

تجدُّد الشعر

زبدة الشعر العباسي، من بشار إلى البحتري

عارف حجاوي



الفهرسة أثناء النشر _ إعبداد دار المشرق

حجاوي، عارف

تجدُّد الشعر: زبدة الشعر العباسي، من بشار إلى البحتري/ عارف حجاوى.

٧٦٦ص.

١. شعر. أ. العنوان.

892

«الآراء التي يتضمنها هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن وجهة نظر دار المشرق»

© حقوق الطبع والنشر محفوظة لدار المشرق الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠١٧

. دار المشرق

القاهرة ـ المعادي ـ شارع المعراج almashriq.books@gmail.com

أبواب الكتاب

مقدمة .	V
بشَّار بن بُرُد (٩١هـ ـ ١٦٧هـ).	10
أبو العتاهية (١٣٠هـ ـ ٢١١هـ)	۸١
العباس بن الأحنف (١٣٣هـ ـ ١٩٢هـ)	1 2 1
مسلم بن الوليد (۱۳۵هـ ـ ۲۰۸هـ)	179
أبو نُواس (۱٤۰هـ ــ ۱۹۹هـ)	Y • 1
يعْبِل الخزاعيّ (١٤٨هـ ـ ٢٤٦هـ)	794
ديكُ الجِنِّ الْحِمْصِيِّ (١٦١هـ ـ ٢٣٥هـ)	۳۲۱
عليُّ بنُ الجَهْم (١٨٨هـ ـ ٢٤٩هـ)	727
أبو تمام (۱۸۸هـ ـ ۲۳۲هـ)	799
البُحْتُريّ (٢٠٦هـ ـ ٢٨٤هـ)	٥٨١
فهرس القوافي العام	V T9

مقدمة

يضم هذا الكتاب ألفاً ومئتي قطعة. تكون القطعة بيتاً وتكون قصيدة كبيرة، أو أي شيء بينهما. هي أشعار انتخبتها من دواوين عشرة شعراء حملوا الشعر العربي وانطلقوا به عالياً كي يحلق في مدار جديد.

البدء ببشار الشاعر المتهتّك المتمرد، وكل شعرائي متهتكون متمردون، جزئياً أو كلياً، وانتظر أسطراً وسترى. ظل بشار "يتخيل" أنه يحن إلى دين أجداده عبدة النار "الأرض مظلمة والنار مشرقة/والنار معبودة مذ كانت النار"، هذا رغم نشوئه في أحضان العربية التي لم يعرف لغة غيرها. كان بشار رغم عماه شهوانياً _ ومن قال إن الأعمى أبعد عن الشهوانية من أخيه المبصر؟ _، وعبر بشار عن شهوانيته في أشعار كثيرة نقلنا منها الكثير، يحدثنا عن فتاته: "تقول وقد خلوتُ بها:/تكلمٌ واكفِني يدكا".

والمتهتك الثاني مجن سنوات قلائل ثم انعكس انعكاسة غريبة أنتجت لنا أطرف دواوين الشعر العربي. هذا أبو العتاهية. عاش طويلاً، وعاش وهو في مطلع كل صباح، ومطلع كل قصيدة، يذكر الموت. كان يعشق الحياة عشقاً أنساه أن يعيشها. سوف يلومني بعض القراء لأنني أخذت من أشعار العتاهي كثيراً، ولكنني كنت وأنا أطالع ديوانه أقف حيال معانيه الموتية وقفات اندهاشية كثيرة. من أين يأتي هذا الشاعر بكل هذا الدفق من المعاني في موضوع واحد شديد الضيق. الحياة عامرة بالمعاني، والموت معنى واحد. أبو العتاهية يرى موتاً في الحياة «ما ارتد طرف امرئ بلحظته/ إلا وشيء يموت في جسده»، وهو يمر بالمقابر ويقول لنفسه «معقول! أمن المعقول؟ أيعقل أن هؤلاء كانوا ذات يوم بشراً؟» هذا ما أترجمه أنا عنه لا ما قاله فعلاً. . قال: «ألا تعجبون لأهل القبور/كأنهم لم يكونوا بشرً».

ونستريح عند شاعر صحب هارون الرشيد في حله وترحاله، فهو حاضر في مجلسه، ومرافق له ضمن الحاشية. لكنه قصر شعره على الغزل. هذا شاعر عذري في زمن غير عذري. حتى عندما اصطحبه الرشيد معه إلى خراسان فقد تململ وقال شعراً في ذلك، فأعطاه الرشيد مالاً وأذن له بالعودة إلى بغداد. نسيت أن أذكر لكم اسمه، هو العباس بن الأحنف. تعجبني للعباس أبيات بالعشرات انتخبتها لك ضمن ما انتخبته. ولكنني أذكر لك بيتاً ترنمت به قديماً، وبيتاً أترنم به اليوم كثيراً. بيت اليوم هو "وحدثتني يا سعد عنها فزدتني/ جنوناً، فزدني من حديثك يا سعد». والبيت القديم كنت قرأته في إذاعة لندن، البي بي فزدني من حديثك يا سعد». والبيت القديم كنت قرأته في إذاعة لندن، البي بي الهوى/سال بك السيل ولا تدري»، وصادف أن كنت في القاهرة أحضر معرض الكتاب، وجاء من أقصى المعرض رجل يبحث عني، وعندما وجدني قال لي: "يا من تمادى قلبه في الهوى/سااال بك السيل ولا تدري» وأنشد البيت مثلما لكت أنشدته، ثم انصرف هازاً رأسه.

ثم تقلب الصفحة إلى فصل يضم أشعار مسلم بن الوليد. هذا الشاعر الذي فتح ورشة لصناعة الشعر وبدأ يصوغ الأبيات مقتنصاً فيها ما استطاع من المحسنات. لم أستطع أن أحبه من النظرة الأولى، غير أنني وقفت ببيت له، أطلت الوقوف، وأطلت التعجب: «يا ليت ماء الفرات يخبرنا/أين تولت بأهلها السفن». ومضيت أحرث ديوان مسلم، وأفك معمياته، وأرهقني. وسعدت بما جنيت منه، ثم شقيت بشرح ما اقتنصته مثلما تشقى وأنت تحل مربع الكلمات المتقاطعة اللغزي. وهذا النوع، عنيت «اللغزي» مشهور في اللغات الأوروبية. يقول لك، مثلاً: مدينة فيها العدل وفيها وحل، ١١ حرفاً. وعليك أن تقول في مخك إن العدل هو «القسط» وإن الوحل «طين»، فالمدينة إذن «القسط ن طين مخك.

كان صديقي الشاعر محمد مسعد، جاراً لي في الأيام الخوالي، وكنا نتبادل مربعات الكلمات المتقاطعة، نقطع بها أياماً طويلة من أيام الانتفاضة الفلسطينية الأولى. ذات يوم ثرت به ثورة عارمة، فقد كتب لي «ارتعاش»، وكان علي أن أحزر أن المقصود هو الزعيم الهندي «راجيف غاندي». فكأن الارتعاش يجب أن يوحي بالرجقة ثم براجيف. وعندما أصبحت ذات سنة رئيساً لتحرير الصحيفة الرسمية للبلد، كنت أقعد، بعد «تسكير» الصفحة الأولى،

أرتب الكلمات المتقاطعة لنشرها في الأعداد المقبلة. ولما قررنا أن نجعل للفائزين جوائز ساق القدر إليَّ عدداً من مهووسي هذا العبث فسعدت بهم أيما سعادة، ولم أكن أضع اسمي بالطبع على هذه الألغاز، فقد كنت أصطنع وقاراً لا بد منه. غير أن خلف وقاري، في كل شؤون حياتي، عبثاً كامناً لن أعفيك منه في أي صفحة من صفحات هذا الكتاب.

عمن كنا نتحدث؟ عن مسلم بن الوليد. قد لخصته لك تلخيصاً وشرحته شرحاً احتسبت تعبى فيه.

ثم نأتي إلى أبي نواس. فهل اقتبسنا شيئاً مما أفحش فيه؟ نعم، قد فعلنا. أشياء لا شيئاً واحداً. كان عصرهم ذاك _ عصر هارون الرشيد _ عصر استرخاء الدولة، كان "يوم الزينة" في حياة الأمة العربية الإسلامية. وابتلي صاحبنا بالخمر، وبما هو أوبق منها. وحدثناك عنه بحب. قد مات أبو نواس واختلطت عظامه بتراب الأرض، وظل العرب يصرون على التغني بشعره، فعاش. وحقق ديوانه تحقيقاً ممتازاً سليم قهوجي، وأفدنا من تحقيقه ومن شرحه. والديوان ينطلق بالقصيدة الهمزية المشهورة: "دع عنك لومي فإن اللوم إغراء/ وداوني بالتي كانت هي الداء". وقد جعلها قهوجي عشرة أبيات مسقطاً منها بيتاً وجده فاحشاً. نحن لم نسقط البيت.

هذا الكتاب، وكثير مما أكتب، واقع تحت الاتهام بالخروج. الشعر خروج وتمرد. وما كان منه متصالحاً مع المجتمع فهو الشعر الضعيف. لي صاحب يذكر الشاعر الصالح فيترحم عليه، ويذكر الفاسق فيستنزل عليه اللعنة. أنا مخلوق خلقة أخرى. والسلام.

بعد أبي نواس يأتي دعبل الخزاعي. وأنا أرتب الشعراء حسب سنة المولد، لا الوفاة كما درج بعض الدارسين، فالسنوات الأولى من حياة الشاعر هي التي يختمر فيها شعره. عاش دعبل خمساً وتسعين سنة، عاش خمسين منها وهو. «أحمل خشبتي على كتفي ولا أجد من يصلبني عليها». كيف لا وهو قد هجا ستة خلفاء ونصفاً. هجاهم بالترتيب من الرشيد إلى المتوكل. فأما النصف فهو إبراهيم بن المهدي الذي نصب نفسه خليفة فيما بين مقتل الأمين وقدوم المأمون إلى بغداد. ونال نصيبه من لسان شاعرنا. استقبل دعبل تنصيب الخليفة المعتصم بقوله «ملوك بني العباس في الكتب سبعة/ ولم تأتنا عن ثامن لهم كتب// كذلك أهل الكهف في الكهف سبعة/ خيار إذا عدوا وثامنهم كلب»،

ومات المعتصم وقام الواثق، فاستقبله دعبل بقوله «خليفة مات لم يحزن له أحد/ وآخر قام لم يفرح به أحد». ومن صناعة دعبل البيت المشهور «لا تعجبي يا سلم من رجل/ضحك المشيب برأسه فبكى».

ظل يعجبني بيت آخر لدعبل، عن قبيلته خزاعة: "كانت خزاعة مل الأرض ما اتسعت/فقص مر الليالي من حواشيها". وكنت في كل مرة أقلب الكتب باحثاً عن هذه القصيدة ناسياً من قالها، فقد عشت ردحاً من الزمن قبل غوغل، ثم ها أنذا أقيد هذه القصيدة تقييداً. ولعل القارئ يحس إحساساً دفيناً بأنني كتبت هذا الكتاب لنفسي لا له. إحساس صادق. أنا منذ سنين كثيرة ألملم الشعر الجميل كي آتنس به، وفي هذا الكتاب فصول كتبتها قبل بضع سنين وأخرى كتبتها قبل بضعة أسابيع، وإنما أسعى في إخراج هذا للناس كي يزيد أنسي بمشاركة محبي الأدب إياي، وكي أزيد حياتي عرضاً، عاجزاً عن زيادتها طولاً. ولعل القارئ أن يظن أن من بعض أسباب طباعتي لهذا الكتاب أن أضع اسمي على غلافه وأسمي نفسي مؤلفاً. صدق ظنك. أرى القارئ يحدس ببراعة ويعرف كل شيء قبل أن أقوله، تبارك الله.

يمكنني أن أنشر هذا الكتاب على الإنترنت، لكنني أريد الحصول على «مصداقية الورق». فما زال الكتاب الورقي هو الكتاب.

يأتيك بعد دعبل الشاعر الذي قتل زوجته، وهو ديك الجن الحمصي. ولأنه ارتكب هذه الجريمة أسطره الناس، وسار ذكره صاعداً تلال السنين هابطاً وديانها حتى وصل إلينا. ووصل إلينا من شعره ما يشهد له بالشاعرية، وبالوحشية، وبالرقة، وبقلة الدين. قتل زوجته شاكاً فيها ثم رثاها بحرقة «لوكان يدري الميت ماذا بعده/بالحي حل، بكى له في قبره». ولا نظن زوجته «ورد» بكت له في قبرها، ولكننا _ نحن ذكور هذا العالم الناطق بالعربية _ نبكي لأمهاتنا وبناتنا وأخواتنا لما يصادفن من شبه الوأد.

ولئن سمع كثيرون باسم ديك الجن فلعل من سمع باسم علي بن الجهم قلة من الناس. هذا رجل مشاكس، شديد الفخر بنفسه وبعائلته، يمدح بعنف ويرثي بعنف، ويتوجع لما أصابه بعنف. وقد لقي الحبس والصلب والضرب واستصفاء الأموال، وظل يقول شعراً من أعلى الشعر. يعرف له الناس «عيون المها بين الرصافة والجسر/جلبن الهوى من حيث أدري ولا أدري»، لكن له قلائد غيرها لا تقل عنها بحال، وله من الشعر ما يفوق هذه القصيدة جمالاً.

شرحنا شعره شرحاً وافياً.. ولعلك تلاحظ أننا فيما أوردنا لأبي العتاهية لم نشرح إلا قليلاً، ذلك أن شعره كالماء. شعر ابن الجهم كالخمر المعتقة.

الشعراء هم الذين يصنعون اللغة. المعنى لجبران. وشعرائي العشرة في هذا الكتاب هم الذين حفروا في ساحة العربية آباراً، وبنوا فيها قصوراً، وجعلوها لغة عامرة كبيرة، وحمَّلوا كلماتها بالمعاني. والشاعر الذي قرر أن يفكك اللغة العربية ثم يبنيها من جديد، مثلما فكك ستالين مليون مصنع ثم أعاد تركيبها شرقاً أمام زحف هتلر، هو أبو تمام.

هو صاحب «السيف أصدق أنباء من الكتب»، وصاحب «ما الحب إلا للحبيب الأول». وأبو تمام قد صعد فوق كتفين عاليتين: كتف مسلم وكتف أبي نواس، وتعملق في شعره، وجهز كتفيه كي تحملا بعد حين المتنبي.

وكان لأبي تمام تلميذ نابه التقى به قليلاً. والتلميذ النابه لا يحتاج من أستاذه إلى دروس. . يحتاج فقط إلى الإلهام وإلى أن يرى الأستاذ عالياً في السماء حتى يشرئب إليه، ويزاحمه بين النجوم. التلميذ هو البحتري.

كأستاذه كان البحتري معجباً بشعره، يصفه في شعره. يقول «فإذا ما بنيت بيتاً تبخترت. كأني بنيت ذات العماد». وكان أستاذه أبو تمام جعل قوافي القصيدة يغار بعضها من بعض، فهذه قافية استقرت مستريحة في نهاية البيت، وتلك أخرى تريد أن تقعد مكانها، ويكاد الأمر يصل إلى الاقتتال «تغاير الشعر فيه إذ سهرت له/حتى كأن قوافيه ستقتتل».

عاش البحتري ثمانين سنة، ضعف عمر أستاذه. وجاد في أخريات سنيه بقصيدته السينية التي وصف فيها إيوان كسرى. وهي قصيدة تستمد بعض جمالها من أن شاعرنا قالها لا يمدح أحداً ولا يطلب عليها عطاء من أحد. ذهب إلى الإيوان مع ولده وقعد هناك، ورأى وتعجب مما رأى، وقال قصيدة لم تعرف العربية سينية أجمل منها. والطريف أن البحتري بعد حين مدح أحد الأمراء الفرس بقصيدة أحاله فيها على قصيدته في مدح إيوان كسرى، كأنما ندم على أن فوت تلك القصيدة دون أن يضمنها مدحاً يجر عليه بعض المال (قد مدحنا إيوان كسرى وجئنا/ نستثيب النعمى من ابن ثوابة).

هؤلاء شعرائي العشرة الذين جددوا الشعر العربي ونقلوه من البداوة إلى الحضارة. وبقيت فيهم من البداوة بقية، فالناقة ظلت وسيلة المواصلات

المهمة، وبلاد العرب التي قيل فيها هذا الشعر، العراق والشام، كانت، وما زالت، صحراء. لقد نقل هؤلاء اللغة العربية والشعر العربي نقلة قوية، ولكنهم أضمروا حنيناً للشعر القديم وظلوا، في القصيدة بعد القصيدة، يتلمظون باللغة القديمة، ويدخلونها في أشعارهم. مثلما ظللنا نفعل حتى اليوم. فالفصحى ضاربة الجذور على عمق ألف وخمسمئة سنة، وفي هذا مشكلتها، وفيه جمالها.

في هذه الحقبة العباسية من تاريخ أدبنا العربي أخذنا عن بلاط كسرى مفهوم «الخدمة». فصار الشاعر إذا سخر منه الخليفة طأطأ رأسه ورأى في هذا تأديباً لا عار فيه ولا شنار، وصار الشاعر إذا اقترب من الخليفة بعض الاقتراب اجترأ على الوزير. لكنه يمدح الوزير، ويخلط في قصيدته المدح بالعتاب وبقليل من شبه الهجاء. فإذا ابتعد الشاعر عن البلاط فهو ماجن متهتك، أو غاضب متهور. شعراؤنا العشرة فيهم العربي وفيهم نصف العربي، وكلهم أبناء هذه اللغة الكبيرة، كلهم خلقوها خلقة جديدة، وحرصوا ألا ينسفوها نسفاً، بل خلقوها من جوفها.

هذا كتابي الثاني من أصل خمسة كتب أعرض فيها للشعر العربي من امرئ القيس إلى إيليا أبو ماضي. فأما الكتاب الأول واسمه «أول الشعر»، فمضيت فيه إلى آخر دولة بني أمية. وسيأتي الكتاب الثالث ليصف عصراً تألق فيه الشعر وتوهج كالنجم الذي يسطع بقوة وهو يفنى. وفني الشعر بضع مئات من السنين، ثم انطلق من تحت رماده ليحيا من جديد، وليكون كتاب رابع يبدأ بالبارودي ويضم، فيما يضم، شوقياً وحافظاً والرصافي والزهاوي. ثم يأتي آخر الشعر العمودي فيصدح إيليا أبو ماضي وبدوي الجبل وأبو ريشة والشابي وعرار وغيرهم كثيرون. ثم يقف الشعر العمودي وقفة طويلة. . وما زال يقفها. ولم أعرض للشعر الحديث لأنه حديث لم تغربله السنين. قلت لنفسي: ليكن هذا الكتاب بأجزائه الخمسة حفل تأبين للشعر العمودي.

كلمة شكر

عرفت الصديق الأديب محمد عبد العزيز الهجين قبل نحو سنتين، وصار كلما التقيت به أهداني كتاباً. وصرت لا أذكر له كتاباً إلا وجدته قد قرأه أو قرأ عنه. وعندما علم أنني بصدد إنهاء كتاب لي باسم «أول الشعر» تصدى لموضوع النشر، وظل يعجلني في إرساله حتى لقد أنساني أن أذكره بكلمة شكر في مقدمة الكتاب. وصنع الصنيع نفسه في هذا الكتاب «تجدد الشعر». أقول له إنني على

سفر، فيقول هات الكتاب، وأقول له مساء الخير، فيقول هات الكتاب. لكن، هاإنني أجد فسحة أكتب فيها أن لقائي به، وما أجده فيه من الذوق المرهف والخلق المتين والثقافة العريضة، كان من حسن طالعي.

أيُّتُما غلطة تجدها في هذا الكتاب فالمسؤول الأول عنها صديقي الشاعر عِمران القَفِّيني. فقد صحح لي مئات كثيرة من الأغلاط في النحو، والإملاء، وفي فهم المعنى، وفي دقة الأسلوب، وفي الترقيم، وجعل هذا كله في رسالة من خمس وعشرين صفحة كبيرة. كما أثري الكتاب بنظرات ثاقبة تنم عن تذوق مرهف للشعر. فاما ما أشار إليه من أغلاط فلن تراه، وأما نظراته وآراؤه فقد فرقتها في أماكنها من الكتاب. وفي مقدمتي للفصل الضافي عن البحتري ذكرت شاكراً جهد اللغوى المدقق الصديق أحمد عبد الرحيم.

مُلحة الوداع

كنت راكباً في السيارة بالخرطوم قبل نحو سنتين متوجهاً إلى حفل انتهاء دورة من تلك الدورات الإعلامية التي ابتلى الناس بها. وكتبت على قصاصة أبياتاً لفتيات الخرطوم اللائي ظللن يخطفن بجمالهن الأخاذ على مدى أسبوع نظر العبد الفقير، وألقيت الأبيات وسط هتاف الفتيات والفتية، وسعادتي بهن وبهم. ثم إن فتاة منهن أخذت القصاصة وصورتها وفسبَكتها، ووصل خبرى إلى كل مكان قبل أن تحط بي طائرة القفول، فكانت فضيحة صغيرة في المؤسسة . الإعلامية التي أعمل بها. وبقيت في الذاكرة أبيات من تلك الأبيات:

مر الزمان على رأسي وخلاني بغير ستر، وتحت الشمس ألقاني يا صاحب الرحل لا تعجل على رجل ضيعت قلبيَ في «الخرطوم» في «بحري» بين الظباء أضاع العمر حجاوي أقسمت بالخمس من أنغام سلمكم دع مصر دع سوریا دع شط لبنان

قد أنفق العمر في هم وأشجان والعقل ضيعته في «أم درمان» الحور أنتن، هذا عمريَ الثاني أن الجمالَ بوادي النيل رباني يا صاحب الرحل إن الحسن سوداني

عارف حجاوي الدوحة ١٠ يوليو/تموز ٢٠١٦ ه شوال ۱۹۳۷

بشَّار بن بُرْد (۹۱هـ ـ ۱٦٧هـ)

وقف بشار بن برد على الجرف القاريِّ بين حقبتين كبيرتين في مسيرة الشعر العربي، لكن قدميه كانتا راسختين في الحقبة المقبلة. أكثروا من القول إنه أول المحدثين وإنه رئيسهم وإنه سيدهم. صدقوا.

جاء على رأس زلزال سياسي كبير هو قيام الدولة العباسية، وكان هذا الحدث نعمة مباركة على دارسي الأدب العربي فقد منحهم فرصة ثمينة لتقطيع العصور الأدبية بالسكين. فكأنَّ الله ساق أبا العباس السفاح رحمة لشوقي ضيف.

والحقيقة أن الزلزال العباسي ترافق بشكل طيب مع الزلزال الأدبي، لأنه هو الذي جلبه لا لأنها كانت صدفة.

انظر إلى كبار الشعراء في العصر السابق، الأموي، ترهم عرباً من تميم والأزد وتغلب. وانظر إلى الشعراء الذين جاءوا مباشرة بعد أن أهوى العباسيون بالسكين سنة مئة واثنتين وثلاثين: فماذا ترى؟ بشاراً ومسلماً وأبا نواس وأبا العتاهية ثم ابن الرومي.. كلهم من الموالي. ويختلطون بالعرب.. فهناك ابن الأحنف ودعبل وابن الجهم والبحتري.

في العصر الإسلامي والأموي قعد مئات الآلاف من الفرس مئة سنة يدخلون في الإسلام وفي اللغة العربية. تكلم الأجداد بكلمات عربية قليلة، وتكلم الآباء بعربية مرطونة، وجاء الجيل الثالث عربي اللسان. ومختلط الثقافة والاعتقاد. جاء العصر العباسي ـ سياسياً ـ لأن البيت الأموي استهلك قوته العربية الدافعة. وجاء البيت العباسي عربياً مهجناً، يرفع راية الدين عالياً ويلح عليها لأنه يقوم على عصبية مزدوجة عربية خراسانية، فلا سبيل إلى جعل

عصبية الدم أساس الدولة. لا تنس أن مؤسس السلطة العباسية الحقيقي، أبا جعفر المنصور، ولد لأم غير عربية.

كان الحكم العباسي اجتثاثاً للعهد السابق. . شكلياً مثّلت هذا الاجتثاث مذبحة نهر أبي فطرس، شمالي يافا بفلسطين، التي ذبح فيها السفاح وجوه بني أمية. وعلى النطاق الأوسع استطاعت راية الدين أن تُظل جموع الخراسانيين الذين برز منهم كثيرون ممن تعربت ألسنتهم، وكان أبو مسلم الخراساني عربي اللسان فصيحاً. قويت شوكة الأعاجم في حضن الثقافة الأدبية العربية، غير أنهم حملوا لهذه الثقافة ولهذه اللغة الكثير من الروح الفارسية. . وحملوا في أعماق عقولهم آثاراً من أديان أجدادهم. وكان في كل هذا ثراء لهذه اللغة ولهذه الثقافة.

نحن في المئة سنة الأولى من العصر العباسي. وسنرى حضوراً قوياً للفرس ولخراسان، وخراسان منطقة تضم في جغرافية اليوم أفغانستان وتضم معظم إيران وتركمانستان ومساحات من دول مجاورة أخرى.. وعندما نقول الفرس فإنما نقولها على التوسع، فثمة مزيج من الأمم في هذه المناطق الشاسعة. وليت أني مؤرخ حتى أدرس لك هذا الخضم البديع من الشعوب التي جمعتها البوتقة العباسية في شرق الدولة. غير أني لست به، فكل ما أعرضه إنما هو صورة عامة.

كان عصراً حافلاً بالنظم الاجتماعية، فمن الموالي من هو عبد سُبي في حرب، وأخذ يتردد في أسواق النخاسة في البصرة ثم في بغداد، وهناك الإماء اللائي كن من أنصاف البشر يؤخذن لمتعة الأثرياء وذوي السلطان أو للخدمة، أو لهما معاً، فإذا أتقنت الجارية الغناء والشعر فهي نصف بشر يتقن الغناء والشعر، يزيد هذا في ثمنها ولا يزيد في حريتها. ويعشن ويَقبلن بوضعهن، مثلما يقبل كل إنسان بوضعه.

رويتُ عن سجينة سياسية في بلد عربي شقيق، أنها تلقت نصيحة من سجينة سياسية أقدم منها، قالت لها: لا عليك يا أختي، عندما يطلبونك للتحقيق، فلا تقاومي، افتحي رجليك، وفكري في أي شيء آخر، وعيشي حياتك.

كان في سواد العراق أنباط هم أقنان الأرض لسيد الأرض، فإذا كان السيد كسرى فهم أقنان كسرى، وإن كان المنصور فهم أقنان المنصور. وكانت لهم لغاتهم ولم يندمجوا سريعاً. فأما الفرس ممن كانت لهم ثقافة عريضة قبل الإسلام فقد سهل عليهم أن يصبوا إرثهم الثقافي في اللغة العربية.

أحسن فلهاوزن عندما سمى كتابه عن الدولة الراشدية ودولة بني أمية «الدولة العربية»، فهكذا كانت. فأما الدولة العباسية فهى الإمبراطورية الإسلامية.

بشار بن بُرُد

سُبِي يُرجوخ جد بشار من طُخارستان في شمال أفغانستان. سباه المهلب بن أبي صفرة في أواسط العصر الأموي. وظل عبداً، وزوجه أسياده بأمة من إمائهم لينجب لهم عبيداً آخرين، وجاءه بُرْد، وكأنما أخذ برد من أسياده الإذن بمزاولة مهنة فكان طياناً يعمل في بناء وترقيع البيوت بالبصرة. وتزوج أمة لعلها كانت رومية. وأنجب بشيراً وبشراً وبشاراً. وولد بشار أعمى. فنال بشار الحرية، ولعل أخويه تحررا أيضاً، إما بالمكاتبة ودفع مال أو لأنهما كانا يشكوان، كما ذكر القدماء، من علل خلقية كأخيهما الأعمى، قيل كان أحدهما أعرج والآخر أبتر مقطوع اليد. وعملا في الجزارة. وزعم بشار أن أجداده كانوا من سادة الفرس، وانتمى لكسرى من جهة أبيه ولقيصر من جهة أمه الرومية. بخ بخ. صدَّقناك.

وتزوج بشار، وكانت له جارية أو أكثر. وكان عماه قبيحاً، وجسمه كبيراً. وكان ذا شخصية. نشأ مدللاً بين نساء بني عُقيل بعد أن حرره القوم من الرق. والأعجمي الفقير لا بد له من ولاء.. لا بد أن يلتصق بقوم من العرب.. نظام اجتماعي مكين في العصر الأموي، وكان مولد بشار وطفولته وشبابه في العصر الأموي. وقد ظل لهذا النظام أثر في العصر العباسي.. إلى أن قويت شوكة الفرس فيما بعد.

تربى بشار بين النساء لأنه أعمى، وسمع كلامهن، وسرعان ما تبين أن هذا الصبي الكفيف رجل بمشاعره، ليس فيه ليونة ولا خنوثة. فبعثته العقيليات إلى الرجال يعتنون بشأنه.

في سيرته الذاتية «بيت النار» يقول ابن بلدي نابلس الشاعر على الخليلي إن أمه كانت تصطحبه إلى حمام السوق طفلاً. وذات مرة تحسس بيده فخذ امرأة، فصاحت بأمه: الولد كبر، لا تأتي به معك من بعد. أو كما قال كَلْشَهُ، الكتاب ليس بين يدي الآن.

ولعل بشاراً ارتحل مع بعض بني عقيل إلى مضاربهم في البادية. كان لسانه فصيحاً. لم يعرف كلمة من لغة أجداده، بل هو عربي اللسان، فصيح، عقيلي النشأة، كأحسن ما يكون الفصيح العقيلي العامري.

ولكنه يعرف من هو: هو مولى، وأصله من طخارستان.

سمع بشار وهو في العاشرة في مجالس بني عُقيل في البادية أن الخليفة العادل عمر بن عبد العزيز قد مات. وبعد عمر تولى يزيد الثاني، والدولة في أحسن حال. ورجع بشار إلى البصرة، وكانت مسرح شعر وأدب، بلغ بشار الخامسة عشرة وبدأ عهد هشام بن عبد الملك الطويل. وسمع بشار قصائد جرير في مدح الخليفة، وأعجبه في شعر جرير أكثر من المدح تلك الخفة والفكاهة ولا سيما في أبيات الهجاء. أحب جريراً لأنه ينطلق من أسرة متواضعة ضمن قبيلة تميم، ويتنطح لهجاء أصحاب النسب العالي وخصوصاً الفرزدق، ويزعم أنه أعلى منهم شرفاً، ويرميهم بكل فرية. وكان جرير يأتي البصرة وربما مكث فيها زمناً. وكان عشرات الشعراء يتناوشون جريراً بالهجاء ويرد عليهم، ويفحمهم لكنه أيضاً يرفع ذكرهم. وجرب بشار حظه فهجا جريراً، ولكن جريراً استصغره ولم يرد عليه. وظل بشار يتألم لهذا الإهمال نفسياً، لكن الألم الحقيقي كان لضياع الفرصة: فلو رد جرير عليه لأثبت بشار قدمه الشعرية في العصر الأموي بشهادة موثقة، ولكان من شعراء عصر الاحتجاج. لكن القدر شاء أن يكون لبشار تصنيف آخر: فهو رئيس المحدثين وسيدهم. وكفاه. غير أنه كان يرى أوائل النحويين يستشهدون على قواعدهم هذه التي بدأوا يضعونها بأبيات لجرير وللفرزدق، ولا يستشهدون بأبياته هو. ذلك أنه استطاع أن يبقى على قيد الحياة ولحق بالعصر العباسي، وهو مولى، وهم قرروا قاعدة أخرى غير نحوية: هي أن العصر الذي يمكن فيه الاحتجاج بالشعر هو العصر الأموي، وأن كل ما جاء بعده محدث فسدت فيه اللغة. ولكن بشاراً عاش أربعين سنة في العصر الأموي قال فيها شعراً عظيماً رددته الناس. لا، هو مولى. ولم يسلم النحاة من لسانه، فتنازل بعضهم و"تمثل» بشيء من شعره.

تطاول العصر الأموي ومدح بشار فيه القادة، ووصل في نهايته إلى مدح آخر الخلفاء، مروان بن محمد. مدحه وكأنَّ العصر الأموي سيدوم قروناً. ولكن الدعوة العباسية جاءت من خراسان. . من موطن أجداد بشار، كي تهزم آخر خلفاء بني أمية.

وأسرع بشار، وهو الآن في الأربعين من العمر، وكتم ما استطاع من شعره القديم ولا سيما قصيدة كان قد شمت فيها بمقتل إبراهيم الإمام العباسي. وتهيأ لاستقبال العهد الجديد. لكنه لم يحظ عند المنصور، وكان المنصور منشغلاً بتوطيد الأمر لبني العباس، ثم انشغل ببناء عاصمته بغداد. ولعل بشاراً هجاه فعلاً بقصيدة. ثم لعله فعلاً خاف أن تكون في هذه القصيدة نهايته، فاغتنم فرصة إيقاع المنصور بأبي مسلم الخراساني، فنقل القصيدة إلى هجاء أبي مسلم، وغير فيها وبدل. وربما أن القصيدة كلها كانت فعلاً نفاقاً للمنصور بهجاء قتيله أبي مسلم. وصلتنا القصيدة، واقتبسنا منها هنا أبياتاً.

ولما تولى المهدي الخلافة بعد أبيه المنصور استبشر بشار، فالمهدي يحب الشعر ويسمع الشعراء. وبشار أشهر شاعر في البلاد. رحل بشار إلى بغداد، واتصل بالخليفة الجديد ومدحه، ونال أعطياته. ومدح وهجا في بغداد الجديدة.. مدينة عمرها خمس عشرة سنة.. مملة. أين هي من البصرة؟

يستذكر أيامه بالبصرة. . كان له بيت عامر بالأنس وبالأصدقاء. يأتي الرجال فيسمعون منه آخر أشعاره في هجاء غريمه حماد عجرد، ويروون له ما قال حماد فيه. ويأتيه تلميذه الشاعر سلم الخاسر، ويسمع منه آخر القصائد.

ويحدث أن يقول سَلْم بيتاً جميلاً، بيتاً سار في كل البلاد وفي كل القرون حتى ليزعم صاحب هذه الأسطر أن القارئ، كائناً من كان، قد سمع بهذا البيت، أو بنصفه الأول. قال سلم: (من راقب الناس مات غماً/ وفاز باللذة الجسور). وفار مرجل بشار غضباً، وحلف ليقاطعن سلْماً، وليفعلنَّ ويفعلنَّ. ووجاء الصحب بسلم إلى بشار. فشتمه أقذع شتم، قال له: تسرق بيتي وتضعه في كلام سهل حتى يسير بيتك ويخمل بيتي! فأنا قلت: (من راقب الناس لم يظفر بحاجته/ وفاز بالطيبات الفاتك اللهج) وتأتي وتسرق المعنى. لكن، في الواقع ليس مع بشار حق. فالقانون الذي تواضع عليه النقاد هو أن من يسرق المعنى ويضعه في حلة أجمل كان أولى به.

اعتذر سلم لبشار بحرارة، وقال له: أنا تلميذك وخريجك يا أبا معاذ. فرضي بشار. كان طيب القلب، وكان يحب أصحابه وتلاميذه، على شراسة في خلقه وحدة في مزاجه، وعلى سلاطة في لسانه.

يتذكر بشار أيام البصرة الجميلة، هذه المدينة العتيقة، ليست عتيقة جداً ولكنها عتيقة حقاً بالمقارنة مع بغداد. البصرة التي شهد فيها بعينيه، عفواً بأذنيه، جريراً والفرزدق يتهاجيان في المربد، البصرة التي هواؤها وخم ومستنقعاتها ترسل على الناس أسراب البعوض، والتي يشرب الناس فيها الماء عذباً تارة وملحاً تارة، البصرة التي فيها تشكيلة غريبة من القبائل، وفيها النبط وفيها الجواري.

يتذكر كيف كانت تأتيه أمامة جارية بني فلان، وتصحبها عاتكة الفتاة الصغيرة ابنة سيدتها، وتأتيه عبدة جارية بني علان، وفلانة وفلانة من الجواري يأخذن نهار عطلة من الخدمة في بيوت علية القوم، ويأتين بشاراً ويجلسن إليه فيسمعهن شعره وأحاديثه التي فيها من الأحماض ما يضحكهن ويثير في نفوسهن أموراً لا يحسن ببنات الحرائر أن يشعرن بها. كان مجتمع البصرة يتأفف من هذا الضرير الذي تأتيه الجواري. لكن، لا بأس، هن جوار. فإذا ذكر في شعره بنتاً من بنات الأحرار، كان السخط كبيراً. لكن يقل هذا السخط حين يعلم الناس أنه كذاب في تعشّقه الحرائر، ثم لا بأس. . هو أعمى.

جل هذا الشعر الذي قاله في الغزل كان في العصر الأموي. وكان فيه من جزالة الشعر الأموي، ومن ألفاظه، ولكن.. كان فيه أيضاً كل ما في نفس بشار المتوقدة من بوهيمية ومن خيال جامح ومن شهوانية ومن قلة اكتراث بالمعتقدات، ومن حنين لحرية قديمة لم يعرفها لا هو ولا أبوه في ظل دين قديم. كان شعراً عربياً في لغته وجديداً في روحه. شعر بذيء بقدر ما في الطبقية القاسية والعبودية من بذاءة. ولعل قصائده في البنات الصغيرات من الحرائر كانت تعبر عن اشتهاء لإيذاء هذا الطهر الذي حرمه المجتمع منه.

ليس لأنه سليل عبودية زائلة كان بشار بذيئاً، بل هو رجل خلقه الله غير رومنسي. هو شهواني وكفى. لكنه أيضاً ذو خيال ومقدرة، وعقله يحمل ثقافته العربية المتينة، ويحمل أيضاً تلك الأحاسيس بأنه ضيف على ثقافة العرب، وبأن العمق الثقافي له كائن هناك في ثقافة أسلافه الذين زعم أنهم من سلالة كسرى.

لم يكن مرتاحاً في بغداد رغم أن الخليفة المهدي نفسه سمح له بالدخول إلى جواريه كي يحادثهن، فهو أعمى ولا ضير. ولم يسلم الخليفة من سلاطة لسانه، هجا بادئاً وزير الخليفة يعقوب بن داود، ثم كأن الخليفة حرمه من الصلة مرة بعد مرة، فهجا الخليفة ببيتين. وأي شعر يقوله بشار، حتى لو همس به همساً في حلقة يونس النحوي، لا بد أن ينبت له جناحان. فشعر بشار فيه اللسعة التي تجدها في نبيذ العنب ولا تجدها في عصير العنب.

وأوصل الوزير يعقوب بن داود البيتين إلى المهدي. فهلك بشار.

سأل عنه المهدي فقيل له هو بالبصرة.. قد عاد إليها. فانحدر الخليفة إلى البصرة بسفينته. وجيء ببشار فضرب سياط التلف. قال لهم الخليفة اجلدوه حتى الموت. فجلدوه وهو يقول حسّ، ومعناها أخّ بعربية البدو. قالوا له: ألا تقول الحمد لله؟ فقال لهم: أهو ثريد فأحمد الله عليه؟

تتعدد الروايات في مقتل بشار ولكنها تجمع على أنه قتل قتلاً. وأن جثته ألقيت في الوحل، فأخذه من أخذه وشيعه. ويقولون إن جنازته كانت مكونة من جارية سندية، مشت خلف نعشه تقول: واسيداه! ويقولون إن أهل البصرة تصدقوا عندما علموا بموته، لما كان يلحق بهم من الأذى من شعره ومن سلوكه. كان قد أسن وبلغ الخامسة والسبعين أو نحوها، ولم يعد حديثه مسلياً، كان فقط الشيخ البذيء الذي لا نملك نحن أهل البصرة سوى السكوت عليه لأنه ضرير.

مات بشار، ولكن أهل الأدب ظلوا يتناقلون شعره. قيل جمعوه في كتاب، وقيل بل لم يجمعوه. ولكن أهل الأدب جمعوا بعد سنين طويلة مختارات من شعر بشار أكثر من مرة، فالأغلب والحال هذه أن يكونوا اختاروا ما اختاروه من ديوان. وفي الخمسينات (بين ١٩٥٠ و١٩٥٧) نشر الشيخ الطاهر بن عاشور التونسي نصف ديوان بشار. إذن لا بد أنه كان هناك ديوان مكتمل.

وحتى يومنا هذا لم نعثر على النصف الثاني.

المخطوط الذي ورثه الشيخ بن عاشور عن جده كان مرتباً على أبجدية المشارقة ويصل بشعر بشار إلى أواسط حرف الراء. ويعلم محبو الشعر القديم أن حرف الراء يقع غالباً في منتصف الدواوين. فلا بد أن الديوان الكامل مجلدان. وكان في نشرة الشيخ الجليل، وهو فقيه كبير ومفسر وعالم بالعربية، غناء، خاصة وأنه ألحق بها ما التقطه من أشعار بشار من كتب الأدب. وجاء بعد الشيخ عاشور من زاد زيادات، وصحح شاكر الفحام _ في كتاب من مئتي صفحة _ بعض أوهام الشيخ، ونشر الديوان إحسان عباس نشرة فيها بعض تصحيحات استفاد فيها من الفحام وزاد زيادة قليلة.

فهذا ما بأيدينا من شعر بشار بن برد.

وقد ترجم له صاحب الأغاني واعتنى به. فكان لبشار في الأغاني مئات الأبيات.

يمكن القول إن ما وصلنا من شعر الرجل سبعة آلاف بيت، وهذا ليس بالشيء القليل للكشف عن طبيعة شعره وشخصيته. ولا ننس أن ما اقتبسته كتب الأدب، في زمن كان فيه شعره موجوداً بين الأيدي، إنما هو من صفوة شعره. ومن كل هذا اخترنا لك ما سترى بعد هذه الصفحات.

١ أبيات فرائد

ولسْتُ بِالحاسِبِ بَذْلَ النَّدَى إن البخيلَ الكاتِبُ الحاسِبُ

وقد هَمَمْتُ بِيَحيَى ثم أَدركَني حِلْمي، فأَمْسَكْتُها مُحْمَرَّةً لَهَبا هل كنتَ في مجلس استحق فيه أحدهم منك كلمة جارحة، لكنَّك أمسكتها؟ لا بد أنها ظلت جمرة حلقك

* * *

تَـرجُـو غـداً؟ وغَـدٌ كَـحَـامِـلَـةٍ فـي الـحـيِّ لا يَـدْرُونَ مـا تَـلِـدُ الغد كالمرأة الحامل، وأنت لا تدري ما سيأتي به الغد

مسا كُسلُّ زَلِّسةِ صَساحِسبٍ أَخْسدُو لسهسا أتسونَّسبُ

ستجد أدناه كثيراً من الشعر لبشار في الإغضاء عن هفوة الصديق. لكن أقل كلمة كان يقولها لأصحابه يا ابن الفاعلة. لي صديق لا أقول كلمة إلا فسرها تفسيراً عجيباً ووثب عليًّ يلوم ويعاتب. شهوة قلبه العتاب، لا يترك صغيرة ولا أصغر منها. . فعلاً أحس أنه يثب على كلامي وثباً . ووالله إنني لأراعيه مراعاة كرتونة البيض وأنا أحملها من السوبرماركت إلى البيت. لا فائدة

李 华 李

إنِّي مَدَحْتُكَ كاذباً فأَثَبْتَني لَمَّا مدحتُكَ ما يُثَابُ الكاذِبُ

فإن قلتَ: «إِنِّي مَاجِدٌ وابْنُ مَاجِدٍ» فقد قالَ خِنزيرُ السَّوَادِ: أَنَا الأَسَدْ إن مدحت نفسك فلعل الخنزير في سواد العراق يقول: أنا الأسد لا أَشْتَهِي السَّلْوَةَ، إِنِّي امْرُوُّ زَيَّنْتُ نَفسي بِهَوى مَنْ هَوِيْتْ السَّلْوَة السِيان الحيب

* * *

كَبِكْرٍ تَشَهَّى لَذيذَ النِّكَاحِ وَتَفْرَقُ مِنْ صَوْلَةِ النَّاكِحِ السَّاكِحِ الصولة: الهجمة. تشبيه كهذا لا يخرج إلا من فم بشار

* * *

وكانَ جَواريِ الحَيِّ إذْ كنتِ فيهِمُ قِبَاحاً، فلمَّا غِبْتِ صِرْنَ مِلاحَا الجمال نسبي. . عجبت للفتيات يقبلن على رفقة بنت جميلة جداً. . تكشفهن

* * *

في حُلَّتيِ جِسْمُ فتى نَاحِلٍ لوهبَّتِ الريخُ له طَاحَا

ويُسعطيكُ ذُلَّا إذا رُعْتَهُ كَسما ذَلَّ لِسلقَدَمِ السمِسْربَلُهُ ويُسعَدِم السمِسْربَلُهُ الأدب يهجو حماد عجرد. رعته: أخفته. المربد: سوق بالبصرة كان يرتاده أهل الأدب

* * *

يَسزْدَحِمُ السَّاسُ على بَسابِهِ والمَوْرِدُ العِدْبُ كثيرُ الزِّحَامُ

* * *

إذا ابْتَسَمَتْ جَادَتْ جُفُوني بِوَابِلٍ مِنَ الغَيْثِ أَجْرَتْهُ بُرُوقُ المَبَاسِمِ كَانَ فِي مِسمها برقاً لبياض أسنانها. . وبعد البرق يأتي وابل المطر، والمطر دموع شاعرنا

* * *

إذا حَسَرَ الشبابُ فَمُتْ جَمِيلاً فما اللَّذاتُ إلَّا في الشبابِ حسر: انحسر وتلاشى، مت جميلاً: انسحب من حلبة العشق بكرامتك

* * *

* * *

ولَلْمُوْتُ خِيرٌ مِنْ حِياةٍ على أَذَى يَضِيمُكَ فِيها صاحبٌ وتُرَاقِبُهُ لِللَّهِ عَلَى أَذَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّ عَلَ

* * *

دَعانيِ شِنِقْنَاقٌ إلى خَلْفِ بَكُرَةٍ فَقَلْتُ اتْرُكَنِّي فَالْتَّفَرُدُ أَحْمَدُ شَيْطَان مَن شياطين الشعراء، وبشار لا يريد أن يكون رديفاً على الناقة وراء شيطان شعري، يريد التفرد

* * *

ويكادُ يُظْلَمُ حين يُغْشَى بيتُه مِنْ ليِنِ جَانبِهِ وليِنِ حِجَابِهِ هذا الممدوح يكتظ عليه طالبو المعروف، فكأنهم يظلمونه، ويستقبلهم ببشاشة للين جانبه، أي طلبته، ولين حجابه، أي سهولة الدخول عليه وسماحة حاجبه

* *

الأرضُ مُظلِمَةٌ والنارُ مُشرِقَةٌ والنارُ مَعبودةٌ مُذْ كانتِ النَّارُ بِهِ النَّارِ بِقِيةِ من مجوسية الأجداد الذين عبدوا النار

* * *

متى تَأْبَ الكرامةَ مِنْ كريم فسمَا لَكَ عسله إلَّا السهوانُ الكريم يغضب على من يرفض معروفه. ولاَّ سيما إن كان المعروف رمزياً. فإذا دعاك زعيم إلى غداء وقلت له إنك شبعان، فسوف ينتظر فرصة يهينك فيها. رح وكل

* * *

منى يَبْلُغُ البُنيانُ يوماً تَمَامَهُ إِذَا كُنْتَ تَبْنيِهِ وَخَيْرُكَ يَهْدِمُ؟

* * *

أَعْمَى يَقُودُ بَصِيِراً لا أَبَالَكُمُ قد ضَلَّ مَنْ كانتِ العُمْيانُ تَهديِهِ قصة البيت أن رجلاً جاء يسأل عن مكان فلم يستطع أحد من الجلوس أن يدله، فقام بشار وأمسك بيده وأخذه إلى المكان

* * *

ما قَامَ أَبْرُ حِمارٍ فَامْتَلا شَبَقاً إِلَّا تَحَرَّكَ عِرْقٌ فِي اسْتِ تَسنيمِ خطر البيت، الذي يحتاج إلى نقطة، ببال بشار.. وإذا بتسنيم يدخل، فجعله بشار في القافية. وغضب تسنيم نقال له بشار: قعدت في طريق القافية

* * *

عَرِّضَنْ لللذي تُحِبُّ بِحُبِّ مِحُبِّ مَم دَعْمهُ يَسرُوضُهُ إِبْللبِسُ بِيت أغضب ولاة الأمر كثيراً. فهموا معناه. الرجل يرمي كلمة، ويترك الفتاة مع كلمته ومع إبليس، وبعد حين تلين الفتاة. رأيت فتيات يصنعن ذلك مع الرجال. لكن الرجل ليس في حاجة إليس، هو إبليس

* * *

يا صاحِ لا تَجْرِ في لَوْميِ وتأنيبي ما كُلُّ مَنْ لم يُجِبْ قوماً بِمغلوبِ

۲ نُتَف

كثرت النتف _ والنتفة هي البيتان لا ثالث لهما _ في شعر بشار لأن نصف ديوانه ضاع، والتقط الناس الأبيات المفرقة في كتب الأدب وألحقوها بنصف الديوان الموجود. وكتب الأدب كثيراً ما تقتبس بيتين بيتين حتى تبرز حرارة القافية

إن عَـــمْـــراً فـــاعـــرِفـــوهُ عَــــربــــيٌّ مِــــنْ زُجـــاجِ
مُــظْــلْــم الــنِّـســبـةِ، لا يُــعْــ حرفُ إلَّا بِــــالــــسِّــــراجِ
عمرو يدعي أنه عربي قح، لكنه عربي من زجاج ما أسهل أن ينكسر. ونسبته، أي نسبه، مظلم غير
واضح.. أهو عربي أم نبطي أم فارسي.. ويحتاج نسبه إلى مصباح

* * *

خَلَيْلِيَّ مِنْ كَعْبِ أَعِينَا أَخَاكُما عَلَى دَهَرِهِ إِن الْكُرِيْمَ مُعَيِّنُ وَلا تَبْخُلا بُخْلُ ابْنِ قُزْعَةَ إِنَّهُ مَخَافَةَ أَن يُرْجَى نَدَاهُ خَزِيْنُ شَبِه بهذا ما يصنعه المدير عندما يدخل عليه موظف محتج على حرمانه من العلاوة.. يكتسي وجهه بالحزن، ويسبق الموظف إلى الشكوى من سوء الأحوال

* * *

مِنْ حُبِّها أَتَمَنَّى أَن يُلاقِيَني مِنْ نَحْوِ بَلدتِها نَاعٍ فيَنْعَاها كَيْمُاها كَيْهُ فَيُنْعَاها كيشمًا أَقُولَ فِراقٌ لا لِقَاءَ له وتُضْمِرُ النفسُ يَأْسَا ثُم تَسْلاها

* * *

قالوا العَمَى منظرٌ قبيحٌ قلْنا بِفَقْدي لَكُمْ يَهُونُ تَالَيْهِ مِا في البيلادِ شيءٌ تَأْسَى على فَقْدِهِ العُيونُ

* * *

تَمْرُكُمْ يَا سَهِيلُ ذُرٌّ، وهَلْ يُظْ مَمْعُ فِي اللَّرِّ مِنْ يَدَيْ مُتَعَتَّ؟ يَهِجُو سَهِيلً، فتمره كأنما هو اللؤلؤ. وهل يطمع المرء في لؤلؤ من يدي صاحب عتو وتجبر؟

فَاحْبُنيِ يَا سَهِيلُ مِنْ ذَلِكَ التَّمْ لَمَ نَوَاةً تَكُونُ قُرْطاً لِبِنْتِي فَاحْبُني يَا سَهِيلُ مِنْ ذَلِكَ التَّمْ لَتَكُونَ حَلقاً فِي أَذَنَ بَنِي فَاعْطَى نَوَاةً لَا تَمْرَةً لَتَكُونَ حَلقاً فِي أَذَنَ بَنِي

* * *

يا أَيُّها الناسُ قد ضَاعَتْ خِلاَفَتُكُمْ إِن الخليفةَ يعقوبُ بِنُ دُاودِ ضَاعَتْ خلاَفَتُكُمْ يا قَومُ فالتَمِسُوا خليفةَ اللَّهِ بين الزِّقِّ والعُودِ

يعقوب هذا كان من خاصة المهدي، ولعله كان فعلاً بين الزق، خابية الخمر، والعود، أي كان يحضر مجالس الطرب. قبل إن البيت تسبب في قتل شاعرنا

* * *

والجِدُّ ليس بِزَائِدِ في رِزْقِ مَنْ يَسْعَى، وليس بِنَائِمٍ عن نَائِمٍ ويمُوتُ رَاعي الضَّأْنِ عند تَمامِه مَوْتَ الطبيبِ الفيلسوفِ العالِمِ الجِد بالكسر المثابرة، فهي لا تزيد رزق الساعي. والرزق نفسه لا ينام عمن ينام عن السعي بل يأتيه رزقه. كل شيء مقدر، والموت مقدر علينا كلنا

* * *

طَرَقَتْنَا ذَاتُ البَنانِ الأَحَمِّ حَبَّذا النومُ لِلخيالِ المُلِمِّ لُو سَقَتْنيِ سُمَّاً لَقُلْتُ دَعوُها لا يَسضُسرُ السحُسوارَ وَطْسَأَةُ أُمِّ طُوتنا، أي جاءتنا ليلاً ذات البنان الأحم، أي الأنامل المسودة من الحناء، وما أجمل النوم في انتظار طيفها الملم، الزائر. ولو سقتني سماً فلن أتضرر. فالحوار، الجمل الصغير لا يضره أن تدوس عليه أمه.. معنى قديم سرقه بشار

* * *

ودَعْجَاءِ السَحاجِرِ مِنْ مَعَدًّ كَأَنَّ حَديثَها ثَسَرُ الجِنَانِ إِذَا قَامَتْ لِسَمَشْيَتِها تَفَنَّتُ كَأَنَّ عِظَامَها مِنْ خَيْرُرَانِ رَانِ رَب دعجاء المحاجر، واسعة العينين، من شعب معدّ، ذات حديث حلو، وتنثى إذ تقوم كأن عظامها من خيزران

安 安 安

رُبَّما يَثْقُلُ الجَليسُ وإن كا نحفيفاً في كِفَّةِ الميزانِ وَبُرَّما يَثْقُلُ الجليسِ ثقيل الظل وإن كان خفيفاً في الميزان، أي تافها

كيف لا تَحملُ الأَمَانـةَ أَرضٌ حملَتُ فـوقَـهـا أبـا سُـفـيـانِ الآية حمَّلت الإنسان الأمانة بعد أن أبتها السموات والأرض والجبال. وبشار يتعجب كيف أبت الأرض حمل الأمانة وقد حملت هذا الثقيل البغيض المكنى بأبي سفيان

يا قومُ أُذْني لِبعضِ الحَيِّ عَاشِقَةٌ والأُذْنُ تعشقُ قبلَ العينِ أَحيانا قالوا بِمَنْ لا تَرى تَهذي فقلتُ لَهُمْ الأُذْنُ كالعينِ تُؤْتيِ القَلْبَ ما كانا الأذن توتى القلب: تودي إليه ما كان من أمر

خَـليـفَةٌ يَـزنـي بِـعَـمَّاتِـهِ يَـلْعَبُ بِالدَّبُّوقِ والصَّولَجانُ أَبْـدَلَــنـا الـلَّـهُ بِـهِ غَـيْـرَهُ ودَسَّ مُوسَى في حِرِ الخَيْرُزَانُ الخليفة: المهدي، وهو في زعم بشار يلهو بلعبة الدبوق والصولجان، وهي مثل البولو.. عصا يحملها رجل فوق فرسه ويلاحق الكرة، وكان لها ميادين خاصة في ذلك العصر. موسى الهادي: ولي العهد، والخيزران أمه. والحر، بغير شدة: متاع المرأة. ولم يخبرنا لا الطبري ولا صاحب الأغاني شيئاً عن عمَّات المهدي. وكثير من المصادر القديمة تؤكد أن هذين البيتين هما، دون غيرهما، سبب قتل بشار

أُنْسٌ غَرائِرُ ما هَمَمْنَ بِرِيبَةٍ كَظِباءِ مَكَّةَ صَيْدُهُنَّ حَرامُ يُحْسَبْنَ مِنْ لينِ الحديثِ زَوانِياً ويَصُدُّهُنَّ عن الخَنا الإِسْلامُ أنس غرائر: فتيات أنيسات بريئات، ما نوين علاقة مرية. لكن حديثهن فيه غنج ولين حتى ليحسبهن المرء زانيات، لكن الإسلام يمنعهن من الخنا، أي الفحش

مِنَ الْمَفَتُونِ بَشَّارِ بِنِ بُرْدٍ إلى شَيْبَانَ كَهْلِهِمُ ومُرْدِ فَإِنَّ فَتَاتَكُمْ سَلَبَتْ فُؤادي فَنِصْفٌ عندَها والنَّصْفُ عِندي رسالة من بشار إلى كهول قبيلة شيبان ومردها، أي شبابها الذين لم تنبت لحاهم.. نص الرسالة في البيت الثاني. لو قال «شطرت فؤادي» لكان أليق

لَمَسْتُ بِكَفِّي كَفَّه أَبتغي الغِنَى ولم أَدْرِ أَنَّ الجُودَ مِنْ كَفِّهِ يُعدي فَلا أَنا مِنْهُ ما أَفَاد ذَوُو الغِنَى أَفَدْتُ، وأَعْداني فَأَفْنَيْتُ ما عِندي

إِنْ سَلْمَى خُلِقَتْ مِنْ قَصَبِ قَصَبِ السُّكَّرِ، لا عَظْمِ الجَمَلْ وإذا أَدْنَـيْـتَ مَـنسها بَـصَـلاً غَلَبَ المِسْكُ على ريح البَصَلْ يفسر القصب، فهو قصب السكر اللين وليس عظم الجمل (والقصب العظمُ أيضاً، ألا نسمي اللحام قصاباً). والبيت الثاني من فكاهات بشار، ولم يفهم النقاد الغلاظ الطبع الفكاهة فانتقدوا بشاراً

* * *

كيف يبكي لِمَحْبَسِ في طُلُولٍ مَنْ سَيُفْضيِ لِحَبْسِ يوم طَويلِ إِنَّ في الحَشْرِ والحِسَّابِ لَشُغلاً عن وُقُوفٍ بِكُللِّ رَسْمٍ مُحيلِ كيف يبكي رجل يحبس نفسه عند أطلال الأحبة، وهو سينتهي إلى حبس طويل يوم الحساب ينسيه كل رسم محيل، كل طلل متحول إلى خراب

* * *

قُلْ لِشهرِ الصِّيامِ أَنْحَلْتَ جِسميِ إن ميه اَتنا طُلوعُ الهِلالِ الْجُهَدِ الآنَ كُلَّ جَهْدِكَ في سَنَا ستَسرى ما يكونُ في شَوّالِ معادنا يا رمضان هو هلال شوال، فاصنع بنا الآن ما تشاء من جوع ومنع عن اللهو، وسترى ما نصنع في شوال

* * *

بِنْسَ المُروَّةُ مِنْ ذَوي حَسَبِ جَاعَتْ قَرابَتُهُمْ وقد ثَمِلُوا شِبَعُ الأميرِ وجُوعُ صاحِبِهِ عارُ الحياةِ، فَأَطْعِمُوا وكُلُوا يجوع أقرباؤهم فأما هم فيأكلون ويشربون الخمر حتى الثمالة، والحكمة في النهاية موجزة إيجازاً حلواً: أطعموا وكلوا

* * *

لمَّا رأَيْتُ الحظَّ حَظَّ الجَاهِلِ ولم أَرَ المَغْبُونَ غَيْرَ العَاقِلِ شَرِبْتُ خَمْساً مِنْ كُرومِ بَابِلِ فَيِتُّ مِنْ عَقلي على مَراجِلِ للما رأيت الجاهل محظوظاً وغنياً، ورأيت العاقل مغبوناً، مهضوم الحق، شربت خمس كؤوس من خمر بابل، وابتعدت عن عقلي مراحل. والمرحلة هي المسافة بين موضع وموضع يتم فيهما تبديل بغل البريد أو إراحته

* * *

ومِنْلُكَ قد سَيَّرْتُهُ بِقَصيدةٍ فَسارَ ولم يَبْرَحْ عِراصَ المَنازلِ

رَمَیْتُ به شَرقاً وغَرباً فأصبَحَتْ به الأرضُ مَلاًى مِنْ مُقیم ورَاحِلِ مثلك یا هذا قد نشرت مخازیه بشعري فسارت سیرته، فكأنه قد سار بنفسه وهو لم يبرح عراص المنازل، ساحاتها، لكن امتلات الأرض شرقاً وغرباً بذكره، یسمع به المقیم والمسافر

恭 非 恭

يا ابنَ نِهْيا رأسي علَيَّ ثَقيلُ واحتمالُ الرأسينِ خَطْبٌ جَليلُ أُدعُ غيري نِواحِدٍ مَسْعُولُ أَدعُ غيري بِواحِدٍ مَسْعُولُ ينهم بشارٌ ابن نهيا، حماد عجرد، بأنه يعبد إلهي الخير والشر على دين المانوية، ويزعم بشار أنه هو يعبد إلها واحداً

* * *

أَتَــــُنـــي الـــــمــسُ زائِــرةً ولــم تَــكُ تَـبُـرَحُ الـهَــلَـكا تـــــوُكُ وقــد خَــلَـوْتُ بِـهـا: تَــكَــلَّــمْ واكْــفِـنــي يَــدَكَـا هذه لا يعرف الشاعر يقولُها إلا إن سمعها فعلاً من فتاة «حاوَلَ معها»

* * *

عَجْزَاءُ مِنْ سِرِّ بَنيِ مَالِكِ لَهَا حِرٌ مِنْ بَطنِها أَرْفَعُ لَيُ المَشْرَعُ لَيْ المَشْرَعُ لَيْ المَشْرَعُ لَيْ المَشْرَعُ لَيْ المَشْرَعُ لَيْ اللهُ من أوساطهم، فهي عجزاء ذات عجيزة كبيرة، ولها حر، ذلك الشيء الناتئ عن بطنها والمشرف. الخ

* *

خَليلَيَّ إِن المالَ ليس بِنافِع إِذَا لهم ينلُ منهُ أَخٌ وصَديتُ وما خَابَ بين اللَّهِ والناسِ عاملٌ له في التُّقَى أو في المَحَامِدِ سُوقُ

* * *

لو نُكِحَ الليثُ في استِه خَضَعا ومات جُوعاً ولم يَنَلْ طَمَعا كَذَلَكَ السيفُ عند هَرَّتِهِ لو بَصَقَ الناسُ فيهِ ما قَطَعا معنى دقيق: الإقدام يكون مع الشرف

* * *

إن العُروقَ إذا اسْتَسَرَّتْ في الثَّرى ۚ أَنْدَى النَّباتْ بِها وطَابَ المَزْرَعُ

وإذا جَـهِـلْـتَ مِـنَ امْـرِئِ أَعـراقَـهُ وقَـديـمَـهُ فـانـظُـرْ إلـى مـا يَـصْـنَـعُ الجذور التي استسرت، اختفت عميقاً في الأرض، تجعل النبات يطيب وينع؛ وكذا الإنسان، فإن جهلت امتداد أصله فانظر إلى أفعاله فإن كانت حميدة دلت على أن له أصلاً متيناً

* * *

قالتْ لِتِربَيْهَا اذهبا فَتَحَسَّسَا ما بَالُهُ تَركَ السلامَ وأَعرضَا قَد ذُقْتُ أُلْفَتَهُ وَذُقْتُ فِراقَهُ فوجدْتُ ذا عَسَلاً وذا جَمْرَ الغَضَا طلبت من رفيقتيها التحس، وهو يشبه التجسس، لمعرفة سبب تركه النحية. وقالت لهما: ذقت قربه وذقت هجره، فقربه عسل وهجره جمر الغضا، والغضا شجر كبير يصير إلى حطب صلب

* * *

إِبْلَيِسُ خَيْرٌ مِنْ أَبِيكُمْ آدَمِ فَتَنَبَّهُوا يَا مَعْشَرَ الفُجَّارِ إِبْلَيِسُ مِنْ نَارٍ وآدمُ طَيِنَةً والأرضُ لا تَسَمُو سُمُوَ النارِ وآدمُ طينَةً والأرضُ لا تَسَمُو سُمُوَ النارِ قلى بثار كي تلتق به تهمة الزندة

* * *

يا خَليلَيَّ أَصيِبَا أو ذَرَا ليس كلُّ البرقِ يُهْدي مَظرا ذَهَبَ المعروفُ إلَّا ذِكْرَهُ رُبَّما أَبْكَى الفَتَى ما ذُكِرَا

* * *

لا أَظْهِهِمُ السلسيلَ ولا أَدَّعي أَن نجومَ الليلِ ليست تَغُورُ ليلي ليست تَغُورُ ليلي كما شاءتُ: فإن لم تَزُرُ طالَ، وإن زَارَتْ فَليْلي قَصيرْ لا أقول كالشعراء إن النجوم لا تغرب وإن الليل طويل. فطوله وقصره رهن بزيارة المحبوبة

* * *

وأُعْرِضُ عن مَطاعِمَ قد أراها فأَتْرُكُها وفي بَطنيِ انْطِوَاءُ فلا وأبيكَ ما في العيشِ خيرٌ ولا النُّنيا إذا ذهبَ الحياءُ انطواء: جرع

* * *

وعَيَّرني الأَعْداءُ والعَيْبُ فيهِمُ وليس بِعارِ أَن يُقالَ ضَريرُ إِذَا أَبِصَرَ المرءُ المُروءَةَ والتُّقَى فإن عَمَى العينينِ ليس يَضيرُ

إِرْفِقْ بِعَمْرِو إِذَا حَرَّكْتَ نسبتَهُ فَالْفِهُ عَرَبِيقٌ مِنْ قَدواربِرِ إِن جَازَتْ فُلوسُ بُخَارَى في الدَّنَانيرِ إِن جَازَ أَبِاؤُهُ الأَنْذَالُ في مُضَرِ جَازَتْ فُلوسُ بُخَارَى في الدَّنَانيرِ عمرو هذا يزعم أنه عربي، ولكن رفقاً بانتسابه هذا فهو من قوارير، زجاج. وإن جاز، أي دخل، أجداده ضمن قبيلة مضر، فلا غرابة أن تختلط فلوس بخارى بالدنانير دون تميزها عنها

إذا اعتنذَرَ الجاني إليَّ عذرتُهُ ولا سِيَّما إن لم يَكُنْ قد تَعَمَّدَا فَمَنْ عاتَبَ الجُهَّالَ أَتْعَبَ نفسَه ومَنْ لامَ مَنْ لا يَعرِفُ اللومَ أَفْسَدا

خُلِقْتُ على ما فِيَّ غيرَ مُخَيَّرٍ هَوايَ، ولو خُيِّرْتُ كنتُ المهذَّبا أُريدُ فلا أُعطَى، وأُعطَى ولم أُرِدُ وقَصَّرَ عِلميِ أَن أَنالَ المُغَيَّبا

طَرَقَتْنيِ صَباً فَحَرَّكتِ البَا بَ هُدُوًّا فارْقَعْتُ منه ارتِيَابا فكأنَّي سمعتُ حِسَّ حَبيبٍ نَقَرَ البابَ نَقْرَةُ فَم خَابا

ريح الصبا طرقتني، جاءت ليلاً، فطقطق الباب طقطقة خفيفة، فأحسست بخوف.. كان الصوت كأنه صوت حبيب نقر الباب نقرة ثم غير رأيه ولم يكررها. مثل هذا المعنى الحضري الرهيف لا نجده في الشعر ما قبل بشار.. وعنده من مثل هذه اللقطات الكثير.. بيد أنه فصيح متين اللغة، لذا عدُّوه آخر المتقدمين وأول المحدثين

قَلْ للأَميرِ جزاكَ اللَّهُ صالحةً لا يُجمَعُ، الدَّهْرَ، بين السَّخْلِ والذِّيبِ السَّخْلِ والذِّيبِ السَّخْلُ غِرُّ وهَمُّ الذِّئْبِ غَفْلَتُهُ والذِّئْبُ يعلمُ ما في السَّخْلِ مِنْ طبِبِ كَلْفَ الأمير حماد عجرد بتأديب ولده، فها هو بشار يحذره من ميول حماد. والسخل صغير العنز

ف الامير حماد عجرد بتاديب ولذه، فها هو بشار يحدره من ميول حماد. والسحل صغير العم وهو غر، بريء، والذئب يعرف ذلك. تكملة القصة أن الأمير سمع البيتين وصرف حماداً ما يَعْدِلُ المالُ عندي صِحَّةَ الجسدِ والسقمُ يُنسيِكَ ذكرَ المالِ والولدِ

إني وإن كان جمعُ المالِ يُعجِبني الممالُ زَيْنٌ، وفي الأولادِ مَكْرُمَةٌ

* * *

تَـوَدُّ عَــدُوِّي ثــم تَــزْعُـم أنـنـي صديقُك، إن الرأي عنكَ لَعَازِبُ وليس أخي مَنْ وَدَّني وَهُوَ غائبُ وليس أخي مَنْ وَدَّني وَهُوَ غائبُ تتودد إلى عدوي وتزعم أني صديقك. الرأي الصحيح عازب عنك، مجانب لك. وليس أخاً لي من أظهر المودة في حضوري، بل من بقي على وده وهو غائب عن عيني أيضاً

* * *

وأَبْنَثْتُ عَمْراً بعض ما في جَوانِحي وَجَرَّعْتُهُ مِنْ مُرِّ مَا أَتَ جَرَّعُ لُعُ وَلا بَدَّ مِنْ مُرَّ مَا أَتَ جَرَعُ لُعُ ولا بَدَّ مِنْ شكوَى إلى ذي حَفيظَة إذا جَعَلَتْ أَسْرارُ نَفْسي تَطَلَّعُ أَبْتُت عمراً، بُحت له، بما في نفسي. وجعلته يشاركني في مرارة ما أتجرعه من مشكلات، والمرء لا يستغني عن الشكوى لذي الحفيظة، صاحب المروءة، عندما تفيض مكنونات نفسه وتتطلع للخروج. لقطة ذكية. ولا سيما تحميلك صديقك بعض مشكلاتك

泰 泰 恭

خَــاطَ لَــي عَــمْــرٌو قَــبَــا لَــيــتَ عَــيْــنَــيْــهِ سَــوَا قَــلِتُ شِــكِ مَــكَ مُــكِــكُ أَم هِــــجَـــا قَــلتُ شِــعـراً لَـيـس يُــدُرَى أَمـــديـــــــــــ أَم هِــــجَـــا القصة أن عمراً الخياط، وكان أعور، خاط لبشار قباء، ثوباً، وقال له: هذا لا تعرف له وجهاً من قفا، أي مدحاً أم ذماً: جعل الله قفا. فقال له بشار سأقول فيك بيتين لا تعرف لهما وجهاً من قفا، أي مدحاً أم ذماً: جعل الله عينك متساويتين

* * *

تركتُ على ابنِ الكَسْكَرِيِّ غَضَاضَةً وسَيَّرْتُهُ بِالسَّعِيرِ شَيرٌ مَسييِرِ وقد عَنَّ لي الخُنْثَى، فَقُلْ لِبَعُوضَةٍ: سَقَطْتِ ولم أَسْعُرْ، وطِرْتِ فَطيري غضضت من الكسكري، طأطأت منه وخفضت رأسه وأذللته، ونشرت سيرته بالشعر. وهو مخنث وقد عَنَّ لي، تعرض لي. . فقل لبعوضة: وقعتِ علي ولم أشعر ثم طرت. . فطيري

* * *

ونَدمَانِ صِدْقٍ قد وصلْتُ حديثَه بِأَزْهَرَ مَجَّاجِ المُدَامَةِ نَبَّاح

إذا فرغَتْ كأسُ امْرِئِ خَرَّ ساجداً وصَبَّ لنا صَفراءَ في طيبِ تُفَّاحِ استكملت حديث الندمان، أي النديم، بصوت إبريق أزهر، أبيض ولعله من فضة، وهو مجاج، نافث باصق، للخمر وله صوت خرير. وكلما فرغت كأس أحدهم ثنى الإبريق رأسه وخرَّ، وقع، كأنه يسجد، وصب خمراً

* * *

صَـرِّحْ بِـإِحْـدَى كِـلْـمَـتَـيـ نِ وخُـذْ أَمَـانَـكَ مِـنْ جِـهـادي صِـدْقُ الـبَـخـيـلِ يَـسُـرُّنـي ويَـسُـوءُنـي كَــذِبُ الــجَــوادِ أيها الممدوح المتأخر في الدفع: قل نعم أو لا. وعليك الأمان، ولا نجمجم الكلام. البخيل الصادق خير من الجواد الكاذب

* * *

وأُجيِبُ قَائِلَ كيفَ أَنتَ؟ «بِصَالِحٍ» حتى مَلِلْتُ ومَلَّنيِ عُـوَّادي ومَـقَـالَ عَـاذِلَـتيِ وقـد عَـايَـنْتُها إِنَّ الــمُــرَعَّــثَ رَائِــحٌ أو غَــادِ مللت وأنا أجبب سؤال السائلين عن حالي بكلمة «أنا صالح وبخير». ومل عوادي، زواري، ومللتهم، ومللت من قول اللائمة، كلما رأيتها: إن المرعث، لقب بشار، مصبح أو ممسٍ، وعلى وشك الموت. . أو كما يقول أهل بلدنا: ماؤه على النار، أي الماء الذي سبغسل به

* * *

على ألِيَّةٌ، وعلى نَدْرٌ أَمَسَكِ طَائِعاً إِلَّا بِعُودِ أَمَسَكِ طَائِعاً إِلَّا بِعُودِ أَتَدْتُكِ زَائراً فَوَضَعْتُ كَفِّي على أَبْرٍ أَشَدَّ مِنَ الحديدِ على ألبَّه أي بمين، ألا ألمسك إلا بعود. فقد جئتك زائراً فوضعت يدي على ذلك العضو وهو صلب. والقصة قصة امرأة أكثر بشار من التودد إليها، فدعته إلى بيتها، وأجلست بشاراً وأمسكت يده ووضعتها ـ وبشار أعمى ـ على متاع زوجها. كان عصرهم عصر عبث حقاً

* * *

ليتَ حَظّيِ مِنَ العِبادِ، ومِمَّا خَلَقَ اللَّهُ لَلَّةً لِللعببادِ ومِمَّا خَلَقَ اللَّهُ لَلَّةً لِللعببادِ ريقُ «حُبَّى» أَحْسُوهُ سَبْعَةَ أَيَّا مِ شَفَاءً لِلقَرْحَةِ بِالفُوادِ ليت علي من الملذات ريق الحبيبة أرتشفه سبعة أيام ليشفي جرحَ قلبي

* * *

أُعْتِقيني مِنَ الهوى أو عِدي منكِ مَوعِدا

أَطَمِ عَيِنا كَيْمَا نَعيد شَ وقُولي لِننا: «غدا» تقول فيروز: "تعا، ولا تجي، واكذب على، الكذبة من خطية»

* * *

إِني وعَيشِكِ يا عَبَّادُ فاستَمِعي لو أَبْتَغيِ فوق هذا الحبِّ لم أَزِدِ ما هَبَّتِ الريحُ مِن تِلقاءِ أَرضِكُمُ إلَّا وَجَدْتُ لها بَرْداً على الكَبِدِ يا عبدة، وحاتك، لا مزيد على حبى لك

* * *

لَعمرُكَ ما تركُ الصلاةِ بمنكرِ ولا الصومِ إنْ زارَتْكَ «أمُّ محمدِ» تكادُ إذا قامتُ لِشيءِ تريدُه تَميلُ بها الأردافُ ما لم تَشَدَّدِ

* * *

ليتني مُتُ قبلَ حُبِّكِ يا قُرَّ۔ ةَ عَيْني، أو عشتُ في غيرِ حُبِّ فَرخَ الناسُ مِن مُعالَجَةِ النَّا سِ جَميعاً، وأنتِ هَمِّي ورَبِّي

* * *

دينارُ آلِ سليمانٍ ودِرهَمُهُمْ كالبَابِلِيَّيْنِ حُفَّا بِالعَفاريتِ لا يُوجَدَانِ ولا يُرْجَى لِقَاؤُهُما كما سَمِعْتَ بِهاروتٍ ومَاروتِ الدينار والدرهم عند هؤلاء القوم لا يظهران للناس أبداً مثل هاروت وماروت الملكين اللذين يعلمان الناس السحر، ولا سبيل إليهما، وحواليهما العفاريت

* * *

أَطْويِ الشَّكَاةَ ولا تَصدِّقُنيِ وإذا اشتكيتُ تَقُولُ لَيِ: كَذَبا عَسُرَتُ خلائقُها على رجل لَيبَ الهوى بِفؤادِهِ لَيعِبَ الماوي الشكاة: أكتم مرضي بحبها والشكاة هي السقم، وهي لا تصدق أنني لا أشكو، فإن اشتكيت بلياني فعلاً قالت إنني أكذب. خلائقها: طباعها. و«لعب الهوى بفؤاده لعبا» شطر جميل في بساطته، ما رأيت شيئاً كه في شعر العصور السابقة

非 非 非

لا تُفْشِ سِرَّ فَتَاةٍ كَنْتَ تَأْلَفُها إِنْ الْكُرِيْمَ لَهَا رَاعٍ وَإِنْ تَابِا

واسعد بما قالَ في الحِلْمِ ابنُ «ذي يَزَنِ» يلهُو الكرامُ ولا يَنْسَوْنَ أَحسَابا الكريم يرعى حرمة فتاته حتى لو تاب عن العشق وافترقا. ولا أدري إن كان ابن ذي يزن قد قال شيئاً كهذا ولكنه حليم، والتقى بوفد قريش وقيل إنه بشر عبد المطلب ببعثة محمد

* * *

عَجِلُ الركُوبِ إذا اعتَرَتْهُ نَافِضٌ فإذا أَفَاقَ فليس بِالرَّكَابِ وَتَراهُ بعدَ ثَلاثَ عَشْرَةَ قائماً مِثْلَ المُؤَذِّنِ شَكَ يومَ سَحَاب

يصف متاع الرجل، والنافض هي الحمى التي ينتفض لها الجسم، فإن انتفض صنع شيئاً وإن أفاق فهو لا يصنع. والثلاث عشرة هي - فيما أحسب - ركعات التراويح، وبعدها يكون لهذا الموصوف شأن. والتشبيه في الشطر الأخير خلاب، ولا سيما حين يأتيك من أكمه، مولود أعمى. ترى مؤذن القرية فوق مئذنته يريد أن يرفع الأذان وينظر للشمس فلا يراها، فهو يحرك جسمه يميناً وشمالاً يربد أن يرفع الأذان وينظر للشمس في ذلك اليوم الغائم

* * *

وَيْحَ نَفْسِي، أَكُلَّمَا دَبَّ واشِ يِحديثِ وَثَبَتِ لَلْهَجِرِ وَثُبَا؟ مَا كَذَا يَصِنْعُ الْمُحِبُّ فَقَرِّي، أَينَ مِنَّا مَنْ لَا يُقَارِفُ ذَنْبًا؟ قري: اهدأي

* * *

عُبَيْدَةُ هَمُّ النفسِ إِن يَدْنُ حبُّها، وإِن تَنْأَ عنها فَارِقَ النفسَ روحُها المحبوبة «عبدة» هي هم نفسي إن دنت، وإن فارقتني فارقتني روحي

فلا هِيَ مِنْ شَوْقِ إليها تُريحُني ولا أنا مِنْ طولِ الرجاءِ أُريحُها لا تريحني من شوقي إليها، ولا أريحها من طول ما أحتفظ برجائي فيها ولا أيأس

* * *

لا يُسؤُيسَنَّكَ مِن مُخَلَّرَةٍ قُولٌ تُخَلِّظُهُ وإن جَرَحَا لا يُسؤيسسَنَّكَ مِن مخدرة، فتاة محجوبة في سترها، إذا أغلظت لك القول وصدتك

عُسْرُ النساءِ إلى مُيَاسَرَةٍ والصعبُ يُمْكِنُ بعدما جَمَحًا فالفتاة ستلين، أليس الجمل الصعب يمكِنُ صاحبه من ركوبه بالترويض، بعد أن يكون جامحاً

٣ سقى الله تلك الأيام

هجرتُ الآنساتِ وهُنَّ عندي كماءِ العينِ فَقْدُهُما سَواءُ فقدُهما، أي فقد الآنسات وفقد ماء العين، سواء عندي

وأَطبَقَ حبُّهُنَّ على فؤادي كما انطبقتْ على الأرضِ السماءُ فقلْ لِيلغانياتِ يَقَرْنَ إِنبِي وَقَرْتُ، وحانَ مِنْ غَزَليِ انتهاءُ يقرن: يرعوين ويهدأن

وإن أَكُ قَـد صـحـوتُ فـربَّ يـوم يَـهُـزُّ الـكـأسُ رأسـيِ والـغِـنـاءُ لئن كنت صحوت الآن، أي فارقت الغزل والشراب، فقديماً كان الكأس والغناء يهزان رأسي

أروحُ على المعازِفِ أَرْيَىحِيًّا وتسقيني بِسِيقَتِها النساءُ كنت أغشى دور القيان، حيث العزف والغناء بأريحية وبذل للمال، وكنت أعاشر النساء وأرتشف ريقهن

أين يسقط الطير؟ يمدح عُفْية بن سَلم:

حَـيِّـيا صاحبيَّ أمَّ العلاءِ واحذَرا طَرْفَ عينِها الحَوْراءِ الحَوْراءِ التي سوادها حالك في بياض ناصع

إنَّ في عيينيسها دَواءً ودَاءً لِمُعلِمٌ، والبداءُ قبيل البدواءِ النائر

إعرِضًا حاجَتي عليها وقولا: أنسيتِ السَّرارَ تحتَ الرِّداءِ السرار: المناجاة، ويبدو أنه كان يشملِهما رداء وهو يناجيها

ومُقامي بين المصلَّى إلى المن بيرِ أبكي عليكِ جَهْدَ البكاءِ فاتَّقي اللَّهَ في فتى شَفَّهُ الحُبُّ لل وقولُ العِدَى، وطولُ الجَفاءِ حَرَّمَ اللَّهُ أَن تَرى كابنِ سَلم عُقْبَةِ الخيرِ مُطعِمِ الفقراءِ ينتقل إلى المدح. فقد قضى الله أن تكرار عقبة أمر محرم

يَسْقُطُ الطيرُ حيثُ يَنتَثِرُ الحَبُّ - وتُسغْشسى مسسازلُ السكُرمَاءِ يسقط الطير: يحط، تغشى: تزار

ليس يُعْطيكَ للرجاءِ ولا الخَوْ فِ، ولكنْ يَلَذُّ طعمَ العطاءِ

لا، ولا أن يقالَ «شيمتُهُ الجو دُه، ولنكنْ طبائعُ الآباءِ إِنَّهَا لَذَةُ الجوادِ ابنِ سَلم في عَطاءِ ومَركَبِ لللَّقَاءِ لللَّقَاءِ لللَّهُ المنصور لذته أن يعطي الناس مالاً، وأن يركب للقاء الخليفة المنصور

لا يَهابُ الوغَى، ولا يَعْبُدُ الما لَن، ولكن يُنهينُه للنَّناءِ للنَّاناءِ يهين ماله للحصول على مدح الشعراء

أَرْيَىجِيِّ لَـه يَـدٌ تُـمـطِـرُ الـنَّـيْــ لَ، وأخـرى سُـمٌّ عـلـى الأعـداءِ النيل: العطاء ينيله الأمير مادحيه والمستجيرين به

قَـائـمٌ بـالـلِّـواءِ يَــدفَـعُ بِـالـمـو تِ رِجـالاً عـن حُـرْمَـةِ الـخُـلَـفـاءِ وكان عقبة كثير التقتيل للناس في البحرين وعمان والبصرة

فَعَلَى عُقْبَةَ السلامُ مُقيماً وإذا سارَ تحت ظِلِّ اللَّواءِ

٥ الوضَّاءة

عَلِّليني يا عَبْدَ، أنتِ الشفاءُ واتركي ما يقولُ لي الأعداءُ عبد: محبوبته عَبْدَة. علليني، أي صبِّريني تصبيراً، ببذل بعض الوصل فأنت شفائي، واتركي ما يقوله لي، أي عنى، الأعداء

كلُّ حيِّ يُقالُ فيه، وذو الحِلْ مِ مُريِحٌ، ولِلسفيهِ الشَّقاءُ مريح: مستريح

أنا مَن قد علمتِ: لا أَنقُضُ العه لَدَ، ولا تَستَخِفُني الأهواءُ نَعِمَتْ في الصِّبَا فلما اسْبَكَرَّتْ خَفَّ قُلدًامُها وجَلَّ الوراءُ اسبكرت: طال قوامها، خف قدامها: صار بطنها ضامراً، جل الوراء: العكس

زَانَــهــا مُـــشــفِــرٌ وَتُــغُــرٌ نَــقِــيٌّ مــثــلُ دُرِّ الــنـظــامِ فــيــه اســتِــواءُ زانها وجه مسفر بلا قناع وفم نقية أسنانه بيض مستوية كأنها اللؤلؤ المنظوم في سلك

وحسديت كَانَّهُ قِطعُ السرو ضِ ففيه الصَّفراءُ والحمراءُ وإذا أَقبَلَتْ تَم استَنارَ الفضاءُ وإذا أَقبَلَت تنهادى الهوينى، على مهلها، اشرأبت الأعناق، أي ارتفعت لرؤيتها، وبدا في الفضاء نور. هذا شيء رأيته بعيني في قاعة فيها نحو مئة شخص، ودخلت سيدة وضاءة، فكان أن الأنظار توجهت نحوها، وتشكل نوع من التناغم والاستقطاب فلم يكن ممكناً للمرء إلا أن يوجه نظره تلك الوجهة، فشعرت أن القاعة أضيئت بوجه تلك الحسناء

وسألتُ النساءَ: أَبْصَرْنَ ما أب صرتُ مِن حُسْنِها؟ فقال النساءُ: دونَ وجهِ البَغيضِ وَحْشَةُ هَوْلِ وعلى وجهِ مَنْ تُحِبُّ البَهاءُ هذا بالطبع سلخ لقول عمر بن أبي ربيعة: "حسن في كل عين من تودّه

٦ يا ماضغ الماء

قال يهجو يحيى بن صالح:

ألزمتَ عينَكَ مِن بغضائِنا حَوَلاً لو قد وَسَمْتُكَ عادتْ غيرَ حَوْلاً قد صرت تنحرف بنظرك عنا بسبب كرهك لنا، فكأنها حولاء؛ لو قد وسمتك، أي طبعت عليك علامة الذل كتلك التي يسمون بها الماشية، لعادت عينك سليمة. سمج هذا البيت يقوله أعمى

أَطْلُبْ رِضايَ ولا تطلبْ مُشَاغَبتي لا يَحْمِلُ الضَّرِعُ المُقْوَرُ أعبائي الطّلبُ رِضاي الضرع: الضعيف، المقور: المطلي بالقار، يعيره بالسواد

أنا المُرَعَّثُ لا أَخْفَى على أحدٍ ذَرَّتْ بِيَ الشمسُ للدَّانيِ وللنائي المرعث: لقب بشار لقرط كان في أذنه وهو طفل. ذرت الشمس بي: طلعت الشمس إذ طلعتُ فلم أكن خافياً على أحد

يَعْدُو الخليفةُ مِثلي في محاسِنِهِ ولستَ مِثلي، فَنَمْ يا مَاضِغَ الماءِ المعنى الملموح: يبكر الخليفة لاستقبال من هم مثلي وهو في محاسنه وهبيته، وأنت لست من أمثالي. .

٧ الدار وسكانها

أَقَــُولُ وَالْـعــِــُ بِــهــَا غُــطَّــةٌ مِن عَبْرَةٍ هَـاجَتْ وَلَـم تُسْكَـبِ دَمِعة ترقرفت وَلَم تنزل

إنْ تَـذهبِ الدارُ وسكانُها فإن ما في القلبِ لم يذهبِ يا صاحِ لا تسألُ بِحُبِّي لها وانظرْ إلى جسميَ ثم اعْنجب

٨ التلعابة

لا تَخْشَ غَدري ولا مُخَالَفَتي كُلُّ امْسِرِي رَاجِعٌ إلى حَسَبِهُ يَخْرُجُ مِنْ فيهِ لِللَّذِيِّ كَمَا يَخْرِجُ ضَوْءُ السراجِ مِنْ لَهَبِهْ يصف نفسه: يخرج الكلام من فمه للنديّ، للحاضرين في منتداه، كأنه النور الذي يتولد من لهب السراج تِلْعَابَةٌ تَعْكِفُ النساء بعفن به ويستمتعن بشعره الجاد وبعبثه لعوب والنساء يحففن به ويستمتعن بشعره الجاد وبعبثه

يَــزدحِــمُ الــنــاسُ كــلَّ شَــارِقَــةٍ بِــبـابِــهِ مُــشْــرِعــيــنَ فــي أَدَبِــهْ والناس يزدحمون كل مشرق شمي، كل يوم، مشرعين في أدبه، واردين وناهلين

٩ اخضبها على الأقل

وقال يعاتب يعقوب بن داود وزير المهدي:

«يعقوبُ» قد وَرَدَ العُفَاةُ عَشِيَّةً مُتعرِّضيِنَ لِسَيْبِكَ المُنْتَابِ
ورد العفاة، الفقراء، يطلبون سيبك، عطاءك، المنتاب، الذي يأتيهم وينتابهم

فَسقيْتَهُمْ وحَسِبْتَني كَمُّونَةً نَبَتَتْ لِزارِعِها بِغيرِ شَرابِ سقيتهم كما يسقي المرء الزرع، وحسبتني نبتة كمون (والكمون قليل الحاجة للماء) فأنت لا تسقيني

تُعطي الغَزيرةُ دَرَّها، فإذا أَبَتْ كانت مَلامَتُها على الحَلَّابِ الناقة الغزيرة اللبن تمنح لبنها، وإذا لم تعط فاللوم على الحلاب لأنه لا يحلب جيداً.. وأنا لا لوم على لأننى حاولت معك

طَالَ الشَّواءُ بِحاجَةٍ مَحبُوسةٍ شَمَطَتْ لَديكَ، فَمُرْ لها بِخِضَابِ طال الثواء، المكوث، بهذه الحاجة التي حبستها عندك كما يحبس الرجل ابنته بلا زواج حتى تصبح شمطاء قد اختلط سواد شعرها ببياض، فعلى الأقل هل لك أن تأمر لهذه الحاجة بخضاب من حناء مثلاً، بما أنك لم تحقق الطلب الأصلى

١٠ عدمتك يا قلب

عَدِمْتُكَ عاجِلاً يا قَلْبُ قَلْبا أَتجعلُ مَن هَوِيتَ عليكَ رَبَّا رباً: مالكاً

كَأُنَّكَ لا ترى حَسَناً سواها ولا تلقَى لها في الناسِ ضَرْبا ضربًا، مثلاً

فَمَا لَكَ فِي مُودِتِهَا نَصِيبٌ سُوى عِلَةٍ، فَخُذْ بِيدِيْكَ تُرْبا لا نصيب في يدك منها سوى الوعود، وخير من ذلك أن تأخذ بيدك ترابأ

رأيتُ القلبَ لا يأتي بَغيضاً ويورْسرُ بالنزيارةِ مَنْ أَحَبَّا

١١ الغالبة بالدلال

غَلَبَشْكَ «أُمُّ محمدِ» بدلالِها والمُلْكُ يُمْهَدُ للأَعَزُ الغالبِ لها الملك والسيطرة عليك لأنها عزيزة غالبة بقوة دلالها

عِللُ النساءِ إذا اعتَلَلْنَ كثيرةٌ وسَماحُهُنَّ مِنَ العجيبِ العَاجِبِ العَاجِبِ أعذار النساء كثيرة، وتلبيتهن الدعوة للوصال شيء عجيب نادر

ورَضيِتُ مِنْ طُولِ الرجاءِ بِيَأْسِه واليأسُ أَمْثَلُ مِنْ عِداتِ الكاذبِ رضيت بدل الرجاء باليأس، واليأس أفضل من الوعود الكاذبة

۱۲ تردد وتعلق

ألا قلْ لتلكَ المالكيَّةِ أَصْحِبي وإلَّا فَمَنِّينا لِقاءَكِ، واكْذِبي أصحبي: اقبلي صحبتي، أو على الأقل امنحيني الأمنيات باللقاء، ثم اكذبي

عِدینا، فإن النفسَ تُخْدَعُ بِالمُنَى وقلبُ الفتى كالطائرِ المتقلِّبِ إذا يئستْ نفسُ امْرِئٍ مِن قَرينَةٍ تَبَدَّلَ أخرى مركَباً بعدَ مَرْكَبِ إذا يئستْ نفسُ امْرِئٍ مِن قَرينَةٍ تبكنه أن يبدل الصاحبة

وإنِّيَ ـ لـو شَـمَّرْتُ ـ أولُ ظاعِنِ بِرحْلِيَ عن جَدْبٍ إلى غيرِ مُجْدِبِ لو نويت فلن أكون أول ظاعن، راحل، عن المكان الجديب، المقفر، إلى المكان الخصيب

ولكنني أُغضي جُفوناً على القَذى وأَحفظُ ما حَمَّلْتِني في المُغَيَّبِ لكنني لا أنوي الفراق، وأغمض جفوني على القذى، أي أتحمل دلالك، وأحفظ ما بيننا غير فاضح له

۱۳ كأنني غريب

إذا نَطَقَ القومُ الجُلوسُ فإنني أُكِبُ كَأْنِي مِن هَواكِ غَريبُ الْحَالِي مِن هَواكِ غَريبُ أَجِلس وسط المتحدثين صامتًا مكبًا، مطرقاً، كأنني غريب لما بقلبي من شغل بكِ

لقد شغلت قلبي «عبيدةً» في الهوى فليس لأخرى في الفؤادِ نصيبُ عبيته عبدة

يقولون: لو عَزَّيْتَ قلبَكَ لارْعَوَى فقلتُ: وهل لِلعاشِقينَ قُلوبُ المعاشِقينَ قُلوبُ الله رشده

۱۶ شد وجذب

بِأبي وأُمي مَنْ يُسقارِبُني فيما أقولُ ومَنْ أُقارِبُهُ عَجِلُ المَلامَةِ حين أُغضبُه فإذا غضبتُ يلينُ جانِبُهُ إِن المُحِبَّ تَلينُ شوكتُه يدوماً إذا ما عَزَّ صاحبُهُ المحب يلين لمحبوبه إذا رآه قد عز، قويَ عليه

١٥ حديث مع التراب

ولما فارقتنا «أمُّ بكرٍ» وشطَّتْ غُرْبةٌ بعد اكتِئابِ شطت: انتعدت

خَطَطْتُ مِثالَها وجلستُ أَشكو إليها ما لقيتُ على انتحابِ خط في التراب شكلاً شبيهاً بها

أُكَلِّمُ لَمِحةً في التُّرْبِ منها كلامَ المُسْتَجيرِ مِنَ العذابِ كَالَّمُ لَمُحَةً إلى التَّرابِ كَاأَنِيَ عندها أشكو إليها هموميَ والشَّكاةُ إلى التَّرابِ

١٦ هجاء بالجملة

قال يمدح روح بن حاتم:

إذا لم ترَ الذُّهْلِيَّ أَنْوَكَ فَالْتَمِسُ له نسباً غيرَ الذي يَتَنَسَّبُ إِذَا لم تجد ابن قبيلة ذهل أنوك، أي أحمق، فلا بد أن له نسباً آخر.. فكلهم حمقى

وفي جَحْدَرٍ لوْم، وفي آلِ مِسْمَعٍ صَلاحٌ، ولكنْ دِرهَمُ القومِ كَوكَبُ وأمَّا بنو قيسٍ فإن نبيذَهُمْ كثيرٌ، وأمَّا خيرُهُمْ فَمُغَيَّبُ وسيِّدُ تَيْمِ اللَّاتِ عندَ غَدَائِهِ هِزَبْرٌ، وأمَّا في اللقاءِ فَثَعْلَبُ أسديمي طعامه وقت الغداء، لكنه في اللقاء، المعركة، ثعلب جان

وقد كان في شَيْبانَ عزُّ فحلَّقَتْ به في قديم الدهرِ عَنْقَاءُ مُغْرِبُ عَرْ في أَديم الدهرِ عَنْقَاءُ مُغْرِبُ عز شيبان القديم طارت به عنقاء مغرب، طير خرافي، وزال إلى الأبد

لقد سادَ أشرافَ العِراقِ ابنُ «حاتِم» كمَا سادَ أهلَ المَشرِقينِ «المُهَلَّبُ»

۱۷ رثاء ابن وقال برثی ابنه محمداً:

أَجَارَتَىنا لا تَجْزَعي وأنيبي أَتاني مِن الموتِ المُطِلِّ نَصيبي أَتاني مِن الموتِ المُطِلِّ نَصيبي أَجَارَتَىنا لا تَجْزَعي وأنيي: عودي إلى الصبر والهدوء

كأنّي غريبٌ بعد موتِ «محمدٍ» وما الموتُ فينا بعدَهُ بِغريبِ
لَعَمْريِ لقد دافعتُ موتَ «محمدٍ» لوَ انَّ المنايا تَرْعَويِ لِطَبيبِ
كنت حاولت درء الموت عن ابني لو أن الموت يرعوي، يتراجع، بتدخل الطبيب

فأصبحتُ أُبْدي لِلعيونِ تَجَلَّداً ويَا لَكَ مِن قلبٍ عليه كَثيبٍ دَعَتْهُ المنايا فاستجابَ لِصوتِها فلِللَّهِ مِن داع دعا ومُجيبٍ عَجِبْتُ لإسراعِ المنيَّةِ نحوهُ وما كان لو مُلِيتُهُ بِعجيبِ أسرع إليه الموت، ولو كان بقي لكي أتملاه، وأسعد برؤيته، لكان هذا أمراً عادياً

رُزِئْتُ بُنَيَّ حين أَوْرَقُ عُودُه وألقى عليَّ الهمَّ كل قُّريبِ فقدت ابنى حين أورق عوده، كبر واشتد، وحسدني الأقارب

وقد كنتُ أَرجُو أَن يكونَ محمدٌ لنا كافياً مِن فارسٍ وخطيبٍ نُؤَمِّلُ عَيْشاً في حياةٍ ذَميمةٍ أَضَرَّتْ بِأَبْدانِ لنا وقلوبٍ هذه القصيدة بذرة ستخرج شجرة باسقة عند ابن الرومي عندما سيرثي ولده محمداً

١٨ بنات اليون

يمدح سليمان بن هشام بن عبد الملك:

فلا مَذهبٌ عنكمْ له، شَطَّ أو دَنَا، سِوَاكِ، وفي الأرضِ العريضةِ مَذهبُ يتغزل قبل المدح: لا مكان لي غيركم شط أو دنا، ابتعد أم اقترب، مع كثرة الأماكن في هذه الأرض

على النَّأْيِ مَحزونٌ وفي القربِ مُغْرَمٌ فيا كَبِدَا! أَيُّ الطَّريقَيْنِ أَرْكَبُ في النَّانِ مَعزه، وكلاهما مركب صعب

لمه كُملَّ عمام غَمرَوَةٌ بِمُمسَوَّم يَقودُ المنايا رَايُهُ حَيْث يَذَهبُ يمدح: يغزُو كل عام على فرس مسوم، به علامة الحرب، ورايُهُ، أي راياته، تحمل معها الموت للعدو أينما ذهب كَـراديـسُ خيـلٍ لا تـزالُ مُـغـيـرَةً بِهـا الـمَـلِكُ الـرومِيُّ عَـانٍ مُعَـذَّبُ كراديس الخيل، جماعاتها، تظل تشن الغارات وملك الروم عان، مرهق، منها

كَأَنَّ بَناتِ «الْيُونَ» بعدَ إِيَابِهِ مُوزَّعَةٌ بين الصَحَائِبِ رَبْرَبُ بنات ملك الروم اليون يؤخذن أسيرات ويتم توزيعهن بين المقاتلين كأنهن الربرب، قطيع الظباء

مَواهِبُ مَغبُوطٌ بِها مَنْ يَنالُها صفَايا سَبَايا الرَّومِ بِكُرَّ وثَيِّبُ مواهب، هدايا، يسعد بها من ينالها، وهن صفايا، غنائم، من سبايا الروم من بين فتاة بكر وغير بكر

١٩ قصيدة التشبيه المعجز

يمدح مروان بن محمد:

أَخُـوكَ اللَّذِي إِنْ رِبْتَهُ قَـالَ إِنَّـما أَرَبْتُ، وإِن عَـاتَبْقَهُ لاَنَ جَـانِبُهُ صديقك الحقيقي هو من إذا ربته، صنعت معه ما يريب، جعل الذنب لنفسه وظن أنه هو المخطئ، وإن عاتبته على إساءة لان لك

إذا كنتَ في كلِّ الذُّنوبِ مُعاتِباً صديقاً لم تَلْقَ الذي لا تُعَاتِبُهُ إِذَا كنتَ الصديق في كل شيء فلن تجد صديقاً أصلاً كي تغير طبعك معه فلا تعود تعاتبه

فعِشْ واحداً أو صِلْ أَخاكَ، فإنه مُقَارِفُ ذَنْبٍ تَارةً ومُجَانِبُهُ الصديق يذنب مرة ويجتنب الذنب مرة، فإما أن ترضى بذلك أو تعيش بغير صديق

ومن ذا الذي تُرضي سجاياهُ كلُّها؟ كفى المرء نُبلاً أن تُعَدَّ مَعايِبُهُ سجاياه: خصاله، يكفي المرء نبلاً أن تكون عيوبه قليلة بحيث يمكن عدها

إِذَا رَكِبُوا بِالْمَشْرَفِيَّةِ والقَنا وأَصبحَ مَرْوَانٌ تُعَدُّ مَواكِبُهُ المشرفية: النيوف، القنا: الرماح

فَأَيُّ امْسِرِيَّ عَـاصِ وأَيُّ قـبـيـلـةٍ وأَرْعَنَ لا تَبكيِ عـلـيـه قَـرائِبُهُ؟ العصاة من أفراد وقبائل، والأرعن، أي الجيش، الذي يقاتل الخليفة. . كل أولئك ستبكي عليهم أقاربهم عندما يزحف مروان بجيشه عليهم

وسَامٍ لِمَروانٍ ومِنْ دُونِهِ الشَّجَا وهَوْلٌ كَلُجِّ البحرِ جَاشَتْ غَوارِبُهْ ورب سام، متنطح مواجه، لمروان ودون مسعاه الشجا، الشوك في الحلق.. وسيواجه من الهول مثل لج البحر وقد جاشت غواربه، أي ماء النهر العظيم وقد ارتفعت أمواجه.. وكانت حروب مروان ضد مخالفيه في الشام وفي العراق

أَحَلَّتُ بِهِ أُمُّ المَنايا بَناتِها بِأَسْيافِنا، إِنَّا رَدَى مَنْ نُحارِبُهُ أَم المنايا جعلت بناتها، أي الميتات المختلفات طعنا وضرباً ودؤساً، حلالاً للعدو تزوجه بهن بفعل بيوفنا، فنحن الموث لمن نحاربه

وما زالَ مِنَّا مُمْسِكٌ بِمَدينَةٍ يُراقِبُ، أو ثَغْرِ تُخَافُ مَرازِبُهُ نحن، رغم العصاة والمتمردين في الداخل، نمسك بالمدن والثغور، أي المواقع الحدودية التي يشملها الخوف من المرازب، قادة حفظ الحدود العجم في زمن كسرى

إذا المَلِكُ الجَبَّارُ صَعَّرَ خَدَّهُ مَشَيْنا إليهِ بِالسُّيوفِ نُعَاتِبُهُ

إذا صعر الملك المتجبر خده، أمال رأسه تكبراً، نعاتبه بالسيوف لا بالكلام. والملك في ذلك العصر هو الوالي الذي يملك مقاطعة، وكان عدد من الولاة قد خرجوا على مروان الثاني وتجبروا وفرضوا سيطرتهم على مناطقهم وقضى مدة خلافته وهي خمس سنين يقارعهم

وكنَّا إذا دَبَّ العَدُوُّ لِسُخْطِنا ورَاقَبَنا في ظاهِرٍ لا نُراقِبُهُ لا نُراقِب العدو بل نهاجمه

رَكِبْنا لَه جَهْراً بِكُلِّ مُشَقَّفٍ وأَبْيَضَ تَسْتَسْقيِ الدِّمَاءَ مَضَارِبُهُ نُوكِ وبَايدينا الرماح المثقفة، المقومة، والسيوف البيض التي تطلب نصالها أن تُسقى بالدماء

وجَيشٍ كَجُنْحِ الليلِ يَزْحَفُ بِالحَصَى وبِالشَّوْكِ والخَطِّيِّ حُمْرٍ ثَعَالِبُهُ رب جيش كأنه الليل يزحف بالحصى، بالعدد الكبير، وبالشوك، السلاح، والخطي، الرماح، التي ثعالبها حمراء.. وثعلبة الرمح طرف عصاه التي تدخل في السنان الحديدي

غَدَوْنا له والشَّمْسُ في خِدْرِ أُمِّها تُطالِعُنا والطَّلُّ لم يَجْرِ ذَائِبُهُ بكرنا لملاقاته والشمس ما تزال في ستر أمها تنظر إلينا بطرفها كالفتاة الخجول تطل برأسها من جانب الستر، لم تشرق الشمس، ولم يسِل الطل، الندى

بِضَرْبٍ يَذُوقُ الموتَ مَن ذاقَ طَعمَهُ وتُدرِكُ مَنْ نَجَّى الفِرارُ مَثَالِبُهُ مَشْنا لهم بضرب مميت لمن أصابه، ومن نجا بالفرار أصيب بالمثالب، العار

كأنّ مُثَارَ النَّقْع فوقَ رُؤُوسِهِمْ وأَسْيافَنا ليلٌ تَهَاوَى كَواكِبُهْ

النقع، أي الغبار، الذي أثير فوق رؤوس الأعداء كالليل، وترى خلاله سيوفنا تهوي على رؤوسهم كأنها الكواكب تهوي على رؤوسهم كأنها الكواكب تهوي في السماء. وهذا معنى لبشار فير مسبوق ولا ملحوق. وكل شاعر مهم أتى بعد بشار حاول أن يصنع بيتاً يأكل بيت بشار أو يساويه، أو يقترب منه، وظل بيت بشار هذه السنوات الألف والثلاثمة صامداً

بَعثْنا لَهُمْ مَوْتَ الفُجاءَةِ، إِنَّنا بنُو الموتِ خَفَّاقٌ عليْنا سَبَائِبُهُ قتلناهم، ونحن من لا يهاب الموت، وسبائه، أي راياته، منشورة تخفق فوقنا

فَراحُوا: فَريقاً في الإِسَارِ ومِثْلُهُ قَتيلٌ ومِثْلٌ لاذَ بِالبَحْرِ هَارِبُهُ أُسر بعضهم، وقتل بعض، وبعضهم رمى نفسه في النهر. وسنرى بعد قليل أن هذا هو بالضبط ما حدث لجيش مروان نفسه عندما هزم على الزاب

وأَرْعَنَ يَغْشَى الشَّمْسَ لونُ حديدِهِ وتَخْلِسُ أبصارَ الكُمَاةِ كَتَائِبُهُ ورب أرعن، جيش كبير، يسد الشمس فيغلب لون حديده عليها، وتحير أبصار الكماة، المحاربين، كتائبه

تَغَصُّ بِهِ الأرضُ الفضاءُ إذا غَدًا تُزاحِمُ أركانَ الجبالِ مَنَاكِبُهُ تَغَصُّ بِهِ الأرضُ السهلة، ويزاحم الجبال بضخامته

تركنا به كَلباً وقحطانَ تبتغي مُجيراً مِنَ الِقتلِ المُطِلِّ مَقانِبُهُ أَصبحت قبائل كلب وقحطان العاصية تطلب من يجيرها منه، حيث القتل مطل عليهم بمقانب هذا الجيش، أي جماعات الخيل

۲۰ مدح المهدي

فَتَى قريش ديناً ومَكْرُمَةً وَهَبْتُ وُدِّي له بِمَا وَهَبِا وَهَبِا وَهَبِا وَهَبِا وَهَبِا وَهَبِا

لسمّا رآني بَدَتْ مَكارِمُهُ نُوراً على وجهِه، وما اكْتَأَبا كَانَى حَنْ أَبْسَا جَمَّهُ أَبِسَارُه ولم أَجِئْ رَاغِباً ومُخْتَلِبا كأنني جنت أبشره بنيل شيء، لا أنني جنت راغباً في ماله ومختلباً له. . أي خادعاً له. . وكان الخلفاء والأمراء يحبون أن يصفهم الشاعر بأنه ينهل خداعهم لكي يعطوا المال، فهذا من صفات الكريم المتغاضى

۲۱ وأبي كسرى

هـلْ مِـنُ رَسُـولِ مُحـخـبِـرِ عَـنَـي جـمـيـعَ الـعَـرَبِ
مَـن كـان حـيَّـاً مـنـهُـمُ ومَـن ثَـوَى فـي الـنُـرُبِ
جَــدِّي المـني أَسْـمُـو بـه كِــشـرَى، وسَـاسَـان أبـي
اسمو: ارتفع

وقَسيْسصَسرٌ خَسالسي إذا عسدَدْتَ يسومساً نَسسبسي وقسينسسي عسدرٌ خَسالسي إذا عسدَدْتَ يسومساً نَسسبسي

كه لسي وكه لسي مِسنْ أبٍ بِستَساجِهِ مُسعُستَسصِسِ معتصب: لافّ دأسه

يَ سُعَى الهَ بَانسِتُ لَهُ يِ سَانِسِتُ السَّهَ السَّانِينَ الخدم، الآنيات: الأواني

لسم يُسسَّتَ أَقْسَطُسَابَ سِسَقَسَى يَسشُسرَبُسهسا فسي السعُسلَبِ أقطاب سقى: أخلاط ماء ولبن، العلبة: إناء من جلد يحلبون ويشربون به

ولا حَـــدا قَـــطُّ أَبِـــي خَــلْـفَ بَــعــيـــرٍ أَجْــرَبِ حدا: تغنى بالشعر وهو يسوق الجمل

إنَّا مُسلُسوكُ لسم نَسزَلُ في سَسالِسفَساتِ السجِقَبِ نَسحن جَسلَبْنَا السخيْسلَ مِنْ بَسلْخِ بِسغَيدِ السكَسلَبِ مستسمى إذا مسا دَوَّخَستْ بِسالسشامِ أَرْضَ السَّلُبِ السلب: الصلبان، وكان جل أهل الشام من قبائل عربية مسيحية

سِسرنسا إلى مِسطْسرَ بِسهسا فسي جَـحْسفَـلٍ ذي لَـجَسبِ فسي جَـحْد فَـلٍ ذي لَـجَسبِ في جعفل ذي لجب: في جيش ذي ضجيج

حسنى اسْتَلَبْنَا مُلْكَهَا بِمُلْكِنَا الدَّمُسْتَلَبِ سَدِّ الدَّمُسُتَلَبِ سَلِم العرب سلبة العرب

ثسمَّ رَدَدُنسا السمُسلُكَ في أَهْلِ السنَّبِيِّ السعَسربييِ نَسغُسضَبُ لسلَّمهِ ولِسلْ إسْلامِ أَسْسرَى السغَضَبِ أسرى: أكثر سرواً، والسرؤ هو الشرف

٢٢ لا أحب الشريك

إِن تَكُوني غَنبِتِ عناً فإنّا عنكِ أَغْنى، فيَمّمي حيث شيتِ إِن استغنبِ عنا فنحن أكثر استغناء، فيممي، أي اذهبي، حيث شئت

يا ابنة العَامِريِّ قد كان عهدٌ بيننا في الهوى، ولكنْ نَسيِتِ فادكُري وُدَّنا، وذُوقي سِوانا تَذْكُرينا وتَنْلَمي ما بَقيِتِ وإذا ما أَرَدْتِ وُدِّي هنيئا فعليك أن تواصليني بأن تصبي عن الآخرين وتهجريهم أنتِ يَاقُوتَ يُّ قَدَرْتُ عليها لا أُحِبُّ الشريكَ في اليَاقُوتِ

٢٣ لم أستطع الخروج

وجارية يَسُورُ بِنَا هَـواهـا كما سَارَتْ مُشَعْشَعَةٌ كُمَيْتُ يسور بنا حبها، أي يثب بنا ويهاجمنا، مثلما تسور الخمر المشعشعة، الممزوجة، الكميت، الداكنة. فمزج الخمر بالماء يولد في الكأس حركة وفقاقيع كأن بين الماء والخمر حرباً يُزيِّنُ وجهها خَـلْقاً عَميماً وزَيَّنِ وجهها حَسَبٌ وَبَيْتُ

وجهها الجميل يزين خلقها العميم، جسمها الكبير، ووجهها هذا مزين بحسبها وبيتها، أي علو نسبها فَسَحُتُ لها القَريضَ بِماءِ وُدِّي لِتَلْبَسَهُ، وتَشربَ ما سَقَيْتُ ودَسَّتْ في الكتابِ إِلَيَّ: إِنِّي _ _ وَقَيْتُكَ _ لوْ أَرَى خَلَلاً مَضَيْتُ دست لي في رسالتها عبارة دعاء (وقبتك)، وقولها إنها لو رأت خللاً، فرصة أو فرجة، دست لي في رسالتها عبارة دعاء (وقبتك) المفت من بيت أهلها وزارتني

يَـقـولـونَ: انْـعَـمـي، ويَـرَوْنَ عـاراً خُـروجـيَ إِنْ رَكِبْتُ وإِن مَـشَـيْتُ أهلها يقولون: استريحي، ويرون خروجها من البيت مشياً أو ركوباً عاراً

ومِنْ طَرَبِي إليكَ خَشَعْتُ فيهِمْ كما يَتَخَشَّعُ الفَرَسُ السُّكَيْتُ ومِنْ طَرِبِي، لَحزني واشتياقي لكَ، خشعت فيهم، سكت لا أنبس ببنت شفة، كأنني الفرس السكيت الذي جاء آخراً في السباق

٢٤ التاج الكريه

لَوَتْ حَاجَتي عند اللقاء، وأَنكَرَتْ مواعيدَ قد صَامَتْ بِهِنَّ وصَلَّتِ لَوَتُ حَاجَتي: حجبتها، وأنكرت مواعيد كانت حلفت عليها بصومها وبصلاتها

وما سُمْتُهَا هَوْناً فَتَأْبَى قَبُولَهُ ولكنَّما طَالَ الصَّفاءُ فَمَلَّتِ لِسِ السِب أنني سمتها هوناً، عرضتها لما هو مهين، حتى ترفضه، فقط ملَّت لطول الصفاء بيننا واشتاقت إلى بعض المناكفة

فَيَا عَجَباً زَيَّنْتُ نفسي بِحُبِّها وزَانَتْ بِهَجْري نفسَها وتَحَلَّتِ أزين نفسي، أفتخر، بحبي لها، وتفتخر بهجرها إياي وتتخذ هذا حِليةً

فَبِينِي كما بانَ الشبابُ إذا مَضَى وكانتْ يَدٌ منهُ عليَّ فَولَّتِ فبيني، فارقي، كما فارقني الشباب الذي كانت له عليَّ يد، أي نعمة، ثم ولت وذهبت هذه النعمة

فقد كنتُ في ظلِّ العذَارى مُرَفَّلاً أُحَبُّ وأُعْطَى حاجتي حيث حَلَّتِ كنت مدللاً بين البنات مرفلاً، كمن يمشي ويجر ثوبه، وأنال حاجتي فوراً

فغيَّرَ ذاك العيشَ تاجٌ لَبِسْتُهُ وَطَاعَةُ وَالِ حَرَّمَتُ وأَحَلَّتِ وَخَلَّتِ الْعَيْدِ الْأَحوال تاج الشيب، وأنا أصبحت أنهيب الوالي الذي يحرم ويحلل الأشياء

٢٥ امتناع بأمر الخليفة

يما مَسْسَطْ راَ حَسَسْسًا رأيتُ فَ مِسْ وجه جماريه فَسَدَيْ تُسَهُ وَدَعَانِي السَّرَّشُ أَ السَّعَارِ فَمَا أَتَيْتُهُ وَدَعَانِي السَّرَّشُ أَ السَّعَارِي مَا أَتَيْتُهُ الْعَالِ وَالْحَالِ وَالْحَبِ الْعَالِ الْعَالِ : لَعَبَةَ الْعَزَلُ وَالْحَبِ الْعَزَلُ اللّهَابِ : لَعَبَةَ الْعَزَلُ وَالْحَبِ

بَىعَىثَىتْ إِلَىيَّ تَـسُـومُـنـي لَعِبَ السَّبابِ وقد طَوَيْتُهُ تسومني: تطلب مني

والسلَّسهِ رَبِّ مسحسمسدٍ مسا إِن غَسدَرْتُ ولا نَسوَيْستُهُ إِن السخسلسيةِ قَسد أَبَسى وإذا أَبَسى شسيستُساً أَبَسيْستُهُ وَان الخليفة المهدي منع بشاراً من التمادي في الغزل

٢٦ وصال مقابل الحسنات

تسلسكَ أسسقسامسي، وبُسرُئسي مِسنْ سَسقسامسي لسو تُسوَاتسي شفائي أن تواتيني، أي تطاوعني

فالنا فُلماتُ أُصَالِي عَرَضَتْ لي في صَالاتي

ليتنبي أُعْطيتُ منها ليله في ليلة عامرة بالعبادة ليتني لقيتها مرة مقابل الحسنات التي أنالها في ليلة عامرة بالعبادة

٢٧ حديث المسواك

«خُشَّابُ» جُودي جَهاراً أو مُسَارَقَةً فقد بَليِتُ، ومَرَّتْ بِالمُنَى حِجَجُ أَيتها الحبيبة خشابة جودي علي بوصلك سرا أو جهرا، فأنا قد بليت، أي هلكت، وقد مرت حجج، أي سنوات، على أمنياتي بالوصال

حتى متى أنتِ يا خُشَّابُ جَالسةً لا تَخرُجينَ لنا يوماً ولا نَلِجُ إلام أنت جالسة في بيتك لا تخرجين لي ولا ألج، أي أدخل

لا خيرَ في العيشِ إنْ كُنَّا كذا أبداً لا نلتقي، وسبيلُ الملتَقَى نَهَجُ سبيل الملتقى نهج: متيسر

مَنْ راقبَ الناسَ لم يَظْفَرْ بِحاجتِهِ وَفَازَ بِالطَيِّبَاتِ الْفَاتِكُ اللَّهِجُ يخاطب نفسه: من راقب الناس، أي التفت إليهم، لم يحقق أمنيته؛ ويفوز بالطيبات الفاتك، المقدام، اللهج، المواظب المولع

وقـد نَـهَـاكِ أنـاسٌ، لا صَـفَـا لَـهُـمُ عيشٌ، ولا عَدِمُوا خَصْماً، ولا فَلَجُوا ينهاك عن وصالنا يا خشابة أناس، ويدعو عليهم ألا يصفو عيشهم وألا يعدموا خصوماً، وألا يفلجوا، ألا ينجحوا

قالوا: حَرامٌ تَلاقينا، فقد كَذبوا ما في التِزَامِ ولا في قُبْلَةٍ حَرَجُ الضم الالتزام: الضم

يا ربِّ لا صبرَ لي عن قُرْبِ جَارِيَةٍ تَناَّى دَلالاً، وفيها إن دَنَتْ خُنُجُ تَنجَ لَ لَا رَبِّ لِ عَن قُرْبِ جَارِيَةٍ كَذَاكَ خَبَّرَني مِسْواكُها الأَرجُ تَلمْع بالمسواك صف أسنانها الرتل، أي المستوي، وبالمناسبة هذا ما أخبرنيه مسواكها الأرج، العطِر

٢٨ أكرمتَ ثم أمسكت

لَـقَـد زَيَّـنَ الإسلامَ مُـلْـكُ محـمـدٍ وفي البحربِ لِـلأعـداءِ نَـارٌ تَـأَجَّـجُ زَيْت الإسلام بملكك أيها الخليفة محمد المهدي، وأنت نار متأججة على العدو

إمامَ الهُدى أَمْسَكُتَ بعدَ كَرامَتي وقد كنتَ تُعطيني ووجهُكَ أَبْلَجُ أيها الإمام لقد أمسكت، امتنعت عن عطائي، بعد أن كنت أكرمتني، وكنت إذ تعطيني مسروراً ووجهك أبلج، مشرق

لَعَمْريِ لَقَدَّ أَشْمَتَّ بِي غَيْرَ نَائِمَ فَنَامَ، وَهَـمِّيِ سَاهِـرٌ يَـتَـوَهَّـجُ جعلت الحاسدين يسهرون غيظاً، والآن بعد أن أقصيتني جعلتهم يشمتون بي، وناموا مستريحين، وبقي همي ساهراً متوهجاً بالرغبة

۲۹ مات من يتزوج

وقد زادَني وَجُداً عليها، وما دَرَتْ، مَجَامِرُ في أَيْدي الجَواري تَأَجَّجُ زادني وجداً عليها، رغبة فيها وحزناً، تلك المجامر التي تتأجج وتشتعل بالبخور بأيدي البنات في عرس الحبيبة

فَلَمَّا دَنَا مِنْهَا بَكَتْ مِنْ دُنُوِّهِ وَقَلَنَ لَهَا: قومي اركبي، الصَّبْحُ أَبْلَجُ دنا منها الفرس الذي سيحملونها عليه فبكت، والبنات يشجعنها على الركوب، ويقلن إن الصباح رباح

وَفَدَّيْنَهَا كَيْمَا تَخِفَّ، فَأَعْرَضَتْ تَجَشَّمُ مِمَّا سُمْنَهَا وتَغَنَّجُ قَلن لها «نفديك» كي تخف، تنهض للركوب، فامتنعت تتجشم، تعاني، مما سمنها، فرضن عليها، وتغنج، تبدي دلالاً

وما زِلْنَ حتى أَشْرَفَتْ لِعيونِهِمْ وغَنَّى المُغَنِّيِ واليَراعُ المُفَلَّجُ وظللن يقنعنها حتى صعدت وأشرفت، ارتفعت، وبدت لعيون الناس، وغنى المغني وعزف البراع المثقب، الناي

إذا رَكِبَتْ منَّا بِليلٍ فقلُ لها: عليكِ سلامٌ مَاتَ مَنْ يَتَزَوَّجُ اللهُ مَاتَ مَنْ يَتَزَوَّجُ

ولو مُتُّ كان الموتُ خيراً مِنَ الشَّقَا وما لِلفَتى ممَّا قَضَى اللَّهُ مَحْرَجُ ويكاد لغيظه يرى الموت أهون من الشقاء بفراق الحبيبة. ألا إن أغنيات العرس أغنيات حزن وشجن للفتاة ولرجال كثر يتحسرون. الزواج أن تمشي بقدميك إلى سجن قد يكون أبدياً. ردد معي امات من يتزوج، الزواج نهاية لا بداية

٣٠ الصديق الحقيقي

خَيرُ إِخْوانِكَ المُشارِكُ في المُرِّ - وَأَينَ الشَّريكُ في المُرِّ أَيْنا؟

اَلذي إِن شَهِدْتَ سَرَّكَ في الحَيِّ - وإِنْ غِبْتَ كَان أُذْنَاً وعَيْنَا أُنتَ في مَعشرٍ إذا غِبْتَ عنهُمْ بَدَّلُوا كُلَّ مَا يَنزيِنُكَ شَيْنَا أنت تعاشر قوماً إِن تغب عنهم يبدلوا حسناتك سيئات واليَحْشُون فيكا

وإذا ما رَأُوْكَ قالوا جميعاً أنتَ مِنْ أَكْرَم الرجالِ علينا

٣١ كأمِّ العروس

بَـلَـوْتُ ابْـنَ نِـهْـيـا فَـمَـا عـنــده ســوى أن ســيـأكُــلُ أو يَــسُــلَـحُ بلوت، أي اختبرت ابن نهيا، كنية حماد عجرد، فكل شأنه أنه يأكل ويتغوط

إذا شئت لاقَيْتَه رَابِضاً على ظَهْرِهِ رجلٌ يَسْبَحُ تراه وعلى ظهره رجل

تَــراه يُــسَــرُّ بِــبَــيْــكِ ابــنِــهِ عـــلــى أنَّــه سُــبَّــةٌ تَــفُــضَــخُ وهو مسرور بأن يكون هذا الشيء مع ابنه أيضاً رغم أن هذا الأمر عار فاضح

وما كان إِلَّا كَاأُمٌ السعَروسِ إذا نُكِحَتْ بِنْتُها تَـفْرَحُ وما كان إِلَّا كَالُمُ السعَروسِ: فاضية ومشغولة»، وفعلاً لم يقولوا لنا قط إنها حزينة

٣٢ السعى والحظ

يَعيشُ بِجَدِّ عَاجِزٌ وجَليِدُ وكُلُّ قَريبٍ لا يُستطاع الوصول إليه بعيد في الواقع يعيش بحظه العاجز والقوي، وكل شيء قريب لا يستطاع الوصول إليه بعيد في الواقع يَفوتُ الغِنَى قوماً يَخِفُونَ لِلْغِنَى ويَلقَى رَبَاحاً آخرونَ قُعودُ يفر الغنى من أناس يخفون له، وينهضون لتحقيقه، ويغتني ويربح آخرون قاعدون غير ساعين ولا يَدْفَعُ الموتَ الأطباءُ بِالرُّقَى وسِيَّانَ نَحْسٌ يُتَّقَى وسُعُودُ لا يمنع الأطباء الموت بالرقى، الحجب والتماثم، والنحس والسعد سواء فالقدر جار لا يلتفت إلى كل ذلك

٣٣ بشار عذرياً

يا ربَّ قائلةٍ يـوماً لـجـارتِـهـا: إن المُرَعَّثَ هَمِّي غابَ أو شَهِـدا تقول لجاراتها إن المرعث، لقب بشار، هو منتهى أملى حاضراً كان أم غائباً

غابَ القَذَى فَشَرِبْنا صَفَوَ لَيلَتِنا حَبَّيْنِ نَلَهُو وَنَخْشَى الواحدَ الصَّمَدا غاب القذى، ما يلوث العين أو الماء من قشة أو نحوها، فشربنا في ليلتنا الصفو من اللقاء، ونحن حبيبان نلهو ولكننا نتقي الله

قالتْ: فأنَّى _ بِنفسي _ جئتَ مُسْتَرِقاً مِنَ الْعَدُوِّ تَخَطَّى الْوَعْرَ والجَدَدا تقول له: كيف جئت خفية، ولم يرك العدو؟ وتخطيت الوعر والجدد، الطريق الممهد

جَوْرٌ أَتَى بِكَ أَم قَصْدٌ؟ فقلتُ لها: ما زلتُ أَقصِدُ لو تُدْنيِنَ مَن قَصَدا هل جوراً جئت، انحرافاً عن الطريق بالصدفة، أم قصدتني قصداً، ويرد عليها بأنه يقصدها، لكن ليتها تقرب القاصد

لا تَعجَبي لاجْتِيابي الليلَ مُنْسَرِقاً ما كنتُ قبلَكِ رِعديداً ولا بَلِدا لا تعجبي من اجتيابي الليل، قطعي المسافة، خفية، فلم أكن قط رعديداً، جباناً، ولا بلداً، متبلداً كسولاً

قامَتْ تَهادَى إلى أهلٍ تُراقِبُهُمْ مشيَ البَهيرِ ترى في مَشْيِهِ أَوَدَا ثم إنها قامت تتهادى لترقب الأهل كي لا يكونوا قد رأوا الحبيب المتسلل، ومشت مشي البهير، المنقطع النفس، الذي في مشيه أود، أي ميل

وقُمْتُ لَمَ أَقْضِ منها إِذْ خَلَوْتُ بِها إِلَّا السَحَـديـتَ وَإِلَّا أَن أَمَـسَّ يَـدا وَقُمْتُ وَاللَّا اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المَالِي المُلْمُ اللهِ المَا المُلْمُ اللهِ ا

٣٤ الدمَّل

يمدح عقبة بن سلم:

يا طَلَلَ الحَيِّ بِدَاتِ الصَّمْدِ يَا طَلل القوم في موضع ذات الصمد

بِاللَّهِ حَدِّثُ: كيف كنتَ بَعدي؟ كيف كنتَ بَعدي؟

أَوْحَــشْــتَ مِــن دَعْــدٍ وتِــرْبِ دَعْــدِ صرت موحشاً بمغادرة دعد وصويحباتها

عَهْداً لنا، سَقْياً له مِن عَهْدِ إِذَ نَصِينُ أَخْسِافٌ بِسَمَا نُوَدِّي إِذَ نَصِينُ أَخْسِافٌ بِسَمَا نُودِّي كِنَا أَخِيافًا، مختلفين...

يُخْلِفُسنَ وعداً ونَفي بِسوَعُدِ فنحن مِنْ جَهدِ الهوى في جَهْدِ فكان الغرم مرهقاً للقلب لكثرة إخلافهن الوعود

واهَاً لِأسماء ابنَةِ الأَشكَ السَماء ابنة الأشدا

قسامتْ تَسراءَى إذْ رَأَتْسني وَحُدي كالشَّمْسِ بين الزِّبْرِج المُنْقَدُ

قامت تعرض طولها وأنا وحدي، وبدت كالشمس بين الزبرج المنقد، السحاب المنفرج تبدو من خلاله الشمس

ضَـنَّتْ بِخَـدٍّ وجَـلَتْ عـن خَـدٍّ وكالشمس المطلة من بين السحاب بدا منها خد وضنت، بخلت، بالخد الآخر

ما ضَرَّ أَهْلَ النَّوْكِ ضَعْفُ الكَدِّ يغير الموضوع: لا يضر أهل النوك، الحمق، ضعف الكد، المثابرة

وَافَــقَ حَــظًــاً مَــن سَــعَــى بِــجَــدُّ فَالذي يسعى بجد، ببخت، يوافق نصيباً من التوفيق

الحررُ يُلْحَى والعَصا للعبدِ الحريكفيه أن تلحاه، تلومه، والعبد لا يرعوى إلا بالعصا

وليس لِلمُلْحِفِ مثلُ الرَّدُّ

ولبس من علاج للملحف، الملحّ، سوى الرفض الواضح. لكنّ مثلنا يقول: «لُحَّبِح غلب مُطَّيل» أي أن الملحاح يغلب المماطل

> وصَاحِبِ كالدُّمَّلِ السَّمِدِةِ رب صاحب كأنه الدمَّل الممد، الذي حشر داخله المدة، القيح

أَرْقُبُ منه منه مشل يسوم السورْدِ أرقبه متخوفاً كما أرقب يوم الورد، يوم رجوع الحمّى

حَـمَـلْـتُـهُ فـي رُقْـعَـةٍ مِـنْ جِـلْـدي هذا الصاحب هو كالدمل الذي أحمله في رقعة من جلدي

حتى انْطُوَى غَيرَ فقيدِ الفَقْدِ فإن ذهب فلا أفتقده بأسي ومَا دَرَى مَا رَغْبَتِي مِنْ زُهْدي يفارقني دون أن أكون أشعرته أأنا فيه رَاغب أم زاهد فيه كاره له اسْلَمْ وحُيِّبِتَ أَبَا المِلَدِّ يحيى الممدوح عقبة بن سلم، وكنيته أبو الملدّ ما كان منىي لَكَ غىيرُ الوُدِّ ثم تُسناءٌ مشمل ريسح السوردد كسلُّ امْسرِئِ رَهْسنٌ بِسمَساً يُسؤَدِّي كل امرئ ينال بقدر ما يقدم، والممدوح سخى فهو ينال المدح ورُبَّ ذي تَاج كريسم السمَعجددِ كَــآلِ كِــشــرَى وَكَــآل بُــرْدِ ورب صاحب تاج ومجد، كأنه من آل كسرى أو آل برد أَنْكَبَ جَافِ عن طَريق الرُّشدِ وهذا المتوج أنكب، منحرف، وجاف، مبتعد عن طريق الرشد

فَسَسَلْتَهُ عسن مَالِه والسؤلد

وأنت أيها الممدوح الشجاع قتلته وفصلته عن عياله. وقصة القصيدة أن عقبة بن رؤبة بن العجاج الراجز ألقى أرجوزة في مجلس الأمير فأثنى عليه بشار بأدب جم. فقال عقبة: هذا شيء لا تحسنه يا أبا معاذ. فقال له بشار: بل أحسن منه ما لا يحسن أبوك وجدك. وأبو عقبة هذا هو رؤبة وجده العجاج وهما من أشهر الرجاز. وانصرف بشار مغضباً، وصنع لليلته أرجوزة طويلة، هي آلتي اقتطفنا أجملها أعلاه. وغدا بأرجوزته على الأمير، وكان في المجلس عقبة الراجز. كعادته بصق بشار عن يمينه ثم بصق عن شماله، وابتدأ يرتجز . حتى أتم أرجوزته الفاخرة، فأجازه الأمير وخرج عقبةً ـ وكان راجزاً ضعيفاً ـ خزيان. والرجز بحاجة إلى مزاج مختلف عن القصيد، وإليك رجزاً معاصراً قاله الضعيف عندما كان يعمل في مؤسسة جلبت موظفيها من بعيد، ثم عينت مديراً أخذ يضع الهياكل الإدارية ويقيِّمُ الناس، ثم يفصل منهم من يفصل، وبعض المحظوظين من أتباعه يبررون أفعاله. وستر الضعيف الفقير اسم المؤسسة: (جاءوا بنا من آخر الآفاق/براتب حُدد باتفاق/ثم أتانا قاطع الأرزاق/جاءوا به من جزر الوقواق/فرَازَنا والساق فوق الساق/وهيكلَ الجميع في سياق/ثم إذا بَلَغَتِ التراقي/جاءوا يطالبوننا بالباقي/وصاحت الغربان غاقي ُ غاقي/وانعقد الحبل على الجِناق/ما الخنجر المغروس في أعماقي/ولا الرصاص عند الاختراق/كنظرة المشنوق للشناق/ ويبسمون لحظة التلاقي/ ويذرفون دمعة الفراق/قد خجل النفاق يا رفاقي)

٣٥ التقلب فوق الوسائد

ولقد رأيتُ بها الخرا يَدَّ صِلْنَ إلى الخرائِدْ رأيت بالديار الخرائد، الفتيات الناعمات، كثيرات

أيامَ عَبْدَةُ وَسُطَهُنَّ كَانَّهِا أَمُّ السَفَرائِدُ وعبدة وسطهن كأنه أم الفرائد، اللؤلؤة الكبيرة وسط العقد

لا تَعْدَمي حَسَدَ الحَواسِدُ وتَــقَــلُّــبــي فــوقَ الــوَســائِــدُ

مَحْسُدُنَ فضلَ جمالِها يا شوقها ليفراقينا لا تُسنْسجِسزيسنَ مَسواعِسدي وَيْسلي عملى تسلكَ السَمواعِلْ

٣٦ الصلاة بالحصى

ثم قالت: نلقاكَ بعدَ لَيالٍ والليالي يُبْليِنَ كلَّ جَديدِ عندها الصبرُ عن لقائي، وعندي ﴿ زَفَراتُ يَأْكُلُنَ قَلْبَ الْحَديدِ الحديد: الرجل الشديد، وأحب أن أفهمها على أن الحديد هو الحديد

ما أُصَلِّي إِلَّا وعندي رَقيبٌ قائمٌ بِالحَصَى يَعُدُّ سُجودي منشغل الذهن بهاً فلا أدري كم ركعة أصلي، لذا فأنا أطلب من بعضهم أن يرقبني ويضع حصاة عند كل ركعة . . ولم يكن بشار يرى الحصَّى طبعاً ، لأنه أعمى، فلا شك في أن صاحبه كان يعد بصوت عالي. . كثير من شعر بشار فيه إشارات لا تصلح لضرير

٣٧ الشابع أخو الجائع

يا عَبْدَ بَاهِلَةَ الذي يَتَوَعَّدُ أَعَلَىَّ تُبْرِقُ إِذْ شَبِعْتَ وتُرْعِدُ؟ أنت يا باهلي كالعبد تهددني وتبرق وترعد وتحس في نفسك القوة عندما تشبع. لا ينجو الشابع من كلام الناس، يحسبونه بطراً أشراً؛ ولا ينجو الجائع، يقولون: هذا سيختلس. ويفضلون صاحب العز القديم الجديد، من هو من عائلة عريقة، ومن يتمتع بالمال والجاه. أملى مؤسس البنك العربي في مذكراته أنه كان كلما فتح فرعاً لمصرفه في مدّينة راح يبحث عن رجل من «أحسن» عائلات المدينة وأعرقها وأغناها لكى يكون مديرأ للفرع

عَوَّدْتَ نفسَكَ أَن تُضامَ فَخَلِّها ﴿ كَلَّ امْرِئِ رَهِنٌ بِمِا يَتَعَوَّدُ عودت نفسك أن تُظلَم، فابق على ذلك، فأنت تستحق ما تعودت عليه

وأَبَى لِكَ الحَسَبُ اللَّنيمُ نَبَالَةً وكَسِياكَ ذِلَّتَهُ أَيُوكَ اللَّهُ عُدُدُ القعدد: الجان

٣٨ الهائمات بي

أَرْسَلْنَ في لُطُفِ إِلَيَّ أَنِ ائْتِنا غَابَ الرقيبُ، وما تَخافُ وَعيدا أَرْسَلْنَ في لطف، خفيةً، أن تعال وجالسنا فالرقيب غائب، ولا تهديد

فَأْتيتُهُنَّ مَعَ الْجَرِيِّ يَقُودُني طَرَباً، ويَا لَكَ قَائداً ومَقُودا جَنْت تلبية لرسالتهن مع الجري، الرسول، يقودني

لمَّا التقيْنا قُلْنَ: هاتِ فقد مضتْ سنهٌ نُـوَّمِّـلُ أَن نــراكَ قَـعــيـدا ظلنا سنة نتطلع إلى أن تجالسنا

حَدِّثْ فقد رَقَدَ الوُشاةُ، وليْتَهُمْ حتى القِيامةِ يَلبثونَ رُقُودا قلتُ: اقْتَرِحْنَ مِنَ الهوى، فَسَأَلْنَني طُرَفَ الحديثِ فُكاهَةً ونَشيداً حدثتهن بالطرائف وأنشدتهن شعراً

حتى إذا بَعَثَ الأَذبِنُ فِراقَنا ورأيتُ مِن وجهِ الصباحِ تُحدودا الأذين: المؤذن

جَرَتِ الدموعُ، وقُلْنَ: فيكَ جَلادَةٌ عنّا، ونَكْـرَهُ أَن نَـراكَ جَـلـيـدَا فيك جلادة وصبر عن لقائنا، ونريدك أن تكون متشوقاً دائماً غير صابر

٣٩ بعد أن زاغت عينه

إِن نَسَبَتْ عسسنى وكانتْ زَلَّهُ فاغفريها قبلَ أَن أَلْقَى الرَّدَى الرَّدَى إِن انحرفت عيني ونظرت لغيرك فاغفري قبل أن أموت

حِـلْــُم ذي الــقُــدْرَةِ حَــظٌ زَانَــهُ والــبَــلايَــا لا تُــحَــاشـــي أَحَــدا الحلم، والسماحة، عند ذي القدرة زين، والخطأ لا يستثني أحداً فاغفري خطأي

رِيسمُ قد تُبْتُ وطَالَتْ عَبْرَني شَهِدَ اللَّهُ، ودَمْ عني شَهِدا ويسمُ قد تُبْتُ ووَمْ عني شَهِدا

٤٠ الثوب الجديد

بِجَدِّكَ يِهَ ابْنَ قُنْعَةَ نِلْتَ مالاً ألا إن السِّسَامَ لَهُم جُدُودُ بِحَدِّلًا يَا ابْنَ قُنْعَةَ نِلْتَ المال، واللئام ذوو جدود، حظوظ

كَـسَـوْتُـكَ حُـلَّـةً مِـمَّا أُسَـدِي بُـروداً لا تُـقـارِبُـنها بُـرودُ كسرتك ثياباً مما أسدي، مما أنسج. . ثياباً ليست كالثياب

ملابِسُ لا تَرِثُ على اللَّيالي ولا تَبْلَى وإن بَلِيَتْ جُلُودُ نهي لا ترث، لا تهترئ، مع الزمن، ولا تبلى وإن بليت الجلود

جَلَسْتُ أَحُوكُها والليلُ دَاجِ مُحَبَّرَةً تُبيِدُ ولا تَبيِدُ المست ساهراً في الليل الداجي، المظلم، أُخيط هذه الحلة المحبرة، المنمقة، التي تُبيد لابسها ولا تبيد هي. إنها قصيدة هجاء

كَذَاكَ الدَّهُ رُبُلِي كُلُّ شيءٍ ولا يَفْنَى على الدَّهِ القَصيدُ

٤١ نصيحة للقصيدة

شَرِبْنَا مِنْ بَناتِ اللَّنِّ حتى تركنا اللَّنَّ ليس له فُوادُ شربنا الخمر من الكؤوس التي هي بنات الدن، خابية الخمر الكبيرة، فلم نترك خمراً في الدن فكأننا أخذنا قلبه

وجدتُ لِبعضِهِمْ جُوداً وبَعْضٌ كَمَاءِ البَحْرِ أَكْدَرُ لا يُرادُ لا يُواد: لا يُطلب

وليس الجودُ منتَحَلاً ولكنْ على أَحسَابِها تَجري الجِيَادُ الجود ميزة لا ينتحلها المرء، يستحدثها، فالجياد، الخيل، تجري في السباق بأحسابها، فالسوابق هي ذات الأصيلة

وجَارِيَةٍ مِنَ النَّهُ وِّ النَّهُ وَالنِي تُنزَفُّ إلى المملوكِ ولا تُمَادُ رب قصيدة هي كالفتاة من الغر الغوالي، الوضيئات الغاليات الثمن، تزف إلى الملوك عروساً، ولا تقاد جاربةً

تَـــُـــرُكَ بِــالــلِّــقــاءِ ولا تَــراهــا ويُـعـطـي مــالَــه فـيــهــا الــجَــوادُ هي لا ترى، لأنها قصيدة تسمع، ولكن السخي يبذل فيها المال

أَقُولُ لَهَا وَقَدْ خَرِجَتْ بِلَيْلٍ مُنَاصَحَةً وَلَلَنُّصْحِ اجْتِهَادُ أنصح قصيدتي التي خرجت وأنا ساهر لها ليلاً.. ردي رَوْحاً فلن تَجدي كَرَوْح إذا أَزِمَتْ بِكِ السَّنَةُ الجَمَادُ الصدة والمحل الصدي روح بن حاتم، فليس هناك مثله إذا أزَّمت بك، ضاقت بك، السنة الجماد، الشدة والمحل

٤٢ الشوكة المحسودة

إِنْ يَحسُدُوني فإني غيرُ لائِمِهِمْ قَبْليِ مِنَ الناسِ أَهلُ الفضلِ قد حُسِدُوا فَدامَ لي ولَهُمْ مَا بي ومَا بِهِمُ وماتَ أكشرُنا غَيْظاً بِمَا يَجِدُ ما يجد: ما في نفسه من وجد وغيظ

أنا الذي وَجَدُوني في حُلُوقِهِمُ لا أَرْنَـقـي صَـعَـداً مـنـهـا وأُزْدَرَدُ وَجَدوني في حلوقهم كالشوكة لا أصعد ولا أُبلَع

٤٣ العود المشقوق

أَقُبَيْصَ لَسَتَ، وإن جَهِدْتَ بِبالِغِ سَعَيَ ابنِ عَمِّكَ ذَيِ النَّدَى دَاوِدِ يَهُجُو قَبِيصَة بن روح ويمدح ابن عمه داود بن يزيد: يا قبيصة لن تبلغ سَعي، همة، ابن عمك ذي السخاء داود

داودُ محمودٌ وأنتَ مُلَمَّمٌ عجباً لِلذاكَ، وأنتُما مِنْ عُودِ وَلَرُبَّ عُودٍ قلد يُشَقُّ لِمَسجدٍ نِصْفاً، وسَائِرُهُ لِحُشِّ يَهودي الحرن الكنف، أي المرحاض

٤٤ السخي والشجرة

ظِلُّ اليَسارِ على العباسِ ممدودٌ وقلبُه أبداً بالبخلِ معقودُ السار: الغنى، العباس: هو العباس بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس بن عبد المطلب

إن الكريم لَتَخْفَى عنك عُسْرَتُهُ حتى تَراهُ غنياً وَهْ وَ مجهودُ يخفي الكريم افتقاره، فتراه غنياً وهو متعب في إخفاء فقره

وللبخيلِ على أموالِهِ عِلَلٌ زُرْقُ العيونِ عليها أَوْجُهٌ سودُ البخيل له على، حجج، يتحجج لعدم الإنفاق بحجج غير مقبولة عقلاً، كأنها العيون الزرق في البخيل له علل، حجج، يتحجج لعدم الإجوه السود

إذا تَكَرَّهْتَ أَن تعطي القليلَ ولم تقليرٌ على سَعَةٍ لم يَظهرِ الجودُ الذا كنت غير قادر على التوسع في العطاء فامتنعت عن العطاء القليل فلن يظهر سخاؤك. .

السخاء أن تعطى دائماً وبقدر ما عندك

أَوْرِقْ بِخيرٍ تُرَجَّى للنَّوالِ فما تُرجَى المثمارُ إذا لم يُورِقِ العودُ أخرج يا هذا القليل، فالشجرة في بدء أمرها تورق فيرجى منها الثمر، وبلا ورق فلا ثمر بُثَّ المنوالَ ولا تمنعُكَ قِلَّتُهُ فكلُّ ما سَدَّ فقراً فَهْوَ محمودُ أَنْ المنوال، العطاء، حتى لو كان قليلاً، فما سد حاجة فهو جيد

٤٥ مكيدات النساء

لِخَدَّيْكَ مِنْ كَفَّيْكَ في كلِّ ليلةٍ إلى أن ترى وجمهَ الصباحِ وِسَادُ لِخَدَّيْكَ مِنْ كَفَيْكَ مَعْكراً تضع خديك كل ليلة متوسِّداً كفيك متفكراً

تَبيتُ تُراعيِ الليلَ تَرجُو نَفَادَه وليس لِليلِ العاشِقينَ نَفَادُ تَبيتُ تُراعيِ الليلَ ينفد ترجو نفاد، انتهاء، الليل.. وليل العاشقين لا ينفد

إذا قلتُ إنِّي قلد لَقيتُ شَقاوةً بِحُبِّكِ قالتْ لي: وسوف تُزادُ قالوا بشار لم يسرق أبداً من غيره، وهذا من جميل بثينة (إذا قلت ما بي يا بثينة قاتلي/من الحب قالت ثابت، ويزيد)

لَنَا غِلْظَةٌ مِنْهَا وَلَيِنُ مَقَالَةٍ وَلَوْعَاةُ هَا جُورٍ مَارَّةً ووِدَادُ وَوَادُ وَوَالْكَهِ مَا أَدري، وكلِّ مُصيبةٌ، بِأَيِّ مَكيداتِ النساءِ نُكادُ؟ كل هذا الذي ألاقيه منها ـ الغلظة واللين واللوعة والهجر والوداد ـ مصائب، ولا أدري بأي مكيدات النساء نصاب؟

٤٦ ابنتي والأعرابية

تقولُ ابْنَتي إذْ فَاخَرَتْها غَربِبَةٌ مُؤَرَّرَةٌ بِالْـوَبْـرِ فَـي شَـوْذَرِ قَـلَدُّ ابنتي تفتخر عليها فتاة غريبة الشكل مؤزرة بثوب من وبر، وتلبس شوذراً قدداً، خيعلاً مقدود الأكمام.. قميصاً خَفْراً

لسها والسدِّ رَاعِ إذا راحَ عـنسدها بِأَشْوِيَةٍ مِنْ قَلْبِ ضَبِّ ومِنْ كَبَدْ: أبوها راع يروح، يأتِّي مساء، ومعه المشاوي من قلب الضب، الحيوان الصحراوي الزاحف، وكبده

أَبِي نَجْلُ أَمْلاكِ وزَوْرُ خَليفةٍ يَلينُ له بابُ الهُمامِ إذا وَفَدْ تَقُولُ لها ابنتي: أبي ابن أملاك، ملوك، وزور خليفة، يزور الخليفة، ويفتح له باب الهمام، الزعيم، إذا وفد عليه

٧٤ مدية الهوى

غَرَّاءُ كالقَمرِ المشهورِ حين بدتْ لا بل بدا مثلَها حين استوى القمرُ وضاءة كالقمر، بل هو مثلها إذ استوى في وسط السماء

لمَّا رأيتُ الهوى يَبريِ بِمُدْيَتِهِ لَحمي، وخَلَّانيَ الزُّوَّارُ والسَّمَرُ للَّهِ الْجَلَا مدينه: سكينه. الحب يجعله هزيل الجسم نحيلاً

أَصبحتُ كالحائمِ الحرَّانِ محتَبَساً لم يَقْضِ وِرْداً ولا يُرْجَى له صَدَرُ أصبحت كالطائر الذي يحوم حران يريد أن يشرب، ويحبسه عن الماء الصائد، فلا يرد الماء ولا يعود عنه

قَالَتْ عُقَيْلُ بِنُ كَعْبٍ إِذْ تَعَلَّقَهَا قَلْبِي فَأَضْحَى بِهِ مِنْ حَبِّهَا أَثَرُ: قالت لي قبيلة عقيل وقد تعلق قلبي بالمحبوبة وأثرت فيه

أَنَّى _ ولم تَرَها _ تَصبُو؟ فقلتُ لَهُمْ: إنَّ الفؤادَ يَرى ما لا يَرى البَصَرُ كيف تصبو، أي تعشق، وأنت لم ترها. . قلت لهم: رأيتها بفؤادي

٤٨ إغواء

حسبي وحَسْبُ التي كَلِفْتُ بها مِنِّي ومنها الحديثُ والنظرُ يعلني ومنها الحديث والنظر ممن كلفت بها يعلقت بها

أُو قُبُسلَةٌ في خسلالِ ذاكَ ولا بسأسَ إذا لسم تُسحَسلَسلِ الأُزُرُ وربما قبلة في هذه الأثناء، ولا يضيرني عدم حل الأزر، النياب

أُو لَمْسُ مَا تَحَتَّ مِرْطِهَا بِيَدِي وَالْبِابُ قَـذَ حَـالَ دُونَـهُ السَّنُّسُ ربما لمس ما تحت ثوبها، مجرد لمس، والباب عليه ستائر تحول دون التلصص

والسَّاقُ بَـرَّاقَـةٌ خَـلاخِـلُـهـا والصوتُ عالِ فقد عَلا البُهُرُ والسَّاقُ بَـرَّاقَـةٌ خَـلاخِل، ولها صوت إذ علا البهر، تقطع الأنفاس

واسْتَرخَتِ الكَفُّ للغزالِ وقد قالَ الْهُ عَنَّيِ والدمعُ مُنْحَدِرُ كَا اللهُ عَنَّيِ والدمعُ مُنْحَدِرُ كفه مسترخية مع الفتاة، وهي تقول اله عني، ابتعد، ودمعها يجزي

إِذْهَبْ فِما أَنت كَالَّذِي ذَكروا، أَنت ورَبِّسِي مُسعَسَارِكٌ أَشِسَرُ اذهب فأنت لست كما قالوا شاعر رقيق، بل أنت معارك فاتك وغَابَتِ اليومَ عنكَ حَاضِنَتي فاللَّهُ لي اليومَ منكَ مُنْتَصِرُ وغَابَتِ اليومَ منكَ مُنْتَصِرُ

يا ربِّ خُذْ لِي فقد ترى ضُعُفي مِنْ فَاسِقِ الكَفِّ مَا له شُكُرُ أَهْوَى إلى مِعْضَدي فَرَضَّضَهُ ذُو قُوَّةٍ مِا يُطَاقُ مُفْتَدِرُ أَهْوَى إلى مِعْضَدي فَرَضَّضَهُ ذُو قُوَّةٍ مِا يُطَاقُ مُفْتَدِرُ تقول: هذا الفاسق يمسك معضدي، أعلى الذراع، ويرضضه

يُلْصِقُ بِي لحيةً له خَشُنَتْ ذاتُ سَوادٍ كَأَنَّهِ الإِبَرُ حتى علاني وإِخْوَتي غُيُبٌ ويْلي عليْهِمْ لو أنهُمْ حَضَروا أُقْسِمُ بِاللَّهِ ما نَجَوْتَ بها إذْهَبْ فأنتَ المُساوِرُ الظَّفِرُ المساور: المهاجم

كيف بِأُمِّي إذا رأَتْ شَفَتي وكيف إن شاعَ منكَ ذا الخبرُ قلتُ لها عند ذاكَ با سَكَني لا بسأسَ إِنِّي مُعجَرِّبٌ حَلِرُ قُلولي لَهُمْ بَقَّةٌ لها ظُفُرٌ إن كان في البَقِّ ما له ظُفُرُ فكاهة سمجة طبعاً. وقد أنفق النويهي صفحات كثيرة وهو يقدم إدانة أخلاقية لبشار على هذه القصيدة، فلئن كان مغتفراً الغرام فليس يغتفر إغواء طفلة

٤٩ الاستدراج

بَكُرا صَاحِبَيَّ قبلَ الهَجيرِ إِن ذاكَ النَّجاحَ في التَّبكيرِ بِكُرا صَاحِبَيَّ قبلَ الهجير، الحر..

وثِقالُ الأَعجازِ قَطَّعْنَ قلبي بحديثِ لَذً، ودهرٍ قَصيرِ ورَضيتُ القليلَ مِنْهُنَّ، إني مِنْ قليلٍ لَواثِقٌ بِكَشيرِ ورَضيتُ القليلِ بالتدرج إلى الكثير

ليس كلُّ السُّرورِ يبقى نَعيماً رُبَّ غَيِّ يَدِبُّ تحتَ السُّرورِ فَمَا اللَّهُ عَلَيْ لَلْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ الللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْمُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَي

٥٠ هجاء الأعراب

سأُخبرُ فَاخِرَ الأَعرابِ عَنِّي وعنهُ حين بَارَزَ لِلفَخارِ سأخبر المفتخر من الأعراب، ويقصد العرب أنسا ابسنُ الأَكْسَرَمسِيسَنَ أبساً وأمَّساً تَنَسازَعَسْيِ السَمَسرازِبُ مِنْ طُخَارِ أنا ابن الأكارم أباً وأما، وقد تجاذب نسبي أجداد من مرازب طُخارستان، والمرزبان هو القائد الحدودي في جيوش كسرى، وطخارستان في شمال أفغانستان اليوم

إذا انقلبَ الزمانُ عَلا بِعَبْدٍ وسَفَّلَ بِالبطاريقِ الكبارِ المحارِ البطاريق: قادة الروم، والقادة من غير العرب عموماً

مَلَكُناكُمْ فَغَطَّيْنا عليْكُمْ ولَمْ نَنْصِبْكُمُ غَرَضاً لِزَارِ كنا قد ملكنا العرب قديماً فسترنا أحوالهم ولم ننصبهم غرضاً لمن يزري عليهم ويؤذيهم (وكان الفرس قد سيطروا في الجاهلية على اليمن، وكانت لهم سطوة في العراق حيث تبعتهم دولة المناذرة)

أُحينَ لَبِسْتَ بعدَ العُرْيِ خَزًا وَنَادَمْتَ الكرامَ على العُقارِ.. أعدما لبست الخز، الحرير، بعد أن كنت عارياً، وحين نادمت الكرام على العقار، الخمر..

تُسف اخِرُ يا ابْنَ راعِيةٍ ورَاعٍ بَني الأَحْرارِ؟ حَسْبُكَ مِنْ خَسَارِ تفاخر أيها الراعي بني الأحرار، والأحرار كلمة وصف بها بقايا الفرس في اليمن عندما جاء الإسلام، فقد أسلموا ولم يدخلوا تحت نير العبودية

وكنتَ إذا ظَهِتُ إلى قَرَاحٍ شَرِكْتَ الكلبَ في ذاكَ الإِطَارِ كَالْمُ الإطارِ، الوعاء كلما ظمئت إلى ماء قراح، صاف، شاركت الكلب في الإطار، الوعاء

وتُدلِّبُ لِللَّمَ لَالْمِ لَالْمَ لَالْمِ لَا لَمَ الْمَكَارِمَ صَيْدُ فَارِ وتدلج، تخرج ليلاً، للقنافذ تدريها، تخدعها لتصيدها، وتصيد فئران الصحراء من اليرابيع وتَخْيِطُ شَاوِيَ الحِرْبَاءِ حتى تنروحُ إلىه مِنْ حُبِّ اللَّهُ تَارِ وتحسد من يشوي الحرباء حتى لتذهبُ إليه وانت تتشمم القتار، واثحة الشواء

وفَـخْـرُكَ بـيـن يَـربُـوع وضَـبٌ على مِثْلي مِنَ الحَدَثِ الكِبارِ وفَحْرُك، أنت يا من يصيد الضباب واليرابيع، أي فئران البر، حدث كبير

٥١ الجفون القصار

وقال يفخر بمضر وقتل إبراهيم الإمام العباسي سنة ١٣١هـ: يُسرَوِّعُسهُ السَّسرَارُ بِسكُسلِّ أَمْسرٍ مَسخسافَـةَ أَن يسكسونَ بِسهِ السَّسرَارُ هذا العاشق يخيفه السرار، حديث الوشوشة بين الناس، لأنه يظنهم يتحدثون عنه كَانَ فَسَوَّادَهُ كَسَرةٌ تَسَنَّسَزَّى حِذَارَ البَيْنِ لَو نَفَعَ الحِذَارُ كَانَ فَلَه كَرة تنزى، تقفز، خوفاً من الفراق

أقبولُ وليه لتبي تَسزدَادُ طُبولاً أَمَا لِللَّيْلِ بعد لَهُم نَهارُ كَفَتْ عيني عن التَّغميضِ حتى كأنَّ جفونَها عنها قِصَارُ لنَا بَطحاءُ مكة والمُصَلَّى وما حازَ المُحَصَّبُ والجِمَارُ لنا، ويقصد قبائل مضر من عرب الشمال ومنهم قريش، وكان ولاء بشار في عُقيل المضرية، بطحاء مكة، سهلها حيث سكن أشرافها، وما ضمه ذانك الموضعان المحصب والجمار

ومسيراتُ السنبعيِّ وصاحِبَيْهِ تِسلاداً لا يُسبِعُ ولا يُسعِسارُ ولنا إرث النبي وصاحبه أبي بكر وعمر، وهذا تلاد، إرث

كَأَنَّ الناسَ حين نَعْيِبُ عنهُمْ نَباتُ الأَرضِ أَخْلَفَها القِطَارُ الناس بدوننا كنبات الأرض التي أخلفها، تأخر عنها القطار، أي المطر

ألـم يَـبْـلُـغُ أَبَـا الـعـبـاسِ أَنَّـا وَتَــرْنَــاهُ ولــيــس بــه اتَّــئَــارُ أبو العباس السفاح وهو أخو إبراهيم الإمام الذي قتله آخر خلفاء بني أمية، وقد وترناه، جعلنا له ثأراً بقتلنا أخاه، ولكن ليس به اتنار، لا سبيل لأخذه الثار

قَتَلْنا السَّكْسَكِيَّ بِلا قَتيِلٍ وهل مِنْ مَقتلِ الكلبِ اعتِذارُ وقتلنا معاوية السكسكي الذي نقض بيعة مروان بن محمد بحمص وقاتله فقُتل

إذا ما أَقْبَلُوا بِسَوَادِ جَمْعِ نَفَخْنَا فِي سَوادِهِمُ فَطَارُوا يَقْلُو اللهِ الْأَعْدَاءُ عَلَيْنَا أَفُواجًا ويَظْهُرُونَ مِنْ بَعَيْدُ كَالسُّوادُ.. ونهزمهم

طَرائِـدَ خيـلِـنـا حـتـى كَـفَـفْـنـا هَــوادِيَــهـا ولـيـس بــهـا ازْوِرَارُ طاروا مطرودين بخيلنا التي تتبعهم، نطاردهم بعد كسرهم إلى أن نكف هوادي الخيل، أي أعناقها، دون أن يكون بها ازورار، أي انحراف عن المضي

لَّنَا نَارٌ بِشَوْقِيِّ المَعَالِيِ مُصْصَوَّمَةٌ وبِالْعَصَوبِيِّ نَارُ الْعَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَن وجوده واستعداده أوقدنا نارنا شرقاً وغرباً، والنار علامة شرف وكرم عند العربي فهو بها يعلن عن وجوده واستعداده للإيواء المستجير وإطعام الضيف

٥٢ لم يأتني خبر

حُسْبي بما قد لَقيتُ يا عمرُ لم يأتِني عن حبيبتي خبرُ

يا ليت شِعْري ماتتْ فأنْدُبُها أم أحدَثَتْ صاحباً فأنتحرُ لا أستطيعُ الهوى وهِجْرَتَها قلبي ضعيفٌ، وقلبُها حَجَرُ لا أستطيع تحمل الهوى وهجرها لي معاً

٥٣ وسم بالنار

أَجَرْنا البَاهِلِيَّ مِنَ المَنايا فلم يشكرْ لنَا كرمَ الجِوارِ يفاخِرُنا ونعمتُنا عليهِ وفيمَ الباهِلِيُّ مِنَ الفَخَارِ دَنَوْتَ مَعَ الكِرامِ ولستَ مِنهُمْ، تأخَّرْ يا ابنَ بَائِكَةِ الحِمارِ يعير أمه بمعاشرة حمار، ولك أن تضع نقطة ليتم لك المعنى الخسيس، لا تفعل!

خُلِقْنا سَادَةً وخُلِقْتَ كلباً ككلبِ السُّوءِ يَلحَقُ بالقِطارِ أَنت كالكلبِ الذي يلحق القطار، القافلة

إذا أَنْكُرْتَ نِسبةَ بَاهِلِيِّ فَرَفِّعْ عنه فَارِحيه الإِزَارِ إِذَا أَنْكُرْتَ نِسبة بَاهِم أَنْ فَيلة باهلة فارفع طرف ثوبه

على أَسْتَاهِ سَادَتِهِمْ كِتَابٌ «مَـوالِـيِ عَـامـرِ» وَسُـمٌ بِـنـارِ على مؤخرة سادتهم مكتوب بوسم، كالوسم بالحديدة المحمَّاة على الإبل لبيان صاحبها: موالي قبيلة عامر. وزعم هارون الرشيد لجليسه أن هذا أهجى بيت

سَعَى لِيَكونَ مِثْلِيَ بَاهِلِيٌ وكيف سَعَى بِمَجْدٍ مُسْتَعارِ أُرادَ بِلؤْمِه تدنيسَ عِرضي وأين الشمسُ مِنْ دَنَسٍ وعَارِ

٤٥ الأسد الجائع

ما بالُ حَمَّادِ بْنِ نِهْيا يَشتَهي مَوْتي كَأَنِّي بِاسْتِهِ بَاسُورُ ما لي أرى حماد عجرد يشتهي موتي؟ فكأني في مؤخرته الباسور

نُبُّشْتُ آكِيلَ خُرْئِهِ يعْتَابُني عند الأميرِ، وهلْ عَلَيَّ أميرُ ولِيَ المَهَابَةُ في الأحبَّةِ والعِدَى وكأنَّني أسدٌ له تَامُورُ ولِيَ المَهَابَةُ في الأحبَّةِ والعِدَى الأسد

غَرِثَتْ حَلْمِلَتُهُ وَأَخْطَأً صَيْدَهُ فَلَهُ عَلَى لَقَمِ الْطَوْيَقِ زَنْسِرُ وكأن هذا الأسد ترك حليلته، زوجته، غرثى أي جائعة، ولم يتمكن من الصيد، فهو على لقم الطريق، واللقم الطريق الواضح، يزأر متهيئاً للافتراس ويَسُرُّنيِ سَبْقُ الجوادِ إلى النَّدَى قبلَ السؤالِ، فإن ذاكَ سُرورُ وإذا أَقَلَّ لِيَ البخيلُ عَذَرْتُهُ إن القليلَ مِنَ البَخيلِ كثيرُ

٥٥ أنا وعبدة والناس

يُزَهِّدُنيِ في حبِّ عَبْدَةً معشرٌ قلوبُهُمُ فيها مُخَالِفَةٌ قَلبي يُزَهِّدُني في حبها: يقلل حبها في عيني

فقلتُ: دَعُوا قلبي وما اختارَ وارْتَضَى فِالقلبِ لا بالعينِ يُبْصِرُ ذو اللُّبِّ وما تُبصِرُ العينانِ في موضِعِ الهوى ولا تسمعُ الأُذْنانِ إلَّا مِنَ القلبِ

٥٦ مدح واصل بن عطاء

تَكَلَّفُوا القَوْلَ والأقوامُ قد حَفِلُوا وحَبَّرُوا خُطَباً ناهيِكَ مِنْ خُطَبِ فَعَامِ مُرتَجِلاً تَغْلَيِ بَداهَتُهُ كَمِرْجَلِ القَيْنِ لمَّا حُفَّ بِاللَّهَبِ قام واصل بن عطاء يرتجل ببديهة حارة كأنها تنور القين، الحداد، المحاط باللهب

وجَانَبَ الرَّاءَ لم يَشعُرْ به أحدٌ قبل التَّصَفُّحِ والإِغْرَاقِ في الطلبِ وتجنب حرف الراء، وكان واصل يلثغ بالراء، في كل كلماته، ولا يشعر أحد بهذا إلا بعد طول تفكير وتنقيب. هذا عن مدح بشار لواصل بن عطاء، فأما واصل فقد وصله عن بشار ما يقوله في الغزل الفاحش فقام وخطب خطبة أخرى ـ وتجنب فيها الراء ـ وقال: (أما لهذا المشنف المكني بأبي معاذ من يقتله؟ أما والله لولا أن الغيلة سجية من سجايا الغالية لدسست إليه من يبعج بطنه في جوف منزله.) فقال المشنف ولم يقل الرافضة، وقال المرعث، وقال أبا معاذ ولم يقل بشاراً، وقال الغالية ولم يقل الرافضة، وقال يعج بطنه لا يبقره، منجنباً الراء في كل كلامه

٥٧ زُر غباً تزدد حباً

وَصِلِ الخليلَ إذا شُغِفْتَ بِنه واطْوِ الزيارَةَ دونَـهُ غِبًّا الخليلَ الله الزيارة دونه غباً: قم بزيارات متفرقة، ولا تكثر

فَلَنَاك خيرٌ مِنْ مُوَاصَلَةٍ ليستْ تَزيدُكَ عنده قُرْبا

٥٨ صحبة أبدية مع الحزن

أَبْكِيِ النَّيِينِ أَذَاقُونِي مَوَدَّتَهُمْ حتى إذا أَيَّقَطُونِي في الهوى رَقَدُوا واسْتَنْهَضُونِي فَلَمَّا قُمْتُ مُنْتَصِباً بِثِقْلِ مَا حَمَّلُونِي وُدَّهُمْ قَعَدُوا يوقعونني في شرك الحب ثم لا يكملون المشوار معي

لَأَخْرُجَنَّ مِنَ الدنيا وحبُّهُمُ بين الجوانحِ لم يشعُرْ به أَحَدُ الْخُرُجَنَّ مِنَ الحزنِ معرفَةً لا تَنْقَضي أبداً أو يَنقضي الأبدُ

٥٩ إخفاء البكاء

شَكَوْتُ إلى الغَواني ما أُلاقي وقُلْتُ لَهُنَّ مَا يَـومـي بَـعـيـدُ قال لهن إن يومه قريب وسيموت عشقاً

فَفَاضَتْ عَبْرَةٌ أَشْفَقْتُ منها تَسيلُ كَأَنَّ وَابِلَها الفَرِيدُ نزلت دموعي كأنها الفريد، حبات اللؤلؤ

فَقُلْنَ بَكَیْتَ؟ قُلْتُ لَهُنَّ كلَّا وقد یَبِكيِ مِنَ الشَّوْقِ الجَلیِدُ الجلید: المتماسك

ولكنِّي أصابَ سَوادَ عَيْنني عُونِدُ قَدْى له طَرَف حَديدُ وَ لَهُ طَرَف حَديدُ وَ اللهِ طَرَف حَديدُ

فَقُلْنَ: فَمَا لِلَمْ عِهِمَا سَوَاءً أَكِلْتَا مُقْلَتَيْكَ أَصابَ عُودُ قلن له: دمع عينك سواء، أي متساو بين المقلتين.. فهل أصاب عود كلتا عينك؟ يا كذاب! فَقَبْلَ دُموعِ عينِكَ خَبَّرَتْنا بِمَا جَمْجَمْتَ، زَفْرَتُكَ الصَّعُودُ وقبل أن تبكي أخبرتنا بما جمجمت، بما قصدت أن تقول ولم تحسن التعبير، زفراتُك الصعود، الصاعدة من صدرك

۲۰ استخفاف

ضُحْكَةُ أهلِ الصَّلاةِ إِن شَهِدُوا وأَرْفَعُ الرأْسَ إِنْ هُمُ سَجَدُوا وأُسرعُ الوَثْبَ إِنْ هُمُ قَعَدُوا سَلَّمَ كمْ كمانَ ذَلِكَ العَلَادُ

وإِنَّىني في الصَّلاةِ أَحضُرُها أَقْعُدُ في سَجْدَةٍ إذا رَكَعُوا أَسْجُدُ والقومُ راكعونَ مَعاً ولسستُ أَدْري إذا إِمَامُهُمُ

٦١ الحج إلى زرارة

أَلَمْ تَرَنيِ ويَحيَى قد حَجَجْنا وكان الحجُّ مِنْ خيرِ التِّجَارَةُ خَرِجُنا طَالِبَيْ خيرٍ وبِرِّ فَمَالَ بِنا الطريقُ إلى زُرَارَةُ نَحرِجُنا طَالِبَيْ خيرٍ وبِرِّ فَمَالَ بِنا الطريقُ إلى زُرَارَةُ زَرَارَةُ زَرَارَةُ

فَعادَ الناسُ قد غَنِمُوا وحَجُوا وأُبْنا مُوقَريِنَ مِنَ النَّحَسَارَةُ عدنا موقرين: محمَّلين

٦٢ أنا وفطمة

عَجِبَتْ فَطْمَةُ مِنْ نَعتي لها هل يجيدُ النَّعْتَ مكفوفُ البَصَرُ بنتُ عَشْرٍ وثلاثٍ قُسُّمَتْ بينَ غُصْنٍ وكَثيبٍ وقِمَرْ النص قدها المياس، والكثيب مؤخرتها، والقمر وجهها

دُرَّةٌ بَـحْـرِيَّـةٌ مَـكـنُـونَـةٌ مَازَها التاجرُ مِنْ بينِ الـدُّرَرْ درة بحرية، أي لؤلؤة، كانت مكنونة في الصدفة، فلما رآها التاجر كبيرة وثمينة مازها، نحاها جانباً

أَذْرَتِ السدمع، وقبالتُ: وَيُسَلِّتي مِنْ وَلُوعِ الكَفِّ رَكَّابِ السَّخَطَرُ قالت وقد أذرت الدمع وسكبته: ويلي من هذا المولع باللمس الذي لا يبالي الخطر

أُمَّــتَــا بَــدَّدَ هَـــذا لُــعُــبَــتــي ووِشَــاحـي حَـلَّـهُ حـتـى انْــتَــيُ أُمَّــتــا بند الرجل لعبتى وحل وشاحى ونثره

فَــدَعــيِــنــي مــعَــهُ يــا أُمَّــتَــا عَلَّـنَا في خَلْـوَةِ نَـقضي الـوَطَـرْ فاتركيني معه قليلاً حتى نقضي غرضنا!

أَفْبَلَتْ مُغْضَبَةً تَضْرِبُها واعْتَرَاها كَجُنونِ مُسْتَعِرُ إِسْأَبِي واللَّهِ مَا أَحْسَنَهُ دمعُ عينٍ يَغسِلُ الكُحُلَ قَطَرْ

٦٣ قناديل السماء

فَأَبْلِغْ بَنيِ زيدٍ وقُلْ لِسَرَاتِهِمْ وإن لـم يكنْ فيهِمْ سَرَاةٌ تُوَقَّرُ قل لسراتهم، سادتهم، وإن لم يكن فيهم سادة يمكن توقيرهم واحترامهم لِأُمِّكُمُ الوَيْلاتُ إِنَّ قَصائِدي صَواعِقُ، منها مُنْجِدٌ ومُغَوِّرُ قصائدي صواعق تصل النجود، المرتفعات، والأغوار، المنخفضات

ولو فَارقُوا ما فيهِمُ مِنْ دَعَارَةٍ لَمَا عَرفَتْهُمْ أَمُّهُمْ حين تَنْظُرُ يريدونَ مَسْعاتي ودونَ لِقائِها قناديلُ أبوابِ السماواتِ تَزْهَرُ يريدون الوصول لمسعاتي، مجدي، وأقرب من ذلك عليهم قناديل السماء أي النجوم التي تزهر، تلمع

٦٤ بكاء صديق زنديق

لَعَمْرِي لَئِنْ أَصبحْتَ فوق مُشَذَّبٍ طويلٍ تُعَفِّيكَ الرياحُ مَعَ القَطْرِ.. لئن أصبحت مصلوباً مرفوعاً فوق عود مشذب تعفيك، تمحو ملامحك، الرياح والقطر، أي المطر..

لقد عِشْتَ مبسوطَ اليدينِ مُبَرِّزَاً وعُوفيِتَ عند الموتِ مِنْ ضَغْطَةِ القبرِ فَانك عشت ويداك مبسوطتان بالمعروف، ومتفوقاً.. وقد تخلصت بالصَّلْب من ضغطة القبر وضيقه

وأَفْلَتَّ مِنْ ضِيتِ التُّرابِ وغَمِّهِ ولم تفقِدِ الدُّنْيا، فهلْ لَكَ مِنْ شُكْرِ أَفْلَتَ مِنْ شُكْرِ أَفلتَ من النراب، وبقيت في الدنيا، أي فوق الأرض غير مدفون، فاشكر ذلك

فما تَشتَفي عينايَ مِنْ دائمِ البُكَا عليكَ ولو أَنّي بَكَيْتُ إلى الحَشْرِ سَأبكيك حتى يوم القيامة

فَطُوبَى لِـمَنْ يَبكي أَخَاهُ مُجَاهِراً ولكنَّني أَبْكي لِفَقْدِكَ في سِرِّي مبارك من يبكي أخاه جهراً، غير أنني مضطر لبكائك سراً، لأنك اتهمت بالزندقة وأخاف أن تلصق بي التهمة

٦٥ ثواب على الهجاء

على وَاسِطٍ مِنْ رَبِّهَا أَلْفُ لَعْنَةٍ وَتِسْعَةُ آلافٍ على أَهْلِ وَاسِطِ واسط مدينة بالعراق بناها الحجاج

أَيُلتَمَسُ المعروفُ مِنْ أهلِ واسِطٍ وَوَاسِطُ مَأْوَى كِلِّ عِلْجٍ وسَاقِطِ الْعَلَمِ العلمِ: العلمِ: الرجل الجلف من غير العرب

وإنِّي لَأرجُو أَن أَنـالَ بِشَـتْـمِـهِـمْ مِنَ اللَّهِ أَجْراً مثلَ أَجْرِ الـمُرابِطِ المرابط: المقاتل يرابط في بلدة ثغرية حدودية طلباً للأجر

٦٦ من عظم الرقبة

عَـبْـدَ إِنــيِ إلــيــكِ بــالأشــواقِ لِــتَــلاقِ وكـيـفِ لــي بِــالـتَّــلاقــي قيل هذا أول شعر قاله في حبيبته عَبْدَة. . إني إليك: أي مائل إليك

أنا واللَّهِ أَشتَهي سِحْرَ عينيْ لِي وأَخشَى مَصارِعَ العُشَّاقِ أحبوا هذا البيت ورددوه على مسامعي، وقرأته مرة ومرة، ولا أدري هل أحبه بذوقي أنا أم بذوق استعرته من الناس

فاصبِري مثلَما صبرتُ فإن الصَّـ بُسرَ حَظُّ مِنْ صَالِحِ الأَخلاقِ إِنني مِنْ بَني عُقَيْلِ بِنِ كَعْبِ مَوْضِعِ السيفِ مِنْ طُلَى الأَعْناقِ يفتخر بالقبيلة التي هو من مواليها فهو من هذه القبيلة بموضع السيف من الطلى، أي الأعناق. وأهل الأردن يقولون لمن يحبونه «أنت من عظم الرقبة» أي أنت منا، وسمعتها من أخي جميل عازر عندما التحقت بهيئة الإذاعة البريطانية، وعرفت الرجل بعدها ثلاثين سنة فما رأيت منه إلا كل خير

٦٧ شهادة أطراف المساويك

يا أَطيبَ الناسِ ريقاً غيرَ مُخْتَبَر إلَّا شهادةَ أطرافِ المَساويِكِ ويقها اللهم إلا من رائحة مسواكها ديقها اللهم إلا من رائحة مسواكها

قد زُرْتِنا مَرَّةً في الدهرِ واحدةً عودي ولا تَجعَليها بَيْضَةَ الدِّيكِ ولا تَجعَليها بَيْضَةَ الدِّيكِ ولا تَجعَليها بَيْضَةَ الدِّيكِ واحدة في العمر

يا رحمة اللّهِ حُلِّي في مَنازِلِنا حسبي بِراثحةِ الفِرْدَوْسِ مِنْ فيكِ رحمة الله: رحمة الرب، والرحمة اسم هذه الفتاة. تورية ساذجة استعملها بعده أبو نواس مشيراً إلى سلفه في الشعر والتهتك

٨٦ الأَكْمَهُ

إذا وُلِدَ المولودُ أَعمَى وجدتَه وجِدَّكَ أَهْدَى مِنْ بَصيرٍ وأَجْوَلا وَلِدَ المولودُ أَعمَى وجدك: وحياتك، أجول: أكثر حيلة وتجوالاً

عَميِتُ جنيناً والذكاءُ مِنَ العَمَى فجئتُ عَجيبَ الظنِّ لِلعلمِ مَعْقِلا على في بطن أمه أي أنه ولد أعمى، فهذا هو الأَكْمَهُ، وهو عجيب الظن أي قوي الحدس ومعقل العلم أي موطنه

وشِعْرٍ كَنَوْرِ الرَّوْضِ لاءَمْتُ بَيْنَهُ بِقَوْلٍ إذا ما أَحْزَنَ الشعرُ أَسْهَلا إِذَا مَا أَحْزَنَ الشعر، توعر وصار معقداً، فشعرى يسهل

٦٩ عشق حمار

وأنشد له في الأغاني أنه مات له حمار فرآه في النوم فقال له: لماذا مت، ألم أكن أحسن إليك؟ فقال الحمار:

سيّ دي خُدْ بي أتّاناً عندما بي أتّاناً، يقول الحمار الذي مات عندما جاء بشاراً في الحلم: سيدي خذ بي، أي خذ بثأري، أتاناً، حمارة، تقف عند باب الأصبهاني

وبِ فَ مَ الله وَ الله وَ الله الله وَ الله الله و الله على الله الله و الله و

فَسلِسدًا مُستُّ، ولسو عِسشْس تُ إِذَنْ طَسسالَ هَسسوانسي لهذا مت، ولو عشت لطال هواني، أي ذلي (من هجر الحبيبة وليس لأنه حمار)

٧٠ كأنَّ ما كان لم يكن

ولمَّا رأيتُ الدارَ وَحْشاً، بِها المَها تَـرودُ وخييطَـانُ الـنَّـعـامِ تَـجُـولُ وجدت أطلال الدار موحشة وفيها المها، أي بقر الوحش، ترود، أي تتجول، وخيطان النعام، أي قطعان النعام، تتجول

ذَكَرْتُ بِها عيشاً فقلتُ لِصاحبي كأنْ لم يَكُنْ مِا كانَ حينَ يَزُولُ بِدا ليَ أَنَّ الدهرَ يَقْدَحُ في الصَّفَا وأنَّ بَقائي إنْ حَييِتُ قبليلُ الزمن يقدح في الصفا، أي الصخر. أي أن الزمن يأتي على كل شيء فلا شك أنني لن أبقى طويلاً

٧١ قم يا عمر

ونُجِّتُ قُوماً بِهِمْ جِنَّةٌ يقولونَ مَنْ ذا وكنتُ العَلَمْ ونُجِبَّةً وونَ عَنْ ذا وكنتُ العَلَمْ وونا علم، أي جبل، أي أنني مشهور

أَلا أَيُّسِهِ السَّسَائِلِي جِمَاهِداً لِيَهُ وَفَضِي أَسَا أَسَفُ الْكَرَمُ اللَّهُ الْكَرَمُ اللَّهُ اللَّهُ أَن الإباء أَنْ الكرم: قمة الكرم، والأنف هو العلو والشموخ ومنه الأَنْفة أي الإباء

نَــمَــتُ فــي الــكـــرام بــنــي عـــامِــر فُروعي، وأَصـلِـي قـريـشُ الـعَـجَــمْ فروعي نمت في بني عامر الذين ربيت فيهم، وأصلي أكرم قوم في العجم، ويقابلون قريشاً عند العرب

فإنَّ ي لأُغْنِي مَعَامَ الفَتَى وأُصْبِي الفتاةَ فيما تَعْتَصِمْ اغني مقام الفتى، أسد مسد الفتى في الفتوة والنخوة، وأصبي الفتاة، أغويها، فلا تعتصم، تمتنع مني لما عندي من الأصل الطيب و.. الجاذبية

دَعاني إلى عُمر جُودُه وقَوْلُ العَشيرةِ بَحْرٌ خِضَمّ بحر خضم: مندفق كرماً

ولـولا الـذي زَعَـمُـوا لــم أَكُـنْ لِأَمْـدَحَ رَيْـحَـانـةً قــبـلَ شَــمّ لولا ما قالوا عنك لما مدحتك، فأنا لا أمدح رجلاً قبل أن أنال عطاءه، مثلما لا يقول المرء «الله» قبل أن يشم رائحة الريحانة الزكية

فَقُلْ لِلحَليفَةِ إِنْ جِئتَهُ نَصوحاً، ولا خَيرَ في مُتَّهَمْ: إذا أَيْسَقَظَتْكَ حروبُ العِدا فَنَبِّهُ لها عُمَراً ثمَّ نَمْ بيت مشهور جداً. أيها الخليفة إذا قلقت من حروبك مع الأعداء فنبه عُمَر بن العلاء لكي يكفيْكهم ونم ناعم البال

فَسَسَىً لا يسنسامُ عسلسى ثَسَأْرِهِ ولا يَسشربُ السمساءَ إلَّا بِسَدِّمْ

٧٢ هتكنا حجاب الشمس

أَبَى طَلَلٌ بِالجَرْعِ أَن يَتَكَلَّما وماذا عليهِ لـو أجـابَ مُتَيَّمَا الطلل في موضع الجزع أبى أن يتكلم، وماذا كان يخـر لو أجاب المتيم الذي وقف به يسائله عن قوم المحبوبة أين رحلوا؟

وبِالْفَرْعِ آثَارٌ بَقیِنَ، وبِاللَّوَى مَلاعِبُ لا یُعْرَفْنَ إِلَّا تَوَهُّمَا وَمِاكُ آثار بقیت بالفرع، بالتل، وهناك ملاعب، أي السهول التي تلعب فیها الریاح، في موضع اللوى.. ولا يعرفها المرء إلا توهماً بغیر یقین لأنها تغیرت کثیراً

إذا ما غَضِبْنا غَضْبَةً مُضَرِيَّةً هَتَكُنا حِجَابَ الشمسِ أَو تُمْطِرُ الدَّمَا يفخر بقبيلة مضر الكبرى، وولاؤه في بني عُقَيل وهم من مضر، وغضبة مضر تجعلها تهتك حجاب الشمس، فكأن الشمس فتاة انتصرنا على قومها وهتكنا الستر عنها وسبيناها، وإلا فإننا نجعل السماء تمطر دماً يسيل من سيوفنا ورماحنا. دع عنك الشرح فهو يقلل أثر البيت: هذا فخر فاخر

إذا مَا أَعَرْنا سيّداً مِنْ قبيلةٍ ذُرَى مِنبرٍ صَلّى عليْنا وسَلَّمَا إذا سمحنا لسيد من قبيلة بأن يتولى ولاية وقام يخطب الجمعة فهو يصلي علينا ويسلم، فهو يصلي على النبي، والنبي مضري منا

وإنَّا لَـقَـوْمٌ مِا تـزالُ جِـيـادُنا تُساوِرُ مَلْكاً أَو تُنَاهِبُ مَغْنَمَا خولنا دائبة في مساورة الملوك، مهاجمتهم، وانتهاب المغانم

خَلَقْنا سمَاءً فَوقَنا بِنُجُومِها سيوفاً ونَقْعاً يَقْرِضُ الطَّرْفَ أَقْتَمَا خَلَقنا سماء فوقنا من النقع، الغبار في المعركة، الذي يقرض الطرف، أي يؤذي العين، وهو أقتم، مسود، وفي هذه السماء نجوم هي بريق سيوفنا

٧٣ ليل قصير ونوم قليل

لم يَطُلُ ليلي ولكنْ لم أَنَمْ ونَفَى عنِّي الكرى طيفٌ أَلمّ رأى طيفها الذي ألم به، أي أتاه، في نومه فصحا

وإذا قسلت كسها جُودي كسنا خرجَتْ بِالصمتِ عن لا ونَعَمْ يعترل لها جودي لنا بالوصل، فتتخلص من القبول أو الرفض بمخرج آخر هو.. الصمت

نَفِّسيِ بِا عَبْدَ مَنِّي واعْلَميِ أَنني بِا عَبْدَ مِنْ لَحْمٍ ودَمُ إِنَّ فِي بُردَيَّ جِسْماً ناجِلاً لو تَوكَّالْتِ عليه لانْهَدَمْ

في ثوبيً جسم ناحل لو توكأت عليه لسقط. وكان بشار طويلاً عريضاً متيناً، قال له رجل من المدينة: كيف تقول هذا وأنت بهذه الخلقة، ولو بعث الله الربح التي عصفت بقوم عاد وثمود ما حركتك؟ قال له بشار: ما زلت أعرف أنكم ثقلاء يا أهل المدينة. أو كما قال. (تعليق عمران القفيني: طبخ المتنبي هذا المعنى على طريقته. وكل «نحول» يقودنا فوراً إلى المتنبي). المؤلف: ستكون لنا مع المتنبي وقفة طويلة في الجزء الثالث الذي نوينا أن نسميه «تألق الشعر»

خَتَمَ المحبُّ لها في عُنُه قي مُوضِعَ الخَاتِمِ مِنْ أَهْلِ الذِّمَمْ لها في عنقي ختم بالمحبة مثل الختم الذي في أعناق أهل الذمة، وكانوا يضعون ختماً على من يستوفون منه الجزية. شيء شبيه بحبر الانتخابات

۷٤ الشوري

أبا مُسْلِم ما طُولُ عَيْشٍ بِدائِمٍ ولا سالِمٌ عمّا قَليلٍ بِسَالِمٍ عَمَا قَليلٍ بِسَالِمٍ عَالَى هَجَاء قال هذه القصيدة في هجاء أبي جعفر المنصور وكان مطلعها «أبا جعفر..» ثم حُولها إلى هجاء أبي مسلم الخراساني الذي قتله المنصور، فغير فيها هنا وهناك أشياء.. هذا ما قالته بعض الأخبار التي جاءت في الكتب القديمة

على المَلِكِ الجبَّارِ يَقتَحِمُ الرَّدَى ويَصْرَعُهُ في المَأْزِقِ المُتَلاحِمِ الموت يقتحم على الملك الجبار ويصرعه في المعركة عند التحام السبوف

كَأُنَّكَ لَم تسمعٌ بِقَتْلِ مُتَوَّجٍ عظيم، ولم تسمعٌ بِفَتْكِ الأَعاجِمِ تَقَسَّمَ كِسرَى رَهْطُهُ بِسيُوفِهِمْ وأَمْسَى أَبُو العَباسِ أَحْلامَ نَاثِمٍ كسرى المقتول هو يزدجرد آخر الأكاسرة، حكم عشرين سنة، وقتل وهو هارب بعد هزيمة جيشه على يد المسلمين. أبو العباس: الوليد بن يزيد الخليفة الأموي المتهتك الذي قتل قتلاً ١٢٦هـ على يد المسلمين. أبو العباس: الوليد بن يزيد الخليفة الأموي المتهتك الذي قتل قتلاً ١٢٦هـ

مُقيِمًا على اللَّذَّاتِ حتى بَدَتْ له وجوهُ المَنايا حَاسِراتِ العَمائِمِ المَقيم على اللَّذَات هو الوليد بن يزيد، ثم رأى وجوه المنايا، الموت، وقد حسرت العمائم وبدت واضحة

وقد تَدرِدُ الأيامُ غُدرًا وربَّدما وَرَدْنَ كُلُوحاً بَادِياتِ الشَّكاثِمِ الْأَيامِ تأتي غراء أي غراء مشرقة، أو كلوحاً، كالحة مكشرة، باديات الشكائم، كأنها الحصان يكشر فتبرز شكيمته وهي الحديدة التي في فعه

ومَروانُ قد دَارَتْ على رأسِهِ الرَّحَى وكانَ لِـمَا أَجْرَمْتَ نَـزْرَ الـجَراثِـمِ ومروان الثاني آخر خلفاء بني أمية دارت عليه رحى الموت، وكان بالمقارنة مع جرائمك نزر الجرائم، أي قليلها

فأُصبَحْتَ تَجري سَادِراً في طريقِهِمْ ولا تَتَّقي أَشبَاهَ تِلكَ النَّقَائِمِ تجري سادراً، مستهتراً، في طريق أولئك المقتولين، ولا تتقي أن يقع بك مثل تلك النقائم، المصائب

تَجَرَّدْتَ للإِسلامِ تَعْفُو سبيلَهُ وتُعْرِي مَطَاهُ للُّيوثِ الضَّرَاغِمِ تَجَرَّدُتَ للإِسلامِ تعفو سبيله، تمحو طريقه، وتعري مطاه، تُعَرَّي ظهره، لكي تفترسه الأسود

فَمَا زِلْتَ حتى استَنْصَرَ الدينُ أَهْلَهُ عليكَ فَعادُوا بالسيوفِ الصَّوَارِمِ ظللت كذلك حتى طلب الدين النصرة من أهله فجاءوك بالسيوف القواطع لَحَى اللَّهُ قَوماً رَأْسُوكَ عليْهِمُ وما زِلْتَ مَرْؤُوساً خَبيثَ المَطَاعِمِ لحى الله، لعن، من جعلوك رئيساً عليهم، وأنت مجرد مرؤوس لا رئيس وخبيث المطاعم، تطعم الناس الخبيث من الطعام مثلما يفعل اللثام

أُقـولُ لِـبَـسَّـامٍ عـلـيـهِ جَـلاَلَةٌ عَدا أَرْيَحِيَّاً عاشِقاً لِـلـمَكَـارِمِ مِنَ الهَاشِمِيِّينَ الدُّعَاةِ إلى الهدى جَهاراً، ومَنْ يَهْديكَ مِثلُ ابْنِ هَاشِمِ هنا يمدح أبا جعفر المنصور وهو هاشمي، وقيل إن الكلمة في أصل القصيدة «من الفاطميين.. وابن فاطمِ» وكانت في مدح العلويين أبناء فاطمة الزهراء

إذا بَلَغَ الرأْيُ المَشُورَةَ فاسْتَعِنْ بِرأْيِ نَصيحِ أو نصيحةِ حَارْمِ يحض على الاستشارة، واستشارة من هو نصيح أمين، أو رجل حازم

ولا تجعلِ الشُّورَى عليكَ غَضَاضَةً فَإِنَّ السَخَوافِي قُوَّةٌ لِسَلَقَوَادِمٍ لا تجعل مشاورة الآخرين انتقاصاً لسيطرتك وسلطاتك.. فالخوافي، الريشات الداخلية في جناح الطائر تعطي القوادم، الريشات الظاهرة، قوة.. وكذا المشورة فهي تقوي السلطان الظاهر

وخَلِّ الهُوَيْنَا للضعيفِ، ولا تَكُنْ نَوُوماً فإن الحزمَ ليس بِنائِمِ الهُوينا: الناطؤ

وحاربْ إذا لم تُعطَ إلَّا ظُلَامَةً شَبَا الحربِ خيرٌ مِنْ قَبولِ المَظَالِمِ حارب إذا لم تعط إلا ظلامة، ظلماً وانتقاصاً لحقك، فشبا الحرب، والشبا هو حد السنان، خير من القبول بالظلم

وأَدْنِ على القُرْبَى المُقَرِّبَ نَفْسَهُ ولا تُشْهِدِ الشُّورى امْرَأُ غيرَ كَاتِمِ مَرَادِ لك من يقرب نفسه ويريد أن يكون حليفاً، ولا تستشر إلا الكتوم

فإنَّكَ لا تَسْتَطْرِدُ الهَمَّ بِالمُنَى وَلا تَبْلُغُ العَلْيَا بِغيرِ المَكَارِمِ المَكَارِمِ الهم لا يمكن طرده بالأمنيات، والعلياء لا تُنال إلا بمكارم الأفعال

ومـا قَـارَعَ الأقـوامَ مـثـلُ مُـشَـيَّـع أَربِبٍ ولا جَلَّى الْعَمَى مِثْلُ عَالِمِ لا يقارع الأقوام وينجح في محاربتهم كمن هو مشيع، ذو حلفاء يشايعونه، وأريب داهية، ولا يكثف المستور ويتغلغل في بواطن الأمور مثل الذي عرف كل المعلومات

٥٧ فقْد

كان لي صَاحِباً فَأَوْدَى به الدهم مرُ وفَارَقْتُه، عليه السَّلامُ كان صاحبي وأودى به الدهر، أماته الدهر، فعليه السلام

يا ابْنَ مُوسَى فَقَدُ الحبيبِ على العيْ عن قَلْداةٌ وفي السفوادِ سَقَامُ يخاطب ابن موسى: فقد الحبيب مثل القذاة في العين، القشة أو الشعرة أو حبة الرمل في العين هذه هي القذاة

كيف يَصفُو لِيَ النعيمُ وحيداً والأَخِلَاءُ في الصَقابِرِ هَامُ هام: موتى، والهامة في الأسطورة العربية شبح يخرج من قبر الميت

نَـفِـسَـتُـهُـمُ عَـلَـيَّ أُمُّ الـمَـنـايـا فَأَنَـامَـتُـهُـمُ بِـعُـنُـفِ فَـنَـامُــوا نفستهم علي، استكثرتهم علي وحسدتني، أم المنايا فأماتتهم، وبشار يجعل للموت أماً، وقد جعلها في قصيد سابق تزوج بناتها من الناس

٧٦ وعيد

ما زالَ ما مَنَّ يُتَني مِنْ هَـمَّيِ ما زال الوعد الذي منيتني إياه من طموحي

الــوعــدُ غَــمٌ فــاسْــتَــرِحْ مِــنْ غَــمَّــيِ والوعد بالنسبة لك غم يلازمك فاسترح منه بالوفاء به

إِنْ لَــم تُــرِدُ مَــدُحــي فَــراقِــبُ ذَمِّــي فإذا كنت زاهداً في مدحي فراقب، انتظر، ذمي وهجائي

٧٧ لا تك كالعذراء

أُرِحْني بِيَأْسٍ أُو بِتعجيلِ حاجةٍ وَأَيْتَ بِها ليس النَّدَى بِمُحَرَّمٍ أُرحني بأن تجعلني أيأس من عطائك، أو بتعجيل حاجة كنت وأيتَ بها، وعدت بها، والسخاء ليس محرماً بالمناسبة

و إلَّا فَبَيِّنْ لَي بِهَا وَجْمَ مَخْرَجٍ كَفَى بِبَيانٍ مِنْ فَصيحٍ وأَعْجَمِ وإن لَم ترد هذا ولا ذَاك، فأفهمني مخرجك من هذا الأمر، ما تبريرك؟ التوضيح يكفيني سواء من فصيح أم من أعجم عيي

ولا تَكُ كَالْعَذْراءِ يُومَ نِكَاحِها إِذَا استُؤْذِنَتْ في نفسِها لَّم تَكَلَّمِ لا تكن كَالْفتاة البكر يوم تزويجها يسألونها عن قبولها أو رفضها فلا تتكلم. هذا لعمري أول سهم في قصيدة هجاء

٧٨ المقرب نفسه

على وجهِ معروفِ الكريمِ بَشاشةٌ وليس لِمعروفِ البخيلِ بَهاءُ كأن الذي يأتيكَ مِن راحَتَيْهِما عروسٌ عليها الدُّرُّ.. والنُّفَسَاءُ الذي يأتيك من يد الكريم كالعروس المزدانة باللؤلؤ، ومن يد البخيل شيء قميء كالمرأة النفساء

وخيرُ خَليلَيْكَ الذي في لقائه رَواحٌ وفيه حيسن شَـطٌ غَـنـاءُ خير صاحبيك من تستريح للُقياه، وحتى لو شط، أي ابتعد، ففيه لك غناء، أي فائدة

وما القُربُ إلا للمُقَرِّبِ نـفسَـه ولــو وَلَــدَــُـهُ جُــرُهُــمٌ وصَــلاءُ القريب من المرء هو من يقرب نفسه حتى لو كان بعيداً خافي النسب كأن يكون من قبيلتي جرهم البائدة وصلاء

ولا خير في وُدِّ امِرئِ مُتَصَنِّعِ بما ليس فيه، والوِدادُ صَفاءُ سَأُعْتِبُ خُلَّاني وأَعلِرُ صَاحبي بما غَلَبَتْهُ النفسُ والغُلَوَاءُ سَاءوا سَاعتِ اصحابي، أي أرضى عتابهم، وأعذرهم فيما يبدر منهم لأن النفس غلبتهم فأساءوا وغالوا، أي بالغوا في بعض الأمر

وما ليَ لا أعفُو وإن كان ساءَني؟ ونفسي بما تَجني يَدايَ تُسَاءُ وكيف لا أعفو حتى لو ساءني أمرهم؟ فأنا نفسي أشعر بالإساءة التي تجنيها يداي على الآخرين

عِتَابُ الفتى في كلِّ يوم بَلِيَّةٌ وتَقويمُ أَضْغَانِ النساءِ عَناءُ مشكلة أن أشغل نفسي بعتاب الأصدقًاء كثيراً، هذا مثل محاولة المرء تقويم أضغان، أي أحقاد، النساء. والمرأة في المجتمع الذي يكبتها - تنفس عن وضعها بمداومة الشكوى وبالتنفيس عن مشاعر مضطربة

تَزِلُّ القَوافي عن لِساني كأنَّها حُمَاتُ الأَفاعي (بِقُهُنَّ فَضاءُ وعندما أغضب فعلاً فالقصائد تخرج عن لساني كأنها حمات الأفاعي، والحُمَّة إبرة اللسع وهي أيضاً السم نفسه

فهرس القوافي (القافية فرقم القطعة)

۲	لَعَازِبُ	۲	سَوَا
١٨	مَدَهُبُ	0	الأعداء
71	يَتَنَسَّبُ	۲	انْطِوَاءُ
10	اكتِئابِ	٧٨	بهاءُ
١	الشباب	۴	سَواءُ
۲۱	العَرَبَ	٤	الحؤراء
1:1	الغالب	٦	حَوْلاءِ
٩	المُنْتَاب	۲	ارتِيَابا
۲	بِالرَّكَّابِ	۲	المهذَّبا
١	بِمغلوب	۲	تابا
٧	تُسْكَبِ	١.	رَبَّا
۲	خُبُ	۲	كَذَبا
٥٦	خُطَبِ	١	لَهَبا
00	قَلب <i>ي</i>	۲	وَثْبا
14	نُصيبي	Y • '	وَهَبا
١٢	واڭْذِب <i>ِي</i>	٥٧	وهويته رَبَّا
۲	والذِّيب	١	أَتَوَثَّبُ
١٤	أُقارِبُهُ	١	الحاسِبُ
19	جانِبُه	١	الكاذِبُ
١	وتُرَاقِبُهُ	14	غَريبُ

٥٩	بَعيدُ	1	حِجَابِهِ
١	تَلِدُ	٨	حَسَبِهُ
٤٠	بَعیدُ تَلِدُ جُدُودُ مُ	77	ػؙؙٙمَیْتُ
27	حسِدوا	۲	حِجَابِهِ حَسَبِهْ کُمَیْتُ الزَّیْتِ
٥٨	رَقَدُوا	Y Y	بِالعَفاريتِ
٦.	شَهِدُوا فُؤادُ	77	تُوَاتِي
13	فُؤادُ	77	شيتِ
1	قَاتَدُ	۲	مُتَعَتُ
٤٤	معقود	3.7	وصَلَّتِ
47	وتُرْعِدُ وِسَادُ	١	هَويْتْ
٥٤	وِسَادُ	70	<i>فَد</i> َٰیْتُه
*	ٲؙڒؚڋ	79	تَأَجَّبُجُ
۲	الجسدِ	**	حِجَجُ
37	المَّ يُا	٨٢	نَارٌ تَأَجَّجُ
۲	بعُودِ	۲	بالعقاريتِ شُواتي مُتَعَتُّ وصَلَّتِ فَدَيْنَهُ فَدَيْنَهُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجَّجُ تَأَجُعُ تَأَعِيرَ عَلَاحًا تَسُلَحُ عَلاحًا مِلاحًا مُلاحًا تَبُوعِ مُلاحًا تَبُعرَ مُلاحًا تَبُوعِ مُلاحًا تَبُوعِ تَبُعرَ تَبُعرَ مُلاحًا تَعَالَةً عَلَيْهِ تَبُعرَ عَلام المَعْ
41	ِ جَديدِ جِهادي	۲	جَرَحَا
4	جِهادي	١	ظاخا
۲	دُّاودِ	٣١	يَسْلَحُ
23	دَا ودِ	١	النَّاكِح
۲	عُوَّادي	١	مِلاحًا
۲	لِلعبادِ محمدِ يُعدي الأسَدُ	۲	نَبَّاح
۲	محمدِ	۲	رو خُھا
۲	يُعدي	٣٩	الرَّدَى
١	الأسَدُ	۲	تَعَمَّدَا
40	الخرائِدُ	٣٣	شَهِدا
٤٦	قَلَدْ	۲	مَوْعِدا
۲	مَطَرا	٣٨	وَعيدا
01	السُّرَارُ ·	١	أُحْمَدُ
٤٧	القمرُ	١	المِرْبَدُ
١	النَّارُ	٣٢	بعيدُ

۲	العَاقِلِ	٥٤	بَاسُورُ
۲	المَنازلِ	1	بَشَّارُ
۲		75	_{تُ} وَقَّرُ
۲	ظه ما .	۲٥	بَاسُورُ بَشَّارُ تُوقَّرُ خبرُ ضَرِيرُ
۲	ر.نِ الحَمَا	۲	ضَريرُ
٧٢	مُتَدَّمًا	٤٨	والنظرُ التَّبكيرِ الجِوارِ الفُجَّارِ الفَظرِ
۲.	سيب خ. اهُ	٤٩	التَّبكير
, Y	ئا؛ ئا؛ ۔	٣٥	الجوار
٧٥	ئ ئات	۲	الفُجَّارُ
١	يرام دَدُا دُ	3.5	القَطْرَ
1	1231 L 28 1	۲	ءِ ق <i>ُو</i> ارير
	المباسم	۰۰	لِلفَخارَ
۲ ٧٤	المدم	۲	مُسير
	بِسائِم	75	البَصَوْ
VV	بِعضرمِ :	۲	تَغُورْ
٧٦	منيم مَــــُّـ	71	قُواريِّرِ لِلفَخارِ مَسيِرِ البَصَرْ تَغُورْ التِّجَارَةْ
1	م <i>مي</i> اأِ ِّكَاهُ	1	ٳؚؠ۠ڶۑؚۺؙ وأعرضَا
٧١	الدَأَهُ.	۲	وأُعرضا
٧٣	الهِلالِ طُويلِ الجَمَلُ طُويلِ مُتَيَّمَا مُتَيَّمَا مُتَيَّمَا مُتَيَّمَا مُتَيَّمَا الْمُلُمُ الْمُلُمُ المُلَمِ	٥٦	وَاسِطِ
۲	اتم أحانا	۲	ظمعا
٣.	1::1	۲	وَاسِطِ طَمَعا أَتَجَرَّعُ أَرْفَعُ المَزْرَعُ وصَديقُ
1	المَدانُ	۲	أرْفَعُ
۲	مُورِدِ مُورِدِ	۲	المَزْرَعُ
۲	ئىمەن ئىمۇر	۲	وصَديقُ
79	يهون الأصاما:	٦٦	بِالتَّلاقي
4	الجِنَانِ	۲	الفَلَكا
۲	الميزانِ	٦٧	المَساويِكِ
· Y	اكميران والصَّوْلَجانْ	٦٨	وأجُوَلاَ
, Y	فأنصولجان فينْعَاها	٧٠	تَجُولُ
		۲	ثَمِلُوا
1	تَهذيِهِ	۲	جَليلُ

أبو العتاهية (١٣٠هـ ـ ٢١١هـ)

نشأ إسماعيل بن القاسم في الكوفة وعرف من أهله أنهم من قبيلة عنزة. لكن أقرانه عيروه بأن أصلهم من النبط، أولئك الفلاحين الذين كانوا مرتبطين بالأرض يملكهم من يملكها. لكنه نشأ بين العرب لا يعرف إلا العربية، ولم يكن لأهله شغل في الفلاحة بل كانوا يصنعون الجرار من الفخار. ويقول له أهله إنهم عرب تأخر إسلامهم فسباهم خالد بن الوليد وألحقهم بعنزة.

ربما كان إسماعيل يقف في السوق يبيع الجرار لأهله، وربما حملها في قفص على ظهره وطاف بها كما زعم بعضهم، على أنه كان يحضر حلقات الفقهاء في مساجد الكوفة. وكان أيضاً يرافق طلاب الملذات من الشباب ويجاريهم بعض المجاراة. وكان في هؤلاء شعراء فصحاء سنراهم بعد حين يملأون العراق بشعر عذب متهتك بعد أن ينضم إليهم أبو نواس.

على أن إسماعيل بن القاسم، وشهرته أبو العتاهية، فارقهم سريعاً. ووجدناه يرتحل إلى بغداد تاركاً الجرارَ لأخ له، والتهتكَ لأهل التهتك، وكان دون الثلاثين. نراه في أوائل الثلاثين من عمره ينثر شعره السهل في بغداد نثراً. فيقول بعض السامعين إن كلامه نثر لا شعر، وإنهم لو أرادوا لقالوا مئات القصائد من هذا الطراز دونما عناء، ويتعصب له من يعرفون السهل الممتنع، وبعضهم من كبار أهل اللغة كابن الأعرابي، ويقولون إن شعره في غاية الفصاحة.

ويقف أبو العتاهية بباب الخليفة المهدي مع الشعراء، ويؤذن له، ويقول قصيدة يبدأها بالغزل بجارية المهدي، ويتعجب من جرأته بشار بن برد، شيخ الشعراء وكان بلغ السبعين أو نحوها، وكان حاضراً ذلك المجلس.

لكز بشار تلميذه أشجع السلمي في خاصرته، وقال له: أويَستنشد الخليفة هذا الكوفي «الملقب» قبلنا؟ لا جزى الله خيراً من جمعنا به.

أنشد أبو العتاهية أبياتاً يتغزل فيها بعُتْبة جارية المهدي. فقال بشار لتلميذه: لا أدري من أي أمريْهِ أعجب: من ضعف شعره، أم من تغزله بجارية الخليفة يسمع ذلك بأذنه؟ ثم أخذ أبو العتاهية في أبيات المدح، وقال «أتته الخلافة منقادة/ إليه تجرر أذيالها» فما فرغ حتى قال بشار لتلميذه: ويحك يا أخا سُليْم! أترى الخليفة طار عن سريره طرباً لما يأتي به هذا الكوفي؟

وانقضى المجلس ولم يخرج أحد بجائزة سوى أبي العتاهية. (ملاحظة: والله عارف أنني قصصت هذه القصة في أكثر من موضع. . أطلب المعذرة).

ولم يأبه الخليفة المهدي _ وكان غيوراً _ لذكر أبي العتاهية جاريته عتبة في شعره لأن الجارية إنما كانت جارية زوجته، وليست من حرمه، ولأن الرجل طلبها وألح في طلبها، وسعى المهدي بنفسه في تزويجها منه، ولكن الجارية رفضت بشدة. فكانت القصة معروفة في بغداد.

ثم كانت بين أبي العتاهية وبشار، الذي يكبره بأربعين سنة مودة، وكان بينه وبين أبي نواس الذي يصغره بعشر سنين مودة. ومدح أبو العتاهية القادة، وحمّق فهجا بعضهم هجاء من النوع الذي لا يقوله الشاعر في ذوي السلطان. فأنت تهجو صاحب السلطان بالبخل، وتتفنن في ذلك، فيعطيك فترضى، أو يحرمك ويكون بخل بهجاء والسلام. ولكن أبا العتاهية أفحش وأضحك في هجائه لابن معن بن زائدة عبد الله، وأخيه يزيد. وقيل إن عبد الله بن معن بن زائدة أتى بالشاعر وجعل غلمانه يرتكبون فيه الفاحشة. ثم عرض عليه الصلح والمال فقبل شاعرنا صاغراً. تلك قصة من القصص سقناها كما ساقوها، ولا سبيل إلى معرفة نصيبها من الصحة. غير أن الشعر الذي قاله صاحبنا في ابني معن بن زائدة يدل على شهوة قوية كانت في نفس الشاعر للتشفي، وفي هذا الشعر ـ وقد اقتبسناه لك ـ شيء ندر وجوده عند أبي العتاهية، وهو الهجو القائم على جعل المهجو أضحوكة.

ومات المهدي وجاء الرشيد، وبقي في الخلافة ثلاثاً وعشرين سنة، وكان يؤثر أبا العتاهية على كل شاعر. قيل حتى على أبي نواس. ودخل أبو العتاهية في مزاج الزهد. وسجنه الرشيد لأنه أمره أن يقول شعراً في الغزل فامتنع. ثم تغزل صاحبنا بزوجته، على سبيل الحيلة، فأطلقه الرشيد وقد عرف أن أبا

العتاهية قد فرغ من أمر الدنيا. فهل كان شاعرنا يهيء نفسه للآخرة؟ تلك مسألة شغلت الناس بعض الشغل.

رأى الناس شعر أبي العتاهية مليئاً بذم الدنيا، لكنه لا يشي بالشوق للآخرة. فاتهموه بالانحراف عن الدين، فأظهر لهم أبياتاً تكذب ظنونهم، فمنهم من صدق ومنهم من أقام على اعتقاده في اعتقاد الرجل. ونحن نظن أن أبا العتاهية كان يسب الدنيا من فرط محبته لها، ومن عدم يقينه بما يكون من ورائها.

مات الرشيد وجاء الأمين فمدحه أبو العتاهية، ثم جاء المأمون فمدحه. . كل هذا وهو على مذهبه في الزهد وكره الدنيا. لكنه كان يجمع الدنيا في أكياسِ في بيته. وكان بخيلاً.

هذا شاعر قديم. . أقدم من البحتري والمتنبي والمعري. فكيف ـ وهو الأقدم ـ كانت لغته سهلة سهولة تجعل الشارح يتحير ماذا يقول؟

استمد أبو العتاهية مفرداته من معجمه الطبيعي، واستمد الشعراء الذين ذكرناهم مفرداتهم من معاجم مستعارة. وفي هذا شيء من إبداع العتاهي، فهو لم يوسّع على نفسه كي يخرج من مضايق الوزن والقافية باللجوء إلى الكلمات الغريبة.

كل واحد فينا له معجمه الذي يكتب منه. وقد يختار بعض الكاتبين والناظمين أن يكتب بمعجم طبيعي، ثم قد يزخرف عباراته بأن يحشد فيها التشبيهات الغريبة والمجازات، دون أن يخرج عن المفردة السهلة المأنوسة. هذا صنعه في زمننا نزار قباني. فأما أبو العتاهية فلم يلجأ حتى إلى غريب التشبيه والمجاز، ولزم البساطة وجعل يدهشك بدقة الفكرة. هذه بضع فكرات دقيقة من العتاهي: «كلما رمشت عينك مات جزء منك»، «نل كل المال، ونل كل الأمان أيضاً. وآخر هذا كله ماذا؟ الموت»، «انظروا إلى ساكني القبور.. كأنهم لم يكونوا بشراً»، «سيكرمونك يا هذا بعد موتك فلا تحمل هما، وغاية ما سينالك من كرم. أن يهيلوا التراب عليك»، «الله عزيز قوي دو جبروت. ونعصيه. ولكن الصفح عنده مأمول». هذه أفكار تحتوي على مفارقات، فيها معان لطاف. فإن أرفقت هذا بتلك اللغة السهلة فها هنا عبقرية أبي العتاهية ويزداد انتباهنا لهذه العبقرية إذ نرى الرجل جعل كل شعره يدور على موضوع واحد هو الموت.

كان أبو العتاهية الفتى فقيراً منشغلاً بمعاشه، يعين أهله في بيع الجرار، ويقول الشعر ويعجب به أصحابه، وبسرعة وصل إلى الخليفة المهدي، وإلى المال. وككل من نشأ في الحاجة أمسك العتاهي، ولم ترض نفسه ببذل المال. ولو ظل يبيع الجرار لما تدفق بهذا الشعر الموتي، فهو بعد الثراء قد عدم الشغل، وقعد. قعد يفكر في الموت، قعد في عصر ازدهار لم يشهد له العرب مثيلاً. كان كأنه يعيش في حفل بهيج لا ينتهي، فبماذا يفكر؟ أيشغل نفسه بسعي لا نهاية له في التقرب إلى السلطان؟ لا، فقد نال من القرب ما يكفي وزيادة، وبائع الجرار السابق لا يريد أكثر من أن يكون جليس الخلفاء، بل لقد نال من ذلك أكثر من بغيته. أيغرق نفسه في بحيرة من الخمر كما فعل بعض معاصريه من قلقي المثقفين؟ لا، فبائع الجرار السابق ذاق لذة المجون في شبابه ولم يعجبه أن يتخذه طريقة حياة. فأين يجد بالوعة لتصريف القلق؟ لم يجد. فقعد في بيته ممتعاً بأمان من الفقر تضمنه أكياس المال، وقعد يفكر في الموت. وكلنا يفكر في الموت إن عدم التفكير في غيره.

يقول الفقير المذنب، وقد حصل له من الرزق ما وجد معه أماناً، وبنى بيتاً، وكُفيَ أمر عياله، وراح ينتظر الموت، ويراقب كل عارض يعرض لجسمه. يقول وقد ودَّع دُمَّلاً كان أطل برأسه من جلده:

> قد سلَّم اللَّهُ، لا طِبُّ ولا جزعُ قد راعك الدمَّل الكذاب آونة دع الهواجس واغرس كلما بزغت أطل حياتك بالذكر الجميل فكم واجعل نشاطك ترساً دون وهمك، قد أما إذا استل داء سيفه وأتى فالشغل سيفك فاشهره بلا وجل نسعى، وأشغالنا تسعى بنا، شيعاً نسعى، وخير لنا نسعى، فإن قعدت

فالآن شمّر، فما في العمر متّسعُ يا رُبَّ دمَّلِ صدقِ سوف يتّبعُ في أرض عمرك ذكرى ليس تُقتلع تنبهوا للصدى، والصوتَ ما سمعوا يفجأك الموت لا وهم ولا هلع وأنت للشغل والإنجاز منقطع سيف لسيف، ولا يعنيك ما يقع وكلنا في ظلام القبر نجتمع بنا الهموم أتانا الموت يختمعُ

حقق ديوان أبي العتاهية شكري فيصل ونشره ١٩٦٤. وكان الديوان قد نشر مراراً قبل ذلك؛ لكنْ، في طبعات هزيلة. وقد كفانا شكري فيصل مؤونة تقليب الطبعات القديمة.

١ أبيات فرائد

عَجِبْتُ لِمنْ يَموتُ وليس يبكي عجبتُ لِمَنْ تَجِفُ له دُموعُ أعجب للإنسان الذي مصيره الموت ولا يبكي

辛 举 张

وإذا انقضَى هَمُّ امْرِيْ فقد انقضَى، إن الهمُ مُومَ أَشَدَّهُ نَّ الأَحْدَثُ إِذَا انصرف الهم فقد انصرف فعلاً حتى لو كان كبيراً، فأشد همَّ ليس أكبر همَّ بل أحدث الهموم عهداً

* * *

وأفضلُ الزهدِ زُهدٌ كان عن جِدَةِ وأَفضَلُ العفوِ عَفْوٌ عندَ مَقدِرَةِ الفضلُ الزهدِ زُهدٌ كان عن جِدَةِ المرء لديه مالاً)

* * *

مَنْ لم يَكُنْ بِالكَفافِ مقتنعاً لم تَكْفِهِ الأرضُ، كلُّها ذَهَبُ

* * *

نَلْ كلَّ ما شِئْتَ وعِشْ آمِناً آخِرُ هنذا كلَّه السموتُ

非 华 华

ولقد مَررْتُ على القبورِ فَما مَيَّرْتُ بين العبدِ والمَوْلى العولى: السيد (والكلمة من الأضداد، وتأتي أيضاً بمعنى التابع أو العبد)

* * *

رُبَّ أَمْسِ يَسْسُوءُ ثَسِم يَسُسُرُ وكَذَاكَ الأَمْسُورُ حُسْلُو ومُسَرُّ

ألم تَرَ أَنَّ الفقرَ يُرجَى له الغِنَى وأن الغِنَى يُخْشَى عليهِ مِنَ الفقرِ

ما أَحمَقَ الإنسانَ فِي فخرِهِ وَهْوَ غداً في حُفْرَةٍ يُسقّبُرُ

أمَا تَعجبونَ لِأَهلِ القبورِ كأنَّهُمُ لم يكونوا بَسْرُ

أليس الموت غايتنا فأين الخوف والحدار

إنَّ البخيلَ وإنْ أفعادَ غِنعً لَتَرى عليهِ مَخَايِلَ الفقرِ منايل: علامات

* * *

عزمَ الليلُ والسهارُ على أنْ لا يَمَلَّا تَفريقَ كلِّ جَمَاعَةُ

ولا خيرَ فيمَنْ لا يُواسيِ بِفضْلِهِ ولا خيرَ فيمَنْ لا يُرى وجهُهُ طَلْقَا وجه طلق: بشوش

* * *

سيَأْتيكَ يومٌ لستَ فيهِ بِمُكْرَم بِأَكْثَرَ مِنْ حَنْوِ الترابِ عليْكَا سيأتيك يوم يكون منتهى تكريمك فيه أنهم سيهيلون عليك من التراب، فيا له من يوم ويا لها من كرامة

* * *

لم يُشْغَلِ الموتُ عنَّا مُذْ أُمِدَّ لنا وكلُّنا حنه بِاللَّذَّاتِ مَشغولُ

كلُّ حَيٌّ عند ميتَةِ حَظُّهُ مِنْ مَالِهِ الحَفَنُ

وكمَا تَبْلَى وُجوهٌ في الثَّرى فكَذا يَبْلَى عَلَيْهِنَّ الحَزَنْ

كم زمانٍ بَكَيْتُ منهُ قَديمٍ ثم لمَّا مَضَى بَكَيْتُ عليْهِ

ولا خيرَ فيِمَنْ لا يُوطِّنُ نفسَهُ على نائباتِ الدهرِ حينَ تَنُوبُ

قد شابَ رأسي ورأسُ الحِرْصِ لم يَشِبِ إن الحريص على الدنيا لَفي تَعَبِ

شِيهُمْ فَتَّحَتْ مِنَ المَدْحِ مَا قد كان مُسْتَغْلَقاً على المُدَّاحِ مَا قد الممدوح له شيم، أي صفات، فتحت للشعراء المادحين أبواباً من المدح كانت حتاذاك الوقت مغلقة دونهم

أرى الأمس قد فاتني ردُّه ولستُ على ثِقَةٍ مِنْ غَدِ

ألا يا عست به ألسساعة أسساعة أسوتُ السساعة السساعة بيت شنعوا به على أبي العتاهية كثيراً.. قيل كان أبو العتاهية يكاثر الناس بالشعر، فيقولون له: لو أن شعرنا من مثل «ألا يا عتبة الساعة» لقلنا وأكثرنا

* * *

ما طار طَالَ اللّٰ وارتَالَ اللّٰ عَلَى اللّٰ كاللّٰ اللّٰ وَقَالَ عَلَى اللّٰ عَلَى اللّٰ اللّٰ عَلَى اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ ا

قال وقد ضربه المهدي لتغزله بعتبة، فأفاق ورآها تطل من سطح:

بَخٍ بَخٍ بَخٍ يا عُتْبُ مَنْ مِثْلُكُمْ قد قَتَلَ المَهْدِيُّ فيكُمْ قَتيلْ
بخ بخ: هنينًا لك. يطالبني عمران القنيني بأن أوضح هذا البيت. . حسناً ها قد شرحت البخبخة في أوله، فما عساي أضيف؟ أن أبا العتاهية رجل يتفصد شعراً، وبكلمات سهلة، وأنك إذا أردت السهل الممتنع فلا تتجاوز أبا العتاهية؟

* * * * لم يبنَ مِنْيِ إِلَّا القليلُ ومَا أَحْسَبُها تَتْرُكُ الذي بَقِيَا * * * *

السموتُ بين الخَلْقِ مُشتَركُ لا سُوقَةٌ يَسبُقَسَى ولا مَلِكُ وسُوقةً كلمة تطلق على كل من ليس بملك، والملك هو الشخص المتصرف في شأنه وشؤون الناس من وال أو أمير أو حتى خليفة، والسوقة قد يكون شاعراً أو جوهرياً يملك الملايين

سريع تداعيها وَشيكٍ فَناؤُها غداً تَخرَبُ الدنيا ويَذهَبُ أهلُها ﴿ جميعًا ، وتُطوَى أرضُها وسماؤُها

أَلا نحن في دارٍ قليل بقاؤُها

عربيبة وأراك لست تُجيبُ هيهاتَ ليس معَ المَماتِ يَطيبُ

ولقد يُكَلِّمُكَ الزمانُ بِأَلْسُن أَمَعَ المَماتِ يَطيِبُ عيشُكَ يا أُخي

قَبْرَ الحبيب فلم يَرُدَّ جَوابي ما لي مررتُ على القبورِ محيِّياً أَكَلَ الترابُ مَحاسِني وشبابي لو كان ينطِقُ بِالجَوابِ لَقالَ لي:

كلُّ نَفْسِ سَتُوفَقَى سَعيَها ولَها ميِقَاتُ يوم قد وَجَبْ جَفَّتِ الْأَقِلامُ مِنْ قَبِلُ بِمَا خَتَمَ اللَّهُ علينا وكتب ب أي أن المكتوب على الإنسان في اللوح المحفوظ قد كتب وجفت به الإقلام فالإنسان لا يصنع شيئاً إلا المقدّر عليه من قبل

ألا كُسلُّ مَسا هُسوَ آتٍ قسريسبُ ولِللَّرْضِ مِنْ كلِّ حَيٍّ نَصيبُ أراك لِـدُنــياكَ مُـسْتَـوْطِـنـاً ألم تَلْر أنَّكَ فيها غريبُ

يَكفيكَ منها مثلُ زادِ الرَّاكِب قد زالَ عنكَ زَوالَ أَمْسِ الذَّاهِبِ

تَبْغي مِنَ الدنيا الكثيرَ وإنَّما لا يُعْجِبَنَّكَ ما تَرى فكأنَّهُ

يا نهنس تُوبي قبيلَ أن أمَّا السحَسوادِثُ فسالسرِّيَا

لا تَستطيعي أن تَتُوبي حُ بِهِ نَّ دَائِ مَ لهُ النهُ بوب

نَسبِتُ الموتَ فيما قد نَسبِتُ كَانَّسِي لا أَزَى أَحَداً يَسَمُوتُ

أليسسَ المموتُ غَايَـةَ كُـلِّ حَيِّ فَـمَا لَـيِ لاَ أُبَـادِرُ مَا يَـفُـوتُ بِمَا أَن الموت هو نهاية كل إنسان فلماذا لا أبادر بالصلاة وفعل الخير وهي أمور تفوت ثم لا ترجع

泰 徐 泰

نَحِنُ مِنَ الدنيا إلى كلِّ لَنَّةٍ ولكِنَّ آفَاتِ الزَّمانِ كَثيراتُ وكم مِنْ أَناسِ قد رأيْنَا بِغِبْطَةٍ ولكِنَّهُمْ مِنْ بعدِ غِبْطَتِهِمْ مَاتُوا

* * *

أليس قريباً كل ما هُو آتِ فما لي وما لِلشَّكُ والشُّبُهاتِ أُنافِسُ في طيبِ الطعامِ، وكُلُّه سواءٌ إذا ما جَاوَزَ اللَّهَواتِ الطوق اللهوات: الحلوق

* * *

تَمَنّى المُنَى حتى إذا ما بلغتَها سَمَوْتَ إلى ما فوقَها فَتَمَنَّيْتا تمنى: أي تنمني، سموت: طمحت

وما لكَ مِمَّا يَلبَسُ الناسُ غيرُ مَا كَسَوْتَ وإلَّا مَا لَبِسْتَ فَأَبْلَيْتَا ليس يحسب لك من الملابس في حسناتك إلا ما كسوت به فقيراً وإلا ما لبسته أنت فأبليته.. فأما الثياب الفاخرة التي تملأ خزائنك فليست لك بل عليك

* * *

دَعَتْنيِ إلى الدنيا دَواعٍ مِنَ الهوى فأرسلتُ ديِنيِ مِنْ يَديِ وأَتيْتُها أُرسلت ديني من يدي: تركته

أقولُ لِنفسي إذ شَكَتْ ضيِقَ بيتِها كَأنِّي بها في القبرِ قد ضاقَ بَيْتُها

ليتَ شِعري وكيف أنتَ مُسَجَّى تحتَ رَدْم حَشَاهُ فوقَكَ حاثِ يا ترى كيف تكون وأنت ممدد تحت ردم من تراب حثاه، أي أهاله، فوقك من حثاه

ليتَ شِعري وكيف أنتَ ومَا حَالَ لُكَ فيما هناكَ بعدَ ثَلاثِ يا ترى كيف يصبح جسمك بعد ثلاث ليال من الدفن؟

* * *

ليس يَرجُو اللَّهَ إِلَّا خِائِفٌ ﴿ مَنْ رَحِا خَافَ، ومَنْ خَافَ رَجَا قَلَّما يَسْجُو امْرُوُّ مِنْ فِسْنِةِ عِجِياً مِمَّنْ نَجَا كِيفُ نَجَا

إذا العبدُ لم يَمْدَحْهُ حسنُ فَعَالِهِ فليس له، والحمدُ لله، مَادِحُ وما يستطيب العيش إلّا المُسَامِحُ

إذا ضاقَ صدرُ المرءِ لم يَصْفُ عَيْشُهُ

أُؤمِّلُ أَن أُخَلَّدَ، والمنايا يَثِبْنَ عليَّ مِنْ كلِّ النَّواحي يثبن: يقفزن

وما أدري إذا أمْسَيْتُ حيَّاً لَعَلِّي لا أعيشُ إلى الصباح

إنِّسي لَأَكْسِرَهُ أَن تُسكِسو لَ لِسفَساجِسِ عَسنسدي يَسدُ فَسَتُجُسرُ مَسْحُسَمَدتي إِلَيْد بِوليسَ مِسَمَّنُ يُسْحُسَمُ الفاجر: الجريء الفتاك الأناني الّذي لا يراعي لأحد حرمة. وأكره أن يكون له على يد، أي فضل، فلو حدث هذا لشكرته مضطراً وهو لا يستحق الشكر

أرى الأمسسَ قد فساتَسني رَدُّهُ ولستُ على شِقَةٍ مِنْ غَدِ وإنَّى لَأَجْسِري إلى غسايسة وأستقبلُ الموتَ مِنْ مَوْلدي منذ مولدي وأنا أجرى نحو هدف محدد هو الموت

سلامٌ على قبر النبيِّ محمَّدٍ للبيِّ الهدى والمصطفى والمُؤيَّدِ وكان رسولُ اللَّهِ أفضلَ مَنْ مَشَى على الأرض إلَّا أنه لم يُخَلُّدِ

هَـوِّنْ عـلـيـكَ فـلـيـس كـلُّ - الــنـاسِ يُــعُـطَـى مـا يَــوَدُّ إن كسان لا يُسخسنسيكَ مسا يكلفيكَ مسالِعِنساكَ حَدُّ

يا أَيُّهذا الذي ستَنْقُلُهُ ال أيَّامُ عن أهلِهِ وعن وَلَدِهْ

ما ارتَدَّ طَرْفُ امْرِيِّ بِلحظتِهِ إِلَّا وشيءٌ يَسموتُ مِنْ جَسَدِهُ ما طرفت عين الإنسان إلا تغير جسمه تغيراً يقربه من الموت

يا عجباً لي أقمتُ في وطنِ ساكِنتُهُ كلُّهُم على سَفَر

يا سَاكني بَاطِنِ القُبورِ أَما لِللوارِدينَ القُبورَ مِنْ صَدَرِ أليس لواردي القبور من صَدَر، أي من عودة

طلبتُ المُستَقَرَّ بِكلِّ أَرضٍ فلم أَرَ لي بِارضٍ مُستَقَرًّا أَطَعْتُ مَطَامِعيِ فَاسْتَعْبَدَتْني وَلُو أَنِّي قَنِّغْتُ لِّكُنْتُ خُرًّا

لو عَقَلْنا إِذِ النَّهارُ يَسوقُ الـ لليْلَ، والليلُ إِذْ يسوقُ النَّهارا لَر أيسناهُمما بممرِّ حَشيب يَسطويسانِ الأحسمارَ والآنسارا بمر: بمرور، الآثار: ما يخلفه الإنسان من بيوت ومتاع

ليتَ شِعري فإنني لستُ أَدْري أيُّ يسوم يسكونُ آخِسرَ عُلمسري وبِأَيِّ البلادِ تُنقبَضُ رُوحي وبِأَيِّ البِقاع يُحْفَرُ قبري

أَمَــمٌ مَــزروعَــةٌ مَــحــصــؤدَةٌ كَـلُ مَــزروع فَــلِـلُـحَــصــدِ زُرعْ إنَّما الدنيا على ما جُبِلَتْ للجيفَةُ نحزَ عليها نَصْطَرعْ

هل أنت بالمال بعد الموتِ تَنْتَفِعُ يا جَامِعَ المالِ في الدنيا لِوارثِهِ -لا تُمسِكِ المالَ واسْتَرْضِ الإِلَّهَ به فإنَّ حَسْبَكَ منه الرِّيُّ والشِّبَعُ

كلٌّ يُحاوِلُ حِيلةً يرجُو بها ﴿ وَفْعَ الْمَضَرَّةِ وَاجْتِلابَ الْمَنْفَعَةُ

والمرء لا ياتبِ إلَّا رِزْقُهُ فاقْنعْ بما يأتيكَ منهُ في دَعَةْ

ما كلُّ رأي الفتَى يدعُو إلى رَشَدٍ إذا بدا لَكَ رأيٌ مُشْكِلٌ فَفِفِ للَّهِ أهلُ قُبورٍ كنتُ أعهدُهُمْ أهلَ القِبابِ الرُّخامِيَّاتِ والغُرَفِ

لا تُكُذبَ فَ إِنَّا مَانْ يَسجستسمِعْ يَستَمفَرَّقِ لا تُكذبن: لا تدع أحداً يكذب عليك..

والمملوتُ غلايلةُ مَن مضي مِنَّا، وموعد من بَقي

إذا اعتَصَمَ المخلوقُ مِنْ فِتَنِ الهوى بِخالقِهِ نَجَّاهُ مِنْهُنَّ خالِقُهُ ومَنْ هانَتِ الدنيا عليه فإننِي له ضامِنٌ ألَّا تُنَمَّ خَلائِقُهُ

أصبحتُ واللَّهِ في مَضيقِ فهل سبيلٌ إلى طريبقِ أنَّ لِلدُنيا تَلاعبَتْ بي تَلاعُبَ الموجِ بِالعَسريقِ

خسيرُ أَيَّسَامِسَكَ إِنْ كَسَنْتَ تَسَلَريِ يَوْمَ تُغْشَى يُرْتَجَى الخيرُ مِنْكَا أَسَامِسَكَ إِنْ كَسَنْتَ أَسَامِكَ يوم تؤتى ويرجى منك المعروف

إِخْتَنِمْ حَاجَاً لِراجبِكَ فيها قبيلَ أَنْ يُعْنِينَهُ اللَّهُ عَنْكا اغتنم حاجة لمن يرجوك فيها، فبعد حين قد يصبح مستغنياً عنك وتضيع فرصة فوزك بالإحسان المغير مغنم لا مغرم

إذا كنتَ تَبغيِ البِرَّ فاكْفُفْ عنِ الأَذَى وما السِيرُّ إلَّا أن تَـكُـفَّ أذاكـا أخوكَ الذي مِنْ نفسِهِ لَكَ مُنْصِفٌ إذا المَرْءُ لم يُنصِفْكَ ليس أخاكا

إِنَّ أَخِاكَ الصِّدْقَ مَنْ كَانَ مَعَكْ وَمَنْ يَضُرُّ نَفْسَهُ لِينَفْعَكْ الْحَقِقِي الْحَقِقِي الْحَقِقِي

ومَنْ إذا رَيْبُ الزمانِ صَدَعَكُ شَتَّتَ فيهِ شَمْلَهُ لِيجمَعكْ

ما اختَلَفَ الليلُ والنهارُ، ولا دارتْ نجومُ السماءِ في الفَلَكِ إِلَّا لِنَقُلِ السَّمَاءِ في الفَلَكِ إِلَّا لِنَقُلِ السلطانِ عنْ مَلِكِ، قد انقَضَى مُلْكُهُ، إلى مَلِكِ

ما أقرَبَ الموتَ مِنْ أهلِ الحياةِ، ومَا أَحْجَى اللبيبَ بِحُسْنِ القولِ والعملِ ما أجدر ما أجدر

ما أحسنَ الدينَ والدنيا إذا اجتمعا وأقبحَ الكفرَ والإفلاسَ بِالرجلِ

أرى المَقَاديرَ تَعمَلُ العمَلا والممرءُ ما عاشَ آمِلٌ أمَلا كملٌّ لهُ عِلَّةٌ يَهُوهُ بِها سبحانَ رَبِّي ما أكثرَ العِلَلا علة: حجة يتحجج بها المرء لتجنب ما يريد تجنبه من عمل

اللَّهُ أكرمُ مَنْ رَجَوْتَ نَوالَهُ واللَّهُ أُعظمُ مَنْ يُنبِلُ نَوالا مَلِكُ تَواضَعَتِ المُلوكُ لِمِزِّهِ وجَلالِه، سبحانَه وتَعَالى

يا رُبَّ شَهوةِ ساعةٍ قد أَعْقَبَتْ مَنْ نَالَها حُزناً هناكَ طَويلا أُوبُ شَهوةِ ساعةٍ قد أَعْقَبه حزناً: سبت له حزناً

فإذا دَعَتْكَ إلى الخَطيئةِ شَهوةٌ فاجعلْ لِطَرْفِكَ في السماءِ سبيلا طرفك: نظرك

* * *

أَجَلَّكَ قُومٌ حين صِرْتَ إلى الغِنَى وكلُّ غَنِيٍّ في العيونِ جليلُ إِذَا مَالَتِ الدنيا إلى المِرْءِ رُغِّبَتْ إليه، ومَال الناسُ حيثُ يَميلُ إِذَا مَالَتِ الدنيا إلى المَرْءِ رُغِّبَتْ إلى أحدهم رغب فيها، ومال الناس معه

خليليَّ ما الدنيا بدارِ فُكَاهَةِ ولا دارِ لَذَّاتٍ لِمَنْ صَحَّ عَقْلُهُ ولِلحَقِّ أَهْلٌ ليس تَخْفَى وجُوهُهُمْ يَخِفُ عليْهِمْ حيثُما كان حَمْلُهُ حمله: أي حمل الحق

* * *

وإذا ما الفقيرُ قَنَّعَهُ اللَّهِ مَهُ فَسِيَّانَ بُؤْسُهُ والنَّعيِمُ قَادَا مَا الفقيرُ قَنَّعَهُ اللَّه عله قنوعاً

إنَّما الناسُ كالبَهائِمِ في الرِّزْ في سَواءٌ جَهولُهُمْ والعَلِيمُ

أَلا إِنمَا التَّقْوى هِيَ الْعِزُّ والكَرَمْ فَحُبُّكَ للدنيا هُوَ الذُّلُّ والعَدَمُ الْعَدَمُ العَدم: الفقر

وليس على عبد تَقِيِّ نَقيصَةٌ، إذا صَحَّحَ التَّقْوَى، وإن حَاكَ أو حَجَمْ لا انتقاص من شأن النقي الذي تصح تقواه حتى وإن اشتغل حائكاً، خياطاً، أو حجَّاماً، يحلق للناس ويعالجهم بفصد الدم

وشَــرُّ الأَخــلَّاءِ مَــنْ لــم يَــزَلْ لِيُـعــاتِــبُ طَــوراً وطَــوراً يَــذُمّ يُربِكَ النصيحةَ عند اللقاءِ ويَبريِكَ في السِّرِّ بَرْيَ القَلَمْ

نىحىنُ فى دارٍ يُسخَبِّرُنا عن بِلاهما نَساطِقٌ لَسِنُ بلاها: خرابها

دارُ سَــوْءِ لـــم يَـــدُمْ فَـــرَحٌ لامْــرِئٍ فــيــهــا ولا حَـــزَنُ

كم مِنْ أَخٍ لَكَ نالَ سُلْطانا فَكَأَنَّهُ ليس الذي كانا ما أسكَرَ الدنيا لِصاحِبِها وأضَرَّها لِلعقلِ أحيانا

كَـل امْرِيْ فَكَـما يَـديـنُ يُـدانُ سبحانَ مَنْ لَم يَخْلُ مِنْهُ مَكانُ مَـلِكُ عَـزيــزٌ لا يُـفارِقُ عِـزَّهُ يُعْصَى، ويُرْجَى عندَه الغُفْرانُ

يَا رَبُّ أَنْتَ خَلِفُتَ مِنْي وَخَلَفْتَ لِي، وَخَلَفْتَ مِنْي خَلَفْتَ مِنْي أَبَناء خلقتني، وخلقت لي رزقاً، وخلقت من صلبي أبناء

ما لسي بِمشُكْسرِكَ طساقسةٌ يسا سسيِّسدي إن لسم تُسعِسنِّسي يطلب من الله أن يعينه على أداء واجب الشكر

* * *

وما الناسُ إلَّا مِنْ مُسِيءٍ ومُحْسِنٍ وكم مِنْ مُسِيءٍ قد تَلافَى فَأَحْسَنا تلافى: أى تلافى إساءته وتداركها

أليسَ إذا هَانَتْ على المَرْءِ نفسُه ولم يَرْعَها كانتْ على الناسِ أَهْوَنا

* * *

أَنَقِهْتَ عن عِبَرِ الزمانِ صِفاتِها هَيْهاتَ، لَسْتُ أَراكَ عنها تَفْقَهُ إِن السّلوبَ إِذَا طَوَتْ أَسرارَها أَبْدَتْ لَكَ الأسرارَ منها الأَوْجُهُ

* *

أَغْسَ عَمَّ الْمَرِءِ وَعَمَّا لَـدَيْهِ أَخُوكَ مَنْ وَفَّرْتَ مَا فَي يَـدَيْهِ أَغْسَ، أي اصرف النظر، عن المال الذي عند صاحبك، فإذا وفرت عليه ماله فأنت أخوه الصديق الصدوق

مَنْ ظَنَّ بِي الرغبَةَ في شيئِهِ بَاعَلَني مُنْفِهُ دُنُوِّي إِلَيْهِ

* * *

ما أَذَلَّ المُ قِلَّ في أَعيُنِ النا سِ لِإقللالِهِ، ومَا أَقْدَمَاهُ الْمَاهِ الْمَاهِ الْمَاهِ المقل: الفقير، أقماه: أقمأه وأحقره

إنَّما تنظُرُ العيونُ مِنَ النا سِ إلى مَنْ تَرجُوهُ أُو تَخْشَاهُ

يا وَاعِظَ الناسِ قد أصبحتَ مُتَّهَماً. إذْ عِبْتَ منهُمْ أُموراً أنتَ تَأْتيِها وَاعَظَمُ الإنْمِ بعد الشِّرْكِ نَعْلُمُه في كلِّ نَفْسٍ عَمَاها عن مَسَاويِها

عِلْمِي بِأَنِّي أَنُوقُ الموتَ نَغَّصَ لي طيِبَ الحَياةِ فما تَصْفُو الحياةُ لِيا

يَبْلَى معَ المَيْتِ ذِكْرُ الذَّاكِرِينَ لهُ مَنْ غابَ غَيْبَةَ مَنْ لا يُرْتَجَى نُسِيا

* * *

لَأَبْكِيَنَّ على نفسي وحُقَّ لِيَهْ يا عينُ لا تَبخَلي عَنِّي بِعَبْرَتِيَهُ لَأَبْكِينَّ لِفِقْدانِ الشبابِ وقد نَادى المشيبُ عن الدنيا بِرِحْلَتِيَهُ نَادى المثيب بدنو رحلتي، أي ارتحالي، عن الدنيا

* * *

يمدح يزيد بن مزيد:

وإنَّ أميرَ المُؤمنينَ وغيرَه لَيَعلَمُ في الهيجاءِ فضلَ غَنائِكا الميرَ المُؤمنينَ العرب، غنائك: قامك بالمطلوب

كَأْنَّكَ عندَ الكُرِّ في الحربِ إنَّما لللهُ عِنْ السِّلْمِ الذي مِنْ وَرائِكا

يمدح الرشيد:

خىيىرُ مَىنْ يُسرجَى ومَىنْ يَسَهَبُ مَسلِسكٌ دانَسَتْ لَسه السَعَسرَبُ وَحَسَقَسِسِيِّ أَبُ وَ لَسلَسنَّسِسِيِّ أَبُ وَحَسقَسِسِيِّ أَبُ أَبُ وَهُ لِسلَسنَّسِسِيٍّ أَبُ أَبُ أَبُ العِلَى، العِلَى، العِلَى، العِلَى، العِلَى، والعمومة كالأبوة

* * *

يقولُ أُناسٌ لو نَعَتَّ لنا الهوى وواللَّهِ لا أدريِ لهُمْ كيف أَنعَتُ إِذَا اشْتَدَّ ما بي كانَ أَفضلُ حيِلَتي له وَضْعَ كَفِّي فوق خَدِّي وأَسْكُتُ

السلَّهُ بَيْسني وبيسنَ مَوْلاتي أَبْدَتْ لِيَ السَّدَّ والسَمَلالاتِ لا تَعْفِرُ الدَّسَةِ والسَمَلالاتِ لا تعفِرُ الدَّنبَ إن أسأتُ ولا تسقيبلُ عُنْدري ولا مُوَاتَاتي

يهجو يزيد بن معن:

بَنْسَى مَعْسَنٌ ويَسهْسِدِمُسهُ يَسْزِيسدُ كَسَدَاكَ السَّلَّهُ يَسْعَسَلُ مَا يُسرِيسدُ مَعْنَ بن زائدة من مشاهير الأسخياء الشجعان وقد بنى مجداً، ويقول الشاعر إن ابنه يزيد يهدم هذا المجد. وقد هجا أبو العتاهية أخا يزيد هذا بهجاء مر (القطع ٩٣، و٩٥، و٩٦)

وهذا قد يُسَرُّ بهِ الحَسُودُ فمعنٌ كان لِلحُسَّادِ غَمًّا

قال وقد أهدى إلى الفضل بن الربيع نعلاً:

نعل تعثتُ بها لِتَلْبَسَها تُسْعى بها قَدمٌ إلى المجدِ لو كان يصلُحُ أن أُشَرِّكَها خَدِّي جَعَلْتُ شِراكَها خَدِّي ل نفع أن أصنع من خدي شراكاً لنعلك، والشراك سير من جلد على ظهر النعل يمسك بالقدم، . لفعلت. بيت أعجب القدماء فرأيت أن أختاره كي يرى القارئ الطبيعة الكسروية للحكم في هذا العصم، هذا التذلل للحاكم الذي لم يكن موجوداً في عصر بني أمية، فتسرب إلى دولة بني العباس بالاتصال بالفرس. قبض الشاعر على البيتين عشرة آلاف درهم

الشيبُ كُرُهُ، وكُرُهٌ أن يُفَارِقَني أُعجِبْ بِشيءٍ على البغضاءِ مَوْدُودِ يَمضي الشبابُ وقد يَأْتي له خَلَفٌ والشيب يندهب مفقودا بمفقود

ولئن ندمتَ على سكوتِكَ مرةً فلقد ندمتَ على الكلام مِرارا

إن السكوتَ سَلامَةٌ ولرُبَّما ذَرَعَ السكلامُ عداوةً وضِرارا

وقال يخاطب الشاعر سَلْماً الخاسر، وقد حج العتاهي وكانت محبوبتُه عتبة حاجَّةً: ما مُتُ يا سَلْمُ بعدَ ذا السَّفَرِ ملتُ الذي قَبَّلَتْ مِنَ الحَجَرِ

واللُّهِ واللَّهِ ما أُبالي متى أَلَيْسَ قد طُفْتُ حيثُ طَافَتُ وقبًـــ أَ

سَلِ المَليِكَ له سَتْراً مِنَ النَّارِ حتى يُرَحِّلُ عنها صاحبَ الدارِ

يا خَاضِبَ الشيْبِ بالحِنَّاءِ تستُرُهُ لن يَرْحَلُ الشيبُ عن دارِ يَحِلُّ بها

كَأَنَّ عَتَّابَةً مِنْ حُسْنِها دُمْيَةٌ قَسِّ فَتَنَتْ قَسَّها عتابة هي محبوبته عتبة، وكأنها تمثال من تماثيل النصاري لحسنها، وقد فتن بها القس

يا رَبِّ لو أَنْسَيْتَنيها بِما في جَنَّةِ الفِرْدَوْسِ لم أَنْسَها

قال في السحاقيات:

لَعَنَ الإلهُ سَواحِقَ الرأسِ فلقد فضَحْنَ حَرائِرَ الإِنْسِ أَبْدَيْنَ حَرائِرَ الإِنْسِ أَبْدَيْنَ حَرباً لا طِعَانَ بِها إلَّا اتُّفَاءُ التُّرْسِ بِالتُّرْسِ

* * *

البَسْ جميع الناسِ محتَمِلاً لِلعالَمينَ، وكنْ لَهُمْ أَرْضَا البس الناس: تحملهم، مثلما تتحمل الأرض كل شيء، فكل شيء وقع على الأرض لا وقوع له من بعد

فلئنْ غضِبْتَ لِكلِّ حادثةٍ تُرمَى بِها، فَلَقلَّما تَرضَى

كتب أبو العتاهية إلى أحمد بن يوسف:

أبا جعفَرٍ هلّا اقتَطَعْتَ مَودَّتيِ فكنتَ مُصيِباً فيَّ أجراً ومَصْنَعا هلا قبلت مودتي إقطاعاً لك، أي منحة، ولك في هذا أجر ومصنع، أي معروف تصطنعه فكمْ صَاحِبٍ قد جَلَّ عن قَدْرِ صاحبٍ فألقَى له الأَسْبابَ فارتَفَعا مَعَا الأَسْبابَ فارتَفَع معاً

* * *

قال للرشيد وقد ألزمه بقول الغزل وترك النسك:

يا ابنَ عَمِّ النبيِّ سمَّعاً وطاعة فل خَلَعْنا الكِساءَ والدُّرَّاعَةُ النواءة: كساء الزهاد

ورجعْنا إلى الصّنَاعَةِ لَمَّا كان سُخْطَ الإمامِ تَرْكُ الصّنَاعَةُ الصناعة: قول الشعر

* * *

قال في عتبة:

كَأَنَّهَا مِنْ حُسْنِهَا دُرَّةٌ أَخْرَجَهَا اليَّمُ إلى السَّاحِلِ كَأَنَّ فِي فَيِهَا وَفِي ظَرْفِها سَواحِراً أَقْبَلْنَ مِنْ بَابِلِ كَأَنَّ فِي فَيِها وَفِي ظَرْفِها سَواحِراً أَقْبَلْنَ مِنْ بَابِلِ سَواحِر، وعينها ساحرتان

* * *

قال في أبي جعفر أحمد بن يوسف:

في عِدادِ المَوتَى وفي سَاكني الدنـ يـا أبـو جعـفـرٍ أخـي وخَـلـيـلـي لم يَمُتْ ميِتَةَ الوفَاةِ، ولكنْ ماتَ عن كلِّ صَالِح وجَليلِ

حجبه عمرو بن مُسعدة مراراً، ثم طلبه، فلم يجبه أبو العتاهية، وقال:

أَرْفَعُ ظَرْفي إليكَ مِنْ كَسَل قَطَعْتُ منهُ حبائِلَ الأمل

كسَّلَني اليأسُ مِنْكَ عنكَ، فمَا إنِّي إذا لم يَكُنْ أَحِي ثِفَةً

قال في أبي جعفر أحمد بن يوسف، وقد حجبه بدعوى أنه نائم:

سَأَصْرِفُ نفسي حيثُ تُبْغَى المَكارِمُ ونصفُكَ محجوبٌ ونصفُكَ نائمُ

لَئِنْ عُدتُ بعدَ اليومِ إِني لَظالمٌ منى يَظْفَرُ الغَادي إليكَ بِحاجَةٍ

قال يرثي حُميد بن عبد الحميد الطوسي:

أبــا غــانــم أَمَّــا ذَرَاكَ فَــواسِــعٌ ﴿ وَقَبْرُكَ معمورُ الجوانِبِ مُحْكَمُ ذراك: ساحتك وكنفك

وما ينفعُ المقبورَ عُمْرانُ قَبْرِهِ إذا كان فيهِ جِسْمُهُ يَتَهَدَّمُ

فلقد أحطث بظغمها عِلْما أَعْـمَى، ولـكـنَّ الـهـوى أَعْـمَى

من لم يَذُقُ لِصَبابَةٍ طَعْمَا يا خُنْبُ مَا أَنَا عن صنيعِكِ بي

على مَرْكَبِ بين المنيَّةِ والسُّقْم تَعودُ إلى نَحري ويَسلمُ مَنْ أرمي

تلاعَبْتِ بي يا عُتْبُ ثم حَمَلْتِني يُصابُ فؤادي حينَ أُرْمَى ورَمْيَتي

تَنَحَّ عن خِطبَتِها تسلِّم قريبة العُرْسِ مِنَ المَأْتُمَ

يا خَاطِبَ الدنيا إلى نفسِها انَّ السنسي تَسخُ طِسبُ غَسرًارةٌ

كان المأمون يرسل إليه كل سنة دراهم ودنانير جلداً، ثم أخلفه سنة، فقال: خَبَّروني أنَّ مِنْ ضَرْبِ السَّنَةُ ﴿ جُلُداً بِيِضاً وصُفْراً حَسَنَةُ أُحْدِثَتْ لَكَنَّنِي لَم أَرَهَا ﴿ مِثْلَمَا كَنْتُ أَرِي كَلَّ سَنَةٌ ووصل الشعر إلى المأمون فعجل بإرسال المال

أنا لا شُكُّ مَيِّتٌ فَابْكِيَانِي ءٍ يَسبرٍ معلَّقٍ بِلِسَاني

يا خَليلَيَّ مِنْ بني شيبانِ إن روحي لم يبقَ منها سوى شي

فى هَاواهُ ولَاهُ وجهةٌ حَاسَانُ ولهذا شاع ما بي، وعَلَنْ

عِــزَّهُ الـحـبُ أَرَثُــهُ ذِلَّــتــي ولِهذا صِرْتُ مَمْلُوكاً له

يا مَنْ تَبَغَّى زَمَنَاً صالِحاً صلاحُ هارونَ صلاحُ الرَّمَنْ كلُّ لِسَانٍ هُوَ فِي مُلْكِهِ بِالشَّكِرِ فِي إِحسَانِهِ مُرْتَهَنْ

هَزَزْتُكَ لا أَنِّي وجدتُكَ نَاسِياً لِوَعْدٍ ولا أَنِّي أَردْتُ التَّفاضِيا هززتك: أي دعوتك للعطاء محركاً فيك الأريحية

إلى الهَزِّ مُحتاجاً وإن كان مَاضِيا ولكنْ وَجَدْتُ السيفَ عند انتضائِهِ

ما لي أَرَى الأبصارَ بي جَافِيَةٌ لم تلتفِتْ مِنِّي إلى نَاحِيَةٌ لا ينظرُ الناسُ إلى المُبْتَلَى وإنَّىما الناسُ مَعَ العَافِيَةُ

٣ سؤال اللحية

أراك وكُلما أغلقت باباً مِنَ الدنيا فتحتَ عليكَ بابا ألم تَرَ أن كملَّ صباح يوم يَزيدُكَ مِنْ مَنِيَّتِكَ اقْتِرابا ومَا مِنْكَ الشبابُ ولستَ مِنْهُ إذا سألتنك لحيتتك الخضابا

سألتك: طلبت منك، الخضاب: الصبغ

٤ بعد مسير خمسين

إذا ما خَلَوْتَ، الدَّهرَ، يوماً فلا تقلْ خَلَوْتُ، ولكنْ قلْ عَلَىَّ رقيبُ ولا تَحسَبَنَّ اللَّهَ يُغفِلُ ما مَضَى ولا أن ما يَخْفَى، عليهِ يَغيبُ إذا ما مَضَى القَرنُ الذي كنتَ فيهم وخُلِّفْتَ في قَرْنِ فأنتَ غَريبُ القرن: الجيل

وإنَّ امْرَأً قد سارَ خَمسينَ حِجَّةً إلى مَنهلٍ، مِنْ وِرْدِهِ لَقَريبُ المنهل: موضع الماء، الورد: الورود والإتيان

٥ الواثبون

لكلِّ أَمْرِ جَرى فيه القضَا سَبَبُ والدهرُ فيهِ وفي تَصريفِهِ عَجَبُ ما الناسُ إلَّا معَ الدنيا وصاحبِها فكيفَما انْقلَبَتْ يوماً به انْقَلَبُوا يُعَظِّمُونَ أَخَا الدنيا، وإن وَثَبَتْ يوماً عليه بما لا يشتهي وَثَبُوا

٦ لا غنيمة ولا إياب

ألا لـنَّـهِ أنـتَ مـتَـى تَـتـوتُ وقد صَبَغَتْ ذوائِبَكَ الخُطوبُ ذوائبك: خصلات شعرك. . صبغتها المصائب باللون الأبيض، الشيب

لَعَمْرُكَ مِا تَهُبُّ الريحُ إِلَّا نَعِاكَ مُصَرِّحاً ذاكَ الهُبوبُ أراكَ تَخيبُ ثم تَـؤُوبُ يـوماً ويـوشِـكُ أن تَخيبَ ولا تَـؤُوبُ

٧ ألا ليت الشباب..

نَعاهُ الشيئ والرأسُ الخَضيبُ

بكيتُ على الشبابِ بِدمع عيني فلم يُغْنِ البكاءُ ولا النَّحيبُ فيَا أَسَفَا أَسِفْتُ على شبابٍ عَرِيتُ مِنَ الشبابِ، وكان غَضًّا كما يَعْرَى مِنَ الوَرَقِ القَضيبُ غض: طرى

فيا ليتَ الشبابَ يَعودُ يوماً فأُخْبِرَهُ بما فعلَ المشيبُ

٨ الهجوم الثاني

لِلُوا لِلموتِ، وابنُوا لِلخرابِ فَكُلُّكُمُ يَصِيرُ إلى تَبابِ لِلْهُوا لِلْمُوا: أنجِوا الأولاد، تباب: هلاك

لِمنْ نَبْنيِ ونحن إلى ترابِ نَصِيرُ كما خُلِقنا مِنْ تُرابِ

أَلا يا مَوْتُ لم أَرَ منكَ بُدَّاً أَبيْتَ فلا تَحيِفُ ولا تُحَابي

تحف: تظلم، تحابي: تخص المرء بأكثر مما يستحق

كَأَنَّكَ قد هجمْتَ على مَشيِبي كما هجمَ المشيبُ على شبابي

٩ الحفر المسَتَّرة

في هِ فَ وَلْدَانٌ وأَطْد فَ الْ وشُبَّانٌ وشيب بُ كم مِنْ حبيب لم تكن نفسي بِفُرقَتِ و تَطيبُ غَادرْتُهُ في بَعْضِ هِنَّ مُحَدَّلًا وَهُوَ الحَبيبُ مجدلاً: مطروحاً صريعاً

وسَسلَوْتُ عسنه، وإنَّسما عسهدي بِسرُؤْيَستِهِ قَسريسبُ

١٠ انبتات الصلات

ولم أَرَ فضلاً تَمَّ إلَّا بِشبِمَةِ ولم أَرَ عقلاً صَحَّ إلَّا على أَدَبْ شيمة: خلق

ولم أَرَ في الأعداءِ حين خَبَرْتُهُمْ عَدُوّاً لِعَقْلِ المرِءِ أَعْدَى مِنَ الغضبُ ولم أَرَ بين الحَيِّ والمَيْتِ مِنْ سَبَبْ

١١ الطالب والمطلوب

المرءُ يَطلُبُ والمنِيَّةُ تطلُبُهُ ويدُ النزمانِ تُديرُهُ وتُقَلِّبُهُ ليس الحريصُ بِزائِدٍ في رزقِهِ اللَّهُ يَقسِمُه له ويُسَبِّبُهُ مُسرُّ مَــذاقَــتُــهُ كَــريــهُ مَــشــرَ بُــهُ وتَرى الفَتى سَلِسَ الحَديثِ بِذِكْرِهِ وَسُطَ النَّدِيِّ كَالَّـهُ لا يَـرْهَـبُـهُ

الموت حَوْضٌ لا مَحَالَةَ دُونَه الندى: المجلس

نَصَبَتْ له مِنْ حبِّها ما يُنْعِبُهُ ما كلُّ مَنْ فيها يَرى ما يُعْجِبُهُ تخوله: تمنحه الخَوَل أي الخَدَم

مَنْ كانتِ الدنيا مِنَ اكبَر هَمِّهِ فاصبرٌ على الدنيا وطولِ غُمومِها ما زالتِ الأيامُ تَلْعَبُ بِالْفَتِي ﴿ طَوْراً تُخَوِّلُهُ وَطَوْراً تَسْلُبُهُ

مَنْ لِم يَزَلْ مُتَعَجِّباً مِنْ كُلِّ مَا تَئَاتِي بِهِ الأَيِيامُ طِيالَ تَعَجُّبُهُ

١٢ لا مفرّ

نُنافِسُ في الدنيا ونحن نَعيِبُها لقد حَذَّرَتْنَاها لَعَمْري خُطُوبُها نتنافس على خيرات الدنيا مع أننا نلعنها، وقد حذرتنا منها مصائبهاً

أَيَا هَادِمَ اللَّذَّاتِ مَا مِنْكَ مَهْرَبٌ تُحَاذِرُ نَفسي منكَ ما سَيُصيِبُها هادم اللذات: الموت

كأنِّي بِرَهْطي يَحمِلُونَ جِنازتي إلى حُفْرَةٍ يُحْثَى عليَّ كَثيبُها يحثّى: يهالَ، والكثيب: الرمل

فكم ثُمَّ مِنْ مُسْتَرْجِع مُتَوَجِّع وبَاكِيَةٍ يَعْلُو عليَّ نَحيبُها مسترَّجع: قائل «إنا لله وإنا إليه راجعون»

ودَاعِيَةٍ حَرَّى تُنادي وإنَّني لَفي غَفْلَةٍ عن صوتِها ما أُجيِبُها رأَيْتُ المنايا فَرَّقَتْ بِين أَنْفُسٍ، ونَفسي سَيأْتي بَعْدَهُنَّ نَصيبُها

١٣ هذا إن ثبت

نسحسن فسي دارِ بَسلاءِ وأَذَى وشَهِ قَساءٍ وعَسنَساءٍ وعَسنَستُ العنت: العناء

مَسْزِلٍ مِا يَشْبُتُ المرءُ بِهِ سَالَما إلَّا قَلْيَالًا. . إِنْ ثُبَتْ بينما الإنسانُ في الدنيا لَهُ حركاتٌ مُسْرِعَاتٌ . إِذْ خَفَتْ

١٤ قلة الأصدقاء

أُحِبُّ مِـنَ الإِخْـوَانِ كُـلَّ مُـؤَاتِ وَفَيٍّ يَغُضُّ الطَّرْفَ عَن عَثَراتي مُوافق

يُوافِقُني في كلِّ حيرٍ أُريدُهُ ويحفَظُني حيَّا وبعدَ وَفَاتي تَصَفَّحُتُ إِخواني فكانَ أقلُّهُمْ - على كَثْرَةِ الإِخْوَانِ - أَهْلَ ثِقَاتِ

١٥ كان فمات

إِيتِ القُبورَ فَنَادِها أَصْواتًا فإذا أَجَبْنَ فَسائِلِ الأَمْوَاتَا: أين الملوكُ بَنُو الملوكِ؟ وكلُّهُمْ أَمْسَى وأصبحَ في الترابِ رُفَاتًا كم مِنْ أَبِ وأبي أَبِ لَكَ بينَ أَطْ حَبَاقِ الثَّرَى، قد قيلَ كانَ فَمَاتًا

١٦ المكاره والسرور

كم مِنْ مُؤَخِّرِ غَايَةٍ قد أَمْكَنَتْ لِغَدٍ، وليس غَدٌ له بِمُؤَاتِ مَانَة مِوافق

حتى إذا فاتتْ وفاتَ طِلابُها ذهبتْ عليها نفسُه حَسَراتِ تأتي المَكارِهُ حين تأتي جُمْلَةً وأرى السُّرورَ يِجيءُ في الفَلَتَاتِ

١٧ المتزاهد

أَلا مَنْ لِنفسٍ في الهوى قد تَمادَتِ إذا قلتُ قد مالتُ عن الجهلِ عَادَتِ تَزاهَدْتُ في الدنيا وإنّي لَراغِبٌ أرى رضبتي مسروجَةً بِزَهادَتي تَزاهَدْت

وعَوَّدْتُ نفسي عادةً فَلَزِمْتُها أَراهُ عظيماً أَن أَفارقَ عَادتي

١٨ انصراف العوائد

عِشْ ما بَدا لَكَ أَن تعيشَ بِغِبْطَةٍ ما أَقربَ الْمَحْيا الطويلَ مِنَ المماتِ أَينَ الملوكُ ذوو المنابرِ والدسا كرِ والعساكرِ والقصورِ المُشْرفاتِ الدساكر: العِزَب، القرى الصغيرة بما فيها من أقنان، المشرفات: العاليات

هل فيكُمُ مِنْ مُخْبِرٍ حيث استقرَّ - قرارُ أرواحِ العِظامِ البالِياتِ؟ هل من يخبرني أين استُقرت الأرواح التي كانت تلازم الناسُ بعد موتهم وَاهتراء عظامهم؟ فَلَقَلَّما لَبِثَ العَوائدُ بَعدَكُمْ ولَقَلَّما ذرفتْ عيونُ الباكياتِ بعد موتكم لا تمكث العوائد، زائرات المريض، إلا قليلاً، والبكاء عليكم يكون قليلاً

١٩ لا انفلات

أنساكَ مَحْيَاكَ المَساتا فطلبتَ في الدنيا الثّباتا يا مَن رأى أَبَويْسه، فسيد حما قند رأى، كانَا فَمَاتنا هل فيهما لَكَ عِبرةٌ أم خِلْتَ أَنَّ لَكَ انْفِلاتا

۲۰ الرائح الغادي بيننا

أَحْسَنَ اللَّهُ بِنِا أَنَّ الخَطايا لا تَفُوحُ الحمد لله أن الخطايا ليست بذات رائحة، وإلا كانت رائحتها قتلتنا

لَــنَــمُــونَــنَ وإِنْ عُــمِّـــ حرْتَ مــا عُــمِّــرَ نــوحُ

سَيه صيداً المسرء يسوماً جسسداً مسا فسيسه روح بسيسنَ عَسيْسنَى كسلِّ حَسيَّ عَسلَسمُ السمسوتِ يسلسوحُ كُسلُّسنا فسى غَسفُسلَـةٍ والـــ ححــوتُ يَسـغُـــدُو ويَـــروحُ نُحْ على نفسِك يا مِس كين، إن كننتَ تَنسوحُ

۲۱ البرهان

أَلَا إِنَّا لَا اللَّهِ اللَّ فيا عجباً كيف يَعصي الإل مَ أَم كيفَ يَجُحُّدُهُ الجَاحِدُ ولسلُّمهِ في كسلِّ تسحسرينكمة علينا وتَسْكينَةٍ شاهدهُ ونسي كسلِّ شــىءٍ لــه آيــةٌ مـــدلُّ عـــلــى أنَّــهُ واحِـــدُ آية: برهان

٢٢ السهام الصائبة

الموتُ لا وَالدا يُبْقي ولا وَلَدا ولا صغيراً ولا شيخاً ولا أحدا

لو خَلَّدَ اللَّهُ حِبًّا قَبِلَهُ خَلَدًا مَنْ فَاتَهُ اليومَ سهم لهم يَفُتْهُ غَدا ألًّا يُنافِسَ فيها أهلَها أبدا

كان النبئ فلم يَخْلُدْ لِأُمَّتِهِ لِلْموتِ فينا سهامٌ غيرُ مُخْطِئَةٍ ما ضَرَّ مَنْ عَرَفَ الدنيا وغِرَّتَها

۲۳ كأنهم ما كانوا

كأنَّ أهلَ القبورِ لم يَسْكُنُوا الدُّ - ورَ، ولم يَحْيَ مِنْهُمُ أحدُ ولم يكونوا إلا كَهَيْئَتِهِمْ لم يولَدوا قبلَها ولم يَلِدُوا يا ناسِيَ الموتِ وَهُوَ يذكُرُهُ هل لَكَ بِالموتِ إِن أَتاكَ يَدُ تَبكي على مَنْ مَضَى وأنتَ غداً يؤرِدُكَ الموتُ في الذي وَرَدُوا

۲٤ جِدًّا

ما أقربَ المسوتَ جِدًا أنساكَ يَسشتَدُ شَدًا يسا مَسنْ يُسراحُ عسلسيهِ بالسمسوتِ طَسؤراً ويُسغُسدَى يراح عليه ويغدى: يؤتى مساء وصباحاً

هل تستطيعُ لِـمَا قـد مَـضَـى مِـنَ الـعـيـش رَدًّا تَسمسوتُ فَسرْداً وتسأتسي يسومَ السقِسيسامَسةِ فَسرْدا

٢٥ لا تمدُّها

ستُسلِمُكَ الساعاتُ في بعض مَرِّها إلى ساعةٍ لا ساعةٌ لكَ بعدَها مرها: مرورها

مَدَدْتَ المُنَى طولاً وعرضاً، وإنَّها لَتَدْعُوكَ أَن تَهدا وأَنْ لا تَمُدَّها ومَالَتْ بِكَ الدنيا إلى اللَّهُو والصَّبا ﴿ وَمَنْ مَالَتِ الدنيا بِهِ كَانَ عَبْدَهَا لِنفسِكَ قبلَ الناسِ فَاعْنَ فإِنَّها ﴿ تَموتُ إِذَا مَاتَتْ وتُبعَثُ وحُدَها

فاعن: فكن معنياً

٢٦ المتنخير

يا أيُّها الأشْيَبُ الذي قد حَانَّرَهُ شيبُ هُ وأنْذُ

خذْ ما صَفًا مِنْ جميع أمرِ الدُّ-والْسطُف لِسكُلِّ امْسريُ بِسرفْق يا رُبَّ ذي أَعْسِظُهم رُفَساتٍ

نسيا وَدَعْ عنكَ مَا تَكَلَّرُ واقْبَلْ مِنَ الناس ما تَيَسَّرْ كانَ إذا ما مَشَى تَبَخْتَرْ رفات: محطمة. أي رب صاحبٌ عظام بالية مسجى في قبره، قد كان في حياته يمشي ويتبختر

٢٧ الأنس بالأذى

تَعودْتُ مَسَّ الضُّرِّ حتى أَلِفْتُهُ وأَحْوَجَني طولُ العَزاء إلى الصبو ووَسَّعَ صَدْري بِالأَذَى الأُنْسُ بِالأَذى ﴿ وَقَدَ كَنْتُ أَحِياناً يَضِيقُ بِهِ صَدْري

إذا أنا لـم أقبلُ مِنَ الدهرِ كلَّ مَا تكرَّهْتُ منهُ طالَ عَتْبي على الدهرِ الأنس بالأذى: تعوُّده

وصَيَّرني يَأْسي مِنَ الناسِ راجياً لِسرعةِ لُطْفِ اللَّهِ مِنْ حيثُ لا أُدري

٢٨ النتيجة .. تعادل

طُوبَى لِمَنْ هَمُّهُ المَعادُ ومَا أَخْبَرَهُ اللَّهُ عنهُ مِنْ خَبَرِهُ بورك من اهتم لأمر المعاد، البعث والحساب، واهتم بما أخبره الله من خبر المعاد وكيفيته، فهو مؤمن مصدق. . كأني أرى أبا العتاهية يقول: ليتني كنت مصدقاً لتفاصيل المعاد

فد ينبغي لِامْرِيُّ رَأَى نَكَبا تِ السَّهرِ أَلَّا يَسَامَ مِنْ حَـذَرِهُ بِـقَــدْرِ مِـا دَاقَ ذَائِــقٌ لِـصَــفَـا ﴿ وَ العيشِ بِوماً بِنَوقُ مِنْ كَلَرِهُ إذا ثُـوى في الـقبـورِ ذو خَـطَـرِ ﴿ فَـزُرْهُ فيـها وانـظـرْ إلى خَـطَـرِهُ ذو خطر: ذو نفوذ

ما أسرعَ الليلَ والنهارَ على الـ إنسانِ في سَمْعِهِ وفي بَصَرِهُ ونسي خُسطساهُ ونسي مَسفسامِسلِسهِ ﴿ نَسَعَسُمْ وَفَي شَسَعْسِهِ وَفَي بَسُسَرِهُ البشر: البَشَرة

٢٩ المرارة في القاع

السمَسرْءُ يسأمُسلُ أن يسعسيد شن وطبولُ عُسمْرِ قبد يَسضُسرُهُ تَسَفْسَنَى بسنسانستُسهُ ويسبب للقَى بعد حُلُو العيش مُرُّهُ وتسخسونُسهُ الأيسامُ حسنساء عي لا يَسرى شسيسنساً يَسسُسرُّهُ

٣٠ الانقراض

قد أردْنا فأبَى اللَّهُ لنا وأرادَ اللَّه شيئاً فمَضَى مضى: حدث

رُبَّ أَمْرِ بِتُّ قد أَبرَمْتُهُ ثم ما أصبحتُ حتى انتَفَضا رُبَّ عييش لِأُنياسِ سَلَفُوا كان، ثم انقرضُوا وانقرضا

٣١ من ليس يشبع

وأنَّ المنايا بينَهُمْ تَتَقَعْقَعُ ويا جامع الدنيا! لِغيركَ تَجْمَعُ ولِلمرءِ، يوماً، لا مَحالَةَ مَصْرعُ متى تَنْقَضي حاجاتُ مَنْ ليس يَشْبَعُ؟ تُقَلُّ فَتُلقَى فوقَهُ ثم تُرْفَعُ تكادُ لها صُمُّ الجبالِ تَصَدَّعُ وما بالُ قلبي لا يَرِقُّ ويَخْشَعُ

ألمْ تَرَ أَنَّ الناسَ في غَفَلاتِهمْ أيا بانِيَ الدنيا! لِغيرِكَ تبتَني أرى المَرءَ وَثَاباً على كلِّ فرصَةٍ تَباركَ مَنْ لا يَملِكُ المُلْكَ غيْرُه ومَا هُوَ إِلَّا النَّعْشُ لُو قد دَعَوْا بِه وما زِلْتُ أُرْمَى كلَّ يوم بِعِبرَةٍ فما بالُ عَيني لا تُجودُ بمائِها

٣٢ صعوبة الزهد

قد بَلَوْنا الناسَ في أخلاقِهِمْ فَرأَيْنَاهُمْ لِذي المالِ تَبَعْ

أحمدُ اللَّهَ على تقديرهِ قَددًرَ الرزقَ فأعظى ومَنعَ سُمْتُ نفسي وَرَعاً تَصْدُقُهُ فنهاها النَّقْصُ عن ذاكَ الوَرَعْ سمت نفسي، أي أجبرتهًا، على الورع وعلى أن تصدق فيه، ولكن النقص الذي جبل عليه الإنسان

فَلِنَفْسي عِلَلٌ لا تنقضي ولها مَكْرٌ لَطيبفٌ وخِدَعْ ولِسنفسي غَفَلاتٌ لم تَرَلُّ وَلها بِالشَّيءِ أحياناً وَلَعْ ولِسنفسي حين تُعْطَى فَرَحٌ واضْطرابٌ عند مَنْع وجَزَعْ

٣٣ اليوم الفظيع

حُبّبَ الأكلُ والشرابُ إلينا وبناءُ القصورِ والتّجميعُ وصنوفُ اللَّذَّاتِ مِنْ كلِّ لَوْنِ والفَنَا مقبلٌ علينا سَريعُ كلُّ حَيِّ سَيَطْعَمُ الموتَ كُرْهَا مَا مَا خَلْفَ المماتِ يومٌ فَظيعُ يطعَم: يأكل

٣٤ الصراع على الجيفة

أمَّا بُيونُكَ في الدنيا فواسِعَةٌ فليتَ قبرَكَ بعد الموتِ يَتَّسِعُ ما لي أرى الناسَ لا تَسْلُو ضَغاثِتُهُمْ ﴿ وَلا قَلُوبُهُمُ فِي اللَّهِ تَجْتَمِعُ تسلو ضغائنهم: تهمد أحقادهم وكأنها نسيت أن تظهر

إذا رأيتَ لهُمْ جمعاً تُسَرُّ به فإنَّهُمْ حين تَبْلُو شَأْنَهُمْ شِيَعُ حين تبلو: حين تجرب، شيع: أحزاب متصارعة

٣٥ الحصاد

حتى متى يَستَفِرُني الطَّمَعُ أليس لي بِالكَفافِ مُتَّسَعُ ما أفضلَ الصبرَ والقناعةَ لِلند عاس جميعاً لو أنهم قَنِعُوا وأخْذَعَ اللِّيلَ والنهارَ لِأقْد وام أراهُمْ في الغَيِّ قد رَتَّعُوا للهِ دَرُّ الدنيا لقد لَعِبَتْ قبلِّي بِقوم فما تُرى صَنَعُوا بَادُوا ووَقَتْهُمُ الأَهِمَلَةُ ما كان لَهُمْ والأيامُ والبجُمَعُ

بادوا وأعطتهم الأهلة، جمع هلال أي الشهور، والأيام والجمع، أي الأسابيع، أعطتهم ما كان

أَثْرَوْا فلم يُدْخِلُوا قبورَهُمُ شيئاً مِنَ الثَّرُوةِ التي جَمَعُوا غَداً تُوَفِّي النفوسُ ما كَسَبَتْ ﴿ وَيَحْصُدُ الزارعونَ ما زَرَعُوا

٣٦ الترقيع

اَلْمُرهُ فِي شَهَواتِ غَفْلَتِهِ ﴿ وَاللَّهُ لِيَخْفِضُهُ وَيَرْفَعُهُ ومُـدافِعٌ لـلشَّيْب يَخْضِبُهُ والشيبُ نحو الموتِ يدفَعُهُ رب شخص يدفع الشيب بعيداً عنه بالخضاب، الصبغ، والشيب يدفعه نحو نهايته

والعبيشُ كُلُّ جديدهِ خَلَقٌ كِلُّ ليه عَيْدِشٌ يُسرَقُعُهُ كل شيء يجدُّ في الحياة خَلَق، ثوب عتيق، وكلنا يرقع عيشته ترقيعاً

٣٧ الطمع هم وغيظ

سبيلَ الغِنَى إلَّا سبيلَ التَّعَفُّفِ وكنتَ على ما فاتَ جَمَّ التَّلَهُفِ ولَستَ مِنَ الغيظِ الطويل بِمُشْتَفِ

طلبتُ الغِنَى في كلِّ وَجْهِ فلم أَجِدْ إذا كنتَ لا تَرضَى بشيءٍ تَنالُهُ فلستَ مِنَ الهَمِّ العريضِ بِخارِج

٣٨ قانون السماحة

وسوف يُلحِقني يوماً بِأَسْلافي ولا تعامِلْهُمُ إلَّا بإنصافِ إِن زَلَّ ذُو زَلَّةٍ أُو إِنْ هَـفَـا هَـافِ وأوسِع الناسَ مِنْ بِرِّ وإِلْطَافِ

أَوْدَى الِزَّمانُ بِأَسْلافي وخَلَّفَني لا تَمْش في الناس إلَّا رَحمَةً لَهُمُّ واقطعْ قُوَى كلِّ حِقدٍ أنت مُضْمِرُهُ وارْغَبْ بنفسِكَ عمَّا لا صَلاحَ له ارغب بنفسك، أي ابتعد، عن الأمر الذي لًا سبيل إلى إصلاحه

وإن يَكُنْ أَحَدُ أَوْلاكَ صَالِحَةً فَكَافِهِ فوقَ ما أَوْلَى بِأَضْعَافِ إن أولاك، أعطاك، أحدهم صالحة، معروفاً، فكافئه بأضعافها

ولا تُكَشِّف مُسيئًا عن إساءتِهِ وصِلْ حِبالَ أخيكَ القَاطِع الجَافي ما أحسَنَ الشُّغْلَ في تَدبيرِ مَنفعَةٍ أهـلُ الـفَـراغ ذوو خَـوْضِ وإِرْجَـافِ انشغال المرء، جيد في تحصيل المنافع، فأما أهل الفراغ الذين ليس لهم شغل يشغلهم فهو يخوضون في شؤون الآخرين، ويرجفون، ينشرون الذعر

٣٩ رغم كثرتهم

طلبتُ أَخاً في اللَّهِ في الغربِ والشرقِ فَأَعْوَزَني، هذا على كَثْرَةِ الخَلْقِ فَصِرْتُ وحيداً بينَهُمْ متصبِّراً على الغَدرِ منهُمْ والمَلالَةِ والمَذْقِ المذق: الغش

إذا ساغَ في عينيِ يَغَصُّ به حَلْقي وكم مِنْ أَخ قد ذُقْنُهُ ذَا بَـــُسَاشَــةٍ ولم أَرَ كَالَّدْنِيا وكَشْفِي لِأَهْلِهَا فما انكشفُوا لي عن وفاءٍ ولا صِدْقِ

٤٠ يوم العَرق

يا مَنْ بَنِي القصرَ في الدنيا وشيَّدَهُ أَسَّسْتَ قصرَكَ حيثُ السَّيْلُ والغَرَقُ كلُّ امْرئ وله رِزْقٌ سيَبْلُغُهُ واللَّهُ يَرزُقُ لا كَيْسٌ ولا حُمُقُ الكيس: الكياسة

والحمدُ للَّهِ شُكراً لا نَفَادَ له الناسُ في غَفْلَةٍ عمَّا له خُلِقُوا وفي الدين أن الناس خلقوا ليعبدوا الله، «وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون»

ما أغفلَ الناسَ عن يوم ابْتِعاثِهِمُ ﴿ ويومَ يُلْجِمُهُمْ فِي المَوقِفِ العَرَقُ الناس غافلون عن يوم يبعثون من قبورهم للحساب، ويوم يلجمهم العرق، أي يسكتهم كأنه اللجام. . فقد روى بعضهم أن العصاة يعرقون بتفاوت فثمة من يعرق حتى عقبيه أو حتى ركبتيه أو صدره. . وثمة من يصل العرق إلى فمه فيلجمه إلجاماً ، في الموقف، أي يوم القيامة

١٤ أحسنت يا إبليس!

كلُّ رزقِ أرجوهُ مِنْ مخلوقِ يَعتريهِ ضَرْبٌ مِنَ التَّعُوية وأنا قائِلٌ، وأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ - مِثالَ المَجازِ لا التَّحقيق لستُ أَرْضَى مِنْ فِعل إِبليسَ شيئاً فير تَرْكِ السُّجُودِ لِلمخلوقِ

٤٢ نموذج الحسن

إنَّ السمَسلسيسكَ رآكِ أُحْسِ سَسَنَ خلقِهِ ورأى جَمَالَكُ.. الله رآكِ أحسن خلقه ورأى جمالَكِ..

فَسحَسذًا بِسقُدْرَةِ نسفسِسهِ حُورَ الجِنانِ على مِثَالَكُ فحذا، أي قص وصنع، حور الجنان متخذاً إياك شابلونة

٤٣ الباكون المقتسمون

أَسط مَعُ أَن يُحَلِّدَ لا أَبَالَكُ ﴿ أَمِنْتَ مِنَ المنبِةِ أَن تَنالَكُ أَمَا والسَّلَّهِ إِنَّ لَهَا رَسُولاً وأُقسمُ لو أَتَاكَ لَـمَا أَقَالَكُ كَأْنِّيَ بِالسِّرابِ عِلْبِكَ رَدْماً ﴿ وَبِالبِّاكِينَ يَقْتَسِمُونَ مَالَكُ

٤٤ ألوان الكذب

إِيَّاكَ مِنْ كَذِبِ الكذُوبِ وإِفْكِهِ فَلَرُبَّمَا مَزَجَ اليَقينَ بِشَكِّهِ

وبَكَى مِنَ الشيءِ الذي لـم يُبْكِهِ وشَكا مِنَ الشيءِ الذي لـم يُشْكِهِ وبِصَمْتِهِ وبُكائِهِ وبِضِحْكِهِ ولَرُبَّما ضَحِكَ الكذوبُ تَكَلُّفاً ولربما صمتَ الكذوبُ تَخَلُّقاً ولربما كذبَ امْرُوٌ بِكلامِهِ

٥٥ الزمان المؤدّب

الآنَ يا دنيا عرفتُكِ فاذهبي يا دارَ كالِّ تَسَشَتُ تِ وزَوالِ فَطَّعْتُ مِنكِ حَبائِلَ الآمالِ وحَطَطْتُ عن ظهرِ المَطِيِّ رِحالي قطعت حبل الأمل منك، وأنزلت رِحالي ومتاعي عن ظهر المطي، أي الأبل، فأنا لا أريد الرحيل نحوك. أي أنه يريد هجران الدنيا

والآنَ صارَ لِيَ الزمانُ مُؤَدِّباً فَعَدا عليَّ وراحَ بِالأمشالِ وإذا تَنَاسَبَتِ الرجالُ فما أَرى نَسَباً يُقاسُ بِصالِحِ الأعمالِ تناسَبت الرجال: أخذت تذكر أنسابها

للَّهِ يَومٌ تَفْشَعِرُ جُلُودُهُمْ وتَشيبُ منه ذوائبُ الأطفالِ يومُ النوازِلِ والزلازلِ، والحَوا مل فيهِ إذْ يَقْذِفْنَ بِالأَحْمَالِ يومُ النوازل، أي المصائب، يوم القيامة عندما تسقط الحوامل أجتها

٤٦ إن اضطررت!

حِيَلُ ابنِ آدَمَ في الحياةِ كثيرةٌ والموتُ يقطعُ حيِلَةَ المُحتالِ قِسْتُ السؤالَ فكان أعظمَ قيمَةً مِنْ كلِّ عَارِفَةٍ جَرَتْ بِسُؤَالِ سؤال الناس صعب وهو أعظم من أي عارفة، معروف، تناله بسؤالك

فإذا ابْتُليِتَ بِبَنْلِ وجهِكَ سَائِلاً فَابْنُلْهُ لِلسَّمَتَكَرَّمِ المِفضالِ وإذا خَسْيِتَ تَعَنَّراً في بَلدةٍ فاشدُدْ يَديْكَ بِعاجِلِ التَّرحَالِ

٤٧ الرحيل الرحيل

ما أَنْقَلَ الحقَّ على مَنْ نَرى، لـم يَزَلِ الحقُّ كريهاً ثقيلُ تَسرَوَدَنْ لِللسموتِ زاداً فقد نَادَى مُناديِهِ: الرَّحيلُ الرَّحيلُ ما أَقْتَمَلَ الدنيا لأَزواجِها تَعُدُّهُمْ عَدًاً قَتيلاً قَتيللْ

٤٨ تعالى الله

تَصَرُّفُهُنَّ حالاً بعد حال ولسكسنسي أرانِسيَ لا أبسالسي

نَعَى نفسي إِلَيَّ مِنَ اللَّيالي فما لى لسنُّ مشغولاً بِنفسي وما لي لا أخافُ الموتَ ما لي لفد أَبِقِنتُ أَنِّى خِيرُ بَاقٍ سأَقْنَعُ ما بَقيِتُ بِقُوتِ يوم ولا أبغي مُكاثَرةً بِمَالي المكاثرة: التفاخر بالكثرة

تَعالى اللَّهُ يا سَلْمَ بْنَ عَمْرو أَذَلَّ البحِرصُ أَعناقَ البرجالِ سلم بن عمرو هو الشاعر الملقب بالخاسر. والحرص: البخل. وقد كان سلم يقول إن أبا العتاهية أشعر الجن والإنس، ثم لما سمع هذا الشعر غضب، وقال: ويلى على ابن الفاعلة الزنديق، زعم أنى حريص، وقد كنز المال، وأنَّا لا أملك غير ثوبي هذين. ورد سلم بشعر: (ما أقبح التزهيد من واعظ//يزهد الناس ولا يزهد) وانحرف عن أبي العتاهية

هَبِ الدنيا تُساقُ إليكَ عَفْواً اليس مَصيِرُ ذاكَ إلى الرَّوالِ هب: افرض، عفواً: بسهولة

٤٩ معاداة الرجال

خَبِرْتُ الناسَ قَرناً بعد قَرْنِ فللم أَرَ خيسرَ خَتَّالٍ وقَالِ قرن: جيل، ختال: غادر، قال: هاجر

وذُقْتُ مُسرارَةَ الأشسياءِ طُسرًا لللهُ المسلوالِ السُّوالِ ولسم أرَ في الأمورِ أشدَّ وقعاً وأصعب مِنْ مُعادَاةِ الرجالِ ولم أرَ في حيوبِ الناسِ حيباً كنقْصِ القَادرينِ على الكَمالِ وهذا البيت يشبه بيت المتنبي، فكأن المتنبي سرقه. ولكن البيت ليس موجوداً في كل نسخ ديوان أبي العتاهية، أفلا يكون أعدًاء المتنبي دسوُّه على أبي العتاهية في نسخة متأخرة ليكون شآهد زور على سرقة لم يرتكبها المتنبى؟

٥٠ سؤال عن الزاد

يا ساكنَ القبرِ عَنْ قَليلِ مَاذا تَمَزَوَّدْتِ لَمُسرحميلِ عن قليل: بعد قليل

إنَّا لَــمُــســتــوطِــنــونَ داراً للحــن بــهـا عَــابِــرُو ســبــيــلِ

دارَ أَذَى لَــم يَسزَلْ عــلـيـلٌ يَـشـكُـو أَذَاهـا إلـى عــلـيـلِ

١٥ القيل والقال

أبقيُّتَ مَالَكَ ميراثاً لِوَارِثِهِ لللَّهِ عَلَيتَ شِعريَ ما أَبْقى لَكَ المالُ القومُ بَعدَكَ في حالِ تَسُرُّهُمُ ﴿ فكيف بَعْدَهُمُ دارتْ بِكَ الحالُ مَلُّوا البُكاءَ، فما يَبْكيكَ مِنْ أَحَدٍ ﴿ وَاسْتَحْكَمَ القيلُ فِي الميراثِ والقَالُ أنت تتخيل أنهم بعدك سيقتلون أنفسهم بكاء، وسينسون أن هناك ميراتًا؟ يا مسكين! اقرأ شعر أبي العتاهية

٥٢ لا أرى أحدا

تُ الحرصَ صيَّرهُ ذليلا لذَرْ أن تسكونَ لسها قبتسلا قدد أورئت حزنا طويلا في الودّ، فابْغ به بديلا لِ، وذُقتُهُمْ جيلًا فعيللا تَ فــلا تــرى إلَّا بــخــيــلا

كهم مِن عسزيسزِ قد رأيْس فتجنب الشهوات واحد فَــلَــرُبَّ شــهــوةِ ســاعــةِ مَنْ لِم يكن لَكَ مُنصفاً كَسُسُفُتُ أَحُسِلاقَ السرجسا إضرب بطرفك حيث شئ

٥٣ السراب

يَجري الجديدانِ والأقدارُ بينَهما تَعندُو وتَسري بِأرزاقِ وآجَالِ الجديدان: ُ الليل والنهار، أي الزمن. والأقدار تغدو صباحاً وتسري ليلاً ُضمن الزمن فتوزع الرزق والموت أيضاً

يا مَنْ سلا عن حبيبِ بعد غيْبَتِهِ كم بعدَ موتِكَ مِنْ ناسِ ومِنْ سَالِ كَأَنَّ كَلَّ نعيهم أنت ذَائقُهُ مِنْ لَذَّةِ العيشِ يَحكي لَمْعَةَ الآلِ الآل: السراب

٥٤ الحرام ألذّ

إنَّـما الدنيا كَفَيْءِ النِّطُلالِ نَعْشَهُ فوقَ رِقَابِ الرجالِ لم تَضِقْ عنهُ وُجوهُ الحَلال أحمَدُ اللَّهَ على كل حالِ رُبَّ مُخْتَرُّ بِهِا قِيد رَأَيْسِنا عبجباً مِنْ راغبٍ في حَرامٍ

٥٥ القليل مع الكرامة

وفى بَذْلِ الوجوهِ إلى الرجالِ فَلا قُرِبْتُ مِنْ ذاكَ المنوالِ يَكُونُ الفضلُ فيه عَلَيَّ لا لي ولم أَجِدِ الكثيرَ فلا أبالي أنَـدري أيّ ذُلُّ فسي السسُّوَالِ إذا كان النوالُ بِبَذْلِ وَجهي مَعاذَ اللَّهِ مِنْ خُلُقِ دَنِيءٍ إذا كان القليلُ يَسُدُّ فقري

٥٦ مجيء الغاسل بعد استرخاء المفاصل

وكهم قهد عَسزً مِسنُ مَسلِسكِ للسحُسفُ بسه قَسنَسابسلُسهُ قنابله: جماعات من خيوله

ويُسرُجَسي مسنسه نَسائِسلُسهُ وَلَّــى عــنــه بَــاطِــلُــهُ واسترخت مسفاصك السياق: الاحتضار.. ما طال احتضاره حتى مات وجاء من يغسله

يَـخافُ الـناسُ صَوْلَـتَـهُ ويَنْسُني عِنظَفَهُ مَسرَحاً وتُنغِجِبُهُ شَمِمائِلُهُ فللمسمَّا أن أتساهُ السحَسقُ ـ فَخَمَّضَ عينَهُ لِلْموتِ فَ مَا لَبِثَ السِّياقُ بِهِ إلى أن جِاءَ غَساسِلُهُ

٥٧ الخلاصة الزهدية

تُسفارِقُ ما قد خَرَّها وأَذَلَها مِنَ الأرض لو أَصْبَحْتُ أَمْلِكُ كلُّها؟ وإِلَّا مُنى قد حانَ لي أن أَمَلُّها عَـلَيَّ مِنَ الأيامِ إِلَّا أَقَـلُـها ولَسْتَ تُعِزُّ النَّفْسَ حنى تُلِلُّها

رَجَعْتُ إلى نفسي بِفِكري لعلَّها فقلتُ لها يا نَفْسُ ما كنتُ آخِذاً فهلْ هِيَ إِلَّا شَبِعَةٌ بِعِدَ جَوْعَةٍ ومُدَّةُ وقتٍ لـم يَدَعْ مَرُّ مَا مَضَى أَدَى لَكَ نفساً تبتغي أن تُعِزَّها

٥٨ غضب وغضب

فِعَالِ قَطُّ أَفْصَحَ مِنْ فِعَالِهُ فَأَقْرَتُ مَا يَكُونُ إِلَى كَمَالِهُ

إِذَا خَضِبَ الحَلِيمُ فَفِرَّ حنهُ وإِن خَضِبَ اللَّئيمُ فلا تُبَالِهُ ولم تَرَ مُثْنِياً أَثْنَى على ذي وأسرَعُ ما يكونُ الشيءُ نَقْصاً

٥٩ سنة محمد

أهلاً وسهلاً بالمَشيبِ مؤدّباً وعلى الشبابِ تحيةٌ وسلامُ ولقد غَنيِتَ مِنَ الشبابِ بِغِبطَةٍ ولقد كيساكَ وقَارَهُ الإسلامُ ومحمدٌ لَكَ إن سَلَحْتَ سبيلَهُ في كللِّ خيرٍ قائدٌ وإمامُ ما كلُّ شَيْءٍ كانَ أو هُوَ كائِنٌ إلَّا وقد جَفَّتْ بِعِهِ الأقدلامُ أي كل ما حدث أو سبحدث إنما هو مرقوم في اللوح المحفوظ قد كتب وجفت به الأقلام

٦٠ موعدنا القيامة

أمَا والسَّلَهِ إِن السَطَّلَامَ لُومُ وما زَالَ المُسِيءُ هُوَ الظَّلُومُ الطَّلُومُ لَوم: لوم: لوم

إلى دَيَّانِ يـومِ الـديـنِ نَـمضيِ وعند اللَّهِ تجتمعُ الخُصومُ ستَعلَـمُ في الحسابِ إذا التقيْنا خداً عند الإلَـهِ مَـنِ الـمَـلُـومُ

٦١ شرط الصحبة

أَيَّا مَنْ بِيَنْ بَاطِيَّةٍ وَذَنِّ وعُودٍ فَي يَلَيْ غَاوٍ مُخَّنِّ يا من يقضي وقته بين باطية، وعاء خمر، ودن، خابية خمر كبيرة، وعود في يدي مغنِ ضال إذا لَم تَنْهُ نَفْسَكَ عَن هَواها وتُحْسِنْ صَوْنَها، فَإِلَيْكَ عَنْي إليك عني: ابتعد عني

وأيُّ قَبيحٍ اقْبَحُ مِنْ لَبيبٍ يُرى مُتَطَرِّباً في مِثلِ سِنِّي

٦٢ شکوی

وكيف، ولو أَنْصَفْتُهُمْ ظَلَموني وإن جِئتُ أَبْغي شَيئَهُمْ مَنَعوني وإنْ أنا لَم أَبْذُلْ لَهُمْ شَتموني وإن نَزلَتْ بي شِلَّةٌ خَذَلوني وإن صحِبَتْني نِعمَةٌ حَسدوني وأحْجُبُ عنهُمْ ناظِري وجُفُوني

فيا رَبِّ إِنَّ الناسَ لا يُنْصِفُونَنيِ
وإن كان لي شيءٌ تَصَدَّوْا لِأَخذِهِ
وإن نَالَهُمْ رِفدي فلا شُكْرَ عندَهُمْ
وإن وَجدُوا عندي رَخَاءً تَقَرَّبوا
وإن طَرَقَتْني نَكبةٌ فَكِهُوا بِها
سَأَمنعُ قَلبي أَن يَحِنَّ إليْهِمُ

٦٣ السجون

ما لِــلـــمــنـــايـــا سُــكـــونٌ عـــنَّـــا، ونَـــحُـــنُ سُـــكـــونُ ليس للموت سكون، ونحن عنه سكون، أي ساكنون ساكتون

٦٤ انعدام الوفاء

غير أنّي أذُمُ أهدل زماني لهم قليل أنسان للمان الوفاء حُلْو اللّسان للله يعلى الشّيطان لا تداهُ عنيني وأن لا يداني

يا خليلي لا أَذُمُّ زَماني لا أَذُمُّ زَماني لستُ أُحْصِي كم مِنْ أَخِ كان لي من ليم أَجِلُهُ مُؤَاتِياً فَتَصَلَّقُ للم أَنِي من ليتَ حَظِّي منهُ ومِنْ مِثْلِهِ أَنْ

٦٥ مودة بميزان الذهب

لسلَّمهِ دَرُّ أَبَسِمكَ أَيُّ زَمَمانِ أَصبحتَ فيهِ وأَيُّ أَهلِ زَمانِ كَلُّ يُموازِنُكَ الممودَّةَ دائِباً يُعطي ويَأْخُذُ منكَ بِالميزانِ فَإِذَا رأَى رُجْحَانَ حَبَّةِ خَرْدَلٍ مَالَتْ مَوَدَّتُهُ مَعَ الرُّجْحَانِ وقال مثلنا: "كل شيء فرضة وديْن، حتى دموع العينين". والمعنى عند شاعرنا أدق، فعض خلق الله يضن عليك بالكلمة الطيبة

٦٦ دعاء

مُسقِسرٌ بِسالسذي قسد كسان مِسنِّي وعَفْوكَ إِن عفوتَ وحُسْنَ ظَنِّي وأنستَ عَسلَسيَّ ذو فسضسلٍ وَمَسنُّ عَضَضْتُ أَنامِلي وقَرَعْتُ سِنِّي لَشَرُّ الناسِ إِنْ لَسم تَعْفُ عَنِّي إلَسهي لا تُسعَدنَّ بُسني فَا إِنِّسي وَالْسي وَالْسي وَالْسي وَمَا لي حيلة إلَّا رَجَائي، فكم مِنْ زَلَة لِيَ في البَرايَا إذا فكَرْتُ في نَدمي عليها ينظُنُّ الناسُ بي خيْراً وإنِّي

٦٧ أريدك للدنيا

أما عَلِمْتَ جَزاكَ اللَّهُ صَالِحَةً وزَادَكَ اللَّهُ خَيراً يا «ابنَ يَقطينِ» أَنْيِ أُريدُكَ للدنيا وعاجِلِها ولا أُريدُكَ يومَ الدينِ للدينِ للدينِ حتى متى، لَيتَ شِعري، يا ابنَ يَقطينِ أَثني عليك بِشَيْء لستَ تُوليني؟ حتى متى أثني عليك بالسخاء وأنت لا توليني، تمنحني، مِن هذا الذي أثني عليك به شيئًا؟ إن السلامَ وإن البِشرَ مِنْ رجلٍ في مثلِ ما أنتَ فيهِ ليسَ يَكْفيني السلام والبشاشة من رجل في مركزك لا يكفيان، فلا بد من عطاء

٦٨ كأنك لم تكن

يا أيها المُتَسَمَّنُ قُلْ لي لِمَنْ تَتَسَمَّنُ وَعُداً تصيبرُ إلى القبو رِ مُسحَنَّطُ ومُسكَفَّنُ أَحْدِثُ لِسربِّلَكَ تَسوبسةً فَسبيلُها لَكَ ممكنُ أَحْدِثُ لِسربِّسكَ تَسوبسةً فَسبيلُها لَكَ ممكنُ فَي الناسِ سَاعة تُدفَنُ قَي الناسِ سَاعة تُدفَنُ عَد دفنك تصبح كأنك لم تكن موجوداً أصلاً

وكانَّ أهالَكَ قد بَكُوا جَازِعاً علىكَ ورَنَّنُوا ورَنَّنُوا رَنُوا: ناحوا

ف إذا مَ فَ تُ لَكَ جُمْعَةً فك أنه مُ لم يحزنُ وا النساسُ في خَفَ الآتِ هِمْ وَرَحَى المَ نِيَّةِ تَعْلَحَنُ الرحى: حجر الطاحون

٦٩ العزيز والذليل

ما أنّا إلَّا لِمَنْ بَعناني أرى خَليلي كما يراني لستُ أرى ما مَلَكُتُ طَرْفي مَكاني لا يَرَى مَكاني للستُ أرى ما مَلَكُتُ طَرْفي مَكاناً واحتراماً لمن لا يرى لي مثل هذا لا أرى - ما دمت أملك عينن - مكاناً واحتراماً لمن لا يرى لي مثل هذا

ولسبي إلىسى أن أمسوت رزق لو جَهد المخَلْقُ ما عَداني وتخطاني

لا تَرْتَج النخيرَ عند مَنْ لا يَنصْلُحُ إِلَّا عندى النهوانِ

لا خير في شخص لا يستقيم حاله إلا إذا أهين وتعرض للتوبيخ والتأنيب. بعض الناس "يسمنون على الإهانة" كما يقول المثل في بلدي. الواقع أن بعض الناس لا يتقبلون احترامك لهم، ويفضلون أن تعاملهم بترفع، فهذا يعفيهم من المسؤولية.. هذا اختيار. هناك ناس هكذا بالطبع أو بالتربية. وأبو العتاهية يحذرنا من التماس الخير عند هؤلاء

ف السمسالُ مِسنُ حِسلٌ مِ قِسوامٌ لِسلَّحِ رُضِ والسوجهِ والسلسانِ من حله: من موضع يكون فيه حلالاً.. فالمال يقيم الشرف، ويقي المرء بذل وجهه، ويقى لسانه السؤال

والفقرُ ذُلٌّ عسليدهِ بابٌ مِفتَاحُهُ العَجْزُ والتَّوَاني يا رَبِّ ليم نَبْكِ مِنْ زمانٍ إلَّا بَكَيْنا على زمانٍ كله الخيا من قسوة الزمن الحاضر بكينا أسفاً على زمن ماض كان أفضل

٧٠ علامة الضياع

إن كان عِلمُ امْرِي في طولِ تَجرِبةٍ فإنَّ دونَ الذي جَرَّبْتُ يَكفيني ومِنْ عَلامَةِ تَضْييعي لِآخِرتي أَنْ صِرْتُ تُغضِبُني الدنيا وتُرضيني يا مَنْ تَشَرَّفَ بِالدنيا وطينتِها ليس التَّشَرُّفُ رَفْعَ الطينِ بِالطينِ من أصبح شريف القدر بما نال من خير الدنيا الذي هو طين فهذا ليس الشرف الحقيقي لأن الإنسان مخلوق من طين، فالطين لا يرفع قدر الطين

إذا أردْتَ شَرِيفَ الناسِ كُلِّهِمُ فانظرْ إلى مَلِكِ في زِيِّ مِسكينِ ذَاكَ الذي عَظُمَتْ في اللَّهِ حُرْمَتُهُ وذاكَ يَصلُحُ لِلدنيا ولِلدينِ

٧١ الناس مع الواقف

أو لَـمُسَلَّطٍ ما دامَ في سُلطانِهِ

ق كان الثُّقَاتُ عليهِ مِنْ أَعوَانِهِ

نْ أَلقَى إليكَ تَلَهُّ فا بِلِسَانِهِ

هِ رَجُلٌ تُنُقِّصَ واسْتُخِفَّ بِشَانِهِ

ما الناسُ إلَّا لِلكثيرِ المَالِ أو فإذا الزمانُ رَمى الفتى بِمُلِمَّمة واعلمَ بِأُنَّكَ لا تُلائِمُ كلَّ مَنْ وإذا توانى عن صِيانَةِ نفسِهِ

٧٢ الفضة والذهب

واعسمِــ لله المعالي المعالي المعالم المناه المناه المناه المناه المعالم المعالم المام الم

والمصمت أجمَلُ بالفَتى لا خيبر في خشو البكلا

مِنْ مَسْطِقِ في غيرِ حيِنِهُ م إذا المُستَسدَيْتَ إلى عُسيُسونِـهُ

٧٣ سيستكملونها

رأيتَ صُروفَ الدهر قد حُلْنَ دُونَها إلى عَسْكَرِ الأمواتِ حنَّى تَكُونَها سلامٌ، أما مِنْ دَعوَةٍ تَسمَعُونَها فَمَا لَبِئَتْ حَتَّى سَكَنْتُمْ بُطُونَها وللناس أرزاق سَيَسْنَكْمِلُونَها

ألا رُبَّ آمالِ إذا قيلَ قد دَنَتْ لَعَمْرُكَ ما تَنْفَكُ تُهدي جِنازَةً ذَوي الوُّدِّ مِنْ أهل القبورِ عليْكُمُ سَكَنْتُمْ ظهورَ الأرضِ حيناً بِنَضْرَةٍ وللناس آجَالٌ قِصَارٌ سَتنقَضي

٧٤ الاستغناء

عَذاباً كلُّما كَثُرَتْ لَديْهِ وتُكرمُ كلَّ مَنْ هانَتْ عليْهِ وخُـدُ ما أنتَ محتاجٌ إِليه

أرى الدنيا لِمَنْ هِيَ في يديْهِ تُهيِنُ المُكْرِمينَ لَها بِصُغْرِ إذا استغنيت عن شيءٍ فَدَعْهُ

٧٥ اللعبة يريدها الطفل

رُبَّ امْرِئِ حَتْفُهُ فيمَا تَمَنَّاهُ ومَا أَمَرَّ جَنَى الدنيا وأَحْلاهُ بهِ البَّاسَ ثم مَضَى عنهُ وخَلَّهُ

ما كُلُّ مَا يَتَمَنَّى المَرْءُ يُدْرِكُهُ ما أقربَ الموتَ في الدنيا وأفْظَعَهُ كم نَافَسَ المرءُ في شيءٍ وكايَدُ في

٧٦ أهزوجة الاحتضار

حَصَرْءُ أَفْسَنَسْتُ سِنُسِوهُ حسي عسلسيسه أقسر بُسوهُ مُسوا فسقسالسوا أَدْركُسوهُ حَــرّ كُــوهُ لَــقَــنُــوهُ عدوم قسالسوا حسرتفسوه حرفوه: أُميلوه ووجهوه إلى القبلة فيموت على هذه الهيئة

وإذا أَفْسنَسى سِسنسيِسهِ الســـ وكَسأَنْ بسالسمَسرْءِ قسد يسبس وكَـــأَنْ بـــالـــقَـــوم قـــد قـــا سَسائِسلُسوهُ كَسلُّسهُ وهُ فإذا استنبأس منه الد

مَسلَدُوهُ غَسمَ سنسُوهُ عَسجُسلُوا لا تَسخبِسُوهُ كَسفَّسنُسوهُ حَسنَّسطُسوهُ غَسانِ قَسالسوا فَساخسمِسلُسوهُ دِ السمَسنسايسا شَسبَّسعُسوهُ قسيِسلَ هَسانُسوا واقسبُرُوهُ أرضَ رَهْسنساً تسرَكَسوهُ أرضَ رَهْسنساً تسرَكَسوهُ أوْقسرُوهُ أَنْسقَسهُ

حَسرًفُ وه وَجِّه هُ وه مَ مَ عَسجَ الْهُ وه وَجِّه هُ وَ مَ الْمَ عَسَالُ وه كَ الْهُ فَ الله عَسالُا كَ فَ الله فَ الله عَسالُا كَ فَ الله فَ الله عَسالُا كَ فَ الله فَا الله ف

أَبْ عَدُوهُ أَسْ حَدَّهُ وهُ أَوْحَ دُوهُ أَفْسَدَرُدُوهُ أَفْسَدَرَدُوهُ أَفْسَدَرَدُوهُ أَفْسَدَرَدُوهُ أَف أسحقوه: عمَّقوا له

ودَّعُـــوهُ فَــارَقُــوهُ أَسْلَمهُوهُ خَسلَّهُ فَـوهُ وَالْفَانَ لَــم يَسعُسرِ فُـوهُ وَالْمَانَ لَــم يَسعُسرِ فُـوهُ يُسكَّرَمُ السمسرءُ، وإنْ أَمْس لَلَـقَ أَقْسَصَساهُ بَسنُسوهُ أَمْلَى: انتقر

لسو رأى السنساسُ نَسِيَّاً سَسائِسلاً مسا وَصَسلُسوهُ وهُسمُ لسو طَسمِسعُسوا فسي ذَادِ كَسسلْسبٍ أَكَسلُسوهُ أَفَسضُ للسبِ أَكَسلُسوهُ أَفسضُ السمَعروفِ ما لسم تُسبتَاذَلْ فسيسه السوُجُسوهُ أُنتَ ما استَغنيْتَ عن صا حسيسكَ السدهسرَ أَخُسوهُ فسإذا احسنَجُستَ إلسيسهِ سساعَسةً مسجَّسكَ فُسوهُ فسوهُ

مجك: لفظك. القصيدة فيها تكرار يليق بالموقف. . فالرجل في موقف تخويف وتفظيع وإرهاب وتحذير وحسرة قابضة للقلب. . وهو يترنم بهذه الألفاظ مثلما تترنم الثكلى بلحن سريع فيه فرح وهي تندب، والنادبات قد يقلن كلاماً ككلام أبي العتاهية يصفن فيه الميت. . سمعت نائحة تنوح على ميت كان في الصباح قد طلب مبراة يبري بها قلماً . ثم مات . فقعدت النائحة تقول كلاماً سخيفاً عن المبراة والقلم في لحن سريع فرح . . وظننت هذا مما لا يجوز إلى أن سمعت الشيخ إمام يندب غيفارا في مقطع "عيني عليه ساعة القضا من غير رفاقة تودعه فإذا هو يصنع صنيعها في لحنه

۷۷ يوميات زاهد

تسأكُ لُ هُ في زَاوِيَ فَ قَ سَي زَاوِيَ فَ قَ سَي زَاوِيَ فَ قَ سَافِ مِنْ صَافِ مِنْ فَ الْحِيفَةُ فَ مَ فَ فَ لَا مَ الْمَ الْمَ الْمَ فَ مَ الْمَ الْمُ الْمَ الْمَ الْمُ الْمَ الْمُ الْمَ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمَ الْمُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِلْمُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُ

رغيفُ خبيزيابس وكسوزُ مَساءِ بساردٍ وغُسرفَةٌ ضَيِّقَةٌ أو مَسْجِدٌ بِمَغنزلٍ أو مَسْجِدٌ بِمَغنزلٍ تَسْدُرُسُ فسيه دَفستسراً مُعنتبِراً بِما مَضَى خبيرٌ مِنَ الساعاتِ في فاسمَعْ لِنُصْح مُشْفِقِ

٧٨ أرجوزة «ذات الأمثال»

الحمدُ للَّهِ على تقديرِهِ وحُ الحمدُ للهِ بحسنِ صُنْعِهِ شَكَ حسبُكَ مِمَّا تبتغيِهِ القوتُ ما إن كان لا يُغْنيِكَ ما يَكفيكا فكُ يغنك: هنعك

وحُسْنِ ما صرَّفَ مِنْ أُمودِهِ شكراً على إعطائيهِ ومنعِهِ ما أكثرَ القُوتَ لِمَنْ يَمُوتُ فكُلُّ ما في الأرضِ لا يُغنيكا

مَنْ عَرَفَ اللّه رَجَا وَخَافا بِهِ غَنائِي وَإِلَيْهِ فَقري بِهِ غَنائِي وَإِلَيْهِ فَقري هَنْهَاتَ ما أبعَدَ ما تُكابِدُ ما أطولَ الليلَ على مَنْ لم يَنَمْ مُبْلِغُكَ اللّه تَكباغيهِ لَكا والكَذِبُ المَحْضُ سِلاحُ الفَاجِرِ والكَذِبُ المَحْضُ سِلاحُ الفَاجِرِ المَحْضُ سِلاحُ الفَاجِرِ المَحْضُ سِلاحُ الفَاجِرِ أَن لم يكُنْ ربِّي لها فَمَنْ لَها؟ أَن لَم يَنُمْ اللّهَ المَا فَمَنْ لَها؟ مَفْسَدَةٌ لِللّه مَرهِ أَيُ مَفْسَدَةٌ لِللّه مَرهِ أَي مَفْسَدَةً لِللّه مَرهِ أَي مَفْسَدَةً لِللّه المَدْهُ اللّه ا

الفقرُ فيما جاوَزَ الكَفافا اللَّهُ حَسْبيِ في جميعِ أَمْري لن تُصْلِحَ الناسَ وأنتَ فاسِدُ لكلً ما يُوْذي وإن قَلَ أَلَمْ مَنْ جعلَ النمَّامَ عيناً هَلَكا المَكْرُ والبِخِبُ أَذَاهُ الغَادِرِ أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ أُموريِ كُلَّها مَا عَبْشُنُ مَنْ آفَتُهُ بَقَاؤُهُ إِنَّ الشبابَ والفَراغَ والجِدَةُ

الجدة: الغني، فمن «وجد» المال فهو ذو «جدة»

بَا لِلشَّبابِ، المَرَح، النَّصَابي رَوائِـحُ الـجـنَّـةِ فـي الـشـبــاب الشباب وعلى المرح وعلى التصابي، أي اللهو كان الجاحظ يترنم بهذا البيت. تحسر على

هِيَ المَقاديرُ فَلُسمُني أو فَذَرْ ان الفسادَ ضِدَّهُ الصَّلاحُ ما تَطْلُعُ الشمسُ ولا تغيبُ لِـكُـلٌ شـىء مَـعُـدِنٌ وجَـوْهَـرُ مَنْ لَكَ بِالمَحْضِ وليس مَحْضُ المحض: الصافي.. والصافي من كل شيء غير موجود، لا من بشر ولا من أشياء

إِن كَنْتُ أَخْطَأْتُ فِما أَخْطَا القَدَرْ ورُبَّ جـــذَ جَــرَّهُ الــــــزَاحُ إلَّا لِأَمْسِ شَسَانُسهُ عَسَجَسِبُ وأوْسَطُ وأصحفَ وأكببَ و يَخْبُثُ بعضٌ ويَطيِبُ بَعْضُ

> إنَّكَ لو تستَنْشِقُ الشَّحيحَا يا عاشقَ الدنيا تَسَلَّ عنها لِـلْــمَــوْتِ بــي جِــدٌّ وأَيُّ جِــدٌ أَفْلُحَ مَنْ كَانَ لِيه تَنفَكُّرُ

وجَــدُنّــهُ أَنـــتَــنَ شَـــيءٍ ريِــحــا وَيْلِي على الدنيا ووَيْلي منها وكسنت للسموت بمستع ما كُلُّ ذي عَيْشِ يَرى ما يُبْصِرُ

ما انتَفَعَ المراء بمثل عقلِهِ نَطْلُبُ أَنْ نَبْقَى وليس نَبْقَى لا تَبْع ما يُجْزيِكَ منهُ دُونَهُ يجزيك: أي يجزئك أي يعوِّضك. والمعنى: لا تطلب شيئاً يعوضك عنه شيء أقل منه، واكتف بالموجود ما دام يسد الحاجة

وخيرُ ذُخْرِ المرءِ حُسْنُ فعلِهِ كلُّ سَبَلْفَى اللَّهَ حَقًا حَقًا وإنْ رَأَيْتَ السناسَ يَـطْلُبونَهُ

> ما زالتِ الدنيا لنا دارَ أَذَى لِيَسْلَم الناسُ جميعاً مِنْكَا يا رَبِّ أَسْعِدني بِمَا عَلَّـمْتَني قَدِّمْ لِسمَا بِيَن يَديْكُ قَدِّمَ لا سَعَةٌ أَوْسَعُ مِنْ حُسْنِ الخُلُقْ أسْلَم مَفْبُوراً مُسْيَعُوهُ ساعَة سَوَّوْا تُرْبَهُ عَليْهِ خَسلا أُخُ عسنسكَ فَسلا تُسخَسلُهُ

مَمْزُوجَةَ الصَّفْوِ بِأَلُوانِ القَذَى وارْضَ لَعَلَّ اللَّهَ يَرضَى عَنْكَا ولا تُهِنِّي بعدَ إذْ أَكْرَمْتَني أُفِّ وتُنفُّ لِنعنبيندِ الندِّرُهَم مَن اعتَدَى تَاهَ ومَنْ تَاهَ حَمُقُ إنْ صَرَفُوا عنه وخَلَفُوهُ وَلَّوْا ولهم يَه لْمَنْفِشُوا إِلَيْهِ مَنْ لَكَ يَوماً بِأَخبِكَ كُلُّهُ

* * * تكملة الديوان/غير الزهد/ولا يخلو المقبل من زهد وأكفان .. هذا أبو العتاهية * *

٧٩ استراق الكاء

فأقدولُ ما بسيَ مِسنْ بُسكساءِ فَطَرَفْتُ عبينِيَ بِالرِّدَاءِ حُستَ عن مَسلامي والسمِسراء

مَنْ لهم يَندُقُ حُرَقَ الهوى لهم يَندُرِ ما جَهْدُ البَلاءِ كم مِنْ صديتِ لي أسا رقُهُ البُكاء مِنَ الحَياءِ فإذا تَصفَطَّنَ لامَسني لككن ذَهبنتُ لِأَرْتدي حتى أُشَكِّكَهُ فَيَسْـ

المراء: المجادلة

٨٠ قطع السحاب

يمدح الرشيد وقد فتح هرقلة:

ألَّا نَادَتْ هِرَقْلَةُ بِالْخَرابِ مِنَ الْمَلِكِ الْمُوَقِّقِ لَلْصُّوابِ هرقلة: مدينة في بلاد الروم غزاها الرشيد وخربها بعد قصته مع نقفور قائد الروم

غدا هارونُ يُرْعِدُ بِالمَنايا ويُبْرِقُ بِالمُذَكَّرَةِ القِضَاب المذكرة القضاب: السيوف

ورَاياتٍ يَحِلُ النَّصْرُ فيها تَمُرُّ كأنَّها قِطَعُ السَّحاب أميرَ المُؤمنينَ ظَفِرْتَ فاسْلَمْ وأَبْشِرْ بِالغنيمةِ والإِياب

٨١ تستعطف قاتل ابنها

قال على لسان زبيدة يخاطب المأمون، وكان المأمون قتل الخليفة محمد الأمين أخاه لأبيه وابن زبيدة:

فَسَلَّمْتُ لِلأقدارِ، واللَّهَ أَحْمَدُ أصابَتْ بِرَيْبِ الدهرِ مِنِّي يَدي يَدي وقُلْتُ لِريبِ الدهرِ إن هَلَكَتْ يَدُّ فقد بَقِيَتْ والحمدُ للهِ لي يَدُ

إذا بَقِيَ المأمونُ لي فالرَّشيدُ لي ولي جَعْفَرٌ لـم يُفْقَدا، ومُحَمَّدُ بِهَاوُكُ أَيِهَا المأمون يجعلني أشعر أن أباك الرشيد بقي لي وبقي لي جعفر أبي ومحمد ابني. كذا نساء القصور اللاثي عرفن طعم السلطان.. هذه سيدة هاشمية جليلة، أبوها جعفر بن المنصور وزوجها هارون الرشيد وابنها محمد الأمين الخليفة الذي قتله أخوه المأمون. وبعد مقتل ابنها وجدت جفاء من الخليفة الجديد ـ ابن ضرتها المأمون ـ فبعثت إلى أبي العتاهية أن يرقق قلبه بشعر، فكانت هذه القصيدة. وسمعها المأمون فدخل على زبيدة وقبل رأسها وعطف عليها

٨٢ استعطاف السجين

يا رَشيدَ الأَمْرِ أَرْشِدْني إلى وَجْهِ نُجْحيِ لا عَدِمْتَ الرَّشَدا أَبِهَا الخَلِيفَة الرشيد، الذي أموره رشيدة، أرشدني إلى وجه نجعي، طريق خلاصي

لا أَرَاكَ الْسَلَّسَةُ سُسُوءًا أَبِسِداً مِمَا رَأَتْ مِشْلَكَ عَيِّنُ أَحَدَا وابَسِلانَسِي مِنْ دَعَسَاوَى أَمَسِلٍ كُلَّسِما قبلتُ تَدانَسَ بَعُدا وابَسِلانِسِي مِنْ دَعَسَاوَى أَمَسِلٍ كُلَّسِما قبلتُ تَدانَسَ بَعُدا يا للبلاء من أمل يدعوني إليه فأقول قد دنا الإفراج، ثم يبتعد الأمل ويطول سجني

كَمْ أُمَنَّى بِعَدِ بَعْدَ غَدِ يَنفُدُ العمرُ ولم أَلْقَ غَدا

٨٣ ولاة العهد

قال حين عقد الرشيد لأولاده الأمين والمأمون والمؤتمن ولاية العهد:

تَجافَى عن الدنيا وأَيقنَ أنها مُفارَقةٌ ليستُ بِدارِ خُلودِ ابتعد الرشيد عن الدنيا لأنه أيقن أنها مفارقة، سيفارقها المرء

وشَـدَّ عُـرى الإِسـلامِ مـنـهُ بِـفـتـيَـةٍ ثَــلاثَــةِ أَمْــلَاكِ وُلاةِ عُــهــودِ وعين ثلاثة ولاة للعهد شد بهم عرى الإسلام، والعروة هي الأنشوطة يشدها المرء على عنق الدابة فنضيق فلا تفلت الدابة، وفي لغتنا اليوم العروة هي الفُتحة التي يدخل فيها الزر

بَنُو المُصْطَفَى هَارُونَ حَوْلَ سَرِيرِهِ فَخَيِرُ قِيامٍ حَولَهُ وَقُعُودِ تُقَلِّبُ أَلْحَاظَ المَهابَةِ بينَهُمْ عُيونُ ظِباءٍ فَي قُلُوبٍ أُسودِ نظرات الهية تقلبها عيونهم الجميلة التي كعيون الظباء لكن ترفدها قلوب شجاعة

٨٤ رسالة السجين إلى سجانه

كتب للرشيد حين حبسه:

أنا اليوم لي والحمدُ للَّهِ أَشْهُرُ يُراحُ عَلَيَّ الهَمُّ مِنْكُمْ ويَبْكُرُ

تَذَكَّرْ أُمينَ اللَّهِ حَقِّي وحُرْمَتي ﴿ وَمَا كَنْتَ تُولِيِنِي، لَعَلَّكَ تَذْكُرُ تولینی: تعطینی

لياليَ تُدْني منكَ بِالقُرْبِ مَجلِسي ووَجْهُكَ مِنْ ماءِ البَشاشَةِ يَقْطُرُ فَمَنْ لِيَ بِالعينِ التي كنتَ مَرَّةً إِلَيَّ بها في سَالِفِ الدهرِ تَنْظُرُ

٨٥ تضاحك في الميدان

جَرى لَكَ مِنْ هارونَ بِالسَّعْدِ طَائِرُهُ إِمَامُ اعتِزام لا تُنخَافُ بَـوادِرُهُ جرى لك يا أبا العتاهية طائر السعد، رمز التفاؤل، من الخليفة هارونَ الرشيد، وهو إمام ذو عزيمة ولا يخشى المرء بوادره، أي مفاجآته غادراً

وأَوْسَطُ بَيْتٍ في قُريشِ لَبَيْتُهُ وأولُ عِسزٌ فسي قُسريسشِ وآخِسرُهُ وزَحْفٍ له تَحكي البُروقَ سُيوفُه وتَحكي الرُّعُودَ القَاصِفاتِ حَوَافِرُهُ لمعًان سيوفه كالبروق، وأصوات حوافر خيله كالرعود

إذا حَمِيَتْ شمسُ النهارِ تضاحكتْ الى الشمسِ فيه بَيْضُهُ ومَغَافِرُهُ كأن البيُّض، أي الخُوِّذ، والمغافر، بقايا الخوذ المنسدلة عند القذال خلف الرأس، تتبادل الضحكات مع الشمس

فَهارُونُ مِنْ بينِ البَرِيَّةِ نَاصِرُهُ إذا نُكِبَ الإسلامُ يوماً بِنكبَةٍ

٨٦ الليل الطويل

ما كنتُ أحسَبُ، إلَّا مُذْ عَرفْتُكُمُ، أنَّ المَضاجِعَ مِمَّا يُنْبِتُ الإِبَرا والليلُ أطولُ مِنْ يوم الحِسابِ على عينِ الشَّجِيِّ إذا ما نَومُهُ نَفَرا

يا رُبَّ ليل طويل بِتُّ أرقُبُهُ حتى أضاءَ عمودُ الصبح فانفَجَرا

٨٧ الجنة الأرضية

بين الخورننق والسكيس نِ نَعومُ في بحرِ السُرورِ نَ الـدُّهـرِ، أمـشَاكِ الـصُّـفُـور صَهباءً مِنْ حَلَبِ العصيرِ لهَفي على الزمنِ القصيرِ إذ نـحـنُ فـي غُـرَفِ الـجـنـا فى فِستيدةً مَلكُوا عِنا

يتعاورون: يتبادلون

عداء رَبَّساها شُسعا عُ الشمسِ في حَرِّ الهَجيرِ الم تُدُنَّ مِنْ نارٍ ولم يَعْلَقْ بها وَضَرُ الفُدورِ لم يطبخ عنب تلك الخمر، ولم يقترب من وضر، وسخ، القدور

ومُ قَ رُطَ قِ يَ مَ مَ الْ عَ الْ قَ وَمِ كَ الْ وَ الْ عَ ريرِ رَبِ فَتَى يَلْبِس قَرَطَةً، قَمِيصاً أَبِيض، كأنه الرشأ الغرير، الظبي الصغير البريء، وهو يمشي بد. . بِ رُجَاجَةٍ تَ سَتَ خُرِجُ السِّ - رَّ اللفينَ مِنَ الفسميرِ المِريء بَرِجَاجَة، أي بكأس، خمر تجعل الشارب يبوح بسره

ومُصخَصَصَراتِ زُرْنَصنا بعد السهدُو مِسنَ السخُدورِ مخصرات: ذوات خصور نحيلة، وجنن بعد الهدو، العَتَمة، من خدورهن، من وراء ستورهن رَبَّا رَوادِفُ هُسنَّ يَصلُ سَلَ بَحْسَنَ الخَواتِمَ في السُخُصُورِ الأرداف ريا كبيرة، والخصور نحيلة حتى ليكدن يلبسن فيها الخواتم

مُتَنَعُماتٍ في النعيه مِ مُضَمَّخَاتٍ بِالعَبيرِ مَا إِنْ يَرَيْنَ السَّمسَ إِلَّا لَا الفَرْطُ مِنْ خَلَلِ السَّتورِ لا يرين الشمس إلا الفرط، قليلاً، من الشقوق بين الستور

۸۸ اهتزازها من تحت الثياب

إذا ما بَدَتْ والبدرَ لَيلةَ تِمُّه رأيتَ لها فضلاً مُبيِناً على البدر إذا ما بَدَتْ والبدر أدركتَ أنها أجمل منه

وتهتزُّ مِنْ تحتِ الثيابِ كأنها قضيبٌ مِنَ الريْحانِ في وَرَقٍ خُضْرِ أَبَى اللَّهُ إِلَّا أَن أُموتَ صَبابَةً بِساحِرةِ العيْنينِ طَيِّبَةِ النَّشْرِ البَّنْدِ البَائحة النَّه: الرائحة

۸۹ فتنفست

قال لي أحمدٌ ولم يَدْرِ ما بي أَتْحِبُ الغَداةَ عُنْبَةَ حقًا فتنفَّسْتُ ثم قلتُ نعمْ حُبَّه للَّ جرى في العُروقِ عِرْقاً فَعِرْقا قد لَعَمْريِ مَلَّ الطبيبُ ومَلَّ اله لَمْ مِنِّي مِمَّا أُقَاسِي وأَلْقَى

ليتَني مُتُّ فاستَرَحْتُ فإِنِّي البدأ ما حييتُ منها مُلَقَّى ملقى: مصاب بالشرور

٩٠ الشوق إلى قعيدة بيتي

حبسه الرشيد واشترط عليه أن يقول في الغزل حتى يطلقه، وأصر أبو العتاهية ألا يفعل، ثم تغزل بزوجته حتى ينال حريته:

الطوق: العقد الضِّيق، كطوق الحمامة. وفي زمننا أطلقوه على قوس يحبس الشعر فوق رأس الفتاة

مَنْ لِعَلْبٍ مُتَيَّم مُستاقِ شَفَّهُ شَوْقُهُ وطولُ الفِراقِ طالَ شَوقي إلى قَعيدَةِ بَيْتي ليتَ شِعْري فهلْ لَنا مِنْ تَلاقِ هِيَ حَظِّي قد اقتَصَرْتُ عليْها مِنْ ذَواتِ العُقودِ والأطواقِ

عن قريبٍ وفَكَّني مِنْ وِثَاقي

جَمَعَ اللَّهُ عَاجِلاً بِكِ شَمْلي

٩١ خبز بلا إدام

قال يذم السحاقيات:

ألا يا ذَوَاتِ السَّحْقِ في الغرب والشرقِ ۚ أَفِقْنَ فإنَّ النَّبْكَ أَشْفَى مِنَ السَّحْقِ ذاك الشيء المكتوب مصحفاً أشفى، أكثر إرواء، مما أنتن فيه

أَفِقْنَ فإن الخُبْزَ بِالأَدْمِ يُشْتَهَى وليس يَسُوغُ الخبزُ بالخبزِ في الحَلْقِ الأدم: الإدام

أَراكُنَّ تَرقَعْنَ الخُروقَ بِمثلِها وأيُّ لَبيبٍ يَرقَعُ الخَرْقَ بِالخَرْقِ وهلْ يَصْلُحُ المِهْراسُ إلَّا بِعُودِهِ ﴿ إِذَا احْتَيِجَ مَنَهُ ذَاتَ يُومَ إِلَى الدَّقِّ المهراس: الهاون الذي فيه تدق الأبزار والبن

٩٢ شكوى المطايا

يمدح عمر بن العلاء، من قادة المهدى:

لما عَلِقْتُ مِنْ الأميرِ حِبالا إِنِّي أَمِنْتُ مِنَ الزمانِ ورَيْبِهِ لو يستطيعُ الناسُ مِنْ إِجْلالِهِ لَحَذَوْا له حُرَّ الوُجوهِ نِعالا لشدة تعظيمهم له لا يمانعون أن يحذوا، أي يقصوا، حر وجوههم، أي أواسطها، نعالاً له

ما كان هذا الجودُ حتى كنتَ يا عمرٌ، ولو يُوماً تَرُولُ لَإَالا إن المَطايا تَسْتَكيِكَ لأنَّها قَطَعَتْ إليكَ سَباسِبَا ورمالا قطعت الإبل السباسب، الصحارى، كي نلقاك أيها الممدوح

فإذا أتَيْنَ بِنا أتَيْنَ مُخِفَّةً وإذا رجعنَ بِنا رجعنَ ثِقالا تأتى بنا الإبل خفيفة وتعود ثقيلة بما حملنا عليها من عطاياك

٩٣ ما تصنع بالسيف؟

يهجو عبد الله بن معن بن زائدة:

لف د يُلِعُتُ ما قَالًا فيما بالنِّتُ ما قَالًا فَصْغُ ما كنتَ حَلَّيْتَ به سَيْفَكَ خَلْخَالا فما تَصْنَعُ بِالسَّيْفِ إذا لهم تَسكُ قَستَّسالا

٩٤ أتته الخلافة منقادة

يمدح المهدى:

ألا ما لِسيِّدَتِي مَا لَها أَدَلًّا؟ فِأَخْدِمِلُ إِذْلالَهِا ما للمحبوبة؟ أهُو الدلال الذي يجعلها تصد عنا؟ فهذا نتحمله بسرور

وإلَّا فَسَيْمَ تَسَجِئَتْ، وما جَنَيْتُ، سَقَى اللَّهُ أَطَلَالَها فإن لم يكن مجرد دلال فلماذا تتجنَّى عليَّ؟ وماذا جنيت أنا، ويدعو لبيوتها بالسقيا

أَلا إِنَّ جَارِيَا لَهُ لِالْمِا مَ قد أُسْكِنَ الحُسْنُ سِربَالَها يتغزل بعتبة وهي جارية من جواري الإمام، أي المهَدي، وكان المهدي حاول تزويجها من أبي العتاهية فرفضت الجارية بشدة، يقول: الجمال سكن في سربالها، أي ثوبها

مَشَتْ بين حُورٍ قِصَارِ الخُطا تُجاذِبُ في المَشْي أَكْفَالَها مشت بين صويحباتها اللائي يمشين ببطء بخطا قصيرة، وهي تجذ.ب أكفالهاً يميناً وشمالاً

وقد أَتْعَبَ اللَّهُ نَفْسي بِها وأَتْعَبَ بِاللَّوْم عُذَّالَها كأنَّ بِعَيْنِيَّ فِي حَيْتُهُما سَلَكْتُ مِنَ الأرضُ تِمثالَها أنسنْهُ السخِيلافَةُ مُسنقَادَةً إلىهِ تُحَرِّرُ أَذْبَالَهِا يمدح المهدي:

ولسم نَسكُ تَسمُسلُحُ إِلَّا لِسهُ ولسم يَسكُ يَسمُسلُحُ إِلَّا لَسها

ولسو رَامَسها أحددُ غَسيْسرَه لَسزُلْسرَلَستِ الأرضُ زِلسزَالَسها ولو لم تُطِعْهُ بناتُ القُلوب لَـما قَبيلَ اللَّهُ أَعْمَالَها وإنَّ الخليفة مِنْ بُغْض «لا» اليه لَيُبْغِضُ مَنْ قَالَها واستحسن بشار أبيات المديح في هذه القصيدة التي هي من أشهر قصائد أبي العتاهية

٩٥ أخت بني شيبان

قال يهجو عبد الله بن معن بن زائدة:

سُبحانَ مَنْ خَصَّ ابنَ مَعْنِ بِما أَرى بِـهِ مِـنْ قِـلَّـةِ الـعَـقْـلِ قال ابنُ مَعْنِ وجَلا نفسَه على القَراباتِ من الأهلِ يشبهه بالمرأة التي تجلو نفسها، أي تظهر نفسها بكل زينتها، على صويحباتها مدلةً بجمالها

أنا فَنَاةُ السحَيِّ مِنْ وَائِلِ في الشَّرَفِ الشَّامِخ والنُّبُلِ تفتخر بأنها من ًخير فرع في قبيلة وائل

ما في بَني شيبًانَ أَهْلِ الحِجَا جَسارِيسةٌ واحِسلَةٌ مِسشسلسى وقبيلة شيبان من وائل، أهل الحجا: أهل العقل

يا لَيْنَنِي أَبِصِرتُ دَلَّالَةً تَدُلُّنِي البِومَ عِلَى فَحُلِ ويْلِي ويا لَهُفِي على أَمْرَدِ يُلْصِقُ مِنْي القُرْطَ بِالحِجْلِ الأمرد: َالشاب لم تنبت بَعد لحيته، تريده أن يلصق قرطها، حَلَقَ أذنها، بحجلها، بخلخالها

صَافَحْتُهُ يوماً على خَلْوَة فقال دَعْ كَفِّي وحُذْ رِجْلي يقول أبو العتاهية إنه صافح عبد الله هذا في خلوة، وهما وحدهمًا، فأرادُ منه عبد الله أن يتركُ كفه

أُخْتُ بَنِي شَيْبانَ مَرَّتْ بِنَا مَمْشُوطَةً كُوراً على بَغْلِ يعود إلى تشبيهه بالفتاة التي مرت راكبة بغلاً، والكور مما يوضع فوق ظهر الدابة

قد نَقَطَتْ في وَجْهِها نُقْطَةً مَخافَةَ العينِ مِنَ الكُحْل مولاتُمنا مَسْغُولَةٌ عندَها بَعْلٌ ولا إِذْنَ على البَعْل

تُكْنَى أبا الفضل ويا مَنْ رَأَى جَارِيَةً تُكْنَى أبا الفَضل إِن زُرْنُـمـوهـا قال حُبجَابُها ننحنُ مِنَ الرُّوَّارِ في شُغْل يا بِنتَ مَعْنِ الخيرِ لا تَجْهَليِ وأين إقْصارٌ عن الجَهْلِ

أَتَــجُــلِــدُ الــنــاسَ وأنــتَ امْــرُقُ تُـجُــلَـدُ في الــدُّبْـرِ وفي الــقُـبْـلِ يعود إلى مخاطبته بضمير المذكر: كيف تجلد الناس، ويبدو أن الرجل أمر بجلد أبي العتاهية، وأنت تتلقى الجلد هنا وهنا!

ما ينبغي لِلناسِ أن يَنْسِبُوا مَنْ كان ذا جودٍ إلى السخلِ لا ينبغي اتهامك بالبخل..

يبذُلُ ما يَمنَعُ أهلُ النَّدى هذا لَعَمري مُنْتَهى البَذْلِ فانت تسخو بما يمنعه أهل الندى والسخاء.. أنت تبذل الفاحشة..

ما قبلتُ هنذا فيه لكَ إلَّا وقعد ﴿ جَفَّتُ بِهِ الْأَقْلَامُ مِنْ قَبْلِي

٩٦ يلحس بصقته

قال في صلحه مع عبد الله بن معن بن زائدة، وكان عبد الله جاء بأبي العتاهية وأمر غلمانه ففعلوا به الفاحشة لأنه هجاه، ثم قال له هل لك في عشرة آلاف درهم ويكون الصلح أم تقيم على الحرب؟ فاختار العتاهي الصلح، فقال له عبد الله: أسمعني ما تقول في الصلح، فقال:

عَــذَلــؤنــي فــي اغْــتِــفَــاري لابــنِ مَـعــنِ واحــتِــمَــالــي كـــلُ مــا قـــد كــان مــنــه فَــلِــقُــبُـــم مِــنُ خِـــلالــي كــلُ مــا قــد كــان مــنــه فــلــي ضفاتى خلالى: صفاتى

إنَّـمـا كـانَـتُ يَـمـيـنـي صَـرَمَـتُ جَـهـالاً شِـمـالـي ومرت: قاطعت وهجرت

قىلْ لِمَنْ يَعجَبُ مِنْ حُسْ بِ رُجُموعي وانسِتِ قَسالسي قسد رأيسنسا ذا كسشيسراً جَسارِيساً بسيسن السرجسالِ رُبَّ وَصْسلٍ بسعسدَ صَسدٍ وقسلسي بَسعسدَ وِصَسالِ الفلى: الهجر

٩٧ أفول الأصمعي

أَسِفْتُ لِفَقْدِ الأَصمَعِيِّ، لقد مَضَى حميداً، لهُ في كلِّ صَالِحَةٍ سَهْمُ تَقَضَّتُ بَشَاشاتُ المَجالِسِ بعدَهُ وودَّعَنا، إذْ وَدَّعَ، الأُنْسُ والعلمُ وقَضَا الأصمعي

وقد كان نجمَ العِلم فينا حيَاتَهُ فلمَّا انقضَتْ أيامُهُ أَفَلَ النَّجْمُ

٩٨ حجبوها عن الرياح

حبجَبُوها عن الرياحِ لِأَنِّي قلتُ يا ريحُ بَلِّغيِها السّلاما لو رَضُوا بِالحِجابِ هَانَ، ولكنْ مَنْعُوها يومَ الرَّحيلِ الكَلاما وزاد مانى الموسوس:

فَتَنَفَّسْتُ ثُم قلتُ لِطَيْفي وَيْكَ لُو زُرْتَ طَيْفَها إِلْمَاما حَيِّها إِلْمَاما حَيِّها إِلْمَاما حَيِّها إِللهِ مَنَعُوها لِشِقْوَتي أَن تَنَاما أَيات يغنى بها في زمننا

٩٩ أنت أكبر همي

قُلْ لِمَنْ لَسْتُ أُسَمِّي بِالْبِي انستَ وأَسَي بِالْبِي انستَ وأَسَي بِالْبِي انستَ وأَسَي بِالْبِي انستَ لفد أصب بحت مِنْ أكبير هَمَّي مَنْ يَكُنْ يَجْهَلُ ما ألب فَي فإنَّ الحبَّ سُفْمي إن رُوحي لَيِ بَعْدَا دَ ويالكُوفَةِ جِسمي

١٠٠ غدر الزمان وأهله

أَجَفَوْتَني فيمَنْ جَفاني وجعلتَ شَأْنَكَ غيرَ شَاني ولَي اللهَ مَا أَمَانِ الأَمَانِ وَلَي اللهُ مَا أَرى كُلْ الأَمَانِ ولَي من مصائب

حستى إذا انقَلَبَ الرما نُ عَلَيَّ صِرْتَ مَعَ الرمانِ

١٠١ الشجيّ والخليّ

أَخِلَّايَ بِي شَجْوٌ وليس بِكُمْ شَجْوُ وكلُّ امْرِيْ عن شَجْوِ صَاحِبِهِ خِلْوُ وما مِنْ محبِّ نالَ مِمَّنْ يحبُّهُ هَوىً صادقاً إلَّا سَيَدْخُلُهُ زَهْـوُ المرأة إذا أوقعت الرجل في حبها تزهو وتفتخر وتصد

وعُلِّفْتُ مَنْ يزهُو عَلَيَّ تَجَبُّراً وإنِّي على كلِّ الخِصَالِ له كُفْوُ رَايْتُ الهوى جَمْرَ الغَضَا خيرَ أَنَّهُ على كل حالٍ عند صاحبِهِ حُلْوُ

۱۰۲ الانتصار على نقفور : بمدح الرشيد بعد أن أخضع نقفور:

لك اسْمانِ شُقًا مِنْ رَشَادٍ ومِنْ هُدَى فأنتَ الذي تُدْعَى رَشيداً ومَهْدِيًّا قضى اللَّهُ أَنْ يبقَى لِهَارونَ مُلْكُهُ وكان قضاءُ اللَّهِ في الخلقِ مَقْضِيًّا تَحَلَّبَتِ الدنيا لِهارونَ بِالرِّضَا وأصبحَ نِقْفُورٌ لِهارونَ ذِمِّيًا تَحَلَّبَتِ الدنيا لِهارونَ بِالرِّضَا وأصبحَ نِقْفُورٌ لِهارونَ ذِمِّيًا تَحَلَّبَتِ الدنيا لِهارونَ بِالرِّضَا وأصبحَ نِقْفُورٌ لِهارونَ ذِمِّيًا تَحَلَّبَتِ الدنيا لِهارونَ بِالرِّضَا وأصبحَ لِنَّا لَهُ الجزية

١٠٣ مدح الأمين

قال حين جلس الأمين في الخلافة:

يا ابنَ عَمِّ النبيِّ خيرِ البَرِيَّةُ إِنَّما أَنتَ رَحْمَةٌ للرَّعِيَّةُ يا إمامَ الهُدى الأمينُ المصفَّى يا لُبابَ الخِلافةِ الهَاشِمِيَّةُ لكَ نفسٌ أَمَّارَةٌ لَكَ بِالخير روكفٌ بِالمَكْرُماتٍ نَدِيَّةُ

١٠٤ أصدقاء وقت الرخاء

أرى قوماً وجوهُهُمُ حِسَانٌ إذا كانت حوائِجُهُمْ إليننا وإن كانت حوائجُنا إليْهِمْ يُقَبَّحْ حُسْنُ أَوْجُهِهِمْ علينا فإن مَنَعَ الأَشِحَةُ ما لَدَيْهِمْ فإنَّا سوف نَمنحُ ما لديْنا

١٠٥ الواعظ والمتعظ

أَلَا مَنْ لِي بِأُنْسِكَ يِا أُخَيًّا وَمَنْ لِي أَنْ أَبُشُّكَ مِا لَدَيًّا

كذاكَ خطوبُه نَشْراً وطَيَّا شَكُوْتُ إليكَ ما صَنَعَتْ إلَيَّا فَمَا أَعْنَى البكاءُ عليكَ شَيَّا نَفَضْتُ تُرابَ قبرِكَ مِنْ يَدَيَّا وَأَنتَ البومَ أَوْعَظُ منكَ حَيَّا وأنتَ البومَ أَوْعَظُ منكَ حَيَّا

طَوَتْكَ خطوبُ دهرِكَ بعد نَشْرِ فلو نَشَرَتْ قُواكَ لِيَ المَنايا بكيتُكَ يا حليُ بدمع عيني كفَى حُزْناً بِدفنِكَ، ثم إِنِّي وكانتْ في حياتِكَ لي عِظاتٌ

فهرس القوافي (القافية فرقم القطعة)

1	تُعَبِ	٧٨	الأرجوزة
۲	جَوابي	v 9	البَلاءِ
۸.	للصَّوابِ	۲	فَناؤُها
١.	أَدَبْ	۲	غَنائِكا
۲	وَجَب ْ	٣	اباب
١٢	خُطُوبُها	7	الخُطوبُ
11	وتُقَلِّبُهُ	۲	العَرَبُ
10	الأمواتا	٩	الكَئيبُ
19	الثَّباتا	٧	النَّحيبُ
۲	فَتَمَنَّيْتا	۲	تُجيبُ
١	الموث	١	تَنُوبُ
۲	أنعَتُ	١	ذَهَبُ
۲	كَثيراتُ	٥	عَجَبُ
۲	يَمُوتُ	٤	قيبُ
١٨	المماتِ	Υ .	نَصيبُ
17	بِمُوَّاتِ	۲	الرَّاكِبِ
17	عَادَتِ	٨	تَبابِ
1 8	عَثُراتي	۲	تَتُوبِي

۲	غَدِ		مَقدِرَةِ١
۲	مَوْدُودِ	۲	والشبهات
۲	والمُؤيَّدِ	۲	والمَلالاتِ
40	بعدَها	١٣	وعَنَتْ
۲	وَلَدِهْ	۲	وأتيثها
٧٨	ذات الأمثال	۲	بِعَبْرَتِيَهُ
۲	النَّهارا	۲	تَأْتيِها
۲۸	فانفَجَرا	١	الأُحْدَثُ
۲	مِرارا	۲	حاثِ
۲	مستَقَرَّا	۲	رَ جَا
١	والحذر	۲.	تَفُوحُ
١	و <u>۽</u> ومو	۲	مَادِحُ
٨٤	ويَبْكُرُ	1	المُدَّاحِ
۸۸	البدرِ	۲	النَّواحَي
**	الدهرِ	1	غَدِ
۲	السَّفَرِ	**	أحدا
١	الفقر	٨٢	الرَّشَدا
١	الفقرِ	3.7	شُدًّا
۲	النَّارِ	74	أحدُ
۲	سَفَرِ	٨١	أُحْمَدُ
۲	عُمري	۲۱	خَالدُ
۸٧	والسَّدَيرِ	۲	يَدُ
١	وه رو يقبر	۲	يُريدُ
١	بَشُرْ	۲	يَوَدُّ
77	<i>و</i> أَثْذَرْ	۲	المجدِ خُلودِ
٨٥	بَوادِرُهُ	۸۳	خُلودِ

۲	فَقِفِ	79	يَضُرُهُ
۸٩	حقًّا	٧٨	أُمورِهِ/الأرجوزة
١	طَلْقَا	YA	خَبَرِهْ
٤٠	والغَرَقُ	۲	الإِنْسِ
٤١	التَّعْويقِ	۲	قَسَّها
٣٩	الخَلْقِ	۴.	فمَضَى
91	السَّحْقِ	۲	أرْضَا
۹.	الفِراقِ	Y	التَّقاضِيا
۲	طريقِ	۲	ومَصْنَعا
۲	يَتَفَرَّقِ	41	تَقَعْقَعُ
۲	4.00°	۲	تَنْتَفِعُ
4	خالِقُه	١	دُموعُ
۲	أذاكا	40	ەتىر <u>،</u> مىسىغ
١	علیٰکا	٣٤.	يَتَّسِعُ
*	مِنْكَا	٣٢	تَبَعْ
١	مَلِكُ	4	زُرغ
١	أرَكِ	١	وَقَعْ
۲	الفلكِ	١	الساعة
۲	لينفعَكْ	۲	المنفعة
٤٤	بِشَكِّهِ	١	جَمَاعَة
۲	أمَلا	Υ,	لينفعك
44	حِبالا	۲	والدُّرَّاعَةُ
٥٢	ذليلا	47	ويَرْفَعُهُ
۲	طَويلا	١	ر غ یفُ
93	قًا لإ	٣٧	التَّعَفُّفِ
۲	نَوالا	٣٨	بِأَسْلاف <i>ي</i>

٥٦	فَنَابِلُهُ	1	والمولى
٥٨	تُبَالِهُ	٥١	المالُ
9.4	السَّلاما	۲	جليلُ
۲	عِلْما	١	مَشغولُ
٦.	الظَّلُومُ	٥٥	الرجالِ
*	المَكارِمُ	۲	السَّاحِلِ
9V	سَهُمُ	٥٤	الظِّلالِ
*	مُحْكَمُ	90	العَقْلِ
۲	والنَّعيِمُ	۲3	المُحتَالِ
٥٩	وسلامُ	٤٨	حالِ
۲	تسلّم	۲	كَسَلِ
4	تسلّـم والسُّقْمِ	۰۰	للرحيل
99	وأُمِّي َ	٦٥	وآجَالِ
*	والعَدَمْ	97	واحتِمَالي
4	يَذُمّ	۲	والعمل
1 • 8	إلينا	۲	وخَليلي
۲	فأخسنا	٤٥	وزَوالِ
۲	کانا	89	وقَالِ
1	الكَفَنُ	٤٧	ثقيل
٨٦	تَتَسَمَّنُ	١	قَتيِلْ
75	تكونُ	9.8	إِذْلالَها
۲	لَسِنُ	۲	الفَلَكِ
۲	مَكانُ	23	تَنالَكْ
٦٥	زَمانِ	73	جَمَالَكْ
35	زمان <i>ي</i>	٥٧	وأَذَلُّها
١	شَاني	۲	عقْلُهُ

	, ,		
٧٢	فُنونِهٔ	77	ظلموني
۲	أَقْمَاهُ	۲	فابْكِيَان <i>ي</i>
١	وجهٔهٔ	11	مُغَنِّ
1 • 1	خِلْوُ	۲	مِنْي
٧٦	سِنُوهُ	٦٦	مِنْي
١	بَقِيَا	79	يراني
1.0	لَدَيًّا	٦٧	يقطين
۲	يا	٧.	یَکفین <i>ي</i>
1.4	ومَهْدِيًّا	١	الحَزَنْ
٧٧	زَاوِيَةْ	۲	الزَّمَنْ
1.4	للرَّعِيَّةُ	۲	حَسَنْ
۲	نَاحِيَةُ	٧٥	تَمَنَّاهُ
١	عليه	۲	حَسَنَةُ
٧٤	لَديْهِ	٧٣	دُونَها
۲	يَدَيْهِ	٧١	سُلطانِهِ

العباس بن الأحنف (١٣٣هـ ـ ١٩٢هـ)

يقول ريجيس بلاشير في تصديره لديوان العباس بن الأحنف، مخاطباً تلميذته محققة الديوان عاتكة الخزرجي: «لعل العباس لم يحي في مغامراته التي أنشدها في شعره، ومن المحقق أنه لم تكن لتلك المغامرات ما رسمه من صور، ولكنه تخيلها في ألوان رقيقة مثلتها له أشواقه العُلوية، فلما استحالت شعراً أصبحت حقيقة، ولذا فقد حافظ شعره على ميزة نادرة، وهي قدرته على أن يثير أصداء حية في وجداننا العصري، وهو بالغ ذلك دون عناء، على جَناح لغة سلسة لا تكلف فيها. . هو صوت يتردد بنبرات صافية لا ثقل فيها ولا فضول». اه

ونحن نوافق على حكم بلاشير على شعر العباس بن الأحنف، فإن كنت قرأت لنا نقداً لحكم هذا المستشرق عينه على شعر المتنبي فذلك لأن بين شعر المتنبي وشعر العباس بَوْناً. فبلاشير الفرنسي المتأدب بآداب العربية منذ يفاعته، يفهم العربية ويحسنها، وقد تربى تربية فرنسية فهو يفهم المشاعر الرقيقة التي يشترك فيها كل البشر الموجودة في شعر العباس، ولكننا لم نأمنه على شعر المتنبي الذي هدم اللغة العربية ثم بناها بناء جديداً، والذي عبر عن مشاعر تختلط فيها حرية البداوة بثقافة عريضة وفرها له عصره. باختصار وحتى لا يقعد كلامي على قلبك: المتنبي شيء آخر.

فأما العباس بن الأحنف فشاعر رقيق وشخص رقيق. ولئن تقدم العباسُ المتنبي بمئة وخمسين سنة فإن لغته كانت أسهل من لغة المتنبي، بل هي كانت أسهل بسبب ذلك التقدم. فما وصلت اللغة العربية إلى زمن المتنبي في النصف الأول من القرن الهجري الرابع حتى كانت قد تضمخت بالثقافة والسياسة

والحضارة. فأما شاعرنا العباس فقد عاش في الزمن الأول من أزمنة التأليف، ومات ولما يكتب الجاحظ كتابيه الكبيرين «الحيوان» و«البيان والتبيين».

جولة في الإنترنت

قد جُلت جولة في الإنترنت فرأيت ما فيه عن العباس بن الأحنف من نقولٍ عن الأغاني والديوان. ولم أجد سوى قلة ممن تنبهوا إلى النسخة المحققة المتينة من الديوان. جلت هذه الجولة حتى أضمن أن أقدم لك في هذه المقدمة شيئاً مختلفاً. وكنت قبلئذ وعيت ما قالته الكتب القديمة عن العباس، وهو قليل. وقرأت ما كتبه بلاشير في «موسوعة الإسلام» المستشرقية عن شاعرنا. ويبقى تحقيق عاتكة الخزرجي للديوان (صدر بمصر ١٩٥٤) أهم المراجع. نضيف إليه الصفحات العشرين التي في الأغاني. وما سوى ذلك مما في كتب الأدب القديم فالنتفة بعد النتفة، والاقتباسات الكثيرة من شعره، هنا بيتان وهناك ثلاثة، وهلم جرّا. وفي ذلك نفع لنا عظيم. فنحن من خلال هذه المقتبسات نرى القدماء يعرضون علينا أذواقهم، ونتفاعل معهم ويتعمق شعورنا بروعة البيت الفلاني، أو ننفر من البيت الفلاني لأنهم ما أكثروا اجتراره إلا لنكتة بلاغية سطحية. ولا يندر أن يلفتنا القدماء إلى بيت لم نكن نتذوق فيه شيئاً حلواً، فنتأثر بهم ونعثر على ذلك الشيء الحلو، وهماً منًا، أو لمعنى خفيً في خلك البيت كان فاتنا التنبه إليه.

ونحن هنا في شرحنا لما اخترناه من أبيات لا نقول لك تحت كل بيت إن هذا مما استحسنه فلان، ولا نقص عليك تلك الحكايات التي ألصقها القدماء بأبيات بعينها، فاستيفاء ذلك يقتضي منا بحثاً أطول مما نريد، كما يقتضي الخوض في شتى الروايات، فلكل قصة ولكل أسطورة روايات. ونحن ندرك أن مما يزيد متعة المتأدبين أن يعرفوا رأي الأصمعي وابن المعتز وأبي نواس في هذا البيت أو ذاك، وفي هذه القصيدة أو تلك. لم نورد من ذلك إلا القليل. مجالنا مجال شعر لا مجال نوادر. وكتبنا الأدبية القديمة عامرة بالنوادر، فقد كانت في معظمها كتب «محاضرة».. وضعها واضعوها كي يزودوا الناس بمادة «يحضرون» بها المجالس ويروحون بها عن الأمراء والكبراء. عليك بالأغاني والشعر والشعراء والموشح والكامل والإمتاع والمؤانسة والعقد الفريد، فهناك النوادر.

حياة العباس بن الأحنف

كان عم أبيه «حاجب بن قدامة»، وأبوه «الأحنف بن الأسود بن قدامة» من صغار المتصرفين التابعين للأمير العجوز نصر بن سيار الوالي الأموي في خراسان. والعائلة من بني حنيفة، فهم مثل الوالي الأموي عرب أقحاح، وكانت خراسان في دولة بني أمية محكومة بالعرب كما هو الحال في معظم مناطق الدولة الأموية. وأصبح هؤلاء العرب يديرون البلاد الشاسعة بصعوبة مع بروز العناصر الوطنية واكتسابها اللغة العربية ودخولها في الجيوش. على أن المنافس الحقيقي للوالي الأموي كان عربياً أيضاً.. كان هذا المنافس الدعوة العلوية التي لا تفتأ تبرز بين الحين والحين على شكل خروج على السلطان يقوده أحد العلويين، ثم اشتدت الدعوة العباسية، وتحالف العباسيون والعلويون، أو قل إن العباسيين تولوا عن العلويين أمر الثورة، وخرجوا على السلطان باسم العلويين، تحت راية هاشمية عريضة.

ويبدو أن حاجباً الحنفي، العمّ، انحاز إلى رجال الثورة العباسية فكان من رجال أبي مسلم الخراساني، وأبو مسلم رجل عربي الثقافة خراساني الأصل. وخراسان آنذاك تضم أفغانستان الحاضرة وجزءاً من إيران وأجزاء من الدول المجاورة. ولعل والد شاعرنا أيضاً انضم إلى الدعوة العباسية. على أنه مع انتصار هذه الدعوة في عام ١٣٢ه تحول إلى البصرة. وفي البصرة ولد العباس سنة ١٣٣ه.

نشأ العباس بن الأحنف في البصرة. ولم يطرأ عليه ولا على أسرته اضطراب نعرفه عندما قَتَل الخليفة المنصور أبا مسلم، وللعباس أربع سنين. فقد كانت الأسرة قد خرجت من الولاء لأبي مسلم، ودخلت في ولاء الدولة العباسية التي سرعان ما استقرت. ولعل هذه الأسرة تنفست الصعداء بمقتل باني الدولة العباسية، فما مات أبو مسلم إلا بعد أن قتل ستمئة ألف إنسان (قيل قتلهم كلهم صبراً أي إعداماً، ولا نصدق الرقم، فلنجعله ستين ألفاً، أو حتى ستة آلاف؛ هذا كثير حقاً).

لعل الأحنف والد العباس حمل ولده إلى بغداد بعيد إنشائها، فقد أتم المخليفة المنصور تشييد عاصمته الجديدة في عام ١٤٩ ونزلها مع قواده، وتأخر سكن العامة فيها بضع سنين.

كان العباس، شاعرنا، في السادسة عشرة من عمره عندما انتقلت الأسرة

إلى بغداد. وسرعان ما توفي الوالد. وبقي العباس مع أعمامه في بغداد، يتعلم كما يتعلم أبناء الطبقة الوسطى على أيدي المؤدبين، أو يحضر الدروس في المساجد. ولعله كان يساجل في الشعر بعض أنسبائه من آل الصولي الذين كان قد بدأ يعلو نجمهم في دولة الأدب ودولة السياسة.

فمن المؤكد على هذا أن إجماع المصادر على عبارة «نشأ في بغداد» ليس صحيحاً. ومن طرائف بعض «الباحثين» أنه جعل ميلاد العباس قبل بناء بغداد بخمسين سنة، ثم قال بعد سطر واحد إنه نشأ ببغداد.

غير أن العباس تعلم الشعر في البصرة بالتأكيد، فهو معاصر أبي نواس الذي تعلم الشعر بالبصرة على أيدي مجانها. فأما العباس فلم يختلط بالمجان، فيما نحسب، ولكننا على شبه يقين من أنه سمع شعرهم، وسمعوا شعره. سمع بشار شعره وقال فيه عندما سمع قصيدته «أرأيت عيناً للبكاء تعار»: «ما زال غلام بني حنيفة يدخل نفسه فينا ويخرجها حتى قال هذا الشعر». وكان بشار قد ملأ البصرة شعراً.

في بغداد _ التي تصر كل المراجع على أن العباس نشأ فيها، ولم ينشأ فيها بل دخلها يافعاً _ كان العباس من «أولاد الذوات». كانت أسرته على صلة بدار الخلافة. ولكن العباس نشأ شاعراً، فلم تشأ له جيناته أن يصبح قائداً ولا وزيراً ولا عاملاً.

نعرف أنه اتصل بهارون الرشيد، وأن الرشيد كان يسمع أشعاره ويقدرها، غير أن الخليفة العباسي الخامس كان يفضل أبا العتاهية على العباس بن الأحنف.

للعباس بن الأحنف مواقف في مجلس الرشيد، ففي هذا المجلس كانت له مع الأصمعي مناكفة. وأحب المغنون شعر العباس حباً جماً، فكأنه شعر وضع كي يغنى فيه. لذا كان للعباس حضور مضاعف في مجالس الخليفة فهو حاضر على حناجر كبار المغنين أحياناً، وحاضر بجسمه أحياناً. واصطحبه هارون الرشيد إلى خراسان، مثلما يصطحب السلطان المرافقين الذين تسميهم الكتب «الحاشية». وعندما أراد الرشيد أن يمضي إلى أرمينية قال العباس شعراً يشكو فيه من هذه الصحبة الطويلة «قالوا خراسان أقصى ما يراد بنا، ثم القفول. فقد جئنا خراسانا!» فقال له الرشيد: قد اشتقت يا عباس! وأذن له بالعودة، ومنحه ثلاثين ألف درهم.

كان العباس من حاشية هارون الرشيد الذي تولى الخلافة ثلاثاً وعشرين سنة. وكان شاعر الغزل الذي لا يطلب منه مدح الخليفة. كان للرشيد شعراء كثر، ولم يكن بحاجة إلى شاعر آخر، لا يحسن المدح أصلاً.

والتقى العباس بأبي نواس الذي كان أيضاً شاعر الرشيد المدلل، وكان النواسي يتفلت من مجلس الخليفة كراهةً لما يوجبه هذا المجلس من أصول ورسميات.

عاش العباس لشعره، وقصر شعره على الغزل. لا يصدق بلاشير مغامرات العباس بن الأحنف، ونصدقها، فلا بد أن هناك تلك الفتاة التي سماها العباس فوزاً. شعره فيها صرخات عشق لا نظنها تنبعث من فراغ، نصدق أنهما تبادلا القبلات صغاراً كما صرح في قصيدة، ثم حجبوها، ثم بدأ يراسلها، ونشأ بينهما ذلك الحب الذي يمكن وصفه بأنه من طرف واحد ونصف، فهي تبادله الغرام، ولكن نصف مبادلة، والنصف الباقي تسلية، وشاعرنا.. يتقلّى.

لعل العباس بن الأحنف كان راضياً بهذه العلاقة رضى أحمد رامي بعلاقته بأم كلثوم. فقد كان بها مغرماً، ويتقلّى ويبدع القصائد، وكانت هي تنتفع بعذاباته الصغيرة. كانا يلعبان لعبة الحب اليائس، وينتجان فناً.

لعل العباس تزوج، ولعله اقتنى جارية، ولعله كان يفرغ طاقته الجنسية كيفما شاء. لكن فوزاً ظلت حبه اليائس الذي يساعده في "إنتاج" الشعر. لم يكن ذاك هيام قيس، ذلك الهيام الذي تحول إلى بقعة دم جامدة في قلب الممجنون، أودت به في النهاية. ولم يكن غرام جميل بثينة الذي شرده غرامه عن وطنه، لا ولم يكن غرام عمر بن أبي ربيعة الذي هو هيام بالحسن وبالمرأة. كان شيئاً بين جميل وعمر. فصاحبنا ابن الأحنف أحب فتاة أخرى هي "ظلوم". وأغلب الظن أنه أحبها بعد أن تزوجت فوز، أو ارتحلت مع أهلها إلى الحجاز. وكان حبه لظلوم شبحاً باهتاً من حبه لفوز. وكان يجفوها مثلما تجفوه، ولعلها كانت من جواري القصور. فأما فوز فيغلب على الظن أنها كانت ابنة عائلة ترى نفسها فوق عائلة العباس، فلم يكن من سبيل إلى الزواج، ولا إلى الوصال. وفي بعض شعره ما يوحي بأن ظلوم كانت جارية لفوز، وأنها كانت المرسال بينهما، فعندما ذهبت فوز ارتضى جاريتها عشيقة.

في هذا الذي كتبناه عن حياة العباس بن الأحنف بعض الافتراضات. نحن لا نعلم يقيناً أن فوزاً تزوجت، ولا أنها ارتحلت إلى الحجاز، بعضهم ذكر

ذلك على كل حال. وحديثنا عن كونه من أولاد الذوات إنما يستند إلى علاقته بالخليفة، وإلى وصف معاصريه لأناقته وسلوكه الملوكي، وترفه، وتهذيبه البالغ.

وكل هذا الذي ذكرناه من سيرة شاعرنا قليل الأهمية. فالرجل لم يصنع التاريخ، بل صنع شعراً. لذلك فديوانه هو ما يهمنا حقاً.

هذه آهات عاشق ملوع الفؤاد، يذل لمعشوقته، ويترضاها طول الوقت، وهي عنه لاهية. وأحب الناس هذا النمط. لا نقول إن العباس بن الأحنف مؤسس هذا اللون من ألوان الغزل. فعند عمر وجميل شيء من هذا. ولكن البيئة المدينية البغدادية المترفة جعلت العباس يوصل هذا اللون إلى غايته. وسيظل الشعراء يضعون خدودهم على الأرض لكي تدوس المحبوبة عليها ألف سنة من بعد العباس بن الأحنف. سامحه الله.

ديوانه كما وصلنا متوسط الجرم، وقالوا إنه ضاع من شعره كثير. لا بأس، فما بقي هو أفضل شعره. والرجل، بعد، لم يكن من عبيد الشعر. كان من فئة الهواة، ونحشره مع علي بن الجهم وديك الجن من أبناء زمنه، وعمر أبو ريشة وإبراهيم طوقان من أبناء زمننا. هناك شعراء يقولون الشعر احترافاً واكتساباً كأبي تمام والبحتري والمتنبي، وهناك الهواة الذين يعيشون حياتهم مستمتعين بها ويقولون القصيدة بعد القصيدة.

مات العباس بن الأحنف عن ستين عاماً كما يموت الناس، فإن شئت الأساطير فثمة من اخترع بعضاً منها كي يجعل ميتة شاعرية. والخوض في هذه الأساطير ليس من شرط عملنا.

باب الوقيعة في الأكاديميين

نبدأ بحمد من يستحق الحمد. تلك عاتكة الخزرجي التي حققت ديوان العباس بن الأحنف، وأهدته «إلى أستاذنا الشيخ الجليل والعلامة الكبير المستشرق الفرنسي الشهير، ر. بلاشير». فهذه الفتاة العراقية تنال دكتوراه الدولة من السوربون عن هذا التحقيق وهي في الثلاثين من العمر. ثم تمضي لكي تكون الشاعرة المعروفة. لكنها عندما توفيت عام ١٩٩٧ عن ثلاث وسبعين سنة كانت مغمورة؛ بسبب أحداث العراق، وبسبب نازك الملائكة. فقد التزمت عاتكة الشعر العمودي، وشهدت موته على يد أبناء بلدها السياب ونازك

الملائكة والبياتي. على أن لها شعراً في حب بغداد جميلاً حقاً، وفصيحاً جداً، وذا قوافٍ بديعة، وفيه فيض حب بريء. وهي فصيحة جداً، وعربيتها مما تقرأه لكي تحس به، وتفهمه، ولكي.. تتفرج على حسنه.

ترى في تحقيقها للديوان شرحاً في غاية الإيجاز، لكنه شرح صادق. تشرح لك الكلمة الصعبة، لا كأولئك الدجالين الذين يشرحون الكلمة السهلة ويتركون الصعبة. وهي دقيقة في هوامشها وإحالاتها وفهارسها. تحقيق حقيقي.

ذهب ذلك الجيل، وجاء جيل من الأكاديميين الرقعاء، ولم نسم أحداً منهم هنا. لو كنتَ زائراً قادماً من المريخ وأردت أن تزور الجامعات العربية فسوف نقول لك: تفضل إلى الصحراء. في العلوم المادية أبدع أكاديميونا في استخراج شهادات الدكترة من الجامعات العربية والأجنبية لكي يصبحوا مجرد معلمي صبيان، ولا ابتكار ولا اختراع، ولا مختبرات حقيقية ولا مشاركة في التصنيع. يعلمون طلبتهم المعادلات ويمتحنونهم، ويشهدون لهم، كي ينطلق الطلبة لتعليم تلاميذ المدارس، ولا ارتباط بين تلك العلوم وبين المصنع. ونظل نستورد كل شيء. وفي العلوم الإنسانية يلقي الأكاديميون دروسهم على الطلبة، ويكتبون لهم دوسيهات حقيرة يسمونها كتباً. وينقلون عن القدماء، أو عن الأجانب نقلاً مختلاً. ويذهب الأستاذ بعد انتهاء المحاضرات إلى منزله كي يتغدى ويتمدَّى. ثم لا شيء. ثم يموت. ويترك الأكاديميون تحقيق كتب التراث لصبية المطابع. وبالمناسبة فإن صبية المطابع يحملون أيضاً شهادات الدكتوراه.

هي حالة من التردي شاملة.

ا أحق من الموتى لَعَمري لأهلُ العشقِ فيما يُصيبُهُمْ أحقُ بأنْ يُبكَى عليهِمْ مِنَ الموتى

٢ إذا خلا ببكائه

ما يصنعُ الصبُّ الحزي نُ جفاهُ أهملُ صفائِه لا شميءَ إِلَّا صبيعَ إِلَّا عَلَيْهِ الْحَالِيةِ وَالْحَالِيةِ الْحَالِيةِ الْحَلَيْدِ اللَّهِ الْحَلَيْدِ الْحَلِيقِ الْحَلَيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلْمِ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلْمُ الْحَلِيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلْمِ الْحَلِيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلِيقِيْدِ الْحَلْمِ الْحَلْمِ الْحَلِيْدِ الْحَلْمِيْدُ الْحَلِي الْحَلِيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلْمِ الْحَلْمِلِيْدُ الْحَلْم

٣ حلم يقظة

غُذُ فيه حُكمي أو قضائي مِــن كــلِّ أرضِ أو ســـمـــاءِ منَ حبيبِ نفسي بالسُّواءِ مَـحْف المودَّةِ والمصفاءِ عداً، والأمرورُ إلى فَنساء أو عماش في أهمل الموفساء

إنَّ الــهــوي لــو كــانَ يَــنـــ أحط المستثه وجهم عسته فقسمته بيني وبي فنعيش ماعِشناعلي حتى إذا مُتنا جميد مات الهوي مِنْ بعدِنا،

٤ حلم واثق بالجنة

أَيا فَوْزُ لو أبصرتِني ما عرفتِني لِطولِ شجوني بعدَكُمْ وشُحوبي فلَيْنَكِ مِنْ حُورِ الجِنانِ نَصيبي

وأنتِ مِنَ الدنيا نصيبي، فإِنْ أَمُتْ

٥ العاذلات الكائدات

فكلُّ صديقِ سوفَ يرضى ويغضبُ

وقد قالَ لي ناسٌ: تحمَّلُ دلالَها وإني لأقلي بَذْلَ غيرِكِ فاعلمي وبُخْلُكِ في صدري ألذُّ وأطيبُ أقلى: أتجنب

وإنِّي أرى مِنْ أهلِ بيتِكِ نِسْوَةً شببْنَ لنا في الصدرِ ناراً تَلَهَّبُ عرفنَ الهوى منَّا فأصبحنَ حُسَّداً يُخَبِّرْنَ عنَّا مَنْ يجيءُ ويذهبُ وإني ابتَلاني اللَّهُ منكُمْ بخادِم تُبَلِّغُكُمْ عنِّي الحديثَ وتَكذبُ

٦ الحبيبة الغضوب

وإنَّ الوُّدَّ ليسسَ يكادُ يبقَى إذا كَثُرَ التَّجَنِّي والعتابُ خَفَضْتُ لِمَنْ يلوذُ بكُمْ جناحي وتَلقَوْني كَأَنَّكُمُ غِضابُ تقربت من القريبين منك إكراماً لك، وتلقينني كأنك غاضبة

٧ دعاء عليها بالحب

وقائلةٍ بالجهلِ: يا ليتَ أنَّها تُلاقي الذي تَلقَى مِنَ الجَهدِ والكَرْبِ إحدى قريباتي تقول، ويا لجهلها، ليت أنك يا محبوبتي تلاقين من الجهد (التعب) والكرب فقلتُ لها: ما أَشتهي أن يُصيبَها للائي، ولكنْ بعضُ ما بي مِنَ الحُبِّ

٨ دعاء على الحب

أباعَ حِمَى قلبي الهوى فأذَلُّه ألا ليتَ لم أُخلَقْ ولم يُخلَقِ الحبُّ

٩ العاتب والملول

لو كنتِ عاتبةً لَسَكَّنَ لوعتي أَمَلي رضاكِ، وزُرْتُ غيرَ مُراقِبٍ غير مراقِب: غير مهتم بالأمر، لأنه مجرد عنب

لكنْ مَلَلْتِ، فلم تكُنْ ليَ حيلةٌ، صَدُّ المَلولِ خِلافُ صَدِّ العاتبِ

۱۰ فرح بخبر

إذا قيلَ تُقريكَ السَّلامَ تماسَكَتْ حُشاشَةُ قلبي، وانْجَلَتْ غَمْرَةُ الكَرْبِ حَشاشَة قلبي: البقية الباقية منه، غمرة الكرب: سحابة الغمّ

١١ قلبي الذاهب

كيف احتيالي لِإِنسانِ بُليتُ به يَجنيِ الذُّنوبَ فإنْ عاتبتُه غَضِبَا؟ يهوى خِلافي، فلوْ أني أُكلِّفُه على الظَّما مِنْه شُرْبَ الماءِ ما شَرِبا تخالفني لمجرد الخلاف، فلو قلت: اشربي، وهي عطشى، لما شربت

أَبِكِي ظَلُومَ وأبكي ما فُجِعْتُ به منها، وأبكي على قلبي الذي ذَهَبا

۱۲ دائي الطبيب

أَعْسِسَانِيَ السَّسَادِنُ السَّرِبِيبُ أَكَسَبُ أَشْسَكُمُو ولا يُحِيبُ الْعُسِسَانِيَ السَّسَادِنِ ولا يُحِيبُ المنعم في حضن والديه

مِنْ أين أبعني دواءً منا بني وإندمنا دائدي السطبيبيب

١٣ حاضر في قلبي

أَمَا والذي لو شاءَ لم يَخْلُقِ النوى لئنْ غِبْتَ عن عيني لَمَا غِبتَ عن قلبي

١٤ أنتِ الدنيا

غضِبتُ عليكِ سيدتي وما لِلعبددِ والغَنضبِ

فسلسم أرشد ولسم أصبب من والأسسسار والسحسجسب ولسولا أنست لسم تسطسب

هَـجـرتُـكِ عـاديـاً طَـوْديِ أَمَـا والـلّـهِ ربُّ الـبـيـــ لمقد طابحتْ بيك الدنـيا

١٥ العيش على الرجاء

رجاع كشِبْهِ اليأسِ أَمسى يَقُوتُنيِ أَذُبُ بِهِ عَنِّيِ السَّدى وأُغالِبُهُ أَرْبُ بِهِ عَنِّي السَّدى وأُغالِبُه أرجو وصل الحبيب ولكنه رجاء يشبه اليأس لضعفه، ولكنه يقوتُني (يعيشني)، وأذب (أدفع) به الموت عن نفسى، وأغالب الموت (أقاومه)

١٦ حب من طرف واحد

ما زلتُ أسخرُ ممّن يُحبُ مَن لا يُحِبُّهُ وحتى ابتُليتُ بمن لا يُحببُه وأحببُه في وأحببُه يَه وي الله وي ومُنيتي الله هر قربُه الدهر الده

فَعلىياتَ قسلسبىي لسه كسا الله فسلسلُ مسالسيَ قسلسبُسهُ

١٧ القصيدة الواغلة

نسب صاحب المستطرف إلى العباس بن الأحنف أبياتاً، وقد استطاب مصطفى الشكعة هذه الأبيات جداً ضمن خمسين صفحة عقدها للعباس في كتابه «الشعر والشعراء في العصر العباسي»، ونقلت الأبيات عاتكة الخزرجي في تحقيقها للديوان، ولم ينقلها كرم البستاني، فلعله رأى فيها ما نراه من أن عليها مِيسم عصر الإبشيهي (ويبعد سبعمئة سنة عن عصر العباس) (لا نظن العباس ولا عصر العباس يقولان: «كل شيء ضده»، و«مبغوضاً»، و«نبحت عليه»، و«كشرت أنيابها»)، على أننا ننقل الأبيات لطرافتها، وللشطر الثاني من البيت الثاني:

يمشي الفقيرُ وكلُّ شيء ضدَّه والناسُ تُغلقُ دونَه أبوابَها وتراهُ مبغُوضاً وليس بِمذنبٍ ويرى العداوة لا يرى أسبابَها حنى الكلابُ إذا رأتْ ذا تروة خضعتْ لديه وحرَّكتْ أذنابَها وإذا رأتْ يوماً فقيراً عابراً نبحتْ عليه وكشَّرت أنيابَها

١٨ حلاوة الهجران

تُرَوَّعُ بالهِجرانِ فيه وبالعثب فأين حلاوات الرسائل والكثب

وأحسن أيَّام الهوى يومُكَ الذي إذا لم يكنُّ في الحبِّ سخطٌ ولا رِضاً

١٩ دعاء في الصلاة

تَقَرُّ عيني فيه قبلَ المماتُ ما كان مِنْ قولِكِ للعاذلاتُ حتى أَذوقَ الموتَ قولَ الوُشاةُ بذاكَ أدعُو خَالقي في الصَّلاةُ يا فوزُ هل لي منكُمُ مجلسٌ يا بِأبي أنتِ لقد سرَّني واللَّهِ لا أسمعُ في حبِّكُمُ هَمِّي مِنَ الدنيا خُلُوِّي بها

٢٠ قصة عاشق وعاذلة

إِنَّ التي حدَّثَتُكِ قد كننبَتْ وأدركتْ عندكِ الذي طلبتْ

إستفهِمي قصتي وقصَّتَها أُخبرُكِ عنها بِقُبْح ما صَنعتْ أَقبَلْتُ أسعى إليكِ مكتَتِماً فأعرَضَتْ دونَكُمْ وقد عَلِمَتْ.. أَنْ ليسَ شيٌّ في الأرضِ يعدِلُكُمْ عندي، وتوكيدَ أمرِنا شَهِدَتْ.. هذه المرأة اعترضت طريقي وأنا مقبل عليكِ، وتأكدت مما بيننا من الحب، وأرادتني لنفسها. .

فقلتُ كالمشتهي لِمَا ذَكَرَتْ: إنطَلِقي اتَّبِعْكِ فانطلَقَتْ فتظاهرتَ بأنني قابل لعرضها، فقلت اذهبي وسُوف أتبعكِ. .

أَخلفتُها وعدَها وجئتُكُم فعندَها يا حبيبتي غضِبتْ ولم أذهب إليها بل جتتك أنتِ، فغضبتْ هي

فأقسَمَتْ لا تنزالُ جاهدة تُفسِدُ ما بيننا. وقد فَعَلَتْ قصة صغيرة من توافه قصص المحبين، وهنا جمالها، وقيمتها الأدبية

٢١ عبد المرأة

ولنقند قبلنتُ والنهنمنومُ رُكُنودُ ﴿ وَدَمْنُوعِنِي عَبْلَنِي النَّرِّدَاءِ تَنْجُنُودُ الهموم راكلة فوق صدري، ودموعى تبل ردائي

يا بَني آدم تعالَوْا نُنادي: إنَّما نحنُ للنِّساءِ عبيدُ

مَنْ يَلُمْني على النساءِ أَلُمْهُ أنا وَاللَّهِ للنساءِ وَدُودُ

٢٢ البكاء بماء البحر

لقد شَقِيتُ لَئِنْ دُمْنا كذا أَبداً إذا سَعَيْتُ لإصلاحِ الهوى فَسَدا ما تَطْرِفُ العينُ إلَّا وهْيَ واكِفَةٌ لو كنتُ أَبكي بماءِ البحرِ قد نَفِدا واكفة: تبيل بالدمع

ولا تنفَّسْتُ إلَّا ذاكراً لكُمُ لا شيءَ يشغَلُني عن ذكْرِكُمْ أبدا يا رُبَّ ذي حَسَدٍ يا فَوْزُ يُظهرُه، لو كان يعلمُ حظّي منكِ ما حَسدا

٢٣ دلال المريضة

قالت مرضتُ فعدتُها، فتبرَّمَتْ وَهِيَ الصحيحةُ، والمريضُ العائدُ العريض العائدُ

واللَّهِ لو أَنَّ القلوبَ كقلبِها ما رقَّ للولدِ الصغيرِ الوالدُ لما رأيتُ الليلَ سُدَّ طريقُه عنِّي، وعذَّبنيِ الظلامُ الرَّاكدُ الراكد: الجاثم، الضاغط على الصدر

والنجمُ في كَبِكِ السماءِ كَأَنَّهُ أَصمَى تحيَّرَ ما له يُهِ قائلهُ ناديْتُ مَنْ طَرَدَ الرقادَ بنومِه عمَّا أَعالِجُ، وهُو خِلُوٌ هَاجِلُ ناديت حبيبي الذي أبعد عن عيني الرقاد لأنه نام عما أعالج، أي أهمل همومي، وهو خليٌّ من الهموم هاجد نائم

يا ذا الذي صَدَعَ الفؤادَ بِصدِّهِ أَنتَ البَلاءُ طَرِيفُهُ والتَّالِدُ التلد: القديم الطريف: الجديد، التالد: القديم

يَفَعُ البلاءُ وينقضي عن أهلِهِ وبلاءُ حبَّكَ كلَّ يومِ زائدُ

۲۶ لا حديث له سواها

يا مَن شكا شوقَهُ مِن طُولِ غيبتِه إصبِرْ لعلَّكَ أَن تلقَى الحبيبَ غدا لن يستطيعَ الفتى كِتمانَ خُلَّتِه حتى يحدِّثَ عنها أَيْنَما قَعَدا خلته: مشكلته

هِيَ المُنى لِيَ أَهواها وأطلُبُها ﴿ وَسَائِرُ النَّاسِ يَهُوَى الْمَالُ وَالْوَلَدَا

٢٥ شيء بين الجوانح

حتى إذا أَيْقظوني لِلهوى رَقَدُوا بِثِقْلِ ما حمَّلُوا مِنْ وُدِّهِمْ قَعَدُوا قد كنتُ أَحْسَبُهُمْ يؤفونَ إنْ عَهِدُوا بين الجوانع لم يشعُرْ به أحدُ لا تنقضي أبداً أو ينقضي الأبدُ أبكي الذين أذاقوني مودَّتَهُمْ واستَنْهضوني فلمَّا قمتُ منتصباً جارُوا عليَّ ولم يُوفُوا بعهلِهِمُ لأَخرُجَنَّ مِنَ الدنيا وحبُّهُمُ الفيتُ بيني وبين الهمِّ مَعرفةً

٢٦ ختم الحب

إِنِّي لأَحْسَبُ، والأقدارُ غالبةً أَنِّي وإيَّاكِ مثلُ الروحِ والجسدِ حتى سَعَتْ بيننا يا فَوْزُ ساعيةٌ مشهورةٌ عُرفَتْ بالنَّفْثِ في العُقَدِ النف بالعقد: السحر، يعني الكيد

يا فوزُ لا تَسمعي مِنْ قولِ واشية لو صادفَتْ كَبِدي عَضَتْ على كَبِدي اللهُ على كَبِدي اللهُ على أَحَدِ اللهُ على أَحَدِ اللهُ عِبِّينَ قومٌ بين أَعيننِهِمْ فَسُمٌ مِنَ الحبِّ لا يَخْفَى على أَحَدِ

۲۷ أحس بأنني ملك

مَا إِنْ لِمَا بِي دواءٌ غيرُ رُؤْيَتِها، داوءُ ما بِي عزينٌ غيرُ موجودِ ما إن لما بي دواء: ليس لما أعانبه دواء

يا شُغْلَ نفسيِ عن الدنيا وبهجتِها مَا تَأْمُرين بِصَبِّ القلبِ مَعْمُودِ يخاطبها، فهي شغل نفسه، معمود: مبتلي بالحب

كَأَنَّهُ يَوْمَ يِأْتِيِهِ رَسُولُكُمْ قَدْ نَالَ مُلْكَ سَلَيْمَانَ بِنِ دَاوِدِ

۲۸ یا سعد

وحَدَّثْتَنيِ يا سعدُ عنها فزِدْتَنيِ جنوناً، فزِدْنيِ مِنْ حديثِكَ يا سعدُ هواها هَوىً لم يعلمِ القلبُ غيرَهُ فليس له بَعْدُ

٢٩ الحب الخالد

كلَّ يومٍ لننا عِتابٌ جديدُ وهَوانا على العِتابِ يريدُ كلُّ حُبُّ يَبيدُ يوماً فيَفْنَى وهَوَانا وهجرُنا لا يَبيدُ

٣٠ وظيفة الدموع أَبِيتُ مُسَهَّداً قَلِقاً وِسَادي أُخَفِّفُ بالدموعِ عن الفؤادِ

٣١ منتهى اليأس

يا مُوقِدَ النَّارِ بالهِنْديِّ والغَارِ هيَّجتَ ليِ حَزَناً يا مُوقِدَ النَّارِ بين الرُّصَافَةِ والميدانِ أرقُبُها شُبَّتْ لِغَانِيَةٍ بيضاءَ مِعْطارِ أرقب ناراً أخرى بين هذين المكانين، وقد أُوقدت لتلك الغانية، كأنما يصف مشاعل قصرها ليلاً

هَاجَتْ لِيَ الريحُ منها نَفْحَ رَائِحَةٍ أَخْيَتْ عِظَامِي وهَاجَتْ طُولَ تَذكاري أُخَبِّرُ الناسَ أَنِّي قد سَلَوْتُكُمُ واللَّهُ يَعلمُ ما مَكنونُ إِضْماري ما تَطْعَمُ النومَ عيني مِنْ تَذَكُّرِكُمْ فَـما أَنامُ إِذَا ما نامَ سُمَّاري أَنا وعَمُّكِ مِثلُ المُهْرِ يَمنعُه مِنْ قُوتِهِ مَرْبِضُ المُسْتَأْسِدِ الضَّاري عما يمنعه الزواج منها، فكأن شاعرنا مهر، وعمها الأسد الضاري الذي يحول بينه وبين مرعاه

لو كُنْتَ يا عمَّها حَرَّانَ سَرَّكَ أَنْ تَحْيَا بِإِظْمَاءِ إِيرَادٍ وإصدَارِ المعنى الملموح: لو جربت العطش لسرَّك أن ترد الماء، أليس كذلك؟

فما أَخُو سَفَرٍ في البيدِ مُرْتَهَنِ قد كانَ في رُفَقِ شتَّى لأَمْصَارِ بداية تشبيه طويل. هذا مسافر رافق أقواماً مختلفين في بلاد شتى

أَخْطًا الطريقَ وأَفنَى الزادَ وانقطعتْ عنه السناهلُ في يَهْمَاءَ مِقْفارِ وفي الصحراء انفرد عن رفاقه وتاه. وانقطعت عنه مناهل الماء، في هذه اليهماء المقفار (الصحراء الجافة)

يَدَعُو بِصوتٍ شَجِيِّ لا أنيسَ له قد غابَ عنه أنيسُ الأهلِ والجارِ حتى أَتَى الماءَ بعد اليأسِ تُحْرِزُهُ رَبْدَاءُ مَكْسُوَّةٌ أَطُواقَ أَحَجَارِ ثم وجد ماء، والماء تحرزه (تحفظه) ربداء (بئر قديمة غطاها التراب) حولها طوق من حجارة لـمَّا تبيَّنَ أَنْ لا دَلْوَ حَاضِرَةٌ ولا رِشَاءَ ولا عَسهُـدٌ لآنَـارِ اكتشف أن لا دلو ولا رشاء (حبل)، وليس هناك آثار أقدام لناس حول البئر

دَلَّى عِمامتَه حتَّى إذا انقشعَتْ غَمَامَةُ الماءِ عن عذب ومَوَّارِ دلِّي عمامته في البشر حتى إذا انزاحت طبقة الغبار التي على سطح الماء وتبين أن تحتها ماء عذب

أَهْوَى يُقَلِّبُها في الماءِ مغتَبطاً يَكُرُها فيهِ طوْراً بعد أَطوارِ بدأ يقلب العمامة حتى تتشرب بالماء

حتى إذا هُوَ روًّاها وأخرجَها وقالَ قد نِلْتُ يُسْراً بعد إعسار وجرَّها، صَوَّبَتْ في البئر راجعة واستقبلَتْ نفسُه الدنيا بإنكار وهو يخرجها صوبت (رجعت) إلى البئر، فغامت الدنيا في عينيه

يوماً بِأَجْهَدَ مِنْي حين تمنعُني لِغيرِ جُرْم لُباناتي وأوطاري هذا الشخص الذي قصصَت قصته ليس أكثرَ تعبُّا مني وأنت تمنعني لباناتي (حاجاتي) وأوطاري

٣٢ ادفنوني عندكم

يا أهلَ فَوْزَ ادفِنوني بين دُورِكُمُ نَفسي الفداءُ لِتلكَ الدُّورِ مِنْ دورِ

٣٣ الأمور الكبار

نَزَفَ البكاءُ دموعَ عينِكَ فاستَعِرْ ﴿ عَينَا لِنَعْيَدِكَ دَمَعُهَا مِلْرَارُ مَنْ ذا يُعيرُكَ عينَه تبكي بها، ﴿ أَرَأَيْتَ عيناً للبكاءِ تُعارُ؟ تسأتسي بسه وتسسسوقًسه الأقسدارُ لجاجة: إلحاح طارئ

الحُبُّ أوَّلَ ما يكونُ لَجَاجَةً

جاءت أمورٌ لا تُعطاقُ كِعبارُ وبددَتْ عليه مِنَ الهوي آثارُ ساقَ البلاءَ إلى الفتى المِقدارُ كنَّا عليهِ منذُ نحنُ صِغَارُ ولمنا بِلللهُ مَحافةٌ وحِللاً وُ

حنى إذا اقتحَمَ الفتَى لُجَجَ الهوى وإذا نظرت إلى المحبِّ عرفتَه قلْ ما بدا لكَ أن تقول فربما يا فَوْزُ هِل لَكِ أَن تعودي للذي هل تَذكُرينَ بِدارِ بَكْرٍ لَهوَنا

مُتَطاعِمَيْنِ بِرِيقِنا في خَلْوَةٍ مثلَ الفِراخِ تَنُوُّها الأَطيارُ أَمْ تَلُكُرينَ لِللَّجَتِي مِتنَكِّراً وعَلَي فَرْوَا عاتِق وخِمارُ تذكرين دلجتي (دخولي ليلاً) وأنا أضع فرويْ عاتق (فروتين تلبسان على العاتق أي الظهر) وخُماراً، يبدو انه أراد إخافتها في الليل وهما صغيران

ما تَأْمُرينَ، فَدَتْكِ نفسي، في فَتى ما تـلـتَـقــي لِـجُــفــونِــه أشــفــارُ أي أن رموش عينيه لا تلتقي فهي مفتوحة فهو ساهر لا ينام

صَـرَمَ الأحـبَّـةُ حـبـلَـه فـكـأنَّـهُ إذْ غـادَرُوهُ وضَــرَّهُ الإِضْــرارُ. . صرم، قطع، الأحبة حبله، أي هجروه، وفي هذا ضرر

رجلٌ تَطَاوَلَ سُـقـمُـه فـي غُـربـةٍ نَـزحتْ بـهِ عـن أهـلِـه الأسـفـارُ. . بدأ هنا تشبيها طويلاً، فهو مثل رجل مرض في الغربة

حتى أُتيحَ له، وذاك لِحَيْنِه رَكْبٌ رَمَتْ بِهِمُ الْفِجَاجُ تِجَارُ... فأتيح له ركب، أي قافلة، من التجار رمت بهم الفجاج (الطرق). وهذا لحينه (لهلاكه)، وسنرى كيف ذاك..

حَمَلُوهُ بينهُمُ نحيلاً جسمُه عاري العظامِ ثيابُه أَطْمَارُ... الأطمار: الياب المهرية

فَشُوى تُـفَـلِّبُهُ الأَكُـفُّ مُـلَـقَّـفاً ولـهُ تُـشَـدُّ وتُـوضَـعُ الأَكـوَارُ.. ثوى (مكث) يتلقفونه محاولين حمله على الجمل، ويشدون الأكوار (أخشاب الرحل) كي يركب هذا المريض

حسى إذا سَـلَكُـوا بـه فـي مَـهْـمَـهِ قَـفْـرِ تَـضِـلُّ بـه الـقَـطَـا وتَـحَـارُ. . ومشوا به في مهمهِ (طريق موحشة) تضل به القطا وتحار (والقطا من طير الصحراء فإذا ضلت في الطريق فهو موحش جداً لا شك)

غَرِضُوا مِنَ النِّضْوِ العليلِ فَعَطَّلُوا منه الرِّكَابَ، وخَلَّفُوهُ وسَارُوا في هذا الطريق غرضوا من النضو (ملُّوا من المريض)، فخلصوا منه القافلة وتركوه وساروا

٣٤ بشارة وحيرة

ولمَّا رأتْ أنْ لا وُصولَ إلى الهوى تراءَتْ مِنَ السطح الرفيع المُحَجَّرِ يبدو أنها أطلت عليه من سطح بيتها

فقلتُ لها يا فَوْزُ هل لي إليكُمُ سبيلٌ فقالتُ بالإِشارةِ أَبْشِر وقفتُ لها في ساحةِ الحَيِّ ساعةً أَشيرُ إليها بالرِّداءِ المُعَصْفَر نَظَرْتُ إلى ما لم تَرَ العينُ مثلَه اللي قسمرِ في رَازِقِيِّ ومِسْتَزَرِ الرازقي: ثوب كتان أبيض، والمئزر: الثوب

إذا مَاتَ عبياسٌ وفوزُ فإنَّهُ يموتُ الهوى واللَّهوُ مِنْ كلِّ مَعشَرِ

٣٥ الحب قدري

أُخفي الهوى وَهُو لا يَخفَى على أحد إني لَمُستَتِرٌ في غيرِ مستَتَر كأننى مستتِر لكن بلا مستَّتَر (استتار)

فأكشِروا أو أَقِلُّوا مِنْ ملامِكُمُ فَكُلُّ ذلكَ محمُولٌ على القَدَرِ الحب الذي يعذبني هو قضاء وقدر، فلا تزيله إرادتي فكفوا عن اللوم

٣٦ سال بك السيل

يَا مَنْ تمادَى قلبُه في الهوى للسالَ بِكَ السَّيْسُلُ ولا تُسلاي يحذَّرُ العرب من النوم في مجرى السيل، لأنه يفاجئ، ويجرف جرفاً

إنَّ السذي أُطْهِورُ عسنه السذي أضْمِورُ كالنقطةِ في البحر ما أظهره من العشق هو بالنسبة لما أضمره نقطة في بحر

اليومُ مشلُ العام حتى أرى وجهَكِ، والساعةُ كالشهرِ فَسلسِنته عادَ وعُدنا له بمثل ما كنَّا إلى الحَشْرِ

أفسَدَ قلبي شَادِنٌ أَحْوَرٌ يَسحَرُ بِالعينينِ والثَّغْرِ كسنتُ أُهَادِيه سَلامي فلا يدخُله شيءٌ مِنَ الكِسبر حتى إذا خاطبتُه بالهوى خاطبني بالسبِّ والزَّجْرِ

٣٧ ملء البصر

وأَحْذَرُ أَن تَطغَى إذا بُحْتُ بالهوى فأكتُمها جَهْدي هَواها، ويَظهرُ

وما عَرضتْ لِي نظرةٌ مُذْ عرفتُها فَيَا واثقاً مِنِّي بِما قد بَدا له، تَفَكَّرُ! فما تدري، لعلَّكَ تُبتَلَى ألا أيُّها النَّاهُونَ عنها سَفاهَةً

فأَنظُرَ إِلَّا مُثِّلَتُ حيثُ أَنظُرُ وأكشَرُ منه مَا أُجِنُّ وأُضْمِرُ.. بما بي، ويصحُو عنكَ قلبي ويصبِرُ قد ازدادَ وجدي مُذْ نَهَيْتُمْ، فأَقْصِرُوا

٣٨ أفاعي الصدر

قد ضاقَ بالحبِّ صدري وأنْفَد السُوقُ صبري أنفد: أنرغَ

في الصدر حَيَّاتُ هَمَّ بين البحوانعِ تسري

٣٩ الحزن الخالد

إذا ما دعوتُ الصبرَ بعدَكِ والبُكا أجابَ البُكا طَوْعاً، ولم يُجِبِ الصبرُ فإنْ تقطَعيِ مِنْكِ الرجاءَ فإنه سيبقَى عليكِ الحزنُ ما بقيَ الدهرُ

٤٠ الحورية

يا فَوْذُ يا منتهى هَمِّي وغايتَه ويا مُنايَ ويا سَمْعي ويا بصري صارتْ رسالتُكُمْ يا فَوْذُ نادرة بعد التَّتابُع بالآصالِ والبُكرِ يا مَنْ يُسائِلُ عن فَوْذٍ وصورتِها إن كنتَ لم تَرَها فانظرُ إلى القمرِ لم يخلُقِ اللَّهُ في الدنيا لها شَبَها إني لأحسَبُها ليستُ مِنَ البشرِ

٤١ فاسق النظر

أَتَأْذَنُونَ لِمَ بِّ في زيارتِكُمْ فعندكُمْ شَهَوَاتُ السَّمْعِ والبصرِ لا يُضمرُ السُّوءَ إِنْ طالَ الجلوسُ به عَفُّ الضميرِ ولكنْ، فاسِقُ النظرِ أَفاض القدماء في مدح هذا البيت، وهلل له زكي مبارك في كتابه «العشاق الثلاثة»

٤٢ القمر والحجر

أيا مَنْ وجهه قدم ويا مَنْ قلب حجر ويا مَنْ قلب محجر ويا مَنْ ليس في الدنيا لينفسي، غيرة، وَطَرُ

أغدرَّكَ أَنَّ حسبَّسكَ فسي صميمِ القلبِ يَسْتَعِرُ

٤٣ أنت الناس

ما أسمَجَ الناسَ في عيني وأقبحَهُمْ إذا نظرتُ فلم أُبصرْكَ في الناسِ حتى متى كَبِدي حَرَّى مُعْطَشَةٌ ولا يلينُ لِشيءٍ قلبُكَ القاسي يا قادِحَ الزَّنْدِ قد أعيا قوادِحَهُ إقْبِسْ إذا شئتَ مِنْ قلبي بِمِقْباسِ يا من يقدح الزند (حجر النار) الذي أعجز القادحين خذ شعلة من قلبي بمقباس (بعود أو نحوه)

٤٤ لا شيء مثله

جرَّبتُ منْ هذه الدنيا شدائدَها ما مَرَّ مثلَ الهوى ـ شيءٌ على راسي

٤٥ انصداع القلب

عَدْلٌ مِنَ اللَّهِ أَبكاني وأضحكَكُمْ فالحمدُ للَّهِ عدلٌ كلُّ ما صنعا اليومَ أبكي على قلبي وأندُبُه قلبٌ أَلَحَّ عليه الحزنُ فانصَدَعا

٤٦ الود بشفاعة

إذا أنتَ لم يعطِفُكَ إِلَّا شفَاعةٌ فلا خيرَ في وُدٍّ يكونُ بِشافِع

٤٧ ليتني كنت الميت

الحسنُ منكِ سجيَّةٌ مَطبوعَةٌ ومِنَ النساءِ تَخَلُّقٌ وتَصَنَّعُ يومَ الجِنازَةِ لوْ شَهِدْتُ تمتَّعَتْ عيني بِها ولَقَلَّما تتَمتَّعُ خَرجَتْ ولم أَشْعُرْ بذاكَ فَليْتَني كنتُ الجِنَازَةَ، وَهْيَ فِيمَنْ ينبَعُ

٤٨ اليأس بعد التعشيم

قسلسبي إلى مسا ضرَّني داعِ يُكُثِرُ أسقامي وأَوْجاعي كسف احتِراسي مِنْ عَدُوِّي إذا كسان عَدُوِّي بسيسن أضلاعي ما أقتل الميأس الأهل الهوى الاستَّما مِنْ بعد إطماع الباس من الفوز بقلب الحبيب صعب، وخاصة إذا كان الحبيب أطمعَك (عشَّمك) في وصله

٤٩ المحطة الأخدة

طافَ الهوى بعبادِ اللَّهِ كلِّهِمُ صحتى إذا مرَّ بي مِنْ بينِهِمْ وقَفا لم أَلْقَ ذا صفة للحُبِّ ينعَتُهُ إلَّا وجدْتُ الذي بي فوقَ ما وصفا

إذا جحدْتُ الهَوى يَوماً لأدفِنَه في الصدرِ، نَمَّ عَلَيَّ الدمْعُ مُعْتَرفا

٥٠ أملي أراك

مِنْ أَنْ أَمُوتَ وَلَا أَرَاكِ لَخَائِفُ في الحب. ليس يُطِيق ما بيَ وَاصفُ إِنِّسِي لآمُــلُ أن أراكِ، وإنسنسي يا غايةً في الحُسْنِ إِنِّيَ غايةً

۱ م کان لی قلب

فاصطلى بالحبّ فأحترقا

نامَ مَنْ أَهْدَى لِنِيَ الأَرَقِ مُستنريحاً سَامَنِي قَلَقًا كان لىي قىلىبٌ أعيىشُ بىه

٥٢ الطريق المسدود

يا فَوْزُ قد حُمَّلْتُ ما لا أُطيقُ كأنَّما في الجؤفِ منهُ حريقُ كأنما سُدَّ عليه الطريقُ

يا فَوْزُ قد طالتْ بكُمْ شِفوتي واكُرْبَتَا مِنْ حَرِّ هـذا الـهـوى لا يَهتَدي قلبي إلى غيرِكُمْ

٥٣ أتنشقها

وأكبرُ حظِّي منكِ أَنِّي إذا جرتْ ﴿ لَيَ الريحُ مِنْ تِلْقَائِكُمْ أَتَنَشَّقُ

٥٤ احتراق

أنا الذي لا تنامُ عيني، ولا تَرْقَا دُموعي ما دامَ بي رَمَقُ

صِرْتُ كَأَنِّي ذُبَالَةٌ نُصِبَتْ تُضِيءُ للنَّاسِ وَهُيَ تحترقُ ذبالة: ما ظهر من فتيل المصباح

٥٥ متعلق بقشة

هلَّا رحِمْتُمْ موقِفي بِفناتِكُمْ ﴿ منحيِّراً، لِنَسيمِكُمْ أَتَنَشَّقُ

مُتَلَدِّداً أَرْنُو إلى مَنْ مَرَّ بي مثلَ الغريقِ بِمَا لَقِي يَتَعلَّقُ مَنْ مَرَّ بي مثلَ الغريقِ بِمَا لَقِي يَتَعلَّقُ

٥٦ الدموع الفاضحة

يمنعُكَ الصبرَ إذا رُمْتَهُ تَذْكارُ مَنْ خَلَفْتَ بِالرَّافِقَةُ العراقية، على الفرات الرَّقَة العراقية، على الفرات

قد كنتَ عن وصفِ الهوى ساكتاً فَفَضَحَتْكَ الأدمُعُ الناطقة

٥٧ ظنونهم

عن ابن خلكان أن ابن المعتز قال: أحسن الشعر قول العباس بن الأحنف: (وليست في الديوان)

وفرَّقَ الناسُ فينا قولَهُمْ فِرَقا وصادقٌ ليس يدري أنه صدَقا

قد سَحَّبَ الناسُ أذيالَ الظُّنونَ بنا فكاذبٌ قد رَمَى بالظَّنِّ غيرَكُمُ

٥٨ طبل تحت الثوب

وإني وإبَّاها كما شَفَّنا الهوى لأَهْلُ حِفاظٍ لا يُدَنَّسُ بالجهلِ وإني وكِتماني هواها وقد فَشا كَذي الجهلِ تحت الثوبِ يَضربُ بالطَّبلِ أنا وكتماني لحبي إياها، بعد إذ ذاع أمر ذلك الحب، كمن يخفي الطبل تحت ثوبه ويضرب به

٥٩ قصتنا تطول

ولم يَكُثُرُ عَلَيَّ لَها عَوِيلُ نُسَرُّ بهما أقولُ وما تقولُ علمتُمْ أنَّ قصَّتَنا تَطولُ إذا وُصِفَ الخليلةُ والخليلُ وما بيني وبينَكِ لا يزولُ وصَرْمُكِ عندنا خطبٌ جليلُ

كأنّي لم أكُنْ شَجَناً لِفَوْدِ ولم نجلسْ جميعاً في جَلاءٍ ولم نجلسْ جميعاً في جَلاءٍ ولم وحنها وكسنّا آيسة لللناسِ دَهراً وكسنّا أطن أنّا سوف نبلكى ألا يا فوزُ أنتِ صَرمْتِ حَبلي

٦٠ أثقلني حِملي

تَغَارُ، وإِلَّا كَانَ فِي ذَاكَ مَا يُسْلَى يقولونَ لي واصِلْ سِواها لعلُّها يقولون: اَعشق غيرها حتى تغار، وإن لم تغر ففي عشق سواها ما يُسلِيك (ينسيك)

لأُخرى سِواها، إنَّ قلبي لَفي شُغْلِ خَرَرْتُ على وَجهي وأَثْقَلَني حِملي مِنَ الوُدَّ إِلَّا ما رجَعتُمْ إلى الوصل عذابُكُمُ عندي أشَدُّ مِنَ القتل حُزُونَتُهُ لي عن ثَريَ جانِبِ سَهْل لشدة ما ألقى من عذاب العَشَق رق لي قلب الأعداء، فكثيراً ماً اكتشفت عدوًّا تحولت حزونته

ووَاللُّهِ ما في القلبِ مِثْقَالُ ذرَّةٍ حَملْتُ الهوى حتى إذا قمتُ بالهوى بِحُرْمةِ ما قد كانَ بيني وبينَكُمْ وإِلَّا اقْتُلُونِي أَسْتَرِحْ مِنْ عَذَابِكُمْ وكم مِنْ عَدُوِّ رَقَّ لي وتكشَّفتْ (وعورته) لي إلى أرض سهلة

لَها، وَهْيَ ممَّا قد أَرَدْنَ على جهل على وجهِ إِلقاءِ النصيحةِ، لِلْمَحْل

ومُجتهداتٍ في الفسادِ حواسِدِ تآزَرْنَ فيما بينهُنَّ فجنُّنَها، للمحل: للخداع

يُعاتِبْنَها بالجدِّ منهُنَّ والهَزْل وحتى أصَاخَتْ لِلخديعةِ والخَتْل

يُعَرِّضْنَ طِوراً بالتغَاضي، وتَارَةً وما زِلْنَ حتى نِلْنَ ما شئنَ بالرُّقَى الرُّقى: التعاويذ، يقصد كثرة الزَّنِّ عليها، أصاخت: أصغت

وعهدي بِفَوْزٍ لا تَمَلُّ ولا تَقْلي وحتى بَدَتْ منها المَلالةُ والقِلَى القِلى: التجنب

شَمِتْنَ جميعاً واستَرحْنَ مِنَ العَذْلِ يهُونُ لديْها في رِضَايَ ومِنْ أَجْلي فلمَّا انقضَى الوَصْلُ الذي كان بينَنا وأرْضَتْ بِسُخطي معشَراً كان سخطُهُمْ

٦٦ أنا لها وحدها

سأَهجُرُ طائعاً في حبِّ فَوْزِ للساءَ العالمينَ ولا أُبالي

٦٢ التمادي

يقولُ عَواذِلي عَنْكَ التَّمَادي فإنَّكَ مِنْ هوى فوزِ قتيلُ عنك: دع عنك

فقلتُ لَهُمْ دَعُوا نُصْحِي ولوْمي فإنِّي حيشُما مَالَتْ أميلُ

٦٣ الملول ملول

لا يستطيعُ إلى الوفاءِ سبيلا يوماً إليكِ ولا بعثتُ رسولا سبحانَ مَنْ خلقَ المَلولَ مَلولًا لو كنتُ أصبِرُ، ما كتبتُ صحيفةً

٦٤ الحب المستحيل

إلىيكِ علَى بَلاءً طويلا بِمَنْ لا يُطيقُ إليهِ سبيلا فَعَنِّ الفؤادَ عنزاءً جميلا ولنْ تستطيعَ إليكَ النزولا لَعَمري لقد جَلبَتْ نظرتي فيا وَيْحَ مَنْ كَلِفَتْ نفسُه في الشمسُ مَسْكنُها في السماء فلنْ تستطيعَ إليها الصُّعودَ

٦٥ عن أصدقائي

حفِظَ اللَّهُ معشراً فارَقُوني لا يُطِيعونَ في الهوى مَنْ يَلومُ إِن يَكُنْ ينفعُ البكاءُ عليهِمْ فابْكِ حتى تموتَ يا محرومُ لا تُطيقُ الجسومُ لا تُطيقُ الجسومُ النا سِ مِنَ الحبِّ ما تُطيقُ الجُسومُ هل لكُمْ أَن نقومَ نَبكي جميعاً ونَشُقَّ الجُيوبَ؟ بِاللَّهِ قُومُوا لا وَرَبِّ الوُفودِ للبيتِ تَهوي بِهِمُ العِيسُ قد بَرَاها الرَّسيمُ.. وربِّ الوافدين إلى الكعبة الذين تهوي (تسرع) بهم العيس (الجمال) التي برى أخفافها الرسيم

ن فوادي بِخيرِ فَوْزٍ يَهيمُ أُشْهِدُ اللَّهُ أَنَّ ذنبي عظيمُ

ما تَخبَّرْتُ بعد فَوْزٍ، ولا كا إن عددْتُمْ هوايَ ذنباً فاإنَّي

٦٦ ظلوم

ا وقاطعة حبل الصفاء ظلوم
 ا كلانا على طول الجَفاءِ مَلُومُ

أناسِيةٌ ما كان بيني وبينها تعالَيْ نجدُّدُ دارِسَ الوصلِ بيننا

٦٧ نائم ويقظان

بَــلِّـعني يــا ريـحُ عـنَّـا أهــلَ بــغــدادَ الــسَّــلامَــا بِ أَبِسِي مَنْ حَرَّمَ النَّوْ مَ على عييني ونَاميا إنَّ مَسنُ نامَ لَعَدمُسري يَحْسَبُ النَّاسَ نِياما

٦٨ يعرف مكان السهم

قالتْ ظَلُومُ سَمِيَّةُ الظُّلْمِ ما لي رأيتُكَ ناحِلَ الجسمِ يا مَنْ رَمَى قلبي فَأَقْصَدَهُ أنتَ الْعَليمُ بِمَوقِع السَّهمَ أقصده: أصابه في مقتل

٦٩ وأنفك راغم

تَحَمَّلُ عظيمَ الذَّنبِ مِمَّنْ تحبُّهُ وإن كنتَ مَظْلُوماً فقُلْ أنا ظالِمُ فإِنَّكَ إِلَّا تَعْفِرِ الذَّنبَ في الهوى للهارِقْكَ مَنْ تَهوى، وأَنْفُكَ راخِمُ

٧٠ شيء بيننا وحدنا

تُحَدِّثُ عنَّا في الوجوهِ عيونُنا ٪ ونحن سُكوتٌ والهوى يتكلمُ ونَغضبُ أحياناً ونرضَى بطَرفِنا وذلك فيما بينَنا ليس يُعلَمُ هذا كلام المحبين بلغة العيون، يعرف هذه اللغة من عشق

٧١ المستخفة بي

وسرَّكُمْ طُولُ ما نَلْقَى فَزيدُونَا يا فَوْذُ مَا مَلَّني حَقًّا رسولُكُمُ حتى مَلِلْتُمْ، وما كنتُمْ تَمَلُّونا ولا استَخَفَّ بِأَمْرِ لِي أُعَظَّمُهُ حتى رآكُمْ بِأَمْرِي تستَخِفُونا تَبْلَى عِظامي وأنتُمْ لا تُبَالونا إلَّا سمعتُهُمُ فينا يخُوضُونا كانوا كأولاد يعقوب ينخونونا أولاد يعقوب خانوه وألقوا أخاهم يوسف في الجُبّ

إن كانَ ينفعُكُمْ ما تصنعونَ بنا وأَنتُمُ أَهلُ وُدِّي قد شُغِفْتُ بِكُمْ وما مَرَرْتُ بقوم في مجالِسِهِمْ وقد أُمِنَّا على أسرارنا نَفَراً

وَيْحَ المحبِّينَ ما أَشْقَى جدودَهُمُ إِن كان مثلُ الذي بي بِالمحبِّينا جدودهم: حظوظهم

يَشْقَوْنَ في هذهِ الدنيا بِعشقِهِم لا يُدركونَ به دُنْسا ولا دِينا

۷۲ کرامة وهوان

ورَاضي القَلْبِ غَضْبانِ اللِّسانِ له خُلُقانِ ما يَتَشابَهانِ

يُسِرُّ مودَّتيِ ويُطِيلُ غَيْظيِ ويَمْزُجُ ليِ الكَرامَةَ بِالهَوَانِ

٧٣ الحزن الحقيقى

سبحانَ ربِّ العُلا ما كان أَغفَلَني عمَّا رمتْني به الأيامُ والزَّمَنُ مَنْ لم يذُو ما الحَزَنُ مَنْ لم يذُو ما الحَزَنُ

٧٤ الحب شيء..

والسخسبُ شيءٌ قَسلٌ مَسنْ يَسقْدوَى عسلى كِستْمَانِيهِ

٧٥ غريب الدار

يا غَريب الدَّارِ عن وَطنِه مُفْرَداً يَبكي على شَجَنِهُ شَفَّهُ ما شَفَّني فبَكى كلُّنا يبكي على سَكنِهُ وَلَا الله على سَكنِهُ ولله درادَ الله فاردَ شَهِاً طائرٌ يبكي على فَنَنِهُ كَلَّه الله على فَنَنِه كَلَّه الله حَلَّه الله على فَنَنِه كَلَّه الله على قَنَانِه على قَنَانِهُ عَنْ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَنْ عَنْ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَاعُنُهُ عَنْهُ عَاعُنُهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ ع

٧٦ فقد جئنا خراسانا

قَالُوا خُراسَانُ أَقصَى ما يُرادُ بِنا ثُمَّ القُفُولُ. فقد جِئنَا خُراسانَا! صحب العباس هارون الرشيد إلى خراسان، واستطال المكث فيها، فقال هذا الشعر فسمعه الرشيد، وأذن له بالرجوع إلى بغداد. بيت فيه من الدلال والإدلال الكثير. يقول: "قلتم لي سنصل إلى خراسان ثم نعود. طيب! ها قد وصلنا خراسان!»

متى يكونُ الذي أرجو وآمُلُهُ أَمَّا الذي كنتُ أخشاهُ فقد كانا

ما أَقْدَرَ اللَّهَ أَن يُدْنِي على شَحَطٍ جيرانَ دِجلَةَ مِنْ جيرانِ جَيْحَانا على شحط: على بُعدٍ

يا ليتَ مَنْ نَتمنَّى عند خَلْوَتِنا إذا خَلا خَلْوَةً يوماً تَمَنَّانا

٧٧ أعز من الأمنيات

وَجْهَ ظَلُومَ اسْتَرْذِقُوا اللَّهَ

يا أيُّها السَّائلُ عن وصفِها لقد وَصَفْنَا لو بَلَغْناها إنَّاكُ لَو أَبِصِرْتَهَا مَرَّةً أَجْلَلْتَهَا أَنْ تَتَمَنَّاهَا لم نَدْرِ ما الدنيا ومَا طيبُها وحسنُها حتى رأيْناها فــقُـــلْ لِــقــوْم حُــرِمُــوا أَنْ يَــرَوْا

فهرس القوافي (القافية فرقم القطعة)

١	الموتي	1	الموتي
19	الممات	٣	قضائ <i>ي</i>
۲.	طلبت	۲	صفائه
37	غدا	11	غَضِبَا
**	فَسَدا	٧	الحبُّ
77	العائدُ	7	والعتابُ
71	تجودُ	٥	ويغضب
40	رَقَدُوا	١٢	يُجيبُ
44	سعدُ	1.	الكَرْبِ
44	يزيدُ	14	قلبي
۳.	الفؤاد	٩	مُراقِبِ
**	موجودٍ	18	والغَضبِ
77	والجسد	7	والكَرْبِ
44	الصبر	١٨	وبالعثب
24	حجر	٤	وشحوبي
٣٣	مِدْرارُ	١٧	أبوابَها
٣٧	ويَظهرُ	10	وأغالِبُه
37	المُحَجَّر	71	ئے. یُحِبّه

۲٥	بِالرَّافِقَةْ	٣١	النَّارِ
۳۲	سبيلا	٤٠	بصري
٦٤	طويلا	٣٦	تُدري
٥٩	عَوِيلُ	٣٢	دورِ
٦٢	قتيلُ	٣٨	صبري
71	أبالي	40	مستثر
٥٨	بالجهلِ	13	والبصرِ
٦.	يُسْلي	28	الناسِ
٦٧	السَّلامَا	٤٤	راسي
79	ظالِمُ	٤٥	صنعا
77	ظَلُومُ	٤٧	وتَصَنُّعُ
٧٠	يتكلم	۲3	بِشافِع
٥٢	يَلُومُ	٤٨	وأَوْجَاع <i>ي</i>
٨٢	الجسم	٤٩	وقَفا
۲۷	خُواساًنَا	0 *	لَخَائِفُ
٧١	فَزيدُونَا	٥٧	فِرَقا
٧٣	والزَّمَنُ	٥١	قَلَقا
٧٢	يَتُشابَهانِ	٥٣	أَتَنَشَّقُ
٧٧	بَلَغْناها	٥٥	أتَنَشَّقُ
٧٥	شَجَنِهُ	٥٤	رَمَقُ
٧٤	كِتْمَانِهِ	٨	يُخلَقِ
	••	٥٢	أطيق

مسلم بن الوليد (١٣٥هـ ـ ٢٠٨هـ)

كرهت مسلم بن الوليد ثم أحببته، ثم كرهته ثم أحببته، مرات كثيرة. وآخر كَرْهة كرهتُهاهُ كانت قبل ساعتين، وآخر حب كان قبل ساعة.

كرهته لكثرة ما يتلاعب بالألفاظ ولكثرة ما يصر على أن يحشو أبياته بالمعاني حشواً فيه اقتسار، وفيه صنعة. وكنت أنصرف عنه انصرافاً عندما يكون مزاجي رائقاً، وأكون محتاجاً إلى أن أقرأ شعراً فيه لمسة وجدانية. وكنت أنصرف عنه عندما يكون مزاجي متوتراً، ذلك أنني أكون بنصف قواي العقلية فلا أريد أن أنشغل بحل ألغازه.

وكنت أحبه عندما أكون في مزاج معابثة، وما أكثر ما يعتادني هذا المزاج.

وقبل ساعة أقبلت على شعر مسلم باسماً، وجعلني أقبل عليه أنني تذكرت ذلك الألماني روكارت الذي ترجم إلى لغته ديوان امرئ القيس والحماسة ومقامات الحريري، وكنت قصصت قصته في كتابي السابق «أول الشعر» الذي تناولت فيه العصر الجاهلي والإسلامي والأموي. وأعيد عليك فقط قصة صغيرة عن روكارت: لقد نزل الثلج على قريته في شمال بافاريا ذات سنة في نيسان/أبريل. حادثة غريبة، والأغرب منها أن صاحبنا نظم فيها ثماني وثلاثين قصيدة. كان روكارت مجنون شعر. كان يلعب باللغة، ولا يكاد يجد فرقاً بين شعر فيه ألاعيب وشعر عاطفي. فذاك يهز العقل، وهذا يهز الوجدان.

أقبلت على شعر مسلم أقرأ وأبتسم لهذه الألاعيب البديعية، والبيانية... فقد قرر علماء اللغة أن البديع هو المحسنات اللفظية من جناس وطباق، بينما البيان يتضمن المحسنات المعنوية من تشبيه وتورية. ولا أرى كبير فرق.

أقبلت أشرح أشعار الرجل فإذا هي كومة خيوط دقيقة تعقدت وتشلبكت.. نعم حتى تلك التي اخترتها بنفسي. في فكها متعة، وفيه عناء. ومن ذا قال إن الشعر وجدان فقط. على أن في شعر مسلم بن الوليد شهوانية، وفيه انصراف عن الشهوانية، وفيه بعض عبث، ومدح غث لكنه حافل بتلك الألاعيب. وفيه بعض انقباض. وكان في الرجل، كما قالوا لنا، انقباض.

كان مسلم يحكك شعره، ولا يرسله على السجية كبشار بن برد. كان يجري في شعره على أساليب القدماء في اللفظة ومعناها المباشر، لكنه أسرف في الصناعة إذ يركب الألفاظ لتنتج المعاني الثانوية.

والد مسلم كان مولى للخزرج، ودرج الناس على تسمية شاعرنا «مسلم بن الوليد الأنصاري». وقد ولد بعيد ولادة الدولة العباسية، وما شب حتى كان للموالي شأن في الدولة، وكان منهم الشعراء والقادة وعلماء اللغة، فسيبويه يصغر شاعرنا بعشر سنين أو عشرين، وبشار المولى كان كهلاً عند ميلاد مسلم، ومن معاصريه ولِداتِه أبو نواس وأبو العتاهية.

لم يشعر مسلم بما شعر به بشار من حنين إلى أديان الفرس القديمة، ولا إلى الثقافة المغلوبة. قد انخرط في هذه الثقافة الجديدة للدولة الناشئة، أو قل انسلخ عن أصول لا يربطه بها رابط قوي. ساعده في ذلك أنه ألحق نفسه بقوة بمواليه الأنصار، وأنه حقق النجاح في بلاط الخليفة، وفي مجالس الوزراء.

سار على سنة النابغة وزهير وكل شعراء العرب في أن يمدح ويهجو ويعاتب ويستجدي.

استطراد قصير

كدت أظن شعرنا العربي تخلص من المديح في هذا الزمن لولا أنني رأيت شعراء يقولون شعراً ظاهره مدح الوطن وباطنه مدح الحاكم.

تهتك مسلم بعض التهتك وساير أبا نواس، ولكنه لم ينخرط في المجون. ولم ينحرف نحو وصف مجالس الخمر والعبث إلا تظرفاً. وعرفنا أنه تزوج وأنجب، وأحب زوجته، ورثاها بحرقة. كان تلميذه دعبل الخزاعي يلم به ويتعلم منه، ولكن دعبلاً شخصية قلقة، وقد فارق أستاذه وتعاتبا بعد سنين بشعر يشبه الهجاء.

نجح مسلم في بلاط الرشيد نجاح أبي نواس، ولكنه لم يكن مقرباً للأمين، ولم نعرف له حضوراً في بلاط المأمون. فمع انقضاء عهد الرشيد كان مسلم في نحو الستين من العمر، ونال من الفضل بن سهل، وكان يمدحه ويمدح أباه، تعييناً في جرجان: قيل جعله الفضل على البريد هناك. وترك مسلم الشعر، كأنما استوفى ما في جعبته من الألاعيب البيانية، واسترخى في جرجان. وبها مات وقد تجاوز السبعين.

تريد أن تشهد الليلة التي دخل فيها البديع إلى الشعر العربي من الباب الواسع، حسناً.. معك ههنا مسلم بن الوليد، اخترت لك أجمل شعره. وفي هذا الشعر أبيات جميلة، وفيه صنعة كثيرة وذكية، وهو الشعر الذي أسس تأسيساً لاتجاه الإغراق في البديع، فإن كنت تعرف أن هذا الاتجاه أصبح سيلاً عارماً جرف الشعر العربي معه قروناً فيما بعد، فأنت الآن تعرف من الذي شق لهذا السيل طريقه من أعلى الجبل إلى أسفل الوادي. مراراً وتكراراً يقول لك ابن المعتز في كتابه «البديع» - وهذا اسم الكتاب - إن البديع موجود في اللغة شعرها ونثرها وقرآنها منذ القدم. ونقول له: موجود نعم، ومسلم بن الوليد لم يخترعه، ولكن مسلماً هو الذي نقل البديع نقلة نوعية: نقله من التأنق العفوي يخترعه، ولكن مسلماً هو الذي نقل البديع نقلة نوعية: نقله من التأنق العفوي الألاعيب اللغوية ولا نسميها بأسمائها.. نحن نشرح البيت وأنت تدرك ما فيه من تورية أو استعارة. قد عاهدنا أنفسنا في هذه الأشياء التي نكتبها في عرض الشعر القديم وشرحه ألا ننحرف بالشرح عن المعنى، وألا ندخل في النحو ولا في البلاغة ولا في التاريخ ولا العروض إلا إذا دعا داع لصيق بالمعنى.

نشر شعر مسلم بن الوليد سامي الدهان بشرح قديم للطبيخي الأندلسي، وانتفعنا بالشرح على تصريده. ونحن في شرحنا لهذه المختارات فعلنا العكس، فأسرفنا في التفسير واللغو، لما كنا نحس به من صعوبة وتعقد هذا الشعر، ولعل هذا أن يُضجر القارئ الذي له ألفة بالشعر القديم، فهذا اعتذار له.

استطراد آخر

قد حسبت السنين.. ورأيت أنني سأبدد الكثير منها وأنا اشرح مثل هذا الشرح المفصل لشعراء كثر ـ وأنا بصدد شرح مختاراتي من اثنين وأربعين شاعراً - فقر قراري على أن أقلل في مقبل الأعمال من الشرح كثيراً.. وأن أكتفي

بشرح ما هو مغلق أو ما فيه كلمات مهجورة. وسنرى إن كنت سأنفذ هذا. حقاً شعرت بأنني أكتب لمن لا يريدون أن يسمعوا، فلأسترح قليلاً.

١ أبيات فرائد

أرادُوا لِيُخفُوا قبرَهُ عن عدوِّهِ فطيبُ ترابِ القبرِ دَلَّ على القبرِ

* * *

قَبُحَتْ مناظِرُهُ فحينَ خَبِرْتُهُ حَسُنَتْ مناظِرُهُ لِقُبْحِ المَخْبَرِ

* * *

فالكلبُ إِن جَاعِ لَم يُعْدِمْكَ بَصِبَصَةً وإِن يَنَلْ شِبْعَةً يَنبَحْ على الأَثَرِ الكلبُ إِن جَاعِ لم يُعْدِمْكَ السَّمِعة تحريك الذب

泰 恭 泰

يمدح الرشيد:

يَسغدُو عدوُّكَ خاصفاً فإذا رأى أن قد قَدَرْتَ على العِقابِ رَجَاكا

* * *

أُقِرُّ بِالذنبِ مِنِّي لَستُ أَعرِفُهُ كَيْما أَقولَ كما قالتْ فَنَتَّفِقُ

* * *

سَبَقْتَ بِمعروفٍ وصَلَّى ثَنائِيا فلمَّا تَمادَى جَرْيُنا صِرْتَ تَالِيَا سِبَقْتَ بِمعروفٍ وصَلَّى ثَنائِياً . والمصلي هو الحائز على المرتبة الثانية في سباق الخيل، فلما تمادى بنا السباق وطال صرت أنت بعدي أي أن مدحى لك صار أكثر من عطائك

* * *

مُسْتَعْبِرٌ يَبْكي على دِمْنَةِ ورأسُهُ يضحكُ فيهِ المَشيبُ مستعبر: باكٍ، دمنة: خربة. هذا معنى سرقه دعبل، تلميذ مسلم. انظر البيت الثاني من القطعة رقم ٣٧ من باب «دعبل» في هذا الكتاب

带 举 券

رفعتْ «بنُو النجَّارِ» بَيْتِيَ فيهِمُ ثم انتَمَيْتُ فأفْسَحُوا في المجلسِ رفع بنو النجار من الأنصار بيتي ضمن عشيرتهم، وكنت بعد ذلك كلما انتميت، أني ذكرت نسبي الأنصاري، أفسح الأقوام لي في مجالسهم

學 辛 坤

وأكثرُ ما تلقَى الأماني كواذِباً فإن صدقتْ جازَتْ بِصاحبِها القَدْرا الأمنيات كاذبة غالباً، فإذا صدقت تجاوزت بالمتمنى القدر، أي القدر المتوسط، فنال أكثر مما تمنى

۲ نُتَف

ثَنَاءٌ كَعَرْفِ الطِّيبِ يُهدَى لِأَهلِهِ وليس له إِلَّا بَنعِي خَالمَدٍ أَهْلُ عَرف الطيب: رائحته الذكية، ولا يستحق هذا الثناء إلا بنو خالد

فإنْ أَغْشَ قوماً بعدَهُمْ أَو أَزُرْهُمُ فَكَالُوَحْشِ يُدنيِها مِنَ القَانِصِ المَحْلُ إِن غشيت غيرهم، أتبتهم، فللضرورة فقط. مثلما يقرب المحل والقحط الوحش، من ظبي أو حمار وحش، من قانصه، أي صائده

* * *

يهجو العباس بن الأحنف الشاعر:

بنُو حنيفةَ لا يَرضَى الدَّعِيُّ بِهِمْ فاترُكْ حَنيفَةَ واطْلُبْ غيرَها نَسَبا الدعي، المدفوع النسب، نفسه لا يرضى بيني حنيفة فاترك هذه القبيلة يا عباس

واذهب إلى عَرَبٍ تَرضَى بِنِسبَتِهِمْ إِنِّي أَرى لَكَ خَلْقاً يُشبِهُ الْعَرَبا هجاء مزدوج: للشخص بأنه دعي، وللقبيلة بأنها خسيسة لا يرضى حتى الأدعياء الانتساب إليها ؛ ومع هذا فقد سيق في ثوب النصيحة. الهجاء العباسي فيه هذا التفنن وتعقيد المعنى، وانتظر لترى ما سيصنع دعبل وأبو تمام والبحتري، وكلهم في هذا الكتاب؛ ثم انتظر ما سنورده عليك في كتابنا المقبل «تألق الشعر» من أهاجي سيد الهجائين ابن الرومي

* * *

يمدح يزيد بن مزيد الشيباني:

سَلَّ الخليفةُ سيفاً من «بَنيِ مَطَرٍ» يَمضيِ فيخترقُ الأجسادَ والهاما الخليفةُ سيفاً من «بَني مَطَرٍ» الوؤوس

كالدهر لا ينتُني عمَّنْ يَهُمُّ بِهِ قد أُوْسَعَ الناسَ إِنْعاماً وإِرْغَاما هذا القائد مثل الدهر لا يتراجع عمن ينوي الإيقاع به، فيزيد بن مزيد قد أوسع الناس، أي ملاهم، بالنعمة للصديق وبالإرغام، الإذلال، للعدو

* * *

يمدح هارون الرشيد:

وَقَفْتَ على النَّهْجِ الظُّنُونَ فَصَرَّحَتْ وأَدَّى إِلىكَ الحكمَ كلُّ مُشَرَّدِ أُوقَفَ الظنون والتوقعات على النهج الصحيح فصرحت هذه الظنون، أي صارت وقائع صريحة، وكل من كان مشرداً عن الطاعة مبتعداً عنها أدى إليك مقاليدها

إذا اختلفت أهواء قوم جمعتَهُم على العفو أو حَدِّ الحسامِ المهندِ تجمع الناس عندما تضطَّرب الأهواء والميول، إما بالعفو عنهم أو بالسيف للعصاة

* * *

يمدح الفضل بن جعفر بن يحيى البرمكي:

أبوكَ استَرَدَّ الشامَ إِذْ نَفَرَتْ بِهِ، مُلَقَّحَةً، شَعُواءُ ليس لها بَعْلُ أبوك استرد الشام بعد أن نفرت وابتعدت بالشام فتنة شعواء، أي منتشرة، وقد نفرت وهي ملقحة (والحرب تَلْقَحُ أي تهيج) مع أنه ليس لها بعل

بِجَيشٍ كَأَنَّ الليلَ بعضُ حديدِهِ تَهادَى الرَّدَى فيهِ الفَوارِسُ والرَّجُلُ بجيش يسير في الليل فتحسب سواد الليل بعض حديد الجيش، وتتهادى، تتبادل أخذاً وإعطاء، الفرسان والمشاة في هذا الجيش الموت مع الأعداء

* * *

رَآني بِعينِ الجُودِ فانتَهَزَ التي طَلَبْتُ، ولم أفتح إليه بها فَمَا رَآني بعين سخانه فانتهز، أي استبق، طلبي قبل أن أطلب

ظَلَمْتُك إن لم أَجْزِكَ الشكرَ بعدَما جعلتَ إلى شُكري نَوالَكَ سُلَّما جعلت عطاءك السلم والوسيلة لنيل شكري ومدحي

* * *

ويُخطِئُ عُذْري وَجْهَ جُرْمِيَ عندها فأَجْنيِ إليها الذنبَ من حيث لا أُدري اعتذر لها بشيء لا يتعلق بالذنب الذي أذنبته، فأحمل ذنباً آخر دون أن أدري

إذا أذنبَتْ أَعدَدْتُ عذراً لذنبِها فإن سَخِطَتْ كان اعتِذاري مِنَ العُذْرِ وعندما تذنب هي فأنا أتهيأ بعذر لها لأنها ستغضب وعليَّ أنا دائماً أن أعتذر، فإن سخطت من عذري كان على أن أعتذر من هذا العذر.. كذا دلال الحبيبة سَفَى اللَّهُ أياماً لنا لَسْنَ رُجَّعَاً وسَقْياً لِعَصرِ العَامِرِيَّةِ مِن عصرِ لَيَالِيَ أَجْرَرْتُ البِطَالَةَ مِقوَدي تَمُرُّ اللياليِ والشُّهورُ ولا أدري لبالي، أي في ذلك الزمن، أجررت البطالة مقودي. . أعطيت اللهو المقود كي يذهب بي أنى شاء

* * *

وَاكَبِدَا! أَحرَقَ السهوى كَبِيدي عيِلَ اصْطِباري، وخَانَني جَلَدي أَعْشَبَ خَدِّي مِن البكاء، وقد أَوْرَقَ غصنُ السوى على كبِدي

* * *

أَمُرُّ بِالحَجَرِ القاسيِ فأَغْبِطُهُ لِأَنَّ قلبَكَ عندي يُشبِهُ الحَجَرا أَمُرُّ بِالحَجَرا أَعْبِهُ الحَجَرا

أَحْبَبْتُ مِن حبِّها مَن كان يُشبِهُها حتى لقد صِرْتُ أَهْوَى الشَّمسَ والقَمَرا - ولماذا «حتى»؟ كلنا نحب الشمس والقمر

* * *

وكمْ مِنْ مُعِدِّ في الضميرِ لِيَ الأَذَى رَآنِيِ فَأَلْقَى الرُّعْبُ مَا كَانَ أَضْمَرا هَدَاهُ لِقَصْدِ الحِلمِ جَهْلٌ جَهِلْتُهُ عَلَيهِ، ولو حَالَمْتُهُ لَتَجَبَّرا أرشده للتأني جهل جهلته، أي رعونة من جانبي وتهور، ولو كنت تلطفت به لتجبر

* * *

جَلَبْتُ لَكَ الثَّناءَ فَجَاءَ عَفُواً حَيَاةً لِلمكارِمِ والمَعالي أمدحك عفو الخاطر لأن في ذلك إحياء للمكارم وليس لغرض آخر

وتَرجِعُني إلىك - وإن نأت بي ويبادِي حنك - تَجْرِبَهُ الرِّجالِ

ظَرَفْتُ عيونَ الغَانِياتِ، ورُبَّما أَمَلْنَ إليَّ الطَّرْفَ كُلَّ مَميلِ الآن منظري يؤذي عيون الحسان كأنه يطرفها، وكن في الماضي يملن إلي بعيونهن إعجاباً

وما الشيبُ إلَّا شَعرةٌ، غيرَ أنه قليلُ قَذاةِ العينِ غيرُ قليلِ الشبب شيء صغير.. مجرد بياض في الشعر، ولكن القذاة في العين مؤذية وإن صغرت ذَاكَ ظبيٌ تَحَيَّرَ الحُسنُ في الأَرْ كَانِ مَـنـهُ، وحَـلَّ كَـلَّ مَكَـانِ عَرَضَتْ دونَهُ الحِجَالُ فَمَا يلْـ عَاكَ إِلَّا في النومِ أو في الأماني حالت دون الوصول إليه الحجال، الستور، فلا تراه إلا في المنام أو الأمنيات

* * *

ألا يَا نَـخَـلَـةً بِـالـسَّـفْــ حِ مِـنْ أَكَـنَـافِ جُـرجَـانِ ألا إِنِّــــي وإِيَّـــاكِ بِـجُــرْجَـانَ غَــريــبانِ قالهما في جرجان بعبداً عن الوطن

۳ الجماجم تیجاناً یمدح یزید بن مزید الشیبانی:

أُجْرِرْتُ حبلَ خليع في الصِّبا غَزِلِ وشَمَّرَتْ هِمَمُ العُذَّالِ في العَذَلِ أَجْرِرْتُ مَنْ العُذَالِ أَنْ العَلَمِ أُجْرِرتُ، أَي تُرك لي الحَبل لأصنع ما أشاء فكنت خليعاً، مستهتراً كأولئك الذي كانت تخلعهم قبائلهم وتتبرأ منهم، وكنت غزِلاً، أي متغزلاً بالنساء، وشمَّر العذال بهمة يلومونني

عاصَى العَزاءَ غداةَ البينِ مُنهَمِلٌ من الدموعِ جَرى في إِثرِ مُنهَمِلُ عاصى العزاء، منع التعزي والنسيان، صبيحة الفراق الدمع المنهمر يجري بعضه إثر بعض

لولا مُداراةُ دمعِ العينِ لانكشفتْ مِنِّي سَرائرُ لم تظهَرْ ولم تُخَلِ ولولا أن داريت دمعي لانكشفت سرائر، مشاعر دفينة، لم يكن قط متوقعاً أن تظهر

ماذا على الدهرِ لو لانَتْ عَريكَتُهُ ورَدَّ في الرأسِ مِنْيِ سَكْرَةَ الغَزَلِ ماذا يضيرك يا زمن لو لانت عريكتك، كنت ليناً لطيفاً معي، ورددت في رأسي ذلك الإحساس

قد كان دهري _ وما بي اليومَ مِن كِبَر _ شُوْبَ المُدامِ وعَزُفَ القَيْنَةِ العُطُلِ كان زمني الماضي _ ولست مسناً الآن _ شُرب الخمر والاستماع إلى القينة العطل، المغنية غير المحلاة بالعقود وربما أيضاً غير المحلاة بكثير من الثياب

إذا شكوتُ إليها الحبَّ خَفَّرَها شَكوَايَ فاحمَرَّ خدَّاها مِنَ الخجلِ خفرها: جعلها تخجل

فيِمَ المُقامُ وهذا النجمُ معترضاً دَنَا النَّجاءُ وحانَ السيرُ فَارتَحِلِ لماذا أَبقى هنا، فها قد اعترض النجم في السماء، وفي الليل يكون السفر لبرودته، وقد دنا المناء، سير الإبل، فهيا للرحيل

يا مَاثِلَ الرأسِ إنَّ اللَّيْثَ مُفترِسٌ مِيلَ الجَماجِمِ والأَعناقِ، فاعتَدِلِ يا مائل الرأس تيهاً وتكبراً.. الليث يفترس الرؤوس المائلةَ والأعناق فاعتدل

حَـذَارِ مِـنْ أَسَـدٍ ضِـرغـامَـةٍ بـطـلٍ لا يُولِغُ السيفَ إلَّا مُهجَةَ البطلِ هذا الأسد لا يولغ السيف، لا يجعله يلغ أي يلعق، إلا في دم البطل من الأعداء

سَلَّ الخليفةُ سيْفاً مِنْ «بني مَطَرٍ» أقسامَ قسائِسمُهُ مَسنْ كسان ذا مَسيَسلِ
سل الخليفة يزيد بن مزيد من بني مطر، سله سيفاً أقام قائمه، أي مقبضه،
من كان مائلاً ومنحرفاً عن الحق

سَدَّ الثغورَ "يزيدٌ" بعدما انفَرَجَتْ بِقائِمِ السيفِ لا بِالخَتْلِ والحِيَلِ سد يزيد الثغور، حمى الحدود، بعد أن انفرجت وانكشفت للعدو، وقد سدها بالقتال لا بالختل، الخداع والمفاوضات

يَغشَى الوَغَى وشِهابُ الموتِ في يدِهِ يرمي الفَوارِسَ والأبطالَ بِالشُّعَلِ يَعشَى الوَغَى وشِهابُ الموتِ في يدِه عليه الأعداء يتمل الموت ويرمي به الأعداء

يَفْتَرُّ عند افْتِرارِ الحربِ مبتسماً إذا تنغيَّرَ وجهُ الفارِسِ البطلِ عندما تفتر الحرب، تفتع ثغرها، فهو يفتر، يفتح فمه بابتسامة، بينما تتغير وجوه الأبطال وتكون عابسة

مُوفِ على مُهَجٍ في يومِ ذي رَهَجٍ كَانَه أَجَلٌ يَسْعَسى إلى أَمَلِ يأتي على مهج الناس، أي قلوبهم، في يوم ذي رهج، أي غبار، كأنه الأجل الذي يبدد أمل الأعداء

يَسْالُ بِالرفقِ ما يَعيا الرجالُ به كالموتِ مُستعجلاً يأتي على مَهَلِ اسرعة ولطف يحقق ما يعيا، يعجز عنه الرجال، فهو كالموت مستعجل ولكنه متمهل واثق

إن شير م بَارِقُهُ حَالَتُ خَلائِفُهُ بين العطيَّةِ والإِمْسائِ والعِلَلِ ان شير م بارقه، اختبر برقه إن كان يحمل مطراً أم لا، حالت خلائقه، حالت طباعه، ووقفت حائلاً بين العطية من جهة وبين الإمساك والمنع والعلل، أي الحجج، من جهة أخرى. فطباعه تمنع التحجج والبخل من الوقوف في وجه السخاء. إن كنت رأيت بارقه وخلائقه، ومهج ورهج في البيت قبل السابق، وهذا الالتواء في التعبير باتخاذ شتى المحسنات فهذا هو مسلم بن الوليد الذي أسرف في البديع وفتح الطريق لأبي تمام كي يأتي ويجنن الناس

يَقْرِي المَنِيَّةَ أَرواحَ الكُماةِ كما يَقْرِي الضيوفَ شُحومَ الكُومِ والبُزُلِ يقري: يطعم الضيف، الكماة: المسلحون، الكوم: الجمال الكبيرة، البزل: الجمال التي بزلت أي خرجت أسنانها. يقول: يزيد يقدم الأعداء المسلحين طعاماً للموت، مثلما يطعم الضيوف شحم الجمال يَكسُو السيوفَ دِماءَ الناكِثينِ بِهِ ويجعلُ الهَامَ تيجَانَ القَنا الذُّبُلِ الذي ينكثون بالعهد ويثورون على الدولة يكسو سيونه بدمائهم، ويجعل للقنا الذبل، أي الرماح المجففة، تيجاناً على أسنتها من هام، أي رؤوس الأعداء

يَعْدُو فَتَغْدُو المنايا في أُسِنَّتِهِ شُوارِعاً تَتَحَدَّى الناسَ بِالأَجَلِ الموت بمشي معه في أسنة الرماح، والرماح شوارع، أي مشرعة ممدودة، تتحدى الناس بتقريب آجالهم

قد عَوَّدَ الطيرَ عَاداتٍ وَثِقْنَ بِها فَهُنَّ يَتْبَعْنَهُ في كلِّ مُرْتَحَلِ عود النسور عادات مؤكدة هي أنه سيقتل الأعداء، فالجوارح تتبعه في كل ارتحال له كي تأكل من الجثث

تَراهُ في الأمنِ في دِرْعِ مُضاعَفَةٍ لا يأْمَنُ الدهرَ أَن يُدْعَى على عَجَلِ حتى في حال الأمن يكون لابساً درعاً مضاعفة النسج، فهو الدهر، أي طول الدهر، لا يأمن من أن يستدعى على عجل للقيام بمهمة

فَافْخَرْ فَمَا لَكَ فِي شَيْبَانَ مِنْ مَثَلِ كَذَاكَ مَا لِبَني شَيْبَانَ مِنْ مَثَلِ لَلَهُ مِنْ مَثَلِ لَلًا وَأَنتَ وَابْنُكَ رُكْنا ذَلَكَ الجبلِ لِنَي هاشم، ومنهم العباسيون، جبل متين في حكمهم، ويزيد وابنه ركنا هذا الجبل، قمتان فيه

يا رُبَّ مَكْرُمَةٍ أصبحتَ واحِدَها أَعْيَتْ صَناديِدَ رَامُوها فلم تُنَلِ الصناديد: الشجعان، راموها: حاولوا نيلها

تَشَاغَلَ الناسُ بِالدُّنيا وزُخُرُفِها وأنتَ مِنْ بَذْلِكَ المَعروفَ في شُغُلِ صَدَّقْتَ ظَنِّي وصَدَّقْتَ الظُّنونَ بِهِ وحَطَّ جُودُكَ عَقْدَ الرَّحْلِ عن جَمَلي صدقت ظني بسخائك، وصدقت ظنون الآخرين بظني، فهم سينالون مني بعض ما أعطيتني. وجودك جعلني أنزل الرحل عن جملي، إذ لن أحتاج للرحيل والبحث عن رزق آخر فقد كفيتني

٤ راكب الليل ومركوبه

سَلِ النَّاسَ إِنِّي سَائِلُ اللَّهِ وَحَدَهُ وصائِنُ عِرضي عَن فُلانٍ وعنْ فُلِ النَّاسَ إِنِّي سَائِلُ اللَّهِ وَحَدَهُ وصائِنُ عِرضي عن فُلانٍ وعنْ فُلِ النَّاسَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَل

إذا رَكِبَ اللَّهِ لَ الضَّعَافَ رَكَبَتُهُ زَميلي السُّرَى والرِّدْفُ عَزمي ومُنْصُلي اللهِ وَكُونَ رَدْفي، أي الليل يركب بهمومه الضعاف، فأما أنا فأركبه ويزاملني السرى، أي سير الليل، ويكون ردفي، أي رفيقي الذي أردفه خلفي، العزم والمنصل، أي نصل السيف

وقد عَجَمَتْ مِنِّي الخُطوبُ ابنَ هِمَّةٍ متى ما تُربِهِ مَنزِلَ السُّوءِ يَرْحَلِ اللهِ عجمت، أي جربت، الخطوب في شخصي ابن همة، صاحب طموح، متى أرته الخطوب منزلاً يسيء إليه فسرعان ما يرحل

بَلَغْمَا «بِسَهْلٍ» ثَمْوَةً وَوسيلَةً إلى وَفْرِ مالٍ وَاسعِ وتَفَضُّلِ حصلنا من سهل على ثروة و«واسطة» تقربنا من الخليفة مما سيعود علينا بوفر وفضل كبيرين

فَتَى كَرَمٍ يُعطي وإن قَـلَّ مَـالُـه ولا يَـتَّـقـي طُـلَّابَـهُ بِـالـتَّـعَـلُــلِ يعطي المال حتى وإن قل بيده، ولا يتقي طلابه، لا يحتمي من طالبي العطاء، بالتعلل، بالتحجج

ولَستُ بِهَجَّاءٍ إذا السَّيْبُ رَاثَنيِ ولا حَامِلٍ مَدحي على غيرِ مَحْمَلِ ولست أحمل مدحي على محمل العتاب ولست أحمل مدحي على محمل العتاب مثلاً أو الوعيد المبطن

٥ الماشي في الوحل

أَدِيـرا عـلـيَّ الـراحَ لا تَشْـرَبـا قَبـلـي ولا تَطْلُبـا مِنْ عـنــــ قَاتِـلَــــي ذَحْـلِـي يخاطب صاحبيه: أديرا على كؤوس الخمر ولا تشربا قبلي، وأنتما تعلمان أن هذه الفاتنة ستقتلني بخبها فلا تطلبا عندها ذحلي، أي ثأري

أُحِبُّ التي صَدَّتْ وقالتْ لِتِربِها: دَعيِه! الثُّرَيَّا منهُ أَقْرَبُ مِنْ وَصْلَي! أَحبها وهي تصد عني وتقول لتربها، أي رفيقتها، اتركيه فنجوم الثريا أقرب إليه من وصلي

أَمَاتَتْ وأَحْيَتْ مُهْجَتِي، فَهْيَ عندَها مُعَلَّقَةٌ بين المَواعيدِ والمَطْلِ المَاتِني وأحيتني، فمهجني، أي فلبي، معلقة بين المواعيد، والمطل، التسويف

وما نِلْتُ منها نائلاً غيرَ أَنَّني بِشَجُو المُحِبِّينَ الأُلَى سَلَفُوا قَبْلي لَمُ اللهِ مَنها شيئاً.. وقد خرجت من هذه العلاقة بشجو، أي حزن، المحبين الذين سبقوني، يشير على الأغلب إلى مشاهير العشاق الذين أحبوا ولم ينالوا شيئاً، ولعله يشير إلى محبي هذه الفتاة الذين خرجوا من حبهم لها بلا طائل ولا نائل

كَتَمْتُ تَباريعَ الصّبابَةِ عَاذِلي فلم يَدْرِ ما بي فاسْتَرَحْتُ مِنَ العَذْلِ كَتَمْتُ تَباريع، آلام، الصبابة، العِشق، عن العاذل اللائم فاسترحت من لومه

وَمَانِحَةٍ شُرَّابَها المُلْكَ قَهْوَةٍ مَجُوسِيَّةِ الأَنْسَابِ مُسلِمَةِ البَعْلِ ورب قهوة، خمر، تمنح شاربيها شعوراً بأنهم ملوك، وهي مجوسية الأنساب، قد بدأ تعتيقها أيام عز فارس في ظل المجوسية، ولكن شاربها وشاربها مسلم فهو بعلها الذي ملكها وتزوجها

رَبيِبَةِ شَمْسِ لَم تُهَجَّنُ عروقُها يِنارٍ، ولَم يُقْطَعُ لَهَا سَعَفُ النَّحْلِ الخمر ربيبة شمس، نضج عنبها في كرومه فهي ابنة الشمس، ولم تهجن بالنار، لم يعبها الطبغ بالنار.. وكانوا ربما ساعدوا في تفكيك العنب بطبخه مع عروقه قبل تعتيقه، فهذا يعطيك طعم مزازة زائداً من عصارة العروق، وأما الخمر الجيدة فيعصرون عنبها عصراً رفيقاً فلا يتسلل طعم العروق إلى الخمر؛ ولم يقطع سعف النخل لجني ثمارها، فهي ليست نبيذ التمر الذي أحله بعض فقهاء العراق، بل خمر العنب

تَصُدُّ بِنفْسِ المرءِ عمَّا بَغُمُّهُ وتُنْطِقُ بالمعروفِ ٱلْسِنَةَ البُحْلِ تَعَد بالنفس عن الغموم وتجعل لسان البخيل ينطق بالمعروف، السخاء

بَعثْنا لها منّا خطيباً لِبُضْعِها فجاء بها يَمشي العِرَضْنَة في مَهْلِ بعثنا رجلاً كي يخطب بُضعها، يطلب يدها.. والبضع فرج المرأة يستحله الرجل بالزواج، فجاء بها مفتخراً يمشى العرضنة، مشية المفتخر المتمايلة

مُعَتَّقَةً لا تَشْتَكيِ وَطُءَ عَاصِرٍ حَرُورِيَّةً في جوفِها دَمُها يَغلي معتقة، ولم تعانِ من دوس العاصر برجليه، فخير الخمر ما سال عصير عنبها قبل الدوس بالأرجل، وهي حرورية، متهيجة كالرجل الحروري أي الخارجي المتحمس للقتال، وكأن دمها يغلي

أَقَامَتْ لَنَا الصَّهْبَاءُ صَدْرَ قَنَاتِها وَمَالَتْ عَلَيْنَا بِالْخَدِيعَةِ وَالْخَتْلِ أقامت لنا صدر قناتها، أي رمحها، فكأنها المحارب يرفع الرمح عالياً ولا يصوبه تصويباً.. فكأنه يطلب المهادنة، لكنها مالت علينا بعد ذلك بالخديمة والختل، الخداع، فصرعتنا دون طعن

إذا ما عَلَتْ مِنَّا ذُوَّابَةَ شَارِبٍ تَمَشَّتْ بِهِ مَشْيَ المُقَيَّدِ في الوَحْلِ إِذَا ركبت ذؤابة الشارب، أي أعلاه.. أي لعبت برأسه، فهي تجعله يمشي مترنحاً كأنه الرجل الذي في ساقيه قيد ويمشي في الوحل. تعجب هارون الرشيد من هذا البيت وقال لمسلم: ما أرضاك أن قيدته حتى جعلته يمشي في الوحل

وسَاقِيَةٍ كَالرِّيمِ هَيِفَاءَ طَفْلَةٍ بَعيدةِ مَهْوَى القُرْطِ مُفْعَمَةِ الحِجْلِ رب ساقية كالريم، الغزال، هيفاء، ضامرة البطن، طفلة، طرية بضة، بعيدة مهوى القرط، قرطها الذي يزين أذنها إذا هوى فهو يهوي مسافة حتى يصل إلى كتفها. كتابة عن طول عنقها، مفعمة الحجل، مليئة الخلخال، أي أنها غليظة الساق

تَنَزُّهُ طَرْفي في مَحاسِنِ وَجْهِها إذا احتُثَّتِ الطَّاسَاتُ يُغْني عن النُّقْلِ تنزه نظري في جمال وجهها عندما نسرع بشرب الكؤوس يغنيني عن النقل، المازة.. أي ما يرافق الشرب من خفيف المآكل هل العيشُ إِلَّا أَن أَرُوحَ معَ الصِّبَا وأَغْدُو صَرِيعَ الرَّاحِ والأَعْيُنِ النَّجْلِ؟ مل لذة العيش سوى أن أروح، أمسي، مع الصبا، اللهو، وأن أغدو، أصبح، صريعاً للخمر وللأعين النجل، الواسعة؟ سمع الرشيد البيت فقال لمسلم بن الوليد: فأنت صريع الغواني. والتصق به اللقب

٦ القاتلة الماكرة

وساحِرَةِ العيْنينِ مَا تُحْسِنُ السَّحْرا تُواصِلُنيِ سِرَّاً وتَقْطَعُنيِ جَهْرا هي لبست ساحرة حقاً لكن عينيها تسحرانني، وهي تواصلني في السر وتصد في العلن

أَتَتْنيِ على خوفِ العيونِ كأنَّها خَلُولٌ تُراعيِ النَّبْتَ مُشْعَرَةٌ ذُعْرَا التَّبْتَ مُشْعَرَةٌ ذُعْرَا التني تسللاً خوفاً من الرقباء، فكأنها ظبية خذول، متخلفة عن القطيع، تأكل العشب وهي تشعر بالذعر لانفرادها

إذا ما مَشَتْ خَافَتْ نَميِمَةَ حَلْيِها تُداري على المَشْيِ الخَلاخيِلَ والعِطْرا تخاف أن ينم ما تلبس من الحلي عليها إذ تمشي، فهي تتحسب من صوت الخلاخيل ومن فوحان عطرها

فَبِتُ أُسِرُّ البَدْرَ طَوْراً حديثَها وطَوْراً أُناجِي البَدْرَ أَحْسَبُها البَدْرا بت وأنا أكلمها مخفياً حديثي عن القمر، ثم بعد ذلك أكلم البدر نفسه وأنا أظن البدر محبوبتي. بيت مصنوع جثنا به كي نريك ما الذي بدأ يصنعه مسلم بن الوليد بالشعر

وبِنْتِ مَجُوسِيٍّ أَبُوها حَليِلُها إِذَا نُسِبَتْ لم تَعْدُ نِسبَتُها «النَّهْرا»

رب خمرة كأنها ابنة لهذا المجوسي إذ هو يربيها بتعتيقها، وأبوها هو حليلها، زوجها، فهو قد اشتراها وأصبحت ملكه.. واعتقد المسلمون أن الرجل عند المجوس يحل لنفسه الزواج بابنته. ونسبة هذه الخمر هي النهر، فهي تنتسب إلى ماء النهر الذي سقاها.. أو أن النهر اسم موضع قريب. تفسير آخر من الشارح القديم، أبي العباس الطبيخي: هذه الخمر أبوها الذي سقاها في كرومها هو الماء، والماء هو حليلها الذي تمزج به قبيل شربها

أَخَصُّ النَّدامَى عندها وأَحَبُّهُمْ إليها الذي لا يعرفُ الظُّهْرَ والعَصرا تحب الخمر النديم الذي يقعد لها ولا يصلي

بَعثتُ لها خُطَّابَها فَأَتَوْا بها وسُقْتُ لها عنهُمْ إلى رَبِّها المَهْرا خطبتها من عند بائعها ودفعت المهر

وما زالَ خَوفاً منهُمُ في جُحُودِها يُقَرِّبُهُمْ فِتراً ويُبْعِدُهُمْ شِبرا وكان الذين ذهبوا للإتيان بها يخشون أن تجحدهم وترفض طلبهم، وكان خوفهم يقربهم فتراً ويعدهم شبراً وهم ذاهبون مترددين لجلبها إلى أَنْ تَـلاقَـوْهـا بِـخَـاتِـمِ رَبِّـهـا مُخَدَّرَةً قد عُتِّقَتْ حِجَجاً عَشْرا ثم وجدوها مختومة بخاتم ربها، كأنها البنت البكر، وهي مخدرة، محجوبة كالمرأة، وقد عتقت عشر سنين

إذا مَسَّها الساقي أعَارَتْ بَنَانَهُ جَلابيبَ كالجَادِيِّ مِنْ لونِها صُفْرا يمس الساقي الكأس فترتدي أصابعه جلابيب صفراً كالجادي، أي الزعفران. فالخمر تعكس لونها على أصابعه

قُلُوبُ النَّدامَى في يَدَيْها رَهيِنَةٌ يَصيِدُونَها قَهْراً، وتقتُلُهُمْ مَكْرا قلوبُ الشاربين مرهونة للخمر وهم يصيدونها بالقوة بشرائها، وهي تقتلهم بالمكر إذ تتسلل إلى رؤوسهم

ودَارَ بِها ظَبْيٌ مِنَ الْإِنْسِ نَاعِمٌ تَرُودُ عُيونُ الشَّرْبِ جَانِبَهُ شَرْرَا يدور بكؤوس الخمر ظبي إنسي، أي فتاة، وينظر الشرب، أي الشاربون، إلى الساقية شزراً، بأطراف عيونهم، يسترقون النظر استراقاً. قد نيفت على الستين، ولكنني لم أصل بعد إلى أن أقول ما قاله ونستون تشرتشل وهو عجوزٌ فانٍ لإحدى الجميلات في حفل، قال لها: وجهك جميل جداً هل تضيقين بأن أحدق فيك؟ ما زلت مثل مسلم بن الوليد أسترق النظر استراقاً

٧ رسالة الخمر إلى الضمير

لا تَسْقِني الماءَ القَراحَ، وهَاتِها عــذراءَ صــافِـيَـةَ الأَدبِـمِ شَــمُـولا لا تــقني الماء الصافي، وأعطني خمراً عذراء قد فُض دنها للتو، صافية الأديم، والأديم الجلد. . فخمره ليست بها شوائب، وهي شمول باردة

بَعثَتْ إلى سِرِّ الضميرِ فجاءها سَلِساً على هَذْرِ اللِّسَانِ مَقُولا ترسل الخمر رسالة إلى الضمير، ما يخفيه الإنسان، فتأتيها الأسرار سلسة يقولها اللسان

لَطُّفَ الْمِزَاجُ لَها فَزَيَّنَ كأُسَها بِقِلادَةٍ جُعِلَتْ لها إِكليلا بمزجها بالماء أصبحت ألطف على الحلق، وتزين كأسها بقلادة من الفقاقيع جاءت كالإكليل على أعلى الكأس

لو أنَّ قوماً يُخْلَفُونَ مَنِيَّةً مِنْ بِأْسِهِمْ كانوا «بني جِبريلا» ينصرف إلى المديح: لو أن قوما خلقهم الله موتاً للأعداء لشدة قوتهم وبأسهم لكانوا بني جبريل

قومٌ إذا حَمِيَ الهَجيرُ مِنَ الوَغى جعلوا الجَمَاجِمَ لِلسيوفِ مَقيلا إذا حمي الهجير، القيظ. . الشمس، في الوغى، المعركة، فإن السيوف يكون قد حان وقت قيلولتها، في رؤوس الأعداء

إذ لا حِمَى إلَّا الرَّماحُ وبسينَها خَيْلٌ يَطَأْنُ بِعَاتِلٍ مَقْتُولاً ولا مكان يحتمي به المرء إلا في ظل الرماح، وبين الرماح ثمة خيول تطأ المُقتولين وعلى صهواتها يركب القاتلون

٨ السيوف الراضية

لولا سيوفُ «أبي الزُّبَيْرِ» وخيلُهُ نَشَرَ «الوَليكُ» بِسَيْفِه «الضَّحَّاكَا» لولا سيوف وخبول أبي الزبير، يزيد بن مزيد، لكان الوليد بن طريف الشاري ذلك المتمرد على الدولة قد نشر، أي بعث من القبر، ذلك العاصي القديم الضحاك الخارجي الذي تمرد على الأمويين وقُتل في زمن مروان الثاني

رَضِيَتْ سيوفُكَ عنكَ يومَ لَقيِتَهُمْ وأَجَبْتَ دَاعيِ الموتِ حين دَعَاكا كنت شجاعاً وأرضيت سيوفك، وخضت المعركة غير عابئ بالموت. وقد قتل يزيد بن مزيد الوليد بن طريف ورثته أخته بقصيدة «شجر الخابور»، وشرحنا الحلو من أبياتها في كتابنا «أول الشعر»

إن الرِّفَاقَ أَتَتْكَ تلتمسُ الغِنَى والبحرُ لو يَجِدُ السبيلَ أَتَاكا يأتونك يلتمسون المال، وأنت بحر سخاء، ولكن البحر نفسه كان سيأتيك التماساً لعطائك لو استطاع

٩ نظرات المحبين

أُديِري عليَّ الراح سَاقِيَةَ الخَمْرِ ولا تَسأَليني واسْأَلي الكأْسَ عن أمري ستخبرك الخمر بكل أموري. فعندما أسكر أبوح بكل شيء

كَأَنَّكِ بِي قد أَظهَرَتْ مُضْمَرَ الحَشَا لَكِ الكَأْسُ حتى أَطلَعَتْكِ على سَرِّي جعلْنا علاماتِ المودَّةِ بينَنا مَصَايِدَ لَحْظٍ هُنَّ أَخْفَى مِنَ السِّحْرِ أَصطاد الحبية وتصطادني بالنظرات الخفية خفاء أسرار السحر

فَأَعْرِفُ منها الوصلَ في لينِ طَرْفِها وأعرفُ منها الهجرَ بِالنَّظَرِ الشَّزْرِ إِنْ نظرات نظرات لينة فهذا بشير بالوصل، وإذا نظرت من جانب العين، شزراً، فهذا نذير بالهجر

وفي كُلِّ يوم خَشْيَةٌ من صُلُودِها أبيتُ على ذنبٍ وأَغْدُو على عُذْرِ في كُل يوم خوف من صدودها عني، أبيت شاعراً بالذنب، وأغدو، أي أصبح صباحاً، وأنا متهيئٌ بعذر

١٠ السخى المقتدر والسخى الهيوب

خُذْ مِنْ شَبابِكَ للصِّبَ الَّيَّامَهُ هل تستطيعُ اللَّهْوَ حين تَشيبُ؟ الصبا: اللهو

وإذا الزمانُ عَدا عليكَ كَفاكَهُ مِنْ آل سَعْدانِ أَغَرُّ نَجيبُ إذا ضامك الزمن فإن سيداً أغر، وجيها أيض مشهوراً، نجيباً من آل سعدان سيكفيك ضيمه يُعطيكَ مُثَنَدِراً على أموالِهِ لا كالذي يُعطيكَ وَهُوَ هَيُوبُ

١١ خلق من الريح

دَلَّتُ على عيبِها الدنيا وصَدَّقَها ما اسْتَرجَعَ الدهرُ مِمَّا كان أعطاني الدنيا دلتني بنفسها على عيبها، وأبرز لي صدقها استرجاع الدهر ما كان أعطانيه من شباب وسرور. زعم مسلم أنه أخذ معنى بيته هذا من التوراة

إِمَّا تَرَيْنِي أُزَجِّي العيسَ منتَظِراً وَعْدَ المُنَى أَرْتَعِي في غيرِ أَوْطاني. . إن تري أنني الآن أزجي العيس، أدفع بالنياق إلى بلد غريب، وأقعد فيه أنتظر العطاء، وأنا أرتي أنني الآن أرتعى، أرتزق بالكفاف، في غير وطني. .

فقد أَرُوحُ نَديمَ الدهرِ يَمْزُجُ لي كأسَ الهوى ويُحَيِّيني بِرَيْحانِ . . فقد كنت في الماضي راضياً عن الزمن، وكان الزمن نديمي ويمزج لي الخمر في كأس الهوى، ويحييني بعروق الريحان كما يحيى الندماء بعضهم بعضاً

أَيَّـامَ لِـلْـعَـذْلِ إكـثـارٌ ومَـعـصِـيَـةُ والراحُ تُسْرِعُ في عقليِ وأحزاني أيامنذ كان اللوم كثيراً وكنت أعصى اللائمين وأستمر في لهوي، والخمر تسرع في مسح عقلي ومسح أحزاني

وليلةٍ ما يَكَادُ النجمُ يَسْهَرُها سامرْتُها بِقَتُولِ اللَّلِّ مِفْتَانِ رب ليلة طويلة لا يكاد النجم نفسه يسهرها، وقد سامرتها بفتاة قتول الدل، مغناج، مفتان، فاتنة

فَالْآنَ أَقْصَرْتُ إِذْ رَدَّ الزمانُ يَدي وَنَافَرَتْنيِ اللَّياليِ بعد إِذْعَانِ الآن أقصرت، كففت، فقد رد الزمان يدي، كفها عن اللهو، ونافرتني الليالي، عاداني الزمن، بعد أن كان مذعناً مطبعاً لي

إلى الإِمامِ تَسَهَادَانَا بِأَرْحُلِنَا خَلْقٌ مِنَ الرِّيحِ في أَشْبَاحِ ظُلْمَانِ تَهَادَانَا بَأْرِحُلِنَا الإِمامِ، الخليفة هارون الرشيد، خلق من الريح، إبل كأنها مخلوقة من الريح لسرعتها، ولكنها إبل مهزولة لطول السفر فكأنها أشباح ظلمان، والظلمان جمع ظليم وهو ذكر النعام

لَم يُغْمِدِ السيفَ مُذْ نيِطَتْ حَمائِلُهُ يـومـاً ولا سَـلَّـهُ إِلَّا عـلـى جَـانِ لم ينهد الخليفة سيفه في قرابه منذ أن عُلقت حمائله بكتفه، ولم يسله إلا لمعاقبة أحد الجناة

١٢ لا سراويلات

ويوم مِنَ اللذَّاتِ خَالَسْتُ عَيْشَهُ رَقيباً على اللذَّاتِ غيرَ مُغَفَّلِ رب يوم خالست عيشه رقيباً، سرقت العيش في لذاته سرقةً من رقيب، وكان الرقيب منتبهاً غير مغفل غير أننى غافلته

فكنتُ نَديمَ الكأسِ حتى إذا انقضَتْ تَعوَّضْتُ عنها ربِقَ حَوْراءَ عَيْطَلِ وصاحبت كأس خمر، حتى إذا نفدت الخمر، استعضت عنها بريق فتاة حوراء، شديدة سواد العينين في شدة بياض، وهي عيطل أي غير مرتدية الحلي لاستغنائها عنها بجمالها

نَهانيَ عنها حُبُّها أَن أَسُوءَها بِلَمْس، فلم أَفْتِكْ ولم أَتَبَتَّلِ لامني للفتاة لم أتماد معها لمساً، فلم أكن فاتكاً معتدياً.. لكنني لم أكن مبتلاً شديد التعفف

أخذتُ لِطَرْفِ العينِ منها نصيبَهُ وأَخْلَيْتُ مِنْ كَفِّي مَكَانَ المُخَلْخُلِ أَخذت لعيني نصيبها من النظر، لكنني أخليت كفي، منعنها، من مكان الخلخال.. أي لم ألمس للفتاة ساقاً

سَقَتْني بِعیْنیْها الهوی وسقیتُها فَدَبَّ دبیِبَ الراحِ فی کلِّ مَفْصِلِ الهوی دب فی جسمینا وتغلغل کما تدب الخمر بعد أن تساقیناه بالعیون

وإنْ شئتُ أن أَلْتَذَّ نَازَلْتُ جِيدَها فعانقْتُ دونَ الجيدِ نَظْمَ القَرَنْفُلِ كنت أنازل، أغالب وأصارع عنقها، وأعانق تحت العنق العقد المنظوم من القرنفل

أنازِعُها سِرَّ المحديثِ وتارةً رُضَاباً لذيذَ الطَّعْمِ عَذْبَ المُقَبَّلِ أَنازِعها، أبادلها، الحديث الحلو، وأحياناً الرضاب، الريق اللذيذ من المقبل العذب، والمقبل هو الثغر أي الشفتين

١٣ الريح الحَيْرى

وقال يمدح داود بن يزيد بن حاتم بن خالد بن المهلب:

لا تَدْعُ بِي الشّوقَ إِنِّي غيرُ مَعْمُودِ نَهَى النُّهَى عن هَوى الهيفِ الرَّعَاديدِ لا تقل يا صاحبي إنني ذو شوق، فأنا غير معمود، غير عاشق، وقد نهاني النهى، أي العقل، عن حب الفتيات الهيف، جمع هيفاء، الرعاديد، المرتجات المؤخرات

لا أَجمَعُ الحِلْمَ والصَّهْباء، قد سَكَنَتْ نَفسي إلى الماءِ عن ماءِ العَناقيدِ لا أَجمع ما بين حلمي ووقاري وبين الخمر، وقد سكنت نفسي ورضيت بالماء بديلاً عن ماء العنقود، أي الخمر

لم يَنْهَني فَنَدُّ عنها ولا كِبَرُ لكنْ صَحَوْتُ وغُصْني غيرُ مَخْضُودِ ليس الذي نهاني عن الخمر الفند، أي اللوم، ولا الكبر في السن.. لكنني صحوت وتركتها وغصني غير مخضود، مكسر ضعيف، فقد تركتها في عنفواني

ومَجْهَلٍ كَاطِّرادِ السيفِ مُحْتَجِزٍ عن الأدِلَّاءِ مَسْجُورِ الصَّيَاخيِدِ ورب مجهل خلاء.. مفرد مجاهل، أملس صحراوي كأنه امتداد السيف الصقيل، وهو محتجز عن الأدلاء، حتى الدليل المرشد يكون محتجزاً غير قادر على الاهتداء به، وهذا القفر مسجور الصدة الحر

تَمشي الرياحُ به حَسْرَى مُولَّهةً حَيْرَى تَلُوذُ بِأَكْنافِ الجَلاميدِ تمشي الرياح فيه حسرى مولهة، متعبة حزينة، حائرة، وهي تلجأ إلى أكناف، جهات، الجلاميد، أي الصخور.. فلا شجر ولا بشر في هذا القفر فالريح لا تجد أغصاناً تلاعبها فكأنها تكتفي بالتمسح بأطراف الصخور

قَرَيْتُهُ الوَخْدَ مِنْ خَطَّارَةٍ سُرُحٍ تَفْرِي الْفَلَاةَ بِإِرْقَالٍ وتَوْخبِيدِ قريته، قدمتُ لهذا القفر، الوخد، السير السريع، من ناقة خطارة سرح، مشاءة خفيفة، تفري الفلاة، تقطع الصحراء، بالإرقال والتوخيد، وهما نوعان من سير الإبل

إلى بَنيِ حَاتِم أَدَّى رَكَائِبَنا خَوْضُ الدُّجَى وسُرَى المَهْرِيَّةِ القُودِ خوض الدجى، الليل، والسرى، سير الليل، على ظهور المهرية القود، الإبل الكريمة الذلول المطيعة، أدى بركائبنا ومطايانا وأوصلها إلى بني حاتم

لَمَّا نَـزَلْتَ عـلـى أَدنَـى بِـلادِهِـمُ أَلْقَـى إليكَ الأَقَـاصـيِ بِـالـمَقَـاليـدِ يخاطب الممدوح داود المهلبي: لما نزلت في أول بلاد العدو فإن أقصى هذه البلاد ألقى إليك بالمقاليد، المفاتيح، فسلموا لك خوفاً

لَـمَـسْتَـهُـمْ بِيَـدٍ لِـلـعَـفْـوِ مُـتَّـصِـلِ بِـهـا الرَّدَى بِـينَ تَـلْييـِنِ وتَشـديـدِ لمستهم بيدك التي تحمل العفو عنهم، لكن هذه اليد تعرف كيف تقتل أيضاً، وكنت ذا حيلة تمارس اللين والشدة

تَجُودُ بِالنفسِ إِذْ أَنْتَ الضَّنينُ بِها والجودُ بِالنفسِ أَقْصَى غايةِ الجُودِ تَجُود بنفسك في المعركة غير خائف من الموت، في حين أنت ضنين بنفسك، حريص عليها، وهذا منتهى السخاء

إذا عَزَمْتَ على أَمْرِ بَطَشْتَ به وإن أَنَلْتَ فَنَيْلاً غيرَ تَـصْـريـدِ إذا حسمت أمرك فأنت تجعلهم ينالون العطاء بإذا حسمت أمرك فأنت تجعلهم ينالون العطاء بغير تصريد، بدون تقليل وتقتير

عَوَّدْتَ نفسَكَ عَاداتٍ خُلِقْتَ لها صِدْقَ الحديثِ وإِنجازَ المواعيدِ

١٤ يا ليت ماء الفرات يخبرنا..

أيما سُمرورٌ وأنستَ يسا حَسزَنُ لِمْ لَمْ أَمُتْ حينَ سارتِ الظُّعُنُ أَيها السرور وأيها الحزن لماذا لم أمت عندما سارت الظعن، النساء الراحلات

أطالَ عمري؟ أمْ مُدَّ في أَجَليِ أم ليس في الظاعنينَ لي شَجَنُ؟ هل لأن عمري طويل بقضاء وقدر، أم مد الله في أجلي كي أرى رحيلهم؟ أم أنني لا أشعر بحزن

يا ليت ماء الفُراتِ يُخبِرُنا: أين تَولَّتْ بِأَهلِها السُّفُنُ؟ النيت ماء الفُراتِ يرى في هذا البيت جمالاً وفتنة؟

ما أحسَنَ الموتَ عند فُرْقَتِهِمْ وأقبحَ العيشَ بعدما ظَعَنُوا ظعنوا: رحلوا

هَذي الحَماماتُ إن بَكَتْ وَدَعَتْ أَسْعَـدَهـا في بكـائِـهـا الـفَـنَـنُ الحمام إذ يبكي ويدعو، أي ينادي.. وقيل الحمام ينادي ابناً له ضاع منذ سنين، أسعدها الفنن، أي ساعدها الغصن بحركته وميلانه بها

فَمَنْ عَلَى صَبْوَتِي يُسَاعِدُني إِذَا جَفَانِي الحبيبُ والسَّكَنُ؟ فمن يساعدني على صبوتي، عشقي، وقد تركني الحبيب الذي كنت أسكن إليه؟

عَـذَّبَـنـيِ حُـبُّ طَـفْـلَـةٍ عَـرَضَـتْ فيها وفي حبِّها لِيَ الـفِـتَـنُ عَـذَبَـني حبها فتنة عليها وفي حبها فتنة

إذا دَنَتْ لَـلَـضَّـجَـيـعِ لَـنَدُّ لَـه منها اعتِناقٌ ولَـنَّ مُحْتَضَنُ يَانَاهُم بَجَانِها بالعناق وبالضم

كَحلاءُ لَـم تَكْتَحِلْ بِكَـاحِلَـةٍ وَسْنَانَـةُ الطَّـرْفِ مـا بِـهـا وَسَـنُ كَـكده بكحل رباني، وطرفها وسنان، أي فاتر، وليس بها وسن، أي نعاس

قسيل لسها إنَّــهُ أَخُــو كَــلَــفِ بِــحُــبِّـكُــمْ هَــائــمٌ ومُــفُــتَــَـنُ قيل لها إنني صاحب كلف، غرام، ومفتون بها فَأَعرَضَتْ للصَّدودِ قائلةً: يقولُ ما شاءً، شَاعِرٌ لَسِنُ فصدت وقالت: فليقل ما شاء فهو شاعر ذلق اللسان

ما كانَ فيما مضَى بِمُؤتَمَنٍ على هَوانا فكيفَ يُؤتَمَنُ؟ لم يكن في السابق مؤتمناً على حبنا، فلا نأتمنه الآن

۱۵ دوام لیلي

وقال يمدح زيد بن مسلم الحنفي من وائل:

إذا شئتُما أن تسقياني مُدامة فلا تقتُلاها، كلُّ مَيْتِ مُحرَّمُ لا تقتلا الخمر، بمزجها بالماء، فالميتة، أي الذبيحة التي ماتت قبل ذبحها، يحرم تناولها وقافية أحييتُ في أُخواتِها وفيها نجومَ الليلِ والناسُ نُوَّمُ رب قصيدة أحيت فيها الليل ساهراً أنظمها

بَعشتُ لها قلباً ذكياً وفِطنةً وقولَ لِسانٍ صادقِ ليس يُفْحَمُ فلمّا أَتَتْنيِ مُستقيماً قَريضُها مُثَقَّفَةَ البُنيَانِ والأُسُّ مُحْكَمُ.. لما جاءتني القصيدة وقريضها، شعرها، مستقيم، وبنيانها مثقف، مشذب، وأساسها محكم متين.. حَبَوْتُ بها زيْداً فَزَيَّنْتُ ذِكْرَهُ كما زيَّنَ السِّلْكَ الجُمانُ المُنَظَّمُ حبوت بها زيداً، أهديتها إليه، فزينت ذكره وسمعته مثلما يزين اللؤلؤ المنظوم السلك الذي يسلكونه فيه

إذا القَرْمُ زِيدٌ لم يَقِفْكَ على النَّدَى فَمُتْ، فالنَّدَى مِنْ غيرِ زيدٍ مُحَرَّمُ إذا القرم، السيد، زيد لم يقفك على الندى، لم يعرفك بالسخاء، فمت بلا ارتزاق، فالسخاء محرم على غير زيد، ولا يحسنه أحد كزيد

١٦ سکر وعبث

لقد تَركَ الوجدُ نفسي بها تموتُ مِراراً وتعديا مِراراً المحبوبة جعلني أموت وأحيا مراراً بين الحزن والأمل

كلانا محبِّ ولكنني على الهجرِ منها أقلُ اصطِبارا أنا أقل صبراً منها على البعد

شربتُ ونادَمَاني شادِنٌ صغيرٌ، وإِني أحبُّ الصِّغارا شادن: صغير الظبي

فيما زِلْتُ أَسقيهِ حتى إذا ثَننَى طَرْفَهُ نَشْوَةً واسْتَدارا سفيتها حتى ثنت طرفها، أي مالت بعينها، من النشوة، النشوة هي السكر، واستدارت زَنهَ خُستُ إلىه فَقَبَّ لُمُتُهُ وحَالَمَ فُمَتُ الْإِزَارا الرَّار: الثوب دون الخصر

١٧ الواثقة برأسمالها

وقد قالتُ لِسِيض آنِساتٍ يَصِدْنَ قُلُوبَ شُبَّانٍ وشيبٍ: قالت لزميلاتها البيض الأنسات، الوديعات، اللاني يصدن قلوب الشباب والكهول:

أنا الشمسُ المُضيِئَةُ حين تَبدو ولكنْ لستُ أُعرَفُ بِالمغيبِ أَنا الشمس ولكنني لا أغيب كالشمس

بَسرانسي السلَّمةُ رَبسي إذْ بَسرانسي مُبَرَّأَةً سَلِمْتُ مِنَ المُعيسوبِ براني: خلقني

فلو كَلَّمْتُ إِنساناً مريضاً لَمَا احتاجَ المريضُ إلى الطبيبِ وخَلْقيِ مِسْكَةٌ عُجِنَتْ بِبانِ فلستُ أُريدُ طيباً غيرَ طيبي أنا مخلوقة من مسك معجون بزيت البان العطري، فلا أحتاج إلى الطيب

وجِـلْـديَ لــو يَــدِبُّ عــلــيــهِ ذَرُّ لأَدْمَـى الــذَّرُ جِـلـديَ بِـالـدَّبنيـبِ
وأنا ناعمة وجلدي حساس لو يمشي عليه النمل الصغير لأدماه بمشيه عليه. كانت عمتي رحمها الله
تقول عن الفتاة المعتزة بجمالها: رأسمالها قوي

١٨ الخروج من الجنة

ما زالَ يدعُوني بِمُقلةِ ساحِرٍ منهُ ويَنْصِبُ لِلفؤادِ حِبالا ظل يدعوني بعينه الساحرتين، وينصب حبالاً، مصائد، لقلبي

حتى خضعتُ لِحُبِّهِ فاڤْتَادَني وأذلَّــنــي بِــــصُـــدودِهِ إِذْلالا حتى خضعت فاقتادني ثم أذلني بصدوده

مَا مَرَّ بِي شَيِّ أَشَدُّ مِنَ الهوى سبحانَ مَنْ خَلَقَ الهوى وتَعَالَى يَا رُبَّ خِدْنٍ قَد قَرَعْتُ جَبِينَه بِالطَّاسِ والإِبريةِ حتى مَالا رب خدن، صاحبة، قرعتُ جبينها بالطاس والإبريق، سقيتها حتى الثمالة، فمالت سكراً

أَنْهَضْتُهُ مِنْ بعدِما أَسْكَرْتُهُ فَمَشَى كَانَّ بِرِجْلِهِ عُقَالًا أَوْفَتها ساكرة فمشت وكأن برجلها عقالاً، والعقال داء في قوائم الإبل بمنعها المشي القويم بارزتُهُ وسِلاحُهُ خَلْخَالُهُ حتى فَضَضْتُ بِكَفِّيَ الخَلخَالَا بارزت المعشوقة وسلاحها الذي تقاومني به خلخالها، أي لا مقاومة لديها، وفضضت الخلخال بكفي

هذا النعيمُ فكيف لي بِدَوَامِهِ أَنَّسَى يَسَدُّومُ وعَسَيْشُهُ قَسَد زَالاً هذا كان جنتي.. وكيف تدوم وقد زال العيش الذي يصلح به ذلك الحال بزوال الشباب أصبحتُ كالثوبِ اللَّبيسِ قد اخْلَقَتْ جِسَّاتُهُ مَسْسَهُ فَسَعَادَ مُسْذَالاً أصبحت كالثوب الملبوس الذي أخلقت جداته، اهترأ ولم يعد جديداً، وصار مذالاً، بالياً وبَقيتُ كالرَّجلِ المُدَلَّةِ عَقْلُهُ أَشْكُو الزمانَ وأضرِبُ الأَمثالاً وبقيت مدلهاً، مولها ذاهب العقل، كلامي شكوى الزمان وضرب الأمثال

١٩ ليلة بقمرين

يا ليلةً نِلتُ فيها اللهوَ والوَطَرا كُرِّي علينا وإلَّا فاطْرُدي الذِّكُوا أيتها الليلة التي لهوت فيها ونلت فيها الوطر، الحاجة، ارجعي لنا.. أو على الأقل اطردي الذكريات عنكِ التي تجعلنا نتحسر

لَمَّا التقيْنا افْتَرَعْنا في تَعاتُبِنا مِنَ الحديثِ ومِنْ لَذَّاتِهِ العُذُرا لما التقينا افترعنا العذر، فضضنا الأختام وتفاتحنا، في العتاب والحديث

سَأَدَّعي ذَنْبَ غيري كي يُصَدِّقني مَنْ لا أُرَجِّي لديهِ العَفْق إن قَدَرا كي يصدنني المحبوب سأعترف بذنب ارتكبه غيري. . فهو لا يصدق قط أنني بريء

أَسْهَرْتُموني أَنامَ اللَّهُ أَعيُنَكُمْ لَسْنا نُبالي إذا ما نِمتِ مَنْ سَهِرا أَسْهَرُ لَهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَنْ اللهُ ا

فاستَضْحَكَتْ ثم قالتْ: لا تَكُنْ نَزِقاً واكْتُمْ حديثَكَ لا تُعْلِمْ به بَشَرا تضاحكت وقالت: لا تكن نزقاً متوتراً ودعك من حديث الذنب هذا

فقد غَفَرتُ لكَ الذنبَ الذي زَعَمُوا لا بَاركَ اللَّهُ فيمَنْ بعدَ ذَا غَدَرا غفرت لك ما زعموه ذنباً، ولا بارك الله فيمن يغدر بصاحبه وقَصَّرَ الليلُ عن حاجاتِ أَنْفُسِنا كذاكَ ليلُ التَّلاقيِ رُبَّما قَصُرا ما بنا من شوق لم يسعه الليل بطوله

لَمَّا بِدَا القَمرُ اسْتَحَيْتُ فَقَلْتُ لَهَا: بَعضَ الحياءِ، فإن الحبَّ قد ظَهرا خَجَلْت لما كشف وجهها وجسمها نور القمر، فقلت لها: بعض الحياء، أي كفي عن هذا الخجل، فقد بدا ما بك من عشق

أَلقَتْ على وجهِها هُدَّابَ خَامَتِها ونَازعَتْني بِكأْسِ الوَحْشَةِ الخَفَرا أَلقت هداب خامتها، أي طرف ثوبها الذي به الأهداب، على وجهها وتبادلت معي الخفر، أي الخجل، وبيننا وحشة لما ألم بنا من مشاعر متأججة.. المعنى الملموح

تُكَاتِمُ القَمَرَ الوَجْهَ الذي ضَمِنَتْ والوَجْهُ منها تَرى في مَاثِهِ القَمرا تخفي عن قمر السماء الوجه الذي ضمنته، أي الذي خبأت، وإنك لترى في ماء وجهها، في نضارته، قمراً

قَامَتْ تَمَشَّى الهُوَيْنا نَحْوَ قُبَّتِها وقُمْتُ أَمْشي خَفِيَّ الشخصِ مُسْتَتِرا ثم قامت تمشي ببطء نحو قبتها، خيمتها، وقمت مستخفيًا كي أغادر خلسة

قالوا: اسْتُهِرْتَ، فقلت: الحبُّ صاحِبُهُ مَنْ لا يزالُ به في الناسِ مُسْتَهِرا

٢٠ فلتخرب وقال يمدح محمداً الأمين:

شُغْلي عن الدارِ أَبكيها وأَرثيها إذا خَلَتْ مِنْ حَبيبٍ لي مغانيها لله مُعْليها لله لله من الحبيب لن أنشغل بالدار فأرثيها وأبكيها إذا خلت مغانيها، ربوعها، من الحبيب

دَعِ الرَّوَامِسَ تَسْفي كُلَّمَا دَرَجَتْ تُرابَها ودَعِ الأَمطارَ تُبْليِها ودَعِ الأَمطارَ تُبْليِها دع الرياح تسفي التراب كلما درجت على الديار المهجورة، ودع الأمطار تخربها

إن كان فيها الذي أهوى أقمتُ بها وإن عَـداهـا فـمـا لـي لا أُعَـدُيـهـا إن نزل بها المحبوب نزلت، وإن عداها، وتركها، فلماذا لا أتركها أنا؟

أَحَتُّ مَـنَـزلَـةٍ بِـالـتَّـرْكِ مـنـزلـةٌ تَعَطَّلَتْ مِنْ هَـوى نفسي نَـواديها أحت مكان بالترك المكان الذي تعطلت نواديه، خَلَت مجالسه، من حبيب القلب

وقلتُ حين أدارَ الكأسَ لي قمرٌ: الآنَ حين تَعاطَى القوسَ بَاريها عين أدارَ الكأسَ علينا فتاةٌ قمرٌ قلت: الآن أخذ القوس باريها، أي قام بالأمر الشخص المناسب

يا أَملَحَ الناسِ كفّاً حين يَمزُجُها وحين يأخُذُها صِرفاً ويُعطيها أَملَح الناس حين يعزج الخمر، وحين يتناولها ويناولها صرفاً غير معزوجة

ومُخْطَفِ الخصرِ في أَردَافِهِ عَمَمٌ يَميسُ في خَامَةٍ رَقَّتْ حَواشيِها رب حبيب خصره مخطف، نحيل، وأردافه عميمة كبيرة، يميس، يتمايل في خامة، ثوب، رقيق الحواشي

إذا نَـظـرتُ إلـيـهِ تَـاهَ عـن نَـظَـري وإن شَـكَـوْتُ إلـيـهِ زَادنـي تـيـهـا أنظر إليه فأراه قد تاه، ضل وابتعد، عن نظري، وأشكو إليه فيزيدني تبهاً، أي تكبراً

حَلَّتْ قُرِيْشُ العُلا مِنْ كُلِّ مَكْرُمَةٍ وَحَلَّ بَيتُكَ في أعلى أعاليِها هذا بيت مدح: قريش في أعلى المكارم، وببتك الهاشمي في أعلى الأعالي

۲۱ لا تفاضل بيننا

يملح الحسن بن عمران بن عمر الطائي:

وإِنِّيَ لا أَقْفُو الشَّناءَ بِخيرِهِ ولا أَبْتَغيِهِ قبلَ أَن يُبْتَغَى عندي أن لا أَتبع المدح بهجاء، ولا أطلب مدح شخص ما لم يسع إلى نيل مدحي

أَهِبْ يا ابْنَ عِمْرانِ بِشُكري فَإِنَّني سميعٌ إلى الدَّاعي قَريبٌ على البُعْدِ أهب بشكري، ارفع الصوت شاكراً لي، فأنا قريب وسامع

فما مِنْ يَدٍ قَدَّمْتَهَا قَلْتُ مُثْنِياً عليكَ، ولكِنِّي هَزَزْتُكَ لِلمَجْدِ فأنا لم أمدحك لقاء يد قدمتها، مقابل عطاء، ولكنني هززتك للمجد، حركتك حتى تدفع المال مقابل نيل مجد المديح

فإن شئتَ أَلْقَيْنا التَّفَاضُلَ بَيْنَنا وقُلنا جميلاً واقتصَرْنا على الوُدِّ والآن وقد امتنعت فإذا شئت فلنترك التفاضل بيننا، فلا أنت أفضل مني ولا أنا أفضل منك، ولنقل قولاً حسناً ولتقتصر علاقتنا على الود

٢٢ المحبوب الذميم

يهجو سعيد بن سلم:

وأَحْبَبْتُ من حُبِّها البَاخِلي نَ حتى وَمَقْتُ ابْنَ سَلْم سَعيدا لحبي لهذه الفتاة البخيلة بوصلها صرت أحب البخلاء فومقت، أحببت، سعيد بن سلَم. هذا هجاء مغلف بغلاف مختلف، فكأن الهجاء غير مقصود، لكنه هو فقط المقصود. هذا الأسلوب سماه أبو تمام «الاستطراد»، وتعلمه منه البحتري، وجئنا في شرحنا لأبي تمام بعدة قطع فيها هذا الأسلوب

إذا سبيسلَ عُسرفاً كُسسًا وَجُمهَهُ فِيهاباً مِنَ اللَّوْمِ حُمْراً وسُودا الآن هجاء صريح: إذا سئل بذل معروف أخذ وجهه يتلون بالحمرة والسواد من لؤمه وشعوره بالحرج لأنه لا يريد أن يعطي شيئاً

يُغيِرُ على المالِ فِعْلَ الجَوادِ وَتَـأْبُسى خَـلائِـقُـهُ أَن يَسجُـودا هو يشن غارة على الأموال فينهبها، وتأبى له خلائقه، أي طباعه، أن يجود بالمال

۲۳ شكوى لصورتها

وإنِّي لَأَخْلُو مُذْ فَقَدْتُكِ دَائباً فَأَنْقُشُ تِمثَالاً لِوَجْهِكِ في التُّربِ يخلو بنفسه دوماً منذ فقد وصالها، ويخط صورتها في التراب

فَأَسَقَيِهِ مِنْ عَيْنِي وأَشْكُو تَضَرُّعاً إليهِ بِما أَلقَاهُ مِنْ شِدَّةِ الكَرْبِ فيسقي صورتها بدمعه ويشكو تضرعاً، تذللاً، لشدة ما نزل به من كرب وبلاء

فَواللَّهِ مَا أُدري بِما أَنا مُذنِبٌ إليكِ سوى الإفراطِ في شدَّةِ الحبِّ فإن كان ذا ذنبي الذي تدَّعينَه فلا فَرَّجَ الرحمنُ ذَلِكَ مِنْ ذَنبي

٢٤ مفقوداً بمفقود

نَامَ الْعُواذُلُ وَاسْتَكُفَيْنَ لَائِمْتِي وَقَدْ كَفَاهُنَّ نَهْضُ الْبَيْضِ فِي السُّودِ نَامَ الْعَاذَلَات، كَفَفْنَ عَنْ لُومِي، وكفاهن اللوم قيام الشعرات البيض وسط السود في رأسي. . فهذا إيذان بانتهاء الغزل

الشيب كُرْه وكُرْه أن يُفَارِقَني أَعْجِبْ بِشيءٍ على البغضاء مَوْدُودِ أَكره الشيب وأكره أن يفارقني بالموت، فما أعجب هذا الشيء الذي توده رغم البغضاء، الكره

يَمضي الشبابُ وقد يأتي له خَلَفٌ والشيبُ يذهبُ مَفقوداً بِمفقودِ الشباب يذهب مفقوداً وأنا مفقود معه الشباب يذهب مفقوداً وأنا مفقود معه

۲۵ هجاء قریش

هجا مسلم قريشا وفخر بالأنصار فقال:

فَاخَرَتْنا لَمَّا بَسَطْنا لها الفَخْ مَرَ قُريشٌ، وفَخْرُها مُسْتَعارُ تفخر قريش علينا، نحن الأنصار، ونحن من سبَّبَ لها الفخر، ففخرها مستعار منا ذَكَرَتْ عِزَّها! وما كان فيها قبلَ أن تَستَجيرَنا مُسْتَجَارُ تتكلم قريش عن عزها. لكن لم يكن لديها مستجار، قوة تجير بها أحداً، قبل أن تطلب منا أن نجيرها. فقد أجارت الأنصار النبي وصحبه بعد الهجرة

فَلَنَا الْمِزُّ قَبِلْ عِزِّ قُرِيْشٍ وَقُرَيْشٌ تِلْكَ الْدَهُورَ تِبَجَارُ نلنا عز سابق على عز قريش في وقت كانت فيه قريش جماعة من التجار

٢٦ الميت المنشور

أمَّــا الـــقُــبــورُ فــإِنَّــهُــنَّ أَوَانِـسٌ بِـجِــوارِ قَـبْــرِكَ والــديــارُ قُــبــورُ المجاورة لقبرك تشعر بالأنس، وأما البيوت التي خلت من وجودك فهي موحشة كالقبور

عَمَّتْ فَواضِلُهُ وعَمَّ مُصَابُهُ فالناسُ فيهِ كُلُّهُمْ مَأْجُورُ

فواضله، عطاياه وفضله، كانت قد عمت الناس فبموته عم الناس الشعور بالحزن والمصيبة.. لذا فكل الناس ينالون أجراً بحزنهم وصبرهم على المصيبة، وفي الإسلام أن الصابر على مصيبته ينال ثواباً. هذا البيت والذي بعده نسبا لغير مسلم في حماسة أبي تمام. انظر القطعة رقم ١٠٢ فيما اخترناه من الحماسة في كتابنا «أول الشعر»

رَدَّتْ صَـنائِهُ السِهِ حَـياتَهُ فَكَانَهُ مِـنْ نَشْرِهَا مَـنْشُورُ صَنائعه، إحسانه، ردت إليه الحياة لأنه مذكور على كل لسان. فكأنه من نشرها، من رائحتها، منشور، أي مبعوث حياً

۲۷ تنويم البدر

فَــوَالــلَّــهِ مَــا أَدري، وإنــي لَـــــائِــلٌ بِمَكَّةَ أَهلَ العِلمِ هل في الهوى وِزْرُ سأسأل علماء مكة هل في العشق ذنب

وهل في اكتحالِ العينِ بالعينِ ربِبَةٌ إذا ما التقى الإِلْفَانِ؟ لا بل بهِ أَجْرُ وهل في اكتحال العين بالعين، رؤية المرء عيني محبوبه فكأنه يكحل عينيه بعينيه، هل في هذا ريبة، شبهة ارتكاب معصية، عندما يلتقي الإلفان، الحبيبان؟ لا والله بل فيه أجر وثواب

وبِتْنا على رَغْمِ الحَسُودِ وبينَنا حديثٌ كَريحِ المِسكِ شيِبَ به الخَمْرُ بننا معاً رغم الحاسد، وبيننا كلام كأنه رائحة المسك التي شيب بها، خلط بها، الخمر

فَوَسَّدْتُهُ كَفِّي وبِتُّ ضَجيعَهُ وقلتُ لِليلي: طُلْ فَقَدْ رَقَدَ البَدْرُ البَدْرُ البَدْرُ البَدْرِ الثم

فَلَمَّا أَضَاءَ الصبحُ فَرَّقَ بينَنا وأَيُّ نَعيم لا يُكَدِّرُهُ السدهرُ فَرَق بيننا. والزمن يكدر كل سعادة

۲۸ هل کان يحلم شاعر عن شاعر؟

وقال في الحَكَم ابن قنبر الشاعر وكانت بينهما مهاجاة قاسية:

حَلُمَ ابنُ قَنْبَرَ حين أَقْصَر جَهْلُهُ هَل كان يَحْلُمُ شَاعِرٌ عن شَاعِرٍ؟
حين قصَّر ابن قنبر في الجهل، الرعونة، أراد أن نتعامل بالحلم واللين، فهل كان الشاعر يرفق
بالشاعر؟ لا بل هي الهزيمة

لا تُرْتِعَنْ لَحْمي لِسانَكَ بعدَها إِنِّي أَخَافُ عليكَ شَفْرَةَ جَازِرِ لا تُرتع لحمي لسانك، لا تجعل لحمي مرتعاً للسانك أي لا تذكرني بسوء بعد اليوم، فأنا أخاف عليك أن أغضب فأذبحك بهجائي الذي كأنه شفرة جازر، سكين قصاب

واسْتَغْنِمِ العَفْوَ الذي أُوتيِتَهُ، لا تَــأَمَـنَــنَّ عُــقــوبَــةً مِــنْ قَــادِرِ واغتنم فرصة العفو التي نلتها. والشطر الثاني حكمة: لا تأمنِ العقوبة ممن يقدر عليها

٢٩ أبكيك

وقال في مرثية، وجاءت الأبيات في الشعر والشعراء:

أَبكيكَ لِلأَيامِ حين تَجَهَّمَتْ طلبي، ولم يَكُ لي وراءَكَ مَنْجَعُ أبكيك وقد رأيت الزمن قد تجهم طلبي، كشر في وجه رغباتي، وكنت لي في حياتك المنجع، الملاذ، ولم يكن لي ملاذ غيرك

قد كنتَ لي سَيْباً وغَيْثاً صائِباً ويداً أَضُرُّ بها العدوَّ وأَنفَعُ كنت لي سيباً، عطاءً، ومطراً صائباً، والصوب هو المطر، ويداً، أي قوة، أضر بها العدو وأنفع، أي أنفع الصديق.. لكنه حذف اكتفاء

فَاصْعَدْ إلى الغُرُفَاتِ، يَومُكَ وَاقِعٌ بِالشَّامِتينَ، لِكُلِّ جَنْبٍ مَصْرَعُ الصَّامِتينَ، لِكُلِّ جَنْبِ مَصْرَعُ الصعد إلى غرفات الفردوس، وليكن يومك، موتك، واقعاً بمن شمتوا فيك، وكل إنسان له يومه

٣٠ التصادق والتنافق

ولا خير في وُدِّ امْسِرِيُّ مُسَّكَ ارِهِ عليك، ولا في صاحب لا تُوافِقُهُ لا خير في ود صاحب يصحبك وكأنه كاره لصحبتك، ولا في آخر ينعدم بينكما التوافق

إذا المرءُ لم يَبْذُلُ مِنَ الوُدِّ مِثْلَما بَذَلْتُ له فاحلَمْ بِأَنِّي مُفَارِقُهُ المرءُ لم يَبْذُلُ مِنَ الوَدِ بمثله

فإن شِئتَ فَاصْحَبْهُ فلا خيرَ عندَهُ وإن شِئتَ فاجْعَلْهُ صَديقاً تُمَاذِقُهُ إِن صحبت من لا يبادلك الود بالتساوي فاعلم أنه لا خير عنده، وربما جعلته صديقاً تماذقه، تبادله الود نفاقاً.. تتنافقان

٣١ طليق عرضه

يرد على دعبل، وكان دعبل تلميذه، فجفاه مسلم فتهاجيا هجاء خفيفاً، وكان دعبل يدعى وهو صغير مياساً:

مَيَّاسُ! قُلْ لِيَ أَينَ أَنتَ مِنَ الوَرَى لا أَنتَ مَعلومٌ ولا مَـجْهـولُ قل لي يا مياس، ما وضعك في الورى، أي الناس، فلا أنت معلوم بفعل خير، ولا أنت مجهول لأن مخازيك كثيرة

لو كنتَ مَجْهولاً جَعَلْتُكَ مُعْلَماً أو كنتَ مَعْلُوماً لَغَالَكَ غُولُ ولو كنت معلوماً فسوف يهجم عليك قولي ولو كنت معلوماً فسوف يهجم عليك قولي هجوم الغول

أَمَّا الهِ جَاءُ فَدَقَّ عِرْضُكَ دُونَهُ والمدحُ عَنْكَ ـ كما علمتَ ـ جَليِلُ الهجاء صعب فيك لأن شرفك دقيق لا يصمد للهجاء، والمدح ـ وأنت خير العارفين ـ كبير عليك

فاذهب فأنت طَليقُ عِرضِكَ إنه عِرضٌ عَزَرْتَ بِهِ وأنتَ ذَليلُ الله فانت طليق عرض نجوت بسببه وإن كان الذهب فأنت طليق عرضك، أنت حر بسبب رداءة عرضك، فهو عرض نجوت بسببه وإن كان يلحق بك الذل

٣٢ تفاحة

تُــفَّــاحَـــةٌ شَـــامِـــيَّــةٌ مِــنْ كَــفٌ ظَــبْــي غَـــزِلِ الغزل: المقبل على الغزل المستمتع به

مَا خُلِقَتْ مُلِذْ خُلِقَتْ تِلَكَ لِلعَلِينِ اللَّهُ لِللَّهِ اللَّهُ لِللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

كَانَّهِا حُهْرَتُها حُهْرَةُ خَهِدً خَهِدً

٣٣ صريع الغواني

وسأله رجل لم تدعى صريع الغواني فقال:

إِنْ وَرَدَ الْمُحْدُودِ وَالْمَحَدَقَ النَّبُجُ لَى لَ وَمَا فِي الشُّغُورِ مِنْ أُقْحُوانِ. . الخدور الوردية والعيون الواسعة، والأقحوان الذي في شفاه الحسان. .

واعْوِجاجَ الأَصْدَاغِ في ظَاهِرِ الخدِّ . وَمَا في الـصـدورِ مِـنْ رُمَّـانِ. . واعْوِجاجَ الشعر في الأصداغ، السوالف، ورمان الصدور. .

تَركَتْنيِ بين الغَوانِي صَريعاً فَلِهَـذا أُدْعَى صَريعَ الغَوانيِ كل هذا تركني صريعاً، ملقى أرضاً، بين الغواني، الحسان اللاثي استغنين بجمالهن عن الزينة، فهذا سبب تلقيبي بصريع الغواني

فهرس القوافي (القافية فرقم القطعة)

77	قُبورُ	۲	نَسَبا
40	مُسْتَعارُ	١.	تَشيبُ
**	وِذْدُ	77	التُّربِ
۲	أُدري	١	العِقابِ
١	الأَثَرِ	۱۷	وشيب
١	الدارِ	1	المَشيَّب
١	القبر	**	سَعيدا
١	المَخْبَرِ	١٣	الرَّعَاديِدِ
٩	أمري	3.7	السُّودِ
44	شَاعِرِ	۲	جَلَدي
۲	عصرِ	۲۱	عندي
79	مَنْجَعُ	۲	مُشَرَّدِ
Ň	فَنَتَّفِقُ	۲	أضمرا
٣٠	تُوافِقُهُ	۲	الحَجَرا
٨	الضَّحَّاكَا	19	الذُّكَرا
1	رجَاكا	١	القَدْرا
١٨	حِبالا	7	جَهْرا
٧	شُمُولا	71	مِرارا

۲	والهاما	۲	أهْلُ
10	مُحرَّمُ	۲	- بَعْلُ
18	الظُّعُنُ	٣١	مَجْهولُ
11	أعطاني	٣	العَذَلِ
٣٣	أقْحُوانِ	٥	ذَحْلِي
۲	جُرجَانِ	77	غَزِلِ
۲	مَكانِ	17	مُغَفَّلِ
۲	وأوطان	۲	مَميِلِ
١	تَالِيَا	۲	والمعالي
۲.	مغانيها	٤	وعنْ فُلِ
		۲	فَمَا

أبو نواس (۱٤٠هـ ـ ۱۹۹هـ)

أرجأت هذه المختارات من أبي نواس سنتين قضيتهما كسلان. وقد أتممتها وأنا أجر رجليَّ جرَّا. وقبل أن أكتب هذه المقدمة كافأت نفسي بيومي كسل، مضيت فيهما إلى الدكتور صموئيل جونسون الناقد والأديب الإنجليزي الذي مات قبل نحو مئتين وثلاثين سنة (١٧٨٤). جددت عهدي بسيرته المشهورة التي كتبها مريده بوزويل، وأحدثت عهداً بكتابِه عن شعراء الإنجليز. والرجل تناول في كتاب ضخم اثنين وخمسين شاعراً ممن زينوا اللغة الإنجليزية وصنعوها على مدى قرنين ونصف، وأنا ماض في اصطفاء أشعار اثنين وأربعين من أعاظم شعراء العربية على مدى ألف وخمسمئة سنة. يضاف إلى هؤلاء الشعراء ثمانية مجاميع شعرية رأيتها تنصف الشعراء المغمورين أو المقلين، فقد تم لي بهذا خمسون فصلاً، تقارب في العدد فصول الدكتور جونسون.

يقول جونسون، وكان كسولاً مشهوراً بالتسويف، إن الأحمق فقط هو من يكتب حرفاً إلا من أجل المال. وبالفعل لا نراه يكتب إلا بعد أن يثق من أن ما سيكتبه سيأتيه ببعض المال. ليس أنه كان حصيفاً، فقد طلب في كتابه عن شعراء الإنجليز مئتي جنيه، ويكاد النقاد المعاصرون يجمعون على أنه لو طلب الألف لنالها.

أما أنا فأكتب هذا للتسلية فقط. فالناشر العربي عندما يراك داخلاً من باب مكتبه يسألك، قبل «كيف الحال»، كم ستدفع؟

لنغادر سريعاً رنة الشكوى هذه، فقد أسمعتك شبيهاً لها في أماكن أخرى مما كنت كتبت. أعجبتني أمور كثيرة في كتاب صموئيل جونسون عن شعراء بلاده. فهو يحلل بعمق، وينقد. وهو يبحر في الكتب لكي يقدم لك المعلومات

الدقيقة عن مولد الشاعر وعن اسم أمه وأبيه وأجداده، ووضعه الاجتماعي. وهو يقتبس من الأشعار ما يناسب المقام، ويقدم نقداً جارفاً. وقد شابه جونسون في طريقته نقادنا القدامى في جانب مهم. قد تراه يكره شخصية الشاعر، ويبغض سلوكه، ويخالفه في معتقده الديني (وكان جونسون أنجليكانياً متشدداً، يَعُدُّ التدين رأس الفضائل)، لكنك تراه يفصل فصلاً قوياً بين شعر الشاعر وبين شخصيته ومعتقداته. كذا كان ابن قتيبة الناقد والفقيه، ففي كتبه يورد أشعار المجان في الخمر والعشق، وفي الزنا واللواط أيضاً، ويحكم على الشعر بالجودة إن كان جيد السبك حسن سياقة المعنى، ومثله كان أستاذه الجاحظ، ومثلهما كان نقاد الأدب عندنا في العصور الزاهرة. وعندما ذَوَتُ حضارتنا ذوى التسامح في النقد الأدبي.

لا أمعن في النقد مثلما أمعن جونسون، ذلك أنني شرطت على نفسي أن أنتخب لكل شاعر خير ما عنده. ولا أسجل حياة الشاعر بدقة مثلما كان يفعل جونسون، فعصرنا عصر الإنترنت، والتفاصيل ثَمّ، كما أن شعراءنا الذين أتناولهم أعتق كثيراً من شعراء جونسون، ولم يصلنا من تفاصيل حياتهم إلا قليل.

أنا في دراستي أبا نواس عِيَالٌ على عبد الرحمن صدقي. فهذا الأديب المصري المغمور قد كتب كتابين عن أبي نواس أحدهما عن حياته، والثاني عن خمرياته ومجونه.

عبد الرحمن صدقي أولاً: هذا رجل مظلوم. له أسلوب طه حسين لكن بلا ثرثرة، والمنفلوطي لكن مع ثقافة واسعة ضاربة في أعماق الأدب العربي والأدب الفرنسي والجغرافيا والكيمياء. اسمعه يصف «دساكر الخمارين» في عصر أبي نواس: «وكان أصحاب هذه الدساكر لا يدَعون سبباً من أسباب الفتنة يجتذب إليهم القوم ويغريهم بإطالة المقام والتخرُّق في النفقة إلا توسَّلوا به. فهم يتخذون في حاناتهم السقاة المُردان، والساقيات الشاطرات الحسان. ويزيد بعضهم فيُحضِرونهم المسمِعاتِ العازفات من الجواري القيان، والملهين من ضراب الطنابير والعيدان، ليستخف القوم الطربُ ويحلو لهم مجلس الشرب فيكثروا من الشراب، ويَحيفوا على أنفسهم فيه، يُفرغونه في أجوافهم أرطالاً شرباً دِراكاً لا يفترون عنه، ولا يزالون كالمولهين يقربون بين الأقداح يستحثونها من أيدي الملاح، على ترجيع الغناء ونقر الدفوف ونغم الأوتار الفصاح، حتى

تغلبهم على عقولهم العقار، فيخلعوا ما بقي من حشمة وفضل عذار.» اهـ.

من عبد الرحمن صدقي أقبَلُ السجع، فهو لا يمضي به إلى الغاية بل يترنم به بين الحين والحين، ثم تراه يصف لك أنواع النبيذ وصفاً مفصَّلاً لم أر أحداً قاربه فيه، فما احتاج إليه في «علم الخمر» من كلمات فرنسية أو حتى لاتينية ساقه، ثم يظل في العصر العباسي واصفاً كل نوع وصفاً دقيقاً.

وكنت صددت عن كتاب صدقي هذا، واسمه «ألحان الحان»، سنوات بسبب عنوانه. فقد رأيت في سجعة العنوان غثاثة، ولكنني فوجئت به عندما بدأت أقرأه.

وكتاب عبد الرحمن صدقي الآخر عن حياة أبي نواس فيه أسلوبه الجميل، وفيه كثير من ملء الفراغات. فالمؤلف يروي حياة أبي نواس وكأنه عاصره، وكلما وجد تُغرة تخيل أحداثاً تسد الخلل.

وقبل أن ننصرف عن عبد الرحمن صدقي نذكر لك أن له كتاباً عن الشاعر الفرنسي بودلير وآخر عن الشاعر الألماني غوتة، وكتاباً بعنوان «ألوان من الحب»، وآخر عن طاغور شاعر الهند، وله شعر رقيق.

قد النهينا من جونسون ومن صدقي. فهل آن أن نفرغ لأبي نواس؟ لا.

قد طوَّحت بي النَّوَى في الآفاق. ووجدت نفسي قعيد فندق في مشرق بلاد العرب. ولا يسعُني أن آتنِس بديوان أبي نواس في هذه الغربة لأنني عاكف على تأليف كتاب يشبه كتاباً آخر للدكتور جونسون. فها قد عدنا إلى الرجل.

وأبدأ بكتاب جونسون ثم أحدثك عن كتابي.

اجتمع ستة من ناشري لندن وقرروا أن يطبعوا قاموساً للَّغة الإنجليزية التي كانت مفرداتها لعهدهم بعر شياه منثوراً في الفناء، كل امرِئ يرسم كل كلمة على هواه ويحمِّلها من المعنى ما يشاء. كأنما لم يكن في أدب شكسبير الذي هلك قبل مئة وأربعين سنة ما يضبط اللغة. وقبِلَ جونسون. وبعد تسع سنين ولد معجمه المشهور الذي صار نقطة البداية للمعجم الإنجليزي الحقيقي، وجعل كل ما سبقه مجرد دفاتر مفردات باهتة.

أنا قاعد في الدوحة أكتب قاموساً. لكنه ليس أول قاموس عربي محكم.

فلغتنا تعرف هذا اللون من التأليف قبل الإنجليز بقرون. وجهد جونسون المعجمي كان أصيلاً وعميقاً، فقد اتَّبع طريقة ابن منظور والمعجميين العرب الكبار في استخلاص معاني المفردات من النصوص. جمع جونسون، يساعده ستة من الناسخين والباحثين، آلافاً مؤلفة من الفِقر المنتخبة من كتب الأدب خاصة، ومن أعلى ما كتب في اللغة الإنجليزية بياناً، ومنها استخلص معاني الكلمات. وكان رجلاً راسخ العلم في اللاتينية والإغريقية، فأثقل الإنجليزية بالمأخوذ عن تيْنِكَ اللغتين، وكان لديه ناشرون اجتمعوا عليه ودفعوا له كي يؤلف القاموس.

ها قد عدنا إلى الشكوي.

لا، بل أنا قاعد هنا أكتب قاموسي ولي على قعدتي مرتب.

وقاموسي قاموس صغير لا يذكر الكلمات كلها ولا يذكر كل معاني المفردات التي اخترتها. هو قاموس لغوامض اللغة، ولما يخطئ فيه الناس. كتاب يعين المذيع والمحرر ويسرد معلومات عن مهنة الإعلام. فلا يتوهمن أحد أنني سأخرج عليه بكتاب من أمهات الكتب. هو كتاب والسلام. (ملاحظة مقحمة فيما بعد: صدر هذا الكتب باسم «اللغة العالية» في أربعمئة صفحة وتتمة ملزمة. ولقي صدى حسناً) وأشتهي أن أعود إلى أبي نواس فأكتب له مقدمة جليلة. فإن عدتُ فستراها في الصفحات المقبلة، وإلا فإنني عصرت لك ديوانه عصراً جاعلاً رواية الصولي بتحقيق خليل سليم قهوجي الممتاز المرفق بشرح واف إماماً، ورواية حمزة الأصبهاني بتحقيق المستشرقين الألمان ونشر دار وغير موجودة في أي من الروايتين، فكنت أتحرج من تضمينها إلا ما ندر. وأبو نواس، بعد، من أكثر الشعراء الذين حُمل عليهم شعر.

وما أقوله لك عن حياة أبي نواس، الحسن بن هانئ، بضاعة أنقلها لك نقلاً من كتاب أبي هِفّان «أخبار أبي نواس» بتحقيق عبد الستار فراج، وفضيلة الكتاب أن المؤلف عاصر أبا نواس وعرفه، ونقيصته أنه عتيق، فالكتاب مطبوع عن نسخة يتيمة كتبت قبل قرنين ونصفاً والأصل مكتوب قبل هذه النسخة بتسعمئة سنة، فلو عبث كل ناسخ بكلمة لما سلم من الكتاب كلمة. على أنك تشم في الكتاب رائحة بغداد أيام الرشيد، وتجد فيه ما لا تجد في كتاب ابن منظور عن أبي نواس من ألفاظ وطريقة عيش العباسيين الأوائل في بغداد. ولا

ننس أن بغداد التي نزلها أبو نواس بعد البصرة فالكوفة، كانت عاصمة جديدة لم يمض على بنائها سوى سنوات. خذ هذه الطرفة من أبي هِفّان: «كان أول اتصاله بالرشيد أن دخل وهو شاب بعض المساجد عِشاء فوجد الإمام في الصلاة فصلًى خلفه فقرأ الإمام: قل يا أيها الكافرون، فقال أبو نواس: لبيك. فتواثب الناس إليه وشهدوا عليه بالكفر. ورفع خبره إلى الرشيد.» وتتمة الخبر أن ابن حمدويه صاحب الزندقة قال إن هذا الشاب "يُشْبِهُ أنه رجل ماجن ليس بزنديق، فأطلقه الرشيد.

وأمضي بك إلى كتاب عبد الرحمن صدقي الذي جعل مولد أبي نواس في سنة ١٤١هـ، وحقق ذلك تحقيقاً حسنا في الهامش، حتى يحفظ على متن كتابه، الذي يسير كالجدول الرقراق مكتوباً بأعذب أسلوب وأحلاه، رونقه. ولد في قرية ببت النار بفارس، لأب لعله كان حقاً من قبيلة حكم اليمنية، ولعله كان من مواليها، ولأم فارسية هي جلبان.

ارتحل أهل أبي نواس، أمه وأبوه وثلاثة إخوة سواه أو أربعة، إلى البصرة ولشاعرنا سنتان من العمر. وسرعان ما مات أبوه، فعملت أمه مرضعاً، أرضعت غلاماً من ثقيف بلبان أبي نواس. ثم عملت في الحرفة القديمة. كنا نود لو سترنا عليها، ولكن حرفتها أثرت في حياة ابنها وفي نفسيته. ليس أننا نشايع الدكتور محمد النويهي في إنفاقه نحواً من ثلاثمئة صفحة وهو يطبق نظريات علم النفس الحديثة على أبي نواس تطبيقاً فيه كثير من الطرافة، وكثير من التعسف، ولا أننا نشايع العقاد في تطبيقه نظريات علم النفس على شاعرنا بطريقة مختلفة في كتابه عنه، ونلفتك إلى معركة أدبية صغيرة خاضها من طرف واحد الدكتور النويهي مع العقاد الذي نشر كتابه بعد كتاب النويهي بأشهر عديدة، واشتركا في تناول أبي نواس تناولاً عِلْمَنَفْسيِّ محض، غير أن العقاد لم يشر إلى كتاب النويهي الذي كان قد لقى بعض الصدى وكتب عنه طه حسين في الأهرام. ولعل العقاد كان فعلاً يستحق اللوم، غير أن النويهي لم يقل أبداً إن العقاد نقل عنه لا فكرة ولا نصاً. وأغلب ظنى أن كتاب العقاد كان شبه مكتمل عندما صدر كتاب النويهي، فعز على العقاد أن يقر بأنه مسبوق. ويُقرأ الكتابان كلاهما لما فيهما من طرافة تطبيق النظريات النفسية الحديثة على شاعر عتيق لم يصلنا عنه الكثير، وحمل عليه شعر كثير فلا نكاد نجزم بأن هذا البيت أو ذاك له، اللهم إلا ما أورده معاصروه الذين وصلتنا كتبهم بنسخ متواترة حسنة التوثيق كالجاحظ. والجاحظ ينقل كثيراً عن معاصره أبي نواس، ويحب أبياتاً كثيرة له. ويعرف قدره. نُقل عن الجاحظ أنه قال: «أنا أسنُّ من أبي نواس بسنة». ولا نصدق هذه العبارة، فهي تجعل حياة الجاحظ تمتد مئة وخمس عشرة سنة. على أننا نرى جميلاً أن يذوق الجاحظ أدب معاصره هذا الذوق وأن يقدره.

نرى في زمننا نحن الذي برز فيه شاعر انفتح له من أبواب المجاز والتشبيه ما لم ينفتح لغيره في كل العصور، عَنَيتُ نزار قباني، نرى النقاد والشعراء والكتبة يتسابقون إلى رمي نزار قباني بكل تهمة: فهو شعبوي وابن شارع في الأدب، وهو زير نساء، وهو ليس بشيء. ليس فيهم جاحظ واثق بنفسه لا يقوم حجاب المعاصرة بينه وبين أهل الأدب.

قلت: لا أشايع النويهي والعقاد في إمعانهما في تطبيق نظريات علم النفس الحديثة على أبي نواس، ولهما العذر في أن عصرهما، النصف الأول من القرن العشرين، كان عصر فرويد؛ وكان، في مصر، عصر الاهتمام المبالغ فيه بعلم النفس حين ترجمت وألفت كتب كثيرة في كل منحى من مناحي هذا العلم النفس حين ترجمت وألفت كتب كثيرة في كل منها بفرع معين من فروعه. أهو علم بالمناسبة؟ _، وقامت جمعيات تعنى كل منها بفرع معين من فروعه. ثم إن الكاتبين رأيا رجلاً فيه شذوذ جنسي يعيش في عصر مليء بالشذوذ الجنسي والتهتك والخلاعة، عصر استرخاء الخلافة العباسية وتنعمها في ظلال الاستقرار وتدفق الثروات على بغداد، فهالهما الأمر لأن عصرهما هما لم يكن عصر تهتك كعصر أبي نواس. والرجلان عبًا من أدب الأنجلوسكسون الكثير، عصر تهتك كعصر أبي نواس. والرجلان عبًا من أدب الأنجلوسكسون الكثير، على أن إنجلترا الخمسينات كانت ترتجف رعباً من المثلية الجنسية، إنجلترا التي سجنت أوسكار وايلد لمثليته، والتي لم يجرؤ ابنها الروائي سومرست موم على البوح بمثليته الجنسية حتى مات، ومات سنة ١٩٦٥، وإنجلترا التي انتحر فيها أبو الحاسوب ألان تورينغ عام ١٩٥٤ بعد أن جرَّموه بالشذوذ الجنسي.

غير أننا عرفنا تلك البلاد في التسعينات وفي أوائل القرن الحادي والعشرين، فرأينا فيها ممثلاً مشهوراً هو ستيفن فراي يقول: مذ خرجت من رحم أمي صممت ألا أعود إلى ذلك المكان. ورأينا كثيرين من المثليين، ومن الثنائيين، ورأينا المجتمع يسعى إلى إقناع نفسه بتقبلهم. ولم نستهجن ذلك، ولم نبحث له في كتب فرويد عن نظريات.

مفيد أن يقرأ المرء كتابي النويهي والعقاد. وممتع جداً أن يقرأ ذلك النوع

من الكتابة وذينك الأسلوبين الجميلين. أحقاً كان في العرب من يكتب بهذا الجمال وبهذا التدفق. معهم حق الذين سموا ذلك الزمن بالزمن الجميل. وعلى القارئ أن يحترس من الأحكام الجارفة التي أطلقها الكاتبان.

نعم، دخل القلق نفْس أبي نواس عندما رأى أمه تجمع الرجال والنساء في بيتها. وعندما تزوجت رجلاً يقال له العباس أحس الفتى أن أمه لم تعد له. وقد عيره لِداته بأمه، ولم يجد في جَعبته رداً سوى أن ينخلع من كل النظام الأخلاقي السائد في حواري ومساجد البصرة، وأن يعلنها: أمي زانية وأنا زان وابن زانية، فاستريحوا، لم يقل ذلك، لكن نحن نقولها على لسانه.

لقد أحسنت إليه أمه أن دفعته وهو طفل صغير إلى مكتب حَفْص المؤدب. فتعلم الكتابة والقراءة، وكان ذكياً. وشعر بتفوقه وهو طفل لم يبلغ. وعندما صح له أن يوصف بالصبي كان يتردد على مؤدب حضرمي علمه حِسْبة، ما تقاضى أجراً، وخرَّجه وقال له: اذهب فأنت أقرأً أهل البصرة. وعى أبو نواس القرآن كأحسن ما يكون، وانصرف إلى اللغة والشعر. كان يحضر حلقات أبي زيد الأنصاري وأبي عبيدة وهما أعلم الناس بالعربية، ثم انثنى إلى مجلس خلف الأحمر أشهر راوية للشعر في البصرة. فكيف إذا عرفت أن البصرة كانت أهم حاضرة عربية في ذلك الزمن؟ ذلك زمن لم يكن فيه لبغداد بعد شأن فهي مدينة وليدة. والبصرة قد سبقت الكوفة في العلم زمناً. وعمل أبو نواس صبيً عطّار. ومن دكان العطار التقطه الشاعر الماجن والبة بن الحُباب، وأخذه إلى الكوفة وهو فتى في نحو الخامسة عشرة من العمر، وهذا تقدير «صدقي».

هناك في الكوفة اكتملت حلقة المجان: مطيع بن إياس، وحماد عجرد، ويحيى الحارثي، وكلهم ماجن متهتك، وما منهم أحد إلا وله في الغلمان مثلما له في الجواري من فاحش القول. ولا ندري عن الفعل. ثم جاءهم والبة بأبي نواس الذي سيغرس عما قليل راية المجون على قمة لم يبلغها أحد قبله ولا بعده.

لقد أفسد والبة الغلام أبا نواس، ولكن شاعرنا كان متهيئاً لذلك مقبلاً عليه، ولا نظن أنهما كانا كالذئب والحمل كما زعم عبد الرحمن صدقي.

كان خماسي المجون هذا: النواسي ووالبة وحماد عجرد ويحيى الحارثي ومطبع بن إياس، يقضي الوقت الطويل في تناشد الأشعار على السكر مجوناً وهجاء وعبثاً، فكان شعراً سهلاً فيه فن القول وليس فيه تلك المعاني والألفاظ

الصلبة التي أصر شعراء العرب على أن يتوارثوها. على أن ما تعلمه أبو نواس من أهل اللغة في البصرة، وما حفظه من الشعر القديم، وكان في سعة الحفظ أسطورة، جعله أفصح القوم لساناً وأقومهم عربية، وأعرفهم بإرث الشعر العربي، وتمكن فيما بعد من أن يقول شعراً يجمع السهولة والمتانة على نحو لم يسبقه إليه أحد، وتبعه فيه نزار قباني في عصرنا الذي كان شعره من البلاغة بمكان تقصر دونه الأعناق، مع سلاسة نادرة.

أحب أبو نواس جارية في الكوفة، وقال فيها: «حامل الهوى تعب يستخفه الطرب»، وقيل إن هذا من أول ما عمل من شعر. ولعله في هذه الفترة كان قد استقر جنسياً على «الثنائية» الجنسية مع الازدواج إن صحت عندك هذا العبارة. فهو ثنائي يشتهي الغلام والفتاة، ومزدوج يشتهي أن يؤتى وأن «ياتي»، قَوْلَةَ الشاعر.

ثم قالوا إن أبا نواس رحل إلى بادية بني أسد وأقام سنة. ثم عاد إلى البصرة التي بها نشأ. وعاد إلى حلقات الدرس، وفيها سيبويه والخليل بن أحمد والأخفش ويونس وأبو زيد وأبو عبيدة والأصمعي والجاحظ وبشار بن برد. وأبو نواس قد «نظر في نحو سيبويه» ـ عبارة صاحب نزهة الألباء ـ، لكنه ربما كان فعل ذلك بعد حين، إذ لا نعلم بالضبط متى دوَّن سيبويه علمه وعلم الخليل وعلم يونس في هذا الكتاب المشهور. كانت العلوم العربية في طور التكوين أو إن شئت التدوين، وكانت البصرة مهد العلوم العربية. على أن الأستاذ الذي لزمه أبو نواس كان خلفاً الأحمر الذي قيل إنه معلم الأصمعي، وكان «أفرس الناس ببيت شعر»، وقيل إنه وضع شعراً كثيراً على شعراء قدماء ثم تاب ونسك. وقيل إن خلفاً هو الذي كنَّى الحسن بنَ هانِئ بأبي نواس.

وسوى علوم اللغة والأدب كان القوم آنذاك قد بدأوا يتداولون علوم الهند وفارس واليونان، ونشأت في البصرة مدرسة فلسفية عظيمة الأثر في الفكر العربي والإسلامي كله هي الاعتزال، وعرف شاعرنا أحد كبار رؤوسها وهو إبراهيم النظام، وتعرض له في شعره. كان المعتزلة الرد الإسلامي على الزنادقة. الفكر الاعتزالي متحرر يذهب في تأويل النص بعيداً، لكنه كان إسلامياً وإن استفاد من منطق اليونان، وكان أبو نواس وعصبته الماجنة في برزخ بين الاعتزال وبين الزندقة، فسلمت لهم رؤوسهم عندما أثخن المهدي في الزنادقة. وفي عصر هارون الرشيد كان المجون من آلة الفتى فأما الزندقة فهي

كفر بالدولة، فالزنادقة هم من يحملون في صدورهم حنيناً إلى الأديان القديمة: المزدكية والزردشتية والمانوية. وأما الماجنون فليصنعوا ما شاءوا حتى لو مدحوا إبليس، المهم ألَّا يتزندقوا، فهذا قدحٌ في الملك. قد عرف أبو نواس سجن الزنادقة، ولكنه كان يتزندق تظرفاً لا اعتقاداً.

في البصرة أحب أبو نواس جنان، وهي جارية. وتخبرنا أشعاره أن ذلك الحب كان صادقاً. وهام بها، ولم يظفر بها. وكانت قصة حب عذري، وانتهت برحيل الشاعر إلى بغداد بعد يأسه من جنان. وجعل طريقه على الكوفة، ولم يترك حانة أو ديراً يقدم الخمر إلا حل به وشرب أياماً، كأنما أراد أن يغرق خيبته في الحب في كؤوس الشراب. ويروي لنا الجاحظ في البخلاء حكاية عن أبي نواس وهو مقبل على بغداد في سفينة، وفيها إشارة إلى أن الرجل قد ألمَّ بعلم الكلام إلماماً حسناً.

انسل العلماء والأدباء من البصرة إلى بغداد، وكان أبو نواس معهم. جذبهم كلهم بلاط المهدي ثم هارون الرشيد. ويبدو أن أبا نواس وصل إلى بغداد متأخراً، وصلها مع وصول الرشيد إلى سدة الخلافة، ذلك سنة ١٧٠هـ.

وبعد عشرين سنة في بغداد كان فيها يلهو ويغشى الخمارات في القرى المجاورة، ويمدح الرشيد بين الحين والحين ويمدح ثم يهجو البرامكة، توجه إلى مصر في سنة ١٩٠. وفيها مدح عامل خراجها الخصيب. ولعله مكث في مصر سنة أو سنتين. ثم رجع إلى بغداد ماراً بحمص التي أعجبه ما فيها من خمر. ومضى في طريق عودته إلى بغداد يتنقل من حانة إلى حانة ومن دير إلى دير. وفي بغداد حبسه الرشيد لأبيات بلغته، ثم حبسه لأبيات أخرى. لكنه كان يحبه. ومات الرشيد سنة ١٩٣، وأبو نواس في الحبس. وخلفه ابنه الأمين، فجاء العصر الذهبي لأبي نواس. كان المهدي فابنه الرشيد فابنه الأمين ممن يتذوقون الشعر العربي أحسن تذوق. فجعل الأمين أبا نواس نديمه. وكان للأمين قدرة على الشراب لا يسبقه فيها سوى أبي نواس. فإذا سكر الأمين عربد على جلسائه.

وصنع أبو نواس في الخمر والعبث بالعقائد القصائد الكثيرة في هذا الزمن، وناله من العقاب في عهد الأمين ما كان ناله في عهد الرشيد، فحبس مراراً، فرغم أن الأمين متهتك ماجن فقد آذاه سياسياً انتشار أشعار أبي نواس، إذ كان أخوه المأمون الخارج عليه في خراسان يتخذ من ذكر أبي نواس

وأشعاره دعاية سياسية ضد أخيه الخليفة ببغداد. ولم يطل عهد الأمين فقد أحدقت به في بغداد جيوش المأمون، وقتل في عام ١٩٨هـ. وعاش بعده أبو نواس سنة، ثم مات في عام ١٩٩٨.

من متذوقي شعر أبي نواس المعاصرين طه حسين، وله في حديث الأربعاء نظرات نافذة نقلنا بعضها ونحن نشرح لك ما اخترناه من الشعر.

أبو نواس شاعر قديم، وشعره قديم. وفي شعره حلاوة لا نجدها في شعر معاصريه، كان شعوبياً حيناً متعصباً للعرب اليمانية حيناً. لكنه كان في كل شأنه عابثاً، يحب الحياة ويحمل على كتفيه ثقل فكرة الفناء، فكان يقرض الأبيات الزهدية كلما مل من العبث. عاش تسعاً وخمسين سنة. . ضائعاً. ولو عرفنا سراً الحياة للمنا أبا نواس.

أبو نواس عبقرية شعرية. وعندنا من الشعراء العباقرة ما ليس عند أمة. هنيئاً لنا.

وبعد، فهذه باقة من شعر أبي نواس، مرتبة على حروف المعجم. وأغراضها قليلة محصورة في ذكر الخمر والغزل بنوعيه، فلا حاجة إلى كشاف أغراض. وقد لبثت هذه المجموعة بين يديَّ ثلاث سنين، لا أقدر على إتمام العمل فيها، فاقبلها مني على عوارها. وقد آدني تشكيلها وكرهتها، ولم أكن منشرح البال وأنا أشرحها. صرت أحن إلى زمن كان المرء فيه يمسك بالقلم ويكتب ولا يعاني من «تجدد» برامج الطباعة على الحاسوب ما أعانيه.

اغفر لي _ إن استطعت _ هذه الركاكة وهذا التشتت الذهني اللذين منعاني، في هذه المقدمة، من أن أقص عليك قصة حياة أبي نواس بسلاسة.

قد انتفعت في فهم أشعار أبي نواس وشرحها بالديوان الذي حققه قهوجي، وحاولت ألا أسرق كلامه ولا عناوينه، فإن فعلت وأخذت منه عبارة فهي بين إشارتي تنصيص، وهي منسوبة إليه.

١ كأنى قد هجوت الأدعياء

يَهجو الهيثم بن عَدِي:

مررتُ بهيثَمَ بْنِ عَديَّ يوماً، وقِدْماً، كنتُ أمنحُهُ الصَّفاءَ قِدماً: سابقاً، فيما مضى فَ أَعدرضَ هميسشمُ لَــمـا رآنــي، كَـاْنُــي قــد هَــجَــوْتُ الأَدْعِــيـاءَ الأدعياء: (مفردها دَعِيّ) المنسوبون إلى غير آبائهم

وقد آليتُ لا أهجُ و دَعِيًا، ولو بَلَغَتْ مُروءَتُهُ السَّمَاءَ آليت: حلفت

۲ دع عنك لومي

دَعْ عَنْكَ لَوْمِي، فَإِنَّ اللَّوْمَ إِخْراء وداوِني بالتي كانتْ هِيَ الدَّاءُ الرَّدُ اللوم، فاللوم يغريني بالتمادي؛ وداوني من أثر الخمر بالخمر. قالوا إن خير دواء لصداع السكر عند الصحو شرب بعض الخمر

صفراءُ لا تنزِلُ الأحزانُ ساحتَها، لو مسَّها حبحرٌ مَسَّتُهُ سَرَّاءُ سوور

قامَتْ بِإِبْرِيقِها، والليلُ مُعْتَكِرٌ، فَلاحَ مِنْ وجهِها في البيتِ لألاءُ وفقت الساقية وبيدها الإبريق لجولة جديدة، والليل معتكر (مظلم) فلاح (ظهر) من وجهها الجميل لألاء (بريق) في جو البيت

فأرسَلَتْ من فم الإبريقِ صافِيَةً، كأنَّ ما أَخْذُها بالعينِ إِخْفَاءُ فأرسلت (صبت) من فم الإبريق خمراً صافية، كأن أخذك هذه الخمر بعينيك (رؤيتك لها) إغفاء

رَقَّتْ عن الماء، حتَّى ما يلائِمُها لَطافَةً، وجَفَا عن شَكْلِها الماءُ الخمر أرق من الماء ـ الذي لا شيء في رقته وشفافيته ـ، حتى إنه لم يعد يلائمها لطافة، فجفا عنها (لم يختلط بها). أبو نواس يصف ضرباً من الويسكي العباسي، ومزج الويسكي بالماء يصنع في الكأس منظراً يظهر فيه عدم الاختلاط الفوري بينهما

فلوْ مَرْجْتَ بِها نُوراً لِمازَجَها حَتِّى تَـولَّـدَ أَنـوارٌ وأَضْواءً فأما لو مزجت بالخمر نوراً فسيمتزج بها لأنه من شكلها، فتولد (تتولد) حينئذ أنوار وأضواء، ستسمعني في التسجيل الصوتي أجعل «تولد» مرفوعة.. كأنني أردت أن أنأى بها عن الفعل الماضي

دَارَتْ على فِتيةٍ دانَ الزمانُ لَهُمْ، فسما يُصيِبُهُمُ إِلَّا بِسَا شَاءُوا دارت الخمر على فتية دان (خضع) الزمان لهم. نشوة الخمر تجعل المرء يظن أن المصائب مستحيلة الوقوع

مِنْ كَفِّ ذَاتِ حِرٍ في زِيِّ ذي ذَكرٍ لها مُحبَّانِ لُوطِيٌّ وزَنَّاءُ

تدور الخمر من كف فتاة ذات حر (فرج)، ترتدي زي فتى ذي ذكر (عضو الذكورة)، ولذا يجها اللوطي والزناء (الممارس مع النساء). وهذا البيت قد تحرج قهوجي من إثباته، وأثبتناه نحن، ليس حرصاً على الأمانة العلمية، بل لأننا أحببناه

لِتِلْكَ أَبِكِي، ولا أَبِكِي لِمَنزِلَةٍ كَانتْ تَحُلُّ بِهَا هِنْدٌ وأَسْماءُ أَبِكِي المَنزِلَةِ كَانتْ تَوْل بِهَا هَند وأسماء أبكي إذ أتذكر مجلس الخمر، ولا أبكي كبقية الشعراء لمنزلة (منزل) كانت تنزل بها هند وأسماء

حاشاً لِلدَرَّةَ أَنْ تُبْنَى الخيامُ لها، وأَنْ تَرُوحَ عليها الإبْلُ والشَّاءُ

دَرَة (الخمرة) أعلى قدراً من أن تبنى لها الخيام، وأن تروح عليها (تعود إليها من مراعيها) الإبل
والشاء (الأغنام). ونزع عن «درة» أل التعريف لجعله إياها علماً، كقولك: رأيت أسامة، تعني
الأسد. وسموها «درة» لأنها محلوبة من العنب، كما يدر حليب الناقة. وخالفنا قهوجي الذي
جعلها «دُرَّة» أي لؤلؤة

فقلْ لمن يَدَّعي في العلم فلسفةً حفِظْتَ شيئاً، وخَابتْ عنك أشياءُ قل لمن يتفلسف (ويعني إبراهيم النظام المعتزلي): حفظت شيئاً (من ظاهر الدين)، وغابت عنك أشياء (من المقاصد والجوهر)

لا تَحْظُرِ العَفْوَ إِنْ كَنْتَ امْرَأً حَرِجاً فَإِنَّ حَـُظُـركَـهُ بِالسَّدِينِ إِزْراءُ لا تحظر العفو لمجرد أنك حرج (متشدد)، فهذا الحظر إزراء (استخفاف) بالدين

٣ صلاة السكاري

ونَدمَانٍ يَدى غَبْناً عليهِ بِأَنْ يُلْفَى، وليس به انْتِشَاءُ رب ندمان (نديم) يرى غبناً عليه (ظلماً له) بأن يلفَى صاحباً ليس به انتشاء (سكر)

إذا نَبَّ هُنَهُ مِن نَــوْمِ سُــكُــرٍ، كَــفَـــاهُ مَــرَّةً مــنــكَ الــنَّـــدَاءُ إذا أردت إيقاظه من نومة سكر، فناده مرة واحدة برفق

فليس بِقَائِلٍ لك: إيهِ دَعْني! ولا مُسْتَخْبِرٍ لَكَ: ما تَشاءُ؟ فهو لن يقول لك: اتركني، ولن يقول لك: ما الذي تريد

ولكنْ سَقِّني؛ ويقولُ أيضاً: عليكَ الصَّرْف، إنْ أَعْيَاكَ مَاءُ ولكن، سبقول لك: سقني (اسقني)، ويضيف: هات خمرة صرفاً إن أعياك الحصول على ماء

إذا ما أدركَتْهُ الظُّهرُ صلَّى، ولا عَـصْرٌ عَـليْهِ، ولا عِـشَـاءُ إذا لحقته الظهر (صلاة الظهر) صاحباً صلاها، ولا يصلى ما بعدها

يُـصَـلِّـي هـذهِ فـي وَقْـتِ هَـذي، فـكــلُّ صــلاتِــهِ أَبَــداً قَــضــاءُ يصلي بلا مراعاة لأوقات الصلوات، وكل صلواته قضاء (يقضي صلاة في وقت أخرى)

٤ أسماؤها الحسني

أَثْـنِ عـلـى الـخَـمْـرِ بـآلائِـهـا، وسَـمِّـهـا أَحْـسَـنَ أَسْـمـائِـهـا امدح الخمر بآلائها (نعمها التي تسبغها علينا)، وسمها بأحسن أسمائها. التفت طه حسين في حديث الأربعاء إلى ما في هذا من تحدّ للدين، فالآلاء آلاء الله، والأسماء الحسنى أسماء الله

لا تَجْعلِ السماءَ لها قاهراً، ولا تُسلِّعظها على مَاثِها لا تزد الماء فيطغى على الخمر، ولا تقلله كثيراً فتطغى هي عليه

كَـرْخِـيَّـةٌ، قـد عُـشَـقَـتْ حِـقْبَـةً، حـتَّـى مَـضَـى أَكُـشـرُ أَجـزائِـهـا هذه خمر كرخية (من محلة الكرخ ببغداد)، معتقة، وقد تبدد معظمها وبقيت خلاصتها

فسلم يَسكَمدُ يُسدُرِكُ خَسمَّارُها منها سِوى آخرِ حَموْبائِسها فكأن صاحب الخمارة لحقها في النزع الأخير فأدرك آخر حربائها (روحها)

دَارِتْ فَأَحْيَتْ، غيرَ مَذْمُومَةٍ، نُمفوسَ حَرَّاهما وأَنْمضائِها دارت فأحيت، نفوس حراها (العطاش لها) وأنضائها (المتعبين لتأخرها عنهم)

والمخدمرُ قد يشربُها مَعشرٌ لَيْسُوا، إذا عُدُّوا، بِأَكْفَائِها وللأسف فالخمر يشربها بعض الناس الذي ليسوا أكفاء لها. والكفء هو الرجل الموازي للمرأة نسبًا ومالاً فيمكنه الزواج بها

٥ التعلل بالأماني

رَسوليِ قال: أَوْصَلْتُ الكتابا، ولكن، ليس يُعْطُونَ الجوابا فقلتُ: أليس قد قَرأُوا كتابي؟ فقالَ: بَلى، فقلتُ: الآنَ طَابَا الآنَ طاب خاطري

فَأَرْجُو أَن يَكُونُوا هُمْ جوابي، يِلا شَكَّ، إذا عَرفوا الخِطابا أَجِدُ لَكَ المُنَى، يا قَلْبُ، كِيْ لا تموتَ عليَّ غمَّاً واكتئابا أُجِدُ لَكَ المُنَى، يا قَلْبُ، كِيْ لا تموتَ عليَّ غمَّا واكتئابا

٦ شربت من عينيه

أعاذِلَ، أَعْتَبْتُ الإمامَ، وأَعْتَبا وأَعْرِبْتُ عمَّا في الضَّميرِ، وأَعرَبا يا عاذلتي (لائمتي) لقد أعتبت الإمام (أرضيته)، فأعتبني (رضي عني)، وأعرب كل منا عما يربد

وقُلْتُ لِساقينا أَجِرْها، فلم أَكُنْ لِيَأْبَى أميرُ المؤمنينَ وأَشْرَبا وقلت للساقي أجزها (مررُها عني، ولا تقدم لي كأساً)، فليس لي أن يرفض الخليفة شربي الخمر وأخالفه

فَجَوَّزَهَا عَنِّي عُقَاراً تَسرى لَهَا إِلَى الشَّرَفِ الأَعْلَى شُعَاعاً مُطَنَّبا فَجَوزَها عني (مر بالخمر دون أن يسقيني)، وهي عقار (خمر) ترى لها شعاعاً مطنباً (مرتفعاً) إلى المُعلى الم

إذا عَبَّ فيها شَارِبُ القومِ خِلْتَهُ يُقَبِّلُ، في دَاجٍ مِنَ الليلِ، كوكبا إذا عب (شرب) الشارب منها حسبته يقبل كوكباً في ليل داج (مظلم). فالكأس تلمع في ظلمة المجلس كالكوكب، والشارب كأنه يقبِّله

تَرى ، حيثُما كانتْ من البيتِ ، مَشْرِقاً ، ومَا لم تَكُنْ فيهِ من البيتِ ، مَغْرِبا في مكان الخمر في زاوية البيت يوجد شروق، وفي كل مكان غيره غروب

يَــدُورُ بِــهــا سَــاقِ أَغَــنُّ تَــرى لَــهُ على مُسْتَدَارِ الأُذْنِ صُـدْخاً مُعَقْرَبا يَدور بكؤوس الخمر ساقي فيه صوته غنة، وترى عند مستدار الأذن (داثراً حول أذنه) صدغاً معقرباً (سالفاً تلتف خصلة شعر منه كأنها العقرب)

سَقَاهُمْ، ومَنَّاني بِمَيْنَيْهِ مُنْيَةً، فكانتْ، إلى قلبي، أَلَذَّ وأَطْيَبا سقاهم الساقي خمراً، وأرسل لي غمزة فيها وعد بتحقيق أمنية أخرى غير الشراب، فكانت غمزته ألذ من الخمر بالنسبة إلي

٧ حسرتي على أيام البصرة

عَفَا المُصَلَّى، وأَقْوَتِ الكُثُبُ مِنِّي، فَالمِرْبَدَانِ، فَاللَّبَبُ عَفَا المُصَلَّى، وأَقْوَتِ الكُثُبُ عِفا (امحى) المصلى (مكان في البصرة) وأقوت (صارت مقفرة خالية) الكثب من وجودي وكذا خلا مني المربدان واللبب (مواضع في البصرة)

فالمسجدُ الجامعُ المروءةَ والدِّ ين عَفَا، فَالصِّحانُ، فَالرُّحُبُ وَالدِّرِ وَعَفَا السَّحات) والرحب (الساحات)

مَنازِلٌ قد عَمَرْتُها، يَفَعاً، حتى بدا في عِذارِيَ الشَّهَبُ هذه منازل (أماكن) عمرتها (استوطنتها) يفعاً (فتى) إلى أن ظهرت في عذاري (سالفي) الشَّهَب (بوادر الشيب)

في فِتْيةِ كَالْسُّيوفِ، هَنَّاهُمُ شَرْخُ شَـبابٍ، وزَانَمهُم أَدَبُ كنت ضمن فتية قوام كل منهم كالسيف، وقد هزهم شبابهم، وتزينوا بالأدب

ثمَّ أَرابَ النزمانُ، فانْمَدَعُوا أَيْدي سَبَاً في البلادِ، فانْشَعَبُوا ثم أَرابِ الزمان (غدر) فانصدعوا أيدي سبا (تعبير معناه: تشتوا كقوم سبأ) فانشعبوا (تفرقوا) لن يُخْلِفَ الدهرُ مثلَهُمْ أبداً عليَّ، هيهاتَ، شَأْنُهُمْ عَجَبُ لم يخلف (يعوض) الدهر علي بمثلهم، وكان شأنهم عجباً (يعجب الناس)

لَـمَّـا تَـيَـقَّـنْتُ أَنَّ رَوْحَـتَـهُـمْ، ليس لها، ما حَيِيتُ، مُنْقَلَبُ.. عندما أيقنت أن ذهابهم ليس له منقلب (عودة)..

أَبْلَيْتُ صبراً، لم يُبْلِهِ أحدٌ، واقْتَسَمتْنيِ مَارَبٌ شُعَبُ اللهِ عَبْ اللهِ أَحدٌ، وتوزعتني مآرب (أغراض) شعب (متشعبة)

قُطْرَبُّلٌ مَربَعي، ولي بِقُرَى الـ كَـرْخِ مَـصـيِفٌ، وأُمِّيَ الـعِـنَـبُ قطربل (قرية كثيرة الخمارات) مربعي (موطني)، وأقضي الصيف في قرى الكرخ، وأمي هي العنب التي منها تُعتصر الخمر

تُرْضِعُني دَرَّهَا، وتَلْحَفُني بِظِلَها، والهَجِيرُ يَلتهبُ وهذه الأم ترضعني درها (حليبها)، وتلحفني بلحاف ظلها في كرومها، بينما الهجير (القيظ) يلتهب

فَاسْتَوْسَقَ الشُّرْبُ للنَّدامى، وأَجْ حراهَا عليْنا اللَّبَيْنُ والغَرَبُ استوسق الشرب (تم) للندامى، وأجرى الخمر علينا اللجين (الفضة) والغرب (الذهب). أي أنهم شربوا بكؤوس فضية مذهبة

أَقُولُ لَـمَّا تَحاكَيَا شَبَها النَّهِ اللَّهُما، للتَّشَابُهِ، اللَّهَبُ اللَّهَبُ أَوْلُ وقد تحاكيا (تشابها) أيهما الذهب؟ أهو ذلك الطلاء أم الخمر نفسها؟

مُلْسٌ، وأَمشالُ هـا مُـحَـفَّـرَةٌ، صُورٌ فيها القُسُوسُ والصُّلُبُ الكؤوس ملساء وثمة كؤوس محفرة بالنقوش عليها صور القسوس وصلبانهم

يَتْلُونَ إِنجيلَهُمْ، وفوقَهُمُ سَمَاءُ خَمْرٍ، نُجُومُها الحَبَبُ الحبب: الفقاقيم كَانَ الفقاقيع، وهي تنفجر ويتصاعد رذاذها لآليء تبدها (تقذف بها) أيدي العذارى اللاهيات. تالله لله كان الفقاقيع، وهي تنفجر ويتصاعد رذاذها لآليء تبدها (تقذف بها) أيدي العذارى اللاهيات.

٨ تأليف النسبيهجو أشجع السُّلَمِيّ:

ألا يا حادثاً فيه، لِمَنْ يتعجَّبُ، العَجَبُ لأَسْمَاءِ يُسَمِّيهِ قَ سَأَدُ الْأَسْجَعُ» حينَ يَنْتَسِبُ أسماء أجداده عجية

تعلَّمَ ها وإِحْوَتَهُ، فكُلُّهُ هُم بِها ذَرِبُ لقد تعلم، هو وإخوته، هذه الأسماء تعلَّماً، وكلهم ذرب (سريع اللسان) في تردادها

لَــقـــد زَنَّـــوْا عَـــجُــوزَهُـــمُ ولَــو زَنَّــيْــتُ هــا غَــضِــبُــوا ولانها ليــت أسماء أجدادهم الحقيقية فكأنهم يتهمون عجوزهم (أمهم) بالزنا؛ ولكن، لو اتهمتها أنا بالزنا لغضبوا منى

٩ قمة السكر

ونَدَمَانِ صِدْقِ بَاكَرَ الراحَ سُحْرَةً، فأَضْحَى، وما منه اللسانُ ولا القلبُ رب ندمان (نديم) صدق (صادق) بكر إلى الراح (الخمر) عند السحر (قبيل الفجر) فما جاء الضحى إلا ولسانه وقلبه ليسا منه (أي صار سكران طينة)

تَأَنَّيْتُهُ كَيْمَا يُفيِقَ، ولم يُفِقْ إلى أن رأَيْتُ الشمسَ قد حازَها الغَرْبُ تأنيته (ترنَّقت به) كي يفيق، فلم يفق حتى الغروب

فقامَ يَخَالُ الشمسَ لَمَّا ترحَّلَتْ، فنادى: صبوحاً! وهْيَ قد قَرُبَتْ تخبو ثم أفاق وهو يخال (يظن) الشمس لم تشرق بعد، فنادى صبوحاً (عليَّ بشراب الصباح)، هذا بينما الشمس في الواقع كادت تخبو (تنطفئ وتغيب)

وحاولَ نحوَ الكأسِ مَشْياً، فلم يُطِقْ، من الضعفِ، حتى جاءَ مختَبِطاً يحبو ومن سكره صار يحبو مختبطاً (متمايلاً) نحو الكأس

فقلتُ لِسَاقينا اسْقِهِ، فِانبَرى له، رَفيقٌ بِمَا سُمْنَاهُ من عَمَلٍ، نَدْبُ فَامِن السَاقي بأن يسقيه، فانبرى الساقي له مترفقاً بما سمناه (كلفناه) من عمل، وندب (نشيط)

فناوَلَهُ كأساً جَلَتْ عن خُمَارِهِ، وأَتْبَعَها أُخْرى، فَثَابَ لهُ لُبُّ فسقاه كأساً جلت عن خماره (ذهبت بصداع السكر)، وكأساً أخرى أرجعت له عقله

١٠ لها حق الانتخاب

ما هوى إلا لسه سسبسب يَسبتدي منهُ، ويَنْشَعِبُ فَيَنْشَعِبُ فَيَنْشَعِبُ فَيَنْشَعِبُ فَيَنْشَعِبُ مُنتقِبُ تعليق عمران القفيني: أليس من هنا أخذ المتنبي "على الوجه المكفن بالجمال»؟

خُلِّيتُ والحسنَ، تأخذُهُ. تنتقي منسه وتستخبُ تُحلِّيتُ والحسنَ، تأخذُهُ. تتقي أجمل الجمال ليكون لها

١١ بين الحليب والخمر

دَعِ الأَطلالَ تَسلفيها الجَنوبُ وتُبليِ عهدَ جِدَّتِها الخُطوبُ اترك الأطلال تسفيها (تثير ترابها) ربح الجنوب، ودعها كي تبلي الخطوب (الأحداث) جديدها وتجعله بائداً

وخَـلِّ لِـراكِـبِ الـوَجْـنَـاءِ أرضاً تَخُبُّ بِها النَّجيبَةُ والـنجيبُ واترك لراكب الناقة الوجناء (القوية) تلك الأرض الصحراوية التي تخب (تسير) بها الناقة النجيبة (الأصيلة) والجمل النجيب

بـــلادٌ نَــبْــتُــهــا عُــشَــرٌ وطَــلْـحٌ، وأكــشـرُ صَــيــدِهـا ضَــبُـعٌ وذيِــبُ تلك بلاد نباتها عشر (شجر صمغي) وطلح (نبات شائك)، وأكثر ما يُصاد فيها الضبع، والذب

ولا تأخُذْ عن الأعرابِ لهواً، ولا عَيْشاً، فعيشُهُمُ جَديبُ دَعِ الألبانَ يَشْرَبُها رجالٌ، رَقيقُ العيشِ بينَهُمُ غريبُ العيش الرقيق غريب عند هؤلاء البدو

إذا رابَ المحليبُ فبُلْ عليهِ ولا تَحْرَجُ، فَمَا في ذاكَ حُوبُ راب: تخر، لا تحرج (لا تخش حمل إثم)، فما في هذا حوب (إثم)

فأطيّبُ منه صافِيةٌ شَمُولٌ، يَطوفُ بِكَأْسِها سَاقٍ أديبُ شمول: خمرة باردة أَقَامَتْ حِفْبَةً في قعرِ دَنِّ، تَفُورُ، وما يُحَسُّ لها لهيبُ أقامت: مكثت، دنِّ: وعاء التخمير الكبير المختوم

كأنَّ هديرَها في الدنِّ يَحكي قِرَاةَ القَسِّ قابَلَهُ الصَّليبُ لِيثِه، قراة: قراءة

تُمَدُّ بِهِ إلىكَ يدا غلام أَغَنَّ، كأنَّهُ رَشَاً رَبيبِبُ الْعَنِيبُ أَغَنَى هُ مَانَّهُ رَشَاً رَبيبِبُ الفرال، ربيب: مدلل

يَـنــوءُ بِــرِدْفِــهِ، فــإذا تَــمَـشَّــى تَــثَـنَّــى فــي غــلائِــلِــه قــضِــيــبُ ينوء (يتعب) وهو يحمل أردافه، فإذا مشى تثنى بداخل غلائله (ملابسة الواسعة) قضيب (غصن)

يَمُدُّ لَكَ الْعِنَانَ، إذا حَساها، ويَفْتَحُ عَقْدَ تِكَّتِهِ اللَّهِبِبُ يمد هذا الغلام لك العنان (الحبل) ويتساهل معك إذا حساها (شربها)، ويفتح عُقدة تكته (حزام وسطه) الدبيب (تغلغل أثر الخمر في جسمه) كذا فسرها قهوجي، وتالله لأبو نواس أوسخ من هذا خيالاً، وللدبيب معنى آخر هو أن يحبو المرء في ظلام المجلس، والسكارى غافون على أرائكهم، في اتجاه محبوبه لينال منه

يَكَ الدُّ مَنَ السَدَّلَالِ إِذَا تَسَنَّى عَلَيكَ، ومِنْ تَسَاقُطِهِ يَـذُوبُ يَكَاد هذا الغلام لكثرة دلاله وتساقطه (من تأثير الخمر يسقط رأسه على صدرك، وتسقط يداه في حجرك، ولك أن تتخيل تهاوي أعضاء الساكر لارتخاء مفاصله)، وهذا التثني والتساقط يجعلك ترى كأن الغلام.. يذوب

فهذا العيشُ لا خِيَمُ البوادي، وهذا الشُّرْبُ لا اللَّبَنُ الحليبُ

١٢ حامل الهوى تعب

حاملُ السهوى تَعِبُ يستَخِفُهُ السطَّرَبُ الطرب: الحزن، أي لشدة حزنه يصير مرتعش السلوك

إن بَـــكــــى يَـــجِـــقُّ لـــه لـــيـــس مـــا بِـــهِ لَـــمِــبُ فيروز تقول «يحُق له» بضم الحاء، وهذا وجه قاله اللسان، وهيهات أن تغلط فيروز في اللغة؛ على أنها بعد أن مات زوجها وأشاحت عن سِلفها، زلت زلتين

كلَّما انقضى سببُ منيك ماذكي سببُ تعجبين من سَقَمي صِحَّتي هِي العَجَبُ تصححكيين لاهِيةً والمحِبُ يَنتحبُ

١٣ كي أكون صادقاً..

نسب في بعض النسخ إلى أبي نواس:

سقاني أبو بِشْرٍ من الراحِ شَرْبةً لها لذَّةٌ ما ذَقَتُها لِشَرابِ وما طَبخوُها غيرَ أَنَّ غلامَهُمْ سَعَى ليلة في كَرْمِها بِشِهابِ شاب: مصباح

١٤ خمر وقينة

قَامَتْ تُربِني، وأَمْرُ الليلِ مجتَمِعٌ، صُبْحاً تَولَّدَ بين الماءِ والعِنَبِ قامت تربني، والليل قد تكاثف ظلامه، ضوءاً كضوء الصبح تولد من خلط الماء بالخمرة التي أصلها من العنب

كَأَنَّ صُغْرَى وَكُبْرَى مِنْ فَوَاقِعِهِا حَصْباءُ ذُرِّ على أرضٍ من الذَّهَبِ كأن فواقعها (فقاقيعها) الصغيرة والكبيرة حصباء در (حصى من لؤلؤ) متورة على أرض من الذهب

كَأَنَّ تُرْكَاً صُفوفاً في جوانِيِها، تُواتِرُ الرَّمْيَ بِالنُّشَّابِ مِنْ كَثَبِ وَتَفجر الفقاقيع تباعاً فكأنها على وجه الكأس جنود من الأتراك يصطفون ويواترون (يواصلون) الرمي بالنشاب (بالسهام) من كثب (من قرب)

مِنْ كَفُّ سَاقِيَةٍ، نَاهيِكَ سَاقِيَةً، في حُسْنِ قَدَّ، وفي ظَرْفٍ، وفي أَدَبِ
كَانَتْ لِرَبِّ قِيانٍ ذي مُعَالَنَةٍ بِالكَشْخِ مُحْتَرَفٍ، بالكَشْخِ مُكْتَسِبِ
هذه الجارية الساقية كان يملكها رب قيان (رجل يحتفظ في بيته بالمغنيات لتسلية الناس بأجر)،
وهو ذو معالنة (يعلنها صراحة ولا يستتر)، فهو محترف الكشخ (بذل نسائه/الديائة) ومكتسب به

فقد رَأْتُ وَوَعَتْ عنهُنَّ، واختَلَفَتْ ما بيْنَهُنَّ ومَنْ يَهْوَيْنَ بالكُتُبِ وَكَانَ مَنْ شَانِها وهي عند ذلك الرجل أن خبرت أحوال القيان، وأن اختلفت (ترددت رائحة جائية) بينهن وبين من يحببن بالكتب (بالرسائل)

حتَّى إذا ما غَلا مَاءُ الشَّبابِ بِها، وأُفْعِمَتْ في تَمَامِ الجِسْمِ والقَصَبِ فعندما غلا ماء شبابها (فارت)، وأفعمت (امتلأت وتكوَّرت) وتم جسمها وقصبها (عظمها)

وجُمِّشَت بِخَفِيِّ اللَّحْظِ، فانْجَمَشَتْ، وَجَرَّتِ الوعدَ بين الصِّدْقِ والكَذِبِ وعندما جمشت (دوعت) بخفي اللحظ (بالنظرات المسروقة) فانجمشت (تجاوبت مع المداعبة)، وعندما أصبحت ناضجة في الحرفة تعطى أنصاف الوعود للعشاق

تَمَّتْ، فلمْ يَرَ إِنسانٌ لها شَبَهاً، في مَنْ بَرَى اللَّهُ مِنْ عُجْم ومن عَرَب عندئذ اكتملت فلم يعد لها شبيه فيمن خلق الله من عجم أو عرب

تلكَ التي لو خَلَتْ مِنْ عَيْنِ قَيِّمِها، لم أَقْضِ منها، ولا مِنْ حُبِّهَا أَرَبِي مثل هذه الجارية، حتى لو خلت من عين قيمها (لو تخلصت من مراقبة قوادها)، لما اكتفيت منها لشدة شغفى بها

١٥ إن طاوعني قلبي

وف إن بالنَّظ رِ الرَّطب يضحَكُ عن ذي أُشُرِ عَذْب فتى في عينيه نداوة يضحك فتبدو أشره (أسنانه ذات التحزيز لصغر السن)

خالَيْتُهُ في مجلس لم يَكُنْ ثالثُنا، فيه، سِوى الرَّبّ خاليته (اختليت به)

تُحِبُّني؟ قلتُ مُجِيباً له: وفوق ما ترجو مِنَ الحبِّ قالَ اتَّتِ اللَّه، ودَعْ ذا الهوى فَقُلْتُ: إِنْ طَاوَعَنيِ قَلبي

فقالَ لي، والكَفُّ في كفِّهِ، بعدَ التَّجَنِّي مِنْهُ والعَتْبِ

١٦ كيف أكلك للضب؟

إذا ما تسيسميٌّ أتباكَ مُفَاخِراً فقُلْ: عَدِّعن ذَا، كيفَ أكلُكَ للضَّبِّ؟ عد عن ذا: دعنا من هذا الكلام، والتميمي مضري من عرب الشمال، وأبو نواس يتزين بالانتساب إلى اليمنية

تُفَاخِرُ أبناءَ الملوكِ سَفاهةً، وبَوْلُكَ يجري فوقَ ساقِكَ والكَعْبِ فنحن مَلَكْنا الأرضَ شرقاً ومغرباً، وشَيْخُكَ ماء في التَّراثب والصُّلْب نحن أهل اليمن، وربما عنى الفرس، ملكنا الأرض وشيخك (جدك الأعلى) ما زال لم يولد مُوجوداً نطفة في التراثب (عظام بأعلى الصدر) والصلب (الظهر)

١٧ عن تجربة

لا تَحْمَدَنَّ امْرَأُ حتى تُجَرِّبَهُ، ولا تَذُمَّنَّهُ من غير تجريب

١٨ الرغيف الرديد

قد علا الديوانَ كَابَة، مُسذْ تَولَّى ابنُ سِسيَابَة على الله السديوانَ كَابَة كابة: كآبة

يا غُرابَ البينِ في الشُّولُ مِ، ومسيسزابَ السجَسنابَسةُ ميل ماء

يا رغيفًا رَدَّهُ السَبَقِّ للسَّالِ يُسبِّسَاً وصَلابَسَةُ السَّالِ اللَّهَ اللَّهُ الللْمُعِلَّ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلَّالِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّالِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْم

١٩ رثاء والبة بن الحُباب

ف اضتُ دموعُكَ ساكِبَة جَزَعاً لِمَصَصْرَعِ وَالِبَةُ قَامَتُ دموعُكَ ساكِبَة حَدزَعاً لِمَصَصْرَعِ وَالِبَةُ قَامَتُ بِمَوْتِ أَبِي أُسَا مَةً، في الرِّفَاقِ، النَّادِبَةُ فُرجِعَتْ بنُو أَسَدِ بنه، وبننو نِسزَادٍ قَساطِبَهَ فُرجِعَتْ بنُو أَسَدِ بنه، وبننو نِسزَادٍ قَساطِبَهَ فُر لِللَّمِاذِ الأُمورِ السحَاذِبَة الأُمورِ السحَاذِبَة الحاسمة) في الأمور الحازبة (الشديدة الحاسمة)

٢٠ احتضان الرغيف

رغيفُ سعيدٍ عندَهُ عِدْلُ نفسِه يُقَلِّبُهُ طَوراً، وطوراً يُلاعِبُهُ ويُخْرِجُهُ مِنْ كُمِّهِ، فَيَشُمُّهُ، ويُجْلِسُهُ في حِجْرِهِ ويخاطبُهُ وإن جاءَهُ المِسْكِينُ يطْلُبُ فَضْلَهُ، فقد ثَكِلَتُهُ أَمَّهُ وأَقَارِبُهُ

إن جاءه فقير يطلب فضلة (حسنة زائدة عن حاجته)، فهو يشتمه بثكلتك أمك

يَكُرُّ عليْهِ السَّوْطَ من كلِّ جانِبٍ، وتُكُسَرُ رجلاهُ، ويُنْتَفُ شارِبُهُ

٢١ الكلب الأفعى

لما تبدَّى الصَّبْحُ من حِجَابِهِ كَطَلْعَةِ الأَشْمَطِ من جِلْبَابِهِ الأشمط: الذي اختلط سواد شعره بياض وانْعَمدَلَ المليسلُ إلى مَماآبِهِ تراجع الليل إلى مكان عودته كالحَبَشِيِّ افتَرَّ عن أَنيَابِهِ هِجْنَا بِكلْبِ طالَمَا هِجْنا بِهِ هجنا بكلب: حركناه من موضعه

يَـنْـتَــسِـفُ الـــمِــقْــوَدَ مِــنْ كَــلَّابِــهِ يتسف (ينتزع) المقود (الزمام/الحبل) من كلابه (قبُّمه)

كَــأَنَّ مَــتُــنَــيْــهِ لَــدَى انْـــسِـــلابِــهِ كأن متنيه (جانبي ظهره) عند انسلابه (إسراعه)

مَتْنَا شُجَاعٍ لَجَّ في انْسِيَابِهِ كأنهما متنا (جانبا ظهر) شجاع (تُعبان) لج في انسيابه (أسرف في الزحف)

تَـرَاهُ في الـحُـضْـرِ، إذا هَـاهَـا بِـهِ تراه في الحضر (الركض) إذا هاها (صاح) صاحبه به

يَـكَـادُ أَن يَــخُـرُجَ مِــنْ إِهَــابِــهِ إهابه: جلده

٢٢ هجاء جعفر البرمكي

لقد غَرَّنيِ من جَعْفَرٍ حُسْنُ بابِهِ ولم أَدْرِ أَنَّ اللَّوْمَ حَشْوُ إِهَابِهِ حسن بابه: سهولة الدخول عليه، حشو إهابه: ملء جلده

فَلَسْتُ، وإِنْ أَخْطَأْتُ فِي مَدْحِ جَعْفَرٍ، بِأَوَّلِ إِنسسانٍ خَسريِ في ثِيبَابِهِ

وقيل حبسه الرشيد على هذه القصيدة، التي ستلى، حبساً طويلاً:

لسستُ لِسدارِ عَـفَـتُ وغَـيَّسرَهـا ضَـرْبَـانِ من قَـطْرِهـا وحـاصِبِهـا لست ممن يبكي على طلول دار عفت (خربت) وتغيرت معالمها بضربين (نوعين) هما القطر (المطر) والحاصب (الربح ذات التراب والحصى)

بل نحنُ أَرْبابُ نَاعِطِ، ولَـنـا صَنْعاءُ، والـمِسْكُ في مَحَارِبِها نحن أرباب (أصحاب) ناعط (حصن باليمن) ولنا صنعاء التي يكثر المسك في محاربها (منازلها) دلالة على الثروة أَحْبِبُ قُرَيْشًا لِحُبِّ أَحْمَدِها، واغْرِفْ لها الجَزْلَ من مَواهِبِها أَحْبِبُ قُرَيْشًا لِجُنْلُ من مَواهِبِها أَحْبَبُ وَاعْرَفُ لها الجزّل من مواهبها (الرسول)، واعرف لها الجزّل من مواهبها (عطاياها الكثيرة)

إِنْ فَاخَرَتْنَا فِلَا افْتِخَارَ لِهَا إِلَّا التِّجَارَاتُ مِن مَكَاسِبِهَا وَإِنَّهُمَا إِنْ ذَكَرْتَ مَكُرمَةً جَاءَتْ تِجَارٌ لَهَا بِغَالِبِهَا وَإِنَّهُمَا إِنْ ذَكَرْمَةً مَكُرمَةً جَاءَتْ تِجَارٌ لَهَا بِغَالِبِهَا مَكَارِم قريش سبها في الغالب التّجار (التَّجَّار)

ف اله مج نِـزاراً وَأَفْـرِ جِـلْـدَتَـهـا، وَهَـتِّـكِ السِّـتْـرَ عـن مـثـالِـبِـهـا نزار: جد عرب الشمال، أفر جلدتها: قطّع، مثالبها: مساوئها

٢٤ مبهوت برؤية الحبيب

رَبْعُ البِلَى أَخْرَسُ، عِمِّيتُ، مُسْتَلَبُ الْمَنْطِقِ، سِكِّيتُ رَبْعُ البِلَى (منزل الخراب/الطلل) أخرس أعمى

أعارَهُ حَيْرَتُهُ عَاشِقٌ، وأى حَبِيباً، فَهُوَ مَبْهُوتُ

٢٥ من الجنس الثالث

يسا لاعسباً بِسخسيساتسي وهساجِسراً مسا يُسؤاتسي يطاوع

والسقسدُّ قَدُّ غُسلام، والغُنْجُ غُنْجُ فَسَاةِ مُسذَّكِ السخَلَواتِ مُسذَّكِ السخَلَواتِ

٢٦ منتهى التمرد

قالوا ظَفِرْتَ بِمَنْ تَهوى، فقلتُ لهُمْ: الآنَ أكشرُ ما كانتْ صَبَاباتي وَدَاهِرِيِّ سَمَا في الجودِ غاياتِ ودَاهِرِيِّ سَمَا في فَرْعِ مَجْرُمَةٍ من معشَرٍ خُلِقوا في الجودِ غاياتِ وداهري (شاب من فرع داهر بكنانة) سما في فرع مكرمة (نشأ في سلالة كريمة)

فَقَلْتُ وَاللَّيْلُ يَجْلُوهُ الصَّبَاحُ كَمَا ﴿ يَجِلُو التَّبَسُّمُ عَن غُرِّ النَّنِيَّاتِ: غر الثنات: الأسنان البيض

يا أَحمَدَ الْمُرتَجى في كلِّ نائِبَةٍ ۚ قُمْ، سَيِّدي، نَعْصِ جَبَّارَ السَّمَاواتِ

يا أحمد الذي أرجو عونه في كل مصيبة، قم نشرب الخمر ما أكثر ما يقتبسون البيت، ثم يشتمونه رفعاً للإثم عن ظهورهم، أو خوفاً من التكفير، فهم كمن يأكل الرشا ثم ينفض ثوبه ويقول: تلك هدية. وتحليلنا النفسي لمن قال البيت ولمن نقله هو أن البيت صادم صارخ بالتمرد. وأي تمرد! ليس على الدين ولا على التقاليد بل على رب السماوات. والمرء يهفو للتمرد، ويلذ الوصول إلى أقسى غاياته، وحبذا لو كان الواصل إلى هذه الغايات شخصاً آخر حتى لا نحمل الإثم نحن. وقبل إن الرشيد اراد أن يعاقب أبا نواس على هذا البيت، فقال أبو نواس: لم أكفر، الرشيد اراد أن يعاقب أبا نواس على هذا البيت، فقال أبو نواس: لم أكفر،

۲۷ لا فرج الله عني

لا فَرَّجَ اللَّهُ عنيِ إن رَفَعْتُ يَدي إليْهِ أَسْأَلُهُ مِنْ حُبِّكَ الْفَرَجَا ولا طَعِمْتُ بِكَ السُّلْوَانَ، يا أَمَلي، وحَلَّ حُبُّكَ في قلبي، وما خَرَجا لا أطعمني الله السلوان (النسيان) وليحلَّ حبك في قلبي مقيماً فيه لا بخرج

٢٨ يقتاتون المزاح والفكاهة

وَخَدِينِ لَذَّاتٍ، مُعَلِّلِ صَاحِبٍ، يَـقْـتَـاتُ مـنـهُ فُكَـاهَـةً ومُـزَاحـا رُبَّ حدين لذات (ملازم للملذات)، معلل صاحب (ساقِ لصاحبه) يتسلى بفكاهاته

نَبَّهُ تُهُ، والليلُ مُلْتَبِسٌ بِه، وأَزَحْتُ عنهُ حَثَاثَهُ فانْزَاحا أيقظته والليل ملتبس به (مشوش لتفكيره ونظره) وأزحت عنه حثاثه (غفوته)

قال ابْغِنيِ المِصْبَاحَ، قلتُ لهُ اتَّئِدْ! حَسبيِ وحسبُكَ ضَوْءُها مِصْبَاحا اتند: تروَّ

شَكَّ البِزَالُ فُؤَادَها، فكأنَّما أَهْدَتْ إليكَ بِربِحِها تُفَّاحا البزال: مثقب الدنّ، ريحها: رائحتها

٢٩ هدية من فرح

ومُذَامَةٍ سَجَدَ الملوكُ لها، بَاكَرْتُها، والدِّيكُ قد صَدَحا صِرْفٍ، إذا اسْتَبْطَنْتَ سَوْرَتَها، أَهدَتْ إلى مَعْقُولِكَ الفَرَحا صرف: خالصة، سك بلا مزج، استبطنت سورتها: جعلت هياجها في بطنك، معقولك: عقلك

٣٠ ضمانة ضد الزمان

قال أبو نواس يمدح الفضل بن الربيع:

وَكَلْتَ بِالدَّهْرِ عَيْناً غَيْرَ غَافِلَةٍ، مِن جُودٍ كَفِّكَ تَأْسُو كُلَّما جَرَحا كلفت عينك الساهرة بمتابعة مصائب الدهر، ورحت تأسو (تعالج) بجودك ما يخلفه الدهر من جراح

أنت الذي تَأْخُذُ الأَيْدي بِحُجْزَتِهِ، إذا الزَّمَانُ على أولادِهِ كَلَما بحجزته: بحزامه، كلح: عبس

٣١ نسوة الزمن الثاني

أيَّة نَارِ قَدَحَ السقَادِحُ وأَيَّ جِلَّا بَالَمَ السمارِحُ ما هذه النار التي أشعلها مشعلها في رأسي شيباً، وما هذا الجد الذي بلغنا إليه مع الكهولة بعد كل ذلك المزاح في الشباب

للَّهِ دَرُّ الشَّيْبِ مِنْ واعِظٍ، وناصِح، لوْ سُمِعَ النَّاصِحُ يأبَى الفَتى إلَّا اتِّبَاعَ الهَوى، ومَنْهَبِجُ البَحَقِّ له واصِعُ فَاسْمُ بِعَيْنَيْكَ إلى نِسْوَةٍ، مُهُودُهُنَّ العَمَلُ الصَّالِحُ اسمُ: تطلَّعْ

لا يَجْتَلي الحَوْرَاءَ من خِدْرِها إلَّا امْدرُوٌّ ميدزَانُهُ واجِعُ

مَن اتَّفَى اللَّه، فَذَاكَ الدي سيقَ إليْهِ المستَّبَعُرُ الرَّابِعُ شَمَّرْ، فَما في الدِّين أُغْلُوطَةٌ، ورُحْ لِهَا أنستَ له وَالْسِحُ

٣٢ من حديث القدح والإبريق

يا إِخْوَنِي ذَا الصَّباحُ، فاصْطَبِحُوا، فقد تَغَنَّتْ أَطْبَارُهُ النَّفُصُحُ

هُبُّوا خُذُوها، فقد شَكَانا إلى الـ إبريق، مِنْ طولِ نومِنا، القَدَحُ صِرْفاً، إذا شَجَّها المِزَاجُ بِأَيْ لِي شَارِبيها تَوَلَّدَ الفَرحُ

تكون الخمر صرفاً (غير ممزوجة) فإذا شجها المزج (جُرح رأسها) فرحت نفوس الشاربين. نعم فمزج الخمر بالماء يلون الكأس كما يتلون رأس شججته بحجر

حتى تُرِيكَ الحَليمَ ذا طَرَبِ، يَهُ زُّهُ في مَكانِهِ الممرِّحُ

٣٣ خمرة تذكر نوحاً

قال يمدح العباس بن عبيد الله الهاشمي:

غسرَّدَ السدِّبكُ السمَّدُوحُ، فاسْقِني! طابَ السمَّبُوحُ واسْقِنى حتَّى تَراني حَسَناً عِندي القبيع قَهِ وَا تَلَذُكُ رُنُ وحاً حين شادَ الفُلْكَ نُوحُ أنا في دُنيا مِنَ العَبِّ _ اس أغ في دُنيا مِنَ العَبِّ _ «مَا لِهِذَا آخِدِدٌ فروق يَديْهِ، أو نَصيحُ!»

بُحَّ صوتُ المالِ مِمَّا مِنْكَ يشكُو، ويَصيحُ: آخذ فوق يديه: مانع إياه

٣٤ روحان في بدن

ما زلتُ أَسْتَلُ رؤحَ الدَّنِّ في لُطُفٍ وأَسْتقي دمَهُ مِنْ جَوفِ مَجْرُوح ظللت أسحب روح الدن (وعاء الخمر الكبير الذي يثقب وتؤخَّذ منه الخمر) وأشرب دمه من جُو

حتى انثَنيْتُ ولي روحانِ في بَدَنٍ والدَّنُّ مُنْطَرحٌ جسماً بِلا رُوح حتى انثنيت (أصَّبحت) وعندي روحان، ولم يعد في الدن خمر، فالخمر روحه

٣٥ سهر البارحة

تَفْتِيرُ حَيِنيْكَ دليلٌ حلى انَّكَ نشكُو سَهَرَ البَارِحَةُ علليكَ وجْهُ سَيَّءٌ حَالُهُ، من لَيْلَةٍ بِتَّ بِها صَالِحَةُ ونَـفْحَـةُ الـخـمـر وأنـفـاسُـهـا، ﴿ والخـمرُ لا تَـخـفـى لـهـا رائحـةُ

٣٦ موجات من الحسن

المتجرد: المعرى

تَـأمَّـلُ الـعـيـنُ مـنـهـا محاسِناً لـيـس تَـنْـفَـدْ تأمل: تتأمل

التحسسنُ في كملِّ جهزء مسنها مُسعادٌ مُسرَدَّدُ

۳۷ درع دون المصائب قال يمدح عبيد الخادم مولى أم جعفر:

يا ابنةَ القومِ لا تُراعي بِرَيْبٍ، واسْلَمي رَخْصَةَ الأناملِ رَوْدَا وَدُوَا رَوْدَا لِنَهُ رَخْصًا الأنامل لينة الأصابع، رَوْد: لينة

لا تَخافي عليَّ صَرْفَ اللَّيالِي، إنَّ بينني وبينَهُنَّ عُبَيْدا

۳۸ عطشوا من عهد عاد

سُـمْ تُسها عسند يَسهودِيِّ - خَسهيب الْسمُسسَتوادِ ساومت في الخمرة في حانوت يهودي كثير عنده المستراد (ما يريده الناس بشدة)

نَـشَـربُـنـا شُـربُ قـومٍ عَـطِـشـوا مـن عـهـدِ عَـادِ ٣٩ الثار المتأخر*

يهجو هاشم بن حديج الذي كان جده قتل محمد بن أبي بكر الصديق:

يا هاشِمَ بْنَ حُدَيْجِ ليس فخرُكُمُ بقَتلِ صِهْرِ رسولِ اللَّهِ بالسَّدَدِ إِن تقتُلُوا ابْنَ أَبِي بَكْرٍ، فقد قَتَلَتْ حُجْراً بِدارَةِ مَلْحُوبٍ بنو أَسَدِ بنو أَسَدِ بنو أَسد فيو أَسد فيو أَسد قبلوا في الجاهلية حجراً أبا امرئ القيس الشاعر وسيد قبيلة كندة

وطَرَّدُوكُمْ إلى الأَجْبَالِ مِنْ أَجَإِ، طَرْدَ النَّعامِ إذا ما تَاهَ في البلدِ وكلُّ كِنْدِيَّةٍ قالتْ لجارتِها، والدمعُ يَنهلُّ من مَثْنى ومِنْ وَحَدِ من مثنى ومن وحد: يسيل الدمع من جهتي العينين أو من جهة واحدة فقط من كل عين أَلهَى امْرَأَ القيسِ تشبيبٌ بِغانيةٍ عن ثأرِهِ، وصِفاتُ النَّوْيِ والوَتَدِ *العنوان للمحقق سليم قهوجي

٤٠ التصليب بالرغوة

سَقْياً لِغيرِ العلياءِ والسَّنَدِ وغسيرِ أَطلالِ مَـيَّ بالحَـرَدِ يستذكر بيت النابغة «يا دار مية بالعلياء فالسند»، ويطلب السقيا، رحمة السماء، لأي مكان سوى هذين المكانين، وسوى أطلال مي بالجرد (الأرض الخلاء) ويا صَبيبَ السحابِ إن كنتَ قد جُدْتَ اللِّوي، مرةً، فلا تَعُدِ صبيب السحاب: المطر

أَحسنُ عندي منَ انكِبابِكَ بال ﴿ فِيهُ رِ مُلِحَّاً بِهِ عَـلَى وَتَـدِ

وقوفُ ريْحَانةٍ على أُذُنٍ، وسيْسرُ كَأْسٍ إلى فعم بِيند يسقيِكَها من بَني العِبَادِ رَشاً مُنْتَسِبٌ عَبِيدُهُ إلى الأَحَدِ بنو العباد: مسيحيون كانوا بالحيرة، رشا: ظبي

إذا بَنَى الماءُ فوقَها حَبِباً، ﴿ صَلَّبَ فُوقَ الجَبِينِ بِالزَّبَدِ الحبب: الفقاقيع

أَشْرِبُ مِن كُفِّهِ شَمُولاً، ومِنْ فِيهِ رُضَاباً يَجري على بَرَدِ الشمول: الخمر، الرضاب: الريق

٤١ لي نشوتان

لا تبكِ لبلِّي، ولا تطرب إلى هِندِ واشربْ على الوردِ من حمراءَ كالوَرْدِ اشرب على الورد: كانوا حريصين في مجلس الشراب على وجود الرياحين

كأُساً إذا انحدَرَتْ في حَلْق شاربها، ﴿ أَجْدَتْهُ خُمِرتَها في العين والخَدِّ أجدته: أعطته. فيحمر من الخمر خدا وعينا شاربها (لمن لم يجرب)

فالخمرُ ياقوتةٌ، والكأسُ لؤْلؤَةٌ ﴿ مِن كُفٍّ جارِيةٍ مَمْسُوقَةِ الْقَدِّ تسقيِكَ من طَرْفِها خمراً، ومن يلِها ﴿ خمراً، فما لكَ من سُكْرِيْن من بُدٍّ لى نَشْوتانِ، وللنُّدْمانِ واحِدَةً، شيءٌ خُصِصْتُ به، من دونِهِمْ، وحدي

٤٢ لن تجد مثله

قولا لهارون إمام الهدى، عند احتفال المجلس الحاشد نصيحةُ الفضل وإشفاقُهُ أَخْلَى لهُ وجهَكَ من حاسِدِ الفضل بن يحيى البرمكي لا حاسد له عندك لأنه صادق النصيحة ومنشفق (حريص)

بصادق الطَّاعَةِ، ديَّانِها، وواحدِ الغائب والشَّاهِدِ طاعته لك صادقة، وهو ديان (منصف عادل)، وما يقوله في وجهك مثل ما يقوله في غيبتك

أنتَ، على ما بِكَ من قُدْرَةِ، فَلَسْتَ، مثلَ الفضلِ بِالواجِدِ أُوحَدَهُ اللَّهُ، فَمَا مِثْلُهُ لِيطَالِبِ ذَاكَ، ولا نَاشِيدِ لَيْ مَا مُسْتَنْكُرِ أَنْ يَجْمَعُ الْعَالَمَ في واجِدِ لَيْسَ على اللَّهِ بِمُسْتَنْكُرِ أَنْ يَجْمَعُ الْعَالَمَ في واجِدِ

تعليق الشاعر عمران القفيني: اظل الشعراء يلوكون هذا المعنى.. آخرهم نزار قباني على ما أظن، وأظنه يقصد ما قاله نزار في رثاء جمال عبد الناصر، ،١٩٧، قال: (قتلناك يا آخر الأنبياء/قتلناك ليس جديداً علينا اغتيال الصحابة والأولياء/فكم من رسول قتلنا، وكم من إمام ذبحناه وهو يصلي صلاة العشاء/ فتاريخنا كله محنة/وأيامنا كلها كربلاءً)، والقصيدة طويلة ولك أن تتمتع بقوافيها الجميلة وبعذوبة نزار قباني، ولك أن تسمع رأياً في جمال عبد الناصر. أولاً رأى في نزار قباني: هذا شاعر كانت العربية بين يديه صلصالاً يصنع به أي شيء أراد، سبحان من خلقه. ورأيي في عبد الناصر رأي رجل حضر أيامه فتي، وتعقب حسناته وسيئاته كهلاً. قد أحبه الوطن العربي كله، لأنه رأى فيه القوة والإخلاص. وأحبه المصريون لأنه بني المصانع وفتح المدارس. شهدت حواراً بين صديق مصري ووالدته المتعلمة. كان يرمي عبد الناصر بأقبح النعوت وهي نترحم عليه، فلولا عبد الناصر لما كانت تعلمتْ. وكره عبد الناصر خصومه السياسيون الذين آذاهم، وكرهه عباس العقاد لأنه كان مستبداً، وقف العقاد عند كلمة عبد الناصر القد منحتكم الكرامة وتقزز منها. صنع عبد الناصر دولة بوليسية، صنعها هو وشعبه، وصنعها وشعوب العرب تصفق. من يشتمون الرجل ومن يمدحونه سواء في قله بضاعتهم من الفطنة السياسية

٤٣ خمارة البلد

عاجَ الشَّقِيُّ على رَسْم يُسَائِلُهُ، وعُجْتُ أَسْأَلُ عن خمَّارةِ الْبَلَكِ

يَبكي على طَلَلِ الماضيِنَ من أَسَدٍ، لا دَرَّ دَرُّكَ، قُلْ لي مَنْ بنُو أَسَدِ؟ لا در درك: عبارة تقريع، وهي عكس العبارة المألوفة الله درك»

ومَنْ تَميمٌ؟ ومَنْ قَيْسٌ ولِفُهُما؟ ليس الأعاريِبُ عندَ اللَّهِ مِنْ أَحَدِ لنهما: جماعتهما

لا جَفَّ دمعُ الذي يبكي على حَجَرٍ ولا صفًا قلبُ مَنْ يصبُو إلى وَتَلِ كُم بِينَ نَاعِتِ خمرٍ في دَسَاكِرِها وبينَ بَاكٍ على نُـوْي ومُـنْتَضِـدِ دساكرها: قراها (وكانت الخمارات في قرى محاذية للمدن)، النؤي: قناة حول الخيمة يحفرونها كي تمنع ماء المطر من الدخول للخيمة، متضد: ساكن من السكان

دعْ ذا عدِمْتُكَ، واشربُها معتَّقَةً صفراء تَفْرُقُ بِينَ الرُّوحِ والجَسَدِ تعليق عمران القفيني: كلمة صفراء قبيحة جداً. يقول المؤلف: فعلاً، أليست تذكُر الإنسان السوي بالبول؟ على أن كارعي الويسكي قد يرون رأياً آخر، وهذا مشروب سكوتلندي قوي يجعل الحصان يمشي على اثنين، والرجل على أربع

من كَفُّ مُخْتَصِرِ الزُّنَّارِ مُعتَدِلٍ كغصنِ بانٍ تَشَنَّى غيرَ ذي أَوَدِ مختصِر الزنار: واضع الحزام على خصره، وكان غير المسلمين ملزمين بالحزام تمييزاً لهم، غير ذي أود: غير معوج القوام

لـمـا رآنـيِ أبـوُهُ قـد قـعـدتُ لَـهُ حَيَّا، وأيقَنَ أنيِ مُتْلِفٌ صَفَدي صَفَدي عطائي (ما نلته من مال كراتب أو كهبة)

فَجاءَنيِ بِسُلافِ لا يَحِفُّ لَها ولا يُسمَـلُّكُـهـا إلا يــداً بِـيَــدِ سلاف: أجود الخمر، وهو ما يسيل أولاً عند عصرها، لا يحف لها: لا يملأها حتى الحافة ضناً بها

واسْتَوْفَتِ الخمرُ أَحْوَالاً مُجَرَّمَةً وافْتَرَّ عَيْشُكَ عن لَذَّاتِكَ الجُدُدِ أحوالاً مجرمة: أعواماً كاملة، افتر: تبسَّم

فَاشْرَبُ وَجُدْ بِالذِي تَحْوِي يَدَاكَ لَهَا لَا تَذْخُرِ، اليَّوْمَ، شَيْئًا خُوفَ فَقْرِ غَدِ يَا عَاذَلْيِ، قَدَ أَتَتْنِي مَنْكَ بِادِرَةٌ فَإِنْ تَغَمَّدُهَا عَفُوي فَلا تَعُدِ أتتني منك بادرة: بدر منك قول

لو كانَ لومُكَ نُصْحاً كنتُ أقبَلُهُ لكنَّ لومَكَ محمولٌ على الجَسَدِ

٤٤ نفعل في المسجد

وعاشِقَيْنِ النَّفَّ حَدَّاهُمَا عندَ البِّثَامِ الحَجَرِ الأَسْوَدِ التام: تقبيل

فاشْتَفَيا من غيرِ أَنْ يأتُما، كأنَّما كانا على موعدِ لولا دِفَاعُ الناسِ إِيَّاهُمَا، لما اسْتَفَاقًا، آخِرَ الْمُسْنَدِ المسند: الدهر

ظِلْنَا كِلانا سَاتِرٌ وَجُهَهُ، مِمَّا يَليِ جَانِبَهِ، بِاليَهِ نَفعلُ في المسجِدِ ما لم يكنْ يفعلُهُ الأبرارُ في المسجدِ

٤٥ في عيد الأضحي

وفى الذي أهوى بموعودي جِهاءَ مِنَ الأَعْيُن مستَخفِياً، مِنْ بعدِ إِخْلافٍ وتَنْكيدِ أمِـنْـتُ مـن خُـلْـفِ وتَـرْدِيـدِ وظِلْتُ بسِنَ السَّاحِ والمُعُودِ ونَحْرُنَا بِنْتَ العَناقيدِ

يا فَرْحَةً جاءتْ معَ العبيدِ حتى إذا الراحُ جَرَتْ بيننا، ظلَّ وَلِيُّ العهدِ في خُطْبَةٍ، صارَ مُصَلَّانَا رَياحينَنا،

مكان صلاتنا أصبح الرياحين المنثورة في مجلس الشراب، وبدل أن ننحر شاة في عيد الأضحى نحرنا بنت العناقيد (الخمر). كأنوا يثقبون الدن الكبير فتتدفق منه الخمر حمراء

أحسن مِنْ عبودٍ عبلي عبودٍ وصارَ لي عيدانِ في عيدِ

وصارَ رِدْفُ الظَّبْي لي مِنبَراً للناس عيدٌ عَمَّهُمْ واحِدٌ،

٤٦ لا عدمتَ تقويم مثلي

كتب في حبسه إلى الفضل بن الربيع، فسعى في إطلاقه:

أنتَ يا ابنَ الربيع أَلْزَمتَني النُّسْ لَكَ، وعَوَّدْتَنبِهِ، والخيرُ عادَةْ فَارِعَوَى بِاطِلِي، ۚ وَأَقْصَرَ جَهلي، ﴿ وَتَسْبَسَدَّلْتُ عِسَفَّةً وزَهَسَادَةً ارعوى: تراجّع، أقصر جهلي: عدت إلى الصواب

لَوْ تَراني ذَكَرْتَ بي الحسنَ البَصْ للرِيَّ في حُسْنِ سَمْتِهِ، أَوْ قَتَادَةْ قتادة: بصري، من الحفاظ المعدودين

من خُسسُوع أَزِينُهُ بِنُحُولِ، ﴿ وَاصْفِرَادِ مِثْلِ اصْفِرادِ الْجَرَادَةُ المسابيحُ في ذِراعيَّ، والْمُصْ حَفُ في لَبَّتي، مَكانَ القِلادَةُ لبتي: أعلى صدري

وإذا شئتَ أن تَرى طُرْفَةً تَعْد حَجَبُ منها، مَليحَةً، مُسْتفَادَةُ فَادْعُ بِي، لا عَدِمْتَ تقويمَ مِثلي، ﴿ وَتَـفَطَّنْ لِـمَـوْضِعِ الـسَّجَّـادَةْ السجادة: بقعة في الجبين من أثر السجود

تَرَ سيِما مِنَ الصَّلاةِ بِوَجْهِي، تَوقِنُ النَّفْسُ أنَّها مِنْ عِبَادَةُ الاشتراها يُعِدُّهَا للشَّهَادَةُ لُوْ راَها بعضُ الْمُرائينَ يوماً، للشهادة: لتقبل شهادته أمام القاضي

ولقد طالَ ما شَقيِتُ، ولكنْ أَدْرَكَتْني على يدينكَ السَّعَادَةُ

٤٧ شياطين الراح

وإذا رامَ نــــديــــم عـــربَـــدَه فأُورَعَنْ بِالصَّرْفِ منها كَبِدَهُ اللهِ الخمر صرفاً غير ممزوجة لكي ينخمد ولا يعربد

كُرِّرِ الخمرَ عليهِ بَحْتَةً كَيْ تُبقيمَ الخمرُ مِنْهُ أَوَدَهُ أوده: اعوجاجه

ثُـمَّ وَسَّـدْهُ، إذا مِـا غَـلَـبَـتْ سَـوْرَةُ الـرَّاحِ عـلـيـهِ، عَـضُـدَهُ إذا غلبت شدة الخمر هذا العربيد فوسده عضده (اجعل من ذراعه وسادة له واتركه ينم)

خَلَّتَا سُوءٍ تَشِينَانِ الفَتَى حيثُمَا حَلَّ: الخَنَا والعَرْبَدَةُ الخَنَا والعَرْبَدَةُ الفحش

٤٨ قفوا نشتم

يهجو هاشم بن حديج:

قِفُوا مَعْشَرَ الرَّاحِليِنَ اسْمَعوا، أَنَـبِّـثُـكُـمُ عـن فَــتــى كِـنْــدَةُ أيها المسافرون، بدل أن أستوقفكم للبكاء على الأطلال قفوا اسمعوا خبر هاشم هذا المنتسب لقيلة كندة

وَرَدْنا على هَاشِم مِصْرَهُ، فَبَارَثْ تِجارَتُنا عِنْدَهُ رأَيْتُكَ عندَ حضورِ الخِوانِ، شَديداً على العَبْدِ والعَبْدَةُ لنذا وَكُنزَةٌ منكَ مَعلومَةٌ، وذَا نَنقْفَ فَةً، ولِنذا قَنفْدَةُ وكزة: دفعة، نقفة: ضربة بالإصبع، قفدة: صفعة

وتَحْتَدُّ حتى يَخَافَ الجَليسُ شَذَاكَ عليهِ مِنَ الحِدَّةُ شَذَاكَ عليهِ مِنَ الحِدَّةُ شَذَاكَ : أذاك

وتَخْتِمُ ذَاكَ بِفَخْرٍ عليهِ، بِكِنْدَةً، فَاسْلَحْ على كِنْدَةً

فَ إِنَّ خُلِيْ جِلًا لَـهُ هِلِجُلَةً، وللكَلَّهِ المَلَّةَ السَرِّقَةُ السَرِّقَةُ جَلَان لَعَم، من المهاجرين. لكن ليس مع الرسول بل زمن الردة

وما كانَ إِيمانُكُمْ بالرسُولِ سِوى قَتْلِكُمُ صِهْرَهُ بَعْدَهُ وَما كانَ إِيمانُكُمْ صِهْرَهُ بَعْدَهُ

٤٩ سليل السادة

قال يمدح إبراهيم بن عبيد الله الحجبي:

قبلُ لِمَنْ سادَ ثم سادَ أبوه، قبلَه، ثم، قبلَ ذلك، جَدُّهُ وأبوه، قبلُ ذلك، جَدُّهُ وأبو جَدَّهُ وأبوء تستلاقَسى نِسزارُهُ ومَسعَدُّهُ وأبو جَداد العرب

فَاهْنَبِلْ عَنْدِيَ الصَّنْبِعَةَ وَاذْخُرْ نَبِي لِمَقْدُولٍ أُجَبِيدُهُ وأُجِدُهُ اهتبل: اغتنم، الصنيعة: المعروف، أجده: آتى به جديداً

٥٠ ضيوفاً عند الصقر

ذُو غُـــرَّةٍ، مـــن يَـــرَهُ يُــفَـــدُّهُ لهذا الصقر بياض في جبينه، فمن رآه قال: أفديه

يرنُو إذا الصيدُ ارْتَأَى مِنْ بُعْدِهُ ارتأى: بان

بِمُ قَالَةٍ تَالَحَقُ قَابِلَ شَادًهُ تسبق عينه شده: يرى طريقه الذي سيحلق فيه

فصادَنا، قبلَ انتِصافِ جَهْدِهُ صاد لنا طيوراً قبل أن يبلغ نصف ما عنده من طاقة

خمسينَ أَحْصَتْها يدا مُعْتَدَّهُ صاد خمسين طيراً أحصتها يدا معتده (الذي يعد فرائسه)

فسنسحسنُ فسي نسائِسلِسهِ ورِفْسلِهُ نحن ضيوف عند هذا الصقر نتمتع بنائله (عطاياه) ورفده (عطاياه)

أبو عِسيَسالٍ قساتَسهُمْ بِسكَسدٌهُ فَكُلُّ خيسٍ حسندهُمْ مِنْ عسدٍهُ

يا لُكَ من بازٍ نسيج وَحْدِهُ

٥١ حالة حصار

طابَ الهوى لِعميدِه لولا اعتراضُ صُدودِه العميد: الذي ملأ العشق عقله

وقادني نحو ريم مُهَفْهَ فِ الكَشْح، رُودِهْ مهفهف الكشح: ضامر الخصر، روده: لينه (للمرأة حركة ليست للرجل، تحرك جَلَّعها يميناً وعجيزتها يساراً، ويكون «محور الحركة» الخصر، فمن امتلكت الخصر النحيل كانت هذه الحركة عندها واضحة وخلبت بها عقول الرجال)

بدا يُدِلُ على نا، بمُقَالَت يُهِ وجيدِه فاصطادَني لِحِمامي تَحْطَارُهُ في بُرودٍهُ لحمامي: لموتى، تخطاره: تبختره، بروده: ثيابه

فقمتُ نُصْبَ عَدوِّ قاسي الفؤادِ، كَنوُدِهُ نصب: أمام، كنوده: جاحده

خــشــيــــــــــُ زَأْرَ أســودِهُ فَكيف لي بِصُعودِه

وعَــشــكَــرَ الــحـبُّ حــؤلــي بِـــخــيْـــلِـــهِ وجـــنـــودِهْ ف إن عَدلتُ يسمسيناً خَرشِيتُ وَقُعَ وَعسِدِهُ وإن شِــمــالاً، فَــمَــؤتٌ، لا بــــدَّ لــــي مــــن وُرودٍهُ وإن رجعت أ ورائسي، ونُصْبَ عَبِسَنَعَ طَوْدٌ، طود: جبل

وتحت رِجْلَتِيَّ بَحْرٌ يَحِرِي البِهوى بِـمُـدُودِهُ مدوده: مياهه المتقدمة نحو البر

وفوقَ رأسسي كَسِمِسيُّ، مُسفَسنَّعٌ في حَسديدِهُ كمي: شخص مسلح، مقنع في حديده: يلبس الخوذة الحديد التي يسيل منها زرد على جانبي الوجه مُسجَسرَّدٌ لِسيَ سَسيْسفَاً، ويُسلاهُ مِسنْ تسجسريسدِهُ فسلسستُ أرفعُ طَسرُفسي، حِسنَارَ مساضسي حَسديسدِهُ طرفي: نظري، حذار ماضي حديده: حذراً من سيفه الحاد

ولي خُـشـوعُ الْـمُـصَـلِّـي فــي دَيْــرِهِ يـــومَ عِــيـــدِهُ كــأنــنــي مُــشــتَــهـامٌ ضَــلَّ الــطــريــقَ بِــبــيِــدِهُ مستهام: هائم على وجهه لا يدري طريقه في البيد (الصحاري)

لو لاحَ لي منه نهيج، ركبت نهيج صعيد، في المرتفع تسعيد، المرتفع

ف السويسلُ لي كسيسفَ أنسجسوُ مِسنْ حُسمُسرِ مسوتٍ وسُسودِهُ! الموت الأحمر بالسيف، والأسود خنقاً

۵۲ قوم تواصوا بالشر

قالوا تَنَسَّكَ بعدَ الحَجِّ، قلتُ لَهُمْ: أرجوُ الإِلَهَ، وأَخشَى طِيزَنَابَاذَا طِيزَنَابَاذَا طِيزَنابَاذَ

أَخشَى قُضَيِّبَ كَرْمِ أَن يُنازِعَني فضلَ الخِطَامِ، وإِن أَسْرَعْتُ إِغْذَاذَا أَخشَى أَن ينازعني فضل الخطام (طرف مقود البعير) غصن دالية عنب حتى وإن أسرعت إغذاذا (إسراعاً)

فإنْ سَلِمْتُ، وما قَلبي على ثِقةٍ من السلامةِ، لم أَسْلَمْ بِبغَدَاذا ما أَبعَدَ اللهُ سَلِمُ بِبغَدَاذا ما أبعَدَ النُّسْكَ من قلبٍ تَقَسَّمُهُ قُطْرَبُّلٌ فَقُرَى بِنَّا، فَكَلْوَاذَى الله المامرة بالملاهي وبيوت الخمر تتقسم قلبي فيما بينها فلا يبقى فيه مكان للنسك

قومٌ تَواصَوْا بترْكِ البِرِّ بَيْنَهُمُ، تقولُ ذا شَرُّهُمْ، بل ذاكَ، بل هذَا تواصوا (أوصى أحدهم الآخر) بترك البر (الخير)، وتحار أيهم شر من أخيه

٥٣ ينابيع الخمر

وقائلِ هلْ تريدُ الحَجَّ؟ قلتُ له: نَعَمْ، إذا فَنِيَتْ لذَاتُ بغداذِ أَمَا وَقُطْرَبُّلٌ منها بحيثُ أَرى فَقُبَّةُ الفِرْكِ مِنْ أَكنَافِ كَلْوَاذِ أَمَا وَقُطْرَبُّلٌ منها بيع الخمور وتعاطيها، وتعاطي ما يصحبها من أمور اللهو

فَالصَّالِحِيَّةُ، فالكَرْخُ التي جمعتْ شُذَّاذَ بَغدادَ، ما هُمْ لي بِشُذَّاذِ الشذاذ هنا من شذ عن قيم المجتمع

فكيفَ بِالحجِّ لي ما دمتُ مُنْغَمِساً في بيتِ قَوَّادَةٍ أو بيتِ نَجَّاذِ؟ نباذ: صانع نبيذ

وَهَبْكَ مِنْ قَصْفِ بغدادٍ تُخَلِّصُني، كيفَ التخلُّصُ لي مِنْ طِيزَنَابَاذِ؟ القصف: الجلبة في اللهو (يقُول اللسان إن الكلمة ربما كانت مولدة)

٥٤ يا كبير الذنب

يسا نُسوَاسِسيُّ تَسوَقَّسرُ وتَسجَسمَّلُ، وتَسصَبَّرُ ساءَكَ السدَّهْ رُ بِسسيءٍ ، وبِسمَا سَرَّكَ أَكُفَ سَر يا كبيرَ الذنب، عفوُ ال لله من ذنبك أكبر لسيسس لسلانسسان، إلَّا مسا قسضَى السلَّهُ وقَدَّرُ

٥٥ التجاسر

لقد كنتُ، وما في النا سِ مِنِّي لِلهَ وي أَسْتَرْ كنت وليس أحد يستر الهوى مثلى

فلمَّا أَظْهَروا أمري، وقِدْماً كانَ لا يَظهر قدماً: قبل ذلك

وأُغْسرُوا بِسِي تَسأُنِسيسبَساً مِسنَ الْسمُ قُبِل والْسمُدْبِسِ تَسجساسَوْتُ، فَسأَقْدَمْتُ على كشفِ الهوى الْمُضْمَرْ

٥٦ النغمة الحسسة

إذا أنتَ لم يَدْعُ الهوى فتجيِبَهُ، ولم تَأْتِهِ طوْعاً خَرجْتَ بلا وَطَرْ إذا أنت لم تلب نداء الحب، ولم تستجب له بملء إرادتك كانت حياتك بلا هدف (التفسير للمحقق القهوجي)

وخَلَّفَكَ الإيقاعُ تَطرَبُ سَادِراً، وصِرْتَ كَنَعْم تاهَ في الحَلْقِ لم يَدُرْ سادراً: هائماً

وما فوقَ ظَهْرِ الأرضِ أَنعَمُ عِيشَةً، وأَعْرَضُ دُنْيَا مِنْ مُحِبِّ إذا اقْتَدَرْ فإن قلتَ في الحبِّ الشَّقَاوَةُ والبَلا، وفيه مُقاسَاةُ الْمَكَارِهِ والغِيَرْ الغير: المصائب

فَفِيهِ مُوَاتَاةُ الحبيب، وعطفُه عليك، وفيه الشَّمُّ والذَّوْقُ والنظرْ

٥٧ عندما نصبح عبرة

تسبق اللُّمْحَ بالبَصَرْ ذَكَ رَ السَّلِّمة ، فازْدَجَ رُ

أيسنَ مَسنُ كسانَ قسبسلَسكُسمٌ مِسنُ ذوي السبسأس والسخسطسرُ سَائِـلُـوا عـنْهُمُ الْمَدا يُن واسْتَبْحِثُوا الدَحَبَرُ سَبِعُونِما إلى السرِّحيد لله وإنَّما عملي الأنَّسرُ مَـنْ مَـضَـى عِـبْـرَةٌ لَـنـا، وغَـداً نـحـنُ مُـغـتَـبَـرْ رَجِهَ السَّلَّهُ مُسسلِهاً

٥٨ نار الشمس

دَعْ لِسِساكسيسها السدِّيسارا، وانْف بِالسخسر السخُسارا اشرب خمراً لنفى الخمار (صداع الخمر)

بسنتُ عَسْدِ لم تُعَايِدنُ عَديدَ نمارِ السَّمَدين نمارا خمر عتقت عشر سنين، وغير مطبوخة إلا ما كان من حرارة الشمس على كرمها

٥٩ الجريء المفتري

أيا مَنْ بِحُبِّي عليَّ اجْتَرَا، ومَنْ بِلِساني عَلَيَّ افْتَرى ومَنْ بِيَدي خَلَّني لِلْهوَى، فأصبحْتُ للحُبُّ مُسْتَأْسَرا غلني: قيدني، وإنما قيدت نفسي بيدي، مستأسر: أسير

٦٠ ليل طويل ونهار طويل

مَلكتِ قلبي فَأَغْرَيْتِ الهمومَ بهِ، ﴿ وَقَلْتِ: لا تَعْدَمُ الْأَحْزَانَ وَالْفِكُوا لا تعدم: تدعو عليه بأن يلازم الحزن وطول التفكير

أرى نهاراً وليلاً قالَ ربُّهُ ما: طُولا! فقد أتَّيَا مِنْ ذاكَ مَا أَمَرا

٦١ المركب الوعر

أَعِرْ شِعرَكَ الأطلالَ والدِّمَنَ القَفْرَا فقد طالَمَا أَزْرَى بِهِ نعتُكَ الخَمْرا المندرة الدرية

دَعاني إلى نعتِ الطُّلولِ مُسَلَّطُ، تَضيِقُ ذِراعيِ أَنْ أَجُوزَ لَهُ أَمْرا فَسمعاً أميرَ المؤمنينَ، وطاعةً، وإن كنتَ قد جَشَّمْتَني مَرْكَباً وَعْرا

٦٢ في ضيافة السموأل

وفِتْيانِ صِدقٍ قد صَرَفْتُ مَطِيَّهُمْ إلى بيتِ خَمَّارٍ نزلنا به ظُهرا صرفت مطيعم (وجهت مطاياهم)

فلمًا حَكَى الزُّنَّارُ أَنْ ليس مسلماً، ظننَّا به خَيْراً، فَظَنَّ بِنا شَرَّا كانوا يلزمون غير المسلم بزنار على خصره

فقُلنا: على دينِ المسيحِ بنِ مَريم؟ فأَعْرَضَ مُزْوَرًا، وقالَ لنا هُجُرا الهجر: الكلام غير اللائق

ولكنْ يَـهُـودِيُّ، يُحِبُّكَ ظَـاهـراً، ويُضْمِرُ في المَكْنونِ منهُ لَكَ الغَدْرَا فقلتُ له: ما الاسْمُ؟ قالَ: سَمَوْأَلُّ، ولكنني أُكْنَى بِعمْروٍ، ولا عَمْرا كنيته أبو عمرو وليس له ولد بهذا الاسم

وما شرَّفَتْنيِ كُنْيَةٌ عربيَّةٌ، ولا أَكْسَبَتْنيِ لا سَنَاءً ولا فَخْرَا سناء: علواً

ولكنَّها خَفَّتْ، وقَلَّتْ حُروفُها، وليستْ كأُخرَى إنَّما خُلِقَتْ وَقْرَا أبو عمرو خفيفة على اللسان، وليست كالسموأل التي هي وقر (ثقل في السمع)

فقلتُ له عُجْباً بِظَرْفِ لِسانِهِ أَجَدْتَ، أَبَا عَمْرِهِ، فَجَوِّدْ لنا الخمْرا فَأَدْبَرَ كَالْمُزْوَرِّ، يَقْسِمُ طَرْفَهُ لَأَرْجُلِنَا شَطْراً، وأَوْجُهِنَا شَطْرَا أَدْبِرَ: استدار، المزور: المنحرف متحاشباً لنا وقالَ: لَعَمْرِي لَوْ أَحَطْتُمْ بِأَمْرِنا لَلُمْنَاكُمُ، لَكُنْ سَنُوسِعُكُمْ عُذْرَا وَالله لَو عرفتم ما عندنا من الخمر الجيدة للمناكم على استهانتكم بنا، ولكن لكم العذر لأنكم لم تذوقوا خمرنا بعد

فجاء بِها زَيْتِبَّةً، ذَهَبِيَّةً، فلم نَسْتَطِعْ دونَ السُّجُودِ لَهَا صَبْرا خَرَجْنا، على أَنَّ الْمُقَامَ ثَلاثَةٌ، فَطَابَ لنا حتَّى أَقَمْنَا بِها شَهْرا عِصَابَةُ سَوْءٍ لا تَرَى، الدَّهْرَ، مِثْلَهُمْ، وإنْ كنتَ مِنْهُمْ لا بَرِيتًا، ولا صِفْرَا مِوء: فساد، لِس مثلنا في طول الزمن، ولستَ بريئاً من صفاتنا ولا خالباً منها، ففي كل إنسان ما فينا من الإقبال على الشهوات

إذا مَا دنا وَقْتُ الصَّلاةِ رَأَيْتَهُمْ يَحُثُونَها، حتى تَفُوتَهُمُ سُكْرًا يعجلون بكرعها

٦٣ فيم حبستني؟

كتب للخليفة محمد الأمين من حبسه:

تذكَّرْ، أمينَ اللَّهِ، والعهدُ بُذكرُ مَقامي، وإنشاديكَ، والناسُ حُصَّرُ حُصَّر: عاجزون عن الكلام

مضتْ لي شُهورٌ، مُذْ حُبِسْتُ، ثلاثةٌ كَأَنِّيَ قد أَذَنبْتُ ما ليس يُغفَرُ فإن كنتُ لم أذنبْ، فَفيِمَ حبسْتَنيِ؟ وإن كنتُ ذا ذنبٍ فعفوُكَ أكبرُ

٦٤ کلاکما بحر

يمدح الخصيب والي مصر:

أنتَ الخصيبُ، وهذه مصرُ فتدفَّمَا فكِلاكُما بَحْرُ لا تقعُدا بي عن مَدى أملي شيئاً، فما لَكما به عُذْرُ يخاطب الخصيب ومصر: لا تقعدا بي (تقصرا)، عن إبلاغي مأمولي، فلا عذر لكما

ويَحُقُّ لي، إذْ صِرْتُ بينَكما، ألَّا يَحِلَّ بِساحَتِي فَفْرُ

٦٥ قل لي هي الخمر

أَلَا فَاسْقِنِي خَمْراً، وقلْ لِي: هِيَ الخَمْرُ وَلا تَسْقِني سَرًّا إذا أَمْكُنَ الْجَهْرُ

ولا تَسقِيَنْ منها الْمُرائيِنَ قطرةً لأنَّ رياءَ الناسِ عندي هُوَ الهُجْرُ الهجر: الكلام البذيء

فَعَيْشُ الفتى في سَكرةٍ بعد سَكرةٍ، فإنْ طالَ هذا عندَهُ قَصُرَ الدَّهْرُ وما الغَبْنُ إلَّا أَنْ ترانِيَ صاحِياً، وما الغُنْمُ إلَّا أَن يُتَعْتِعَني السُّكْرُ الغبن: الخسران، يتعتني السكر: يفكفك مفاصلي

فَبُحْ باسمِ مَنْ أَهوى ودعني مِنَ الكُنى فلا خيرَ في اللَّذَّاتِ مِنْ دونِها سِتْرُ ولا خيرَ في اللَّذَاتِ مِنْ دونِها سِتْرُ ولا خيرَ في فَتْكِ بِدونِ مَجَانَةٍ، ولا في مُجُونٍ ليس يتبَعُهُ كُفْرُ الفتك: الهجوم على الملذات المحرمة، المجانة والمجون: المجاهرة بالخروج على الخط المرسوم

بِكُـلِّ أَخِي فَتْـكِ كـأَنَّ جبيـنَه هلالٌ، وقد حَفَّتْ به الأَنْجُمُ الزُّهْرُ أخو الفتك: صاحب الفتك الجريء على الملذات المحرمة، الزهر: المضيئة

وخَمَّارَةٍ نَبَّهْتُها بعد هَجْعَةٍ وقد غابَتِ الجوزاء، وارتَفَعَ النَّسْرُ مَارَةٍ نَبَّهُ النَّسْرُ مَارَة

فقالتْ: مَنِ الطُّرَّاقُ؟ قلنا عِصابةٌ خِفافُ الأَدَاوَى، تُبْتَغَى لَهُمُ خَمْرُ الطراق: زوار الليل، عصابة: جماعة، خفاف الأداوى: فارغو أوعية الخمر. فهم يريدون ملاها

ولا بدَّ أن يَزْنُوا، فقالتْ: أوِ الفِدَا بِأَبْلَجَ كالدِّينارِ في طَرْفِهِ فَتْرُ؟ قالت نفتدي النساء بشاب أبلج: وضيء الوجه كالدينار الذهبي، وفي عينيه فتور ودلال

فقُلنا لها هاتيهِ، ما إِنْ لِمِثلِنا، فديْناكِ بالأَهلينَ، عن مثلِ ذَا، صبرُ فجاءتْ به كالغصنِ يهتزُّ رِدْفُهُ، تخالُ به سِحراً، وليس به سحرُ له شبّهٌ بالبيدرِ ليلةَ تِمّهِ، مُهَفَّهَفُ أعلى الكَشْحِ، في تُغْرِهِ أَشْرُ اله شبّةُ بالبيدرِ ليلةَ تِمّهِ، مُهَفَّهَفُ أعلى الكَشْحِ، في تُغْرِهِ أَشْرُ الله المنار

فقمنا إليهِ واحداً بعد واحدٍ، فكان به، من صَوْمٍ عُزْبَتِنا، الفِطْرُ فَبِتْنا يَرانا اللَّهُ شَرَّ عِصابَةٍ، نُجَرِّرُ أَذْبِالَ الفُسوقِ، ولا فَخْرُ

٦٦ فلك نجومه الطاسات

إذا الطاساتُ كُرَّ بِها عليْنا، تَكَوَّنَ بيينَـنـا فَـلَـكٌ يـدورُ إذا الطاساتُ كُرَّ بِها على الشاربين، كانت كأنها النجوم تدور في فلكها (جوها)

تَسِيرُ نجومُه عَجَلاً ورَيْشاً، مُسشَدرٌ قَدةً، وتَساراتِ تَسغيورُ

٦٧ لا للعتاب

قد مَلِلنا العتابَ وَهُوَ كثيرُ فاقصِدي قصْدَ ما عليْهِ نَدُورُ واجعلي للعتابِ يوماً سوى ذا، وانهضي، لا لِوَجهِكِ التَّصغيرُ واجعلي لِلفراشِ منكِ نصيباً، فَهْوَ مَمَّا بِه يَتِمُّ السُّرورُ فاستَقَلَّتْ على الفراشِ بِبَزِّ: حُلَلِ حَشْوُهُنَّ طيبٌ ونورُ استقلت: صعدت، البز: الثياب

فَنَسينا عِتابَنا وتَواهَبْ للله إساءَاتِنا، وصَحَّ الضميرُ تواهبنا إساءاتنا: وهب كل إساءته للآخر فتم التراضي

بعد أن دُمِّيَ الغزالُ الغَريرُ ما ذَكرنا مِنْ كلِّ ما كان شيئاً

٦٨ مفضوح

كلُّ منحبِّ سِنوايَ منستنورُ، والناسُ، إلَّا عن قِطَّتي، عُورُ كَأَنَّ طَرْفِي عِينٌ عَلَيَّ لَهُمْ، فَكُلُّ طَيِّ، لَدَيَّ، مننسورُ كأن عينيٌّ عين (جاسوس) لهم يخبرهم بما في قلبي

حتَّى تَهادَاهُ بينها الدُّورُ ما إِنْ يَغُبُّ الفَعَالُ أَفعَلُهُ، ما يكاد فعلي يغب (ينتهي) حتى تتهاداه (تتداوله) البيوت

تلك، وعنه القِناعُ مَحْسورُ يخرجُ من هـذه، ويـدخـلُ فـي تَجري بِمَا ساءني المقادِيرُ فما احتيالي! وقد خُلِقْتُ فتيً

٦٩ حوار مع إبليس

وقال أبو نواس وهي مما لم تتضمنه نسخة القهوجي (وهي عن الصولي):

لما جفاني الحبيبُ وامتنعتْ عني الرسالاتُ منه والخبرُ إِسْتَدَّ شُوفَي فكادَ يَفْتَلُني ﴿ ذِكْرُ حَبِيبِي، والهُمُّ، والفِكَرُ دعوتُ إبليسَ ثم قلتُ له، في خَلْوَةٍ وَالدُّموعُ تنهمرُ: أما ترى كيف قد بُلِيتُ، وقد أَقْرَحَ جَفني البكاءُ والسهرُ

أقرح: جرَّح

صدرِ حبيبي، وأنتَ مقتدِرُ، ولا جَرى في مَفاصِلي السَّكَرُ السكر: الخمر

إن أنتَ لم تُلْقِ لي المودَّةَ في لا قلتُ شعراً، ولا سمعتُ غِنا،

أروحُ فى درسِدِ وأبستَكِسرُ أزالُ، دهري، بالخيرِ آتَـمِرُ حتى أتاني الحبيبُ يعتذرُ

ولا أزالُ الــــقــــرآنُ أدرسُــــهُ وأليزمُ البصومَ والبصلاةَ، ولا فما مضتْ بعد ذاكَ ثالثةٌ

٧٠ أبو نواس في مصر

أَجَارةَ بِيتِيْنا أبوكِ غَيورُ وميسورُ ما يُرجَى لديْكِ عسيرُ أجارة بيتينا: يا جارتنا في السكن، وفي النسب

فقد كدتُ لا يَخفَى على ضميرُ وإني لِطَرْفِ العينِ بالعينِ زاجِرٌ، أنا زاجر (ممارس للفراسة) أنظر لعيون الناس بعيني فأعرف مكنون ضمائرهم

عزيزٌ علينا أن نراك تسير، تقولُ التي عن بيتِها خَفَّ مَركَبي: تقول التي رحلت عنها: يصعب أن نراك تغادرنا

أما دونَ مِصْرِ لِلْغِنى مُتَطَلَّبٌ؟ بَلَى، إِنَّ أسبابَ الغنى لَكَثيرُ فقلتُ لها، واستعْجَلَتْها بوادِرٌ، جَرتْ، فَجَرى في جرْيهنَّ عبيرُ:

ذَريني أُكَثِّرْ حاسِديِكِ برحلةٍ، إلى بلدٍ فيه الخصيبُ أميرُ فتى يَشتري حسنَ النَّناءِ بمالِهِ، ويَسمسلمُ أن السدائسراتِ تسدورُ فما جَازَهُ جودٌ، ولا حلَّ دونَـهُ، ولكنُّ بصيرُ الجودُ حيثُ بصيرُ الكرم لا يتجاوزه ولا يقصر عنه، بل هو الكرم مجسداً

فأضحَوا وكلُّ في الوِثاقِ أسيرُ سَمَوْتَ لأهلِ الجؤرِ في حالِ أمنِهِم،

فَمَنْ يَكُ أمسَى جاهلاً بمقالتي، فإنَّ أميرَ المؤمنينَ حبيرُ وما زِلْتَ تُولِيهِ النَّصيحةَ يافعاً اللي أن بَدا في العارِضيْن قَتيرُ ظللت تنصح أمير المؤمنين منذ أن كنت شاباً حتى بدا في عارضيك (جانبي رأسك) القتير (الشيب) إذا غالَهُ أمرٌ، فإمَّا كَفَيْتَهُ، وإما عليه بالكِفَاءِ تُسيرُ فإذا غاله الأمر: فاجأه

إليْكَ رَمَتْ بالقومِ هُوجٌ كأنَّما جآجِئُها، تحت الرِّجالِ، قُبورُ رمتك بنا هوج (نياق مسرعات)، جآجئها (صدورها) تحت راكبيها مثل القبور

زَهَا بالخصيبِ السيفُ والرمحُ في الوغى وفي السَّلْمِ يزهُو مِنبرٌ وسَريرُ وانيِ جديرٌ، إذ بَلَغْتُكَ، بالمنَى، وأنتَ، بما أَمَّلْتُ منكَ، جديرُ فإنْ تُولِني منكَ الجميلَ فأهْلُهُ، وإلَّا فسإنسي عساذرٌ وشَسكسورُ إن أوليتني (أعطيتني) الجميل (المعروف) فأنا أهله (مستحق له)، وإن لم يحدث ذلك عذرتك وكنت لك شاكراً

٧١ أعطني كيلا يشمتوا بي

قال يمدح العباس بن عبد الله الهاشمي:

إليكَ غَدتْ بي حاجةٌ لم أَبُحْ بها، أخافُ عليها شامتاً، فأداري فأرْخِ عليها سِترَ معروفِكَ الذي سترتَ به، قِدماً، عليَّ عَوَاري علي عيي

٧٢ أبو نواس يقرأ ضمير جنان

يا ذا الذي عن جَنانٍ ظلَّ يخبرُني، باللَّهْ قلْ وأَعِدْ، يا طيِّبَ الخبرِ قالَ اشتكَتْكَ، وقالتْ: ما بُليِتُ به؟ أَراهُ مِنْ حيثُما أَقبلْتُ في أَثري ما هذا الذي ابتليت به؟ أراه في كل مكان يلاحقني

ويُعمِلُ الطَّرْفَ نحْويِ إن مردتُ به حتى لَيُخجِلُنيِ مِنْ حِدَّةِ النظرِ وإن وقضتُ له كيْما يُكَلِّمَني في الموضعِ الخِلْوِ لم ينطِقْ مِنَ الحَصَرِ وإن وقضتُ له كيْما يُكَلِّمَني الحصر: انحباس الكلام

ما ذالَ يضعلُ بي هذا، ويدمِنُهُ حتى لقد صارَ مِنْ همِّي ومِنْ وَطَري

٧٣ التعالي

ومستعبيد إخوانه بشرائه لبشتُ له كِبْراً أَبَرَّ على الكِبْرِ تعلى الكِبْرِ تعلى الكِبْرِ نفسه تكبراً أبر (زاد) على التكبر نفسه

إذا ضمَّني يوماً وإيَّاهُ مَحفِلٌ رأى جانبي وَعْراً يزيدُ على الوَعْرِ أخــالِــفُــه فَــى شــكــلِــه، وأُجِــرُّهُ على المنطِقِ المنْزُورِ، والنظرِ الشَّزْرِ

أخالفه في شكله (في طبيعته)، وأجره (أقطع لسانه/وكانوا يُجرون لسانَ صغير الأبل حتى لا يرضع) وأجبره على المنطق المنزور (الكلام القليل) والنظر الشزر (النظر من جانب العين)

أرانِيَ أغناهُم، وإن كنتُ ذا فقر

وقد زادني تيِهاً على الناسِ أنني فواللَّهِ لا يُبدي لِسانيَ حَاجةً إلى أحدٍ حتى أُغَيَّبَ في قبري فلا تَطْمَعَنْ في ذاكَ منِّيَ سوقَةٌ، ولا مَلِكُ الدنيا المحجَّبُ في القصر

المحجب: الذي اتخذ حاجباً

فلو لم أَرِثْ فخراً لكانَتْ صِيانتي فمي عن سؤالِ الناسِ حَسْبي مِنَ الفخرِ لو لم يكن لدي مال موروث أفخر به فَإِنني أفخر بأنني أصون نفسي عن سؤال الناس

٧٤ ما مشَّاك في أثري؟

لا شيءَ أحسَنَ مِمَّنْ قالَ مُلتَفتاً وقد تَغَضَّبَ: ما مَشَّاكَ في أَثَري؟ كأنَّما كَلَّمتْني الشمسُ ضَاحِيَةً، إذ قالَ ما قالَ لي، أو شِقَّةُ القَمَرِ ضاحية: بارزة

ظبيٌ له من قلوبِ الناسِ نابِئةٌ من المودَّةِ تُجْني أطيبَ النُّمَرِ نابتة: غرسة، تُجنى: تؤتى

إذا بَدا رَمَتِ الأبصارُ جانبَهُ معاً، فلم تختلفُ عينانِ في النظرِ

٥٧ أنت دون أن تهجى

لـسانـي فـيـك لا يـجـري بــمــا أهــجــوك؟ لا أدري! كَ أَسْفَقْتُ عَلَى شِعري إذا فكرتُ في عِرضِ

٧٦ في وصف طنجرة

رأيتُ قدورَ الناس سوداً مِنَ الصَّلَى، وقِدرَ الرُّقَاشِيينَ زَهْراءَ كالبدر الصلى: اللهب، زهراء: بيضاء

تَبَيَّنَ في مِخْرَاشِها أَنَّ عُودَهُ سليمٌ، صحيحٌ، لم يُصِبْهُ أَذى الجَمْرِ المَجْرِ المَحْرِشِ أَذَى الجَمْرِ

يُبَيِّنُهَا لَلَمُعتَفِي بِفَنَائِهِمْ ثَلاثٌ كَنَفُطِ الثَّاءِ مِن نُقَطِ الحِبْرِ يبرز القدر للمعتفي (للفقير) ثلاثة حجارة صغيرة كأنها نقط حرف الثاء، وهي الأثافي التي توضع فوقها هذه القدر المتناهية الصغر

ولو جِئْتَها مَلاًى عبيطاً مجزّلاً، لأَخرجتَ ما فيها على طَرَفِ الظُّفْرِ اللهِ المعزل: اللحم المقطع

إذا ما تنادَوْا للرَّحيِلِ سعَى بها، أمامَهُمُ الحَوْلِيُّ مِنْ وَلَا اللَّرِ اللَّهِ اللَّلِ اللَّلَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

٧٧ الحاطب على ظهر نفسه

حسْبي جَوىً إِنَّ ضَاقَ بِي أَمْرِي فِكُوبِي لِـرَحْـمَـةَ وَهْـيَ لَا تَــدري وَرَحمة الله على جارية يبدو أنها والرحمة الله في أشعار أخرى فتى كان النواسي يتغزل به، لكن الرحمة الله على جارية يبدو أنها كانت مملوكة لرجل يخرج قيانه للناس بثمن. يقول: يضيق صدري فأذكر رحمة هذه، وفي هذا ما يكفى من الجوى والحزن

وأخمافُ أن أُبدي ممودَّتَمهما، فيمغَارُ ممولاها ويمشتَمشري وأخمافُ أن أُبدي ممودَّتَمهما،

وأكونُ قد سبَّبْتُ فرقتَنا، وحَطبْتُ مجتهداً على ظَهري ويلونُ من شَجْوي ومِنْ ضُرِّي، ويلونَ من شَجْوي ومِنْ ضُرِّي، شري: معاناتي

لم يعرِفوا حقَّ الهوى، فَلَحَوْا، ليو جَرَّبُوهُ تبييَّنُوا عُنْدي ليم يعرِفوا حقَّ الهوى، ليموا: لاموا

إنى لأُبْغِضُ كلَّ مُصطَبِرٍ عن إلفِهِ في الوصلِ والهجرِ الصَّرِ؟ الصَّبُرُ يَحْسُنُ في مواضِعِه، ما لِلفَتى المشتاقِ والصبرِ؟

٧٨ الله لا الحسد

يا سائلَ اللَّهِ فزتَ بالظُّفَرِ وبالنَّوالِ الهَنِيِّ لا الكَدِر

مسد مستقل من صباً إلى كِبَرِ البَشرِ البَشرِ البَشرِ البَشرِ البَشرِ البَشرِ البَشرِ اللهُ من سَقَر؟

وارخَبْ إلى اللَّهِ، لا إلى جسدٍ إن الذي لا يخيبُ سائِـلُـهُ ما لكَ بالتُّرَّهاتِ مشتَخلاً،

٧٩ حديث خرافة

مما نسبه ابن قتيبة في «الشعر والشعراء» إلى أبي نواس قائلاً: «ومما كفر فيه أو قارَبَ»، البيتان:

تُعَلَّلُ بالمنَى إذ أنتَ حَيِّ وبعدَ الموتِ من لبنٍ وخَمْرِ حــــاةٌ ثــم مــوتٌ ثــم بـعــثُ حــديـثُ خُـرَافَـةٍ يـا أمَّ عــمْـروِ

٨٠ السجن قبراً

قال أبو نواس يمدح الفضل بن الربيع (وقد شفع فيه فأطلقه من السجن): إنَّ أَسَي أَسَيتُ كُم من السقب والناسُ محتَّ بِسوُنَ للحشرِ للولا أبو العباسِ ما نظرتْ عيسني إلى وَلَدٍ، ولا وَفْرِ لولا أبو العباسِ ما زأيت أولادي ولا تمتعت بوفري (مالي)

٨١ ينتقي كما يشاء من قلوبنا

إِنِّي صرفتُ الهوى إلى قَمرِ لم تبتَذِلْهُ العُيونُ بالنَّظرِ مباحَةٌ ساحةُ القلوبِ له، يأخُذُ منها أطايِبَ الثَّمَرِ

٨٢ الزائدة الدودية

قلْ لمن يَدَّعي سُلَيْماً سَفاهاً لستَ منها، ولا قُلامَة ظُفْرِ إنَّما أنت من سُلَيْم كمواوِ أُلْحِقَتْ في الهجاء ظُلْماً بِعَمْرِو أنت بالنسبة لقبيلة سليم كالواو التي ألحقت في الهجاء (الإملاء) باسم (عمرو)، فهي واو زائدة لا تنطق

۸۳ التراضي الصامت

أَزُورُ محمداً، فإذا التقيُّنا تكلمتِ الضمائرُ في الصدورِ

فأرجِعُ لم ألَمْهُ، ولم يَلُمْني، وقد رضيَ الضميرُ عن الضميرِ أمورٌ ليس يعرفُها بَصَرَ البصيرِ أمورٌ ليس يعرفُها بَصَرَ البصيرِ

٨٤ بعد رد العارية

وعَظَيْكَ واعظَةُ القَتيرِ ونَهَيْكَ أُبَّهَ أُ المكبيرِ القير: الشيب، أبهة: وقار

وردَدَتَ ما كنستَ اسستعسر تَ من الشَّبابِ إلى الْمُعِير

٨٥ صفات النديم

قال أبو نواس وهو مما لم يورده قهوجي في نسخته المرفوعة إلى الصولي: حقوقُ الكأسِ والنَّدمانِ خمسٌ فأوَّلُمها النَّرَيُّسُنُ بالـوَقارِ النَّديم

وثانيها مسامحة النَّدامَى وكم حَمَتِ السماحة من ذِمَارِ ذَمَارِ ذَمَارِ ذَمَارِ ذَمَارِ ذَمَارِ ذَمَارِ ذَمَار

وثالثُها _ وإن كنتَ ابنَ خيرِ الـ حَبَرِيَّةِ محتِداً _ تَمركُ الفَخَارِ ثالث الحقوق الواجبة على حاضر مجلس الشراب أن يترك الافتخار حتى لو كان ابن أفضل البشر محتداً، أي نسباً

ورابعُ هما فَلِلْ نَدْمَانِ حتى سوى حتى المقرابة والمجوادِ إذا حدَّثَتَهُ ثوبَ اختِ صَادِ الله عندا الله المحديث الدي يتحدث عن الاختصار من حشو

وخسامِسسُمها يَسدُلُ به أخُسوهُ على كرَمِ الطبيعةِ والنَّجَارِ خامس هذه الصفات يدل به أخوه (صاحبه) على كرم النجار (الأصل)

كلامُ الليلِ يَنساهُ نهاراً فإنَّ الذَّنْبَ فيه للعُقَارِ العقار: الخمر

ولعل القطعة مما أضيف إلى أبي نواس ففي رصف كلامها شيء من حذلقة يجل عنها الحسن بن هانيء، وإنما أوردناها لأن فيها دستور الشاربين

٨٦ العفو عند المقدرة

داوِ يحصيى من خُصَادِه بِابْسنَدِةِ السدَّنِ وقَسادِه بِسشسرابٍ خُصَسسرَوِيِّ، ما تَعَنَّوْا باعتِ صَادِه خسروي: منسوب إلى خسرو (كسرى)، تعنوا: تعبوا. وأجود الخمر يسيل قبل أن يداس بالأرجل طَلبَ خَتْهُ السسمسُ لَمَّا بَرِخُل السعِلْمِ بِسنَادِهُ العلمِ: غير العربي، غير المسلم

ونَـــديــمــــي كُـــلُّ خِـــرْقٍ، زَانَـــهُ عِــــــُـــــقُ نِــــجَــــادِهْ خرق: سخى، عتق نجاره: طيب أصله

فسأَطَهُ نَسا بِسنواحيد سهِ، ولسم نَسعرضُ لِسدَارِهُ

٨٧ لا أذود الطير

يمدح العباس بن عبد الله الهاشمي:

أيسها الْسُمُسَنسَابُ عَمَن عُسَفُسِرِهُ لَسَسَتَ مَمِن لَيَسِلْمِ ، ولا سَمَسِرهُ أَيها المنتاب (الزائر) عن عفره (بعد ابتعاده زمناً)، لست من أصدقاء ليلي ولا من ندمائي الآن. وقالها أبو نواس في حبيبة خانته، ثم جاءت بعد زمن تزوره فصرفها

لا أَذُودُ السطسيسرَ عسن شسجسرٍ، قسد بَسلَوْتُ الْسُمسرَّ مسن تَسمَرِهُ لن أحذر الآخرين من تلك الخاتنة، كما لا يرعى المرء شجرة ذات ثمر مر ولا يذود (يبعد) الطير عنها

خاب من أسرى إلى بليد خيير معلوم مَدى سَفَرِهُ محكوم بالفشل على من يبدأ علاقة لا يعرف منتهاهاً

ف امسض لا تَسمْنُنُ عليَّ يبداً، مَنْكَ السمعروف من كَلَرِهُ فاذهب (بقصد اذهبي) ولا تمني علي بأيام لهو قضيناها، فالمن (تحميل الجميل) يكدر المعروف وابسنُ عَسمٌ لا يُسكسا شُسنا، قسد لَسِسسناهُ عسلسي غَسمَرِهُ رب شخص لا يجاهر بعداوته، احتملناه على غمره (رغم رداءته)

كَـمَـنَ السَّسَنْـآنُ فـيـهِ لَـنـا، كَـكُـمـونِ الـنـارِ فــي حَـجَـرِهُ النان (الكراهية) كامنة في صدره لنا، ككمون النار في حجر القدح. فكأن الشرر كامن في هذا الحجر البارد، ولكنه يتطاير فور ضرب الحجر بحجر آخر، تشبيه فتن القدماء واعترضوا كثيراً على تذكير أبي نواس لكلمة «نار»

ورُضَابٍ بِسَتُّ أَرْشُدُهُ، يَنْقَعُ الظَّمْآنَ مَن خَصَرِهُ رب رضاب (ريق) بت أترشفه من فم المحبوب، وهو ينقع (يروي) العطشان من خصره (لبرودته) عَلَّ نبيه خَوْطُ إِسْحِلَةٍ، لانَ مَتْنَاهُ لِمُهُتَسِمِرِهُ عليه (سقاني إياه) خوط إسحلة (غصن شجرة المساويك "الإسحل")، الذي لان (كان ليناً) متناه (جانباه) لمهتصره (لمن يجتذبه)

كييف لا يُسدنسيك مسن أَمَسلِ مَسنْ رسسولُ السَّلَمِ مِسنُ نَفَسرِهُ! يمدح العباس، وهو من بني هاشم،: كيف لا يقرِّبك من مأمولك هذا الرجل الذي رسول الله من نفره (من قومه)؟

فِ اسْ لُ عِنْ نَوْءِ تُ وَّمِ لُهُ، حَسْبُكَ الْعَبَّاسُ مِنْ مَ طَرِهُ اسل (انس) النوء (المطر) الذي تؤمله (تنتظره)، وكفى بالعباس مطراً

تَــتَــأَيَّــا الــطــيــرُ غُــدُوتَــهُ، ثِــقَــةً بِــالــشَّــبُــعِ مــن جَــزَرِهُ تتأيا (تقصد) الطيور غدوته (خروجه صباحاً للقتال) لأنها تثق بأنْ ستشبع من جزره (قتلاه في الحرب)

٨٨ عند أطلال الساكرين.

ودارِ نَدامَى عَطَّلُوها، وأَدْلَجُوا، بِها أَثَرٌ منهُمْ جديدٌ ودارِسُ رب دار كان فيها ندامى وعطلوها (غادروها) وأدلجوا (انصرفوا ليلاً)، وبها أثر منهم ما زال جديداً، وأثر آخر قديم مهدم

مَسَاحِبُ مِنْ جَرِّ الزِّقَاقِ على الشَّرى، وأضغاثُ ريْحانٍ جَنِيٌّ ويَابِسُ مساحب: (ماذا تسمي آثار عجلات السيارة على الأسفلت بعد حفلة تقحيص، تفحيط، نخميس، أحياها شبان فرحون بشبابهم؟) أبو نواس يسمي الآثار التي يتركها سحب زقاق الخمر على الأرض المتربة "مساحب". وكان زق الخمر - كما وصفه الأعشى قبل مئة سنة - كبيراً مثل الجوالق ذي المئة كيلوغرام اليوم، "جوالق الخط الأحمر"، وكانت الخمر تنقل بمثل هذه الأوعية المطلية من الخارج بالزفت، "القار". وقد تحمل الخمر من فلسطين إلى الشام على ظهور الإبل في هذه الزقاق كما يخبرنا الأخطل. لنعدل عن هذا السانح ولنعد إلى تفسير البيت: فآثار القوم كانت مساحب على التراب، وأضغاث (باقات) ريحان جني (حديث الجني/القطاف) ويابس ولم أَدْرِ مَن هُمْ غيرَ ما شهدَتُ به، بِشَرقِيِّ سَابَاطَ، الدِّيارُ البَسَابِسُ لم أَعرف شيئاً عن الذين كانوا هنا قبلنا سوى ما شهدت عليهم به ـ شرقي ساباط (مكان قرب إيوان كسرى) ـ الديار البسابس (المهجورة)

حَبَسْتُ بها صحبي فجلَّدْتُ عهدَهُمْ وإِنِّي على أمثالِ تلكَ لَحَابِسُ وَإِنِّي على أمثالِ تلكَ لَحَابِسُ أوقفت صحبي بهذا المكان لكي نجدد عهد أولئك الندامي الذين هجروه

أقمْنا بها يوماً، ويوماً، وثالثاً، ويوماً له يومُ التَرَحُّلِ خَامِسُ أقمنا أربعة أيام، وفي الخامس رحلنا

أحسبه أقام مع صحبه ساعتين شربوا فيهما من باطية كانت معهم ثم انصرفوا، ولكن القافية (خامس) جعلته يحبس صحبه خمسة أيام

تَدورُ عليْنا الرَّاحُ في عَسْجَدِيَّةٍ، حَبَتْها بِأَلُوانِ التَّصاويرِ فارِسُ تدور علينا الخمر في كؤوس عسجدية (مذهبة)، حبتها حضارة فارس بأنواع من الرسوم والنقوش

قَرارَتُها كِسرَى، وفي جَنَبَاتِها مَهاً تَدَّريِها بِالقِسِيِّ الفَوارِسُ ففي الجزء الأسفل من الكؤوس صورة لكسرى، وفي الجوانب صور للمها (بقر الوحش) تدريها (تصيدها بالتخفي) الفرسان بالقسي (الأقواس)

فَلِلْخَمْرِ مَا زُرَّتْ عَلَيْهِ جَيُوبُهُمْ، ولِلْمَاءِ مَا دَارَتْ عَلَيْهِ الْقَلَانِسُ وَفِي هَذَهُ الْكُؤُوسُ تَصِبُ الْخَمَرِ حَتَى الْقَلانَسُ وَفِي هَذَهُ الْكُؤُوسُ تَصِبُ الْحَاءِ حَتَى الْقَلانَسُ (أُعْطَيَةُ الرَّاسِ). كان الجاحظ ـ معاصر أبي نواس ـ شديد الافتتان بهذه الأبيات

۸۹ إصلاحُه خلْقُه من جديد يهجو العباس الخزاعي:

باللَّوْم، عندي، أمرَ عباسِ يَطْبَعُهُ خَلْقاً من الرَّاسِ كانَّ عباساً من الناسِ كالشُّوم بين الورْدِ والآسِ قلْ لِبَني الأشعَثِ لن تُصلِحوا، حسنسى تسردُّوهُ إلسى ربِّسهِ ألومُ عباساً على بُخْ لِهِ، وإنَّما العباسُ في قومِهِ،

٩٠ ذل المفلس

الحمدُ للَّهِ! ألم تَنْهَني تَجْرِبةُ الناسِ عن الناسِ؟ فأمنعَ النَّفسَ هواها، فقد أَذَلَّني لللناسِ إفلاسي ألم يعن الوقت لأمنع نفسي من طبيعتها في بذل المال

٩١ ما شمطت يدي

وإذا عددْتُ سِنيَ كمْ هِيَ، لم أَجدْ للشَّيْبِ عُذراً في النزولِ بِرَاسي قالوا شَمِطْتَ، فقلتُ ما شَمِطَتْ يدي عن أنْ تَحُثَّ إلى فمي بِالكاسِ شمطت: أصبحت أسمط يختلط بياض شعرك بسواده

فالرَّاحُ طَيِّبةٌ، وليس تَمامُها إلَّا بِطيبِ خَلاثقِ البُحُلَّاسِ فِالرَّاحُ طَيِّبةٌ، وليس تَمامُها إلَّا بِطيب خَلاثقِ البُحُلَّاسِ فإذا نَزَعْتَ عن الغوايةِ فلْيَكُنْ لللَّهِ ذاكَ النَّرْعُ لا للناسِ

٩٢ اجلس، لا جلست!

قال أبو نواس (من كتاب حمزة الأصفهاني، بتحقيق إيفالد فاغنر):

قلْ لِمَنْ يبكي على رسم دَرَسْ واقفاً، ما ضَرَّ لو كانَ جَلَسْ تَسَصِفُ السرَّبْعَ ومَن حلَّ به مثلَ سلمى ولُبَيْنَى وخَنَسْ أَتْرُكِ السربْعَ وسلمى جانباً واصطبحْ كَرْخِيَّةً مثلَ القَبَسْ كرخية: خبر من الكرخ ببغداد

٩٣ الجوعي بخلاً

أماتَ اللَّهُ من جوع رُقَاشاً، فلولا البجوعُ ما ماتتْ رُقَاشُ يدعو عليهم بالموت جوعاً، فهم قوم لا يموتون بحرب لجبنهم

ولو أَشْمَمْتَ موتَاهُمْ رغيفاً، وقد سَكَنُوا القبورَ، إذن لَعاشُوا ومع ذلك، لو ماتوا، لقاموا من قبورهم إذا شموا رغيفاً

٩٤ هجاء البرامكة

إنَّـــيَ لـــولا شـــقـــاءُ جَـــدِّي ما مــاتَ مــوســـى كــذا ســريــعــا لولا شقاء حظي لما مات موسى الهادي (الخليفة العباسي الرابع، وكانت خلافته سنة وثلاثة أشهر، وكان مبغضاً للبرامكة وسجن يحيى البرمكي زمناً)

ولا طبوَتْه الْمَنْدُونُ حستى أرى بسني بَرْمَكِ جَميِعا..

قــد دَسَّــمَ الــلَّــهُ مِــن خُـصَـاهُــمْ بِـشَـاطِــتَــيْ دِجـلــةَ الــجُــذُوعــا ليت المنون (الموت) لم يأخذ موسى إلا وقد خصى البرامكة جميعاً وجعل خصاهم سماداً لجذوع النخيل على شاطئي دجلة. شرح قهوجي: صلبهم في الجذوع وتدلت خصاهم على هذه الجذوع تدسمها (تلطخها)

هـذا زمانُ الـقرودِ، فـاخضَعْ، وكُنْ، لهُمْ، سامعاً مطيعا

٩٥ المكاس ضراعة

أعاذلَ! ما فرَّطْتُ في جَنْبِ لَذَّةٍ، ولا قلتُ للخمَّارِ كيف تبيعُ؟ أسامحُه، إنَّ المِكَاسَ ضَرَاعَةٌ، ويَرحلُ عِرضي عنه وَهْوَ جَميعُ المكاس: الفصال وطلب الحطيطة من الثمن، ضراعة: ذل، جميع: غير مدنس

٩٦ رثاء خَلَف وهو حي

قال أبو نواس يرثي أستاذه خلفاً الأحمر، وهو حي. قال له خلف: ارثني، فرثاه أبو نواس بهذه الأرجوزة، فاستجادها خلف. قال له أبو نواس: مُث، ولك خير منها. قال خلف: كأنك قصرت؟ قال أبو نواس: لا، ولكن أين داعى الحزن؟:

أَوْدَى جِماعُ العلمِ مُذْ أَوْدَى خَلَفْ مَنْ لا يُعَدُّ العِلْمُ إلَّا ما عَرَفْ قَلَيْذَمٌ مِنَ العَيَاليِمِ الخُسُفْ

قليذم: بثر، العياليم: الآبار الصخرية الغزيرة، الخسف: العميقة. والقليذم عند ابن فارس قلهذم لا غير

> فَكُلَّما نَشاءُ منه نَغْتَرِفْ رِوَايَةً لا تُجْتَنَى مِنَ الصَّحُفْ

٩٧ انتظر حتى أشكرك

يمدح العباس بن عبد الله الهاشمي:

قد قلتُ للعباسِ معتذراً، من ضعفِ شُكْرِيهِ، ومُعترفا: أنتَ امْرُوُّ جَلَّلْتَنيِ نِعَماً، أَوْهَتْ قُوَى شُكريِ فقد ضَعُفا لا تُسسُدِيَانَ إليَّ عارِفَةً، حتَّى أقومَ بِشُكْرِ ما سَلَفا

٩٨ الرغيف عند رفاء الثياب

قال أبو نواس يهجو إسماعيل بن نوبخت:

خُــبـــزُ إســمــاعــيــلَ كــالــوَشْـــ بي إذا مـــا انْـــشَـــقَّ يُـــرُفَـــا الوشي: النسيج الفاخر، يرفا: يخاط بقطب مخفية

عَجباً من أَثَرِ الصَّنْ عِةِ فيهِ كيفَ يَخفَى إِنَّ رَفَّ اللَّمَّةِ كَالَّهُ اللَّمَّةِ كَالْمَّا اللَّمَّةِ كَالْمُّا اللَّمَّةِ كَالْمُلْفَا اللَّمَانَ البَحِرْدَقِ نِصْفا الجردة: الرغيف

يُلْصِقُ النصفَ بنصفِ، فيإذا قسد صَارَ إِلْهَا لَيُكُا لَيْ مِنْ اللهِ مَنَاسِكُ اللهِ مَنَاسِكُ اللهِ مَنَاسِكُ

أَلْطَهْ السسنعة ، حتى لا تسرى مِسغْسرز أِشْهَا السفسية ، حتى الشفى: مخرز

مِشْلَما جَاءَ مِن التَّنُّ ور مِن غَسَادَرَ حَسَرُ فَسَا وليهُ في السماءِ أيضاً عَسَمَالٌ أَبْسِدَعُ ظَسِرُ فَسَا مَنْ جُنهُ العَدْبَ بِمَاءِ السبيرِ كَنِيْ يَنَزْدَادَ ضِعْفَا أبو نواس بصري النشأة، ولأهل البصرة مع الماء العذب والماء الملح قصص كثيرة رواها الجاحظ ابن البصرة ومعاصر أبي نواس. أليس في البصرة قد مرج الله البحرين يلتقيان؟

فَهُوَ لا يَستقيكَ منه، مِشلَما يسشربُ، صِرْفا

٩٩ رحى السرور

ورخيمُ الدَّلالِ كَادَ مِن الرقِّدِ فِي يُسدَمييِ أَدِيهَ مَ وَقُدعُ طَرْفِ هِذَا الصبي رخيم الدلال (لين التثني)، كاد لرقته يجرح أديمه (جلده) وقع الطرف (النظرة) حلَّ منه الصَّليبُ في موضِعِ الجيد لِي، فقد خَصَّهُ على كلِّ إِلْفِ إِلْفِ الفَي موضِعِ الجيد لَي، فقد خَصَّهُ على كلِّ إِلْفِ إِلْفِ

فَأَدَرْنَا رَحَى السُّرورِ ثَـلاثـاً، ووصلْنِا الخُصُورَ كَفَّاً بِكَـفّ كان أبو نواس يغشى الخمارات الملحقة بالأديرة، ويمكث ثمَّ أياماً مع عصبة الفساق

١٠٠ الخمر في الرمق الأخير

جَلَّتْ مآثِرُها عن الوصفِ حتَّى إذا آلَتْ إلى النَّصْف سَلبُوا قناعَ الطين عن رَمَقِ حَيِّ الحَياةِ، مُشَارِفِ الحَتْفِ

ومُدامَةٍ تحيا النُّفُوسُ بها، قد عُتِّقَتْ في دَنِّها حِقَباً،

١٠١ يا ابن الموتى!

كَأَنَّكَ لا تَنظُنُّ الموتَ حَقًّا إذا اسْتَكُمَلْتَ آجَالاً ورزْقا

أخي، ما بالُ قلبِكَ ليس يَنْقَى؟ أَلا يَا ابْنَ النين فَنُوا وبَادُوا، أَمَا واللَّهِ، ما بَادُوا لِتَبقَى وما لكَ، فاعْلَمَنْ، فيها مُقامٌ وما لك غير ما قَدَّمْت زاد الله عَلَتْ إلى اللَّهَوَاتِ تَرقَى لا زاد لك إلا ما قدمت من تقوى إذا بدأت روحك ترقى (تصعد) إلى اللهوات (الحلق)

وما أَحَدٌ بنزادِكَ منكَ أَحْظَى وما أَحَدٌ بذنبكَ منكَ أَشْقَى

١٠٢ القلب الطائر

أيًا من سارَ منطلِقا، وزوَّدَ مسقسلتي الأرقا سَلبُتَ الطبي مقلقَه وليم تستركُ ليه العُنُقا أى أن عينك كعين الظبي وعنقك كعنقه

وقالوا مَنْ عشِفْتَ؟ فقل يَّ: خَيْرُ وشَرُّ مِن عُشِفًا

فخييْرُهُم معا خَلْقا، وشَرُهُم معا خُلْقا، تَضَمَّخَ بِالعبيرِ قبيد صه حتى اشتَكَى الغَرَقِا وسالَتْ مِنْ عَقِيصَةِهِ، سَلاسِلُ كُسُرَتْ حَلَقًا عقیصته: ضفیرته

عسلى بَـشَـر كَـأَنَّ الـدُّرَّ _ يَـعْـلُـوهُ إذا عَـرقَـا بشر: بشرة/ظاهر الجلد

فللو أنسس تَه لَهِ خَرَرُ لا تَعسنه ذُنُوهِ صَعِفًا من الآية: فلما تجلى ربه للجبل جعله دكاً وخر موسى صعقا. ومن الدو بيت قال الشاعر:

لو صادف نبوحُ دمع عيبني غبرقا أو جبرب لوعتي المخليل احترقا أو حملت المجبال ما أحمله صارت دكا وخبر موسى صعقا وهذه أبيات كثيرة يغنونها بادئين به اليا غصن نقا مكللاً بالذهب، غناها القدماء على الهزام، إيقاع آغر أقصاق التركي المعدل (٥ على ٤) وغناها بنو زماننا على إيقاع السنكين السماعي (٦ على ٤) فأخذوا بذلك نفساً

١٠٣ يتعاطون النعاس

رَكُبٌ تَساقَوْا على الأَكُوارِ بَيْنَهُمُ كأسَ الكَرى، فانْتَشَى الْمَسْقِيُّ والسَّاقي ركب (نوم مسافرون) تساقوا (سقى بعضهم بعضاً) على الأكوار (على سروج الإبل) كأس النعاس، فانتشوا جميعاً ونعسوا لطول السفر الليلي

كَأَنَّ أَرْؤُسَهُمْ، والنومُ واضِعُها على المناكِبِ، لم تُوصَلْ بِأَعناقِ وَعَالَ وَصَلْ بِأَعناقِ وَضِع النوم رؤوسهم على أكتافهم فكأنهم بلا أعناق ترفعها

خَاضُوا إِلَيْكُمْ بِحَارَ اللَّيْلِ، آوِنَةً، حَتَّى أَنَاخُوا إِلَيْكُمْ فَلَّ أَشْوَاقِ . . . وصلوا عندكم وأناخوا إبلهم فل أشواق (مهزومين من شدة شوقهم)

والحُسْنُ منكِ يَطوفُ العاشقونَ به، ﴿ فَأَنْتِ مُـوسَــُمُ رُوَّادٍ وعُــشَّــاقِ

١٠٤ الطباخ ابن الذوات

قال في رجل اسمه حمران، اضطرته ظروفه إلى تولي مطبخ الصقر بن الصفاق: ذاكَ أمير جَلَ سلطائه في مطبخ الصَّقْرِ بْنِ صَفَّاقِ فلك أمير جَلَ سلطائه فلك وَسَرَاهُ وَهْوَ في قُرْطُتِي، مُشَمَّراً فيه عن السَّاقِ فلك وَسُرَاهُ وَهُو في قُرْطُتِي، مُشَمَّراً فيه عن السَّاقِ فلك وَرَاقُ: من ملابس الغلمان

تَسْمَعُ لِلْمِحْوَرِ في كَفُّهِ ما شئتَ من طاقٍ وطَرْطَاقِ المحور: الشوبك الذي به يُرَقُ العجين

إِنْ رابَعهُ، مِنْ نَارِهِ، رَائِبٌ، أو نَالَ منها عيْنه فَاقعي إِذَا أَحس بشك في النار وكانت غير معتدلة الاشتعال، لها شرر يفقا العين لعدم استواء الحطب باشرَها بَالْحُرُ مِنْ وَجْهِهِ، ليسسَ له، مِنْ دونِها، وَاقِ ياشرها بصفحة وجهه يعالجها

أَبَعْدَ سِرْبَالِ امْرِيْ عَالِم، أَصْبَحْتَ في سِربَالِ مَرَّاقِ؟ سربال: ثوب، مراق: طباخ يعالج المرق

وبعدَ سَعْي الكتِسابِ العُلَى، تسغدُو على زَنْدٍ وحُسرًاق زند: عود الحك الإشعال النار، الحراق: القش الذي هو بدء الاشتعال

حاسِرَ كُمَّيْكَ على هَاوُنِ لِسدَقِّ ثُسوم أولِسسمَّاقِ؟ الهاون: المهراس، السماق: من الأبزارُ

إذا انتهى القوم إلى شِبْعِهِمْ فأنتَ في حِلٍّ مِنَ البَاقي تأكل ما يفضل بعد أكلهم

١٠٥ الغلامية

قال أبو نواس في جارية اسمها معشوق:

غُلامٌ، وإلَّا فالغُلامُ شبيهُها، ورَيحانُ دنيا، لَذَّةٌ لِلمُعانِق تَجَمَّعَ فيها الشَّكْلُ والزِّيُّ كلُّه، فليس يُوَفِّي وصفَها قولُ ناطِقِ فِطَانَةُ زِنديتِ، ولَحْظَةُ قَيْنَةٍ بِعِينِ الذي تَهوَى، ومُنْيَةُ عاشِقِ وتَقْطِيبُ سِجْنِيٌّ، وتَكُرِيهُ شَاطِر، ونَظْرةُ جِنِّيٌّ، وزِيٌّ مُنَافِق سجني: سجان، التكريه: إهمال اللباس، شاطر: لص

١٠٦ الاختناق الحق

يا عمروُ مَنْ لم يختَنِقُ بالبينِ لم يختَنِقِ يا عنصروُ، لا لاقتيتَ منا الاقتياتُ في مُنْظَلَقِي ما سرتُ منذْ جَاوَزْتُ ميد للهُ دارَ ذاك السيخسرق الخرق: الكذوب

إلَّا ودَاعـــي حُــبِّــهِ يَـثنني إلـيـهِ عُـنُـقـي

١٠٧ النطف الخائفة

قال يمدح هارون الرشيد:

لقد اتَّقَيْتَ اللَّهَ حقَّ تُقَاتِهِ وجَهَدتَ نفسَكَ فوقَ جَهْدِ المُتَّقي

وأَخَفْتَ أَهلَ الشِّرْكِ حتَّى إِنَّهُ لَتَخافُكَ النُّطَفُ التي لم تُخْلَقِ وبِضاعةُ الشعراءِ إِنْ نَفَقْتُها لَعَ نَنْفُقِ

۱۰۸ معاکسة

يا أيُنها المُبْطِلونَ مِعلِرَتي أراكُمُ اللَّهُ وجهَ تَصديقي. .
. يا من ترفضون عذري. . أدعو الله أن يريكم صدقي. .

نَــمَّ بــمــا كــنــتُ لا أبــوحُ بــه عــلى لِـسـانِ، بـالــدمـعِ مِـنْـطـيـقِ لقد نمَّ صدقي بسري على لسان فصيح مادته الدمع لا الكلام. أي أن دمعه قام مقام لسانه في بيان عذره

شوقاً إلى حسنِ صورةٍ ظَفِرتْ، مِنْ سَلسَبيِلِ الحِنانِ، بالرِّيقِ أبكي شوقاً إلى وجه حسن، أخذ صاحبة من سلسبيل الجنان (نبع الجنة) ريقه

وَصِيفُ كِنَاسٍ، مُحَدِّثٌ، ولَهَا تيبهُ مُنغَننًّ، وظَرْفُ زِنديتِ هذه الفّاة ساقية، ومحدثة لبقة، ولها تيه (تكبر) مغن وظرف زنديق

ورِدْفُها كالكَشيبِ، نيط إلى خَصْرِ رَقيقِ اللَّحاءِ، مَمْشوقِ ردفها ككثيب الرمل، وهو موصول بخصر رقيق اللحاء (قليل الشحم)

أمشي إلى جنبها أزاحِمُها حَمْداً، وما بالطريقِ من ضيقِ

١٠٩ عدو في ثياب صديق

أَبِهَا رُبَّ وجهٍ، في الترابِ، عَتيقِ ويها رُبَّ حسنٍ، في الترابِ، رقيقِ عنين: حميل

أرى كلَّ حَيِّ هالكاً وابنَ هَالِكِ، وذا نَسَبٍ في الهالِكينَ، عريقِ فَي الهالِكينَ، عريقِ فَقَلْ لِللهِ الدارِ إِنَّكَ ظاعنٌ إلى منزلٍ ناثي المحَلِّ سَحيقِ سَعين: بعبد

إذا امتَحَنَ الدنيا لبيبٌ تكشَّفتْ لله عن عدوٍّ في ثيابِ صَديقِ

١١٠ عشق النصراني

عُلِّقْتُ من شِقوتي ومن نَكدي مُزَنَّراً، والصَّليبُ في عُنُقِهُ مِنْ فَالصَّليبُ في عُنُقِهُ مِنْ المَّالِيبُ

فقلتُ: من أنتَ؟ بالمسيح وبال إنجيلِ سَطَّرْتَهُ على وَرَقِهُ وبالصَّليبِ الذي تَدِينُ له، فقالَ: بدرُ السماءِ في أُفُقِهُ

١١١ لعلُّك!

كن مع اللَّهِ يَسكُن لَك واتَّتِ السلَّهَ لَعَسلَّك. أي لعلك تنجو

لا تسكسنْ إلَّا مُسعِسدًا لِسلمسنايا فَكَأَسُّكُ.. أى فكأنك قد لقيت الموت

١١٢ أحقاً أنك رحلت؟

أَحَقًّا منكَ أنَّكَ لن تراني، على حالٍ، وأنَّي لن أراكا وأنَّكَ غائبٌ في قعر لَحْد، وما قد كنتَ تعلُّوهُ عَلاكا فلا ضَحِكَتْ، وقد غُيِّبْتَ، سِنِّي، ولا رَقَائَتْ مَدامِعُ مَنْ سَالاكا رَقات: جفَّت

١١٣ عين الرضا*

فديْتُكَ قد جُبلْتُ على هَواكا، فنفسي لا تُنازِعُني سِواكا فلَيْتَ الناسَ أُعْمُوا عنكَ، غَيْري، فَالَمَانَ أَن يَسرَوْكَ كَمَا أَراكِا فتفعَلُهُ، فَيَحْسُنُ منكَ ذَاكا

ويَسْمُجُ مِنْ سِواكَ الشيءُ عندي، #العنوان لقهوجي

١١٤ لن أهجوك.. لو تموت

قال يهجو الفضل الرقاشي:

لو مُتَّ، يا أحمقُ، لم أهْجُكا أقرنُهُ يسوماً إلى عِرْضِكَا لا يرفعُ الطُّرْفَ إلى مِثْلِكا لا تَدْنَسُ الأعراضُ مِنْ هَجْوِكا

قىل لىلىرُقَاشِى، إذا جسته، لأنسنسي أُكْسِرِمُ عِسرضي، ولا إِن تَهْجُني تَهْجُ فتى ماجِداً، دونَكَ عِرضي، فاهجُهُ راشِداً، واللَّهِ، لو كنتُ جريراً لَمَا كنتُ بِأَهْجَى لَكَ مِنْ أَصْلِكا

١١٥ عبوس البخيل

رأيتُ الفيضلَ مكتئِباً يناغي الخبرزَ والسَّمَكا يكاغي المرء الوليد

نقطَّبَ حين أَبِصَرَني، ونَكَّيسَ راسَهُ، وبَيكَيى نيليمًا أن حَلَفْتُ لهُ بِأَنِّيَ صِائِمٌ ضَحِكا

١١٦ كيمياء العشق

سمع أبو نواس من غلام كان يتعشقه كلاماً قاسياً فيه زجر وتأنيب فخاطب نفسه قائلاً:

عَجَزْتَ يَا مَهُ جُورُ أَنْ تَـذْهَـلا وَمِـنْ ذَوي نُـصْحِـكَ أَن تَـقبَـلا يا من هجرك الحبيب قد عجزت عن أن تذهل (تنسى)، وأن تقبل النصح

سَـجِـيَّـةٌ لـسـتَ لـهـا تــاركِــاً، إذا تَــوَلَّــوْا عــنــكَ أن تُــقْــبِــلا عادة لا تقلع عنها وهي أن ينصرف المحبون عنك ولكنك تبقى مقبلاً عليهم

وتَـذْرِفُ الْعبيدِنُ، إذا ما نَاوا، وإنْ أَساءُوا، الدَّهْرَ، أَنْ تُجْمِلا تبكي على بعدهم. وإن أساءوا لك طول الدهر فأنت تجمل (تُحسن) لهم

إنِّي، وإنْ لم أَكُ مُسْتَحْسِناً مِني لذا الهجرِ، وَمُسْتَجْمِلا أنا _ مع أنني لا أستحسن مقابلتي هجر الحبيب بهجر، ولا أراه لاثقاً _ . . .

فالموتُ أن يُزْرَى على عاشقٍ، يقالُ قد كانَ، ولكننْ سَلا أدى الموت أسهل من أن يعاب على بالقول إن هذا عاشق سابق، وقد سلا (نسي) الآن معشوقه

١١٧ حلو على علاته

يسا مَسنْ تَسمَسرَّهَ عسمُسداً. فسكسانَ لِسلسعَسيْسنِ أَمْسلا تمره: لم يكتحل، أصبح أجمل ويملأ العين أكثر

ونسي السشُعُوثَةِ أَرْبِي، فيكانَ أحيلي، وأحيلي، وأحيلي، وأحيلي، وأحيلي، وزاد في الشعوثة (ترك الهندام) فكان أحلى في العين

أردتَ أَنْ تسزدَريِ لَكَ السِ عبونُ هيسهاتَ، كسلًا! تركتَ جسمي علياً، من القاليسلِ أَقَالًا يسكادُ لا يَستَسجَ إَا، أَقالَ في اللفظ مِنْ «لا»

نحل جسمي حتى صار مثل الذرة التي لا تتجزأ (وكان وصل إلى العباسيين من علم اليونان هذه الفكرة بأن الشيء يصل في نقطة معينة إلى جسيم لا تمكن تجزئته. وتُطيف بي فكرة تلحُّ علي إلحاحاً شديداً ملخصها: مثلما أن الكون واسع ويمكننا، بكثير من الصعوبة، أن نتخيله لانهائياً ـ ذلك أننا لا نفهم اللانهائي أبداً، فمفهوم اللانهائي غير موجود في أي شيء نعرفه ـ فكذلك ثمة لانهائية في الصغر، ولا حاجة للوقوف عند حد في تجزئة المادة إلا لغرض وظيفي. الفكرة موجودة في الرياضيات لوفي الفلسفة، ولكن علماء الفيزياء يحبون التوقف في التجزئة في المحطات التي تخدم فرضياتهم. وقفوا طويلاً عند البروتون والنيوترون والإلكترون، ومنذ حين أخذوا يحطمون هذا ويضيفون إليه «دقائق» كثيرة أوصلها بيل برايسون إلى ١٥٠ جسيماً يحطمون هذا ويضيفون إليه «دقائق» كثيرة أوصلها بيل برايسون إلى ١٥٠ جسيماً حديداً افترضوا وجودها داخل الذرة)

١١٨ كلم أخاك

كتب أبو نواس من سجنه لأخي كاتب الفضل بن الربيع مستشفعاً:

حَــيِّ السِّدِّيَــارَ وأهــلَــهــا أهــلا واربَـعْ، وقُــلْ لِــمُـفـنِّــدٍ مَـهـلا! اربع: أقم، المفند: العاذل

حُبُّ المدامَةِ، مُذْ لَهِجْتُ بِها، لم يُبْقِ فيَّ، لِغيرِها، فَضْلا إِنِّي نَدَبْتُ لِحَاجَتي رَجُلاً صَافِي السماحَةِ، واحتَوى النُّبُلا كَلَمْ أَخاكَ يُكَلِّم الفَضْلا ولْيَبْلُني حَسَناً كما أَبْلَى لِنَامُ أَخاكَ يُكَلِّم الفَضْلا ولْيَبْلُني حَسَناً كما أَبْلَى ليخبرنى

إنِّي وصلتُ بكَ الرجاءَ على بُعدِ المدى، إذ كنتَ لي أَهْلا وإذا وصلتُ بعاقِلِ أَمَلاً كانتُ نتيجةُ قولِكَ الفِعْلا

١١٩ نسير نحوه

إنَّ السذي رَدَّ السَّبَابَ كُهُولًا لا آمِلاً يُسبقي ولا مَسْأُمُولًا

١٢٠ لا مثيل له

ما ليَ في الناسِ كلِّهِمْ مَثَلُ مائيِ عُقَارٌ، ونُفَّلِيَ القُبَلُ مائي عقار (خمر)، ونقلي (مازتي/ما أتسلى به على الشراب) القبلات دأْبِيَ، حتى إذا العيونُ هَدَتْ، وحَانَ نَـوْمـيِ فـمَفْـرَشـيِ كَـفَـلُ هذا هو دأبي (عادتي)، فإذا نام الناس وهدأت عيونهم وحان نومي فأنا أفترش كفل الحبيب

١٢١ تصبُّبُ وأنت ساكت

إِنِّي وِذِكْرِيَ مِنْ «حُسْنِ» مَحاسِنَها، مثلُ الذي قالَ: ما أَحْلاكَ يا عَسَلُ! أَحَدَّتُ الناسَ أَنِّي قد وقعتُ لَهُمْ مِنْ وجهِ «حُسْنٍ» على الأمْرِ الذي جَهِلوا قد اكتَفَى الناسُ مِنْ علمي بعلْمِهِم، فالردُّ مني عليهِمْ عِلْمَهُمْ ثِقَلُ لا تفصّلْ جمالها للناس فهذا ثقل (ثقل دم)، فكلهم رآها وأدرك محاسنها

١٢٢ حجاً مبروراً وسعياً مشكوراً

لم يُنسِنيِ السَّعيُ والطَّوافُ ولا الدَّ۔ اعُونَ لَمَّا ابتَهلتُ وابتَهلوُا قَضيبَ بَانٍ إِن قَامَ يَسْخَرِلُ، وإِنْ تَسولَى فَكُسلُّهُ كَسفَلُ ينخزل: ينقطع

تخالُ خَدِّيْهِ لاحْمِرارِهِما يُفَتِّحُ الوردَ فيهما النَحْجَلُ

١٢٣ لِصِّي المفضل

نجوتُ مِنَ اللصِّ الْمُغِيرِ بسيفِه، إذا ما رَمَاهُ بِالتَّجَارِ سنبيلُ نجوت من قاطع الطريق إذا ما رماه الطريق (صادف) بالتجار

وسَلَّطْتُ خَمَّاراً عليَّ بِكَأْسِه، فراحَ بِأَسْلابي، ورُحْتُ أَمسِلُ وسلطت علي صاحب الخمارة فذهب بأسلابي (ملابسي) وتمايلت سكراً

١٢٤ العتيقة

لا تُسعَسرِّجْ بِسدارسِ الأُطسلالِ واسْقِسْنِيها رَقسِقَةَ السَّسْرُبَالِ رقيقة السربال: رقيقة الثوب، أي أن الخمر شفافة مركزة

مَاتَ أَرْبَابُهَا، وبَادَتُ قُراها، وبَسَرَاها النَّرَمانُ بَسَرِي السخِلالِ الخلال: المساويك، ويضرب بها المثل في الدقة بعد بريها

عُتِّفَتْ في الدِّنَانِ حتى استفادَتْ نُورَ شَمس الضُّحَى، وبَرْدَ الظِّلالِ

١٢٥ زيارة خمارة لبلاً

أَمَالِكُ، بِاكِرِ الصَّهْبَاءَ، مَالِ وإنْ غَالَوْا بِهَا ثَمَناً فَغَالِ مَاكِ، بِاكِرِ الصَّهْبَاءَ، مَالِ

وأَشْــمَـطَ، رَبِّ حــانــوتٍ، تَــراهُ، لِـنَـفـخِ الــزِّقِّ، مُـسْـوَدَّ الــسِّـبَـالِ وصاحب حانوت (خمارة) أشمط (اختلط سواد شعره ببياض) تراه مسود الشاربين لكثرة نفخه في الزق. ويبدو أنهم كانوا ينفخون في زق الخمر المطلي بالقار لاستخراج بقية ما فيه من خمر

دعـوتُ، وقـد تَـخَـوَّنَـهُ نُـعـاسٌ، فَــوَسَّــدَهُ بِــراحَــتِــهِ السَّمَــالِ
أتيته وقد تخونه (أخذه) النعاس فجعل هذا النعاس راحته اليسرى وسادة لرأسه

فقامَ لِدَعوَتيِ فَزِعاً مَرُوعاً، وأسرعَ نحوَ إِشعالِ النُّبَالِ الذبال: الفتيل

فلمَّا بَيَّنَتْنيِ النارُ حَيًّا تحيةً وَامِتٍ لَطِفِ السؤالِ وامن: محب

وأَفْرَخَ رُوعُهُ، وأَفَادَ بِشُراً، وهَرْهَرَ ضاحكاً جَدْلانَ بالِ أَفرخ روعُه: هدأت مخاوف، هرهر: قرقر وكركر كالقط مسروراً، جذلان البال: فرحان الخاطر يُلائِمُني الحَرامُ، إذا اجتمَعْنا وأَجْفُو عن ملاءَمَةِ الحَللَالِ

١٢٦ في وصف طنجرة أخرى

ودَهْمَاءَ تُثْفَيِها رَقاشُ، إذا شَتَتْ، مُسرَكَّسبَسةِ الأذانِ، أُمَّ عِسسالِ رب قدر دهماء (سوداء) تملكها عائلة رقاش التي تثفيها (تضعها على الأثافي/حجارة الموقد) عند الشتاء، والقدر ذات آذان وهي أم عيالهم التي تطعمهم

يَغَصُّ بِحَيْرُومِ الجَرادَةِ صدرُها، ويُنْضِبُ ما فيها اتَّقَادُ ذُبالِ صدر هذه القدر يغص (يمتلئ) لو وضع فيها حيزوم (صدر) جرادة، ويكفي لإنضاج ما فيها اتقاد ذبال (فتيل). . هذا لأنها قدر متناهية الصغر

وتَغلي بِذِكْرِ النارِ من غَيرِ حَرِّها، ويُنْزِلُها الطَّاهي بِغيرِ جِعالِ لمجرد ذكر كلمة نار تغلي هذه القدر، وينزلها الطاهي عن حجارة القدر بدون جعال (خِرْقة) ولو جئتَها ملأى عَبيطاً مُجَزَّلاً، لأَخرجْتَ ما فيها مِعود خِلالِ ولو وجدتها ملأى بالعبيط المجزل (اللحم المقطّع) لأخرجت محتوياتها على عود مسواك. بيت مكرر مع تغيير كلمتين سنتظر بضعة عقود لنرى ابن الرومي يصنع العجائب على هذه الطريقة الكاريكاتيرية

١٢٧ ادفنوني تحت أرجلهم

قال أبو نواس، وليس في نسخة الصولى التي عنها أخذ قهوجي:

خَلَيِكَيَّ بِاللَّهِ لا تحفِرا لِيَ القبرَ إلا بِقُطْرَبُّلِ خِلالَ المعاصرِ بين الكُرُومِ ولا تُدنِياني من السُّنْبُلِ يريد أن يدفن بين كروم العنب ومعاصره لا بين سنابلَ القمح

لَى عَلَّيَ أَسَمِعُ فِي حُفرتي إذا عُصِرَتْ ضَبَّةَ الأَرْجُل وكانوا يعصرون العنب بدوسه بالأقدام

١٢٨ فضبحة العاشق

من رواية حمزة الأصبهاني:

إنسمنا يُسفَّسَنَ السعا شتقُ فسي وقستِ السرَّحسيسل

دمعة كاللُّولو الرَّطْ بي على الخَدِّ الأسيل قَـطَـرَتْ في ساحة البيد ن مِن الطَّـرْفِ الحكحيل

١٢٩ تجميش مبتكر

أزاحِـــمُــه إذا صَــلَّــى لِتَـمْـسَـحَ رجـلَـهُ رِجـلـي

وأطلُبُ تسحبتَه نَعملي ومسا إنْ تَبحُستَهُ نَسعبلي فهل أبصر تُم شخصاً يُحَمَّشُ هكذا قَبْلى؟

يجمش: يداعب بخشونة تشبه خشونة كلمة «تجميش»

١٣٠ طيش الشباب والشيخوخة

كان الشبابُ مَطِيَّةَ الجهل ومُحَسِّنَ الضَّحِكاتِ والهَزْلِ كان الشباب مركباً للجهل، وكان يجعل الهزل جميلاً

والبَاعِثي، والناسُ قد رَقدُوا، حتى أكونَ خَليفَةَ البَعْلِ في الليل كان الشَّباب يبعثني (يحملني) على أن أكون خليفة البعل (أن أنوب عنه في سرير الزوجية)

والآمِري، حسم إذا عَرْمَتْ نفسي أعان يَديَّ بالفِعْلِ يأمرنى الشباب بالعبث، ويساعدني عليه عندما أقرر

ف الآنَ صِــرْتُ إلـــى مــقـــارَبَــةٍ، وحَطَطْتُ عن ظَهْرِ الصَّبَا رَحْلي مقاربة: تقارب الخطوات، كمشي الشيخ

والسراحُ أهْسواهَا، وإن رَزَأَتْ بُلَغَ الْمَعاشِ، وقَلَّلَتْ فَضْلَي وَالسَراحُ أهْسواهَا، وإن رَزَأَتْ بُلغَ المعاش (بقايا المال)، وقللت فضلي (أضرت بسمعتي) صَفراءُ، مَجَّدَها مَرازِبُها، جَلَّتْ عن النُّظَراءِ والْمِثْلِ المراءُ، كبار قادة كسرى

فَاعِلْهِ أَخَاكَ فِإِنَّهُ رَجِلٌ مَرَنَتْ مِسَامِعُهُ عِلَى العَذْل

١٣١ خبز إسماعيل

على خُبزِ إسماعيلَ وَاقِيَةُ البُخْلِ فقد حلَّ في دارِ الأمانِ مِنَ الأَكْلِ وما خبزُهُ إلا كآوَى يُرَى ابنُهُ، ولم يُرَ آوَى في حُزونٍ ولا سهلِ «ابن آوى» حيوان معروف وموجود، ولكن «آوى» - أباه - ليس في الوجود، ففي اللغة «ابن آوى» حيوان معروف، وليس في اللغة «آوى» بهذا المعنى

وما خبرُه إلَّا كعنقَاءِ مُغْرِبٍ، تُصَوَّرُ في بُسْطِ الملوكِ، وفي الْمُثْلِ نشهد عنقاء مغرب في بسط الملوك وفي المثل (القصص) لكنها خرافية

يحَدِّثُ عنها الناسُ من غيرِ رؤْيَةٍ، سوى صورةٍ ما إنْ تُمِرُّ ولا تُحْلي ما إن تمر ولا تحلي: لا نفع منها، ولا حقيقة لها

وما خبزُهُ إلَّا كُـلَيْبُ بنُ وائِـلٍ، لَيالِـيَ يحميِ عِزُّهُ مَنْبِتَ البَـقْـلِ خبز هذا الرجل محمي كمنبت البقل (المرعى) الذي كان كليب يمنعه بعزه وجبروته فلا ينال منه أحد

وإذْ هُوَ لا يَسْتَبُّ خصمانِ عندَه، ولا الصوتُ مرفوعٌ بِجِدِّ ولا هَزْلِ كذا كانت هيبة كليب، فلم يكن ليجرؤ القوم على أن يتشاتموا في مجلسه

فإنْ خبزُ إسماعيلَ حَلَّ به الذي أصابَ كُليْباً لم يَكُنْ ذاكَ عن ذُلُ وكان جساس قد قتل كليباً

ولكنْ قـضاءٌ لـيـس يُسْطاعُ ردُّهُ بِحِيلَةِ ذي مَكْرٍ، ولا فِكْرِ ذي عَقْلِ أي أن خبزه لو تعرض لبعض الأذي فعن قضاء وقدر، وليس لأن إسماعيل هذا قصر في رد الأيدي عنه

۱۳۲ المذكّرة

با رَبْعُ، شُغْلَكَ، إِنِّي عنكَ في شُغُلِ لا ناقِتي فيكَ، لو تدري، ولا جَمَلي أيها الربع الذي فارقه أهله الزم شغلك فأنا عنك منشغل، وليس لي فيك ناقة ولا جمل على علي عين وأُذْنٌ مِنْ مُذَكَّرَةٍ، مَوْصُولَةٍ بِهَوى اللَّوطِيُّ والغَزِلِ على من يراقبني في هوى هذه الفتاة الغلامية ذات القد الذكوري، وهي موضع عشق اللوطي والغزل (مغازل النساء)

١٣٣ الحرام والحلال

يا رُبَّ صاحِبِ حانةٍ قد رُعتُهُ، فبعثْتُهُ من نَومِه المتَزَمِّلِ ربَّ حمَّار أخفته بزيارتي الليلة، فقام من نومه الذي تزمل (تلقَّفَ) فيه بالغطاء

عرفَتْ بَياتَ الطَّارِقينَ كلابُه، فَيَبِتْنَ عن سَنَنِ الطريقِ بِمَعزِلِ كلاب هذا الخمار تعرف عادة الطارقين (زائري الليل)، فهي تنام بمعزل عن سنن الطريق (وسط ممر الحانة) تاركة طُرَّاق الليل يدخلون بسلام

ما زلتُ أمتحِنُ الدَّساكِرَ دونَه، حتى دُفِعْتُ إلى خَفِيِّ المنزلِ ظللت أتفحص الدساكر (منازل القرى) دونه (قبل الوصول إليه)، ثم دلوني على المنزل الخفي (الخمارة المتوارية)

فَعرفْتُه، واللَّيلُ مُلْتَبِسٌ بِنا، بِرَفيفِ صَلعتِه وشيبِ الْمِسْحَلِ عرفت الخمار ـ رغم أن الليل ملتبس بنا (مخالط لنا ويغطينا) ـ وذلك برفيف (لمعان) صلعته، وبشيب المسحل (جانب اللحية)

يا صاحبَ الحانوتِ لا تَكُ مُشْعِياً، إنَّ الشرابَ مُحَرَّمٌ كَمُحَلَّلِ يا صاحب الحانوت (الحانة) لا تكن مشعياً (مدقِّقاً)، أي لا تدقق في تفاصيل النبيذ المحرم (نبيذ العنب) والنبيذ المحلل بحسب بعضِ الفقهاء (نبيذ التمر والزبيب). فالمحرم في فعله مثل المحلل

فَدَعِ الَّتِي نَبَذَتْ يَدَاكَ، وَعَاطِبْنِي لَلَّهِ دَرُّكَ، مَن نَبِينِ الأَرْجُلِ الأَرْجُلِ اللهِ النبيذ الذي نبذته (جعلته نبيذاً) يَدَاكُ (وهو نبيذ التمر أو الزبيب)، وعاطني (ناولني) نبيد الأرجل (نبيذ العنب الذي داسه النباذون بأرجلهم عصراً)

مِمَّا تَخَيَّرَهُ التِّجَارُ؛ تَرى لها قَرْصاً، إذا ذيقَتْ، كقَرْصِ الفُلْفُلِ هَاتَ ما انتقاه التِّجار (تُجَّار الخمر)، خمرة تلسع اللسان كلسع الفلفل

ولها دبيبٌ في العِظامِ كأنَّهُ قَبْضُ النُّعاسِ، وأخذُهُ بالْمَفْصِلِ وتسلل إلى العظام كما يتسلل النعاس ويرخي المفاصل

عَبِقَتْ أَكفَّهُمُ بِها، فكأنما يتنازعونَ بها سِخَابَ قَرَنْفُلِ فاح عبيرها في أكف الشاربين، فكأنهم إذ يتنازعون (يتبادلون كؤوسها) يتبادلون سخاب (قلائد) القرنفل

۱۳۶ موقف نفسی

لأَعْلَلُ فَوَادي أَقْبَحَ الْعَلَلِ حَتَى أُنَهْنِهَهُ عَن مثلِ ذَا العملِ سَالُوم قلى حتى أَنَهْنِه (أَكُفَّه) عما قام به

منَّانِيَ الصَّبرَ، لا يأْلُو، لِيوقِعَنيِ حتى إذا صارَ بي في مَقْطَعِ السُّبُلِ قلبي منَّاني بالصبر ولم يكن يألو (يقصر)، فكأن هدفه إيقاعي. وقد أوقع بي وانقطع بي السبيل في العشق

إلى الذي لم يَشِنْهُ غيرُ واحدةٍ مَقالُهُ: ما لِبَاغي الوصْلِ مِنْ عَجَلِ ولا يشين (يعيب) الحبيب إلا شيء واحد هو قوله إن طالب الوصل لا يجوز أن يستعجل

فما تَذَكَّرَ أهلُ العِشْقِ بينَهُمُ حسنَ الصفاءِ من الخُلَّانِ والخَلَلِ. . كلما ذكر العاشقون في أحاديثهم حسن الصفاء الذي يلاقونه من الخلان، وحسن الخلل (الخصال). .

إلَّا نَكَتُ حَياءً ساعـةً بِيَـدي، وانضَمَّ بَعضي إلى بعض مِنَ الخَجَلِ ما ذكروا ذلك إلا نكتُ (عبثت بما أمامي/دليلاً على الإطراق والخجل)، وانكمثت من الخجل

١٣٥ فاسق فاتك

وخيمةِ ناطورِ بِرأْسِ مُنيِفَةٍ، تَهُمُّ يبدا مَنْ رامَها بِزَليِلِ ربَّ خيمة ناطور (حارس زرع) في رأس منيفة (تلة) تكاديدا من طلب صعودها أن تزل وتنزلق

حَطَطْنا بها الأثقالَ فَلَّ هَجِيرَةٍ عَبوُرِيَّةٍ، تُذْكَى بِغيرِ فَتيلِ وضعنا متاعنا هناك فلَّ هجيرة (مُتعبي ظهيرة) عبورية (هجيرة ظهرت في مساءاتها الشعرى العبور وهي النجم الذي يظهر عند اشتداد الحر)، وهذه الظهيرة تشتعل من غير فتيل لشدة الحر

حَلَبْتُ لأصحابي بِها دِرَّةَ الصَّبا، بِصَفراءَ مِنْ ماءِ الكُرومِ شَمُولِ حلت لأصحابي بالخيمة درة الصبا (حليب الشباب/يقصد الخمرة)، وهي عبارة عن خمرة صفراء شمول (باردة) إذا ما أتتُ دونَ اللَّهاةِ مِنَ الفتَى، دعا هـمُّه مـن صـدرِه بـرحـيـلِ إذا نزلت تحت اللهاة (لحمة الحلق) من الفتى تداعت الهموم في صدره إلى الرحيل

فلما تَوَفَّى الليلُ جُنْحاً مِنَ الدُّجَى، تصابَيْتُ، واستجْمَلْتُ غيرَ جَميلِ فلما توفى (استغرق) الليل جانباً من العتمة، تصابيت (تصرفت كأنني في سن الصبا)، واستجملت (استفحلت كالجمل) غير جميل (ولم أكن مجاملاً). المعنى الملموح أنه مع نزول الليل أبدى عن شهواته لمن معه

وَعاطَيْتُ مِن أَهْوى الحديثَ كما بَدا، وذَلَّـلْتُ صعباً كـان غـيـرَ ذَلُـولِ وتبادلت مع الحبيب الحديث على عواهنه بغير تحفظ، وذللت البعير الصعب الذي لم يكن ذلولاً. يشير إلى أنه لين قلب محبوبه وأزال تحفظه

فَأَنزلْتُ حاجاتي بِحِقْوَيْ مُساعِدٍ، وإنْ كان أَدنَى صَاحِب، ودَخيِلِ أنزلت حاجاتي (أفرغت شهواتي) بحقوي (خصري) شخص مساعد (معين لي وعير متمنع)، وإن كان أيضاً صاحباً ودخيلاً (خليلاً)

وأصبحتُ أَلحَى السُّكْرَ، والسُّكْرُ مُحْسِنٌ، ألا رُبَّ إحسانٍ عليكَ تـقـيـلِ وصرت ألحي (ألوم) السكر، والسكر في الواقع قد أحسن إليَّ، ومن الإحسان ما يكون ثقيلاً في ميزان المعاصي

كَـفى حَـزَنـاً أنَّ الـجـوادَ مُـقَـتَّـرٌ عليه، ولا مَعروفَ عند بخيلِ يكفى حَـزَنـاً أنَّ الرجل الكريم مقتَّرٌ عليه (فقير)، والبخيل طبعاً لا يعطي

سأبغي الغنى، إمَّا جَليسَ خليفةٍ نَقُومُ سَواءً، أو مُخيفَ سبيلِ سأسعى للغنى بمجالسة الخليفة نقوم سواء (يساويني بنفسه في مجلس اللهو)، أو مخيف سبيل (قاطع طريق)

بِكلِّ فتى لا يُسْتَطارُ جَنانُه، إذا نَوَّهَ الرَّحْفانِ باسمِ قتيلِ سأقطع الطربق بكل فتى لا يستطار جنانه (لا يخاف قلبُه)، إذا ذُكر القتل بين الفريقين. المعنى الملموح: يريد صحبة فتية لا يخافون قطع الطريق حتى مع خطر القتل

لنَخْمُسَ مالَ اللَّهِ من كلِّ فاجِرٍ أخسي بِطْنَةٍ للطَّلِيِّباتِ أَكُولِ
كي ناخذ الخُمس من أموال الفاجر (والخُمس هو ما فرض للرسول من الغنائم)
أخي بطنة (سمين) تعود أكل الطيبات

١٣٦ عاد خائباً

ولسو رَدَّتْ جَسنسانٌ ردَّ خسيسرٍ، تسبيَّسَ ذاكَ في وجهِ السرَّسسولِ

۱۳۷ دار زینب

يمدح الحسين الخادم مولى الرشيد:

يا خليليَّ، ساعةً، لا تَربِمَا، وعلى ذي صَبابَةٍ، فأقيما لا تريما: لا تبتعدا، أقيما: ابقَيَا

ما مرزّنا بِدارِ زينبَ، إلَّا فَضَحَ الدمعُ سزَّنا المكتوما تتجافَى حوادثُ الدهرِ عَمَّنْ كان في جانبِ الحُسَيْنِ مُقيما حوادث الدهر (المصائب) تتجافى (تبتعد) عمن كان ملازماً للحسين

قَالَ لِي النَّاسُ إِذْ هَزَزْتُكَ لِلحَا جَةِ: أَبْشِرْ فَقَدْ هَزَزْتَ كريما كان الكرام يفتخرون بأن الناس يهزونهم (يخادعونهم عن أموالهم)، وبأنهم ينخدعون للناس فاسْأَلَنْهُ، إذا سألتَ، عظيماً، إنَّما يُسْأَلُ العظيمُ العَظيما

١٣٨ شُمَّ ولا تَذُقْ

قالها بعد أن نهاه محمد الأمين عن شرب الخمر وعزم عليه أصحابه أن يتناولها: أيسها الرائحانِ باللؤمِ، لُوما لا أذوقُ الْـمُـدامَ إلَّا شَـمـيـمـا لن أذوق الخمر، وحسبي رائحتها

نالني بالمَلامِ فيها إمامٌ، لا أرى لِي خلافَهُ مُستَقيماً لامني الإمام (الخليفة) في الخمر، ولست أرى مخالفته أمراً مستقيماً

فاصْرِفَاها إلى سِوايَ، فإنِّي لستُ إلَّا على الحديثِ نديما كُبْرُ حَظِّي منها، إذا هِيَ دارتْ، أن أراها، وأن أَشُمَّ النَّسيِما فَكَأْنِي، وما أُزَيِّنُ منها، قَعَدِيُّ يُنزَيِّنُ التَّحكيِما كَأْنِي إذ أشجع على الخمر قعدي (خارجي ممن لا يقاتل صاحب السلطة) ممن يزينون التحكيم (من أولئك الخوارج الذين عادوا عن الرأي القديم وأصبحوا يؤيدون التحكيم الذي حدث قديما فيما بين على ومعاوية)

كَلَّ عن حملِهِ السِّلاحَ إلى الحر بِ فأَوْصَى الْمُطيقَ ألَّا يُقيِما هذا القعدي كَلَّ (عجز) عن حمل السلاح، فأوصى من يطيقون القتال بألا يقعدوا بل يقاتلوا

۱۳۹ إكرام المطايا يمدح الأمين:

يا دارُ، ما فعلَتْ بكِ الأيَّامُ ضَامتْكِ، والأيامُ ليس تُضامُ ضامتك: ظلمتك

عَرَمَ الزمانُ على الذين عهِدتُهُمْ بِكِ قاطِنيِنَ، وللزَّمانِ عُرَامُ عرم: قسا

أيَّامَ لا أَغْشَى لأهلِكِ منزلاً، إلَّا مُسرَاقَسبَة، علي ظَلامُ أيَّامَ لا أغْشَى أذور، ألا مراقبة: إلا وأنا مترقب حذر

ولقد نَهَزْتُ معَ الغُوَاةِ بِدَلْوِهِمْ، وأَسَمْتُ سَرْحَ اللَّهْوِ حيثُ أَسامُوا نهزت: ألقيت الدلو، أسمت سرح اللهو: سرَّحت الماشية لترعى/أي أرسلت نفسي لتتمتع بالملذات

وبلغتُ ما بلغَ امْرُوَّ بِشبابِه، فَاذَا عُصَارَةُ كَالَّ ذَاكَ أَثَامُ وتَجَشَّمَتْ بِي هَوْلَ كُلِّ تَنُوفَةٍ، هَوجَاءُ فيها، جُرْأَةً، إِقْدامُ تجشمت (تحملت المشقة) بي أهوال كل تنوفة (صحراء) ناقة هوجاء (سريعة) فيها إقدام لجراتها

تَذَرُ الْـمَـطِيَّ وراءَهـا، فكأنَّـهـا صفٌّ تَـقَـدَّمُـهُـنَّ، وَهْـيَ إِمـامُ لسرعتها تترك المطي (الرواحل/المطایا) وراءها سابقة فكأن الأبل صف واحد وهي أمامهن كالأمام يقف أمام المصلين

وإذا الْمَطِيُّ بِنا بلغْنَ محمداً، فظُهورُهُنَّ على الرِّحَالِ حَرامُ الله وَإِذَا الْمَطِيُّ بِنا بلغْنَ محمداً الأمين، فحرام وضع الرحال (السروج ولوازم السفر) على ظهورها إكراماً لها، ولأننا لن نسافر من بعد لأن كل الخير عنده

قَرَّ بْنَنَا مِن خيرٍ مِن وَطِئَ الحَصَى، فَلَهَا عَلَيْنَا مُن خيرٍ مِن وَطِئَ الحَصَى، فَلَهَا عَلَيْنَا حُرْمَةٌ وفِصامُ

١٤٠ أهابك

أموتُ، ولا تدري، وأنت قتلتني، ولو كنتَ تدري، كنتَ لا بُدَّ تَرْحَمُ أَهابُكَ أَن أَشْكُو إليكَ صبابتي فلا أنا أُبْديِها، ولا أنتَ تَعلمُ

١٤١ هجاء بمدح القِدر يهجو الفضل الرقاشي:

أَطْرِفْ بِقِدْرِكَ لُولا أَنَّها غَبَرَتْ، وما تَـطُـورُ بِـها نـارٌ ولا دَسَـمُ ما أطرف (ما أجدّ/والطريف هو الجديد) قدرك، لولا أنها قديمة، ذلك أنها ما تطور (تقترب) منها نار ولا يقترب منها دسم. يقول: طنجرتك جديدة في شكلها مع أنها قديمة العهد، فهي لم تستعمل

كَأُنَّهَا الْبَدَرُ لُولا خَالُ جَبْهَتِهِ، وما يِقِلْرِكَ لا خَالٌ ولا وَصَمُ هي كالبدر إشراقاً ولمعاناً لولا خال (شامة سوداء) في جبهة البدر، فأما قدرك فلا خال فيها ولا وصم (أذى)

لو أنَّ عِرْضَكَ ذا في طُهْرِ قِدْرِكَ ما داناكَ في المجدِ لا كَعْبٌ ولا هَرِمُ لو كان عرضك طاهراً كقدرك لما داناك (قاربك) كعب بن مامة ولا هرم بن سنان (وكعب هو الذي. آثر صاحبه بآخر شربة ومات عطشاً، وهرم هو ممدوح زهير بن أبي سلمي)

١٤٢ مت بداء الصمت

مُتْ بِداءِ الصمتِ، خيرٌ لك من داءِ السكسلامِ ربَّما استفتَحْتَ بِالمز حِ مَنغاليتَ الحِمامِ قد تفتع بالمزح أقفال الموت

إنسما السَّالِمُ من أَلَّ جَمَمَ فَالُهُ بِلِجَامِ فَالْبَسِ النَّاسَ على الصَّحَّد فِي منهُمْ، والسَّقَامِ فالبَسِ النَّاسَ على الصَّحَّد الله النَّاسَ على السَّلَّاسَ على النَّاسَ على ا

شِبِتَ يا هذا، وما تتْ مرُكُ أخسلاقَ السغُسلامِ والسمنسات لسلات، شساربساتُ لسلانسام

١٤٣ لو صُبَّت على الليل

السقِنا، إنَّ يومَنا يومُ رامِ ولِرام فضلٌ عملى الأيام وليرام المور وشرب يوم رام: الحادي والعشرون من كل شهر، وكانت الفرس تجعله يوم سرور وشرب

مِنْ شَرابِ أَلَذَ من نَظَرِ الْمَعْ عَسْوقِ في وجِهِ عاشقِ بابتِسامِ

بَنْتُ عَشْرٍ صَفَتْ، ورَقَّتْ فلو صُبَّ على الليل، على الليل الخمر صبت في الكؤوس "على

قد تريد أن تفعل فعل القدماء فتفهم: "صبت على الليل، على أن الخمر صبت في الكؤوس "على

الليل، أي "فع حضور الليل، ف "على، هنا بمعنى الباء (أي بالليل)، أو بمعنى في (في الليل/

كقوله على حين غفلة)، أو تعني المصاحبة (أي مع الليل/كقوله ويطعمون الطعام على حبه).

ولكننا نحس أن النواسي يريد أن يصب الخمر «فوق» الليل، فهذه وثبة خيال جامحة

١٤٤ أيها الشعراء

صِفَةُ الطُّلُولِ بَلاغةُ الفَدْمِ فاجعلْ صِفاتِكَ لابْنَةِ الكَرْمِ صفة (وصف) الطلول هي بلاغة الفدم (الأحمق)، فصف ابنة الكرم (الخمر). وكان الشعراء يعرضون بلاغتهم بوصف الطلول

لا تُخْدَعَنَّ عن التي جُعِلَتْ سُفْمَ الصحيحِ، وصِحَّةَ السُفْمِ لا تُخدَعنَّ: لا تكن منخدعاً

صَهباءُ فضَّلَها الملوكُ على نُظَرائِها بِفضيلَةِ السِّدْمِ صهباء: صفراء فاتحة اللون، وتفضلها الملوك للقِدْم (القِدَم). وهذه خمرة العنب التي تكون معتقة ولونها يميل للصفرة وهي أفضل من خمرة التمر التي حللها بعض الفقهاء

فَعَلامَ تَذْهَلُ عن مُشَعْشَعَةٍ، وتَهيمُ في طَلَلِ، وفي رِسْمِ؟ تذهل عنها: تُغفلها، مشعشعة: التي تلمع بالمزج، رسم: طلل

تصِفُ الطُّلُولَ على السَّماعِ بِها، أَفَلُو العِيانِ كَأَنْتَ في العِلْمِ؟ أيها الشاعر الذي يصف الطلول تقليداً للشعراء القدامي، وما رآها عياناً أأنت كمن عاين الشيء ووصفه

وإذا وصفْتَ الشيءَ مثَّبِعاً، لم تَخْلُ من زَلَلٍ، ومن وَهْمِ ١٤٥ تأليب

يهجو إسماعيل بن صبيح كاتب الأمين (وكان أهله من موالي بني أمية): ألا قُلُ لإسسماعيل إنَّكَ شاربٌ بِكأسِ بنني مَاهَانَ ضَرْبَةَ لازِمِ بنو ماهان (لعل المقصود عيسى بن ماهان، وكان الرشيد عزله وحبسه غير أن الأمين أطلقه ورفعه لدن تسنمه الخلافة، ولعل القصيدة قبلت قبل تولى الأمين بقليل) ضربة لازم: بالتأكيد أَتُسْمِنُ أُولادَ الطَّريِدِ ورَهْطَهُ، بِإِهزَالِ آلِ اللَّهِ مِنْ نَسْلِ هاشِمِ تعطى المال لكي يسمن أولاد الطريد

(مروان بن محمد آخر خلفاً، بني أمية وطورد بعد هزيمته بالعراق ثم قتِل في مصر) ورهطه (قومه)، وذلك على حساب بني هاشم الذين هزلوا فقراً

وإِن ذُكِرَ الْجَعْدِيُّ أَذْرَيْتَ عَبْرَةً، وقلتَ أَدَالَ اللَّهُ مِنْ كُلِّ ظَالِمِ الجعدي (مروان بن محمد، منسوباً إلى مؤدبه الجعد بن درهم وقد أعدم متهماً بالخروج عن المدين)، أدال الله: انتقم الله

فإِنْ يَسْرِ إِسماعيلُ في فَجَراتِهِ، فليس أميرُ المؤمنينَ بِنائِمِ فإن مضى إسماعيل في فجراته (أفعاله الفاجرة) فالخليفة ليس نائماً عنه

١٤٦ ثم قصت قصة الأمم

يا شقيق النَّفْسِ مِنْ حَكَمِ نِمْتَ عن ليْلي، ولم أَنَمِ يا شقيق روحي من قبيلة حَكَم، قد نمت في هذا الليل الذي نصطحب فيه، وأنا صاح

نسبت القصيدة إلى والبة بن الحُباب، وقبل إن والبة يخاطب فيها أبا نواس (وأبو نواس ينسب نفسه لقبيلة حكم اليمنية)

فاسْقني البِكْرَ التي اختمرتُ بِخِمَارِ الشَّبْبِ في الرَّحِمِ

اسقني الخمرة البكر (العذراء التي تم فض دنّها الليلة) وكانت داخل الدن فكأنها كانت في رحم أمها، والدن وعاء كبير للخمر مطلي من الخارج بالقار الأسود، وكان الدن مكسواً بغبار أبيض تفسير آخر: خمارها، أي غطاء رأسها، هو الشيب. يقصد الفقاقيع الفضية التي على وجه الكأس. تفسير ثالث: دالية العنب تكون أوراقها مكسوة بزغب أبيض عندما تبدأ حبات العنب بالتكون، والعنب هو الخمر في رحم أمها

ثُمَّتَ انْصَاتَ الشَّبابُ لَها بعدما جَازَتْ مَدى البهَرَمِ ثمت (بعدئذ) انصات (رجع) الشباب للخمرة عندما مزجت وأخرجت الفقاقيع بنشاط، وذلك بعد أن جازت (تجاوزت) مدى (غاية) الهرم (الشيخوخة)

فَهْ عِي لِسَلْمِ السَّذِي بُسْزِلَتْ، وَهْ عِي تِسْرُ السَّهْ رِ فَعِي الْسَقِّدَمِ فَالْخَمْرِ فَعِي الْسَقِّدَمِ فَالْخَمْرَةُ يُومُ بَرْكَ (مَنْ جَيْلُ الدهر. عمرها كعمره) فالخمرة يوم بزلت (تُقب دنها كي تسيل) كانتِ تِرْبُ الدهر (من جيل الدهر. عمرها كعمره)

عُنِّهَ مَن حتى لو اتَّصَلَتْ بِللسَانِ نَاطَعَ وَفَرِم.. كانت قد عقت، فلو اتصلت بلسان وفم (كان موصولاً بها لسان وفم).. لاحْتَبَتْ في المقومِ مالِملَةً ثمم قَصَتْ قِمصَةَ الأُممِ المحتبت (جلست القرفصاء وقد جمعت ركبتيها إلى ظهرها بشال) وسط القوم وقصت عليهم قصة الأمم الغابرة

قَـرعَـــــُــهـــا بــالْـــمِـــزاجِ يَـــدٌ خُـلِــقَــتْ لــلــــَّــيْفِ والــقــلــمِ قرعتها (أصابتها) بالمزج يد رجل شجاع ومثقف

في نَسدامَسى سَسادةٍ زُهُسرِ أَخَسدُوا السَّلَسدَاتِ مِسنُ أَمَسمِ يحدث هذا وسط ندامى من السادة الزهر (البيض، يعني ذوي الأصل الطيب)، الذين أخذواً اللذات من أمم (من أقرب سبيل)

فَتَ مَشَّتُ في مفاصِلِهِمْ كَتَمَشِّي الْبُرْءِ في السَّقَمِ انتظام الخمرة في مفاصلهم مثلما يتسلل البرء (الشفاء) رويداً ويدا في السقم (المرض) فيحل محله فعلَتُ في البيتِ إذ مُزجتُ مثلَ فِعلِ الصبح في الظُّلَم

أضاءت المكان عندما مزجت بالماء وتلونت بألوان عدة والمستقدى ساري العظلام بسها كاهتداء السَّفْر بِالعَلَم

السفر: المسافرون، العلم: الجبل يهتدي به المسافرون

١٤٧ خبير في الإسراف

ضعيفةُ كَرِّ الطَّرْفِ، تَحسَبُ أَنَّها حَديثةُ عهدِ بالإِفَاقَةِ مِنْ سُقْمِ يصف ساقية في حانة: تنقل طرفها (نظرها) من شخص إلى شخص ببطء (كذا يكون منتهى الدلال)، وكأنها قامت لتوها من مرض

تَفَوَّقُ مالي مِنْ طَريِفٍ وتَالِدٍ، تَفَوَّقِيَ الصَّهبَاءَ مِنْ حَلَبِ الكَرْمِ تَفَوَّقِيَ الصَّهبَاءَ مِنْ حَلَبِ الكَرْمِ تَفَوَّقُ مالي (تستنزفه) الطريف (المكتسب) والتالد (الموروث)، مثلما أتفوق أنا (أترشَّف) الخمر العنب

وإني لآتي الأمرَ مِنْ حيثُ يُتَّقَى، وَتَعْلَمُ قَوْسي، حينَ أَنْزِعُ، من أَرْمي أَنْ الْمِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ الهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

١٤٨ اعتذار عن هجاء

يعتذر لهاشم بن حديج الكندي وكان هجاه وهجا اليمن:

أهاشِمُ! خُذْ مِنِّي رِضاكَ؛ وإنْ أتى رِضاكَ على نفسي، فغيرُ مَلُومِ خذ مني ما يرضيك، ولو أتى ذلك على نفسي (أهلكني) فلا لوم عليك فَأُقْسِمُ مَا جَاوَزْتُ بِالشَّتْمِ وَالِدِي وَعِرضي، وَمَا مَزَّقْتُ غَيْرَ أَدِيمي فَأَقْتُ غَيْرَ أَدِيمي فأنا شتمت نفسي بشتمك ومزقت أديمي (جلدي)

ولا كنتُ إلا كالَّذي كَشَفَ اسْتَهُ بِمَراًى عُيونِ مِنْ عِدىً وحَميمِ فَعِن مِنْ عِدى وحَميمِ فَعِن مَجون في فضح نفسهُ فَحين هجوتك كنت كمن كشف مؤخرته بمرأى من العدو والحميم (الصديق)، وفضح نفسه

فَعُذْتُ بِحِقُوَي هاشِم، فأَجَارَني، كَــريــمٌ أراهُ فــوقَ كــلِّ كــريــمِ عدت بُحقوي هَاشم (لجأت إلى جَنْبَيْ هاشم) فحماني من انتقام قومه

وإن امْرَأُ أَغْضَى على مثلِ زَلَّتيِ، وإن جَرَحَتْ فيه، لَجِدُّ حَليمِ

۱٤۹ بنینا علی کسری سماء مدامة یمدح الفضل بن الربیم:

لِمَن ْ دِمَنْ تَزدادُ حُسْنَ رُسومٍ على طولِ ما أَقُوَتْ، وطيبَ نَسيمِ لمن هذه الأطلال التي تزداد رسومها (خرائبها) حسناً رغم طول إقوائها (خلوها من السكان)

وكأس كَعَينِ اللّيكِ باتّتْ تَعُلُّني على وجهِ معبودِ الجمالِ، رَخيمِ رب كأس صافية مثل عين الديك باتت تسقيني الخمر وأنا أنظر إلى وجه رخيم (ناعم) لشخص جماله معبود

إذا قلتُ عَلَّلْنيِ بِريقِكَ أَقبَلَتْ مَراشِفُهُ، حتى يُصِبْنَ صَميمي إذا قلت علني: اسقني، مراشفه: شفتاه، صيمي: قلبي

بَنَيْنا على كِسرى سَماءً مُدَامَةٍ، مُكَلَّلَةً حَافَاتُها بِنُجومِ الكأس مرسوم عليها صورة لكسرى، وقد بنينا فوقه سماء من الخمر (أي ملأنا الكأس) وحافات هذه السماء مكللة بالنجوم وهي الفقاقيع

فلو رُدَّ في كِسرى بنِ ساسَانَ روحه اذنْ الاصْطَفاني دونَ كلِّ نَديم

١٥٠ القانص واليؤيؤ

قد أُغْتَدي، والصبحُ في مُكْتَمّهِ أغتدي: انطلق باكراً، مكتمه: ظلمته

بِــيُــؤْيُــؤِ أَسْــفَــعَ يُــدُعَــى بــاسْــمِــهِ يؤيؤ: طائر جارح يُتَّخذُ للصيد، أسفع: مسودً اللون، وهو ذكي وينادى باسمه فيجيب مَــقُــابَــل مِــنْ خَــالِــهِ وعَــمُــهِ مقابَل: كريم النسب من جهتيه

وقَانِيص أَحْفَى بِيهِ مِينُ أُمِّهِ قانص: صائد، أحفى به من أمه: أكثر اهتماماً باليؤيؤ من أم اليؤيؤ

> لو يَستطيعُ قَاتَهُ بِلَحْمِهِ لو استطاع أطعمه من لحم بدنه لشدة تعلقه به

> يَـقيهِ من بَـرْدِ النَّـدى بـكُـمُّـهِ تَوْقِيَةَ الأُمِّ ابنَها في ضَمِّهِ

١٥١ الماء والخضرة والوجه الحسن وشيء رابع

أربعتةٌ يَسحسيَسا بِسهسا قسسلسبٌ، وروحٌ، وبَسدَنْ الـماءُ، والبيستانَ، والس خمررةُ، والبوجهُ البحسن

١٥٢ رفض الصلح

دَسَّتْ له طيفَها كيْما تُصالِحَهُ، في النوم حينَ تَأبَّى الصَّلحَ يَقظانا رآها في المنام. . جاءت تصالُحه

فلم يَجِدْ عند طَيْفي طَيْفُها فَرَجاً، ولا رَثَى لِنَشَكِّيهِ، ولا لإنَّا حَسِبْتِ أَن حَيَالِي لا يكونُ، لِمَا أكونُ من أجلِهِ غضبانَ، غضبانَا هل ظننت أن خيالي، عَقلي الباطن الذي يتجلى وأنا نائم، لا يغضب لغضب عقلي الواعي؟ جَنانُ لا تسأليني الصلحَ مُسرعةً، فلم يكنْ هيِّناً منكِ الذي كانا

١٥٣ ربما تصدق الأحلام

عبادَ لنا الوَصْلُ كما كانا نَشقَى، ويلتَذُّ خَيالانَا؟ لو شئت، إذ أحسنَتِ لى نائماً، أَتْمَمْتِ إحسانَكِ يَقظانا وأصبحا غضبي وغضبانا ورسما تسطنة أحسسانا

إذا التَقَى في النوم طَيْفانا يا قُرَّةَ العينين، مَا بَالُنا يا عاشِقَيْن اصطَلَحا في الكري، كَسِذلِسِكَ الأحسلامُ غَسرًارَةٌ،

١٥٤ سكراً أو صحواً، لكن لا بد!

وغزالٍ عناطَيْتُهُ الراحَ حتى فَتَّرتْ منه مُقلَّةً ولِسنانيا عاطيته: ناولته، فتَّرت: أدخلت الفتور على العينين واللسان

قلتُ: لا بدَّ أن تُركى سَكرانا تَ، فإنْ شئتَ فاقْضها، يَقظانا ثمَّ أصغَى لما أردْتُ، فَكَانا

قال لا تُسْكِرَنَّني، بِحَياتي! إن لى حَاجَةً إليْكَ، إذا نِـمْـ فتَلَكُّا تَلَكُّؤاً في انخِنَاثٍ،

١٥٥ الممتطى نعله

يمدح الفضل بن يحيى البرمكي:

أطالَ قصيرُ الليل، يا رَحْمَ، عندكُمْ؟ فإنَّ قصيرَ الليل قد طالَ عندناً رحم: هو صديقه رحمة بن نجاح

وما يَعرفُ الليلَ الطويلَ وغمَّهُ من الناس، إلَّا من تَنَجَّمَ، أو أَنا تنجم: احترف التنجيم

خَلِيُّونَ مِن أَوْجَاعِنا يَعلِلُونَنا، يقولونَ لِمْ تَهْوَوْنَ؟ قلنَا لِلَنْبِنا يَقومونَ في الأَقْوام يَحْكُونَ فِعلَنا صَفَاهَةً أَحلام، وسُخْرِيَةً بِنا أولئك العَذَال يقفون وسط الناس يقلدوننا في حركاتنا سُخرية منا

فلو شاءَ ربِّي لابْتَلاهُمْ بِمَا بِه ابْ حَيَّلانا فكَانوا لا علينا ولا لَّنا لو شاء الله لابتلاهم بالعشق فكفوا أذاهم عنا

سَأْشُكُو إلى الفضل بن يحييَ بن خالِدٍ ﴿ هُواكَ، لَعَلَّ الفَصْلَ يَجْمُعُ بَيْنَنَا وقالوا إن الفضل عندما سمع هذا البيت قال لأبي نواس: ما زدت على أن جعلتني قواداً

إليكَ، أبا العباسِ، مِنْ دونِ مَنْ مَشَى عليْها، امْتَطَيْنا الحَضْرَمِيَّ الْمُلَسَّنا دون كل الناس الذين يمشون في الأرض أتيناك وقد امتطينا الحضرمي الملسنا (النعل الحضرمي ذا الزائدة الملتوية إلى أعلى في مقدمه). يشكو أنه لا يملك راحلة أو بغلًّا ويمتطى نعله أي يأتي مأشياً

قَلائِصَ لَم تُسْقِطُ جنيناً مِنَ الوَجَى، ﴿ وَلَمْ تَدْرِ مَا قَرْعُ الْفَنْيِقِ وَلَا الْهَنَا ﴿ هذه النعال هي قلائص (إبل) لا تسقط حملها لأن السير أجهدها ولحق بها الوجي (الحفا/أي حفيت خفافها)، ولا هي تعرف قرع الفنيق (تلقيح الفحل لها)، ولا تعرف الهناء (أي القطران الذي تطلى الإبل به من الجرب)

١٥٦ شراب الطالحين

با ابنة الشيخ اصبَحينا ما الذي تنتَظِرينا؟ اصبحينا: اسقينا خمرة الصباح

قد جسرى فسي عسودِكِ السما ءُ فَسَأَجْسرِي السخسمسرَ فسيسنا جرى في عودك الماء: أنتِ في ربعان الشباب

إنسما نسسربُ مسنسها، فعاعْسلمسي ذاك يَسقسينا، كسلَّ مساكسان خسلافساً لِسشَّرابِ السَّسالِحِسنا المرب الخمر المحرمة لا شراب الصالحين (وكان بعض الصالحين يحلل شرب نبيذ التمر زاعماً حله) واصْرِفيها عن بَخيسل، دانَ بسالإمسساكِ ديسنسا

١٥٧ ذاك عيش!

غَنِّنَا بِالطُّلُولِ كِيفَ بَلْيِنا وَاسْقِنا نُعْطِكَ الثَّناءَ الثَّمينا فَيْ بَلْتِ (خربت)

مِنْ سُلافِ كأنها كلُّ شيءٍ، يتمنَّى مُخَيَّرٌ أَن يَكونا أَكُلَ الدَّهرُ مَا تَجَسَّمَ مِنها، وَنَبَقَّى لُبَابَها الْمَكْنونا تَقَى: أَبْقى

فإذا ما اجْتَلَيْتَها، فَهَبَاء يَمْنَعُ الكفّ ما يُبيحُ العُيونا الجَيْعا: نظرت إليها

ثم شُجَّتْ، فاسْتَضْحَكَتْ عن لآلٍ لو تَجَمَّعُنَ في يَلدٍ لاقْتُسنيا شُجَت: ضربت في رأسها، أي مزجت بالماء فتلونت بالحمرة، فضحكت الخمرة في كأسها مبدية أسنانها. وهذه ما هي إلا فقاقيعها الفضية التي هي مثل اللآلئ تماماً، ولو كانت تثبت في البد لاقتناها الناس

في كُووس كمانَه في نُهِ فَ بُهوم جَارِيات، بُروجها أَيْدِينا الكؤوس كانها نجوم السماوية) سوى أيدي الكؤوس كأنها نجوم السماء التي تدور في مداراتها، وما بروجها (مواقعها السماوية) سوى أيدي الشارس:

لو تَرَى الشَّرْبَ حولَها مِنْ بعيدٍ، قلتَ قومٌ، مِنْ قِرَّةٍ، يَصْطَلُونا الشرب: الشاربون، من قرة: من بَرْد، يصطلون: يتدفَّأون

وغــزالِ يــديــرُهــا بِــبَــنــانِ ناعِـماتٍ يَـزيـدُهـا الـغَـمْـزُ لــيِـنـا الساقي يدير كؤوس الخمر علينا بأصابع ناعمة يزيدها الغمز (عبثنا ولمساتنا) ليناً

كلَّما شِئْتُ عَلَّني بِرُضَابٍ، يَتركُ القلبَ للسرورِ خَديِنا علني: سقاني، خدينًا: خليلًا مصاحبًا

ذَاكَ عَيْشٌ لَو دَامَ لَيِ؛ غَيرَ أُنِّي عِفْتُهُ مُكْرَهاً، وَخِفْتُ الأَميِنا ذاك عيش (عيش جميل) لو كان دام، لكنني عفته (تركته) مضطراً خوفاً من الخليفة الأمين (وكان نهاه عن الشرب في الحانات)

١٥٨ اعتذار للرشيد

كتب للرشيد من حبسه:

بِعَفوِكَ، بل بِجُودِكَ عُذْتُ، لا، بل بِفضْلِكَ، يا أميرَ المؤمنينا فلا يَتَعَلَّرُنَّ عليَّ عَفْقٌ، وَسِعْتَ به جميعَ العَالَمِينا فإنِّي لم أَخُنْكَ بِظهرِ غَيْبٍ، ولا حَدَّثْتُ نفسيِ أَنْ أَخُونَا لقد أَرْهَبْتَ أهلَ الشِّرْكِ حتى تركتَهُمُ، وما يَتَرَمْرَمُونا يترمرمون: يفتحون أفواههم بأي كلام

تَــزُورُهُــمُ بــنـفــسِـكَ، كــلَّ عــامٍ، زيــارةَ وَاصِـــلِ لِــلْــقــاطِـعــيــنــا كان الرشيد يغزوهم بانتظام وكأنه يقضي حق الزيارة لمن قاطعوه فلا يزورونه

ولو شئتَ اكتَنَنْتَ إلى نعيم، وقاسَى الأمرَ، دونَكَ، آخَرُونا اكتنتُ ركنت واسترحت

۱۵۹ غزو وحج

يمدح الرشيد:

مَلِكُ تَصَوَّرَ في القلوبِ مِثالُه، فكأنَّما لم يَخْلُ منه مَكانُ ما تَنْطَويِ عنه القلوبُ بِفَجْرَةٍ، إلَّا يُكلِّمُهُ بها اللَّحَظَانُ لا يَنْفي عنه أحد فجرة (خيانة) إلا اكتشفها من اللحظان (حركة العينين)

في كسلٌ عسام غَسزُوَةٌ ووِفَسادَةٌ، تَنْبَتُ، بينَ نَواهُما، الأَقْرَانُ (الحبال) في كل عام غزوة ووفادة (حجة) وبين نواهما (المسافة بينهما) تنبتُ (تتقطع) الأقران (الحبال)

١٦٠ إغواء

وذي حَلِفِ بالرَّاحِ قلتُ له: اصْطَبِحْ، فليسَ على أَمثالِ تلكَ يَمينُ رجل حلف ألا يشربها، ويدعوه إلى الاصطباح (شرب الصباح) لأن القسم ساقط عن مثل هذا الأمر

شَمولاً، تخطَّتُها الْمَنوُنُ، فقد أَتَتْ سِنُونٌ لها في دَنِّها، وسِنُونُ السَّاونُ السَّامِها السَّمولاً (باردة)، هرمت ولكن الموت لم يصبها

تُرَاثُ أُناسٍ عن أُناسٍ تُخُرِّمُوا، تَوارَثَها بعد البَنين بَنونُ مَراثُ أُناسٍ عن أُناس تخرموا (ماتوا)

فَغادَرَ منها الغابِرونَ حُشاشَةً، لها هَيَجانٌ، مَرَّةً، وسُنكُونُ ترك لنا الغابرون (الماضون) حشاشة (بقية الروح)، وهي تهيج مرة وتسكن مرة إذ تسكب في كأسها

كَأَنَّ سُطوراً فوقَها حِمْيَرِيَّةً، تكادُ وإنْ طالَ النزمانُ، تَبيِنُ كأن ما ترسمه من فقاقيع سطور بالخط الحميري (ولم يكن العرب في عصر أبي نواس يفكونه)، يكاد المرء رغم طول عهدها يتبين ما فيها من كلمات

فلمَّا رأى نَعتيِ ارعوىَ، واستَعادَني، فقلتُ خَليلٌ عَرَّ ثمَّ يَهُمونُ ارعوى: تراجع عن يمينه، وطلب مني أن أكرر الوصف، فقلت في نفسي إنه صديق عز (تمنع) ثم ها هو يهون (يصبح سلساً)

فَصَدَّقَ ظَنِّي، صَدَّقَ اللَّهُ ظَنَّهُ إِذَا ظَنَّ خَيْراً، والظُّنُونُ فُنونُ وَصَدَّقَ فَالطَّنونَ فَاوَن وبالفعل صدق ظني، وما كل ظن يصدق فالظنون فنون وأشكال

١٦١ فخرك نخلة وفخري سيف

قال وقد عابه ناس بالبصرة بعد أن خرج منها:

أَلَا كُلُّ بَصْرِيٍّ يَرى أَنَّما العُلَى مُكَمَّمَةٌ سُحْقٌ لَهُ نَّ جَرِينُ كُل بصري يرى أن المجد هو في أشجار النخل المحممة (التي غطيت قطوفها) السحق (العالية) التي لها جرين (بيدر لجمع المحصول)

فإنْ تَغرِسُوا نَخلاً، فإنَّ غِراسَنا فِصْرَابٌ وطَعْنٌ في النَّحورِ سَخيِنُ نحن نغرس الضرب السخين (الموجع) بالسيوف والطعن بالرماح في النحور

وإنْ أَكُ بَصْرِيَّاً، فإنَّ مُهَاجَري دِمَشْقُ، ولكنَّ الحديثَ شُجونُ المهاجَر: موضع الهجرة الأصلي (وكان والد أبي نواس من جند آخر خلفاء بني أمية)

۱٦٢ افتراء على زميل يهجو الشاعر أبان بن عبد الحميد اللاحتى:

جالستُ يــومــاً أبَــانــاً، لا ذَرَّ ذَرُّ أَبَــــــــانِ فــقـــلــتُ: ســبـحــانَ ربــي، فــقــال: ســبـحـانَ مــانــي مانى: نبى قال بإله للخير وإله للشر، وكان أتباعه ملاحقين عصرئذ

فَـقَـلَـتُ: مـوســـى نَـجِـــيُّ الــ مُــهَــيُـــمِـــنِ الْـــمَـــنَّـــانِ النبي موسى نجي الله (الذي ناجاه الله وكلمه)

ف ق الَ: ربُّ كَ ذُو مُ قُ لَ اللَّهِ إِذَنْ، ولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ وق م تُ أس حَ بُ ذَيْ للَّهِ إِنْ عَلَى هَا إِلَّا إِلَا إِلَا اللَّهِ اللَّهُ اللّ

عسن کسافِ یَستَ مَسرَّی بِالسکُ فُ رِ بِسالسرَّ حُسمَ نِ نِ بِسالسرَّ حُسمَ نِ نِ بِسالسرَّ حُسمَ نِ نِ بِسالسرَ

يُصريكُ أَن يَصَنَّ سَسَاوَى بِالسَّعُ صَّبَةِ الْــمُجَّانِ يَكُورُ أَبَانَ مَشْبِهَا بِالمَاجِنِينَ

١٦٣ مجرد سؤال

أَسأَلُ الشادِمِينَ مِنْ حَكَمانِ كيف خَلَفْتُمُ أَبا عشمانِ حكمان: موضع بالبصرة. أبو عثمان: أخو مولى جنان محبوبة الشاعر، وصاحب رقها

وأَبَـا مَـيَّـةَ الـمـهَــذَّبَ والـمـأُ مُولَ والْمُرتَجَى لِرَيْبِ الزمانِ؟ أبو مية: مولى جنان

فيقُولُونَ لي: جَنانُ كمَا سَرَّ ـ فَ مِنْ حالِها، فَسَلْ عن جَنَانِ أَسَالُهم عن ذينك الرجلين فيجيبون عن جنان لأنهم يعرفون أنها هي فقط من يهمني

ما لَهُمْ، لا يُبَارِكِ اللَّهُ فِيهِمْ، كيفَ لم يُغْنِ عندَهُمْ كِتماني؟ صرتُ كالتِّينِ يَشْرَبُ الماءَ، فيما قالَ كِسرى، بِعِلَّةِ الرَّيْحانِ شجرة التين تقول لهم: اسقوا نبتات الريحان القريبة، وهي تريد أن تشرب الماء، فهي تشربه بعلة الريحان. ويزعم أبو نواس أن هذا المثل قاله كسرى. وأبو نواس يتحجج بالسؤال عن أبي عثمان لكي يجرهم إلى الحديث عن جنان

أو كما قيلَ قبلُ إِيَّاكِ أَعني فاسمَعُوا، يَا مَعاشِرَ الجيرانِ!

١٦٤ سماء تمطر ذهباً

يمدح الخصيب عامل خراج مصر للرشيد:

ذَكَــرَ الــكَــرْخَ نـــازِحُ الأوطـــانِ فــبَــكَــى صَــبْــوَةً، ولاتَ أَوَانِ النازح عن وطنه ذكر الكرخ (موضع ببغداد)، فبكى صبوة (اشتياقاً)، وقد فات أوان ذلك العهد الطيب

ليس لي مُسْعِدٌ بِمِصْرَ على الشَّوْ قِ إلى أَوْجُهِ هناكَ حِسَانِ مسعد: مساعد يخفف عني

نَــازلاتٍ مــن الــصَّــرَاةِ فَـكَــرْخَــا يَـا إلى الشَّطِّ ذي القُصورِ الدَّوَاني ينكر مسير النسوة على ضفاف نهري الصراة وكرخايا في بغداد

إذ لِبابِ الأميرِ صَدْرُ نَهاري، ورَوَاحيِ إلى بُيوتِ السِّيانِ يا ابْنَتي أَبْشِري بِميرَةِ مِصْرٍ، وتَمَنَّيْ، وأَسْرِفي في الأماني ذكروا لأبي نواس أبناء، ولكنه هنا يوجه الخطاب إلى ابنة مجازية جرياً على عادة الشعراء في طمأنة عيالهم إلى أنهم سينالون الخير العميم من الممدوح ليعودوا به لأسرهم

أنا في ذِمَّةِ الخَصِيِبِ مُقيمٌ، حيث لا تهتَديِ صُروفُ الزِمانِ كيف أخشَى عليَّ غَوْلَ اللَّياليِ، ومكاني مِنَ الخَصِيبِ مَكاني كيف أخشَى عليَّ غَوْلَ اللَّياليِ، ومكاني مِنَ الخَصِيبِ مَكاني كللَّ يَوْمٍ عليَّ منهُ سَماءٌ ثَيرَةٌ، تَسْتَهِلُّ بِالحِقْيَانِ للمِعَانِ: اللَّمِبِ ثُنِيرَة، تِسَهل: تمطر، العقيان: اللَّهب

١٦٥ أراه ولا يراني

يمدح محمد بن الفضل بن الربيع:

أَخَذْتُ بِحَبْلٍ من حِبالِ محمد المِنْتُ به مِنْ نَائِبِ الحَدَثَانِ الْحَدَثَانِ الرَمن المِن الرّمن المِن الرّمن المِن الرّمن المِن الرّمن المِن الرّمن المِن المِن

فعیْنی تَری دهري، ولیس یَرانی وأينَ مكاني، ما عَرَفْنَ مَكاني

تَغَطَّبْتُ مِنْ دهري بِظِلِّ جناحِه، فلو تُسأَلُ الأيامُ ما اسْمي لَمَا دَرَتْ،

١٦٦ فرد في الحسن

يا ظيرين آل سينان وزين صَفِّ البقيان كان أبو نواس عند محمد بن سنان، فأخرج لصحبه قيانه يغنين، وجلس بينهن ولد لصاحب البيت جميل الطُّلعة، ففَتن أبا نواس

خوى جميع المعاني إذْ كَـلَّ عـنـكَ لِـــانــي وشَاأنُه عسيسرُ شَانعي إلَّا فــــلانُ الـــفُـــلانـــى

خُلِفْتَ في الحسن فَرْداً، فسما لِحُسْنِكَ ثَمَانِ كأنها أنهت شيء لَيَنْ عَتَنَّكَ وَهـمـي، عَـلِفْتُ مَـنْ جَـلٌ عَـنْـي مَـنُ لــيـس يَـطـمَـعُ فــيـهِ

١٦٧ فوق المدح قال يمدح الأمين:

إذا نحنُ أَثْنَيْنا عليكَ بِصالِح، فأنتَ كما نُثني، وفوقَ الذي نُثني

وإنْ جَرَتِ الألفاظُ بوماً بِمِدْحَةٍ، لِغَيْرِكَ إِنساناً، فأنتَ الذي نَعْني

١٦٨ شبعت منى المعاصى

أَيَا مَـنْ بـيـنَ بَـاطِـيَـةٍ وزِقَّ وعُـودٍ في يَـدَيْ غَـاوٍ يُـغـنِّي يا من يجلس بين باطية (قنينة خمر) وزق (قربة كبيرة تنقل فيها الخمر)

إذا لم تَنْهُ نفسَكَ عن هواها، وتُحْسِنْ صَوْنَها فإليْكَ عنِّي إليك عنى: ابتعد

فإنِّي قد شَبِعْتُ مِنَ الْمَعاصي، ومِنْ لَذَّاتِها، وشَبِعْنَ مِنِّي ومَنْ أَسْوَا، وأَقْبَحُ مِنْ لَبِيبِ يُرَى مُتَطَرِّبَاً في مِثْلِ سِنِّي؟

١٦٩ منتهى المجون

يا سليمانُ غَنْنِي، ومِنَ الراحِ فاسقِني!

ف إذا دِارَتِ السورُّ جَسا جَهُ خُدُهُ عَا، وأَعْسِطني عَاطِنتِ كَالُّمُ سَلْوَةٍ عَسْسَ أَذَانِ السمسوُّذُنِ عَالَمُ اللهُ ا

إِسْ قِسْسِي السخد مرر جَهْ رَةً وألِ طُسْسِي، وأَزْنِد سندي

۱۷۰ خمرة في رقة ديني

اِسَـَقِـنَـي يَـَا ابِسَنَ أَذِيسَنِ مِسَنْ سُلَافِ السَرَّرَجُسونِ السَّرِّرَجُسونِ الرَّرَجُونَ: الكرَّم ابن أذين: اسم الخمار، الزرجون: الكرَّم

عُــتِّــقَــتُ فــي الــدَّنِّ حــتــى هِـــيَ فـــي رِقَّـــةِ ديِـــنــي يصفون الخمر بأنها تصبح رقيقة وشفافة بعد تعتيقها، فهي في رقة دينه، ويصفون دين الماجن بأنه رقيق ثـــم شُـــجَّـــتُ، فَـــاً دَارَتُ حَــولَــهـا مِــثُــلَ الــعُــيــونِ مزجت فأخذت الفقاقيع تدور حولها كأنها العيون

حَـــدَقـــاً تَـــرنُـــو السـيْـــنــا، لـــم تُـــحَـــجَّـــرْ بِــجُــفــونِ هذه عيون تنظر إلينا لكن لا تحيط بها محاجر أو جفون

بِسيَسدَيْ سساقٍ عسلسيسهِ جسلْسيَسةٌ مسن يَساسَسمسيِسنِ وعسلسى الأُذْنَسيْسنِ مسنسهُ وَرْدَتَسسسا آذَرَيُسسسونِ غَسايَسةٌ في الشَّكُسلِ والسطَّسرُ فِ، وفَسرُدٌ فسي الْسمُسجُسونِ

١٧١ خمرة وساق

وبِكْرِ سُلَافَةٍ فَي قَعْرِ دَنِّ، لَسَهَا دِرْعَانِ مِنْ قَارٍ وطَيِنِ سلافة (خمرة جيدة) بكر (لم يثقب دنها من قبل) في قعر الدن (فمع القدم نقص حجمها) وهي تلبس درعين (قميصين) واحد من الطين (الفخار) وواحد من القار (الزفت)

تَحَكَّمَ علجُها، إذ قلتُ سُمْني، على غيْرِ البخيلِ، ولا الضَّنيِنِ تحكم العلج (الخمار الأعجمي) عندما قلت له سمني (قدر علي الثمن)، وإنما تحكمه على رجل غير بخيل ولا ضنين بماله هو أنا

شَكَكْتُ بُزَالَها، والليلُ دَاجِ، فَلَدَرَّتْ دِرَّةَ الْـوَدَجِ السَّطَّـعـيِـنِ نَعْبَهَا مِن البُزال (موضع ثقب الدن) في ظلام الليل، فدرت (حلبت) كما ينزف الودج (أحد عرقين في العنق) الطعين (المطعون)

بِكُفِّ أَغَنَّ، مَخْتَضِب بَنَاناً، مُذَالِ الصُّدْغ، مَضْفُورِ القُرونِ سالت الخمر بكف غلام ساق ذو غنة في صوته، ومخضوب البنان بالحناء، وصدغه مذال أي له سالفان مسترسلان، وشعره مضفور القرون (الخصلات)

لنا منه بعيننيه عِدَات، يُخَاطِبُنا بها كَسْرُ الْجُفُونِ عدات: وعود

١٧٢ إهانتها إكرام لها

ألَّا دَارِها بِالماءِ، حتى تُلبِنَها فلن تُكْرِمَ الصَّهْباءَ حتى تُهبِنَها أُغَالي بِها، حتى إذا ما ملكتُها، أهنتُ لِأكْرَام النديم مَصونَها كأنَّ شُعاعَ الشمس يَلقاكَ دونَها دَلَفْتُ إليها، فاسْتَلَلْتُ جَنينَها

وصَفراء قبلَ الْمَزْج، بيضاء بعدَه، وشمطاءً حلَّ الدهرُ عنها بنَجْوَةٍ

شمطاء (اختلط بياضها بسواد)، ههنا يصف خابية الخمر (الوعاء الكبير) فقد علا سواد قارها غبار أبيض، وقد ابتعدت عن يد الدهر فنجت منه، وقد دلف (دخل رويداً) أبو نواس فاستل جنين الخابية وهو الخمرة

١٧٣ فارسها وصريعها

ياليلة بِتُّها أُسَفَّاها ٱلْهَجَني طيِبُها بِذِكْرَاها ألهجني (جعلني أكرر ذكرها)

نَغْلِبُها أَوَّلاً، وتغلِبُنا، فنحنُ فُرسانُها، وصَرعَاها تَلتَهِبُ الكَفُّ مِنْ تَلَهُّبِها، وتَحْسُرُ العينُ أَنْ تَقَصَّاها تصطبغ كف شارب الخمر بلونها وهي في الكأس الشفافة، ولكن العين تحسر (تعجز) عن تأمل تفاصيلها لتلألؤها

كانَ لَهَا الدُّهْرُ مِنْ أَبِ خَلَفاً، في حِجْرِهِ صانَها، وربَّاها خمرة قديمة جداً فليس لها أب، أبوها هو الزمن نفسه

١٧٤ خوف وخوف وأمان قال للأمين وقد حبسه:

قد كنتُ خِفْتُكَ ثم أَمَّنَني من أَنْ أَخَافَكَ خَوْفُكَ اللَّهَ

١٧٥ جلد على عظم ويتيه

لا تَقْرُغُ النفسُ مِنْ شُغْلِ بِدُنيَاها رأيتُها لم يَنلُها مَنْ تَمَنَّاها حَذَّرْتُكَ الكِبْرَ لا يَعْلَقْكُ مِيسَمُهُ، فإنَّه مَلْبَسسٌ نَازَعْتَهُ اللَّهَ اللَّهَ الكبر: التكبر: التكبر

يا بُؤْسَ جِلْدٍ على عَظْمٍ مُخَرَّقَةٍ فيهِ المُخُروقُ، إذا كَلَّمْتَهُ تَاها يا لبؤس الإنسان وهو مجرد جلد علَّى عظم وفيه خروق للعينين والأذنين، وإذا كلمه أحد تاه (استكبر)

يَرى عليكَ له فضلاً يَبِينُ به، إن نالَ في العاجلِ السُّلْطانَ والجَاهَا يظن أن له الفضل عليك (أي هو أفضل منك) ويبين بهذا الفضل المزعوم (يجعل بينه وبينك بوناً) إن نال في العاجل (الدنيا) سلطاناً وجاهاً

مُثْنِ على نفسِهِ، راضِ بِسيرَتِها؛ كَذَبْتَ، يا خَادِمَ الدنيا ومَوْلاهَا

١٧٦ ليت الأرض تبتلعه

مُتَنَايِهٌ بِجَمالِهِ صَلِفٌ، لا يُسْتَطَاعُ كلامُهُ تيها متايه (متكبر) صلف (متكبر)

لَــُحُــشُــنِ فــي وَجَــنَـاتِـه بِــدَعٌ، مــا إن يَــمَــلُّ الــدَّرْسَ قَــاريِــهــا ينظرون في وجهه بتفحص ودرس وتكرار ويقرأون آيات الجمال

لو تستطيعُ الأرضُ لانقَبَضَتْ حتَّى يَكونَ جَميعُهُ فيها أمنية غريبة للأرض أن تبتلعه لكي تحتوي كل جماله، لعل هذه أمنية دفينة في نفس الشاعر أن يموت هذا الشخص الجميل لكي يتخلص الشاعر من توتره بالنظر إلى جماله البعيد المنال

١٧٧ نعصي الله ونطيعك أنت!

أيُسها العاتبُ في الخمد برمتى صرتَ فقِيها لسو أَطَعْننا اللَّهَ فيها

١٧٨ رقيقة الحاشية

لأُعْطِفَنَّ إِلَى الصَّهْباءِ عن دِمَنٍ، لم يبقَ مِنْ عهدِها إلا أَثَافيها لأَعْطَفَن (لأميلنَّ) ولأذهبنَّ إلى الصهباء (الخمر) كي أصفها مبتعداً عن وصف الدمن (الطلول) التي لمعلق لم يبق من عهدها القديم سوى أثافيها (حجارة الموقد)

مُوصُوفَةٍ بِفُنونِ الطِّيبِ طَالَ لها عُمْرٌ، فلم تَعْدُ أَنْ رَقَّتْ حَواشيها الخمر موصوفة بفنون الطيب (أنواع شتى من الطيب من رائحة ومذاق) وقد طال عمرها ولكن هذه لم يفسدها بل رقق حواشيها (رقة الحاشية/أي الجنب كناية عن اللطف في الإنسان)

١٧٩ عديم المثال

لـ و صَـحَّ عـقـلـي قَـلَّ أَشْـبـاهـي أَجَـلْ، ولـمْ أَلْـهُ مَـعَ الـلَّاهـي لو صَـحَّ عـقلت لكنت عبقرياً لا شبيه له، ولما لهوت من اللاهين

لا تَتَناهَى النفسُ عن غَيِّها ما لم يكن منها لَهَا نَاهِ لللَّهِ ذَرُّ الموتِ مِنْ خُطَّةٍ فيها اسْتَوى الأَحمَقُ والدَّاهي إنَّا لَنَنْسَاهَا وقَدْ مُرِّنَتْ مِنَّا بِأَسْمَاعِ وأَفْواهِ نسى خطة الموت (تدبيره) مع أنها _ ولأنها _ مرنت (كُرِّرت) على أسماعنا وفي أفواهنا

١٨٠ العاشق فاضح نفسه

ما رَأَيْنَا مَنْ قَلْبُه في يَدِيْهِ لا، ولا عاشقاً هَواهُ إِلَيْهِ مَرَّةٌ عاشقاً، وأخرى خَلِيَّا، مُظْهِراً غيرَ ما الضَّميرُ عَلَيْهِ ليس هناك عاشق يستطيع أن يخفي ما به من عشق

١٨١ التوبة

دَبَّ فِيَّ الفَناءُ سُفْلاً وعُلْوَا وأَرَانيِ أَمُوتُ عُضُواً، فَعُضْوَا لَيَ إِلَّا نَقَصَتْنيِ بِمَرِّهَا بي جُزْوَا جزءاً جزءاً

لَهْ فَ نَفْسِي عَلَى لَيَالِ وأَيَّا مِ تَمَلَّيْتُهُ نَّ لَعْبِاً ولَهُ وَا

قد أَسَأْنَا كُلَّ الإسَاءَةِ فَاللَّد لِهُمَّ صَفْحاً عنَّا، وغَفْراً وعَفْوا

۱۸۲ ذل وخوف

قال يهجو غالب بن الصغدى:

مَنْ سَلَّطَ اللَّهُ، يا حُسَيْنُ، على مُهْجَتِهِ شَاعراً، فقد خَزِيا مهجه: نفسه

ويلٌ لِغَلْبُونَ، إنَّه شَقِيَا فكيفَ بِالذُّلِّ والبَلا رَضِيَا أَشْرَبْتُهُ الذُّلَّ والْمَخَافَةَ، مَا بَقِيتُ حَيًّا، لهُ، وما بَقِيَا

۱۸۳ هجاء كأنه لابن الرومي

زُنبورُ يا خِنزيرُ يا ابنَ الزَّانِيةُ شرفٌ لأُمِّكَ أَن تُسمَّى زانِيةً قد كنتَ، مِنْ هذا البَلاءِ، بِمَعزِلِ، يا ابْنَ الزِّنَاءِ، فلم تَسَعُكَ العَافِيَةُ فَلَ كَنْ مِنْ هذا البَلاءِ، يُمَعزِلِ، يَا ابْنَ الزِّنَاءِ، فلم تَسَعُكَ العَافِيَةُ فَلَ كَنَاءِ، فلم البَلاء شرد: قصائد سائرة في البلاد

١٨٤ أُخوَّة الشراب

وقال أبو نواس (من رواية حمزة الأصبهاني):

ولستُ بِقائلٍ لِنديم صِدْقٍ وقد أَخَذَ الشَّرابُ بِمُقْلتَيْهِ تَنناوَلْها وإلَّا لَم أَذَقْها فَيَأْخُذُها، وقند ثَقُلَتْ عليهِ ولكنِّي أُديِرُ الكاسَ عنه وأَصْرِفُها بِغَمزَةِ حَاجِبَيْهِ وإن مَدَّ الوِسَادَ لِنومِ شُكْرٍ دَفَعْتُ وِسَادَتي أَيضاً إليهِ فذلكَ ما حَبِيتُ لهُ، وإنِّي أَبَرُّ بِعِشْلِهِ مِنْ وَالِلَيْهِ

١٨٥ قتيل واقف بالباب

يا قىمىراً أبىصىرْتُ فى ماتّىم، يىنىدُبُ شَاجْبُواً بىيىن أتّسرابِ شَاجْبُواً بىيىن أتّسرابِ مُناءً، أتراب: أصحاب

يبكي فَيَـذْرِي اللَّرَّ مِنْ نَرجِس ويَــلْـطِــمُ الــوردَ بِــعُــنَّــابِ يبكي فيذري (يبدد) الدر (اللؤلؤ/الدمع) من نرجس (أي من عينيه، ويشبهون العين بالنرجس)، ويلطم الورد (خده) بعناب (ثمر كأطراف البنان محمر أعلاه كأنه محنَّى)

وابُّكِ قستِسِلاً لَكَ بالسِاب لا تبكِ مَيْسًا حَلَّ في حُفْرَةٍ،

يا رَبِّ إِن عَظُمَتْ ذُنوبِي كَثرةً فلقد علمتُ بأنَّ عفوكَ أعظمُ وجميلُ عفوِكَ، ثم إِنِّي مُسلمُ

إن كانَ لا يسرجوكَ إلَّا مُحْسِنٌ فَهِمَنْ يَلُوذُ ويستجيرُ المجرمُ أدعوكَ ربِّ كما أمرتَ تَضَرُّعاً فإذا ردَدْتَ يدي فمَنْ ذا يَرحمُ ما لي إليكَ وسيلةٌ إلَّا الرَّجا

فهرس القوافي (القافية فرقم القطعة)

١٨	سِيَابَةُ	١	الصَّفاءَ
19	وَالِيَةُ	۲	الدَّاءُ
۲.	يُلاعِبُهُ	٣	انتشاء
**	إهَابِهِ	٤	أسمائِهَا
۲١	حِجَابِهِ	٥	الجوابا
74	وحاصِبِها	٦	وأعرَبا
7 £	سِكِّيتُ	11	الخُطوبُ
77	صَبَاباتي	١٢	الطَّرَبُ
40	يُؤات <i>ي</i>	٨	العَجَبُ
**	الفَرَجَا	٩	القلبُ
۴.	جَرَحا	٧	<u>فَ</u> اللَّبَبُ
79	صَدَحا	١.	ويَنْشَعِبُ
44	ومُزَاحا	١٨٥	أثرابِ
٣٣	الصَّبُوحُ	١٧	تجريب
٣٢	الفُصُحُ	١٥	عَذْبِ
۲1	المازحُ	١٣	لِشَرابِ
4.5	مَجْزُوحِ	17	للضَّبِّ
٣0	البَارِحَةُ	18	والعِنَبِ

٧٠	عسير	٣٧	رَوْدَا
٨٢	عُورُ	11	الأشؤد
٦٧	نَدُورُ	23	البَلَدِ
79	والخبر	73	الحاشد
77	يدور	٣٨	الْمُسْتَرادِ
٧٤	أثري	٤٠	بالجَرَدِ
٧٢	الخبر	44	بالسَّدَدِ
۸۳	الصدور	٤٥	بِمَوْعۇدي
٧٢	الكِبْرِ	13	کالوَرْدِ
٨٤	الكبيرِ	۲٦	الْمُتَجَرَّدْ
٧٨	الكَدِرِ	13	عادَةْ
۸۱	بالنَّظَرِ	٤٧	كَبِدَهْ
۸٥	بالوقار	٤٨	كِنْدَةْ
٧٧	تَدري	89	جَدُّهُ
۸۲	ظُفْرِ	01	صُدودِهٔ
٧١	فأداري	۰۰	يُفَدُّه
٧٦	كالبدر	۲٥	طِيزَنَابَاذَا
۸٠	للحشرِ	۲٥	بغداذِ
٧٩	وخَمْرِ	09	افْتَرى
٧٥	يجري	٥٨	الخُمارا
٥٥	أُسْتَرْ	11	الخَمْرا
٥٧	والخَطرُ	75	ظُهرا
٥٤	و تَصَبَّرُ	7.	والفِكَرا
, 50	وَطَ <u>و</u> ْ	70	الجَهْرُ
۸۷	سَمَرِهُ	7.5	بَحْرُ
٢٨	وقَارِهْ	71.	خُصَّرُ

ودارِسُ	٨٨	سِواكا	114
الناسِ	٩٠	أملا	117
<u>بِرَ</u> اس <i>ي</i>	91	تَقبَلا	117
عباسِ	٨٩	مَأْمُولا	119
جَلَسْ	97	مَهلا	114
رُ قَاشُ	94	القُبَلُ	١٢٠
سريعا	9.8	سبيلُ	۱۲۳
تبيعُ	90	عَسَلُ	171
ومُعترفا	97	وابتَهلؤا	177
يُرْفَأ	9.8	الأسيلِ	١٢٨
الوصف	1	الأكُلِ	171
طَرْفِ	99	الرَّسولِ	147
خَلَفْ	47	السِّرْبَالِ	178
الأزقا	1 • ٢	العملِ	371
حَقًّا	1 • 1	المتَزَمَّلِ	١٢٢
المُتَّقي	1 • ٧	بِزَليِلِ	140
تَصديقَي	١ • ٨	بِقُطْرَبُّلِ	177
رقيقِ	1 • 9	جَمَلي	١٣٢
صَفَّاقِ	1 + 8	رِجلي	179
لِلمُعانِقِ	1 + 0	عِيالِ	177
والسَّاقي	1.5	فَغَالِ	170
يختنق	1.7	والهَزْلِ	14.
يخْتَنِقِ عُنُقِهْ	11.	لَعَلَّكُ	111
أراكا	111	شَميِما	۱۳۸
أهجكا	118	فأقيما	۱۳۷
والسَّمَكا	110	تَرْحَمُ	18.

170	الحَدَثَانِ	144	تُضامُ
17.	الزَّرَجُونِ	131	دَسَمُ
177	القِيانِ	7.8.1	أعظمُ
178	أَوَانِ	184	الأيام
١٦٣	عثمانِ	331	الكَرْمَ
179	فاسقِني	731	
777	نثني	731	أَنَمِ بِسلامِ
171	وطيين	187	سُقْمِ
AFI	وغني	180	لازم
101	روبَدَنْ	181	مَلُومٍ
177	تُهيِنَها	189	
1 V E	الله	10.	نَسيم مُكْتَمِّهِ
174	بِذِكْرَاها	10V	الشَّمينا
140	تَمَنَّاها	101	المؤمنينا
189	اللَّا <i>هي</i>	101	تنتَظِرينا
١٨٠	إِلَيْهِ	100	عندنا
1.4.1	فَعُضْوَا	104	کانا
1.1.4	خَزِيَا	108	ولِسانا
۱۷۸	أثَافيها	107	يقظانا
171	تبِها	171	جَرِينُ
177	فقيها	109	مَكَانُ
١٨٣	زانِيةٔ	١٦٠	يَمينُ
148	بِمُقْلَتَيْهِ	177	أَبَانِ
	•		

· ·

دِعْبِل الخزاعيّ (۱٤٨هـ ـ ٢٤٦هـ)

تصر كتب الأدب القديمة على أن دعبلاً مات عن ثمان وتسعين سنة قمرية، فهذه خمس وتسعون سنة شمسية. . وهذا كثير على شاعر قتل قتلاً بعد أن هجا ستة خلفاء ما تجرأ أحد من شعراء عصره على هجاء أحد منهم. لكنه نقل عن دعبل أنه قال إنه يحمل خشبته على كتفه منذ خمسين سنة لا يجد من يصلبه عليه. فزعنا إلى كتاب عمر فروخ الممتاز في تاريخ الأدب العربي، ثم عدنا ومسحنا عدسة النظارة ونظرنا في ديوان دعبل ـ الذي صنعه مما تيسر له من شعر دعبل المحقق المدقق عبد الكريم الأشتر، وصنعه صنعة تنم عن علم غزير وصبر على البحث والتنقيب قل أن تلقاهما حتى عند كبار المحققين، فأما الفسول الذي يسمون أنفسهم محققين للدواوين في هذه الأيام فننبذهم ظِهرياً، آملين أن نعود إليهم في فقرة مقبلة كي نلهب ظهورهم بالسياط .، فلم نجد في مقدمة المحقق للديوان ما يشكك في أن دعبلاً عُمِّر هذا التعمير. نظرت هنا ثم هنا، ثم قلت: أرى كيف حقق المستشرقون تاريخ ولادة شاعرنا وتاريخ وفاته، فوجدت المقالة عنه في دائرة المعارف الإسلامية مشحونة بالأغلاط مكتوبة بقلم مستسهل قليل المعرفة قليل التدقيق. وعلى كل حال فكل هؤلاء أجمع على أن دعبلاً عاش ثماني وتسعين سنة قمرية. فقلت قد عاشها، ألم يخنق الفرزدق التسعين؟

ولد دعبل في الكوفة أو قرقيسيا قرب دير الزور. وهو رجل عربي من خزاعة اليمانية. واسمه دِعْبِل بن علي بن رَزِين الخزاعي. رافق المجان في الكوفة في شبابه الباكر، وارتكب جريمة قتل فطلب بها فهرب، وعاش حتى مات كلُّ أولياء الثار فرجع إلى الكوفة، وقد أسنَّ، آمناً.

تمذهب دعبل بالمذهب الشيعي، والتشيع ليس مذهباً دينياً فحسب؛ فحتى في ذلك الزمن المبكر، مطلع القرن الثالث الهجري، فقد غدا التشيع هوية وانتماء سياسياً وحالة نفسية. وأصبحت «مقاتل الطالبيين» جزءاً من العقيدة؛ فكل طالبي، من نسل أبي طالب عم الرسول، يخرج عن الخلافة ويقاتل ويقتل يترك وراءه خيطاً من الدم يدخل في نسيج العقيدة الشيعية. وقد بذل الخليفة المأمون جهداً نظنه صادقاً، رغم ما كان وراءه من هدف سياسي، في تمزين هذا النسيج الدموي، واستفاد من جهده سياسياً، واستطاع أن يهدئ الأجواء، لكن ما صنعه كانت حبة أسبرين.

اتخذ شاعرنا من هذا الشرخ في الأمة الإسلامية ستراً هجا من ورائه الخلفاء، واجداً لنفسه أقواماً وأشرافاً يحمونه. كان دعبل يحتمي وراء التشيع ووراء خزاعة، وساعده في الإفلات من يد الطلب أن الخلافة كانت قد تمفصلت في عصر هارون الرشيد وازدادت تمفصلاً بعده فاستقل كل أمير ناحية بإمارته بعض استقلال.

مدح دعبل كثيراً وهجا أكثر، وكان عرف من أستاذه في الشعر مسلم بن الوليد أن الهجاء أعود على الشاعر من المدح، فهجاؤك أحدهم يجعل غيره يعطيك مسرعاً عندما تمدحه خوفاً من أن يهجى. وذكروا أن دعبلاً نظم قصيدة هجاء وتركها تنتظر المهجو المقبل، حتى إذا نشأت الحاجة إليها ركب فيها اسم المهجو وأذاعها.

جعل صاحب الأغاني سيرة دعبل في خمسين صفحة، وهي تصور لنا الشاعر شخصاً متمرداً له إيمان الأعراب بالدين، وهو إيمان خفيف، وله غرام بالمناكفة. مؤمن بموهبته وعارف بالشعر، فإذا ما وقف أمام جدار خرساني من موهبة فذة لشاعر يصغره بأربعين عاماً، عنينا أبا تمام، ناكف قليلاً ثم سلم تسليماً. ومضى يناكف غيره. خاض خصومة طويلة مع الشاعر أبي سعيد المخزومي، الذي كان يجاري دعبلاً في السفه، ويطاوله في الموهبة، ولكن دعبلاً أخمله.

سمع هارون الرشيد شعر دعبل، ودعبل يسير نحو الأربعين، وقربه وأعطاه. ومات الرشيد ودعبل في الخامسة والأربعين فهجاه بعد موته، وجاء الأمين فهجي الأمين. وجاء المأمون فسمع شعر دعبل وأجازه. ليس يهم الملك أن تكون هجوت أباه وأخاه.

هذه قاعدة فاحفظها إن شئت.

ثم هُجي المأمون حياً، وكان سمحاً فلم يطلب دعبلاً، بل لقد كان يضحك كلما سمع شعر دعبل في هجاء كاتبه المتوتر الغضوب أبي عباد. سأل المأمون جليسه يوماً عما أحدث «شاعر خزاعة»، فقيل له: من يعني أمير المؤمنين؟ أبا الشيص أم ابنه أم طاهراً أم عبد الله بن طاهر، أم دعبلاً؟ فقال المأمون: ومن عسى في هؤلاء أن يُسأل عن شعره سوى دعبل؟

أتى دعبل، وهو ابن خمسين، مصر ومدح أميرها المطلب بن عبد الله المخزاعي، فعينه على أسوان، ثم لما بلغه هجاء قاله دعبل فيه عزله شر عزل، فهجاه دعبل أمر هجاء.

وأقام دعبل زمناً في كنف علي بن موسى الرضا الإمام الثامن الذي ولاه المأمون عهده. وكان يكثر من زيارة قم، وكانت هذه المدينة بلد الشيعة، لم يكد يسكنها أحد من غيرهم، قديماً مثلماً حديثاً. كان هذا في حياة المأمون.

ومات المأمون وتولى المعتصم فنال من دعبل هجاء ما ناله خليفة قبله. وكان دعبل يحتمي وقتئذ في مدن وقرى فارس الشيعية دائم الترحال حاملاً خشبته على كتفيه ينتظر أن يصلبه أحد عليها. ومات المعتصم وجاء الواثق فنال من هجاء دعبل فور توليه الخلافة ما ناله سابقوه، على أن الواثق أحسن إلى الطالبيين وأكرمهم وقربهم، فلما مات جاء المتوكل فرفع عن الطالبيين ما كان أحاطهم به أخوه وسلفه الواثق من رعاية، فنال نصيبه من لسان دعبل، ولم يبلغنا من هجاء دعبل للمتوكل سوى بيت واحد: (ولست بقائل قَذَعاً، ولكن/ لأمر ما يُعَدُّ لك العبيد) ويروى البيت أيضاً (تعبدك العبيد)، يلمح إلى الأبنة، ولعله غير رأيه عندما بلغه أن لدى المتوكل أربعة آلاف جارية زعم الزاعمون أنه وطئهن كلهن.

وكان إبراهيم بن المهدي قد نصب نفسه خليفة في بغداد فيما بين مقتل الأمين وقدوم المأمون إلى العاصمة، ونال من دعبل سخرية ظل يحقدها عليه. . وظل المأمون يضحك منها زمناً.

وقد نقلنا لك بعضاً من كل ذلك الهجاء في المختارات التي تجدها بغد هذه المقدمة المفككة، التي رأينا _ عجزاً وكسلاً _ ألا نحكمها إحكاماً، فقد عاش شاعرنا قرناً ومرت به أحداث كثيرة، ولم نشأ أن نقتحم لجج التفاصيل.

والشعر الذي نورده عليك بعد أسطر مسرود بحسب ترتيب الديوان، ولم

نشأ أن نرتب الأشعار زمنياً، مع أن محقق الديوان وضع إشارات كثيرة إلى الزمن التقريبي الذي قيلت فيه أهم أشعار الديوان. فاقرأ شعر دعبل بما هو شعر، وحسبك ما في هذه المقدمة من معلومات عن حياة الشاعر.

غير أنك تريد أن تعرف كيف مات.

هجا دعبل مالك بن طوق التغلبي، هذا الأمير الذي كان من أركان الدولة منذ عهد الرشيد إلى ما بعد عهد المتوكل، والذي بلغ من مكانته أن مدحه أبو تمام والبحتري. هجاه دعبل مرات وبالغ في الشتم واصلاً إلى التزنية. فأخذه والمي البصرة بإيعاز من مالك بن طوق، وضربه ضرباً مبرحاً وبلَّعه سلّحه. وهرب دعبل إلى الأهواز، فبعث إليه مالك من اغتاله بحربة مسمومة.

١ من أين جاء؟

يهجو القاضي أحمد بن أبي دؤاد:

إن هــــذا الـــذي دُوَّادٌ أَبُــوهُ وإِبَـادٌ، قــد أَكْـشَـرَ الأَلْـبَـاءَ سَاحَـقَـتُ أُمُّـه ولاطَ أَبُـوهُ ليتَ شِعْري عنهُ، فَمِنْ أين جَاءً؟

۲ كأسان وميزان

وكأس قد شربنناها بِلُطفِ تَخالُ شرابَننا فيها هَواءَ وَزَنَّنا الْكأسَ فَارِضةً ومَلْأَى فكانَ الوزنُ بينهما سَواءَ أكثروا من وصف الخمر بأنها بلا وزن، كأنما لشدة صفائها، والماء أصفى

٣ خط الرجعة

قال لصديق جفاه:

فلا تَكُ كَالرَّاكِبَ السَّبْعِ كيْ يُسهابَ، وأَنْتَ لهُ أَهْيَبُ فأَبْصِرْ لِنفسِكَ كيف النزو لُ في الأرضِ عن ظهرِ ما تَرْكَبُ

٤ ثامنهم كلب

يهجو المعتصم:

بَكَى لِشَتاتِ الدينِ مُكتَيْبٌ صَبُّ وَفَاضَ بِفَرْطِ الدمعِ مِنْ عبيهِ غَرْبُ الحَينِ الدلو، والغرب أيضاً العين

فليس له دينٌ وليس له لُتُ يُمَلُّكُ يوماً أَوْ تَدينُ له العُرْبُ مُلوكُ بني العباسِ في الكُتْبِ سَبْعَةٌ ولم تأْتِنَا عن ثَامِن لَهُمُ كُتْبُ والمعتصم هو ثامن خلفاء بني العباس

لِأَنَّكَ ذو ذنَّب وليس له ذَنْبُ

وقيام إمامٌ ليم يتكنن ذا هِدايَةِ وما كانتِ الأنباءُ تَأتي بِمثلِهِ

كذلكَ أَهلُ الكهفِ في الكهفِ سبعةٌ خِيارٌ إذا عُدُّوا وثَامِنُهُمْ كلبُ وإنِّي لَأُعْلَي كَلِّبَهُمْ عَنْكَ رِفْعَةً لقد ضَاعَ أمرُ الناسِ إذ ساسَ مُلْكَهُمْ ﴿ وَصِيفٌ وأَشْنَاسٌ وقد عَظُمَ الكَرْبُ وصيف وأشناس من قادة الأتراك

ه القدر الطروب

الحمدُ فَرَّقَ مَالِي في الحقوقِ، فما أَبقَيْنَ ذَمَّاً، ولا أَبقَيْنَ لي نَشَبَا تفريقي المال لكسب الحمد لم يترك علي ذمًّا، لكنه أيضًا لم يترك لي نشبًا، أيُّ ثروة

قالتْ سَلامَةُ دَعْ هَذِي اللَّبُونَ لَنا لِصِبْيَةٍ مثلِ أَفراخ القَطا زُغُبَا تطلب منه امرأته أن يترك الناقة الحلوب للصبية الضعاف كأنهم أفراخ طَير القطا الزغب، التي بدأ ينبت ريشها

قلتُ احبِسبِها ففيها مُتْعةٌ لَهُمُ إِنْ لم يُنخُ طَارِقٌ يَبغي القِرَى سَغِبا قلت احبسيها للصبية كي يتمتعوا، يستفيدوا، من حليبها ما لم يأت طارق، زائر ليل، وينيخ دابته ببابنا وهو يطلب القرى سغباً، أي جائعاً

لما احْتَبَى الضيفُ واعْتَلَّتْ حَلُوبَتُها ﴿ بَكَى العِيالُ وغَنَّتْ قِدرُنا طَرَبا وجاء الضيف، واحتبى، أي جلس وجمع ساقية إلى ظهره بشال، ولم يكن في ناقتنا حليب، فبكى العيال لأنني سأذبحها، ولكن القدر غنت طرباً بما فيها مِن ماء بدأ يغلي

هَذي سبيلي، وهذا فاعلَمي خُلُقي فَارْضَيْ بهِ أو فَكُوني بَعضَ مَنْ غَضِبا أَسعَى لِأَطْلُبَهُ، والرزقُ يطلُبُني والرزقُ أَكثرُ لي مِنِّي له طَلَبا أطلب الرزق وهو يطلبني، بل يطلبني أكثر مما أطلبه

قومٌ جَوادُهُم فَرْدٌ، وفَارِسُهُمْ فَرْدٌ وشَاعِرُهُمْ فَرْدٌ إِذَا نُسِبا أنا من قوم جوادهم فرد، أي متفرد. . وهو حاتم الطائي ذلك أنه من قبيلة يمانية كدعبل، وفارسهم فرد، وهو عمرو بن معديكرب، وشاعرهم إذا نسبَ فرد، ونظنه عنى نفسه

٦ قدموني للجحيم

إنَّ ما العيشُ في مُنادَمَةِ الإِخْصِ عِوانِ، لا في الجُلوسِ عندَ الكَعَابِ العيش الحقيقي هو في مجالسة الرجال لا في الجلوس عند الفتاة الكعاب، البارزة النهدين وبِعصِرْفِ كَأَنَّ هما أَلْسُنُ البَرْ قِ إذا استَعْرَضَتْ رَقيقَ السَّحَابِ والعيش تناول خمر صرف، غير ممزوجة، لونها كألسنة البرق تلمع بين السحاب

إِن تَكُونُوا تَرَكْتُمُ لَذَّةَ العيب مِن حِذَارَ العِقابِ يومَ العِقابِ فَي نَحْرِ يومِ العِقابِ فَي نَحْرِ يومِ الحِسابِ

٧ لا أُلِحّ

دخل على عبد الله بن طاهر، فقال:

جئتُ بِلا حُرْمَةٍ ولا سَبَبِ إلىكَ إلَّا بِحُرْمَةِ الأدبِ فَاقْضِ ذِماميِ فإنني رجلٌ غيرُ مُلِحٌ عليكَ في الطَّلَبِ ذمامي فإنني دجلٌ غيرُ مُلِحٌ عليكَ في الطَّلَبِ ذمامي: حتى

٨ كلب بافلوف الخزاعي

إذا نَبَحَ الأضيافُ كلبي تَصَبَّبَتْ يَنابيعُ مِنْ ماءِ السرورِ على قَلبي ماء السرورِ على قَلبي ماء السرور هذا كماء الملام عند أبي تمام الذي دار عليه لغط كثير شاركنا فيه فيما كتبناه عن أبي تمام

فَأَلْقَاهُمُ بِالبِشْرِ والبِرِّ والقِرَى ويَقْدُمُهُمْ نَحوي يُبَشِّرُنيِ كَلْبِي مثلما جعل بافلوف كلبه يربط شرطياً بين صوت الجرس وقدوم الطعام فيسيل لعابه قبل تقديم الطعام، كذا كلب دعبل يربط شرطياً بين قدوم الأضياف وتوفر الطعام الذي لا بد أن يصيب منه

٩ رزق الكلبة

يهجو المطلب بن عبد الله الخزاعي:

ولو خُصَّ بالرزقِ نَجْلُ الكِرامِ لَـمَا نِـلْـتَ خَـيْـطـاً ولا هُــدْبَـةُ الهدبة: الخيط منسولاً من طرف الثوب

۱۰ مدارس آبات

قصيدة ذات شهرة مدوية، أنشدها دعبل على بن موسى الرضا الإمام الثامن: مَدارسُ آياتٍ خَلَتُ مِنْ تِلاوَقٍ ومنزلُ وَحْيٍ مُقْفِرُ العَرَصَاتِ أماكن لدرس آيات القرآن خلت من التلاوة، وموضع بالحجاز حيث كان ينزل الوحي أصبح مقفر الساحات بسبب المحن التي تعرض لها آل البيت

لِآلِ رسولِ اللَّهِ بِالخَيْفِ مِنْ مِنَى وَبِالرُّكْنِ والتَّعْريفِ والجَمَراتِ هذه أماكن في الديار المقدسة

قِفَا نَسأَلِ الدارَ التي خَفَّ أهلُها متى عهدُها بالصومِ والصَّلُواتِ؟ خف أهلها: رحلوا

وأينَ الأُلَى شَطَّتْ بِهِمْ خُربَةُ النَّوَى أَفَانيِنَ في الآفاقِ مُفْتَرِقَاتِ؟ أين الذي شطت، ابتعدت، بهم غربة النأي والفراق أفانين، متفرقين

وما الناس إلَّا حَاسِكُ ومُكَذَّبُ ومُضطغن، حاقد، ذو إحنه، أي الناس إما حاسد لهم على منزلتهم العلية أو مكذب بحقوقهم أو مضطغن، حاقد، ذو إحنة، أي حاسد لهم على منزلتهم العلية أو مكذب بحقوقهم أو مضطغن، حاقد، ذو إحنة، أي

إذا ذكر الأعداء، قتلاهم ببدر وخير وحنين بكوا، وكان كثيرون من قريش وغيرها من أعداء الرسول في هذه المعارك قبل أن يسلموا، ولكنهم ظلوا يتذكرون هزائمهم قبل إسلامهم

وكيف يُحجِبُّونَ السنبيَّ وأهلَهُ وقد تُرَكُوا أحشاءَهُم وَغِراتِ كيف يحبون النبي وأهله وقد تركوا أحثاء هؤلاء الأعداء وغرات، مثقلات بالحقد

لقد لايَنُوهُ في المَقَالِ وأَضْمَرُوا قُلوباً على الأحقادِ مُنْطَوِياتِ أَسُدوا ولانوا في كلامهم مع الرسول، والحقد في قلوبهم

مُلامَكَ في أهلِ النبي فإنَّهُمْ أَحِبَّايَ ما عاشوا وأهلُ ثِقاتي كلم النبي كف عن لومك لأهل النبي

فيا رَبِّ زِدْنيِ مِنْ يَقينِيِ بَصيرةً وزِدْ حُبَّهُمْ يا رَبِّ في حَسَناتي وأَكْتُمُ حُبِّيكُمْ مَخافَةً كَاشِحٍ عنيدٍ، لِأَهْلِ الحقِّ غيرِ مُؤَاتِ أَكْتُم حِي لكم يا آل النبي خوفاً من كاشح، مضمر للعداوة، وليس مواتياً، أي موافقاً، لأهل الحق

لَقَد حَفَّتِ الأَيَّامُ حَوْليِ بِشَرِّهَا وإِنِّي لَأَرْجُو الأَمنَ بعد وَفاتي يرجو الجنة بسبب نصرته لآل النبي

أرى فَيْنَهُمْ في غيرِهِمْ مُتَقَسِّماً وأَيْلِيَهُمْ مِنْ فَيْئِهِمْ صَفِراتِ فيء آل النبي، نصيبهم من الغنائم، مقسم في غيرهم، وأيديهم صفرات، خاليات، منه فَالُ رسولِ اللَّهِ نُحْفٌ جُسُومُهُمْ وآلُ زِيادٍ حُنَفَّلُ المَقصَراتِ

آل زياد، أخي معاوية بن أبي سفيان لأبيه، حفل القصرات، غلاظ الرقاب من النعمة

إذا وُتِسرُوا مَسدُّوا إلى وَاتِسريِسهِمُ أَكُفَّاً عن الأَوْتَسَارِ مُنْقَبِضَاتِ إِذَا وتروا، ووجهوا بالعداء وطلب الثار، مدوا إلى الواترين، طالبي الثار، أكفاً منقبضة عن الثارات

سَأَقْصُرُ نفسي جاهداً عن جِدَالِهِمْ كفانِيَ ما أَلْقَى مِنَ العَبَراتِ لنَّهُ لَعُمَ مِنَ العَبَراتِ لنَّ الم

أُحَاوِلُ نقلَ الشمسِ مِنْ مُسْتَقَرِّها وإِسْمَاعَ أَحجارٍ مِنَ الصَّلِدَاتِ الْحَاوِلُ نقلَ الشمس من مكانها أو إسماع الأحجار الصلدة، الصلبة

فَمِنْ عَارِفٍ لَم يَنْتَفِعْ ومُعَانِدٍ يحميلُ مع الأهواءِ والشَّهَوَاتِ وهم بين عارف بحقوق آل البيت لكنه لم ينتفع بمعرفته، وبين معاند يميل مع أهواته ومصالحه وشهوات الانتقام في نفسه

قُصَارَايَ مِنْهُمْ أَن أَوُوبَ بِغُصَّةٍ تَرَدَّدُ بين الصَّدْرِ واللَّهَوَاتِ الصَارَايَ مِنْهُمْ أَن أَوُوب، أَي أَرجع، بغصة في الحلق تتردد بين الصدر واللهوات، آخر الحلق

١١ أنا والضيف والقصيدة الصعبة

نفسي تُنافِسُني في كلِّ مَكْرُمَةٍ إلى المعَالي، ولو خالَفْتُها أَبَتِ وكم زَحَمْتُ طريقَ الموتِ مُعْتَرِضاً بالسيفِ صَلْتاً فَأَذَانيِ إلى السَّعَةِ صلتاً: مسلولاً

والجودُ يَعلمُ أنِّي منذُ عاهَدَني ما خُنْتُهُ وقتَ مَيْسُوريِ ومَعْسَرتي ما يُرخَلُ الضيفُ عني غِبَّ ليلتِهِ إلَّا بِرادٍ وتَـشـيـيع ومُـهـدِرَةِ ما يَرحَلُ الضيفُ عندي غِبَّ ليلتِه عندي، وقد زودته بزاد لرحلته، وشيعته واعتذرت إليه عن أي تقصير

قَالَ العَواذِلُ أَوْدَى المالُ، قلتُ لَهُمْ ما بينَ أَجْرِ أُلَقًاهُ ومَحْمَدَةِ قَالَ العاذلون: قد ذهب مالك، فقلت لهم: ألاقي عليه الأجر من الله، والحمد من الناس أفْسَدْتَ مالَكَ، قلتُ: المالُ يُفْسِدُني إذا بَخِلْتُ به والجُودُ مَصْلَحَتي لا تَعْرِضَنَّ بِمَرْحِ لامْرِيْ سَفِهٍ ما رَاضَهُ قَلْبُهُ أَجْرَاهُ في الشَّفَةِ لا تَعْرِضَنَّ بِمَرْح مع سفيه يفوه بكل شي يتردد في نفسه دون تفكير

فَرُبَّ قَافِيَةٍ بِالمَصْرِّحِ جَارِيَةٍ مَشْبُوبَةٍ لَم تُرِدْ إِنْمَاءَهَا نَمَتِ رَبِ قَصَدة جَرَتَ عَلَى لَسَانَكَ مَرْحاً وهي حارة حادة، ولم تقصد إلى إشاعتها، لكنها شاعت... المعنى الملموح

رَدُّ السَّلَى مُسْتَتِمَّا بعد قَطْعَتِهِ كَرَدِّ قَافِيَةٍ مِنْ بَعدِمَا مَضَتِ إِن رد السلى مستماً، إعادة المشيمة بحالها سليمة، إلى جوف المرأة بعد أن قطعت عن الطفل مستحل، وكذا رد قصيدة قيلت وانتشرت

إِنِّي إِذَا قِلْتُ بَيِناً مِاتُ قِائِلُهُ وَمِن يُقَالُ لَهُ، والبِيتُ لَم يَمُتِ

۱۲ البائدون العائدون قال يهجو ابن أبي دؤاد:

ترى طَسْماً تعودُ بِها اللَّيالي إلى الدنيا كما رَجَعَتْ إِيَادُ لا عجب أن ترى قوم طسم الذين بادوا قد عادوا إلى الدنيا مثلما عادت قبيلة إياد

قىبائىلُ جُندَّ أصىلُهُمُ فَبَادُوا وأَوْدَى ذِكْسَرُهُمْمُ زمنناً فىعدادُوا هذه قبائل جذ، قطع، أصلهم وبادوا، وباد ذكرهم.. ثم عادوا

وكانوا غَرَّزُوا في الرَّمْلِ بَيْضاً فَأَمْسَكُهُ، كَمَا غَرَزَ الجَرادُ كأنهم وضعوا في الرمل بيضاً فأمسكه الرمل مثلما يغرز الجراد بيضه في الرمل، وبعد أن يذهب الجراد يقوم من الرمل جراد جديد

غَـداً تـأتـيـكَ إِخْـوَتُـهُـمْ جَـديـِسٌ وجُـرْهُــمُ قُـصَّــراً، وتَـعُــودُ عَـادُ وستعود على هذه الحال قبائل جديس وجرهم وعاد.. وكلها من العرب البائدة

فَتَعْجِزُ عنهُمُ الأمصارُ ضيِقناً وتمتَلِئُ المنازلُ والبلادُ ولم أَرَ مِثلَهُمْ بَادُوا فَعادُوا ولم أَرَ مِثلَهُمْ بَادُوا فَعادُوا لم أَر مِثلَهُمْ بَادُوا فَعادُوا لم أَر مثل قبيلة إياد الذي قل عدد ناسها، ثم زادوا.. وبادوا ثم عادوا.. يشكك في نسب إياد المهجو

۱۳ مات المشؤوم عاش المشؤوم قال في موت المعتصم وقيام الواثق:

الحمدُ للّهِ لا صبرٌ ولا جَلَدُ ولا عنزاءٌ إذا أهلُ البَلا رَقَدُوا لا حاجة إلى الصبر والجلد، الصبر، ولا إلى التعزي إذا أهل البلاء ماتوا.. فلا حزن عليهم خليفةٌ ماتَ لم يَحزَنْ له أَحَدٌ وآخَرٌ قامَ لهم يعفرَحْ بهِ أَحَدُ فَهَمَرٌ هذا ومَرَّ الشُّوْمُ يسْبَعُهُ وقامَ هذا فقامَ الهَمُّ والنَّكَدُ

١٤ هجاء العالمين

ذَمَهُ شُكُ أُوَّلاً حستى إذا مسا بَلَوْتُ سِواكَ عادَ النَّمُ حَمْدا بلوت: اختبرت

فلم أَحْمَدْكَ مِنْ خَيْسٍ ولكِنْ رأيتُ سِواكَ شَرَّاً مِنْكَ جِدًا فَعُدْتُ إِلَيْكَ مُجْتَدِياً ذَليِلاً لِأَنْسِي لِم أَجِدْ مِنْ ذَاكَ بُدًا مجدياً: سائلاً

كَمَجْهُ ودِ تَحَامَى لَحْمَ مَيْتٍ فَلَمَّا اضْطُرَّ عَادَ إليه شَدًّا مجهود: مرهق، شداً: مسرعاً

١٥ لا أرى أحداً

ما أكثرَ الناسَ لا بلْ ما أقلَّهُمُ اللَّهُ يعلَمُ أَنَّيِ لم أَقُلْ فَنَدَا اللَّهُ يعلَمُ أَنَّيِ لم أَقُلْ فَنَدَا

إِنِّي لْأَفْتَحُ عيني حين أَفْتَحُها على كثيرٍ ولكنْ لا أَرَى أَحَدا

١٦ قتلنا أخاك

قال يهدد الخليفة المأمون:

أَيَسُومُني المُأمونُ خُطَّةَ عَاجِزٍ أَوَمَا رأَى بِالأَمْسِ رأسَ مُحمَّدِ؟ أيكلفني الخليفة المأمون أمراً أكون فيه العاجز.. ألم ير قبل حين رأس أخيه محمد الأمين؟

إِنِّي مِنَ القومِ اللّينَ سيوفُهُمْ قَتَلَتْ أَخاكَ وَسَرَّفَتُكَ بِمَقْعَدِ أَنْ مِن بَي خزاعة اللّين قتلوا أخاك وشرفوك بالخلافة، وكان القائد طاهر الخزاعي، من قوم دعبل أنا من بني خزاعة اللّين قتلوا أخاك وشرفوك بالخلافة، وكان القائد طاهر الخزاعي، من قوم دعبل

رَفَعُوا مَحَلَّكَ بعد طُولِ خُمُولِهِ وَاستَنْقَلُوكَ مِنَ الحضيضِ الأَوْهَدِ قومي رفعوك إلى الخلافة بعد أن كنت خاملاً، مغموراً غير معروف، وأنقذوك من الحضيض الأوهد، الأسفل

١٧ أبو عبَّاد

قال يهجو أبا عباد ثابت بن يحيى كاتب المأمون:

أَوْلَى الأُمُورِ بِنَصَيْعَةٍ وفَسَادِ أَمَسِرٌ يُسدَبِّسُهُ أَبُسو عَسبَّادِ يَسلُطُ و عَلى كُتَّابِهِ بِدَوَاتِهِ فَمُسرَمَّلٌ ومُنضَمَّخٌ بِمِدَادِ مِرمل: ملطخ بالدم

فَكَأَنَّهُ مِنْ دَيْسِ هِـزُقِـلَ مُـفْلِتٌ حَـرِدٌ يَـجُـرُ سَـلاسِـلَ الأَقْـيَـادِ ديرِ هَزَقِل: ببت المجانين، حرد: غاضب. وكان المأمون يتذكر هذه الأبيات ويضحك كلما رأى كاتبه أبا عباد هذا

١٨ نصيحة للمماطلين

إِيَّاكَ والمَطْلَ أَن تُمَارِفَهُ فَمَارِفَهُ فَمَالِنَهُ آفَتُ لِلسَحَالِ يَمَدِ إِيَّاكَ واقتراف المماطلة فهي تعيب كل يد، أي كل نعمة

إذا مَسَطَلَبَ مَطْلِمِهِ ولا تَحِيدِ وَامْضِ عَلَمَ مَطْلِمِ ولا تَحِيدِ إذا ماطلت شخصاً فاثبت على المنع ولا تحد، لا تنحرف، ولا تعطه شيئاً.

فلستَ تَـلَـقَـاهُ شَـاكِـراً لِـيَـدِ قَـد كَـدَّهـا الـمَـطُـلُ آخِـرَ الأَبَـدِ فلو أعطيته بعد مماطلة لما وجدته شاكراً آخر الدهر لنعمة قد كدها، أتعبها، المطل

١٩ الذواقة

إنِّي وجَدْثُكِ في الهوى ذَوَّاقَةً لا تَصبِرينَ على طعامٍ واحِدِ

۲۰ ذقتهم جميعاً

قسد بَسلَوْتُ السنساسَ طُسرًا لَسم أَجِدُ فسي السنساس حُسرًا بيوت: جربت، طرأ: جميعاً

صارَ أَحْلَى الناس في العيان ن إذا مسا ذيست مُسرًّا

۲۱ عذر بني أمية

قال يرثي الإمام الثامن علي بن موسى الرضا:

لو كنتُ أَركَنُ للدنيا وزينَتِها إذن بَكيتُ على الماضينَ مِنْ نَفَري بعض أَقَامَ وبعضٌ قد أَهَابَ به داعي المنيَّةِ والباقي على الأَثرِ بعض قومي أقام في الحياة، وبعضهم أهاب به، أي دعاه، داعي الموت، والباقون سيبعون أمَّا المُقيمُ فأَخْشَى أَن يُفارِقَني ولستُ أَوْبَةَ مَنْ وَلَّى بِمُنْتَظِرِ الرَجعة

لولا تَشَاغُلُ نَفسي بِالأُلَى سَلَفُوا مِنْ أَهلِ بيتِ رسولِ اللَّهِ لَـم أَقِرِ لولا انشغال فكري بمن سلف من آل البيت لما استقر بي الحال ولانشغلت بمن مات من أهلي.. المعنى الملموح

أَرى أُمَيَّةً مَعْذُوريِنَ أَنْ قَتَلُوا ولا أَرَى لِبَنيِ العَبَّاسِ مِنْ عُدُرْ بنو أمية كانت لهم ثارات مع آل الرسول لذا قتلوا الحسين وغيره من بني علي، فما عذر بني العباس وقد قتلوا عدداً من العلويين؟

٢٢ اللطيف الخبير

ومِنَ الناسِ مَنْ يَحِبُّكَ حُبَّاً ظَاهِرَ الوُدِّ ليس بِالتَّقْصيرِ وَمِنَ النَّاسِ مِنْ يَحِبُّكَ حُبَّاً في الظَّرْ فُ على حُبِّهِ بِمَا في الضَّميرِ الطرف: العين والنظر

وإذا ما بَحَثْتَهُ قلتَ هذا يُقَةً لي ورأسُ مَالِ كبيرِ فإذا ما سأَلْتَهُ رُبْعَ فَلْسِ أَلْحَقَ الوُدَّ باللطيفِ الخبيرِ

٢٣ الطوامير

يهجو ابن الزيات، ومدحه فلم يكافئه بما يرضيه، بل كان يستمع إلى المدح وهو يقلب لفافة ورق ويدنيها من شفته:

يا مَنْ يُفَلِّبُ طُومَاراً ويَلْشِمُهُ ماذا بقلْبِكَ مِنْ حُبِّ الطَّواميرِ الطومار: الورقة الملفوفة بهيئة أسطوانة، كالتي نراها في المسلسلات التاريخية، يلئمه: يقبله فيه مَشَابِهُ مِنْ شَيِءٍ تُسَرُّ به طُولاً بِطُولٍ وتَدُويِراً بِتَدُويِرِ

٢٤ السخاء الحق

لَئِنْ كَنْتَ لَا تُولِي يَداً دونَ أَمْرَةٍ فَلَسْتَ بِمُولِ نَائِلاً آخِرَ الدَّهْرِ إِنَّ كَنْتَ لا تُولِي، تعطي، يداً، نعمة، دون أمرة، أي رخاء وسعة في العيش، فلن تعطي نائلاً، عطاء، لأحد أبداً

فاًيُّ إِنَاءٍ لَم يَفِضْ عَمْدَ مَلْئِهِ وأَيُّ بَخْيِلٍ لَم يُنِلْ سَاعَةَ الوَفْرِ الإِنَّاء يَفْيض بشكل طبيعي عندما يمتلئ والبخيل إذا أثرى جداً فهو يعطي.. هذا ليس بالسخاء.. هذا مجرد تفريغ..

وليس الفَتى المُعْطي على اليُسْرِ وَحدَهُ ولكنه المُعْطي على العُسْرِ واليُسْرِ الذي يعطي فقط عندما يكون موسراً لا يعد سخياً.. فالسخي حقاً من يعطي في حالي العسر واليسر

٢٥ أهزوجة

قال يهجو أبا سعد المخزومي:

يا أَبَا سَعْدِ قَــوْصَــرَةْ زَانِـــيَ الأُخْـــتِ والـــمَـــرَةْ القوصرة: صندوق من قصب للتمر، وكانت الكلمة لقب أبي سعد المخزومي

أبَسدَ السدُّهسر خَسلْسفَسهُ فَسارِسٌ فسي السمُسؤِّخسرَةُ

٢٦ دماؤهم مطلولة

يهجو مالك بن طوق:

دماؤُهُمْ ليس لها طَالِبٌ مَطْلُولَةٌ مِثْلَ دَمِ السَّذَةُ دماء قومك لا يطالب بها أحد فهي مطلولة، مهدورة، مثل دم العذرة، البكارة.. فأنتم ضعاف جبناء لا تأخذون بثأركم

وُجُوهُ لهُمْ بِيضٌ وأَحْسَبابُلهُمْ سُودٌ وفي آذانِ لهِم صُفْرَة

٢٧ الخطيب الأخرس

مَا كَنْتُ إِذْ طَلَبَتْ يَدَايَ بِكَ الْغِنَى إِلَّا كَطَالِبِ خُطْبَةٍ مِنْ أَخْرَسِ كنت إذ طلبتْ منك مالاً كمن يطلب من الأبكم الأخرس أن يلقي خطبة

يا رَبِّ، إِنَّ غِنَى اللئيمِ يَسوءُني فاصرِفْ غِناهُ إلى الجَوادِ المُفْلِسِ

٢٨ عصا لا سيف

يهجو أبا نصر بن حميد الطوسي:

إِنِّــي هَــزَزْتُـكَ لا اَلُــوكَ مُـجـتَـهِــداً لو كنتَ سيفاً، ولكنِّي هَزَزْتُ عَصَا هززتك للعطاء، لا الوك، لا أقصر في الهز.. ظنتني أهز سيفاً للقطع، فإذا بي أهز عصا

٢٩ مرتبات الجنود

يهجو إبراهيم بن المهدي، لما بويع بالخلافة وقل عنده المال فشغب عليه الجند: يما مَعْشَرَ الأَجْنادِ لا تَقْنَطُوا خُذُوا عطايَاكُمْ ولا تَسْخَطُوا أَيها الجنود لا تيأسوا من نيل أعطياتكم

فسوف يُخطيكُمْ حُنَيْنِيَّةً يَلْتَلَقُها الأَمْرَدُ والأَشْمَطُ سيعطيكم هذا الذي نصب نفسه خليفة، وهو مغنَّ، حنينية، أغنية لحنين، يطرب لها الجميع من أمرد لم تنبت لحيته وأشمط، اختلط بياض شعره بسواده

والمَعْبَدِيَّاتُ لِـقُـوَّادِكُمْ لا تَـدخُـلُ الكيس ولا تُـربَطُ والمعبديات، أغاني المطرب المشهور معبد، للقواد، وهي نقود لا تدخل الكيس ولا يربط الكيس عليها

وهكذا يَرْزُقُ أصحابَهُ خليفةٌ مُصْحَفُهُ البَرْبَطُ

۳۰ کنت ذراعی وقطعتها

كتب بها إلى مسلم بن الوليد، وكان دعبل قصده بجرجان فجفاه مسلم:

أبا مَخْلَدٍ كُنَّا عَقيدي مُودَّةٍ هُوانا وقَلبانا جميعاً معاً معا كنا عقيدي مودة، كانت تربطنا وتعقد بيننا المودة

أَحُوطُكَ بِالوَّدِّ الذي أنت حائِطي وأَيْجَعُ إِشْفَاقاً لِأَنْ تَتَوَجَّعا لَا تُوجِع لَمَا تُوجِع مِنه نتبادل الود، وأنوجع لما تتوجع منه

فَصَيَّرْتَنيِ بعدَ انتِكاثِكَ مُتْهِماً لِنَفْسيِ، عليها أَرْهَبُ الْخلقُ أَجمَعا فلما انتكثت، قطعت العهد، جعلتني أتهم نفسي بأنني فعلت فعلة شنعاء، وصرت راهباً لكل الناس قلقاً فلا تَعْذُلَنِّي ليس لي فيكَ مَطْمَعٌ تَخَرَّقْتَ حتى لم أَجِدْ فيكَ مَرْقَعَا فلا تَلْمَي، لم يعد لي فيك مطمع، أمل، فأنت كالثوب الذي تخرق حتى لم يعد يصلح فيه حتى الرقع

فَهَبْكَ يِميِني اسْتَأْكَلَتْ فاحْتَسَبْتُها وَجَشَّمْتُ قلبي قَطْعَها فَتَشَجَّعَا افترضْ أنك ذراعي اليمنى وقد استأكلت، التهبت وسرى فيها الشلل، فاحتسبتُ أجرها عند الله وجشمتُ قلبي عناء قطعها فتحمل

۳۱ الشرب على ذكراهم قالها فى زياد الساقى:

يقولُ زِيادٌ قِف بِصَحْبِكَ مَرَّةً على الرَّبْعِ. ما لي والوَقُوفَ على الرَّبْعِ؟ لا يريد الوقوف على الأطلال

أُدِرُها على فَقْدِ الحبيبِ فرُبَّما شربتُ على نَأْيِ الأحبَّةِ والفَجْعِ أُدر الكأس ونحن نتذكر فقدنا للحبيب، وربما، أي كثيراً ما، شربت الخمر متذكراً نأي الأحبة والفجم، حزن الفقد

فَمَا بَلَغَتْنِي الْكَأْسُ إِلَّا شُرِبْتُهَا وَإِلَّا سَقِيتُ الْأَرْضَ كَأْساً مِنَ الدَّمْعِ

٣٢ وضيع بالخلقة

يهجو يحيى بن أكثم:

رُفِعَ السَّكَسَلِينُ فَسَاتَّسَفُ لَيسَ فِي النَّسَلِينِ مُنصْطَلَنَعُ لَيسَ فِي النَّسَلِينِ مُنصْطَلَنَعُ السَّعَاءِ وَضِيعاً، مصطنع: مكان للمعروف

إنَّــمــا قَــطـــرُ كــلِّ شَــيْ ۽ إذا طَــــارَ أَنْ يَــــقَــــغ قصر كل شيء: نهايته

لَسِعَسِنَ السِلَّسِهُ نَسِخْسِوَةً صِارَ مِسِنْ بِسِعِسِدِهِسَا ضَسِرَعْ اللهَ النخوة: التكبر، الضرع: الذلة

٣٣ ضيف على الضيف

يا تارِكَ البيتِ على الضيفِ وهارِباً مِنْهُ مِنَ السَحوفِ ضيد مَا السَحوفِ ضيد مَاءَ بازد له فارجِعُ وكُنْ ضَيْفاً على الضيفِ

٣٤ الشكر للوسيط

قال وقد شفع له رجل في مسألة:

وإن امْسِرَأَ أَسْسِدَى إلْسَيَّ بِسْسَافِع إلَيْهِ، ويَرْجُو الشُّكْرَ مِنِّي لَأَحْمَقُ الذي يسدى إلى، يعطيني مالاً، بعد أن اتخذت إلبه شافعاً، واسطة، ثم يرجو مني أن أشكره أحمق. .

شَفيِعَكَ فاشْكُرْ في الحواثج إنه ٪ يصونُكَ عن مكروهِها وَهْوَ يَخْلُقُ المرء يشكر شفيعه، واسطته، لأن الشفيع يصون وجهك عن ذل السؤال، ويخلق وجه نفسه، بذل نفسه وهو يشفع لك

٣٥ عشَّمتَني

استدعى والٍ من بني هاشم دعبلاً إلى الشام فجاءه دعبل، فجفاه الهاشمي: دَلَّـــُــتَـنــي بِـــــُـــرودِ وَعُـــدِكَ فــي ﴿ مُــتَـــلاطِــم مِــنْ حَــوْمَــةِ الـــغَــرَقِ دليتني كالدلو في حومة الماء المتلاطم الموج إذ غررتنِّي وخدعتني بوعدك. .

وحَسِبْتَني فَقْعاً بِقَرْقَرَةٍ فَوَطِئْتَني وَطْءًا على حَنَقِ ظننتني حقيراً كالفقع، الفطر النابت، في قرقرة، الأرض السهلة، فوطئتني، دست على على حنق، بقسوة

مِنْ غيرِ مَا جُرْمِ سِوى ثِفَةٍ مِنِّي بِوعْدِكَ حين قُلْتَ ثِقِ ما أَطُولَ الدنسا وأعرَضَها ﴿ وأَدَلَّنِي بِـمَـسـالِـكِ السطُّـرُقِ

وظَنَنْتَ أَرْضَ اللَّهِ ضَيِّفَةً عنَّي، وأرضُ اللَّهِ لم تَنضِقِ

٣٦ فاسق عن فاسق

قال في إبراهيم المهدي حين جعل نفسه خليفة:

إن كان إِبْرَاهِيمُ مُضْطَلِعاً بِها فَلَتَصْلُحَنْ مِنْ بَعدِهِ لِمُخَارِق إن كان إبراهيم بن المهدي، وكان مغنياً، مضطلعاً بالخلافة، قادراً عليها، فلا جرم فهي تصلح بعد ذلك لمخارق المغنى

أنَّى يكونُ وليسَ ذاكَ بِكائِنِ يَرِثُ الخلافةَ فَاسِقٌ عن فَاسِقِ فكيف يرث الخلافة هذا الفاسق عن الفاسق الذي سبقه، محمد الأمين، وكان صاحب لهو أيضاً؟

٣٧ ضحك وبكاء

أينَ السَّعبابُ وأَيَّةً سَلَكَا؟ لا، أَيْنَ يُطْلَبُ؟ ضَلَّ، بل هَلَكَا أين الشباب، وأي طريق سلك وذهب؟ وهل يمكن طلبه واسترجاعه؟ لا، قد ضل، لا بل قد هلك هلاكا

لا تَعجبي بِيا سَلْمَ مِنْ رَجُلِ ضَحِكَ الْمَشيِبُ بِرَأْسِهِ فَبَكَى يَا سَلَمَ مِنْ رَجُلِ ضَحِكَ الْمَشيِبُ بِرَأْسِهِ فَبَكَى يَا سَلَمى.. لا تعجبي من رجل ضحك رأسه بالمشيب، فقد ابيض شعره كابيضاض الوجه عندما يفتر المرء عن أسنانه ويضحك، فبكى الرجل لضحك المشيب برأسه. سئل أبو تمام، وكان خصماً لدعبل: ما نسب دعبل؟ فقال: دعبل صاحب ضحك المشيب برأسه فبكى، فهذا البيت البديع نسب لصاحبه ما نسب دعبل؟ فقال: دعبل صاحب ضحك المشيب برأسه فبكى، فهذا البيت البديع نسب لصاحبه

قد كان يَضْحَكُ في شَبيِبَتِهِ فَأَتَى الْمَشيِبُ، فَقَلَّمَا ضَحِكَا يَا سَلْمَ مَا بِالشَّيْبِ مَنْقَصَةٌ لا سُوقَةً يُبِعْقي ولا مَلِكَا الشيب ليس عاراً فهو يلم بالسوقة، كل من لم يكن صاحب ولاية أو مُلك، وبالملك

با ليتَ شِعري كيفَ نَوْمُكُما يَا صَاحِبَيَ إذا دَمي سُفِكا كيف تنامان وقد قتلتني المحبوبة عشقاً؟

لا تسأخُسلَدًا بِسِطُسلامَستسي أَحْسداً قلبي وطَرْفي في دَمي اشْتَركا لا تأخذا أحداً بظلامتي، لا تثارا من أحد. . فقلبي وعيني اشتركا في سفك دمي

۳۸ منك الرؤوس ومنهم السيوف بهجو المطلب بن عبد الله الخزاعي والي مصر:

أَمُطَّلِبٌ أَنتَ مُسْتَعْدِبٌ حُمَاتِ الأَفاعِي ومُسْتَقْدِلُ أأنت ترى حمات الأفاعي، لدغاتها، عذبة، أتطلب لنفسك القتل بمعاداتي؟

فإن أَشْفِ منكَ تَكُنْ سُبَّةً وإن أَعْفُ عنىكَ فَما تَعقِلُ الله الله الله عليه والله عليه وعاراً عليك، وإن عفوت عنك فستجن المفيت نفسي منك بالهجاء فسوف يكون ذلك سبة وعاراً عليك، وإن عفوت عنك فستجن جنوناً . . المعنى الملموح

وَضَعْتَ رِجَالاً فَمَمَا ضَرَّهُمْ فَ وَشَرَّفْتَ قَوماً فلم يَنْبُلُوا لقد وضعت رجالاً، أذللتهم، فما ضرهم ذلك، وشرفت قوماً فما صاروا نبلاء

تُنَوِّطُ مِصْرُ بِكَ المُخْرِياتِ وتَبْصُقُ في وجهِكَ المَوْصِلُ تنوط، تعلق، مصر بك المخازي وتلفظك الموصل

ويَسومَ السُّسرَاةِ تَحَسَّيْتَها يَطيبُ لَدى مثلِها الحنظَلُ يوم تصديت للشراة، أي الخوارج، تحسيتها، شربتها هزيمة نكراء، وكانت مرة فالحنظل بالنسبة

تَوَلَّيْتَ رَكضاً وفِنْيَانُنا صُدُورُ القَنا فيهمُ تَعْسِلُ فررت ركضاً على فرسك، وشبابنا تندق فيهم رؤوس الرماح وتعسل، تتحرك متمايلة إذا الحربُ كنتَ أميراً لها فحظُهُمُ منكَ أن يُفْتَلُوا فَمِنْكَ الرُّؤُوسُ غَدَاةَ اللِّقَاءِ ومِمَّنْ يُحَارِبُكَ المُنْصُلُ المنصل: السيف

شِعارُكَ في الحربِ يومَ الوَخى إذا انهزَمُوا: عَجَّلُوا عَجَّلُوا

٣٩ العنز

كتب إلى رجل بعث إليه بأضحيَّة مهزولة:

بعثت إلى بأضحية وكنت حَريًا بأن تَفْعَلا ولكنَّها خَرَجَتْ غَنَّةً كَأَنَّكَ أَرْعَيْنَها حَرْمَلا غثة: مهزولة، الحرمل: نبات كالسمسم لا ترعاه إلا المعزى

فإِنْ قَبِلَ اللَّهُ قُرْبَانَها فسُبِحانَ رَبِّكَ ما أَعْدَلا

٤٠ سأخبرهم بالتأكيد

وكتب إلى عبد الله بن طاهر، وربما إلى أبي دلف العجلى:

فاختَرْ لِنفسِكَ ما أقولُ فَإِنَّني لا بُدَّ مُحْبِرُهُمْ، وإن لم أُسْأَلِ

ماذا أقولُ إذا انصرَفْتُ وقيلَ لي: ماذا أَفَدْتَ مِنَ الجوادِ المُفْضِل؟ إِن قلتُ أَعطَاني كذبتُ، وإِن أَقُلْ فَنَ الجوادُ بِمالِهِ لم يَجْمُلِ

٤١ ابن الجوادة

قال يرد على مروان بن أبي حفصة:

قل لابن خَائِنَةِ البُعُولِ وابنِ الجَوادَةِ والبخيلِ قل لمن أمه تخون أباه، ومن أمه سخية على عشاقها بينما أبوه بخيل بماله

إنَّ السَمَسَذَمَّسَةَ لِسُلْسُوصِسِيٍّ م هِسِيَ السَمَسَذَمَّسَةُ لَسَلْسُولِ مِن يَدْم الرسول، وكان مروان ناصبياً شديد العداء للطالبيين

٤٢ الرغيف في أمان الله

إن هـذا الـفَـتـى يَـصُـونُ رغيـفـاً مـا إلـيـهِ لِـنـاظِـرِ مِـنْ سـبـيــلِ
هُـوَ فـي سُـفْـرَتـيْـنِ مِـنْ أَدَمِ الـطَّـا ثـفِ، فـي سَـلَّتَيْـنِ، فـي مِـنـديــلِ
الرغيف ملفوف بسفرتين، والسفرة هي ما يبسطه المسافر تحت طعامه، من أدم الطائف، من جلد
الطائف، وموضوع في سلتين وهما ملفوفتان بمنديل

خُــتِــمَــتُ كــلُّ سَــلَــةٍ بِــرصَــاصِ وسُــيُــورٍ قُــلِدْنَ مِــنْ جِــلَــدِ فــيــلِ كل سلة مختومة بالرصاص ومربوطة بسيور، شرائط، قطعن من جلد فيل. . الختم بالرصاص ظل شائعاً حتى عهد قريب: يُربط الشيء، أنبوبة الغاز مثلاً، بسلك والسلك عليه معدن الرصاص الطري وعلى المعدن ختم

في جِرابٍ في جَوفِ تَابُوتِ مُوسى والـمـفَــاتـيــحُ عــنــد إِسْــرَافــيـــلِ إسرافيل هو الذي سينفخ في الصور يوم القيامة

٤٣ دينار خالي

سَالَّاتُ مُسَنُّ أَبُسُوهُ فَسَقَالُ دَيِسَارُ خَالَى وَالْمِ الْحَبِالِ فَسَقَالُ وَالْمِي الْحَبِالِ فَسَقَالُ وَالْمِي الْحَبِالِ

٤٤ بيت واحد ومقدمة له

سأَقضي بِبَيْتٍ يَحْمَدُ الناسُ أَمْرَهُ ويَكْثُرُ مِنْ أَهلِ الرِّوَايَةِ حَامِلُهُ يَموتُ رَديُ ۚ الشعرِ مِنْ قبلِ أهلِهِ وجَيَّدُهُ يبقَى وإن ماتَ قائِلُهُ

٥٤ لعل له عذراً

تَأَنَّ ولا تَعْجَلْ بِلَوْمِكَ صاحِباً للعللَّ للهُ عُلْراً وأنتَ تَلُومُ

٤٦ معادلة

إِضْرِبْ نَدَى طَلْحَةِ الطَّلْحَاتِ مُبْتَدِئاً بِلُوْمٍ مُطَّلِبٍ فَيِنا وكُنْ حَكَمَا طلحة الطلحات: طلحة الخزاعي أحد الأسخياء المعدودين، والمطلب المهجو: المطلب بن عبد الله الخزاعي. المعنى: اخلط كرم طلحة بلؤم المطلب واحكم..

تَخْرُجْ خُزَاعَةُ مِنْ لُؤْمِ وِمِنْ كَرَمِ فلا تَعُدُّ لها لُؤْماً ولا كَرَمَا بعد هذا الخلط ستخرج قبيلة خزاعة لا لؤم لليها ولا كرم.. فبقدر ما عند طلحة من كرم يوجد عن المطلب لؤم

٤٧ المشغول بنسبه

قال يهجو مالك بن طوق التغلبي:

الناسُ كلُّهُمُ يَسعَى لِحاجتِهِ ما بين ذي فرَحٍ منهُمْ ومَغْمُومِ ومَالِكُ ظَلَّ مشغولاً بِنِسْبَتِهِ يَرِمُ منها خَراباً خيرَ مَرْمُومِ نَسِلُكُ ظَلَّ مشغولاً بِنِسْبَتِهِ نَسِه، يرم: يصلح

يبُني بُيوتاً خَراباً لا أَنيِسَ بِها ما بينَ طَوْقٍ إلى عمْرِو بْنِ كُلْثُومِ يحاول المهجو أن يصل نسب أبيه طوق بنسب شاعر تغلب الجاهلي عمرو بن كلثوم. . وبينهما زمن بعيد ومالك هذا يبني بين النسبين بيوتاً خربة لوصل طرفي النسب

٤٨ محمد للمسلمين

قال ينقض قصيدة الكميت التي هجا فيها اليمن:

أَفيِقي مِنْ مَلامِكِ يا ظَعيِنا كَفاكِ اللَّوْمَ مَرُّ الأَربَعيِنا أَفيِقي مِنْ مَلامِكِ يا ظَعينَ، يا امرأة.. أما يغنيك عن لومي أنني جاوزت الأربعين؟

إذا لم تَتَّعِظْ بِالشَّيْبِ نفسي فما تُغني عِظاتُ الواعظينا على أنِّي وإن وَقَرْتُ شَيْبِي أُشَاقُ إذا لَقيت الوامين المحين أوقر شيبي ولكنني أحس بشوق كلما التقيت بالوامقين، المحين

وأَهْوى أَن تُخَبِّرُني سُلَيْمَى وأُخْبِرَها بِمَا كُنَّا لَقبِنا أَحَبُّ ذَخبِرَها بِمَا كُنَّا لَقبِنا أَحَبُ الْحَبْنَا أَحَبُّ عِلْتِي إلَيَّ الْعَانِياتُ وإِن غَنبِنَا أَحَبُ ما أدخره من ذكريات وأحب علق، شيء نفيس، إلى نفسي النساء حتى وإن غنين، استغنين عني

وكلُّ بُسكاءِ رَبْعِ أَو مَشيِبِ نُبَكِّيِهِ فَهُنَّ بِهِ عُسَيِسًا كل بكاء نبكيه على أطلال أو لحلول المشيب فنحن نفعل ذلك لرغبتنا في النساء.. إيه يا دعبل.. إيه

أُحِبُّ الشَّيْبَ لَمَّا قيلَ ضَيْفٌ لِحُبِّي للضُّيوفِ النَّازِلينا

وما نَيْلُ المَكارِمِ بِالتَّمَنِّي ولا بالقولِ يُبْلِي الفَاعِلُونا يلى: يفعل

لقد عملِ مَتْ نِسزارٌ أَنَّ قَدْمي إلى نَعْسرِ النَّبُوَّةِ سَابِقينا قبائل نزار تعلم أن قومي، خزاعة وهي من قبائل اليمن، سبقوا إلى نصر النبوة، فالأوس والخزرج من اليمن

تَـطَـهَـرَ مِـنْ أَفـاضِـلِـنـا رجـالٌ وحُـبُّ الـلَّـهِ لِـلـمُـتَـطَـهُـريـنـا وأَنْــزَلَ آيَــةً أَن قَــاتِــلُــوهُــمْ يُـعَـذَّبْـهُــمْ بِـأَيْــديِـكُــمْ فُـنُـونـا يشير إلى الآية: "قاتلوهم يعذبهم الله بأيديكم ويخزهم وينصركم عليهم ويشف صدور قوم مؤمنين؟ ونزلت في قتال المسلمين لمشركي قريش

وَيُخْزِهِمُ ويَنْصُرْكُمْ عليْهِمْ ويَشْفِ صُدورَ قومٍ مُؤْمِنيِنا يكمل الآية

ف إِن قُلْتُمْ رَسُولُ البِلَّهِ مِنَّا فَإِنَّ مَحَمَّداً لَلمُسْلِمِينا مِنَ ايِّ قَنِيَّةٍ طَلَعَتْ قُريشٌ وكانوا مَعْشُراً مُتَنَبِّطيِنا من أي ثنية، أي طريق جبلي، طلعت علينا قريش؟ وكانوا من المتنبطين، أشباه النبط الذين هم فلاحو العراق الكلدانيون الذي عوملوا أنصاف عبيد

٤٩ تعزَّ

تَعَــزَّ فَــكَــمُ لــكَ مِــنُ أُسْــوَةٍ تُــبَـرِّدُ عــنـكَ غَــلـيــلَ الــحَــزَنْ تعز، التمس المواساة، فلك الكثير مما تتأسى به كي تبرد غليل حزنك، حرارته

بِـمَـوْتِ الـنبـيِّ وقَـتـلِ الـوَصِـيِّ وذَبْحِ الـحُـسَيْنِ وسَـمِّ الـحَـسَـنْ موت النبي وقتل علي بن أبي طالب وذبح الحسين بن علي ووضع السم للحسن بن علي. . كل هذا يجعلك ترى مصائبك صغيرة

ه دعاء على مدينةقال في بناء سر من رأى:

بَسغدادُ دَارُ السمُسلوكِ كانتُ حسى دَهَاها الذي دَهَاها ما سُرَّ مَنْ را بِسُرَّ مَنْ را بل هِيَ بُؤْسَى لِمَنْ يَراها عَسجَّلَ رَبِّنِي لنها خَسراباً بِرَغْمِ أَنْفِ الذي ابْسَنَاها والذي ابتناها المعتصم لجنوده الأتراك عندما ضاقت بهم بغداد

٥١ كانت خزاعة ملء الأرض قال يرثي نصر بن حمزة الخزاعي:

كانتْ خُزَاعَةُ مِلْءَ الأرضِ ما اتَّسَعَتْ فَقَصَّ مَرُّ اللَّياليِ مِنْ حَواشيها قبيلتي خزاعة كان كبيرة فقص مرور الزمن أطرافها

هذا أبو القاسِم الثَّاوي بِبَلْقَعَةٍ تَسْفي الرياحُ عليهِ مِنْ سَوافيها:
هذا أبو القاسم الثاوي، الراقد، في بلقعة، أرض مقفرة، تسفي الرياح عليه التراب

هَبَّتْ وقد عَلِمَتْ أَنْ لا هُبُوبَ بِهِ وقد تكونُ حَسيِراً إِذ يُبَارِيها مِنافسها فتصبح الرياح الآن وهي تعلم أنها لم تكن تجرؤ على الهبوب وهو حي لأنه يباريها وينافسها فتصبح حسيراً، ضعيفة. . وكانوا يطعمون الطعام إذا هبت الريح وجفت ضروع الماشية لعدم العشب، واشتهر الأسخياء الذين يطعمون الطعام لهبوب الريح، ومنهم الشاعر لبيد

أَضْحَى قِرى لِلمَنايا إِذْ نَزَلْنَ به وكان في سالِفِ الأيامِ يَقْريِها بعد أن كان يطعم الناس أصبح الفقيد قرى للمنايا، طعاماً للموت، وكان في سالف الزمن يقري المنايا، يطعمها من لحم أعدائه

رَمَتْ خُزَاعَةُ عنها قَوْسَ نَجْلَتِها لَمَّا أَمَاطَ الرَّدَى السَّهْمَ الذي فيها رمت خزاعة بموته القوس التي فيها نجدتها، شهامتها ونخوتها، عندما أماط الموت، أزال، السهم الذي كان في تلك القوس. فضل البحتري دعبلاً على مسلم بن الوليد لأن طريقته في الشعر أشبه بطريقة العرب. وهذه القصيدة أبرع مثال للشعر على الطريقة القديمة، فإن سألك سائل عن الشعر الجزل، فلا تجب. . أنشِذه هذه الأبيات

٥٢ السائل عن دارهم يهجو مالك بن طوق:

سَأَلْتُ عَنْكُمْ بِهَا بَنْيِ مَالِكٍ فِي نَازِحِ الأَرْضِيِنَ والسَّاانِيَةُ سألت عنك في نازح الأرضين، الأراضي البعيدة، والدانية، القريبة

طُرًا فلم تُعرَفْ لكُمْ نِسْبَةٌ حتى إذا قلتُ بَنِي الرَّانِيةُ.. طراً، جميعاً، فلم يعرفكم أحد.. ثم إنني قلت: بني الزانية.. فعرفوكم

قَــالـــوا فَــدَعْ دَاراً عــلــى يَــمْـنَــةٍ وتِــلْــكَــهــا دَارُهُــمُ ثَــانِــيَــةُ فَــالـــنانية فقال لي الناس: أها. . اترك داراً عن اليمين، وتلك هناك دارهم الثانية

٥٣ قوة القصيدة

قال وقد حجب عن باب مالك بن طوق:

لَعَمْري لَئِنْ حَجَبَتْني العَبيِدُ لَمَا حَجَبَتْ دونَكَ القافية حجبني عيدك، ولكنهم لن يحجبوا شعر الهجاء عنك

سَأْرمي بها مِنْ وراءِ الحِجا بِ شَنعَاءَ تَأْتيِكَ بِالدَّاهِيَةُ تُصِمُّ السميعَ وتَعْمي البصير ويُسْأَلُ مِنْ مِشلِها العَافِيةُ الصِمَّ الذي يسمعها سيقول: اللهم عافنا

٥٤ عيرتني بالشيب

تعجَّبَتْ أَن رَأَتْ شَيْبِي فقلتُ لها لا تَعْجَبِي، مَنْ يَطُلْ عُمْرٌ به يَشِبِ شَيْبُ الرِّجالِ لَهُمْ زَيْنٌ ومَكْرُمَةٌ وشَيْبُكُنَّ لَكُنَّ العَارُ فَاكْتَئِبِي فَيْبُ الرِّجالِ لَهُمْ زَيْنٌ ومَكْرُمَةٌ وليس فيكُنَّ بعدَ الشَّيِبُ مِنْ أَرَبِ فيسِنا لَكُنَّ بعدَ الشَّيِبُ مِنْ أَرَبِ الرِجال يطلبون وصل المرأة وقد نزل بهم الشيب، وليس لهم أرب، غاية، عند امرأة شاب شعرها

٥٥ احتجاب ماتريوشكا

قال في هجاء كاتب:

إذا ما أتَسْنَاهُ في حاجة رفعنا الرقاعَ له والكُتُبْ لله حاجب دونَه حَاجِب وحَاجِب وحَاجِب مُحْتَجِب

٥٦ الإعضاض

في هجاء طاهر بن الحسين:

وذي يَسمسيِــنَــيْــنِ وعَــيْــنِ وَاحِــدَةُ لقب المهجو ذو اليمينين

نُهُ صَانُ عَيْنِ ويَ ميِنٌ زَائِدَةُ نَـزْرُ العَطِيَّاتِ قبليلُ الفائدةُ نزر: قليل

أَعَـضَّـهُ الـلَّـهُ بِـبَـظْـرِ الـوَالِـدَةُ هذا من مسبات العرب أن يدعو المرء على غريمه بأن يعض ذلك الموضع من أم الغريم

٥٧ العُليجان

في هجاء دينار بن عبد الله ويحيى بن أكثم:

مَا زَالَ عِصِيانُنا للَّهِ يُسْلِمُنا حتى دُفِعْنا إلى يحيى ودينارِ إلى عُلَيْجَيْنِ لم تُقْطَعْ ثِمارُهُما قد طَالَمَا سَجَدا للشمسِ والنارِ إلى عليمين: إلى عليمين من المجوس، لم تقطع ثمارهما: لم يختنا لأنهما أسلما كبرين

٥٨ ضيف عمرو

أَضيافُ سَالِمَ في خَفْضٍ وفي دَعَةٍ وفي شرابٍ ولَحْمٍ غيرِ مَمْنوعِ سَالِمَ في خَفْض، أي نعمة، ودعة، راحة

وضُيْفُ عَمْرٍو وعُمْرٌو يَسْهَرانِ معاً عَمْرٌو لِبِطْنَتِهِ والضيفُ للجُوعِ عمرو يسهر لبطنته، لكثرة ما أكل وضيفه يسهر من الجوع

٥٩ محتار مع ضيفي

كيفَ احتِيالي لِبَسْطِ الضَّيْفِ مِنْ خَجَلٍ عند الطعامِ؟ فقد ضَاقَتْ بهِ حِيلَي كيف أفعل لكي ينبسط الضيف ويترك خجله عند الطعام؟ قد أعيتني الحيلة

أَخَافُ تَردَادَ قَولِي كُلْ فَأُحْشِمُهُ والصمتُ يُنْزِلُهُ مِنِّي على البَخَلِ الْبَخَلِ أَخَافُ أَنْ الْمَدُ اللَّهِ الْبَخَلِ أَخَافُ أَنْ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّا اللَّالَةُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

٦٠ النذير بعزرائيل

القَى عَصَاهُ وأَرخَى مِنْ عِمَامَتِهِ وقال: ضيفٌ، فقلْتُ: الشيبُ؟ قال أَجَلْ كَانِ ضيف ألقى عصا التسار، وفك العمامة.. فإذا به الشيب..

فقلتُ أَخطَأْتَ دارَ الحَيِّ، قال: ولِمْ؟ مَضَتْ لَكَ الأَرْبَعُونُ الوُفْرُ، ثم نَزَلُ قلت له أخطأت البيت، قال: لمَ هذا؟ لقد مضت لك أربعون سنة وافرة.. ثم نزل بي هذا الضيف

فَمَا شَجِيِتُ بِشَيْءٍ مَا شَجِيتُ به كَأْنَمَّا اعتَمَّ مَنهُ مَفْرِقي بِجَبَلْ ما شجيت بشيء، حزنت له، مثلما حزنت بنزول الشيب، فكأنما اعتم رأسي، تعمم بعمامة، هي الجبل ثقلاً

٦١ هي وساوس فقط

لا تَحْمَدَنْ حَسَناً بالجودِ إن مَطَرَتْ كَفَّاهُ جَزْلاً ولا تَـذْمُـمْهُ إن رَزَمَـا لا تشكر «الحسن» على جوده إن مطرت كفاه بالعطاء الجزل، ولا تعبه إن رزم: ضم يده ولم يخرج شيئاً

فَلَيسَ يَبخَلُ إِشْفَاقاً على جِدَةٍ ولا يَجُودُ لِفضلِ الجُودِ مُغتَنِما فهو لا يبخل إشفاقاً، أي خوفاً، على جدة، على مال، ولا يسخو اغتناماً منه لفضل السخاء لكنَّها خَطَراتٌ مِنْ وَساوِسِهِ يُعطي ويَمْنَعُ لا بُخْلاً ولا كَرَما هي كلها وساس تعترية فلا هو بخيل ولا هو كريم

٦٢ المهين نفسه

إذا مَا أَهَانَ امْرُولُ نَفَسَهُ فَلا أَكْرَمَ اللَّهُ مَنْ يُكُرِمُهُ

فهرس القوافي (القافية فرقم القطعة)

17	مُحمَّدِ	١	الأنباء
١٩	واجدِ	۲	هَواءَ
١٨	يَدِ	٥	نَشَبَا
٥٦	وَاحِدَةْ	۴	أَهْيَبُ
۲.	حُوَّا	٤	غَرْبُ
4 8	الدَّهْرِ	٧	الأدبِ
74	الطُّواميرِ	٦	الكَعَابِ
**	بِالتَّقْصيرِ	٨	قَلبي
Y 1	نَفَري	٥٤	يَشِبِ
٥٧	ودينارِ	٥٥	والكُتُبُ
77	العُذْرَة	٩	هُدْبَةً
Y 0	والمَرَةُ	11	أبت
**	أخْرَسِ	١.	العَرَصَاتِ
44	عَصَا	18	حَمْدا
44	تَسْخُطُوا	10	فَنَدَا
۳.	معا	١٢	إِيَادُ
٣١	الرَّبْعِ	۱۴	رَقَدُوا
٥٨	مَمْنوَعِ	۱۷	عَبَّادِ

٤٤	حَامِلُهُ	44	مُصْطَنَعْ
٤٦	حَكَمَا	٣٣	الخوف
٦.	رَزَمَا	4.5	لَأَحْمَقُ
٤٥	تَلُومُ	40	الغَرَقِ
٤٧	ومَغْمُوم	41	لِمُخَارِقِ
15	يُحْرِمُهْ	**	هَلَكَا
٤٨	الأُربَعينا	44	تَفْعَلا
٤٩	الحَزَنْ	٣٨	ومُسْتَقْتِلُ
٥٠	دَهَاها	٤٠	المُفْضِل
٥٣	القافية	23	خَالي
٥٢	والدَّانِيَةُ	84	سبيل
٥١	حَواشيها	۲3	والبخيل
	•	٥٩	أَحَا

ديكُ الجِنِّ الجِمْصِيِّ (١٦١هـ ـ ٢٣٥هـ)

في كثير من شعراء الشيعة اجتراء على الدين. كأنهم - في ظل حكم يتخذ السنة طريقاً - يتمردون على الحاكم وعلى مذهبه، وربما أيضاً على الأكثرية التي كانت في بقاع وعصور شتى على مذهب السنّة. فتراهم لا يذكرون النبي إلا لأنه جد الحسين، ويتهاونون بالمعتقدات والعبادات، لأنها معقدات مشتركة بينهم وبين أهل السنة، فأين خصوصيتهم فيها? خصوصيتهم في أنهم لا يبجلون أبا بكر وعمر وعثمان، وفي أنهم يبكون الحسين بدموع أحر من التي يبكيه بها أهل السنة. وبكاء الحسين وعامة آل البيت فيه تنفيس عن «مظلومية» لا يفتأون يشعرون بها، وبعضها حتى وبعضها مغالاة. وقد سار ديك الجن خطوة أخرى فأعلن شكه في صلب العقيدة. وقد سامحه أبو العلاء المعري فأدخله في «رسالة الغفران» الجنة، ربما لأنه كان مثله في هذا الأمر. وقد اهتم الشيعة حريثاً وقديماً بشعر ديك الجن اهتمام المسيحيين بشعر الأخطل، فكان في هذا الاهتمام حفظ لشعره واهتمام بالتنقيب عنه، وصنع له ديوانه بعض أبناء حمص واطّلعنا من ذلك على ما صنعه مظهر الحجي (٢٠٠٤)، ولِمطلوب والجبوري نشرة للديوان (٢٠١٤).

على أن أهل السنة لم يقصروا في الاهتمام بشعر ديك الجن، ونظروا إليه من حيث هو شعر، هكذا فعل ابن خلكان في وفيات الأعيان.

ونحن في هذه المختارات لا نؤاخذ الشاعر على غلوه، وننظر إلى شعره. على أننا لا نحب في ديك الجن عنجهيته التي وصلت الذروة عندما قتل زوجته لمجرد أنه شك في إخلاصها.

ديك الجن الحمصى

هو عبد السلام بن رَغْبان. عربي الأصل، لكن جدًّا له سبي ـ ربما لأنه كان مع العرب الذين قاتلوا في جيش هرقل عند فتح الشام ـ فكان هذا الجد مولى قوم آخرين، أو لعله لم يكن، فنشأ ديك الجن غير معتز بنسبه العربي.

لقب ديك الجن لوصفه ديكاً أو لعينيه الخضراوين، وعاش في زمن الشعراء الكبار، فلقي أبا نواس وأبا تمام وعاصر البحتري، غير أنه لم يبرح حمص وجوارها. كان شاعر الأقاليم، ولم يحضر مجالس بغداد أيام كانت حاضرة الدنيا فقد عاصر ديك الجن، واعياً، هارون الرشيد والأمين والمأمون والمعتصم والواثق وحضر بضع سنوات من عهد المتوكل. كل هذا كان يحدث في بغداد وسامراء، وديك الجن قابع في حمص، قصاراه أن يلم بسَلَمِيَّة على بعد خمسين كيلومتراً فيمدح أخوين هاشميين وينال بعض العطاء. على أن شاعرنا ورث مالاً عن آبائه وأتلفه في ملذاته.

لئن لم يحظ ديك الجن بالشهرة لعدم وروده دار الخلافة فإنه حازها من طريق آخر. فقد قتل زوجته وحبيبته وقال في ذلك شعراً استطرفه الناس على مر الزمن وتناقلوه، وحاكوا حوله الأساطير.

تزوج فتاة نصرانية اسمها «ورد»، أو أن اسمها كان «دنيا»، واتهمها بخيانه فقتلها بسيفه دون أن يتثبت، فعاش مضطرب النفس، غير مستقر على يقين في أمرها. وليعش مضطرب النفس أو ليعش في جحيم، أليس قاتلاً؟ فأما تراثنا الأدبي _ وأكاد أقول كله _ فقد جعله بطلاً عاشقاً، وما رأيت أحداً التفت إلى أن هذا الشاعر الخليع المتوتر إنما ارتكب جريمة.

كان صاحب ملذات، قليل الإيمان بالآخرة، متشيعاً تشيعاً وصفوه بالحسن، وكان صحيح اللغة محلق الخيال، آخذاً في الشعر بمذهب مسلم بن الوليد في الاعتناء بالمحسنات، وقيل إنه كان قدوة أبي تمام. وقد اقتطف المتنبي من حديقته عدداً من المعاني.

١ مِشية الصهباء

وكأسِ صهباءَ صِرْفِ ما سَرَتْ بِيَدِ إلى فَمْ فَلَرَى مَا طَعْمُ ضَرَّاءِ رب كأس صهباء، خمر، صرف، خالصة غير ممزوجة، ما سرت، مشت، من يد إلى فم فدرى هذا الفم طعم الضراء، الأذى كَأَنَّ مِشْيَتَهَا في جِسْمِ شَارِبِهَا تَمَشَّيَ الصبحِ في أحشاءِ ظَلْمَاءِ كَأَنَّ مِشْيَة التدريجي في جسم شاربها تسلل الصبح إلى أحشاء الظلمة

٢ مسؤول الصيانة

والسَّرْوُ تَحْسَبُهُ العيونُ غَوانِياً قد شَمَّرَتْ عن سؤقِها أَثوابَها السرو: شجر يسمق عالياً نحيلاً مستقيماً، والسوق: السيقان

ونَبَاتُ بِاقِلًّا عَيْسَبِهُ لمونُه زُرْقَ الحَمامِ مُشيِلَةً أَذَنابَها مشيات: رافعة

لو كنتُ أَمْلِكُ لِلرياضِ صِيانةً يوماً لَمَا وَطِئَ اللَّمَامُ ترابَها لو كنتُ أَمْلِكُ لِلرياضِ لصنتها عن دخول اللئام إليها

٣ لا أريد أجراً

يرثى جعفر بن على الهاشمي:

أَلَا أَيها الرُّكْبانُ، والرَّدُّ واجِبُ، قِفُوا حَدِّثُونا ما تقولُ النَّوادِبُ قفوا أيها الراكبون إبلكم، وحدثونا بما تقوله النادبات في تعداد محاسن الفقيد

أَخاً كَنْتُ أَبِكِيهِ دَمَاً وَهُوَ نَائِمٌ حِذَاراً، وتَعْمَى مُقْلَتِي وَهُوَ غَائِبُ كان لي أخاً، وكنت أبكيه دماً وهو نائم خوفاً عليه، وأما إن غاب فمقلتي تصاب بالعمى لشدة حزني عليه..

أَأَسْعَى لِأَحْظَى فيكَ بِالأَجْرِ إِنَّه لَسَعْيٌ إِذِنْ مِنِّي لدى اللَّهِ خَائِبُ وَالْان إِذَ مَات هل أسعى في تشييعه طمعاً بأن أنال أجراً عليه؟ هذا سعي خائب

يقولونَ: مِقْدارٌ على المرءِ واجبٌ فقلت: وإِعُوالٌ على المرءِ وَاجِبُ يَقُولُونَ المَوتِ مَقَدر على الإنسان واجب الحدوث، وليس للمرء أن يبالغ في الحزن، فقلت لهم: والإعوال عليه واجب أيضاً

٤ شقيقة القمر

ومَـجْـدُولـةٍ أَمَّـا مَـلاثُ إِزَارِاهـا فَـدِعْصٌ، وأما قَـدُّهـا فـقـضـيبُ رب فناة مجدولة القد، ملاث إزارها دعص، أي موضع لف التنورة من جسمها ككثيب الرمل، وقدها قضيب، غصن

لَهَا القَمرُ السَّارِي شَقيقٌ، وإنَّها لَتَظلُعُ أَحياناً لَه في غيبُ القَمرِ شَقِقها وقد تطلع هي فيغيب حتى لا يقارن الناس بينه وبينها فتكون أجمل منه

٥ حليب الجمر

ودَمعةٌ في الخدِّ مَسفُوحَةٌ كأنها مِن جمرةٍ تُحلَبُ كُانها مِن جمرة كأن الدمعة، لحرارتها، تُحلب من جمرة

ما امتنفع المدمع وإسباله علي َلمّا امتنفع الممطلب على المنافع الممطلب من وصل الحبيبة فلن يمتنع علي إسبال الدمع وإسالته

٦ العارفون بقدري

ما شدَّةُ الحِرصِ مِن شأني ولا طَلَبي ولا المكاسِبُ مِن هَمِّي ولا أَرَبي المحاسِبُ مِن هَمِّي ولا أَرَبي الحرص على العطاء ليس شأني، والمكاسب المادية ليس أربي، أي غايتي

لكنْ نَوائِبُ نَابَتني وحادِثةٌ والدهرُ يَطْرُقُ بِالأحداثِ والنُّوبِ لكن فَوائِبُ والنُّوبِ لكنني أصبت بنوائب ونوب، أي بمصائب

وليس يَعرِفُ لي قَدْري ولا أَدبي إلَّا امْرُوُّ كيانَ ذا قَدْرٍ وذا أَدَبِ لا يُفْلِتَنَّكَ شُكري إِذْ ظَفِرْتَ بِه فإنَّها فُرْصَةٌ وَافَتْكَ مِن كَثَبِ إِن واتتك فرصة لنيل شكري، أي مدحى لك، فلا تفوتها

٧ زواج الطيور

مَن عَاشَ في الدنيا بغيرِ حبيبِ فحياتُه فيها حياةُ غريبِ أُوما تَرى الطَّيْرينِ كيف تَزاوَجا من غيرِ خَاطِبةٍ وغيرِ خَطيبِ

۸ عن أبي بكر وعمر

يا عينُ لا لِلغَضَا ولا الكُثُبِ بُكا الرَّزَايا سوى بُكَا الطَّرَبِ لا تبكي يا عيني لشجر الغضا وكثبان الرمل حيث الأحبة، فبكاء الرزايا، المصائب الحقيقة، غير بكاء الطرب، أي الحزن لفراق الأحبة

يا عينُ في كَربلا مَقَابِرُ قـد تَركُنَ قـلبيِ مَقَابِرَ الـكُـرَبِ
في كربلاء مقابر لآل البيت جعلت قلبي مقبرة دفن فيها الكرب والحزن

لا بُـدَّ أَن يُـحْشَـرَ الـقـتـيـلُ وأَنْ يُـسْأَلَ ذُو قَـتْـلِـهِ عـن الـسـبـبِ
لا بد أن يحشر الله القتيل وأن يسأل ذو قتله، الذي قتله، عن سبب القتل

ما كانَ تَـيْـمٌ لِـهَـاشِـم بِـأَخٍ ولا عَــدِيٌّ لِأَحْــمَــد بِــأَبِ
يهم، جد قبيلة أبي بكر الصديق، ليس أخاً لهاشم، جد قبيلة هاشم التي منها الرسول، ولا عدي،
جد قبيلة عمر بن الخطاب، من آباء أحمد، أي الرسول

قَامًا بِدعْوَى في الظُّلْمِ غَالِيةٍ وحُسجَّةٍ جَـزْلَـةٍ مِـن الـكَــذِبِ قام الصديق وعمر بدعوى، هي طلب الخلافة، وهي ظالمة، وحجتهما فيها جزلة، صلبة كبيرة لكنها كاذبة

٩ القاتل الحزين

ليتَني لم أكُنْ لِعطفِكِ نِلْتُ وإلى ذلكَ الوصالِ وَصَلْتُ ليتني لم أكُنْ لِعطفِكِ نِلْتُ واللهِ على الله الم

قال ذُو الجهلِ قد حَلُمْتَ ولا أَعْ لَمُ أَنِّي حَلُمْتُ حتَّى جَهِلْتُ الجاهل ظنني حلمت، صرت عاقلاً، لكنني ما عقلت حتى وقعت في الجهل، أي التهور لائِمَّ لي بِحَهُ لِمِهِ ولِمَاذا أَنَا وَحدي أَحْبَبْتُ ثم قَتَلْتُ يلومني جاهلاً ويقول إنني أنا وحدي من أحب ثم قتل المحبوبة.. فهو لا يعرف السبب

سوف آسَى طولَ الحياةِ وأَبْكيِ لَي على ما فعلْتِ لا ما فعلْتُ الله سآسى، سأحزن، على فعلت أنتِ لا ما فعلتُ أنا

١٠ حدود المعشوقين

أَعشَقُ المُرْدَ والنَّكارِيشَ والشَّيِ بَ بَ وَعِندي مِثْلُ البَنينَ البَناتُ المرد: الفتية لم ينبت لهم شعر وجه بعد، النكاريش: الملتحون من الشباب، ولا فرق عندي بين البين والبنات

حَدُّ مَا يُشْتَهِى ويُعْشَقُ عِنْدي حَيَوانٌ تَحِلُّ فيهِ الحَياةُ الحَياةُ الحَياةُ الحَياةُ الحَياةُ النات في المعادلة

١١ ما فوق الشهوة الحيوانية

حَدِدُ مِا يُسْدَك عِسندي حَسيَدوانٌ فسيسه روحُ

أنَّا مِن قَولَّ مِ مَالِيِحٌ أو قَبِيحٌ مُستَّريحُ ليس عندي قبيح ولا مليح

كلُّ مَن يَمشي على وجد به النَّرَى عِندي مَليحُ

١٢ مقت الحاسدين

فلو قالتِ الأيامُ هل لكَ حاجةٌ لقلتُ لها أن لا يُسَرَّ حَسودُ

١٣ رثاء ديك الإنس

دَعَانَا أَبُو عَمْرٍو عُمَيْرُ بِنُ جَعَفُرِ عَلَى لَحْمِ دَيِكِ دَعْوَةً بَعَدَ مَوْعِدِ فَقَدَّمَ دِيكِ دَعُوةً بَعَدَ مَوْعِدِ فَقَدَّمَ دِيكاً عُدْمُلِيَّا مُلَدَّحاً مُضروباً جريحاً، مبرنس أثواب، ثوبه من الريش له برنس أي غطاء رأس هو عرف الديك، والديك يصيح وقت الفجر فهو كمؤذن المسجد

أَيُنْبَحُ بِينَ المسلمينَ مُؤَذِّنٌ مُقيمٌ على دينِ النبيِّ محمدٍ؟

١٤ جس الطبيب

ودَّعتُها ولهيبُ الشوقِ في كَبِدي والبينُ يُبعِدُ بين الروحِ والجَسَدِ فكانَ أولُ عهدِ القلبِ بِالجَلَدِ فكانَ أولُ عهدِ القلبِ بِالجَلَدِ أول عهد عني بالدمع لفراقها هو آخر عهد قلبي بالجلد، أي الصبر

جَسَّ الطبيبُ يَدي جَهلاً فقلتُ له: إن المحبَّةَ في قَلبي فَخَلِّ يَدي

١٥ رثاء المحبوبة القتيلة

قال يرثي زوجته بعد أن قتلها:

أساكن خُفرةِ وقرارِ لَحْدِ مفارقَ خُلَّةٍ مِنْ بَعدِ عهدِ عليه

أَجِبْني إِن قَدَرْتَ على جوابي بِحَقِّ الوُدِّ كيف ظَلِلْتَ بَعدي وأَجِبْني إِن قَدَرْتَ على جوابي وكِبْدي وأحشائي وأَضلاعي وكِبْدي أَمَا واللَّهِ لو عَايَنْتَ وَجُدي إذا اسْتَعْبَرْتُ في الظَّلْماءِ وَحدي لو رأيت وجدي، حزني، إذا استعبرت، بكيت، في الظلمة وحدي

وفَاضَتْ عَبْرَتيِ في صَحْنِ خَدِّي ستُحْفَرُ حُفرتيِ ويُشَقُّ لَحدي كأَنِّيَ مُبْتَلىً بِالحزنِ وَحْدي وتَبْكيها بُكاءً ليس يُجْدي عليها وَهْوَ يَذْبَحُهَا بِحَداً وَجَدَّ تَنَفُّسي وَعَلا زَفيري اِخَدُ لَعَلِمْتَ أُنِّي عن قَريبٍ إِذَنْ لَعَلِمْتَ أُنِّي عن قَريبٍ ويَعْذِلُني السَّفيهُ على بكائي يقولُ: قَتَلْتَها سَفَها وجَهْلاً كَصَبَّادِ الطُّيور له انتِحابٌ

١٦ تناولها من خده

بِها، غيرَ مَعذُولٍ، فَدَاوِ خُمَارَها وصِلْ بِعَشِيَّاتِ الغَبُوقِ ابتِكارَها عالِج الخمار، أي صداع الخمر، بشرب مزيد من الخمر، وصل عشيات الغبوق، والغبوق شواب الخمار، أي صداع المساء، بالابتكار صباحاً والشرب

ونَلْ مِن عَظيم الوِزْرِ كلَّ عظيمةٍ إذا ذُكِرَتْ خافَ الحَفيظانِ نَارَها نل الذنب العظيم الذي يخاف حتى الحفيظان، الملكان القائمان على كتفيك، من النار التي ستشويك شياً بسبب هذه الذنوب

فقامَ تكادُ الكأسُ تُحرِقُ كَفَّهُ مِن الشمسِ أو مِنْ وَجْنَتَيْهِ استَعَارِها قام المحبوب وبيده الكأس وفيها خمرة تلقي بلونها على كفه فكأنها تكاد تحرقها.. وكأنه استعار هذه الخمر من الشمس أو من وجنتيه الحمراوين

ظَلَلنا بِأَيْديِنا نُتَعْتِعُ رُوحَها فَتَأْخُذُ مِن أقدامِنا الرَّاحُ ثَارَها لَعَعَ، نهز بعنف، ونهلك الخمر إذ نشربها، ولكنها تثأر من أقدامنا وتجعلنا نمشي متمايلين سكراً

مُسوَرَّدَةٌ مِسْ كَفِّ ظَبْمِي كَأْنَسَا تَسْسَاوَلَسَهَا مِسْ خَلِّهِ فَأَدَارَهَا قَيل مر أبو نواس بحمص في طريقه إلى مصر، فعرج على ديك الجن، فلم يخرج إليه شاعرنا حتى لا يظهر أنه مقصر بالنسبة إلى أبي نواس، فقال أبو نواس للجارية: قولي له إنك فتنت أهل العراق بقولك «تناولها من خده فأدارها» فخرج ديك الجن واستقبل أبا نواس

١٧ النائم والصاحي

مَن نامَ لم يَدْرِ طالَ النَّوْمُ أم قَصُرا لا يعرفُ الليلَ إلَّا عاشقٌ سَهِرا

۱۸ هجاء

وقال يهجو ابن عمه أبا الطيب:

سبحانَ مَنْ يُمْسِكُ السماءَ على الـ أرضِ وفيها أَخْلاقُكَ الـقَـذِرَةُ

١٩ اسألا أو لا تسألا

سَلا هل كَمَجْدي أو كَفَحْرِي لِفَاخِرٍ وعندكُما مِنْ قبلِ أن تَسأَلا خَبَرْ

٢٠ الحق أبلجوقال بمدح علباً ويرثي آله:

ما أنتِ مِنِّي ولا رَبْعاكِ لي وَطَرُ الهَمُّ أَمْلَكُ بي والشوقُ والفِكَرُ الحبيب وربوع الحبيب ليست وطري، فقد ملكني الهم والشوق والتفكير

ورَاعَـهـا أَنَّ دمـعـاً فـاضَ مُـنـتَـثِـراً لا، أو تَـرَى كَـبِـدي لِـلـحُـزْنِ تَـنـتَـثِـرُ راعها، أفزعها حزناً، أن ترى دمعي منتثراً على خديًّ، لا يكفيني هذا وجدير بها أن ترى كبدي تشقق وتنثر حزناً

أَينَ الحسينُ وقَتلَى مِنْ بَني حَسَنٍ وَجَعفرٍ وعَقيلٍ غَالَهُمْ غَمِرُ اغتال هؤلاء الطالبيين غمر، جاهل حاقد

قتلَى يَحِنُّ إليها البيتُ والحَجَرُ شَوقاً، وتَبكيهِمُ الآياتُ والسُّورُ الكعبة والحجر الأسود يحنان شوقاً لهؤلاء وتبكيهم آيات القرآن وسوره

مَاتَ الحسينُ بِأَيْدٍ مِن مَغائِظِها طُلولٌ عليهِ وفي إِشْفَاقِها قِصَرُ مات الحسين بأيد طويلة لكثرة غيظها، ولكنها كانت قصيرة عن أي إشفاق أو رحمة

لا دَرَّ دَرُّ الأَعادي عندما وَتَرُوا ودَرَّ دَرُّكِ مَا تَحْوِينَ يا حُفَرُ

رِدُوا هنيئاً مريئاً آلَ فاطمة حوضَ الرَّدَى فارْتَضُوا بِالقتلِ واصطَبِرُوا أَبَكِيكُمُ يا بَنيِ بنتِ الرسولِ، ولا عَفَّتُ مَحَلَّكُمُ الأنواءُ والمَظرُ المُعَلَّرُ لا عنت محلكم، لا خربته، الأنواء، أي الأمطار

مَا لَي فَرَاغٌ إلى عشمانَ أَنْدُبُهُ ولا شَجَانِي أَبُو بَكُرٍ ولا عمرُ كَفَى بِأَنَّ أَنَاةَ اللَّهِ واقعةٌ يوماً، وللَّهِ في هذا الورى نَظَرُ المعنى الملموح: الله يمهل ولا يهمل

مَن ذا الذي كَلَّمَتْهُ البيِدُ والشَّجَرُ وسَلَّمَ الرَّبُّ إذ نَادَاهُ والحَجَرُ مِن ذا الذي كَلَّمَتُهُ البيودُ والسَّجَرُ

حتى إذا أَبْصَرَ الأَحياءُ مِن يَمَنِ بُرهَانَهُ آمَنوا مِنْ بعدِما كَفَروا أَمْ مَن حَوى قَصَباتِ السَّبْقِ دُونَهُمُ يومَ القَليبِ وفي أَعْناقِهِمْ زَوَرُ يوم القليب: يوم بدر حين دفن قتلى قريش في القليب أي البئر، وقد ازورَّت، أي مالت، أعناقهم

أم مَن رَسَا يـومَ أُحْدِ ثـابـتـاً قـدَمـاً وفي حُنين وسَلْع بعدَمـا عَشَرُوا سلع: جبل تحصن به المسلمون في غزوة الخندق، وعنده بارز علي عمرو بن ود

أليس قامَ رسولُ اللَّهِ يَخطُبُهُمْ وقال: مَولاكُمُ ذَا أَيُّهَا البَشَرُ أَضَبْعُ غيرِ عَلِيِّ كَانَ رَافِعَهُ مُحمدُ الخيرِ أَم لا تَعقِلُ الحُمُرُ؟ أما رفع الرسول ضع علي، أي عضده، كي يراه الناس؟

دَعُوا التَّخَبُّطَ في عَشْواءَ مُظلِمةٍ لم يَبْدُ لا كَوكَبٌ فيها ولا قَمَرُ عُوا التَّخَبُّطَ فيها عثواء: ليلة لا يبصر المرء فيها

الحقُّ أَبْلَجُ والأعلامُ واضِحَةً لو آمَنَتْ أَنْفُسُ الشَّانيِنَ أو نَظَروا أبلج: واضح، الأعلام: الجال، الشانين: الشانين الكارهين

٢١ خدور المعاصر

وراحٍ كَريحِ المِسْكِ يَنْزُو حَبَابُها كَنَزْوِ الدَّبَى مَطْبوخَةٍ بِالهَواجِرِ الخَمر يَزو حبابها، تقفز فقاقيعها، كقفز الدبى، أي الجراد، مطبوخة بالهواجر، أي أن الجراد محترً من القيظ الشديد فلذا يقفز، وكذا ظن الأخطل، ونحن نظن الجراد قافزاً حتى لو في القطب الجنوبي

عَرُوسٌ تَبَدَّتُ في قَميصٍ مُعَصْفَرٍ وفي كِـلَّـةٍ صَـفـراءَ ذاتِ جَـبـأَئِـرِ الخمر بدت عروساً في قميص مُعصفر، مصبوغ بالعصفر الأصفر المحمر، ويصف العروس فهي داخل كلة صفراء ذات جبائر، أي ستار منصوب بعصيّ

أَتَتْنَا بِهَا الدَّايَاتُ في يومِ عُرْسِها تُرزَفُّ إلينا مِن خُدُورِ المَعَاصِرِ أَتَنَا الدايات، هنا الوصيفات، بالعروس وزفتها إليها. لكن عروسنا لم تأت من خدور أهلها، والخدور هي الستور التي تختفي وراءها النساء في البيوت، بل جاءت عروسنا من خدور المغاصر. إذ هي الخمر

۲۲ الصحراء

يا رُبَّ خَرْقٍ كَأَنَّ اللَّهَ قَالَ لَه إِذَا طَوَتْكَ رِقَابُ القومِ فَانْتَشِرِ الخَرَق: الصحراء. والصحراء لا تثبه الثوب الذي تطويه فينطوي، بل أنت تطويها فتراها انتشرت أمامك.. هي بلا نهاية.

٢٣ سابقوك وما سبقوك

أَصبَحْتُ جَمَّ بَلابِلِ الصَّدْرِ وأبيتُ مُنْطَوِياً على الجَمْرِ بلابل الصدر: همومه

إن بُحْتُ يوماً طُلَّ فيهِ دَمي ولئنْ كَتَمْتُ يَضِقْ بِه صَدري مِلَّا جَنَاهُ على أبي حَسَنٍ عُمَرٌ وصَاحِبُهُ أبُو بَكْرٍ مِلَابِ أَبُو بَكُرٍ اللهِ عَلَى بن أبي طالب

جعلوك رابعَ هُمْ أبا حسن ظَلموا وربِّ الشَّفْع والوَتْرِ «طَلموا وربِّ الشَّفْع والوَتْرِ» من القرآن

وعلى الخِلافَةِ سابَقُوكَ ومَا سَبَقُوكَ في أُحُدٍ ولا بَدْرٍ

٢٤ الضحك والبكاء

وتمايَلَتْ فَضَحِكْتُ مِن أَردَافِها عَجَباً، ولكِنِّي بَكَيْتُ لِخَصْرِها اخترنا هذا البيت لترى سماجة الشعراء عندما يتغزلون بأرداف النساء

۲۰ الندم

قَمَرٌ أنا اسْتَخْرَجْتُهُ مِن دَجْنِهِ لِبَلِيَّتِي وَجَلَوْتُهُ مِن خِدْرِهِ استخرجت هذا القمر من دجنه، أي ظلمته، فكأنه أخذ القمر من وسط السماء المظلمة المحيطة به، وكانت «ورد» فتاة مسيحية أحبها فتزوجها، ولكنه اكتشف أنه ابتلى نفسه. جلوته من خدره: أي أبرزته من الستر الذي تستتر به المرأة

فَقَسَلْتُهُ وله عَلَيَّ كَرامةٌ مِلْ الحَشا ولَه الفُؤادُ بِأَسْرِهِ عَهدي به مَيْسًا كأُحْسَنِ نائِم والحزنُ يَسْفَحُ عَبْرَتي في نَجِرُهِ يسكب دمعتي

لو كَانَ يَدرِي المَيْتُ ماذا بعدَه بِالحَيِّ حَلَّ، بَكَى له في قَبْرِهِ غُصَصٌ تَكَادُ تَفيِظُ منها نَفسُهُ وتكادُ تُحْرِجُ قلبَهُ مِن صَدْرِهِ تفظ النفس: تخرج بالموت

۲٦ نصف ندم

قُلْ لِمَنْ كَانَ وَجِهُهُ كَضِياءِ الشَّد مُسِ في حُسْنِهِ وبَدْرٍ مُنيرِ

كنتَ زَيْنَ الأحياءِ إذْ كنتَ فيهِمْ ثم قد صِرْتَ زَيْنَ أهلِ القُبورِ بِأَبِي أَنتَ في الحياةِ وفي المو تِ وتَحتَ الثَّرى ويومَ النُّشُورِ أنديك بأبي في حياتك وموتك وإذ أنت دفين، ويوم النشور، أي البعث

خُنْتَني في المَغيِبِ والخَوْنُ نُكُرٌ وذَميِمٌ في سَالِفَاتِ اللَّهورِ فَشَفاني سيْفي وأَسْرعَ في حَزِّ التَّراقي قَطْعاً وحَزِّ النُّحُورِ التَّراقي: عظام أعلى الصدر

۲۷ قطرات النفس

ليسَ ذا الدمعُ دمعَ عيني، ولكنْ هِيَ نفْسي تُذيِبُها أَنفاسي

٢٨ عين اللص

يرقُدُ الناسُ آمِنينَ ورَيْبُ الدَّ مَ هَرِ يَسرَ عَاهُمُ بِسمُ قُلَةِ لِصَّ أَنا أُحْصي فيك النُّجومَ، ولَكنْ لِلْنُنوبِ الزَّمَانِ لَسْتُ بِمُحْصِ ساهر بسببك أعد النجوم، وأما ذنوب الزمن الذي عذبني بحبك فلا حصر لها

۲۹ ندم بلا تبریر

وآنِسَةٍ عَذْبِ الشَّنايا وَجَدْتُها على خَطَّةٍ فيها لِذي اللَّبِّ مَتْلَفُ آنسة عذبة الثنايا، الأسنان، وجدت أنها تتلف عقل الإنسان

فَأَصْلَتُّ حَدَّ السيفِ في حُرِّ وجهِها وقَلبي عليها مِن جَوَى الوَجْدِ يَرْجُفُ أَصلتُ السبف، أي جردته، وجعلته في حر وجهها، أي وسطه، وقلبي يرتجف وجداً وحباً لها فَخَرَّتْ كما خَرَّتْ مَهَاةٌ أَصَابَها أَخُو قَنَصٍ مُسْتَعجِلٌ مُتَعَسِّفُ خرت، سقطت، كبقرة وحش أصابها أخو قنص، صائد، متعجل ومتعسف، ظالم سيَقْتُلُني حُزناً عليها تَأْشُفي وهيْهَات، ما يُجدي عَلَيَّ التَّأْشُفُ

٣٠ المبتليك هو المعافي

إذا شَبَكِ المَودَّةِ لِم تَبُدُهُ سَماءُ البِرِّ أَسْرَعَ في الجَفَافِ تجده: تعطره

هِيَ الدُّنيا وقد نَعِمُوا بِأُخرى ﴿ وتَسويفُ النَّفُوسِ مِن السَّوافِ ﴿ هذه دنيانا، ويتنعم الناس بتذكر الجنة في الآخرة، ولكن تسويف النفوس، تأخيرها، من السواف

فإنْ كَذَبُوا أَمِنْتُ وإن أَصَابوا فإنَّ المُبْتَليِكَ هُوَ المُعَافِي إن كذبوا بشأن الجنة فأنا آمن، وإن أصابوا وصدقوا فإن الذي ابتلاني بهذا الشك هو من يعافينم وينقذني من العذاب

وأَصْدَقُ مَا أَبُثُكُ أَنَّ قَلْبِي بِنصديقِ القِيامةِ غيرُ صَافِ

٣١ المقسومة نصفين

ومُمَشَّق الحَركاتِ تَحسَبُ نِصْفَهُ لَولا التَّمَنْطُقُ مَاثلاً عن نِصْفِهِ لولا أنها تتخذ نطاقاً على خصرها لظننت جسمها مقسوماً نصفين

يَسعَى إِلَىَّ بِكَأْسِهِ فَكَأَنَّمَا يَسعَى إِلَيَّ بِدُرَّةٍ فِي كَفِّهِ

٣٢ رثاء الحسين

جَاءُوا بِرَأْسِكَ يا ابنَ بنتِ محمدٍ مُتَرَمِّلاً بِـدمائِـهِ تَـرمـيلا مترملاً: ملطخاً

وكأنَّما بَكَ يا ابْنَ بنتِ محمدِ ﴿ قَتَلُوا جَهاراً عَامِدينَ رَسولا قتلوكَ عَطْشاناً ولَمَّا يَرْقُبُوا في قَتلِكَ التَّنزيلَ والتَّأويلا

ويُكَبِّرونَ بِأَنْ قُتِلْتَ وإنَّما فَتَلُوا بِكَ التكبيرَ والتَّهليلا

۳۳ مقام على

والخييرُ ما قالَ به الرسولُ بِحَيْثُ مِن مُوسَاهُ هَارُونُ النَّبِي فأنت خيرُ العَالَمينَ عِندي زَوَّجَكَ السذي إلسية الأمررُ ذاتِ الهدى سَيِّدَةِ النِّساءِ

إنّ الرسول لم ينزل يقولُ إنَّكَ مِنْتِي بِا عَلِيُّ الأَبِي لكنَّهُ ليس نَبيَّ بَعدي وأنتَ لي أخٌ وأنتَ السِّهُرُ رَبُّ العُلَى بِفَاطِم الزَّهْراءِ

٣٤ تعزية

يعزي جعفر بن على الهاشمي في زوجته:

نَـغْـفَـلُ والأَيَّـامُ لا تَـغْـفَـلُ ولا لــنـا فــي زَمَــنِ مَــوْئِــلُ موئل: ملاذ وملجأ

والسده مر لا يَسسُلَمُ مِنْ صَرْفِهِ أَعْصَمُ في السَّفَنَةِ مُستَوْعِلُ لا يسلم من مصائب الزمن الوعل الأعصم، تيس الجبل الذي في معاصمه أسفل القوائم بياض، المحتمى بالقنة، أي القمة

يَــَّخِــلُ السَّعْـرى شِـعـاراً لـه كــاأتَــمـا الأَفْـــقُ لــه مَــنــزلُ هذا الوعل يتخذ من الشعرى، بعض النجوم، شعاراً له، والشعار اللباس الداخلي الملاصق لشعر البدن

جادَ على قبيرِكَ مِن مَيِّتِ بِالرَّوْحِ رَبُّ لَكَ لا يَبْخَلُ جاد: أمطر، الروح: الرحمة

غَيثٌ تَىرى الأَرضَ على وَبْلِهِ تَعضْحَكُ إِلَّا أَنَه يَهُمُلُ اللهُ عَلَى وَبْلِهِ تَعضَعُلُ اللهُ أَنه يَهُمُلُ جاد قبرها الغيث، المطر، الذي تضحك الأرض من وبله، انهماره، لأنها تخرج الرياحين غب المطر، على أن المطر يهمل، يبكى.. اصطياد متعب للطباق

٣٥ الفادي الشجاع

ومَن كَعَلِيٍّ فَدَى المُصطفَى بِنَفْسٍ، ونبام فسما يَحْبِفِلُ النبي على النبي عندما نام في فراشه ليلة هجرة النبي من مكة

عَسْسِيَّةَ جِمَاءَتْ قُسرِيسْ لَمَهُ وقد هَاجِرَ المصطفى المرسَلُ ومَسَنْ كَمَعَلِمِي المرسَلُ ومَسَنْ كَمَعَلِمِي إذا مِمَا دَعَسُوْا فَسَرَاكِ، وقد قَسلَّ مَسَن يَسَنُسْزِلُ دَعُوا الله الله المارزة

سَـطــا يــومَ بَــدْرِ بِــقِــرْضَــابِــهِ وفــي أُحُــدِ لــم يَــزَلُ يَــخـــمِــلُ قرضابه: سيفه، يحمل: يثن حملة على العدو

ومِن بَأْسِهِ فُتِحَتْ خَيْبَرٌ ولم يُنْجِها بَابُها المُقْفَلُ

٣٦ ما الحب إلا للحبيب الأخير

نَقُلْ فؤادَكَ حيثُ شِئْتَ فلن تَرى كَهوىٌ جَديدٍ أو كَوَصْل مُقْبِل

مِقَتي لِمَنزِلِيَ الذي استحدَثْتُهُ أَمَّا الذي وَلَّى فليس بِمَنزِلي مَقتي: البِقَةُ هي الحب. وفي البيتين رد على أبي تمام القائل: نقل فؤادك حيث شئت من الهوى/ ما الحبيب الأول

٣٧ إن لم تكن ذئباً

لا تَقِفُ للزمانِ في منزلِ الضَّيْ عِم، ولا تَـسْتَكِـنْ لِـرِقَّـةِ حَـالِ لا تقف موقف ضيم تكون فيه مضيماً مظلوماً، وإياك والاستكانة لرقة الحال، أي الفقر

وإذا خِفْتَ أَن يُسرَاهِقَكَ السُعُدُ مُ فَعُدْ بِالْمُثَقَّفَاتِ العَوالي إن خفت أن يراهقك، يرهقك باستمرار، العدم، أي الفقر، فعذ بالمثقفات العوالي، فالجأ إلى الرماح المشذبة

وأَهِنْ نَفْسَكَ الْكَرِيمَةَ لِلْمُو تِ وَقَحِّمْ بِهَا عَلَى الأَهُوالِ قحم: اقتحم

فَلَعَمْرِي لَلموتُ أَزْيَنُ لِلحرِّ - مِنَ النَّلِّ ضَارِعاً لِللرجالِ ضارعاً: ذليلاً

أيُّ مَاءٍ يَدُورُ في وَجهِكَ الحرِّ _ إذا ما امْنَ هَنْ تَهُ بِالسَّوَالِ اللَّهِ عَالِمَ اللَّهِ الكرامة، امتهنته بالسؤال: أهنته بالاستجداء

غَاضَتِ المَكْرُماتُ وانقَرَضَ النا سُ، وبادَتْ سَحاثِبُ الإِنْصَالِ غاضت المكرمات، جفت كما تجف مياه البئر، وانقرض الناس الكرام، وبادت غيوم الفضل والسخاء

فَـقــلـيــلٌ مِـنَ الــوَرى مَـن تَــراهُ يُرْتَجى، أو يَصُونُ عِرضاً بِـمالِ ذَهَبَ الناسُ فاطْلُبِ الرزقَ بِالسَّيْ فِي، وإلَّا فَـمُـتْ شــديــدَ الــهُــزالِ الناس، أي الناس الكرام، ومن هنا قول أحمد شوفي «أنتم الناس أيها الشعراء»

٣٨ التجمل بالحرام

أنا مَا لي ولِلصِّيامِ وقد حا نَ على المسلمينَ شهرُ الصيامِ تَاركاً لِلجِهادِ والحَجِّ والعُمْ حرَةِ والجِلِّ رَاغِباً في الحَرامِ واسْقِني يا أَخَا المُدامَةِ كأساً منكَ مَمزُوجَةً بِماءِ الغَمام

واقِفاً بين فَتْكَةٍ ومُجونٍ رَاقِصاً في الصَّلاةِ خلفَ الإِمامِ أنا لا أطلبُ الحلالَ لِأنِّي قد وجدتُ الحرامَ خيرَ طَعام

٣٩ المختفى عشقاً

قد سَمِعتُمْ أَنبِنَهُ مِن بَعيدٍ فاطلُبوا الشخصَ حيثُ كانَ الأَنينُ المَنين المِعتَدِ المِعتادِ عن الشخص مستدلين عليه بأنينه

ما تسراهُ السعيونُ إلَّا ظُنوناً هُو أَخْفَى مِنْ أَن تَراهُ العيونُ فهذا العاشق صار نحيلاً فلم يعد يبدو للعين. سيسبح المتنبي بعد عقود كثيرة في هذه البركة لم يَحِشْ أَنَّه جَليدٌ ولكِنْ دَقَّ جِدَّاً فَما تَراهُ المَنُونُ هذا العاشق لم يستمر في الحياة لأنه صبور، بل لأن جسمه دق، صغر، إلى درجة أن الموت لم يعد يراه. مبالغة طريفة

٤٠ طاقية الإخفاء

ولو أنَّ أحداث المزمانِ أَرَدْنَسَي بِخيرٍ وشَرِّ ما عَرَفْنَ مَكاني لله المائق اختفى شخصه فلم تعد أحداث الزمن تعثر عليه

٤١ هو والصيام

ما زَال مِنْ بُغْضِ الصيامِ مُبَغَّضاً يومُ الخميسِ إِلَيَّ والإِثْنينِ ومن أجبرك على صيامهما؟ قال الشاعر: إذا جحد الله والمرسلين فكيف نعاتبه في عمر؟

٤٢ أعرفُ نفسي

أيُسها السسائسلُ عَنِّي لَسْتَ بِي أَحْبَرَ مِنِّي أَنَّا إِنْسَانٌ بَسِرانِي السلمُ في صورةِ جِنِّي بِلَ أَنَا الأَسْمَحُ فِي العيل مِن في عندكَ التَّظَنَّي بِل أَنَا الأَسْمَحُ فِي العيل التَخين

أنسا لا أسْسلَسمُ مِسن نَسفس حسبي فسمَسن يَسسُلَمُ مِسنِّي

٤٣ خنت سري فموتي علانية قال يتهم زوجته القتبلة بالخبانة:

لَــكَ نَــفْــسٌ مُــوَاتِــيَــةٌ والــمَــنــايــا مُــعَــادِيَــةٌ والــمَــنــايــا مُــعَــادِيَــة نفسك مواتية، مقبلة على الحياة، ولكن الموت عدو يترصدك

أيُّـها الـقـلـبُ لا تَـعُـدُ لِـهـوى الـبـيِـضِ ثَـانِـيَــةُ الْحَسان البيض: الحسان

ليس بَسرُقٌ يسكونُ أَخْس لَسبَ مِسن بَسرُقِ خَسانِسَةُ البرق الخلب، الذي لا يأتي بعده مطر، ليس أكثر خداعاً من الحسناء

خُـنْتِ سِـرِّي ولـم أَخُـنْـ كِ فَـمُـوتـي عَــلانِـيَــة

٤٤ رثاء أبي تمام

فُجِعَ الفَريضُ بِخاتَمِ الشُّعَراءِ وَغَديرِ رَوْضَتِها حبيبِ الطَّائي ماتا معاً فتجاورًا في الأحياء

٥٤ الدخول في الإيمان من النافذة

بِأْبِي فَمْ شَهِدَ البضميرُ له قببلَ السَمَذَاقِ بِأَنَّه عَذْبُ أَفْدِي بأبي فما عنباً أحس بعذوبته قبل القبلات. الشاعر العربي كان يتغنى بالشفاه وبالقبلات وبالريق العذب، ونسي أن القبلة إنما تعذب إذا استقبلها ثغر الحبيبة مشتاقاً إليها، يقول المثل الإنجليزي: لا بد من اثنين لرقصة التانغو

كَشَه ادَت يِ لللهِ خالِصَةً قبلَ العِينَانِ بأنَّه رَبُّ المؤية

٤٦ فتنة الحواجّ

فَــُوقَ الْــعــيــُـُونِ حَــُواجِــبٌ زُجُّ تَـحـتِ الْـحَـواجِـبِ أَعْـيُـنٌ دُعْجُ زج: مزججات مدببات، الأعين الدعج: الواسعة السوداء في شدة بياض

وإذا نَظرْنَ رَمَقْنَ عن مُقَلٍّ تَسبي العيونَ فَحَشْوُها غُنْجُ وَافَيْنَ مكةَ للحَجِيجِ فلم يَسْلَمْ بِهِنَّ لِمُسلمٍ حَجُّ

٤٧ خوش حجة

يا بَديعَ الدَّلِّ والغَنَجِ لَكَ سلطانٌ على المُهَجِ إِنَّ بديعَ الدَّبِ وَالغَنَجِ اللهُ السُّرُجِ إِنَّ بديتًا أنتَ ساكِنُهُ غيرُ محتاجٍ إلى السُّرُجِ السَّرَجِ السَّرَةِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجُ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجِ السَّرَجُ السَّرَعُ السَّلَعُ السَّرَعُ السَّرَعُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَمِ السَّلَمُ السَّلِمُ السَّلَمُ الْسَلِمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَّمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَمُ السَّلَمُ

وجهك المسمعشوق حُجَّتُنا يوم يَأْتي الناسُ بالحُجَعِ إِذَا طلبت منا حجة يوم القيامة لتبرير عشقنا وتغزلنا فوجهك هو الحجة لأنه لا يقاوم، سنقول لله: خلقت مثل هذا الوجه وتريدنا ألا ننظر؟

٤٨ من خده تعصر

وقَـهُــوةٍ كَــوكَــبُــهَــا يَــزْهَــرُ يَنْفَحُ منها الـمِـسْكُ والعَنبرُ ينفح: تفوح رائحته

وَرْدِيَّةٍ يَـحَـهِ لَمُهَا شَـادِنٌ كَـأَنَّهَا مِـن خَـلَّهِ تُـعُـصَـرُ الخمر وردية يحملها شادن، أي غزال، وخده أحمر فكأن الخمر عصرت من خده

٤٩ خرافة

أَأْتَـرُكُ لَـذَّةَ الْـصَّـهـبـاءِ عَـمْـداً لِـمَا وَعَـدُوهُ مِـن لَـبـنِ وخَـمْـرِ حَــيــنُ خَــرافَـةٍ يـا أُمَّ عَـمْــرو خَــياةٌ نـم مــوتٌ نــم بــعــثُ حــديثُ خُـرافَـةٍ يـا أُمَّ عَـمْــرو خرافة؛ الم رجل كان يحدث الناس بالمستحيلات، فسموا كل حديث مستحيل «حديث خرافة» ثم صاروا يقولون «خرافة»

٥٠ التعفير ثم السعيرقال في نصرانية:

لَمَّا نَظُرْتِ إِلَيَّ عَن حَدَقِ النَّمَهَا وَبَسَمْتِ عَن مُتَفَتِّحِ النَّوَّالِ نَظْرَتِ إِلَيَّ بعينِك المشبهتين عيون بقر الوحش الواسعة، وبسمت عن ثغر كأنه الزهر المتفتح وعَقَدتِ بين قَضيبِ بانٍ أَهْيَفٍ وكشيبِ رملٍ عُقْدَةَ الرُّنَّالِ وعقدت بن جذعك الذي يشبه غصن البان وبين عجيزتك المشبهة كثيب الرمل بزنار عَفَرْتُ خَدِّي في الشَّرَى لَكِ طَائعًا وعَزَمْتُ فيكِ على دُخولِ النَّالِ

١٥ المبادرة

وحَمْراءَ قبل المزج صَفراءَ بعدَهُ أَتَتْ بين ثَوْبَيْ نَرجِسِ وشَقَائِقِ يصف الخمر وكيف يَتغير لونها بالمزج وأنها تقدم في مجلس فيه النرجسُ والشقائق

حَكَتْ وَجْنَةَ المعشوقِ صِرْفاً فَسَلَّطُوا مِزاجاً عليها فاكتَسَتْ لونَ عاشق كانت حمراء كوجنة المعشوق، خده، فمع المزج صارت صفراء كلون المريض عشقاً

فقُمْ واغتَنِمْ واشربْ على كلِّ روضةٍ وفي كلِّ بستانِ وبينَ الحداثق فما العمرُ إلَّا صِحَّةٌ وشَبيبةٌ وكأسٌ وقربٌ مِن حبيبٍ مُوافِقٍ ومَن عَرفَ الأيامَ لم يَغْتَرِرْ بها ﴿ وَبَادَرَ بِاللَّـٰذَّاتِ قَبِلَ الْعَوائِيقِ

٥٢ موانع التوبة

يقولونَ: ثُبُ والكأسُ في كَفِّ أَغْيَدٍ وصوتُ المَثاني والمَثالِثِ عَالِ يقولون تب عن اللهو وأنا أرى الكأس في كف فتاة غيداء، متثنية غنَجاً، وصوت المثاني والمثالث، الأنغام، عالي

فقلتُ لَهُمْ: لو كنتُ أَضْمَرْتُ تَوبَةً وعايَنْتُ هذا في المنام، بَدَا لي قلت لهم: لو كنت نويت التوبة ثم رأيت هذا في المنام لبدا لي، «بدا لي» معناها القديم «غيرت رأيي»

٥٣ حياة ثم موت ثم بعث

لا مُتِّ قَبْلَىَ، بل أَحيا وأَنْتِ مَعاً ولا أعيشُ إلى يوم تَموتيِنا لكنْ نَعيشُ بِما نَهوى ونَأْمُلُهُ ﴿ ويُرْغِمُ اللَّهُ فينا أَنَّفَ وَاشْيِنا حتى إذا قَدَّرَ الرحمنُ ميتَتَنا وحانَ مِن أَمْرِنا ما ليس يَعْدُونا ما ليس يعدونا: ما لن نفر منه

مُتْنا جَميعاً كَغُصْنَىْ بَانَةٍ ذَبُلا ﴿ مِن بعدِ مَا نَضَرا وَاسْتَوْسَقا حينا استوسقا: أثمرا

ثم السَّلامُ علينا في مضاجِعِنا ﴿ حتى نعودَ إلى ميزانِ مُنْشينا مضاجعنا: قبورنا، منشينا: خالقنا

فإن نَنَلْ عَفْوَهُ فالخُلْدُ يجمعُنا إن شاءَ، أو في لَظيَ إن شاءَ يُلقينا

حتى يقولَ جميعُ الخَالِدينَ بِها يَا ليتَ أنَّا معاً كُنَّا مُحِبِّينا سِيحسدنا الخالدون في النار لأننا ظللنا معاً. كأنه واثق من أن هناك "اختلاطاً" في الجحيم!

٥٤ الأحلام والأماني

تَمَتَّعْ مِنَ الدنيا فإنكَ فَانِ وإنَّكَ في أيدي الحوادثِ عَانِ عَانِ

فإنّي رأيتُ الدهرَ يُسرعُ بالفَتى وينقُلُه حَالَيْنِ يَختلفانِ فأمّا الذي يَمْضيِ فأحلامُ نائِمٍ وأمّا الذي يبقَى له فَأَمَانِي

٥٥ قتلتها لئلا يراها الحسود

يا طَلْعَةً طَلَعَ الحِمامُ عليها وجَنَى لها ثَمَرَ الرَّدَى بِيَلَيْها يَا طَلْعَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ الموت، وجنى لها ثمرته، أي قطف لها ثمرة الموت، بسبب ما صنعته هي

رَوَّيْتُ مِن دَمِها الشَّرى ولَطَالَما رَوَّى الهوى شَفَتَيَّ مِن شَفَتَيْها قد باتَ سَيْفي في مَجالِ وِشَاحِها ومَدامِعي تَجري على خَدَّيْها وضعت سيفي في مكان وشاحها، عند خصرها

فَوَحَقِّ نَعْلَيْها، ومَا وَطِئَ الحَصَى شَيِّ أَعَنُّ عَلَيَّ مِن نَعلَيْها ما كَان قَتْليِها لِأَنِّي لم أَكُنْ أَبْكي إذا سَقَطَ النُّبابُ عليها لم أَتُل أَبُكي جزعاً إذا سقطت عليها ذبابة

لكنْ ضَنَنْتُ على العيونِ بِحُسْنِها وأَنِفْتُ مِن نَظَرِ الحَسودِ إليها

فهرس القوافي (القافية فرقم القطعة)

١٤	والجَسَدِ	13	الطَّائي
۱۷	سَهِرا	1	ضَرَّاءِ
٤٨	والعَنبرُ	٣	النَّوادِبُ
۲.	والفِكَرُ	٥	تُحْلَبُ
77	الجَمْرِ	٤٥	عَذْبُ
۰۰	النَّوَّارِ	٤	فقضيب
71	بِالهَواجِرِ	7	أَرَب <i>ي</i>
**	فائتشِرِ	٨	الطَّرَبِ
77	مُنيرِ	٧	غريبِ
٤٩	وخمو	۲	أثوابَها
19	نَحَبَنُ	١٠	البَناتُ
17	ابتِکارَها	٩	وَصَلْتُ
١٨	القَذِرَةْ	13	دُعْجُ
40	خِدْرِهِ	٤٧	المُهَج
37	لِخَصْرِها	11	روخ
**	أنفاسي	-17	حَسودُ
۲۸	لِصِّ	10	عهدِ
79	مَتْلَفُ	14.	مَوْعِدِ

۳۸	الصيام	٣.	الجَفَافِ
٥٣	تَموتيِنا	٣١	نِصْفِهِ
44	الأنينُ	٥١	وشَقَائِقِ
٥٤	عَانِ	**	ترميلا
٤٠	مَكاني	٣٣	الرسولُ
73	مِنْي	74	مَوْئِلُ
13	والإثنين	٣٥	يَحْفِلُ
23	مُعَادِيَةُ	**	حَالِ
٥٥	بِيَديْها	٥٢	عَالِ
		77	مُقْبِلِ

عليُّ بن الجَهْم (۱۸۸هـ ـ ۲٤۹هـ)

أنام هذه الأيام على محيط المحيط.

أقول «هذه الأيام»، لا «هذه الليالي» لأنني لا أعرف متى أنام، ولا متى أصحو. أخلع ساعتي، ثم تضل ولا أهتدي إلى مكانها. فأتظاهر بأنني أبحث عنها، وإنَّ في قرارة نفسي لرغبة جامحة في ألَّا أجدها. تضيع الساعة، ويتقد في قلبي الفرح.

توقد في قلبي شمس ينسيني يومي أمس قلبي عرس

تمضي الساعات لا أحس بها، تخبرني النافذة ـ التي يكاد يلتصق بها جدار البناية المجاورة التصاقاً ـ بأن الليل حل، وأمارس من عاداتي وهواياتي ما أمارس: أقرأ وأكتب وألحن وأتفرج في النت. وبعد حين أقول في نفسي لعل الليل قد هبط الآن ثقيلاً؛ أنظر في معصمي الأيسر فلا أجد الساعة الضالة، فأنظر إلى النافذة فأرى جدار البناية الملاصقة أصفر لا أسود، وسرعان ما يؤكد لي المؤذن أنه الفجر الصادق.

وأتثاءب. . أليس قد بزغت الشمس!

وأتحايل على النعاس بشطيرة تشغل معدتي، فيطير النوم، وأتمنى أن أستطيع ما كنت أستطيعه في سنوات خلت من وصل الليل بالنهار، والبقاء في حضن الصحو ثماني وأربعين ساعة. غير أن كل ما أستطيعه اليوم هو أن أسرق من الصباح، بعد سهر الليل بطوله، بضع ساعات قد توصلني إلى الظهر قبل أن يفرض الفراش نفسه فرضاً.

وقد شقيت زمناً بمخدتين، أجعل الطرية منهما من تحتُ فتتقلقل المخدة الصلبة فوقها كأنها مركب يتهادى على سطح الماء، ثم أجعل الصلبة من تحتُ فيغوص رأسي في الطرية المحشوة بالصوف الصناعي فأحْتر ويتصبب عرقي. ثم إنني صرت أجعل محيط المحيط تحت مخدتي الصلبة فأرقد على صلب فوق صلب.

ولا أضع محيط المحيط تحت مخدتي إلا بعد أن أقلب صفحاته ملياً. وهو يفعل فيَّ أحياناً فعل الشطيرة، فيحبس عني النوم ساعة أو أكثر.

هذا معجم كتبه بطرس البستاني قبل مئة وخمسين سنة، وطبعه في ألف صفحة من القطع الكبير والحرف الصغير. وسأعود إلى الحديث عنه.

كان أول معجم اقتنيته «المنجد» للأب لويس المعلوف. وكان، بأحرفه الحديثة، وبما بذله فيه اليسوعيون من عناية، وما ألحقوا به من ملاحق، خبر رفيق. ثم عرفت معجم مجمع القاهرة «الوسيط»، فاكتشفت أنه يلتقي مع المنجد في تعريفات كثيرة. ثم عندما عرفت القاموس المحيط للفيروزأبادي فهمت أن المنجد والوسيط شربا من نبع واحد. وكنت أمُرُّ بطبعة قديمة لمحيط المحيط في المكتبة العامة فلا أعيره كبير اهتمام، ربما لذلك البنط الطباعي البائد.

وصدرت طبعة جديدة لمعجم بطرس البستاني محيط المحيط، وصدرت تصويراً عن الطبعة الأصلية بتلك الحروف العتيقة نفسها، ولعلها ازدادت تآكلاً في التصوير بالأوفست، على أنني عندما اقتنيتها فرحت بها وبأنها صورة طبق الأصل. فلا أريد من أحد أن "يعتني" بهذا المعجم، ولا أن يغير فيه شيئاً. لقد سبق محيط بطرس منجد المعلوف بأربعين سنة، وسبق الوسيط بتسعين سنة. وكان أول معجم عربي يؤلّف في زمن المطبعة.

في السطر الثاني من مقدمته _ المكونة من صفحة واحدة _ يقر المؤلف بأن معجمه مستند إلى قاموس الفيروزأبادي. لا بل هو يقر بذلك في اسم المعجم، فقد سماه محيط المحيط مذكّراً بالقاموس المحيط. وليته لم يكن تواضع هذا التواضع. فبطرس صنع في كتابه العجب. لقد وصف اللغة كما هي في عصره، وأضاف إلى مفرداتها الكثير كي يصف ما ولدته العلوم الجديدة من مفاهيم وأدوات. وكان فحلاً من فحول علم الصرف. وكان محباً للشعر فاستشهد بنحو أربعة آلاف بيت (فتحت على الصفحة المئة، كعادتي كلما أردت فحص كتاب، فوجدت فيها أربعة شواهد شعرية، ثم على الصفحة مئتين فوجدت أربعة

شواهد، ثم على الصفحة ثلاثمئة فوجدت خمسة شواهد شعرية)، ولا تسل عن الشواهد القرآنية، ولا عن الأحاديث النبوية فهي بالآلاف.

في الشواهد الشعرية خرج المعلم بطرس عن قيد "عصر الاحتجاج" الذي يقف عند نهاية العصر الأموي، فتراه يستشهد بأبيات لكل شاعر فصيح من كل العصور، وهو بذلك قد جرح قاعدة سخيفة أساسها فكرة أن اللغة جامدة ويجب أن تبقى جامدة، وهو بهذا النوع من الاستشهاد الحر قد خرج من طوق الأبيات الشاذة التي كانت وبالا على النحو، وعلى الصناعة المعجمية. وهو بذلك يعرض علينا ذوقه الطيب، فإذ فسح لنفسه المجال راح يختار الأبيات التي لم يلجئ فيها الوزن والقافية الشاعر إلى ارتكاب الشذوذ، فكان استشهاده بريئاً وجميلاً. الرجل محب للأدب.

فإن علمت أن «المعلم بطرس» ـ وهذا لقبه وهو به جدير ـ كتب أيضاً ستة أجزاء هي نصف موسوعة علمية، مات عن نصفها الثاني، وتعرض فيها لقوانين الفيزياء وتفاصيل الكيمياء والأحياء، فقد عرفت أن صاحبنا ذو باع في المعرفة العامة أعانه في كتابة معجم حقيقي. فصاحب المعجم يجب أن يكون صاحب حياة لا نابش قبور، ويجب أن يكون صاحب معرفة عريضة لا أخا نحو وصرف وناقة وبعير.

وقد برئ المعلم بطرس في معجمه من تشدد المعلوف إزاء المدارك الإسلامية. كان المعلوف يمر بالمفردات التي فيها رائحة الإسلام مرور الفار من ذئب مفترس. ولا كذلك المعلم بطرس. كان بطرس، كمعاصره وزميله في مهنة التعليم ناصيف اليازجي، محباً لثقافة الإسلام بما هي ثقافة عربية. لم يكن متشنجاً. وآية سماحته أنه عندما قامت المذابح الطائفية في لبنان، عام ١٨٦٠، كان من أهل المساعي الخيرة لنبذ الطائفية، وأنفق في ذلك العمر والمال، وسمى المدرسة التي أنشأها المدرسة الوطنية لتضم الطلبة من كل الملل. كانت المدرسة الوطنية تعلم الطلبة ست لغات، ولكنها جعلت العربية في الصدارة.

لعل بطرس البستاني كان يجامل الحكم العثماني في بلادنا بعض المجاملة - وقد نال من السلطان دعماً لطبع معجمه، ونال منه عليه الوسام المجيدي الثالث ـ بيد أن المعلم بطرس، الذي تكاد تحسبه حفظ القرآن حفظاً لكثرة استشهاده بآياته، وعب من كتب الحديث عباً، كان من القوم الذين تصالحوا مع اللغة العربية وهي تتشكل تشكلاً جديداً بعد الإسلام الذي منح لغتنا كتابها،

وكان ممن تصالحوا معها وهي تخوض في تعريب ما جد من مفردات في عصر العلم، وممن تصالحوا مع شعرائها القدامي والمحدثين الذي صنعوا لهذه اللغة ديوانها بما فيه من حكمة ووحشية وقتل وفضائل وحماقات.

قف لحظة وانظر إلى بعض المتشددين من مسلمين ومسيحيين ترهم يريدون العودة باللغة إلى عصر نأنأة الإسلام، هذا عن المسلمين، فأما بعض المتشدين المسيحيين فقد ودوا لو عادوا بها إلى الجاهلية فلا يكون فيها لا قرآن ولا حديث.

سعادتي ببطرس وهو يستمسك بالعربية كما تطورت متلذاً باستشهاداته القرآنية وبإيراده المئات من الكلمات العامية للتعبير عن دقائق المعاني الحياتية، هي كسعادتي وأنا أراه يترجم الكتاب المقدس، ويصوغه بعربية حلوة للمؤمنين. وسعادتاي هاتان تشبهان سعادتين أخريين: سعادتي بمارون عبود وهو يرى في محمد بن عبد الله، نبي المسلمين، نبياً للعرب أيضاً ـ ومشى مارون خطوة أخرى فسمى ولده الثاني محمداً فقامت عليه القيامة ـ. وقد شاء لي الحظ الطيب أن التقيت بحفيد مارون عبود في بيت جده الذي صار متحفاً، وكان الطيب أن التقيت بحفيد مارون عبود في بيت جده الذي صار متحفاً، وكان يحدثني عن العائلة ذاكراً، فيما ذكر، "عمّي محمّد". . كنت أراها تخرج من فمه غريبة حلوة في ذلك الجو المسيحي. وسعادتي الثانية بمارون عبود إذ أقرأه يكتب كتباً كثيرة عن قريته المسيحية وتراثها المسيحي وعن كتب الصلاة المكتوبة بالسريانية. لم يكن مارون تقياً ولا متديناً بحال، لا إسلامياً ولا مسيحياً، لكنه كان يحب تراثه بكل مكوناته.

لقد أنجزتُ وثائقياً تلفزياً عن نهوض لبنان باللغة العربية، هذه اللغة التي تتحول صورتها الفصحى في لبنان الآن إلى هيكل عظمي، وسميته مورياً "عظام العربية في لبنان". ولم أتعرض فيه بكلمة لا لبطرس البستاني ولا لعبد الله البستاني ولا لسليمان البستاني، ولا لوديع البستاني الشاعر العلامة الذي نعده نحن، الفلسطينيين، فلسطينياً لنضاله المشرف وتضحيته أمام الهجمة الصهيونية. خشيتُ أن أغرق في بحر المعرفة والتسامح والحب الذي أسبغه أبناء هذه الأسرة على الثقافة العربية، خشيتُ أن يأكلوا برنامجي. ضاق فتر عن مسير.

قد عرفتَ الآن لماذا أنام مرتاحاً. تحت رأسي معجم يغنيني عن القاموس المحيط، بل حتى عن لسان العرب.

شيء عن زراعة الشعر

سأنقلك من لبنان إلى الشام. سأعرفك برجل زرع الشعر في رأس أكبر شاعر عربي معاصر. والشعر يزرع مثلما يزرع مصحَّفُه.

أترك الشاعر الأكبر يحدثك عن أستاذه، كتب نزار قباني: "إنه لمن نعمة الله عليَّ وعلى شعرى معاً، أن معلم الأدب الأول الذي تتلمذت عليه، كان شاعراً من أرق وأعذب شعراء الشام، وهو الأستاذ خليل مردم بك. هذا الرجل ربطني بالشعر منذ اللحظة الأولى، حين أملى علينا في أول درس من دروس الأدب مثل هذا الكلام المصقول كسبيكة الذهب: «إنَّ التي زعمتْ فؤادكَ ملَّها خُلقت هواك كما خُلقتَ هوى لها/منعتْ تحيِّتَها فقلتُ لصَّاحبي ما كان أكثرها لنا.. وأقلُّها». واستمر خليل مردم يقطف لنا من شجرة الشعر العربي عشر زهرات جديدة في كل درس من دروسه، حتى كانت ذاكرتنا الشعرية في نهاية العام بستاناً يموج بالأخضر، والأصفر، والأحمر. لقد جنَّبَنا هذا الشاعر الكبير، بذوقه المترف وإحساسه المرهف، السير على حجارة أكثر الشعر الجاهلي، ونباتاته الصحراوية الشائكة، ودلنا على طرقات ظليلة، وواحات في الشعر العربي، أنستنا متاعب الرحلة. ومن حسن حظي، أنني كنت من بين التلاميذ الذين تعهدهم هذا الشاعر المفرط في حساسيته الشعرية؛ وأخذهم معه في نزهاته القمرية، ودلُّهم على الغابات المسحورة التي يسكن فيها الشعر. إنني أدين لخليل مردم بك بهذا المخزون الشعري الراقى الذي تركه على طبقات عقلى الباطن. وإذا كان الذوق الشعرى عجينة تتشكل بما نراه ونسمعه ونقرؤه في طفولتنا، فإن خليل مردم كان له الفضل العظيم في زرع وردة الشعر تحت جلدي، وفي تهيئة الخمائر التي كوَّنت خلاياي وأنسجتي الشعرية».

الآن عرفتُ سر فصاحة نزار. كنت أغوص تحت سطح تشبيهاته المركبة، وتحت تعبيراته الراقصة، وتحت صنعته المبهرة، فأرى لغة عربية سليمة؛ صحيح أنها تتهادى لابسة شفوفاً معجِبة، وتعبق بعطور باريسية، غير أنها لغة صحيحة فصيحة ليس فيها خلل ولا زلل،

الآن عرفت من أين أتى نزار بهذا.

ألمست أنني أتحدث عن هؤلاء الكبار بلسان الحسد؟ قد أصبت. فأنا رغم سهر اللبالي، أسعى في اتجاهات شتى، حركة بلا بركة. فإذا ما وقع بين يدي أحد الكبار الذين دفعوا ثقافتنا ومعارفنا إلى الأمام وقفت وقفة لأداء

التحية، ولتأنيب نفسي، ولاستنهاض همة شاب يملك ما لم أعد أملكه من فسحة في العمر وسعة في الذاكرة وشحنة من الرغبة.

كبيرنا الثالث هو خليل مردم بك الذي كان معلماً وشاعراً، ثم وزيراً ثم رئيساً لمجمع دمشق العلمي الذي كان نشطاً قبل أن يذبحه الحزبيون والأكاديميون بالسكين.

كتب خليل مردم بك كتباً قليلة وصغيرة، أقرأها للاستمتاع بلغته الجميلة، ولأنه يقول ما يريد بكل أناقة، ولأنه قليل الادعاء. له عن شعراء الشام مقالة في نحو مئة صفحة، وله عن ناثري العراق، ابن المقفع والصاحب بن عباد وابن العميد، كتب تجد فيها قلم المؤرخ والأديب.

وقد حقق دواوين ابن الخياط وابن عنين وعلي بن الجهم. وموضوعنا الأصلي _ بعد إذ أخذناك في الصفحات السابقة في الباص السياحي الذي يقلك من ميدان الطرف الأغر لتجد نفسك بعد ساعتين في. . ميدان الطرف الأغر على بن الجهم.

علي بن الجهم

أولاً أحدثك عن تحقيق خليل مردم بك لديوانه. فهذا الشاعر الدمشقي، الذي علَّم نزار قباني الجمال، كتب مقدمة ضافية للديوان، وحققه ودققه بروح الأديب واللغوي معاً. وقد يلفتك بعبارة صغيرة إلى معنى جميل، وهو يشعرك وأنت تمسك بالديوان أن هذا الذي بين يديك هو ثمرة عمل رجل يحب عمله ويخلص له.

وقد كتب السيد أحمد صقر نقداً للتحقيق في مجلة الكاتب تضمن بعض الاجتهادات في قراءة بعض الكلمات. وأفدنا من بعض ذلك.

علي بن الجهم شاعر كبير.

يلوي الكلام ليَّ المتنبي، ويحمل المفردة أحياناً أكثر مما تطيق، فعلَ أبي تمام. لكن شاعريته تتجلى في أنه مدح صادقاً وهجا صادقاً ووصف ومجن وتوجع صادقاً. لقد جعل حياته ميداناً لشعره.

ولد علي بن الجهم عام ١٨٨هـ، فهو لدة أبي تمام. وشهد وهو صبي في العاشرة اضطراب بغداد الذي انتهى بقتل الخليفة الأمين وتغلب أخيه المأمون.

كان على في هذا الوقت يغدو إلى الكُتّاب مع أولاد و «بنات» الحي. وكانت قد بدت عليه أمارات النجابة وحب الشعر. وقد كان بيته عامراً بالثقافة والشعر والسياسة: أبوه ذو منصب كبير، وأخوه الأكبر محمد من كبار مثقفي بغداد، مولع بالكتب ولا سيما ما يتعلق بعلوم اليونان، غير أنه يروي الشعر. وبلغ من ثقافة هذا الأخ أن الجاحظ نقل عنه عدة آراء في أكثر من موضع، كما يخبرنا خليل مردم بك في مقدمته النفيسة للديوان.

كان الأخ الأكبر محمد هذا يحضر مجلس الخليفة الجديد المأمون، وعندما نبغ الأخ الأصغر على في الشعر وصل خبره إلى مسامع الخليفة فسأل أخاه عنه، وبعث إليه معه دراهم.

الأسرة تنتسب إلى فرع ضعيف من قبيلة قريش. .

أراني أكتب لك كتابة ضعيفة ركيكة وأنا أحدثك عن حياة شاعرنا، ذلك أن مقدمة خليل مردم بك تكبلني. فهي وافية ساطعة سامقة. ولكنني سأمضي في كتابتي الضعيفة، فلا أحب أن أنسخ نسخاً ما قاله المردم الكبير، ولا أن أقتبس اقتباسات طويلة مما سطره صاحب الأغاني. على أن لي بعض الآراء الخاصة التي لن أعفيك منها.

هذه الأسرة قرشية من فرع يسمى بني سامة أو بني ناجية أو قريش العازبة، أي الذاهبة بعيداً، ذلك أن هذا البطن القرشي نزح إلى البحرين قديماً. وبهذا النسب القرشي فخر شاعرنا كثيراً، وراح أعداؤه يشككون في انتساب بني سامة إلى قريش. على أن الأسرة كانت ذات جاه عريض.

وكانت الأسرة قد رحلت من البحرين إلى خراسان، (وخراسان هي اليوم في شرق إيران وتضم معظم أفغانسان وقطعة من تركمانستان وطاجيكستان ومعظم أوزبكستان) واستقرت في مرو (تركمانستان اليوم).

ومن خراسان انطلقت الدعوة العباسية بقيادة أبي مسلم الخراساني. وبانتساب أسرته إلى خراسان يفخز علي بن الجهم، فأهل خراسان هم من نصر الدعوة العباسية قبل مولده بأكثر من خمسين سنة.

مع تقلد والد شاعرنا المناصب المختلفة في الدولة انتقل إلى بغداد، وبها نشأ علي. وفي كتاتيبها ومساجدها تعلم الشعر وقاله. وكان يحضر مجالس المحدثين والفقهاء، وله في حلقة أحمد بن حنبل حضور موثق. وله مجلس

مشهور مع الشعراء في بغداد، ومما دار في هذا المجلس أن رجلاً غريباً التحق به ذات يوم وأنشد الناس فأعجبهم، فسألوه عن اسمه فقال: أنا أبر تمام، فرفعوا قدره ورحبوا به، وانعقدت بينه وبين علي بن الجهم صداقة وطيدة.

في حلقة أحمد بن حنبل وفي حلقات فقهاء بغداد ترسخ الاتجاه الفكري الديني للشاعر. كان المحدِّثون مضطهدين يتعرضون لمحنة طويلة على يد الخليفة المعتزلي المأمون وخلفه المعتصم ثم الواثق، وعلى يد وزرائهم الذين كانوا على مذهب الدولة وهو الاعتزال. فكان على بن الجهم في صف المضطهدين.

لقد مدح شاعرنا المعتصم وهنأه بفتح عمورية، ومدح الواثق بأبيات قليلة، وكان أخوه الأكبر محمد يتولى الشرطة في بغداد للواثق. لكن علياً ظل سنياً يكره الاعتزال ويكره التشيع. وكانت العامة من أهل بغداد تعطف على فقهاء السنة وتجد في ابن حنبل الزعيم الروحي.

ثم تولى الخلافة المتوكل، فأقصى المعتزلة وأعاد الدولة إلى حظيرة الإسلام السني. لم يكن الخليفة المتوكل فقيها ولا عالماً كما كان أخوه الوائق وعمه المأمون. كان يكره أخاه ووزير أخيه ابن الزيات كرها شديداً. كان شاباً لاهياً يطيل شعره كشباب اليوم، لكنه كان متمذهباً بمذهب الشافعي، ويؤثر أهل السنة. وفجأة مات أخوه الواثق رافضاً في مرضته الأخيرة أن يولي عهده أحداً، فأسرع القاضي أحمد بن أبي دؤاد وتحايل حتى وضع البيعة في رقبة المتوكل بن المعتصم أخى الواثق.

انطلقت أشعار علي بن الجهم مدوية في مدح المتوكل الذي أعاد الدولة إلى مذهب أهل السنة، وكرَّم ابن حنبل، وقرب المحدِّثين. ونادم ابن الجهم المتوكل سبع سنين. وله فيه مدح كثير. غير أن أبلغ شعره وأجمله سيأتي بعد أن يتعرض هو للمحنة.

كان مجلس المتوكل عامراً يحضره البحتري، والحسين بن الضحاك، ومروان بن أبي الجنوب من الشعراء، ويحضره من الكبراء طبيب الخليفة بختيشوع بن جبرائيل وفرج الرخجي وابن حمدون. وكان ابن الجهم متعالياً عليهم، يهجوه الشعراء فلا يجيبهم، ويهجو الكبراء مدلاً بنسبه وقربه من الأعداء ما يكفي لإسقاطه. شاعرنا لم يكن حصيفاً. كان

نياهاً كثير الاعتداد بنفسه، حتى لقد كان يعد الشعر ـ وهو بلا شك أثمن ما ملك ـ دون مستواه.

كان صاحب قيل وقال. كان ذلك الابن المدلل لعائلة ثرية ونافذة، تعتد بنسب قرشي. وحدث ما يجب أن يحدث. تآمر عليه أعداؤه، ولم يجد له صاحباً. أوغروا صدر الخليفة عليه، فأقصاه، ثم فرض عليه ما يشبه الإقامة الجبرية. ثم حبسه، ثم أمر به فقيد في محبسه، ثم أمر فصودرت أمواله. ولم يكتف الأعداء بذلك فقالوا للمتوكل إن علياً هجاه، وكان سهلاً أن يصدق المتوكل ذلك، فعلي بن الجهم اجترأ على ابن الزيات وزير الواثق وهجاه، فما يمنعه من أن يهجو الخليفة؟ فأمر المتوكل بنفي الشاعر إلى خراسان، وأمر واليه عليها طاهر بن عبد الله بن طاهر بحبس الشاعر، ثم بصلبه عارياً على مرأى من الناس يوماً كاملاً، ونفذ الوالي الأمر. وبعد حين كتب المتوكل بإخراجه من السجن.

لم يمدح شاعرنا المتعالى الوالى الذي نفذ الأمر بصلبه، ولم يهجه، فهو عبد مأمور، بل هدده تهديداً شعرياً بأنه سيهجوه إن لم يحسن إليه. فأحسن الوالي إليه وجعله في حاشيته، ومكث شاعرنا في خراسان زمناً. لكنه كان كثيباً، وشاهده بعضهم جالساً في مقبرة.

وعاد علي بن الجهم إلى بغداد. وبما لدى أسرته من مال وفير أخذ يلهو ويغشى بيوت القيان، وله في ذلك شعر من ضمنه قصيدة بديعة يصف فيه ما يشبه أن يكون ماخوراً من مواخير أهل اليسار. وله شعر يهجو فيه جلساءه الذين عربدوا عليه. لم يعد الشاعر إلى مجلس الخليفة في سامراء. كان قد أدرك أن منزلته سقطت. (إذا رفع السلطان قوماً ترفعوا/ وإن هدم السلطان مجداً تهدما).

مكث علي بن الجهم في لهوه سبع سنين بعيداً عن مجلس الخليفة حتى مات المتوكل. فقال شاعرنا قصيدة من أبدع الشعر في رثاء الخليفة الذي أعاد للدين رونقه. قصيدته في رثاء المتوكل تستحق وقفة تقدير لخُلق الشاعر، فبعد اضطهاد استمر سنوات بكى الشاعر المتوكل بحرقة. قد ربطته بالخليفة رابطة حب تشبه ما سيربط المتنبى بسيف الدولة.

كان علي بن الجهم يقترب من الستين عند مقتل المتوكل. ولم يسع شاعرنا إلى الاتصال بالخليفة الجديد، المنتصر بن المتوكل، الذي تآمر على

قتل أبيه. لا بل عرَّض في شعره بخيانة الابن لأبيه. ومات المنتصر بعد سنة أشهر، وظل شاعرنا في بغداد يعيش حياة اللهو. كان رجلاً وسيماً قوي البنية. . ولكن الستين جعلته برماً بحياته. فلما ثار الناس في بغداد لخبر جاءهم بأن الروم توغلت في أرض الإسلام انطلق على بن الجهم غازياً.

وقبل الوصول إلى الثغر خرجت على الغازين جماعة من الأعراب في مكان يدعى خُسافاً. وقاتل علي بن الجهم بشجاعة. وخرج الأعراب عليهم مرة أخرى فقاتل وأصيب بجرح مميت. ونقلوا عنه بضعة أبيات وهو جريح. ومات فجراً.

مثلما سيكون أحسن شعر أبي فراس رومياته وهو في الأسر، فكذلك أحسن شعر علي بن الجهم ما قاله وهو في الحبس.

لم نرتب الأشعار زمنياً، وكان يسيراً علينا أن نفعل، بل تركناها تتوالى كما توالت في الديوان، فهذا الذي نقدمه لك كتاب شعر لا كتاب تاريخ. ولكل قصيدة أن تقف وحدها وتعلن عما فيها من شعر.

۱ إمامي

قال علي بن الجهم يمدح المعتصم:

خَلْيِلَيَّ الْهُوى خُلُقٌ كريمٌ تُقَصَّرُ عنه أخلاقُ اللَّنامِ الذي لا يتحلى به اللئام

وفاءً إنْ نَــاَتْ بِــالــجــارِ دارٌ ورَعْــيــاً لِـــلــمـــوَدَّةِ والـــذِّمَــامِ إن نأى المحبوب، أي ابتعد، فله الوفاء، وأرعى المودة والذمام، أي العهود

أَلا طَرقَتْ تلومُكَ أُمُّ عمْروٍ، وما لِلغانياتِ ولِلملامِ! طرقت: جاءت ليلاً، وجاءت تلوم..

أعـاذلَ! لـو أضـافَـكِ جـنـحُ لـيـلِ إلَـيَّ، وأنـتِ واضِـعَـهُ الـلِّـثَـامِ.. يا عاذلتي لو كنت ضيفة لدي في الليل وأنت واضعة اللثام، أي سافرة، و«وضع» تعني ارتدى وتعني خلع..

لَسَرَّكِ أَن يَكُونَ اللَّيلُ شَهِراً وأَلْهَاكِ السُّهَادُ عَن المنامِ لَسَرَّكِ أَن يَكُونَ اللَّيلُ شَهِراً وألهاك السهاد، السهر، عن النوم

أَعِــاذِلَ مِــا أَعَــزَّكِ بِــي إذا مــا أَتــاحَ الــلـيــلُ وَحْـشِــيَّ الـكــلامِ يا عاذلتي ما أكثر ما ستشعرين بعزتي إذا سهّل لي الليل الكلام الوحشي، الغريب الذي فيه خلن وإبداع.. هذا المعنى الملموح

وعَـنَّـتْ كَـلُّ قَـافِـيَـةٍ شَـرُودٍ كلـمحِ البرقِ أو لَهَبِ الضَّـرامِ وعنت، أي مرت ببالي، كل قصيدة شرود، سيارة يتناقلها الناس وتسير من بلد إلى بلد، كأنها البرق أو اللهب

على أَعْبَ إِنهَا قَدْمٌ، إذا ما عنناهُ النقولُ أَوْجَدْزَ في تَمامِ وخلف هذه القافية قرم، سيد شريف، إذا نوى أن يقول فهو يوجز ويتمم المعنى

شَوارِدُ إِن لَقيتُ بِهِنَّ جيساً صَرفْنَ مَعَرَّةَ الجيشِ اللَّهَامِ هذه الأبيات سيارة تواجه معرة الجيش اللهام، قسوة الجيش القوي الذي يلتهم كل ما أمامه

وإنْ نَـازَعْتُهُـنَّ الـشَّـرْبَ كـانـتْ مُــدامـاً، أو أَلَـذَّ مِــنَ الـمُــدامِ وإنْ نـازَعْتُهُـنَّ الشرب، جلساء الشراب، فالأبيات كأنها الخمر بل ألذ من الخمر

نَشَرُنَ على امْرِئِ القيسِ بنِ حُجْرِ فَمَا أَحَدُّ يَقُومُ بِهَا مَقَامَى أَشَرُنَ على امْرِئِ القيس، صعب عليه الإتيان بمثلها، وليس لها إلاي (رواية مردم بك ايناتي نشزت على امرئ القيس، ورأى ناقد تحقيقه أن نشزن أفضل)

لَأَنْتُمْ يَا بَنْنِي الْعَبَاسِ أَوْلَى فِيصَيِّراثِ النَّبِيِّ مِنَ الأَنَّامِ كَانَ الْعَلُوبُونَ يَنَازَعُونَ بَنِي الْعَبَاسِ الشرعية نزاعاً خفياً أو غير خفي، والشاعر يثبت الشرعية لبني كان العلويون ينازعُونَ بني العباس فهم وارثو النبي من بين كل الأنام، أي الخلق

مَودَّنُ كُمْ تُمَحَّصُ كُلَّ ذَنْبٍ وتُهُرَنُ بِالصِلاةِ وبِالصِيامِ مودة الناس لكم تمحص، تزيل وتنفي، كل ذنب لهم فهي قرينة صلاتهم وصيامهم

ورافِضَةِ تـقـولُ: بِـشِـعُـبِ رَضْـوَى الْمِـامٌ؛ خــابَ ذلــكَ مِــنْ إِمَــامِ ورافِضَة (جماعة من الشيعة تبعوا زيد بن علي ثم تركوه عندما أبي التبرؤ من أبي بكر وعمر) وهؤلاء يقولون إن في شعب رضوى إماماً غائباً (قالوا إن محمد بن الحنفية لم يمت بل غاب، وسيعود)

إمامي مَنْ له سبعونَ أَلها مِنَ الأَتراكِ مُشْرَعَةُ السّهامِ الإمام الذي يعترف به شاعرنا هو المعتصم الذي له جيش كبير. في نهاية الحرب العالمية الثانية قال تشرشل البريطاني لستالين السوفياتي إن عليه مراعاة رأي الفاتيكان فيما يتعلق برسم خريطة أوروبا الشرقية بعد الحرب، رد ستالين: «كم فرقة عسكرية يملك بابا روما؟»

٢ شقاء المال

وقال يمدح الواثق:

وَثِهَتْ بِالمَهِ النَّ السوا ثَوِ بِاللَّهِ النَّهُ وسُ مَلِكٌ يَسُهَى به السما لُ ولا يَسْهَى المجليسُ يشقى به المال لأنه يفرقه على الناس

يا بني العباسِ يَاْبَى الـ لَّهُ إِلَّا أَن تَسسُوسُوا

٣ التنصل

لسو تَننَصَّلْتَ إليْننا لَيْفَ فَعَانه يقر للآخر باليد العليا. كنت أشتغل في مصنع التنصل: أن تزعم أنه لا ذنب لك، ومن فعل ذلك فكأنه يقر للآخر باليد العليا. كنت أشتغل في مصنع بألمانيا وأنا شاب. جثت متأخراً يوماً، فسألني كبيرهم عن سبب تأخري، فقلت له: راحت عليَّ نومة. ففصلني من العمل. فصلني لأنني لم أتنصل، ولم أكذب. فلو كذبت لرأى فيّ ذلك الخضوع المطلوب

لَى تَنْ فِي أَمْ لِكُ قَلْبِي مَثْلَمَا تَمْ لِكُ قَلْبَكُ مِنْ لَمُا تُمْ لِكُ قَلْبَكُ مِنْ لَكُ مِنْ إِذَا فَارْقَدَ تُوسُلُكُ مُنْ إِذَا فَارْقَدَ تُوسُلُكُ مُنْ إِذَا فَارْقَدَ تُوسُرُكُ فُكُمْ الْعِيدِ مِنْ إِذَا فَارْقَدَ تُوسُرُبُكُ

٤ الرافع الواضع

ولـمَّـا رَمـى بِـالأربـعـيـنَ وراءَه وقارعَ مِ الخمسينَ جيشاً عَرَمْرَما لما تجاوز سنوات الأربعين وبدأ يقارع سنوات الخمسين وكأنه يقاوم جيشاً عرمرماً، كبيراً... وقم» هذه اختصار لـ من

تَذَكَّرَ مِنْ عهدِ الصَّبا ما تصرَّما وحَنَّ فلم يتركُ لِعَيْنَيْهِ مُسْجَما تذكر ما تصرم ومضى من عهد الشباب، وحن فلم يدع لعينيه مُسجماً، أي دمعاً، إلا وسال

وجَرَّ خِطاماً أَحْكَمَ الشيبُ عقدَهُ وقدم رجلاً لم تَجِدْ مُتَقَدَّما وجر خطاماً، حبلاً، قد عقده الشيب بعنقه عقداً، وقدم رجلاً ولكنها لم تجدلها موضعاً في أماكن اللهو

وأَنْكَرَ إِغْفَالَ الْعَيُونِ مَكَانَه وقد كُنَّ مِن أَشْيَاعِهِ حَيْثُ يَمَّمَا واستهجن النجاهل الذي لقيه، وكانت العيون من أشياعه حيث يمم، تشايعه وتلاحقه أينما ذهب

خَليليَّ مِن فَرعَيْ قُريشٍ رُزيِتُما فتى قارَعَ الأيامَ حتى تَثَلَّما يا صديقيَّ من فرعي قريش (من قريش البطاح وقريش الظواهر)، قد رزيتما، أي فقدتما، فتى تصدى للزمن وقارعه حتى تثلم وتفلل حده كالسيف الذي يتثلم لكثرة الضرب به

وأَحكَمَهُ التَّجريبُ حتى كأنما يُعايِنُ مِن أسرارِها ما تَوهَما لكرة ما جرب صاريرى أسرار الأيام بعينيه بعد أن كان يتوهمها مجرد توهم، فهو في صغره كان يحرب صاريرى بيقين

ومَنْ ضَعُفَتْ أعضاؤُه اشتدَّ رأيُه ومَنْ قَوَّمَتْهُ الحادثاتُ تَقَوَّما من كبر في السن وضعف جسمه قويَ رأيه وصار حكيماً، ومن ربته الأيام فإنه يتربَّى

خُدَا عِظَةً مِن أَحْوَذِيٍّ تَقَلَّبَتْ بِه دُولُ الأيامِ بُـؤْساً وأَنْعُـما خَدا عظة من أحوذي، داهية حاذق، تقلبت عليه الأيام وتداولته بين بؤس ونعيم

إذا رَفَعَ السلطانُ قَوماً ترفَّعُوا وإن هَذَمَ السلطانُ مجداً تَهَدَّما خير من يسوق هذه الحكمة شاعرنا لكثرة ما لقي من عقوبات السلطان

ولــم أَرَ فَـرعـاً طـالَ إلَّا بِأصـلِـه ولــم أَرَ بَـدْءَ العـلــم إلَّا تَعَلَّـما ومَـنْ خَـاوَرَ الفَـدْمَ العَيِيَّ تَفَدَّما من صادم الأيام أوفر لبه، زاد في عقله وحكمته، ومن جاور الفدم، الغبي، أصبح مثله

ومَنْ طَلَبَ المَعروفَ مِنْ غيرِ أهلِه أَطَالَ عَـنَاءً أَو أَطَالَ تَـنَـدُّما وَمَنْ شَكَرَ العُرْفَ استَبَحَقَّ زِيادةً كما يستحقُّ الشكرَ مَنْ كان مُنْعِما شاكر المعروف يستحق الزيادة، تماماً مثلما يستحق باذل المعروف الشكر

ومَنْ سَامِحَ الأَيَامَ يَرْضَ حياتَه ومَنْ مَنَّ بِالْمِعْرُوفِ عَادَ مُذَمَّمًا الإنسان السمح يعيش راضياً، ومن كدر معروفه بالمن وبالتذكير به كان مستحقاً الذم

ومَنْ نَاقَشَ الإِخوانَ قَلَّ صديقُهُ ومَنْ لامَ صَبَّاً في الهوى كان أَلْوَما من ناقش الإخوان، أي جادلهم وصمم على فرك قرن فلفل في عيونهم عندما يخطئون، قل صديقه، أي قل أصدقاؤه. ومن لام العاشق كان أحق باللوم منه. مجموعة حكم منظومة في سلك هن ومن ومن ومن . ، محاكاة لزهير في معلقته، محاكاة باهتة

الفرح بالنعمة المقبلة يمدح الخليفة جعفراً المتوكل (٢٣٢هـ ٢٤٧هـ):

قسالسوا أتساكَ الأمسلُ الأكسيسرُ وفازَ بِالمُلْكِ النَّسَى الأَزْهَرُ الأزهر: الأبيض، والبياض صفة الرجل السيد عند العرب

واكتَسَتِ الدنيا جَمالاً به فقلتُ قد قامَ إذنْ جَعْفَرُ

٦ بركة تطلب ثأرها

يمدح المتوكل ويصف القصر الهاروني، (وهذه البركة نفسها وصفها البحتري في قصيدة مشهورة. ولن ندلك على موضعها من الكتاب لئلا تفعل فعل الأكاديميين إذ يطلبون من طلبتهم دراسة القصيدتين والمقارنة بينهما. اقرأ كل قصيدة وحدها واستمنع بهذا الشعر وبذاك الشعر):

وما زلتُ أُسمعُ أنَّ الملو لَ تَبني على قَدْرِ أَخْطَارِها أَخْطَارِها أَخْطَارِها

وأُعلَمُ أَن عقولَ الرجا لِ يُقضَى عليها بآثارِها فللمَّا رأينا الخلافة في دارِها وأنشأتَ تَحْتَجُ للمسلمينِ على مُلْحِديها وكفَّارِها ببنائك القصر أقمت الحجة على القائلين بأن المجد الحقيقي كان للفرس بمنشآتهم وقصورهم الدالة على حضارة زاهرة

بَــدائِــعُ لـــم تَــرَهـا فــارسٌ ولا الـرُّومُ في طُـولِ أَعْـمَـارِهـا صُـحُـونٌ تُسـافِرُ فيها العيـونُ وتَـحْـسِـرُ عـن بُـعْـدِ أَقْـطـارِهـا صحون: ساحات، وتحسر الأبصار: أي تنقطع دون رؤية أقاصي الساحات

وقُبَّـةُ مُـلْـكٍ كَـأنَّ الـنُّـجُــو مَ تُـفضي إلـيـهـا بـأسـرارِهـا يبدو أن القبة كان فيه زجاج فالنجوم ترى منها

وفَوَرَةٌ ثُورَةٌ ثُورِهِ السماءِ فليستُ تُقَصِّرُ عن ثارِها يصف البركة تقذف بماثها فكأن للماء ثأراً في السماء وهو يطلبه. ولا ندري كيف جعل مهندسو البركة النافورة ترشق ماءها عالياً.. غير أننا نفترض أنهم جعلوا الماء في خزان في أعلى القصر، ووصلوا الأنبوب منه إلى أصل النافورة

تَـرُدُّ عـلـى السمُـزْنِ مـا أَنـزلـتْ على الأرضِ مِن صَوْبِ مِـدرارِها البركة تعيد للمزن، أي السحب، ما أنزلت السحب من صوب مدرارها، من مطرها المنهمر

تَراها إذا صَعِدَتْ في السماءِ تعودُ إلينا بأخبارِها في السنا بأخبارِها في الرضُ معمورةً بعُمْرِكَ ينا خيرَ عُمَّارِها

نَبَوَّأْتُ بعدَكَ قَعْرَ السجونِ وقد كننتُ أَرْثي لِنزُوَّارِهما أما أنا _ يقول الشاعر _ فقد قعدت في السجن بعد أن كنت أرثى لنزلائه. وكاًن المتوكل سجن الشاعر أكثر من مرة

٧ الحسن الحيران وقال في بركة القصر الهاروني:

أنشأتها بسرْكة مُساركة فنبارك اللَّهُ في عواقِبها بارك الله في عواقبها: جعل بناءها بركة لما يعقُب ويأتي من الأيام

كَأَنَّتُهَا، والريباضُ مُحْدِقَةٌ بِها، عروسٌ تُجْلَى لِخاطِبِها

مِن أيِّ أقطارِها أتبيتَ رأيد تَ الحُسْنَ حَبرانَ في جَوانِيها من أي أقطارها، أي جوانبها أتيت فسترى الجمال ماشياً حيران لا يدري أين يذهب

قَدَّرَها اللَّهُ لِلأَمام، وما قَدَّرَ فيها عَيْباً لِعَائِبِها

٨ الوجه والقد يمدح المتوكل:

إغتَنِمْ جِدَّةَ الزمانِ الجديدِ واجعلِ المِهرجانَ أَيْمَنَ عيدِ وخُذِ الكأسَ مِن يَدَيْ كُلِّ مَيًّا ﴿ سِ الخُطَى مُخْطَفِ الْحَشَا مَقْدُودِ. . مياس الخطى: متمايل المِشية، مخطف الحشا: ضامر البطن، مقدود: مقطوع.. وتكملة المعنى في البيت التالي

مِثْلَ قَدُّ القَضيِبِ إِن هَزَّ عِطْفَيْ ﴿ وَمِثْلِ الغَزالِ فِي حُسْنِ جِيدِ هذا الساقى مقدود جسمه مثلَ قدِّ القضيب، أي الغصن، وعنقه كعنق الغزال

ما دأيْنا الوُجوة تَحْسُنُ إن له يَتَّصِلْ حُسْنُها بِحُسْنِ القُدودِ حَبَّذا مجلسٌ تَدورُ علينا فيه كأسانِ بين ناي وعودِ مِن شَرابِ يعافُهُ المسلمُ العَفُّ . وتَحْفظى به أَكُفُ السِهودِ نِسْبَةٌ حُبُّها مِن التوحيدِ اس فابْقَوا، ونحن خيرُ عبيد

يا بَني هاشم بن عبدِ مَنَافٍ أنتمُ خيرُ سادةٍ يا بني العبَّــ

نحن أشياعُكُمْ مِنَ اهْلِ خُراسا فَ أُولُسو قُسوَّةٍ وبَسأْسٍ شَسديسدِ يذكر العباسيين بمبتدأ أمرهم حين كان أهل خراسان القوة التي أسست دولتهم

نحن أبناء هذه الخِرَقِ السُّو دِواهلُ التَّشَيِّعِ المَحمودِ السواد في اللباس شعار بني العباس، ومثلما يتخذ موظف المصرف اليوم ربطة حول عنقه كان كل من يحضر لقاء رسمياً في العصر العباسي يتخذ "سواداً»: وشاحاً أو عمامة. . والمهم اللون. ويشير الشاعر إلى أن قومه أهل تشيع معتدل لا يصل إلى تفضيل العلويين على العباسيين

إن رضيتُمْ أَمْراً رضينا، وإن تَأْ بَوْا أَبَيْنا لَكُمْ إِبَاءَ الأُسُودِ خَسْبُنا اللَّهُ والخليفةُ مِنْ بَع مد ومِنْ بَعدِهِ وُلاةُ العُهودِ غَرْسُ كَفَيْكَ يا ابنَ عَمِّ رسولِ ال مَلَّ فَانشَ أَتْني وَأَوْرَقْتَ عُودي أورق بما أنعمت عليّ أورقت عودي: جعلت غصني يُخرج الورق بما أنعمت عليّ

أنتَ كَثَّرتَ حَاسِدِيَّ، وقد كند حَتْ زماناً لا أَهْتَدي لِحَسُودِ من إنعامك على كثر من يحسدني بعد أن كنت خاملاً غير محسود

٩ وليس من أبنائها

هـذا السعَـقـيِـقُ، فَـعَـدُ أَيــ دي السعيِـسِ عـن غُـلَـوَاثِـهـا يتشوق إلى المدينة المنورة وبها «العقيق»، فإن وصلت العيس، أي الإبل إليها فعد أيديها عن غُلوائها: أي امنع أيدي الإبل عن نشاطها وسيرها واجعلها تمكث في المكان

وامنع نَـواجِـيَـهـا الـنَّـجَـا عَ، فَــلاتَ حـيــنَ نَــجَــائِــهـا امنع النواجي، الإبل السريعة، النجاء، المسير سريعاً، فلات حين نجائها، أي انتهى وقت سرعتها لأننا وصلنا

وإذا مَسرَرْتَ بِسبِسنْ سِرِ عُسرٌ وَةَ فساسْ قِسنسيِ مِسن مَسائِسها برعوة في العقيق بالمدينة

واجْنَحْ إلى السَّمُراتِ أو للسفح مِن جَمَّاتِها امض بنا إلى السمات، شجر السَّمُر الكبير، أو لسفح الجماء وهو جبل صغير قرب المدينة إنَّا وحيْشِكَ ما ذمَهُ ما المينة ما شكونا من العيش في أفناء ونواحي المدينة

أيام لسم تَحجْسرِ السنَّوى بين العَصا ولِحَاثِها في تلك الأيام لم يتسرب البعاد إلينا كحالنا اليوم، إذ البعاد يجري بين الغصن وبين لحائه، أي أنه متغلِّظ فينا

سَــقــــاً لِـــــِــلُــكَ مَــعــاهِــداً إذْ نـــحــن فـــي أرجــائِــهــا سقى الله تلك المعاهد، الأماكن التي كنا نعهدها ونعرفها

ما كان أكثر أنس تلك البقاع، وما كان أشعف، والشعف مثل الشغف، أسودها بظبائها، الأسود المعروف

وقَصصيدة غَسرًا عَيَدُهُ مَنْ الله على الدهر رب قصيدة غراء مشرقة خالدة على الدهر

تَـبُــقَــى عــلــى الأيــامِ نُــصـــ حبَ صــبــاحِــهــا ومــســائِــهــا تبغى ماثلة مع كرور الأيام منتصبة تشهد الصباح والمساء

لم تَسَتَّمِحُ أيدي الرجال لِي بِمَدِهِ الهِ المِها وهِ جَائِمها لَم تستمح، تلتمس، نيل العطايا من أيدي الرجال بما فيها من مدح أو هجاء (والهجاء من وسائل الاستمناح أيضاً)

بَاتَتْ تُصَانُ، فَانَ أَنْ تُهِدَى إلى أكفائِها باتت القصيدة مصونة وآن أن تهدى لمن يستحقها.

حستى إذا كَمُلَتُ وَحُبِّ مَ السرأيُ فَمِي إِنْسَقَسَائِسَهِما فَإِذَا اكتملت لذي واستقر رأبي بعد تشذيبها. هذا هو المعنى الملموح، وقد وضع المحقق عدة احتمالات لقراءة البيت، وجاء ناقده فزاد عليها

خُصَّ الخَليفةُ جَعْفَرُ بُ مَنْ مَحمدٍ بِتَناتِها مَسلِكٌ أَعَدَّتُهُ السَمُسلُو لَ لِيخُوفِها ورجائِها مَسلَو الله أَعَدُ وَلِي السَحْلا فَيةَ وارتَدى بِسردائِسها مُستَوكِّلاً فيها على مَنْ خَصَّهُ بِسسَنَائِها السناء: العلو

نُسذنسيسهِ أمَّسةُ أخسمَسدٍ لِسلسْدادِ مِسن أعدائِسها

مِنْ بعدِ مَا طَعَنَتْ قُرو نُ السَّرْكِ في أحسائِها وتَحكَّمَ السزيَّاتُ في أمروالِها وتَحكَّمَ السزيَّاتُ في أمروالِها الإيات: وزير المعتصم فالوائق، وقد قتله المتوكل بعد أشهر من استخلافه

زَارٍ على سُنَنِ النَّبِيِّ - يَجِدُّ فَمِي إِطْفَائِهِا زارٍ: أي عائب. كان ابن الزيات على الاعتزال، مذهب الدولة، وتحولت الدولة مع المتوكل إلى طريقة أهل السنة

والسرُّخَسِمِي الأَعسورُ السدَّ جَسالُ مِسنْ أُمسرائِسها الرخبي: عمر بن فرج الرخبي، من أعوان الواثق، وحبسه وصادره المتوكل بعد حين من استخلافه

يُسمُسضِي الأُمسورَ مُسعانِسداً لسلَّمهِ فسي إِمسضائِسها يُسخري بِقَذْفِ المُحْصَنا تِ، وليس مِسنْ أبنائِسها إيه يا ابن الجهم، والله إنك لهجًاء تعرف كيف تضع عدوك. . «وليس من أبنائها». . هذه لفتة هجو نادرة

كانت، أي حدثت، غياهب، أي ظلمات، فتنة وكان الناس في عميائها، أي ظلامها..

مُتَحَيِّرينَ كما تَحا رُ البَهْمُ بعد رِعَائِها الرعاة البهم: صغار الضأن، تتحير بعد رعائها: بعد غياب الرعاة

بَــيْــنــا كــذلــكَ إِذْ أَضِـا ٤ الـحـقُ فـي ظَــلــمـائِـهـا بينا: أي بينما

واختارَ ربُّكَ جَعْفَرَ بْد نَ محمدٍ لِسجَلاثِها

١٠ مظلوم!

قال يمدح جعفراً المتوكل وهو في السجن:

قالتْ حُبِسْتَ فقلتُ ليس بِضَائِري جَبْسٌ، وأَيُّ مُهَنَّدٍ لا يُغْمَدُ؟ لا يضيرني الحبس مثلما لا يضير السيف أن يغمد، يدخل في قِرابه

أَوَما رأيتِ الليثَ يَأْلَفُ غيلَهُ كِبْراً، وأَوْبَاشُ السّباعِ تَردَّدُ الأسد يألف غيله، غابته، كبراً، وأنفة، بينما أوباش السباع، أي الوحوش الصغيرة، تتردد وتسرح في البراري والسُّمْسُ لولا أنَّها محجُوبة عن ناظِرَيْكِ لَـمَا أَضاءَ الفَرْقَدُ والشَّمْسُ لولا أنَّها محجُوبة عن النجوم

والغيثُ يَحْصُرُهُ الغَمامُ فما يُرى إِلَّا وَرَيِّـــقُـــهُ يُـــراحُ ويُـــرْعَـــدُ المطر يكون محصوراً في الغيوم، ثم ما يلبث ريقه، أوله، أن يراح، تهب عليه الريح، ثم يرعد، يصوت فيه الرعد فيهطل

والسنارُ في أَحجَارِها مَخْبُوءَةٌ لا تُصْطَلَى إِن لَـم تُثِرْها الأَزْنُدُ والنار تكون كأنها مختبة داخل حجر الصوان ولا يمكن الاصطلاء، أي الاستدفاء، بها إلا بعد أن تثيرها من مكمنها الأزند، آلات إشعال النار بالاحتكاك

والزَّاعِبِيَّةُ لا يُمْقِيمُ كُعُوبَها إلَّا الشِّقَافُ وجَـذُوةٌ تَـتَـوَقَّـدُ والرماح الزاعبية لا يتم تقويمها إلا بالثقاف، بالقَشر والتقويم، وبجذوة نار متقدة يعرَّض لها خشب الرماح.. يقول الشاعر إن الحبس ليس عاراً فكل تلك الظواهر التي ذكرها فيها اختفاء ثم ظهور، والرمح لا يصبح جيداً حتى يتعرض للقشر والنار

غِيرُ اللَّيالي بَادِئاتٌ مُودً والمال عارية، مستعار يملكه المرء فكأنه يقترضه، فهو يفيده، أي يكسبه، والمال بعد ذلك ينفد، يتبدد

ولِكُلِّ حَالٍ مُعْقِبٌ ولَرُبَّما أَجْلَى لَكَ الْمَكْرُوهُ عَمَّا يُحْمَدُ لَكَ الْمَكْرُوهُ عَمَّا يُحْمَدُ لكل حال معقب، نتيجة، وربما أجلى الأمر المكروه، أي أبدى، عن أمر حميد

لا يُـوْبِسَنَّكَ مِن تَـفَرُّجِ كُـرْبةٍ خطبٌ رَماكَ به الزَّمانُ الأَنْكَدُ اللهُ يَاسِ وَمِنكَ المَّنْكَدُ المَّاسِ

كم مِن عَليلٍ قد تَخَطَّاهُ الرَّدَى فَنَجا وماتَ طبيبُهُ والمُوَّدُ العوَّد: زوار العريض

صَبراً فإنَّ الصبرَ يُعْقِبُ راحةً ويَدُ الخليفةِ لا تُطاوِلُها يَدُ والحَبْسُ ما لم تَغْشَهُ لِلرَفِيَّةِ شَنْعَاء، نِعْمَ المنزلُ المُتَورَّدُ الحبس منزل جبد وروده إن لم تغشه، تأته، لدنية شنعاء، لذنب مخل بالشرف

بيتٌ يُجَدِّدُ للكريمِ كَرامةً ويُرزارُ فيه ولا يَرُورُ ويُحْفَدُ يحفد: يخدم لو لم يكن في السجن إلّا أنّه لا يَسْتَذِلُكَ بِالحِجابِ الأَعْبُدُ لو لم يكن للسجن من المزايا إلا أنه ليس فيه ذلك الذل الذي تعانيه من الحُجَّاب الأعبد، العبيد، على أبواب الأمراء.. لكان جيداً

يا أَحمَدُ بنُ أبي دُوَّادٍ إنَّـما تُدْعَى لكلِّ عَظيمةٍ يا أَحْمَدُ يستجد بالوزير أحمد بن أبي دوّاد.. وسنرى أنه بعد مدة سيهجوه هجاء مراً وسيشمت به

بَـلَـغُ أَمـيـرَ الـمـؤمـنـيـنَ، ودُونَـهُ خَوْضُ الْعِدَى، ومَخَاوِفٌ لا تَنْفَدُ بلغ رسالتي أميرَ المؤمنين، ودون وصولي إليه بحر من الأعداء عليَّ أن أخوضه، ومخاوف لا تنتهي

أَنتُمْ بَني عَمِّ النبيِّ محمدٍ أَوْلَى بِمَا شَرَعَ النبيُّ مجمدُ أنتم، يا بني عم النبي، أولى بشريعته. . ومن ضمنها العفو

ما كان مِنْ حَسَنٍ فأنتُمْ أهلُهُ طَابَتْ مَغارِسُكُمْ وطَابَ المَحْتِدُ المَحْدِد: الأصل

أَمِنَ السَّوِيَّةِ يا ابنَ عَمِّ محمدٍ خَصْمٌ تُقَرِّبُهُ، وآخَرُ تُبْعِدُ؟ أَمِن السوية، العدل، تقريب أحد الخصمين وإبعاد الآخر.. وكان القاضي يسوي بين الخصمين ويسمعهما. وخصوم شاعرنا في بلاط الخليفة وجدوا من المتوكل إذنا مصغية، كما ستعلم بعد بيتين

إن الذينَ سَعَوْا إليكَ بِباطِلٍ أعداء نِعمَتِكَ التي لا تُجْحَدُ شَهِدُوا وَغِبْنا عَنْهُمُ، فَتَحَكَّمُوا فينا، وليس كغاثِبٍ مَنْ يَشْهَدُ لو يَجْمَعُ الخَصميْنِ عندَكَ مَشْهَدٌ يوماً لَبانَ لَكَ الطريقُ الأَقْصَدُ الأَعدِ: الأعدل

فَلَئِنْ بقيتُ على الزمانِ وكان لي يوماً مِنَ المَلِكِ الخليفةِ مَقْعَدُ لو أتيح لي يوماً مقعد، مكان، من الخليفة..

واحَتَجَّ خَصْمي واحتَجَجْتُ بِحُجَّتي لَفَلَجْتُ في حُجَجي وخَابَ الأَبْعَدُ وَاحَتَجَ فَلَاتُ عَلَيت

واللُّمهُ بَالِغُ أَمرِهِ في خَلْقِهِ وإليه مَصدَرُنا غداً والـمَوْرِدُ الله بالغ أمره، منفذ لمشيئته، ومنه مصدرنا وإليه موردنا ولَئِنْ مَضَيْتُ لَقَلَّما يَبقَى الذي قد كادَني، ولَيَجْمَعَنَّا المَوْعِدُ لنن مت فالذي دبر لي مكيدة لن يبقى طويلاً، وسيجمعنا الله يوم القيامة فَيِأَيِّ ذَنْبٍ أصبحتْ أعراضُنا نهباً يُشيِدُ بها اللئيمُ الأَوْغَدُ يشيد هنا معناها ينشر

١١ سكل الدمع

سَلِ الدمعَ عن عيني وعن جسدي المُضْنَى وهل لَقِيَتْ عينايَ بعدَكُمُ غُمْضا وأين الهوى مِنِّي وقد عَضَّتِ النَّوى على كَبِدي الحَرَّى بِأنيابِها عَضَّا كيف أصبحت حالي مع الحب بعد وقوع النوى، الفراق؟

تَكُدُّ بِنَا بَرَّا وَبَحْراً تَعَسُّفاً وتُورِدُنا أرضاً وتُصْدِرُنا أرضا النوى ترهقنا في البر والبحر تعسفاً، أي سيراً شديداً

فَلَوْ أَنَّ مَا بِي بِالجبالِ تَضَعْضَعَتْ وبِالمَاءِ لَم يَعْذُبُ وبِالنَّجْمِ لانقَضًا سَأَخْلَعُ ثُوبَ العيشِ بعدَهُمُ رَفْضا

١٢ خلاخيل الرجال

خَلَيلِيَّ مَا لِلحُبِّ يَزِدَادُ جِلَّةً على الدَّهِرِ وَالأَيَامُ يَبْلَى جَدَيدُهَا وَمَا لِعَهُودِ الغَانِياتِ ذَمِيمَةً وليلى حَرَامٌ أَن تُذَمَّ عُهُودُها مواعِد الحسان مذمومة لكثرة ما يخلفن، فلماذا يحرم عليَّ أن أذم مواعِد للى؟

أَلَمَّتْ وَجُنْحُ الليلِ مُرْحِ سُدُولَه ولِلسَّجْنِ أَحراسٌ قليلٌ هُجودُها ألمت، زارت، في الليل، وللسجن حراس متيقظون قليلو النوم. . فالذي زاره هو طيفها في المنام

فقلتُ: لها أنَّى تَجشَّمْتِ خُطَّةً يُحرِّجُ أنفاسَ الرِّياحِ وُرودُها قلت لها: كيف تجشمت هذا القدوم الذي يحرج، أي يضيق الأنفاس حتى لو كانت أنفاس الرياح

فقالَتْ: أَطَعْنا الشوقَ بعدَ تَجَلُّدٍ وشَرُّ قلوبِ العاشقينَ جَليِدُها قالت: أطعت شوقي لك بعد التجلد، والتصبر، وليس حسناً في قلوب العاشقين أن تكون صبورة

وأَعْلَنَتِ الشَّكُوى وجَالَتْ دموعُها على الخدِّ لمَّا التَفَّ بالجيدِ جيدُها فقلتُ لها والدمعُ شَتَّى طَريقُهُ ونارُ الهوى بالشَّوْقِ يُذْكَى وَقُودُها الله الله الله الله المع ينزل ويصنع طرقاً شتى، متعددة، على الخدين، يذكى: يوقد

صُروفُ اللياليِ سَهلُها وشديدُها فإنَّ خَلاخيِلَ الرجالِ قُيودُها فإنَّ أميرَ المؤمنينَ يُعيدُها

إذا سَلِمَتْ نفسُ الحبيبِ تَشابَهَتْ فَلا تَجزَعيِ إمَّا رأيتِ قُيودَهُ ولا تُنكِريِ حَالَ الرَّخاءِ وَفَوْتَهُ

لا تنكري انقضاء أيام العز والرخاء، فأمير المؤمنين جدير بأن يعيد تلك الأيام

١٣ في بيت القيان

نزلْنا بِبابِ الكَرْخِ أَفضلَ منزلِ على مُحْسِناتٍ مِنْ قِيانِ المُفَضَّلِ نزلنا في "باب الكرخ"، وهو موضع ببغداد، نزولاً حلواً على مغنيات مجيدات يملكهن "المفضل" في بيته. وكان بعض "أشباه القوادين" يملكون في بغداد بيوتاً يغشاها سراة القوم للسماع ولغير السماع

فَلِابْنِ سُرَيْجِ والغَريضِ ومَعْبَدٍ وَدَائـعُ في آذانِــنــا لـــم تُــبَــدَّلِ لدى أولئك المغنيات ألحان كبار الملحنين قد حفظنها، وهن يستودعنها آذاننا يؤدينها كما هي بغير تبديل

أَوَانِسُ مَا لِلضَيفِ مِنْهُنَّ حِشْمَةٌ ولا رَبُّهُنَّ بِالْمَهبِبِ الْمُبَجَّلِ فَيَاتُ أَنِسَاتَ لا يحتشم ولا يخجل منهن الضيف، وربهن، صاحبهن، ليس ذا هيبة ووقار.. بل يسمح للضيف بالعبث

يُسَرُّ إذا ما الضيفُ قَلَّ حَيازُهُ ويَغْفَلُ عنه وَهْوَ غَيْرُ مُغَفَّلِ يسعد المفضل صاحب القيان إذا اجترأ الضيف، ويتغافل عنه، ولكنه ليس بالمغفل

ويُكْشِرُ مِنْ ذَمِّ الموقارِ وأهلِه إذا الضيفُ لم يَأْنَسْ ولم يَتَبَلَّلِ ينه المفضل الوقار تشجيعاً للضيف الذي لم يشعر بعد بالأنس ولم يتبذل، أي لم يأخذ راحته

ولا يَدفَعُ الأَيدي السَّفيِهَ غَيْرَةً إذا نَالَ حَظَّاً مِن لَبُوسٍ ومَأْكَلِ لا يردُ أيدي الضيوف العابثة شرط أن ينال من ضيوفه الهدايا من ثياب وفواكه

ويُطْرِقُ إِطْرِاقَ الشُّجَاعِ مَهَابِةً لِيُطْلِقَ طَرْفَ الناظِرِ المُتَأَمَّلِ يطرق المفضل خافضاً بصره إطراق الشجاع، أي الثعبان الذي يغض بصره ولكنه منتبه لكل حركة، والغرض أن يطلق الضيف نظره ويتمتع بالقيان

فَأَعْمِلْ يَداً في بيتِهِ وتَبَذَّلَنْ وَعَدُّ عَنِ المَوْلَى، ومَا شِئْتَ فَافْعَلِ فَالْمَوْلَى، ومَا شِئْتَ فَافْعَلِ فالمس بيدك، وتبذلن، اتركن الحياء، وافعل ما شئت معهن متجنباً المولى، سيد البيت

أَشِرْ بِيَدٍ واغْمِزْ بِطَرْفٍ ولا تَخَفْ رَقيباً إذا ما كنتَ غيرَ مُبَخَّلِ وَأَعْرِضْ عِن المِصباحِ والْهَجْ بِلَمِّهِ فَإِنْ خَمَدَ المِصباحُ فَادْنُ وقَبِّلِ ابتعد عن المصباح، واشغل حديثك بذمه مشيراً إشارة غير مباشرة إلى ضرورة إطفائه، فإن أطفئ فاقترب وقبل

وسَلْ غيرَ مَمنُوعِ وقُلْ غيرَ مُسْكَتِ ونَمْ غيرَ مَذْعُودٍ وقُمْ غَيرَ مُعْجَلِ

لَكَ البيتُ ما دَامَتْ هَدايَاكَ جَمَّةً ودُمْتَ مَلِيَّاً بِالشَّرابِ المُعَسَّلِ

البيت بيتك ما دامت هداياك كثيرة، وما دمت ملياً، قادراً،

على الإنفاق على النيذ الحلو

١٤ الخليفة الشهيد

يصف سحابة، ثم يرثي المتوكل. يقول محقق الديوان: «في القسم الأول من القصيدة موقف شعري عجيب يستدعي النظر والتأمل». هذه القصيدة تحفة من تحف الشعر العربي، تقف بجانب القصائد الشوامخ الكبرى.. وهي تبدأ بوصف مفصل لسحابة تمطر وتنعش العراق.. كأنما هي الخير العميم الذي ناله الشاعر من المتوكل، ثم يأتي بعد ذلك رثاء المتوكل:

وَسَارِيةٍ تَرتَادُ أَرضاً تَبجُودُها شَغَلْتُ بِها عَيْناً قليلاً هُجودُها رب سحابة سارية، تسير ليلاً، ترتاد، تطلب، أرضاً تجودها، تمطرها؛ وقد شغلت بها عيني التي قل هجودها، أي نومها

أَتَتْنا بها ريحُ الصَّبا وكأنَها فتأةٌ تُزَجِّيها عَجوزٌ تَقُودُها جاءتنا بها ريح الصبا، فكأن السحابة فتاة لاهبة تزجيها، أي تدفعها، عجوز هي الريح

تَميِسُ بها مَيْساً فَلا هِيَ إِنْ وَنَتْ نَهَتْها ولا إِنْ أَسْرَعَتْ تَسْتَعيِكُها تَميس، أي تتمايل، الريح بالسحابة، فإن ونت السحابة، أي أبطأت، لم تنهها عن الإبطاء، وإن أسرعت لا تستعيدها، لا تطلب منها العودة. كأنه منظر عجوز في حديقة وأمامها حفيدتها ترقص وتلعب والعجوز ورأءها ترقبها بحب ولا تمنعها من اللهو

إذا فَارَقَتْها سَاعَةً وَلِهَتْ بِها كَأُمُّ وَليدٍ غابَ عنها وَليدُها إذا ابتعدت السحابة ولهت العجوز، أي الربح، وقلقت كأم طفل غاب عنها طفلها

فَلَسَمَّا أَضَرَّتْ بِالعيونِ بُروقُها وكادَتْ تُصِمُّ السَّامِعينَ رُعودُها.. وبعد البرق الذي يخطف البصر، والرعد الذي يصم الآذان..

وكادَتْ تَميِدُ الأَرضُ إِمَّا تَلَهُفاً وإمَّا حِذَاراً أَن يَضيعَ مُريدُها.. وبعد أن كادت الأرض تميل: إما تلهفاً وشوقاً للمطر، وإما خوفاً من أن يضيع مريدها، أي هذا المطر الذي يريدُ الأرض ويبحث عنها

فَلَـمَّا رَأَتْ حُرَّ الشَّرى مُتَعَقِّداً بِمَا زَلَّ منها والرُّبَى تَسْتَزيِدُها.. لما رأت السحابة حر الثرى، وسط التراب، متعقداً بالرذاذ الذي سقط منها، ورأت الربى تريد زيادة من المطر..

وأَنَّ أَقَسَالَسِيسَمُ السَّحِسِرَاقِ فَسَيِسِرَةٌ إليها، أَقَامَتْ بِالْحِرَاقِ تَجُودُها ولما رأت أن أقالِم العراق مفتقرة إليها. مكثت بالعراق تجود أقاليمه، أي تمطرها. والجَوْدُ هو المطر

فَمَا بَرِحَتْ بَعَدادُ حتى تَفَجَّرَتْ بِأَوْدِيَةٍ ما تَسْتَفَيِقُ مُدُودُها مَا بَرِحَتْ بَعَداد أن تفجرت بسيول لا تستفيق مدودها، لا يكف جريانها

وحتى رَأَيْنا الطيرَ في جَنبَاتِها تكادُ أَكُفُ الغَانِياتِ تَصيِلُها رأينا الطير في جنبات السيول، نواحيها، تطير منخفضة حتى لتستطيع أيدي الفتيات الصغيرات الإمساك بها

وحتى اكْتَسَتْ مِن كلِّ نَوْرٍ كَأَنَّها عَرُوسٌ زَهَاها وَشْيُها وبُرُودُها واكتست بغداد من كل نور، نوار النبات، كأنها عروس زهاها، ملأها زهواً، ما عليها من ثياب موشاة

ودِجْلَةُ كَالدَّرْعِ المُضَاعَفِ نَسجُها لَها حَلَقٌ يَبْدُو ويَخْفَى حَديدُها غدا نهر دجلة متموج السطح كالدرع المنسوجة نسجاً مضاعفاً، تبدو أطراف حلقاتها وكأنها ليست من حديد

فَلَـمَّا قَضَتْ حَقَّ العِراقِ وأَهْلِهِ أَتَاها مِن الرِّيحِ الشَّمَالِ بَريدُها لما نضت السحابة حق العراق، أتاها بريد عاجل، هو عبارة عن ريح الشمال، ليسونها مبتعدة

فَمَرَّتْ تَفُوتُ الطَّرْفَ سَبْقاً كَانَّما جُنودُ عُبَيْدِ اللَّهِ وَلَّتْ بُنُودُها مرت السحابة مسرعة تسبق الطرف، النظر، فكأنها جنود عبيد الله وقد انصرفت بنودها، راياتها، هاربة. عبيد الله بن يحيى وزير المتوكل الذي جاءه خبر الهجوم على الخليفة فقرر ألا يفعل شيئاً، وقعد في زورق طلباً للنجاة

وخَلَّتْ أُميرَ المؤمنينَ مُجَدَّلاً شهيداً ومِن خيرِ المُلوكِ شهيدُها تركت السحابة أمير المؤمنين مجدلاً، مطروحاً قيلاً، شهيداً

وكانَ أَضَاعَ الحزمَ واتَّبَعَ الهوى وَوَكَّلَ غِرَّاً بِالجُيوشِ يَـقـودُهـا المتوكل لم يكن حازماً عندما وكل غراً، غشيماً غير خبير، بقيادة الجيش

كَأَنَّـهُــمُ لَــم يَـعْـلَــمُــوا أَنَّ بَـيْـعَـةٌ أَحَاطَتْ بِأَعنَاقِ الرجالِ عُقُودُها كأنهم لم يدركوا أن البيعة للخليفة هي عهد في أعناق الرجال

فلمَّا اقْتَضاها ليلَةَ الرَّوْعِ حَقَّهُ جَرَتْ سُنُحَاً سَادَاتُها ومَسُودُها فلما اقتضى المتوكل في ليلة الخوف تلك من رجاله احترام البيعة والقيام بحقها جرت سنحاً، فرت سريعاً، السادات والأتباع

وبَاتَتْ خَبَايا كَالبَغَايا جُنودُهُ وفي زَوْرَقِ الصيادِ بَاتَ عَميِدُها واختبأت الجنود الجنود المومسات عن أعين رجال الشرطة، وعميد الجنود قعد في زورق صياد ناجياً بنفسه

بَلَى وَقَفَ الْفَتْحُ بِنُ خَاقَانَ وَقْفَةً؛ فَأَعْذَرَ مَوْلَى هَاشِم وتَلْبِلُها على أَن الوزير الأول للمتوكل الفتح بن خاقان وقف وقفة شجاعة وقتل دون سيده. فأعذر، أي قدم العذر ورفع عن نفسه المذمة، هذا المولى لبني هاشم والتليد فيهم أي المولود بينهم

وجَادَ بِنَـٰفْسِ حُـرَّةٍ سَـهَـلَـتْ لـهُ وُرودَ المَنايا حيثُ يُخْشَى وُرودُها وَجَادَ بِنَفْسِهِ الحرة التي سهلت عليه الموت الأنها حرة أبية

وَفَرَّ عُبَيْدُ اللَّهِ فيمَنْ أَطَاعَهُ إلى سَقَرِ اللَّهِ البَطِيءِ خُمودُها وفَرَّ عُبَيْدُ اللَّهِ بَيد الله فيمن، أي مع من، أطاعه من الجند، ومصيرهم جهنم

ولـم تَحْضُرِ السَّادَاتُ مِن آلِ مُصعَبِ فَيُغْنِيَ عَنْهُ وَعَدُها ووعيِدُها ولم تحضر لنجدة المتوكل السادات من آل مُصعب، أبناء عبد الله بن طاهر، فلم ينفعه ما لديهم من قوة الوعد والوعيد

ولـو حَـضَـرَتْهُ عُـصْـبَـةٌ طَـاهِـرِيَّـةٌ مُـكَـرَّمَـةٌ آبـاؤُهـا وجُـدُودُهـا.. ولو حضره آل طاهر ذوو الأصل الماجد..

لَعَزَّ على أَيْدي المَنونِ اخْتِرامُه وإن كان مَحتُوماً عليهِ وُرودُها لعز، أي صعب، على الموت اخترامه، قتله، رغم أن الموت مكتوب على كل إنسان

أُولَـئِـكَ أَركـانُ الـخِـلافَـةِ إِنَّـمـا يِـهِـمْ ثَـبَتَتْ أَطـنَـابُـهـا وعَـمُـودُهـا آل طاهر أركان الخلافة، وبهم ثبت أطنابها، الأطناب حبال الخيمة، وعمودها

فَيا لِجُنودٍ ضَيَّعَتْها مُلوكُها ويَا لِمُلُوكٍ أَسْلَمَتْها جُنودُها فيا لِمُلوك أسلمتها الجنود ولم تحمها

أَيُشْتَلُ في دارِ الخِلافَةِ جَعْفَرٌ على فُرْقَةٍ صَبْراً وأنتُمْ شُهودُها أيقتل الخليفة في دار الخلافة صبراً، حبيساً، وأنتم متفرقون عنه وشاهدون على قتله

فلا طَالِبٌ لِلشَّأْرِ مِن بعدِ مَوْتِهِ ولا دَافِعٌ عن نفسِهِ مَن يُريدُها لا أحد يطالب بثأره ولا أحد دافع عن نفسه من يريد سلب هذه النفس.. وكان المنتصر، ابن الخليفة المتوكل، متواطئاً على قتل أبيه

بَنُو هَاشِمِ مثلُ النجومِ وإنَّما مُلوكُ بني العباسِ مِنها سُعُودُها بنو هاشم كالنجوم، وملوك بني العباس هي نجوم السعد بين هذه النجوم (وفي الكواكب ـ ولا فرق عند القدامي بين نجم وكوكب ـ ما هو عنوان سعد كالمشتري، وما هو عنوان نحس كزحل، واختلفوا في المريخ)

بَني هَاشِم صَبْراً فكلُّ مُصيِبَةٍ سَيَبْلَى على طُولِ الزمانِ جَديدُها عزيزٌ علينا أن نَرى سَرَوَاتِكُمْ تَفَرَّى بِأَيْدي النَّاكِثينَ جُلودُها صعب علينا أن نرى سرواتكم، سادتكم، تفرى، تقطّع، جلودهم بأيدي الناكثين بالبيعة. هذه نبوءة.. فبعد المتوكل أصبح قتل الخلفاء على أيدي قادتهم أو عبيدهم أمراً مألوفاً

ولكنْ بِأَيْدِيكُمْ تُراقُ دِماؤُكُمْ ويَحْكُمُ في أَرْحَامِكُمْ مَن يَكيِدُها بِالدِيكِم تقتلون. وفي هذا إشارة إلى تواطؤ ابن المتوكل مع قتلة أبيه

أَلَهْ فَا وَمَا يُغني التَّلَهُ فُ بعدَما أُذِلَّتْ لِضِبْعانِ الفَلاةِ أُسُودُها ماذا يغني التلهف بعد أن ذلت الأسود لضباع الفلاة، الصحراء

عبيدُ أميرِ المؤمنينَ قَتَلْنَهُ وأَعْظَمُ آفَاتِ المُلوكِ عبيدُها

١٥ القرفصي

علامَ قَعَدْتِ القُرْفُصَى تَعذُلِينَني كَأَنِّيَ جَانٍ كَلَّ ذَنْبٍ وجَارِحُهُ أَقِلِّي فَإِنَّ اللومَ أَشْكَلَ واضِحُهُ وما مِن نَصيحٍ لا تُمَلُّ نَصائِحُهُ خففي من لومك فإن دواعي اللوم أصبحت غائمة ذات إشكال، ولا يوجد ناصح إلا كانت نصائحه مملولة بعد حين

١٦ الصبر في الضيق

قطاع أسباب وأوصال: مجرب داهية

لـــلـــدهــــر إدبَــــارٌ وإقـــبـــالُ وكـــلُّ حــالِ بــعــدَهـــا حــالُ وصاحب الأيام في غَفْلَة ولسيسس للليسام إغسفال ما أحسنَ الصبرَ ولا سِيَّما بالحُرِّ إن ضافَتْ به الحَالُ يَـشْـهَـدُ أعـدائـي بِـأَنِّـي فَـتَـىً قَــطَّــاعُ أَسْــبـــابِ وَوَصَّــالُ

لا تَـمْـلِـكُ السُّمَّـدَّةُ عَـزمـي ولا للهُـطِـرُنـي جـاهٌ ولا مـالُ

١٧ المتوكل يعود إلى السنة

وقائل أيُّهُ ما أنْورُ الشمسُ أم سَيِّدُنا جعفَرُ قلتُ لقد أُكبَرْتَ شمسَ الضُّحَى جَهلاً، وما أَنصَفْتَ مَنْ تَذْكُرُ إذ شبهته بالشمس فقد عظمت قدر الشمس لأنه، بالطبع، أنوَّرُ منها

قَامَ وأهلُ الأرض في رَجْفَةٍ يَخْبِطُ فيها المُقبلَ المُدْبرُ قام المتوكل، أي أصبح خليفة، وفي الناس رجفة، فتنة، وهم يتخبطون (فدين الدولة الاعتزال والناس أميل إلى السنة، والعامة ببغداد تميل ميلاً شديداً عن الاعتزال وتؤثر مذهب أحمد بن حنبل)

ونَبَذَ السُّورَى إلى أهلِها له يَشْنِهِ خَشْيَةُ ما حَدُّرُوا ترك مشاورة كبار رجال الدولة، والاعتزال مذهبهم، ولم يخش ما حذروه منه إذا ترك مذهب الاعتزال

وانفضَّتِ الأعداءُ مِن حولِه كَسحُسمُ و أَنْسفَرَها قَسسورُ الأعداء خافوه وفروا من وجهه كحمر وحشية أنفرها قسور، شتت جمعها أسد، من الآية اكأنهم حمرٌ مستنفرة، فرت من قسورة،

وصَاحَ إِبليسُ بِأَصْحابِه: حَلَّ بِنا ما لم نَزَلْ نَحلَرُ مَا لِي ولِلْغُرِّ بِني هاشِم في كل دهر منهُمُ مُنْذِرُ لم يُلْهِهِ عَنِّي الشبابُ الذي يُلْهِي ولا الدنيا التي تُعْمَرُ والسُّهِ لِو أَمْهَ لَسنا ساعيةً ما هَلَلَ السَّاسُ ولا كُنبُّروا

أَكُلُّمُ اللَّهُ خَبَا كُوكَبٌّ مِنْهُمْ بِدا لِي كُوكَبٌّ يَزْهَرُ يقول إبليس: لو أمهلنا المتوكل قليلاً لنشرنا الكفر ولم يبق من يُهلل، يقول "لا إله إلا الله"، يا أَعظَمَ الناسِ على مُسْلِم حَقًا ويا أَسْرَفَ مَن يَـفْخَرُ الـرِّدَّةُ الأُولِــى ثَـنَــى أَهْــلَـهـا حَـزْمُ أَبِـيِ بَـكْـرٍ ولــم يَـكُـفُـروا وهـــذهِ أنـــتَ تَـــلافَــيْــتَــهــا فـعـادَ مــا قــد كــادَ لا يُــذْكَــرُ وهذه الردة الثانية على يد المعتزلة تلافيتها أنت فعاد الإيمان الصحيح الذي كاد ينتهي ولا يعود يذكره أحد

١٨ التوبة

عَـفَـا الـلَّـهُ عَـنـكَ أَلَا حُـرْمَـةٌ تَـعُـوذُ بِـعَـفْـوِكَ أَنْ أَبْـعَـدا؟ أليس لي حرمة تعوذ بعفوك، تلتجئ إليه، فلا ينالني الإقصاء؟

لَـنِـنْ جَـلَّ ذَنْبٌ ولـم أَعْـتَـمِـدُهُ فَـانَـتَ أَجَـلُ وأَعــلــى يَــدا لِمِنْهُ لَمْ العَمَدُه

أَقِلْنَي أَقَالَكَ مَنْ لَم يَزَلْ يَقَيِكَ ويَصرِفُ عَنْكَ الرَّدَى السَّدِ اللَّهَ الرَّدَى السَّدُو إذا أَنْشَدا؟ السَّد الذي كان يُرضي الوَلِيَّ ويُشْجِي السَّدُو إذا أَنْشَدا؟ السَّد الذي كان يرضي الحليف ويشجي، أي يحزن، العدو بشعره؟

فَـصُــنْ نِـعْـمَـةً أَنـتَ أَنْـعَـمْـتَـهـا وشُـكُــراً غَــدا غَــاثِــراً مُــنْـجِــدا صن النعمة التي أنعمتها علي، وصن شكري لك الذي أصبح منتشراً عبر شعري. . غائراً في التلال الوديان ومنجداً في التلال

ولا عُدْتُ أَعصيكَ فيمَا أَمَرْتَ به أو أُرَى في الشَّرى مُلْحَدا لا أعمى لك أمراً حتى يواريني التراب

۱۹ کلهم ضدي

تموكّ بلنا على ربّ السماء وسَلَمْنا الأسْبابِ الفَضاءِ ووَطَّنَا على خِيرِ اللَّهالي نفوساً سامَحَتْ بعد الإبَاءِ وطَّنَا نفوسنا، أي ذللناها، كي تتقبل غير الليالي ومصائبها، وهذه النفوس سامحت، أصبحت سمحة لينة، بعد الشموخ والإباء

وأَفْنِيَةُ الملوكِ مَحَجَّبَاتٌ وبابُ اللَّهِ مَبِذُولُ الفِناءِ سَاحات الملوك عليها حُجَّاب، ولكن باب الله مفتوح لمن يدعوه

فَمَا أَرجُو سِواهُ لِكَشْفِ ضُرِّي وله أَفْزَعْ إلى ضيرِ الدُّعَاءِ لا أرجو سوى الله، ولا أفزع، أي ألجأً، إلا إلى الدعاء

ولِــمْ لا أَشْتَكي بَثِّي وحُـرْني اللَّى مَـنْ لا يَـصَـمُ عـن الـنَّـدَاءِ هِــيَ الأيـامُ تَـكُــلِــمُـنـا وتَـأُسُـو وتَــجـري بِــالــــعــادةِ والــشــقـاءِ الأيام تكلمنا، تجرحنا، وتأسو، تداوي..

فــلا طـــولُ الــــُـَــواءِ يَـــرُدُّ رِزْقــاً ولا يــاْتـــي بـــه طـــولُ الـــبَــقـــاءِ طول الثواء، المكوث، لا يرد الرزق ويحجبه، وطول العمر لا يضمن الرزق

ولا يُجْدي الثَّراءُ على غنيٌ إذا ما كان مَحْظُورَ العطاءِ لا فائدة للغني في ماله إذا كان مانعاً العطاء عن الناس

ولسيس يَسبيلُ مالٌ عن نَسوَالِ ولا يُسؤنَّى سَـخِـيٌّ مِـن سَـخـاءِ لا يفني المال من النوال الذي يخرجه المرء للناس، ولا يؤتي، أي يصاب بضرر، السخي بسبب سخائه

كَـمَـا أَنَّ السُّــوَّالَ يُــذِلُّ قَــومـاً كَــذَاكَ يَــجِــرُّ قَــومٌ بِـالــعَــطـاءِ حَــلَبْنـا الـدهـرَ أَشْـطُـرَهُ ومَـرَّتْ بِـنا عُـقَـبُ الـشَّـدائِــدِ والـرخـاءِ حلبنا الدهر أشطره، جربناه وخبرناه كمن يحلب ضروع الناقة حتى لا يبقى فيها شيء من لبن، ومرت بنا عقب، نتائج، أوقات الشدة وأوقات الرخاء

ولم نَدَع الحياءَ لِمَسِّ ضُرِّ وبعضُ الضُّرِّ يَذَهَبُ بِالحَياءِ لم نترك حياءنا إذ وقعت بنا مصيبة.. وما أكثر ما تذهب المصيبة بالحياء

وجَسرَّبْسنا وجَسرَّبَ أَوَّلُسونا فَسلا شَسيءٌ أَعَسزُ مِسنَ السوَفاءِ أَحَدادنا

تَــوَقَّ الــنــاسَ يــا ابْــنَ أبــي وأُمِّــي فَـهُــمْ تَــبَـعُ الــمَــخَــافَـةِ والــرَّجــاءِ احذر الناس يا أخي فهم بين خائف من بطش قوي وراج عطاء سخي، ولا مكان عندهم لحب يكون حبًا في الله ولله، أو حبًا يكون لك لذاتك وللأنس بحسن معشرك

ولا يَسغْسرُرْكَ مِسنْ وَغْسدٍ إِخَساءٌ لِأَمسرٍ مَسا غَسدا حَسَسنَ الإِخَساءِ لا تغتر بإخاء وغد، فهو يؤاخيك لغرض

أَلَـمْ تَـرَ مُـظْـهِـرِيـنَ عَـلَـيَّ غِـشَـاً وهُـمْ بِـالأَمْـسِ إِخْـوانُ الـصَّـفَاءِ ألا ترى الذين يظهرون لي الغش، وكانوا بالأمس يظهرون الصفاء؟ بُلبِتُ بِنَكْبَةٍ فَغَدَوْا ورَاحُوا عَلَى أَشَدَّ أَسْبَابِ البَلاهِ بليت بنكبة فكانوا من أشد أسباب معاناتي

أَبَتْ أَخْطَارُهُمْ أَن يَنْصُروني بِـمـالٍ أَو بِـجَـاهِ أَو بِـرَاءِ أبت عليهم أخطارهم، مناصبهم، أن ينصروني بمال أو بجاه أو براء، أي برأي ومشورة

وخَافُوا أَن يُقالَ لَهُمْ خَذَلْتُمْ صَديقاً فادَّعَوْا قِدَمَ الجَفَاءِ لئلا يتهمهم أحد بخذلان صديق أصبحوا يزعمون أن الجفاء بيني وبينهم قديم

تَضَافَرَتِ الرَّوَافِضُ والنَّصَارَى وأَهْلُ الإعتِزَالِ على هِجَائِي تضافر وتعاون الروافض، أي المتشددون في التشيع، والنصارى (ومنهم الطبيب بَخْتِيَشُوع) والمعتزلة على هجائي

فَبَخْتِيَشُوعَ يَشْهَدُ لابْنِ عَمْرِهِ وَعَـزُونٌ لِـهَـارونَ الـمُـرَائي سوى عِـلْمي بِأَوْلادِ الزُّنَّاءِ إذا مَا عُلَّ مِثْلُهُم رِجالاً فما فَضْلُ الرجالِ على النِّساءِ عليْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ ابتِدَاءً وعَوْداً في الصباح وفي المساء إذا سَمَّيْتُهُمْ للناس قَالوا أُولئكَ شَرُّ مَنْ تَحتَ السماءِ أنا المُتَوكِّدِينُ هَوى ورَأْياً وما بالوَاثِقِيَّةِ مِن خَفاءِ

وعَابُوني ومَا ذَنبي إِليهِمْ

أنا من أنصارك أيها المتوكل، وأولئك كانوا حاشية الخليفة السابق الواثق. . وكان الواثق قد أذل أخاه المتوكل وأقصاه، وجاء المتوكل فكان كارهاً للواثق، كارهاً لمذهبه، الاعتزال

وما حَبْسُ الخليفةِ لي بِعَادٍ وليسَ بِمُؤْيِسي منه التَّنَائي حبس الخليفة لي ليس عاراً. . ولن أيأس من عفوه رغم التنائي، البعد

٢٠ البديهة والفكرة

بعديه شُهُ وفِكُ رَبُّه سواءٌ إذا ما نابَهُ الخَطْبُ الكبيرُ الآراء المرتجلة لهذا الممدوح، وآراؤه الصادرة بعد تفكير، متساوية في حصافتها عندما تحل به مشكلة كبيرة

وأَحْزَهُ مِنا يَنْكُنُ النَّاهِرَ رَأْيَناً إِذَا عَنَّ النَّمُ شَنَّاوِرُ وَالنَّمُ شَيْرُ وقد تميز بحزمه عندما عيَّ الناس، أي تبلبلت ألسنتهم وتحيروا، سواء في ذلك الذي يستشير أو الذي يشير

وصدْرٌ في و لِلْهَم أَتِّساعٌ إذا ضَاقَتْ بِما فيها الصدورُ وصدره واسع يبتلع الهموم بينما تضيق صدور الناس

٢١ جاء من الدنيا

إلى اللَّهِ فيما نَابَنَا نرفعُ الشكوي ﴿ فَفِي يِدِهِ كَشَفُ الضَّرورَةِ والبِّلْوَي نابنا: حل بنا، الضرورة: الضور

خرجْنا مِن الدنيا ونحن مِنَ اهْلِها - فلسُّنا مِن الأحياءِ فيها ولا الموتى إذا جاءنا السجَّانُ يوماً لِحاجةِ عجبْنا وقلنا جاء هذا مِن الدنيا ونفرحُ بالرؤيا فَجُلُّ حديثِنا، إذا نحن أصبحنا، الحديثُ عن الرؤيا وإن قَبُحَتْ لم تَحْتَبِسْ وأَتَتْ عَجْلَى

فإن حَسُنَتْ لَم تأتِ عَجْلَى وأَبْطَأَتْ

۲۲ فی هجاء مغنّ

كنتُ في مجلسِ فقالَ مُغَنِّي الـ عقوم كم بيننا وبينَ الشتاء هذا من شعر مجالس اللهو. . المغني ثقيل الظل وهو يسأل الحاضرين عن موعد قدوم الشتاء. . ولا نظنه سأل، بل هي توطئة للنكتة الباردة من شاعرنا

فَذَرَعْتُ البِسَاطَ مِنِّي إلىهِ قَلْتُ: هذا المِقْدارَ قبلَ الخِناءِ مشيت على طول البساط مني إلى المغني. . وقلت له: بيننا وبين الشتاء بمثل هذا القدر. . أي أنك أنت الشتاء يا بارد يا ثقيل!

فإذا ما عَزَمْتَ أَن تَتغَنَّى آذَنَ البَحَرُّ كِلُّهُ بِانْقِيضِاءِ فإذا بدأت تغنى فقد حل بنا الشتاء لبردك وثقل دمك

٢٣ منتهى البخل

ما كنتُ أَحْسَبُ أَن الخبزَ فَاكِهَةٌ حتى نَزَلتُ على زيدِ بن منصورِ خبزه عزيز لبخله فكأنه فاكهة

الحابِسِ الرَّوْثَ في أَعْفاج بغلتِهِ خوفاً على الحَبِّ مِن لَقْطِ العصافيرِ هذا البخيل يحبس روث البغلة في أعفاجها، في أدنى مِعاها، خوفاً أن تلتقط العصافير حب الشعير المتخلف في الروث

۲٤ قاعدين يرضعون

الوردُ يَضْحَكُ والأَوْتَارُ تَصْطَخِبُ والنَّايُ يندُبُ أَسْجاناً وينتجِبُ والراحُ تُعْرَضُ في نَوْرِ الربيع كما تُجْلَى العروسُ عليها الدُّرُّ والذَّهَبُ تقدم الخمر بين النوار الربيعي، وكانوا يجعلون في مجلس الشراب الرياحين

وكلَّما انسكَبَتْ في الكأسِ آنِيَةً أَقْسَمْتُ أَن شعاعَ الشمس ينسَكِبُ آنيةً: حارة. وقلما شربوا النبيذ حاراً، ولا سيما في وقت الربيع، ولعله رآها تزبدُ فكأنها تغلي، أو لعله قصد طعمها المز، فالخمر كأكل المطاعم الهندية يقدمونه بارداً وهو بتوابله حار

والقومُ إِخْوانُ صِدْقِ بِينَهُمْ نَسَبٌ مِنَ المَوَدَّةِ لِم يُعْدَلْ بِه نَسَبُ تَراضَعُوا دِرَّةَ الصَّهْباءِ بينَهُمُ وأَوْجَبُوا لِرَضيع الكأسِ ما يَجِبُ هم إخوة في الرضاع. . لكنه رضاع درة، أي لبن، واللبن الخمر. . وَهم يحفظون ما يجب أن يحب أن يحفظ لإخوة رضاعة الكأس

لا يَحفَظُونَ على السكرانِ زَلَّتَهُ ولا يَربِبُكَ مِن أَخْلاقِهِمْ رِيَبُ عندما ينطوي مجلس الشراب ينطوي ما دار فيه من عربدة أو سقطات لسان

٢٥ العاشق وطبيبه

فكان جَوابَهُ مِنِّي النَّحيِبُ وقلبي يا طبيبٌ هُوَ الكثيبُ وقال الحبُّ ليس له طبيبُ

تَنَكَّرَ حالَ عِلَّتِيَ الطبيبُ وقالَ أرى بجِسمِكَ ما يَريبُ فما هذا الذي بِكَ هاتِ قُلُ لي وقلتُ أيا طَبيبُ الهَجْرُ دائي فَحَرَّكَ رأسَهُ عجباً لِقولي

۲٦ استرضاء

ما زِلْتُ أستَرضيِهِ مِن ذنبِهِ ﴿ فَلَيْسَ يَرْضَى وَهُوَ الْمُذَنِّبُ

٢٧ الشرف طبع

ما الجودُ عن كَثرةِ الأمْوالِ والنَّشَبِ ولا البلاغةُ في الإكثارِ والخُطَبِ النشب: المال

ولا الشجاعةُ عن جِسْم ولا جَلَدٍ ولا الإِمَارَةُ إِرْثٌ عن أَبِ فَأَبِ

لكنَّها هِمَم أُذَّتْ إلى رِفَعِ وكلُّ ذلك طَبْعٌ غيرُ مكتَسَبِ

۲۸ حکایة

قيل إن علي بن الجهم قال المرأة:

قالوا عشِقْتَ صَغيرةً فأجبتُهُمْ أَشْهَى المَطِيَّ إِلَيَّ ما لم يُرْكَبِ
يقولون إنك عشقت فتاة صغيرة، فأجبتهم: أشهى المطي، الدواب، إلى قلبي ما لم يُركب قبلي
كم بسِنَ حَبَّةِ لُؤْلُو مَشْقُوبَةٍ نُظِمَتْ وحَبَّةِ لُؤُلُو لم تُشْقَبِ
واللؤلؤة المثقوبة والمنظومة في عقد أقل قيمة من لؤلؤة لم تثقب

وقيل إن المرأة أجابته قائلة:

إن المَطِيَّةَ لا يَلَذُّ ركوبُها حتى تُذَلَّلَ بِالخِطامِ وتُركَبا الدابة لا يكون ركوبها لذيذاً إلا بعد تذليلها وترويضها بالخطام، المقود

والدُّرُّ لديس بِنافِع أربَابَهُ حتى يُجَمَّعَ في النِّظَامِ ويُثْقَبا والدر، اللؤلؤ، لا ينفع أصحابه حتى ينظم في عقد بعد ثقبه. هي حكاية مما يضعه الناس للتسلية في المجالس

٢٩ أنت والمذنَّب!

لمَّنا بَندا أَيْفَنْتُ بِالعَظَيِ فَسَأَلَتُ رَبِّي خَيْرَ مُنْقَلَبِ لَمَّنا بَدُ اللهِ العارثي أيقنت بالهلاك فسألت الله خير منقلب، خير مصير

لسم يَسطُسلُسعَسا إلَّا لِآبِسلَةٍ السحارشيُّ وكسوكسبُ السَّنَسبِ صادف أن جاء الحارثي في وقت بدا فيه كوكب الذنب، لعله مذنب هالي الذي كانوا يتشاءمون به، ولا بد أن الحارثي والمذنب ظهرا مَعاً لآبدة، لمصيبة وشيكة

٣٠ وصف سفينة

عسجبت كسلَّ السعبي مِن سَيْرِ هذا السَمرْكَبِ ومسا لسه عسين ولا رُوحٌ جَسرَتْ فسي عَسصبِ لسجَامُه مِسن خَسلُه فِي مُسرَكَّسبٌ فسي السنَّنسبِ لسجَامُه مِسن خَسلُه فِيهِ مُسرَكَّسبٌ فسي السنَّنسبِ يشبه السفينة بالدابة ولكن لجام السفينة، يقصد سكانها أي دفتها، من الخلف

حَـشْرَجَـةٌ كَـالـرَّعْـدِ فـي عـارِضِ غَــيْـثِ لَــجِـبِ للماء حشرجة كالرعد في عارض، أي سحاب، مطر لجب، مصحوب بضجيج رعده

٣١ هجاء ابن الزيات

لَـعـائِـنُ الـلَّـهِ مُـتَـابَـعـاتِ متابعات: متلاحقات

على ابنِ عبدِ المَلِكِ الزَّيَّاتِ عَرَّضَ شَمْلَ المُلْكِ للشَّتاتِ وَأَنفَ لَا للسَّتاتِ وَأَنفَ لَا اللَّهِ الرَّاتِ عَلَى اللَّهِ وَالِياتِ عَلَى كَتابِ اللَّهِ وَالِياتِ

أحكامه تزري، أي تعيب، كتاب الله، وذلك لمذهب ابن الزيات في الاعتزال ولبطشه المعروف

يُسرمي الدَّواوينَ بِستوقيعاتِ معدقًداتٍ كَرُقَى الدحيَّاتِ

يوقع الوزير ابن الزيات _ وهو شاعر فصيح، وفيه حذلقة _ في ذيول الكتب الديوانية بكلام معقد كأنه الرقى، التعاويذ الشعوذية، التي يجعلونها في البيوت للوقاية من الأفاعي

> هَـــارونُ يـــا ابــنَ ســـيِّـــدِ الـــــَّـــاداتِ هارون: الخليفة الواثق

أمَا تَرى الأمورَ مُهُمَالاتِ
تَشْكُو إليكَ عَدَمَ الكُهَاةِ
فعاجِلِ العِلْجَ بِمُرهَفَاتِ
عاجل هذا العلج، الرجل الجاني الغليظ، بمرهفات، بسيوف

من بعدِ أَلْفِ صُخَبِ الأَصْواتِ ولا تضربه بالسيف إلا بعد أن تجلده ألف جلدة ذات صوت صاحب بسمُ مُسمُ مُسمِراتٍ غسيسرِ مُسورِقَاتِ اجلده بسياط في أطرافها عُقَد فكأنها الثمار، لكنها ثمار بلا أوراق

٣٢ بيت عن تسعين

أَحْسَنُ مِن تِسعينَ بيتاً سُدَى جَمْعُكَ مَعْنَاهُنَّ في بيتِ ما أَحْوَجَ المُلْكَ إلى مَطْرَةٍ تغسلُ عنه وَضَرَ النَّرَيْتِ الملك محتاج إلى مطريغسل عنه وضر، وسخ، الزيت.. تعريض بالوزير ابن الزيات

٣٣ رق الهوى

أنفسٌ حُرَّةٌ ونحن عَبيدُ إن رِقَّ الهوى لَرِقُّ شَديدُ

٣٤ شماتة وتأليب

وقال لما تُبض على عمر بن الفرج الرخجي وأسلم إلى نجاح بن سلمة ليصادره، أي يعذبه لاستخراج ما عنده من مال:

أَبْلِغُ «نَجاحاً» فتى الفِتيانِ مَأْلُكَةً تَمضي بها الريحُ إصداراً وإيرادا مائكة: رسالة

لَن يَخْرُجَ المالُ عَفُواً مِنْ يَدَيُ «عُمَرٍ» أو يُغْمَدَ السيفُ في فَوْدَيْهِ إِغْمَادا لن يبوح بمكان إخفائه المال إلا بتهديده بإغماد السيف في فوديه، سالفيه

الرُّخَجِيُّونَ لا يُوفونَ مَا وَعدُوا والرُّخَجِيَّاتُ لا يُخْلِفُنَ ميِعَادا تعريض بعفة نساء هذه الأسرة

٣٥ أنت وابنك

وقال يهجو القاضي أحمد بن أبي دؤاد الذي كان معتزلياً يقول بالعدل والتوحيد، ولكنه كان من نصب المتوكل خليفة فغفر له ماضيه واستبقاه بعد أن أقصى المعتزلة، ويهجو الشاعر ابن القاضي وكنيته «أبو الوليد»:

ما هذه البِدَعُ التي سَمَّيْتَها بِالجَهلِ منكَ العدلَ والتَّوْحيدا؟ ما هذه البدع المعتزلية التي سميتها «العدل والتوحيد»؟ أَفسدتَ أمرَ الدينِ حينَ وَليِتَهُ ورَمَيْتَه "بِأَبيِ الوليدِ» وليداً أفسدت الدين حين توليت أمره، ورميت الدين بابنك أبي الوليد وهو وليد، صغير السن، حين عينته على المظالم في سامراء

شَرِهاً، إذا ذُكِرَ المكارمُ والعُلا ذَكَرَ النقَلايا مُبْدِئاً ومُعيدا ابنك شره فإذا تذاكر القوم أحاديث المكارم ذكر لهم القلايا، المقالي، ولا يمل من الحديث عن الطعام

ويَوَدُّ لو مُسِخَتْ «ربيعةُ» كلُّها وبنُو «إِيادٍ» صَحْفَةً وثَريدا يود ابنك لو مسخت قبائل ربيعة وقبيلة إياد صحفة، قصعة، وثريداً

وإذا تَرَبَّعَ في المجالسِ خِلْتَهُ ضَبُعاً وخِلْتَ بَنيِ أَبيهِ قُرودا يتربع في المجالس كالضبع المفترسة، وحوله أبناء قومه كالقرود

وإذا تَبَسَّمَ ضاحكاً شبَّهْتَهُ شَرِقاً تَعَجَّلَ شُرْبَهُ مَزْؤُودَا مَرْوَداً: مذعوراً

لا أَصْبِحَتْ بِالخيرِ عِينٌ أَبِصَرَتْ تَلَكَ الْمَنَاخِرَ والثَّنَايَا السُّودَا السُّودَا السُّودَا

٣٦ منتهى الشماتة وقال لما فُلج أحمد بن أبي دؤاد:

لم يبقَ منكَ سوى خَيالِكَ لامعاً فيوق النفراشِ مُممهًداً بِوسادِ لم يبق من عزك القديم سوى شبحك لامعاً، أي بادياً، فوق فراشك وقد سوي بالوسائد

فَرِحَتْ بِمَصْرَعِكَ البريَّةُ كلُّها مَن كان منهُمْ مُوقِناً بِمَعادِ فرح البشر كلهم بقرب هلاكك.. قد فرح المؤمنون الموقنون بالأخرة والبعث

كم مَجلِسٍ لللهِ قد عطَّلْتَهُ كي لا يُحَدَّثَ فيه بِالإسْنادِ عَلَّلْتَهُ عَلَيْن يروون الأحاديث بأسنادها

ولكمْ مَصابيح لنا أَطفأتُها حتى نَحيِدَ عن الطريقِ الهَادي أَطْفأت مصابيح الهداية بتعريضك أهل السنة للمحنة

ولكم كَريمَةِ مَعْشَرٍ أَرْمَلْتَها ومحدَّثٍ أَوْثَـقْتَ في الأَقْيَادِ القيود الأَقْدِد

إن الأَسَارَى في السجونِ تَفَرَّجُوا لَـمَّـا أَتَـثُـكَ مـواكـبُ الـعُـوَّادِ تفرجوا: استبشروا بالفرج، لما أتتك مواكب العائدين كناية عن اشتداد مرضك

وغَدا لِمَصْرَعِكَ الطبيبُ فلم يَجِدْ لِدواءِ دَائِكَ حيلةَ المُرْتادِ فَلُهُ واللَّهُ واللّهُ واللَّهُ واللّهُ واللّهُ واللّهُ واللّهُ واللّهُ واللّهُ واللّهُ واللّهُ واللّ

ليبق بك الفالج مستمراً، وليفجعك الله بأولادك قبل موتك، وكما يقول صاحب مروج الذهب فإن ابن أحمد بن أبي دؤاد المعروف بأبي الوليد، وهو من مهجوي ابن الجهم، مات قبل أبيه بعشرين يوماً. . كان ذلك سنة ٢٤٠هـ

٣٧ سيوفهم تفني وتغني وتفقر

وخرج إلى الشام في قافلة، فخرجت عليهم الأعراب في خساف فهرب من كان في القافلة من المقاتلة، وثبت هو فقاتلهم قتالاً شديداً، فرجع الناس إليه وثبتوا ولم يحظ الأعراب بشيء. فقال في ذلك:

ولمَّا رأيتُ الموتَ تهفُو بنودُهُ وبانتْ علاماتٌ له ليس تُنْكَرُ لما رأيت الموت تهفو بنوده، أي تتحرك راياته، وبانت علاماته التي لا شك فيها

وأقبلتِ الأعرابُ مِن كلِّ جانبِ وثَارَ عجاجٌ أسودُ اللونِ أَكْدَرُ وأقبل الأعراب من كل جانب وثار عجاج، غبار، أسود

بِكُلِّ مُشْيَحٍ مُسْتَميِتٍ مُشَمَّرٍ يَجُولُ بِهِ طِرْفٌ أَقَبُ مُشَمِّرُ جَاءُوا بِكُلِ مشيح، منحرف نحو الجنب استعداداً للطعن، يجول به طرف، أي فرس، أقب، أي نحل مشمر، أي مستعد

بِأَرضِ «خُسَافٍ» حين لم يَكُ دَافعٌ ولا مانعٌ إلَّا الصَّفيحُ المُذَكَّرُ في تلك الأرض حيث لا شيء يدفع الأذى عن المرء إلا الصفيح المذكر، السيف المصنوع من حديد ذكر

فَقَلَّلَ في عينَيَّ عُظْمَ جُموعِهِمْ عزيمةُ قلبٍ فيهِ ما جلَّ يَصْغُرُ ما قلل في عيني كثرتهم عزيمة قلبي الذي يصغر بالنسبة له كل جليل

بِمُعْتَرَكٍ فيه السمنايا حَواسِرٌ وَنَارُ الْوَعْمَى بِالْمَشْرَفِيَّةِ تُسْعَرُ هذا في معركة المنايا فيه حواسر، كاشفة عن رأسها وبادية للعيان، ونار الحرب تشتعل بالمشرفية، السيوف فَما صُنْتُ وجهي عن ظُبَاتِ سيوفِهِمْ ولا انْحَرْتُ عنهُمْ والقَنا تَتَكَسَّرُ لم أحفظ وجهي من ظبات، شفرات، سيوفهم، ولا انحزت، ابتعدت جانباً، بينما الرماح تتكسر في أتون المعركة

مَنَعْتُهُمُ مِن أَن يَسَالُوا قُلاَمَةً وكنتُ شَجَاهُمْ والأَسِنَّةُ تَقْطُرُ منعتهم من نيل حتى قلامة، شيء حقير، من متاعنا، وكنت شجاهم، شوكة في حلقهم، بينما أسنة الرماح تقطر دماً

أَبَتْ لِي قُرومٌ أَنجبَتِنيَ أَن أُرى وإن جلَّ خطبٌ خاشعاً أَنضَجَّرُ أبت لي قروم، سادة، أنجتني أن أرى خاشعاً ذليلاً أتضجر من خوض الحرب

أولــُـكَ آلُ الــلَّــهِ فِـهْــرُ بـنُ مَــالِـكِ بِهِـمْ يُجْبَرُ العَظْمُ الكَسيرُ ويُكْسَرُ والسادة الذين أنجبوني هم آل فهر، قريش، الذين يجبر بهم العظم الكسير، يُصلَح بهم ما اختل من الأمور، ويكسر العظم، فهم يكسرون عظم أعدائهم

هُمُ المَنْكِبُ العالي على كلِّ مَنْكِبٍ سيوفُهُمُ تُفني وتُغني وتُفْقِرُ

٣٨ الأم واحدة والآباء كثر

واجتمع مع قوم في مجلس، فعربد عليه بعضهم، فغضب وخرج، واتصل الشر بينهم حتى تقاطعوا وهجروه وعابوه واغتابوه. فقال يهجوهم:

بَنيِ مُتَبَّمَ هل تَدْرُونَ ما الخبرُ وكيف يُسْتَرُ أَمرٌ ليس يَسْتَتِرُ حَاجَيْتُكُمْ مَنْ أَبوكُمْ؟ يا بَنيِ عُصَبِ شَتَّى، ولكنَّما لِلعاهِرِ الحَجَرُ حاجيتكم، أي حزَّرتكم، وطرحت عليكم أُحجيَّة، من هو أبوكم؟ يا بني عصب شتى، يا أبناء جماعات مختلفة، طبعاً لا تعرفون، والأب العاهر له الحجر (وبحسب تفسير الحديث الشريف «الولد للفراش وللعاهر الحجر»: العاهر الذي هو الأب البيولوجي له الإهمال ولا حق له في الولد)

قد كان شيخُكُمُ شيخاً له خطرٌ لكن أَمْكُم في أمرها نظر، أي لعلها علقت بكم من غيره أبوكم المعلَن له خطر، له مكانته، لكن أمكم في أمرها نظر، أي لعلها علقت بكم من غيره ولم تَكُنْ أُمُّكُمْ _ واللَّهُ يَكُلُؤُها _ مَحجُوبةً دونَها الحُرَّاسُ والسُّتُرُ يكلؤها: يخفظها

كانتْ مُغَنِّيةَ الفِتيانِ إِن شَرِبُواِ وغيرَ ممنوعَةٍ منهُمْ إِذَا سَكِرُوا وكان أَمْوا وكان إخوانُهُ غُرَّا غَلِمارِفَةً لا يُمْكِنُ الشَّيْخَ أَن يَعصي إِذَا أَمَرُوا كان إخوان شيخكم، أصحاب أبيكم، غراً غطارفة، سادة نبلاء، ولا يستطيع أن يعصي لهم أمراً

قَـومٌ أَعِـفُّـاءُ إِلَّا فَـي بُسِـوبِـكُــمُ فَإِنَّه فِي مَثْلِها قَد تُخْلَعُ العُذُرُ هم أعفاء إلا في بيوتكم، ففي هذه البيوت قد تخلع العذر، يُترك الحياء بالتأكيد، واقده هنا توكيد لا شك

فأصبحَتْ كَمُرَاحِ الشَّوْلِ حَافِلَةً مِنْ كُلِّ لاقِحَةٍ في بَطْنِها دِرَرُ أصبحت أمكم كمراح الشول، كالناقة الحامل في مبركها، حافلة، أي مليئة، وفي بطنها من كل تلقيح ذكري درر، جمع درة وهي اللبن، ويقصد مني الفحول

فَجِئْتُمُ عُصَباً، مِن كلِّ نَاحِيةٍ نوعٌ، مَخانيِثَ في أَعنَاقِها الكَبَرُ ولدتم جماعات مختلفي الأنواع، وإنكم لمخنثون وفي أعناقكم الكبر، أي الطبل الصغير الشبيه بالدربكة الذي يتحلى به المخنثون

فَوَاحِـدٌ كِـسْـرَوِيٌّ فـي قَـرَاطِـقِـهِ وَآخَـرٌ قُـرَشِــيٌّ حـيـنَ يُــخْـتَـبَــرُ فأحدكم كسروي الهيئة فارسي في قراطقه، أثوابه، وآخر عربي الهيئة كأنه من قريش

ما عِلْمُ أُمِّكُمُ مَن حَلَّ مِثْزَرَها وَمَنْ رَمَاها بِكُمْ بِا أَبُها القَلَرُ قَوَمَ إِذَا نُسِبُوا فِالأُمُّ وَاحِلَةً واللَّهُ أَعْلَمُ بِالآباءِ إِذ كَشُرُوا لَم تَعْرِفُوا الطَّعْنَ إِلَّا فِي أَسَافِلِكُمْ وَأَنتُمُ فِي المَخَازِي فِتْيَةٌ صُبُرُ لم تَعْرِفُوا الطَّعْنَ إِلَّا فِي أَسَافِلِكُمْ وَأَنتُمُ فِي المَخَازِي فِتْيَةٌ صُبُرُ تودتم عليها

أَحْبَبْتُ إِعْلامَكُمْ أَنِّي بِأَمْرِكُمُ وأمرِ غيرِكُمُ مِنْ أَهْلِكُمْ خَبِرُ خبر: خبير

تَفَكَّهُونَ بِأَعراضِ الكِرامِ وما أَنتُمْ وذِكْرَكُمُ السَّادَاتِ يَا عُرَرُ عرر: جمع عُرَّة، وعرة قومه أدناهم وأحقرهم

هَذَا الهِجاءُ الذي تَبقَى مَيَاسِمُهُ على جِبَاهِكُمُ مَا أَوْرَقَ الشجرُ مياسمه: علاماته المشبهة ميسم الإبل بحديدة النار

٣٩ لا فرار من الشعر

وقال بهجو أبا أحمد بن الرشيد وكان مدحه فلم يعطه شيئاً:

يا أبا أحمد لا يُن جي مِن الشعرِ الفِرارُ لِسني العباسِ أحلا مٌ عِسطَامٌ وَوَقَالُ أحلام: عقول

ولهم في المحربِ إقدا م ورأيٌ واصطحربِ الم

ولَ هُ مْ أَلْ سِنَةٌ تَبِ رِي كِمَا تَبِرِي الشِّفَارُ ولِعِطْ فَيْكَ عِن الْمِجِ لِي شِيسِمَاسٌ وازْوِرَارُ لعطفيك، لجانبيك، شماس، نفور، وازورار، ميل، عن المجد

إِن تَكَنْ مِنهُمْ بِلا شَكِّ لَ فَلِلْ عُودِ قُستَارُ قتار: دخان

٤٠ وارحمتا للغريب وقيل هذا آخر شعر قاله:

وارَحْمَتَا لِلغَريبِ في البلدِ النَّ ازحِ ماذا بِنفسِهِ صَنَعا فارقَ أحبابَه فما انتَفَعُوا بالعيشِ مِن بعدِه ولا انتَفَعا كان عريراً بِقُرْبِ دَارِهِمُ حتى إذا ما تَباعَدُوا خَشَعا خشم: ذلَّ

يسقولُ في نَـأْيِـه وغـربَـتِـه: عَـدُلٌ مِن اللَّهِ كلُّ ما صَـنَعا

٤١ الأشراف لا تعتدي على الأشراف

وجرت بينه وبين أبي طالب الجعفري وحشة ثم أرسل أبو طالب يعتذر إليه، فكتب إليه علي بن الجهم:

لم تُلِقْني حَلاوَة الإنصافِ وتَعَسَّفْتَني أَسْدَّ اعتِسَافِ تعلقتى: ظلمتنى

وتركت الوفاء جهلاً بما في يه فأسرَفْت غاية الإسراف غير أنّي إذا رجعت إلى حقّ بيني هاشيم بْنِ عبدِ مَنافِ لم أَجِدْ لي إلى التّشفّي سبيلاً بيقوافٍ ولا بسغير قوافِ لي نفس تَأبَى الدّنيّة والأش رافُ لا تعتدي على الأشرافِ دعك من المعنى، وإنه لمعنى شريف، وانظر في صياغة هذا البيت وفي إحكام صنعته. اسمعه مثلما تسمع الموسيقى. وانظر إلى البيت الذي قبله.. انظر إلى معناه وإلى هذا التكرار الجميل لكلمة قواف، ثم يأتي تكرار الأشراف.. ألا ترى البيتين يرقصان رقصا!

٤٢ لست متروكاً

وقال يهجو عمر بن الفرج الرخجي:

جمعتَ أَمريْنِ ضاعَ الحزمُ بينَهما تيه المُلوكِ وأفعالَ المَماليكِ أَرَدْتَ شكراً بِسلا بِرِّ ومَرْزِئَةٍ لقد سَلَكْتَ طريقاً غيرَ مَسْلوكِ أَردت أن أشكرك، أي أن أمدحك، بلا بر وعطاء من جانبك وبلا مرزئة، بدون خسارة تخسرها من مالك، وهذا طريق لا يسلكه المرء مع الشاعر

ظَنَنْتَ عِرضَكَ لا يُرمَى بِقارِعةٍ وما أَراكَ على حَالٍ بِمَتْروكِ القارعة: المصية

٤٣ التفضل والتجمل يمدح المتوكل:

هِيَ النَّفْسُ مَا حَمَّلْتَهَا تَتَحَمَّلُ ولِللهِ إِيامٌ تَلجُورُ وتَعْدِلُ تَمِي النَّفْسُ مَا حَمَّلْتَهَا تَتَحِن، تعدل: تسير مستقمة

وعَاقِبَةُ الصبرِ الجميلِ جميلةٌ وأفضلُ أخلاقِ الرجالِ التَّفَضُّلُ خير أخلاق الرجال التفضل، أي إعطاء الآخر فوق ما يستحق كرماً ونبلاً.. والنبيل حقاً ليس من يقايضك قيراطاً بقيراط، بل الذي يتفضل ويسخو بماله وبوقته وببشره

ولا عارَ أَنْ زَالَتْ عن الحُرِّ نِعمَةٌ ولكنَّ عاراً أَن يَسزولَ السَجَمُّلُ التجمل: الصبر على المكروه، وأن يقسو الكريم على نفسه فلا يظهر الشكوى بل يوسع صدره لشكاوى الناس

ومَا السمالُ إِلَّا حَسرةٌ إِن تَركتَهُ وغُنْهُ إِذَا قَلَّمْتَهُ مُتَعَجَّلُ إِن تَركت المال في كيسك فهو حسرة في قلبك، وإن خرجت عنه للآخرين فهو غنيمة لك. وقد رأيت في مقدمتنا معايب لا تحصى في شخصية على بن الجهم، لكنه كان يتوق توقاً شديداً إلى أخلاق النبلاء ويحسن وصفها

وللناسِ أحوالٌ بِهِمْ تَتَنَقَّلُ يُوفِّقُ مِنَا مِن يَشاءُ ويَخْذِلُ يُحِبُّ ويَرضَى «جعفَرُ المتوكِّلُ» فيما أخيرٌ وأوَّلُ

ولِلخيرِ أهلٌ يَسعَدُونَ بِفعلِهِ وللهِ فينا عِلْمُ غيْبٍ وإنَّما وأَقْوَمُ خلْقِ اللَّهِ للَّهِ بِالذي فَتىَ جمعتْ فيه المَكارمُ شَمْلَها أَبَى اللَّهُ إِلَّا أَنَّه خيرُ خلقِهُ وأَعْدَلُهُمْ فيما يَقُولُ ويَفعلُ عننايَتُهُ بِالدينِ تَشْهدُ أَنَّه بِقَوْسِ رسولِ اللَّه يَرميِ ويَنْصُلُ يرمي بقوس الرسول، يسير على سنته، وينصل، يثبت عود سهمه في النصل الذي هو حديدة مدية في الرأس

إذا ما رأى رأياً تميعًا نُم الله بيرأي ابنِ عَبَّاسٍ يُقاسُ ويُعدَلُ آراؤه في الدين تقاس وتعدل، تقارَن وتوازَن، بآراء عبد الله بن عباس المعروف بسعة علمه

له المِنَّةُ العظمَى على كلِّ مسلم وطاعتُه فرضٌ مِن اللَّهِ مُنزَلُ أَعَادَ لنا الإسلامَ بعد دُروسِه وقامَ بأمرِ اللَّهِ والأمرُ مُهمَلُ دروسه: اندثاره

وآشر آشار السنبيّ محملٍ فقال بما قال الكتابُ المُنَزَّلُ وأَلَّفَ بين المسلمينَ بِيُمْنِهِ وأَطْفَأَ نيراناً على الدينِ تُشْعَلُ يُعَاقِبُ تأديباً ويعفُو تَطَوُّلاً ويَجْزِي على الحُسْنَى ويُعطي فيُجْزِلُ إذ يعاقبني المتوكل فعقابه من باب تأديب الرئيس للمرؤوس ولا عار في ذلك، ويعفو تطولاً، تفضلاً منه

ولا يُتْبِعُ المعروفَ مَنَّا ولا أَذَى ولا البخلُ مِن عاداتِه حين يُسْأَلُ يُضِيءُ لِأَبصارِ الرجالِ كأنَّهُ صَباحٌ تَجَلَّى يَزحَمُ الليلَ مُقبلُ تَالَّمُ لَلهِ فيه بَدايِعاً مِنَ الحُسنِ لا تَخفَى ولا تَتَبَدَّلُ فَنَصْرَةُ وجهِ يَقْصُرُ الطَّرْفُ دونَه وطَرْفٌ وإن لم يَالَفِ الكُحْلَ أَكْحَلُ

وجهه ناضر وفيه هيبة تغض طرف، عين، الناظرين إليه، وله طرف أكحل بلا كحل: عين كحلاء كحلاً ربانياً

ومُعْتَصِمِيُّ الخَلْقِ لِلسَيْفِ والقَنَا عليه بَهاءٌ حين يَبدُو ويُـقْبِلُ خلقه، أي جسمه وخِلقته، يشبه جسم المعتصم، وكان جسيماً قوياً، وبهي الإقبال وهو يتحلى بسلاحه

إذا نحن شَبَّهْنَاكَ بِالبدرِ طالِعاً بَخَسْناكَ حَظَّاً أَنتَ أَبْهَى وأَجمَلُ ونَظْلِمُ إِن قِسْناكَ بِاللَّيْثِ في الوَغى فإنكَ أَحْمَى للذِّمارِ وأَبْسَلُ أَنْت تَحمي الذمار، الشرف، أكثر من الليث وأنت أبسل منه بَسالةً

ولستَ بِبَحْرٍ، أنتَ أعذبُ مَوْرِداً وأَنفعُ للرَّاجي نَداكَ وأَشْمَلُ

ولا وَصْفَ إِلَّا قد تجاوزتَ حَدَّهُ ولا سَيْبَ إِلَّا سَيْبُ كَفِّكَ أَفضلُ الطاء العطاء

رعاكَ الذي اسْتَرْعاكَ أَمْرَ عبادِه وكافَاكَ عنَّا المُنعِمُ المُتَفَضَّلُ كافاك: كافاك: كافاك

٤٤ تهديد غير مبطَّن

أطلقه طاهر بن عبد الله أمير خراسان من السجن بأمر المتوكل، فمكث علي بن الجهم في خراسان زمناً، وقال للأمير قبل رحيله عائداً إلى بغداد:

أطاهر أنّي عن خُراسان راحلٌ ومُستَخْبَرٌ عنها فما أنا قائل؟ سيسألونني في بغداد عن خراسان، فماذا سأقول لهم عنك وعن سخائك أم بخلك؟

أأصدُقُ، أم أكني عن الصدقِ؟ أيّما تخيّرتَ أذّنهُ إليكَ المَحافِلُ الول الصدق أم ألتف على الحقيقة بكلام ممغمغ؟ الأمر عائد إليك فإن أكرمتني قلت ذلك صراحة وإلا فإنني سأقول كلاماً يفهم سامعه أنك بخلت. وعلى كل حال سيصلك كلامي، إذ ستردد شعري مجالس الأدب

وسَارتْ به الرُّكْبانُ واصْطَفَقَتْ به أَكفُّ قيانٍ واجْتَبَتْهُ القَبائِلُ سيسير المسافرون الراكبون الإبل حاملين شعري من بلد إلى بلد، وستغنيه القيان، المغنيات، ويصفقن وهن يغنينه، وستجتبيه القبائل، ستختاره لكي تضمه إلى الأشعار التي تتردد في مجالسها

ألًا مُنصفٌ إن لم نَجِدٌ متفضًّلاً علينا، ألّا قاضٍ من الناسِ عادلُ إن لم نجد من يتفضل ويعطي فوق الكفاية فعلى الأقل نريد من ينصفنا ويعطينا ما نستحق لا غير

فلا تَقْطَعَنْ غيظاً علَيَّ أَنامِلاً فقبْلَكَ ما عَضَّتْ عَلَيَّ الأَنَامِلُ لا تعض على أناملك لشدة الغيظ إن قلت فيك كلاماً أصف فيه بخلك ـ هذا إن بخلت ـ، وقبلك كثيراً ما عض القوم أناملهم لشدة وقع كلامي

أَطاهرُ إِن تُحْسِنْ فِإِنِّيَ محسِنٌ إليك، وإن تَبخَلْ فإنِّي بَاخِلُ

٤٥ أنا والسُّرى

كم قد تَجَهَّمَنِي السُّرَى وأَزالَني ليلُّ يَنوءُ بِصدرِه مُسَطَاوِلُ كثيراً ما أرهقني السرى، سير الليل، وأزالني من بلدي الليل الطويل الذي ينوء بصدره، يثقل علي كأنه جاثم بصدره على وهَزَزْتُ أَعناقَ المَطِيِّ أَسومُها قَصْداً ويَحْجُبُها السوادُ الشاملُ ' وهززت أعناق الإبل وأنا أحثها على السير وأسومها قصداً، أكلفها سيراً نحو مقصدي، بينما الليل يشملنا

حتى تولَّى الليلُ ثانِيَ عِطْفِهِ وكَأَنَّ آخِرَه خِـضَـابٌ نَـاصِـلُ وَتُولَى الليل وانصرف ثانياً من جنبه، كما ينصرف المرء فيثني جسمه ويولينا ظهره، وآخر الليل سواد وبياض كصبغة الشعر الناصلة قد نبت الشعر أبيض تحت الصبغ

وخرجتُ مِن أَعجازِهِ وكأنَّـما للهجتَّـزُّ فــي بُــرْدَيَّ رُمْــحٌ ذَابِــلُ وخرجت من أعجاز الليل، أواخره، قائماً نحيلاً لطول السفر كأنني الرمح الذابل، الجاف المشذب

٤٦ ذنبي وحرمتي

وكتب إلى طاهر بن عبد الله من الحبس:

إن كان لي ذنبٌ فَلي حُرْمَةٌ والحقُّ لا يدفَعُهُ الباطلُ وحُرمَتي أَعْظُمُ مِنْ زَلَّتي لو نالني مِن عدلِكُمْ نائلُ ولي حقوقٌ غيرُ مَجهولة يعرفُها العاقلُ والجاهلُ وسيرةُ الأَمْلاكِ مَنقُولَةٌ لا جَائِرٌ يَخْفَى ولا عادلُ سيرة الملوك تتناقلها الناس، ولا يخفى الظالم ولا العادل

وقــد تَـعَـجَّـلْـتَ الــذي خِـفْـتُـهُ مــنــكَ ولــم يَــأْتِ الــذي آمُــلُ عِـِفْتُ ما عِبْلُتَ عليَّ بالعقاب، وكنت أخشى ذلك، ولم يأتني منك الخير، وكنت آمله

٤٧ ليل الجريحوقال ليلة وفاته وهو جريح:

أَزْيِدَ في السليلِ ليبلُ أم سالَ بِالسمبيحِ سيبلُ؟ هل زاد طول الليل عن المعهود، أم ذهب سيل جارف بالصبح فلم يعد يأتي؟

يا إِخْوَتْنِي بِنْدُجَنِيْنِ وَأَيْنِ مِنْتَّنِي دُجَنِيْنُ دجيل: المحلة التي كان يسكنها ابن الجهم في بغداد

٤٨ تبرير المصلوب

حبس المتوكل علي بن الجهم ثم نفاه إلى خراسان وكتب إلى أميرها طاهر بن عبد الله بن طاهر بأن يصلبه إذا وردها يوماً إلى الليل. فلما وصل إلى الشاذياخ حبسه طاهر بها ثم أخرج فصلب يوماً إلى الليل مجرداً ثم أنزل فقال:

لم ينصِبُوا بِالشَّاذِياخِ صَبيِحَةَ ال الْمُنيْنِ مَعْمُوراً ولا مجهولا لم يصلبوا رجلاً مغموراً أو مجهول المكانة، وكان الصلب عقاب اللصوص، وعقاب كبار المتمردين على الدولة أيضاً

نَصبُوا بِحمدِ اللَّهِ مِلَ عيونِهِمْ شَرفاً ومِلَ صدورِهِمْ تَبجيلا مَا ازدادَ إِلَّا رفعمةً بِنُكُولِهِ وَازْدَادَتِ الأَعداءُ عنه نُكولا ازداد هذا المصلوب رفعة بما ناله من تنكيل، وازداد أعداؤه خوفاً منه وإحجاماً عنه.. والشرح من محقق الديوان

هل كانَ إلَّا الليثَ فارَقَ غيِلَهُ فرايتَهُ في مَحْمَلٍ مَحمولاً كان كأنه الأسد فارق غابته، فجيء به محمولاً مرفوعاً!

لا يأمَنُ الأعداءُ مِنْ شَدَّاتِه شَدَّاً يُفَصَّلُ هامَهُمْ تَفصيلا هامَه، تَفصيلا هامه، وقوسهم

ما عابَه أن بُرزَّ عنه لِباسُهُ فالسيفُ أَهْوَلُ ما يُرى مَسلولا العري لم يعبه، فالسيف يكون مخيفاً أكثر وهو عار من غمده

إِن يُسبُّتَذَلُ فَالْسِنْدُ لَا يُسرُّرِي بِنَهُ أَن كَنَانَ لَسَيْلَةَ تِسَمِّنِهِ مَسِندُولًا إِن ابتذلوني، أي أبرزوني، فالبدر ليلة تمامه بارز مبذول لكل ذي عينين

أو يَسلُبُوهُ السمالَ يُحْزِنْ فَقْدُهُ ضيفاً أَلَمَ وطارِقاً ونَزيلا إِن سلبوني مالى فهذا يحزن الضيف الذي يلم بي، يأتيني، وينزل عندي لأنه لا يجد قرى أو عوناً

أُو يَحْبِسُوهُ فليسَ يُحْبَسُ سَائِرٌ مِنْ شِعْرِهِ يَدَعُ العزيزَ ذليلا إن حبسوني فلن يحبسوا شعري السائر، السريع الانتشار، الذي يذل العزيز إن هجي به

إن المصابِبَ، ما تَعَدَّتْ دينهُ، نِعَمٌ وإن صَعُبَتْ عليهِ قليلا واللهُ ليس بِغافلٍ عن أمرِه وكفى بِربِّكَ ناصراً ووكيلا

لن تسلبُوهُ - وإن سلبْتُمْ كلَّ منا خَوَّلْتُ مُوهُ - وَسَامَةً وقَبُولا لن تسلبوني ـ وإن سلبتم كل ما خولتموني، أي منحتموني من عبيد وخدم ـ لن تسلبوني الوسامة في الشكل وحسن القبول لدى الناس

هل تَملِكُونَ لِدينِهِ ويَقينِهِ وجَنانِه وبَسِانِه تَبديلًا الجنان: القلب

لم تَنْقُصُوهُ وقد ملكُتُمْ ظُلْمَهُ ما النَّقْصُ إِلَّا أَن يكونَ جَهُولا لئن ملكتم ظلمي، استطعتم أن تظلموني، فلم تنقصوا قدري

كادتْ تكونُ مصيبةً لو أَنكُمْ أُوضَحْتُمُ ذنباً عليه جليلا كانت ستكون مصيبة حقاً لو أثبتُم عليَّ ذنباً حقيقياً

إن كان سَفَّ إلى الدَّنيِئَةِ أو رأى فيرَ الجَميلِ مِنَ الأمورِ جميلا كأن أكون سففت، نزلت، إلى فعلة خسيسة، أو ارتكبت ما لا يجمل بالشريف ارتكابه

لو تُنْصِفُ الأيامُ لم تَعْثُرُ به إذ كان مِن عَثَراتِهِنَّ مُقيلا لو أنصفني الزمن لما عثر بي هذه العثرة، أي السقطة، خاصة أننى كنت أقيل الناس عثرات الأيام

ولَتَعْلَمُنَّ إِذَا القلوبُ تَكَشَّفَتْ عنها الأكِنَّةُ مَن أَضَلُّ سبيلا ستعلمون إذا انكشفت الأكنة، الستور، عن القلوب وتبين الحق، من هو الذي كان على ضلال: أنا أم الذين سعوا بي

٤٩ سؤال السؤول

أعاذلَ ليس البخلُ مِنِّي سَجِيَّةً ولكنْ رأيتُ الفقرَ شَرَّ سبيلِ لَموتُ الفتَى خيرٌ مِنَ البخل لِلفَتَى ولَلْبُخْلُ خيرٌ مِن سؤالِ بَخيل لَعَمْرُكَ مَا شَيُّ لِوجُهِكَ قِيمَةٌ فلا تَلْقَ مخلوقاً بوجْهِ ذَليل ولا تَسْأَلُنْ مَن كَانَ يسألُ مَرَّةً فَلَلْمَوْتُ خيرٌ مِن سُؤال سَؤُولِ

٥٠ خضوع

ليس عِندي وإن تغضَّبْتَ إلَّا ﴿ طَاعَةٌ حُرَّةٌ وقلبٌ سَليمُ لئن غضبت على فلن تجد منى إلا الطاعة الحرة، الخالصة، والقلب السليم، الخالي من الحقد

وانتظارُ الرِّضا فإن رِضَا السَّا داتِ عِـزٌّ وعَـتْـبُـهُـمْ تَـقُـويـمُ وستجدني منتظراً رضاك عني، فرضا السادة عز لمن هو دونهم، وعتب السادة هو بمثابة التقويم والتأديب

٥١ رثاء أبي تمام

غَـاضَتْ بَـدائِعُ فِـطْنَـةِ الأَوهـامِ وعَـدَتْ عـلـيـهـا نـكـبـةُ الأيـامِ غاضت، جفت، بدائع فطنة الأوهام، العقول، وعدت عليها وآذتها نكبات الأيام، أي الزمن

وغَدا القريضُ ضَئيلَ شَخْصِ باكياً يسشكُو رَزِيَّتَهُ إلى الأقسلامِ أصبح القريض، أي الشعر، متضائلاً باكياً يشكو رزيته، مصيبته، إلى الأقلام

وتـأوَّهَـتْ غُـرَرُ الـقَـوافـيِ بـعـدَه ورَمَى الـزمـانُ صحيحَهـا بِسَقـامِ أَوْدَى مُثَقِّفُهـا ورَائِـضُ صَعْبِهـا وغَــديــرُ رَوضَــتِــهــا أبــو تَــمَّـامِ أودى، مات، مثقف القوافي، مقومها، ومروض صعابها وغدير روضتها أبو تمام. وكان أبو تمام صديقاً لعلي بن الجهم وله فيه شعر مودة

٥٢ إلى شقيق الروح

العينُ بعدَكَ لم تنظُرْ إلى حَسَنِ والنفسُ بعدَكَ لم تَسْكُنْ إلى سَكَنِ كَانَ نَفسي إذا ما غَبْتَ غَائبةٌ حتى إذا عُدْتَ لي عَادتْ إلى بَدني

٥٣ البلاء

قال لما هجاه مروان الأصغر في مجلس المتوكل:

بَسلاءٌ لَـيـس يُسشَـيِـهُـهُ بَسلاءٌ عَـداوَةُ غَـيـرِ ذي حَسَبٍ وديِـنِ
يُبيِحُكَ منهُ عِرْضاً لَم يَصُنْهُ ويَرتَعُ منكَ في عِرْضٍ مَصُونِ
إذا تعدت على كيس فحم فستضيره قلبلاً ويضيرك كثيراً

٥٤ لا أريد معروفاً يذلني

لَــلُــبُــسُ ثَــوبَــيْــنِ بَــالِــيَــيْــنِ وطَـــيُّ يـــوم ولَــيْــلَــةَــيْـــنِ طي يوم وليلتين: جوع يدوم هذا الزمن

أَيْسسَرُ مِسنَ مِسنَّةٍ لِسقَوْمِ ۖ أَخُسَ مُسْهَا جُهُونَ عَيْسَي

٥٥ المحبّرة في التأريخ

وهي قصيدة طويلة، ومن أول ما نُظم في التأريخ، واجتزأنا بقليل:

الحمدُ للَّهِ المُعيدِ المُبْدى حمداً كثيراً وَهُوَ أَهلُ الحمدِ المعيد المبدى، من أسماء الله الحسني، فهو بدأ الخلق وهو يعيده يوم القيامة

أخبَرني قومٌ مِن الثِّفَاتِ أُولو عُلوم وأُولو هَيئاتٍ أنَّ اللذي يسفعلُ منا يَسشاءُ ومَن لنه العِزَّةُ والبَسَاءُ أَنْ شَا خَلْقَ آدَم إِنهاءَ وقَدَّ مِنْهُ زَوْجَهُ حَوَّاءَ قدًّ: قطع

حتى إذا أكملَ منه صُنْعَهُ مبتدئاً ذلكَ يومَ الجُمْعةُ أَسْكَنَهُ وزَوْجَهُ الجِنانا فكان مِنْ أمرهِما ما كانا كـما أبانَ الله في كـتـابِـهِ غَـرَّهُـما إبـلـيـسُ فـاغـتـرَّا بـه دَلَّاهُما المَلْعونُ فيما صَنَعا فَأُهبِطا منها إلى الأرض معا دلاهما، أي أنزلهما، إبليس بسبب ما صنعا من إطاعتهما له

وبَايَعَ النَّاسُ الإِمامَ جَعفَرا حليفةَ اللَّهِ الأَعَزَّ الأَزْهَرا بعد ثلاثين وميتَيْ عام وبعد حَوْلَيْنِ سوى أيام بويع للمتوكل سنة ٢٣٢هـ، قبلَ انقضاء هذه السنة بستة أيام بحسب المسعودي في مروج الذهب، فعلى هذا يكون توليه بعد ثلاثة أحوال سوى أيام لا «بعد حولين سوى أيام»

قد سَكِّنَ اللَّهُ به الأَطْراف فما تَرى في مُلْكِهِ خِلافا ثم تَولَّى قَتْلُهُ الفَراخِنَةُ وسَاعَدَتْهُمْ عُصْبَةٌ فَراعِنَةً الفراغنة: قوم من فرغانة، في أوزبكستان اليوم، وساعدتهم جماعة فراعنة، متجبرين

وبايَعوا مِن بعدِهِ للمُنْتَصِرُ فأصبحَ الرابحُ منهُمْ قد خَسِرُ المنتصر ابن المتوكل وتواطأ مع القتلة

فعاشَ في السُّلْطَانِ سِتَّةَ اشْهُر أَخرَجَهُمْ مِن مُلْكِهِ والعَسْكَر عاش المنتصر في الحكم ستة أشهر حاول فيها إخراج قتلة أبيه من مواقعهم خوفاً على نفسه منهم ثم أتاهُ بَعْتَةً حِمَامُهُ سبحانَ مَن يُعاجِلُ انتقَامُهُ يعاجل انتقام الله الظالمين

٥٦ عيون المها

عيونُ المَها بين الرُّصَافَةِ والجِسْرِ جَلبْنَ الهوى مِن حيثُ أَدري ولا أَدري الرَّصَافَةِ على الجانب الشرقي لدجلة ببغداد، والجسر جسر على دجلة

أَعَدُنَ لِيَ الشوقَ القديمَ ولم أَكُنْ سَلَوْتُ ولكنْ زِدْنَ جَمراً على جَمْرِ سَلَوْتُ ولكنْ زِدْنَ جَمراً على جَمْرِ سَلِمْنَ وأَسْلَمْنَ القلوبَ كأنَّما تُشَكُّ بِأَطْرافِ المُثَقَّفَةِ السُّمْرِ يدعو لهن بالسلامة مع أنهن أسلمن القلوب، أسلمنها للعدو، فهي تتألم كأنما تشك بأطراف المثقفة السمر، الرماح

وقبلسنَ لمننا نحسن الأَهِلَّةُ إِنَّما نُضِيءُ لِمنْ يَسْرِي إِليْنا ولا نَقْرِي المِن الأهلة، جمع هلال، نضيء لمن يسري، يسير ليلاً، ولا نقري، لا نطعم الضيف.. أي أننا من أهل «شم ولا تذق»

فلا بَدْلً إِلَّا مِا تَدْوَدُ نَاظِرٌ ولا وصلَ إِلَّا بِالخَيالِ الذي يَسْري ما نبذله للعاشق هو ما يتزوده بعينيه فقط، أو خيالنا يأتيه في أحلامه

أَحيِنَ أَزَلْنَ القلبَ عن مُسْتَقَرِّهِ وَأَلْهَبْنَ ما بينَ الجوانِحِ والصَّدْرِ صَدَدْنَ صُدودَ الشَّارِبِ الخمرَ عندما زَوَى نفسه عن شُربِها خيِفَةَ السُّكْرِ بعد أن زلزلن القلب صددن عنه مثلما يصد شارب الخمر ويزوي نفسه عنها ويتعد خيفة أن يسكر

أَلَا قبلَ أَن يَبدُو المَشيبُ بَدَأَنني بِيأْسٍ مُبينٍ أَو جَنَحْنَ إِلَى غَدْرِ لبتهن بدأنني، قبل أن أشيب، بإشعاري باليأس من وصالهن أو ملن إلى الغدر، ففي الشباب يجد المرء متسعاً للعثور على بديل، وعند المشيب هي الحسرة لا غير

فإنْ حُلْنَ أو أَنْكُرْنَ عهداً عهدانه في فغيرُ بَديع لِلغَواني ولا نُكْرِ حلن تعولن، غير بديع: غير غريب ولا منكر عليهن الغدر

ولك نَّهُ أَوْدَى السّببابُ وإنَّمبا تُصادُ المَها بينَ الشَّبيِبَةِ والوَفْرِ أودى الشباب ومات، والمها، بقر الوحش أي النساء الجميلات الأعين، تصاد في وقت يجتمع للمرء فيه الشباب والوفر، أي الغنى

كَفَى بِالهوى غَيَّا وبِالشَّيْبِ زَاجِراً لو انَّ الهوى مِمَّا يُنَهْنَهُ بِالزَّجْرِ الهوى نفسه غي، والشيب يزجر المرء ويردعه عن التمادي في العشق.. ولكن ليت العشق ينهنه، يُودَع، بالزجر!

أَمَا ومَ شَيِبِ رَاعَهُ نَّ لَرُبَّما عَمَرْنَ نِياماً بِين سَحْرٍ إلى نَحْرِ لئن كان شيبي راعهن، أبعدهن وثناهن عني، فكثيراً بقيت الحسان نائمات بين سحري ونحري، بين صدري وأعلى الصدر

وبِتْنا على رغمِ الحسودِ كأنَّنا خَليِطانِ مِن ماءِ الغَمَامَةِ والخَمْرِ بِينَا متعانقين اختلط جسمانا كما يمتزج ماء المطر بالخمر

خَلْبِلَيَّ مَا أَخْلَى الْهُوى وأَمَرَّهُ وأَعْلَىمَني بِالْحُلْوِ مِنهُ وبِالْمُرَّ بِمَا بَيْنَنا مِن حُرْمَةٍ هِل رأيتُما أرقَّ مِن الشكوى وأقسى مِن الهَجْرِ وأفضحَ مِن عينِ المُحِبِّ لِسِرِّهِ ولا سِيَّما إنْ أَطْلَقَتْ عَبْرةً تَجري؟ أَفْلَكُ مَا هُو أكثر فضحاً لسر المحب من عينه، وخصوصاً إذا اطلقت دمعة؟

وما أنْسَ لا أنْسَى ظَلُومَ وقَوْلَها لِجَارَتِها مَا أَوْلَعَ الحُبَّ بِالحُرِّ وَمَا أَنْسَ لا أَنْسَى ظَلُومَ وقولَها لحبارتها ما أشد ولع وتعلق الحب بقلب الرجل الحر

فقالتْ لَها الأُخرى فما لِصَديقِنا مُعَنَّى وهل في قَتْلِهِ لَكِ مِن عُذْرٍ؟ قالت لها: ما له معنى متعَب؟ وهل لك عذر في قتله بصدودك عنه؟

عِديهِ لعلَّ الوَصْلَ يُحْيِيهِ واعْلَمي بأنَّ أسيرَ الحبِّ في أَوْتَقِ الأَسْرِ عِديهِ لعلَّ الطَّهِ وعداً باللقاء

فقالتْ أُدَارِي الناسَ عنه وقلَّــما يَطيبُ الهوى إلَّا لِــمُنْهَتِكِ السِّتْرِ هي تحاول إبعاد الناس عن كشف سر عشقه، ولكن الهوى لا يطيب إلا لمن يتمادى فيه ويحلو له أن ينهتك ستره وينكشف أمر عشقه

وأَيقَنَنا أَن قد سَمِعْتُ فقالتَا مَنِ الطارقُ السَّارِيِ إلينا ولا نَدري؟ فقلتُ فَتى إِن شِئتُما سَتَرَ الهوى وإلَّا فَخَلَّاعُ الأَعِلَّةِ والعُلْدِ فقلتُ فَتى إِن شِئتُما سَتَرَ الهوى خلاء الأعنة والعذر، منهود

على أنه يَشكُو ظَلُومَ وبُحْلَها عليه بِتَسليِمِ البَشاشَةِ والبِشْرِ يشكو أنها تبخل عليه بالسلام والبشاشة ذَكَرْتِ لعلَّ الشَّرَّ يُدفَعُ بالشَّرِّ فقالتْ هُجينا، قلتُ قد كانَ بعضُ ما فقالت كأنَّا بِالقَوافي سَواثِراً يَردُنَ بنا مِصْراً ويَصْدُرْنَ عن مِصْر كأن القَصائد التي ستهجونا بها سائرة منتشرة من مصر إلى مصر، من بلد إلى بلد

وإن كانَ أحياناً يَجيِشُ به صَدري على كلِّ حَالٍ نِعْمَ مُسْتَوْدَعُ السِّرِّ ولا زَادَني قَدْراً ولا حَطَّ مِن قَدْري ولكنَّ أَشْعاري يَسيرُ بِها ذِكري له تَابِعاً في حالِ عُسْرِ ولا يُسْرِ ولا كُلُّ مَن قَادَ الجِيَادَ يَسُوسُها ولا كُلُّ مَن أَجرَى يُقَالُ له مُجْر

فقلتُ أَسأتِ الظنَّ بي لَسْتُ شَاعِراً صِلي واسْأَلي مَن شئتِ يخْبِرْكِ أَنَّنيِ ومَا السُعرُ مِمَّا أَسْتَظِلُّ بِظِلَّهِ وما أنا مِمَّنْ سَيَّرَ الشعرُ ذِكْرَهُ ولِلشعر أَتْباعٌ كثيرٌ ولم أَكُنْ

مع أن للشعر أتباعاً جعلوه محور حياتهم فليس كل شاعر بشاعر حقاً، كما أنه ليس كُلُّ من قاد الخيل قادراً على سياستها والقيام عليها، ولا كل من أجرى الخيل، سابَقُ بها، يسمى مجرياً.. وفي الشطر الأول فخر بأنه يقود الخيل ويركبها لكنه يترفع عن

دعاني إلى ما قلتُ فيهِ مِن الشعرِ وهَبُّ هُبوبَ الريح في البرِّ والبحرِ

ولكِنَّ إحسَانَ الخَليفةِ جعفرِ فسارَ مُسيِرَ الشمسِ في كلِّ بِلْدَةٍ سار شعري في كل مكان كأنه الشمس، وهب كالريح

لَجَلَّ أميرُ المؤمنينَ عن الشُّكُر كما تَسْعَدُ الأيدي بِنَائِلِهِ الغَمْرِ

ولو جَلَّ عن شُكْر الصَّنيعَةِ مُنْعِمٌ فَتَىُّ تَسْعَدُ الأَبْصَارُ في حُسْنِ وَجهِهِ النائل الغمر: العطاء الجزيل

وحَلَّ بِأَهلِ الزَّيْغِ قَاصِمَةُ الظُّهْرِ به سَلِمَ الإسلامُ مِن كلِّ مُلْحِدٍ الزيغ: الضلال

تعادَتْ على أَشْيَاعِهِ شِيَعُ الكُفْر إِمَامُ هُدىً جَلَّى عنِ الدينِ بعدَما هذا الإمام، المتوكل، جلى عن الدين، أي كشف وجهه الحقيقي، بعدما تعادت، تكالبت، على أشياعه، أنصاره، شيع الكفر، جماعات الضلال

وفَرَّقَ شَمْلَ المالِ جُودُ يَمينِهِ على أنه أَبْقَى له أَجمَلَ الذِّكْرِ

إذا ما أجالَ السرأيَ أَدْركَ فَكُرهُ غَرائبَ لَم تَخْطُرْ بِبالِ ولا فِكُرِ ولا فِكُرِ ولا فِكُرِ ولا فِكر ولا يَحمل لا يُساقُ الهَدْيُ إلَّا إلى النَّحْرِ اللهَ اللَّهُ اللَّ

ومنْ قَالَ إِن البحرَ والقَطْرَ أَشْبَها نَداهُ فقد أَثْنَى على البحرِ والقَطْرِ ولو قُرِنَتْ جِدوَى أَنامِلِهِ العَسْرِ ولو قُرِنَتْ جِدوَى أَنامِلِهِ العَسْرِ العطاء الجدوى: العطاء

وإن ذُكِرَ المجدُ القديمُ فإنما يَقُصُّ عليْنا ما تَنَزَّلَ في الزَّبْرِ المجدُ المتوكل عليم بما ورد في الزبر، كتب الدين القديمة

فإن كان أمْسى جعفرٌ مُتَوكِّلاً على اللَّهِ في سِرٌ الأمورِ وفي الجَهْرِ لقد شكرَ اللَّهُ الخليفةَ جعفراً وأعطاهُ مِمَّا لا يَبيدُ على الدهرِ ووَلَّى عُهُودَ المسلمينَ ثَلاثةً يُحَيَّوْنَ بِالتَّأْييِدِ والعزِّ والنصرِ أَغَيْرَ كتابِ اللَّهِ تَبْغُونَ شَاهِداً لَكُمْ يا بَني العباسِ والمَجْدِ والفَخْرِ الفَخْرِ الفجر المجد والفخر؟

كَ فَاكُمْ بِأَنَّ اللَّهَ فَوَّضَ أَمْرَهُ إِلَيْكُمْ وَأَوْحَى أَنْ أَطْيِعُوا أُولِي الأَمْرِ وَلَى يُقبَلُ اللَّهُ الصَّلاةَ بِلا طُهْرِ ولن يُقبَلُ اللَّهُ الصَّلاةَ بِلا طُهْرِ ومَن كَان مَجهولَ المكانِ فإِنَّما مَناذِلُكُمْ بين الحَجُونِ إلى الحِجْرِ مَن كَان مَجهولَ المكانِ فإنَّما مناذلكم القديمة في مكة بين هذين المكانين

وما زَالَ بيتُ اللَّهِ بين بُيوتِكُمْ قَذُبُّونَ عنه بِالمُهَنَّدَةِ البُتْرِ الكُهَنَّدَةِ البُتْرِ الكعبة بين بيوتكم وتذبون عنها، تدافعون عنها، بالمهندة البتر، بالسيوف القاطعة

سَقَيْتُمْ وأَطْعَمْتُمْ وما زال فضلُكُمْ على غيرِكُمْ فضلَ الوَفاءِ على الغَذْرِ سقيتم وأطعمتم، لكم السقاية والرفادة للحجيج، وفضلكم على غيركم مطلق كفضل الوفاء على الغدر وُجوهُ بَنيِ العباسِ للمُلْكِ زينةٌ كما زيِنَتِ الأَفلاكُ بِالأَنْجُمِ الزُّهْرِ وَلَا يَسْتَهِلُّ المُلْكُ إلَّا بِأَهْلِهِ وَهِل تَرْجِعُ الأَيامُ إلَّا إلى الشَّهْرِ يستهل: يبدأ

فهرس القوافي (القافية فرقم القطعة)

40	والتَّوْحيدا	Y 1	والبَلْوَى
37	وإيرادا	**	الشتاء
٣٣	شُديدُ	19	القضاء
١.	يُغْمَدُ	٩	غُلَوَائِها
٥٥	الحمدِ	**	وتُركَبا
77	بِوِسادِ	77	المُذنبُ
٨	عيدِ	3.7	وينتجب
١٢	جَديدُها	70	يَريبُ
١٤	هُجودُها	۳۰	المَرْكَبِ
٥	الأزْهَرُ	44	مُنْقَلَبِ
49	الفِرارُ	**	والخُطَبِ
۲.	الكبيرُ	**	یُرْکبِ
٣٧	تُنْكَرُ	٣	ۮڹڹؘڬ
۱۷	جعفر	٧	عواقِبِها
۲۸	يَ ° يَ وَ يَسْتَبِّر	٣٢	بيتِ
70	أُدري	۳۱	مُتَابَعاتِ
22	منصورِ	10	وجَارِحُهْ
٦	بآثَارِها	١٨	أبْعَدا

27	وتَعْدِلُ	۲	النُّفوسُ
١٣	المُفَضَّل	11	غُمْضا
٤٩	سبيلِ	٤٠	صَنَعا
٥٠	سَليمُ	٤١	اعتِسَافِ
٤	عَرَمْرَما	23	المَماليكِ
01	ولانما	٤٨	مجهولا
1	اللَّثامَ	۲3	الباطل
۲٥	سَكَنِ	١٦	حالُ
٥٣	ودينِ	٤٧	سيلُ
٥٤	وَلَيْلَتَيْنِ	£ £	قائلُ
		٤٥	مُتطَاوِلُ
			-

أبو تمام (٨٨هـ ـ ٢٣٢هـ)

أيها القارئ، بعد عشرة أيام تنقضي سنة ١٤٣٢ هجرية. فهل سمعت أحداً احتفل في هذه السنة بمرور ألف ومئتي عام على وفاة أبي تمام؟ أنا وأنت فقط. (كُتبت هذه المقدمة للمختار من شعر أبي تمام عام ٢٠١١).

ستجد _ إن فتشت _ من يقدِّم أبا تمام، حبيب بن أوس الطائي، على كل شعراء العرب، وستجد من يجعله ثانياً أو ثالثاً أو رابعاً. وستجد من ينفي عنه التقدم في الشعر ويلصق به الحكمة، لكن الإجماع يكاد ينعقد على أنه من أهم شعراء العرب، وعلى أنه الشاعر المحترف الذي اكتمل على يديه تحول الشعر إلى صناعة؛ وفي هذا من القدح ما فيه، فأبو تمام _ أكثر من المتنبي والبحتري وابن الرومي _ هو المسطرة التي ظل شعراء العرب يقُصُّون عليها أشعارهم ألفاً ومئة سنة.

أقدم إليك فصلاً ضافياً يضم أكثر من مجرد مختارات من أشعار أبي تمام. في كتابي هذا أرحلُ معك في شعر أبي تمام، ونخوض فيه خوضاً.

طُبع ديوان أبي تمام مرات كثيرة، وشرحه في القديم والحديث شراح كثر. وبلغ بكل أولئك الناسخين والشارحين الكسل أن لم يتزحزح أي منهم - فيما أعرف - عن الترتيب الذي وضعه الصولي للأشعار. كما لم يكلف أي منهم نفسه عناء شرح الديوان شرحاً يحسن أن نسميه شرحاً، إن هي إلا نتف من التعقيبات المتفرقة.

ولأن شعر أبي تمام أصعب شعر، وأعقد شعر، وأغمض شعر، ففي وسعك القول إن ديوان أبي تمام بقي مغلقاً. وما صنعتُه هنا أنني اخترت أطايب الديوان، وصنفت ما اخترته تصنيفاً يسير مع مراحل حياة الشاعر، وشرحت

الأبيات شرحاً وافياً سهلاً، واضعاً شرح كل بيت تحته. وجعلت كلمات الشرح تسير بموازاة كلمات البيت، حتى لو رَكِبتُ في سبيل ذلك الركاكة، ووقفت عند كل كلمة صعبة مفسراً معناها بمرادف وضعته بين قوسين.

لماذا أبو تمام في ربيع طويل؟

بدأت أخط هذه المقدمة فور فراغي من اختيار ألف ومئتين وثمانية وستين بيتاً من ديوان أبي تمام، فكنت أكتب الفقرة بعد الفقرة، وأنا في هذه الأثناء على عاكف على ما اخترته من أبيات، أشكلها وأضبط نهاياتها حتى تستقيم على وجه الورقة بلا اعوجاج، ثم أشرحها.

ثم إذا بالربيع العربي يربِّط أيدينا جميعاً، ويجعلنا غير قادرين على التركيز في شيء سواه.

انقطعتُ عن المقدمة نحو سنة، شهدت فيها ثورتي تونس (قد يصلح يوم النير/ جانفي ٢٠١١ يوم ذكرى لها)، ومصر التي جعلوا يوم بدئها (٢٥ يناير ٢٠١١) يوماً مذكوراً. والتقطت القلم من جديد والثورات مشتعلة في بلدان أخرى. وانتصرت ثورة ليبيا بثمن باهظ دفعه شعبها، وثمن مؤجل سيدفعه، وأنا أتخلص من هذه المقدمة ومن كل ما يتبعها سريعاً.

ستلاحظ في الفقرات المقبلة تخليطاً كثيراً، فهي مرآة لذهني الموزع بين عمل أرتزق منه، وهو عمل صحافي شديد الالتصاق بالثورات العربية، وبين أحلامي كرجل يتمنى لقومه من أهل هذه البلاد العربية مستقبلاً أفضل.

عجزت عن التفكير في أبي تمام، وفي هذا الشعر العنيق المصنوع المفبرك، المحبوك حبكاً، والمقدم في رقاع الذل لنيل ذهب الخلفاء والولاة.

رأيت أبناء الوطن العربي يتقاربون، ورأيت وسائل الإعلام الأجنبية تتذكر مصطلح «العالم العربي» بعد دهر مضى عليها وهي لا تقول إلا «الشرق الأوسط». ورأيت مراسلي الفضائيات يفزعون إلى ما درسوه في المدارس من شعر قديم يستشهدونه على ما يمر من أحداث جسام.

وآخر بيت سمعته استعمله المراسل كي يصِم وفود المحاورين الذين يلتقي بهم أولو الأمر في مصر بأنهم لا يمثلون الجماهير الشابة المتظاهرة، قال المراسل: (وكلٌّ يدَّعي وصلاً بليلي/وليلي لا تُقِرُّ لهم بذاكا). ويبدو على هذا

البيت أنه من أبيات العصر الباهت في الشعر العربي، العصر الذي جاء بعد انهيار الشعر، وانتثار عقد الدولة العربية الإسلامية.

رأيت نفسي أعود إلى أبي تمام.

نحن نستعذب فكرة أننا أصحاب إرث قديم. نجد في حلوقنا لذة إذ نستشهد ببيت عتيق.

وانظر إلى شعر أبي تمام، على كل ما ذكرناه عنه من أنه مصنوع محبوك مفبرك إلخ، ألا ترى شباباً وفتيات يقولون كلما حنُّوا إلى حب قديم: (نقل فؤادك حبث شئت من الهوى/ما الحب إلا للحبيب الأول)؟

فهذا لأبى تمام.

وللرجل نظرات في الحياة وفي اليأس والرجاء وفي الشقاء والكدح وضعها في أبيات تقتحم القلب، وإن له لشخصية متميزة.

ما نحتاج إليه ليس أن نطلِّق تراثنا بالثلاث، بل أن نضعه في مكانه. وألا نتخيل أنه معوق للنهوض والتنمية.

يقولون للضيف عندنا إذا شبع من الطعام، ثم جاءت الكنافة فأراد أن يرفع يده عنها: «كلُّ عيشٍ لَهُ كُرَيْش». أي أن لكل لون من الطعام معدة خاصة به، فإذا امتلأت معدة الهريسة والكشري والمقلوبة، ظلت معدة الكنافة فارغة تنتظر حصتها.

ولعل موقفاً كهذا من التراث أن يكون معقولاً: لنفرغ مئة بالمئة من طاقتنا للعلم، ولنلق بكل أصناف الروحانيات في معدة أخرى من معد عقولنا. وهذا شبيه بالطفل نظنه غير قادر على تعلَّم لغتين في آن معاً، ثم نُفاجَأ بأنه قادر على تعلم لغات عديدة معاً دون أن تُدخل إحداها «الضيم على الأخرى» كما قال الجاحظ.

على أنني لا أدعو إلى إحياء الشعر العمودي كي يهزم القوالب الشعرية الجديدة، ولست أدعو إلى القديم دون الجديد. فقط أريده حاضراً في مدارسنا حضوراً جميلاً، وقليلاً.

ومدارسنا تحتفل بالشعر القديم مثلما احتفلت حكوماتنا عبر إعلامها الرسمي بأخبار القضية الفلسطينية: كلمة حق أريد بها باطل. وإليك التفصيل:

كي تتجنب كل دولة من الدول العربية اشتغال وسائل الإعلام الرسمية فيها بإخفاقاتها الداخلية ـ من فقر وفساد وخضوع لإملاءات صندوق النقد الدولي، ومن ديون، وتدمير للاستثمارات الاستراتيجية كالصناعة والزراعة لصالح استثمارات خدمية كالقرى السياحية ـ درجت على تخصيص مساحة واسعة للقضية الفلسطينية يتم فيها توجيه سيل من الشتائم إلى إسرائيل. فبهذه الطريقة تحرف تلك الأنظمة الأنظار عما يجري محلياً، وتضرب عصفوراً آخر بهذا الحجر إذ تستعيض عن اتخاذ مواقف حقيقية من القضية الفلسطينية بالشتم والاستنكار.

ومؤلفو المناهج الدراسية الرسميون، القابضون مرتباتهم من وزارة المعارف، يكثرون من الشعر القديم في الكتب المدرسية كي يطغى على الأدب الجديد، فهُم من جهة قوم محافظون لا يحترمون الشعر الجديد، وهم من جهة أخرى يسايرون الأنظمة التي لا تحب الأدب الجديد الجريء. وفي بعض الدول العربية _ بل علي أن أعمم وأقول في كل الدول العربية _ يعمد مؤلفو مناهج اللغة العربية والأدب العربي إلى أشعار عمودية ضعيفة لشعارير معاصرين، أشعار ضعيفة في المبنى والمعنى صاغها ناس أطفال فكريا، بعضهم ضعيف في عربيته لا يقيم الوزن إلا بارتكاب كل الجوازات، ثم يستر ضعفه وركاكته بكلمات صعبة ينزعها من بطن القاموس نزعاً فتبدو في قصيدته بشعة كأنها العجوز الدردبيس في «الكوفي شوب»، وبعضهم إمَّعة في عقله وفي سلوكه الضحالة والتفاهة؛ وقد يدرك مؤلفو الكتب المدرسية، وقلما يدركون، أن هذا الشعر العمودي المعاصر ضعيف، ولكنهم سعداء بأنه يؤدي رسالة تربوية: فهو شعر ديني، أو اجتماعي، يحض على التقوى أو على تماسك الأسرة؛ يعمدون إليه فيملأون به كتب المدارس.

لست أشك طرفة عين في أن الوطن العربي محتاج إلى نهضة كبيرة وحقيقية. نهضة في الصناعة وفي الزراعة؛ ونهضة في مكافحة الأمية، ونهضة في الثقافة العالية: وأعني بها توسيع النخب لكي يكون في كل بلد آلاف المستنيرين الواقعيين القادرين على قراءة جداول الإحصاءات قراءة صحيحة، والمندمجين مع الدنيا في معارفها، والشاعرين بضرورة البحث عن مصادر بديلة للطاقة، والمطلعين على التطور العلمي والتقني في العالم، هذا بالإضافة إلى

تخصصاتهم، إذ قد تجد أحد أفراد هذه النخب عاملاً أو طبيباً أو معلماً أو ربة منزل أو نقابياً أو محامياً. فما أكثر المتخصصين في بلادنا وما أقل المثقفين الأحرار. تجد الواحد منهم طبيباً بارعاً في تخصصه، وتناقشه في سياسة أو في أدب أو في فكر فتراه مرعوباً بفعل دوغمات استقرت في عقله. والأدب معول ثقافي مهم، يهدم طبقات الكلس المترسبة في العقول، ويفتح الطريق للأكسجين.

المطلوب في البلدان الناطقة بالعربية أن تتعب كثيراً لتنهض نهضة عاقلة. فأما النهضة المباركة التي شهدها الوطن العربي في أوائل القرن العشرين، بعد انتهاء الحكم العثماني فكانت ضعيفة؛ وأما نهضته في الأربعينات والخمسينات بعد التخلص من الشكل المباشر للاستعمار فكان فيها من العواطف أضعاف ما فيها من عناصر النهوض الحقيقية، وهي مباركة أيضاً. لكننا مللنا من النهضات المباركة، ونريد نهضة «غير مباركة»، نريد نهضة طويلة النفس.

وماذا يصنع أبو تمام هنا؟

لا شيء متميزاً. لا أبو تمام، ولا البحتري. هذا كله ترف يرافق النهضات، وهو من لوازم الحضارة. الناس في كل الدنيا يدرسون تراثهم القديم لمجرد التسلية في الغالب. لست أزعم لك أن مئات الكتب التي صدرت ولا تزال تصدر عن شكسبير تؤثر في الصناعة الحاسوبية في بلاد الإنجليز. ولكنني أؤكد أن كل إنجليزي يحفظ من شكسبير عشرات الأبيات، وأن صحافتهم تستعمل شكسبير يومياً في التعبير عن عواطف ومواقف شتى. وفي انتفاضة مصر الحاضرة سمعت مراسلة تستعمل بيت أبي الطيب المتنبي: «نامت نواطير مصر عن ثعالبها/فقد بشمن وما تفنى العناقيد». (كنت ظننت الثعلب لا يأكل إلا الدجاج، ثم كشفت في «غوغل» فإذا هو يأكل كل أنواع الفواكه مع تفضيله اللحم).

يزعجني أنني عاكف على الكتابة عن أبي تمام وشعره. أريد أن أكتب عن التنمية في الوطن العربي، وأن أستكشف الطرق المفضية إلى تقوية مثل هذه التنمية. ولكن هذا قد لا يكون مفيداً جداً لأنني غير متخصص في شيء.

لذا أكمل كتابتي عن أبي تمام.

ما زال العالم العربي مشتعلاً: ليبيا قبلت القذافي، وفي جوفها مرجل

يغلي بالتناقضات، واليمن يحاول جاهداً بدء حربه الأهلية، أو منعها ـ الأمر يعتمد على المكان الذي تنظر منه إلى الوضع ـ، وسوريا تستولي على مقدمة نشرات الأخبار منذ أزيد من ستة أشهر وقد وصل عدد قتلى الأحداث فيها إلى ثلاثة آلاف، والبحرين غير هادئة، ولا الأردن، ولا المغرب، وفي مصر يستم التوتر بين المجلس العسكري وشباب الثورة والإخوان المسلمين، والتيارات الليبرالية الضعيفة. وتونس أجرت انتخابات جمعيتها التأسيسية وفاز إسلاميو حركة النهضة بأكثر من أربعين في المئة، وهي مرشحة أكثر من غيرها للسير على طريق الاستقرار.

والسودان الذي فقد ثلث أرضه في مطلع العام يعيش قلقاً في الثلثين الباقيين، ويعالج مسائل جديدة قد تؤدي إلى ما ينسيه حروبه الجنوبية التي امتدت عقوداً. والصومال مر بمجاعة كبيرة في الصيف. والجزائر هادئة، كأنما لأنها دفعت الفاتورة في حرب أهلية بشعة في التسعينات، والعراق ما زال منذ ثماني سنين يدفع فاتورة تاريخه الطويل، ودول الخليج ترتجف.

وأبو تمام؟

هو شاعر البلاط الذي لبس قناعاً طول عمره. لا أدعوك إلى تقييمه لا فكرياً ولا خلقياً، فصاحبنا كتلة من الكذب في مواقفه. لا أعرف شاعراً ذكر كلمة «الإسلام» أكثر منه، ولم يكن مؤمنا ولا تقياً ولا مصلياً ولا صواماً، وأغلب الظن أن تحوله عن النصرانية كان تحولاً نفعياً بحتاً. كان كتلة من الكذب في شعره: وإلا فماذا تسمى هذا الإغراق في الصناعة؟

كان مستجدياً أبشع استجداء، يمدح بأبيات يلصق فيها خده بالتراب كي يداس، ثم في آخر القصيدة يطلب المال بقحة، فإذا لم يعط مالاً عاتب كالمومس المقتضية، ثم يأتي الهجاء. يا لاشمئزازي منه وهو يراوح بين المدح والوعيد! يا لقرفي منه وهو يذكر السبايا ويتلمظ تلمظ المغتصِب.

لكنه إنسان: سافل، نعم، (والأفضل كلمة وضيع)، وشبِق إلى المال والشهرة، وفنان. وما بالنا نمضي في هذا الهذر. ألا نفعل مثلما فعل الأقدمون فنقيم الشعر تقييماً فنياً، وننسى كل الاعتبارات الأخلاقية؟

نعم، يحسن بنا أن نفعل. ولأننا نفعل، نكتب عن أبي تمام، وندرس شعره.

الشاعر ذو الأسلوب الملتوى

أساير لك أبا تمام، أمشي معه في النظم كلمة فكلمة. أذهب معه إلى مكان الجريمة، وأطلب إليه تمثيلها.

كيف لي أن أفهم أصعب وأعقد وألْغَز شاعر عربي دون اللجوء إلى أدوات كهذه.

فأما الشارحون القدامى فلا كبير تعويل عليهم: التبريزي جاء ببعض ما يُحسن من تحليل نحوي، وعدا في الشرح على كثير مما سبقه إليه المرزوقي. والصولي أفادنا في مناسبات القصائد مستفيداً من المعاصرة. والشراح المحدثون استناموا إلى السرقة من القدامى. ولئن كان القديم يسرق ذكياً، إذ إن كتابه لن يُنسخ إلا بضع عشرات من النسخ، وقد يموت الشارح ولما يكتشف أحد سرقاته، فإن المحدثين يسرقون أغبياء وهم يرون الكتب التي سرقوا منها مطبوعة ومنثورة بأيدي الناس.

هؤلاء الشراح المحدثون قوم اشتروا شهادات جامعية، نالوا بها وظائف جامعية تقوتهم وتدفع الجوع عن أولادهم، ثم ألحت عليهم شهوة أن يظهروا أمام تلامذتهم بمظهر المؤلفين الذين يضعون أسماءهم مسبوقة بحرف الدال على أغلفة الكتب، فشرحوا أشعار القدماء سارقين، غير مفكرين كبير تفكير في معاني الشعر.

لم نعثر على شرح معاصر لأبي تمام ينقع الغلة، وينفي العلة. فعبد السلام هارون شرح همزيات أبي تمام فقط في ستين صفحة، ورغم علو كعبه في فهم الشعر واللغة القديمة فلم يقدم نموذجاً في شرحه. ذلك أن أبا تمام شاعر قديم ذو طرائق في التعبير مختلفة عن طرائق القدماء. وبطرس البستاني شرح مقاطع قليلة من قصائد قليلة. وههنا موضع التنويه بهذا المتأدب الذواقة ذي الحس الجميل العميق. كنت أتمنى لو ترك «مدرسة الحكمة»، وترك طلابه، وتفرغ لدواوين الشعراء، فهو نافذ الفهم، صادق، جميل العبارة في شرحه. وقد عثرت على شرح للبناني آخر هو ملحم إبراهيم الأسود، ظفرت بالجزء الأول من شرحه لديوان أبي تمام وهو مطبوع سنة ١٩٢٨، ولعله لم يُصدر سوى نصف الديوان لأن عمر فروخ في ثبت المراجع (في «تاريخ الأدب العربي») لا يذكر سوى الجزء الأول لشرح الأسود. على أنه أفضل من شروح الدكاترة يذكر سوى الجزء الأول لشرح الأسود. على أنه أفضل من شروح الدكاترة عن قدماء الشارحين، وأي ضير في ذلك، لكنه لم ينسخ نسخاً غبياً.

ولإيليا الحاوي كتاب طريف اسمه «أبو تمام: فنه ونفسيته وشعره»، طرافته أنه يقع في ستمئة وخمسين صفحة، وأنه كان يمكن أن يكون مئة صفحة. ولو أنفق الحاوي شطر جهده في هذا الكتاب في شرح الديوان شرحاً وافياً عوضاً عن ذلك الشرح الذي نشره في كتاب آخر وحشر فيه كل غلطة مطبعية ممكنة وملأه بـ «عدم الشرح» ـ أقصد بتجنب الأماكن الوعرة، والاكتفاء بإعطاء المعنى العام ـ لكان أدى لديوان أبي تمام خدمة جليلة. لكن كتابه الأول ممتع؛ أحببت فيه حماسة المؤلف الشديدة وهو يدافع عن أبي تمام وحداثته. وأحببت لغة الكاتب وجرأته.

جملة القول أن ديوان أبي تمام بحاجة إلى شرح جديد كامل.

أعود إلى شرح التبريزي المشهور الذي طبعه محمد عبده عزام سنة إحدى وخمسين. لقد قرأت شعر أبي تمام أول ما قرأته بهذا الشرح. وكانت قراءتي تلك في لندن، واستعرت الشرح جزءاً بعد جزء من مكتبة «مدرسة الدراسات الشرقية والإفريقية» التي كان عزام يعمل بها وقت إصداره تحقيق شرح التبريزي. ولعل تلك النسخة التي استعرتها هي عين النسخة التي قدمها عزام إلى المكتبة. فأما عمله كمحقق فهو في النهاية من الجودة، وأما ما أضافه إلى التبريزي فيكاد يكون عدماً. ولا نطالب المحقق بأن يزيد في الشرح؛ حسبه أن يحقق وأن يدقق، وفي هذا من النصب ما حدثنا أهل التحقيق عنه كثيراً.

والتبريزي في شروحه المختلفة (الحماسة وديوان أبي تمام والمفضليات والمعلقات الخ) تخطف بصره النكت النحوية، وهو يهبط من سماء القصيدة إلى أفق البيت، ثم ينحط إلى دركة اللفظة. فيشرح شرحاً لغوياً فيه نفع، وفيه زيغ. على أنه في شرحه لديوان أبي تمام زاد واحدة: فهو يشرح بيتاً ويترك أبياتاً، ويشرح واضحاً ويدع غامضاً، فكأنه من شراحنا المعاصرين.

ولم أر شرح الصولي أنفع من شرح التبريزي، فهو مجتزأ. بدأه صاحبه نشطاً يشرح من القصيدة أبياتاً كثيرة، لكنه بعد بضع قصائد فتر وأصبح يشرح بيتاً هنا وبيتاً هناك. وإذا صلح هذا مع بعض الشعراء فلا كذلك مع أبي تمام. أبو تمام اللغز فقير إلى شرح مستفيض.

ما كان أحوجنا إلى شرح من أبي العلاء لأبي تمام. وقد وصلتنا بعض آراء أبي العلاء من تلميذه التبريزي، ومن شذرات في كتابه «ذكرى حبيب».

وأحسن من شرح أبا تمام الأعلم الشَّتتَمَرِيّ. وعندما قرأت شرحه المطبوع في المغرب في جزأين (ط1: ٢٠٠٤) رأيته منكباً على المعنى تاركاً النكت البلاغية والنحوية. فما أشبه طريقته بما ارتضيناه لأنفسنا. على أن الأعلم الشنتمري صنع صنيع كل شراح أبي تمام القدامي، فبدأ شرحه نشطاً يأخذ كل بيت وحده، ولم يتجاوز بضع عشرات من الصفحات حتى أخذ يلخص الثلاثة الأبيات والأربعة والخمسة تلخيصاً. ونسخة الشنتمري من الديوان ناقصة نقصاً كبيراً، ويقول طابع الشرح إنها تستند إلى نسخة الإفليلي المستندة إلى قراطيس كتبها أبو تمام بخطه وجلبها أبو على القالي إلى الأندلس مضيفاً إليها ما رواه عن ابن درستويه. على أننا تعقبنا رواية هذا الشرح للأبيات التي وقع خلاف في بعض كلماتها فيها فلم نجدها أفضل مما ورد في الشروح المشرقية.

كنت أتمنى، وقد كتبت ما كتبت أعلاه، أن أشمر لشرح ديوان أبي تمام كاملاً. لكنني ـ أنا الناعي على الكسالى كسلهم، وعلى الجهلة جهلهم ـ لا أملك ما يكفي من الوقت، ولا ما يكفي من العلم ولا أي قدر من الدربة في علاج المخطوطات لكي أتصدى لهذا الأمر. أنا رجل أحب الشعر وأختار منه الرائق المدهش، وأشرح ما أختار، وحسب. ولأنني ملأت عقلي بمعلومات كثيرة غير نافعة في مجال اللغة القديمة والشعر القديم لم يبق في ذاكرتي حيز كاف؛ ولأنني لحقت لقمتي في ميادين الصحافة عشرات السنين، ولأنني قليل الصبر، تجدني ناقص الأداة مضطراً إلى القواميس والشروح القديمة أتكئ عليها جميعاً. وتجدني أصطنع أداة أخرى أحسبها طريفة لفهم الشعر القديم:

أساير الشاعر: أسير معه منذ ما قبل النظم إلى ما بعد تمام التحكيك. أراه فوق ناقته قاصداً الممدوح. وأراه يفكر في المعاني، وأشهد جبريله يلقنه أبعاض أبيات، وأشاهده مغمض العينين رافعاً رأسه إلى أعلى كفرخ حمامة أعمى يريد أن يلتقط كل إلهامة تسقط عليه من السماء فيلبسها كلمات. وأدخل في عقله، وأجادله في كل كلمة يختارها، وأفهم عنه لماذا آثرها على سواها. وأراه صاغ البيت وارتضى له قافية. كل هذا يحدث وأنا أقرأ القصيدة. ثم أكر كرة أخرى فأنفي من القصيدة أبياناً كثيرة هي كلام. وأستخرج الأبيات التي هي شعر، ثم أسعى في الربط ما بين الأبيات التي هي شعر، فأضطر إلى اقتباس أبيات كلامية هنا وهناك حتى تستقيم القصيدة. ثم أعود لأستذكر رحلتي مع الشاعر وهو ينظم ويستلهم. وأشرح شعره بكلام أقصد أن يكون مفهوماً لقارئ

القرن الحادي والعشرين. وقد أخالف القدماء في شرحهم. فأما إذا كان الشارح شاعراً فذا _ وهذا نادر جداً ولم يقع لي غير مرة واحدة _ فلست أخالفه.

هذه المرة كانت مع أبي العلاء المعري. فقد شرح المعري شعر المتنبي. ومن حسن حظ الأدب أنَّ شرح المعري وصلنا. وقد شكك بعض النقاد في نسبة هذا الشرح إلى المعري بعض تشكيك. وها أنا أقول لهم: دعكم من كل هذا. دعكم من مقارنة النسخ الخطية، وحشد الحجج، واقرأوا شرح المعري للمتنبي تروه شرح رجل يعرف الشعر. ولا أتذكر أنني خالفت المعري في شرحه على المتنبي (وهو شرح كامل لكل بيت) إلا في بيت واحد زعمت لنفسي ولقرائي أنه شرحه متسرعاً. وذلك البيت هو:

إن التي سفكت دمي بجفونها لم تدر أن دمي الذي تتقلد

وكنت كتبت عن المتنبي، وفي سياق شرحي لذلك البيت قلت إن الشروح الستة لديوان المتنبي التي كنت فارشَها أمامي قد أساءت فهم البيت.

وأعود بك إلى أبي تمام

أعود إلى بيت اضطرب فيه الشارحون. وأبين لك طريقتي في الفهم وفي الشرح.

يصف أبو تمام غيمة مدرارة وأرضاً عطشى:

(ديمة سمحة القياد سكوب مستغيث بها الثرى المكروب)

تلبدت السماء بالغيوم، ورأى أبو تمام غيمة عظيمة أخذت تسخُ سحاً؛ مطر جاء في غير أوانه، وقد عم الجفاف واقشعر وجه التراب يبساً. قال أبو تمام «ديمة» والديمة هي الغيمة التي «يدوم» مطرها. وقال «سمحة القياد» يريد أن يصف الغيمة بالسماحة والكرم (والسمح من الرجال هو الذي يسمح بماله): إنها غيمة سلسة. نعم هي سلسة سلاسة عجيبة في إدرار المطر، ولكن كلمة «القياد» جاءت فوراً بعد «سمحة»، فالغيمة «سمحة القياد»، إنها مأمورة بقائد هو الريح. والغيمة سكوب تسكب المطر. والثرى المكروب من الجفاف مستغيث بهذه الغيمة. يرى أبو تمام في ذهنه صورة التراب الجاف وقد ارتفعت منه يدان تستغيثان، وتطلبان المطر.

(ديمة سمحة القياد سكوب مستغيث بها الثرى المكروب)

الثرى يريد أكبر قدر ممكن من الماء من هذه الغيمة العابرة التي جاءت في أوان الجفاف. الثرى مقيم في مكانه لا يستطيع أن يسير ويلحق هذه الغيمة التي تسح وهي ماشية ومنصرفة عنه.

ثم يأتي البيت الثاني (وهو موطن الشاهد):

(لو سعت بقعة لإعظام نعمى لسعى نحوها المكان الجديب)

يقول أبو تمام: لو أن بقعة أرض تستطيع المشي لإدامة نعمة المطر وعظامها (الاستكثار منها) لخف المكان الجديب الجاف وركض مع الغمامة سائراً تحتها أنى توجهت.

انتهى شرحنا.

ونظرت في ما شئت من الكتب التي اقتبسَتُ هذه الأبيات، والأبيات مشهورة، ورأيت أن الذين شرحوا هذا البيت الثاني قليلون، وأن كل من شرحه جعل كلمة الإعظام تعني (التبجيل). فالأرض العطشى تريد أن تمشي مع الغيمة لكي «تبجلها» حسبما يريدون.

ولست أرى ذلك. بل أرى أن كلمة (إعظام) تعني التكثير والازدياد.

فأما إن قلت لي إن البحتري عندما سرق هذا المعنى جعل المنبر يسير باتجاه الخليفة اشتياقاً، وإن قلت لي إن البلاذري الذي سرق معنى البحتري جعل البرد يظن ما ظنه تبجيلاً، فهذا كله لا يجعل سير الثرى عند أبي تمام بغرض التبجيل. لا، ولا أقول إن البحتري أساء فهم بيت أبي تمام. بل لعله فهمه كما فهمته، وسرقه ومال به إلى معنى التبجيل، فالشاعر يسرق روح المعنى لا تفاصيله.

ولي في هذا السياق كلمة أخيرة: عندما ألتقي بأبي تمام في الحياة الأخرى قد يقول لي: أنت واهم. عندئذ سأقول: كان هذا مبلغ اجتهادي. لكن، من يدريك، فقد تلمع عينا شاعرنا، ويقول لي: يا صاح، قد والله قصدت التبجيل، ولكنك أرشدتني إلى معنى أجمل وأقرب إلى سياق كلامي.

هاك حكايتين على هذا:

نظم شوقى لعبد الوهاب أغنية قال فيها عن البلبل:

مجروح من ساقه، ومن طوقه ما دِري بالشوك من شوقه

فخلط عبد الوهاب بين القاف والكاف فجعلها (ما دري بالشوق من شوقه) فصفق شوقي طرباً، وقال له: هذه أحلى. البلبل لشدة شوقه لم يدر بأنه مشتاق، أبقها كذلك. وهكذا سمعناها من عبد الوهاب.

والثانية:

كان شوقي يتمشى في «المنتزه» بالإسكندرية، وعبد الوهاب يحاول اللحاق به، فشوقي يسير هائماً مسرعاً وهو ينظم. ثم وقف شوقي، وكان يعالج نظم قصيدة يرثي بها حافظ إبراهيم، وقف وقال لعبد الوهاب: اسمع المطلع:

قد كنت أوثر أن تقول رثائي (يا منصف الأموات والأحياء)

فسكت عبد الوهاب. فأطرق شوقي. ثم قال: بل نجعلها: (يا منصف الموتى من الأحياء). وهذه، ولا شك، أوقع وأجمل.

ماذا عن أبي تمام؟

قد شرحت لك في الأسطر السابقة أن الذي قادني إلى هذا الفهم لبيت الديمة مسايرتي أبا تمام في تفكيره. ولا أزعم أنني فتحت فتحاً، فكل شارح يحس بالمعنى ويفهمه، ثم يفصله. لكن رجلاً كأبي تمام بحاجة إلى أن تتيقظ معه، فهو قين لغة، وصيقل معان، وهو من عبيد الشعر الذين لا ينفع معهم أن تلمح معنى البيت لمحاً، وتمضي في تسطير شرحه.

مرهِق هذا الشاعر، وقد عبده القدماء. وقضوا بضع مئات من السنين يفضلونه على المتنبي. وبضع مئات أخرى _ بعد أن غدا المتنبي قديماً بما يكفي لنيل شرف التقديم _ متحيرين أي الشاعرين أسبق. وجاء العصر الحديث ففضل ناسه المتنبي لأنه ثائر، وكان العرب في النصف الأول من القرن العشرين ثائرين يظنون أنفسهم على أعتاب نهضة كبيرة فعبدوا أبا الطيب، وأطاحوا بأبي تمام عن عرش الشعر. ثم جاء الحداثيون، ورأوا في غرابة أبي تمام شيئاً، رأوا كلماته المثقلة بالمعاني الظاهرة والباطنة، رأوا الكلمة عند أبي تمام تشع بالمعاني، وأطياف المعاني، وتحتمل الكثير من التفسيرات. أعجبهم أن كلمته باب صغير وراءه دهليز، ووراء الدهليز دهاليز. وانشغلوا به. وتعلموا من النقاد الفرنسيين (ولا أتكلم على إيليا الحاوي وحده) أن الشعر ليس فقط الصرخة

النابعة من القلب، بل هو أيضاً الشعور الهادئ المستكنّ في العقل، فأعادوا إلى أبي تمام الاعتبار.

هذا شاعر العقل، شاعر العبارة الذكية. شاعرٌ يحب أن يلعب باللغة وبالمعاني، ويلهو بالمحسنات، وهو الأستاذ الحقيقي للمتنبي.

قال المتنبي لجلسائه عند الوزير المهلبي (فيما روي لنا): مَنْ أبو تمامكم هذا؟ قالها إنكاراً لا استنكاراً، وهذا أسخف. هو ينكر أنه يعرف أبا تمام! قَدْكَ يا أبا الطيب! والله لنشم ريح أبي تمام في كل قصيدة قلتها.

فأما أن أبا تمام أستاذ البحتري فهذه معروفة. طريقة البحتري غير طريقة أبي تمام. البحتري سرق خمسمئة بيت من أبي تمام (كيلا نغضب صاحب «الموازنة» المؤثر للبحتري نجعلها مئة فقط، وفي هذا كفاية)، ولكنه صاحب ديباجة حلوة سلسة. وليس له من التفكيك والتركيب ما لأستاذه. وأحسن شيخ المعرة في قوله "إن أبا تمام والمتنبي حكيمان، والشاعر: البحتري». ونُلحقه هو بالحكيمين. كل شعرائنا حكماء، وكلهم سفهاء. ولا أدري أيوجد شعر لا يكثر تردده بين السفاهة والحكمة!

أكتب هذا الكلام بعد أن قرأت أبا تمام، سوى قراءة لندن الأولى تلك قبل عشرين سنة، قراءات أخرى في شروح وكتب أخرى، وبعد أن عشت معه في حارة دمشقية، وفي دكان حائك، وسعيت معه في طرقات الفسطاط وقعدت معه في ناحية من جامع عمرو، وقرأت معه شيئاً من كتب اللغة التي كانت ترد مصر في ذلك الزمن من بغداد، أو التي كان يكتبها علماء مصر، ورافقته على ناقته العجفاء متنقلاً بين ممدوحيه. ورأيته رجل سفر، فقد الإحساس الذي يحسه معظم الناس بالمكان، واهتزت الأرض تحت قدميه، وصار المكان بالنسبة إليه موقعاً افتراضياً.

أبو تمام نفسه شخصية افتراضية

كان أبو تمام يعيش في «سكند لايف» على هيئة ما. ونراه يحدر أحد ممدوحيه من منحه عقاراً، فهو يريد المال. لكنه كان يفرق المال تفريقاً على الناس. على أنه في ختام حياته طلب بريد الموصل فأعطيه. واستقر في الموصل سنتين، وصار له بها قبر. لست بحاجة إلى جهد كبير وأنت تلتمس قلق المتنبي عند أبي تمام. هو قلِق جداً، وجوبه الفيافي فيه سعي للمال، لكنه

ليس ذلك السعي الساذج الذي يحدثنا عنه أصحاب الكتب المدرسية عندما يقولون إن شاعرنا كان مداحة نواحة، يركض وراء الدرهم. لعل أبا تمام كان يجشم جسمه عناء الأسفار هارباً من السؤال الوجودي القبيح: ما مصيرنا؟ فصاحبنا لم ينعم باليقين، ولم يكن صاحب صلاة ولا صوم. ها هو المتنبي مرة أخرى يطل برأسه. وصاحبنا أبو تمام متعصب في شعره للإسلام تعصباً عجيباً. في تعصبه سياسة، وفيه إرغام الذات على ارتداء الانتماء الجديد.

ولا قبل لي بالمضي في هذا الحديث دون أن أحدد موقفاً من دين أبي تمام، وأشرح نصرانيته وإسلامه. وسيأتي ذلك.

استطراد

لكنني الآن أمضي في قولي إنني أكتب هذا الكلام كله بعد قراءة الرجل وسيري معه، وبعد قراءتي ما كتبه الصولي والبديعي عنه في القديم، وما قاله ياقوت وغير ياقوت ممن نقل عن الكتب القديمة. وبعد قراءة مئات الصفحات مما كتبه الحداثيون عن الرجل. وبعد أن غسلت يدي مما كتبه بعض اللاهثين وراء التدكتر.

أهيب بك أن تقرأ شعر أبي تمام الذي اخترته لك، وأن تزلّ بعينك سطراً لتنظر في شرحي عليه كلما نشطتَ لذلك، فلن أضن بما يعن لي من أفكار وتأويلات لمعاني شعره ومعاني حياته.

كان انتقاء أبيات من أبي تمام أمراً صعباً. ما أكثر ما أخذت أبياتاً جافة سقيمة كي أسند بها أبياتاً لامعة. وما أكثر ما اخترت أبياتاً ضعيفة لأن معارك نقدية عنيفة دارت حولها. قد تيسر لأبي تمام نقاد من أهل اللغة والنحو أعجبوا بأبيات لصعوبتها، أو أولعوا بها لتعقدها، فهي المرقاة التي يتخذونها لإبراز فحولتهم في ميادين اللغة والنحو. وهذه الميادين ليست ميادين الشعر.

وكل شعر أبي تمام مشهور معروف. ولأنه سرق كثيراً وسرق منه الكثير، فأبياته كلها موضع جدل في الكتب القديمة. ولكنني حاولت ألا أختار إلا ما يحتوي على شعر وخيال.

إذا أردت أن تطل على أجمل وأحلى ما قال الرجل من شعر فهذا على مبعدة صفحات منك، وأما إن كنت تريد درس عيوبه فلن تجد إلا قليلاً من الأبيات السخيفة هنا، اذهب إلى الآمدي صاحب الموازنة وستجده يطلق على

شعر أبي تمام ـ وعلى مدى ألف وخمسمئة صفحة ـ قطيعاً من كلاب الصيد.

وستجد عندي بعض تعقيده وسخفه، ليس أنني قصدت إلى تضمين ذلك، بل هو مكثر في الرديء إكثاراً، وهو يخلط الرديء بالجيد خلطاً عجيباً. ما أصدق البحتري عندما قال: «جيده خير من جيدي، ورديئي خير من رديئه».

حياة أبي تمام _ المصادر

أبو تمام شخص افتراضي. مثل الذين تصادفهم في غرف الشات. يقول لك الواحد إنه رجل مهيب ذو شنب شنيب، ويكون في الواقع مراهقاً قريب عهد بالحليب.

ناخذ بقول الأب لويس شيْخو أخذاً ذريعاً، فشيخو لا مصلحة كبيرة له في نسبة هذا المارق إلى المسيحية، لأنه ارتد عنها ارتداداً ونطق في شعره بالحط من قدر الصليب. والأب شيخو يغصّ بأقل من هذا. ونأخذ برواية هلموت ريتر في دائرة المعارف الإسلامية، فهو يلخص أقوال القدماء وينتخب منها. على أننا ألممنا بما قال صاحب «الأغاني» وياقوت والبديعي صاحب «هبة الأيام» والصولي صاحب «أخبار أبي تمام»، وبأقوال من أخذوا عنهم من المحدثين (أقصد المحدثين الذين نحترم علمهم كعمر فروخ، وليس أولئك البائسين من غربان الجامعات النُعَق).

نأخذ بذلك كله ثم نمضي في افتراضنا الذي لا يخرج في أي جزء من أجزائه عن أقوال القدماء والمحدثين. فنحن لا نزعم أننا وقعنا على مخطوط نادر، ولا أننا ضربنا في الرمل فعرفنا ما لم يعرفه غيرنا. على أننا نستدرك: فدرسنا لشعر أبي تمام جعلنا نأخذ رواية ونترك رواية. وتلفيقنا لروايتنا من الروايات المتضاربة إنما يسنده، ويسد خلله، ما استقيناه من شعر الرجل من فهم لنفسيته. هذا بقدر ما تيسر لنا من فهم، ومن وقت.

حياة أبي تمام (١٨٨ ـ ٢٣٢)

نشأ أبو تمام ولداً مسيحياً في قرية جاسم بين دمشق وطبريا، في منطقة من هذا الشرق المعقد، هي أشد تعقيداً من سائره. فعلى مقربة من هذا المكان انهزم الروم عند نهر اليرموك، وتبع فلولهم خالد بن الوليد حتى لحقوا بآسيا الصغرى (تركيا الحديثة)، وبقيت عائلات رومية في دمشق، وعلى الأخص في

قراها، فالناس الذين ترتبط حياتهم بالزراعة يفضلون البقاء في الأرض عنه حدوث هزيمة عسكرية تغير وجه التاريخ والمجتمع كتلك الهزيمة؛ يفضلون أن يتأقلموا مع الحكام الجدد، وقد يغيرون دينهم إذا استقر الوضع سنوات طويلة للحكام الجدد، أو إذا مارس هؤلاء الحكام الاضطهاد الديني. والحكام المسلمون آنذاك كانوا معنيين ببسط نفوذ الدولة الجديدة، ولم يضطهدوا الناس اضطهادا دينيا بل ساروا فيهم سيرة غريبة على ذلك الزمن، إذ فرضوا ضريبة مقابل الإعفاء من الخدمة في الجيش، تلك هي الجزية، وأضيف إليها فيما بعد الخراج. ولكن، ظلت العائلات المسيحية على مسيحيتها، وحتى المسيحيون العرب (من تغلب وبكر وتنوخ) فالكثير منهم بقي على دينه في سوريا كلها. وكان في تلك المنطقة الوعرة جبالها، الخصبة سهولها، الواقعة بين دمشن وطبريا اختلاط عرقي وديني ساعد في المستقبل على استيطان حركات وعقائد أخرى.

كان تدوس النصراني شاباً متعثر الحظ من شبان قرية جاسم، لا يملك أرضاً زراعية، بل يشتغل في مزارع الناس بالأجر. وكان كبير القرية من قبيلة طيء المشهورة. وقد اشترى من دمشق جارية سوداء نوبية، كان استرقّها من استرقّها وباعها من باعها صغيرة، ووصلت في قافلة إلى دمشق واشتراها كبير قرية جاسم، وأتى بها إلى بيته للخدمة. فإذا هي حادة المزاج حادة الذكاء، لكنها خرقاء لا تحسن عملاً. وعندما بلغت زوّجها كبير القرية (ولعله كان نصرانياً) من تدوس النصراني بمهر ضئيل. فولدت له ولداً سماه «حبيباً»، اختار اسماً حبيباً إلى قلوب نصارى المنطقة، لكنه يجوز في المسلمين أيضاً. وولدت له «سهماً»، اختار له اسماً بعيداً عن الأسماء الرومية، كاسمه تدوس، لكنه ليس من الأسماء الإسلامية.

ونزح تدوس بأسرته إلى دمشق وعمل فيها في دكان خمار. لا، لم يملك حانة، فلو أنه ملك حانة لجعل ابنه حبيباً يساعده فيها. لكنه اشتغل عند خمار، وشغَّل حبيباً عند حائك. وعاش حبيب صباه في حارة دمشقية، وتعلم أن يكون محترساً، وأن يكون ابن سوق.

لكنه اشتعل حباً باللغة العربية جتى قبل الهجرة إلى دمشق. وما زال في تلك المنطقة بجنوب دمشق، التي قضى فيها أبو تمام طفولته، من ينطقون العربية أحلى نطق ويخرجون حروفها أجمل مخرج حتى يوم الناس هذا، بل في

تلك المنطقة قرى يقترب حديث أهلها في أيامنا هذه من الفصحى اقتراباً لا تجده في أي مكان في هذا العالم.

لم يعرف حبيب من لغة سوى العربية. وعشقها وهو يسمعها في حلقات المسجد الأموي، وكان لدمشق عراقة لم تكن لبغداد. فهي، وإن خملت وقبعت في الظل بعد بناء بغداد على يدي المنصور قبل خمسين سنة، ما زالت مدينة كبيرة. وسنرى المتوكل بعد بضعة عقود يزورها مفكراً في اتخاذها عاصمة بدلاً من سامراء، غير أنه بدا له. كانت دمشق تختزن تراث تسعين سنة هي عُمْر الدولة الأموية، وتراث مئات السنين قبل الإسلام، إذ مرت بها حضارات عربية وسريانية ورومانية ويونانية تركت في نفوس أهليها تحضراً تتبدل اللغات ويبقى كامناً.

حبيب صبي أسمر داكن السمرة، اختلطت في سحنته ملامح أمه النوبية بملامح أبيه الرومي فإذا هو جائز في العرب بسحنته المحيرة. طويل نحيل، لا يهمه الطعام. حاد الذكاء قوي الحفظ، لا يدخل أذنيه بيت شعر ويخرج.

تعلم في دمشق أيضاً أن العرب هم الكبراء، وأن بقية الناس فعلة. ولعله سمع كثيراً عن نفوذ الفرس في بغداد، ولعله سمع أيضاً أن الخليفة العربي هارون الرشيد نكبهم نكبة كبرى قبل سنة أو سنتين من ولادته. ثم إن عدداً من كبار قادة الجيوش هم من العرب: من طيء ومن شيبان ومن بكر بن وائل. والجو في الشام أعرب منه في العراق.

كان يرى أباه إذا سأله سائل: ممن الرجل؟ يقول: من طيء. وصار حبيب يقول للداته إنه من طيء. وصنع عمود نسب يصله بجد القبيلة، صنعه على عجل فجاء ناقصاً ستة أجداد.

لم يكن الدين من هم تدوس الأب، فلقمة العيش جعلته مسيحياً بالاسم فقط. ولم ينتبه الولد حبيب إلى أن الإنسان عندما يولد يجب أن يكون على دين معين. ترعرع في حارته الدمشقية ولداً طائياً، دينه الشعر العربي. انحفرت في ذاكرته لمزات بعض اللامزين في جاسم وهو صغير، ثم في دمشق. كان يعرف حق المعرفة أن أباه نصراني، وأن أمه جارية تربت في كنف طيء. لكنه لبس وجها من حجر قابل به العالم. فهو لا يتكلم إلا الفصحى، وإن فاتته حلاوة الصوت؛ إذ كان صوته أجش، وكانت في لسانه حبسة.

كان واضحاً لحبيب أن اللغة والشعر مستقبله. فرأى دكان الحائك سجناً، ورأى دمشق سجناً. ولم يكن يعرف عن بغداد إلا أنها ذلك البلد البعيد. لكنه سمع عن مصر من أمه. لم تكن تتذكر حقاً عن مصر إلا خيالات وأطيافاً (فقد جاءت إلى الشام وهي في السادسة من عمرها)، لكنها عرفت من الناس أنها قادمة من بلد فيه نهر عظيم هو النيل، وفيه خير كثير، وليس فيه برودة جاسم ولا وعورة منطقتها، جعلوها ترسم لمصر في ذهنها صورة بديعة، نقلتها إلى ولدها.

وتيسرت قافلة ذات يوم، وكان صديق حبيب ذاهباً فيها، وأصر حبيب على الالتحاق بها زميلاً لصديقه على ناقته. وانتهى في الفسطاط. ورأى حلقات الدرس في جامع عمرو بن العاص عامرة، فتخلف عن القافلة وهي قافلة، وأقام يسقي الطلبة الماء مقابل جراية ضئيلة، أرغفة قليلة؛ ثلاث سنين وهو يسمع الدروس، وينتقل من حلقة إلى حلقة. وبدأ يقرزم، واتصل بعياش بن لهيعة أحد قادة الشرطة، فلم يعطه ما يرضيه، فعاتبه وألح عليه، ولكنه لم يحصل على ما كان يؤمل. أمضى على هذه الحال ثلاث سنوات يقرأ كتب الشعر، ويهاجي شعراء مصر قاعداً على باب عياش.

في مصر أتم أبو تمام خروجه من شخصيته الواقعية، ودخوله في شخصيته الافتراضية. وهو الآن عربي طائي مسلم؛ وسنراه عما قليل شديد المحاماة عن دولة الإسلام. والإسلام بالنسبة إليه قومية أكثر مما هو دين.

بعد ست سنوات في مصر رجع حبيب إلى الشام شخصاً راسخاً في إطاره الجديد. واتخذ اللباس العربي، وتمسك به طول عمره، على ما في ذلك من غرابة في أسواق وقصور بغداد وسامراء وخراسان التي سيرتادها عما قليل. لكنه رجل انعقد منه العزم على أن يعيش حياته في جِلد فصَّله لنفسه.

لم يمكث في دمشق، ولم يرد أن يمكث فيها وفي ذكرياتها التي تعيد إلى ذهنه جلده الأصلي، بل انطلق إلى حمص المزدهرة سياسياً وأدبياً، وزار شاعرها ديك الجن، وهو أسن منه بعشرين أو بثلاثين سنة، وعرض عليه شعره.

وديك الجن شاعر رقيق الدين وكانت له معرفة بأبي نواس، ولقي تقديراً من دعبل، ودعبل أسن من ديك الجن بنحو عشر سنوات، ولكنه عاش طويلاً ليصبح خصماً لتلميذ ديك الجن أبي تمام.

في حمص تسلى أبو تمام بهجاء عياش بن لهيعة الموظف المصري بأبيات أجود كثيراً من أبياته القديمة في مدحه؛ لعله فضْلُ ما بين الصدق والكذب.

كل ما مر عن حياة أبي تمام محض افتراء مني.

فلم أقرأ في أي مكان أن أمه نوبية، ولم أحقق أن أباه كان خماراً أم عطاراً، على أنني أستبعد أن يشتغل بالعطارة رجل قروي حديث عهد بالمدينة، فهذه مهنة تتعاطاها فيما أقدِّر أسرة راسخة القدم في حياة المدينة، فأنا أختار الرواية التي قالت إنه كان خماراً. ولم يقل لي أحد إن أبا تمام ذهب إلى مصر، في قافلة تجارية. هذا محض افتراء، لكنه ممكن. ثم إنه حقاً ذهب إلى مصر، وحقاً أقام فيها ست سنوات. عرفت أنه أسمر طويل، وأنه يتكلم الفصحى بصوت أجش وأن في لسانه حبسة، وأنه يحرص على الزي العربي البدوي بصوت أجش وأن في لسانه حبسة، وأنه يحرص على الزي العربي البدوي مصر شعراً. وأنه ذهب إلى حمص والتقى بديك الجن. وكل ما سوى ذلك من عندي. وما سوى ذلك قليل من حيث الحقائق الظاهرية، فأما من حيث نفسيته فنصيب الإفتاء في كلامي أكبر.

ذهبت مع لويس شيْخو وعمر فروخ إلى أن شاعرنا نصراني. وخالفت شيخو وأبا الفرج الأصفهاني في أنه عربي قح من طيء. ومن عندي جعلت هذا الشاب الذكي يتقمص شخصية صنعها لنفسه، وجعلته يعيش الدور.

ولعل عمر فروخ وهلموت ريتر على صواب في أن أبا تمام ذهب إلى مصر شاباً لا صبياً. وأنه عاش مدة في حمص قال فيها شعراً قبل مصر. ولكنني قررت أن أجعله يذهب إلى مصر صغيراً: فهذا أخلق بمن يسقي الماء لطلبة العلم في جامع عمرو، وثمة من نص على أنه رثا من رثا من آل حميد بعد عودته من مصر، وثمة من قال إنه ذهب مع أبيه إلى مصر. وينقل الصولي في "أخبار أبي تمام" عن البحتري أن أبا تمام قال: «أول شعر قلته: تقي جمحاتي لست طوع مؤنبي، ومدحت بها عياش بن لهيعة وأعطاني خمسة آلاف درهم". وعياش بمصر. وإذا كان أبو تمام قد قعد بحمص للشعراء يأتون إليه ويعرضون شعرهم (وكان من بينهم البحتري) فلا بد أنه كان شاعراً ذا مكانة وصيت، على أن للقائه بالبحتري قصة أخرى تناقض هذه، فقد قيل إنه لقيه أول مرة في مجلس أبي سعيد الثغري.

أن يكون بدأ بحمص صغيراً ثم رحل إلى مصر، ثم عاد إلى حمص فأمر

لا ندفعه. القرائن في الاتجاهين كثيرة. ولكنني رأيت شعره في التشوق للشام وهو مقيم بمصر شعر شاب رقيق، بينما شعره في آل حميد شعر شاعر فلا استكمل أداته، واستحكمت فيه مزايا وعيوب الشاعر المحترف.

أقول هذا وأنا على ثقة من أن مزيداً من الدرس خليق بأن يوقفنا على سلسلة زمنية (كرونولوجيا) دقيقة لحياة أبي تمام وشعره. ونترك هذا لأهل الاختصاص الجامعي، شرط ألا يكونوا مثل ذلك الشارح الدكتور الذي سود أربعاً وسبعين صفحة في شرح حياة وفن أبي تمام في مقدمة الديوان أتحفنا فيها ببعض الآراء النقدية من قبيل: «عارض فيها أبو تمام قصيدة أبي فراس الحمداني: أراك عصي الدمع..» وأبو تمام «يحاكي ما في الروميات..» وافي ظني أن طول ألفته لشعر أبي فراس قد علمته صياغة مثل هذه المواقف» ويذكر شعراً لأبي فراس الحمداني يزعم أن أبا تمام قلده.

فإذا علمتَ أن أبا فراس _ الذي طالت ألفة أبي تمام لشعره! _ ولد بعد موت أبي تمام بتسعين سنة، رأيت كيف يعبث ويعيث ويغِث ويُرِث هؤلاء الدكاترة، بينما نحن، هواة الأدب، ننتظر شيئاً من التحقيق والتدقيق يأخذون ثمنه معاشات من جامعاتهم، ولا يكتبون لنا إلا هذا الهراء.

في دار الخلافة

عندما ذهب أبو تمام إلى بغداد وجد نفسه من ناحية الدين والتدبن والمعتقد. نهاية الجملة. فبغداد تلك كانت عاصمة الدنيا. وكانت تمور بالفكر والفلسفة والاعتزال، وتتوهج بالاسترخاء الحضاري. الحرب مستمرة على الثغور، لكنها حرب مناوشات اعتيادية ما فتئت دائرة منذ عقود طويلة، والدولة الإسلامية قوية تكسب في المناوشات أكثر مما تخسر. وفي بغداد والبصرة والموصل حياة مستقرة، والخليفة قوي متمكن يتربع على عرش تؤيده عناصر القوة من عرب وفرس وترك. الاسترخاء مستمر ولما يبدأ الترهل، ولما يبدأ الاضطراب في مراكز القوى. مات قبل سنوات قلائل أبو نواس، وشاخ أو مات صحبه الفتاك. ولكن مجالس اللهو لم تمت. ولن يعيش أبو تمام ليحضر عصر التهتك المقبل في بلاط المتوكل. لكن بغداد، ثم سامراء، ظلت في زمنه تعيش استرخاء سياسياً وحياة ترف لذيذة كأنها نومة الضحى يوم الجمعة.

كان الوزراء والكتاب، وحتى أمراء الحرب، يفهمون الشعر ويتذوقونه،

وعندما وصل أبو تمام إلى بغداد كان الخليفة المأمون من كبار متذوقي الشعر. أسماء كبيرة في الدولة: القاضي أحمد بن أبي دؤاد، الوزير محمد بن عبد الملك الزيات، القائد أبو دلف العجلي، ومن هم دون هؤلاء من طبقة الكتاب أيضاً، كلهم كانوا يفهمون الشعر، وينقدونه بذائقة فاحصة، وبعضهم كان يقرضه. تعيش في وجداناتهم أشعار الجاهلية ويقدسونها، ويعجبون كيف أن تلك الجزالة غدت عصية على التقليد. لكنهم مع ذلك تذوقوا بساطة أبي نواس واختراعاته في جانب المعاني. وأصغوا إلى ما ابتدعه مسلم بن الوليد من توسع في البديع، وهتفوا له، واستعدت ذائقتهم لجرعة أكبر من البديع، فجاءهم أبو تمام شحمة على فطيرة. رحبوا في مجالسهم بهذا الشاعر الشاب الذي بلغ السابعة والعشرين، ويقول شعراً مختلفاً، وتباهوا بفهم دقائق أبياته.

شاعر الخليفة

قال في المأمون قصيدة بالشام والمأمون قافل من غزوة رومية، ولكنه لقي الزجر على باب الخليفة فازدجر. وقال قصيدتين أخريين أو ثلاثاً لم تصادف عند المأمون أذناً مصغية. ثم مات المأمون، وجاء المعتصم، الخليفة شبه الأمي الذي لا يتذوق الشعر، ولا يتقن سوى الحرب. لكن القدر كان قد ابتسم لأبي تمام فباضت حمامته على الوتد. كان لا بد للخليفة من شعراء، فأخواه اللذان سبقاه في الخلافة كان لهما شعراء رفعوا ذكرهما، وأبوه الرشيد كان له شعراء. حسناً، فليكن للمعتصم شعراء، أوصل القاضي أحمد بن أبي دؤاد أبا تمام إلى المعتصم فمدحه، وبعد حين رافقه في حملته التي ظفر فيها بعمورية وأحرقها، وأنشد قصيدته المشهورة «السيف أصدق أنباء». وصنع في الخليفة قصائد أخرى، ومدح وزراءه وقواد جيوشه بعشرات القصائد.

قبل الاتصال بالخليفة وبعده ارتحل أبو تمام في الأقاليم.

سافر إلى أرمينيا، وإلى خراسان (وخراسان هي نيسابور وطوس الموجودتان اليوم شمال الموجودتان اليوم شمال غرب أفغانستان، ومرو في تركمانستان، وسافر إلى منطقة الجزيرة في شمال شرق سوريا الحاضرة منتجعاً أميرها التغلبي.

كان يذرع الدولة الإسلامية المترامية الأطراف بلا توقف. ولو رافقتُك الخريطة، وأنت تقرأ ديوانه، لملأتها بالخطوط المتقاطعة.

عشر سنوات وأبو تمام يعيش على ظهر ناقته، مثلما يعيش بعض رجال الأعمال اليوم في الطائرة.

الحركية وورشة صناعة الشعر

قد نريد أن نضيف إلى ما أسلفنا، من أن الرجل كان قلقاً لا يجد في نفسه حاجة إلى الارتباط بمكان بعينه، أمراً آخر هو أنه كان ذا طبيعة حركية.

يقسم بعض التربويين المعاصرين الناس إلى فئات فيما يتعلق بطريقة اكتسابهم المعارف: فهناك «البصري» الذي يكتسب المعلومات عبر عينيه، فهو إذا رأى المعلومة ممثلة في لوحة أو خريطة أو فلم تلفزي كان سريعاً إلى فهمها والاحتفاظ بها، وهناك «السمعي» الذي ترن الكلمات والأصوات في أذنيه ويختزنها، وهناك «الحركي»: وهو ذلك الشخص الذي يجلس في الاجتماع فلا يترك القلم من يده، يكتب كلمات ويرسم رسومات، وهو لا يستوعب درسه إلا إذا لخصه على الورق، ثم لا يضيره بعد ذلك إن رمى بالورق، فالمهم عنده أن يصنع شيئاً وهو يفكر؛ وهذا الشخص كثير الحركة: إذا انشغل ذهنه قام ومشى، وإذا لم يجد شيئاً يصنعه قضم أظفاره، أو ابتدع طرائق للعبث بجسمه.

ونظن أن أبا تمام كان من هذا النوع «الحركي». لم يكن يقرأ شعر القدماء ويحفظه إلا وبيده قلم. وقيل لنا إنه ترك عدة مجموعات شعرية انتخبها من شعر الأقدمين. وقدر لإحداها أن تصبح أشهر مجموعة منتخبات شعرية عرفتها اللغة العربية، وأن تكون أم هذا الباب من أبواب التأليف الأدبي: تلك هي الحماسة.

لم يكن من هم أبي تمام دفع مجموعاته المنتخبة إلى الوراقين ليصنعوا منها النسخ. فقد كتبها لنفسه، لأنه لم يكن يحسن أن يقرأ الشعر القديم قراءة حفظ ودرس وتبصر إلا وهو يكتب على الورق. وإلا فماذا كان يدعو أبا تمام، وهو أهم وأشهر شعراء عصره، وأروجهم سوقاً، وأقلهم ثباتاً في بلد بعينه، إلى أن يجمع في كراريس «أشعار القبائل»، و«نقائض جرير والأخطل»، و«فحول الشعراء»، و«الوحشيات»، و«الاختيار من شعر الشعراء»؟ يخبرنا التبريزي في مقدمة شرحه على الحماسة أن آل سلمة، الذين دوَّن أبو تمام حماسته الأشهر وهو ضيف عليهم، احتفظوا بالحماسة: «إن كتاب الحماسة بقي في خزائن آل سلمة، يضنون به ولا يكادون يبرزونه لأحد، حتى تغيرت أحوالهم». وعلى هذا

فإن أبا تمام لم يأخذ «الحماسة» معه عندما ودع آل سلمة، بل تركها زاهداً في الورق، وحمل في عقله ألفاظ ومعاني ذلك الشعر القديم.

فلا تَسلُكنَّ أبا تمام في المؤلفين، إن هو إلا رجل حركي كان يدرس الشعر القديم مثلما يدرس التلميذ فصول كتابه استعداداً للامتحان، فلا يعرف يدرس إلا وهو يلخص مادة الكتاب.

ومن حسن طالعنا أن أبا تمام كان يلخص تلخيصاً، ولا ينسخ نسخاً. كان نى تلخيصه ينتخب أجمل الأبيات وأقواها. كان يدخل في عقل الشاعر، ويعيد نظُّم القصيدة معه، وقد يُصلح الأشعار، ويغير كلمة هنا وكلمة هناك. وانتقده الأقدمون على هذا الصنيع، وأقره كثيرون عليه. وطارت شهرة عبارة التبريزي: «أبو تمام في حماسته أشعر منه في شعره». كان أبو تمام يدخل في ورشة تدريبية بين الحين والحين يشذب فيها علمه بالشعر. فالشعر عند صاحبنا صنعة. ليس أنه لم يكن يعرف قيمة الإلهام، وقيمة الانخراط في الحدث والشعور به؛ فهو، ولا شك، رأى كيف جاءت قصيدته في فتح عمورية آية في القوة والبلاغة والحرارة؛ وهو، ولا شك، عرف أن مصدر ذلك المعايشة، (كان فخوراً بهذه القصيدة يكثر من إنشادها). على أنه لم يستغن عن الصنعة، وفي قصيدة عمورية نفسها كثير من الصنعة. ثم إنه كان يمدح الناس للمال ويضطر إلى شعر كثير ليس صادراً عن شعور حق، فهنا لا بد من الصنعة. ومن أدوات الصنعة تلك المحسنات البديعية التي أفرط فيها. ومن أدواتها ترصيع القصيدة بالمعارف التاريخية والأدبية. وأبو تمام من أكثر الشعراء احتفالاً بأخبار الشعراء القدامي في شعره. فهو يذكر الشعراء القدامي ويشير إليهم وإلى شعرهم. وللأحداث التاريخية في شعره مكان يستلفت النظر.

بشخصيته المصطنعة التي حدثناك عنها لم يكن في مقدور أبي تمام أن يستدعي إلى ورشته الشعرية عنصراً مهماً هو البراءة. فالرجل الذي صب نفسه في قالب من صنع يديه بعيد عن البراءة. قسا وجفا صاحبنا. قسا على نفسه أولاً. وعاشر الناس بعينين مفتوحتين. فلم يغف في أحضان مجتمع حان، ولم يكن ابن المدينة الذي يشكو ويئن ويفرح ويحزن كابن الرومي البغدادي الذي كتب قصيدة من ١٨٢ بيتاً يحتج بأعلى صوته مستجيراً من فظيعة من كبرى الفظائع: وهي أن الممدوح طلب منه القدوم من بغداد إلى سامراء (١٢٠ كم)، وابن الرومي يريد أن يمكث في بغداد ويرسل قصيدة المدح بالبريد إلى سامراء.

ولم يكن أبو تمام ابن القرية الذي يجمع المال لكي يشتري البيوت الأولاده كما فعل البحتري. أبو تمام أشبه بالمتنبي في قلقه وفي تنقله. وهو أقل منه حرارة، وأكثر احتفالاً بالصنعة.

شاعر له لغته

وفي غياب التدفق، وحضور الصنعة، ميز شاعرنا نفسه باستخراج المعاني الدقيقة وإلباسها حلة من اللفظ المختصر. كان يحشر في الكلمتين والثلاث جملة من المعاني. ولا يندر في شعره أن يصطرع معنيان وأكثر على عبارة، فلا تعرف ما الذي قصده الشاعر. ولعل أدب كل لغة محتاج في مرحلة من مراحله إلى أديب يدق أعناق الألفاظ ويجددها ويلبسها معاني غير ما ألفه أهل اللغة، فتصبح له لغته الخاصة كما يقولون. شكسبير صنع بالإنجليزية هذا الصنيع، («سكَّ نحو ألفي لفظة، ومنحنا ما لا يحصى من العبارات، ولم يلعب أحد بأي لغة من اللغات لعب شكسبير بالإنجليزية» والكلام لبيل برايسون، وبعضهم جعل ما اخترعه شكسبير من الألفاظ ألفاً وستمئة كلمة). وعبد الوهاب صنع بموسيقانا شيئاً شبيهاً. وأنت لو سمعت الموسيقى المصرية في مطلع القرن العشرين لرأيتها تجمدت على أنماط معلومة، ومقامات وأجناس تلتقي وتفترق في هيئة يسهل توقعها. وجاء عبد الوهاب، وعبث بالمقامات عبثاً ذريعاً وهو عارف ما يفعل، متقن كل ما سبقه من فنون النغم، وصاغ لغة موسيقية جديدة.

سترى أبا تمام ضمن شعراء النصرانية، وستراه ضمن شعراء الشيعة، وستراه مبجلاً عند السلفيين لأجل عمورية ولأجل شماتته بالأفشين المتهم بالزندقة. ولكن الوصف الأدق هو أن الرجل كان شاعر السلطان.

وسوى ذلك، فأبو تمام عرف الشذوذ مع الغلمان مثلما عرفه تلميذه البحتري وخليفته الأول المأمون، لكن شعره لا يفيدنا كثيراً في مدى تعلقه بهذا الأمر. ونعرف أنه كان يشرب الخمر، ولكننا لا نصدق أنه كان سكيراً، حتى وإن أُخبِرنا أنه فقد وعيه في مجلس شراب وكسر الآنية.

أبو تمام مسودة المتنبي

عالج أبو تمام اللغة علاجاً عجيباً، وحشر في الكلمة من المعاني فوق ما تحتمل، وراكم الضروب البديعية، من طباق وجناس على الأخص، مراكمة

تجعل البيت أحجية. وأسرف في لعبة «التداعي الحر»: يترك اللفظ يجره إلى معنى، فلفظ، فمعنى. وجاء البحتري فتعلم منه وتبعه في كثير من هذه الأمور، ولكنه لم يسرف إسرافه. وجاء المتنبي فاقتدى بأبي تمام في صنعته ولم يسرف إسرافه، وكان مثله قلقاً وجواب آفاق، فقال شعراً يشبه في نواح منه شعر أبي تمام في الشكل وفي المضمون. وجاء أبو العلاء المعري فاستعمل كل سخافة لفظية ممكنة في سقطه ولزومياته، وأعجز كل من أتى بعده، أو كاد. وسنرى أن هذا اللعب بالألفاظ أنهك الشعر العربي وسلبه عافيته مئات السنين بعد أبي العلاء، فعرفت العربية من ضروب البديع أنواعاً لا أحسب أن لغة أخرى من لغات العالم جمعتها. وعليك بمقامات الحريري وبالمنظومات المسماة البديعيات أمثلةً.

أبو تمام هو من فتح هذا الباب على مصراعيه، ولنقل ـ احتراساً من المبالغة ـ إن مسلم بن الوليد شق الباب شقاً من قبل.

لكنه شاعر مهم

سوف تصادفك عقبات وأنت تقرأ شعره. ولكنك لن تنفذ إلى روح الشعر العربي العباسي المتأخر، وشعر السنوات الألف التي فصلت أبا تمام عن أحمد شوقي إلا إذا عرفت شعر أبي تمام. وهذه المختارات التي أقدمها إليك مشروحة شرحاً معاصراً لا تمثل كل سخافات أبي تمام وألاعيبه. فأنا اخترت أجود شعره. على أن الرجل آلى ألا يترك بيتاً إلا وضع فيه شيئاً من طريقته. فاقرأ هذه المختارات فهي خير شعر أبي تمام، وهي تمثله تمثيلاً طيباً.

وأنبهك إلى الحذف المعنوي وإلى الالتفات. فأما الحذف المعنوي ـ وهو أعم من «الحذف» المذكور في كتب البلاغة ـ فهو أن الرجل يقول لك عبارة صغيرة، ويستند إلى معرفتك بتقاليد الشعر العربي وحياة العرب لتفهم أضعاف هذه العبارة. يقول لك مثلاً:

حتى إذا مَخَضَ اللَّهُ السِّنينَ لها مَخْضَ البَخِيلةِ، كانتْ زُبْدَةَ الحِقَبِ

وعليك أن تفهم ما يلي: ظل رب الكون يهز سني هذا الدهر مثلما تهز البخيلة كرشة الخروف المملوءة باللبن الحليب؛ تهزها كثيراً لأنها بخيلة تريد ألا تترك شيئاً من الزبدة؛ وبعد هذا جاءت عمورية ووقعت بأيدينا فكانت زبدة الحقب.

وأما الالتفات فهو كقوله في بيتين متتاليين لا يفصل بينهما فاصل:

(مضى) طاهرَ الأثوابِ لم تبقَ رؤضةٌ غداةَ ثوى إلَّا اشتهتْ أنها قبرُ (عليكَ) سلامُ اللَّهِ وقْفاً فإنني رأيتُ الكريمَ الحرَّ ليس له عُمْرُ

فهو في البيت الأول يتكلم عنه، ويقول «مضى». ثم نراه في البيت الثاني يخاطبه ويقول «عليك سلام الله». وهذا أمر مألوف في الشعر القديم، ولكن كثرته تتعب القلب. وقد تمر بك في هذه المختارات أبيات كهذين البيتين، فلا تحسب أنني قصصت أبياتاً فيما بين البيتين كان من شأنها أن تجعل السياق مطرداً. كنت أختار بعناية شديدة، ولا أقطع سياقاً حتى لو كلفني الأمر اختيار أبيات ضعيفة كي يستقيم المعنى.

على أنني في الشرح اجتهدت أن أزيل اللبس، وأعوضك بعبارات سهلة عما في القصائد من حذف والتفات.

ما الذي أعجب القدماء في أبي تمام؟

أولاً نعود إلى التذكير بما أعجب المحدثين: أعجبوا بتثويره للغة، وبتحميله الألفاظ فوق ما تحتمل، فكأنه أضاف إلى المعجم العربي معاني جديدة ألحقت بالألفاظ المعروفة. هو قد وسع طاقة اللغة التعبيرية. وهنا موضع يحسن فيه اقتباس عبارة لأدونيس، قال إن أبا تمام «أفرغ الكلمات من معناها المألوف، وخلصها من الحتمية وأسلمها إلى الاحتمال». ولا أرى رأيه في النصف الثاني من العبارة، على جمال صياغته. أرى أن أبا تمام ألبس الكلمات حتميات جديدة. وأما تحيرنا في فهم معانيه فمرده إلى ما عنده من حذف معنوي، وما عندنا من قصور عن متابعته كي نحقق الفهم، فنكتفي بلمح المعنى من وراء ستر. والتحليق في الخيال، مع الوصول بالإيجاز إلى الغاية التي ما بعدها غاية يوهمان المرء بأن أبا تمام يستعمل الكلمة استعمالاً قلقاً.

فأما القدماء فأحسبهم افتتنوا به لشيئين: معانيه المبتكرة، وجزالته.

ففي العصر العباسي الزاهر، أخذ الشعراء يولدون المعاني الجديدة. ونقصد بكلمة «المعاني» التشبيهات الجديدة والصور الطريفة. ومثال ذلك قول أبي تمام الذي مر بنا: (حتى إذا مخض الله السنين لها/مخض البخيلة جاءت زبدة الحقب). وقول أشجع السلمي: (وعلى عدوّك يا ابن عم محمد/رصدان: ضوء الصبح والإظلام//فإذا تنبه رعته، وإذا غفا/سلت عليه سيوفَك الأحلام)، وقول المتنبي: (بليت بلى الأطلال إن لم أقف بها/وقوف شحيح ضاع في

الترب خاتمه). أخذ النقاد يجعلون للمعاني أنساباً، ونشأ ما يمكن أن نسميه بحق "علم السرقات" في نقد الشعر. صاروا يدرسون ديوان الشاعر درساً دقيقاً، ويستخرجون منه المعاني، أي الصور والأفكار، ويعرضونها على محفوظهم، ويا لمحفوظهم في ذلك الزمن الذي لم يكن فيه إنترنت! كانوا يحفظون من الشعر فوق ما يتصور عقلنا المستطيع بغيره. ثم كانوا يصنفون المعاني أصنافاً، ويبوبونها أبواباً. ثم يأتون إلى المعنى المحدد، فيقولون إن الشاعر أخذه من فلان، وفلان أخذه من فلان حتى يصلوا بالمعنى إلى شاعر جاهلي. فإذا وقع للشاعر المحدث معنى طريف لم يسبقه إليه أحد راحوا يبحثون عن معنى في باب آخر استلهمه الشاعر وقلبه قلباً، فيقولون إنه أخذه وعدل به عن وجهه. ويختلفون في الأمر ويسفه بعضهم بعضاً بحسب عصبياتهم. فكان الناقد منهم يتعصب لشاعر وصاحبه يتعصب لشاعر آخر، وتقوم المعارك الأدبية الطريفة.

هذا الآمدي في «الموازنة بين الطائيين»: أبي تمام والبحتري يناصر البحتري مناصرة خفية. ويرد في كتابه على من زعم أن البحتري سرق مئات المعاني من أبي تمام. وفي عصر المتنبي وبعده رسخ علم السرقات، وسودت فيه أوراق كثيرة، فالمتنبي والبحتري، وأبو تمام قبلهما، من كبار السراق. كان أبو تمام صاحب قريحة جيدة. وكان دارساً للشعر القديم، وأما أنه كان يحفظ أربعة عشر ألف أرجوزة كما زعموا فما لا يقبله عقلنا المعاصر، ولا عقل أي عصر. وكان صانعاً للشعر. سرق الكثير واعباً، والكثير غير واع. لكنه اجتهد في صناعة معان جديدة. فإذا كان منفعلاً بموضوعه جاءت معانيه المبتكرة حارة تلبس ثوباً جميلاً، وإذا كان شديد الاتكاء على نفسه _ كما وصفه أحد معاصريه _ جاءت معانيه جافة تلبس ثوباً ضيقاً يزعجها ويقيد حركتها، وكانت صعبة على الفهم، ناتئة على السمع.

قال بعض القدماء إن لأبي تمام مئة وخمسين بيتاً سائرة على كل لسان، لا تجد أحداً إلا يحفظها، وأضاف أنه ليس لشاعر قديم ولا محدث مثل ذلك.

وهذه السيرورة ليست ابنة المعاني المبتكرة فحسب، هي ابنة القريحة الطيبة. فالسائر من شعر أبي تمام يكون أو لا يكون ذا معنى مبتكر، لكنه في معظم الأحوال سهل رائق. أنشِد معي: (وإذا أراد الله نشر فضيلة/ طُويت، أتاح لها لسان حسود).

وثمة من شعر أبي تمام ما سار في كتب الأدب سيرورة كبيرة لغثاثته

وصعوبته. صرنا نحفظ له أبياتاً من الصعب المرذول لأن النقاد أسرفوا في تقريعه عليها. ولا تخلو مختاراتنا من أمثال هذه الأبيات. هذه واحدة: (هن عوادي يوسف وصواحبه/فعزماً، فقدماً أدرك السؤل طالبه)، القطعة رقم ١٠٨، والبيت مطلعها.

تلك واحدة أحب القدماء أبا تمام لها: المعاني الجديدة.

وأما الثانية فهي الجزالة. وما نقصده بالجزالة ـ فأما كتب المدارس فالله وحده يعرف ما الذي تقصده عندما تصف القصيدة بالجزالة ـ ما نقصده نحن هو قوة التعبير، وإيجازه، وشبهه باللغة العربية العتيقة. كل هذا هو الجزالة. والشعر الجزل هو الحطب القاسي الذي يدوم اشتعاله مدة طويلة.

لقد خرج أبو العتاهية وأبو نواس عن الجزالة خروجاً مستفظعاً. جاءوا بشعر سهل سلس؛ معانيه قريبة إلى الفهم. وبشار الذي عاش شطر عمره في العصر الأموي كان يمسك بالجزالة بيد وبالرقة بيد.

اسمعوا هذه الحكاية عن بشار وأبي العتاهية في مجلس المهدي:

«قال أشجع السلمي: أذِن المهدي للناس في الدخول عليه فدخلنا، فأمرنا بالجلوس، فاتفق أن جلس بجنبي بشار بن برد، وسكت المهدي فسكت الناس، فسمع بشار حِسًا فقال لي: من هذا؟ فقلت: أبو العتاهية، فقال: أتراه ينشد في هذا المحفل؟

فقلت: أحسبه سيفعل، فقال: فأمره المهدي أن ينشد، فأنشد:

ألا ما لسيدتي ما لها أدلاً فأحمِل إدلالها.

قال: فنخسني بشار بمرفقه وقال: ويحك! أرأيت أجسر من هذا؟ ينشد مثل هذا الشعر في مثل هذا الموضع. حتى بلغ أبو العتاهية إلى قوله:

أتته الخلافة منقادةً إليه تجرر أذيالها

فلم تك تصلح إلا له ولم يك يصلح إلا لها

فقال لي بشار: انظر ويحك يا أشجع، هل طار الخليفة عن سريره (يقصد سروراً بالشعر)؟ قال أشجع: فوالله ما انصرف أحد عن هذا المجلس بجائزة غير أبي العتاهية. » (سقنا هذه القصة في شرحنا للمختار من شعر العتاهي، لكننا هنا أردناها لتشهد على شيء، فاحتملها منا).

قد بدأ العتاهي قصيدته بنسيب على طريقة القدماء، لكنه نسيب سهل مخنث. وعندما مدح الخليفة ظل على سهولته في اللفظ، وكانت ألفاظه على قدِّ معانيه على نحو أعجب بشاراً.

وانقضى زمن بشار، وجاء زمن أبي العتاهية وأبي نواس، ورق الشعر. واستعذب الخلفاء والوزراء هذا الشعر الجديد. كانت بغداد لعهد المهدي فالهادي فالرشيد ترقص الفالس في حلبة الازدهار الإمبراطوري. وفي الوقت نفسه كان أهل اللغة والنحو يدرسون اللغة العربية والشعر القديم، ويجمعون أشعار القدماء جمعاً حثيثاً. كان العصر عصر دراسة، وعصر تجميع وتقنين. ونشأ عن جهود هؤلاء الدارسين تجميد اللغة العربية. وسنرى ابن فارس بعد سنوات يقول، في كتابه «الصاحبي»، إن ألفاظ العربية محدودة لا تتغير ولا تتجدد، فالله علم آدم كل الألفاظ، وبالعربية، وبقيت على حالها، وكل ما هو جديد فهو إما فاسد وإما أن له في العربية أصلاً. بهذا النوع من التفكير خاض الدارسون في العربية وفي شعر العربية.

في الشعر كان وضع القوانين أصعب. كان منهم من أوعزت إليه روحه السمحة بقبول كل شعر جميل: أعني الجاحظ. ليس أنه لم يكن ابن عصره في تقديس الشعر القديم، لكنه كان يستعذب أشياء كثيرة لأبي نواس وأبي العتاهية. وقد ضمن الجاحظ كتابيه الكبيرين «الحيوان» و«البيان والتبيين» أبياتاً لأبي تمام في أكثر من عشرين موضعاً، وهذا برهان على تقديره العالي له، والمرء وخصوصاً في ذلك العصر ـ لا يحفل بشعر المعاصرين حفله بشعر القدماء، فإذا عرفت أن الجاحظ كان أسبق مولداً من أبي تمام بنحو ثلاثين سنة تبين لك أنه كان يعرف قدر الشاعر الشاب، ويحله مكاناً عالياً.

وكان من أهل النقد واللغة المتشدد الذي رفض كل جديد. كانوا يريدون من الشعر أن يشهد على ألفاظ اللغة، لأنهم أهل لغة لا شعر. وكانوا ذوي مكانة عند الخلفاء. وتأثر الشعراء بتشددهم وبنفوذهم، وانحرف الشعر عن سهولته.

تأثر أبو تمام بهذا الجو الأكاديمي الجاف وجاراه. ولأنه من كبار الحافظين للشعر القديم، وكبار العارفين بألفاظ اللغة، فقد استطاع أن يأتي بشعر مختلف. شعر قلد فيه جزالة القدماء تقليداً.

سكَّ أبياتاً تَقُولُها هي جاهلية في أسلوبها . ولم يعزب عن إدراك أهل النقد

واللغة ما في شعر أبي تمام من جزالة، فأقبلوا عليه. وتوجعوا كثيراً لما فيه من مغايرة لطريقة القدماء وخروج عن عمود الشعر: من إغراق في البديع، ومن تعقيد في المعنى، فهم يعشقون جزالته، وينقبضون عن محسناته البديعية. وما حكى عن ابن الأعرابي ذو دلالة:

كان تلميذه الطوسي يقرأ عليه الأراجيز القديمة فأدخل فيها أرجوزة أبي تمام: (وعاذل عذلته في عذله/فظن أني جاهل من جهله) زاعماً أنها من شعر قديم، فأمره ابن الأعرابي أن يكتبها، فشرع في كتابتها، ثم توقف وقال لأستاذه إن الأرجوزة لأبي تمام فقال ابن الأعرابي كلمته المشهورة: خرِّق خرِّق!

وأجمل نقد قرأته لشعر أبي تمام، في أوجز عبارة، ما كتبه المستشرق الألماني هلموت ريتر في دائرة المعارف الإسلامية، وهاك ترجمته:

«تضم قصائد أبي تمام، علاوة على وثبات الخيال البارعة التي هي أساس شهرته، الكثير من المنغصات. فإلى غرامه بالمفردات الشاذة كان مولعاً بالتراكيب المفتعلة التي كثيراً ما تكون ملتوية معقدة، وقد أرهق فهمها الشارحين العرب. ومما يزعج القارئ التشخيص غير الموفق للأفكار المجردة، والاستعارات البعيدة المصطنعة وغير المقنعة، فهي تتلاحق بيتاً بعد بيت إلى أن يعثر القارئ بتعبير شعري رائع. يضاف إلى هذا نزعة مؤسفة إلى الجناس والطباق كثيراً ما يضحي من أجلها بوضوح وجاذبية عبارته.» اه ريتر.

وهلموت ريتر هذا _ والحديث ذو شجون _ مستشرق ألماني ولد عام ١٨٩٢ ودرس العربية على بروكلمان، المستشرق الخطير، ولبث في ألمانيا حتى الرابعة والثلاثين من العمر متخصصاً في العربية والفارسية والتركية. ثم رحل إلى إستانبول، ودرس التراث التركي درساً عنيفاً وتخرج على يديه كوكبة من الأكاديميين الأتراك (كان يفرض على طلابه أن يتعلموا لغة جديدة في كل سنة . فتأمل). ولا نستطيع أن نثمن جهوده في مجال التراث التركي، غير أنه مكث في تركيا أربعين سنة ولا نشك في أنه ترك أثراً عظيماً هناك، على أننا نعرف أنه تغلغل في اللغة العربية والأدب العربي بعمق مدهش من شواهده تحقيقه «أسرار البلاغة» للجرجاني. وريتر ليس سوبرماناً، ولا هو أذكى من الأكاديميين العرب _ ثكِلْتُهم _ لكنه امتلك المنهجية، وامتلك حرية الفكر، ولم يكن مكبلاً بالوساوس، وامتلك النشاط.

عزيزي القارئ،

قد أثقلت عليك، في الفقرات السابقة التي كتبتها منجمة على مدى سنة. فأغض عما فيها من تكرار، فإنني اجتهدت في التخلص منه فوفقت حيناً، وأخفقت حيناً.

قد رتبت الأشعار على نحو يساعدك في تتبع سيرة أبي تمام بعض الشيء.

جعلت أشعاره المصرية والحمصية في باب، ثم أشعاره في ولاة الأقاليم في باب، ثم أشعاره في دار الخلافة في باب.

ولا يقوم هذا الترتيب بالتسلسل الزمني كل القيام وإن كان يراعيه بعض المراعاة. فشاعرنا مدح المأمون والشاعر في مطلع شبابه، ولكننا ضممنا هذا الشعر إلى الباب الثالث حتى يكون مدحه للخلفاء قريباً بعضه من بعض. وجعلنا قصائد كل أمير أو والٍ أو خليفة متتابعة. وجعلنا أشعاره في الأفشين وبابك في موضع واحد لأنها تروي قصة واحدة.

ولم نرتب القصائد هنا على الأحرف، مع ما في هذا من اليسر علينا، ففهرس قواف يغني، وقد زودنا الكتاب به. وقد تركنا في رأس كل قصيدة السطر الذي يضيء مناسبتها مثلما ورد في شروح القدامى. ولم نسرد من الأحداث التاريخية إلا ما لا بد منه لفهم معنى أو إزالة لبس.

وستجد فهرساً للأغراض، يرشدك بنظرة إلى كل ما يحتويه الباب من شعر في الفخر، أو في الغيوم والأمطار، أو في الغزل، أو في الجهاد. وثمة فهرس للقصائد بعناوينها، يحمل أيضاً وصفاً موجزاً ويدلك على كبريات القصائد، ومشهوراتها.

لم آلُ في تدقيق هذه المجموعة جهداً، والكمال لمن خلقنا ناقصين.

۱۷ تشرین الثانی/نوفمبر ۲۰۱۱۲۰ ذی الحجة ۱٤۳۲

١ فيضان حسب الطلب

قال يمدح عَيَّاش بنَ لَهِيعَة بمصر، ويعاتبه (وعياش صاحب شرطة مصر، وهو رجل يماني النسب، كأبي تمام في نسبه الذي ارتضاه لنفسه، وسليل أسرة من القضاة والعلماء، وكان ذا أدب وفقه):

وحَياةُ القَريضِ إِحياؤُكَ الجُو دَ، فإنْ ماتَ الجُودُ، ماتَ القَريضُ الشعر الشعر

كُن طَويلَ النَّدَى، عَرِيضاً، فقدْ سا رَ ثَنائي فيكَ الطويلُ العَريضُ إِنَّما صارتِ البُحورُ بُحُوراً أَنَّها كُلَّما استُفِيضَتْ تَفِيضُ البحور: الأنهار، وكانوا يستفيضون النيل (يطلبون فيضانه) بالدعاء أو بشعوذات فرعونية بقيت حتائذ. وقبلت القصيدة في مصر بلد النيل، وكانوا - وما يزال كثيرون في مصر - يسمون النيل . بحراً، وكان شعراء العرب القدامي يصفون الفرات بالبحر

٢ لو كنت حبلى لولدت وقال يعاتب عياش بن لَهيعة:

قَتَلَتْهُ سِرَّا، ثمم قالتْ جَهْرَةً قولَ الفرزدقِ: لا يِظَبْنِي أَعْفَرِ المحبوبة قتلت حبيبها سراً بهجرانها إياه، وقالت شامتة قول الفرزدق: فلتلحق المصيبة به لا يَغدِينَّهُ منها حتى أهون شيء كظبي أعفر (لونه كلون التراب). وبيت الفرزدق: أقولُ لهُ لما أتَاني نَعِيْةُ/بهِ لا يَظَيْ فِي الصَّرِيمَةِ أَعفَرَا

نَظُرَتْ إليهِ، فَما اسْتَتَمَّتْ لَحْظَها حتى تَمَنَّتْ أَنَّها لـم تَنْظُرِ يَظُرُتْ إليهِ، ونحوله الشديد

ورأَتْ شُحوباً، رابَها، في جسمِه؛ ماذا يَرِيبُكِ مِنْ جَـوَادٍ مُـضْـمَـرِ رابها: أثار ريبتها واستغرابها؛ يفاخر بنحوله وكثرة أسفاره، فهو كالحصان المضمَّر النحيل

ما إنْ يَـزالُ بِـجَـدٌ حَـزْم مُـقـبِـلِ مُـتَـوَظِّـئَا أَعـقـابَ رِزْقِ مُـدْبِـرِ يقول الشاعر عن نفسه: ظل بجدُّ (بحظٌ) أساسه الحزم المقبل (الإيجابي) متوطَّناً (ماشياً) في أعقاب (خلف) رزق مدبر (فازّ). يقول: أنا بكل عزم ألاحق رزقاً يفر مني، وحظي ليس حظاً، بل هو إصراري

كم ظَهْرِ مَرْتٍ مُقْفِرٍ جَاوَزْتُهُ، فَحَلَلْتُ رَبْعاً مِنْكَ ليسَ بِمُقْفِرِ مَا عَبرت ظهر مرت (أرضِ صحراوية) قفرة، كي أحل في ربعك غير المقفر أيها الممدوح

الفِطْرُ والأَضْحَى قد انْسَلَخَا، ولي أَمَلٌ بِبابِكَ صَائِمٌ لم يُفْطِرِ الفَطْرُ والأَضْحَى قد انسلَخا: مضبا

عَامٌ ولم يُنْتِعُ نَداكَ، وإنَّما تُتَوَقَّعُ الحُبْلَى لِتِسْعَةِ أَسْهِرٍ يُنتِع (يَلِد)

جِشْ لَي بِبَحْرِ واحدٍ، أُغْرِقْكَ في مَدْحٍ أَجيِشُ لَه بِسَبْعَةِ أَبْحُرِ جَشْ: تَدَفَّى

قَصِّرْ بِبَذْلِكَ عُمْرَ مَطْلِكَ تَحْوِ لي حَمْداً، يُعَمَّرُ عُمْرَ سَبْعَةِ أَنْسُرِ فَصْر المماطلة بالبذل، تحو لي (تأخذ مني) حمداً شعرياً يعمَّر عمر سبعة نسور. ويضرب المثل بسور لقمان السبعة التي وعده الله بحياة بقدر أعمارها جميعاً على التعاقب

كم مِنْ كشيرِ البَنْلِ قد جَازَيْتُهُ شُكْراً، بِأَطْيَبَ مِنْ نَدَاهُ وأَكْثَرِ ما أكثر الأسخياء الذين جازيتهم بمدح أطيب من سخاتهم

شَــرُ الأوائــلِ والأواخِــرِ ذِمَّــةٌ لم تُصْطَنَعْ، وصَنيِعَةٌ لم تُشْكَرِ أَسُوا شيء عند الأولين والآخِرين ذمة (عهد) لم يصطنع (لم يُرعَ)، وصنيعة (معروف) لم تُشكَر

كل أمري فيك منتقض وقال يعاتب عياش بن لهيعة:

ذُلُّ السؤَالِ شَجَىً في الحَلْقِ مُعْتَرِضُ مِنْ دونِهِ شَرَقٌ، مِنْ خَلْفِهِ جَرَضُ شجى (شوكة)، الجرض (غصة الموت)

مَا مَاءُ كَفِّكَ، إِنْ جَادَتْ وَإِن بَخِلَتْ، مِنْ مَاءِ وَجْهِي، إِذَا أَفْنَيْتُهُ، عِوَضُ مَاء كَفْك (عطاؤك) سواء جدت أم بخلت، لا يعوض ماء وجهي (كرامتي) إذا فقدته

مَنْ أَشْتَكي، وإلى مَنْ أَعْتَزي، ونَدَى مَنْ أَجْتَدي؛ كُلُّ أَمْري فِيكَ مُنْتَقِضُ أعتزي (أنتسب)، منتفض (مبعثر، مفكك)

المَطُول والملحِف وقال بعاتب عباشاً:

لا تنسَ تسعةَ أَشْهُرٍ أَنْضَيْتُها دَأُباً، وأَنْضَتْني إليكَ ونَيِّفًا أَنْضَتْني إليكَ ونَيِّفًا

بِقَصائدٍ لَم يَرْزَ بَحْرَكَ وِرْدُها، وَلَوِ الصَّفَا وَرَدَتْ، لَفَجَّرَتِ الصَّفَا قَصَائد لَم يرز (لم ينقص) وردها (ورودها الماء وشربها) بَحْرَك شيئاً، لأنك لم تعطني شيئاً عليها، ولو وردت قصائدي الصفا (الصخر) لفجرت منه ماء

إِنِّي أَخافُ بِلَحْظَتِي عُقْبَاكَ أَنْ تُدْعَى الْمَطُولَ، وأَنْ أُسَمَّى الْمُلْحِفَا إِنِي أَخاف بلحظتي (بانتظاري) عقباك (نتيجتك) أن تسمى المطول (المماطِل) وأن أسمى أنا الملحف (الملخ)

البشر روض، والعطاء غدير وقال يعاتب عياش بن لهيعة:

ليس يَدري إلَّا اللطيفُ الخبيرُ أيَّ شَيْء تُطْوَى عليهِ الصدورُ ويقولونَ: إنَّكَ المرء، بِالغَيْد بِ مُحَام عَنِ الصديقِ نَصُورُ يقولون إنك تدافع عن الصديق وتنصره في غيبته

فَإِذَا جِئْتُ زَائِراً حَجَبَتْ وَجْدَ لَهَاكَ عَالِّمِ كَالِمَةٌ وَبُسُسُورُ ولكنني آتيك فيحتجب وجهك عني بكآبة وبسور (عبوس)

فَتَطَّلَقُ، مَعَ العِنَايَةِ؛ إنَّ الـ بِشْرَ، في أَكْثَرِ الأُمورِ، بَشيِرُ فتطلق (افرد وجهك) مع العناية (البذل)، فالبشر (البشاشة) بشير بالخير

إنَّ فِي البِشْرِ رَوْضَةً، فإذا كا ﴿ نَ بِبَلْلِ : فَرَوْضَةٌ وغَديِرُ

٦ لا رضيتم

وقال يهجو عياش بن لهيعة:

أَشْكَيْتُمُوني، فَلمَّا أَنْ شَكَوْتُكُمُ غَضِبْتُمُ؛ دامَ ذاكَ السُّخْطُ والغَضَبُ! أشكيتموني (اضطررتموني إلى الشكوى) فلما شكوتكم غضبتم، فلا رضيتم

بَني لَهيِعَةً! مَا بَالي وبَالُكُمُ، وفي البِلادِ مَناديِعٌ ومُضْطَربُ مناديح: بدائل، مضطرَب: مجال للحركة

عَيَّاشُ! مَا لَكَ في أُكْرُومَةٍ أَرَبُّ، ولا لأُكْـرُومَـةٍ فـي سَـاقِـطٍ أَرَبُ أرب: حاجة

يا أَكْثَرَ الناسِ وَعْداً، حَشْوُهُ خُلُفٌ، وأكشِرَ الناسِ قولاً، كُلُّهُ كَذِبُ

٧ ظلمتك

وقال يهجو عياش بن لهيعة:

أَعَيَّاشُ أَرْعَ، أَوْ لا تَـرْعَ، حَـقِّـي وَصِلْ، أو لا تَصِلْ، أبداً وَسيِلي وسيلي وسيلي: قرابتي (يشير إلى اشتراكهما في النسب اليماني)

وأَعْكَفْتُ المنّى في ذاتِ صَدريِ عُكُوفَ اللَّحْظِ في الخَدِّ الأسيِلِ جعلت الأماني مخزونة في صدري لا تتحرك مثلما يثبت النظر في الخد الأسيل (الطويل) متمعناً في جماله

فَـصِـرْتُ أَذَلَ مِـنْ مَـعْـنـى دَقـيـِـتِ بِـهِ فَــقْــرٌ إلــى ذِهْــنِ جَــلــيــلِ فصرت ذليلاً كمعنى شعريٌّ دقيق لم يتيسر له ذهن جليل لكي يصوغه

فَمَا أَدْرِي عَمَايَ عَنِ ارتِيَادي دَهَانِي، أَمْ عَمَاكَ عَنِ الجَميِلِ
لا أدري! هل الذي دهاني هو عماي عن ارتياد المكان الصحيح،
أم عماك أنت عن صنع المعروف

مَنَى طَابَتْ جَنَىً، وزَكَتْ فُرُوعٌ إذا كانتْ خَبيِشاتِ الأُصولِ؟ البخور الجذور الغرم، الفروع: الغصون، الأصول: الجذور

نَدَبْتُكَ لِلْجَزِيلِ، وأنتَ لَغْوٌ؛ ﴿ ظَلَمْتُكَ؛ لَسْتَ مِنْ أَهْلِ الجَزِيلِ ندبتك: دعوتك، الجزيل: العظيم، لغو: ساقط من الحساب

٨ الغيرة على الأرغفة وقال يهجو عياشاً:

صَـدُّقْ أَلِـيَّـتَهُ، إِنْ قـال مُجْتَـهِـداً: لا والرَّغِيفِ! فَذَاكَ البِرُّ مِنْ قَسَمِهُ صدق أليته (قَسَمَه) إن قال مجتهداً (متحمساً): لا والرغيف! فعندئذ يكون صادقاً في الحلف

فإنْ هَمَمْتَ به، فافْتِكْ بِخُبزَتِه، فإن موقِعَها مِنْ لَحْمِهِ ودمِهْ إن هممت بإيذائه فافتك بخبزته

قد كان يُعجبُني لو أنَّ غَيْرَتَهُ على جَرَادِقِهِ كانتْ على حُرَمِهُ الجَرادة: الأرغفة

٩ جردت في ذمين خيل قصائد يهجو عياش بن لهيعة:

عَيَّاشُ إِنَّكَ لللَّنْيِمُ، وإِنْنِي، مُذْ صِرْتَ مَوْضِعَ مَطْلَبِي، لَلَئْيِمُ أنت لئيم، وأنا صرت مثلك عندما قصدتك السُّحْتُ أَطيبُ مِنْ نَوالِكَ مَطْعَمَاً والـمُهْلُ والـخِسْليِنُ والرَّقُومُ السَّحْتُ المال الحرام، المهل والغسلين والزقوم: هذا كله شراب وطعام أهل النار، ولا حاجة بنا إلى شرحه، وقد اختلف المفسرون فيه

نَـجِـسٌ تُـدَبِّرُ أَمـرَهُ شِـيَـمٌ لـه شُكُـسٌ، يُـدَبِّرُ أَمْـرَهُـنَّ الـلُّـومُ لَــ شُكس: صفات نكدة، اللوم: اللوم

ومَنازلٌ لم يبقَ فيها سَاحةً إلَّا وفيها سَائلٌ محرومُ عَرَصَاتُ سُوءٍ، لم يَكُنَّ لِسَيُّدٍ وَطَناً، ولم يَرْتَعْ بِهِنَّ كريمُ عرصات: ساحات

لما بَدا لِيَ مِنْ صَميمِكَ ما بَدا، بل لم يُصَبْ لكَ، لا أُصيِب، صَميمُ.. لما بدا لي من صميمك (أصلك) ما بدا، بل لم يصب (لم يُعثَر) لك، «وإن شاء الله عمره ما يُعثَر»، على أصل..

جَرَّدْتُ في ذَمِّيكَ خيلَ قصائد جَالَتْ بكَ الدنيا، وأَنْتَ مُقيمُ عندئذ جردت (خصصت مفرزة من الجند والخيل) في ذمي إياك خيلاً من القصائد، جالت بك الدنيا وأنت قاعد في مكانك

۱۰ أيدٍ صخور وأعراضٌ قوارير يهجو عياش بن لَهبعة:

صَرِّدْ ونَكِّدْ وزَنِّدْ، أنتَ مَعْذُورُ، أُسْدُ الشَّرَى ليسَ تَنْميِها الخَنَازيِرُ صرد: خفف العطاء، زند: ضيِّق، أسد الشرى: أسود تستوطن مكاناً اسمه «الشرى»، تنميها: تنجبها

أَنْظُرْ إِلَيْهِمْ، كَفَانَا اللَّهُ أَمْرَهُمُ: أَيْدٍ صُحُورٌ، وأَعْراضٌ قَواريِرُ انظر إلى هؤلاء الأمراء: أيديهم صلبة كالصخر فلا يعطون شيئاً، وأعراضهم هشة كالقوارير (كالزجاج)

١١ القبر المقبور

يهجو عياش بن لَهيِعَة بعد موته:

أَعْزِزْ بِعَيَّاشٍ عَلَيَّ مُغَيَّباً؛ في غيرِ حُفْرَتِه الحِجَا والخيرُ أعزز على (ما أصعب الأمر علي) إذ عياش مغيب في قبره؛ تلك حفرة يوجد الحجا (العقل) والخير (الفضل) في غيرها، أي أنه لم يكن عاقلاً ولا فاضلاً

وأَرَى نَكبِراً صَدَّ عِنكَ، ومُنْكُراً ظَنَّا بِأَنَّكَ مُنْكَرٌ ونَكبِرُ وتَضَوَّرَ القبرُ الذي أُسْكِنْتَهُ حتى ظَنَنَّا أنه المقبورُ تضور: تلوى من الألم

١٢ الغريب.. والعجيبيهجو يوسف السراج الشاعر المصري:

سمعت بكل داهية نآد (عظيمة) ولكنني لم أسمع بسراج (صانع سروج) أديب سمعت بكل داهية نآد (عظيمة) ولكنني لم أسمع بسراج (صانع سروج) أديب، فتلك من كبريات الدواهي

أمّا لو أنَّ جَهْلَكَ كانَ عِلْماً إذَنْ لَنَفَذْتَ في عِلْمِ الغُيوبِ ومَا لَكَ بِالغَريبِ مِنَ الغُيوبِ الغريب: فرع في الدراسات اللغوية والدينية يتناول غريب اللغة، أي ألفاظها المهجورة، وغريب الحديث وغريب القرآن. وعلى ذكر الدراسات فإن الدكتور محمد عبده عزام (ولم يضع لقب دكتور على غلاف كتابه) سها في هذا البيت فرواه «تعاطيك الغريب هو الغريب، وهذه رواية نسخة من النسخ، وهي بالطبع غلط سخيف يمكن الأي تلميذ أن يصححه. سها عزام فنسخها كما هي، ولم يقع في الغلطة محقق شرح الله المناطقة محقق شرح الله المناطقة المحتاب المناطقة محقق شرح الله المناطقة المحتابة المناطقة محقق شرح المناطقة المناطقة محقق شرح المناطقة المناطقة المحتابة المحتابة المناطقة المحتابة المناطقة المحتابة المناطقة المحتابة المحتابة

عبده عزام (ولم يضع لفب دكتور على علاف كتابه) سها في هذا البيت فرواه العاطيك الغريب هو الغريب، وهذه رواية نسخة من النسخ، وهي بالطبع غلط سخيف يمكن لأي تلميذ أن يصححه. سها عزام فنسخها كما هي، ولم يقع في الغلطة محقق شرح الصولي؛ ولكننا ابتلينا بدكتورين آخرين نسخا الغلط بلا أدنى تفكير. بكلمة واحدة: ديوان أبي تمام بحاجة إلى تحقيق، وإلى شرح، ونحن في عملنا هذا نرسل التنبيه إثر التنبيه على وجود هذه الثغرة، ولكننا نعترف بأننا لم نراجع المخطوطات، بل اعتمدنا على أولئك الناسخين الذين يسمي الواحد منهم نفسه محققاً لكي يوافونا بنص الديوان، وانظر ماذا يفعلون! ولست أشك طرفة عين في أنني سهوت في شرحي لهذه المجموعة في أكثر من موضع؛ لكن السهو شيء، والإهمال شيء

۱۳ الشامي المغترب في مصر يصف تعذر الرزق عليه بمصر:

أُصِبْ بِحُمَيًّا كأسِها مَقتَلَ العَذْلِ تَكُنْ عِوَضاً، إِنْ عَنَّفُوكَ، مِنَ التَّبْلِ أَصب بحميًّا (بشدة) الخمر مقتل العذل (اللوم)، تكن هذه الخمر عوضاً لك من التبل (الانتقام) إن عنفوك ووبخوك على سلوكك. يقول: اقتل اللوم بشربك الخمر فهي انتقامك من لومهم، فأنت تسكر ولا تدرك توبيخهم فكأنك قتلته

وكأسٍ كَمَعْسُولِ الأماني شرِبتُها ولكنها أَجْلَتْ، وقد شَرِبَتْ عَقلي أَجْلَتْ، وقد شَرِبَتْ عَقلي أجلت: انكشفت، بمعنى فرغت الكأس

إذا عُوتِبَتْ بالماءِ، كان اعتذارُها لهيباً، كوَقْعِ النارِ في الحَطَبِ الجَزْلِ يعاتبون الخمرة بالماء (يمزجونها)، فتعتذر عن عتابهم بلهيب (لونها يتوهج)، كاللهيب الذي يبدو عندما تقد النار في الحطب الجزل (الصلب)

إذا هِيَ دَبَّتْ في الفَتَى، خالَ جسمَه، لمِا دَبَّ فيهِ، قَرْيَةً مِنْ قُرَى النَّمْلِ ديب الخمر في الجسم يجعلك تشعر هكذا، تنميل في كل الجسم

إذا ذَاقَها، وَهْيَ الحَياةُ، رأَيْتَهُ يُعَبِّسُ تَعبيِسَ المقَدَّمِ للقَتْلِ ينوق الفتي الخمر، أول رشفة، فتقبض مرارتها ومُزوزتُها قسمات وجهه، ويعبس كأنما جيء به ليقتل

إذا البَدُ نالَتْها بِوِنْرٍ نَوَقَرَتْ على ضِغْنِها، ثم اسْتَقَادَتْ مِنَ الرَّجْلِ

إذا نالت اليد الخمرة بوتر (سببت لها ما يوجب الثأر) توقرت الخمرة (ادّعت الوقار) على ضغنها (رغم حقدها) ثم استقادت (انتقمت) من الرّجل. يقول: يدك ترتكب جريمة في الخمرة بمزجها، ومزج الخمرة قتل لها في عرف شعراء العرب، فتمكث الخمرة برهة كاتمة حقدها، ثم تدب في جسمك، وتنتقم من رجليك إذ تجعل مِشيتك صعبة

سَقَى الرائِحُ الغَادي المهَجِّرُ بَلْدَةً سَقَتْنيَ أَنْفَاسَ الصَّبَابَةِ، والخَبْلِ سقى السعاب الرائح (المقبل ليلاً) الغادي (المقبل صباحاً) المهجر (المقبل في الهاجرة أي ظهراً)، سقى بلدة (وسنعرف لاحقاً أن هذه البلدة هي موطنه في الشام) كانت سقتني أنفاس الصبابة (العشق) والخبل (جنون الغرام)

سَحَابٌ، إذا أَلْقَتْ على خِلْفِهِ الصَّبَا يَداً، قَالَتِ الدُّنيا: أَتَى قَاتِلُ المَحْلِ هذا سحابٌ إذا أَلقت ربح الصبا يدها على خِلفه (ضرعه/ثديه) فكأن الربح تريد أن تحلبه، عندئذ تقول الدنيا أتى قاتل المحل

إذا ما ارْتَدَى بِالبَرْقِ، لم يَزَلِ النَّدَى له تَبَعاً، أو يَرْتَدي الرَّوُضُ بِالبَقْلِ يرتدي السحاب حلة بلمعان البرق فيه، فيظل الندى، أي المطر، متواصلاً إلى أن يرتدي الروض بالبقل، أي العشب

ترى الأرضَ تَهْتَزُّ ارتياحاً لِوَقْعِهِ فَكما ارتاحتِ البِكْرُ الهَدِيُّ إلى البَعْلِ ترتاح الأرض لوقع المطر كما ترتاح ـ يزعم أبو تمام ـ البكر (العذراء) الهديُّ (المهداة إلى زوجها) للبعل (للزوج)

فلم يُبْقِ مِنْ أَرْضِ البِقَاعَيْنِ بُقْعَةً وجادَ قُرَى الجَوْلانَ بِالمُسْبِلِ الوَبْلِ لَم يَبْقِ مِنْ أَرْضِ البقاعين إلا رواها، وجاد (أمطر/و"الجؤد" المطر) قرى الجولان بالمسبل (المنساب)، الوبل (الهاطل) البنان الآن بقاع شمالي وبقاع جنوبي، وكانا في عصر أبي تمام بقاع لبنان وبقاع بعلبك

بِنَفْسِيَ أَرْضُ الشَّامِ، لا أَيْمَنُ الحِمَى، ولا أَيْسَرُ الدَّهْنَا، ولا وَسَطُّ الرَّمْلِ يَفْسِي أَرْضِ الشّام، دون غيرها من بلاد العرب

ولم أَرَ مِثْلِي، مُسْتَهَاماً بِمِثْلِكُمْ، له مِثْلُ قلبي، فيهِ ما فيهِ، لا يَغْلِي لم أر مثلي مستهاماً (مغرماً) بمثلكم، وله قلب كقلبي، وفيه من الشوق ما فيه، ولا يغلي غلياناً نأيْتُ: فلا مَالاً حَوَيْتُ، ولم أُقِمْ فَأَمْتَعَ، إذْ فُجِّعْتُ بِالمالِ والأهْلِ نأيت (بعُدت) فلا مالاً حويت (حُزت)، ولم أقم (أمكث) فأستمتع بمكوثي (في مصر) بعد أن فجعت (حزنت) بعدم المال ومفارقة الأهل

بَخِلْتُ على عِرضي بِمَا فيهِ صَوْنُهُ رَجَاءَ اجْتِنَاءِ الجُودِ مِنْ شَجَرِ البُخْلِ ولو أَنَّني أَعْطَيْتُ يَأْسِي نَصيِبَهُ، إِذَنْ لأَخَذْتُ الحَزْمَ مِنْ مَأْخَذِ سَهْلِ لو أَنَّني أَعْطَيْتُ يَأْسِي نَصيِبَهُ، إِذَنْ لأَخَذْتُ الحَزْمَ مِنْ مَأْخَذِ سَهْلِ لو أعطبت اليأس نصيبه من الاعتبار (لو ينست باكراً من الارتزاق في مصر)، لكنت حازماً

١٤ فما يهتدي إلا لأصغرها الشعر

يفخر بقومه عند انصرافه من مصر:

بكَتْهُ بِمَا أَبْكَتْهُ أَيَامَ صَدْرُها خَلِيٍّ، وما يَخْلُو له مِنْ جَوىً صَدْرُ عندما عزم على الرحيل بكته المحبوبة بدموع كانت أبكته بمثلها عندما كان صدرها خلياً، وكان هو آنذاك عاشقاً وفي صدره جوى (الم)

وقالتْ أَتَنْسَى البدر؟ قُلْتُ، تَجَلُّداً: إذا الشمسُ لم تَغْرُب، فَلا طَلَعَ البَدْرُ قالت: أتنسى البدر (تعني نفسها)، فقال تجلداً (متصنعاً الصبر): إذا الشمس لم تغرب، فلا طلع البدر (إذا كان طموحي موجوداً فلا أبالي بالنساء)

وَمَا اللَّهُ مُع ثَانٍ عَزْمَتي، وَلَوَ اَنَّهَا سَقَى خَلَّها، مِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَهَا، نَهْرُ جَمَعْتُ شَعَاعَ الرأي، ثم وَسَمْتُهُ بِحَزْمٍ، له في كُلِّ مُظْلِمَةٍ فَجْرُ جمعت شَعاع الرأي (ما تفرق منه)، ثم وسمته (ختمت عليه) بحزم يضيء كل مظلمة (ليلة مظلمة) ويحيلها فجراً

وصَارَعْتُ عَنْ مِصْرِ رَجَائي، ولم يَكُنْ لِيَصْرَعَ عَزْمي غيرُ مَا صَرَعَتْ مِصْرُ صادعت رجائي في تحصيل المجد بمصر، وما كان عزمي ليصرَع غيرَ الرجاء الباطل الذي صرعته مصر في صدري

وما القَفْرُ بِالبيدِ القَواءِ، بَلِ التي ﴿ نَبَتْ بِي، وفيها ساكِنُوها، هِيَ القَفْرُ ليس القفر هو البيداء القواء (الخالية)؛ بل البلد التي نبت بي (لفظتني)، بينما ساكنوها فيها، هي القفر الحقيقي. بعد مئة سنة سيقول المتنبي مثل ذلك

ومَنْ قَامَرَ الأيامَ عَنْ ثَمَراتِها، ۚ فَأَحْج بِهَا أَنْ تَنْجَلي، ولَهَا القَمْرُ ومن قامر الأيام (لعب معها القمار ليفوز بخيراتها)، فأحج بها (حريٌّ بالأيام) أن تنجلي ولها القمْرِ (أن تنكشف ولها الفوز)

مَقَامَاتُنَا وَقْفٌ على الحِلْم والحِجَا، فَأَمْرَدُنَا كَهْلٌ، وأَشْيَبُنَا حَبْرُ مقاماتنا (مواقفنا) وقف على الحُلم والحجا (مخصوصة برجاحة العقل)؛ فأمردنا (فتانا الذي لم تظهر لحيته) كهل في رجاحة عقله، وأشيبنا حبر (عالم كبير)

أَلَنَّا الأَكُفَّ بِالعَطاءِ، فجاوَزَتْ مَدَى اللِّينِ، إلَّا أنَّ أَعْرَاضَنا الصَّحْرُ ألنًا أكفنا بالعطاء (جعلناها لينة تعطى الآخرين) حتى الغاية القصوى، بيد أن أعراضنا صخر

إذا زينَةُ الدنيا مِنَ المالِ أَعْرَضَتْ، ﴿ فَأَزْيَنُ مِنها، عِندَنا، الحَمْدُ والشكرُ ۗ أَبَى قَدْرُنا في الجُودِ إلَّا نَباهَةً، فليسَ لِمَالِ عندنا أبداً قَدْرُ لِيُنْجِعْ بِجُودٍ مَنْ أَرادَ، فإنَّهُ عَوَانٌ لِهَذَا الناس، وهُوَ لَنا بِكُرُ

ليُنجع بجود (ليحقق مجده بالسخاء) من أراد، فالسخاء عوان للناس (مستعمَل غير جديد/ والعوان المرأة التي سبق لها الزواج)، وهو بكر لنا (أي أننا نحن بدأناه/ والبَّكر العذراء)

بِهِا القَطْرُ شَأُواً، قِيلَ أَيُّهُما القَطْرُ جَرى حَاتِمٌ في حَلْبَةِ منه، لو جَرى جرى حاتم الطائي في حلبة من الجود لو جرى بها القطر (المطر) شأواً (شوطاً) لساوى حاتماً ولم

فتيّ، ذَخَرَ الدُّنيا أُناسٌ، ولم يَزَلُ لها بَاذِلاً، فانظُرْ: لِمَنْ بقِيَ الذُّخْرُ الناس ذخروا الدنيا (اكتنزوا المال) وحاتم بذله، فبقي لحاتم وحده كنزٌ من السمعة الطيبة

فليسَ لِحَيِّ، غَيْرَنا، ذلكَ الفخرُ فَمَنْ شَاءَ فَلْيَفْخَرْ بِمَا شَاءَ مِنْ نَدَىُّ؛ إليْنَا، كما الأيامُ يجمعُها الشَّهْرُ جمعنا العُلى بالجُودِ بعدَ افتراقِها جمعنا بجودنا أطراف المعالي إلينا

بنجْدَتِنا أَلْقَتْ بِنَجْدٍ بَعَاعَها ﴿ سَحَابُ المِنَايَا، وَهْيَ مُظْلِمَةٌ كُذُرُ ولنا نجدة (معونة في الحرب) وبنجدتنا ألقت سحب الموت في نجد بعاعها (وابلها)، وهي سحب سود مكدرة اللون

بِخَيْلِ لِزَيْدِ الْخَيْلِ، فيها فَوَارِسٌ إذا نَطَقُوا في مَشْهَدٍ خَرِسَ الدهرُ حدث هذا بخيل لزيد الخيل (فارس طيء المشهور) وهذه الخيل فيها فوارس (فرسان) ينطقون بالسيوف والرماح في مشهد الحرب، فيخرس الدهر

مَساع يَضِلُ الشعرُ في كُنْهِ وَصْفِها فَما يهتَدي، إلَّا لأَصْغَرِها، الشَّعْرُ هذه مسأع (أمجاد) يضل (يضيع) الشعر في كنه وصفها (حقيقة صفتها)، وكل ما قيل فهو وصف لأصغرها فقط

١٥ مجد طيّءوقال يصف قومه ويفتخر بهم:

ألا صَنَعَ البينُ الذي هُوَ صانِعُ فإِنْ تَكُ مِجْزَاعاً، فَمَا الدهرُ جَازِعُ أَسِيءُ على الدَّهرِ الثَّنَاءَ، فقد قَضَى عَلَيَّ بِجَوْرٍ صَرْفُهُ المتتَابِعُ أُسِيءُ على الدَّهرِ الثَّنَاءَ، فقد قضَى أَسىء الثناء (أعيب)

وعَاوٍ عَوَى، والمجْدُ بيْني وبينَه له حَاجِزٌ دُوني، ورُكُنُ مُدَافِعُ وعادٍ عوى (رب هاج يهجوني)، ومجدي حاجز يحول بيني وبينه، ويدفعه عني بلا تعب من جانبي

أَنَا ابنُ الذينَ اسْتُرْضِعَ الجودُ فيهِمُ، وسُمِّيَ فيهِمْ، وهُو كَهْلٌ ويَافِعُ استرضع الجود فيهم (كان عندهم رضيعاً) واتَّخذ عندهم اسمه، وظل فيهم يافعاً وكهلاً

سَما بِيَ أَوْسٌ في السَّماءِ، وحَاتِمٌ وزَيْدُ القَنا، والأَثْرَمَانِ، ورَافِعُ المَّمادِ، ورَافِعُ المَاء هؤلاء الأجداد

وكانَ إِياسٌ ـ ما إِيَاسٌ ـ وعَارِقٌ، وحَارِثَةٌ، أَوْفَى الوَرَى، والأَصَامِعُ الرَّمَةُ، أَوْفَى الوَرَى، والأَصَامِعُ الأَصامِعُ: حي من طيء

نُجُومٌ طَوَالِعٌ، جِبَالٌ فَوارِعُ غُيوثٌ هَوامِعٌ، سُيولٌ دُوَافِعُ فرارع: عالية، غيوث هوامع: أمطار هاطلة، سيول دوافع: متدفقة. يتجمل أبو تمام بهذا الزحاف الجاهلي الذي لم يعد أحد يركبه في العصر العباسي. لكن الرجل يحب أن "يتبدَّى"، نسبة إلى البادية؛ ويريدنا أن نحلف بالله العظيم أننا نصدق نسبته إلى قبيلة طيء. وسنجده في الطويل أحياناً، وفي البسيط كثيراً، يركب هذا الزحاف المستكره المهجور. وقد أسرع محقق "هبة الأيام فيما يتعلق بأبي تمام" إلى "تصحيح" الكلمتين اللتين وقع فيهما الزحاف فجعلهما "طواليع" و"هواميع". وقال في الحاشية إن البيت مكسور. ولا نرى إلا أن شاعرنا كبر وهلل عندما جاءته هذه السجعة الداخلية المزدوجة (التجزئة بحسب مصطلح صفي الدين الحلي)، ولما رآها تقتضيه زحافاً عتيقاً كبر وهلل مرة أخرى

مَضَوْا، وكَأَنَّ المَكْرُمَاتِ لديْهِمُ، لِكَثْرَةِ ما أَوْصَوْا بِهِنَّ، شَرائِعُ فَأَيُّ يَدِ في المجدِ مُدَّتْ، فلمْ تَكُنْ لها راحَةٌ مِنْ جُودِهِمْ وأَصَابِعُ هُمُ اسْتَوْدَعُوا المعروف مَحْفُوظَ مالِنا، فَضَاعَ، وما ضَاعَتْ لديْنَا الوَدائِعُ وضعوا مالنا المحفوظ وديعة عند المعروف، فضيع المعروف المال لسخائنا، ولكننا لا نضيع ودائع الناس وحقوقهم

بَهَاليِلُ، لو عايَنْتَ فَضْلَ أَكُفِّهِمْ لأَيْقَنْتَ أَنَّ الرِّزْقَ في الأرضِ واسِعُ بهاليل: سادة كرام، ترى فضل أكفهم (ما ينفقون) فتحسب أن الرزق واسع في الدنيا

إذا طَيِّءٌ لَم تَطْوِ مَنْشُورَ بَأْسِها فَأَنْفُ الذي يُهْدي لَهَا السَّخْطَ جَادِعُ إِذَا لَم تَطُوطيء بأسها، بل نشرته، فهي تجدع أنف من يسبب لها السخط (تقطعه إذلالاً له). والأنف الجادع: أي المجدوع

بِكُلِّ فَتَىّ: ما شابَ مِنْ رَوْعِ وَقْعَةٍ، ولكنَّهُ قَد شِبْنَ منهُ الوَقَائِعُ تَصنع طيء ذلك بفتيان لا يشيبون من روع وقعة (خوف معركة)، ولكن المعارك تشيب من شجاعهم

إذا ما أَغارُوا، فاحْتَوَوْا مالَ معشرٍ، أغارتْ عليْهِمْ، فاحتَوَتْهُ، الصَّنَائِعُ يغيرون غازين فيحتوون مال القبائل (المال هو الإبل)، ثم تغير عليهم الصنائع (المعروف) فتسلبهم المال

فَتُعْطِي، الذي تُعْطِيهِمُ الخيلُ والقَنَا، أَكُفُّ لإِرْثِ الْمَكْرُمَاتِ مَوانِعُ أَكُفُ لاَرْثِ الْمَكُرُمَاتِ مَوانِعُ أَكْفهم الحامية لإرث المكارم تعطي الناس المال الذي أعطتهم إياه الخيل الغازية والقنا (الرماح) يَمُدُّونَ بِالبيضِ القَواطِعِ أَيْدِيَاً، وهُنَّ سَوَاءٌ والسيوفُ القَواطِعُ يَمُدُّونَ بالبيضِ القواطع (بالسيوف) أيدياً هي في عزمها كالسيوف

إذا أَسَرُوا، لم يَأْسُرِ البأسُ عفوَهُمْ، ولم يُمْسِ عَانٍ فيبِهِمُ وهُوَ كَانِعُ يأسرون الرجال في الحرب، ولكن عفوهم ليس أسيراً، ولا يبيت العاني (الأسير) فيهم كانعاً (منقبض النفس)

إذا أَطْلَقُوا عنهُ جَوامِعَ غُلِّهِ تَيَقَّنَ أَنَّ المنَّ أَيضاً جَوامِعُ إِذَا أَطْلَقُوا عنه جوامع غله (قيوده) أصبح متيقناً أن المن (الإحسان) هو أيضاً جوامع (قيود).. والمرء يقيد أخاه، أو خصمه، بإحسانه إليه

أَلَا إِنَّ نَفْسَ الشَّعْرِ مَاتَتْ، وإِنْ يَكُنْ عَدَاها حِمَامُ الموتِ، فَهْيِ تُنَازِعُ عداها (تجاوزها) سأَبْكي القوافي بالقوافي، فإنَّها عليها ـ ولم تَظْلِمْ بِذَاكَ ـ جَوازعُ حزينة

كَشَفْتُ قِناعَ الشَّعْرِ عن حُرِّ وجهِهِ وطَيَّرْتُهُ عن وَكْرِهِ، وهْوَ وَاقِعُ كَنْفَتَ القَنَاعُ عَنْ حَرْ وَجَهُ الشَّعَرِ (صَفَحَةُ وَجَهُهُ البَّارِزَةَ)، وطيرتِ الشَّعَرِ عَنْ وكره بعد أن كان واقعاً (هابطاً غير محلق)

بِغُرِّ يَراها مَنْ يَرَاها بِسَمْعِهِ، فَيَدْنُو إليْها ذُوُ الْحِجَا، وَهُوَ شَاسِعُ بغر: بقصائد غراء، الحجا: العقل

يَـوَدُ وِدَاداً أَنَّ أعـضاءَ جـسـمِـه، إذا أُنشِدَتْ، شَوقاً إليْها، مَسَامِعُ

١٦ أدركتني حرفة الأدب

ما يَحْسِمُ العقلُ، والدنيا تُسَاسُ بِهِ، مَا يَحْسِمُ الصبرُ في الأحداثِ والنُّوبِ النصائب

الصبرُ كاس، وبَطْنُ الكَفِّ عَارِيةٌ؛ والعقلُ عَارِ، إذا لم يُكْسَ بِالنَّشَبِ الصبرُ كاس، والعقل يظل عارياً بدون الصبر يكون كاسياً (لابساً/مستوراً) حتى وبطن الكف عارية من المال، والعقل يظل عارياً بدون الصبر على النشب (المال)

ما أَضْيَعَ العقلَ إِنْ لَم يَرْعَ ضَيْعَتَهُ وَفُرٌ، وأَيُّ رَحَى دَارَتْ بِلا قُطُبِ ضائع هو العقل (الذكاء والفهم والكياسة) إن لم يرغ (يحفظ) ضيعته (قريته) وفر (مال)، ورحى الطاحونة لا تدور بغير قطب (محور)

كَم ذُفْتُ فِي الدَّهرِ مِنْ عُسْرٍ وَمِن يُسُرٍ، وَفِي بَنِي الدَّهرِ مِنْ رَأْسٍ وَمِنْ ذَنَبِ أَغْضِي، إذا صَرْفُهُ لَم تُغْضِ سَوْرَتُهُ عَنِي، وأرضَى إذا ما لَجَّ فِي الغَضَبِ أَغْضِي (أَنفاضى) عندما لا تتغاضى سؤرة (هجمة) الدهر عني، وعندما يلجُّ (يبالغ) الدهر في الغضب فإنني أرضى

وإِنْ بُـلــيِـتُ بِـجِـدٌ مِـنْ حُــزُونَــتِـهِ سَــهَّـلْتُهُ، فَكَأَنِّـيِ مِـنْهُ فـي لَـعِـبِ إن كان الدهر جاداً في حزونته (وعورته) فإنني أسهّل الأمر فيبدو كأنني في لعب (مزاح)

مُقَصِّرٌ خَطَرَاتِ الهَمِّ في بَدَنيِ، عِلْماً بِأَنِّيَ مَا قَصَّرْتُ في الطَّلَبِ أَقَصِّر بذلك خطرات (جولات) الهم في بدني، علماً بأنني حاولت، وما قصرت

ماذا عَلَيَّ، إذا ما لـم يَزُل وَتَريِ في الرَّمْيِ، أَنْ زُلْنَ أَغْراضي فَلَمْ أُصِبِ؟ ماذا عليَّ (ما ذنبي) إذا لم يزل (لم ينقطع) وتر قوسي وأنا أرمي، ولكن أغراضي (الأهداف) نفسها زالت، فلذلك لم أصب؟

في كلِّ يوم أَظَافيري مُفَلَّلَةٌ تَسْتَنْبِطُ الصُّفْرَ لِي مِنْ مَعْدِنِ الذَّهَبِ مَفْلَة: مثلَّمة، تستنبط: تستخرج، الصفر: النحاس، معدن الذهب: خاماته في منجمه. بقول: أحفر منجم الذهب وتتثلم أظافري، ولا يخرج لي إلا النحاس

إذا قَصَدْتُ لِشَاهُو، خِلْتُ أَنِّيَ قد الدَّرَكْتُهُ، أَدْرَكَتْنِي حِرْفَةُ الأدبِ إذا قصدت لشأو (لغاية) أظن نفسي أدركته (حققته)، أدركتني (لحقت بي) حرفة الأدب (لعنة الاشتغال بالأدب)

ما آبَ مَنْ آبَ لَم يَظْفَرْ بِبُغْيَتِهِ ؛ ولم يَغِبْ طَالِبٌ للنُّجْحِ لَم يَخِبِ بعبارته الملتوية يقول شاعرنا: الذي رجع غير ظافر ببغيته (طلبه) فكأنه ما آب (رجع)؛ والذي طلب النجح (تحقيق المبتغى) وأنجزه بلا خيبة فكأنه ما غاب عن أهله ولا تجشم عناء السفر. يقول: العائد فاشلاً كأنه لم يعد إلى وطنه، والذي نجح فكأنه لم يغترب ولم يواجه المشقات. وبعبارة أوجز: الناجح كأنه ما غاب، والفاشل كأنه ما آب

١٧ منَّا أميرها

هلِ اجْتَمعتْ عُلْيَا مَعَدُّ ومَذْحِج بِمُلْتَحَم، إلَّا ومِنَّا أَميرُها؟ هل اجتمعت عليا معد ومذحِج (أشرف قبائل معد العدنانية ومذحج اليمانية) بملتحم (بمعركة) إلا وأميرها من قبيلتنا طيء؟

بلِ البَمَنُ اسْتَعْلَتْ لَدَى كلِّ مَوْطِنِ، وصَارَ لِطَيْءٍ تَاجُها وسَريرُها السَير (العرش)

مُحَرَّمَةٌ أَكْفَالُ خَيْليَ في الوَغى ومَكْلُومَةٌ لَبَّاتُها ونُحُورُها محرمة (محمية من الإصابة) أكفال خيلي (مؤخراتها) لأنني لا أفزُّ، ومكلومة (جريحة) لباتها (صدورها) ونحورها (ما فوق الصدر) لأنني دائماً أواجه الأعداء

١٨ الرئيس والمرؤوس

وقال يمدح أبا المغيث موسى بن إبراهيم الرافقي، وكتب بها إليه:

إِيهاً دمشقُ! فقد حَوَيْتِ مَكارماً بِأَبِي المُغيِثِ، وسُؤدَداً قُدْمُوسا إيها دمشق (زيدينا يا دمشق)، فقد ضممت، بوجود أبي المغيث، مكارمَ وسؤدداً قدموساً (قديماً) وأرى الزمانَ غَدا عليكِ بِوَجْهِه جَدلانَ بَسَّاماً، وكان عَبوسا نظر الزمن إليك بوجهه جذلان (فرحاً) باسماً، وكان من قبل عبوساً

لم يَشعُروا حتى طَلَعْتَ عليْهِمُ بَدراً، يَشُقُّ الظُّلْمَةَ الحِنْدِيسا لم يشعروا إلَّا وقد طلعتَ عليهم مثل البدر الذي يشق الظلمة الحنديس (الشديدة)

ما في النجوم سوى تَعِلَّةِ باطِلِ قَدُمَتْ، وأُسِّسَ إِفكُها تَأْسيسا قراءة العرافين حركات النجوم هي منذ القدم تعلة باطل (سبب باطل لوقوع الأحداث المقبلة)، وإفكها (كذبها) مؤسس تأسيساً في الأذهان

إن السملوكَ هُممُ كواكِبُنا السّي تَخْفَى وتَطْلُعُ، أَسْعُداً ونُحُوسا الملوك (الولاة) هم كواكبنا التي تجلب السعد أو النحس. وكانوا يمدحون الوالي بأنه مسبب للخير وللنور معاً، وبأنه يمنح ويمنع

فِتَنَّ جَلَوْتَ ظَلامَها، منْ بَعدِ ما مَدُّوا عُيـونـاً نـحـوَهـا، ورُؤُوسـا تلك كانت فتناً جلوت (أزلت) ظلامها، من بعد ما مدوا نحو الفتن عيونهم ورؤوسهم، فكلَّ يريد أن يستفيد من الأوضاع المضطربة

كم بين قوم: إنما نَفَقاتُهُمْ مَالٌ، وقوم ينفقون نُفوسا ما أكبر الفارق بين قوم ينفقون من مالهم، وبين قوم ينفقون نفوسهم ويخاطرون في المعارك سار ابنُ إبراهيم، مُوسى، سيرةً سَكَنَ الزمانُ لها، وكانَ شَمُوسَا سيرته الحسنة هذَّات الأحوال، وكان الزمان قبله شموساً (معانداً)

أَلْوَىَ، يُذِلُّ الصَّعْبَ إِن هُوَ سَاسَهُ، ويَـلـيِـنُ جَــانـبُـه إذا مــا سـيــســا الممدوح ألوى (شديد)، يذل البعير الصعب إن ساسه (روَّضه)، _ يقصد أنه يجعل الخصم ذلولاً منقاداً للطاعة _ ولكن الممدوح في الوقت نفسه يلين لمن يكون رئيساً له فهو منضبط

مَنْ لم يُقَدْ، فَيَطيِرَ في خَيْشُومِه رَهَجُ الخَميسِ، فَلَنْ يَقُودَ خَميِسا مَنْ لم يكن جندياً مَقوداً، ولم يجرب كيف يطير رهج الخميس (غبار الجيش) في خيشومه (أنفه)، فلن يستطيع قيادة جيش

١٩ المدَّاح المحترف

يمدح أبا المغيث موسى بن إبراهيم الرافقي:

الآن جُرِّدَتِ المدائحُ، وانتهَى فَيْضُ القَرِيضِ إلى عُبَابِ الوَادي الآن جردنا قصائد المدح (استلناها كالسيوف)، وانتهى (وصل) فيض القريض (الشعر) إلى عباب الوادي (خضم الوادي/أي إلى الممدوح الذي هو وادي الجود)

وتَبَجَّسَتْ لِلجُودِ مِنْ نَفَحَاتِهِ قُلُبٌ يَكَدْنَ يَقُلْنَ: هَلْ مِنْ صَادِ؟ تبجست (تفجرت) للكرم من نفحاته (عطاياه) قُلُبٌ (آبار) تكاد لغزارة مياهها تقول: هل بقي من صاد (عطشان) لم يشرب بعد؟

لم أُبْقِ حَلْبَةَ مَسْطِقِ إِلَّا وقد سَبَقَتْ سوابقَها إليكَ جِيادي لم أَبْقِ حَلْبَة منطق (قول) إلا وقد سبقتْ سوابقَ هذه الحلبة (جيادَها السابقة) جيادي أنا (قصائدي)

أَبقَيْنَ في أعناقِ جوُدِكَ جَوْهَراً أَبْقَى من الأَطواقِ في الأَجْمِيادِ هذه القصائد هي جواهر في أعناق كرمك، وستدوم أكثر من أطواق الأجياد (الرقاب). فطوق عنق الحمامة خِلقة ولا يزول كباقي الأطواق

۲۰ صحراء عليها باب

يهجو أبا المغيث موسى بن إبراهيم الرافقي:

فَاضَ اللَّنَامُ، وغَاضَتِ الأَحْسَابُ واجْتُثَتِ الْعَلْيَاءُ، والآدابُ غاضت: نشفت؛ الأحساب: الأبمجاد، اجتُثت: اقتُلعت

هَبْ مَنْ لَهُ شَيْءٌ يُريدُ حِجَابَهُ، ما بَالُ لاشَيْءٍ عليه حِجَابُ؟ هب (افرِض) أن من عنده سلطة يريد وضْع حاجب على بابه، فما بال الذي يملك الاشيء، قد وضع عليه حجاباً؟

ما إِنْ سَمِعْتُ، ولا أَرَانيَ سَامِعاً، أبداً بِصَحْراءِ عليْها بابُ مَنْ كانَ مفقودَ الحياءِ، فوجْهُهُ، مِنْ غيرِ بَوَّابٍ، له بَوَّابُ

٢١ أمدحك مع الخلق وأهجوك وحدي

وقال يمدح أبا المغيث موسى بن إبراهيم الرافقي، ويعتذر إليه:

أَتَـانيِ مَعَ الرُّكْبَـانِ ظَنَّ ظُنِنْتُهُ، لَهَفْتُ له رأسيِ حَيَاءٌ منَ المجدِ جَاءني مع الركبان (الوافدين) ظن (تهمة) ظُنِتها (اتُهِمتُ بها) فغطيت وجهي خجلاً من مجدك

وكيف! وما أَخْلَلْتُ بعدَكَ بالحِجَا، وأنتَ، فَلَمْ تُخْلِلْ بِمَكْرُمَةٍ بَعدي؟ وكيف يكون ذلك، وأنا ما أخللت (قصرت) بالحجا (التعقل)، وأنت لم تخلل بالمكارم؟

أَأْلْبِسُ هُجْرَ القولِ مَنْ لو هجوْتُهُ إِنْ لَهَجَانيِ عنه معروفُه عِندي؟ فهل يمكنني أن أُلبس (أكسو) هجر القول (القول المعيب/الهجاء) شخصاً لو هجوته لكان معروفه إليَّ هجاء لي

كريمٌ متى أمدحْهُ أمدحْهُ والوَرى معي، ومتى ما لُمْتُهُ لُمْتُهُ وحدي ولو لم يَزَعْني عنكَ غيرَكَ وازعٌ لأَعْدَيْتَني بالجِلم، إنَّ العُلَى تُعْدي لو لم يزعني (يردعني) عن ذلك الهجاء المزعوم وازع (رادع) سواك، لكان كافياً أنك نقلت إليَّ عدي الحلم، والعلى (المكارم) تعدي

أَرُدُّ يَدِي عَن عِرْضِ حُرِّ ومَنْطِقي، وأَمْلأُها مِنْ لِبْدَةِ الْأَسَدِ الوَرْدِ خير لي أن أضع يدي في لبدة (فروة رأس) الأسد الورد (الضارب للحمرة) من أن أمس بها عرض رجل حر، أو أن أتعرض له بمنطقي (بقولي)

٢٢ رياض الباطل

يهجو موسى بن إبراهيم الرافقي:

كم مِنْ لَـثيمٍ قد غَزَنْهُ قصائِدي ودَأَبْنَ فيه، فَمَا ظَفِرْنَ بِطَائِلِ عَلَيْهِ، فَمَا ظَفِرْنَ بِطَائِلِ غَلَامُهُ عِنْاً

ما أَنْسَلَتْ حَوَّاءُ أَحْمَقَ لِحْيَةً مِنْ سَائِلٍ يَرجِوُ الْغِنَى مِنْ سَائِلِ سائل: مستجدِ

٢٣ السلام عليك، يا أبا تمام!

وقال في سياق مدح أبي نصر سلميان بن نصر، وقالها في حمص: كَــلُّ فَــدُمٍ أَخَــافُ حــيــنَ أَرَاهُ مَــمُــيُـلِلاً أَنْ يَـشُـجَّـنـي بـالـسَّـلامِ فدم: غي، يشجني: يجرح رأسي

رافِعاً كَفَّهُ لِبِرِّي، فَلا أَحْد سَبُهُ جَاءَني لِغَيْرِ اللَّطَامِ لبري: للإحسان إليَّ بطرح السلام، اللطام: الصفع

۲٤ ما كل رؤيا تصدق

وقال يهجو عتبة بن أبي عاصم، شاعر أهل حمص:

أَخَرِسْتَ إذْ عـايَنْتَنـي، حـتـى إذا مَا غِبْتَ عنْ بَصَري، ظَلِلْتَ تَشَدَّقُ عندما رأيتني سكتَّ، حتى إذا ما ابتعدتُ عنك ظللت تتشدق (تتفاصح) بالكلام عَيْرٌ رَأَى أَسَدَ الْعَرِينِ، فَهَالَهُ حتى إذا وَلَّى، تَولَّى يَنْهَقُ أنت كالعير (الحمار) الذي رأى أسد العرين فهاله، فلما ولَّى الأسد تولِّى (بدأ) الحمار ينهق هَيهاتَ! غَالَكَ أَنْ تَنَالَ مَآثِري إسْتٌ بِها سَعَةٌ، وبَاعٌ ضَيِّقُ بُعْدَك! لقد غالك (أهلكك) قبل أن تصل إلى مآثري (أفعالي) فقحة واسعة (فأنت ممن يلاط به) وباع ضيق (قَدْر سافل)

وتَنَقُلٌ مِنْ مَعْشَرٍ في مَعْشَرٍ، فَكَأَنَّ أُمَّـكَ أُو أَبــكَ الـزُّئــبَــقُ بِ
وأعجزك عني تنقلك بين الأقوام في النسب، لأنك دعيّ

وفُسُوقُ والِدَةِ، حَسَتْ جُرَعَ الرَّدَى، وأَظُنُّها في اللَّحدِ أيضاً تَفْسِقُ حَسْتُ جرع الردى: لعقت جرعات الموت

جَـدْعَـاً لآنُـفِ طَـيِّءٍ إِنْ فُـتَّـهـا، وَلَـوَ انَّ رُوحَكَ بِـالسَّـمَـاءِ مُعَلَّقُ فلتُجدعُ (لتقطعُ) أنوف قبيلة طيء إن كنت ممن يفوتها ويسبقها

إنى أَرَاكَ حَلُمْتَ أَنَّكَ سالم مِنْ بَطْشِهِمْ ؛ ما كُلُّ رُؤْيَا تَصْدُقُ إِنِّ الشَّقِيَّ بِكُلِّ حَبْلٍ يُخْنَقُ الْ الشَّقِيَّ بِكُلِّ حَبْلٍ يُخْنَقُ الْسَاطِ للمساور بن هند، والبيت بتمامه: شقيت بنو أسد بشعر مساور/إن الشقى بكل حبل يخنق

سِرْ أَيْنَ شَتْتَ مِنَ البلادِ، فَلِي بِهَا سُورٌ عليكَ، مِنَ الرِّجالِ، وخَنْدَقُ أَخذنا برواية الجاحظ، في البيان والتبين، لهذا البيت، دون روايات الديوان بنسخه المختلفة

وقَصَائدٌ تَسري إليكَ كأنها أحلامُ رُعْب، أو خُطُوبٌ طُرَّقُ عَادِمات لِلاَّ خطوب: مصائب، طرَّق: قادمات لِلاَّ

مِنْ مُنْهِضَاتِكَ، مُقْمِدَاتِكَ، خَاتْفاً مُسْتَوْهِلاً، حتَّى كَأَنَّكَ تَطْلَقُ وَصَائِدي تقيمك وتقعدك وأنت خائف مستوهل (خائف)، كأنك المرأة التي تطلق قبيل الولادة

مِنْ شَاهِرٍ وَقَفَ الْكَلامُ بِبَابِهِ، وَاكْتَنَّ فِي كَنَفَيْ ذَرَاهُ الْمَنْطِقُ الْمَنْطِقُ الْمَنْطِقُ الكلامُ التن: احتى، ذَراه: كنفه وحمايته

٢٥ لا للمشاتمة

يهجو عتبة بن أبي عاصم:

نُبِّنْتُ عُتْبَةَ يَعْوي كِي أُشَاتِمَهُ اللَّهُ أَكْبِرُ! أَنَّى اسْتَأْسَدَ النَّقَدُ النَّقَدُ النَّقَدُ النَّقَدِ الغنم

إنبي لأَعْجَبُ مِمَّنْ في حَقيبَتِهِ مِنَ المنِيِّ بُحُورٌ، كيفَ لا يَلِدُ؟ حقيبته: هنا معناها «جوفه».. بيت منسوب إلى كثر، ولعلنا ـ غفلة منا ـ قد ضممناه في مختاراتنا إلى غير شاعر

۲۲ بلی، تموت فتستریح

يهجو عتبة بن أبي عاصم:

بنوُ عبدِ الكريمِ نُجُومُ عِزِّ، تُسرى في طَيِّ إبداً تلوحُ إذا كان الهجاءُ لَهُمْ ثُواباً، فأخبِرْني: لِمَنْ خُلِقَ المديحُ؟ وما لكَ حيِلةٌ فيهِمْ، فتُجْدي عليكَ؛ بَلَى، تموتُ فتَستَريِحُ

٢٧ أحيا وأمات في الصحارى

يهجو عتبة بن أبي عاصم:

فإِنَّكَ إِنْ تُسَاجِلْنيِ تَجِدْنيِ لِرَأْسِكَ جَنْدلاً، ولِفيكَ تُرْبا الجندل: الصخر

تَجِدْ صِلاً تَخَالُ بِكُلِّ عُضْوِ لَهُ مِنْ شِدَّةِ الحركاتِ قَلْبا الصل: الثعان

أَخَا الْفَلَوَاتِ، قَد أَحْيَا وأَرْدَى رِكَاباً في صَحَاصِحِها، ورَكْبَا تحدني أَخا (قرينَ) الفلوات (الصحارى)، الذي أحيا في صحاصحها (براريها) ركاباً (إبلاً) ورَكْباً (وراكبين) بالوصول بها وبهم إلى الأمان، وأردى (أمَاتَ) إبلاً وأصحاباً لم يتحملوا المشقات

٢٨ نحن مادة السَّمَر

يمدح عمر بن عبد العزيز الطائي من أهل حمص:

يا هذهِ أَقْصِري، مَا هذهِ بشرُ ولا الخَرائدُ من أثرابِها الأُخَرُ يا هذه العاذلة أقصري (كُفِّي) فهذه الفتاة ليست من البشر لحسنها النادر، وكذا الخرائد (الحسان) من أترابها (صاحباتها)

لولا العيونُ وتفَّاحُ الخدودِ إِنَّنْ ما كان ينحسُدُ أعمَى مَنْ لهُ بَصَرُ

بالشِّعرِ طُولٌ إذا اصطكَّتْ قصائلُهُ ﴿ فِي مَعْشَرِ، وبهِ عن مَعْشَرِ قِصَرُ يطيل الشاعر في مدح من يستحقون المدح. وينقل شرف الدين المستوفي (في الصفحة ٤٨ من الجزء الثاني من مخطوطته «النظام») عكس ذلك في الشرح: فالشعر يكون أطول من بعض الناس لأنهم دونه في القامة، ويكون قصيراً عن القوم الكرام. وهذا ـ فيما نرى ـ بعيد. لكنه يخيرنا بين المعنيين؛ وقد اخترنا

هَلْ أَوْرَقَ المجدُ إِلَّا في بَنيِ أُدَدٍ، أَو اجْتُني مِنْهُ، لَوْلا طَيِّءٌ، ثُمَرُ؟ المجد يورق عندهم

لولا أَحَادِبتُ، بَقَّتْهَا مآثِرُنَا، من النَّدَى والرَّدَى لم يُعْجِبِ السَّمَرُ لولا ما تركت مآثرنا للناس من الأحاديث عن الكرم وقتل الأعداء ما كان السمر يعجب الناس

٢٩ فافعل ما تشاء

يُعَرِّض ببعض بنى حميد، بعد مقتل محمد بن حميد، ولم يصرح بهجائه، لأنه كان مدحهم، ولأنه طائيّ، وثمة شك في نسبة هذه الأبيات:

فأنت ومَنْ تُجَاريهِ سَواء ويَحْميهِ عن الغَدْرِ الوفَاءُ لها مِنْ بعدِ شِدَّتِها رَحاءُ أفادتنني التَّجَارِبُ والعَنَاءُ بَدا لَهُمُ مِنَ الناسِ الجَفَاءُ ويَبْقَى العُودُ ما بَقِيَ اللِّحَاءُ

إذا جَارَيْتَ في خُـلُقِ دَنسِِسًا رأيْتُ الحُرَّ يَجْتَنِبُ المخازي ومَسا مِسنْ شِسدَّةٍ ، إلَّا سسيسأتسي لقد جرَّبتُ هذا الدهرَ، حتى إذا ما رأسُ أهل البيتِ وَلَّي يعيشُ المرءُ، ما استَحْيا، بخَيْر في النبات يبقى الغصن مورقاً نضراً ما بقي له لحاؤه، وكذا فالمرء يظل بخير ما بقي مستوراً بالحياء

ولا الدنيا، إذا ذهبَ الحياء ولم تَسْتَحْي، فَافْعَلْ ما تشاءً فلا واللَّهِ، ما في العيشِ خيرٌ، إذا لم تخش عاقِبَةَ الليالي،

٣٠ انتجاع الموت

يرثي بني حميد بن قحطبة:

أيُّ القلوبِ عليْكُمْ ليس يَنْصَدِعُ ﴿ وَأَيُّ نَوْمِ عليْكُمْ ليس يَمْتَنِعُ؟ يَنْتَجِعُونَ المنايا في مَنابِتِها، ولم تَكُنُّ قبلَهُمْ في الدهرِ تُنْتَجَعُ ينتجعون المنايا (يزورون الموت وكأنهم يذهبون للرعى)

لو خَرَّ سيْفٌ مِنَ الْعَيُّوقِ مُنْصَلِتاً ما كان إلَّا على هامَاتِهِمْ يَهَعُ لو خَرَّ سيْفٌ مِنَ العيوق (نجم في السماء) منصلتاً (مجرداً من غمده) ما وقع إلا على رؤوسهم. فهم محترفو حرب لا يموتون حتف أنوفهم

إذا هُمُ شهدوا الهَيْجاءَ هَاجَ بِهِمْ تَغَطْرُفُ في وُجُوهِ الموْتِ يَطَّلِعُ اللهُ عَلَمَ الهَيْجاء: الحرب، تغطرف: اعتزاز، يطلع: يبرز

وأَنْفُسٌ تَسَعُ الأرضَ الفضاءَ، ولا يَرْضَوْنَ أو يَجْشِمُوها فوقَ مَا تَسَعُ نفوسهم كبيرة، ومع ذلك لا يرضون إلا أن يجشموها (يحملوها) فوق طاقتها

بِوُدِّ أَعدائِهِمْ لُو أَنَّهُمْ قُتِلُوا، وَأَنَّهُمْ صَنَعُوا بِعضَ الذي صَنَعُوا أَعدائِهِم يتمنون لو أبدوا مثل شجاعتهم حتى لو كان القتل هو الثمن

عَهدي بِهِمْ تَسْتَنيِرُ الأرضُ إِنْ نَزَلُوا فيها، وتجتمعُ الدنيا إذا اجتمعوا ويضحكُ الدهرُ مِنْهُمْ عَنْ غَطَارِفَةٍ كَأَنَّ أَيَّامَهُمْ مِنْ أُنْسِها جُمَعُ ويضحكُ الدهر منهم (يضحك بسبهم) عن غطارفة (سادة)، وأيامهم مليئة بالأنس، فكأنها كلها يوم جمعة

فيِمَ الشَّمَاتَةُ إِعْلاناً بِأُسْدِ وَغَى، أَفْنَاهُمُ الصَّبْرُ إِذْ أَبْقَاكُمُ الجَزَعُ فلماذا تشمتون بهم علانية وهو أسود الوغى (الحرب)، لقد صبروا حتى الموت، وأنتم عشتم لأنكم فروتم خوفاً

٣١ ثم انثني فتقطعا

يرثي أبا نصر محمد بن حميد الطائي:

أَصَمَّ بِكَ النَّاعِي، وإن كان أَسْمَعًا وأَصبِحَ مَغْنَى الجُودِ، بَعْدَكَ، بَلْقَعا الناعي (ناقل خبرك) أصمنا بالخبر (جعلنا صماً لهول الخبر)، لكننا سمعناه، وأصبح مغنى (مكان) الجود بعدك بلقعاً (قفراً)

فتى، كلما ارْتَادَ الشُّجاعُ مِنَ الرَّدَى مَفَرَّاً غَدَاةَ المأْزِقِ، ارتَادَ مَصْرَعا إذا ساءَ يومٌ في الكريهةِ منظراً تَصَلَّاهُ، عِلْماً أَنْ سَيَحْسُنُ مَسْمَعا الكريهة: الحرب، تصلاه: اصطلى بناره

فَإِنْ تَرْمٍ عَنْ عُمْرٍ تَدَانَى به المدى فَخَانَكَ، حتَّى لم تَجِدْ فيهِ مَنْزَعا.. فإن كنت ترمي بقوسك، ووتره عمرك الذي وصل مداه، وخانك الوتر ولم يبق فيه منزع (مدى لمزيد من الشد)..

فما كُنْتَ إِلَّا السيفَ لاقَى ضَرِيبَةً فَقَطَّعَها، ثم انْثَنَى فَتَقَطُّعا

فما كنت إلا سيفاً لاقى ضريبة (ضحية السيف المضروبة به) فقطعها، ثم تقطع هو. هذا أقصى ما استطعنا فهمه. وفي أبي تمام تشحنك المفردات بمشاعر ومعان تؤلف فيما بينها صورةً أو تصنع جواً. ولا تحاول أن تفسرها بالبحث عن مقابل موضوعي دقيق فتفسدها، فأنت معه كالمتفرج على آلاف الصبية في ستاد الأولمبياد يحملون لوحات ملونة تصنع صورة ضخمة، ثم تتموج وتتحرك بشكل عجيب، فإذا اقتربت فقدت جمال المنظر. لقد ظن عبد السلام هارون بأبي تمام شراً، وحسبه غير دقيق في استخدام اللغة، ثم درسه من كثب فغير رأيه، ووصل به الاقتناع بأبي تمام أن شرح همزياته في كتاب مستقل ونشره، خطوة أولى لشرح الديوان، لكنه مات وترك سبعة وعشرين حرفاً نعالج منها ما نعالج. وافتتن إيليا الحاوي بأبي تمام افتتاناً، فشرح ديوانه شرحاً رديئاً فيه العمومية المفرطة وفيه نسخ لأوهام من سبقه واجتهاداتهم، وفيه إسقاط بيت هنا وبيت هناك من باب الغفلة، وُفيه مثات الأغلاط المطبعية، ومع كل هذا الذي قلناه فإيليا الحاوي رجل يعرف الأدب العربي القديم معرفة حسنة ويتذوقه؛ ثم وضع إيليا كتاباً ضخماً عن أبي تمام فيه هيام بهذا الشاعر «الحداثي». والحق أن أبا تمام شاعر متفرد؛ ومع أنني وصمته في المقدمة بعيوب كثيرة، فهو شاعر يجعل المعنى يتوقد في المفردة، ويردفها بغيرها على نحو يزيد المعنى بهاء وإن لم يزده وضوحاً، وما ينتهى البيت إلا وقد تكونت في قلبك حالة نفسية متكاملة صاخبة، وتكونت في عقلك صور شتى تنظر إليها معاً فتفهم، وتحاول التحقق منها فرادى فلا تجد شيئاً خطيراً. أبو تمام شاعر الإيحاء. وقد أزعج هذا النقاد القدماء كثيراً، فتعقبوه وعابوه وتسقطوا أخطاءه، لكن المؤلفين ظلواً يقتبسون في كتبهم أبياتاً كثيرة له. وظل شعره حياً. وكما ذكرت في ملاحظة سابقة، فإن الله لم يوفق أحداً إلى شرح ديوان أبي تمام شرحاً تقليدياً حرفياً يصل بقارئه إلى الفهم الدقيق للمفردة ومعناها ثم يضعها في مكانها من البيت. وسبب ذلك لغة الرجل المتفجرة، واحتمالاتها الكثيرة، ومَوَران هذه المفردات بالمعاني وظلال المعاني. وقد حاولت في هذه المختارات التي لا تتعدى العشرين بالمئة من ديوان الرجل أن أشرح الشرح الحرفي كي يصل القارئ إلى الصورة الكاملة والحالة النفسية بعد تمام الفهم، ووصَّلت إلى هذا البيت فذكرني بأن أبا تمام صعب وبأنه مختلف، وانظر إلى البيت الأخير، فكيف نشرحه؟ هل نصور لك بطلاً أسطورياً نزل الميدان كي يفني الأعداء وعندما أفناهم انتهى مبرر وجوده فوق الأرض فقرر الوفاء للأسطورة فتبخر في الجو مفنياً نفسه لكي يتحول إلى ذكري أسطورية رائعة، بطل لا يشيخ، بطل حياته صراع، بطل هو سيف لا إنسان، بطل يمثل لك مفهوماً: مفهوم أن كل الحياة فوق الأرض صراع. هو رمز لسر الحياة، وسر المجتمع الإنساني: رمز للصراع؟ لا بل نشرح البيت بكليمات بسيطة ونترك لك أن تستمتع به. فعلنا مثل هذا في عشرات الأبيات المشحونة بأمثال هذه اللوحات النفسية. شرحناها شرحاً لغوياً، وتركناك معها لتعيش حياتك. وأمامي في عطلتي الحالية من عملي ستة أيام، فإن لم أجد شيئاً أصنعه فسوف أكر راجعاً على كثير من الأبيات التي شرحتها شرحاً لغوياً ظاهرياً فأضيف إليها بعض التفلسف، وأحليها بتأملاتي في مغازيها. قد أجد من يقول لى: عافاك الله، الأمر أهون مما تُظنُ!

٣٢ قتيل الحفاظ

يرثى محمد بن حميد، وأخاه قحطية:

هيهاتَ! لا يأتي الزمانُ بمثلِهِ، إنَّ النزمانَ بمشلِهِ لَبَخيلُ يا ليتَ شِعري بِالمكارِم كلِّها، ماذا، وقد فقَدَتْ نداكَ، تقولُ؟ يا يومَ قحطبةٍ لقد أبقينتَ لي خُرَقاً، أرّى أيامَها ستَطولُ لما رأى جمعاً قليلاً في الوَغى؛ وأُولو الحِفَاظِ مِنَ القَليلِ قَليلُ..

رأى أصحابه في الحرب قلة، وأولو الحفاظ (الذين يحفظون الشرف) قليل من القليل

لاقَى الكريهَةَ، وهُوَ مُغْمِدُ رَوْعِهِ ﴿ فَيِهَا، وَلَكُنْ سَيْفُهُ مَسَلُولُ لاقى الحرب وقد أغمد (خبأ) روعه (خوفه)، ولكنه استل سيفه

ومشَى إلى الموتِ الزُّوَّام، كأنَّما ﴿ هُوَ، فِي محبَّتِهِ إليهِ، خليلُ الموت الزؤام: السريع

٣٣ عبث

يرثى بعض بني حميد في مرثية أبي الفضل الحميدى:

لو يعلمُ الناسُ عِلمي بالزمانِ، وما عاثَتْ يَداه؛ لما ربَّوْا ولا وَلَدُوا

٣٤ الموت ولا المذلة يرثى جعفراً الطائي:

رحِمَ اللَّهُ جَعْفَراً، فلقدْ كا نَ أَبِيًّا، شَهْمًا، وكانَ رحيما مَثَّلَ الموتَ بين عينيْهِ، والذُّلُّ . ، فَكُلَّا رآهُ خَطْباً عظيما ثم سَارَتْ بِهِ الحَمِيَّةُ قُدْمَاً فَأَمَاتَ العِدَى، وماتَ كريما

٣٥ كذا فليجل الخطب

يرثي محمد بن حميد الطوسي الطائي الذي قتل في خلافة المأمون وهو يحارب

كذا فَلْيَجِلَّ الخَطْبُ، ولْيَفْدَحِ الأمرُ للليسَ لِعينِ لم يَفِضْ ماؤُها عُذْرُ هكذا فلتكن المناحات، وليكن الأمر جليلاً وفادحاً، ولا عذرً لعين لم تبك على الميت

نُـوُفِّيَتِ الآمالُ بعد محمد بن حميد، وأصبح في شُغْلٍ عن السَّفَرِ السَّفْرُ السَّفْرُ المسافرون) عن بدء سفرهم أو إكماله وما كانَ إلَّا مالَ مَنْ قَلَّ مالُهُ، وذُخْراً لمن أَمْسَى وليس له ذُخْرُ كان محمد مالاً للفقير، وذخراً (كنزاً مذخوراً) لمن ليس له كنز

وما كان يَدري مُجْتَدي جُودِ كَفِّه إذا ما اسْتَهَلَّتْ أَنَّه خُلِقَ العُسْرُ المجتدي (المستجدي) من كف محمد إذا ما استهلت (أمطرت) بالمال كان ينسى أن في الدنيا عسراً (فقراً)

ألا في سبيلِ اللَّهِ من عُطِّلَتْ له فِجاجُ سبيلِ اللَّهِ، وانشَغَرَ الشَّغْرُ الشَّغْرُ مات في سبيلِ الله هذا الذي تعطلت بموته الفجاج (الطرق الجبلية) المؤدية إلى الجهاد، وانثغر التحلت الحدود مع الأعداء)

فتى كلَّما فاضتْ عيونُ قبيلةِ دماً، ضَحِكتْ عنه الأحاديثُ والذُّكْرُ تبكيه القبائل دماً، ولكن سُمعته ضاحكة

فتى دهرُهُ شَـطرانِ فـيـمـا يَنُـوبُـه: ففي بأسِه شَطْرٌ، وفي جُودِه شَطْرُ فتى كان دهره مقسوماً شطرين (نصفين) نصف للبأس (الشجاعة والقسوة) ونصف للسخاء

فتى مات بينَ الضَّرْبِ والطَّعْنِ ميِتَةً تقومُ مَقامَ النصرِ، إذْ فاتَهُ النَّصْرُ وما ماتَ حتى ماتَ مَضْرِبُ سيفِه من الضَّربِ، واعتَلَّتْ عليه القَنا السُّمْرُ ما مات حتى تثلم سيفه من الضرب، واعتلت (مرضت وتلفت) القنا (الرماح) السمر

وقد كانَ فَوْتُ الموتِ سهلاً، فَرَدَّهُ إليه الجِفَاظُ المرُّ، والخُلُقُ الوَعْرُ كان فوت (تجنب) الموت سهلاً، ولكن الحفاظ (حفظ الشرف) المرِّ ردَّه إلى الموت ومنعه من الفرار، وكذا خلقه الوعر (الشديد)

ونَفْسٌ تَعافُ العارَ، حتَّى كأنَّه هُوَ الكفرُ يومَ الرَّوْعِ، أو دونَه الكُفْرُ ورَمَ المعركة) ومما ردَّه إلى الموت أيضا في يوم الروع (يوم المعركة) نفس تعاف العار فكأنه الكفر

فَأَثْبَتَ في مستنقع الموتِ رِجْلَه وقالَ لها: مِنْ تحتِ أَخْمَصِكِ الحَشْرُ عرف أن الموقف موقف النهاية فئبت رِجْله في هذا المستنقع وقال لها تحت أخمصك يوم الحشر، أي أنه وعد نفسه بالجنة

غدا غُدُوةً والحَمْدُ نَسْجُ رِدائِه، فلم يَنْصَرِفْ إلَّا وأكفائه الأجْرُ غدا غدوة (صباحاً) وهو يرتدي رداء من الحمد (الشعور بالكرامة)، وما انصرف عن موقفه ذاك إلا وهو مكفن ليس بثوب بل بأجر وثواب لأنه شهيد

تَرَدَّى ثيابَ الموتِ حُمْراً، فما أَتَى لها اللَّيلُ، إلَّا وَهْيَ مِنْ سُنْدُسٍ خُضْرُ لبس كفناً أحمر من دمه، وما جاء الليل إلا والكفن من سندس (حرير) أخضر، لباس أهل الجنة

كَأَنَّ بَسْيِ نَبْهَانَ يَومَ وَفَاتِه نَجومُ سَماءٍ خَرَّ مِنْ بِينِها البَدْرُ كَأَنَّ بَسْهَا البَدْرُ كَا أَنْ قَوْمَهُ نَعْدَتُ قَمْرِهَا كَانْ قَوْمَهُ نَعْدَتُ قَمْرُهَا

يُعَزَّوْنَ عَن ثَاوٍ تُعَزَّى بِه العُلَى، ويَبْكي عليه الجُودُ والبأسُ والشَّعْرُ يعزيهم الناس عن ثاو (مقيم بلا حراك)، والعلى (الأمجاد) أيضاً تُعزَّى به لأنها فقدته

وأنَّى لهمْ صبرٌ عليه، وقد مضى إلى الموتِ، حتَّى استُشْهِدا هُوَ والصَّبْرُ! كنف لهم أن يصبروا عليه وقد كان مثالاً للصبر، فلما استشهد مات الصبر نفسه معه

فتى كانَ عَذْبَ الرُّوحِ لا مِنْ غَضَاضَةٍ، ولكنَّ كِبْراً أَنْ يُقَالَ: بــه كِبْرُ! كان أنيساً ولكن ليس من غضاضة (ذل)؛ ومن الكِبْر (الإثم) القول إنَّ بـه كِبْراً (تكبراً)

أَمِنْ بعدِ طَيِّ الحادثاتِ محمَّداً يكونُ لأَثوابِ النَّدى أبداً نَشْرُ؟ إذا شَجَراتُ العُرْفِ جُذَّتُ أصولُها ففي أيِّ فَرْعِ يوجَدُ الوَرَقُ النَّضْرُ؟ إذا جنت (قطعت) شجرات العرف (المعروف) من أصولها (جنورها)، فكيف يكون على الفروع ورق؟

لئنْ أُبغِضَ الدَّهرُ الحَوْونُ لِفَقدِه لَمَهدي به مِمَّنْ يُحَبُّ له الدَّهْرُ لئن أُلبِسَتْ فيه المصيبةَ طيِّ المَا عَرِيَتْ منها تميمٌ ولا بَكْرُ لئن أُلبِسَتْ فيه المصيبةَ طيِّ المَا عَرِيَتْ منها تميمٌ ولا بَكْرُ كذلكَ ما نَنْفَكُ نفقِدُ هالِكا يشاركُنا في فقْدِه البَدْوُ والحَضْرُ مضى طاهرَ الأثوابِ الم تَبْقَ روضَةٌ ، غَداةَ ثَوى، إلا استهتْ أنَّها قبرُ طاهرَ الأثوابِ عنف، ثوى: همد

عليكَ سلامُ اللَّهِ وقَفاً، فإِنَّني رأيتُ الكريمَ الحُرَّ ليس له عُمْرُ وفقاً (مخصصاً بك)

۳۹ حوار مع میت برثی محمد بن حمید:

مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْلَقَتْ رِمَمُهُ أَربِقَ ما المعالي مُذْ أُربِقَ دَمُهُ الْمِعَالِي مُذَا الْمِعَالِي مُدْ أُربِقَ مَا أُنْ المِعَالِي مُذْ أُربِقَ مَا أُنْ المُعَالِي مُذُا أُربِقَ مَا أُنْ المُعَالِي مُذَا الْمِعَالِي مُدْ أُربِقَ مَا أُنْ الْمِعَالِي مُذَا أُربِقَ مَا أُنْ اللَّهُ الْمُعَالِي اللَّهُ الْمُعَالِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِي اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

رأيْتُهُ بِنِجادِ السيفِ مُحْتَبِياً، كالبدرِ حينَ انْجَلَتْ عن وجهِ ظُلُمُهُ رأيته جالساً يسند ظهره بحمائل السيف، فكأنه البدر وقد انجلى عن وجهه الغمام، والاحتباء أن تضع مقعدتك على الأرض وتجمع ظهرك إلى ركبتيك بشال أو نحوه

في روضةٍ قد عَلا حافَاتِها زَهَرُ، عَلِمْتُ عندَ انْتِبَاهي أنها نِعَمُهُ رأيته (أبو تمام يتخيل أنه رآه) في روضة يحفها الزهر، ولكنني عندما انتبهت (صحوت من نومي) فسَّرتُ الزهر بأنه معروفه الذي أنعم به على الناس

فقلتُ، والدَّمْعُ، مِنْ حُزْنٍ ومِنْ فَرَحٍ، يجري، وقد مَلاَ الخَدَّيْنِ مُنْسَجِمهُ: مناله منسجه: سائله

ألم تَمُتْ يا شَقيِقَ النَّفْسِ مُذْ زَمَنٍ؟ ﴿ فَقَالَ لِي: لَمْ يَمُتْ مَنْ لَمْ يَمُتْ كَرَمُهُ

٣٧ مزاحفة الأيام

يمدح نوح بن عمرو السكسكي من كندة:

يومَ الفراقِ! لقد خُلقْتَ طويلا لم تُبتِ لي جَلَداً ولا مَعْقُولا يومَ الفراق لم تبق لي جلداً (صبراً)، ولا معقولاً (عقلاً)

قالوا: الرَّحيِلَ، فَمَا شَكَكْتُ بِأَنَّها نَفسيِ عن الدنيا تريدُ رَحيلا الرحيلَ: قرأها كَمْ شئت من الطبعات ومن الكتب بالضمة، وقرأتُها بالفتحة على تقدير «نريد»، إغراءً

أَنْظُنُّني أَجِدُ السَّبيلَ إلى العَزَا؟ وَجَدَ الحِمَامُ إذن إليَّ سبسلا! أَنظُنُّني أَجِدُ طريقة للعزاء (النسيان)؟ فليجد الحمام (الموت) إذن طريقة إليَّ لو فعلت

رَدُّ الجَمُوحِ الصَّعْبِ أَسْهَلُ مَطْلَباً مِنْ رَدِّ دَمْعِ قَـد أَصابَ مَسيِلا إِن رَدَّ الجموح الصعب (الحصان الهائج) إلى هدوئه، أسهل من رد (منع) دمع قد أصاب (وجد) مسيلاً (طريقاً)

إني تَأَمَّلْتُ النَّوَى، فوجَدْتُها سيْفاً عليَّ، مَعَ الهَوى، مَسلُولا

لا تَأْخُذينيِ بالزَّمانِ، فليسَ ليِ تَبَعاً، ولستُ على الزمانِ كفيلا لا تأخذيني بالزمان (لا تعاتبيني بذنب الزمان) فالزمان ليس تابعاً لإرادتي، ولست كفيلاً بتغيير صروفه

مَنْ زَاحَفَ الأيام، ثُمَّ عَبَا لَهَا عَيرَ القناعَةِ، لَم يَرَلُ مَفْلُولا من زاحف الأيام (من حارب أحداث الأيام زاحفاً بجيشه عليها) ثم عبا لها (جهز لها) سلاحاً سوى القناعة لم يزل (ظل) مفلولاً (مهزوماً)

مَنْ كَانَ مَرعى عزضِه وهمومِه روضُ الأماني، لم يَزَلْ مَهزولا من كان روضُ الأماني (أحلام اليقظة) المرعى الذي ترتاده همومه (طموحاته) سيظل مهزولاً في مثل ذلك المرعى

لو جازَ سلطانُ القُنُوعِ وحُكْمُهُ في الخلقِ، ما كانَ القليلُ قليلاً لو جازَ (نفذ) سلطان القنوع (قوة القناعة) في البشر لما وجدوا المال القليل قليلاً

الرزقُ: لا تَكْمَدْ عليهِ، فإنَّهُ يأتي، ولم تَبعث إليه رسولا تكمد: تحزن

لا تَدْعُونْ نُوحَ بنَ عَمْرو دعوةً لِلخَطْبِ، إلَّا أَنْ يكونَ جَليلا لا تَستنجد بنوح بن عمرو في الخطوب (المشكلات) الصغيرة بل في الكبيرة. (جاء رجل إلى سيد من سادات العرب وقال له: أريد منك خدمة صغيرة، فأجابه: اذهب والتمس لها رجلاً صغيراً. ومن أدب الإنجليزي أنه يقصدك في معاملة يومية بسيطة فببدأك بالقول: هل لك أن تسدي إليَّ معروفاً كبيراً؟ ثم يطلب تأجيل الاجتماع ربع ساعة، مثلاً)

لو أنَّ طُولَ قَسَاتِهِ يَهُومَ المُوضَى ميلًا، إذْنْ نَظَمَ الْفُوارِسَ ميلًا يقول: لو كان طول رمحه ميلاً لشكَّ في الرمح أجسام الفرسان، مثلما تشكُّ قطع اللحم في سيخ الشيّ، ميلاً كاملاً. الميل: قياس روماني من ألف خطوة، وجعله قدماء العرب ثلث فرسخ، نحو ثلاثة كيلومترات؛ وفيه أقوال أخرى. البيت غير موجود عند التبريزي والصولي والحاوي، وأورده محيي الدين الخياط؛ وتنسبه بعض المصادر لبكر بن النطاح، وخلو النسخ الموثوقة منه يعزز هذه النسبة

٣٨ ولا عذرٌ لطائيٌّ لئيمِ

يمدح بعض بني عبد الكريم الطائيين:

ومِسمَّا ضَرَّمَ البُرحَاء: أَنِّي شَكَوْتُ، فما شَكَوْتُ إلى رَحيمِ ضرم (أشعل)، البرحاء (النُّذَة)

ولسيل بِستُ أَكْسَلَسُؤُهُ، كَسَأَنْسِي سَلِيمٌ، أو سَهِرْتُ عملى سَلِيمٍ رب ليل بت أكلؤه (أرقبه) كأني سليم (ملدوغ)، أو ساهر على شخص ملدوغ. وكانوا يسهرون على من لدغته أفعى حتى لا ينام فيسرع سريان السم فيه

فأُقسِمُ: لو سألتِ دُجَاهُ عنّي لقد أَنْبَاكِ عن وَجْدٍ عظيمِ دجاه (ظلامه)، أنباك (أخبرك)

أَنَخْنَا في ديارِ بني حبيب بَناتِ السَّيْرِ، تحتَ بني العَزِيمِ بنات السير (الإبل)، بنو العزيم (نحن، ذوو العزيمة القوية)

لكلِّ مِنْ بَني حَوَّاءَ عُلْرٌ، ولا عُلْرٌ لِلطَائِعِ لَــــيمِ أَحَقُ الناسِ بِالكَرَمِ امْرُوٌ لم يَونُ يَاوي إلى أَصْلٍ كَويم

٣٩ من كان يألفهم في المنزل الخشن وقال في أبي الحسن على بن مر:

قومٌ إذا هَـطَـلَـتْ جُـوداً أَكُـفُّـهُـمُ عَلِمْتَ أَنَّ النَّدَى، مُذْ كَانَ، في اليَمَنِ كَم وَقْعَةٍ لكَ، ما يَنْفَكُ يَذْكُرُها خَليِفَةُ اللَّهِ، في سِرٌّ وفي عَلَنِ وقعة: معركة

لم يبقَ مِنْ شَجَرِ البَغْيِ، التي غُرِسَتْ بِجَانِبِ الشَّامِ، مِنْ جِذْمٍ ولا فَنَنِ جِنهِ مِنْ جِذْمٍ ولا فَنَنِ عَصن

وكلُّ شَيْءٍ له شَيْءٌ يَكُونُ به فَسَادُهُ؛ وفَسَادُ الكلبِ في السِّمَنِ أَي أَن العصاة أكلوا من مال الدولة وسمنوا فكان في ذلك فسادهم

لي حُرْمَةٌ بِكَ، فاحفَظْها، وجَازِ بِهَا يا حَافِظَ العهدِ، والعُوَّادِ بِالمنَنِ المعروف العواد: الزائرون

أَوْلَى البَرِيَّةِ حقَّاً أَنْ تُرَاعِيَهُ، عندَ السُّرُورِ، الذي آسَاكَ في الحَزَنِ آسَاكَ في الحَزَنِ

إنَّ الكرامَ إذا ما أَسْهَلُوا ذَكرُوا مَنْ كانَ يَأْلفُهُمْ في المنزلِ الخَشِنِ الْكرامَ إذا ما أَسْهَلُوا: تحسنت أحوالهم

٤٠ الكبيرة للكبير

وقال في مرض إلياس بن أسد:

اللَّهُ عافاكَ مِنْها عِلَّةً عَرَضاً لم تَنْحُ أَظْفَارُها إِلَّا عَلَى الكرَمِ عافاكَ الله من مرض عارض لم تنح (تتجه) أظفاره إلا إلى الكرم المتمثل فيك

إِنَّ الرِّيَاحَ إِذَا مَا أَعْصَفَتْ قَصَفَتْ حَيِدانَ نَجْدٍ، ولَم يَعْبَأْنَ بِالرَّتَمِ الرِّيَاحَ المِيدان: النخلات، الرتم: نبات دفيق الساق

قد يُنْعِمُ اللَّهُ بِالبَلْوى، وإنْ عَظُمَتْ، ويبْتَلِي اللَّهُ بعضَ القوم بِالنَّعَم

٤١ عندما يفكر الدهر

وقال يمدح أبا المستهل محمد بن شقيق الطائي:

تَحَمَّلَ عنهُ الصَّبْرُ يومَ تَحَمَّلُوا وَعَادَتْ صَبَاهُ في الصَّبَا وَهْيَ شَمْأَلُ تحمَّل: ربح تشتت تحمَّل: حمل متاعه على الجمال متأهباً للرحيل، الصبا: ربح طيبة، الشمأل: ربح تشتت السحاب، وهي مذمومة. يقول: رحل صبْرُ العاشق يوم رحيل الأحباب، وأصبحت رباح الشباب المنعشة رباحاً ذميمة

بِيَوْمٍ كَطُولِ الدهرِ في عَرْضِ مِثْلِهِ وَوَجْدِي، مِنْ هذا وهَذَاكَ، أطولُ كان يوم الرحيل طويلاً عريضاً، وكان وجدي (حزني) أكبر من طوله ومن عرضه

تَحَمَّلْتُ ما لو حُمِّلَ الدهرُ شَطْرَهُ لَلْفَكَّرَ دَهْراً: أَيُّ عِبْأَيْهِ أَسْفَلُ

تحملت من الأسى ما لو حمل الدهر شطره (نصفه) لقضى دهراً يفكر أي العِبأين (الحملين) أثقل: عبء كونه دهراً، أم العبء الجديد. لمن يقرأون الشروح المختلفة ويحققون، ويهمهم التنقير: شرح هذا البيت المرزوقي، وسرق شرحه التبريزي، وسرقه الحاوي، وسرقه صبحي، وشرحه شرف الدين المستوفي، وعلق على البيت بكلام كثير الآمدي ولم يشرح العبأين. وجاءت حاشية غفل في نسخة من النسخ، وفيها شرح يوافق ما ذكرناه (أوردها محقق شرح الصولي خلف رشيد نعمان في الهامش). وأما الشرح الذي تهافت عليه القوم ففطير. لنفترض أن «مبدعه» سها، ألا وقفة ثوان معدودات قبل السطو؟ جاء في الشرح الفطير: (الدهر وقف حائراً أمام النصفين لكي يختار أخفهما). فهل يقوم هذا بقوله «عِبأيه»؟ ثم إن الدهر فكر «بعد» أن حمل النصف، وليس «قبل». ورأينا الشنتمري قد فهم البيت كما فهمناه فاطمأن القلب. والله أعلم

لِيَهْ نِ امْـرَأَ أَثْـنَـى عـلميـكَ بـأنَّـهُ يـقـولُ، وإِنْ أَرْبَـى، فـلا يَـتَـقَـوَّلُ هنيئاً لمن يثني عليك، فمهما قال حتى لو أربى (زاد في المدح) فهو لا يتقول (لا يفتري)

ولا شَكَّ أَنَّ الخيرَ مِنْكَ سَجِيَّةٌ، ولكنَّ خيرَ الخيرِ عندي المعجَّلُ

٤٢ الأفاعيل

وينسب إلى أبي تمام القول:

ودهرٌ أَسَاءَ الصَّنْعَ، حتى كأنما يُقَضِّي نُذُورًا في مَساءَتِيَ الدَّهرُ كأن الزمن يفي بنذر نذره على نفسه وهو أن يسيء إليّ

فَعلْتُمْ بِأَبِنَاءِ النبِيِّ ورَهْطِهِ أَفَاعِيلَ، أَدِنَاهَا الحَيانَةُ والغَدرُ ومِنْ قَبْلِهِ أَخْلَفْتُمُ لِوَصِيِّهِ بِذَاهِيَةٍ دَهْيَاءَ ليس لها قَدْرُ وصي النبي: علي بن أبي طالب

وشُـدّ به أَزْرُ النبيّ محمّد، كما شُدّ مِنْ مُوسى بِهَاروُنِهِ الأَزْرُ

٤٣ الليث يفترس الكلب

يهجو مقران المباركي:

رَجَا أَنْ يُنَجِّيِهِ خَسَاسَةُ قَدْرِهِ وَلَمْ يَدْرِ أَنَّ اللَّهِ يَفْتُرِسُ الكَلْبَا رجا هذا الرجل أن ينجيه شيء هو خساسة قدره، ولكنني مبتعد للنزول إلى مستواه، فالأسد يفترس الكلب

٤٤ حزناً على السيدة الحنون

يهجو مقران المباركي:

إمرَاةُ مَفْرانَ مَاتَتْ بعدَمَا شابا فَحَسَّتِ السَّلَعَ الفِتْيَانَ، والصَّابَا بموتها حسَّت (شرَّبت) الفتيان السلع (شجر ثمره مُرَّ) والصاب (نبات عصارته بيضاء مُرَّة)

لم يبقَ خَلْقٌ ببابِ الشامِ نعرِفُهُ بالفَتْكِ، مُذْ هَلَكَتْ، إلَّا وقد تابا الفتك (التجرؤ على المحارم)

يا نَكبة هَشَمَتُ أَنْفَ السُّرورِ بِها، وميتنة أَبْقَتِ العُرزَّابَ عُرزَّاباً النكبة بها (بموتها) هشمت أنف سرور أولئك العزاب، فقد ظلوا عزَّاباً بعد موتها. هذا فن من الشعر حذق فيه أبو تمام، وعلمه تلميذه البحتري. أنشد أبو تمام تلميذه البحتري أبياتاً يصف فيها الفرس، ويصف حوافره الصلبة، وختم بالقول: «أَيقَنْتَ، إِنْ لَم تَنَبَّتْ، أَنَّ حافِرَهُ إِينَ صَحْرِ تَلْمُرَ أُو مِنْ وجهِ عُثمانِ». ثم قال له: ما هذا الشعر؟ فقال البحتري: لا أدري. قال أبو تمام: هذا الاستطراد، فالشاعر يوهمنا بأنه يصف الفرس ثم يختم القطعة بالقول إن حافر الفرس في صلابته يشبه وجه عثمان. وصلابة الوجه تعني: الوقاحة، و«الاستطراد» في الشعر غيره في النثر، ففي النثر هو الخروج من موضوع إلى موضوع، أما في الشعر فهو ما مر بك. ويكون أقوى ما يكون إذا خرج الشاعر إلى الهجاء، فهنا يكون أشبه شيء بالنكتة. (انظر القطع: ٥٤، و٤٦، خرج الشاعر إلى الهجاء، فهنا يكون أشبه شيء بالنكتة. (انظر القطع: ٥٤، و٤٦) والقطعة ٥٥، ففيها كلها أسلوب الاستطراد)

٥٤ فيما يقال..

يهجو مقران المباركي:

يا زوجة المشكينِ مَقْرانَ التي عَظُمَتْ على المُتَظَرِّفيِنَ وَفَاتُها المتظرفين، بالظاء المعجمة، قراءتي. وما بيدي من طبعات راوح بين متطرقين ومتطرفين. فإذا أنكرت أن يفعل المتظرف ما يرميه به أبو تمام فاسمع أبا نواس يضرب المثل بـ "تيه مغن وظرف زنديق»

خَلَتِ القُبورُ بِظَبْيَةٍ، عَهْدي بها، فيما يُقالُ، لذيذَةٌ خَلَواتُها تَركَتْ على المسكينِ عِدَّةَ صِبْيَةٍ مِثْلَ الفِراخِ، تُخُرِّمَتْ أُمَّاتُها تركَتْ على المسكينِ عِدَّةَ صِبْيَةٍ مِثْلَ الفِراخِ، تُخُرِّمَتْ أُمَّاتُها تعلى العاقل)

لو كانَ أَحْصَنَ بابَه، أو دَارَهُ، قَلَتْ بَنُوهَا عَندَهُ، وبَنَاتُها هذا أسلوب الاستطراد في الشعر، (انظر القطع: ٤٤، و٤٦، والبيت الأول من ٤٨، والقطعة ٥٠، فنيها كلها أسلوب الاستطراد الذي تراه في هذه القطعة)

٤٦ يا ذا القرنين

يهجو محمد بن يزيد الأموي الشاعر:

يا ابْنَ تلكَ التي بِحَرَّانَ، لَمَّا نَبَتَتْ، أَنْبَتَتْ غُصُونَ السِّفَاحِ أَنْبَتَتْ غُصُونَ السِّفَاحِ أَل

لا تَهُولَنَّكَ الكِبَاشُ، فقد أُعْ طيتَ ما شِئْتَ مِنْ أَدَاةِ النَّظَاحِ

أي أنك ذو قرنين مثل الكبش. والقرنان رمز للرجل المخدوع عن حريمه، أو الديوث. (انظر القطع: ٤٤، و٥٩، والبيت الأول من ٤٨، والقطعة ٥٠، ففيها كلها أسلوب الاستطراد الذي تراه في هذه القطعة)

٤٧ أشرجْتَ وأنْحفْتَ

يهجو محمد بن يزيد:

أَشْرَجْتَ قَلْبَكَ مِنْ بُغْضِي على حُرَقِ أَضَّرَ مِنْ حُرُقَاتِ الهَجْرِ في الجَسَدِ أَشْرَجْتَ: خَيَّطت، أي أنك كتمت في قلبك الغيظ الشديد مني

أَنْحَفْتَ جِسْمَكَ، حتى لو هَمَمْتُ بِأَنْ اللَّهُو بِصَفْعِكَ يوماً، لم تَجِدْكَ يَدي

٤٨ العقاب الجماعي للبشرية يهجو ابن الأعمش:

لو يَقْدِرُ الْمَسْكِيِنُ، مِمَّا بِهِ، لَاسْتَدْخَلَ الْفَيْشَةَ بِالْعَرْضِ لو يقدر المهجو، مما به من إدمان على اللواط، لطلب إدخال الفيشة (ذلك الشيء) ليس بالطول ولكن بالعرض.. فتأمل، (انظر القطع: ٤٤، و٤٥، و٤٦، و٥٠، ففيها كلها أسلوب الاستطراد الذي تراه في هذا البيت)

لِتَعْلَمَنْ أَنَّ السَّرَدَى كُلَّهُ حَتْمٌ على الرَّاتِعِ في عِرضي وليت السابق قد بلغه علمٌ بذلك في البيت السابق

كُونْكُ في صُلْبِ أَبِينَا الذي أَهْبَطَنا جَمْعًا إلى الأرضِ كونك موجوداً في صلب أبينا (أي: في صلب آدم، وسينجبك أحد أحفاده) هو الذي جعلنا نهبط من الجنة. النسخة الموسومة بالحرف "(" تريد أن تزيدنا علماً: فالرجل الذي كان في الجنة هو آدم، فوضعت كلمة "آدم" مكان كلمة «الذي" في البيت، وليذهب علم العروض إلى الجحيم؛ وقد اعتمدها عزام بدون إشارة هامشية، واعتمدها بعده الدكاترة الناسخون، رغم إشارة بعضهم في الهامش إلى الرواية التي أوردناها هنا (وهي رواية الصولي) والتي بها يقوم البيت معنى ومبنى. وعلى ذكر العروض يحسن بأحد الدكاترة أن يراجع الكامل المرفل، ويعلم أنه لا يكون إلا مجزوءاً؛ فأما ما وسمه بالكامل المرفل فهو تام لكنه أحذً في ضربه وعروضه، وقد يكون مضمراً في الضرب أو لا يكون، هذا في موضع آخر فأما

٤٩ أيها الدميمقال في ابن الأعمش:

كُحِلْتُ بِقُبْحِ صورَتِهِ، فَأَضْحَى لَهَا إِنْسَانُ عَيْني في السِّيَاقِ السِّيَاقِ التحلت عني بصورته القبيحة فأضحى إنسان عني (بؤبؤها) في السياق (في النزع الأخير) مَسَاوٍ لو قُسِمْنَ على الغَواني لَـمَا جُهِ لَّرْنَ إلَّا بِالسَّلَسِلاقِ مساوٍ (مساوئ)

قَبُحْتَ، وزِدْتَ فوقَ القُبْحِ، حتَّى كَأَنَّكَ قد خُلِفْتَ مِنَ الفِرَاقِ

٠٥ رحمها الله

يهجو معدان:

لا تَرْكَنَنَّ إلى الدنيا وزُخْرُفِها فإنَّ أوطانَها ليستُ بأوْطَانِ وامْهَدْ لِنفسِكَ مِنْ قبلِ المماتِ، ولا يَغْرُرْكَ كَثْرَةُ أصحَابٍ وإِحوانِ لو أَنَّهُمْ نَفَعُوا خَلَقاً لِحُرْمَتِهِ لَذَافَعُوا الموتَ عَنْ إِمراةِ مَعْدَانِ الخلاصة: زوجة معدان كانت كثيرة الأصحاب والإخوان، رحمها الله. (انظر القطع: ٤٥، و٤٦، واليت الأول من ٤٨، ففيها كلها أسلوب الاستطراد الذي تراه في هذه القطعة)

١٥ واجاريتاهيرثي جارية له:

أَلَم تَرَنيِ خَلَّيْتُ نفسيِ وشَانَهَا ولم أَحْفِلِ الدنيا، ولا حَدَثَانَها حَدَثَانَها حَدَثَانَها

لقد خَوَّفَتْنيِ النَّاتْبَاتِ صُروفُها، ولو أَمَّنَتْنيِ ما قَبِلْتُ أَمانَها وكيفَ على نارِ اللَّياليِ مُعَرَّسيِ! إذا كانَ شَيْبُ العَارِضَيْنِ دُخَانَها كيف يكون على نار الليالي (عذاب الزمن) معرسي (نزولي وإقامتي)، وشيب العارضين (السالفين) بكل قسوته هو مجرد دخان تلك النار. ولك أن تتخيل الشيب في أوائله رمادياً كالدخان في لونه

أُصِبْتُ بِخَوْدٍ، سوفَ أَغْبُرُ بعدَها حَليِفَ أَسى، أَبْكي زماناً زمانَها خود: فتاة ناعمة، أغبر: أصبح، حليفَ أسى: ملازماً للحزن

يقولونَ: هل يبكي الفتَى لِخَريِدَةٍ متى ما أرادَ اعْتَاضَ عَشْراً مَكانَها؟ خريدة: لؤلؤة وهل يَسْتَعيِضُ المرُّءُ مِنْ خَمْسِ كَفِّهِ؟ ﴿ وَلُو صَاغَ مِنْ حُرَّ اللُّجَيْنِ بَنَانَهَا خمس كفه: أصابعه الخمس، حر اللجين: الفضة الخالصة

٥٢ كان الذي خفت أن يكونا يرثى ابناً له (وفي نسبة القصيدة شك):

كانَ اللذي خِفْتُ أن يَكونا إنَّا إلى اللَّهِ راجِعُونا حينَ انتَهى، واستَوى شباباً وحَقَّقَ الرَّأْيَ والنَّفُ نونا أُصِبْتُ فيهِ ، وكانَ عِندي على المصيبَاتِ أَنْ يُعينا كان مفروضاً أن يعينني على المصائب، لا أن يكون موته أحدها

وكنتُ صَبًّا بِهِ ضَنبِنا كننتُ عبزيبزاً به كشيبراً، كنت به عزيزاً، وكنت به كثيراً، أي صاحب عزوة وكثير الأنصار

والممرء لا يَسدُفَعُ المَسنُونِيا وتَسارَةً يُسطّبتُ السجُسفُونسا ثم قَضَى نَحْبَهُ، فَأَمْسَى في جَدَثٍ للشَّرى دَفِينا غَادَرْتَانِي مُافْرَداً حَارِيانا عليَّ في الناس أَجْمَعينا بموتك لم أعد أهتم لأية مصيبة أخرى

دَافَعْتُ، إِلَّا السَنُونَ، عنه ؛ يَـشْخَصُ، طَـوْراً بِنَـاظِـرَيْـهِ، بُنَيَّ بِمَا وَاحِدُ البَنبِينا! هَــوَّنَ رُزْئــي بِـكَ الــرَّزَايــا

٥٣ لله ألحاظه والموت يكسرها

للَّهِ أَلحَاظُهُ، والموتُ يَكْسِرُها كَأَنَّ أَجِفَانَهُ سَكرى مِنَ الوَسَنِ شكوتُ لله عذابي وأنا أرى ألحاظه (نظراته) والموت يكسرها؛ كأن أَجفانه بها سُكْرٌ من الوسن (النعاس)

يَدُ المنِيَّةِ عَطْفَ الريح للْغُصُنِ أَذْني؛ فلا بَقِيَتْ عيني، ولا أُذُني إلَّا وقد حَلَّهُ جُزْءٌ مِنَ الحَزَنِ يَرُدُّ أَنفَاسَهُ كُرْهَاً، وتعطِفُها يا هَوْلَ ما أَبْصَرَتْ عَيْنِي، وما سمعتْ لم يبقَ مِنْ بَدَني جُزْءٌ عَلِمْتُ بِهِ

٥٤ أصبحت الأرض إذن سماء يصف المطر:

ألا تَـرى مَـا أَصْـدَقَ الأَنْـوَاءَ المُطار أصدق: أقوى، الأنواء: الأمطار

قد أَفْنَتِ السَحَـجُـرَةَ والسَّلُواءَ الشَّدَّة العَجرة: سنة القحط، اللاواء: الشَّدَّة

فَلَوْ عَصَرْتَ الصَّخْرَ صَارَ مَاءَ مِنْ لَيْلَةٍ بِتْنَا بِهَا، لَيْلَاءَ إِنْ هِسِيَ عَسادَتْ لَسِيْسلَةً عَسدَاءَ عداء: على التوالي

أَصْبَحَتِ الأَرْضُ إِذَنْ سَمَاءَ

٥٥ غيمةوقال بصف غيثاً:

لَـمَّــا بَــدَتْ لِــلأَرْضِ مِــنْ قَــريـــبِ تَــشَــوَّفَــتْ لِــوَبُــلِــهــا الــسَّــكُــوبِ تشوفت الأرض (تطلَعت) لوبلها (مطرها) السكوب (العدرار)

تَشَوُّفَ المريضِ للطَّبيبِ وطَرَبَ المُحِبُّ لِلْحَبيبِ وفَرْحَاةَ الأديبِ بالأديبِ وخَيَّمَتْ صَادِقَةَ الشُّؤُبُوبِ صادقة: قوية، الشؤبوب: الزخ والتدفق

فَقَامَ فيها الرعدُ كالخطيبِ وحَنَّتِ الريخُ حبنينَ النَّيبِ حنن النب: أنن الناق

كــَأنَّــمــا تَــهــمــيِ عــلــى الــقُــلُــوبِ كأن هذه الغيمة تهمي (تمطر) على القلوب لشدة فرحنا بهطولها

٥٦ اليأس من الناس

اصبِري أَيَّتُهَا النَّفْ مَنُ الصَّبْرَ أَحْجَى الصَّبْرَ أَحْجَى أَحْجَى أَوْلَى السَّبْرَ أَحْجَى

نَـهْ خِـهـي الـحُـزْنَ، فـإنَّ الـ حُــزْنَ، إنْ لـم يُــنْــهَ، لَـجَّــا نهنهي: خففي عنك، إن لم ينه: إن لم يُمْنَعْ، لجَّ: ألعَّ

والبَسي الياس مِن النَّا سِ، فانَّ الياسَ مَالَجَا مِن البَّاء ملجا علجا المجا

٥٧ برق ومطر

يصف المطر:

يا سَـهْـمُ! لِـلْـبَـرُقِ الــذي اسْـتَـطَـارا يا سهم (اسم أخي أبي تمام) عجباً للبرق الذي يتطاير. وذكر أبو تمام أخاه سهماً في شعره أربع مرات فيما أحصينا

> بات، على رَغْمِ الدُّجَى، نَهَارا حستى إذا ما أُنْجَدَ الأُمْصَارا وَبُلاً جَسهَاراً، ونَسدَى سِراراً يمطر الأرض بالوابل علانية، وبالندى سراً

> آضَ لسنسا مُساءً، وكسانَ نسارا هذا البرق آض (صار) لنا ماء وكان ناراً

أرضَى الشَّرَى، وأَسْخَطَ الغُبَارا أرضى المطر التراب، وأسخط الغبار لأنه أهبطه وأنهى وجوده

٥٨ أقرَضَني ثم اقتضى

أَسْخَطَني دَهْرِيَ بعدَ الرِّضَا وارْتَجَعَ العُرْفَ الذي قدِ مَضَى لَمْ لَعْرُفُ الذي قدِ مَضَى لَم يَنظملم المدهر، ولكبَّهُ أَقْرَضني الإحسان، ثم اقْتَضَى المردة الدين

٥٩ هده الغرام

أَعْطَاكَ دَمْ عُكَ جَهْدَهُ فَهَ كَا فَوَادُكَ وَجُدَهُ أَعْدِهُ حَمَّلْتَ جِسْمَكَ في الهَوى صالحم يُسطِقْهُ، فَهَدَّهُ ب شامِتاً بي إذْ رَأَى هَجْرَ الحبيب وصَدَّهُ لا تَــشْــمَــتَــنَّ، فــإنَّــهُ مَــوْلـــى يُـــؤَدِّبُ عَــبْــدَهُ مولى: سيد

٦٠ نزهة البد

وفَمي على فمِهِ، يُسَامِرُ ريقَهُ، ﴿ ويَدِي تَنَزَّهُ فِي حَدائِقِ جِلْدِهِ

لا شَيْءَ أحسنَ منهُ لَيْلَةَ وَصْلِنا ﴿ وَقَـدَ اتَّخَـذْتُ مِخَـدَّةً مِـنْ خَـدُّهِ

٦١ كأنها من خده تعصر

وقَهْوَةِ كُوكُبُها يَزْهَرُ يَسْطُعُ منها المسْكُ والعَنبرُ قهوة: خمرة، يزهر: يلمع، يسطع: يفوح

ورْدِيَّةِ يَـحْتَثُها شَادِنٌ كَأَنَّها مِنْ خَـدُو تُعْصَرُ يحتثها: يسرع بها، شادن: ولد الظبية. احتثاث الخمر شيء رأيناه عند أبي نواس الذي قال: إذا ما دنا وقت الصلاة رأيتهم/يحثونها حتى تفوتهم سكرا//وقال: قالوا شمطت فقلت ما شمطت يدي/عن أن تحث إلى فمي بالكاس//. ولم أجد في اللسان ولا في التاج ولا في القاموس ولا في الصحاح، ولا في تنبيه ابن بري عليه، شيئاً في مادة «حث» يتعلق بالخمر. ولكن دوزي التقط فعل «حث» وقال فيه: "وحين يكون الشارب أو الكأس مفعول حث فإن معناه يكون أعجله إعجالاً متصلاً بحيث إن الكؤوس تتابّعُ مسرعة»، ثم يقول ناقلاً: «بدأت القيّنة تغنى فصار من الغريب أن حثُّ شربه هُو عليه وأظهر الطرب، وينقل: «ممن دينه حث الكأس». اه رينهارت دوزي. ولعلنا بعد هذا نقول إن الحث هو الموالاة في الشراب، فالساكر يشعر بدبيب الخمر، فيطلب المزيد سعياً لاستتمام النشوة، فهذا هو الحث. وأما عندما تغدر به الخمر وتفقده وعيه فباب آخر

٦٢ عذبت قلب الشاعر

أُغْمِدْ عَنِ المُهَجَاتِ سَيْفَ النَّاظِرِ ﴿ فَلَقَدْ فَتَرْنَ مِنَ اللِّحَاظِ الفَاتِرِ أغمد سيف الناظر (العين) عن المهجات (القلوب)، فلقد فترت قلوبنا (ضعفت) من اللحاظ (النظر) الفاتر. يقول: أيتها الحسناء أدخلي سيف عينيك في غمده وارحمينا

كيفَ اعْتَدَلْتَ مَعَ اعْتِدَالِ الغُصْنِ في حَرَكاتِهِ، وفَعَلْتَ فِعْلَ الجَائِرِ اعتدل قوامك فكان كالغصن ولكن فعلك هو فعل الجائر الظالم (طباق بين العادل والظالم) يا شاعِرًا في طَرْفِهِ وبهائِهِ وجَمالِهِ، عَذَّبْتَ قلبَ الشاعِرِ

٦٣ الوجه والقفا

ونسبت لأبي نواس:

يا أبا جعفرٍ! خُلقتَ بَديعاً فاقَ حُسْنَ الوجوهِ حسنُ قَفاكا يا أبا جعفرٍ! هلِ النَّأْيُ يُنْجي مِنكَ؟ هَيهاتَ! بل يَزيدُ هَلاكا

٦٤ محاسنه في وجنتيْك

بَعَ شُتُكَ رَائداً، فسرقتَ منه محاسِنَهُ بِلَحْظَةِ نَـاظِـريْكَـا بعثتك أيها الرسول رائداً تفتح لي الطريق فسرقت محاسن المحبوب بنظرك إليه

وجئتَ تـقـولُ: لـم أَرَهُ، وهَـذي محاسِنُه تَـلُـوحُ بِـوَجُـنَـتَـيْكـا وزعمت أنك لم تره، ولكنني أرى محاسنه في وجنتيك

٦٥ ما الحب إلا للحبيب الأول

وقال:

البَيْنُ جَرَّعَني نَقيعَ الحَنْظَلِ والبينُ أَثْكَلَني، وإِنْ لم أَثْكُلِ نَتِع فيه الحنظل نقيع الحنظل: الماء المر الذي نُقِع فيه الحنظل

ما حَسرتي أَنْ كِدْتُ أَقضي، إِنَّمَا حَسَراتُ نَفسيَ أَنَّني لم أَفعلِ نَقُلْ فُوَادَكَ حَيثُ شئتَ مِنَ الهَوى ما الحُبُّ إِلَّا لِلْحَبيبِ الأَوَّلِ كُمْ مَنْزِلٍ في الأرضِ يَأْلَفُهُ الفَتى وحنينُهُ أبداً لأَوَّلِ مَنْزِلِ

٦٦ في دعوة الأحلام

إِسْتَزَارَتْهُ فِكُوتِي فِي المنامِ فَأَتَانِي فِي خُفْيَةٍ، واكْتِتَامِ اسْتَزَارَتْهُ فِي الْمِنارة) استزارته فكرتي (طلبت منه أفكاري وعقلي الزيارة)

يما لمهما لَمَذَّةً تَمَنَّزَّهَ مِنَ الأَرْ وَاحُ فيهما سِرَّاً مِنَ الأَجْسَامِ هي متعة تنزهت الأرواح فيها، سراً من (مع التكتيم على) الأجسام مَجْلِسٌ لم يكنْ لنا فيهِ عَيْبٌ عَيدرَ أَنَّا في دَعْوَ الأحلام

٦٧ تكسير أيصار

إِشَارَةُ أَفْوَاهِ، وغَمْنُ حَواجِبِ وتَكْسِيرُ أَبْصَارِ، وطَرْفٌ يُسَلِّمُ

أليسَ عَجيِباً أنَّ بيتاً يَضُمُّني وإيَّاكَ، لا نَخْلُو ولا نَتَكلُّمُ

٦٨ زدني ألما

أنتَ في حِلٌّ، فَزِدْني سَقَمَا أَفْنِ صبري، واجعل الدمع دَمَا ليسَ مِنَّا مَنْ شَكَا عِلَّتَهُ ؛ مَنْ شَكَا ظُلْمَ حَبيبٍ ظَلَمَا

وارضَ لي الموتَ بِهَجْرَيِكَ، فإنْ لم أَمُتْ شُوقاً، فَزِدْني ألما مِحْنَةُ الْعاشِقِ في ذُلِّ الهَوى، وإذا استُسودِعَ سِرًّا كَسَتَسما

٦٩ تساكتنا

لِـخَـدَّيْهِ دَقَمائِـتُ لـو تَـرَاهـا إذَنْ لَسَأَلْتَ عنها في المعاني دقائق: تفاصيل دقيقة، في المعاني: في علم المعانى بما فيه من تعقيدات

تَساكَتْنَا، وقَلبَانا جميعاً بِأَلْفَاظِ الهوى يَتَكَلَّمَانِ تساكتنا: تبادلنا السكوت

٧٠ قتيل العيون

بَلِيَ الجسمُ، لَكِنِ الشَّوْقُ حَيٍّ ليسَ يَبْلَى، وليسَ تَبْلَى الشُّجُونُ

إن للَّهِ في العِبَادِ مَنايا سَلَّطَتْها على القلوبِ العيونُ!

٧١ مكانك مصون

لَعَمْرِي لَئِنْ قَرَّتْ بِقُرْبِكَ أَعْيُنٌ لَقد سَخَنَتْ بِالبَيْنِ منكَ عُيونُ فَسِرْ أَو أَقِمْ، وَقْفٌ عليكَ مَحَبَّتي مَكَانُكَ مِنْ قَلبِي عليكَ مَصُونُ

٧٢ الأصل في بدني

الحُسْنُ جُزْءٌ مِنْ وَجْهِكَ الحَسَن يَا قمراً مُوفِياً على غُصُنِ موفياً: مشرفاً ومعتلياً

يا واحدَ الحُسْنِ، واحدُ الحَزَنِ فَذَاكَ فَرْعٌ، والأَصْلُ في بَدَني أَفْئِدَةِ العاشِقينَ، لم تَكُنِ إِنْ كنتَ في الحسنِ واحداً، فأنا، كسلُ سَفَام تَسرَاهُ فسي أَحَدٍ كوامِنُ الحبِّ، قبلَ كونِكَ في

٧٣ اقشعرارهن من الشيب

أرى أَلِفَاتٍ قد كُتِبْنَ على رَاسيِ بِأَقْلامِ شَيْبٍ، في مَهَارِقِ أَنْقَاسِ أرى أحرف الأَلِف (شعرات بيض) قد كتبن على رأسي في مهارق (أوراق) أنقاس (مسودة بالحبر). في هذا التشبيه الورقة سوداء والحبر أبيض

فإنْ تَسْأَليِنيِ: مَنْ يَخُطُّ حُروفَهُ؟ فَأَيْديِ اللَّيَاليِ، تَسْتَمِدُّ بِأَنْفَاسيِ النَّياليِ (المصائب) الذي يخط هذه الحروف هو أيدي الليالي (المصائب) وهي تستمد (تستقي المداد، أي الحبر) من أنفاسي

جَرَتْ في قُلوبِ الغَانياتِ، لِشَيْبَتيِ، قُشَعْرِيرَةٌ، مِنْ بَعدِ لِينٍ وإِينَاسِ كانت الفتيات الحسان يأنسن بي والآن تجري قشعريرةُ اشمئزازِ في قلوبهن مني

٧٤ الفعل لمالك والشهرة للغيوميمدح مالك بن طوق التغلبي:

بنَى بهِ اللَّهُ، في بَدْوِ وفي حَضَرٍ، لِـوَاثِـلِ سُـورَ عِـزٌ غيـرَ مُـنْـهَـدِمِ لو كانَ يَأْمُلُ عَمْروٌ مثلَهُ شَبَهاً مِنْ صُلْبِه، لم يَجِدْ لِلْمَوْتِ مِنْ أَلم لو كان عمرو بن كلثوم الفارس الشاعر الجاهلي، يأمل أن يكون في ذريته المقبلة رجلاً يشبهه كمالك بن طوق، لمات مستريحاً بلا ألم

ولا أَرَى دَيِـمَةً أَمْحَى لِـمَـسْغَبَـةٍ منهُ؛ على أَنَّ ذِكُـراً طَارَ لِلْلَّيمِ لا غيمةَ أكثر محواً لمسغبة (لجوع) من مالك بن طوق، ولكن.. للأسف استأثرت الديم (الغيوم) بالذكر (الشهرة)

٧٥ صادق معك، كاذب مع غيرك يمدح عمر بن طوق التغلبي:

نَفَقَ السمديحُ بِبابِه، فكسوتُه عِقداً من الياقوتِ غيرَ مُثَقَّبِ نفق المديح (راجَ) ببابه (عنده) فكسوته قصيدة كأنها عقد ياقوت لكنها تتميز بأن ياقوتها غير مثقوب فهي عبارة عن أبيات شعر

غَرُبَتْ خلائِقُه، وأَغْرَبَ شاعرٌ فيهِ، فأحسَنَ مُغْرِبٌ في مُغْرِبِ خيرِبِ خلائقه (صفاته) غريبة بسموها، وشعري غريب بجودته

لما كَرُمْتَ نطقتُ فيكَ بمنطقِ حقٌّ، فلم آثَـمُ ولـم أَتَـحَـوَّبِ لأنك كريم حقاً فلم أتـحَـوَّبِ الأنك كريم حقاً فلم أتجاوز الحق في مدحك، لذا ليس عليَّ إثم الكذب ولا حوبه (إثمه أيضاً)

ومتى امتدحْتُ سواكَ كنتُ متى يَضِقْ في وصفِه صِدقُ المَقالةِ أكذِبِ تعليق عمران القفيني: (هذا البيت هدم معنى سابقه. ما الذي يقنعني أنه لم يكذب في البيت السابق، وقد أقرّ أنه كذاب أشِرٌ ههنا؟ في كل واد يهيمون)

٧٦ أتيتك مضطراً

يمدح مالك بن طوق ويستبطئه:

قَفْ بِالطُّلُولِ الدَّارِسَاتِ «عُلاثًا» أَمْسَتْ حِبَالُ قَطِينِهِنَّ رِثَاثًا قَفَ يَا «علاثة» (غلام أبي تمام) بالطلول الدارسات (الممحوة) التي أصبحت حبال قطينهن (ساكنيهن) رثاثاً (رثة مهترثة). أي أن الصلة انقطعت بين المكان وساكنيه فغدا أطلالاً

قَسَمَ الزمانُ ربوعَها: بين الصَّبا وقَبولِهَا ودَبُورِها، أَثْلاثا قسم الزمان ربوع هذه الديار ما بين الرياح الثلاث: الصبا والقبول والدبور، فلكل ريح ثُلُث في التخريب

عَمْرُو بِنُ كُلْثُومِ بِنِ مَالِكِ الذي تركَ العُلَى لِبَني أَبِيه تُراثَا عمرو بن كلثوم صاحب المعلقة الذي ورَّث أحفاده المجد..

أَلْقَى عليه نِجَارَه، فأتَى به يَقظانَ، لا وَرَعاً ولا مُلْتَاثا عمر بن كلثوم ألقى بنجاره (بأصله الطيب) على الممدوح، فأنجبه متقظاً، وليس ورعاً (جباناً)، ولا ملتاثاً (بطيئاً بليداً)

وَزَعُوا النَّامَانَ وَهُمْ كُهُولٌ جِلَّةٌ ﴿ وَسَطَوْا عَلَى أَحُدَاثِهِ أَحُدَاثُهَا هُولًا النَّامَانَ وَهم كهول أجلاء، وتحكموا في سير الأحفاد وزعوا الزمان (ردعوا الزمان عن الإتيان بشر) وهم كهول أجلاء، وتحكموا في سير أحداثه وهم أحداث (ناشئون)

يًا مَالِكُ ابْنَ المالِكِينَ! أَرَى الذي كُنَّا نُوَمِّلُ مِنْ عطائكَ رَاثَا راكَ (أبطأ)

لولا رَجاؤُكَ كنتُ ذا مَنْدُوحَةٍ عن «بَرقَعِيدَ» وأَرضِ «بَاعيِنَاثًا» لولا ترقبي عطاياك لكنت ذا مندوحة (مستغنياً) عن القدوم إلى برقعيد وباعينات والكامِخِيَّةُ لم تكنْ ليَ منزِلاً، فَمَقابِرُ اللَّذَّاتِ مِنْ قَبْرَاثَا ولا كنت نزلت بـ الكامخية، ولا قبرت لذَّاتي في اقبراك،

لَم آتِهَا، مِنْ أَيِّ وَجْهِ جِئتُها، إلَّا حَسِبْتُ بِيونَها أَجْدَاثاً أَجْدَاثاً أَجْدَاثاً أَجْدَاثاً

بَلدُ الفِلاحَةِ، لو أَتَاها جَرْوَلٌ، أَعنيِ الحُطَيْئَةَ، لاغْتَدى حَرَّاثا هذه بلد فلاحة لا شيء آخر فيها، ولو أتاها الشاعر الحطيئة جرول بن أوس، الذي قال في شعره إنه لم يمتهن الحراثة، لغدا حراثاً

تَصْدَا بِهَا الأَفْهَامُ بعدَ صِقَالِها، وتَـرُدُّ ذُكْـرانَ الـعُـقـولِ إِنَـاثـا يصيب الصدأ العقول في هذه الأرض، والعقل الذكر (السديد) يتحول إلى عقل أنثى أرضٌ خَلَعْتُ اللَّهْوَ، خَلْعِيَ خَاتِمي، فيها، وطَلَّقْتُ السرورَ ثَلاثا

٧٧ الغباء والتغابي

يمدح مالك بن طوق التغلبي (ويشفع لديه في قبيلة من تغلب شقت عصا طاعته):

لا جُودَ في الأقوام يُعلَمُ، ما خَلا جُوداً حلِيفاً في بني عَتَّابِ
لا يوجد كرم نعرف عنه إلا الحليف (الملازم) في بني عتَّاب (فرع من تغلب، وهم قوم الممدوح)
متدفِّقاً صَقَلوا به أحسابَهُمْ ؛ إن السَّماحَةَ صَيْقَلُ الأحسابِ
جودهم متدفق وبه صقلوا أحسابهم (شرفهم العربق)، فالسماحة (السماح ببذل المال) صيقل،
والصيقل هو الصاقل، الأصل الطيب

لِلجودِ بابٌ في الأنامِ، ولم تَزَلُ يُمنَاكَ مِفتاحاً لِذاكَ البابِ فَأَقِلْ «أُسَامَةَ» جُرْمَها، واصْفَحْ لها عنه، وهَبْ ما كانَ للوهّابِ أَقِلْ قبيلة أسامة (وهي جزء من بني تغلب أيضاً) جرمها (اجعلها تنهض من عثرتها)، وسامحها، واسح ما فعلته بلحيتك الطيبة

لا رِقَّةُ الحَضَرِ اللَّطِيفِ غَذَتْهُمُ، وتَباعَـدُوا عـن فِـطـنـةِ الأعـرابِ فهم لا يتمتعون برقة أهل المدن، وليس فيهم ما في الأعراب من فطنة ونباهة

فإذا كَشَفْتَهُمُ وجدْتَ لديْهِمُ: كَرَمَ السَفوسِ، وقِلَّةَ الآدابِ نفوسهم كريمة، لكن عندهم قلة أدب جعلتهم يخالفون أوامرك

ليسَ الغَبِيُّ بِسَيِّدٍ في قومِه، لكنَّ سيِّدَ قومِه المُتَغَابي السيد يكون فاهما ما يدور حوله، ولكنه يتصنع عدم الفهم أريحية منه وسماحاً

فَاضْمُمْ أَقَاصِيَهُمْ إليكَ، فإنه لا يَـزْخَـرُ الـوادي بِخيـرِ شِـعَـابِ
ضمَّ تحت كنفك أقاصيهم (من ابتعد منهم عن طاعتك) فهم سند لك، والوادي لا يزخر ويتدفق
بدون شعاب (روافد)

والسهمُ بالرِّيشِ اللُّوَّامِ، ولنْ تَرى بسيتاً بِللا عَمَدِ ولا أَطْنابِ السهم يصبح جبداً بالريش اللوّام (المتلائم)، والبيت (الخيمة) لا تقوم بلا أعمدة وبلا أطناب (حبال). يقول: لا يكتمل السؤدد إلا بلوازمه الفرعية، فالسهم الجيد محتاج إلى الريش الذي يلائم بعضه بعضه (والقبيلة المذكورة تلائم الممدوح لأنها من تغلب مثله)

يا خَاطَباً مِدَحي إليه بِجُودِه؛ ولقد خَطَبْتَ قليلةَ الخُطَّابِ مدحي (قصائدي المدحية) كالعذارى، وأنت خطبتها إليك بكرمك؛ ولا يقدر على خطبتها سوى القليلين لأنها غالية

بِكُراً تُورَّثُ في الحَياةِ، وتَنْثَني في السَّلْمِ وَهْيَ كثيرةُ الأَسْلابِ قصيدتي العذراء هذه (الجديدة المخصصة لك) يمكن لك توريثها لأولادك وأنت حي، فهي تكسبهم جميعاً مجداً وحسن ذكر، وتعود عليهم بأسلاب (غنائم) كثيرة دون حرب، وهذه الغنائم هي السمعة الطيبة. كذا قرأتُ البيت: بفتح الراء من (تورَّث)، وخالفت التبريزي والصولي والأسود الذين كسروها جميعاً. والشاعر العربي لا يتباهى بأن قصيدته عادت عليه بالمال الكثير، بل بأنها ستُكسِب الممدوح صيتاً وستبقى على الأجيال. والله أعلم

ويَزيدُها مَرُّ اللَّيالي جِدَّةً، وتَقَادُمُ الأيامِ حُسْنَ شَبابِ وتَعَادُمُ الأيام

٧٨ وليس لي عمل زاك فأدخلَهابمدح مالك بن طوق:

قل لابنِ طَوْقٍ، رَحَى سَعْدٍ إِذَا خَبَطَتْ نَوائِبُ الله هِ أَعلاهَا وأَسْفَلَها. . قل لمالك بن طوق: إذا ضربت مصائب الدهر رحى الطاحون في قبيلة سعد (رمز المنعة للقبيلة/ والرحى هي القبيلة القوية) من شقها الأعلى وشقها الأسفل. .

أَصْبَحْتَ حَاتِمَهَا جَوُداً، وأَحْنَفَها حِلْماً، وكَيِّسَها عِلْماً ودَغْفَلَها . . عندئذ فأنت كحاتم الطائي في الجود، وكالأحنف بن قيس في الحلم، وكزيد بن الكيِّس و «دغفل النسَّابة» في علمهما بالأنساب

مَا لَيِ أَرَى الحُجْرَةَ الفَيْحَاءَ مُقْفَلَةً عَنِّي، وقد طالما اسْتَفْتَحْتُ مُقْفَلَها! لماذا تبقى الحجرة الفيحاء (الواسعة) مقفلة دوني، مع أنني كثيراً ما استفتحت (حاولت فتح) مقفلها (حالتها وهي مقفلة) بما أقوله من شعر المدح

كأنها جَنَّةُ الفِرْدَوْسِ مُعْرِضَةً، وليس لي عَمَلٌ زَاكٍ فَأَدْخُلَها مِنْهُ، زاك: طيب

٧٩ إفراط الحزن لا يليق بالسادة

يمدح مالك بن طوق، ويعزيه عن أخيه القاسم بن طوق:

أَمَالِكُ! إِفْراطُ الصَّبَابَةِ تَارِكٌ جَناً، واعْوِجَاجَاً في قَناةِ المَكَارِمِ الصَّالِةِ: الحزن، جنا: انحناء

تأمَّلْ رُوَيْداً! هلْ تَعُدَنَّ سالماً، إلى آدَم، أم هَلْ تَعُدُّ ابنَ سَالم؟ لا أحد من الآن ورجوعاً حتى آدم سلم من الموت

مَتى تُرْعِ هَذا الموتَ عيْناً بَصيرَةً تَجِدْ عَادلاً منهُ شبيهاً بِظَالم تُرْعِ هَذا الموت عينك: تجعل عينك ترعاه وتراقبه

خُلِقْنَا رِجَالاً للتَّصَبُّرِ والأسَى، وتِلْكَ الغَواني لِلْبُكَا والمآتِم

٨٠ السمح السخي

يرثى القاسم بن طوق:

فتى لم تكنْ تَغْلي الحُقُودُ بصدرِهِ وتَغلي لأَضْيافِ الشتاءِ مَراجِلُهُ مراجله: قدوره، فهو يطعم الأضياف

٨١ إن الألمعي منجّم

يمدح مالك بن طوق حين عزل عن الجزيرة:

حَسَدُ القرابةِ للْقَرابَةِ قَرْحَةٌ أَعْيَتْ عَواندُها، وجُرْحٌ أَقْدَمُ قرحة: جرح، أعيت عواندها: أعجزت جروحها الأطباء

تِلْكُمْ قُرَيْشٌ: لَم تَكُنْ آراؤُها تَهْفُو، ولا أحلامُها تتقَسَّمُ لم تكن آراء قريش تهفو (تخطئ)، ولم تكون أحلامهم (عقولهم) تتشتت حتى إذا بُعِثَ النبيُّ محمدٌ فيهِم، غَدَتْ شَحْناؤُهُمْ تَتَضَرَّمُ شَعْل شعل

لَمَا أَقَامَ الْوَحْيُ بِينَ ظُهُورِهِمْ ورأَوْا رسولَ اللَّهِ أَحمدَ منهُمُ.. عَزَبَتْ عُقولُهُمُ وما مِنْ مَعْشَرٍ إلَّا وَهُمْ، مِنْهُمْ أَلَبُ وأَحْزَمُ عَزَبَت عقولهم (ابتعدت عنهم)، وأصبح كل معشر ألب (أعقل) منهم وأكثر حزماً

إِن تَذْهَبُوا عِن مَالِكِ، أَو تَجْهَلُوا نُعْمَاهُ، فَالرَّحِمُ القَريبَةُ تُعْلَمُ كَانتُ لَكُمْ أَخِلاقُهُ مَعْسُولةً، فَتَرَكْتُموها وَهْنَي مِلْحٌ عَلْقَمُ حَتى إِذَا أَجَنَتْ لَكُمْ، دَاوَتْكُمُ مِنْ دَائِكُمْ؛ إِنَّ الشَّقَافَ يُقَوَمُ حتى إذا أخلاقه أَجنت لكم (تغيرت عليكم)، داوتكم من أحقادكم، والثقاف (برْي الرمح) يقوّم

فَقَسَا لِتَزْدَجِرُوا، ومَنْ يَكُ حازِماً فَلْيَقْسُ أَحيانا، وحيناً يَرْحَمُ لتزدجروا: ليكون في فعله زجر لكم وتقريع

وأَخافَكُمْ كَيْ تُغْمِدُوا أَسيافَكُمْ، إِنَّ الدَّمَ السَغْتَرَّ يَحْرُسُهُ الدَّمُ الدَّمُ الدَّمُ الدَّمُ الدَّمُ المُعْتر (الأقارب المتهورون) يحرسه الدم (يحميهم من تعاونهم أغارب آخرون)

ولقد جَهَدْتُمْ أَنْ تُزِيلُوا عِزَّهُ، فَإِذَا أَبَانٌ قَدْ رَسَا، ويَلَمْلَمُ عملتم على إزالة عزه فإذا هو راسخ راسٍ مثل جبل «أبان» و«يلملم»

ولقد عَلِمْتُ، لَدُنْ لَجَجْتُمْ، أنه ما بعد ذَاكَ العُرْسِ إِلَّا المأتَّمُ ولقد عَلِمْت عندما لِججتم (عاندتم) أنه سيكون بعد عرس العصيان مأتم

عِلْمَاً طَلَبْتُ رُسُومَهُ فَوجَدْتُها في الظّنّ، إنَّ الألمعِيَّ مُنَجِّمُ معرفتي هذه طلبت رسومها (بحثت عن أصلها في آثارها) فوجدت ذلك في الظن، أي أنني اهتديت إلى ذلك بمجرد التفكير، والشخص الذكي يتنبأ بما سيكون، فكأنه منجم

٨٢ غفلات الشباب

يمدح أبا سعيدٍ محمد بن يوسف الثغري:

مِنْ سَجَايا الطُّلُولِ أَلَّا تُجِيباً فَصَوَابٌ مِنْ مُقْلَةٍ أَن تَصُوبا من سَجَايا (صفات) الطلول ألا تجبيك وأنت تسألها عن الأحباب، ولذا من الصواب أن تصوب مقلتك (تمطر باللمع)

فَاسْأَلَنْها، واجعَلْ بُكَاكَ جواباً، تَجِدِ السَّوقَ سائلاً ومُجِيبا ومع ذلك فاسأل الأطلال، وليكن الجواب منك بكاء، فبهذا تجد أن السائل والمجيب هما شوقك لأحبابك

قد عَ هِـدْنـا الرَّسـومَ وَهْـيَ عُـكَـاظٌ لِلصَّبـا، تَزْدَهـيِكَ حُـسْنـاً وطيِبا عهدنا الرسوم (الأطلال) وهي عكاظ (مزدحمة كسوق عكاظ) للشباب، تزدهيك (تفتنك) بحسنها وطيها

أَكْ شَرَ الأرضِ زائِرً ومَ وَمَ وَرَاً وصَعُوداً مِنَ اللهَ وى وصَبُوبَا عهدناها أكثر أماكن الأرض ازدحاماً بمن هو زائر ومن هو مزور، وأكثر البقاع صعوداً (تلة) مما فيها من الهوى والحب وصبوباً (منخفضاً) فتلك الأطلال كانت مسارح للحب، فيها وعورته وجماله

وكَعَاباً كَانَّمَا أَلْبَسَتْها غَفَلاتُ الشبابِ بُرْداً قَشِيبا وكانت الأطلال أكثر البقاع كعاباً (فتيات) ألبستهن غفلات الشباب (براءة الفتيات) برداً قشيباً (ثوباً جديداً)

بَيَّنَ البَيْنُ فَقْدَهَا. قَلَّمَا تَعْ صِوْفُ فَقْداً لِلْشَّمْسِ حَتَّى تَغيِبا بِين (الفراق) فقد أولئك الفتيات (قيمتهن). وأنت قليلاً ما تدرك قيمة الشمس إلَّا بعد أن تغيب

لَعِبَ الشيبُ بِالمَفَارِقِ، بل جَدَّ۔ فأبْكَى تُمَاضِراً ولَعُوبا لعب الشيب بمفارق رأسي، بل هو جاد لا لاعب، فقد أبكى «تماضرَ» و«لعوبَ» أسفاً

خَضَبَتْ خَدَّها إلى لُؤْلُوِ العِقْ لِهِ دَمَا أَنْ رَأَتْ شُوَاتِي خَضِيبا الحبيبة خضب (لونت) خدها بدمع ممزوج بالدم وصل حتى عقدها لأنها رأت شواتي (جلدة رأسي) خضيباً (مخضوبة: مصبوغة لستر الشيب)

كُلُّ دَاءٍ يُرْجَى الدَّوَاءُ لهُ، إلَّا الفَظِيمَيْنِ: مِيِتةً ومَشِيبا لو رأى اللَّهُ أَنَّ لِلْشَيْبِ فَضْلاً جاوَرَتْه الأَبْرارُ في الخُلْدِ شيبا إذن ففي الجنة ستسود شعورنا! شكراً أبا تمام على المعلومة. هل يكتسي الأصلع شعراً أيضاً؟ كلَّ يومٍ تُبدي صُروفُ الليالي خُلُقاً مِنْ أبي سَعيدٍ رَغِيبا كلَّ يومٍ تُبدي صُروف الليالي خُلُقاً مِنْ أبي سَعيدٍ رَغِيبا رغيبا مغوب فيه

سَبقَ الدهرَ بالتِّلادِ، ولم يَنْ تَنْظِرِ النَّائِباتِ حتَّى تَنوبَا يسبقَ الدهر (مصائب الزمن) ببذل التلاد (المال الموروث)، ولا ينتظر أن تأتي الحاجة الماسة حتى يعطي

فإذا ما الخطوبُ أَعْفَتُهُ كانتُ راحَـتَـاهُ حَـوادِثـاً وخُــطُــوبَـا فإذا لم تأت خطوب (مصائب)، كانت يداه حوادث ومصائب على الأعداء

وصَـلِيبُ الـقَـنـاةِ والـرَّأْيِ والإسْـ للامِ، سَـائِـلْ بِـذَاكَ عـنـه الـصَّـلِيبـا قناته صلبة (عزيمته قوية)، وكذا رأيه وتمسكه بالإسلام، واسأل الصليب (فقد لقي منه الروم حرباً شرسة)

لقدِ انْصَعْتَ، والشِّتَاءُ لهُ وَجْد لهُ يَراهُ الكُمَاةُ جَهْماً قَطُوبا لقد انصعت (مضيت) والشتاء ذو وجه قطوب (مكفهر) كما يراه الكماة (المسلحون)

في لَيالِ تَكادُ تُبْقيِ بِخَدِّ الشَّــ حمسِ، مِنْ ريِحِها البَلِيلِ شُحُوبا في ليال تترك في خد الشمس شحوباً من ريحها البليل (الباردة المحملة بالمطر)

فَضَرِبْتَ الشِّتَاءَ في أَخْدَعَيْه ضَرْبَةً غَادَرَتْه عَوْداً رَكُوبا ضربت الثتاء في أخدعيه (عرقين في العنق) ضربة غادرته (جعلته) عوداً (جَمَلاً) ركوباً (مذلَّلاً). أي أنك طوعت فصل الشتاء للحرب

وأَرَادُوكَ بِالْسَبَسَاتِ، ومَسْ هَلَ لَذَا يُسرَادي مُسَّالِعَا وعَسِيبَا أَرَادُوكَ بِالْسَبَاتِ (أرادوا خداعك والهجوم ليلاً)، ومن ذا الذي يرادي (يرجم بالحجارة) متالعاً وعسيباً (هذين الجبلين الكبيرين)، فأنت أكبر من خدعة كهذه

فَرَأُوْا قَشْعَمَ السِّياسَةِ قد ثَقَّ _ فَ مِنْ جُنْدِهِ القَنَا والقُلُوبِا رَاوا قشعم (نسراً مسناً محنكاً) السياسة (سؤس الناس وقيادتهم) قد ثقف (قوَّم) من جنوده القنا (الرماح) والقلوب أيضاً

أَنْضَرتْ أَيْكَتي عَطايَاكَ، حتى صارَ سَاقاً عُودي وكانَ قَضيِبا عطاياك جعلت أيكتي (روضتي) ناضرة، وصار عودي ساقاً مخضرة بعد أن كان قضيباً عارياً من الورق

مُمْطِراً لي بِالجَاهِ والمالِ، لا أَلْ قَالَ إِلَّا مُسْتَوْهِباً، أو وَهُوبا أنت تمطر لي إما بجاهك أو بمالك: فأراك تستوهب لي المال (تطلب من الآخرين إعطائي)، أو تهبه إياي

فَانَ أَرَدُّتَ كَانِيَ رِشَاءً، وإذا مَا أَرَدُّتَ كَانِيَ قَالِمِينِا فأنت إما رشاء (حبل الدلو) ـ أي واسطة للعطاء ـ أو قليب (بثر)

۸۳ السيوف المغيظة يمدح أبا سعبد الثغرى:

قَلُّوا، ولكنَّهُمْ طابُوا، فأنجَدَهُمْ جيشٌ من الصبرِ، لا يُحْصَى له عَدَدُ اللهُ عَدَدُ اللّهُ عَدَدُ اللهُ عَدَدُ اللّهُ عَدَدُ اللّهُ عَدَدُ اللّهُ عَدَادُ اللّهُ عَدَادُ اللّهُ عَدَدُ اللّهُ عَدَدُ اللّهُ عَدَادُ اللّهُ عَدَدُ اللّهُ عَدَادُ اللّهُ عَدَدُودُ اللّهُ عَدَادُ اللّهُ عَدَد

إذا رأوًا لِلمنايا عارِضاً لَبِسُوا من اليقينِ دُرُوعاً ما لها زَرَدُ إذا رأوا للمنايا عارضاً (سحاباً ماطراً) لبسوا لاتقائه دروعاً من اليقين (الإيمان) لبس لها زرد (حلقات)

نَأُوْا عنِ المُصْرِخِ الأدنى، فليس لَهُمْ إلَّا السيوف، على أعدائِهِمْ مَدَدُ ابتَعَدوا عن المصرخ (المنجد) الأدنى لتوغلهم في أرض العدو، فلم يعد لهم مدد (نجدة) إلا السيوف

وَلَّى مُعَاوِيَةٌ عنهُمْ، وقد حَكَمَتْ فيه القَنا، فأبى المقْدارُ والأَمَدُ هرب معاوية (اسم بابك الخرمي/أو اسم أخيه)، وقد حكمت فيه القنا (الرماح) بالموت، ولكن المقدار (القدر) والأمد (مدة العمر) منحاه عمراً ففر سالماً

نَجَّاكَ في الرَّوْعِ ما نَجَّى سَمِيَّكَ في صِفِّينَ، والخَيْلُ بِالفُرسانِ تَنْجَرِدُ نجاكَ بالفُرسانِ تَنْجَرِدُ نجاك يا معاوية في الحرب ما نجى سميك (المماثل لك في الاسم: معاوية بن أبي سفيان) في معركة صفين عندما كانت الخيل تنجرد (تعدو) بالفرسان

إِن تَنْفَلِتْ، وأُنُوفُ الموتِ رَاغمةٌ، فاذهبْ فأنتَ طَليقُ الرَّكْضِ يَا لُبَدُ فلن هربت رغم أنف الموت الذي يطلبك، فأنت طليق الركض (ناج بسبب الفرار) يا لبد (يا طويل العمر: ولبد هو سابع نسور لقمان، إذ قبل للقمان: اتخذ سبعة نسور تعش بقدر عمرها، فكان يتخذ نسراً بعد نسر، وكان سابعها «لبد» أطولها عمراً، وبموته مات لقمان)

لا يومَ أَكْثَرَ منهُ مَنْظراً حَسَناً، والمَشْرَفِيَّةُ في هامَاتِهِمْ تَخِهُ السوف، تخد: تركض

كَأْنَهُ اللَّهُ مِنْ عَلَى الْأَوْدَاجِ وَالْبِغَةُ، وَفِي الكُلَّى، تَجِدُ الْغَيْظَ الذي نَجِدُ كَأْنَ السيوف وهي في الأوداج (عروق العنق) والكلى والغة (شاربة) تحس بالغيظ الذي نجده في صدورنا من هذا العدو

كَأَنَّ بَابَكَ بِالْبَذَّيْنِ بَعددَهُمُ نُوْيٌ أَقامَ خِلافَ الْحَيِّ أَو وَتَدُ كأن بابَك الخرمي في البدَّين (اسم مكان) بعد المعركة نؤي (قناة الخيمة: يحفرون قناة تدور حول الخيمة لكي ينزل فيها المطر، ولا يدخل الخيمة)، أو وتد بقي موجوداً بعد رحيل الحي (القوم) أي أن وضع بابك صار مهترناً كبقايا المنزل بعد رحيل أهله بِكُلِّ مُنْعَرَج من فارسِ بَطَلِ، ﴿ جَنَاجِنٌ فِلَقٌ فيها قَناً قِصَدُ في كل منعرج (طريق منعطف) جناجن فلق (عظام صدر مفلقة) لفارس بطل، وفيها قنا قصد (رماح مكسرة)

لما غَدا مُظْلِمَ الأحشاءِ من أَشَرِ السَّكَنْتَ جَانِحَتَيْهِ كَوكَباً يَقِدُ لها أصبح الفارس مظلم الأحشاء (القلب) من أشر (بطر بالنعمة) أسكنت جانحتيه (جانبي صدره) كوكباً يقد (كوكباً متقداً: سنان الرمح)

لِم تَبْقَ مُشْرِكَةٌ إِلَّا وقد علِمَتْ، ﴿ إِنْ لِم تَثُبُ، أَنَّه لِلْسَّيْفِ ما تَلِكُ فَافْخَرْ، فَمَا مِنْ سماءِ للنَّدَى رُفِعَتْ إلَّا وأفعالُكَ الحُسْني لها عَمَدُ عمد: أعمدة

إن العُلى حَسَنٌ في مثلِها الحَسَدُ

واعذِرْ حسودَكَ فيما قد خُصِصْتَ به؟

٨٤ مداراة الرؤساء

يمدح أبا سعيد محمد بن يوسف الثغرى:

غَدا الهِمُّ مُخْتَطًّا بِفَوْدَيَّ خِطَّةً ۖ طَرِيقُ الرَّدَى، منها إلى النَّفْس، مَهْيَمُ أصبح الهم وقد اختط في فوديَّ (سالِفيَّ) خطة (طريقاً/يعني الشيب)، وهذا الطريق يُمر منه الردى (الموت) إلى المرء، وهو طريق مهيع (واسع)

له منظرٌ في العينِ أَبْيَضُ ناصِعٌ، ولكنه في القلب أسودُ أَسْفَعُ أسفع: مسود

ونحنُ نُزَجِّيهِ، على الكُرْهِ والرِّضَا؛ ﴿ وَأَنْفُ الفتى مِنْ وجهِهِ، وَهُوَ أَجْدَعُ نحن نزجیه (نتماشی معه) رضینا أم أبینا؛ وأنفك منك وإن كان أجدع (هذا مثل معناه: علیك أن ترضى بقسمتك، والأجدع المشروم) ً

لقد آسَفَ الأعداءَ مجدُ ابن يوسُفِ ﴿ وَذُو ٱلنَّقْصِ فِي الدُّنيا، بِذِي الفضلِ، مُولَعُ مجد الرجل أحزَنَ أعداءه، والناقص مولع (مُغْرىً/مناكِفٌ) بذي الفضل

هُوَ السَّيْلُ: إِنْ واجهْتَهُ انْقَدْتَ طَوْعَهُ، وتَـقْتَادُهُ مِنْ جَانِبِيْهِ فَيَتْبَعُ إن عاندته فهو كالسيل يقودك ويجرفك، وإن داريت السيل وجئته من الجانبين استقيت من مائه، وكذا الرئيس فلا تواجهه مواجهةً، بل احرص على مداراته كي يلبي رغباتك. كثيرون من مدراء الدوائر في أيامنا يظنون أنفسهم من ولاة العصر العباسي فيعاندون الموظفين ويعطلون مطالبهم إذا واجهوهم بصراحة، ويفضلون الموظف المتملق. ومثل هؤلاء رؤساء وملوك لا يزالون يحكمون شعوبأ عربية بعقلية الوالى العباسي

ولم أَرَ نَفْعاً عند مَنْ ليس ضائِراً، ولم أَرَ ضُرَّاً عند مَنْ ليس يَنفَعُ الزعيم الذي ينفعك هو من له سطوة، فينفع المقربين ويضر الأعداء

رأى البُخْلَ مِنْ كُلِّ فَظِيعاً، فَعَافَهُ على أنَّهُ، منهُ، أَمَرُّ وأفظعُ قد رأى الممدوح البخل فظيعاً من كل الناس، ولأنه كريم فالبخل مستفظع منه أكثر من غيره وكُلُّ كُسُوفٍ في الدَّرَادِيِّ شُنْعةٌ، ولكنه في الشمس والبدر أشنع، لما لهما من بهام فكل كسوف في الدراري (النجوم) بشع، ولكن الكسوف في الشمس والبدر أشنع، لما لهما من بهام مَعَادُ الوَرى بعدَ المماتِ وسَيْبُهُ مَعَادٌ لنَا قبلَ المماتِ ومَرْجِعُ عَمَادُ الورى (مبعث الناس) يكون بعد موتهم، ولكن سيبه (عطاءه) هو لنا كالبعث، ولمَّا نَمُثُ معاد الورى (مبعث الناس) يكون بعد موتهم، ولكن سيبه (عطاءه) هو لنا كالبعث، ولمَّا نَمُثُ

٨٥ رأيٌ كالشعلة، شعلةٌ كالسيف يمدح أبا سعيد محمد بن يوسف الثغري:

قَطَبَ الخُشُونَةَ واللِّيَانَ بنفسِهِ فَغَدا جَليلاً في القلوبِ لطيفا قطب (مزج) داخل نفسه خشونة وليناً، فأصبح في قلوب الناس مبجلاً؛ لكن، محبوباً في الوقت نفسه

هَزَّتُهُ مُعْضِلَةُ الأُمورِ، وهَزَّها، وأُخيِفَ في ذاتِ الإلهِ، وخيِفا هزَّه مُعْضِلَة الأمور المعضلة (الجسيمة)، لكنه هزها أيضاً بالنصدي لها، وهو يخاف الله ويتقيه، والناس يهابونه

يَقْظَانُ أَحْصَدَتِ التَّجارِبُ حَزْمَه شَـزْراً، وثُـقِّـفَ عـزمُـهُ تـثـقـيـفـا أحصدت التجارب (أحكمت فتل الحبل) حزمه شزراً (فتلاً)، وثُقَف عزمه تثقيفاً (شُذُب)

واسْتَلَّ مِنْ آرائِهِ الشُّعَلَ الَّتِي لَو أَنَّهُنَّ طُبِعْنَ كُنَّ سُيوفًا

٨٦ أمدحك بسهولة

يمدح أبا سعيد الثغري:

سيَّرْتُ فيكَ مَدائحي، فتركتُها غُرراً تَروحُ بها الرُّواةُ وتَغْتَدي أَذعتُ في مدحك قصائد غراء يرويها الرواة رواحاً وغُدُواً (مساءً وصباحاً)

ما لي إذا ما رُضْتُ فيكَ غَريبةً جاءَتْ مَجِيءَ نَجِيبَةٍ في مِقْوَدِ! ما لي كلما رضت (حاولت ترويض) غريبة (قصيدة صعبة كالفرس الصعبة الترويض) جاءتني كالنجيبة (الفرس الأصيلة) وبعنقها المقود وإذا أَرَدْتُ بِهَا سِواكَ فَرُضْتُها، واقْتَدْتُها بِئَنائِهِ، لَم تَنْقَدِ! ولِيمَةٌ بِالعَسْجَدِ ولِيمَةٌ بِالعَسْجَدِ ولِيمَةٌ بِالعَسْجَدِ للراحتك سحابتان واحدة تمطرني وداداً، وواحدة عسجداً (ذهباً)

٨٧ دفاعاً عن الاغتراب يمدح محمد بن يوسف، أبا سعيد الثغري:

سَرَتْ تَستَجِيرُ اللمعَ خوفَ نَوى غَلِ وصادَ قَستاداً عسْدَها كللُ مَرْقَادِ سرت (أمست) تستعين بالدمع خوفاً من فراق الغد، وأصبح مرقدها قتاداً (شوكاً)

وأَنـقـذَهـا مـن غَـمـرَةِ الـمـوتِ أنَّـه صُـدُودُ فِـراقٍ، لا صُـدودُ تَـعَـمُّـدِ وأنقذها من غمرة الموت (هجمة الموت) أن صدودي هو لوجوب مفارقتي البلد، وليس صدوداً متعمداً عن المرأة

هيَ البَدْرُ، يُغنيها تودُّدُ وجهِها إلى كلِّ مَنْ لاقَتْ، وإنْ لم تَوَدَّدِ هي البَدْرُ، يُغنيها عن التودد المصطنع

ولكنني لم أَحْوِ وَفْراً مُجَمَّعاً فَضِرْتُ بِهِ، إِلَّا بِشَمْلٍ مُبَلَّدِهِ للكنني لم أَحو (لم أنل) وفراً مجمعاً (مالاً) إلا بتبدد الشمل وبالرحيل

ولم تُعطِني الأيامُ نوماً مُسَكَّناً أَلَـذُّ بـه، إلا بِـنَــومٍ مُـشَــرَّدِ ولم يهدأ بالي، ولم أنم، إلا بعد السهر في طلب المعالي

وطولُ مُقَامِ المرءِ في الحَيِّ مُخْلِقٌ لِديباجَتَيْهِ. فاغْتَرِبْ تَتَجَدَّدِ طول مكت الرجل في الحي (مع القوم) مخلق لديباجته (يُبلي خديه: يجعله خاملاً مملولاً). فاغترب تتجدد

فإنِّي رأيتُ الشمسَ زِيدتْ محبَّةً إلى الناسِ، أَنْ ليستْ عليهِمْ بِسَرْمَدِ سرمد: أبدية

حَلَفْتُ بِرِبِّ البِيضِ تَدْمَى متونُها، ورَبِّ القَنا المُنْآدِ والمُتَقَصِّدِ حَلَفْت برب (بصاحب) البيض (السيوف) التي يسيل الدم من متونها (نصالها)، وبرب القنا (الرماح) المنآد (المعوج لكثرة الطعن به) والمتقصد (المكسَّر)

لقد كَفَّ سيفُ الصَّامِتِيِّ محمدٍ تَبارِيحَ ثَالُرِ الصَّامِتِيِّ محمدِ لقد كف سيف محمد الصامتي (الممدوح محمد بن يوسف) تباريح (آلام) ثأر محمد الصامتي (محمد بن حميد)، وكلاهما ينتسبان إلى جد واحد هو «الصامت»

عَطَطْتَ، على رَغْمِ العِدَا، عَزْمَ بَابَكِ بِصَبْرِكَ، عَطَّ الأَتْحَمِيِّ المُعَضَّدِ عططت (شققت) عزم بابك (معنوياته)، عط الأتحمي المعضد (كشق القماش المخطط)

فَ إِلَّا يَكُنُ وَلَّى بِشِلْوٍ مُقَدَّدٍ هِنَاكَ، فَقَدْ وَلَّى بِعَزْمٍ مُقَدَّدٍ فَا يَكُنُ وَلَي بِعَزْمٍ مُقَدَّدٍ العضو معزق) فقد فر بعزم معزق

وقد كانتِ الأَرْماحُ أَبْصرْنَ قلبَه فَأَرْمَدَها سِتْرُ القَضَاءِ المُمَلَدِ لقد رأت الرماح موضع قلبه واتجهت نحوه، ولكن ستراً من القضاء والقدر أرمدها (أصابها. بالرمد، فلم تعد ترى)

رَآكَ سَديدَ الرَّأْيِ والرَّمْحِ في الوَغَى تَــَأَزَّرُ بِـالإِقْــدَامِ فــيــه وتَــرْتَــدي رَلَكِ بابك سديد الرأي (حكيماً) وسديد الرمح، وتتأزر بالإقدام في الوغى (الحرب) وترتدي (تلبس الشجاعة إزاراً ورداء)

وليس يُجَلِّي الكَرْبَ رَأَيٌّ مُسَدَّدٌ إذا هُوَ لَم يَوْنَسْ بِرُمْحٍ مُسَدَّدِ لا بد للحكمة من رمح مسدد يؤنسها ويعينها

وكَانَ بَعيدَ الْقَعْرِ مِنْ كُلِّ مِاتِحِ فَغَادَرْتَهُ يُسْقَى، ويُشْرَبُ بِالْيَدِ كَانَ العدو كَالبَر البعيدة القعر على كل ماتح (مستقي) فتركته قريباً كماء بئر يمكن شربه باليد دون حاجة إلى دلو. يقول: كان يبدو أن النيل من بابك مستحيل، فجعلته يبدو سهلاً

فَمَهْمَا تَكُنْ مِنْ وَقْعةٍ، بَعْدُ، لا تَكُنْ سِوى حَسَنٍ ممَّا فعلْتَ، مُرَدِّدِ فالمعارك المقبلة ستكون مجرد تكرار لهذه

مَحَاسِنُ أَصْنافِ المغَنِّينَ جَمَّةٌ، وما قَصَبَاتُ السَّبْقِ إِلَّا لِمَعْبَكِ والمهم من الرجال السابق. فالمغنون المجيدون كثر، ولكن السابق الذي رسم لهم الطريق هو «معيد»

إليكَ هَتَكُنَا جُنْحَ لَيلٍ، كَأْنَّه قدِ اكْتَحَلَتْ منه البلادُ بِإِثْمِدِ جناك وقد هتكنا جنح ليل (خرقنا جناح الليل) كأنه قد كَحَّل البلاد بالإثمد (الكحل)

تَقَلْقَلُ بِي أُدْمُ المَهارَى وَشُومُها على كلِّ نَشْرٍ مُتْلَيْبٌ وَفَدْفَادِ تقلقل (تهتز) بي المهارى (الإبل) الأدم (الداكنة) والشوم (السود) على كل نشز (مرتقى) متلئب (مرتفع) وفدفد (صحراء)

تُقَلِّبُ في الآفاقِ صِلَّا، كَانَّما يُقَلِّبُ في فَكَيْهِ شِقَّةَ مِبْرَدِ هذه الإبل تقلِّبْني في البلاد؛ وإنني لصل (ثعبان)؛ وإنني لأقلّب في فمي لساناً كشقة (قطعة) المبرد تَلافَى جَداكَ المُجْتَدِينَ فأَصْبَحُوا ولم يَبْقَ مَذْخُورٌ، ولم يَبْقَ مُجْتَدِ ثلانى جداك المجتدين (أدرك عطاؤك السائلين)، فأصبحوا ولم يبق عندك شيء مذخور (مدَّخر)، ولم يبق فيهم مجتد (سائل فقير)

إذا مَا رَحَى دَارَتْ، أَدَرْتَ ـ سَمَاحَةً ـ رَحَى كُلِّ إِنجَازِ عَلَى كُلِّ مَوْعِدِ إِذَا مَا دارت الرحى (حجر الطاحون) فأنت تدير لسماحتك (كرمك) رحى الإنجاز على كل موعد (وعد). فأنت تطحن الوعود وتلغيها بتحقيقها

۸۸ سله کیف نجا

يمدح أبا سعيد محمد بن يوسف الثغري الطائي، ويذكر وقعته بالخرمية:

لما قَرَا الناسُ ذاكَ الفَتْحَ قلتُ لَهُمْ: وَقَائِعٌ حَدِّثُوا عِنها، ولا حَرجَا عندما قرأ الناس رسالة البشير بنصرك قلتُ لهم: حدثوا بما علمتم، ولا حرج عليكم، فهو صحيح

أضاءَ سيفُكَ، لما اجْتُثَ أَصْلُهُمُ، ما كانَ مِنْ جانِبَيْ تلكَ البِلادِ دَجَا أَضات بسيفك عندما اجتثت أصلهم (قطعت أصل الأعداء) عما كان قد دجا (أظلم) في جانبي البلاد

لما أَبَوْا حُجَجَ القُرْآنِ واضِحَةً كانتْ سيوفُكَ في هاماتِهِمْ حُجَجَا بيض وسُمْرٌ، إذا ما غَمْرَةٌ زَخَرَتْ للمَوْتِ، خُضْتَ بِها الأرواحَ والمهجَا بيض (سيوف) وسمر (رماح) إذا غمرة زخرت للموت (سيل طما/مصيبة مميتة وقعت) فإنك عندئذ تخوض بأسلحتك أرواح الأعداء ونفوسهم

إِنْ يَنْجُ منكَ أَبِو نَصْرٍ فَعَنْ قَلَرٍ تَنْجُو الرِّجالُ، ولكِنْ سَلْهُ كَيفَ نَجَا لَنَ استطاع أَبِو نصر (أحد قادة الأعداء/ وقيل هو بابَك نفسه) أن ينجو فإنما هذا من صنع القدر، لكن اسأله كيف نجا! لقد نجا مذعوراً تاركاً سلاحه

قد حلَّ في صخرةٍ صمَّاء مُعْنِقَةٍ فانْحِتْ بِرَأْمِكَ في أَوْعَارِها دَرَجَا اعتصم القائد الهارب بصخرة صماء معنقة (عالية)؛ فانحِت برأيك (بتدبيرك) في هذا المرتقى الوعر درجا يوصلك إليه. وكانت لبابك قلعة حصينة

وغَادِهِ بِسسيوفِ طالسما شُهِرَتْ فَأَخْلَفَتْ مُثْرَفاً ما كانَ قبلُ رَجَا وَغَادِهِ (الذي لا قبل له بالحرب) وغادِهِ (بَكُر إليه) بسيوف كثيراً ما شهرت (جُرُّدت) فأخلفت ظن المترف (الذي لا قبل له بالحرب) فيما كان يرجوه من النجاة

وشُزَّبٍ مُضْمَراتٍ طَالَما خَرَقَتْ مِنَ القَتَامِ الذي كانَ الوَغَى نَسَجَا وبَكُر إليه أيضاً بشُرَّبٍ مضمَرات (خيل نحيفة) كثيراً ما خرقت (مزقت) القتام (الغبار) الذي نسجه الوغى (الحرب)

٨٩ كم ترك الأول للآخر يمدح أبا سعيد الثغرى:

لا زلْتَ من شُكريَ في حُلَّةٍ لابسُها ذُو سَلَب فَاخِر أدعو أن تظل لابساً حلة (ثوباً) من مدائحي، ولابسها ذو سلب (ثوب) فاخر

يقولُ مَن تَقْرَعُ أسماعَهُ: كه تَركَ الأُوَّلُ لللَّخِرِ يقول من يسمع قصائدي: ما أكثر ما ترك الأول (الشعراء الأقدمون) للآخِر (للشعراء المعاصرين) من معان!

٩٠ أمد إليك آمالاً طوالا

معاتب أبا سعيد ويستبطئه:

إذا ما الحاجةُ انبِعَثَتْ يدَاها للجعلتَ المنعَ منكَ لَها عِقَالا حاجتي كالناقة التي انبعثت يداها (تحركت قُدُماً)؛ وجعلتَ أنت منعك عقالاً (رباطاً) لها يكفها عن السير

فأينَ قَصائِدٌ ليَ فيكَ تَأْبَى، وتَأْنَفُ، أَنْ أُهَالاً مِنَ السحر الحلالِ لِمُجْتَنيهِ، ولم أَرَ قبلَها سِحْراً حلالا فلا يَكُدُرْ غديرُكَ لي، فإنِّي أَمُددُ إلىك آمالاً طِوالا

٩١ إعصار على حيطان القسطنطينية يمدح أيا سعيد الثغرى:

لا أَنْتَ أَنْتَ، ولا الدِّيَّارُ دِيارُ ﴿ خَفَّ الْهِوى، وتَولَّتِ الْأَوْطَارُ

تغیر کل شیء، ورحل شبابك یا أبا تمام، وخف الهوی (رحل) وتولت (ذهبت) الأوطار (الرغبات). رواية الصولى «أنتَ» بتاء مفتوحة، وقد اخترناها على رواية التبريزي التي يخاطب فيها مؤنثاً، فالشاعر يرى نفسه ويخاطب نفسه. والحبية رحلت من زمن بعيد فلا وجه لتخيل أنها تغيرت، بل الوجه أن يظل يراها الشاعر شابة، لأن صورتها ثبتت في خياله على ما كانت. وقد لحق بالتبريزي أحد الدكاترة، ولكن إيليا الحاوي وإبراهيم الأسود ومحيى الدين الخياط فتحوها مع الصولى

قد صَرَّحَتْ عِنْ مَحْضِهَا الأَخْبَارُ، واستبشَرَتْ بِفُتوجِكَ الأَمصَارُ يمدح: صرحت الأخبار عن محضها (كشفت عن حقيقتها، كما يكشف اللبن الحليب عن حقيقه بانقشاع الرغوة)، واستبشرت نواحى البلاد بفتوحك

قُدْتَ الجِيادَ، كَأَنَّهُنَّ أَجَادِلٌ، بِقُرَى «دَرَوْلِسَيَةٍ» لَها أَوْكَارُ قدت الخيل كأنها أجادل (صقور) لها أوكار في الجبال التي تقع فيها قرى درولية

حتَّى الْتَوى، مِنْ نَقْعِ قَسْطَلِها على حِيطَانِ قُسْطَنْطِينَةَ، الإعْصَارُ قلت الجياد حتى تلوى من نقع قسطلها (غبار/غبارها) إعصار وصل سور القسطنطينية

إِلَّا تَكُنْ حُصِرَتْ، فقد أَضْحى لهَا، مِنْ خوفِ قَارِعَةِ الحِصارِ، حِصَارُ فلئن لم تكن القسطنطينية قد حوصرت فعلاً، فقد أصبح خوفها من قارعة (مصيبة) الحصار حصاراً

خَشَعُوا لِصَوْلَتِكَ التي هِيَ عندَهُمْ كَالموتِ يأتي ليس فيهِ عَارُ خشعوا هناك لصولتك (لهجمتك)، وهي بالنسبة لهم شبيهة بالموت: فيه ألم ولكن ليس فيه عار، لأنه مكتوب لا مفر منه

فالمشْي همسٌ، والنداء إشَارةٌ خَوْفَ انتقامِكَ، والحَدِيثُ سِرارُ فأصبح مشيهم همساً (الهمس: صوت المشي الخفيف)، وأصبحوا ينادون بعضهم بالإشارة خوف انتقامك، وأصبح حديثهم سراراً (وشوشة)

۹۲ شجاعة الصدر والقفا يمدح أبا سعيد الثغرى:

هل اجتمعتْ أحياءً عدنانَ كلُّها بِمُلْتَحَم، إلَّا وأنتَ أميرُها؟ ما تجتمع قبائل عدنان في ملتحم (معترك) إلا وأنت أميرها (والأَمير الممدوح من طيِّء اليمانية، وعدنان غير يمانية)

بكَ اليَمَنُ اسْتَعْلَتْ على كُلِّ مَوْطِنٍ، فصارَ لِطَيِّ تَاجُمها وسَريرُها السَير: العرش

مُحَرَّمَةٌ أَكُفَالُ خَيْلِكَ في الوَغى، ومَكُـلُـومَـةٌ لَـبَّـاتُـهـا ونُـحُـورُهـا أنت لا تنهزم فأكفال خيلك (مؤخراتها) محرمة لا تصاب، ولكن لباتها (صدورها) ونحورها (صدورها) مكلومة (مجروحة)

حرامٌ على أرماحِنا طَعْنُ مُدْبِرِ وَتَنْدَقُ في أعلى الصُّدورِ صُدورُها ورماحنا لا تطعن المدبر (الفار)، ولكنْ ندق صدور الرماح (أعاليها) في صدور الأعداء

۹۳ حقن ماء الوجه يمدح أبا سعيد الثغري:

رَدَدْتَ رَوْنَقَ وَجهي في صحيِفَتِهِ رَدَّ الصِّقَالِ بَهاءَ الصَّارِمِ الخَذِمِ الخَذِمِ الصَّالِ الصقل؛ الصارم، والخذم: السيف القاطع

وما أُبَالِي، وخَيْرُ القولِ أَصْدَقُهُ، ﴿ حَقَنْتَ لِي مَاءَ وَجُهِي، أَوْ حَقَنْتَ دَمِي

٩٤ الثلمة بين الرأيين

يمدح أبا سعيد محمد بن يوسف وقد غاب عنه:

مَتى كان سَمْعي خُلْسَةً لِلَّوائِمِ؟ وكيفَ صَغَتْ للعاذِلاتِ عَزائِمي؟ منذ متى كان سمعي خلسة (نهباً متاحاً) للوائم (العاذلات)، وكيف صغت (مالت) للعاذلات عزيمتي؟

إذا المَرِءُ أَبْقَى بِينَ رَأْيَيْهِ ثُلْمَةً تُسَدُّ بِتَعْنيِفٍ، فليس بِحَازِم إذا المرء ترك ثغرة بين رأيين يكون محتاراً بينهما _ وبالطبع سيملأ الناس هذه الثغرة بالتعنيفَ والتدخل في شؤونه _ فليس حازماً

فَتى قَيْصَلِيُّ البَعَرْمِ، يَعْلَمُ أنه نَشَا رَأْيُهُ بِينَ السَّيُوفِ الصَّوَارِمِ يمدح: هذا الفتى عزمه منسوب للفيصل (السيف)، ورأيه نشا (ارتفع) ما بين السيوف القواطع أساءَتْ يَداهُ عِشْرَةَ المالِ بِالنَّدَى، وأَحْسَنَتَا فينا خِلافَةَ حَاتِمِ أساء عِشرة الأموال فهو يبدها، وهو خير خلف لحاتم الطائي

٩٥ بشق النفس

يمدح أبا سعيد الثغري وقد قدم من مكة:

إِنَّ عَـهُـداً لـو تَـعـلَـمـانِ ذَمـيِـمـا أَنْ تَـنـامَـا عـن لَيْـلَـتـي، أو تُـنِـيـمَـا أيها الصديقان إنه لذميم (معيب) في العهد (رابطة الأخوة بيننا) أن تناما أنتما وأنا أقاسي ليلتي الصديقان إنه لذميم (معيب) في العهد (رابطة الأخوة بيننا) أن تناما أن تتركا أحداً ينام، بل شاركاني السهر والحزن

كنتُ أَرْعَى البُدُورَ، حتى إذا مَا فَارَقوني، أَمْسَيْتُ أَرعى النُّجُوما كنت أرعى (أراقب) البدور (وجوه الأحبة)، وصرت بعد فراقهم أراقب نجوم السماء ساهراً

أَصبحَتْ روضةُ الشبابِ هَشيِماً وغدتْ ريحُهُ البَليِلُ سَمُوما هشيماً: يابسة العشب، ريحه البليل: نسيمه المنعش، السموم: ريح حارة سافية

شُعْلَةٌ في المفَارِقِ اسْتَوْدَعَتْني، في صَميم الفؤادِ، ثُكُلاً صَميما الشيب مثل الشعلة في المفارق (الرأس) وقد استودعتني (تركت لَي) في صميم قلبي إحساساً بثكل (فقد) الشباب

حَلَّمَ تُني - زَعَمْتُمُ - وأَرَاني، قبلَ هذا التَّحْليِم، كنتُ حَليما شعلة الشيب تزعمون أنها حلمتني (جعلتني حليماً وقوراً)، لكتني حليم من يومي لن ينالَ العُلى خُصوصاً مِنَ الفِتْ يَبانِ مَنْ لَم يَكُنْ نَدَاهُ عُمُوما نَشَأَتُ مِنْ يَمينِهِ نَفَحَاتُ، مَا عليْها ألَّا تَكونَ غُيُوما نَشَأَتُ مِنْ يَمينِهِ نَفَحات (هبات ربح)، فلم لا تتحول إلى غيوم (عطايا سخية)؟ قد بَلَوْنَا أبا سعيدٍ حديثاً، وبَلَوْنَا أبا سعيدٍ قديما فعلِمنا أنْ ليس، إلَّا بِشِقُ النَّ - فُسِ، صارَ الكريمُ يُدْعَى كريما طَلَبُ المجدِ يُورِثُ المرءَ خَبْلاً وهموماً تَفققض (تكسُّر) الحيزوم (الصدر) السعي للمجد يورث المرء خبلاً (جنوناً)، وهموماً تقفقض (تكسُّر) الحيزوم (الصدر) فَتَراهُ، وَهُو الصَّحيحُ، سَقيِما الخلي: الفارغ البال، الشجي: المهموم

تَيَّمَتْهُ العُلى، فليس يَعُدُّ ال بَوْسَ بُؤْساً، ولا النَّعِيمَ نعيما أَجْدَرُ الناسِ أَنْ يُرَى مَظْلُوما هو أحرى الناس أن تراه مغبوناً (يحب للخائه له أن يتغافله الناس ويأخذوا أمواله)، هو أحرى الناس أن تراه مغبوناً (يحب للخائه أن يتغافله الناس ويأخذوا أمواله)، لكنه أبيَّ يرفض أن يُظلم

وإذا كانَ عَارِضُ المؤتِ سَحًا خَضِلاً بِالرَّدَى، أَجَشَّ هَزِيمَا.. إذا كان عارض (سحاب) الموت سحاً (هاطلاً)، خضلاً (ندياً) بالردى، أجش (راعداً) هزيماً (راعداً).. واكْتَسَتْ ضُمَّرُ الجِيَادِ المذَاكي مِنْ لِبَاسِ الهَيْجَا دَمَاً وحَميِما واكتست ضمر الجياد (الخيول النحيلة) المذاكي (المكتملة النمو) من لباس الهيجاء (المعركة) دماً وحميماً (عرقاً)..

في مَكَرِّ تَلُوكُها الحَرْبُ فيهِ، وَهْنِي مُقْوَرَّةٌ تَلُوكُ الشَّكِمِ الحدائد والخيل في مكر (معترك) تلوكها الحرب، بينما هي مقورَة (ضامرة نحيلة) تلوك الشكيم (الحدائد في أفواهها)..

قُمْتَ فيهَا بِحُجَّةِ اللَّهِ، لمَّا أَنْ جعلتَ السيوفَ عنكَ خُصوما عندئذِ قاتلت وقمت بحجة الله (بنصر دينه وإثبات صحته)، وذلك عندما جعلت السيوف خصوماً عنك (نوَّاباً عنك في مجال الججاج والاحتكام)

٩٦ وداع فصيام

يمدح أبا سعيد الثغري ويذكر غمه بفراقه:

لأُوَدِّعَنَّكَ، ثم تَدمَعُ مُقلتي إنَّ الدُّموعَ هِيَ الوَداعُ الشاني وأصومُ بعدَكَ عن سِواكَ، وأَعْتدي مُتَقَلِّداً صَوْمَيْنِ في رمضانِ

٩٧ الهيق

وقال يمدح خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني:

لبِسْنَ ظِلَّيْنِ: ظِلَّ أَمْنٍ من الدَّ _ هُــرِ، وظِــلَّاً مِــنْ لَــهُــوِهِ ودَدِهُ لَبِسْنَ ظِلَّيْنِ: ظِلَّ أَمْنٍ من الدَّمن، وباللهو والدد (اللعب) هؤلاء الفتيات المنعمات الغنيات يتفيأن بأمن من الزمن، وباللهو والدد (اللعب)

فَهُنَّ يُخْبِرْنَ عَنْ بُلَهُنِيَةِ الصَّحَيْشِ، ويَسْأَلْنَ مِنْهُ عَن جَحَدِهُ ويستطعن إخبارك عن بلهنية العيش (العيش الرغد) فهن يعرفنه، لكنهن يسألن عن جَحَد العيش. (العيش القاسي) لجهلهن به

سَأُخْرِقُ الخَرْقَ بِابْنِ خَرَقَاءَ، كال ﴿ لَهَيْقِ إِذَا مَا اسْتَحَمَّ فِي نَجَدِهُ سأخترق الخرق (الصحراء) بجمل ابن خرقاء (ناقة سريعة) كالهيق (النعامة) إذ يستحم في نجده (عرقه) والنعامة لا تعرق، بل تلهث كالكلب إذا احترَّت. والجمل لا يعرق عرقاً نراه، بل ينز قليلاً تحت فروته عند اشتداد الحر ولا يُرى له عرق، فضلاً عن الاستحمام به. ولو كان يستحم في عرقه لما كان سفينة الصحراء، ولا ضُرب به المثل في تحمل العطش. ما اقتبست لك البيت إلا كي يوصلنا إلى الممدوح. وكنت أحب أنَّ ألتمس العذر لأبى تمام فأجعل ابن الخرقاء هذا حصاناً (فمن معانى الخرقاء: الأرض الخلاء)، والحصان يعرق، ولكن الأمر لم يستقم لي لأن شاعرنا مضي في وصف سنام الجمل فقطع علينا الطريق. وتناول البيتَ الآمدي _ وهو الناقد المتحامل على أبي تمام المفتش عن عيوبه ـ وجعل الاستحمام استجماماً بالجيم، ولكنه شرح النجد بالعرق، وقال: ابن خرقاء: يريد بعيراً. ولم ير في المعنى، مع ذلك، ما رأينا من خلل. لا بل عقَّب على البيت وإخوة له قائلاً: (وهذه معان صحيحة، ولكن النسج لا حلاوة له، ولا طُلاوة عليه.» ويندر من الآمدي أن يجد لأبي تمام معاني صحيحة، فإن وجد هذا المعنى صحيحاً فهو يفتح نافذة على الشك في نقدنا نحن. وسأكون مسروراً أن يتعقبني أحد في هذا فيرشدني إلى ما قد يكون غاب عني. (لاحقاً لهذا التحليل الطويل وجدت من يتعقبني، ها هي ملاحظة عمران القفيني: اتعال نتفاوض: ألا يكون هذا من االإحالة) التي يعيب بها النقاد على الشعراء مبالغاتهم؟ أي أن هذه التي لا تعرق في الصحراء: النعامة والجمل، سأمتطيها حتى تستحم في عرقها وصولاً إلى الممدوح. أو ربما سأقطع صحارى لا قبل لجمل ولا لنعامة بقطعها وصولاً إليه، حتى أنها استحمت بعرقها من طول الطريق أو صعوبتها؟»)

إلى المُ فَدَّى أبي يَـزيـدَ الـذي يَضِلُ غَمْرُ الـمُـلـوكِ في ثَـمَـدِهْ قاصداً أبا يزيد الذي يضيع غمر الملوك (ماؤهم الغامر أي عطاؤهم الكثير) في ثمده (مائه القليل). فقليل عطائه أكثر من كثير عطائهم

ظِلَّ عُفَاةٍ، يُحِبُّ زائسرَه حُبَّ الكبيرِ الصغيرَ مِنْ وَلَدِهُ هو ظلَّ يستظل به العفاء (الفقراء)، ويحب زائريه حب الأب المتقدم في السن أصغر أولاده إذا أنَاخُلوا يُحِبُوا يسبابِ أَخلُوا حُكْمَيْهِمُ من لِسانِه ويَلِهُ إذا أناخ الوافدون إبلهم في بابه أخذوا حكمهم (ما شاءوا) من لسانه ترحياً، ومن يده مالاً

٩٨ القصيدة المغرورة

يمدح خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني:

مَضَوْا وهُمُ أُوتَادُ نَجْدٍ وأَرضِها، يُرَوْنَ عِظَاماً كلَّما عَظْمَ الخَطْبُ الخَطْبُ الصرمت أيامهم وكانوا أوتاد نجد (ركائزها)، وكنا نراهم عظاماً على مستوى الحدث

وما كان بينَ الهَضْبِ، فَرْقٌ، وبينَهُمْ؛ سوى أنَّهُمْ زالوا، ولم يَزُلِ الهَضْبُ لم يكن بينهم وبين الهضاب الراسخة فرق إلا أنهم ماتوا وبقيت الهضاب

فَيَا وَشَلَ الدنيا بِشَيْبانَ لا تَغِضْ، ويا كوكبَ الدنيا بِشيبانَ لا تَخْبُ يا وشل الدنيا (ما تبقّى من مائها) لا تغض (لا تجف) بشيبان (بجفاف شيبان، فهم كل ما تبقى من خير في الدنيا)، ويا كوكب الدنيا لا تخبُ (لا تخمد) بشيبان (بخمود شيبان)، فخمودهم خمود للدنيا

فما دَبَّ إِلَّا في بُيوتِهِمُ النَّدى ولم تَرْبُ إِلَّا في حُجُورِهِمُ الحربُ فما دب (مشى) الكرم إلا في بيوتهم، ولم تربُ (تكبر وتترعرع) الحرب إلا في حجورهم (أحضانهم)

أُولاكَ بَنُو الأَحْسَابِ، لولا فَعالُهُمْ، دَرَجْنَ، فلم يُوجَدْ لِمَكْرُمةٍ عَقْبُ أُولاكَ (أُولئك) بنو الأحساب (الشرف)، ولولا فعالهم (أمجادهم) لدرجن (لدرجت الأحساب، أي انقرضت)، ولما لقيتَ عقِباً (جيلاً جديداً) للمكارم

لَهُمْ يومُ ذي قَارٍ، مَضَى وَهْوَ مُفْرَدٌ وَحِيدٌ مِنَ الأَشْباهِ، ليسَ له صَحْبُ حاربوا في يوم ذي قار ضد الفرس في الجاهلية، وكان فريداً لا شبيه له ولا قرين

به عَلِمَتْ صُهْبُ الأعاجِمِ أنَّه به أَعْرَبَتْ عنْ ذاتِ أَنْفُسِها العُرْبُ علمت الأعاجم الصهب (الشقر) في هذا اليوم أن العرب تريد أن تعرب عن بأسها وحقيقة مشاعرها الاستقلالية

هُوَ المشهدُ الفَصْلُ الذي ما نَجَا به لِكِسرى بنِ كِسْرى لا سَنَامٌ ولا صُلْبُ كان مشهداً فاصلاً ولم ينج فيه لكسرى ابن الأكاسرة لا سنام ولا صلب (فَقَدَ كسرى كل شيء: فسنام الجمل يذوب مع طول الرحلة ويعود للنمو بالراحة والجمام، لكن كسرى فقد السنام والظهر نفسه أيضاً)

أقولُ لأَهْلِ الثَّغْرِ: قد رُئِبَ الثَّأَى، وَأُسْبِغَتِ النَّعْمَاءُ، والْتَأَمَ الشَّعْبُ أَقُولُ للسَاكني الثغر (مناطق الحدود) لقد رئب الثأى (رُتقَ الخرق)، وأسبغت النعماء (وزعت الأموال)، والتأم الشَّعب (التحم الكَسْر)

فَسيِحُوا بِأَطرافِ الفضاءِ وأَرْتِعُوا؛ قَنا خالدٍ، مِنْ غيرِ دَرْبٍ، لَكُمْ دَرْبُ فاسرحوا وأرتِعوا (اجعلوا مواشيكم ترتع)، فقنا خالد (رماحه) هي دربكم (جبلكم) إذا لم يكن لكم جبل يقبكم عدوان الروم. والدرب هو الممر الجبلي المفضي إلى بلاد الروم، واستعارها لكل جبل

فتى عِندَهُ خيرُ النَّوابِ وشَرُّهُ، ومنه الإباءُ المِلْحُ، والكَرَمُ العَذْبُ عنده الثواب والعقاب، وإبائه ملح (مالح)، وكرمه عنب

أَشَـمُ شَـرِيكِيٌّ، يَسيسُ أمامَه، مَسيرةَ شهرٍ، في كتائبِه الرُّعْبُ أشم شريكي (منسوب إلى «شَريك» أحد أجداده) يسبقه الرعب مدة شهر قبل وصوله إلى الأعداء. جاء في الحديث: «نصرت بالرعب مسيرة شهر»

ولـمـا رأًى تُـوفِيـلُ رايـاتِـكَ الـتـي إذا ما اتْلاَبَّتْ لا يُقَاوِمُها الصَّلْبُ لما رأى توفيل (توفلس قائد الروم) راياتك التي إذا اتلابَّت (تلاحقت) لا تستطيع الرايات الموسومة بالصلبان أن تقاومها..

تَولَّى، ولم يَأْلُ الرَّدَى في اتِّبَاعِه، كَأَنَّ الرَّدَى في قَصْدِه هَاثِمٌ صَبُّ . . تولى (انصرف) ولم يأل (لم يتوان) الردى (الموت) في اللحاق به، فكأن الموت هاثم به صب (محب) له

غَدَا خَائِفاً يَستَنجِدُ الكُتْبَ، مُذْعِناً، عليكَ، فلا رُسْلٌ ثَنَتْكَ، ولا كُتْبُ خاف وصار يستنجد عليك الكتب (رسائل الحوار وطلبات التفاوض)، ولكن هذا لم يَثْنِكَ (لم يردَّك عن عزيمتك)

وما الأَسَدُ الضَّرْغَامُ يوماً بِعَاكِس صَريمَتَه إِنْ أَنَّ، أَو بَصْبَصَ الكَلبُ الأسد لا يعكس (يغير) صريمته (عزمه) إذا صُدر من الكلب أنين أو بصبص (حرك ذنبه مستعطفاً)

جُعِلْتَ نظامَ المَكْرُمَاتِ، فَلَمْ تَلُرْ رَحى سُؤْدَدٍ إِلَّا وأَنتَ لَها قُطْبُ أَنت نظام (عقد) المكرمات (الفضائل) تجمعها جمعاً، وإذا دارت رحى سؤدد (حجر طاحون السيادة) فأنت لها القطب الذي هو محور دورانها

وسيارة في الأرض، ليس بِنَازِح على وَخْلِهَا حَزْنٌ سَجِيقٌ ولا سَهْبُ ورب قصيدة (هي قصيدتي هذه) سيارة (تسير على كل لسان بكل بلد)، وليس بنازح (ببعيد) على وخدها (سيرها السريع) حزن سحيق (جبل بعيد) ولا سهب (سهل)

إذا أُنْشِكَتُ في القَومِ ظَلَّتُ كَأَنَّها مُسِرَّةُ كِبْرٍ، أَو تَكَاخَلَها عُجْبُ عِندما يجري إنشادها تكون القصيدة نفسها فخورة وكأنها مسرة كبر (مخفية زهواً وإعجاباً بنفسها) أو كأنه تداخلها عجب (دخل قلبها الغرور). هذا تشخيص طريف وأيم الحق

99 خرَّ صريعاً بين أيدي القصائد بمدح خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني:

يقول أناسٌ في «حَبيِناءَ» عايَنُوا عِمَارَةَ رَحليِ مِنْ طَرِيفٍ وتَالِدِ: يقول هؤلاء الذين عاينوا (رأوا) في «حبيناء» عمارة رحلي (حمولة جملي) التي فيها الطريف (الجديد) والتالد (الموروث)

أَصادَفْتَ كَنْزاً أَم صَبَحْتَ بِغَارةٍ ذَوي غِرَّةٍ حَاميهِمُ غيرُ شَاهِدِ؟ يقولون: أصادفت كنزاً، أم صبحت بغارة (هجمت صباحاً) أناساً ذوي غرة (غافلين) وفرسانهم الذين يحمونهم غائبون؟

فقلتُ لهُمْ: لا ذا، ولا ذاكَ دَيْدَني، ولكنني أقبلتُ من عِنْدِ خالدِ ديدني: عادتي

جَذَبْتُ نَدَاهُ غُدُوةَ السبتِ جَذْبةً فَخَرَّ صَرِيعاً بين أيدي القَصَائِدِ فَأَلْبسَني من أمَّهاتِ قَلائِدي

تلاده: ماله القديم، قلائدي: قصائدي. للآمدي صاحب «الموازنة» في هذه الأبيات أسطر نقدية ما زالت تضحكني كلما قرأتها وهاكها بحرفها: «ومن ردي، خروجه لفظاً ومعنى قوله: «يقول أناس في حبينا، عاينوا/ عمارة رحلي من طريف وتالد//أصادفت كنزاً أم صبحت بغارة/ ذوي غرة حاميهم غير شاهد// فقلت لهم لا ذا ولا ذاك ديدني/ ولكنني أقبلت من عند خالد» وهذا من معاني العوام أن يقولوا لمن رأوا حاله قد حسنت: على من أغرت، أو أي كنز وجدت. وما ظننت مثل هذا يُنظم شعراً. وقوله: «أقبلت من عند خالد» كلام كالفارغ. وإنما كان ينبغي لمن ابتلاه الله بهذا المعنى أن يقول في جوابهم: نعم كنز خالد، وأغار على ندى خالد. ولكنه، لعمري، بين المعنى في البيت الثاني، وعرفهم سبب عمارة رحله بأن قال: «جذبت نداه غدوة السبت في البيت الثاني، وعرفهم سبب عمارة رحله بأن قال: «جذبت نداه غدوة السبت وركاكته، ولم شيمة الممدوح عندي بالزّني أحسن وأجمل من جذب نداه حتى يخر وركاكته، ولو لم يُعلمنا أن ذلك كان غدوة السبت كيف كان يتم بَرُدُ المعنى؟ وحبيناه اسم موضع، في غاية القبح والهجانة. فإنهم وإن كانوا قالوا ما قالوا في هذا الموضع اسم موضع، في غاية القبح والهجانة. فإنهم وإن كانوا قالوا ما قالوا في هذا الموضع الم يك مضطراً إلى ذكره، كما أنه لم يك مضطراً إلى ذكر غدوة السبت» اه الآمدي الم بأنه لم يك مضطراً إلى ذكر غدوة السبت» اه الآمدي

١٠٠ الخلود الدنيوي

يمدح خالد بن يزيد بن مزيدٍ الشيباني:

راحتْ غَواني الحيّ، عنكَ غَوَانِياً يَـلْبَسْنَ نَـأَيـاً تـارةً وصُــدودا أصبحت غواني الحي (حسانه) مستغنيات عنك، يبدين النأي (البعد) والصدود

أَحْلَى الرجالِ مِنَ النساءِ مَواقِعاً مَنْ كَانَ أَسْبَهَهُمْ بِهِنَّ خُدودا أَحْلَى الرجالِ أَن يكون شاباً ناعم الخدين مثلها

فَاظُلُبْ هُدُوءاً بِالتَّقَلُقُلِ، واسْتَثِرْ بِالعيسِ مِنْ تحتِ السُّهادِ هُجُودا فاطلب الهدوء (العيش الهانئ) بالتقلقل (التنقل)، وعليك أن تستثير ـ بالعيس (بالإبل) التي ترحل بك ـ الهجود (النوم الهادئ) من تحت السهاد (السهر). الراحة تأتيك بأن تسافر، والنوم الهادئ تنتزعه من سهرك (وكانوا يسيرون ليلاً طلباً للبرودة، فيقضون ليلهم ساهرين سائرين فوق الإبل)

نَسَبٌ كَأَنَّ عليهِ مِنْ شمسِ الضَّحَى نُوراً، ومِنْ فَلَقِ الصباحِ عَمُودا يمدح خالد بن يزيد الشياني: نسبه مشرق، كأنَّ عليه من فلق الصباح (انشقاق الفجر) عموداً (ضوء الفجر)

وإذا رأيتَ أبا ين يند في نَدى، وَوَغَى، ومُبْدِئَ غَارَةٍ ومُعِيداً أَيْقنتَ أَنَّ مِنَ السَّمَاحِ شجاعةً تُدْمي، وأنَّ مِنَ السَجاعة جُودا إذا رأيته في السخاء وفي الحرب أدركت أن السماح (الكرم) تخرج منه شجاعة تدمي العدو، وأن الشجاعة يرافقها الجود

وإذا سَرَحْتَ الطَّرْفَ حولَ قِبَابِه لـم تَـلْـقَ إِلَّا نِـعْـمَـةً وحَـسُـودا إذا أجلت نظرك حول بيوته رأيت نعمة على الناس بسببه، ورأيت من يحسده على عظمته

ومتى حَلَلْتَ بِهِ أَنَالَكَ جَهْدَهُ، وَوَجَدْتَ بِعَدَ الجَهْدِ فَيِهِ مَزِيدًا أَنْالُكَ: أعطاك، جهده: أقصى استطاعته

أبـقــى يــزيــدُ ومَــزْيــدٌ وأَبُــوهُــمـا وأَبُوه، رُكْنَكَ في الفَحَارِ شَـديـدا يا خالد: أبوك يزيد وجدك مزيد وأبوهما، أي أبا جدك، وأبوه أي جد جدك أبقوا لك ركناً شديداً من المجد تفخر به

سَلَفُوا يَرَوْنَ الذِّكُرَ عَقْبَاً صَالِحاً ومَضَوْا يَعُدُّونَ الشَّناءَ خُلُودا مَصُوا وهم يعدون الذكر (حسن السيرة) عقباً صالحاً (مثل الأحفاد الصالحين)، ويعتبرون ثناء الناس عليهم خلوداً

١٠١ حُطَّ الرحل والظن

يرثي خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني:

لِتَبْكِ القوافي شَجُوهَا بعد خَالدِ بكاء مُضِلَّاتِ السَّمَاحِ نَواشِدِ لنبك القصائد شجوها (حزنها) بعد خالد بكاء من ضاع منه السماح (الجود) فهو ينشده (يبحث عنه). يقول: القصائد مضلات الجود (قد ضيعنه فهن يبحثن عنه بعد موت خالد)

نَقَلَّصَ ظلُّ العُرْفِ في كلِّ بلدةٍ وأُطْفِئَ في الدُّنْيا سِراجُ القَصائِدِ المعروف العرف: المعروف

وبا شَائِماً بَرقاً خَلُوعاً، وسامعاً لِرَاعِلةٍ دَجَّالَةٍ في الرَّوَاعِلِ.. يا شائماً (مرتقباً) برقاً خادعاً من سحابة لن تمطر، ويا سامعاً لسحابة راعدة لكنها كاذبة ولن تمطر..

أَتِمْ، ثم خُطَّ الرَّحْلَ والظَّنَّ، إنَّه مضتْ قِبْلَةُ الأَسفارِ مِنْ بعدِ خالدِ أقِم (امكث ولا ترحل)، وأنزل رحلك (متاعك) أرضاً، وكذلك أنزِل ظنك (رجاءك) أرضاً، فبموت خالد لم يعد هناك قبلة للمسافرين لكي يقصدوها طلباً للعطاء

فَيَا وَحْشَةَ الدُّنيا، وكانتْ أُنيِسَةً، ووَحْدَةَ مَنْ فيها لِمَصْرَع واحِد

۱۰۲ یا کاسري کسری!

يمدح أبا دلف القاسم بن عيسى العجلي:

على مشلِها من أرْبُع ومَلاعِبِ أَذِيكَتْ مَصونَاتُ الدُّموعِ السَّواكِبِ على مثل هذه الأطلال من الأربع (الربوع، الأماكن) والملاعب (الأماكن التي تلعب فيها الريح) أذيلت (أهينت) الدموع السواكب (المنهمرة) التي كانت مصونة من قبل. يقول: لستُ أول من يبكي على الأطلال، فقد بكى على مثلها أناس قبلي

ورَكْبٍ يُسَاقُونَ الرِّكَابَ زُجَاجَةً مِنَ السَّيْرِ، لَم تَقْصِدُ لَهَا كَفُّ قَاطِبِ رَب ركب (مسافرين) يساقون (يشربون ويسقون) الركاب (الإبل) من زجاجة (كأس) هي عبارة عن السير، وهذه الزجاجة لم تتناولها يد قاطب (مازج لها بالماء). يقول: نحن نتساقى مع إبلنا كؤوس السير، وهذه الزجاجة لم تتناولها يد قاطب (مازج لها بالماء). يقول:

فقد أكلوا منها الغوارِبَ بِالسُّرَى، فَصارتْ لها أشباحُهُمْ كالغوارِبِ الله أَلْ المسافرون غوارب الإبل (أسنمتها) بالسرى (سير الليل)، وصارت أشباحهم (أجسامهم المهزولة) وهم يركبون إبلهم كأنها أسنمة لها. وسنام الجمل يذوب مع قلة الأكل وشدة التعب. على بعد ما بين طرفة بن العبد وأبي تمام فكلاهما عايش الناقة وسافر عليها

إذا العِيسُ لاقَتْ بِي أَبا دُلَفٍ، فقد تَقَطَّعَ ما بَيْني وبينَ النَّوائبِ إذا العيس (الإبل) جعلتني ألاقي أبا دلف، فقد انقطع ما بيني وبين المصائب لأنه سيكفيني شرها

هنالِكَ تَلْقَى الجُودَ حيثُ تقطَّعتْ تَمائِمُهُ، والمجدَ مُرْخَى الذَّوَائبِ عند أبي دلف تلقى الجود، فعنده ترعرع الجود وقطعت عنه تماثمه (أزيلت الأحراز والحُجُب والتعاويذ من عنقه كما تزال من عنق الصبي عندما يكبر)، وتلقى المجدَ مرخى الذوائب (منسدل الخصلات شاباً يافعاً)

تكادُ عطاياهُ يُجَنُّ جنونُها إذا لهم يُعَوِّذُها بِنَغْمَةِ طَالبِ تكادُ عطاياه (أمواله المجهزة للإعطاء) تجن جنوناً إذا لم يعوذها (يضع عليها تعويذة، تميمة) هي.. عبارة عن نغمة طالب (سؤال طالب للعطاء)

إذا حرَّكَتُهُ هَـزَّةُ الـمـجْـلِ غَيَّرَتْ عَطاياهُ أسماءَ الأماني الكواذِبِ
إذا اهنز الممدوح تمهيداً للعطاء فإن عطاياه تغير أسماء الأماني الكاذبة (مثل أمنية،
ورجاء، واحتمال) وتجعلها حقائق (مثل فوز، وظفر، ونجاح). والإنسان الكريم إذا
عزم على دفع مبلغ كبير اهتز جسمه، كأنه بجسمه يريد أن يمنع عقله من التراجع عن
نيته، وما أكثر ما وصف الشعراء اهتزاز الممدوح طرباً أو كرماً. الأريحي يهتز كتفاه
ويبذل، والشحيح يجمد جسمه ويصمت عقله بوجل في مواقف النجدة

تكادُ مَغانِيهِ تَهَشُّ عِراصُها، فَتَرْكَبُ مِنْ شَوْقِ إلى كُلِّ راكبِ مِنْ شَوْقِ إلى كُلِّ راكبِ مغانيه (بيوته) تكاد عراصها (ساحاتها) تهش (تبسط أساريرها فرحاً)، فكأن هذه الساحات تريد أن تركب الناقة لتصل إلى الفقير بدل أن يركب هو الناقة ليصل إليها

يَسرى أَقْبَعَ الأَسْسِاءِ أَوْبَعَةَ آبِسِ كَسَتْهُ يَدُ المأمُولِ حُلَّةَ خَائِبِ أَقْبَع شيء عند الممدوح أن يرى أوبة (رجْعة) الزّائر وقد كسته يد المأمول (الممدوح) حلة (لباس) الخيبة

وأَحْسَنُ مِنْ نَوْرٍ تُفَتِّحُهُ الصَّبَا بَياضُ العَطايا في سَوادِ المطَّالِبِ أجمل من نَوْر (زهر الشجر) الذي تفتحه ريح الصبا، العطايا البيض التي تصادف مطالب (حاجات) سوداً. فالعطايا بيض مشرقات ومطالب الناس سود لشدة الفقر والحاجة

إذا أَلْجَمَتْ يوماً لُجَيْمٌ، وحَوْلَها بنو الحِصْنِ، نُجْلُ المحْصَنَاتِ النَّجَائِبِ. . إذا ألجمت قبيلة لجيم خيلها (وضعت اللجام على فم كل حصان استعداداً للحرب)، ومعهم بنو الحصن من أقاربهم، وهؤلاء هم نُجل (أنجال) النساء المحصنات (الطاهرات) النجائب (أمهات النجن. .

فإنَّ السنَايا والصَّوارِمَ والقَنا أقارِبُهُمْ في الرَّوْعِ دونَ الأَقَارِبِ . . فإن المنايا (الموت للأعداء) والصوارم (السيوف) والقنا (الرماح) تصبح جميعاً أقاربهم أكثر من الأقارب المعروفين

يَـمُـدُّونَ مِـنْ أَيْدٍ عَـواصٍ عَـواصِـمِ تَـصُـولُ بِـأَسْيافٍ قَـواضٍ قَـواضِبِ مِـدون ما شئت من الأيادي العواصي (الأبيّة) العواصم (المجيرة الحامية) التي تصول بسيوف قواض (تقضى بإرادتها، وتجبر الأعداء على حكمها) قواض (قاطعة)

إذا الخيلُ جَابَتْ قَسْطَلَ الحربِ صَدَّعُوا صُدُورَ العَواليِ في صُدُورِ الكَتَاثِبِ إِذَا الخيل جابت قسطل الحرب (غبارها) صدعوا (كسَّروا) صدور العوالي (أطراف الرماح) في صدور الكتائب (في صدور جنود الكتائب)

إذا افْتَخَرَتْ يوماً تميمٌ بِقَوْسِها، وزَادَتْ على مَا وَطَّدَتْ مِنْ مَنَاقِبِ.. إذا افتخرت قبيلة تميم بقوس حاجب بن زرارة (وكان كسرى طلب رهناً من سيد تميم لشأن كان بينهما، فأعطاه قوسه، فضحك أصحاب كسرى، فقال لهم: خذوها، فإنه لا يتركها. فأخذوا القوس. ثم إن حاجباً وفي، واستردَّ قومه القوس)، وإذا زادت تميم بعض الزيادة على مناقبها (فضائلها) الحقيقية التي وطدتها (رسختها). .

فَأَنْتُمْ بِذِي قَارٍ أَمَالَتْ سيوفُكُمْ عُروشَ الذينَ استَرْهَنُوا قَوْسَ حَاجِبِ . . . فأنتم في موقعة ذي قار أطختم إطاحة بعرش كسرى الذي أخذ قوس «حاجب» رهينة

وقد مر بك في القطعة ٩٨ أن بني شيبان هزموا كسرى في ذي قار، فاعلم أنه كان معهم بنو عجل أيضاً

مَحاسِنُ مِنْ مَجْدٍ متى تَقْرِنُوا بها مَحاسِنَ أَقْوَامٍ تَكُنْ كالمعَايِبِ محاسنكم عظيمة، إذا قورنت بمحاسن غيركم تبدو محاسن الغير صغيرة كأنها العيوب

مَكَارِمُ لَجَّتْ في عُلُوَّ، كَأَنَّها تُحَاوِلُ ثَأْراً عندَ بعضِ الكواكِبِ مكارمكم لجت (تمادت) في العلو، وكأنها تريد إدراك ثار عند بعض الكواكب

وقد عَلِمَ الأَفْشينُ، وَهُوَ الذي به يُصَانُ رِدَاءُ الملْكِ عن كُلِّ جَاذِبِ، قد علم القائد الأفشين، وهو الذي يصان (يحفظ) به الملك عمن يريد اجتذابه لنفسه واغتصابه...

بأنَّكَ، لمَّا اسْحَنْكَكَ الأَمرُ، واكتَسى أَهَابِيَّ تَسْفي في وُجُوهِ التَّجارِبِ، • علم بأنك ـ لما اسحنكك الأمر (ادلهم واسودً الموقف) ـ واكتسى الأمر أهابيَّ (أتربةً) تسفي (تثور وتهب) في وجوه التجارب. فالموقف صعب وفيه غبار يعمي عيون التجارب، ولا ينفع الإنسان طول خبرته في مثل هذه المواقف..

تَجَلَّلْتَه بِالرَّأْي، حتَّى أَرَيْتَه به مِلَ عَيْنَيْه مَكَانَ العَوَاقِبِ تَجَلَّلْتَه بالرأي (علوت على الموقف بالحكمة والبصر الثاقب)، حتى أرَيْت الأفشين برأيك الخلت المعتملة الثاقب مل، عينيه مكان (العواقب) النتائج المعتملة

سَلَلْتَ له سَيْفَينِ: رَأْياً ومُنْصُلاً وكلَّ كَنَجْم في الدُّجُنَّةِ ثَاقِبِ سللت لخدمة القائد الأفشين سيفين: أحدهما رأيك، وثانيهما نصل سيفك الحقيقي، وكلاهما لام كالنجم الثاقب (المشتعل)

إليكَ أَرَحْنا عَازِبَ الشِّعْرِ، بَعْدَمَا تَمَهَّلَ في رَوْضِ المعانيِ العَجَائِبِ هذا الشعر العازب (السارح يرعى في الخلاء) أرحناه (جعلناه يعود مساء) إليك بعد أن نمهل (رعى مرتاحاً) في روض المعاني، وجمع لك أجملها

غَرائِبُ لاقَتْ في فِنائِكَ أُنْسَها مِنَ اليومِ، فَهْيَ الآنَ غيرُ غَرائِبِ هذه معان شعرية غريبة وجديدة، وفي جوارك أصبحت أنيسة غير غريبة. واعلم أن "غرائب الإبلالهي التي تضل وتأتي قوماً غير قومها، فهم يضربونها لتبتعد عنهم وتبتعد معها شبهة السرقة؛ واستئناس الوحشي من الحيوان هو تدجينه. وأبو تمام يشبه معانيه المصنوعة العجيبة ـ وإنها لكذلك ـ بالإبل الشاردة، ولكنها تأتنس بالممدوح، وتصبح داجنة عنده لأنه يستحقها

ولو كَانَ يَفْنَى الشَّمْرُ أَفْنَاهُ مَا قَرَتْ حِياضُكَ منهُ في العصورِ الذَّوَاهِبِ لو كان الشعر يفنى لأفناه ما قرت (جمعت) حياضك (أحواضك) منه في السنين المنصرمة. يقول: لكثرة ما مدحك الشعراء لم يتركوا معنى إلا طرقوه، ولو كان الشعر يفنى لفني بسبب ذلك.

ولكنَّهُ صَوْبُ العقولِ، إذا انجَلَتْ سَحَائِبُ منهُ أُعْقِبَتْ بِسَحائِبِ وَلَكُنَّ الشَّعْرِ صوب (مطر) العقول، فإذا انقشعت غيومه أُعقبت (أُردفت) بغيوم جديدة

١٠٣ الطرف القُلقُل

وقال لأبي دلف القاسم بن عيسى العجلي:

عَجَبٌ، لَعَمْرِي، أَنَّ وَجْهَكَ مُعرِضٌ عني، وأنتَ بِوَجْهِ نَفْعِكَ مُقْبِلُ عَجَبٌ، لَعَمْدِي، أَنْ مَثْنَا مَلْمَا عَلَيْ مَعْنَاكُ مَثْنَاتُ مُثْنَاتُ مُثْنِاتُ مُثْنِاتُ مُثْنِاتُ مُثْنِاتُ مُثْنِاتُ مِنْ مُنْ مُثْنَاتُ مُثْنِاتُ مُشْرِعِينَ أَنْ مُنْهُمُ مُنْ مُنْهُ مُثْنِاتُ مُثْنِاتُ مُثْنِلُ مُلْمُنِاتُ مُثْنِاتُ مُثْنِاتُ مُثْنِاتُ مُنْفِقِتُ مُنْ مُنْ مُنْفِقًا مُنْ مُثْنِاتُ مُنْفِقِينًا مُثْنِاتُ مُنْفِقًا مُنْ مُنْفِقًا مُنْ مُنْفِقًا مِنْفُلُكُ مُنْفُلُكُ مُنْفِقًا مُنْفُلِكُ مُنْفِقًا مُنْفِقًا مُنْفِقًا مُنْفِقًا مُنْفُلِكُ مُنْفُولِكُ مُنْفِقًا مُنْفِقًا مُنْفُعِينًا مُعِلِقًا مُنْفِقًا مُنْفِقًا مُنْفِقًا مُنْفِقًا مُنْفِقًا مُنْفُلِكُ مُنْفِقًا مُنْفُلِكُ مُنْفِقًا مُنْفُلِكُ مُنْفِقًا مُنْفِقًا مُنْفُلُكُ مُنْفُلِكُ مُنْفُولُ مُنْفُلِكُ مُنْفُلِكُ مُنْفُلِكُ مُنْفُلِكُ مُنْفُلِكُ مُنْفُلُكُ مُنْفُلُكُ مُنْفُلِكُ مُنْفِقًا مُنْفُلِكُ مُنْفُلِكُمُ مُنْفُلِكُ مُنْفُلِكُمُ مُنْفُلِكُ مُنْفُلِكُمُ مُنْفُلِكُمُ مُنْفُلِكُمُ مُنِكُمُ مُنْفُلِكُمُ مُنْفُلِكُمُ مُنْفُلِلُكُمُ مُنِلِكُمُ مُنْفُلِقًا مُنْفُلِكُمُ مُنِ

يِـرِّ بَـدأْتَ بِـهِ، ودَارٌ بـابُـهـا لِلخَلْقِ مفتوحٌ، ووجهُكَ مقفَلُ هذا برَّ بدأت به (قدمته قبل السؤال)، ودارك مفتوحة لكل الناس ووجهك مقفل لا يبش أُولا تَـرى أنَّ الـطَـلاقَـة جُـنَّـةٌ مِنْ سُوءِ ما تجني الظُّنونُ، ومَعْقِلُ؟ أَلست ترى أن الطلاقة (البشاشة) جُنَّة (وقاية) ومعقل (حصن) ضد الظنون السيئة وما تجنبه؟

حَلْيُ الصَّنبِعَةِ أَن يكونَ لِرَبِّها لَفْظٌ يُحَسِّنُها، وطَرْفٌ قُلْقُلُ على (زينة) الصنيعة (العطية) أن يكون لربها (صاحبها) لفظ يحسنها (كلام يزيدها جمالاً) وطرف (نظرٌ) قلقل (متذبذب). فالمضيف الكريم البشوش لا يركز نظره في وجه ضيفه فيحرجه، بل يردد النظر إليه مرة بعد مرة. وقال التبريزي إن أبا تمام لم يسبق إلى استعارة هذه اللفظة. ولعمري، إنه لبيت دقيق المعنى

إِنْ تُعْطِ وَجُهاً كَاسِفاً، مِنْ تَحتِهِ كَرَمٌ، وحِلْمُ خَلْبِقَةٍ لا تُجْهَلُ... إِن تعط الناس وجهاً كاسفاً (حزيناً)، وتحته كرم، وحلم خليقة (سماحة طبع) معروفة عنك وغير مجهولة..

فَلَرُبَّ سَارِيَةٍ عليكَ مَطيِرَةٍ، قد جَادَ عَارِضُها، وما يَتَهَلَّلُ فرب سارية (غيمة) ماطرة جاد (هطل) عارضها (سحابها)، بدون أن يتهلل (يبتسم/أي يرسل البرق قبل المطر)

١٠٤ السكوت وعد

يعاتب أبا دلف وقد حجبه، وقيل هي في عبد الله بن طاهر:

يا أَيُّهَا المَلِكُ النَّائِي بِرُؤْيَتِهِ، وَجُودُهُ لِـمُـرَجِّـيِ جُـودِهِ كَـثِـبُ رؤيته صعبة، وسخاؤه لراجيه كثِب (قريب)

ليس الحِجَابُ بِمُقْصِ عنكَ لي أَملاً؛ إنَّ السماءَ تُرجَّى حينَ تَحْتَجِبُ السماء تُرجَّى حينَ تَحْتَجِبُ الحجاب (وجود الحُجَّاب، وإغلاق الأبواب) ليس مقصياً (مبعداً) أملي فيك، فالسماء عندما تحتجب بالغيوم ترجَّى (يرتجى منها المطر)

ما دونَ بابِكَ لي بابٌ أَلُوذُ بِهِ ولا وراءَكَ لي مَثْوى ومُطَّلَبُ ليس قبل بابك ولا بعده باب ألوذ به، وليس لي مثوى (إقامة) أو طلب عند أحد سواك

يا خَيْرَ مَنْ سَمِعَتْ أُذْنٌ بِهِ، ورَأَتْ عَيْنٌ، ومَنْ وَرَدَتْ أَبُوابَهُ الْعَرَبُ أَمَّا السُّكُوتُ، فَمَطْوِيٌّ على عِدَةٍ؛ وفي كَلامِكَ غُرُّ المالِ يُنْتَهَبُ سكوتك مطوي على عدة (وعد)، وعندما تتكلم وتأمر بالعطاء فكلامك يجعلنا ننهب المال نهباً

۱۰۵ تهدید بالرحیل الغاضب بعاتب آبا دلف:

أبا دُلَفِ! لم يَبْقَ طَالِبُ حَاجَةٍ مِنَ الناسِ غيري؛ والمَحَلُّ جَديبُ لما دُلُفِ! لم يبق طالب حاجة إلا أخذها سواي، والمكان جديب وبنا حاجة

يَسُرُّكَ أَنِّيِ أَبْتُ عَنْكَ مُخَيَّبَاً؟ ولم يُرَ خَلْقٌ، مِنْ جَدَاكَ، يَخيِبُ أبت: رجعت

وأنِّيَ صَيَّرْتُ التَّنَاءَ مَذَمَّةً، وقَامَ بِهَا في العَالمينَ خَطيبُ؟

أَقَمْتُ شُهوراً في فِنَائِكَ خَمْسَةً لَقَىّ، حَيْثُ لا تَهْميِ عَلَيَّ جَنُوبُ أَقَمَتُ للا تَهْمي عَلَيَّ جَنُوبُ أَقَمَتُ لقى: مكثت مهمَلاً، تهمي: تمطر، جنوب: ربح الجنوب

فإِنْ نِلْتُ مَا أَمَّلْتُ فَيَكَ، فَإِنَّني جَدِيثٍ، وإلَّا فالرَّحيِلُ قَريبُ

١٠٦ قطعة من الجاه

قال لِاسحق بن أبي ربعي كاتب أبي دلف، وقد شفَّعه في أمر:

إنَّ الأمـيــرَ بَــلاكَ فــي أحــوالِــهِ فــرآكَ أَهْــزَعَــهُ غَــداةَ نِــضـــالِــهِ بِلاك (جربك) الأمير في حالات شتى، فوجلك أهزعه (السهم الأخير في كنانته) صبيحةَ نضالهُ أُ

آسَيْتَهُ في المكْرُمَاتِ، ولم تَزَلْ رُكْناً لِمَنْ هُوَ مُمْسِكٌ بِحِبَالِهِ آسَيْته (أشبهته) في المكرمات، وظللت ركناً لمن هو متمسك بالولاء للأمير

فَغَدَوْتَ محبوباً إلى أضيافِهِ، وغَدَوْتَ مَقْلِيًا إلى عُذَّالِهِ مَا لَا عَلَا اللهِ عُذَّالِهِ معروها

فَمتى النَّهوضُ بِحَقِّ شُكْرِكَ إِنْ جَنَتْ بِالغَيْبِ كَفُّكَ لَيِ ثِمَارَ فِعَالِهِ؟ فَمتى النَّهوضُ بِحَقِّ شُكْرِكَ إِنْ جَنَتْ (قطفت) لي كفك، بالغيب (وأنا غائب) ثمار الأمير وعطاياه؟ هذا شكر مشروط. فهو يسأل: متى سأتمكن من شكرك، لكن بشرط أن تستطيع تحقيق مطلبي، عندما تكلم الأمير بشأني بينك وبينه، في غيابي؟

فَلَقْيِتُ بِينَ يَدَيْكَ حُلْوَ عطائِهِ وَلَقَيِتَ بِينَ يَدَيَّ مُرَّ سُؤَالِهِ وعندئذ أكون قد لقيت من يدك عطاء الأمير وهو حلو، ولقيت أنت عندي سؤال الأمير، والسؤال مرَّ وكريه دائماً

وإذا امْرُو السَّدَى إليكَ صَنيِعَةً مِنْ جَاهِهِ، فكأنَّها مِنْ مَالِهِ

۱۰۷ خائفٌ على عنقي يمدح إسحق بن أبي ربعي:

با مِنَّةً لك، لولا مَا أُخَفِّهُ الله مِن الشكرِ، لم تُحْمَلُ ولم تُطَقِ منة: معروف

بِاللَّهِ أَدْفَعُ مَنِّي حَقَّ فَادِحِها، فإنني خَائفٌ منها على عُنُقي فادحها: ثقيلها

١٠٨ وركب كأطراف الأسنَّة

يمدح أبا العباس عبد الله بن طاهر بن الحسين بن مصعب:

هُنَّ عَوادي يُنوسُفٍ وصَوَاحِبُهُ؛ ﴿ فَعَزْماً، فَقِدْمَاً أَذْرَكَ السُّؤْلَ طَالِبُهُ

النساء عوادي النبي يوسف (صارفاته عن عزمه)، وصواحبه (المذكورات معه). فلا تلتفت للنساء وتخويفهن إياك من الرحيل ومحاولة صرفك عن همتك، واعقد عزماً؛ فقدماً (دوماً، منذ القِدَم) أدرك السؤل (الأمنية) من يطلبه. يقول أبو تمام إن النساء هن من عرفناهن في قصة يوسف، فقد حاولت زليخا إغواءه، ثم اجتمعت النساء ينظرن إلى جماله وقطعن أيديهن، (ويذكّرنا بحديث النبي إذ وافته المنية، فراجعته عائشة وحفصة في شأن من يصلي بالناس فقال: «إنكنّ لأنتنّ صواحب يوسف»). لست تدري وأنت تفسر أبا تمام ما الذي يشير إليه. ليس بالضرورة أن يكون المعنى في بطن الشاعر، فشاعرنا ممتلئ بالثقافة العربية الإسلامية، والكلمة تقفز إلى ذهنه ثم تستقر في بيته وقد تكون آتية من أكثر من مكان، فلا غرو أن يتنازع البيت أكثر من معنى. وهذا البيت لم يلق قبولاً من أبي العميثل مسؤول الشعراء في حاشية الأمير، من قصة طويلة، ملخصها أنه قال لأبي تمام: لم لا تقول ما يُفهم؟، فقال له أبو في قصة طويلة، ملخصها أنه قال لأمدي، وأتى بأربعة بدائل كلهنّ فيما أرى أجود منه. وأما الشطر الثاني فقد استرذله الآمدي، وأتى بأربعة بدائل كلهنّ فيما أرى أجود منه.

أَعاذِلتي ! ما أخشَنَ اللَّيلَ مَرْكَباً. وأَخْشَنُ منهُ في المُلِمَّاتِ راكِبُهُ أَيهُ اللهُلِمَاتِ راكِبُهُ أ أيتها اللائمة لي على السفر! ألا فاعلمي أن الليل مركب خشن (ناقة صعبة)، وأخشن من الليل وأقسى منه من يركبه في الملمات (في الأزمات)

ذَريِسْيِ وأَهموالَ الرَّمانِ أُفَانِها، فَأَهُوالُه العُظمى تَليِها رِخائِبُهُ أَريِسْيِ وأَهموالَ الزمان تأتي بعدها رغائبه (مسراته) أتركيني مع أهوال الزمان تأتي بعدها رغائبه (مسراته)

أَلَم تَعْلَمي أَنَّ الزَّمَاعَ على السُّرَى أَخو النَّجْحِ، عندَ النَّابَاتِ، وصَاحِبُهُ؟ الزماع (التصميم)، على السرى (سير الليل)، أخو النجح (مرافق للإنجاز)

دَعيني على أخلاقِيَ الصُّمِّ للَّتي هِيَ الوَفْرُ، أَوْ سِرْبٌ تُرِنُّ نَوادِبُهُ الرَكِنِي على أخلاقي الصم (التي لا تسمع اللوم) لتحقيق الغاية التي هي الوفر (الغني)، أو أموت ويأتي سرب من النسوة تُرِنَّ نوادبه (تنوح نادباته)

وقَلَقْلَ نَأْيٌ مِنْ خُرَاسَانَ جَأْشَها، فَقُلْتُ: اطَمَئِنِّي، أَنْضَرُ الرَّوْضِ عازِبُهُ

قلقل نأي من خراسان جأشها (هز خبر جاءني من خراسان، بوجوبَ الذهاب إليها، قلبها)، فقلت لها: اطمئني، فإن أنضر روض عازبه (بعيدُهُ). فالروض البعيد عن المواشي يكون نضراً نامي العشب، وكذا خراسان فهي بعيدة لا يغشاها الشعراء كثيراً، وفيها للشاعر المادح خير كثير

ورَكْبٍ كَأَطْرَافِ الْأَسِنَّةِ عَرَّسُوا على مِثْلِها، والليلُ تَسْطُو غَياهِبُهُ

رب ركب (مسافرين) نحيلين، فكأنهم أطراف أسنة الرماح، وقد عرَسوا (قضوا الليل) على مثلها (على ظهور نياق هزيلة لطول الرحلة فهي أيضا مثل أطراف الأسنة)، وكانت غياهب الليل (ظلماته) تسطو (تهجم). فهؤلاء القوم مسافرون يقضون الليل فوق ظهور الجمال لاجتهادهم في السير، والسير الليلي فيه اجتناب للحر

لأَمْرٍ عليْهِمْ أَنْ تَتِمَّ صُدُورُه، وليسَ عليْهِمْ أَن تَتِمَّ عَواقِبُهُ لقد ركبوا الجمال من أجل أمر عليهم (واجبهم) أن تتم صدوره (مقدماته)، وأما عواقبه (ننائجه) فليست بيدهم. طبعاً هي بيد الممدوح الذي يرجى منه أن يكون سخباً

على كلِّ رَوَّادِ المِلاطِ، تَهَدَّمَتْ عَرِيكَتُهُ الْعَلْيَاءُ، وانضَمَّ حَالِبُهُ سَافِرنا على ظهر كل جمل رواد الملاط (متحرك الأكتاف، إذ يسير حثيثاً)، وقد تهدمت (اهترأت) عربكته العلياء (سنامه)، وانضم حالبه (لهزال الجمل تتقارب عروق بطنه)

رَعَتْهُ الفَيافي، بعدَ أَنْ كَانَ حِقْبَةً رَعاها، وماءُ الرَّوْضِ يَنْهَلُّ ساكِبُهُ رعت الفيافي (الصحراء) جسم هذا الجمل وأنهكته، فكأنها أكلته، وكان الجمل حقبةً من الزمن يرعى عشب الفيافي في زمان انسكاب المطر

إلى مَلِكِ لَم يُلْقِ كَلْكَلَ بَأْسِه على مَلِكِ إلَّا ولِللذَّلِّ جَانِبُهُ سافرنا إلى ملك (أمير أو قائد/وكل صاحب سلطة عصرئذِ «ملك») لم يضع كلكل بأسه (صدر جبروته) على قائد آخر، إلا وألحق الذل بجانب ذلك القائد

سَما لِلْعُلَى مِنْ جانِبِيْها كِلَيْهِما سُمُوَّ عُبَابِ الماءِ جَاشَتْ غَوارِبُهُ ارتفع هذا القائد للمجد من كلا طرفي المجد مثلما يرتفع الماء عالياً وقد جاشت (اصطخبت) غواربه (أمواجه). والتعبير بالمثنى «من جانبيها» يعني الإحاطة فكأنه يقول: من الشرق والغرب، أو من اليمين واليسار

فَنَوَّلَ حتى لم يَجِدْ مَنْ يُنِيلُهُ، وحاربَ حتى لم يَجِدْ مَنْ يَحُارِبُهُ نول (أعطى) حتى لم يبنَ من هو بحاجة للعطاء، وحارب حتى أفنى الأعداء

ويـوم أَمَـامَ الـمَـلْـكِ دَحْـض وقَـفْـتَـهُ ولـو خَـرَّ فيـه الـدِّيـنُ لانـهـالَ كـاثِبُهُ رب يوم دَّحض (زَلِق) وقفت فيه أمَّام المَلْك (هنا تعني الخليفة) مدافعاً عنه، ولو كان الدين قد خر (سقط) في ذلك اليوم لانهال كاثبه (كثيبه)

جَلَوْتَ بِهِ وَجْهَ الْخِلْافَةِ، والقَنَا قَدِ اتَّسَعَتْ بِينَ الضَّلُوعِ مَذَاهِبُهُ جَلُوت بهذا اليوم وجه الخلافة (بيضت وجهها)، وكانت الرماح قد اتسعت مذاهبها (ممرَّاتها) بين ضلوع المتحاربين

فلو نَطَقَتْ حَرْبٌ لَقالَتْ مُحِقَّةً: ألا هَكذا فَلْيَكْسَبِ المجدَ كاسِبُهُ لو كان للحرب أن تتكلم لقالت، وهي على حق، هكذا يكون كسب المجد

ويا أيُّها السَّاعي لِيُدرِكَ شَأُوهُ تَزَحْزَحْ قَصِيًّا ؛ أَسوأُ الظنِّ كَاذِبُهُ يا من يسعى لإدراك شأو (مدى) هذا القائد، وراءَكْ. . تزحزخ بعيداً، فأسوأ الظن (الأماني) ما كان كاذباً

١٠٩ مطلع الجود

وقال في عبد الله بن طاهر وقد خرج إليه:

يقولُ في «قُومَسٍ» صَحْبي، وقد أَخَذَتْ مِنَّا السُّرَى، وخُطَا المَهْرِيَّةِ القُودِ يقول صحبي ونحن في «قومس»، وقد نالت منا السرى (سير الليل)، وخطا المهرية القود (الإبل الكريمة الطويلة الأعناق)

أَمَطْلَعَ الشمسِ تَنْويِ أَن تَوُمَّ بِنا؟ فَقُلْتُ: كَلَّا، ولَكِنْ مَطْلَعَ الجُودِ يقولون: هل تؤم بنا (تقودنا إلى) مكان طلوع الشمس (إلى اللانهاية)؟ فقلت لهم: كلا، بل مطلع الجود

١١٠ الشواهد والشمائل

وقال يرثي ابني عبد الله بن طاهرٍ وكانا صغيرين:

نجمانِ شاءَ اللَّهُ ألَّا يَطْلُعا إلا ارتِدَادَ الطَّرْفِ، حتى يَأْفُلا طلع هذا النجمان بقدر طرفة العين، ثم أفلا

إِن الفَجيِعَةَ بِالرِّيَاضِ نَواضِراً لأَجَلُّ منها بِالرياضِ ذَوَابِلا لو يُنْسَآنِ، لَكَانَ هذا خَارِباً لِلْمَكْرُماتِ، وكانَ هذا كَاهِلا يسآن: يؤجلان، الغارب: الظهر، الكاهل: أعلى الظهر ما بين الكتفين

لَهَفي على تلك الشَّواهِدِ فيهِما، لو أُمُهِلَتْ حتى تكونَ شَمَائِلا واحسرتا على الشواهد (البشائر) على نجابة الولدين، لو كان الزمنِ أمهلها حتى تصبح شمائل (صفات)

إنَّ السهسلالَ إذا رأيستَ نُسمُسوَّهُ أَيْقَنْتَ أنْ سيَكُونُ بدراً كاملاً

١١١ إخفاء المعروف سرقة

يمدح أبا زيد كاتب عبد الله بن طاهر، ويشكر سعيه له في حاجة: وأَخَفُّ ما جَشَمَ امْرُوٌّ، وسَعَى له يَوماً لِذِي النَّعْمَى، الثَّنَاءُ الصَّادِقُ جشم: تجشم وتحمل (أقل واجبك علينا أن نشى عليك) أَأْرَى الصَّنبِعَةَ مِنْكَ، ثم أُسِرُّهَا! إِنِّي، إِذِنْ، لِيَـدِ الْكِـرَامِ لَسَارِقُ ! الصنيعة: المعروف، أسرها: أخفيها، اليد: المعروف

١١٢ التضاد

يمدح عبد الحميد بن غالب، والفضل بن محمد بن منصور، وإبراهيم ابن وهب، كتاب عبد الله بن طاهر:

والحادثاتُ، وإنْ أَصَابَكَ بُؤْسُها، فَهُوَ الذي أَنْباكَ كيف نعيمُها

١١٣ كل غانية هند

يمدح محمد بن الهيشم بن شُبانة:

إذا انصرَفَ المحزونُ قد فَلَّ صبرَه سؤالُ المَغاني، فالبكاءُ له رَدُّ إذا انصرف (أصبح) الحزين قد هزم صبره سؤال المغاني (الديار) عن الأحباب الراحلين، فالجواب الوحيد هو أن يبكي. أخذنا برواية الصولي لكلمة «رد»، بفتح الراء

فلا تَحْسَبا هِنْداً لها الغدرُ وحدَها سَجِيَّةُ نفسٍ. كلُّ غانِيةٍ هندُ رقيقُ حَواشيِ الحِلْمِ، لو أنَّ حِلْمَهُ بِكَفَيْكَ مَا مَارِيْتَ في أنه بُرْدُ يمدح: هذا الرجل حليم، فكأن حلمه ثوب حواشيه (أطرافه) رقيقة، ولو لمست حلمه لما ماريت (جادلت) في أنه حقاً برد (ثوب)

وذو سَوْرَةٍ تَفْرِي الفَرِيَّ شَباتُها؛ ولا يَقْطَعُ الصَمْصَامُ ليسَ له حَدُّ على أنه ذو سورة (هَجمة) تفري الفري (تفعل الأفاعيل) شباتها (نصلها)؛ ولا يقطع الصمصام (السيف) الذي ليس له حد. فالسيف أيضاً ناعم لامع فيه رقة، ولكن له حداً قاطعاً

فقد نزلَ المُرتادُ منه بِمَاجِدٍ مواهبُه غَوْرٌ، وسُؤْدَدُهُ نَجْدُ لقد نزل المرتاد (طالب العطاء) منه بماجد، أي نزل بمن هو ماجد، مواهبه غور (عطاياه أرض مطمئنة فياضة)، وسؤدده نجد (سيادته هضبة لا ينالها العدو)

١١٤ الحب المنكوح

يمدح محمد بن الهيثم بن شُبانة:

وقالتْ: نِكَاحُ الحُبِّ يُفْسِدُ شَكلَه، وكمْ نَكَحُوا حُبَّاً وليس بِفَاسلِ! هي ترى أن المعاشرة الجسدية تفسد الحب، ويقول لها شاعرنا إن الاثنين يسيران معا

سَآويِ بهذا القلبِ مِنْ لوعةِ الهوى إلى ثَغَبٍ من نُطْفَةِ المِأسِ بَارِدِ سألجأ بقلبي، للتخفيف من لوعة الهوى، إلى ثغب (جدول ماء) بارد هو عبارة عن نطفة (قطرة) اليأس

وأَرْوَعَ لا يُلقي المقَالِدَ لامرئ، فَكُلُّ امرئ يُلقي له بِالمقَالِدِ رب أروع (شجاع) لا يلقي المقالد (يسلم العفاتيح/يسلم أموره) لأحد، بل الناس تكل إليه أمورها

يَصُدُّ عن الدُّنيا إذا عَنَّ سُؤْدَدٌ، ولو بَرَزَتْ في زِيِّ عَذراءَ نَاهِدِ عِن ملذات الدنيا إن عنَّ (وردَ) واجب يعزز السؤدد (الشرف)، ولو برزت إليه الدنيا مغرية كأنها عذراء ناهد (ارتفع صدرها)

إذا المرء لم يَرْهَدُ، وقد صُبِغَتْ له بِعُصْفُرِها الدنيا، فليس بِزاهِدِ! إذا المرء لم يزهد في الدنيا، وقد صبغت له ملابسها بالعصفر (تزيناً)، فليس زاهداً حقيقياً. يقول: الزهد أن تزهد والدنيا مؤاتية؛ وكان الكبراء العباسيون عندما يريدون الجلوس للشرب والفرح يلبسون ثياباً معصفرة صفراء

أَذَابَتُ لَيَ الدنيا يَميِنُكَ، بَعدما وَقَفْتُ على شُخْبٍ مِنَ العيشِ جَامِدِ جعلتْ يمينك الدنيا (النعمة) تذوب لي مثلما يذوب في الغم التمر أو حتى الدسم، بعد أن وقفتُ على (نلت) الشُخبَ (دفقة من حليب الناقة وقت حلبها)، وكان قليلاً كأنه جامد

أَفَضْتَ على أهلِ الجَزيرةِ نِعمَةً إذا شُهِدَتْ لم تُحْزِهِمْ في المشَاهِدِ جَعلتَ صميمَ العدلِ ظِلاً، مَدَدْتَه على مَنْ بِها مِنْ مسلمٍ أو مُعَاهِدِ النمى المعاهد: الذمى

سَأَجْهَدُ حتى أُبْلِغَ الشعرَ شَأُوه، وإنْ كانَ لي طَوْعاً، ولستُ بِجَاهِدِ سأتعب نفسي حتى أبلغ بالشعر شأوه (غايته) في مدحك، على أن الشعر الجيد يأتيني طوعاً بلا تعب

فإنْ أنا لم يَحْمَدُكَ عَنِّيَ صَاغِراً عَدُوُّكَ فَاعْلَمْ أَنْنَيِ غَيْرُ حَامِدِ فإن لم يجعل شعري عدوك يحمدك صاغراً (مجبراً)، بروايته هذا الشعر العظيم، فلا والله لا أكون وفيتك حقك. سيأتي البحتري ويسرق هذا المعنى ويجيد كل الإجادة، ويزيد زيادة:

لَـنْدوَاصِـلَـنَّـكَ رَكْبُ شِـعْرِ سَـائِـرِ يَـرُوِيدهِ فـيـكَ، لِـحُـشـنِدهِ، الأعـداءُ فَـنَظَلُ تَحْسُدُنـي بِـكَ السَّعَـراءُ وَأَظَـلُ يَـحْسُدُنـي بِـكَ السَّعَـراءُ

١١٥ كاش، لو سمحت

يمدح أبا الحسين محمد بن الهيثم بن شُبانة:

عَـفَـتُ آیـاتُـهُـنَّ، وأيُّ رَبُـعِ یکونُ له عـلـی الزَّمَنِ الـخِیارُ؟ عفت (امَّحت) آیات الدیار (علاماتهن/معالمهن)، وهل هناك ربع له الخیار (یملك خیاره) فیصد علی مرور الزمن؟

أَثَافٍ كَالْخُدُودِ لُطِمْنَ حُرْناً، ونُوْيٌ مِثْلَما انفَصَمَ السَّوَارُ هذه أثاف (حجارة الموقد المسودَّة) تشبه الخدود التي لطمتها النسوة حزناً، فاختلط

ده اناف (حجاره الموقد المسوده) نشبه الحدود التي تطمئها النسوه حزنا ، فاختد الكحل بالدمع فاسودَّت؛ وهذا نؤي (قناة تدور حول الخيمة لمنع المطر) قد اندثر بعضه فصار شبيهاً بسوار قد انقصم

وكَـانَـتْ لَـوعَـةٌ، ثـم اطْـمَـأَنَّـتْ، كَــذَاكَ لِـكُــلِّ سَــائِــلَــةٍ قَــرَارُ كانت (حدثت) لوعة بقلبي ثم هدأت، وكل شيء سائل له استقرار بمكان منخفض فلا يعود يسيل. ههنا مضرب مثل، فإن تجعل السائلة الدمعة تكن ضيَّعت أبا تمام

مَضَى الأَمْلاكُ فانْقَرَضُوا، وأَمْسَتْ سَــرَاةُ مُــلُــوكِــنَــا وَهُــمُ تِــجَــارُ الأملاك (الملوك) الحقيقيون انقرضوا، وأصبح سراة ملوكنا (الأشراف منهم) تجاراً يكنزون المال، ولا يبذلونه

وُقُوفٌ في ظِلالِ الذَّمِّ تُحْمى ذَراهِمُها، ولا يُحْمَى الذِّمَارُ واقفون تحت معرَّة الذم: فالدراهم مصونة، والذمار (الشرف) غير مصون

فلوْ ذَهبَتْ سِنَاتُ الدَّهْرِ عنهُ وأُلْقِيَ عنْ مَنَاكِبِهِ الدِّثَارُ... لو ذهبت سنات (غفوات) الدهر عنه، وخلم عن مناكبه (جوانبه) الدثار (الغطاء)..

لَـعَـدَّلَ قِـسْـمَـةَ الأرزاقِ فـيـنـا، ولـكِـنْ دهـرُنـا هَــذا حِـمَـارُ! لقسم الأرزاق بالعدل، لكن الدهر حمار (بليد)

نَــُؤُمُّ أَبِــا الـحـــــيْــنِ، وكــانَ قِــدُمــاً فـــتــــــــــــــــــارُ مَـــؤعِـــدِهِ قِـــصَـــارُ نؤم (نقصد) أبا الحــين، وهو من قديم رجلٌ أعمار وعوده قصيرة، لأنه يفي بها فلا تعود مجرد وعود

لَـهُ خُـلُـنٌ نَـهَـى الـقُـرآنُ عـنـهُ وذاكَ عـطـاؤُهُ الــــَّـرَفُ الـــِـدَارُ ومن أخلاقه (خصاله) خلق نهى عنه القرآن، وهو الإسراف والبدار (الإسراع) في العطاء

ولم يَكُ ذاكَ إِصْراراً، ولكِنْ تَمادَتْ في سَجِيَّتِها البِحَارُ وهذا ليس إصراراً على مخالفة الشرع، ولكن البحار (الأنهار) تتمادى في سجيتها (طبيعتها)

- أرى الـدَّالِيَّـتَـيْـنِ عــلــى جَــفَــاءٍ لَــدَيْــكَ، وكُــلُّ واحِــدَةٍ نُــضَــارُ أرى قصيدتيَّ الداليتين (وقد سبقتا في مجموعتنا هذه) مجفوتين (منبوذتين) عندك، وكل واحدة منهما نضار (ذهب)
- إذا ما شِعْرُ قَوْمٍ كَانَ لَيْلاً تَبَلَّجَتَا كَمَا انْشَقَّ النَّهَارُ لِذَا مِا شِعْرُ قَوْمٍ كَانَ لَيْلاً تبلغتا (أشرقتا)
- أَغَـرْتَـهُــمَا، وغَـيْـرُهُــما مُـحَـلَّـى بِـجُــودِكَ، والـقَــوافــيِ قَــدْ تَــغَــارُ جعلت القصيدتين تغاران إذ القصائد الأخرى عليها الحلي من كرمك. والقرافي ــ ترَى ــ تغار مثل النساء
- وكانَ المَطْلُ، في بَدْءِ وعَوْدٍ، دُخَاناً للصَّنِيعَةِ وَهُمِي نَارُ المطل (المماطلة) هو كالدخان للصنيعة (الإحسان)، والإحسان نفسه هو النار، فالمطل مؤذ كالدخان
- نَسيِبُ البُحْلِ مَذُ كَانا، وإِلَّا يَكُنْ نَسَبٌ فَبَيْنَهُ مَا جِوارُ المطل نسيب (صهر) للبخل منذ وُجدا، وإن لم يكن نسيبه فجاره الملازم له
- لِذَلِكَ قيلَ: بعضُ المنعِ أَدْنَى إلى كَرَم، وبعضُ الجُودِ عَارُ بعض المنع أدنى (أقرب) إلى الكرم إذا كان منعاً صريحاً بلا تسويف، وبعض الجود عار إن كان مصحوباً بالتسويف
- فَدَعْ ذِكْرَ الضّياعِ، فَبِي شِمَاسٌ إذا ذُكِرَتْ، وبني عنها نِفَارُ اترك الكلام عن منحي ضيعة، فبي شماس (صدود) ونفار (صدود) لدى قولك إنك ستمنحني أرضاً
- ومَا لَيَ ضَيْعَةٌ إلا الممطّايَا، وشِعْرٌ لا يُسبّاعُ ولا يُسعّارُ وضيعتي (عزبتي) هي في الواقع المطايا (الإبل) وشعري
- وما أَنَا والعَقَارَ، ولستُ منهُ على ثِقَةٍ، وجُبودُكَ لَيِ عَقَارُ وما شأني والعقار! إنني لا أثن به، وعقاري الحقيقي هو سخاؤك

١١٦ السواد الأعظم

يمدح ابن شبانة أبا الحسين محمد بن الهيثم: إِنْ شِئْتَ أَنْ يَسْوَدَ ظَنُّكَ كُلُّه فَي هَذَا السَّوَادِ الأَعْظَم

ليس الصَّدِيقُ بِمَنْ يُعيِرُكَ ظَاهِراً مُنتَبَسِّماً، عنْ باطِنٍ مُنتَجَهِّم

١١٧ ثقل الشكر وثقل تركه

يمدح أبا الحسين محمد بن الهيثم بن شُبانة من أهل مرو:

ولو أنِّي استطعْتُ لَقامَ عني بِشُكْرِكَ مَنْ مَشَى فوقَ الترابِ فمهما شكرت فإنني لن أفيك حقك

فأَشْفِيَ مِنْ صَميمِ الشكرِ نَفْسيِ وتَرْكُ الشكرِ أَثْقَلُ لِللّرّقَابِ فعندئذ سأشفي نفسي من صميم (قلب) الشكر، فإن عدم شكر النعمة يجعلها ثقيلة على الإنسان، كأنها قيد في رقبنه/ وقد قرأنا أشفي منصوبة على السبية ولم نشايع الصولي والتبريزي والأسود في ضبطهم، والله أعلم

١١٨ ظهور العيس أوطاني

يمدح محمد بن حسان الضبي:

ما اليبومُ أولَ تبوديم ولا الشاني البينُ أَكْثَرَ مِنْ شوقي وأحزاني أكثرَ: كثّر، زاد. يُقول: أكثر من مرة ودعت الأحباب واكتويت بنار الوداع

دعِ الفراقَ، فإن الدهر ساعَدَهُ فصار أَمْلَكَ مِنْ روحي بِجُثماني الفراق، وساعَدَهُ الدهر، صار أشد تحكماً بجسمي من روحي

خَليفةُ الخَضْرِ؛ مَنْ يَرْبَعْ على وَطَنِ في بَلدةٍ، فَظُهُورُ العيِسِ أَوْطاني أَنا خليفة النبي الخضر المشهور بأسفاره التي لا تنقطع؛ هناك من يربع (يمكث) في وطن معين، أما أنا فأوطاني ظهور العيس (الإبل)

بالشامِ أهلي، وبغدادُ الهوى، وأَنا بالرَّقَّتَيْنِ، وبِالفُسُطاطِ إِخواني بالرَّقَتِيْنِ، وبِالفُسُطاطِ إِخواني بالرقتين: هناك رقة في ثلاث دول عربية فيما نعرف، ولعله قصد بلدتين بهذا الاسم في ديار بكر، والفسطاط هي أصل قاهرة اليوم

وما أَظنُّ النَّوَى تَرضَى بِمَا صَنعتْ حتى تُطَوِّحَ بِيِ أَقصَى خُرَاسانِ وليسَ يَعْرِفُ كُنْهَ الوصلِ صاحبُهُ حتَّى يُغَادَى بِنَأْي، أو بِهِجْرانِ لا يعرف العاشق حقيقة الوصل حتى يغاديه (يصبَّحه) نأي أو هجران

١١٩ كذلك قدرة الضعفاء

يمدح محمد بن حسان الضبي (وكان والياً على مظالم الجزيرة وقنسرين ثم الموصل وأرمينية):

"قَدْك. اتَّبْ. أَرْبَيْت في الغُلَوَاءِ." كم تعذِلونَ، وأنتُمُ سُجَرائي؟ تقولون لي: "قدك (حسبك/كفي) اتثب (استح) فقد أربيت (بالغت) في الغلواء (التمادي)، إلى متى ستظلون تعذلونني (تلومونني) بهذه الكلمات وأنتم سجرائي (أصدقائي)؟ خالفنا في تفسيرنا: التبريزي، والصولي، والأعلم الشنتمري، وعبد السلام هارون، ومحيي الدين الخياط، وإبراهيم الأسود، واثنين من الدكاترة. وجميعهم رأى أن أبا تمام يخاطب صديقاً له ويقول له: يكفيك، واستح، وبالغت كثيراً، ثم يلتفت ويخاطب جماعة أصدقاء قائلاً: إلى متى اللوم، وأنتم أصحابي؟ ورغم أن هذا النوع من الالتفات مألوف عند أبي تمام، والبيت التالي فيه التفات وهو يعزز ما ذهب إليه الأفاضل جميعاً، فإنني أراه وضع في البداية كلماتهم الموجهة إليه، ثم عاتبهم. فذلك مثل قول الولد لأبيه: "اسكت، البداية كلماتهم الموجهة إليه، ثم عاتبهم. فذلك مثل قول الولد لأبيه: "اسكت، العداية كلماتهم الموجهة إليه، ثم عاتبهم. فذلك مثل قول الولد لأبيه: "اسكت،

لا تَسفِني ماء الملام، فإنني صَبُّ قدِ استعْذَبْتُ ماء بُكائي

لا تلمني فأنا صب (عاشق) استعذبت (تلذذت) ماء بكائي (دمعي). قيل: أراد رجل أن يسخّر من أبي تمام، فجاء بكوب وقال له: اسكب لي شيئاً من «ماء الملام». فرد عليه أبو تمام: إيتني أولا بريشة من جناح الذل. فأفحمه. يشير أبو تمام إلى الآية: "واخفض لهما جناح الذل من الرحمة." انس كل النكات التي أطلقها الناس على عبارة (ماء الملام)، وانس رد أبي تمام الذي وصفوه بالمفحم؛ وانظر إلى عبارة (ماء بكائي)، فأي فن في وصف الدموع بماء البكاء؟ ستقول لي: إنه قالها كي يوازن بها ماء الملام. فلماذا قال «ماء الملام» أصلاً؟ أنا أقول لك: قالها لكَّى يأتي بعدها بماء البكاء. وههنا السخف حقاً. مثال ذلك: أن يذهب المرء إلى الدكان، ويشتري قنبلة يدوية، ثم يقتل بها ذبابة مزعجة. نسأله لماذا اشتريت قنبلة، فيقول: كي أقتل الذبابة. ونسأله: لماذا قتلت الذبابة؟ فيقول: لأنني اشتريت قنبلة. هو سخيف لأنه قال ماء الملام، سخيف لأنه قال ماء البكاء، سخيف لأنه اشترى كلمة الماء أصلاً، فهي ليست اللفظة المناسبة لقتل الذبابة. والتشبيه القرآني، الذي احتج به أبو تمام، بعيد كل البعد عن هذا، وهو بليغ وجميل: تشبه الآية الإنسان بطائر يخفض جناحه لأبويه تذللًا، فلا يرفرف ولا يحلق أمامهما، وهذا التذلل ليس من ذل بل من رحمة لهما في كبرهما. لكن، أبا تمام كان موصوفاً بالجواب السريع اللاذع. وما كل من أفحم كان محقاً. ما أتينا بهذا البيت، وسودناه، إلا لأن معركة نقدية حامية الوطيس دارت عليه

ومُعَرَّسٍ لِلغيثِ تخفُقُ فوقَه راياتُ كلِّ دُجُنَّةٍ وَطُلفَاءِ راب معرس (موضع) للمطر، تلوح فوقه رايات كل دجنة (غيمة داكنة) وطفاء (ذات ذيول متدلية)

صَبَّحتُه بِسُلافَةٍ، صبَّحتُها بِسُلافةِ الخُلَطاءِ والنُّدماءِ محت هذا الموضع بسلافة (بخمر صافية)، وصبحت هذه الخمر بسلافة الخلطاء، أي بأصفى الرفاق والندماء

بمُدامةٍ تغدو المُنى لِكؤوسِها خَولاً، على السَّرَّاء والضَّرَّاء والضَّرَّاء والضَّرَّاء والضَّرَّاء والخمر، وتعلى هذه الخمر تصبح المنى خولاً (خدماً) لكؤوسها، فالمنى تطوف حول كؤوس الخمر، وتعلى الشاربين الفرح، سواء أكانوا مسرورين قبلها أم حزانى

راح، إذا ما الرَّاحُ كُنَّ مَطِيَّها، كانتْ مطايا الشوقِ في الأحشاءِ راح (خمر) إذا كانت الراح (الأكُفّ) مطياً لها (نياقاً تركبها الكؤوس)، فإن الخمر تصبح مطايا (نياقاً) تحمل الشوق، وتبثه في الأحشاء (القلوب)

عِنَبيَّةٌ، ذهبيَّةٌ، سَبَكتْ لها ذهبَ المعاني صاغَةُ الشعراءِ خمر من العنب، وهي ذهبية اللون، وطالما صاغ الشعراء لها الشعر الحافل بالمعاني الشبية بالحلى الذهبية الثمينة

أَكُلَ الزمانُ، لِطولِ مُكْثِ بِقائِها، ما كان خامَرَها من الأَقْذاءِ مع تعتيق الخمر ومكوثها طويلاً، أكل الزمان كل ما خامرها (خالطها) من أقذاء (شوائب) صَعُبَتْ، وراض المزجُ سَيِّء خُلْقِها، فتعلَّمَتْ من حسنِ خُلْقِ الماءِ هذه الخمر صعبة كالفرس الجامحة الصعبة، ولكن مزجها بالماء روَّضها. تعليق عمران القفيني: يا سلام! خَرقاءُ يَلعبُ بالعقولِ حَبابُها، كتَلَعُّبِ الأَفعالِ بالأسماءِ خرقاء (عابثة) هذه الخمر ويلعب حبابها (فقاقيعها) بالعقول، مثلما تلعب الأفعال بالأسماء فتزدي خرقاء (عابثة) هذه الخمر ويلعب حبابها (فقاقيعها) بالعقول، مثلما تلعب الأفعال بالأسماء فتزدي

وضعيفة ، فإذا أصابت فرصة قَتلت ، كذلك قدرة الضعفاء وضعيفة ، فإذا بوعاء وكأنَّ بهجتَها ، وبهجة كأسِها ، نارٌ ونورٌ قُيِدًا بِوعاء

أو دُرَّةٌ بيـضاءٌ بِكُـرٌ أَطْبَـقَـث، حَبَـلاً، عـَـلـى يـاقــوتـةٍ حــمـراءِ كأن الكأس الزجاجية درة بيضاء، لكنها حبلي تحمل في أحشائها ياقوتة حمراء هي الخمر

لَـمـا رأيـتُـكَ قـد غَـذَوْتَ مـودَّتـيِ بِالبِشْرِ، واستحْسَنْتَ وجهَ ثنائي.. لما رأيتك قد غذوت (كافأت) مودتي لك بالبشر (بالترحاب)، واستحسنت مديحي لك..

أَنْبَطْتُ في قلبي لِوَأْيِكَ مَشْرَعاً ظَلَّتْ تحومُ عليه طيْرُ رَجائي أَنْبَطْتُ (حفرت) في قلبي لوأيك (لوعدك) مشرعاً (مورد ماء)، وأخذت طيور الرجاء، رجائي بالثواب، تحوم على هذا المورد

فَتْوَيْتُ جاراً لِلحَضيضِ، وهِمَّتي قد طُوقَتْ بِكواكبِ الجَوْزاءِ وثويت أنا (مكثت) مجاوراً للقاع، ولكن همتي (طموحي) عالية وتلتف حول عنقها كواكب الجوزاء يُسِّرْ لِقولِكَ مَهْرَ فِعلِكَ، إنه يَنوي افْتضاضَ صَنيعةٍ عَذراءِ وفر لوعدك مهراً هو فعلك، وهذا الفعل سيكون عبارة عن صنيعة (جائزة) عذراء لم يسبق لأحد أن أعطى مثلها.. يحث الممدوح على إعطائه جائزة كبيرة

۱۲۰ ضمیره یتبسم

يمدح محمد بن حسان الضبي:

لم يَنْأَ عنّي مَطْلَبٌ، ومحمدٌ عَوْنٌ عليهِ، أو إِليْهِ سُلَّمُ لم يننأ عني مطلب (حاجة) إذا كان محمد معيناً لي عليه، أو سلماً إليه (واسطة لتحقيقه) مِمَّنْ إذا مَا الشعرُ صَافَحَ سَمْعَهُ يَوماً رأيْتَ ضَميرَهُ يَتَبَسَّمُ إِذَا مَا الشعر فوجهه يشرق بنشوة تخرج من أعماقه

١٢١ الحسناء الخجول

يمدح أبا العباس نصر بن منصور بن سيار:

فَلا دمعَ ما لـم يَجْرِ في إِثْرِهِ دمٌ، ولا وَجْدَ ما لم تَعْيَ عن صِفَةِ الوَجْدِ البكاء الحقيقي هو ما صحب الدم فيه الدمع، والوجد (الحزن الذي «يجده» الإنسان في قلبه) هو ما تعيا (تعجز) عن صفته (وصفه)

تُعَصْفِرُ خدَّيْها العيونُ بِحُمرة إذا وَرَدَتْ كانتْ وَبالاً على الوَرْدِ العيون الناظرة إلى هذه الفتاة تعصفر (تصبغ) خديها بحمرة الخجل، وهذه الحمرة المحببة إذا وردت (جاءت) كانت وبالا (مصيبة) على الورد، فحمرة الورد يتضاءل حسنها بجانب حمرة خدي الفتاة

إذا أَزْهَدَتْني في الهوى، خيِفَةَ الرَّدَى، جَلَتْ لِيَ عن وجهٍ يُزَهِّدُ في الزُّهْدِ كلما جعلتني هذه الفتاة أزهد في الهوى وأتركه مخافة الموت عشقاً، كشفت عن وجه يجعلني أزهد في زهدي، وأغير رأيي

١٢٢ الليل الطويل

يمدح نصر بن منصور بن سيار:

أَفْنَى، وليلي ليس يَفْنَى آخِرُهُ هاتَا مَوارِدُهُ، فأينَ مَصَادِرُهُ؟ هاتا: هذه، الورود: القدوم نحو الماء، والصدور: الرجوع بعد سقي الإبل. يقول: رأيت الليل يقبل، ولكن هيهات أن يدبر

لا شيء ضَائِرُ عَاشِقٍ، فإذا نَأَى عنه الحبيبُ فكلُّ شيءٍ ضائِرُهُ

۱۲۳ ترمي بأشباحنا

يمدح أبا الحسن محمد بن عبد الملك بن صالح الهاشمي:

لستُ مِنَ العِيسِ، أو أُكلِّفَها وَخْداً يُدَاوِي المريضَ مِنْ وَصَبِهُ لست من العيس (فسروها فقالوا: لست بصاحب هذه النياق) إن لم أجثِّمُها وحداً (سيراً سريعاً) يداوي المريض من علته (يداويني من فقري). أفهم أن يحلف المرء فيقول الست من طيء إن لم... فهو ينفي نفسه عن العيس فذلك خروج بالتعير عن طريقته ، هكذا أنقدُه على طريقة الآمدي، وإن لم يتعرض الآمدي للبيت بنقد، مع أنه أورده

تَـرْمـي بـأشـبَـاجِـنـا إلـى مَـلِـكٍ نَـاْخُــذُ مِــنْ مــالِــه ومِــنْ أَدَبِـهُ النياق ترمي بأشباحنا (توصل أجسامنا المهزولة من طول السفر) إلى ملك (صاحب ولاية، وكل من يملك أمراً سموه في تلك الحقبة ملكاً) نأخذ من ماله ومن أدبه. وقد عرف العصر العباسي وزراء مثقفين كثراً ورأينا ابن الرومي والبحتري وأبا تمام، ومن بعدهم المتنبي، يمدحون الملوك بعلمهم، وليس فقط بسخائهم

نَجْمِ بنيِ صَالحٍ، وَهُمْ أَنْجُمُ الـ عَالَـمِ: مِنْ عُجْمِهِ ومِنْ عَرَبِهُ رَهْطُ الرَّسولِ الّذي تَقَطَّعُ أَسْـ جَبَابُ الْجَرايَا غَداً سوى سَبَبِهُ بنو صالح رهط (قوم) الرسول الذي ستقطع أسباب (واسطات/شفاعات) الخلق كلهم سوى شفاع

مُسهَسَدًّبٌ، قُسدَّتِ السَنُّسبُسوَّةُ والـــ إسْسلامُ، قَدَّ الشِّرَاكِ، مِنْ نَسَبِهُ مَهْدب (مثقف) قدت (قُطعت) النبوة والإسلام من نسبه، كما يقد الشراك (الشريط) من قطعة الجلد

من ذا كَعَبَّاسِهِ، إذا اصَطَكَّتِ الـ أَحْسَابُ، أَمْ مَنْ كَعَبْدِ مُطَّلِبِهُ؟ من مِن الناس يشبه العباس أو عبد المطلب عمَّي النبي ـ وهما من أجداد الممدوح فهما عباسه وعبد مطلبه ـ إذا اصطكت الأحساب (فورن فيما بين مناقب الناس)

١٢٤ الطامسة الصوى

يمدح حُبيش بن المعانى قاضي نَصِيبين ورأس عين:

نسائلُها أيَّ المواطنِ حَلَّتِ وأيَّ دِيارٍ أَوْطَـنَـتْـهـا وأيَّـتِ
نسائلُها أيَّ المحبوبة أين حلت، وأيَّ ديارِ أوطَنَتِ المحبوبةُ (اتخذت وطناً)

وماذا عليها لو أشارت، فَودَّعَتْ، إلينا بأطرافِ البَنانِ، وَأَوْمَتِ؟ أومت (أومأت/أشارت) عليها سلامُ اللَّهِ أَنَّى اسْتَقَلَّتِ، وأنَّى استقرَّتْ دارُها، واطمَأنَّتِ استقلت (ارتفعت فوق البعير ورحلت)

ومَجْهُولَةِ الأعلامِ طَامِسَةِ الصُّوَى إذا اعتسَفَتْها العيسُ بالرَّكْبِ ضَلَّتِ

رب صحراء مجهولة الأعلام (المعالم) طامسة (=مطموسة) الصوى (جمع صُوَّة: صخور مميزة بستدل بها على الطريق)، إذا اعتسفتها العيس (سارت فيها الإبل على غير هدى) بالركب (براكبيها) ضلت الطريق

إذا ما تَنادَى الرَّكْبُ في فَلَوَاتِها أجابتْ نِدَاءَ الرَّكْبِ فيها، فَأَصْدَتِ إِذَا مَا تَنادَى المرتحلون في فلواتها (أراضيها المقفرة) بعضهم بعضاً أجابت الصحراء نداءهم فأصدت (صنعت صدى)

تَعَسَّفْتُهَا واللّيلُ مُلْتِي جِرانَه وجَوْزَاؤُه في الأُفْقِ حينَ استَقَلَّتِ تعسفتها (سرت فيها على غير هدى) والليل قد ألقى جرانه (عنقه/أي تقدم وحل)، وجوزاء الليل قد ظهرت في الأفق حين استقلت (هنا معناها: ارتفعت)

بِمُفْعَمَةِ الْأَنْسَاعِ، مُوجَدَةِ الْقَرَا أَمُونِ السَّرَى، تَنْجُو إِذَا العيسُ كَلَّتِ لَقَد سرت بناقة مفعمة الأنساع (ممتلئة السيور الجلدية التي تشُدُّ الرحل على الناقة/أي أنها ناقة سمينة)، موجدة القرا (قوية الظهر) أمون السرى (مأمونة في السير الليلي)، تنجو (تسير) إذا العيس كلت (الإبل تعبت)

إلى خَيرِ مَنْ ساسَ الرعيةَ عدلُه ووَطَّدَ أعلامَ الهدى فاستَقرَّتِ أعلام الهدى فاستَقرَّتِ أعلام الهدى (جبال يُهتدى بها). فالممدوح قد ثبَّت للناس مناهج الحق كأنها الجبال التي يعرف بها السائر في الصحراء طريقه

أَقَرَّ عَـمُـودَ الـديِـنِ فـي مُسْـتَقَرِّهِ وقـد نَـهِـلَـتُ مـنـه الـلَّـيـالـي وَعَلَّـتِ ثبت عمود الدين (والعمود هو الأساس وسط الخيمة، فإذا استقر استقر كل شيء) في موضعه، بعد أن نهلت الليالي وعلت منه (بعد أن شرب منه الزمن مرة أولى ثم مرة ثانية/أي بعد اضطرابه)

وأَحْيَا سبيلَ العدلِ بعدَ دُثُورِه وأَنْهَجَ سُبْلَ الجُودِ حينَ تَعَفَّتِ دُرُهِ (اندثاره)، أنهج (أوضح النهج أي الطريق)، تعفت (امَّحتُ)

ويَخْزِيكَ بالحُسنَى إذا كنتَ مُحْسِناً ويَغْتَفِرُ العُظْمَى، إذا النَّعْلُ زَلَّتِ العظمى (الزلة الكبيرة) إذا النعل زلت (إذا انزلقت قدمك/كناية عن ارتكاب خطأ، أو الوقوع في الفقر)

١٢٥ قلادة السؤدد

يمدح أبا عبد الله حفص بن عمر الأزدي:

أَنَخْتُ، إلى ساحاتِهِمْ وجَنَابِهِمْ، ركَابِي، وأَضْحَى في دِيارِهِمُ وَفْدي أَنَخْتُ، إلى ساحاتِهِمْ وغدا وفدي (قُدومي) حاصلاً في ديارهم

إلى سيفهِمْ حَفْصٍ، وما زال يُنتضَى لَهُمْ مِثْلُ ذاكَ السَّيْفِ مِنْ ذلكَ الغِمْدِ أَنْحَتَ إبلي إلى سيفهم حفص، وقد ظل يُنتضَى (يُسل) لهؤلاء القوم سيف كهذا السيف، من غملة كذك الغمد (يقول: ظلوا يتوارثون السيادة أباً عن جد)

فَلَمْ أَغْشَ بِاباً أَنْكُرتْني كلابُهُ، ولم أَتَشَبَّتْ بِالوَسيلَةِ من بُعْدِ ، فلم أَتُشَبَّتْ بِالوَسيلَةِ من بُعْدِ ، فلم أغش (آتِ) باباً أنكرتني كلابه (فأنا لست غريباً، ثم إن كلاب الكريم لا تنبح الضيف الالفتها الأضياف)، ولم أتشبث بواسطة بعيدة للتقرب فأنا قريب منهم

فأصبحتُ: لا ذُلُّ السُّؤالِ أصابَنيِ، ولا قَدَحَتْ في خَاطري رَوْعَةُ الرَّدُ لم أشعر بذل للسؤال (طلب الرفد)، ولا قدحت (خطرت) ببالي روعة الرد (خشية الصد)

وأنتَ، وقد مَجَّتْ خُراسَانُ دَاءَها وقد نَغِلَتْ أطرافُها نَغَلَ الجِلْدِ.. أنت، وقد مجت (لفظت) خراسان داءها (أي ظهرت مشكلاتها)، ونغلت (تلفت) نواحبها كما يتلف ويتهزَّأ الجلد..

لياليَ باتَ العِرُّ في غَيْرِ بيتِهِ وعُظِّمَ وَغْدُ القومِ في الزمنِ الوَغْدِ . حدث هذا لياليَ (في زمن) انتقل العز فيه إلى من ليسوا له بأهل، وعندما أصبح السفلة مبجلين في هذا الزمن السافل

ورامُوا دَمَ الإسلامِ، لا من جَهالةٍ ولا خَطَاأٍ، بل حاوَلُوهُ على عَمْدِ . . . وعندما راموا (طلبوا) إراقة دم الإسلام ليس جهلاً، ولا خطأ، بل عمداً . .

ضَمَمْتَ إلى قحطانَ عدنانَ كلُّها ولم يَجِدُوا، إذ ذاك، مِنْ ذَاكَ مِنْ بُدِّ أَن بُدِّ أَنت عندئذ ضممت كل العرب، القحطانية والعدنانية، تحت لوائك، وما وجدوا بدأ من التوحد

وما كنتُ ذا فقر إلى صُلْبِ مالِهِ، وما كانَ حَفْصٌ بِالفقيرِ إلى حَمْديِ وما كانَ حَفْصٌ بِالفقيرِ إلى حَمْدي وما كنت ذا فقر (محتاجاً) إلى ماله، ولا هو محتاج إلى حمدي (مدحي)

ولكنْ، رأَى شُكْري قِلادَةَ سُؤْدَد، فَصَاغَ لها سِلْكاً بَهِيَّا مِنَ الرَّفْدِ رأى شكري (مدحي له) قلادة سؤدد (عقد سيادة ومجد)، فصاغ لهذا العقد سلكاً (الخيط الذي تنظم فيه الجواهر/ولم يكن أيامها سلوك كهرباء) هو عبارة عن الرفد (العطاء) فَما فاتني ما عنده مِنْ حِبَائِهِ، ولا فَاتَهُ مِنْ فاخِرِ الشَّعرِ ما عِندي الحاء: العطاء

۱۲٦ صاعاً بصاع يمدح مهدي بن أصرم:

أَقِلِّي، قَدَ أَضَاقَ بُكَاكِ ذَرْعي، ومَا ضَاقَتْ بِـنــازِلــةٍ ذِراعــي خَنْفي من بكائك أيتها الزوجة، فقد ضاق به ذرعي، ولكن ما ضاقت بأية نازلة (مصيبة) ذراعي (لم أفقد الصبر على المصائب)

أَلِفَةَ النَّحيِبِ! كَمِمِ افْتِراقٍ أَظَلَّ، فكانَ داعِيَةَ اجتماعِ! كم افتراق أظل (ما أكثر ما رمى الفراق ظله) فكان داعية (سباً) لعودة اللقاء

ولــيــســتُ فــرحــةُ الأَوْبَــاتِ إلَّا لِــمَــوْقُــوفٍ عــلــى تَــرَحِ الــوَدَاعِ اللهُ الله الله الله العودة)، موقوف على (مخصوص بــ)، ترح (حزن)

تَوَجَّعُ أَنْ رأَتْ جسمي نحيِفاً، كَأَنَّ السمجـدَ يُـدْرَكُ بـالـصِّـراعِ تتوجع هذه المرأة لنحافتي، ولكن المجد لا يدرك (يتم إحرازه) بالصراع (إلقاء الخصم أرضاً)

بِـمَـهْ لِـِيِّ بِـنِ أَصْـرَمَ عـادَ عُـودي إلــي إِيــراقِــهِ، وامْــتَــدَّ بَــاعــي بهذا الممدوح عاد عودي (غصني) إلى إيراقه (اكتسائه بالورق)، وامتد باعي (اتسع رزقي)

أَطَالَ يَلِي على الأيامِ، حتى جَزَيْتُ صُروفَها صَاعاً بِصَاعِ جَعل يدي طويلة في مخاصمة الأيام (الأحداث)، فصرت أرد لها الصاع بالصاع

إذا أَكْدَتْ سَوامُ الشَّعْرِ أَضْحَتْ عَطاياهُ، وَهُمَنَّ لَهما مَسراعِ إذا افتقرت سوام الشعر (المواشي/يشبه القصائد بالمواشي) فإن عطايا الممدوح تصبح كالمرعى، ويعود الشَّعر ناضراً قوياً

ولم يَحْفَظْ مُضَاعَ المجدِ شيءٌ، مِنَ الأَشياءِ، كالمالِ المُضَاعِ المُخاعِ المجد الذي ضيعه أهله لا يحفظه شيء كما يحفظه تفريق المال على الناس، ففي هذا استعادة للمجد بالسخاء

فلو صَوَّرْتَ نفسَكَ، لم تزِدْها على ما فيكَ مِنْ كَرَم الطِّبَاع

۱۲۷ مات شاباً

يرثي محمد بن الفضل الحميري:

إِنَّ رَيْبَ الزمانِ يُحْسِنُ أَنْ يُهُ حدي الرَّزَايا إلى ذَوِي الأَحْسَابِ إِنَّ رَيْبَ الزمانِ يُحْسِنُ أَنْ يُهُ الأحساب: الأمجاد

أَنْزَلَتْه الأيامُ عن ظهرِها، مِنْ بعدِ إِثباتِ رِجلِه في الرِّكابِ كان قد وضع رجله في ركاب الفرس (الأنشوطة التي تساعد الفارس في اعتلاء الفرس)، ولم يكد يفو وضع رجله في ركاب الفرس خاءه الموت. يقول: مات شاباً

حينَ سَامَى الشَّبابَ، واغْتَدَتِ الدُّنْ يَا عَلَيهِ مَفْتُوحَةَ الأَبُوابِ سَامَى (علا ووصل)

قَصدتْ نحوَهُ المنِيَّةُ، حتَّى وَهَبَتْ حُسْنَ وجهه للتراب

١٢٨ ساعات الدهر تفترسنا

يرثي هاشم بن عبد الله بن مالك الخزاعي:

كَنِمْنَا، وصَرْفُ الدهر ليس بِنَائِم خُرِمْنَا له قَسْراً بغيرِ خَزائِمِ لنمنا (والله لقد نمنا) ولكن مصائب الدهر لا تنام، وقد خُزمنا للدهر (ذللنا له) بغير خزائم (بدون المعنى الحلقات التي تجعل في أنف البعير بغرض تذليله)

أَلَسْتَ تَرى سَاعاتِه، واقْتِسَامَها تُفُوسَ بَني الدنيا اقْتِسَامَ الغَنَائِمِ هذه المشاعر الوجودية سنراها أقوى عند المتنبي، ثم سيوصلها أبو العلاء إلى غاية الغايات إذا فُقِدَ المفقودُ مِنْ آلِ مَالِكِ تَقَطَّعَ قلبي رَحْمَةً لِلْمَكَارِمِ رحمة لـ (شفقة على)

۱۲۹ إني انتجعتك يعاتب جعفر بن دينار:

مَلِكٌ، إذا مَا الشعْرُ حَارَ بِبَلْدَةٍ، كَانَ الدَّلْيِلَ لِطَرْفِهِ المتَحَيِّرِ ملك (حاكم) إذا تحير الشعر فهو الدليل الذي يهديه، لأنه سخي يحب الشعر ويثيب عليه

إنِّي انْتَجَعْتُكَ يا أبا الفضلِ الذي بالجودِ قَرَّبَ مَوْرِدي مِنْ مَصْدَري انتجعتك (قصدتك سائلاً)، وبجودك تقرب بين موطني ومورد رزقي

وأَعُوذُ بِاسْمِكَ أَنْ تَكُونَ كَعَارِضِ لا يُرْتَجَى، وكَنَابِتِ لَم يُشْمِرِ العَاذُ بِاسْمِكَ أَنْ تكون كعارض (سحاب) لا رجاء منه أن يمطر، وكنبات لا ثمر له

١٣٠ التصدق بالخمر

يعاتب أبا على موسى القمي في نبيذ أهداه إليه:

فَاجَأَتْنَا كَدْرَاءَ، لَم تُسْبَ مِنْ تَسْد منيم جِرْيَالِهَا، ولا سَـلْسَبيلِ فوجئنا بخمرك كدراء (غير صافية)، لم تسب (تؤخذ) من تسنيم (عين صافية في الجنة) جريالها (خمرها)، ولا من سلسبيل (عين صافية في الجنة)

وَهْيَ نَزْرٌ، لُو أَنَّهَا مِنْ دُمُوعِ اِلصَّدِ لِبِّ لَـم تَشْفِ مِنهُ حَرَّ الغَلْيِلِ نزر: قليلة، الغليل: الاحتفان

وكَأَنَّ الأَنَامِلَ اعْتَصَرَتْها، بعدَ كَدِّ، مِنْ ماءِ وَجْهِ البَخيِلِ الْحَيِسِ الْمَعْيِلِ الْمَعْيِلِ الْمَعْيِلِ الْمَعْيِلِ السَّبِيلِ؟ أَمْ تَصَدَّقْ صَيَّ بِهَا رَحْمَةً على ابنِ السَّبِيلِ؟ احْتِسَابًا: لوجه الله

١٣١ يكون غلاماً لغلمانه

يعاتب يحيى بن عبد الله:

أبا جعفر، وأُصولُ الفتى تَدُلُّ على فِي الْمُعَانِيةِ اللهِ المُعَانِيةِ اللهِ المُعَانِيةِ أَصَانِهِ اللهِ المُعَانِينِ اللهِ)، فالأغصان هي التي نراها وتدل على الجذور

أَسيسَ قبيدِ أَنْ أَخَاكَ رَجَاكَ لِحَادِثَ أَزْمَانِهِ فَسَنَّمُ لَلْ لِحَادِثَ أَزْمَانِهِ فَسَنَّا أُمُسرُ فَسَنَّع بِسِحِسرُ مَانِهِ فَسَنَّا أُمُسرُ فَسَنَّع بِسِحِسرُ مَانِهِ فَسَنَّا أُمُسرُ فَسَنَّع بِسِحِسرُ مَانِهِ فَسَنَّا أَمُس لَي به

ولستُ أُحِبُ الشَّريفَ الظَّريفَ يَكونُ خُلاماً لِخِلْمَانِهِ

۱۳۲ صدقت، ولكن..

ما ابْيَضَ وَجْهُ المرءِ، في طَلَبِ العُلَى، حتَّى يُسَوِّدَ وجهَهُ في البيدِ وصَدَقْتَ: إنَّ الرِّزْقَ يطلُبُ أَهْلَهُ، لكنْ بِحيلةِ مُتْعَبٍ مَكْدُودِ حَفَّا الرزق المقدر لك مقدر لك، لكنه لا يأتى إلا بحيلة صاحب الرزق المتعب المكدود (المتعب)

١٣٣ جدع الأنوف

ليس جَدْعُ الأُنوفِ جَدْعاً، ولكِنْ بعضُ مَنْ نَصْطَفيهِ جَدْعُ الأُنوفِ جدع (قطع) الأنوف ليس هو الجدع الحقيقي، بل بعض من نصطفيه (نصادقه) هو جدع الأنوف (أي الذل)

لَوْ بِأُسْدِ العَريفِ نيطَتْ عُرَى المنِّ _ لَـذَلَّـتْ رِقَـابُ أُسْدِ الـعَـرِيـفِ لو نيطت (علقت) عرى (حلقات) المن (التعيير بالعطاء) بأسود منطقة العريف لذلت رقابها

١٣٤ شكوى الغريب

يصف سوء مطلبه بنيسابور ويشكو الدهر:

صَريعُ هَـوى، تُـغَـاديهِ الهُـمـومُ بِنَيْسَابُـورَ ليس لـهُ حَميمُ صريع غرام تغاديه (تباكره صباحاً) الهموم، وليس له في نيسابور حميم (صديق)

غَربِبٌ، ليس يُؤنِسُهُ قريبٌ، ولا يَاأُوي لِعُرْبَتِهِ رَحبِمُ فقد فَارَقْتُ بِالْغَرْبِيِّ دَاراً بِأَرْضِ الشَّامِ، حَفَّ بِهَا النَّعيمُ الغربي: لم أعرفها، سوى أن الشام تقع غرباً عندما يكون المرء في نيسابور

هِيَ الوطنُ الذي فَارَقْتُ فيهِ، وفَارَقَني، المسَاعِدُ والنَّديمُ وكنتُ بِهَا الممَنَّعَ، غَيْرَ وَغْدٍ ولا نَكِد، إذا حَلَّ العَظيمُ المعنع (المعمي)، العظيم (البلاء الكبير)

إذا أنَّا لِم أَلُم عَشَراتِ دَهْرٍ ﴿ أُصِبْتُ بِهَا الغَدَاةَ، فَمَنْ أَلُومُ ﴿

١٣٥ أشعر الثقلين يصف حجةً حجها:

وقد أُمَّمْتُ بَيْتَ اللَّهِ نِنصْواً على عَيْرَانَةٍ حَرْفٍ سَعُومٍ أَمت (قصدت) بيت الله نضواً (مهزولاً) على عيرانة (ناقة شديدة كالبعير) حرف (ناقة ضامرة) سعوم (سريعة)

وبَدَّلَهَا السُّرَى بِالجَهْلِ حِلْماً وقَدَّ أَدِيهَ هَا، قَدَّ الأَدبِمِ جَلْها السَّرَى بِالجَهْلِ حِلْماً وقَدًا السير قدَّ أديمها (شقق جلدها) فله جعلها السرى (سير الليل) هادئة وكانت جهولاً (مستثارة)، وهذا السير قدَّ أديمها (شقق جلدها) فله السرى (سير الليل) هادئة وكانت جهولاً (مستثارة)،

طَـواهـا طَـيُّــهَـا الــمـوْمَـاةَ وَخُــدَاً إلــى أَجْـبَـالِ مَـكَّــةَ والــحَـطـيــمِ طواها (أهزلها) طيها الموماة (قطعها الصحراء) وخداً (جرياً) قاصدة جبال مكة والحطيم (بناء قرب الكعبة)

أقــولُ لــهــا، وقــد أَوْحَـتْ بِـعَـيْـنِ إلــيَّ، تَشَكِّـيَ الـدَّنِـفِ السَّـقـيِـمِ. . أقول لها وقد أوحت (أومأت) بعينها كما يشتكي الدنف (المريض). .

بِكُورِكِ أَشْعَرُ الشَّقَلَيْنِ طُرَّا، وأَوْفَى الناسِ في حَسَبِ صَميِمِ بكورك (على سرجك) يركب أشعر الثقلين (الإنس والجن) طرآ (جميعاً)، وأوفى الناس مع حسب صميم (نسب مين)

فَمَرَّتْ مِثْلَمَا يَمْشي شَهيدٌ سَوِيَّا في صِرَاطٍ مُسْتَقيمِ يبدو أن الناقة فهمت كلامه. . فعندئذ مرت مسرعة كالشهيد الذي يقطم الصراط المستقيم سوياً (معتدلاً)

١٣٦ العصر الذهبي يمدح المأمون:

أهلاً وسهلاً بالإمام ومَرْحباً، سَهُلَتْ حُرُونَةُ كلِّ أَمرٍ قَرْدَدِ اللهِ مَنْعَةُ كلِّ أَمرٍ قَرْدَدِ

في دَوْلَةٍ لَحَظَ الزَّمانُ شُعاعَها فارتَدَّ مُنْقَلِباً بِعَيْنَيْ أَرْمَدِ رأى الزمان (بمصيباته ومشكلاته) شعاع دولتكم فتراجع وفي عينيه رَمَد

من كانَ مولِكُ تَقدَّمَ قبلَها، أو بعدَها، فكأنه لم يُولَدِ وأَرى الأمورَ المشْكِلاتِ تَمَزَّقَتْ ظلماتُها عن رأْيِكَ المتوقِّدِ عن مثلِ نَصْلِ السيفِ، إلا أنَّه مُذْ سُلَّ أوَّلَ سَلَّةِ لم يُخْمَدِ تمزقت المشكلات عن رأي هو مثل نصل السيف، غير أنه منذ استُلَّ أول مرة لم يعد إلى غمده بل ظل مسلولاً

لو يَعلَمُ العَافُونَ كمْ لَكَ في النَّدَى مِنْ لَـنَّةٍ أَو فَـرْحَـةٍ لـم تُـحْـمَـكِ
لو عرف العافون (الفقراء) مقدار الفرح الذي ينتابك عندما تعطيهم المال لم يشكروك

١٣٧ الإمام العادل

قال في المأمون:

لم يُذكَرِ الجُودُ إِلَّا خُضْتَ وادِيَهُ ولا انْتُضي السيفُ إِلَّا خافَكَ القَدَرُ

ما ضَرَّ منْ أصبحَ المأمونُ سائِسَهُ أَنْ لَم يَسُسْهُ أَبُو بِكُرٍ ولا عُمَرُ وما على الأرضِ، والمأمُونُ يملِكُها أَنْ لا تُضِيءَ لنا شمسٌ ولا قمرُ

۱۳۸ فكأنها وكأنهم أحلام يمدح المأمون:

دِمَـنٌ أَلَـمَ بِهِا فَـقَـالَ: سلامُ كَمْ حَلَّ عُقدةَ صبرِهِ الإلْـمامُ هذه دمن (أطلال) المحبوبة، وقد أَلَمَّ بها العاشق (زارها) وسلم عليها، وهذا الإلمام حل العقدة عن صبره، كما يحل المرء عقدة القربة، فتدفق الصبر ولم يبق لدى العاشق صبر

نُحِرَتْ رِكَابُ القومِ، حتَّى يَغْبُرُوا رَجْلَى؛ لقد عَنُفُوا عَلَيَّ ولامُوا. أدعو الله أن تُنحَر ركاب (إبل) أصحابي الذين وقفوا معي بالأطلال حتى يغبروا (يصبحوا) رجلي (مترجلين يسيرون على أقدامهم)، فقد كانوا عنيفين في لومي وتقريعي

ولقد أراكِ، فهل أراكِ بِخِبْطَةٍ والعيشُ خَضَّ، والرمانُ خُلامُ؟ وإنني لأنظر إليك أيتها الديار الخربة! فهلا رأيتك بعين أخرى سعيدة إذ أنت عامرة، وإذ العيش غض (طري)، والزمان غلام (أي عندما كنت شاباً وكان الزمان شاباً مثلي)؟

أَعْوامَ وَصْلِ، كَانَ يُنْسَيِ طُولَهَا ﴿ ذِكْسُرُ السَّنَوَى، فَكَأْنَسُهَا أَيَّسَامُ هَلَا رَأَيْتُكَ أَيْهَا الدّيَارِ فِي أَعْوَامُ وَصَلَ المُحْبُوبَةِ، وَكَانَتَ أَعْوَامًا طُويَلَةً، وَكَانَ ذَكَرَ النَّوَى (الفراق) هلا رأيتك أيتها الدّيارِ في أعوام وصل المحبوبة، وكانت أيامًا فقط ينسيني طولها، فكأنها كانت أيامًا فقط

ثم انقضَتْ تلكَ السَّنُونَ، وأَهلُها فكأنها، وكأنهم أحلامُ اللَّهُ أكبرُ! جاءَ أكْبَرُ مَنْ جَرَتْ، فَي كَنْهِهِ الأَوْهامُ الله أكبر! جاء أكبر من جرت في كنهه الأوهام فتحبرت (من سعت العقول لإدراك حقيقه، فتحبرت)

مَـنْ شَـرَدَ الإعْـدَامَ عـن أوطـانِـهِ بِالبَذْلِ، حتى اسْتُطْرِفَ الإعْدَامُ جاء الذي شرد (طرد) الإعدام (الفقر) عن أوطانه (أماكن وجوده) ببذل المال، حتى لقد استطرف (عُدَّ نادراً) الفقر

وتَكَفَّلَ الأيْتَامَ عن آبَائِهِمْ حستى وَدِدْنَا أنسنا أيْستَامُ

١٣٩ شماتة الأعداء

قال يمدح خالد بن يزيد الشيباني. وأراد المعتصم معاقبته فألغى قراراً بتوليته على المحرمين، فاستأذن خالد في التوجه إلى مكة للحج فأذن له. ثم شفع فيه أحمد بن أبي دؤاد، فرضي المعتصم عنه وخلع عليه، ولكنه لم يمنحه ولاية الحرمين. فحسنت حاله، واستقر في العراق، ولم يقصد مكة، لا حاجاً ولا والياً:

قد كان خطبٌ عاثرٌ، فأقالَه رأيُ الخليفةِ كوكبِ الخلفاءِ أقاله: يعني أقالك منه، أي عفا عنك

فخرجتَ منه كالشهابِ؛ ولم تزلْ، مُذْ كنتَ، خَرَّاجَاً من الغَمَّاءِ الغماء: المصيبة

ما سرَّني بِخِدَاجِها من حَجَّةٍ ما بينَ أَندَلُسِ إلى صنعاءِ سررت بخداج (إجهاض) هذه الحَجَّة إلى مكة أكثر من سروري لو كنت ملكت البلاد بين الأندلس وصنعاء. قد جعلها الصولى الحُجة، بضم الحاء، وفسَّر أنها حُجة خصم الممدوح الذي كاد له عند المعتصم. ونقل التبريزي تفسير الصولى دون تغيير. وقد ذكر شرف الدين المستوفي أن الأصح حَجة بفتح الحاء وقال إنّ الصولى صحَّف. وهي احَجة؛ أيضاً في نسخة الإسكوريال التي أطنب محمد عبده عزام محقق شرح التبريزي في وصفها بالدقة. ونعود للصولى فإنه بعد أن فسرها ذلك التفسير، راح يشرح قصة خالد والحجة التي لم يحجها إلى مكة. وعاد وفسر البيت على ضوء هذا مناقضاً نفسه. وأبي التبريزي إلا أن يصنع صنيعه فقد عاد في ذيل شرحه للبيت ونقل رواية (حَجة) بفتح الحاء وفسرها التفسير الصحيح وناقض نفسه. هذا هذا؛ أما شارحو الديوان المحدثون من الدكاترة فنقلوا الغلط واكتفوا به. وأورد التفسير على وجهه ملحم الأسود اللبناني؛ وزاد عبد السلام هارون أن جعلها «حِجة» بكسر الحاء مفسراً أنها المرة من الحج على غير قياس. وكتاب هارون صدر قبل طبع شرحي الصولي والتبريزي. وأغلب الظن أنه استقى المتن من طبعة محيى الدين الخياط، و«حجة» عند الخياط غير مشكولة. وهي غير مشكولة في طبعة شاهين عطية ١٨٨٩. وإنما أوردنا عليك هذا كله حتى تطمئن نفسك إلى أننا نخدم الأبيات قدر الاستطاعة، وعندما ترانا لا نورد كل هذه التفاصيل والاختلافات بين الشروح في أبيات أخرى ستسعد لأننا أسقطنا عنك المؤنة، وسيبقى في قلبك الاطمئنان

أجرٌ. ولكنْ، قد نظرتُ فلم أجِدْ أجراً يَـفـي بـشـمـاتَـةِ الأعـداءِ قد فاتك أجر (ثواب) الحج. ولكن، لا ثواب يفي (يوازي) بشماتة الأعداء

١٤٠ السيف أصدق أنباءً

يمدح المعتصم، ويذكر انتصاره على الروم في موقعة عمورية:

السيفُ أَصْدَقُ أَنباءً من الكنبِ في حدِّه الحدُّ بين الجِدِّ واللَّهِبِ

السيف أصدق من «الأنباء» التي نقلها المنجمون من كتبهم، وحد السيف هو الحد الفاصل بين الخبر الحقيقي وبين اللعب (كلام العرافين). قارن أبو تمام بين أنباء ينقلها السيف وهي صحيحة قطعاً لأن السيف فاعل، وبين أنباء في كتب العرافين. والتقط حقيقة أن السيف والكتب يجوز عليهما حمل الأنباء، لكن، كلاً بطريقته. وصنع جناساً تاماً بين حد السيف، والحد الفاصل بين صدق وكذب، وزاد بجناس ناقص مع كلمة الجد. وبدأ هذا المطلع بكلمة السيف، وهمزتها همزة وصل، ولكنك مضطر إلى قطعها، وفي الشطر الثاني تصنع الشدَّات إيقاعاً فيه تقطيع حاد يشبه وضع حدود فاصلة بسيف قاطع. هذا بيت يمكن الكلام كثيراً على قوته وتأثيره. وكل شطر حدود فاصلة بسيف قاطع. هذا بيت يمكن الكلام كثيراً على قوته وتأثيره. وكل شطر في البيت يتضمن حكماً قائماً بذاته يحسن السكوت عليه، وهذا من محاسن الشعر في رأي نقادنا القدماء، ولكنه هنا بالفعل أمر مستحسن لأن المناسبة تحتاج إلى القطع في رأي نقادنا القدماء، ولكنه هنا بالفعل أمر مستحسن لأن المناسبة تحتاج إلى القطع والبت. واللب، واللب ظاهر

بيِضُ الصَّفائِحِ، لا سودُ الصَّحَائِفِ، في مَتُونِهِنَّ جِلاءُ السُّكِّ والرِّيَبِ

الصفائح البيض (السيوف)، وليس الصحائف السود (أوراق العرافين)، هي التي في متونها (نصالها) جلاء (كشف) الشكوك. مضى أبو تمام في مقارنة. السيف بالكتب، فالتقط كلمتي «الصفائح» و«الصحائف» وصنع منهما جناساً. وجاء بكلمة «متون» وهي كلمة مشتركة أيضاً في متن والسيف له متن

والعلمُ في شُهُبِ الأَرماحِ لامعةً بين الخميسيْنِ، لا في السَّبْعَةِ الشُّهُبِ

المعلومة الحقيقية قابعة في سنان الرماح اللامعة كالشهب وهي تتحرك فيما بين الخميسين (الجيشين) المتقاتلين، وليست المعلومة قابعة في الشهب السبعة (الكواكب السبعة في عرف ذلك الزمان). التقط أبو تمام تشبيها مطروقاً لأسنة الرماح بالشهب، لكنه زاد فقارنها بالشهب (الكواكب) السماوية السبعة المعروفة آنذاك. سترى في القصيدة عشرات الشواهد على الصناعة اللفظية ـ المعنوية، وهي قادرة على أن تقوي المعنى وترفع الشعر، وقادرة أيضاً على تبديد حرارته وجعله مفتعلاً. ولأبي تمام من كل نصيب. غير أنه في هذه القصيدة جمع بين الأستاذية في الصنعة والتدفق الشعري كل نصيب. غير أنه في هذه القصيدة جمع بين الأستاذية أغرى له

أينَ الرِّوايةُ؛ بل أين النجومُ؛ وما صاغُوه من زُخْرُفٍ فيها، ومن كَذِبِ؟ أين رواية المنجمين، وأين نجومهم، وأين ما صاغوه من كلام مزخرف كاذب؟

تَخَرُّصَاً، وأحماديثاً مملفَّقَةً ليستْ بِنَبْعِ إذا عُدَّتْ، ولا غَرَبِ صاغوه تخرصاً (كذباً) وصاغوه أحاديث ملفقة (مركبة من هنا وهُنا)، وهي ليست بنبع (شجر صلب) ولا غرب (شجر ضعيف). يقول: ليست أحاديث صحيحة، ولا ضعيفة، بل مجرد أكاذيب عَجائباً زَعَموا الأيامَ مُجْفِلَةً عنهُنَّ في صَفَرِ الأَصْفَارِ، أو رَجَبِ زَعموا أن هناك عجائب ستجفل عنها الأيام (ستنصرف الأيام وتمضي، فتكشفها)، وذلك في شهر صفر الأصفار (صفر ذاك الذي علمتموه بنحسه المعروف) أو في رجب

وخَوَّفُوا الناسَ من دَهْيَاءَ مُظْلِمةٍ إذا بدا الكوكبُ الغربيُّ ذو الذَّبَ بدا الكوكبُ الغربيُّ ذو الذَّبَ عندما يبدو الكوكب الغربي ذو الذنب (مذنب الهالي، فيما قبل، ورأينا هذا المذنب يظهر في هذا الوقت في شعر علي بن الجهم معاصر أبي تمام)

وصيَّروا الأَبْرُجَ الْعُلْمِ المرتَّبَةُ ما كَانَ منقلِباً، أو غيرَ مُنقَلِبٍ وجعلوا أبراج السماء مرتبة، فبعضها سموه منقلباً وبعضها غير منقلب، ورتبوا لها أدواراً في التأثير في سير الأحداث. أخذنا برواية (مرتَّبة) بفتح التاء، فبها استقام لنا السياق، وبغيرها لم يستقم

يقضُونَ بالأمرِ عنها، وهُيَ غافِلةٌ ما دارَ في فَلَكِ منها، وفي قُطُبِ يتكلمون باسم النجوم وهي لا تدري بهم، سواء الدائرات منها في فلك (مدار) أو ما كان جزءاً من قطب تدور حوله نجوم أخر

لو بَيَّنَتْ قَطُّ أمراً قبلَ موقِعِه لم تُخْفِ ما حَلَّ بالأوثانِ والصَّلُبِ لو كانت الأبراج تكشف المستقبل لكانت كشفت للمنجمين ما حل بالتماثيل والصلبان في عمورية من تدمير قبل أن يقع

فتحُ الفُتوحِ تَعالى أن يُحيطَ به نَظْمٌ من الشعرِ، أو نثرٌ من الخُطَبِ
هذا فتح عظيم، تعالى (جل) عن أن يصفه بالتفصيل الشعر أو النثر

فَتحٌ تَفَتَّحُ أَبوابُ السماءِ له، وتبرُزُ الأرضُ في أثوابِها القُشُبِ فتح تتفتح له أبواب السماء بهجة، وتنزين الأرض بأثواب قشيبة (جديدة) من العشب والزهر

يا يومَ وَقْعَةِ عَمُّورِيَّةَ، انْصَرَفَتْ مِنْكَ المُنَى حُفَّلاً مَعسُولَةَ الحَلَبِ يا هذا اليوم لقد انصرفت (رجعت) الأماني بعدك وقد تحققت، فكأنها ضروع الناقة الحافلة المحلول (الحلو المذاق)

أَبْقَيْتَ جَدَّ بني الإسْلامِ في صَعَدِ، والمشركينَ ودَارَ الشَّرْكِ في صَبَبِ المَدا اليوم لقد أبقيت المشركين ودار الشرك المسلمين في صعد (مكان عال)، وأبقيت المشركين ودار الشرك (بلادهم) في صبب (مكان منخفض)

أُمُّ لَهُمْ، لو رَجَوْا أَن تُفتَدى جَعلوا فــداءَهـــا كـــلَّ أَمِّ بَــرَّةٍ وأَبِ عمورية أم لهم (معقل مهم، ومكان تاريخي)، ولو كان لديهم أي رجاء في إنقاذها لافتدوها بكل أب

وَبَوْزَةُ الوَجْهِ قَد أَعْيَتْ رِيَاضَتُها كِسرى، وصَدَّتْ صُدوداً عن أَبِي كَرَبِ برزة (جميلة) الوجه أتعب ترويضها كسرى، وصدت عن أبي كرب (ملك اليمن) فلم يستطع امتلاكها. بدأ أبو تمام يشبهها بالفتاة

بِكْرٌ، فما افْتَرِعَتْها كَفُّ حادِثةٍ، ولا تَرَقَّتْ إلىها هِـمَّـةُ النُّـوَبِ عذراء، لم تفترعها (تفتض بكارتها) حادثة (نكبة)، ولا تجرأت أن تترفى إليها همة النوب (تطلُّعات المصائب)

مِن عهدِ إِسكَنْدَرٍ، أو قبلَ ذلكَ، قد شابَتْ نواصيِ اللَّياليِ، وهْيَ لم تَشِبِ منذ القدم شابت نواصي (سوالف) الليالي السود فابيضت، ولكن عمورية شابة لم يحل براسها الشيب

حتى إذا مَخَضَ اللّهُ السِّنينَ لها مَخْضَ البَخِيلةِ، كانتْ زُبْدَةَ الحِقَبِ
ظل رب الكون يهز سني هذا الدهر مثلما تهز البخيلة القِربة المملوءة باللبن الحليب؛
تهزها كثيراً لأنها بخيلة تريد ألا تترك شيئاً من الزبدة؛ وبعد هذا جاءت عمورية
ووقعت بأيدينا فكانت زبدة الحقب (الأزمان). مخض بدون شدة فانتبه، وكل محققي
الشروح زينوها بالشدة، والمخض يستدعي مَخضَ. قد صفق النقاد لهذا البيت، ولم
يستطع أحد فيما علمت أن يجد له أباً عند القدامي، وقال التبريزي «هذه استعارة لم
تستعمل قبل الطائي»

أَتَـتُـهُـمُ الـكُـرْبـةُ الـسـوداءُ سَـادِرةً منها، وكانَ اسمُها فَرَّاجَةَ الكُرَبِ جاءت للروم الكربة (المصيبة) السوداء سادرة (هوجاء) من عمورية، وكانوا يتفاءلون بها ويسمونها فارجة المصائب

جَرى لها الفَأْلُ بَرْحَاً يومَ أَنْقِرَةٍ إِذْ غُودِرَتْ وَحْشَةَ السَّاحَاتِ والرُّحُبِ جرى لها الفأل برحاً (كان طالعها سيئاً) بعد يوم أنقِرة التي غودرت وحشة الساحات والرحب (الساحات). فقد هزم الروم أولاً قرب أنقرة وهجرها أهلها

لما رأتْ أختَها بالأمسِ قد خَرِبَتْ كان الخرابُ لها أَعْدَى مِنَ الجَرَبِ
كم بين حيطانِها من فارسٍ بطلٍ قاني الذَّوائِبِ من آني دَمٍ سَرِبِ
داخل أسوار عمورية أبطال كثر، تلطخت ذاوئهم (خصال شعرهم) بالدم القاني (الأحمر) الآني
(الحار) السرب (المتدفق)

بِسُنَّةِ السيفِ والخَطِّيِّ، من دَمِه، لا سُنَّةِ الدينِ والإسلام، مُخْتَضِبِ هذا البطل الرومي شعره مختضب (مصبوغ) بدمائه، وذلك على سنة (شرع) السيف والخطي (الرمح)، وليس مختضباً بالحنَّاء على سنَّة الدين الإسلامي

لقد تَركْتَ، أميرَ المؤمنينَ، بها للنارِ يوماً ذليلَ الصخرِ والخَسَبِ
تركت أيها المعتصم بعمورية يوماً ذا خشب وصخر ذليلين بتهدم البيوت، المبنية بالخشب
والحجارة. فهو يوم خشبه وحجارته ذليلة. ويجوز لك أن تجعل كلمة "يوماً» زائدة، وهذا أشبه
بالشعر القديم

غادَرْتَ فيها بَهِيمَ الليلِ وهُوَ ضُحَى يَشُلُّهُ وَسُطَها صُبْحٌ من اللَّهَبِ عَادَرْتَ الليل البهيم (الأسود) وهو ضحى منير، والذي يشل (بطرد) الليل وسط عمورية صبح صناعي سببه اللهب لا الشمس

حتى كأنَّ جَلابِيبَ الدُّجَى رَغِبَتْ عن لونِها، أو كأنَّ الشمسَ لم تَغِبِ فَكَانَ جلابِيب (ملابس) الليل رغبت عن لونها (كرهت لونها)، أو كأن الشمس لم تغرب في ذلك اليوم

ضَوْءٌ من النارِ، والظلماءُ عاكِفةٌ وظُلمةٌ من دُخَانٍ في ضُحَى شَجِبِ النارِ تضيء رغم الظلمة العاكفة (الماكثة)، والظلام إنما يأتي من الدخان وسط هذا الضحى الشاحب

فالشمسُ طالعةٌ من ذا، وقد أَفَلَتْ والشمسُ واجِبَةٌ من ذا، ولم تَجِبِ الشمس طالعة من ذا (من اللهب)، مع أنها في الواقع أفلت (غربت)؛ والشمس واجبة (غاربة) من ذا (من الدخان)، لكنها لم تجب (لم تغرب) بسبب اللهب

تَصَرَّحَ اللَّهْرُ، تصريحَ الغَمامِ، لها عن يومِ هَيْجاءَ منها طَاهِرٍ جُنُبِ تصرح (تكشَّف) الزمن مثلما يتكشف الغيم وتصفو السماء، ورأينا يوم هيجاء (حرب) طاهراً لكنه أيضاً جنب (هذا اليوم لحقته الجنابة بالجماع)..

لم تَطْلُعِ الشَّمسُ فيهِ يومَذاكَ على بَانٍ بأهلٍ، ولم تَغْرُبُ على عَزَبِ

عندما طلعت الشمس لم يكن في جنودنا أحد قد بنى بأهل (اتخذ زوجة)، وعندما غربت الشمس كان كل جندي قد فارق العزوبة وتزوج البنات المسبيات تعرضن للسبي وللاغتصاب بحسب أعراف ذلك الزمان. وربما أيضاً بحسب أعراف هذا الزمان. فالجنود الغائبون عن النساء مدة طويلة _ عمورية تبعد ١٢٠٠ كم عن سامراء _ فعلوا ما وصفه أبو تمام مفتخراً به. وفي حرب البوسنة فعل الجنود بالنساء ذلك. ولعل من أول واجبات الفقيه المسلم الجديد، الذي نرجو أن يبعثه الله، أن يفتينا فتوى معقولة في هذا الأمر غير المعقول. نقرأ هذا الشعر ونقدر أنه قيل في زمن غابر، ولكن هذه الحيوانية في الإنسان تظل مصدر توتير لنا. لكننا نعود ونقول: لن نقيس الشعر بمقايس الأخلاق. ولن نرضى أن يسرف الغرب المجرم في تعيرنا بتفاصيل كهذه فجريمة الغرب في الكونغو _ ولا أريد تسمية بلد عربي _ يقشعر لها البدن. لأجل معادنها الثمينة يصنع الغرب هناك الحروب الأهلية وغير الأهلية، والنتيجة مقتل خمسة ملايين إنسان. لا تشعر بالتقزز من ملحمة أبي تمام هذه بأكثر مما يجب، فالعرب في الجاهلية كانوا يسبون المسلمات أيضاً

ما رَبْعُ مَيَّةَ، مَعْمُوراً، يُطِيفُ به غَيْلانُ أَبْهَى رُبَى من رَبْعِها الخَرِبِ ليس ربع (موطن) "مية" إذ هو معمور آهل بسكانه ويطيف (يطوف) به غيلان (ذو الرمة الشاعر، حبيب مية) ليس هذا الربع بأجمل في عيني غيلان من عمورية إذ هي خربة محترقة في عيون جنون المناها وانتصارنا عليها

ولا الخدودُ، وإنْ أُدْمِينَ من خَجَلٍ، أَشْهَى إلى نَاظِرٍ من خَدِّهَا التَّرِبِ ولا الخدود المحمرة من خجل، فكأنها دامية، أشهى منظراً من خد عمورية المغبر

سَمَاجَةٌ غَنِيَتْ مِنَّا العُيونُ بها عن كل حُسْنِ بدا، أو مَنظرٍ عَجَبِ
هذه سماجة (قبْح) استغنت به عيوننا عن كل جمال أو منظر عجيب

وحُسنُ مُنْقَلَبٍ تبدو عواقِبُه، جاءتْ بشاشَتُه عن سوءِ مُنْقَلَبٍ وهذا حسن منقلب (نتيجة طيبة) تظهر عواقبه (نتائجه)، وجماله ناشئ عن سوء منقلب الروم

لو يعلمُ الكفرُ كم من أعصرٍ كَمَنَتْ له المنيَّةُ بينَ السَّمْرِ والقُضْبِ لو يعلم الكفر كم من عصور مرت والمنية (الموت) كامنة له بين السمر (الرماح) والقضب (السيوف) تنظر البروز

تدبيرُ معتصِم باللَّهِ، منتقِم للَّهِ، مرتَقِبٍ في اللَّهِ، مرتَهِبٍ مرتَهِبٍ مرتَهِبٍ مرتَهِبٍ ما حدث تدبير رجل معتصم بالله (محتَّم بالله)، مرتقب لأمر الله، ويرهب عذاب الله

ومُطْعَمِ النَّصْرِ، لم تَكُهَمْ أُسنَّتُهُ يوماً، ولا حُجِبَتْ عن رُوحِ مُحْتَجِبِ وهو تدبير مطعَم النصر (الذي أطعمه الله نصراً) ولم تكهم أسنته (لم تخطيء) ولا حُجِبت عن روح جندي العدو المحتجب بدرعه وترسه

لم يَغْزُ جَيشاً، ولم ينْهَدْ إلى بَلَدٍ، إلا تِقدَّمَهُ جيشٌ من الرُّعُبِ ينهض

لو لم يَقُدْ جَحْفَلاً يومَ الوَغى، لغَدا، من نفسِه وحدَها، في جَحْفلٍ لَجِبِ لجب: كثير الضجيج، أي أنه جيش كبير

رمَى بكَ اللّهُ بُرْجَيْها فَهَدَّمَها؟ ولو رَمَى بكَ غيرُ اللّهِ لم تُصِبِ لا أدري إن كان أحد قد فطن لهذا البيت وقت انهدام البرجين الكبيرين في نيويورك في حادي عشر سبتمبر أيلول عام ٢٠٠١. وها قد كادت تمر سنوات عشر على تلك الجريمة البشعة (وأنا أكتب في يناير كانون الثاني ٢٠١١)، ولكن القلب غير مطمئن إلى هوية الفاعلين. وأستحسن هنا الاستدلال بالنتائج على الأسباب: فما سعت واشنطن إلى تحقيقه وما حققته فعلا في أعقاب، وبذريعة، تلك بالنتائج على الأسباب! فما سعت واشنطن إلى تحقيقه وما خققته فعلا في أعقاب، وبذريعة، تلك الفيلة بدل بعض الدلالة على أن لها ضلعاً

من بعد ما أَشَّبُوهَا واثِقينَ بِها. واللَّهُ مِفتاحُ بابِ المعْقِلِ الأَشِبِ لَقَد تهدمت عمورية من بعد ما أشبوها (حصنوها) ووثقوا بها. ولكن الله يفتح باب المعقل الحصين

وقالَ ذُو أَمرِهِمْ: لا مَرْتَعٌ صَلَدٌ للسَّارِحِينَ، وليسَ الوِرْدُ مِنْ كَتُبِ قال رئيس الروم: لا يوجد مرتع (مرعى) صدد (قريب) للمسلمين عند عمورية ليسرحوا بمواشيهم، وليس الورد (مورد الماء) من كثب (قريب)، لذا فلن يتمكنوا من حصارها وسيذهبون عنها

أَمَانِياً سَلْبَتْهُمْ نُجْحَ هَاجِسِها ظُبَى السيوفِ، وأَطْرافُ القَنا السُّلُبِ كانت هذه أمنياتهم ولكنْ، سلبتهم نُجْح (تحقُّق) هذه الهواجس ظبى السيوف (نصالها) وأسنة القنا (الرماح) السلب (الطويلة)

إنَّ الحِمامَيْنِ، من بيض ومن سُمُرٍ، ذَلْوَا الحياتيْنِ من ماءٍ ومن عُشُبِ إِنَّ الموتين: من بيض (سيوف) ومن سمر (رماح)، هما مثل دلوين لحياتين: حياة بالماء وحياة بالعشب. أي أن المسلمين حققوا بأسلحتهم أسباب الحياة، ونالوا الماء والعشب لمواشيهم بالنصر

لَبَّيْتَ صوتاً زِبَطْرِيًّا، هَرَقْتَ له كأسَ الكرى، ورُضَابَ الخُرَّدِ العُرُبِ

أيها المعتصم لقد لبيت صوت المرأة العربية في زِبَطْرَة التي صرخت وامعتصماه، وقد هرقت (أرقت) في سبيل ذلك كأس الكرى (النوم) فسهرت وأنت تقطع المسافة الطويلة وتسير لبلاً، وأرقت أيضاً رضاب الخرد (الفتيات) العُرُب (المتحببات للأزواج) فلم تعاشر النساء. ومن عادات العرب الغضاب أن يحلفوا ألا يمسوا النساء إلا بعد خوض المعركة. وقيل: عندما نقل إلى المعتصم خبر المرأة التي صرخت «وامعتصماه» كانت بيده كأس فوضعها، وسار من فوره ليتجهز المرأة التي صرخت، وأمعتصماه» كانت بيده كأس ليشربها بعد عودته

عَدَاكَ حَرُّ الثَّغُورِ المسْتَضامَةِ عن بَرْدِ الثَّغُورِ، وعن سَلسَالِهَا الحَصِبِ حرارة الثغور (المواقع الحدودية) المستضامة (المظلومة) عداك (صرفك) عن برد الثغور (أفواه النساء)، وعن سلسالها (ماثها العذب) الحصب (الذي يترقرق بين الحصي). يشبه ثغور النساء وما فيها من ريق وأسنان بجدول يترقزق فيه الماء بين الحصي

أَجَبْتَهُ مُعْلَماً بالسيفِ مُنْصَلِناً ولو أجبتَ بغيرِ السيفِ لم تُجِبِ أَجبت صوت المرأة وأنت معلَم (واضع علامة كالريشة التي كان الفارس الشجاع يضعها على رأسه في الحرب) وعلامتك كانت السيف، وكان السيف منصلتا (مسلولاً)، ولو كنت أجبت جواباً بغير السيف لما كان مقنعاً

حتى تركت عمود الشرك منقعراً ولم تُعرِّج على الأوتاد والطُّنب تركت (جعلت) عمود الشرك منقعراً (مقتلعاً) ولم تذهب للأوتاد والطنب (حبال الخيمة). فأنت قصدت أكبر مدنهم كمن يريد هدم الخيمة فيقتلع عمودها، ولا يأبه بأوتادها وحبالها

لما رأى الحرب، رَأْيَ العينِ، تُوفِلِسٌ؛ والحَرْبُ مُشْتَقَّةُ المعنَى من الحَرَبِ. . لما أدرك قائدهم توفلس أنها الحرب الحقيقية؛ والحرب مشتقة من الحرب (سلب الأموال). .

غَدَا يُصَرِّفُ بِالأَموالِ جِرْيَتَها، فَعَزَّهُ البحرُ ذو التيَّارِ والعُبُبِ . . . أصبح يبذل المال (محاولاً إغراء المعتصم به) ويريد أن تجري الحرب على هواه بأمواله، ولكن غلبه التيار والعباب (تيار الزحف الجارف)

قد رأينا تفسير الصولي لجريتها، وتفسير التبريزي المشنق منه، وفسرْنا بما فتح الله علينا

هيهاتَ! زُعْزِعَتِ الأرضُ الوَقُورُ به عن غزوِ مُحْتَسِبٍ، لا غَزْوِ مُكْتسبِ الأرض الوقور (الثابتة) تزعزعت من تحت توفلس، فالغازي محتسب ثواب ربه، وليس مكتسباً للمال

لم يُنفِقِ الذهبَ، المُرْبِي بِكَثْرَتِهِ على الحَصَى، وبِه فَقْرٌ إلى الذَّهَبِ والمعتصم الذي أنفق في تجهيز الجيش المال المربي (الزائد) عن الحصى كثرةً ليس مفتقراً للذهب

إِنَّ الأُسُودَ، أُسُودَ الغَابِ، هِـمَّتُها يومَ الكَريهَةِ في المسْلُوبِ، لا السَّلَبِ مسعى الأسود يوم الكريهة (الحرب) يكون لنيل روح الشخص المسلوب نفسها وليس لنيل السلب (الثياب والمال)

وَلَّى، وقد أَلْجَمَ الخَطِّيُّ مَنْطِقَهُ بِسَكْتَةٍ تحتَها الأحشاءُ في صخبِ ولى (فرَّ) قائدهم وقد ألجم (أخرس) الخطي (الرمح) منطقه (كلامه)، فأسكته السلاح سكتة كانت تحتها أحشاؤه تصطخب من القلق والرعب

أَحْذَى قَرابِينَهُ صِرْفَ الرَّدَى، ومَضَى يَحْتَثُّ أَنْجَى مَطاياهُ إلى الهَرَبِ الحَدى (أعطى) قرابينه (المقربين منه) صرف الردى (الموت الصافي)، ومضى يحتث (يحث) أنجى مطاياه (أسرع خيله) هارباً

مُوكَّـلاً بِـيَــفَــاعِ الأرضِ يُـشْــرِفُـهُ من خِفَّةِ الخوفِ، لا من خفَّةِ الطَّرَبِ موكلاً (معنياً) بيفاع الأرض (المرتفع من الأرض) يشرفه (يعتليه) ليراقب هل يلحق به أحد بسبب خوفه، لا بسبب شعوره بالطرب لنجاته

إِنْ يَعْدُ من حَرِّها عَدْوَ الظَّلِيمِ، فقد أَوْسَعْتَ جَاحِمَها من كَثْرَةِ الحَطَبِ إِنْ يَعْدُ من حر المعركة ركض الظليم (ذكر النعام) فإنك مكثت تملأ جاحمها (جحيمها) بالحطب الذين هم جنوده..

تِسْعُونَ أَلْفاً، كَآسَادِ الشَّرَى، نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ، قبلَ نُضْجِ التَّبينِ والعِنَبِ وَلَعِنَبِ وَلَعْن قتلت حرقاً تسعين ألف نسمة من أبطال الروم، ونضجت جلودهم قبل نضج التين والعنب اللذين قال المنجمون إن الحظ لن يبتسم للمعتصم إلا عند موسم نضجهما

يا رُبَّ حَوْبَاءَ لَمَّا اجْتُثَّ دابِرُهُمْ طابَتْ، ولو ضُمِّخَتْ بالمسْكِ لم تَطِبِ رب حوباء (نفْس) طابت (استراحت) لما تم اجتثاث الأعداء، ولو كانت ضمخت (لطخت) بالمسك لما طابت. والعربي إذ يذهب للحرب يقسم لا يمس الطيب ولا النساء إلا إذا ظفر. فالمعتصم كان غير متطيب بالطيب. وطيبه الحقيقي كان قتل الروم

ومُغْضَبٍ رَجِعَتْ بيِضُ السيوفِ به حَيَّ الرِّضَا عن رَدَاهُمْ، مَيِّتَ الغَضَبِ ورب مغضب (غاضب)، هو المعتصم، جعلته السيوف البيض يعود وقد أصبح رضاه حيًا وغضبه ميتًا بقتل العدو

والحربُ قائمةٌ في مأزقِ لَجِجٍ، تَجْثُو الرجالُ به صُعْراً على الرُّكِبِ الحرب مشتعلة في مأزق (مضيق من الأرض) لجج (ضيق)، تجثو فيه الرجال (تقعي) على ركبهم صعراً (ماثلين بأجسامهم) لشدة القتال. يتخيل المحاربين إذا اشتدت المبارزة ووقع أحدهم فواصل المبارزة وهو على ركبتيه وجسمه يميل يمينا ويساراً. هذا ما فتح الله به علينا وللشراح أقوال وروايات كثيرة

كم نِيلَ تحتَ سَناها من سَنا قَمَرٍ، وتحتَ عارِضِها من عارِضٍ شَنِبِ كم نال جنودنا تحت سنا (ضوء هذه الحرب المحرقة) من سنا قمر (من فتاة مضيئة الوجه)، وكم نالوا تحت عارض الحرب (غمامتها الماطرة بالموت) من عارض شنب (أسنان عذبة لفتاة سبية)

كم كان في قَطْعِ أسبابِ الرِّقَابِ بِها إلى المخَدَّرَةِ العَذراءِ من سَبَبِ وكم قد كان في قطع أسباب (عروق) الرقاب في هذه الحرب من سبب (وسيلة) للوصول إلى عذراء مخدرة (مستورة)

كم أحرزَتْ قُضُبُ الهِندِيِّ، مُصْلَتَةً تَهْتَزُّ، من قُضُبِ تَهْتَزُّ في كُشُبِ
وكم قد أحرزت قضب الهندي (السيوف) وهي مصلتة (مسلولة) ومهنزة من فتيات هن كالقضب
(الأغصان) التي تهنز في الكثب (في كثبان الرمل). يشبه جسم الفتاة بجذع نحيل كالغصن يتمايل
فوق أرداف كبيرة ككثيب الرمل

بيضٌ إذا انْتُضِيَتْ من حُجْبِها رَجَعَتْ أَحَقَّ بِالبيضِ أَبْدَاناً من الحُجُبِ بيض (سيوف) إذا انتضيت (سحبت) من حجبها (أغمادها) رجعت (أصبحت) أحق بالبيض أبداناً (الفتيات البيض أجساماً) من الحجب (من الستور التي تحتجب وراءها النسوة) خَليفة اللّه ! جازَى اللّه سعيك عن جُرثُومَةِ الدِّينِ والإسلامِ والحَسَبِ الخليفة الله ، أثابك الله عن سعيك (دفاعك) عن جرثومة الدين (أصله) ، وعن الحسب (ذلك أنهم قالوا إن المرأة العربية التي صرخت وامعتصماه كانت هاشمية ذات حسب ونسب بَصُرْتَ بالرَّاحَةِ الكبرَى ، فَلَمْ تَرَها تُنَالُ إلَّا على جِسْرٍ من التَّعَبِ إِن كان بين صروف الدهر (أحداثه) رحم (نسب) أو ذمام غير منقضب (حرمة غير مقطوعة) .. فبينَ أبامِك اللاتي نُصِرْتَ بها ، وبين أيام بَدْرٍ ، أقربُ النَّسَبِ فبينَ أبامِك اللاتي نُصِرْتَ بها ، وبين أيام بَدْرٍ ، أقربُ النَّسَبِ فبينَ أبامِك اللاتي نُصِرْتَ بها ، وبين أيام معركة بدر قرابة

أَبْقَتْ بني الأَصفر الممْرَاض، كاسْمِهِم، صُفْرَ الوُجوهِ، وجَلَّتْ أَوْجُهَ العَرَبِ أَيام نصرك أبقت (جعلت) بني الأصفر الممراض (الروم، وهم أبناء جدهم المسمى «الأصفر، وهو كثير المرض) جعلتهم صفر الوجوه من الرعب مثل اسمهم، وهذه الأيام جلَّت (بيضت) أوجه العرب. يقول: جعلتهم أيام نصرك صفر الوجوه مثل اسمهم، فاسمهم بنو الأصفر الممراض، وأيام نصرك بيضت أوجه العرب

۱۶۱ دنیا معاش للوری یمدح المعتصم:

رَقَّت حَواشي الدهرِ، فَهْيَ تَمَرْمَرُ وَضَدا الثَّرى في حَلْيِهِ يَتَكَّسَرُ صارت أطراف الزمن تتمرمر (تتموج) لما نحن فيه من نعمة وسرور، وأصبح التراب يتكسر (يتشقق) في حليه (في زينته/بسبب ما يخرج منه من نبات)

مَطرٌ يذوبُ الصَّحْقُ منهُ، وبعدَهُ صَحْقٌ يكادُ من الغَضَارَةِ بُمْطِرُ مطر يلغي الصحو، ثم يأتي صحو يكاد من الغضارة (الخصب) يمطر، فالدنيا طرية والمطر متقطع لكنه ليس بقليل

ما كانتِ الأيامُ تُسْلَبُ بَهْجَةً لو أَنَّ حُسْنَ الروضِ كان يُعَمَّرُ يا صاحبَيَ ! تَقَصَّيَا نَظَرَيْكُما تَرَيَا وُجُوهَ الأرضِ كيفَ تَصَوَّرُ يا صاحبي! تقصيا نظريكما (انظرا بعيداً) تريا كيف تتخذ وجوه الأرض في الرياض المختلفة صوراً شي

تَرَيَا نهاراً مشعِساً قد شَابَهُ زَهْرُ الرَّبَى، فكأنَّما هُوَ مُقْمِرُ النَّبَى، فكأنَّما هُو مُقْمِرُ النهار مشمس، وبوجود الأزهار البهيجة وشمس الربيع اللطيفة والنبات المتكاثف (حيث تكتسي الأشجار ورقاً)، فكأن النهار مقمر لا مشمس وإنما جعله مقمراً لوجود الأزهار التي هي كالنجوم. والذي التقط العلاقة بين القمر النهاري وبين وجود الأزهار من بين الشراح هو الأعلم الشنتمري، ومنه التقطناها، ونزيد فنقول: النجوم توصف بأنها ارُهْر، ولعل قوله الرَّهر الربي، جعل عقله الباطن يفكر بالنجوم الزَّهر فجاء إليها بقمر

دُنيَا مَعَاشٌ لِلْوَرَى، حتى إذا حلَّ الربيعُ فإنَّما هِيَ مَنْظُرُ مِنْهُ الدنيا معاش للناس (مخلوقة ليعيشوا فيها)، فإذا حل الربيع أصبحت لوحة تتمتع فيها العين... هذه الدنيا معاش للناس

أَضْحَتْ تَصُوعُ بطونُها لظُهورِها فَوْرَاً تكادُ له القُلُوبُ تُنَوَّرُ اللهِ اللهُ لُوبُ تُنَوِّرُ أَصبح بطن الأرض يصوغ لظهرها نؤراً (براعم وأزاهر) تجعل القلوب تنور (تزهر). كأنه جعل في باطن الأرض مصنعاً ينتج الأزاهير

مِنْ كلِّ زاهِرَةٍ تَرَقْرَقُ بِالنَّكَى، فَكَأْنَهَا عَيْنٌ إليكَ تَحَلَّرُ الأزهار يترقرق فيها الندى، فكأن كل زهرة عين إليك (ناظرة إليك) تحدَّر (تبكي وينحدر دمعها)

تبدو ويَحْجُبُها الجَمِيمُ، كأنها عَــذراءُ، تــبدو تَــارةً وتَــخَـفُــرُ تبدوة الزهرة ثم يحجها الجميم (خضرة النبات) مع تحرك الأغصان، فكأنها عذراء تبدو ثم تتخفر (تخجل وتتوارى)

حتَّى غَدَتْ وَهَداتُها ونِجَادُها فِئَتَيْنِ في خِلَعِ الربيعِ تَبَخْتَرُ حَى غَدَتُ وَهَدات الأرض (سهولها) ونجادها (رباها) فئين (شكلين مختلفين/فنبات السهول مختلف عن نبات الربى العالية) وكلتاهما تتبختر في خلع (ملابس) الربيع

مُصْفَرَّةً مُحْمَرَّةً، فَكَأْنَهَا عُصَبٌ تَيَمَّنُ فِي الوَغَى وتَمَضَّرُ أصبحت الأرض مصفرة محمرة بألوان الأزهار فكأنها عصب (جماعات) تتيمن وتتمضر (فرايات اليمن صفر، ورايات مضر حمر)

في الأرضِ، مِنْ عَدْلِ الإمامِ وجُودِهِ وَمِنَ النَّباتِ الْغَضَّ، سُرْجٌ تُزْهِرُ عدل الإمام وكرمه، والنبات الغض (الطري) هذه سرج (مصابيح) تزهر (تلمع كالنجوم الزاهرة)

سَكَنَ الزَّمَانُ: فلا يَدٌ مَذْمُومَةٌ لِلْحَادثاتِ، ولا سَوَامٌ يُلْعَسُرُ سَكَنَ الزَمان (كفَّ شروره المعتادة)، وقصُرَت يد الحادثات (المصائب)، وحتى السوام (المواشي) لم يعد ذنب يذعرها

نَظَمَ البلادَ، فأصبحتْ وكأنها عِقْدٌ، كَأَنَّ العدلَ فيه جَوْهَرُ الإمام (الخليفة) نظم البلاد كأنها عقد، وكأنَّ عدله جواهر العقد

١٤٢ إلَّا أنها لم تُقاتلِ

أبو تمام يشهد للأفشين بالشجاعة:

لقد لَبِسَ الأَفْشِينُ قَسْطَلَةَ الوَغَى مُحِشًّا بِنَصلِ السيفِ، غَيْرَ مُواكِلِ السي القائد «الأفشين» قسطلة (غبار) الوغى (الحرب) لبساً، لبسها مُحِشًّا (محركاً الجمر بالمحش/ الحديدة التي يحرك بها الجمر) ولكنه يُحِشُّ بنصل السيف لا بحديدة، ولبس غبار الحرب غير ي مواكل (غير متكل على غيره بل مباشراً الحرب بنفسه)

ومُحِشاً بضم الميم قراءتنا، وانفردنا بها (ومن قرأ بكسر الميم أو بإبدال الحاء خاء أعنت نفسه في تعليق الجار والمجرور بعدها)

وسارتْ به، بين القنابِلِ والقَنا، عزائِمُ كانتْ كالقَنا والقَنَابِلِ القنابل (جماعات الخيل المندفعة)، القنا (الرماح)

قد ظُلِّكَتْ عِقْبَانُ أَعلامِهِ ضُحَى بِعِقْبانِ طيرٍ في الدِّمَاءِ نَوَاهِلِ كان يرفع رايات العُقاب (راية سوداء من صوف قبل إنها راية الرسول) وكانت تطير فوقها وتظللها عقبان حقيقية تنتظر وقوع قتلى لكي تنهل (تشرب) من الدم

أقامَتْ مع الرَّاباتِ، حتى كأنها مِنَ الجيشِ، إلَّا أنها لم تقاتِلِ أقامت (مكثت) العقبان مع الرايات، فكأنها جزء من الجيش، إلا أنها لم تقاتل

عَشِيَّةَ صَدَّ البَابَكِيُّ عَنِ الْقَنَا صدودَ المُقَالِي، لا صُدودَ المُجَامِلِ حدث هذا عشية (عندما) صد البابكي (بابَك الخرمي) عن الرماح صدود المقالي (الكاره) لا صدود المعلم المجامل (الذي يفعل الفعل الجميل ويكره قتل الأعداء)

تَحَدَّرَ مِنْ لِهْبَيْهِ يرجُو غنيمةً يِسَاحَةِ لا الوَانيِ ولا المتَخاذِلِ تحدر (نزل) من لهبيه (المضيقين بين الجبال) راجياً الغنيمة، لكنه نزل بساحة الأفشين الذي لم يكن وانيا (بطيئاً) ولا متخاذلاً (مراجعاً)

فكانَ كَشَاةِ الرمْلِ؛ قَيَّضَهُ الرَّدَى لِقَانِصِهِ، مِنْ قبلِ نصبِ الحَبائلِ فكان بابَك كشاة الرمل (البقرة الوحشية). وقد قبضه الردى (يسَّره الموت) لقانصه، قبل أن ينصب القانص حبائله (شبكته)

وعاذَ بأَطرافِ المَعاقِلِ مُعْصِماً وأُنْسِيَ أَن اللَّهَ فوقَ الصَعاقِلِ عاذَ (التجأ) بابَك بمعاقله (حصونه) معصماً (طالباً الحماية) ناسياً أن الله أقوى من الحصون، فهو عدو الله

فَولَّى، ومَا أَبْقَى الرَّدَى مِنْ حُمَاتِهِ له غَيْرَ أَسْآرِ الرمَاحِ اللَّوَابِلِ هرب وما أبقى له الموت من أصحابه الذين يحتمي بهم سوى أسآر (بقايا) الرماح الذوابل (الجافة الدقيقة). يقول: لم يبق منهم سوى البقية التي أخطأتها الرماح. أخذنا بشرح الخارَّزنجي للبيت الذي اقتنع به شرف الدين المستوفي. والمستوفي هذا عالم جليل صادق. يفهم الشعر أدق فهم، ويعرض للشروح المختلفة وينسب كل شرح إلى صاحبه. إنه من القلة الذين لا يسرقون أفكار واجتهادات الناس. ولم يطبع فيما نعلم - كتابه عن أبي تمام والمتنبي، ولكن محققي الشروح الأخرى ينقلون عنه في الحواشي. ونحن ننقل بين الفينة والفينة شيئاً من أقواله من الجزء الثاني من كتابه الموجود بصورته المخطوطة على النت في موقع اودود»

أَمَا وأبيه - وَهْوَ مَنْ لا أَبالُهُ يُعَدُّ - لقدْ أَمْسَى مُضِيءَ المقَاتِلِ وأحلف بأبيه - وليس له أب ذو قيمة أصلاً - أنه صار مكشوف المقاتل، فكأن المواضع التي يمكن أن يؤتى منها غدت مضيئة وواضحة للعيان

١٤٣ الأفشين واصطياد بابك يمدح الأنشين:

لم يُقْرَ هذا السيفُ هذا الصَّبْرَ في هَـيْـجَـاءَ إِلَّا عَــزَّ هــذا الـدِّيـنُ لم يُقر (يُطعَم) سيفك ما عندك من صبر في الخرب إلا رأينا الدين يزداد عزاً

مَلِكٌ تُضِيءُ المَكْرُمَاتُ، إذا بَدا لِلْمُلْكِ منهُ غُرَّةٌ وجَبينُ لانَتْ مَهَ زَّتُهُ، فَعَزَّ؛ وإنَّما يَشْتَدُّ بَأْسُ الرَّمْحِ حين يَلينُ لان الممدوح وسهُل اهتزازه للمكارم فازداد عزاً؛ وأجود للرمح أن يكون ليناً

وتَرى الكريمَ يَعِزُّ حِينَ يَهُونُ وتَرى اللَّنْيِمَ يَهُونُ حِينَ يَهُونُ لَو أَنَّ هَذَا الْفَتْحَ شَكُّ لاشْتَفَتْ منهُ القُلوبُ، فَكَيْفَ وَهْوَ يَقينُ؟ وأَخَذْتَ بَابَكَ حَاثِراً دونَ المنَى؛ ومُنَى الضَّلالِ مِيَاهُهُنَّ أُجُونُ بِأَبَكَ عَاثِراً دونَ المنى؛ ومُنَى الضَّلالِ مِيَاهُهُنَّ أُجُونُ بِأَبَكَ عَاثِراً دونَ العصيان بابَك الخُرَّمى؛ أجون: معكرة

ورَجَا بِلادَ الرُّومِ، فاسْتَعْصَى به أَجَلٌ أَصَمَّ، عَنِ النَّجَاءِ حَرُونُ حَاوِل اللحاقِ ببلاد الروم ولكن أجله الذي لا يسمع أمانيه استعصى به (منعه)، فهذا الأجل مثل الحصان الحرون (العنيد) الممتنع عن النجاء (الركض)

هَيْهَاتَ! لم يَعْلَمْ بِأَنَّكَ لو ثَوَى بالصِّينِ، لم تَبْعُدْ عليكَ الصِّينُ ثوى: أقام

١٤٤ الظفر ببابك الخرمي

وقال يمدح المعتصم ويذكر فتح الخرمية (أصلها ٨٨ بيتاً وهي من ملاحمه):

آلَـتُ أمـورُ الـشُّـركِ شـرَّ مَـآلِ وأَقَـرَّ، بـعـد تَـخَـمُّ طٍ وصِـيَـالِ آلت أمور الشرك شر مآل (مصير)، وأقر الشرك بالوحدانية وبسلطة الدولة بعد تخمط (هياج) وصيال (اندفاع)

غَضِبَ الخليفةُ للخلافةِ غَضْبةً رَخُصَتْ لَهَا المُهَجَاتُ، وَهْيَ غَوالِ المُهاجَاتُ، وَهْيَ غَوالِ المهجات (القلوب)، غوال (غالبة)

لماً انْتَضَى جَهْلَ السيوفِ لِبَابَكِ أَغْمَدُنَ عنهُ جَهَالَةَ الجُهَّالِ عندما انتضى (استل) الخليفة جهل السيوف (غضبها) لبابك الخرمي المنشق عن الدولة أغمدت هذه السيوف عن الخليفة (أخْفَتُ) جهالة الجهال من أنصار بابك وغيرهم من العصاة

فَلِأَذْرَبَيْجَانَ اخْتِيالٌ، بعدما كانتْ مُعَرَّسَ عَبْرةٍ ونَكَالِ فَالِأَذْرَبَيْجَانَ اخْتِيالُ (تنكيل) فاختالت أذربيجان مسرورة بعد أن كانت معرس (موضع) عَبرة (تأديب) ونكال (تنكيل)

أَطْلَقْتَها مِنْ كَيْدِهِ، وكأنما كانتْ بِهِ مَعقُولةً بِعِقَالِ أَطْلَقْتَها مِنْ كَيْدِهِ، وكأنما وكان قد قيدها تقيداً بثورته

قد أُثْرِعَتْ منهُ الجَوَانِحُ رَهْبةً بَطُلَتْ لَدَيْها سَوْرَةُ الأَبْطالِ أَتْ الرَّبِطالِ من رجاله أَترعت (امتلأت) جوانح (أعضاء) بابك رهبة أبطلت سورة (هجمة) الأبطال من رجاله

لو لم يُزَاحِفْهُم، لَزَاحَفَهُمْ له ما في صُدُورِهِمُ مِنَ الأَوْجَالِ لو لم يَرض الخليفة رداً على زحف رجال بابك، لزحفت عليهم الأوجال (الرعب) الذي في قلوبهم من بطش الخليفة

يا يومَ أَرْشَقَ! كنتَ رَشْقَ مَنِيَّةٍ لِللْخُورِّمِيَّةِ صَائِبَ الآجَالِ اللهِ معركة «أرشق»، لقد كنت كرشقات سهام تحمل الموت للخرمية (أصحاب بابك الخرمي)، وكانت سهاماً مسددة صائبة تأتي بِآجالهم

أَسْرَى بنو الإسلامِ فيهِ، وأَدْلَجُوا بِقُلوبِ أُسْدِ في صُدورِ رِجَالِ في صُدورِ رِجَالِ في هذا اليوم (المعركة) أسرى المسلمون (ساروا ليلاً)، وأدلجوا (ساروا قبيل الفجر) بقلوب أسود

مَا طَالَ بَعْنِيٌ قَـطُّ إِلَّا غَادَرَتْ عُلَىوَاؤُهُ الأَعْمَارَ غَيِرَ طِوَالِ مَا طَالَ البغي (الظلم) واستمر إلا غادرت (جعلت) غلواؤه (تماديه) أعمار أهله قصيرة

أَبْنَا بِكُلِّ خَرِيدَةٍ، قد أُنْجِزَتْ فيها عِدَاتُ الدهرِ بعدَ مِطَالِ أَبْنَا (رجعنا) بكل خريدة (بفتيات جميلات)، وبنيلها أنجزت لنا عدات (وعود) الدهر بعد طول مماطلة

خَاضَتْ مَحَاسِنَها مخاوفُ، غادرتْ ماءَ الصَّبا والحُسْنِ غيرَ زُلالِ وهذه الفتيات خاضت المخاوف في محاسنهن (مثلما يخوض المرء في ماء البركه فيعكرها)، وهذه المخاوف غادرت (جعلت) ماء الصبا والحسن في وجوههن غير زلال (غير صاف)

أُعْجِلْنَ عَن شَدِّ الإِزَارِ، وربسما عُوِّدْنَ أَنْ يَمْشَيِّنَ غَيْرَ عِجَالِ عندما تم سبي هؤلاء النسوة جاء الأمر على عجل فلم يشددن أزرهن (أرديتهن)، وكن قبلتذ يمشين الهوينا غير مستعجلات

مُسْتَـرْدَفَـاتٍ فــوقَ جُــرْدٍ أُوقِــرَتْ أَكْـفَــالُــهــا مِــنْ رُجَّــحِ الأَكْــفَــالِ مستردفات فوق جرد (راكبات على أرداف الخيل)، وقد أوقرت (أُثقلت) أكفال الخيل من الفتيات الراجحات الأكفال (الكبيرات المؤخرات)

ونَجَا ابنُ خَائِنَةِ البُّعُولَةِ، لوْ نَجَا، بِمُهَفْهَفِ الكَشْحَيْنِ والأطّالِ ونجا ابن خائنة البعول (الأزواج/أي ابن الزانية)، هذا لو كان نجا حقاً، بمهفهف الكشحين (بحصان خفيف الخاصرتين) والأطال (الخواصر أيضاً)

لاحظ أن أبا تمام، وقد ذكر الأرداف الثقيلة في البيت السابق، راح هنا يذكر الحصان الرشيق، فشاعرنا يعشق الطباق (إيراد المعنى وعكسه) إدماناً

ما زالَ مَغْلُولَ العزيمةِ، سَادِراً حتى غَدَا في القَيْدِ والأَغْلالِ ظل مغلول (مقيد) العزيمة، سادراً (حاثراً)، حتى أصبح فعلاً مقيداً وتم القبض عليه

ما نيِلَ حتى طارَ مِنْ خوفِ الرَّدَى كُلُّ الْمَطَارِ، وجَالَ كُلُّ مَجَالِ مَا نيل (أُخذ أسيراً) حتى طار خائفاً، وتجول في البلاد

والنَّحْرُ أَصْلَحُ للشَّرُودِ، ومَا شَفَى مِنْهُ كَنَحْرِ بعدَ طُولِ كَلالِ والنحر (الذبح) أصلح للجمل الشرود الكثير الفرار، وليس شيء يشفي الغليل من هذا الجمل كذبحه بعد طول النعب في ملاحقته

لاقَى الحِمَامَ بِسُرَّ مَنْ رَاءَ التي شَهِدَتْ لِمَصْرَعِه بِصِدْقِ الفَالِ لَقِي البَك الحمام (الموت) بسر من راء (سر من رأى)، التي كان اسمها فألاً طيباً بمصرعه لأن هذا المصرع سَرَّ من رآه

فُطِعَتْ بِهِ أَسْبَابُهُ لِمَّا رَمَى بِالطَّرْفِ بِينَ الفيل والفَيَّالِ

وقد قطعت به أسبابه (حباله التي يتعلق بها بهذه الدنيا) عندما رمى بصره بين الفيل وقائده الفيال (فقد أركب على فيل للتشهير به وعرضه على الناس، والتشهير به سبعقبه قتله، ولا مجال بعدها لاستبقائه). وللقارئ أن يرى في بابك الخرمي رأي أبي تمام شاعر الدولة؛ وله أن يرى فيه رأي المتدينين في زمننا، من أنه إباحي وعدو للإسلام، وخائن اتصل بالروم للاستقلال عن الدولة الإسلامية؛ وله أن يرى فيه شعوبياً حريصاً على تراث قومه المتآكل بتأثير توليفة ثقافية مركزية فيها عناصر تركية وعربية وفارسية. على أننا نقرأ هذه القطعة من التاريخ في شعر أبي القائد الأفشين بعد قليل متهماً إياه بالزندقة. واعلم أن مؤرخينا القدامي كانوا أصدق من المعاصرين المشحونين بأحقاد عجيبة وتعصب سخيف، فقد وصف القدامي ما جرى بدقة وتفصيل، فأما المعاصرون فيوردون الأحداث مفرقة وسط أكوام من العبارات المائجة الممتلئة بالغضب للدين، فلا تفهم منهم إلا أن عليك أن تلعن فلاناً وأن تتعصب ضد فلان

١٤٥ قتل الأفشين

وقال يمدح المعتصم ويذكر إحراق الأفشين (خيذر بن كاوس) وصلبه:

الحقُّ أَبْلَجُ، والسيوفُ عَوَارِ فَحَذَارِ مِنْ أَسَدِ العَربِنِ، حَذَارِ الحَربِنِ، حَذَارِ الحَرب العرب العرب

يا رُبَّ فِسَسْمَةِ أُمَّةٍ قَدْ بَسَرَّها جَبَّارُها في طاعة الجبَّارِ وبَ فِي طاعة الجبَّارِ رب فتنة حدثت في الأمة بزها (غلبها) جبار الأمة (المعتصم) طاعة لله

جَالَتْ بِخَيْذَرَ جَوْلَةُ المِقدارِ فَأَحَلَّهُ الطَّغْيانُ دارَ بَوَارِ القَاءُ، بوار (هلاك)

كم نِعمَةٍ للهِ كانتُ عندَه، فَكَانَتُ عنداه، فَكَانَتُها في غُربةٍ وإِسَادٍ كُسِيَتُ سَباثِبَ لُوْمِه، فَتضاءَلَتُ كَتضَاوُلِ الحَسناءِ في الأَطْمَارِ كسيت نعمة الله عنده سبائب (أثواب) لؤمه، فتضاءلت النعمة (أصبحت قميثة) مثلما تتضاءل الحسناء في الأطمار (الملابس الرثة)

صَادَى أَميرَ المؤمنينَ بِزِبْرِجِ في طَيِّهِ حُمَةُ الشُّجَاعِ الْضَّارِي صادى (دارى) الأفشين المعتصم بزبرج (خداع) في طيه حمة الشجاع الضاري (زباني الثعبان الشرس)

مَـكْــراً بَــنــىَ رُكُــنَــيْــهِ، إلَّا أنَّــه وَطَــدَ الأَســاسَ عــلـى شَــفِـيــرِ هَــارِ مكراً وبنى ركنيه (أي أركانه، وأبو تمام كثيراً ما يعبر بالمثنى عن الشمول)، غير أنه وطد (ثبت) أساس بنائه على شفير هار (حافة منهارة)

حتَّى إذا مَا اللَّهُ شَتَّ ضميرَه عن مُسْتَكِنِّ الكفرِ والإصرارِ والإصرارِ في فإذا ما شق الله ضميره عن الكفر المستكن (الكامن) والإصرار عليه

ونَحا لهذا الدِّينَ شَفْرَتَهُ، انْثَنى والسحقُّ مسنه قَسانِسيَّ الأَظْمَارِ وعندما نحا (وجَّه) الله للدين شفرته (نصله القاطع)، انثنى (غدا) الأفشين وقد أصبح الحق قانئ (محمر) الأظفار من دمه

ما كانَ، لولا فُحْشُ غَدْرَةِ خَيْذَرٍ، لِيَكُونَ في الإسلامِ عَامُ فِيجَارِ لولا غدرة خيذر (الأفشين) الفاحشة ما كان ليكون في الإسلام عام فِجَار (كعام الفجار في الجاهلية الذي وقعت فيه الحرب في الأشهر الحرم)

ما زالَ سِرُّ الكفرِ بينَ ضُلُوعِه حتى اصْطَلَى سَرَّ الرِّفَادِ الوَارِي (المشتعل). ظل سر الكفر كامناً في قلبه حتى اصطلى سَرَّ (حَشْوَ) الزناد (أداة قدح الشرر) الواري (المشتعل). ويصر الشارحون الستة الذين ننظر في شروحهم، ونحن نكتب هذا، على أن «سر» الثانية مكسورة السين كالأولى، وهذا لا معنى له؛ ولا نظنهم التفتوا إلى هذا المعنى الدقيق لـ«سَرّ» رغم وجوده في المعاجم، ورغم أن البيت يوجِّه الذهن إليه

ناراً يُسَاوِرُ جِسْمَهُ مِنْ حَرِّها لَهَبٌ، كما عَصْفَرْتَ شِقَّ إِزَارِ اصطلى ناراً يساور (يواثب ويهاجم) جانبَ جسمه من حرها لهب مثلما تعصفر (تصبغ بالعصفر الأصفر) شق إزار (النصف الطولي للثوب)

طَارَتْ لها شُعَلٌ، يُهَدِّمُ لَفْحُها أَركانَه هَـدْماً بِغَيبِ غُبَارِ لللهِ مِنْ نَارٍ رَأَيْتُ ضِياءَها ضاقَ الفضاءُ بِهِ عَلى النُّظَّارِ الضوء المتولد من هذه النار أضاء الفضاء فعلاه كله في أعين الناظرين

مَشْبُوبَةٍ، رُفِعَتْ لأَعْظَمِ مُشْرِكٍ، ما كانَ يَرْفَعُ ضَوءَها للسَّاري موقدة هذه النار لمشرك لم يكن يوقد ناراً للساري (السائر ليلاً) لكي يهتدي وينال الطعام الواجب تقديمه للضيف

صَلَّى لَها حَيَّاً، وكَانَ وَقُودَها مَيْتاً، ويَدْخُلُها معَ الفُجَّارِ هذا من بدائع التقسيم، فالبيت كعقد: لؤلؤته الأولى الصلاة أثناء الحياة، والثانية الوقود في الموت، والثالثة الدخول بعد البعث. . والسلك الناظم هو. . النار . . ولا تنس التسلسل: حياة، فموت، فبعث . هذا الجواهرجي أبو تمام في أمثل حالاته

وكَذَاكَ أَهِلُ ٱلنَّارِ في الدنيا، هُمُ، يومَ القيامةِ، جُلُّ أَهِلِ النَّارِ (المجرس) أَهُلُ النَّارِ (المجرس)

يا مَشهداً صَدَرَتْ بِفَرْحَتِه إلى أمصارِها القُصوى بنُو الأَمصارِ صدرت (رجعت)

رَمَقُوا أَعَالِيَ جِنْعِهِ، فكأنما وَجَدُوا الهلالَ عشيةَ الإفطارِ رأوا أعالي جنعه (الخشبة التي صلب عليها) ففرحوا كأنهم رأوا هلال شوال المؤذن بعيد الفطر واستَنْشَقُوا منهُ قُتاراً، نَشْرُهُ مِنْ عَنْبَرٍ ذَفِرٍ ومِسْكِ دَارِي استنشقوا منه قتاراً (رائحة الشواء) نشره (عبيره) كأنما هو من العنبر الذفر (النفاذ) والمسك الداري (المجلوب من دارين)

قد كانَ بَوَّأَهُ المخليفةُ جانباً من قلب حَرَماً على الأقدارِ كان الخليفة بوأه (أنزله) مكاناً من قلبه آمناً لا يصل إليه حتى القضاء والقدر

فسقّاهُ مَاءَ الحَفْضِ غيرَ مُصَرَّدٍ، وأَنَـامَـهُ فـي الأمـنِ غـيـرَ غِـرَارِ وسقاه ماء الخفض (الرفاهية) غير مصرد (غير مقلل وغير بعيد عن الإرواء)، وجعله ينام في حضن الأمن نوماً غير غرار (غير قصير)

فَإِذَا ابِنُ كَافِرَةٍ يُسِرُّ بِكُفْرِهِ وَجُداً، كُوجُندِ فَرَزُدَقٍ بِنَوارِ فإذا هذا الرجل يسر (يخفي) بكفره وجداً (غراماً) كغرام الفرزدق بزوجته نوار

يا قَابِضاً يَكَ آلِ كَاوُسَ، عادِلاً أَثْبِعْ يَـمـيـنـاً مِـنْـهُــمُ بِـيَـسَـارِ أيها الخليفة الذي قبض يد هذه العائلة، وقوض نفوذها، اقبض على اليد الأخرى. وإنك لعادل فيما تفعل

واعْلَمْ: بِأَنَّكَ إنسما تُلْقِيهِمُ في بعضِ ما حَفَرُوا مِنَ الآبَارِ لو لم يَكِدُ للسَّامِرِيِّ قَبِيلُهُ ما خَارَ عِجْلُهُم بِغَيْرِ خُوَارِ لولا أن قبل (قوم) السامري كادوا له (دبروا له) لما خار عجلهم (أصدر صوته، وهو الخوار) بدون خوار (ذلك أنهم أعطوه ذهب نسائهم ليصنع العجل المثقوب الذي يصدر صوتاً كالخوار لمرور الربع فيه، وما هو بخوار حقيقي)

وثَـمُودُ لـو لـم يُـدْهِنُوا فـي رَبِّهِمْ لـم تَـدْمَ نَـاقَـتُـهُ بِـسَـيْـفِ قُــدَارِ وَقُومِ ثمود لو لم يدهنوا (ينافقوا) في ربهم لما دميت ناقة ربهم، التي أرسلها لهم لتشبعهم لبناً، وفيحت بسيف اقدار بن سالف»

ولقد شَفَى الأَحشاءَ مِنْ بُرَحَائِها أَن صارَ بَـابَـكُ جَـارَ مَـازَيَّـارِ شفى الأحشاء (القلب) من برحائها (عذابها) أن صار بابك المصلوب جذعه منذ سنتين (٢٢٣هـ) جاراً لمازيار (وهو قائد آخر قبض عليه مع الأفشين عام ٢٢٥هـ)

ثَانيِهِ في كَبِدِ السماءِ، ولم يَكُنْ لاثْنينِ ثانٍ إذْ هُمَا في الغَارِ صار ثانياً له في كبد (وسط) السماء. ولكن «الاثنين» صاحبي الغار ليس لهما «اثنين» آخرين يكونان زوجاً ثانياً، فشتان بين الرسول وأبي بكر في الغار أثناء الهجرة، وبين هذين الاثنين

وكأنها انْتَبَذا، لِكَيْمَا يَطْوِيا عن «نَاطِس» خبراً مِنَ الأخبارِ كأنهما انتبذا (ابتعدا) كي يطويا (يخفيا) حديثهما عن ناطس (شقي ثالث كان مصلوباً في مكان الصلب هذا)

سُودُ الثِّيابِ، كأنما نَسَجَتْ لَهُمْ أيدي السَّمُومِ مَدَارِعاً مِنْ قَارِ وهؤلاء المصلوبون الثلاثة كانت ثيابهم مسودة، فكأنما نسجت لهم ريح السموم مدارع (ثياباً) من قار (قطران)

بَكَرُوا وأَسْرَوْا في مُتُونِ ضَوَامِرٍ قِيهَاتُ لَهُمْ مِنْ مَرْبِطِ النَّجَّارِ كأنهم خرجوا باكراً راكبين متون ضوامر (ظهور خيل مضمرة نحيلة) لكنها خيل جُرَّت لهم بقيودها من مربط النجار لا من مربط سائس الخيل (فهي أعواد خشبية لا خيول)

لا يَبْرَحُونَ؛ ومَنْ رَآهُمْ خَالَهُمْ اللهِ عَلَى سَفَرٍ مِنَ الأَسْفَارِ عَلَى عَلَى سَفَرٍ مِنَ الأَسْفَارِ غير أنهم لا يبرحون (لا يتحركون) وإن كان من رآهم ظنهم يزمعون سفراً

فاشْدُدْ بِهارُونَ الْخِلْفَةَ، إِنَّه سَكَنْ لِوَحْشَتِها، ودَارُ قَرارِ الله الله الله الله الله والله وا

بِفَتَى بنيِ العبَّاسِ، والقَمَرِ الذي حَـفَّـتُـهُ أَنْـجُـمُ يَـعُـرُبِ ويَــزارِ هو قمر تحبط به نجوم (كبار القوم) من يعرب (قبائل اليمن) ونزار (قبائل عدّنان)

لِيَسِيرَ في الآفاقِ سِيرةَ رَأْفَةٍ ويَسُوسَها بِسكِينةٍ ووَقَارِ فالصَّينُ مَنْظُومٌ بِأَنْدَلُس، إلى حيطانِ رُومِيةٍ، فَمُلْكِ ذَمَارِ وَكَانَ المعتصم ينوي غزو الأندلس وضمها إلى ملكه ومات عن ذلك. وذمار مملكة يمنية، ورومية هي القسطنطينية، وقد وصل المعتصم قريباً من أسوارها فعلاً

ولقد عَلِمْتَ بِأَنَّ ذَلَكَ مِعْصَمٌ ما كنتَ تَتْرُكُه بِغَيْرِ سِوارِ والله علمت أن الخلافة معصم (رسغ اليد) وكنت لا بدأن تحليه بسوار هو الواثق

فالأرضُ دَارٌ أَفْفَرَتْ، ما لم يَكُنْ مِنْ هَاشِم رَبٌّ لِتِلْكَ الدَّارِ سُورُ القُرَانِ الغُرُّ فِيكُمْ أُنْزِلَتْ، ولَكُمْ تُصَاغُ مَحَاسِنُ الأَشْعَارِ القُرَانِ القَرَانِ السَّرِيْ الْعَرَانِ القَرَانِ القَرَانِ القَرَانِ القَرَانِ القَرَانِ القَرَانِ القَرَانِ العَرَانِ العَرْنَ العَرَانِ العَلَيْنِ العَرَانِ العَانِ العَرَانِ العَانِ العَالِيَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَالِيَةِ عَلَيْسِيِّ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَالِيَّالِيِّ العَرَانِ العَرَانِ العَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَرَانِ العَالِيَانِ العَالِيِيِيِيِّ العَرَانِ العَالِيَا عَلَيْنِ العَالْمَانِ العَالِيِيِيِيِّ العَالِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيْ العَالِيِيْ

١٤٦ اقتتال القوافي

يمدح المعتصم بالله:

بالقائِمِ الثَّامِنِ المسْتَخْلَفِ اطَّأَدَتْ قَواعِدُ الملْكِ، مُمْتَدَّاً لها الطُّوَلُ بالخليفة القائم (الحالي)، وهو ثامن بني العباس في الخلافة، اطأدت (توطدت) دعائم الملك، وامتد لها الطول (الحبل) أي دامت زمناً طويلاً

يَهْنيِ الرَّعِيَّةَ أَنَّ اللَّهَ، مُفْتدِراً، أَعطاهُمُ، بِأْبِي إِسحَقَ، مَا سَأَلُوا هناً للرعية! فالله باقتداره أعطاهم في شخص أبي إسحق (المعتصم) أمانيهم

لو كانَ في عاجِلٍ مِنْ آجِلٍ بَدَلٌ، لَكَانَ في وَعْدِهِ مِنْ رِفْدِهِ بَدَلُ لَو كان العاجل ينوب عن الآجل، لكان مجرد وعده يكون بديلاً من رفده، ذلك أنه إذا وعد فلا مجال للخلف. يسأل الآمدي في "الموازنة»: ولماذا لا يكون في العاجل بدل من الآجل؟ ولو أردنا أن نسأل أبا تمام عن كل معنى معقد له لما غادرنا بيتاً في ديوانه إلا وعلقنا عليه الأسئلة تعليقاً

تَغَايَرَ الشِّعْرُ فيهِ، إذْ سَهِرْتُ له، حتى ظننتُ قوافيهِ ستقتَّيْلُ

غارت الأبيات بعضها من بعض وأنا سهران أنظم فيه الشعر، وظننت القوافي ستقتتل لتقعد في أماكنها. وحق «قوافيه» أن تكون «قوافيه» بالنصب مفعولاً أول لظن، ولكن: الضرورة شيء خبره من نظم الشعر: تأتي الكلمة البديعة التي تكون قافية مجلجلة في آخر البيت، ثم يأتي البيت الذي يليه فيطلب الكلمة نفسها، ويصطرع عليها البيتان؛ أو تأتي كلمات كثيرات كل منها راثع ويصلح لموضع القافية، وتتصارع القوافي للحلول في نهايات الأبيات. وقد يصنع الشاعر قائمة بالكلمات المناسبة للقافية، والويل للكلمة التي فاتها قطار القصيدة، ولم تجد لها مكاناً. لم أر شاعراً عبر عن هذا بأوجز وأحلى من أبي تمام هنا (لهذا البيت قصة، وقصصناها في شرحنا لقصيدة البحري ذات الرقم ١٠٤ في هذا الكتاب)

شَرِسْتَ، بل لِنْتَ، بل قانَيْتَ ذاكَ بِذا، فأنتَ، لا شَكَّ، فيكَ السهلُ والجبلُ كنت شرسًا، بل لينًا؛ لا، بل قانيت (خلطت) بينهما، ففيك الصفتان

ومَشْهَدٍ بِينَ حُكْمِ الذُّلِّ مُنقطِعٌ صَاليهِ، أو بِحِبَالِ الموتِ مُتَّصِلُ . رَبِ مشهد حربي صالبه (المكتوي بناره) منقطع (منكسر) محكوم عليه بالذل إذا جبُن، أو يكون شجاعاً وعندئذٍ يصبح قريباً من الموت

جَلَّيْتَ، والموتُ مُبْدِ حُرَّ صَفَحَتِهِ، وقد تَفَرْعَنَ في أَوْصَالِه الأَجَلُ هذا المشهد جليته (كشفته) بينما الموت كاشف عن حُرِّ صفحته (البارز من وجهه) وقد تفرعن (طغى كفرعون) الموت في أوصال (مفاصل) هذا الموقف. تعليق عمران القفيني: (وقتها قامت قيامة أبي تمام، فضحوه على "تفرعن" لأنها "ليست فصبحة"، ثم مضى زمن طويل وأصبحت الكلمة سائرة لا يخطر ببال أحد أنها لا تستقيم والقياس ولاحتى السماع. سيأتي زمن يا صديقي يترك فيه الناس ما نتسلى به أنا وأنت من غريب اللغة وفصيحها. وهذا الكلام.. إني ـ وحياتك ـ أراه قريباً). المؤلف: موافق

آلُ النَّبِيِّ، إذا ما ظُلْمَةٌ طَرَقَتْ، كانوا لنا سُرُجاً، أَنْتُمْ لها شُعَلُ النَّهِ النَّهِ ما سرج (مصابيح) الظلمات، وأنتم (يا بني العباس) الشعلة نفسها

يَستَعذِبونَ مَنايَاهُمْ، كأنَّهُمُ لا يَيْأَسُونَ مِنَ الدنيا إذا قُتِلوا

۱٤۷ وقفنا على جمر الوداع يمدح المعتصم:

أَجَلْ! أَيُّهَا الرَّبْعُ الذي خَفَّ آهِلُهُ لقد أَدرَكَتْ فيكَ النَّوى ما تُحَاوِلُهُ نعم، أيها الربع (المكان) الذي خف (رحل) آهله (سكانه)، لقد أدركت النوى (حقَّق الفراق) ما تحاوله فيك (ضدك)، فها قد أصبحتَ مقفراً خرباً

وَقَفْتُ، وَأَحْسَائِي مَنَازِلُ لللْآسَى بِهِ، وَهُو قَفْرٌ قَد تَعَفَّتْ مَنَازِلُهُ وَقَفْتُ مَنَازِلُهُ وَقَفْتُ بَهَذَا الربع وجوفي قد أصبح منزلاً للحزن، والربع نفسه قفر قد تعفت (امَّحت) منازله أُسَائِلُهُ مَا بَاللهُ حَكَمَ البِلَى عليهِ وَإِلَّا فَاتْرُكُونِي أُسَائِلُهُ فَا أَسَائِلُهُ فَا أَسَائِلُهُ فَا أَسَائِلُهُ فَا أَسَائِلُهُ فَا أَسَائِلُهُ فَا أَسَائِلُهُ فَا الربع وَإِلَّا (إِلَّا تجيبوني: إن لم تجيبوني) فيا أصحابي! لماذا حكم البِلى (التلف) على هذا الربع وإلَّا (إلَّا تجيبوني: إن لم تجيبوني) فاتركوني أسأله!

وَقَفْنَا عَلَى جَمْرِ الوَدَاعِ عَشِيَّةً، ولا قَلْبَ إِلَّا وَهْوَ تَغْلَى مَرَاجِلُهُ وفي الكِلَّةِ الصَّفْراءِ جُوْذُرُ رَمْلَةٍ غَدا مُسْتَقِلًا، والفِرَاقُ مُعَادِلُهُ وداخل الكلة (الستر) التي تجلل الهودج جؤذر رملة (فتاة شبيهة بصغير البقرة الوحشية التي تعيش في الصحراء) أصبح مستقلاً (راكباً)، والفراق معادله (راكب يعادله على الجهة الأخرى). فالفتاة ركبت البعير وركب معها الفراق. ولو شاء أبو تمام لجعل الفراق يبقى في الربع وكفى النقاد القدامى ما خاضوا فيه من قول في هذا البيت

أَتَتْكَ أَميرَ المؤمنينَ، وقدْ أَتَى عَليْها الملا: أَدْمَاثُهُ وجَرَاوِلُهُ أَتَى عَليْها الملا (الأرض الواسعة) بأدمائه (سهوله) وتتك ناقتي يا أمير المؤمنين بعد أن أتى عليها وأنهكها الملا (الأرض الواسعة) بأدمائه (سهوله)

رَعَــى الـلَّــهُ فـيــهِ لـلـرَّعِـيَّـةِ رَأْفَـةً تُزَايِلُهُ الـدنيـا، وليستْ تُزَايِلُهُ عند الخليفة رأفة بالرعية قد حرسها الله، وهذه الرأفة تبقى معه طول عمره

وقَامَ، فقامَ العدلُ في كلِّ بلدةِ خَطيِباً، وأَضْحَى المُلْكُ قَد شُقَّ بَازِلُهُ شق بازل البعير: برز نابه، أي كبر وترعرع

وجَرَّدَ سيفَ الحقِّ، حتى كأنَّهُ مِنَ السَّلِّ مُودٍ غِمْدُهُ وحَمَائِلُهُ جرد السيف على الأعداء بالحق، وظل مسلولاً حتى ظن المرء أنه مود (منعدم) غمده (جرابه) وحمائله (سيوره التي بها يعلق)

وكَمْ نَاكِثٍ لِلعَهْدِ قد نَكَثَتْ بِهِ أَمانَيِه، واسْتَخْذَى لِحَقِّكَ بَاطِلُهُ فَأَمْكَنْتَهُ مِنْ رُمَّةِ العَفْوِ رَأْفَةً وَمَغْفِرَةً، إِذْ أَمْكَنَتْكَ مَقَاتِلُهُ فأمْكَنْتَهُ مِنْ رُمَّةِ العَفْوِ رَأْفَةً وَمَغْفِرَةً، إِذْ أَمْكَنَتْكَ مَهَاتِلُهُ

وحَاطَ له الإقْرارُ بالذَّنبِ رُوحَهُ وجُشْمَانَهُ، إذْ لم تَحُطْهُ قبائِلُهُ وحاط (حمى) له اعترافه بالذنب روحه وجسمه، إذ لم تحمه قبائله

إذا مَارِقٌ بِالْعَدْرِ حَاوِل غَـدْرَةً فَـذَاكَ حَرِيٌّ أَنْ تَسْيِمَ حَلائِلُهُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِدِ عَلائِلُهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللْمُواللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللللْمُواللَّهُ اللللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْم

فإنْ بَاشَرَ الإصْحَارَ، فالبيضُ والقَنا قِرَاهُ، وأَحْواضُ المنايا مَناهِلُهُ فإن بدأ بالإصحار (الخروج إلى الصحراء عاصياً) فالبيض (السيوف) والقنا (الرماح) قراه (طعامه)، وأحواض الموت مناهله (مواضع شربه)

وإنْ يَبْنِ حيطَاناً عليهِ، فإنَّما أولئِكَ عُقَّالاتُهُ، لا مَعاقِلُهُ عقالاته: العُقّال داء يصيب الفرس فيعطله عن السير

بِيُمْنِ أَبِي إِسحَقَ طَالَتْ يَدُ العُلَى، وقامتْ قناةُ الدِّينِ، واشتدَّ كاهِلُهْ كاهله: ظهره

هُوَ البَمُّ: مِنْ أَيِّ النَّوَاحِيِ أَتَيْتَهُ فَلُجَّتُهُ المعروفُ، والجُودُ سَاحِلُهُ نَعَوَّدَ بَسْطَ الكَفِّ حتى لو انَّهُ ثَنَاها لِقَبْضِ لم تُجِبْهُ أَنَامِلُهُ ولو لم يَكُنْ في كَفِّهِ غيرُ رُوحِهِ لجادَ بِهَا، فَلْيَتَّقِ اللَّهَ سَائِلُهُ عَظَاءٌ لو اسْطَاعَ الذي يَسْتَميِحُهُ لأَصْبَحَ، مِنْ بينِ الوَرى، وَهُوَ عَاذِلُهُ يستميحه: يطلب عطاءه. يقول: إن عطاءه كبير حتى ليكاد المحظوظ بنيله يعذله (يلومه) على

١٤٨ المشكاة والنبراس

يمدح أحمد ابن الخليفة المعتصم:

ما في وُقوفِكَ ساعةً مِنْ بَاسِ نَقضي ذِمَامَ الأَرْبُعِ الأَدْراسِ لا بأس بوقوفك ساعةً عند أطلال الحبيبة لقضاء ذمام (عهود) الأربُع (المنازل) الأدراس (الدارسة، الممحوة الأثر)

فلعلَّ عينَكَ أَنْ تُعِينَ بِمائِها؛ والسدمعُ منه: خَاذِلٌ ومُواسِ خاذل: مقصر عن النجدة، مواس: الذي يواسي

بَـدْرٌ أطاعـتْ فـيـكَ بـادرةَ الـنـوى وَلَـعاً، وشـمسٌ أُولِـعَتْ بِشِـمَاسِ الحبيبة بدر، وقد أطاعت فيك (ضدك) بادرة (مصيبة) النوى (الفراق) وَلَعاً (كيْداً)؛ يقول: هي بدر وقد أطاعت الفراق ففارقتك، وهي شمس، وقد أولعت (أغرمت) بالشماس (العناد)

وإذا مَشَتْ تَركتْ بِصَدرِكَ ضِعْفَ ما بِحُلِيِّها من كَثْرَةِ الـوَسْـوَاسِ عندما تمثي المحبوبة تترك في قلبك من الوسواس (القلق) ضعف ما يصدره حليها من الوسواس (حشخشة الأساور والعقود)

قالتْ، وقد حُمَّ الفِراقُ، فَكأْسُه قد خُولِطَ السَّاقيِ بها والحَاسي: قالت لي، وقد حم (قُدِّرَ) الفراق، وكأس الفراق قد خولط (جُنَّ) بسببها الساقي والشارب معاً (المفارق والماكث كلاهما حزين). جعلها في هذا البيت حزينة أيضاً

لا تَنْسَيَنْ تلكَ العُهودَ، فإنما سُمِّيتَ إِنساناً لأنَّكَ ناسي قالت: لا تَسَ عهودنا.. تناقض؟ في البداية نراها معاندة ومولعة بالصدود، ثم إذا هي قد جنت للفراق، وتوصيه بحفظ العهد. مَن خَبِرَ الحسان يعرف أن هذا من شأنهن، فلا تناقض

إن اللذي خَلَقَ الخلائِقَ قَاتَها أَقْواتَها لِتَصَرُّفِ الأَحْراسِ الله يؤتي المخلوقات أرزاقها لتصرف الأحراس (بسبب تقلب الدهور)، فتقلب الدهر إحسانا لناس وظلماً لناس يسبب الرزق لكل الناس

فالأرضُ معروفُ السَّماءِ قِرى لها، وبنو الرَّجَاءِ لَهُمْ بنو العباسِ فالأرض _ وهي من مخلوقات الله _ يعطيها الله قراها (رزقها) من معروف السماء (المطر)، وبنو الرخاء (الناس/والناس دوماً على رجاء وترقب) ليس لهم إلا بنو العباس

السقومُ ظِلُّ السَّهِ، أَسْكَنَ دينَه فيهِمْ، وهُمْ جَبَلُ المُلوكِ الرَّاسي بنو العباس ظل الله على الأرض. هم حماة الدين، والجبل الراسي الراسخ الذي يحتمي به الملوك (والملوك في القاموس العباسي هم الولاة وحكام الأقاليم، وكل من يملك قراراً)

أَبْلَيْتَ هـذا الـمـجـدَ أبـعَـدَ غَـايـةٍ فـيـهِ، وأكـرمَ شـيـمـةٍ ونُـحَـاسِ أبليت أيها الممدوح بلاء حسناً في المجد فوصلت إلى أبعد مدى، وحققت الأمل من أكرم شيمة (خصلة) ونحاس (طبيعة)

إقدامُ عَمْرِو، في سَماحَةِ حَاتِم، في حِلْمِ أَحْنَفَ، في ذَكاءِ إِياسِ لك شجاعة عمرو (بن معديكرب الزبيدي)، وسماحة (سَخاء) حاتم (الطائي)، وحلم الأحنف (بن قيس)، وذكاء القاضي إياس (بن معاوية). تقول القصة التي رواها كل من كتب عن أبي تمام، منذ الصولي حتى يومنا هذا: بعدما أنشد أبو تمام هذا البيت، اعترض أحدُ جلساء الأمير، وقال: كيف تشبه الأمير بهؤلاء السوقة (يقصد بالسوقة أنهم ليسوا أمراء)؟ فأكمل أبو تمام إنشاده.. بقية القصة في البينين التاليين..

لا تُسنيكِروا ضَربيي لمه مَنْ دونَه مَسْلاً شَروداً في السَّدى والباس (الشجاعة) بمن لا تنكروا أنني أضرب له مثلا شروداً (سائراً) مشبّها إياه في الندى (الكرم) والباس (الشجاعة) بمن هو دونه في القدر. وهنا يطلب الشاعر ألا ينكر المنكرون عليه ضرب أمثلة للأمير ممن هم دونه في المنزلة..

فالله قد ضَرَب الأقلَّ لِنورهِ مَثلاً مِنَ المِشْكَاةِ والنَّبْرَاسِ فالله ضرب لنوره مثلاً من المشكاة (التجويف في الجدار) والنبراس (المصباح الموضوع فيها).. «الله نور السموات والأرض، مثل نوره كمشكاة فيها مصباح..» الآية. خير مثال على ضرب المثل ممن هو أدنى لمن هو أعظم أن الله شبه نوره بنور مصباح! تتمة القصة التي بدأناها قبل بيتين: عندما أنهى أبو تمام إنشاد قصيدته،

الآية. خير مثال على ضرب المثل ممن هو أدنى لمن هو أعظم أن الله شبه نورة بنور مصباح! تتمة القصة التي بدأناها قبل بيتين: عندما أنهى أبو تمام إنشاد قصيدته، نظروا في الرقعة التي بيده، فلم يجدوا البيتين السابقين. فعجبوا لحدة ذهنه وسرعة بديهته، فقد ارتجل البيتين، وإنهما لَمِن فاخر الشعر، ارتجالاً. ولما خرج أبو تمام من المجلس، قال الكندي الفيلسوف: هذا الرجل قد استفرغ ذهنه حتى جاء بهذين البيتين، ولا أراه يعيش بعدهما طويلاً (عبارة صاحب «العمدة»: هذا رجل ينحت من قلبه). وفعلاً مات أبو تمام بعد أربعين يوماً. من شبه المؤكد أن القصة بكاملها مصنوعة، رغم أنها ـ بل لأنها ـ طريفة، فأبو تمام ارتحل بعد هذه القصيدة إلى الموصل وعاش بها سنتين قبل أن يموت

غَلَبَ السرورُ على هُمُومِيَ بالذي أظهرتَ مِنْ بِرِّي، ومِنْ إِينَاسي إِنَاسي إِينَاسي إِينَاسي

١٤٩ صاحب القلادة الجديد

يمدح الواثق ويهنئه بالخلافة، ويرثى أباه المعتصم بالله:

لا قَدْحَ في عُودِ الإمَامَةِ بعندَمَا مَتَّتْ إلىيكَ بِحُرْمَةٍ وذِمَامِ لا قَدْحَ في عُودِ الإمَامَةِ بعد أن مت إليك (ارتبطت بك) بعهد يحرُمُ نقضه

هَيْهَاتَ! تلكَ قِلادَةُ اللَّهِ التي ما كانَ يتْرُكُها بِغَيرِ نِظامِ هيهات أن ينالها عيب، فهي قلادة الله (عِقده) التي لا يتركها تنتر

لَسْنَا مُريدي حُجَّةٍ نَشْفِي بِها، مِنْ رِيبةٍ، سُقْماً مِنَ الأَسْقَامِ
لا نبحث عن حجة لنشفي أي سقم (خلل) نرتاب في وجوده

الصَّبْحُ مشهورٌ بِغيرِ دَلائل، مِنْ غيرِه ابْتُغِيَتْ، ولا أَعْلامِ الصَّبْحُ مشهورٌ بِغيرِ دَلائل، مِن غير نفسه، ولا أعلاماً (جبالاً: وهي عند العرب معالم يستدلون بها في صحاريهم)

١٥٠ في بعض القلوب عيون يمدح الواثق بالله:

ولِذَاكَ قَيِلَ: مِنَ الظُّنونِ جَلِيَّةً صِدْقٌ، وفي بعضِ القُلوبِ عُيونُ جلية: حقيقة (ألسنا نقول جلية الأمر؟)

جَاءَتْكَ، من نَظْمِ اللِّسانِ، قِلادَةٌ سِمْطَانِ، فيها اللوْلوُ المكنونُ تصيدتي كفلادة مزدوجة من سمطين (سلكين)، وفيها اللؤلؤ المكنون (الذي كان مخبأ في محاراته)

إِنْسِيَّةٌ، وَحْشَيَّةٌ، كَثُرَتْ بِها حَرَكَاتُ أَهلِ الأَرْضِ وَهْيَ سُكُونُ قصيدتي فيها المأنوس من الألفاظ وفيها الوحشي (الغريب)، ويرويها الناس ويتناقلونها وهي سكون (ساكنة)

أَمَّا المعاني: فَهْيَ أَبْكارٌ إِذَا نُصَّتْ، ولكِنَّ القَوافي عُونُ المعاني أبكار (عذاري/مبتكرة) إذا نُصَّت (فُحص عنها)، ولكن القوافي عون (سبق لها الزواج/ المعاني أبكار (عذاري/مبتكرة)

أَحْذَاكَهَا صَنَعُ اللسانِ، يُمِدُّهُ جَفْرٌ، إذا نَضَبَ الكَلامُ، مَعِينُ أَحْذَاكها (أعطاكها) صنع اللسان (حاذق اللسان)، يُودُّه جفر (بثر) يظل معيناً (غزيراً) عندما ينضب الكلام (يجف)

ويُسِيءُ بالإحْسَانِ ظَنَّا، لا كَمَنْ هُو، بِابْنِهِ وبِشِعْرِهِ، مفتونُ وهذا الشاعر يسيء الظن بأشعاره، لأنه يسعى دائماً للأفضل، وليس ممن هو مفتون (معجب) بشعره افتتانه بأولاده

101 السيل حرب للمكان العالي يمدح الحسن بن رجاه:

كُفِّي وَغَاكِ، فإنسني للكِ قَالِ لليستُ هَوادي عَرْمَتي بِتَوالِ كُفِّي عني وغاك (صخبك/والوغى على الأصل الصخب) فإنني قالٍ لك (هاجر)، فهوادي (طلائم) عزيمتي ليست بالتوالي (المتأخرة في ذيل القافلة)

يقول: عزيمته مثل طلائع الركب المتقدمة، لا مثل التوالي التي في المخلف

أَنا ذُو عرفتِ، فإنْ عَرَتْكِ جَهَالَةٌ فأنا المقيمُ قِيامَةَ العُذَّالِ أنا ذو (الذي/بلغة طيء) عرفت، فإن عرتك (تداخلتك) جهالة بي، فاعلمي أنني شديد على العذال (اللائمين)

لا تُنْكِري عَطَلَ الكريم مِنَ الغِنَى فالسَّبْلُ حَرْبٌ لِلْمَكانِ العَالي

العَطَل: الخلو من المكياج والإكسسوارات، والفتاة العاطل هي التي لم تلبس الأساور ولم تنزين، مستغنية بجمالها. يقول: لا تنكري أن يكون الكريم الأصل فاقداً الغنى، فالسيل (المال) حرب (عدو) للمكان العالمي. يقول: السيولة المالية تهرب من الكريم مثلما ينزلق ماء السيل عن الأماكن المكان العالمي.

وتَنَظَري خَبَبَ الرِّكَابِ يَنُصُّها مُحْيِي القريضِ إلى مميتِ المالِ ترقي حب الركاب (سير الإبل) ينصها (يحثها على السير) محيى القريض (الشعر) إلى مميت المال (الممدوح الذي يُفني الأموال ببذلها)

لما بَلغْنَا ساحةَ الحسنِ انقضَى عنَّا تَعَجْرُفُ دولةِ الإمْحَالِ انقضى عنا (زال) تعجرف (قسوة) دولة الإمحال (عهد الفقر)

ورأيتني، فسألْتَ نفسكَ سيْبَها لي، ثم جُدْتَ، وما انتظرتَ سُؤَالي سيها: عطاءها

كالغيثِ، ليس له، أُرِيدَ غَمامُهُ أَوْ لم يُرَدْ، بُدُّ مِنَ التَّهُطَالِ أَللهُ عَلَى اللهُ الذي ينزل سواء أراده الناس أم لا

١٥٢ ابتسام الرأي والأدب

يمدح الحسن بن سهل:

أَبْدَتْ أَسَىّ أَنْ رَأَتْنِي مُخْلِسَ القُصَبِ وَآلَ ما كانَ مِنْ عُجْبِ إلى عَجَبِ حزنت هذه المرأة عندما رأتني مخلس (مختلط) القُصَب (الخصلات) ـ أي شابَ شعريَ الشيْب ـ وقد آل (تحول) عجبها (إعجابها بي) إلى عجب (تعجب)

سِتٌ وعِشرونَ تَدعُوني فَأَتَبَعُها إلى المشيبِ، ولم تَظْلِمْ ولم تَحُبِ
ست وعشرون سنة تجرني نحو الشيب، ولم تظلمني ولم تحُب (والحوب هو الظلم)، فالسنوات
ليست هي سبب الشيب بل الهموم

ولا يُورِّقُكَ إيماضُ القَتيرِ به فإن ذاكَ ابتِسامُ الرَّأيِ والأدبِ لا تأرَقْ لإيماض (لمعان) القتير (الشيب) برأسك، فالشيب كأنه ابتسام الرأي (الحكمة) والأدب

١٥٣ أنا والشعر

يعاتب أبا القاسم بن الحسن بن سهل:

أَإِيَّايَ جَارَى القَوْمُ في الشِّعْرِ! ضَلَّةً! وقد عَايَنُوا تلكَ القَلاثِدَ مِنْ نَظْمي أَيَّاي جَارونني في الشعر؟ أضلهم الله! بعد أن رأوا تلك القلائد التي هي قصائدي

طَلَعْتُ طُلُوعَ الشمسِ من كلِّ تَلْعَةٍ وأَشْرَفْتُ إِشْرَافَ السِّمَاكِ على الخَصْمِ طلعت عليهم من وراء كل تلعة (تلة) طلوع الشمس، وأشرفت على خصمي كالسماك (نجم بعيد)

ومَا أَنَا بِالْغَيْرَانِ، مِنْ دُونِ جَارِهِ، إِذَا أَنَا لَمَ أُصْبِحْ غَيُوراً عَلَى الْعِلْمِ لا أكون غيوراً على جاري (المستجير بي) حامياً له، إن لم أكن غيوراً على العلم

لَصيِقُ فُؤَادي، مُذْ ثَلاثُونَ حِجَّةً، وصَيْقَلُ ذِهني، والمرَوِّحُ عَنْ هَمِّي العلم (والشعر عندهم علمُ نحو وصرف ومفردات) لصيق بقلبي منذ ثلاثين سنة، وهو صيقل (صاقِلُ) ذهني، ومخفف همي

١٥٤ أخو الأسفار

يمدح الحسن بن سهل:

وغَرَّبْتُ حتى لم أَجِدْ ذِكْرَ مَشرقٍ وشَرَّقْتُ حتى قد نسيتُ المغَارِبا خُطُوبٌ إذا لاقيْتُهُنَّ رَدَدْنَني جَريحاً، كَأْنِي قد لَقيتُ الكتائبا

وكنتُ امْرَأً أَلْقَى الزَّمانَ مُسالِماً، فَالَـيْـتُ لا أَلـقَـاه إلا مُـحَـارِبـا آلبت: حلفت

١٥٥ حلاوة القصائد

يعاتب محمد بن سعيد كاتب الحسن بن سهل:

لم تُسْقَ، بعدَ الهوى، مَاءً على ظَمَأٍ كَماءِ قَافِيةٍ يَسْقَيِكُها فَهِمُ باستثناء الهوى، ليس شيء يرويك ريَّ الشارب وهو ظمآن، مثل قصيدة تسمعها من شاعر فهم (ذكي)

١٥٦ الإخوة والإخوان

يمدح سليمان بن وهب، ويشفع في سليمان بن رزين بن أبي دعبل الخزاعي: ذو الوُدِّ مِنِّي، وذُو القُربَى بِمَنْزِلَةٍ وإِخْوَتي أُسْوَةٌ، عِندي، وإِخْوَاني الرُّوةِ الْهِنَاء؛ الإخوان: الأصدقاء

عِصَابَةٌ جَاوَرَتْ آدابُهُمْ أَدَبِي، فَهُمْ، وإِنْ فُرِّقُوا في الأرضِ، جيراني أَرُواحُنا في مكانٍ واحدٍ؛ وغَدَتْ أَبْدانُنا في شَامٍ، أو خُراسانِ

١٥٧ قلبي لكم، وقلبي لغيركم

يمدح سليمان بن وهب:

كلُّ شِعْبٍ كنتُمْ به، آلَ وَهْبٍ، فَهْوَ شِعبي، وشِعْبُ كلُّ أديبِ شعب: طريق

لم أَزَلْ بـاردَ الـجـوانِـحِ مُـذْ خَضْـ حَخَضْتُ دَلْويِ في ماءِ ذاكَ القَليبِ ظللت بارد الجوانح (مرتوياً)، منذ خضخضت (حركت) دلوي في ماء ذاك القليب (البئر). يقول: منذ نلت عطاءكم وأنا مرتو

إن قلبي لكُمْ لَكَالكَبِدِ الحَرَّ م ى، وقلبي لِغيرِكُمْ كالقلوبِ قلبي لكُمْ لَكَالكَبِدِ الحَرَّ من حبكم كأكباد العاشقين، ولغيركم. . عادي

۱۰۸ يا فصيح، يا بليغ يمدح الحسن بن وهبِ ويصف غلاماً أهداه له:

وإذا رأيْتُك، والسكلامُ لآلِكَ تُومٌ فَبِكُرٌ في النَّظَامِ وثَيِّبُ إِذَا رأيتك والكلام يتساقط من فمك مثل اللآلئ التوم (التومة اللؤلؤة الكبيرة)، فمنها في النظام (العقد) لؤلؤة لم تنقب من قبل فهي بكر، ومنها لؤلؤة مثقوبة فهي ثيب (المرأة التي سبق لها زواج). .

فكأنَّ قُسَّاً في عُكَاظٍ يَخْطُبُ، وكأنَّ ليْلى الأَخْيَلِيَّةَ تَنْدُبُ . . فكأنني إذ ذاك أرى ليلى الأخيلية تندب حييها توبة بن الحمير

وكُنتُيْرُ عَزَّةَ يومَ بَيْنِ يَنْسُبُ، وابنُ المقفَّعِ في اليَتيِمةِ يُسْهِبُ وَكُنني برؤيتك تتكلم أرى كثير عزة (كثير عزة) يوم بين (فراق) ينسب (يتغزل)، وابن المقفع في رسالته «اليتيمة» يسهب في القول

١٥٩ أفسدتك النعمة

يعاتب الحسن بن وهب:

أَلْهَتْكَ، عَنْ حَاجَةٍ ضَيَّعْتَ حُرْمتَها، ولايةٌ؛ ودَوَاعِيِ النَّفْسِ تُتَّهَمُ منصب الولاية ألهاك عن حاجاتنا، ودواعي النفس (ما يدعو النفس إلى قلة المروءة) هي السبب الذي نتهمه (نظنه)

أَنْشَبْتَ نَفْسَكَ فِي ظَلْمَاءَ مُسْدِفَةٍ، وأَفْسَدَتْكَ على إِخُوانِكَ النِّعَمُ النَّعَمُ النَّعَمُ النَّعمة على أصحابك أنشبت (ورطت) نفسك في ظلماء مسدفة (كثيفة)، وأفسدتك النعمة على أصحابك

دنيا! ولكنَّها دنيا سَتَنْصَرِمُ، وآخِرُ الحَيَوانِ الموتُ والهَرَمُ ستنصرم: ستنهي، الحيوان: كل حي

۱۹۰ أسير كرم آبائه

يمدح الحسن بن وهب، ووجه بها إليه من الموصل:

وابْنُ الكريمِ مُطَالَبٌ بِقَديمِهِ غَلِقٌ، وصَافي العَيْشِ لابْنِ الزُّمَّلِ فَابْنُ الزُّمَّلِ عَلْدُ فَدَاؤَه، الزمل: الضعيف غَلِقُ: أُسِرَ تعلَّر فداؤه، الزمل: الضعيف

والحمْدُ شَهدٌ، لا تَرى مُشْتَارَهُ يَجْنيهِ إِلَّا مِنْ نَقيعِ الحَنْظُلِ مَسْتَار العسل: جانيه من خلاياه، نقيع الحنظل: ماء الحنظل المرّ: يقول إن السمعة الطبية عسل، ولكن لا بد قبل الحصول عليه من تجرع ماء الحنظل أي بذل الجهد الكبير

١٦١ صاحب الحُظوة

يمدح الحسن بن وهب:

تَشَكَّى الأَيْنَ مِنْ نِصْفِ سَرِيعِ إذا قَامَتْ، ومِنْ نِـصْفِ بَـطِـيٌ تشكى هذه المرأة عند قيامها الأين (التعب) من نصف سريع (نصفها الأعلى) ومن نصف بطيء (مؤخرتها الكبيرة)

ومَـحْــدُودِ الــذَّريِــعَــةِ سَــاءَهُ مَــا تَـرَشَّـحَ ليي مِـنَ السَّبَبِ الـحَظِيِّ رب شاعر محدود الذريعة (محروم من الواسطة/قيل قصد بذلك دعبلاً الشاعر) وقد ساءه ما ترشع لي (وصلني) من السبب الحظي (العلاقة والحظوة)

يَدِبُّ إِلَيَّ في شَخْصِ ضَنْيِلٍ، ويَنْظُرُ مِنْ شَفَا طَرْفِ خَفِيّ يأتيني متضائلاً، وينظر إليَّ بحسد من شفا (طَرَف) طَرْفِ (نظر) خفي. يقول: ينظر إلي بطرف عينه حاسداً ويُتْبِعُ نِعْمَتي بِكَ عينَ ضِغْنِ، كما نظرَ اليتيمُ إلى الوَصِيِّ الضغن: الحقد

هذا يحدث إذا صارت العنقاء (الطائر الخرافي) مرببة (داجنة)، وإذا كبر ابن الخصي (والخصي لا يولد له). أبو تمام يتسلى بمبالغة مضاعفة، فالعنقاء مستحيلة أصلاً، ولكنه يريدها مثل الدجاجة؛ وابن الخصي غير ممكن أصلاً، ويريده أن يشب ويترعرع

أَرَى الإخوانَ، ما غُيِّبْتَ عَنْهُمْ، يِمَسْقَطِ ذَلكَ الشَّعْبِ القَصِيِّ عندما تغيب أيها الأمير عن الإخوان الشعراء فهم نكرات كأنهم قاعدون في مسقط (آخِر) ذلك الشعب (الطريق) القصي

ومَــرْدُودٌ صَــفَــاؤُهُــمُ عــلــيْــهِــمْ، كــمـــا رُدَّ الــنِّــكَــاحُ بِـــلا وَلِــيِّ ولا أريد صفاءهم (صداقتهم) بل أردُه رداً مثلما يردُّ الفقيه الزواج لعدم وجود وليّ (فالحسن بن وهب وليَّهم الذي يبرر وجودهم في مجلس الأدب)

وإِنَّ لَـهُــمْ لاِحْـسَـانـاً، ولـكــنْ جَرَى الوَادي، فَطَمَّ على القَرِيِّ بعضهم شعراء محسنون، ولكن أنا سيل الوادي الذي يطم على القريّ (يغمر الجدول الصغير). رغم أنه مات عن أربع وأربعين سنة فإن أبا تمام حقق في حياته شهرة عظيمة، يكفي أن معاصره الجاحظ (وهو أسنُّ منه بنحو ثلاثين سنة) ينقل أبياتاً له كثيرة في «الحيوان» و«البيان والتبيين» في نحو عشرين موضعاً

وهَلْ مَنْ جَاءَ بَعْدَ الفتحِ يَسْعَى كَصاحِبِ هِجْرَتَيْنِ مَعَ النبيِّ؟ هل الذي أسلم بعد فتح مكة متأخراً كمن أسلم باكراً وهاجر مرة إلى الحبشة ومرة إلى يثرب، ورافق النبي

١٦٢ انزلاق النظر يمدح الحسن بن وهب، ويصف فرساً حمله عليه:

دِمَنٌ لَوَتْ عَزْمَ الفؤادِ، ومُزِّقَتْ فيها دموعُ العينِ كلَّ مُمَزَّقِ هذه الدمن (أطلال المحبوبة) ثنت عزمي عن المضي في السير واستوقفتني، وتمزقت (تفرقت) فيها دموع العين

تَ أَبِى مع التَّصْرِيدِ إِلَّا نَائِلاً إِلَّا يَكُنْ ماءً قَرَاحاً، يُمْذَقِ نأبى المحبوبة مع التصريد (قطع شرب المرء قبل الري) إلا أن تعطينا نائلاً (وصلاً) مغشوشاً: فهو إما ماء قراح (صاف)، أو في أحسن الحالات حليب ممذوق (ممزوج بماء). وهم يعيبون على المرء أن يقدم لضيفه ماء صافياً، فالضيف يريد لبناً

نَزْراً، كما اسْتَكُرَهْتَ عائِرَ نَفْحَةٍ مِنْ فَارَةِ المسْكِ التي لم تُفْتَقِ ونوالها نزر (قليل)، فهو كما استكرهت (اجتلبت بالإكراه) عائر نفحة (شمَّة ضالة) من فارة المسك التي لم تفتق (الجلدة التي تحتوي المسك قبل فضها)

يقول: وصلها قليل جداً فهو مثل تنشُّمِك شمَّة من فارة مسك قبل فتقها. ويعدون هذا البيت من معاني أبي تمام المبتكرة التي لا يمارِي أحد في سبقه إليها

صافي الأديم، كأنما أَلْبَسْتَهُ مِنْ سُنْدُسِ بُرْدَاً، ومِنْ إِستَبْرَقِ يصف الفرس: صافي الأديم (الجلد)، كأنه يلبس بُرداً (ثوباً) من سندس وإستبرق (من الديباج)

إِمْـلـيِـسُــهُ إِمْـلـيـِـدُهُ، لــو عُـلِّـقَــتْ في صَـهـوتَيْهِ الـعَيـنُ لــم تَـتَـعَلَّـقِ المِليده (هذا الفرس أملس، وأملد: ناعم)، وكأن العين تنزلق عن صهوتيه (جانبي ظهره) لملاسته

۱٦٣ شاب رأسي يمدح أحمد بن أبي دؤاد:

شابَ رَأْسِي، ومَا رأيتُ مَشيبَ الرَّ ـ أُسِ إِلَّا مِنْ فَضْلِ شَيْبِ الفؤادِ من فضل (بسبب) وكَذَاكَ الصَّلُوبُ، في كُلِّ بُوْسٍ ونسعيسم، طَلَائيعُ الأَجْسَادِ فالقلب، في الخير والشر، يسبق الجسد، فهو كطليعة الجيَّش التي تسبقه للاستطلاع طَالَ إِنْكَارِيَ البَياضَ، وإنْ عُمِّ - رْتُ شيئاً أَنْكَرْتُ لُونَ السَّوَادِ مدةً طويلة والبياض بشعري قليل فأنا أنكره (أستغرب وجوده)، وإن طال عمري قليلاً سأرى السواد في رأسي غريباً

١٦٤ تنصُّل من غير جرم

قال يمدح القاضي أحمد بن أبي دؤاد الإيادي، ويعتذر إليه مما نسب إليه من الافتخار على مضر، وأبو تمام ينسب نفسه إلى طيء اليمانية:

لقد أَنْسَتْ مَساوِئَ كلِّ دهرِ محاسنُ أحمدَ بنِ أَبْي دُوَّادِ وما سافرتُ في الآفاقِ، إلَّا ومن جَدْوَاكَ راحِلَتي وزَادي جدواك: عطاؤك

مقيمُ النظَّنِّ عِندكَ والأماني، وإن قَلِقَتْ رِكابي في البلاد ظني (أملي) مقيم عندك، وإن قلقت (تقلقلت وتحركت) ركابي (إبلي) في البلاد

أَتَــانَــي عَــائِــرُ الأنْـبـاءِ تَــشــري عَــقَـــارِبُـــهُ بِـــدَاهِـــيــةٍ نَــآدِ جاءني عائر الأنباء (النبأ المنتشر) وعقارب هذا النبأ تسري وتحمل معها داهية نآداً (موجعة)

نَشَا خَبَرٍ كَأَنَّ القَلْبَ أَمْسَى يُجَرُّ بِهُ عَلَى شَوْكِ القَتَادِ الشَائك الداهية هي نثا خبر (انتشار خبر) أصبح القلب بسببه كأنه يجر على شوك نبات القتاد الشائك

بِأَنِّيَ لِلْتُ مِنْ مُضَرِ. وَخَبَّتْ إلىكَ شَكِيَّتَيِ خَبَبَ الجَوَادِ والخبر هو أنني انتقصت من مضر. وقد خبت (أسرعتْ) إليك شكواي من ظلم ناقلي الخبر إسراع الفرس في عدوه/هذا هو المعنى الذي ألمحه

وما رَبْعُ القَطِيعَةِ لي بِرَبْعِ ولا نَادي الأذى مِنِّي بِنَادِ المجلس النادي: المجلس

وأينَ يَجُورُ عَن قَصْدٍ لِسَانِي وقَلْبِي وَائْكٌ بِرِضَاكَ غَادِ؟ وكيف يجور (يتحول) عن قصد (عن السبيل المستقيم) لساني بينما قلبي دائم الرضا مِنْك

وغيري يَأْكُلُ المَعروفَ سُحْتَاً وتَشْحُبُ عندَهُ بيِضُ الأَيادي سواي يأكلُ المعروف سحتاً (ينال الأعطيات مالاً حراماً بلا شكر عليه)، وتصبح الآيادي البيض (الإحسان) شاحبة عنده (منغيرة اللون مكدرة بالنكران)

إلىيكَ بَعشتُ أبكارَ المعاني يَلْيِها سَائتٌ عَجِلٌ وحَادِ بعثت إليك قصيدة معانيها أبكار (عذارى لم يقلهن شاعر من قبل) يليها (يتبعها) سائق يسوقها ومعها حادٍ (منشد) يحدوها

شِدَادَ الأَسْرِ، سَالَمةَ النَّوَاحِي من الإقْوَاءِ فيها والسِّنَادِ هذه المعاني هي أبيات شعر شديدة الأسر (قوية)، وسالمة من عيوب الشعر كالإقواء والسناد يُمذَلُ لُها بِنِدُكُولَ قِرْنُ فِحُورٍ إذا حَرَفَتْ فَتَسْلَسُ في القِيادِ

مُنَزَّهَا عَن السَّرَقِ السَوَرَّى مُكَرَّمَةً عن السعنى المُعَادِ المُعَادِ المُعَادِ المُعَادِ المُعَادِ الموهة، ومرتقية عن أن تكون معانيها مكررة

تَنَصَّلَ ربُّها من غَيرِ جُرْم إليكَ، سوى النَّصِيحَةِ والوِدَادِ رب هذه الأبيات (صاحبها) تنصل من ذنب لم يرتكبه أصلاً، وليس لديه سوى النصح والود ومَنْ يَأْذَنْ إلى الوَاشينَ تُسْلَقْ مَسسامِعُهُ بِأَلْسِنةِ حِدادِ ومن يأذن (من يعطِ أذنه) للواشين يسلقوا سمعه بألستهم الحادة

١٦٥ فائدة الحسود

يمدح أحمد بن أبي دؤاد، ويعتذر إليه، ويستشفع بخالد بن يزيد:

ظَعَنوُا فَكَانَ بُكَايَ حَوْلاً بعدَهُمْ شَمَّ ارْعَوَيْتُ، وذاكَ حُكُمُ لَبيِكِ ظَعنوا (رحلوا) فكان بكائي بعدهم سنة، ثم ارعويت (امتنعت)، وذاك حكم لبيد الشاعر القائل: ومن يبكِ حولاً كاملاً فقد اعتذرْ

أَجْدِرُ بِجَـمْـرةِ لَـوْعـةٍ إطـفـاؤُهـا بـالـدَّمْـعِ أَن تَــزدَادَ طُــولَ وُقُــودِ ما أجدر جمرة اللوعة التي يكون إطفاؤها بالدمع أن تتقد أكثر

يا أحمدَ بنَ أبيِ دُوَّادٍ حُطْتَنيِ بِحِيَاطَتيِ ولَدَدْتَنيِ بِلَـدُودِي يا أحمد بن أبي دوّاد قد حطتني (رعيتني) بما يناسب قدري، وللدتني (داويتني) بلدودي (بالدواء المناسب) لمَّا أَظَلَّتْني غَمَامُكَ أصبحتْ تلكَ الشهودُ عليَّ وَهْيَ شُهُودي لمَّا أَظَلَتني غمامات رضاك أصبح الذين يشهدون ضدي عندك يشهدون معى

مِنْ بعدِ أَنْ ظَنُّوا بِأَنْ سَيَكُونُ لي يومٌ بِبَغْيِهِمُ كيومٍ عَبيدٍ وكانوا يظنون أن بغيهم سيجعل لي يوماً كيوم عبيد بن الأبرص (الذي جاء الملك في يوم بؤسه فكان نصيبه القتل)

نَزَعُوا بِسَهْمِ قَطيعةٍ يهفُو به ريشُ العُقوقِ، فكانَ غيرَ سَدِيدِ نزعوا (شدوا وتر القوس) بسهم قطيعة (وأرادوا أن يرسلوا من قوسهم سهم الوقيعة) ويهفو (يطير) بهذا السهم ريش هو العقوق، فكان السهم طائشاً

وإذا أرادَ اللَّهُ نشرَ فَضيلةٍ طُوِيتْ، أَتَاحَ لَهَا لِسانَ حَسُودِ أَ لولا اشْتِعالُ النارِ فيما جاوَرَتْ ما كانَ يُعْرَفُ طيبُ عَرْفِ العُودِ العَرف (الرائحة الذكية)

لولا التَّخُوُّفُ لِلعواقِبِ لم تَزَلْ لِلحاسِدِ النُّعْمَى على المَحْسُودِ لولا التخوف للعواقب (النتائج الوخيمة) لظل الحاسد أعلى قدراً من المحسود لأنه هو الذي يظهر فضل المحسود بحسده إياه

خُذْهَا مُثَقَّفَةَ القَوافي، ربُّهَا لِسَوابِغِ النَّعْمَاءِ غيرُ كَنُودِ خذ هذه القصيدة مثقفة القوافي (محككة ومشذبة)، ربها (صاحبها) غير كنود (غير جاحد) لسوابغ النعماء (للنعم الكثيرة)

كَالطَّعْنَةِ النَّجَلاءِ مِنْ يَدِ ثَائِرٍ بِأَخيهِ، أَو كَالضَّرْبَةِ الأُخْدُودِ هَالطَّعْنَةِ النَّجُلاء (الواسعة) من يد ثائر بأخيه (آخذ بثأر أخيه)، أو هي كالضربة الأحدود (التي تصنع أخدوداً أي شقاً)

كَالَدُّرِ وَالْمُسْرِجَانِ، أُلِّفَ نَظَمُهُ بِالشَّلْرِ فِي عُنُقِ الْفَتَاةِ السُّوُدِ فَصِيدَتِي كَالدر (اللؤلؤ الكبار) والمرجان (اللؤلؤ الصغار) المنظوم مع الشذر (قطع الذهب الصغار) في عقد يزين عنق الفتاة الرود (الناعمة)

يُعطي بِهَا البُشْرى الكريمُ، ويَحْتَبي بِرِدَائِها في المحْفِلِ الْمشهودِ الكريم بعطي من يشره بهذه القصيدة حُلواناً، ويحتبي بها كالرداء في المحافل (والاحتباء أن تجمع ظهرك إلى ساقيك بردائك وأنت جالس، فكأنك مُسنِد ظهرك)

١٦٦ المهم رضاك أنت يمدح القاضي أحمد بن أبي دؤاد:

معشرٌ أصبحوا حُصُونَ المعالي، ودُروعَ الأَحسابِ والأَعْسراضِ
كُمْ ظَلامٍ عن العُلَى قد تجلَّى بكَ، والمكْرُمَاتُ عنكَ رَوَاضِ
كُمْ مَعَانِ وَشَيْتُها فيكَ قدْ أَمْ حستْ، وَأَضْحَتْ ضَرائِراً لِلرِّياضِ
ما أكثر المعاني التي وشيتها (زيتها) في مدحك ثم أصبحت ضرائراً (منافسات) للرياض في جمالها
بِقَوافٍ هِيَ البَواقي على الدَّهْ حر، ولكنْ أَثْمَانُهُ سَنَّ مَواضِ
لقد زينت هذه المعاني ضمن قواف (قصائد) هي البواقي (الخالدات)، ولكن أثمانهن من العطايا
مواض (ذاهبات)

ما أُبَالي، بعدَ انبِساطِكَ بِالمع حروفِ، مَنْ كان منهُمُ ذا انقِباضِ

١٦٧ بناء الجار قبل الدار

يمدح أبا الوليد أحمد بن أبى داؤد الإيادي:

بَوَّأْتُ رَحْلي في المرَادِ المُبْقِلِ فَرَنَعْتُ في إِثْرِ الغَمَامِ المسْبِلِ بوأت رحلي (أنزلت متاعي) في المراد المبقل (في المرعى الذي نبت فيه البقل) ورتعت في إثر (عقب) الغمام المسبل (الهاطل)

مَنْ مُبْلِغٌ أَفْنَاءَ يَعْرُبَ كُلِّها أَنِّي ابْتَنَيْتُ الجَارَ قبلَ المنزلِ أَنْ مُبْلِغٌ أَفْنَاءَ يَعْرُبُ كُلُّها أَنَّاءِ: ساحات

هَـتَكَ الـظـلامَ أبـو الـولـيـدِ بِـغُـرَّةِ فتحتْ لـنا بـابَ الرجـاءِ الـمـقْفَـلِ مزق الممدوح ستر الظلام بغرة (بوجه مشرق) فتحت لنا باب الرجاء المقفل

بِأَتَمَّ مِنْ قَمرِ السماءِ، وإِنْ بَدَا بَدْراً، وأَحْسَنَ في العُيونِ وأَجْمَلِ مِنْ الممدوح الظلام بوجه هو أتم استدارة من القمر .. حتى والقمر بدر تام الاستدارة .. والممدوح عندنا أجمل من البدر

۱٦٨ الحمد لله على السلامة وقال في علة أحمد بن أبي دؤاد:

لَا نَالَكَ العَثْرُ مِنْ دهرٍ، ولا الزَلَلُ ولا يَكُنْ للعُلَى في فَقْدِكَ النَّكَلُ النَّكَلُ العَثر/والزلل: السقوط، لا يكن: أدعو الله أن لا يكون

تضَاءَلَ الجُودُ مُذْ مُدَّتْ إليكَ يَدٌ مِنْ بَعضِ أَيْديِ الضَّنَى، واسْتَأْسَدَ البَخَلُ البَخَلُ البَخَلِ المرض، استأسد البَخَل: ظهرت شراسة البُخل

لم يَبْقَ في صدرِ رَاجيِ حاجَةٍ أَمَلٌ إلَّا وقد ذَابَ سُقْمَاً ذَلِكَ الأَمَلُ بِيْنَا كذَلكَ، والدنيا على خَطَرٍ، والعُرْفُ فيكَ إلى الرَّحمَنِ يَبْتَهِلُ العرف: المعروف

سُقْمٌ أُتبِحَ لَهُ بُرْءٌ، فَذَعْذَعَهُ؟ والرمحُ يَنْآدُ حيناً، ثم يَعتدِلُ ذعذعه: هزه هزا عنفاً، يناد: يعرَجُ

وحَالَ لَوْنٌ، فَرَدَّ اللَّهُ نَضْرَتَهُ والنَّجْمُ يَخْمُدُ شيئاً، ثم يشتَعِلُ حالَ: تغير وتحوَّل

١٦٩ شريعة الشعر

يمدح أحمد بن أبي دؤاد:

ينالُ الفتى من عَيْشِه، وهُوَ جاهِلٌ ويُكْديِ الفتى في دهرِه، وهُوَ عالمُ ينال الفتى كفايته من الرزق رغم أنه جاهل، ويكدي (يفتقر) الفتى رغم أنه عالم

ولو كانتِ الأرزاقُ تَجريِ على الحِجَا هَلَكُنَ إذنْ، من جهْلِهِنَّ، البَهائمُ لو كانت الأرزاق توزع بحسب الحجا (وفرة العقل) لهلكت البهائم لجهلها

فلم يجتمعْ شرقٌ وغربٌ لقاصدٍ، ولا المجدُ في كفِّ امْرِئِ والدَّراهِمُ وكما لا يمكن للقاصد (المسافر) أن يتجه شرقاً ويتجه غرباً في وقت واحد، كذلك لا يجتمع المجد والمال في كف المرء

ولم أرّ كالمعروف: تُدعَى حقوقُه مَغارِمَ في الأقوامِ، وَهْيَ مَغانِمُ! لم أر كالمعروف (إعطاء المال): يزعم بعضهم أن بذله بحق للناس هو مغارم (مخاسر مالية)، بينما هو غنيمة تعود على السخى بالسمعة الطبية

ولا كَالعُلَى: ما لم يُرَ الشَّعرُ بينَها، فَكَالأرضِ غُفْلاً ليس فيها مَعَالمُ ولم أر كالعلى (الأمجاد): فإذا لم يكن الشعر شاهداً على الأمجاد كانت كالأرض الغفل (الجرداء) ليس فيها معالم

وما هُوَ إلا القولُ يَسري فتغتَدي له غُررٌ في أَوْجُهِ، ومَسوَاسِمُ ما إن يسري القول (الشعر) حتى يُصبح له غرر (الغرة: بياض محمود في وجه الفرس)، وله أيضاً مواسم (الميسم: علامة تكوى كيًّا على جلد البعير ليعرف صاحبه). يقول: الشعر يبيض وجوه قوم

يُرى حِكْمَةً ما فيهِ، وَهُو فُكاهَةً؛ ويُقضَى بِمَا يَقْضِي به، وَهُو ظَالمُ! يكون الشعر مجرد فكاهة فيصر الناس أن يروا فيه حكمة؛ ويظلم الشعر قوماً في هجاء، فيكون قوله فيهم حُكماً قاطعاً. هذه قيمة الشعر وأثره. وفسر المرزوقي الشطر الأول كما يلي: «ترى الكلمة فيه يكون ظاهرها مزحاً فتوجد في الحقيقة حكمة» وهذا تفسير من لم يقرأ البيت على وجهه. وأبو تمام إنما يقول: إن حقيقة الشعر تكون الفكاهة، ولكن الناس يعتبرونه حكمة لشدة تأثيره في نفوسهم. وأما التبريزي فقد سرق تفسير المرزوقي على جاري عادته، فقال: «أي ترى الكلمة فيه يكون ظاهرها مزحاً فتوجد في الحقيقة حكمة»

له مِنْ إِيَادٍ قِمَّةُ المجدِ حيثُما سمَتْ، ولهَا منه البِنَا والدَّعائِمُ للقاضي أحمد بن أبي دؤاد قمة المجد في قبيلة إياد حيثما سمت (في المكان العالي الذي سمت إليه)، وهو دعامتها وراعيها

أخذْتَ بأعْضَادِ العُرَيْبِ، وقد خَوَتْ عُيونٌ كَليلاتٌ، وذَلَّتْ جَماجِمُ أَخذت بأعضاد (بأيدي) العريب (العرب) وقد خوت (فرغت) عيونهم الكليلة (المتعبة) من بريق المجد، وذلت رؤوسهم، لأن العناصر الأخرى من فرس وترك بدأت تغلب على الدولة

فأَضْحَوْا: لو اسْطَاعُوا لِفَرْطِ محبَّةٍ لقد عُلِّقَتْ، خَوفاً عليكَ، التَّمَاثمُ فأَضْحَوْا: لو استطاعوا لعلقوا عليك التمائم (الحُجُب والرُقي)

ولو عَلِمَ الشيخانِ، أُذَّ ويَعْرُبُ، لَسُرَّتْ إِذَنْ تلكَ العِظامُ الرَّمائِمُ لو علم جَدًّا العرب «أَدّ» و«يعرب» بنصرك للعرب لسرت عظامهما البالية

فما بالُ وجهِ الشعرِ أَغْبَرَ قَاتِماً؟ وأَنفُ العُلى، من عُطْلَةِ الشعرِ، راغِمُ؟ فما بال الشعر مهملاً؟ ولماذا يبقى أنف العلى راغماً (ذليلاً) من عطلة الشعر (لأنه عاطل، غير محلّى بالقصائد)؟

تَدارَكُهُ. إِنَّ المكْرُماتِ أَصَابِعٌ، وإِنَّ حُلَى الأَسْعارِ فيها خَواتِمُ تداركه: أنجدِ الشعر

إذا أنتَ لم تحفظُهُ لم يَكُ بِدْعَةً، ولا عَجباً، أَن ضَيَّعَتْه الأعاجِمُ فقد هَزَّ عِطْفَيْهِ القريضُ تَوَقُّعاً لِعَدلِكَ مُذْ صارتْ إليكَ المظالم هز عطفيه: هز خصريه، المظالم: ديوان المظالم

ولولا خِلالٌ سَنَّها الشعرُ ما دَرَى بُغَاةُ النَّدى من أينَ تُؤْتَى المكارمُ لولا أخلاقيات سنها الشعر (جعلها سنة وشرعاً) لما عرف بغاة الندى (الراغبون في بذل مالهم) كيف يحصلون على المكارم

۱۷۰ المطر على جثة عطشان يعاتب ابن أبي دؤاد ويستبطئه وعداً له عليه:

ومَا نَفْعُ مَنْ قد ماتَ بالأمسِ صَادِياً إذا ما سماءُ اليومِ طَالَ انْهِمَارُها صادياً: عطشان

وخيرُ عِدَاتِ المرءِ مُخْتَصَراتُها، كما أنَّ خَيْراتِ اللَّيالي قِصَارُها

١٧١ هذا هو التهديد

يهجو أبا الوليد محمد بن أحمد بن أبي دؤاد:

أَتَــــُّـريِ أَيَّ بَـــارِقَــةٍ تَـــشـــيِـــمُ ومَـهُــلَـكَـةٍ إلــيُــهـا تَـــُـــَـنــِــمُ بارقة (غيمة فيها برق) تثيم (تنظر)، مهلكة (مصية)، تستنيم (تطمئن)

ف إنَّـكَ لـم تُـعَـوَّدُ مِـنْ سُـهَـادي إذا مـا عَــانَــقَ الـسِّـنَـةَ الـنَّـوُّومُ أنت لم تتعود على سهادي (سهري) بينما يعانق السنة (النوم) النؤوم. يقول: أنت لا تعرفني عندما أسهر وينام النائمون..

ومِنْ تَقليبِ قلبي عنْ لساني إذا باتتْ تُقلّبُهُ السمومُ ولا تعرف كيف يقوم قلبي بتقليب المعاني على لساني إذا بات يتقلب مهموماً

فما أنتَ اللَّنيِمُ، إذنْ، ولكنْ زَمانٌ سُدْتَ فيهِ هُوَ اللَّنيِمُ اللَّنيِمُ أَنْ تُعَدَّ كريمَ وبَابُكَ لا يُطيِفُ به كَريمُ؟ أَسَطَمَعُ أَنْ تُعَدَّ كريمَ والقوافي سَواخِطُ، لا تَنامُ، ولا تُنيِمُ لَيَمْتَ، ونَامَ عِرْضُكَ، والقوافي سَواخِطُ، لا تَنامُ، ولا تُنيِمُ ليمت والله لقد نعت

١٧٢ ديمة سمحة القياد

يمدح محمد بن عبد الملك الزيات:

ديمة سمحة القياد (سلسة في حركتها) سكوب (ماطرة). ويستغيث بها الثرى (التراب) هذه ديمة (سحابة) سمحة القياد (سلسة في حركتها) سكوب (ماطرة).

لو سَعَتْ بُقْعَةٌ لِاعْظَام نُعْمَى لَسعَى نحوَها المكانُ الجَدِيبُ

لو أنه يعقل أن تسير بقعة من الأرض، لسار وراء هذه السحابة المكان الجديب (المقفر) لإعظام النعمى (لتكثير نصيبه من نعمة الماء). وقد فسر الشراح البيت على أن إعظام تعني «تعظيم وشكر» ولا وجه لذلك، وإن كانت كلمة «إعظام» توحي بهذا المعنى. ومن قال إن أبا تمام يقصد إلى القريب؟ لا تنس أن السحابة سلسة في سيرها، وهي تروي المكان وتسير عنه، فجدير بالمكان أن يفكر في اللحاق بها ليشرب أكثر، أما أن يسير المكان فقط ليشكرها فليس مما يستدعي السير. فليشكرها المكان قاعداً في محله ما شاء له، فلماذا يسير؟ وقد تتبعنا هذا البيت المشهور وتفسيره في كل موطن ـ مثلما تتبع المكان الجديب السحابة ـ فلم نجد شارحاً وقع على المعنى الذي بسطناه لك، والذي نظنه هو المعنى

لذَّ شُوْبُوبُها، وطَابَ فَلَوْ تَسْ لَطِيعُ قامتْ فعانَقَتْها القلوبُ

لذ (طاب) شؤبوبها (زخُّها) فلو استطاعت قلوب الناس لغادرت صدورهم کی تعانق هذه السحابة

فَهْيَ ماءٌ يجري، وماءٌ يَليِهِ، وحَرَالٍ تُنشَا، وأُخْرَى تَلْوُبُ

فالسحابة ماء يجري، ثم ماء آخر بعده، إنها مثل عزال (الأفواه السفلي للقِرَب) تُنْشَا (تُرفَع) وأخرى تذوب (تسكب الماء). حار الرواة في «تُنشا» فجعلوها تهمي (هذه القراءة عند الصولى وأخذها إيليا الحاوي)، ولم يشرح البيت التبريزي. وشرحه _ وليته أغفله _ الأسود. ولمن يحب الاستقصاء ها شرحُنا مفصلاً: العزلاء: هي الفتحة السفلي للقربة، ويجعلونها لإفراغ القربة من الماء عندما يصلون إلى بئر عذبة ويريدون التخلص مما في قربهم من ماء قد تغير طعمه. وجمعها عَزَالٍ. نُنشا: أي تُنشأ، سُهِّلَت همزتها: ومعناها تُرْفع. (واليك عبارة ابن فارس في المقاييس اللغة» _ وإنما نأخذ المعنى عنه لأن ابن فآرس يدل على معنى الجذر في مهده _ يقول: «النون والشين والهمزة أصل صحيح يدل على ارتفاع في شيء وسموّ، ونَشأ السحاب ارتفع. وأنشأه الله رفعه.» اهـ). ولسان ابن منظور لَهِجٌ بها المعنى. وعليك أن تتخيل سَفْراً وردوا بئراً واستيقنوا من عذوبة مائها، ثم راح كل منهم يفك الوكَّاء (السير الجلدي) عن فم قربته، ثم الوكاء السفلي عن عزلائها (فتحتها السفلي) كي يتدفق الماء الآسن بقوة وبسرعة؛ نرى الرجل منهم يرفع القربة إلى الأعلى ويهزها بعض الهز حتى يتخلص من مائها، بينا آخر قد أوشكت قربته تفرغ. وهكذا قربة وراء قربة، والماء يتدفق. ويتخيل شاعرنا أن سحابته الماطرة تزخ زخات متوالية، لا تكاد الزخة تهدأ حتى تأتى زخة أخرى كقوم واقفين وكل منهم يفرغ قربته

كَشَفَ الروضُ رأسَه، واسْتَسَرَّ ال حَمَحُلُ منها، كما اسْتَسَرَّ المريبُ

أطل الروض برأسه (خرجت براعمه مع المطر)، واستسر المحل (اختباً) كأنه الشخص المريب (المطلوب بجناية)

فإذا الرَّيُّ بعدَ مَحْلِ؛ وجُرجًا نُ لديْها يَبْرِينُ أو مَلْحُوبُ ﴿

فإذا بالري (الارتواء) قد حل بعد المحل (الجدب). وإذا بـ «جرجان» لدى هطول هذه السحابة . وكأنها «يبرين» أو «ملحوب» الغنيتان بالكلأ. وقد هام التبريزي والصولي وإيليا الحاوي في صحراة التأويلات. ولسنا نشك في أن إتيان أبي تمام ببلدتين في فارس ومكانين في بلاد العرب هو بعض ألاعيبه، غير أن المعنى هو ما ذكرنا، لا ينطق البيت بغيره

أَيُّ هِمَا الْغَيْثُ حَيَّ هَلًا بِمَغْدًا لَهُ، وعندَ السَّرَى، وحينَ تَؤُوبُ أَيها المطرحيَّهَ لَا بمغداك (مرحبا بقدومك صباحاً)، وعند السرى (مساء)، وحين تؤوب (حين تأتى ليلاً)

لأَبِي جَعْفَرٍ خَلائِقُ تَحْكِيهِ فِينَّ النَّجِيبُ النَّجِيبُ النَّجِيبُ النَّجِيبُ النَّجِيبُ النَّجِيبُ للممدوح خلائق (صفات) تحكيهن أيها المطر (تشبههن)، فالمطر يشبه الممدوح في السخاء؛ ولا عجب فقد يشبه النجيب النجيب

أنتَ فِينا في ذا الأوانِ غَريبٌ، وَهُوَ فينا في كلِّ وقتِ غريبُ أنت أيها المطر غريب إذ تأتي في غير وقتك، وأبو جعفر في كل وقت غريب فهو يفعل من المكارم ما لا يفعل غيره

يَأْخُذُ الزَّائِرينَ قَسْراً، وَلُو كَفَّ _ دَعَاهُـمْ إلـيـهِ وادٍ خَـصِـيبُ يَأْخُذُ الزَّائِرين، ولو لم يصرَّ لدعاهم إلى زيارته واديه الخصيب بسخانه

غير أنَّ الرَّامي المسَدِّدَ يَحْتَا طُ، مَعَ العِلْمِ أنه سَيُصِيبُ فمع أنهم سيأتون على كل حال فهو يأخذهم قسراً، مثل رامي السهم المسدد (المصوب تصوياً صحيحاً) يأخذ حيطته ويدقق التصويب رغم اطمئنانه إلى أنه سيصيب

١٧٣ وصف القلم

وقال أبو تمام في محمد بن عبد الملك الزيات وزير المعتصم وصديق أبي تمام. وهو أديب، وسنراه يرثي أبا تمام بأبيات حذبة بعد سنوات:

مَتى أنتَ عن ذُهْلِيَّةِ الحَيِّ ذَاهِلُ وقلبُكَ منها مُدَّةَ الدهرِ آهِلُ؟ منى سنذهل (سننسى) المرأة المقيمة في حي بني ذُهَل، وقلبك آهل (مملوء) منها طول الزمن؟

مِنَ الهيفِ، لو أَنَّ الْخَلاخِلَ صُيِّرَتْ لَهَا وُشُحَاً، جَالَتْ عليْها الْخَلاخِلُ هذه الفتاة من الهيف (جمع هيفاء أي رشيقة) ولو أن الخلاخيل في رجليها صيرت وشحاً (جمع وشاح يلف كتفها وخصرها) لجالت (تحركت) عليها الخلاخيل لدقة خصرها

أبا جعفر! إنَّ الجهالة أمُّها وَلُودٌ، وأمُّ العِلْمِ جَدَّاءُ حَائِلُ الجهالة منشرة فأمها كثيرة الأولاد، وأم العلماء جداء (صغيرة الصدر) حائل (غير حبلى) أرى الحَشْوَ والدَّهْمَاءَ أَضحَوْا كَأَنَّهُمْ شُعُوبٌ تَلاقَتْ دُونَنَا وقَبائِلُ الحَسْوَ والدهماء: الرعاء

غَدَوْا وكَأَنَّ الجهلَ يجمَعُهُمْ بِهِ أَبٌ، وذَوُو الأدابِ فيهِم نَواقِلُ أصبح الرعاع مجتمعين متلاحمين وكأن الجهل أب لهم جميعاً فنسبهم لذلك واحد، بينما أهل الأدب بين الرعاع نواقل (متقلون بين القبائل لا نسب لهم)

لَكَ الْقَلَمُ الْأَعلَى الدّي بِشَبَاتِه تُصَابُ مِنَ الْأَمرِ الكُلّى والمَفاصِلُ أَيها الوزير لك القلم الأعلى قدراً الذي تصاب بثباته (بسنه) الكلى والمفاصل (فهو يفعل فعل سن الرمح)

لَهُ الخَلَوَاتُ اللَّاءِ لَوْلا نَجِيُّهَا لَمَا احْتَفَلَتْ لِلْمُلْكِ تلك المَحافِلُ لَقُلمك خلوات تختلي به فيهن، ولولا نجيها (المناجاة بين سن القلم ووجه الورقة في هذه الخلوات) لما احتفلت (اهتمت) المحافل والمجالس بالملك

لُعَابُ الْأَفَاعِيِ الْقَاتِلَاتِ لُعَابُهُ، وَأَرْيُ الْجَنَى اشْتَارَتْهُ أَيْدٍ عَوَاسِلُ لَعَاب الْأَفَاعِي، أو هو كالأري (العسل) الذي تشتاره (تجنيه) الأيدي العاب قلمك (حبره) كلعاب الأفاعي، أو هو كالأري (العسل)

لَهُ ربِقَةٌ طَلَّ، ولَكِنَّ وَقُعَها، بِآثارِهِ في الشرْقِ والغربِ، وَابِلُ ربِقَةٌ طَلَّ، ولَكِنَّ وقعها، بآثارِهِ في الشرْقِ والغرب، وَابِلُ المطر

فَصيِحٌ إِذَا استَنْطَقَتَهُ وَهُوَ رَاكِبٌ، وأَعْجَمُ إِنْ خَاطَبَتَه وَهُوَ رَاجِلُ إِذَا طَلِبَ مِن قَلْمَكُ أَنْ يَنْطَقَ وَهُو رَاكِبُ أَصَابِعَكُ فَهُو فَصَيْحٍ، وإِنْ كَانْ رَاجِلاً (مَتَرَجَلاً) إِذَا طَلَبَ مِن قَلْمَكُ أَنْ يَنْطَقَ وَهُو رَاكِبُ أَصَابِعَكُ فَهُو فَصِيْحٍ، وإِنْ كَانْ رَاجِلاً (مَتَرَجَلاً) فَهُو أَعْجُم (لا يَنْطَقَ)

إذا مَا امْتَطَى الْخَمْسَ اللَّطَافَ، وأَنْرِغَتْ عليهِ شِعَابُ الفِكْرِ، وَهْيَ حَوافِلُ.. إذا ركب قلمك الأصابع الخمس اللطاف (الدقيقة) وأفرغت عليه شعاب الفكر (جداول أفكارك)، وهي حوافل (زاخرة مملوءة)..

أَطَاعَتْهُ أَطْرَافُ لَهَا، وتَقَوَّضَتْ لِنَجُواهُ، تَقُويضَ الخِيامِ، الجَحَافِلُ عندئذ تطيعه أطراف الأصابع، وتتقوض (تتهدم) لنجواه (لهمساته فوق الورق) جحافل الجنود مثلما تتقوض الخيام

إذا استغْزَرَ الذِّهْنَ الذَّكِيَّ، وأَقْبَلَتْ أَعالَيِهِ فِي القِرْطَاسِ وَهْيَ أَسَافِلُ. . إذا استغزر القلم (طلب المدد الغزير) من الذهن الذكي، وأقبلت أعالي القلم لتصبح أسافل على القرطاس (الورق)، أي عندما يصبح سن القلم، وهو أعلاه، منكساً للأسفل استعداداً للكتابة. .

وقَدْ رَفَدَتْهُ الْخِنْصَرَانِ، وشَدَّدَتْ قَلاثَ نَواحيِهِ الشَّلاثُ الأَنامِلُ.. وعندما ترفد القلم (تدعمه) الخنصران (الإصبع الصغير والمجاور له)، وعندما تشد على جهاته الثلاث الأناملُ الثلاث الباقية. لعلك تحسب القلم مستديراً وليست له ثلاث جهات؟ قد أصبت. ولكن، عندما تمسكة بأناملك الثلاث تصبح له ثلاث جهات

رأيْتَ جَليِلاً شَأْنَهُ، وَهُو مُرْهَفٌ ضَنى ؛ وسَميناً خَطْبَهُ، وَهُو نَاحِلُ عندئذ سترى شأنه عظيماً رغم أنه مرهف (رفيع) ضنى (تَعَباً)، وسترى خطبه (أثره) سميناً رغم نحوله. رفعت كل الروايات التي بأيدينا "شأنه"، و"خطبه"، على الفاعلية للصفة المشبهة، وفي هذا حرمان "رأى" القلبية من أحد مفعوليها بارزاً، واعتبار الصفة المشبهة نائبة مناب مفعولين، وهذا الوجه البعيد، أو اعتبار المفعول الأول مستراً بعد "رأى" كأنه قال "رأيته جليلاً شأنه"، وهو الوجه القريب. كأنهم وقفوا بوجل أمام من قال إن الصفة المشبهة رافعة فاعلها حتماً، ومن منع تأخر ما أصله الفاعل في مفعولي "رأى" عما أصله المفعول، ولا نرى المنع مع توفر القرينة. وقد قرأنا البيت بإضمار فاعل الصفة المشبهة، وإبراز المفعول الأول المؤخر لرأى قرأنا البيت بإضمار فاعل الصفة المشبهة، وإبراز المفعول الأول المؤخر لرأى القلبية. ذلك أن الذهن يترقب مفعولاً ثم لا يجده، ولا بد للمرء من العود إلى البيت وقراءته مرتين أو ثلاثاً قبل أن تنجلي له الصورة القريبة «رأيته جليلاً شأنه». ورأينا قواءتنا توصل إليك المعنى سائعاً من المرة الأولى، والله أعلم

أرى ابنَ أبي مَرْوَانَ: أمَّا عَطَاؤُهُ فَطَامٍ، وأمَّا حُكُمُهُ فَهُوَ عَادِلُ عِطاء الممدوح طام (طافح كثير غير معتدل)، وحكمة عادل ليس فيه زيادة ولا نقصان

هُوَ المراء: لا الشُّورَى اسْتَبَدَّتْ بِرَأْبِهِ، ولا قَبَضَتْ مِنْ راحَتَيْهِ الْعَوَاذِلُ الشورى لا تجعله متردداً بل يظل له رأي قاطع، والعواذل (اللاثمون له على جوده) لا يقبضون يده عن السخاء

أبا جَعْفَرٍ! إِنَّ الخَليفة، إِنْ يَكُنْ لِورَّادِنَا بَحْراً، فإنَّكَ سَاحِلُ اللهِ الخليفة هو البحر (يقصد النهر) للواردين منا، وأنت ساحل هذا البحر

ولو حَارَدَتْ شَوْلٌ عَذَرْتُ لِقَاحَهَا، ولَكِنْ حُرِمْتُ الدَّرَّ، والضَّرْعُ حَافِلُ لو حاردت (امتنعت من الحلب) شول (مجموعة نياق قليلة اللبن) لعذرت لقاحها (ناقاتها)، ولكنني حرمت الدَّرَّ (اللبن) وضرع الناقة حافل (ممتلئ لبناً)

مَنَحْتُكَهَا تَشْفَيِ الجَوى، وَهُوَ لاعِجٌ وتَبْعَثُ أَشْجَانَ الْفَتَى، وَهُوَ فَاهِلُ منحتك هذه القصيدة التي تشفى الجوى (الحزن) وهو لاعج (محرق)، والتي تبعث (تحيي) أشجان الفتى وهو ذاهل (ناسٍ) عن الحزن

فَكيفَ إذا حَلَّيْتَها بِحُلِيِّها تَكُونُ، وهَذا حُسْنُها وَهْمِيَ عَاطِلُ؟ فَكيفَ تكون قصيدتي لو أنك حليتها بما يناسبها من الحلي (أي العطايا)، وهي حسناء جداً الآن وهي عاطل (بدون حلي)؟

أَكَابِرَنَا عَظْفاً عليْنا، فإنَّنا بِنَا ظَمَأٌ مُرْدٍ، وأَنْتُمْ مَنَاهِلُ مرد (ميت)، مناهل (موارد الماء)

فلما قرأ محمد بن عبد الملك الزيات هذه القصيدة استحيا من جفائه، لكنه احتج على صديقه الشاعر بأنه مدح غيره ممن هم دونه، وبأن إكثار مدحه الناس زهده فيه، فقال ابن الزيات:

رأَيْتُكَ سَمْحَ البَيْعِ سَهْلاً، وإنَّمَا يُغالِي، إذا مَا ضَنَّ بالشَّيْءِ، بَائِعُهُ رَأَيتك سمح البيع (متساهلاً)، ويجب على البائع أن يغالي (يرفع سعر) الشيء إذا كان حقاً يضن به (يقدره عالياً)

فأمَّا الذي هَانَتْ بَضائِعُ بيْجِهِ، فُيُوشِكُ أَنْ تَبْقَى عليْهِ بَضَائِعُهُ والذي تهون عليه بضائعه يوشك أن يراها كاسدة وباقية عنده، يقول: كذلك الأشعار إن مدحت بها الكثيرين زهدنا فيها، وكسدت

فقال أبو تمام وكتبها إليه:

أبا جعفرٍ إنْ كنتُ أَصْبَحْتُ شاعِراً أَسَاهِلُ في بَيْعيِ له مَنْ أَبَايِعُهُ فقد كُنْتَ قبلي شاعِراً تاجِراً بِهِ تُسَاهِلُ مَنْ عادَتْ عليكَ منافِعُهُ فقص رُتَ وزيراً، والوزارَةُ مَكْرعٌ يَغَصُّ بِهِ بعدَ اللَّذَاذَةِ كَارِعُهُ بعد أن كنتَ شاعراً صرت وزيراً، والوزارة مكرع (مشرب) يلذه كارعه (الشارب منه) حيناً ثم يغص به وكم مِنْ وَزِيرٍ قد رَأَيْنا مُسَلَّطٍ، فَعادَتْ، وقد سُدَّتْ عليْهِ مَطَالِعُهُ كثيراً ما رأينا وزيراً مته دلك سدت عليه مطالعه (انسدت الأبواب في وجهه وعزل)

وللهِ قَوْسٌ لا تَطيِشُ سِهَامُها وللهِ سَيْفٌ ليسَ تَنْبُو مَقاطِعُهُ عقب محمد عبده عزام محقق «شرح التبريزي على ديوان أبي تمام» تعقيباً طيباً على هذه القطعة الأخيرة، فشك في أنها لأبي تمام، فلا يجترئ المرء هذا الاجتراء على رجل كابن الزيات الذي نعرف كيده وبطشه. وقد يزيدني شكاً في القطعة الأخيرة أن ابن الزيات لاقى فعلاً هذا المصير فقد قتله المتوكل شر قتلة، فكأن الأبيات وُضعت وضعاً بعد مقتل ابن الزيات لتكون كأنها النبوءة. ويحكي لنا الجاحظ أن ابن الزيات اتخذ تنوراً من حديد فيه مسامير بارزة إلى الداخل يضع الناس فيه ويعذبهم حتى الموت. ثم إن المتوكل وضعه في تنوره وقتله بعد أن أذاقه سوء العذاب. وكان ابن الزيات ـ وهذا أن المقلل من شكنا في أن القطعة الأخيرة قيلت له ـ شاعراً رقيقاً يحب الشعراء، وكان لأبي تمام صديقاً، وكانت في أبي تمام جرأة على الوزراء المتأدبين، عليها هنا في مجموعتنا شواهد (القصائد رقم: ١١٥، و١٧٠، و١٥٠، و١٧٠، و١٨٠)

الخوض في لجة اللؤم الكوم

يمدح إسحق بن إبراهيم المصعبي:

والـدهـرُ أَلاَّمُ مَنْ شَـرِقْتَ بِـلُـؤْمِهِ، إلَّا إِذَا أَشْـــرَقْـــتَـــهُ بِـــكَـــريــــمِ الدهر ألأم ما وقف في حلقك وشرقت به، والحل أن تُشْرِقه (أن تجعله هو يشرق) بشخص كريمي يكف أذاه عنك

ولقد نَكُونُ، ولا كريمَ نَسَالُهُ حتَّى نَخُوضَ إليهِ أَلْفَ لَسُيِم

مثلما تفتح آلاف المحارات وترميها حتى تأتي المحارة التي تضم لؤلؤة، نحن نخوض في بحر طام من أبيات أبي تمام المفتعلة؛ لماذا يا ترى؟ لكي نعثر على بيت رائع كهذا يتحدث عن الخوض في ألف لئيم قبل العثور على كريم

١٧٥ ولميّ الأمر

قال في إسحق بن إبراهيم:

وَلِيتَ المسلمينَ فلمْ تُضَيِّعْ أمورَهُمُ الصغارَ، ولا الكِبارَا إذا ما كان جارُكَ مُصْعَبِيًا فلا ضَيْراً تخاف، ولا افتِقَارَا

١٧٦ الويل للذهب وللفضة

يمدح إسحق بن إبراهيم، ويذكر إيقاعه بالمحمرة بأصحاب بابك، وكانوا تواعدوا إلى موضع علم به، فوقف لهم فيه، فكل من جاء قتل وحُزَّت أذنه، حتى وجَّه إلى المعتصم بستين ألف أذن:

ألا إِنَّ النَّدَى أَضْحَى أُميراً على مالِ الأميرِ أبي الحسينِ إِذَا يَدُهُ بِنَائِلِهِ اسْتَهَالَتْ فَوَيْلٌ لَلنُّضَارِ وللُّجَيْنِ إِذَا يَدُهُ بِنَائِلَةً بَائِلَةً بَائِلَةً النَّفَارِ: الذهب، اللجين: الفضة استهلت: أمطرت، بنائلة: بعطائه، النضار: الذهب، اللجين: الفضة

نَـوالُـكَ رَدَّ حُـسًادي فُـلُـولاً، وأَصْلَحَ بيـنَ أيَّامي وبَيْني

۱۷۷ لات حين تنصُّل

يمدح إسحق بن إبراهيم، قائد شرطة بغداد:

مَشَتْ قلوبُ أُناسٍ في صُدورِهِمُ لمَا تَرَاءَوْكَ تمشي نَحْوَهُمْ قُدُمَا تَرَاءَوْكَ تمشي نَحْوَهُمْ قُدُمَا تحركت قلوب بعض الناس داخل صدورهم، خوفاً، لما تراءوك (رأوك) متجهاً نحوهم

أَمْطَرْتَهُمْ عَزَماتٍ: لو رَمَيْتَ بها، يومَ الكَريِهَةِ، رُكُنَ الدَّهْرِ لانْهَدَما يوم الكريهة (المعركة)

راحَ التَنَصَّلُ مَعقُوداً بِأَلْسُنِهِمْ لَما غَدَا السيفُ في أَعْنَاقِهِمْ حَكَما كَانُوا على عَهْدِ كِسرى في الزمانِ، ولن يَسْتَشْرِيَ الخَطْبُ إلَّا كُلَّما قَدُمَا في الزمان؟ لعل هؤلاء العصاة كانوا في بلد لم يحكمه كسرى (في الشام مثلاً) ولذلك قال «في الزمان» أي أنهم كانوا على زمان كسرى، لكن لم يثوروا على كسرى نفسه؟ والله أعلم

في كلِّ جَوْشَنِ دهرٍ مِنْهُمُ فِئَةٌ تُرْحي رَحَى فِتْنَةٍ قد أَشْجَتِ الأُمَما في جوشن (صدر) كل عصر فئة من هؤلاء العصاة ترحي (تدير) رحى (حجر طاحون) فتنة أشجت (أقلقت) الأمم

حتَّى إذا أَيْنَعَتْ أَثْمَارُ مُدَّتِهِمْ أَرْسَلَكَ اللَّهُ للأعْمَارِ مُصْطَرِمَا حتى إذا أينعت (نضجت) أثمارهم وبرز عصيانهم جلياً، أرسلك الله لكي تصطرم (تقطع) أعمارهم

أَطَعْتَ ربَّكَ فَيِهِمْ؛ والخليفةَ قد أَرْضَيْتَهُ، وشَفَيْتَ العُرْبَ والعَجَما تَرَكْتَهُمْ سِيَراً، لو أَنَّها كُتِبَتْ لم تُبْقِ في الأرضِ قِرْطَاساً ولا قَلَما جعلتهم في خبر كان، مجرد سير (أخبار) لكنها كثيرة وملينة بالتفاصيل

سَمَّاهُمُ البَطَرُ الأُسْدَ الغِضَابَ، فَلَمْ تَهْجَعْ سيوفُكَ حتى صُيِّروا نَعَما بطرهم (جحودهم النعمة) جعلهم في عيون الناس شجعاناً، فلم تهجع (تنم) سيوفك حتى جعلتهم نعماً (مواشى مذللة)

وَلَّتْ شياطينُهُمْ عن حَدِّ مَلْحَمَةٍ كانتْ نجومُ القَنا فيها لَهُمْ رُجُما هربت شياطينهم عن معركة كانت فيها أسنة الرماح كالنجوم، وكانت لهم رجماً (شهباً يرمي بها الله الله

۱۷۸ كلمات تنهمر من عينيها وقال يعرِّض بإسحق بن إبراهيم المصعبي لأنه حجبه:

بَسَطَتْ إلَيَّ بَنَانَهُ أُسْرُوعَا تَصِفُ الفِراقَ، ومُقْلَةً يَنْبُوعا أَشارت إليَّ ببنانة (أنملة) كالأسروع (كالدودة) فكأنَّ هذه الإصبع النحيلة تصف الفراق (تنبئ عما سيفعله الفراق بجسمي من نحول) وكانت مقلتها ينبوعاً من الدمع. هذا هو المعنى الذي لمحته، ولم أوفق إلى خير منه. وتشبيه أصابع الفتيات بالأساريع (الديدان) سنة سنها امرؤ القيس في معلقته، وحُق للآمدي أن يستثقل هذا من أبي تمام

كَادَتْ لِعِرْفَانِ النَّوَى أَلْفَاظُها، مِنْ رِقَّةِ الشَّكوَى، تَكُونُ دُمُوعا لَمُوعا لَمُعَرِفِتِها بُوشِكَ الفراق كادت كلماتها أن تكون دموعاً

ومُـحَـجَّـبِ حَـاولـتُـهُ، فـوجَـدْتُـهُ نَجْمَاً على الرَّكْبِ العُفَاةِ شَسُوعَا رب أمير محجوب حاولت الاتصال به فوجدته نجماً شسوعاً (بعيداً) عن الركب (المقبلين من سفر) العفاة (الفقراء)

لَمَّا عَدِمْتُ نَوالَهُ، أَعْدَمْتُهُ شُكري، فَرُحْنَا مُعْدِمينَ جَميعا المعدِم: الفقير

١٧٩ الشكوى فائض البلوى

يستبطيء إسحق بن إبراهيم:

شَكَوْتُ، وما الشَّكوَى لِمِثْلِيَ عَادَةً، وَلَكِنْ تفيضُ النفسُ عند امتلائها

۱۸۰ وسائل شعر

يعاتب ويمدح إسحق بن إبراهيم بن مصعب المصعبي الخزاعي (صاحب شرطة بغداد بعداد لعهد المأمون والمعتصم والواثق والمتوكل، وله حملات مهمة خارج بغداد وتوفى سنة ٢٣٥):

إِنِّي، وإِنْ كَانَ قَوْمٌ مَا لَهُمْ سَبَبٌ إِلَّا قَضَاءٌ كَفَاهُمْ دُونِيَ السَّبَبا.. الذين فازوا بالعطايا لم يكن لهم سبب، واسطة، بل كان لهم حظ، بقضاء وقَدَر، وكفاهم القضاء السبب، عوضهم القضاء عن وجود واسطة، دوني (أي بخلافي، فأنا صاحب واسطة هي أدبي الغزير وقربي من الممدوح)..

لَمُضْمِرٌ غُلَّةً في القلبِ، يُضْرِمُها أَنِّي سَبَقْتُ، وتُعْطِي غيْرِيَ القَصَبَا إِنِي لمضمر في قلبي خلة (حقداً) يضرمها (يشعلها) أنني أنا السابق، ومع ذلك يأخذ القصبة غيري. وكانوا في سباق الخيل يغرسون في الأرض قصبة فمن سبق نزعها وعاد بها، ومن هنا قولنا «فاز بقصب السبق»

ونَادِبٌ رِفْعَةً قد كنتُ آمُـلُها لديكَ؛ لاَ فِضَّةً أَبْكي ولا ذَهَبا أندب (أبكي) رفعة شأنِ كنت آمل الحصول عليها عندك، فلم أكن أطمع في فضة ولا في ذهب

اِحْفَظْ وَسَائِلَ شِعْرٍ فَيِكَ، مَا ذَهَبَتْ خَواطِفُ الْبَرَقِ إِلَّا دُونَ مَا ذَهَبَا الْحَظْ وَسَائِلُ شَعْرِ فَاتَتَ وَسَائِلُ لَنِيلُ الْعَطْيَةِ) قَلْتُهَا فَيْكَ، وقد انتشرت بمدحك في الآفاق أحفظ وسائل شعر (أشعار كانت وسائل لنيل العطية) الخاطف

فلا تُضِعْها؛ فما في الأرضِ أَحْسنُ مِنْ لَنظمِ القَوافيِ إذا ما صَادَفَتْ حَسَبَا يَغْدُونَ مُغْتَرِبَاتٍ في البِلادِ، فما لَيزَلْنَ يُؤْنِسْنَ في الآفاقِ مُغْتَرِبا هذه الأشعار تغترب في البلاد، وتؤنس في الآفاق (المناطق القصية) الغرباء

أَدعـوكَ دعـوةَ مـظـلـوم وسـيـلَـتَـه. إن لـم تَكُنْ بيِ رحيماً، فارحَمِ الأَدبا أدعوك دعوة شخص مظلوم وسيلتَه (مظلوم حقَّه، وقد أنكرت عليه الوسيلة التي بها يتوسل، أي تجاهلت قصائده). وقد قرأنا البيت قراءتنا، وللصولي والتبريزي فيه كلام

۱۸۱ لیتنی کنت ترابا

أقول لِنَفسي حينَ مَالَتْ بِصَغْوِهَا إلى خَطَراتٍ قد نَتَجْنَ أَمانِيا: اقول لنفسي حين مالت بصغوها (بميلها) إلى خطرات (أفكار) قد نَتَجَن (وُلدن) على شكل أمنيات: . .

هَبيِني مِنَ الدنيا ظَفِرْتُ بكلِّ ما تَمَنَّيْتُ، أَوْ أُعْطيِتُ فوقَ أَمَانِيا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِي ال

أليس اللَّيالي غَاصِبَاتِي بِمُهْجَتي؟ كما غَصَبَتْ قَبْلي القُرُونَ الخَوالِيا أليست الليالي ستغصبني (تسلبني) روحي؟ ككل من مضى قبلي؟

فيا ليتني، مِنْ بعدِ مَوْتي ومَبْعَثي، أَكُونُ رُفَاتاً: لا عَلَيَّ، ولا لِيَهَا أَخَافُ إِلَهِي مَوْتي وَمَبْعَثي، ولا لِيها أَخَافُ إِلَهي ثَم أُرجو نَوَالَهُ، وللكنَّ خَوفي فَاهِرٌ لِرَجَائِيها ولولا رَجَائي، واتِّكَالي على الذي تَوَحَّدَ لي بِالصُّنْعِ كَهْلاً ونَاشِيًا.. ولولا رَجَائي، واتَّكَالي على الذي الوحان، ناشناً ناشناً

لمَا سَاغَ لِي عَذْبٌ مِنَ الماءِ بارِدٌ، ولا طابَ لِي عَيْشٌ، ولا زِلْتُ بَاكِيا على عَيْشٌ، ولا زِلْتُ بَاكِيا على إِثْرِ ما قد كانَ منّي صَبَابَةً لَيَالِيَ فيها كنتُ للهِ عَاصِيا صبابة: شَغْفًا

١٨٢ إخْوة في الأدب

ي . يمدح علي بن الجهم الشاعر، وقد جاء علي يودعه لسفرٍ أراده علي، وكان له صديقاً:

وإذا فَقَدْتَ أَخاً، ولم تَفقِدْ له دَمعاً ولا صَبراً، فلستَ بِفاقِدِ

إن يُكُدِ مُطَّرَفُ الإِخَاءِ، فإننا نَخدو ونَسري في إخاءٍ تَالِدِ إن يكد (يفشل) مطرف الإخاء (الصداقة الجديدة)، فنحن نغدو ونسري (نذهب صباحاً ونعود مسامٍ في صداقة تالدة (قديمة)

أو يَخْتَلِفُ ماءُ الوصالِ فماؤُنا عندبٌ تَحَدَّرَ من غَمامٍ واحدِ وإذا اختلف ماء الوصال (ها قد جعل للوصال ماء)، فماؤنا تحدر (انصب) من غمام واحد أو يفترِقْ نَسَبٌ، يُؤَلِّفُ بيننا أدبٌ أقمْناهُ مَسقامَ السوالِيدِ وإذا اختلفنا نسباً ألَّف بيننا (جمعنا) الأدب الذي جعلناه في مقام الوالد (النسب)

١٨٣ الشعر والكيمياء

يعاتب علي بن الجهم ويطلب إليه انتجاز وحد من عثمان بن إدريس بن بدر الشامي:

بِأَيِّ نُـجُـوم وَجُـهِـكَ يُـسْتَـضَاءُ أَبا حَـسَـنِ! وشـيـمَـتُـكَ الإبّـاءُ
نريد أن نستضيء بك، وننتفع نفعاً لا يضرك ولا ينقص منك شيئاً، نريدك واسطة فقط؛ ونحن نعلم
أن خلقك الإباء ولهذا صعب عليك التوسط

أَتَتْرُكُ حَاجَتِي غَرَضَ التَّوَانِي؟ وأَنْتَ الدَّلْوُ فيها، والرِّشَاءُ أتترك حاجني عرضة للتواني (للكسل)، وأنت لها كل شيء: الدلو والرشاء (الحبل)

تَــَالَــفْ آلَ إِدْرِيــسَ بْــنِ بَــدْرٍ ؛ فَتَسْبِيبُ الْعَطاءِ هُـوَ الْعَطاءُ تألف القوم (اجعل قلوبهم ودودة لنا)، فالواسطة لتسبيب العطاء هي كالعطاء نفــه

وخُذْهُمْ بِالرُّقَى، إِنَّ المهَارِي يُهَيِّجُها على السَّيْرِ الحُدَاءُ وخُذْهُم بالرقى (التعاويذ/يقصد الكلام اللطيف)، فالمهاري (الإبل الأصيلة) يحثها الحداء (الغناء العناء الموقع) على السير

فَإِمَّا جَازَ مِنِّي الشَّعرُ فِيهِمْ، وإِمَّا جَازَ مِنْكَ الكِيمِياءُ فإما أن ينفع شعري في تليينهم، أو ينفع منك الكيمياء (التحايل)

١٨٤ ملتقى الدموع

يمدح إسماعيل بن شهاب ويشكره:

دِمَنٌ طالما الْتَقَتْ أَدْمُعُ السمزُ نِ عَـلَيْهَا، وأَدَمُعُ الْعُـشَّاقِ أَطلال المحبوبة يسقيها دمع المزن (السحاب) وتسقيها دموع العشاق، فيلتقي المطر والدمع فيها

حَفِظَ اللَّهُ، حيثُ يَمَّمَ، إسما عيلُ، وَلْيَسْقِهِ مِنَ الغيثِ سَاقِ ليحفظ الله إسماعيل أين يمم (حيثما توجَّه)، وليسقه الغيث

قد سَقَتْني الأَيَّامُ مِنْ يدِها سُمِّ۔ اً، لِفَقْدي لَهُ، بِكأسِ دِهَاقِ كُانِ دِهَاقِ (ممثلثة)

وَشَجَتْ بينَنا الأُخُوَّةُ؛ إنَّ الـ وُدَّ عِسرُقٌ زَاكٍ مِسنَ الأُعْسراقِ وشجت (تشابكت)

لو تَرَى ذَبَّهُ هُنَالِكَ دُوني لم تَلُمْنيِ في حُبِّ أهلِ العِرَاقِ ذَبه دوني: محاماته عنى

١٨٥ سال بك السيل

يهجو عبد الله الكاتب:

إِقْطَعْ حِبِالي، فقدْ بَرِمْتُ بِكَا وَخَلِّني، حَيثُ شِثْتَ، مِنْ يَلِكَا أَنْتَ كَشْيَرُكَا أَنْتَ كَشْيَرُكَا فَاطْلُبْ خَلَيْلاً سِوايَ مُشْتَرَكا أَنْتَ مُحْسَيْرٌ الْأَلُوانِ مُشْتَركا أَنْتَ شَخْص مَتَلُون، ومُشْتَلُ (لا تخلص الود للصديق، بل تشارك في أسراره الآخرين)

فاذهب، إلى حيثُ شِئتَ، مُنْطَلِقاً سَالَ بِكَ السَّيْلُ حيثمًا سَلَكا

١٨٦ فوق الشرك

يهجو عبد الله الكاتب:

هلِ اللَّهُ لو أَشْرَكْتُ كانَ مُعَذِّبي بِأَكْثَرَ مِنْ أَنِّي لِجَاهِكَ آمِلُ

۱۸۷ ما أضيق الغمد بغير نصله يهجو صالح بن عبد الله الهاشمى:

وسُموقَةِ في قمولِمه وفعلمه

بَذَلتُ مَدْحي فيهِ، بَاغي بَدْلِهِ طالباً بذله (عطاءه)

فَحَدَّ حَبْلَ أَمَلِي مِنْ أَصْلِيهِ جذَّ: قطع مِنْ بَعْدِ ما اسْتَعبَدَنيِ بِمَطْلِهِ مطله: معاطلته

يَا واحداً مسقست لبراً بِعَدلِه أَلْبَ سُتَهُ النِينَانِي فَلا تُممَلُهِ جعلته غنياً فلا تمله (لا تجعله يتمتع طويلاً)

مَا أَضْبَقَ الغِمْدَ بِغيرِ نَصْلِهِ

ما أضيق (ما أشد ضيق وانزعاج) الغمد عندما يدخل فيه نصل غير نصله الأصلي

والشُّعْرَ، ما لم يَكُ عِنْدَ أَهْلِهِ

۱۸۸ إن كنت ممن يفكر وقال في الوعظ والزهد:

وقد يَسْتُرُ الإنْسَانُ بِاللَّفْظِ فِعْلَهُ فَيُظْهِرُ مِنهُ الطَّرْفُ ما كانَ يَسْتُرُ النظر النظر

تَذَكَّرُ، وفَكِّرْ في الذي أنتَ صَائِرٌ إليهِ غَداً، إِنْ كُنْتَ مِمَّنْ يُفَكِّرُ فَلَا بُدَّ يَـوماً أَنْ تَصِيرَ لِحُفْرَةٍ بِأَثْنَائِها تُطْوَى، إلى يَوْمَ تُنْشَرُ فَلَا بُدَّ يوم القيامة باثنائها: في داخلها، تنشر: تُبعث يوم القيامة

تم الشرح في ثاني أضحى عام ١٤٣٢، الموافق للثامن من نوفمبر/تشرين الثاني عام ٢٠١١

فهارس أبي تمام

فهرس القوافي (القافية فرقم القطعة)

الأَنْوَاءَ ٤٥	والغَضَبُ ٢
الإباءُ ١٨٣	وثَيِّبُ ۱۵۸
سَواءُ ٢٩	أَديِبِ ١٢
الخلفاءِ ١٣٩	أديبِ ۱۵۷
سُجَرائي؟ ١١٩	الأَحْسَابِ ١٢٧
امتلائِها ۱۷۹	الترابِ ١١٧
السَّبَبا ١٨٠	السَّواكِبِ ١٠٢
الكَلْبَا ٣٣	عَتَّابِ ٧٧
المغَارِبا ١٥٤	عَجَبِ ١٥٢
تُرْبا ۲۷	مُثَقَّبِ ٧٥
تَصُوبا ٨٢	واللَّعِبِ ١٤٠
والصَّابَا ٤٤	والنُّوَبِ ١٦
الخَطْبُ ٩٨	طَالِبُهُ ١٠٨
المكروبُ ١٧٢	وَصَبِهُ ١٢٣
جَديبُ ١٠٥	وأَيَّتِ ١٢٤
كَثِبُ ١٠٤	وفَاتُها ٥٤
والآدابُ ٢٠	رِئَائًا ٢٧

وَجْدَهُ ٥٩	أُحْجَى ٥٦
خَدُّهِ ٦٠	حَرِجَا ٨٨
ودَدِهْ ۹۷	تلوحُ ٢٦
یَدِکا ۱۸۵	السَّفَاح ٢٦
اسْتَطَارا ٥٧	وصُدوُدا ۱۰۰
الكِبارَا ١٧٥	النَّقَدُ ٢٥
الأُخَرُ ٢٨	رَدُّ ۱۱۳
الأوْطَارُ ٩١	عَدَدُ ٨٣
الخَنَازيرُ ١٠	وَلَدُوا ٣٣
الخِيارُ؟ ١١٥	البيدِ ١٣٢
الدَّهرُ ٤٢	الجَسَدِ ٤٧
الصدورُ ٥	الفؤادِ ١٦٣
القَدَرُ ١٣٧	القُودِ ١٠٩
صَدْرُ ١٤	المجدِ ٢١
عُذْرُ ٣٥	الوَادي ١٩
والخيِرُ ١١	الوَجْدِ ١٢١
والعَنبُرُ ٦١	بِفَاسدِ! ١١٤
يَتَكَّسَرُ ١٤١	بِفَاقِدِ ١٨٢
يَشْتُرُ ١٨٨	دُوَّادِ ١٦٤
أَعْفَرِ ٢	قَرْدَدِ ١٣٦
الفَاتِرِ ٦٢	لَبِيدِ ١٦٥
المتَحَيِّر ١٢٩	مَرْقَدِ ٨٧
حَذَارِ ١٤٥	نَواشِدِ ١٠١
فَاخِرِ ٨٩	وتَالِدِ: ٩٩
أُميرُهَا؟ ١٧	وتَغْتَدي ٨٦
أميرُها؟ ٩٢	وَفْدي ١٢٥

بارُها ۱۷۰	انْهِمَارُها ١٧٠	عِقَالًا ٩٠
ادِرُهُ؟ ۱۲۲	مَصَادِرُهُ؟ ۱۲۲	مَعْقُولًا ٣٧
وسا ۱۸	قُدْمُوسا ١٨	يَأْفُلا ١١٠
راس ۱٤۸	الأَدْراسِ ١٤٨	الثَّكَلُ ١٦٨
س ۷۳	أَنْقَاسِ ٧٣	الطِّوَلُ ١٤٦
ی ۸۰	مَضَى ٥٨	آمِلُ ۱۸٦
يضُ ١	القَريضُ ١	آهِلُ؟ ۱۷۳
نِنُ ٣	جَرَضُ ٣	شَمْأَلُ ٤١
رْضِ ٤٨	بِالْعَرْضِ ٤٨	لَبَخيلُ ٣٢
عُراض ۱۶۲	والأَعْراضِ ١٦٦	مُقْبِلُ ١٠٣
711	بَلْقَعا ٣١ عَ	أَثْكُلِ ٢٥
عا ۱۷۸	يُنْبُوعا ١٧٨	التَّبْلُ ١٣
عُ ١٥	جَازِعُ ١٥	الزُّمَّلِ ١٦٠
٨٤ {	مَهْيَعُ ٨٤	المشيِّلِ ١٦٧
ځ؟ ۳۰	يَمْتَنِعُ؟ ٣٠	بِتُوالِ ١٥١
مي ١٢٦	ذِراعي ١٢٦	بِطَائِلِ ٢٢
٨٥١	لطيفا ٨٥	سَلْسَبِيلِ ١٣٠
٤ ١	ونَيِّفَا ٤	مُوَاكِلِ ١٤٢
رفِ ۱۳۳	الأُنوفِ ١٣٣	وصِيَالِ ١٤٤
ادِقُ ۱۱۱	الصَّادِقُ ١١١	وَسیِلي ۷
قُ ۲٤	تَشَدَّقُ ٢٤	وأَشْفَلُها ٧٨
1.٧	تُطَقِ ١٠٧	تُحَاوِلُهُ ١٤٧
اقِ ٤٩	السُّيَاقِ ٤٩	مَراجِلُهْ ٨٠
قِ ۱۹۲	مُمَزَّقِ ١٦٢	نِضالِهِ ١٠٦
لماقي ١٨٤	العُشَّاقِ ١٨٤	وفعلِه ۱۸۷
۲۳ ا	قَفَاكا ٦٣	تُنِيمًا ٥٩

واڭتِتَام ٦٦	دَمَا ٦٨
وذِمَامَ ١٤٩	رحيما ٣٤
دَمُهُ ٣٦	قُدُمَا ۱۷۷
نعیمُها ۱۱۲	أَقْدَمُ ٨١
قَسَمِهٔ ۸	الإلمامُ ١٣٨
راجِعُونا ٥٢	تُتَّهَمُ ١٥٩
الدِّينُ ١٤٣	تَسْتَنيِمُ ١٧١
الشُّجُونُ ٧٠	حَميِمُ ١٣٤
عُيونُ ٧١	سُلَّمُ ۱۲۰
فَيَكُونُ ١٥٠	عالمُ ١٦٩
الثاني ٩٦	فَهِمُ ١٥٥
الحسينِ ١٧٦	لَلْنيِمُ ٩
المعاني ٦٩	نَتَكلُّمُ ٦٧
الوَسَنِ ٥٣	الأعْظَم ١١٦
اليَمَنِ ٣٩	الخَذِم َ ٩٣
بأۇطَانِ ٥٠	الكرَمَ ٤٠
غُصُنِ ٧٢	المكَارِم ٧٩
وأحزاني ١١٨	بالسَّلامَ ٢٣
وإِخْوَانِي ١٥٦	بِكَريِمِ ٤٧٤
أمانِيا: ١٨١	خَزائِمُ ۱۲۸
زمانَها ٥١	رَحيمَ ٣٨
بِأَغْصَانِهِ ١٣١	سَعُومَ ١٣٥
بَطِيِّ ١٦١	عَزائِمي؟ ٩٤
ناظِریْکا ٦٤	مُنْهَدِمِ ٧٤
	نَظْمي ١٥٣

القطع المنتخبة بأسمائها وأوصافها الأرقام أرقام القصائد لا الصفحات

١	فيضان حسب الطلب: ٣ أبيات/لعياش بن لَهيِعة بمصر
۲	لو كنتَ حبلي لولدت: ١١ بيتاً/فيها نسيب وعتاب مر مع سخرية
٣	كل أمري فيك منتقض: ٣ أبيات/ فيها قلقه بمصر
٤	المطُول والملحِف: ٣ أبيات/ في عتاب عياش
٥	البشر روض والعطاء غدير: ٥ أبيات/عن العبوس والبشاشة
٦	لا رضيتم: ٤ أبيات/ هجاء ناعم لعياش
٧	ظلمتك: ٦ أبيات/ وهجاء أقوى قليلاً
٨	الغيرة على الأرغفة: ٣ أبيات/ هجاء ساخر من عياش
٩	جردت في ذمِّيك خيل قصائد: ٧ أبيات/هجاء حانق لعياش بن لهيعة
١.	أيدٍ صخور وأعراضٌ قوارير: بيتان/فيهما حنق
١١	القبر المقبور: ٣ أبيات/ في هجاء لعياش بعد موته
١٢	الغريب والعجيب: ٣ أبيات/ في هجاء الشاعر السراج
۱۳	الشامي المغترب في مصر: ١٦ بيتاً/ مرارة الغربة بمصر وشوق للشام
	فما يهتدي إلا لأصغرها الشعر: ١٩ بيتاً/في اليأس من مصر وفخر طائي
1 8	قبلي
١٥	مجد طيء: ٢٣ بيتاً/ من الفخر القبلي الصرف
17	أدركتني حرفة الأدب: ١٠ أبيات/يائس وفقير، نهم للمال
۱۷	منًا أميرها: ٣ أبيات/ من الفخر اليماني
۱۸	الرئيس والمرؤوس: ١٠ أبيات/مدح قائد دمشقي
۱۹	المداح المحترف: ٤ أبيات/ يمدح القائد ويمدح شعره

	صحراء عليها باب: ٣ أبيات/محجوبا ساخطا
	أمدحك مع الخلق وأهجوك وحدي: ٦ أبيات/مدح مشهور له
	رياض الباطل: ٣ أبيات/خيبة أمل من الممدوحين
	السلام عليك، يا أبا تمام!: بيتان/رجل يسلم عليه وأبو تمام لا يريد
	ما كل رؤيا تصدق: ١١ بيتاً/هجاء شاعر حمص، وسخرية وفخر بطيء
	لا للمشاتمة: بيتان/ هجاء شاعر حمص
	بلي، تموت فتستريح: ٣ أبيات/فخر وهجاء في حمص
	أحيا وأمات في الصحارى: ٣ أبيات/ هجاء وفخر ابن الصحراء بقسوته
	نحن مادة السَّمَر: ٥ أبيات/فخر فاخر
	فافعل ما تشاء: ٨ أبيات/ قصيدة مشهورة في الحياء والأخلاق
	انتجاع الموت: ٩ أبيات/مدح للطائيين وفخر
	ثم انثنی فتقطعا: ٥ أبیات/رثاء المجاهد محمد بن حمید
	عبث: بيت واحد/حكمة
	ا لموت ولا المذلة : ٣ أبيات/رثاء طائي مجاهد
برن	كذا فليجل الخطب: ٢٥ بيتاً/الرثائية الكبرى المشهورة، رثاء محمد
	حميك
	حوار مع ميت: ٥ أبيات/ رثاء محمد بن حميد، صورة في منتهى العذوبة
	مزاحفة الأيام: ١٢ بيتاً/نسيب وحكمة وقليل من مدح
	ولا عذر لطائي لئيم: ٦ أبيات/ توجع وسهر وفخر بطيء
هو	من كان يألفهم في المنزل الخشن: ٧ أبيات/صديقه أصبح قائداً و
	يقتضيه
	الكبيرة للكبير: ٣ أبيات/ تهنئة بالشفاء فيها بيت سائر جداً
	عندما يفكر الدهر: ٥ أبيات/نسيب وشكوى ومدح في كبسولة
	الأفاعيل: ٤ أبيات/ في حب آل رسول الله ﷺ
••••	الليث يفترس الكلب: بيت مفرد/فيه هجاء وحكمة
د)	حزناً على السيدة الحنون: ٣ أبيات/ هجاء ساخر وقذف (أسلوب الاستطرا
	فيما يقال: ٤ أبيات/ هجاء ساخر وقذف (أسلوب الاستطراد)
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

٤٧	إ شْرجْتَ وأنْحفْتَ : بيتان/هجاء شاعر وسُخر منه
٤٨	ا لمقاب الجماعي للبشرية : ٣ أبيات/هجاء ابن الأعمش، فاحش وساخر
٤٩	إيها الدميم: ٣ أبيات/ في ابن الأعمش
٥٠	رحمها الله: ٣ أبيات/هجاء قذف مبطن (فن الاستطراد عند أبي تمام)
٥١	واجاريتاه: ٦ أبيات/رثاء جاريته
٥٢	كان الذي خفت أن يكونا: ٩ أبيات/رثاء ولده (منسوبة إليه)
٥٣	لله الحاظه والموت يكسرها: ٤ أبيات/ في رثاء ولده
٤٥	اصبحت الأرض إذن سماء: ٦ أشطر/أرجوزة في المطر
٥٥	غيمة: ٩ أشطر/أرجوزة في غيمة ماطرة
07	اليأس من الناس: ٣ أبيات/ يأس من الناس
٥٧	برق ومطر: ٦ أشطر/أرجوزة في المطر
٥٨	أقرَضَني ثم اقتضى: بيتان/ تسليم بالقدر
٥٩	هدَّه الغرام: ٤ أبيات/عذاب العاشق
٦.	نزهة اليد: بيتان/لذة الوصلنزهة اليد:
17	كأنها من خده تعصر: بيتان/خمر وغزل
77	عذبت قلب الشاعر: ٣ أبيات/غزل
77	عن أبي نواس أنه قال: بيتان/مجون
35	محاسنه في وجنتيْك: بيتان/غزل مصنوع
٥٢	ما الحب إلا للحبيب الأول: ٤ أبيات/الأبيات المشهورة «نقل فؤادك»
77	<i>في دعوة الأحلام:</i> ٣ أبيات/غزل
٦٧	نكسير أبصار: بيتان/غزل
۸۶	ز دني ألما: ٤ أبيات/غزل كأنه للبهاء زهير
79	نساكتنا: بيتان/غزل
٧.	نتيل العيون: بيتان/غزل
٧١	مكانك مصون:بيتان/غزل
٧٢	الأصل في بدني: ٤ أبيات/غزل فيه جلجلة أبي تمام
٧٣	اقشعرارهن من الشيب: ٣ أبيات/ تشبيه معقد في وصف الشيب
٧٤	الفعل لمالك والشهرة للغيوم: ٣ أبيات/مدح في ختامه نكتة لطيفة
٧٥	صادق معك، كاذب مع غيرك: ٤ أبيات/مدح مالك بن طوق

۷ ٦	أتيتك مضطراً: ١٢ بيتاً/مدح لتغلب، وشكوى من المنطقة الزراعية
٧٧	الغباء والتغابي: ١٣ بيتاً/ إصلاح فيما بين الأقارب، ومدح لقصيدته
٧٨	وليس لي عمل زاك فأدخلَها: ٤ أبيات/لماذا هذا الحجاب؟
۷۹	إفراط الحزن لا يليق بالسادة: ٤ أبيات/ ذم الزمان، وتعزية
٨٠	السمع السخي: بيت مفرد/مدح بدوي
پ ب <i>ي</i>	إن الألمعي منجم: ١٣ بيتاً/المشكلة مع الأقارب، مالك بن طوق ير
۸۱	أقاربه ً
17	غفلات الشباب: ٢٣ بيتاً/قصيدة كبيرة، أطلال وشيب وجهاد، ومدح
	السيوف المغيظة: ١٥ بيتاً/مواجهة مع بابك الخرمي، حرب وضرب
. ٤	مداراة الرؤساء: ٩ أبيات/شيب وحكمة ومدح
ر ه	رأيّ كالشعلة، شعلةٌ كالسيف: ٤ أبيات/مدح الثغري بالشجاعة وبعد النظ
7.	أمدحك بسهولة: ٤ أبيات/مدح الثغري وموقف من النظم
Y	د فاعاً عن الاغتراب: ٢٢ بيتاً/أبيات مشهورة، مدح وفخر وحكمة
۸	سله كيف نجا: ٨ أبيات/أبو سعيد يواجه بابك الخرمي
٩	كم ترك الأول للآخر: بيتان/يمدح شعره
•	أمد إليك آمالاً طوالا: ٤ أبيات/عتاب لأبي سعيد
٠	إعصار على حيطان القسطنطينية: ٧ أبيات/أبو سعيد يحارب الروم
	شجاعة الصدر والقفا: ٤ أبيات/مدح وفخر بطيء
	حقن ماء الوجه: بيتان/ الحرص على الكرامة
	الثلمة بين الرأيين: ٤ أبيات/مدح أبي سعيد، مدح عدم التردد
	بشق النفس: ١٧ بيتاً/مقدمة في الشيب ثم وصف جهاد الثغري
	وداع فصيام: بيتان/مدح ووداع
<i>'</i>	الهيق: ٦ أبيات/ قطعة مدحية مكثفة
	القصيدة المغرورة: ١٩ بيتاً/مدح شيبان بيوم ذي قار، وجهاد الروم
	خرَّ صريعاً بين أبدي القصائد: ٥ أبيات/مدح خالد بن يزيد
	الخلود الدنيوي: ١٠ أبيات/مدح بالنسب
	حُطَّ الرحل والظن: ٥ أبيات/رثاء عذب لخالد بن يزيد الشيباني
	يا كاسري كسرى!: ٢٦ بيتاً/قصيدة كبيرة، فيها كل عناصر المدح التمامي
r `	الطرف القُلقُل: ٦ أبيات/ يعاتب أبا دلف على عبوسه

۱۰٤ .	السكوت وعد: ٥ أبيات/يعاتب الحجاب، وتشبيه طريف للحجاب بالغيم
٠. ٥٠١	تهديد بالرحيل الغاضب: ٥ أبيات/عتاب قوي لأبي دلف
۱۰٦ .	قطعة من الجاه: ٦ أبيات/شكر للسكرتيرة لأنها أوصلته للمدير
۲۰۱	خائفٌ على عنقي: بيتان/ شكر
۱۰۸	وركب كأطراف الأسنَّة: ١٧ بيتاً/قصيدة كبيرة، الرحيل إلى عبد الله بن طاهر
۲۰۹	مطلع الجود: بيتان/مشهوران جداً
\ 	الشواهد والشمائل: ٥ أبيات/رثاء ولدين لعبد الله بن طاهر
111	إخفاء المعروف سرقة: بيتان/شكر الكاتب الواسطة
\ \ Y	التضاد: بيت مفرد/ التصبر
۳۱	كل غانية هند: ٥ ابيات/أطلال، فمدح
۱۱٤	الحب المنكوح: ١٠ أبيات/مدح ابن شبانة، وغزل عجيب
110	كاش، لو سمحت: ١٩ بيتاً/أطلال، وتنديد ببخل الأمراء
117	السواد الأعظم: بيتان/يأس من الناس
\ \ Y	ثقل الشكر وثقل تركه: بيتان/شكر ابن شبانة
114	ظهور العيس أوطاني: ٦ أبيات/شكوى فيها حرقة من الغربة
119	كذلك قدرة الضعفاء: ١٧ بيتاً/وصف الخمر
٠. ۲۰	ضميره يتبسم: بيتان/مدح الضبي
۲۲	الحسناء الخجول: ٣ أبيات/غزل
77	الليل الطويل: بيتان/طول ليل العاشق
۳۲	ترمي بأشباحنا: ٦ أبيات/مدح هاشمي، ومجاملة للعباسيين
۱۲٤	الطامسة الصوى: ١١ بيتاً/صحراء وناقة ثم ممدوح حليم
170	قلادة السؤدد: ١١ بيتاً/قمع فتنة/ومدح معتدل جداً
177	صاعاً بصاع: ٩ أبيات/الممدوح يساعده على الدهر
۲۲	مات شاباً: ٤ أبيات/ رثاء فتى
۸۲۸	ساعات اللدهر تفترسنا: ٣ أبيات/رثاء وزهد
۲۹	إني انتجعتك: ٣ أبيات/مدح بارد
۱۳۰	التصدق بالخمر: ٤ أبيات/سخرية وعتاب على خمر رديئة
171	يكون غلاماً لغلمانه: ٤ أبيات/غضب من المرمطة
147	صدقت، ولكن: بيتان/ القسوة في طلب الرزق

۱۳۳	جدع الأنوف : بيتان/ ذم بعض الأصحاب
148	شكوى الغريب: ٦ أبيات/حنين إلى الشام
١٣٥	أشعر الثقلين: ٦ أبيات/ناقته تحمله إلى مكة
177	العصر الذهبي: ٦ أبيات/مدح المأمون
۱۳۷	الإمام العادل: ٣ أبيات/ المأمون الشمس والقمر
۱۳۸	فكأنها وكأنهم أحلام: ٨ أبيات/مدح المأمون
144	شمانة الأعداء: ٤ أبيات/مشكلة خالد بن يزيد في العاصمة
18.	السيف أصدق أنباءً: ٧١ بيتاً/(ملحمة أبي تمام الكبرى)
131	د نيا معاش للورى: ١٤ بيتاً/وصف الربيع
731	إِلَّا أَنْهَا لَمْ تُقَاتِلُ: ٩ أَبِيات/ جيش الأَفْشين في حرب بابك
128	الأفشين واصطياد بابك: ٨ أبيات/القبض على بابك
131	الظفر ببابك الخرمي: ٢٢ بيتاً/ملحمة في السياسة الشرقية لدولة المعتصم
180	قتل الأفشين: ٤٠ بيتاً/قصيدة كبيرة، ملحمة إعدام الأفشين وصلبه
127	اقتتال القوافي: ٩ أبيات/مدح حزم المعتصم
187	وقفنا على جمر الوداع: ٢٠ بيتاً/مدح المعتصم، أبيات رفعها النقاد للسماء
٨٤٨	المشكاة والنبراس: ١٤ بيتاً/قال الفيلسوف: بيتان قتلا أبا تمام، وهما هنا
189	صاحب القلادة الجديد: ٤ أبيات/تهنئة الواثق بالخلافة
١٥٠	ني بعض القلوب عيون: ٨ أبيات/ مدح الواثق
101	السيل حرب للمكان العالي: ٦ أبيات/ مدح مشهورة أبياته جداً
107	ابتسام الرأي والأدب: ٣ أبيات/كلام في الشيب
۲٥٢	أنا والشعر: ٤ أبيات/الشعر اختصاصه وروحه
301	أخو الأسفار: ٣ أبيات/ جواب الآفاق يحارب الزمن
100	حلاوة القصائد: ٣ أبيات/أنا كزهير وأنت كهَرِم
107	الإخوة والإخوان: ٣ أبيات/ الصداقة
۱٥٧	قلبي لكم، وقلبي لغيركم: ٣ أبيات/يا أولياء نعمت <i>ي</i>
۸۵۱	يا فصيح، يا بليغ: ٣ أبيات/مدح الحسن بن وهب
109	أفسدتك النعمة: ٣ أبيات/عتاب مر لصديقه الذي وصل
١٦٠	أسير كرم آبائه: بيتان/ حكمة
171	صاحب الحظوة: ١٠ أبيات/بيت غزل، ثم فخر بتفوقه على الشعراء

771	انزلاق النظر: ٥ أبيات/ وصف فرس
751	شاب رأسي: ٣ أبيات/ في الشيب
178	تنصُّل من غير جرم: ١٦ بيتاً/اعتذار لأحمد بن أبي دؤاد، وفخر بشعره
٥٦١	فائدة الحسود: ١٣ بيتاً/فيها بيتان هما أشهر ما قيل في الحسد
177	المهم رضاك أنت: ٥ أبيات/ مدح ابن أبي دؤاد
٧٢/	بناء الجار قبل الدار: ٤ أبيات/مدح ابن أحمد
177	الحمد لله على السلامة: ٦ أبيات/تهنئة بشفاء أحمد بن أبي دؤاد
179	شريعة الشعر: ١٦ بيتاً/موقف من الشعر ومن دعم ابن أبي دؤاد للعرب
۱۷۰	المطر على جثة عطشان: بيتان/استعجال رفد أحمد
۱۷۱	هذا هو التهديد: ٦ أبيات/ تهديد الوليد بهجاء مر
۱۷۲	ديمة سمحة القياد: ١١ بيتاً/وصف غيمة ومدح ابن الزيات السيسال
۱۷۳	وصف القلم: ٢٦ بيتاً/مدح ابن الزيات وعتاب، وأخذ ورد
۱۷٤	الخوض في لجة اللؤم: بيتان/حكمة السائلين
۱۷٥	وليّ الأمر: بيتان/مدح قائد الشرطة
171	الويل للذهب وللفضة: ٣ أبيات/فائدة القرب من السلطة
۱۷۷	لات حين تنصُّل: ١٠ أبيات/مدح قامع الفتنة
۱۷۸	كلمات تنهمر من عينيها: ٤ أبيات/تعريض بقائد الشرطة
1 / 9	الشكوى فائض البلوى: بيت مفرد/حكمة جميلة
۱۸۰	وسائل شعر: ٥ أبيات/ في عتاب المصعبي
۱۸۱	ليتني كنت ترابا: ٨ أبيات/ توبة ورجاء
۱۸۲	إخْوة في الأدب: ٤ أبيات/في صديقه على بن الجهم الشاعر ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
۱۸۳	الشعر والكيمياء: ٥ أبيات/عتاب لصديقه الشاعر
۱۸٤	ملتقى الدموع: ٥ أبيات/شكر الصديق العراقي
۱۸٥	سال بك السيل: ٣ أبيات/برم وتأفف من كاتب سمج
771	فوق الشرك: بيت مفرد/هجاء الكاتب
۱۸۷	ما أضيق الغمد بغير نصله: ٨ أشطر/أرجوزة هجاء
۱۸۸	إن كنت ممن يفكر: ٣ ابيات/في الزهد

فهرس الأغراض (أبو تمام)

الأرقام أرقام القصائد لا الصفحات

(المدح المباشر مستثنى من هذا الفهرس، لأنه موجود في معظم القطع)

اعتذار: ۲۱/ ۱۹۶

بخل: ۹/ ۱۲۰/۱۳/ ۲۲/ ۸۶/ ۸۶/ ۱۳۰/ ۱۳۰

حازم عازم: ۱۵۱/۹٤/۲۷/۱٤

حجاب: ٥/ ۲۰ / ۱۷۸ / ۱۰۸ / ۱۷۸

خمر: ۱۳۰/۱۱۹/۱۳

ذل السؤال: ٣/٧

رثاء: ۲۰ / ۳۱ / ۳۲ / ۳۲ / ۳۵ / ۳۱ / ۱۰۱ / ۱۰۱ / ۱۰۱ / ۱۰۱ / ۱۱۰ / ۱۱۰ / ۱۱۰ / ۱۱۰ / ۱۲۱ / ۱۲

زمن وغد: ۲۰/ ۳۳/ ۱۱۵/ ۱۳۱/ ۱۷۱/ ۱۷٤

زهد: ٥٠/ ٥٠/ ١١٤/ ١٨٨/ ١٨١

سحاب ومطر: ۱۳/۵۰/۵۰/۷۵/۱۰۱/۱۲۱/۱۲۹/۱۲۹/۱۲۱/۱۵۱/۱۵۱/۱۲۱/۱۰۱/۱۲۱/۱۰۱/۱۲۱/۱۰۱/۱۲۱/۱۰۱/۱۲۱/۱۰۱/۱۷۱/۱۷۱/۱۷۱/۱۷۱/۱۷۱

سخریة: ۸/۱۱/۱۱/۱۲/۲۳/۲۲/۲۲/۲۲/۲۲/۶۱/۵۱/۶۱/۱۲/۸۱/۶۱/۱۲/۸۱/۱۲/۱۳۰/۱۳۰/۱۳۰/۱۲۱/۱۲۸

```
100/100/104/10.
                            شحاعة: ۳۱/۳۱/۳۴ ۲۲/۳۱/۳۵
                            شحة الرزق: ١٣٢/٨٧/٣٧/١٦/٢
عين الشيعير: ١/ ٢/ ٤/ ٧/ ٩٩ /١٦ /١٦ /١٤ / ٨٧ /٥٧ /٧٧ /٩٨ /٩٠ /٩٩ /٩٩ /٩٠
/100/104/151/187/187/187/187/187/18/11/
                14/ 14/ 14/ 14/ 14/ 14/ 14/ 14/ 14/
                               شکر: ۱۱۷/۱۱۱/۱۰۷
شكوى من المماطلة: ٢/٣/٤/٣/٧ /٩٠/٧١/٤١/٧٨ /٩٠/١١٥/١١٥/
                           144/14./144/14./141/114
           شكوى: ١٧٩/١٥٤/١٣٤/١١٩/٧٦/٥٨/٤٢/٤١/٣٨/٢٩/١٣٤
                           شبب: ۲۷/ ۲۸/ ۸۶/ ۹۵/ ۲۵۲/ ۱۲۳
     صحراء: ۲/ ۲۷/ ۸۷/ ۹۷/ ۹۷/ ۱۱۸ /۱۱۸ /۱۲۲/ ۱۲۲/ ۱۳۵/ ۱۲۷
            صداقة: ۳۹/۱۱۱/۳۳/۱۱۹/۱۸۲/۱۸۹/۱۸۲/۱۸۸۱ ۱۸۵
                                  عبوس الممدوح: ١٠٣/٤
                  عتاب: ٢/ ٣/ ٤/ ٥/ ٢٩/ ١٠٥ /١٣٠ /١٣٠ /١٩٥ / ١٨٣
                             عوام وسوقة: ۲۳/۱۱۲/۳۹/۱
                    فخر بقبيلة طيء: ١٤/ ١٥/ ١٧/ ٢٨/ ٣٥/ ٩٢ /٩٨
 قسوته على نفسه في السعي للرزق: ١٥٤/١٣٢/١٢٤/١٠٨/٩٤/٨٧/١٦/١٤/١
        قمع الفتنة: ١٨/ ٣٩/ ٨١/ ٨٨/ ٨٨/ ١٢٥/ ١٤٢/ ١٤٤ / ١٤٧ / ١٧٧
                                     كرامة المرء: ٣/٣٩
                                    مرضر: ۲۸/۵۳/٤٠
14/ 14/ 15/ 15/ 16/ 16/ 16/ 17/ 17/ 17/ 17/ 18/ 18/ 18/ 18/ 18/
هـجاء: ٦/٧/٨/٩/٨/١٠/١١/١٠/٩/ ٢٤/ ٣٢/ ٢٤/ ٢٤/ ٢٤/ ٢٩/ ٢٩/ ٢٤/ ٤٤/ ٤٤/
              144 /147 /140 /141 /00 /54 /54 /54 /54 /54 /54
                                وداع: ۲۹/۱۱۸/۹۲ ع۸۱
                                 وطن: ۱۳٤/۱۱۸/۲٥/۱۳
                                  وصف: ۱۷۳/۱۷۲/۱٤۱
```

البُحْتُريّ (٢٠٦هـ ـ ٢٨٤هـ)

سماه أهله الوليد. وكَنَّرْه صغيراً _ على عادتهم _ فكان أبا عبادة؛ كنية بدوية، سنراه يتظرف في بغداد ويجعلها أبا الحسن، ثم يعود إليها لأن أبا عبادة أميز.

فاسمه على هذا: أبو عُبادَة، الوليد بن عُبيْد بن يحيى البُحْتُرِيّ. جده الأعلى (بُحْتُر)، وهو من قبيلة طَيِّء. وإذ ينقسم العرب إلى عاربة من اليمن، ومستعربة من الشمال، فطيِّء من العرب العاربة، من عرب اليمن؛ وقد رحلوا إلى الحجاز قبل الإسلام، وشَعّوا شمالاً وشرقاً، وفي كل مكان. ومن العرب العاربة الأوس والخزرج، ومنهم الغساسنة والمناذرة، وحتى يوم الناس هذا يحلو لبعضهم تقسيم العرب إلى قيس ويمن.

حدثني رجل مسيحي يبيع العَرَق والفستى في بلدة بيرزيت الفلسطينية قال إنهم من القيس، وإن أهالي قرية كذا من اليمن. وعجبت كيف بقيت هذه القسمة موجودة في النفوس لا تعبأ بالدين، ولا بالاحتلال. وكانت حماتي رحمها الله، وهي مقدسية، تسمي الحلوى التي تصنعها من طبقة من الحليب المعقود، فوقها طبقة من عصير البرتقال، المعقود أيضاً، به «قيس ويمن»، ذلك أن راية القيس كانت حمراء وراية اليمن بيضاء. فلا نعجب إذا رأينا البحتري يتحدث عن «حمِيَة شعبِ جاهلي»، ويفتخر بقومه افتخاراً جاهلياً.

ولد البحتري في قرية زَرْدَفْنَة القريبة من مَنْبِج بشمال سوريا اليوم. ولد سنة ٢٠٦، وتوفي في منبج سنة ٢٨٤. ولئلا يغير النظام الحاسوبي مواضع خانات الأرقام هاكها بالحروف: ولد سنة مئتين وست، وتوفي سنة مئتين وأربع وثمانين، فيكون عاش ثمانياً وسبعين سنة قمرية أي ستاً وسبعين سنة من السنين

التي نقيس بها أعمارنا اليوم. (فإن أنقصتَ سنة من تاريخ مولده وزدت مثلها على تاريخ وفاته وصلت به إلى ثمانين سنة قمرية. وهذا شيء قال به بعض من أرخ حياة البحتري).

وصنعته الوحيدة، التي لم يعرف غيرها، الشعر. كان وهو صغير يسير في طرقات البلدة ينشد الشعر، يقوله لأهل السوق «لأصحاب البصل والباذنجان».

مزاجه مزاج البدوي الذي سكن قومه قرية، واستقروا فيها وزرعوا وعرفوا حياة الفلاحة.

تعلم في كتَّاب قريته القرآن والعربية والتقط عدوى الشعر المزمنة صغيراً فيما يبدو، ربما من شيخ الكتَّاب الذي كان ينشد الأولاد القصائد. وساغدته لهجة القبيلة القريبة من الفصحى. ولعله حضر مجالس القاضي والفقيه صبياً، يجلس صامتاً، فعرف عن ماضي القبيلة. وكانت القرى والبلدات في بلاد الشام، ولا تزال، مسكونة بناس من أصول قبلية متقاربة.

أربعة أوطان

امتلأ البحتري بالولاء لقبيلة طيء. فهي وطنه أولاً، ومنبج وطنه ثانياً، والعروبة وطنه الثالث؛ على أنه كان قابلاً الموالي قَبولاً حسناً يمدح الوزراء والقُواد من ذوي الأصل الفارسي بلا حرج، ويشيد بماضي الفرس مرتاحاً، غير متخذ موقفاً عروبياً ضد شعوبية ذلك الزمن؛ ذلك أن وطنه الرابع هو الإسلام، رغم ما كان في الرجل من رقَّة دينٍ لازمته عمره، وكان مبعثها البداوة لا الزندقة.

لعله كان لأبيه أرض يفلحها في زردفنة، ثم تركها سريعاً وعاش في منبج. فالبحتري لا يذكر في شعره زردفنة هذه. ومنبج هي الجغرافيا التي يحن إليها، ويَعدُها المكان الذي يجب أن تستقر فيه عظامه. ولعل الأسرة رحلت إلى حلب، على بعد مئة كيلومتر، والبحتري فتى يافع. وفي حلب عشق عَلْوَة، ولَها معها.

كان فتى ذكياً، ذا مزاج عامي. عرف شظف العيش في صغره، فبخل في كبره. وعرف قدر الدرهم فصانه. ولكنه انجرف في حبه للشعر انجرافاً منعه من التفكير في زراعة أو حرفة. ولعل مما صرفه عن الزراعة أن الأسرة انصرفت عن هذا الأمر في طفولته الباكرة؛ ولعل مما صرفه عن الحرفة أن العرب تحتقر المهنة، وليس من شك في أن البحتري قرأ وحفظ صبياً الكثير مما قاله جرير والفرزدق في هذا المعنى. ثم إن الشعر كان رائجاً في ذلك الزمن. فما إن بلغ البحتري الثانية عشرة من عمره حتى كان يسمع في مجالس قومه ذكر شاعر القبيلة أبي تمام الذي غدا أشهر شاعر في الدنيا. وكان علي بن الجهم آنذاك يأخذ عطايا الخلفاء ويتولى لهم الأعمال. وكان الناس يرددون أشعار دِعْبِل ويعجبون بتمرده وسلاطة لسانه. وليس من شك في أن ديك الجن، الذي لزم بلدته حمص، كان من المذكورين في مجالس القوم. ولعلهم خاضوا في قصته من محبوبته التي قتلها، مثلما خاض فيها نقاد الأدب مئات السنين، وكانت القصة في صبا البحتري طازجة، والأشعار التي قيلت فيها متداولة. ولم تكن قد مرت على وفاة أبي نواس، والبحتريُّ فتى واع، سوى سنوات قلائل، وأقل منها على وفاة أبي العتاهية.

بداية الطريق

تدرج البحتري في المدح. قد لا تريد أن تأخذ على محمل الجد أنه مدح بائعي البصل والباذنجان، فلنبدأ من الكُتّاب والقُواد والأثرياء في منبج وحلب وحمص. سَنَّ البحتري أسنانه عليهم. وامتطى الشعر للوصول إلى المال. لكنه كان أيضاً يقول الشعر في هذه السن الطرية في التغزل بعلوة الحلبية، وهي فتاة صباه، وكانت تغني في حفلات الأغنياء تصحبها أمها زريقة التي تشتغل في النهار في غسل ثياب الناس. وهذا افتراض من جانبنا له في شعر البحتري وأخباره أساس.

وعلوة وزريقة هاتان من البشر الذين كان يستنسخهم العصر العباسي من أمهات بلا آباء خارج نطاق القبائل، ويرميهم في سوق الخدمة والغناء والدعارة.

في تلك الفترة افتخر البحتري بقبيلته التي قال لها الله في الحرب «كوني حجارة أو حديدا». وقال شعراً جميلاً في الفخر. ثم التقى بشاعر طيء الكبير، وشاعر شعراء العرب في زمنه أبي تمام. لعله التقى به في حمص، ورواية المرزباني هي أقرب الروايات إلى العقل، وأجودها سنداً وأقربها عهداً، والمرجع كتابه «الموشح».

البحترى وأبو تمام

لقي البحتري أبا تمام في حمص، فشجعه أبو تمام وأثنى على شعره، ووضع رجله على أول طريق التكسب، وعلمه أشياء صغيرة وثمينة. كان أبو تمام ذا بصر بالشعر، قد اتخذه شهوة وصناعة وفناً، وحياة. وقُدِّر للبحتري أن يكون في هذه شبيهاً بأبي تمام. فهو ناقد للشعر جيد، وقد عاناه طول عمرة المديد وسارت له نقدات حارقة، أُحِبُّ منها قوله في رد حكم نقدي لثعلب: «ليس هذا من عِلْم ثعلب وأضرابه، ممن يحفظ الشعر ولا يقوله، فإنما يعرف الشعر من دُفع إلى مَضايقه». وأُحَبَّ النقاد القدامي كلمة له في المقارنة بينه وبين أبي تمام؛ قال البحتري: «جيّده خير من جيدي، ورديثي خير من رديثه».

وعندما قال له أحدهم: يقول القوم إنك أشعر من أبي تمام، قال البحتري: «والله ما ينفعني هذا القول، ولا يضر أبا تمام، والله ما أكلت الخبز إلا به، ولَوَدِدتُ أن الأمر كان كما قالوا، ولكنّي واللّه تابع له آخذٌ منه لائذٌ به، نسيمي يركد عند هوائه، وأرضي تنخفض عند سمائه. » وهذه عبارة بليغة جداً لا يقولها المرء بل يكتبها. وأغلب ظني أنها من صياغة النقاد اللاحقين. على أن أخبار اعتراف البحتري لأستاذه بالتفوق والإمامة متواترة. وانظر في ديوان البحتري تجده سرق عشرات المعاني من أبي تمام - قيل سرق منه معاني خمسمئة بيت - (ساعد على هذا وفاة أبي تمام المبكرة، فالبحتري عاش بعده خمسين سنة مشغول البدين بتناول ما لذ وطاب من ديوان أستاذه).

اتصل البحتري بأبي تمام سبع سنوات تقريباً، لكنه لم يلتقه فيها سوى مرات قليلة فيما نقدر. ومرة تكفي. الشاعر لا يحتاج إلى أن يتعلم الشعر تدريساً وتلقيناً، بل تكفيه الكلمة العابرة، ويكفيه التشجيع إن كان لديه الميل، ويكفيه المثال يحتذيه. وقد رأيت في زمني دكاترة _ عدمتُهم _ يحملون شهادات في الأدب العربي لا يذوق الواحد منهم شعراً ولا يقيم بيتاً.

شاعر متفرد

لم يأكل التكسب بالشعر عقل البحتري تماماً. وإلا لما عددناه شاعراً كبيراً. كان يحب شعره كثيراً ويفتخر به: (فإذا ما بَنيتُ بيتاً تبخترتُ كأني بَنيتُ ذاتَ العمادِ). وله في وصف الذئب قصيدة مهمة. خذ منها قوله «كلانا بها ذئب»، واعرف للرجل قدره في الشعر، ولا يحملك الهوى على أن تعصف به،

وتسقطه من حسابك، كما صنع بعض النقاد الذين يشتطون في رفع الشاعر أو في إسقاطه، وكأن الله لم يخلق بين سمائه وأرضه فضاء واسعاً.

أما الأقدمون فسرُّوا بديباجة البحتري. فهو يسوق الكلام سوقاً عربياً، لا يصوغ في شعره المعاني الفلسفية ولا يجعل البيت لغزاً من الألغاز. جاء متوسطاً بين شاعرين معاصرين له صنعا بعض ذلك: أبي تمام قبله بسنوات قليلة، وابن الرومي بعده بسنوات قليلة في الميلاد. وقد عرفهما كليهما، وتأثر بهما. ولكن طبيعته وتربيته لم تتيحا له أن يقلد أيا منهما في التعمق وفي تجريح وجه الشعر بالتعمل. أحبه الأقدمون، وظلوا يختلفون في شأنه وشأن أبي تمام: أيهما أفضل. وكأنه سباق لا بد فيه من معرفة الفائز الأول حتى نعطيه الكأس. وقال الآمدي صاحب الكتاب الضخم في الموازنة بين الشاعرين الطائيين إن البحتري أفضل. قالها في ألفي صفحة. وقال كثيرون غيره العكس.

نعود إلى قصة البحتري: التقى بأبي تمام في حمص، فقال له الشاعر المشهور: قم فأنت شاعر. فاكتسب ثقة بنفسه. وتدرج في المدح.

استطر اد

نقول شيئاً قلناه أكثر من مرة في أكثر من كتاب سابق. (ملاحظة استطرادية داخل الاستطراد: كنت أنوي نشر مختاراتي لكل شاعر على حدة في كتاب مستقل، وعدلت عن هذا، فصرت أضم شعراء كل عصر في كتاب كبير). نقول: الشاعر بجيده لا برديئه. فنحن نُعني النفس بدراسة الخمسة عشر ألف بيت التي قالها البحتري، ثم نأخذ في الموازنة. ونتعب في مقابلة القصيدة الحسنة بالقصيدة الرديئة، والبيت الجيد بالبيت الضعيف؟ ثم نهمل الضعيف وننظر في الجيد، فإذا كان عالياً سررنا به واستمتعنا، واخترناه، ولا يندر أن نترك الكثير من الجيد، ولا سيما في ديوان كبير كديوان البحتري، فالغرض انتقاء الدرر الثمينة. اسمع ما يقول البحتري لممدوحه: (ليواصلنك ركب شعر سائر/ترويه فيك لحسنه الأعداء//فتظل تحسدك الملوك الصيد بي/ويظل يحسدني بك الشعراء). هذه ديباجة بديعة، وأما المعنى. . فطبعاً من أبي تمام.

إلى العراق

قطع البحتري الثلاثين كيلومتراً التي تفصل منبج عن نهر الفرات، وعبره ثم سار نحو مئتين من الكيلومترات إلى رأس العين. وجال في هذه المنطقة ـ منطقة الجزيرة الفراتية ـ متكسباً بشعره، لا يهمه التنقل ولا شظف العيش، فهو قد تربي في كنف القِلَّة. وصل إلى القادة والزعماء الطائبين بسهولة لأنه طائي، ووصل إلى غيرهم مع اتساع شهرته. ووصل إلى الموصل، ثم انحدر إلى بغداد ووصل إلى علي بن يحيى المنجم. وقبل أن يبلغ البحتري الثلاثين من العمر أوصله هذا الأخير إلى الفتح بن خاقان وزير الخليفة المتوكل. ثم وصل إلى المتوكل.

وما كررنا كلمة (وصل) في الفقرة المنصرمة إلا لنقول لك إن الرجل كان وصولياً. فرش البحتري في بغداد بساطاً من كرامته وسار عليه إلى بلاط المتوكل، وافاه وهو في بداية خلافته. وقال في ثلاث عشرة سنة قصائد كثيرة في المتوكل. كلها في ديوانه. وقليل فيها المدح الجميل. وظل البحتري يمدح الفتح بن خاقان الوزير أو يعاتبه أو يعتذر إليه، وأشعاره في الوزير خير من أشعاره في الخليفة، وقد طرب ابن المعتز كثيراً لشعر الاعتذار الذي قاله البحتري للفتح بن خاقان الوزير.

ظل البحتري يمدح كبار رجال الدولة في بغداد غير مكتف بأنه الشاعر المقرب للخليفة. المهم أن يدفعوا الإتاوة التي فرضها عليهم أبو عبادة. وكان يتجرأ فيشتد في مخاطبتهم وتقريعهم، وهم بالطبع يخشون معرة لسانه، ويحسبون له حساباً لأنه "واصل" ويحضر مجلس الخليفة. لهذا تراه لا يتورع عن قدح من يحرمه.

وكان البحتري على ارتباط مستمر بمنبج. لم ينس قط وهو بالعراق أنه رجل شامي. وفي منبج كان يشتري الأراضي ويبني البيوت شأن المغتربين في دول الخليج في الستين سنة الفائتة.

في هذه السنوات الذهبية من حياة البحتري ببغداد كان لاهياً ساكراً حاضراً مجالس الغناء. لم يكن متكبراً. ولم يترفع عن معاشرة الناس. ظل ابن بلد.

لم يكن قارئ كتب فلسفية، ولا صبوراً على مجالس العلم. على أنه ما كان يستطيع ـ في بغداد تلك ـ أن يهرب من الثقافة، فهي تلقاء وجهه أيان ذهب. وبالتأكيد فقد أقبل على كتب الشعر، يردد النظر فيها عند الوراقين، ويستعير الكتب ويعيدها. ولم يكن يعتني باقتنائها لأنه بخيل ولأنه مقيم ظاعن، ولأنه تربى بدوياً. لعل استعارته الكتب دون شرائها هي ما دفعة إلى تدوين الأبيات الجميلة حتى يحتفظ بها. ونظن أن كتابه الموسوم بحماسة البحتري نشأ هكذا، ثم إنه نسخة للفتح بن خاقان.

وصف البحتري عظمة موكب المتوكل، ووصف بركته المترامية الأطراف. وذكر في شعره الأحداث السياسية في معرض مدحه للخليفة.

وفي سنة ٢٤٧ قتل المتوكل ذبحاً بالسيف. تآمر عليه مع القادة ولده المنتصر، فقتله الأتراك في مجلسه، وقتلوا معه الفتح بن خاقان وزيره عندما وقع عليه يحميه بجسده. وأما البحتري فقيل إنه كان حاضراً المجلس وإنه اختبأ وراء باب. لكنه عاش بحمد الله لكي يصف المشهد بقصيدة بديعة.

بعد المتوكل حج البحتري، وذهب إلى منبج قبلها أو بعدها. ثم عاد إلى بغداد. ومدح المنتصر الذي تولى الخلافة بعد مقتل أبيه. كانت ولاية المنتصر ستة أشهر. ومات (٢٤٨هـ) وجاء المستعين من عمومته خليفة، فمدحه البحتري. وعُزل المستعين وجاء المعتز (٢٥٢هـ) فمدحه البحتري وهجا المستعين المعزول. وأرسل المعتز بعد عدة أشهر رجلاً إلى سجن المستعين فذبحه ذبحاً.

وجاء المهتدي بالله (٢٥٥هـ) فمدحه. كان البحتري آنذاك في الخمسين من عمره. مضى عصره الذهبي مع الخلفاء بذهاب المتوكل. لكنه حريص على بغداد وعلى ما تدره عليه من مال، وحريص على الخلفاء، مهتم بما يكسبه من حضوره مجالسهم من مكانة اجتماعية. وقد ظل يفتخر طول عمره بأنه جليس الخلفاء.

وجاء المعتمد على الله سريعاً (٢٥٦هـ) فمدحه. وبقي المعتمد في الخلافة أكثر من عشرين سنة. وحدثت في أيامه ثورة الزنج، وكان خراب البصرة. وكان مغلوباً على أمره، وهذا الخليفة هو صاحب البيت الشهير الذي اقتبسه شوقي: (وتؤخذ باسمه الدنيا جميعاً/وما من ذاك شيء في يديه). لم يكن للمعتمد سيطرة على أموال الدولة كما كان الأمر في عهد المعتز. كان يأخذ مصروفه من أخيه الموفق طلحة القائد المسيطر على الأمور. على هذا ليس مستغرباً ألا نجد للبحتري مدحاً كثيراً في المعتمد مع أنه بقي في الخلافة فوق العشرين سنة. ظل البحتري يمدح القادة والوزراء والكتاب. هذه حرفته، وهو يمارسها.

هذا يذكرني بصاحب محل في بلدي نابلس كان وكيلاً لشركة سبيني الإنجليزية التي تصنع الحلوى والبسكوت. وعندما احتل اليهود المدينة سنة ٦٧ جاء الرجل ببضاعة من عندهم ليبيعها، فانتقده الناس لأن البسكوت مادة كمالية

ويمكن الاستغناء عنها، فلماذا يستوردها من العدو؟ فقال لهم: بالنسبة لكم مي. كذلك، وبالنسبة لي هي تجارتي التي لا أعرف سواها.

ونظن البحتري كان ـ لو اقتضى الأمر ـ يرجع إلى أصحاب البهل ! والباذنجان يمدحهم.

على أننا لا نسرف على الرجل، فله في الشعر غير هذا المدح الباهت الرديء البارد؛ ففي هذه الفترة من هبوط الخلافة ذهب أبو عبادة مع ولده أبي الغوث يحيى في زيارة إلى إيوان كسرى على بعد كيلومترات قليلة جنوب بغداد، وقعد على حجر هناك وقال لولده افتح باطية النبيذ واسقنا شربة. وشرب. وقال قصيدة باد إيوان كسرى وستبيد القصور الرئاسية التي تلته، والقصيدة حية. قال السينية العظيمة. ليس فيها مدح لأحد، بل هي شعر رائق وحسب. هناك، في نحو سنة ٢٧٠ه، قال البحتري أعظم قصيدة له. وقد اقتبسناها لك كاملة وتنوقنا في شرحها. وكلما بلغ كارهو البحتري ومنتقدوه هذه القصيدة عفوا على شفاههم، وسكتوا. فهي من الشعر الذي يخلد به الشاعر طول الزمن. اسمعه يقول في البيت الثاني: (وتماسكتُ حين زعزعني الدهر)، هذا كلام فوي وبليغ جداً.

كان البحتري قد جاوز السبعين بسنوات عندما رثا العلاء بن صاعد (القطعة رقم ١٨٩) قائلاً إن هذه الدنيا متقلبة فكأنها ليست من صنع واحد حكيم بل من صنع اثنين: أحدهما حكيم والآخر أخرق. وفي هذا ما يدل على قلة دين، وفيه استهتار. ثار العامة في بغداد على البحتري بتحريض من بعض الفقهاء. فقال شاعرنا لولده أبي الغوث: قم بنا نذهب إلى منبج حتى تهدأ هذه الثائرة. فذهبا. وظل البحتري هناك. وشكا من شعوره بالغربة في موطنه بعد عودته. قد كان يجالس الخلفاء في بغداد وها هو يقول لوالي منبج: أيها الأمير!

غُزل المعتمد، ومات سريعاً بعد عزله، وكان أخوه المتسلط الموفق قد مات قبله بقليل، فتولى الخلافة المعتضد ابن الموفق (٢٧٩هـ) وكان البحتري قد مدحه قبل توليه الخلافة بقليل بقصيدة ربما كان أرسلها من منبج. كان المعتضد جباراً قاسياً كأبيه. وكان عادلاً، وشديداً في الدين تقياً. ولم يفد عليه البحتري بل بقي في منبج شيخاً غنياً ذا خدم وعبيد، يحس بمرارة. في قلبه حسرة لما باع من ماء وجهه في بغداد. ولكنه مستمتع بالثروة، باقي على بخله. يعتني

بالأراضي والبيوت كي ينالها الوارثون. وهو في غير حاجة إلى مدح من أحد لذا لا يعطي أحداً. هو سيد المديح، وسيد الزمارين في بلاطات الخلفاء. وإذا راق مزاجه قال شعراً وجدانياً يعرف هو قيمته، ويحبه.

وَصَلَنا ديوانه سالماً

نعم، كان يحب شعره، ويحرص على تدوينه وجمعه، ويجد في ذلك مساعدة من ولده (أبي الغوث يحيى بن الوليد) الذي كان راوية ممتازاً لشعر أبيه، شديد الغيرة عليه، يأبي تغيير كلمة فيه حتى لو تبين له أن في البيت خللاً عروضياً. وحفظ لنا شعر البحترى أيضاً علماء بغداد. فنسقه الصولى ونسقه حمزة الأصبهاني. وبين أيدينا ديوان كامل نظيف. لا تقدح فيه أسطورة أن البحتري طلب من ولده إحراق قصائد الهجاء حتى لا يتضرر بها عقبه. فتلك قصة ينفيها وجود هجاء كثير في الديوان، ولا نظن أن أبا الغوث قالها إلا دفعاً لتهمة أن البحتري ضعيف في الهجاء. وهذه تهمة ظل النقاد يرددونها. ولا أراها صحيحة. كان البحتري مقبلاً على المدح إقبالاً شديداً لما فيه من فائدة. ولم تكن أبياته المدحية عظيمةً، والجميل البارع في قصائده المدحية ما فيها من وصف. وكان كثير المعاتبة. وله شعر جميل في التقريع والتهديد بالهجاء، وهذا لغرض انتفاعي أيضاً: فهو يهز العصا للممدوح المتأخر عن دفع المال. فأما الهجاء المحض فلم يكن من شأن البحتري. كانت نفسيته متوازنة، وكان يحاول الحفاظ على علاقاته في غربته البغدادية حتى يستمر في استدرار المال من الناس. ولعل التهمة بضعف هجائه قد جاءته من مقارنته بمعاصريُّه ابن الرومي ودعبل، فقد كانا هجاءين خطيرين. وينطلق النقاد في إلصاق تهمة الضعف في الهجاء بأبي عبادة من قصة له مع ابن الرومي.

هجاه ابن الرومي عدة مرات، فأرسل إليه البحتري هدية، ثم اجتمعا وتناشدا. وحذر ابن الرومي البحتري ـ الذي يكبره بخمس عشرة سنة ـ من الهجاء قائلاً إنه لن يبلغ فيه مبلغاً مهماً، وهكذا ترك البحتري الهجاء لابن الرومي. هذه الواقعة مروية في الكتب القديمة على نحو يشعرك بأنها حدثت فعلاً، ولكنها لا تعني أن البحتري ترك الهجاء آخذاً بنصح زميله.

مات البحتري في منبج بالسكتة في عام ٢٨٤هـ.

كان قوالاً فصيحاً. قيل كان قذر الثوب، زري الهيئة. وهذه خصلة

شخصية واجتماعية في آن معاً. فالبحتري غير أنيق خلقة. والبشر اثنان: أنيق بالولادة، وزريِّ بالولادة. الأنيق يظل أنيقاً حتى لو افتقر، والزري الهيئة يبقى زريَّها حتى لو اغتنى. هذا عن الجينات. وأما الأساس الاجتماعي لقلة أناقته ولقذارة ملبسه فهو أنه تربى في أحضان الفقر الريفي. وحياة الريف غير حياة المدينة، وفقراء الريف أبعد عن الأناقة ونظافة الملبس من مياسيره، ومن فقراء المدن. وكان فيه سذاجة. لا نرجعها إلى نشأته الريفية إلا قليلاً. فابن الرومي المديني البغدادي القح كان ساذجاً بطريقته. لكن البحتري كان على بعض الجفاء في معاملة الناس وفي اقتضائهم، وفي مطالبتهم باستحسان شعره. وكانوا يضحكون لذلك ويستثقلونه في آن.

عملنا في هذا الكتاب

إن كنت تدرس البحتري لإعداد بحث عنه فاعلم أن كتابنا هذا لا يضم شعر البحتري كله، ولا نصفه، ولا ربعه، بل أقل. كتابنا يضم (٨٪) ثمانية بالمئة من شعر البحتري فقط. يضم أبدع وأرق ما قاله ابن منبج العظيم. لكنك أيها الدارس ستجد عندنا من الشرح ومن التدقيق ما نرجو أن يرضيك.

وأما إن كنت محباً للشعر القديم، غير آبه بتلك الأوراق التي توزعها الجامعات على من يدفع القسط السنوي، وتسميها شهادات، فقد وصلت إلى بئر عذبة.

قد تخيرت لك من الخمسة عشر ألف بيت التي تركها لنا البحتري نحو ألف بيت. وشرحتها لك شرحاً بسيطاً سلساً بلغة معاصرة كالتي تقرأها في الجريدة. وقصصت عليك مناسبات القصائد بحسب ما جاء في الكتب القديمة. وقد أشركك في رأي يعن لي هنا أو هناك، قد أستطيب بيتاً فأهتف بك أن انظر فيه ملياً وتأمل بديع صنعه. وما ذاك إلا رغبة في التواصل معك، والتحدث إليك.

استطراد ثانِ

يا قارئ! أنا تعبان معك. أكتبُ مسدود النَّفْس. كنت كتبت لك كتاباً عن أحمد شوقي في خمسمئة صفحة سميته (شاعر الألف سنة) مخضت لك فيه العشرين ألف بيت التي قالها أحمد شوقي وتخيرت زبدة الزبدة وشرحت شرحاً

ذريعاً. ثم كتبت كتاباً عن المتنبي في ثلاثمئة صفحة سميته (عصارة المتنبي)، عصرت لك فيه روح أبي الطيب، وصنعت كما صنعت مع شوقي. ولم يقرأ كتابيً أحد. ولم يقل فيهما أحد شيئاً. فإن كنت تظن أنني أكتب لنفسي أو للأجيال المقبلة فاعلم أن لا. لتذهب الأجيال المقبلة إلى سقر. وبعد أن أضع رأسي على طوبتي لن يهمني أقال فيَّ الناس خيراً أم شراً، أداسوا على قبري أم وضعوا عليه الورد.

وها أنا أعود وأقدم لك البحتري مختصراً مشروحاً شرحاً أزعم أنه واف بالغرض. وكنت قلت إنني أخطط لتقديم دواوين كثيرة من الشعر القديم بهذه الطريقة. والآن فترت همتي. كنت أريد أن أختصر حقبة شعرية هي أطول وأعظم حقبة شعرية عرفها البشر. حقبة تمتد ألفاً وخمسمئة سنة من التراث الشعري العربي العمودي.

ذلك أن الشعر العمودي مات بالسكتة قبل ستين سنة. وصدرت على مدى هذه السنوات الستين شهادات وفاة تثبت أن قلبه توقف عن النبض. واستبدل به العرب شعراً آخر. خرجوا من ثوبهم القديم ولبسوا ثوباً جديداً. كان لشعر التفعيلة عصره الذهبي. وولَّى. وجاء شعر آخر منثور. ونهض الشعر العامي بقوالبه المتعددة: القديمة المعتمدة على الأشطار المتساوية، أو الجديدة التي استفادت من الشعر الحديث مفاوّتة بين شطر وشطر في الطول، وتوزيعاً حراً للقوافي. تجرأ الشعر العامي الآن في كل بلد عربي، وعزز شرعيته. في العراق تسمع قصائد رنانة تحكِي الوجع اليومي وتترجم المشهد السياسي، وفي الخليج يعيش الشعر النبطي أياماً زاهية، وفي مصر وفلسطين ولبنان وسوريا وبلاد الغرب شعر عامي حار.

التقيت قبل نحو شهر في الدوحة _ وأنا أكتب لك في مارس آذار ٢٠١٠ _ بالشاعر الشعبي الحمصي عمر الفرا صاحب (ما أريدَكُ) وقرأ لي قصيدة سياسية بالفصحى، ونُبذاً من جديده بالعامية. رأيته جالساً في الردهة ينتظر سيارة تُقِلُه إلى مكان احتفال ضمن مهرجان في الدوحة، فجلست إليه وحييته وآنسته حتى تأتي سيارته، لم يهن علي أن يجلس شاعر وحده ينتظر. رأيت فيه البحتري. صناعته الشعر، وهو يحفظ كل شعره، ويعيب على الشاعر ألا يحفظ كل ما قال.

العرب يعيشون سنوات الحيرة بين العامية والفصحى. وقد تظل هذه الحقبة

معنا بضعة قرون، فنحن بطيئون في حسم الأمور. والمشكلة عميقة وذات رؤوس كثيرة. وها أنا ذا أكتب إليك بالفصحى، ولا أدري لو قرأ كلامي قارئ بعد مئة سنة أكان سيفهم كثيراً من هذه الأسطر.

المهم في كل هذا أن الشعر العربي العمودي عاش حقبة مذهلة في طولها وفي ثرائها. ألفاً وخمسمئة سنة ونحن نقول الشعر على نظام ثابت: ستة عشر بحراً وشطران متساويان، وقافية تختم الشطر الثاني.

الطريف أن شاعرنا الذي نخصص له هذا الكتاب ـ البحتري ـ هو الذي أوحى بتسمية «الشعر العمودي». فقد قال أبو عبادة عندما سئل عن الفرق بينه وبين أبي تمام: (كان أغوَصَ على المعاني مني، وأنا أقْوَم بعمود الشعر منه).

وما عناه البحتري بعمود الشعر: تقاليده الموروثة، فأبو تمام خرج عن هذا الأساس واستولد المعاني وجدد في طريقة صوغها، وابن الرومي في العصر نفسه خرج عن طريقة القدماء في التعبير كثيراً، وقبلهما كان لأبي نواس خروجه المشهور. فجاء البحتري وراعى عمود الشعر، واحترم تقاليده، وفي زمننا نستعمل تعبير الشعر العمودي اسماً لكل شعر موزون مقفى على بحور الخليل. والسلام.

لقد انتهى الشعر العمودي. وأصبح في مقدورنا أن ننظر إلى كل هذا التراث الهائل من علُ.

لم ننقطع عن ذلك التراث انقطاعاً مطلقاً. ولم يكن الشعر العامي منقطعاً عن الشعر العمودي. رأيت صديقي الشاعر الشعبي الخليجي ينظر إليَّ نظرة في غاية الذكاء والحدة وأنا أنشده أبياتاً من الشعر العمودي، واستعادني بيتاً عويصاً فأعدته عليه، وعرفت من نظرته أنه فهم وأنه يريدني أن أتابع. علمتني نظرته تلك أن الشعر شعر. وأن الشاعر يحب الشعر كله. وعلمتني أيضاً أن العربي يحب الشعر، وأن الشاعر الشعبي يحب الفصيح ويتعلم منه ويزيد عليه من روحه. وكثير من شعراء الفصحى في لبنان قالوا الزجل. وفي مصر، شوقي مثال ساطع. وفي الأندلس قالوه.

على أن الشعر العمودي مات. والشعر العربي الآن يتخذ معايير جديدة ويضطرب في اتخاذها كثيراً. نعيش معمعة. ما زال أحمد مطر يقول شعر التفعيلة ويبقيه حياً. وقد استقرت معايير هذا اللون من الشعر. أقصد المعايير

الشكلية. فأما في معاني الشعر فإن محمود درويش المتأخر هاجر إلى الرمز والإيحاء، واقترب من شعراء النثر في هذا الأمر، ولو عاش لكان هجر التفعيلة أيضاً فيما نقدر.

لأننا في معمعة شعرية، في فترة انتقالية كما يقولون، فإنه مريح للقلب أن يجمع المرء دواوين القدماء والمحدثين من أهل العمودي، ويضعها حوله مثلما يتحصن المقاتل بأكياس الرمل؛ شيء يُشعر بالاستقرار.

وقد أدمنت قراءة هذه الأشعار. وقدمت البسيط المفهوم منها في الإذاعة والتلفزيون سنوات طويلة. وآلمني أنَّ تطور اللغة جعل الكثير من هذا الشعر عصياً على الفهم، فقلت: أَنتقي زبدتَه وأشرحه للناس.

(استطراد متأخر: أكتب هذا الاستطراد في يوليو تموز ٢٠١٦، وكنت شاركت على مدى الأشهر الماضية في برنامج تلفزي اسمه «فصاحة» بثه تلفزيون قطر. كنت عضو لجنة تحكيم، شاركني فيها الأستاذان أحمد الشيخ وعبد الله العذبة.

سافرنا جميعاً إلى تونس والتقينا بـ ١٨٩ شاباً وفتاة واختبرناهم جميعاً، وسافرنا إلى عُمان والتقينا بعشرات الشباب والفتيات هناك، ثم ثوينا في الدوحة نستقبل العشرات ونمتحنهم. كل هذا قبل أن يرسو اختيارنا على ستة وثلاثين شاباً وفتاة قام عليهم البرنامج، وبعد إحدى عشرة حلقة، طول الحلقة منها بين الساعة والنصف والساعتين، فاز محمد ياسين صالح بالنصف مليون ريال قطري، وفازت زينب المحمود بثلاثمئة ألف، وفازت غادة تهيمش بمئتي ألف، وفاز أحمد الكلباني بجائزة طيبة. وفزنا نحن أعضاء لجنة التحكيم بلذة وفاز أحمد الكلباني بجائزة طيبة وفزنا نحن أعضاء لجنة التحكيم بلذة الاستماع إلى فصحاء العرب في هذا الزمن والشاهد في حكايتي كلها أننا، بعد استعراضنا نحواً من ثلاثمئة من شباب العرب، أصبنا بصدمة . فبرنامجنا برنامج نثر، وهو يسعى جاهداً إلى تمييز نفسه عن برامج شبيهة كانت مخصصة للشعر، كنا نريد أن نبرز فصاحة الفصحاء في النثر لا في الشعر . فإذا شباب العرب يتدفقون بالشعر تدفقاً، رغم أنفنا وأنف البرنامج . ووجدنا الكثيرين ممن يتقنون صوغ معانيهم في شعر عمودي . أكثر بكثير ممن يقولون شعر التفعيلة .

كانت معانيهم وتشبيهاتهم واستعاراتهم قريبة القرب كله من طريقة شعراء التفعيلة، وكانت في أشعارهم رقة وشموخ وتمرد الشعر الجديد، لكن معظم ما سمعناه كان شعراً عمودياً. ونظن أن السبب في هذا قرب عهدهم بما حفظوه

في المدارس من الشعر العمودي، ونظن أنهم سيعدلون بشعرهم إلى التفعيلة، وربما إلى قصيدة النثر بعد حين).

رجع الكلام إلى البحتري

تعلَّم البحتري من معاصره على بن الجهم شيئاً: اجتمع بابن الجهم يوماً، واستعرضا قصيدة لأشجع السلمي فانتقدها ابن الجهم قائلاً: أشجع (يُخلي). ولم يفهم البحتري المقصود بكلمة يُخلي، واستحيا أن يسأل. ذهب إلى بيته، وأمرَّ على ذهنه شعر أشجع. فرآه عادياً لا يكاد يمر فيه بيت بديع. فعلم أن هذا هو المراد بكلمة (يخلي). والكلمة تقال لرامي السهام يضل سهمه عن الهدف فيقال إنه أخلى.

على أن البحتري لم يعرف كيف يجعل شعره محكماً مكتنزاً. هو نفسه يخلي كثيراً. تمر بك أبيات كثيرة مغسولة ليس فيها معنى بديع ولا لفظ شريف. وتمر بك قصائد كاملة باردة أو فاترة. ثم يمر بك بيت يجعلك تقف إن كنت قاعداً. وتمر بك قصيدة تجعلك تترنم بأبياتها. ولم يسلم من ذلك أي من الشعراء المداحين. ونعود فنقول: الشاعر بجيده لا برديئه.

طبعات الديوان

قرأت ديوان البحتري بصفحاته التي تزيد عن ثلاثة آلاف ومئتين في طبعة حسن كامل الصيرفي الثالثة (واستفاد في هذه الطبعة من ملاحظات عبد السلام هارون الكثيرة التي بلغت أن ملأت كتاباً نشره هارون). والديوان محقق تحقيقاً ممتازاً لا يدانيه تحقيق لديوان، وأُلحقت به الملاحق والفهارس الكثيرة التي تجعلك تصدِّق ما قال المحقق في المقدمة من أنه أنفق السنين في عمله، وقد فسر الصيرفي بعض الألفاظ، ولكنه ظل يهرب من المعاني الصعبة. ولا نلومه، فهو محقق لا شارح.

وانتفعت بشرح محمد ألتونجي (١٩٩٣) الذي أقر بجهد الصيرفي. ومتن ألتونجي مطابق لمتن الصيرفي. غير أنه شرح معاني الأبيات، وفي شرحه علة: يشرح لك البيت بكلام عام يهمل المعاني الدقيقة، ولا يندر أن يقع في شرحه بعيداً. في هذا الشرح قدر من الكسل. إنه في معظم الأحوال يلخص مغزى البيت ولا يشرحه. ولو كرس ألتونجي من وقته للشرح ما كرسه الصيرفي

للتحقيق لكان بين أيدينا الآن شرح لديوان البحتري يشابه ما بأيدينا من شروح للمتنبي. ولا نلوم ألتونجي كثيراً، فطبعته مضبوطة بالشكل ضبطاً جيداً ومماثلاً لضبط الصيرفي.

وأما طبعة دار صادر فكنت قرأت شعر البحتري القراءة الأولى فيها، وعندما رجعت إليها هذه المرة، لم أجدها تضيف شيئاً. ومثلها في هذا طبعة المجوائب وطبعة هندية، والطبعات البيروتية والمصرية المشتقة منهما. حمانا تضيع الوقت في كل ذلك حسن كامل الصيرفي، فطبعته جوف الفرا، تحتوي كل ما عداها وتزيد زيادة وافرة.

إذن ما فضيلة كتابنا هذا؟

له فضيلتان: الاختيار والشرح. فقد تعمقت روح البحتري. عشت معه، وعشت مع نقاده، مع الآمدي في كتاب الموازنة بين الطائبين بأجزائه الثلاثة، ومع المرزباني وأبي الفرج الأصفهاني وابن خلكان وياقوت وابن الأثير، والقاضي الجرجاني في اختياراته. وقرأت ما كتب المحدثون عن البحتري: مارون عبود، والمقدسي، وشلق، وشرف الدين. ولطه حسين فصل طيب عن شاعرنا، ولزكي مبارك موازنة مدرسية بين سينية البحتري وسينية شوقي. ورأيت رسالتين جامعيتين عن البحتري أسلِلُ على صاحبيهما ستر الله، وأحتسب عنده الساعات التي قضيتها وأنا أفتش فيهما عن رأي أو معلومة مفيدة.

ولم أُعِد قراءة حماسة البحتري، وكنت قرأتها قبل نحو من ثلاثين سنة. لم أرد أن أجدد معرفتي بذوق البحتري في الشعر، فموضوعي هو شعر الرجل وكيف تذوَّقه الناس في عصره وبعد عصره. على أنني تصفحت الكتاب بطبعة شيْخوحتى لا يكون فاتني فيه شيء. واستفدت، عرفت شيئاً عن ثقافة الرجل الشعرية.

أقول، عشت في جو البحتري زمناً. ثم أقبلت على شعره، أقرأه من جديد بذوق أرهفته آراء القدامي والمحدثين دون أن تستولي عليه. قد فات زمنُ أن يستولي على ذوقي أحد. واخترت لك ما قاله البحتري من قلْبه، واخترت ما قاله بفن وصنعة. اخترت ألف بيت تزيد قليلاً، هي خير ما قال شاعرنا.

هذا عن الاختيار.

ثم إنني شرحت الأبيات التي اخترتها شرحاً مفصلاً. ثم رتبت الشعر كله ترتيباً زمنياً. فأنت تقرأ كتابي هذا وتمضي مع البحتري وتراه شاباً فرجلاً

فشيخاً، واستعنت في هذا بتواريخ تقريبية اجتهدها محقق الديوان الصيرفي. على أن محققنا تحير في المقطعات الغزلية فرماها في صبا البحتري رمْيَ الثمامة.

وقد شكلتُ الأبيات وطبعت الشروح بنفسي على الحاسوب، ثم راجعت كل ذلك مرات كثيرة إلى أن أصبحت أشتهي أجدُ غلطة. لكنها موجودة. لا بد أنها موجودة. فإن عثرت عليها ففرحتك بلقياها مكافأتك. وبعد هذا وضعت لكل قطعة عنواناً حتى يكون لها اسم تتسمى به، ثم رقماً لأجعله المعتمد في الفهرسة. على أنني تركت السطر الذي يصف كل قصيدة على حاله في معظم الأحيان. ثم كتبت هذه المقدمة.

وسأمضي الآن إلى فهرسة الكتاب. وستجد في ذيله فهرساً للقوافي، وكشافاً لأغراض الشعر، وفهرساً عاماً لمحتويات الكتاب.

الدوحة ١٩ مارس/ آذار ٢٠١٠

ملحق بالمقدمة:

ضحك إليّ الزمن في سبتمبر أيلول ٢٠١٥، عندما بعثت إلى صديقي اللغوي المدقق أحمد عبد الرحيم نسخة من مختاراتي البحترية، فأعادها إلى بعد أيام قلائل وبها إشارات بثلاثة ألوان. أشار إلى أخطاء في النحو، وفي الصرف، وفي الرسم، وفي التاريخ، وعارضني في فهم أبيات كثيرة. أعاد إلى النسخة وبها نحو من ألف إشارة. كل هذا بعد أن ذكرت لك في المقدمة أعلاه أنني راجعت كثيراً إلى أن «أصبحت أشتهي أجد غلطة».

كثير من تلك الإشارات كان يتعلق بخلاف بيننا في رسم التنوين أو الكسرة تحت الياء، لكن كثيراً منها كان يتعلق بأخطاء في النحو والإملاء والمعلومات يجب أن تصحح.

قد صححتها.

وقد تعلمت أن أضبط أكثر، وأن أتواضع أكثر. وحملت هماً: فسوف أسير في عملي من الآن فصاعداً ببطء أكبر وشبح أحمد عبد الرحيم ماثلً أمامي، فإن تفضل ووضع أقلامه الثلاثة في أشغالي المقبلة فهذا هذا، وإلا سأظل أراها تتقافز أمامي، كسيوف الرشيد المسلولة على أعناق أعدائه، إن أفلتوا منها في صحوهم رأوها في منامهم. ولن يرى القارئ ما صححه لي صاحبي، فهذا قد استتر، ولكنه سيرى أثره في تذوق بعض الأبيات، فقد استجاد أبياتاً بعينها

لم أكن سودتها، فأنا أسودها ذاكراً له يده البيضاء على هذا الباب.

ملحق آخر: ابتسم لي الزمن ثانية في أواسط عام ٢٠١٦ فقرأ هذا الباب و وكل أبواب هذا الكتاب _ صديقي الشاعر عمران القفيني، فكان لهذا الباب قلم رابع تعقب ما بقي فيه من أخطاء.

أقول: إذا كانت أخطائي بهذا القدر، فلماذا لا أريح نفسي وإياكم، وأترك هذا العناء كله؟ على أنني اخترت أن أجتهد. اخترت أن أتعلم من صديقين يصغرني أحدهما بعشرين، والثاني بثلاثين. ليتها كانت من الأشهر. هي من السنين. ولعلي أفتخر أنني شخت وما زلت أتعلم. على أن ما سأنجزه من أبواب وكتب من بعد سيكون أفضل ضبطاً.. قد تعلمت كثيراً.

١ أمجاد بحتر

قال البحتري في صباه الباكر:

تُحَمَّلُني الأيَّامُ ما لا أُطِيقُهُ وتَحْمِلُني منها على مَرْكَبِ وَعْرِ الزمن يحمِّلني ما لا طاقة لي به، ثم يجعلني أركب بعيراً صعباً هو مصائب الزمن. فأنا على هذا حامل الصعب، محمول على الصعب في آن معاً

بَنو بُحْتُرٍ قَومي، ومَنْ يَكُ بُحْتُرٌ أَبَاهُ يَكُنْ في مُنْتَهَى الْمَجْدِ والفخرِ وما نحنُ إلا كالقَضاء، فإنَّنا ضربْنَا جميعَ الناسِ بالخيرِ والشرِّ بنو بحتر مثل القضاء يصيبون الناس بالخير وبالشر. وكان الشاعر القديم يفتخر بأن قومه نقًاعون ضرَّارون، المهم أن يكونوا ذوي أثر، ولهم احترام وهية

أَبَدُنا جُموع الروم إبادة بعد أن تداول فوارسنا (فرساننا) الهيبجاء في وقعة الجسر ابدنا جموع الروم إبادة بعد أن تداول فوارسنا (فرساننا) الهيجاء (الحرب) في وقعة (معركة) الجسر. لا بد أن تكون هذه وقعة الجسر المشهورة في زمن عمر (سنة ١٣ ـ ١٤هـ)، فالبحتري يذكر الوقعة في قصيدة له أخرى ويصرح فيها باسم "عمر": (ووليُّ فتح الجسر إذ أغري به / عمر"، وفاعلُ تلكُمُ الفَعَلاتِ)، ووقعة الجسر تلك حارب فيها رجال من طيء، قبيلة البحتري. وغريب هنا أمران: أولهما أن وقعة الجسر كانت مع الفرس لا مع الروم، وثانيهما أن العرب هُزموا فيها، فلا موضع للفخر. على أن هناك موضعاً قرب منبج، بلدة البحتري، اسمه (جسر منبج)، ومنبج على حدود دولة الروم. ها مسألة لمؤرخ أدب يحلها ويكتب فيها مقالاً، أو أطروحة، فتاريخ الأدب في جامعات العرب قد آل إلى أوراق تافهة يكتبها تلامذة خائبون فتاريخ الأدب في جامعات العرب قد آل إلى أوراق تافهة يكتبها تلامذة خائبون وينالون عليها الدرجات الرفيعة، ثم يحتلون كراسي التدريس في الجامعات ليعيدوا إنتاج خيبة أساتذتهم، هابطين عنهم دركة. ولعلك تريد أن تنصب (فوراسنا) على المفعولية فتكون الهيجاء قد تنازعتهم وطحنتهم في وقعة الجسر مع الفرس المفعولية فتكون الهيجاء قد تنازعتهم وطحنتهم في وقعة الجسر مع الفرس

سَمَوْنَا لَهِمْ في عُصْبةٍ بُحْتُريَّةٍ يَكُرُّونَ؛ ليْسوا يَعْرفونَ سِوَى الكُرِّ سمونا (برزنا) للأعداء في عصبة (جماعة) يكرون (يهجمون)، ولا يعرفون سوى الهجوم

لَنَا حَسَبٌ لو كان لِلْشَّمْس لم تَغِبْ ولِلْبَدرِ ما اسْتَولَى المَحَاقُ على البَدْر لنا حسب (مجد) لو كان للشمس مثله لما غابت في الليل، ولو كان للبدر مثله لما لحق به المحاق

فَأَبْخَلُنَا بِالمَالِ نِلُّ لِحَاتِم وأَجْبَنُنَا فِي الرَّوْعِ أَشْجَعُ مِنْ عَمْرِو أبخلُ شخص في فرع بحتر من قبيلة طيء ندٌّ (مساوٍ) لحاتم الطائي المشهور بجوده، وأكثرنا جبناً أشجع في الروع (الحرب) من عمرو بن مَعْدِيكرِب الفارس المشهور

٢ مخصوص بالهوى

طافَ الهَوى بَينَ خَلْقِ اللَّهِ كُلِّهِمُ حَتَّى إذا مَرَّ بي مِنْ بَيْنِهِمْ، وقَفَا قد قلتُ لمَّا رأَيْتُ الموتَ ينزِلُ بي وكاد يَهتِفُ بي نَاعِيَّ، أو هَتَفا: إنِّي لأَعْجَبُ مِنْ قَلْبِ يُحِبُّكُمُ وما يَرى مِنْكُمُ وُدًّا ولا لُطُفَا

٣ الهدف بناتهم

لَعَمْرُكَ ما يَنْفَكُّ يَخْطِرُ بيْنَنا مع الرُّومِ حَرْبٌ بِالقِّنَا والمَنَاصِلِ القنا (الرماح)، المناصل (السيوف)

نُقَارِعُهُمْ بِالموتِ دونَ بَناتِهِمْ مُقَارَعَةَ الأُسْدِ الغِضَابِ البَواسِل كان السبي فاشياً بين الطرفين في حروب تلك الأزمنة. وقد سبى الروم النساء المسلمات، ولعلهم باعوهن رقيقاً، ولكن المؤرخ والشاعر العربيين صمتاً عن ذلك

٤ الدَّلّ

وقدْ وَثِقَتْ بِالوَصْلِ مِنْكَ، فَأَصبَحَتْ ۚ تَزِيدُكَ يُعْداً كُلَّمَا زِدْنَهَا قُرْبَا

٥ يأس وانتظار

سأَرْحَلُ عنكَ مُعْتَصِماً بِيأسِ وأَقْنَعُ بالذي لي فيهِ قُوتُ سأرحل عنك أيها الأمير معتصماً بيأس (مستعيناً بشعور اليأس من عطائك)، وسأقنع بمجرد الحصول على قوتي

وآمُسلُ دَوْلَسةَ الأيَّسامِ حَستَّسى تسجىيءُ بسما أُؤَمِّسلُ، أَوْ أَمسوتُ وسآمل دولة الأيام (تبدل الأيام) حتى تأتيني بآمالي أو يأتيني الموت. واختار المعري في "عبث الوليد" رفع (تجيءُ) فرفعناها. تعليق عمران القفيني: رفعها المعري حتى يرفع أموت معطوفة عليها فلا يقع إقواء

٦ غربة العاشق

أنا في أُسْرَتي وأهلي كأنّي بَيْنَهُم، حينَ لا أراكِ، غريبُ أعيش بين أبناء أسرتي ومع أهلي كالغريب عندما لا أراك أيتها المحبوبة

مِنْ قُروحٍ نَبَتْنَ في كَبِدٍ، جَا دَ عَلَيْها مِنَ البُكَا شُؤبوبُ هذا بسبب قروح (جراحات) نبتت بكبدي التي جاد (أَمْطَرَ) عليها شؤبوب (زخٌ) من الدمع فَأْهِيني أو أَكْرِمي، فَلَعَمْري مَا لِأُنْثَى سِواكِ عِندي نَصيبُ أَهبيني بعبك أو أكرميني، فليس لأنثى غيرك نصيب في قلبي

٧ عذَّبوا قال في عَلْوَة حيية الصّبا:

فإنْ ساءَكُمْ ما بي مِنَ الضُّرِّ، فارحَمُوا وإنْ سَرَّكُمْ هذا العذابُ، فَعَذَّبوا

٨ عندما يحدِّث الحديد الحديد

قال يفتخر بنفسه وبقومه، وهذه عندنا (الفخرية الكبرى):

إنَّــمــا الْــغَــيُّ أَنْ يَــكُــونَ رَشِــيــدا فَـانْـقُـصَــا مِـنْ مَـلَامِـهِ، أَوْ فَـزِيــدَا الغي (الضلال) بالنسبة لهذا العاشق هو أن يكون رشيداً (عاقلاً)، فانقصا أيها العاذلان في لومه أو زيدا (أكثِرا منه)، فهذا لا يهمه

خَـلٌـيَــاهُ وَجِــدَّةَ الــلَّــهُــوِ، مَـا دَا مَ رِدَاءُ الـشَّـبــابِ غَـضًــاً جَــديــدَا خلياه (أتركاه) مع جدَّة اللهو (اللهو الذي جاء جديداً إلى حياته) ما دام رداء (ثوب) الشباب غضاً (طرياً) وجديداً

إِنَّ أَيَّامَهُ مِنَ البِيضِ بِيضِ بِيضٌ مَا رَأَيْنَ المَفَارِقَ السُّودَ سُودَا أَيْنَ المَفَارِقَ السُّودَ سُودَا أَيَام هذا العاشق بيضاء سعيدة مع الفتيات الحسان البيض ما رأين (ما دمن يرين) مفرق رأسه الأسود ما زال أسود. الفتيات يحفظن الود شرط ألا يهجم الشيب على رأس الفتى

أَيُّهَا الدَّهْرُ! حَبَّذَا أَنتَ دَهْرًا؛ قِفْ حَمِيداً، ولا تُولِّ حَمِيداً

ما أجملك أيها الزمن! قف وأنت في أزهى حالاتك، ولا تول (لا تنصرف) عندما تصل إلى الذروة. ما أكثر ما يردد البحتري هذا المعنى. كلما رأى الزمن حلواً طلب منه أن يقف. وقد أبدع شاعر الكلثومية اليتيمة جورج جرداق عندما ختم كلثوميته بقوله: ملء قلبي شوق، وملء كياني/هذه لياتيم الكلثومية التيمة جورج جرداق عندما ختم كلثوميته بقوله: ملء قلبي شوق، وملء كياني/هذه

كلَّ يَوْمٍ تَزْدادُ حُسْناً، فَمَا تَبْ عَثُ يَوماً إلَّا حَسِبْنَاهُ عِيدًا ما أجمل هذا البيت رديفاً للذي قبله، فاقرأهما معاً وترنم

إِنَّ في السَّرْبِ، لَوْ يُساعِفُنَا السَّرْ. بُ، شُموساً يَمْشِينَ مَشْياً وَثِيدًا السَّرْ. السِّرْب: سرب الجميلات، يساعفنا: يجنُّ علينا و ليُعَبِّرنا»، وثيداً: بطيئاً

رُحْنَ، واللَّيلُ قد أَقامَ رُوَاقاً، فَاقَدَمْنَ الصَّباحَ فيهِ عَمُودَا رحن (روَّحن بالتعبير العامي، أي انصرفن مساء)، وقد عقد الليل فوق الرؤوس رواقاً (سقفاً) من الظلمة، وبظهورهن كنَّ مثل عمود الصبح (الضوء الساطع في الصبح، بخلاف الضوء الخفيف الذي يسمونه الفجر الكاذب)

بِمَ لِهَا ةٍ مِثْ لِ السَمَ لِهَا ةِ، أَبَتُ أَنْ تَصِلَ الوصْلَ، أَوْ تَصُدَّ الصُّدُودَا رحن وبرفقتهن مهاة (المحبوبة التي تشبه بقرة وحشية) وهي مثل المهاة حقاً، وقد رفضت أن تصلنا وصلاً حقيقياً، كما أنها لا تصد صدوداً تاماً

ذَاتُ حُسْنٍ، لَوْ اسْتَزَادَتْ مِنَ الحُسْ ِ بِنِ إِلَـيْـهِ لَــمَــا أَصَــابَــتْ مَــزِيــدَا حسناء، لو طلبت زيادة نضيفها إلى حسنها

فَهِيَ الشَّمْسُ بَهْجَةً، والقَضِيبُ الصَّحَفُّ لِيناً، والرِّئْمُ طَوْقاً وجِيدًا الفَيْ النَّمِ النَّالِ) النَّف (الطري)، الرثم (الغزال)

يا ابنةَ العَامِرِيِّ! كنيفَ يَرَى قَوْ مُكِ عَدْلاً أَنْ تَبْخَلَيِ، وأَجُودَا؟ َ أجود (أكون جواداً كريماً)

إِنَّ قَومِي قَوْمُ الشَّرِيفِ قَديماً وحَديثا، أَبُوَّةُ وجُدُودَا

قومي هم قومٌ مَنْ كان قديمه وحديثه شريفاً، هم قوم من كان شريف الآباء والأجداد. لِمَن النحوُ مِنْ هَمُه: الشريف هنا صفة مشبهة عاملة. والأسلوب يشبه قولك: هؤلاء الرجال هم أبناء العظيم أباً، والأسلوب معوج بعض الشيء. فلو أنه قال أنا الشريف قديماً وحديثاً لكان أقرب إلى الذهن

ذَهَبَتْ طَيِّ عِسَامِقَةِ الممجد لِ على العالَمينَ بَأْساً وجُودَا قبيلة طيء نالت سابقة المجد (الأولية، والأسبقية) على كل الناس في البأس (القوة) وفي الكرم مَ عُشَرٌ أَمُسَكَتْ حُلومُهُمُ الأرضَ في وكادتْ مِنْ عِزِّهِمْ أَنْ تَمِيدَا حلومهم (عقولهم الراجحة) راسخة كالجبال وقد ثبتت الأرض في مكانها، ولكن هذه الأرض كادت من عزهم (قوتهم) أن تميد (تتزعزع). والعربي في صحرائه يرى كثبان الرمل تتحرك ويتخيل أن الجبال هي التي تمسك الأرض، ويشبهون الحلوم أو الأحلام (العقول الرزينة) بالجبال. وعندما تجرأ أبو تمام وشبة الحلوم بشيء غير الجبال قامت عليه قيامة النقاد القدامي

نَزَلُوا كَاهِلَ الحِجازِ، فَأَضْحَى لَهُمُ سَاكِنُوهُ طُرَّاً عَبِيدًا نزل قومي من طيء كاهل (ظهر) الحجاز، قادمين من اليمن، وجعلوا سكانه طُرَّا (جميعاً) عبيداً لهم مَنْزِلاً قَارَصُوا عَلَيْهِ العَمَالِي عَنْ، وعَاداً في عِزْها، وثَمُودَا اتخذوا الحجاز منزلاً (بلداً) وقارعوا (نافسوا) عليه العماليق (القوم الكبار الأجسام الذين قبل إنهم

ولُسيُسوتٌ مِسنْ طَسيِّءٍ وَغُسيُسوتٌ لَهُم المعجدُ طَارِفَاً وتَعلِيها الليوت (الأسود)، الغيوث (الأمطار)، الطارف (الجديد)، التليد (الموروث)

سكنوا الجزيرة قبل العرب)، ونافسوا قوم عاد وقوم ثمود

فإذًا المَحْلُ جاءً، جَاءُوا سُيُولاً وإذا النَّفْعُ ثارَ، ثارُوا أُسُودًا المَحْلُ المحل (القحط) النقع (الغبار، يقصد غبار المعركة)

يَجْسُنُ اللَّكْرُ عَنْهُمُ والأَحادِي عَنْ، إِذَا حَدَّثَ الحَديدُ الحَديدَ الحَديد ولا سيما عندما يتكلم الحديد مع الحديد (عندما تشتبك السيوف في المعركة)

عَدَلُوا الهَضْبَ مِنْ تِهَامَةَ أَحْلا مَا ثِنْهَالاً، ورَمْلَ نَجْدٍ عَـدِيـدَا عَدُوا (ساووا) الهضب (المرتفعات) من جبال تهامة بأحلامهم الثقيلة (عقولهم الراجحة)، وساووا حبات رمل نجد في كثرة عددهم

مَلَكُوا الأرضَ قبلَ أَنْ تُمْلَكَ الأَرْ فَنُ ، وقَادُوا في حَافَتَيْها الجُنودَا

قبل أن يملك الفرس والروم الأرض ملكها بنو طيء، وقادوا الجنود في حافتيها. [أرض البحتري قطعة مستوية لها حافتان. ولم يُلتي أبو عبادة بالا للفرغاني الذي كوَّر الأرض قبل سنيَّهات قلائل (في عصر المأمون، عندما كان عمر البحتري ١١ سنة، كتب الفرغاني كتابه "الحركات السماوية وجوامع علم النجوم»). وائتم بأرقام الفرغاني (سموه ألفراغانوس باللاتينية) بعد بضع مئات من السنين كولومبوس خالطاً بين الميل العربي والميل الروماني. وفي كتاب لنا بعنوان "جولة في خريطة العالم السياسية" أوردنا أن يحيى بن أبي منصور قاس، في عهد المأمون أيضاً، محيط الكرة الأرضية بدقة مدهشة]

وجَرَوْا، عِنْدَ مَوْلِدِ الدَّهْرِ، في السُّوْ دَدِ والمَكْرُمَاتِ شَأْوًا بَعيدًا قبيلة طيء، كما يخبرنا البحتري، كانوا ثَمَّ عند مولد الزمان، وجروا في حلبة (ميدان الخيل) السؤدد (السيادة) والمكرمات شأواً (شوطاً) بعيداً

سَائِلِ الدَّهْرَ مُذْ عَرَفْنَاهُ: هَلْ يَعْ صِوفُ مِنَّا إِلَّا الفَعَالَ الحَمِيدَا؟ سائل (اسأل) الزمن منذ أن عرفناه، هل رأى منا سوى الفعال الحميد (الأمجاد)

قَدْ، لَعَمْريِ، سُدْنَاهُ كَهْلاً وشَيْخاً وشَـبِيبَاً ونَـاشِـئَـاً وَوَلِـيـدَا كانوا سادة الزمن في كل مراحله

نُحْنُ - أَبْنَاءَ يَعْرُبٍ - أَعْرَبُ النَّا سِ لِسَاناً، وأَنْضَرُ النَّاسِ عُودَا

نحن _ أعني أبناء يعرب (ويعرب جد العرب العاربة القحطانيين/ وطيء قبيلة قحطانية يمنية) _ أعرب (أفصح) الناس لساناً، وأنضر الناس عوداً (غصناً). في البيت فخر قحطاني على العدنانيين، والكتب المدرسية تجعله فخراً عربياً عاماً

وكَأَنَّ الإله قالَ لنَا: في الد حَرْبِ كونُوا حِجَارَةً أو حَديدًا

من الآيتين: (وقالوا أثذا كنا عظاماً ورفاتاً أإنّا لمبعوثون خلقاً جديدا/قل كونوا حجارة أو حديدا)، وأخذ أبو عبادة أخذاً حلواً. هذه القصيدة: هذا البحتري في أفصح حالاته، وأخذنا معظم أبيات هذه القصيدة. وفيها عربيته الصافية القوية الفخمة، وفيها حرارة شاعريته وتدفق عصبيته، وفيها أيضاً ما أخذه من أبي تمام من الخروج إلى المجاز، وجعل اللغة ترقص. وفيها خيال وشطح معجبان. وإن يكن حقاً أنه قالها وهو في السادسة عشرة من عمره، وهذا ينقله الصيرفي عن مصدر قديم ويطلب إلينا تصديقه، فتلك العجيبة الثامنة. البحتري شيطان شعر وفصاحة. ثم إن أبا الغوث بن الوليد (ابن البحتري) قال للصولي ـ الذي رواها في كتابه «أخبار البحتري» ـ: (من أول أشعار أبي قوله وهو حدث يفتخر: إنما الغي أن يكون رشيدا)، فهي من أوائل أشعاره، وكان زمانئذ (حدثاً). والحدث هو الشاب والغلام،

۹ اعص.. واخضع

إِقْبَلْ مَعَاذِيرَ مَنْ يَأْتِيكَ مُعْتَذِرا إِنْ بَرَّ عِندكَ فيما قالَ، أو فَجَرا الْمَعَذر، سواءً أبرَّ (أصَدَقَ) أم فَجَرَ (كذب)

فقد أَطاعَكَ مَنْ أَرضاكَ ظَاهِرُهُ وقد أَجَلَّكَ مَنْ يَعصِيكَ مُسْتَتِرا

فمجرد تظاهره بالسعي لإرضائك يعني أنه مطبع لك، والذي يخالفك في السر يجلك ويجد في نفسه هيبتك. ويروي الصيرفي البيت واضعاً كلمة «أضلك» مكان أجلك. ويصر عليها. وقد وجدها «أجلًك» في كتاب «عين الأدب والسياسة» فعلق في المحاشية: «هذا تحريف وصوابه «أضلك» فأي ضلال في فهم الشعر هذا! وتابعه في هذا الضلال محمد ألتونجي. ولم ترد الأبيات لا في طبعة هندية للبرقوقي، ولا في طبعة الجوائب. على أنها وردت في كتب كثيرة منها السمط والعقد مع اختلاف في الرواية، فبعضهم جعل «أطاعك» في المصراع الثاني، وهذا يقرم بحق الذوق الأدبي. ولم يتعرض لهذه الهنة عبد السلام هارون في نقده للصيرفي، فهو وقف دون حرف الراء بكثير في نقد تحقيق الديوان. ونحن اخترنا ألا نأخذ الصيرفي بأغلاطه التي أخذه بها هارون. انظر المزيد عن نقد هارون في أثناء شرحنا القصيدة المقبلة

خَيْرُ الخَلِيلَيْنِ مَنْ أَغْضَى لِصَاحِبِه ولو أَرَادَ انْتِصاراً مِنْهُ لانْتَصَرا

خير صاحبيك الذي يغضي (يتغاضى) عن ذنبك، في حُين أنه لو أراد الانتقام لوسعه ذلك. "خير الخليلين": أسلوب في التعبير يفترض وجود نوعين متضادين من الجنس نفسه، كأن تقول: (شر الأميرين المتعجل بالعقاب)

١٠ الفرح بالإبداع

إِنْ تَرَيْنِي تَرَيْ حُسَاماً صَقِيلاً مَشْرَفِيّاً مِنَ السُّيُوفِ الحِدَادِ إِنْ تَرَيْنِي تَرَيْ حُسَاماً صَقِيلاً الجِداد (الحادَّة)

ثَانِيَ اللَّيْلِ، ثَالِثَ البِيدِ والسَّيْ حرِ، نَدِيمَ النَّجُومِ، تِرْبَ السُّهَادِ ثَانِي الليل (أي مصاحبًا للَّيل، فالليل أوَّل وأنا ثانيه)، وثالث البيد (الصحارى) والسير، وجليس النجوم في ليل الصحراء، وترب (قرين) السهاد (السهز)

كُلِّم المخضور لي، فَصَيَّر ني بَعْ لَلْ الشاني/ توسط لي) فجعلني بعد فرافيكِ أيم بعضُهم الخَضِرُ (النبي الجوال المستور) لي (بشأني/ توسط لي) فجعلني بعد فرافيكِ أيتها المحبوبة عيناً (رقيباً) على عيار البلاد (نظام البلاد). يقول: إنه صار بعد انقضاء الهوى جوالاً كثير الأسفار. ولعمري للإخفاق في الحب يزعج المرء إلى غربة بعد غربة. خص عبد السلام هارون في نقداته المئة والأربع والتسعين على تحقيق الصيرفي لديوان البحتري هذا البيت بنقدة. يريد هارون أن يكون معنى عيار البلاد (كثرة الانفلات والمجيء والذهاب في الأرض). وله سند في لسان العرب، وهو لم يقصر في تعضيد رأيه بأكثر مما جاء في لسان العرب، على أنه لم يجعلني أرى المعنى الذي أراد، وإن شككني. وقد كتب عبد السلام هارون مئة صفحة في نقد الجزء الأول من تحقيق الصيرفي لديوان البحتري. وهذه الصفحات المئة شاهد على فحولة هارون، وتمكنه من المسرفي لديوان البحتري. وهذه الصفحات المئة شاهد على فحولة هارون، وتمكنه من ادب العربية ولغتها على نحو يرفعه درجات فوق من عاصره. وقد عاش ومات لا يعرفه سوى قلة من مدمني العربية وحَرَسها المخلصين. وله في التحقيق والتأليف مئة وواحد وعشرون كتاباً ليس كمثلها شيء. وما مضى هارون إلا وقد حقق لنا جل المتوفر من كتب الجاحظ. وكنت أتمنى لو كان حقق كتب الشعر، لأنه كان في الشعر علامة قل نظيره الجاحظ. وكنت أتمنى لو كان حقق كتب الشعر، لأنه كان في الشعر علامة قل نظيره

لَيْلَةً بِالشَّآمِ، ثُمَّتَ بِالأَهْ مَوَازِ يَوْمَاً، ولَيْلَةً بِالسَّوَادِ أَفْفي لَيْلة بالسواد (ما بين أقضي ليلة بالشام، ثم يوماً في الأهواز (في إيران، على حدود عراق اليوم)، وليلة بالسواد (ما بين الغراق)

وَطَنيِ حَيْثُ حَطَّتِ العِيسُ رَحْليِ، وَذِرَاعيِ الـوِسَـادُ، وَهْـيَ مِـهَـادِي شردني هواك المبتور فصرت بلا وطن؛ وطني أي مكان تحط الجِمال فيه رحلي (متاعي) عن ظهورها، ووسادتي ذراعي، وذراعي هي مِهادي (فراشي) أيضاً

لي مِنَ الشَّعْرِ نَخْوَةٌ واعْتِزَازٌ وهُمجُومٌ على الأُمورِ السَّدَادِ رأسمالي شعري، وبه تقوى نفسي وأقدم على الأمور الصعبة

فإذا مَا بَنَيْتُ بَيِداً تَبَخْنَرْ ثُ، كَأَنِّي بَنَيْتُ ذَاتَ العِمَادِ

فإذا قلت بيتاً من الشعر تبخترتُ معتزاً به كأنني بنيت ذات العماد (إرم ذات العماد: مدينة ذات جمال أسطوري وصفها القرآن، وخسفها الله خسفاً) لا يفوتنك ما في هذا البيت من جمال. يجعل البحتري بيت الشعر يُبنى بناء، لا يُقال قولاً. وفي هذا البيت تعبير عن لذة الخلق. يصحو الشاعر من نومه ملهوفاً على أبيات قالها في الليلة الفائتة، يسترجعها في ذاكرته، أو في ورقته، وينبض قلبه بحب المولود الجديد نبضاً يعرفه المبدع الفنان. لعل هذه اللهفة هي الخط الفاصل بين الفنان والحرفي

أَوْ كَالَّنِي أَحُوكُ حَوْكَ زِيَادٍ أَوْ كَالِّنِي أَبِو دُوَّادَ الإِيَادي كأني أحوك (أنسج) القصيد حوك زياد (النابغة الذبياني)، أو كأني أبو دؤاد الإيادي (الشاعر الجاهلي)

لي مُعينَانِ: هِمَّةٌ واعْشِرَامٌ تِلْكَ مِنْ طَارِفي، وذا مِنْ تِلادي لي مساعدان: همة (طموح) وعزم؛ فالطموح هو طارفي (جديدي، أي مما اكتسبته أنا)، والعزم تلادي (موروثي)

لَّيِ نَديهمانِ: كُوكَبُّ وظَلَامٌ، لا يَخُونَانِ صُحْبَتي وودادي لي فَرُقَتي مَعْشَري، وقِلَّهُ زَادي لي مِن الدَّهرِ كُلَّ يَوم عَنَاءً: فُرْقَتي مَعْشَري، وقِلَّهُ زَادي كل يوم يعاني من الغربة ومن الفقر

١١ لذة الشهرة

إِنَّ شِعري سارَ في كُلِّ بَلَدْ واشْتَهَى رِقَّتَهُ كُلُّ أَحَدْ قُلْتُ شِعري سِواهُ، قَدْ كَسَدْ قُلْتُ شِعْرَ، سِواهُ، قَدْ كَسَدْ

۱۲ سيوف بلا رجال قال يرثي قومه:

أَبَعْدَ «مُبَشِّرٍ» و«أبي عُبَيْدٍ» و«مَعْيُوفِ» المَكَارِمِ والمَعَاليِ وبَعدَ أبي «أبي العَطَّافِ» أرْجُو وفَاءَ الدهرِ، أو عَهْدَ اللَّيالي؟ وَرِثْتُ سُيوفَهُم، ومَضَوْا كِراماً، ومَا نَفْعُ السيوفِ بِلا رِجَالِ؟ التويد لصديقي ومصحى «أحمد عبد الرحيم»، وأنا: موافق

١٣ لا أستطيعها

ونَدِيم حُلْوِ الشَّمَاثِلِ كالدِّيب منادِ، مَحْضِ النَّجَارِ، عَذْبٍ مُصَفَّى الشَماثل وَالصفات)، كالدينار (حتى الآن بعضهم يشبُّه الشخص الجيد بالليرة الذهب)، محض النجار (خالص الأصل)

لم أَزَلْ بِالخِدَاعِ أَسْقِيهِ، حَتى وَضَعَ الكَأْسَ مَائِلاً يَتَكَفَّا يتكفًا (يتمايل)

قلتُ: عبدَ العزيزِ! تَفْديِكَ نفسيِ، قالَ: لبَّيْكَ، قلتُ: لَبَّيْكَ أَلْفَا هَاكَها. قال: لا أَسْتَطِيعُها، ثم أَفْفَى هَاكَها. قال: لا أَسْتَطِيعُها، ثم أَفْفَى هاكها (خذها)

لم يقل أحد في أدب المنادمة أجمل ولا أرق ولا أحلى من هذه الأبيات. ورغم الظاهر من نثرية الحوار فالموقف كله يغلي بالشعر غلياناً. هذا شاعر يصف موقفاً مع صديق أو ربما حبيب له. وأغلب ظني أن البحتري ينقل ما حدث نقلاً كما لو بكاميرا فيديو. وسَبَك الموقف سبكاً بديعاً

١٤ تمرين في الاستطراد يمدح مالك بن طوق التغلبى:

فَتَىً شَقِيَتْ أَمُوالُه بِسَمَاحِهِ كَمَا شَقِيَتْ بَكُرٌ بِأَرْمَاحِ تَغْلِبِ هذا الفتى أمواله شقيت (تعذبت) من سماحه (كرمه) كما شقيت قبيلة بكر برماح قبيلة تغلب، والممدوح تغلبي. وقد اتكأ البحتري على المدح ليخرج إلى هجاء طرف آخر، وهذا أسلوب الاستطراد في الشعر ـ كما سماه أبو تمام وبصَّر البحتريَّ به

١٥ حيّ على الرحيليمدح مالك بن طوق:

مَا لَيِ وَلِلْأَيَّامِ! صَرَّفَ صَرْفُهَا حَالَيِ، وأَكْثَرَ في البِلادِ تَقَلُّبيِ صرف صرفها (بدلت حوادثها)، تقلبي (تنقُّلي)

فَأَكُونُ طَوْراً مَشْرِقاً لِلمَشْرِقِ الـ أَقصى، وطَوْراً مَغرِباً لِلمَغْرِبِ أَكُونَ فِي أَقصى المشرق فأكون شرقاً له، وأكون كالمغرب بالنسبة للمغرب/يقول إنه يذرع البلاد من أقصى الشرق إلى أقصى الغرب

وإذا النزمانُ كَسَاكَ حُلَّةَ مُعْدِم فَالْبَسْ لَهُ حُلَلَ النَّوَى، وتَغَرَّبِ إِذَا السِمانُ كَسَاكَ حُلَّةً مُعْدِم فقيرًا، فالبس حلل (أثواب) النوى (الفراق)، وتغرَّبُ

كان أبو تمام حبب المرء في الرحيل قائلاً: (ألم تر أن الشمس زيدت محبة/إلى الناس أن ليست عليهم بسرمد)، وهذا البحتري يتدرب على معاني أبي تمام، وليس معه شمسه. ستشرق شمس البحتري فيما بعد، وسيؤسس لنفسه طريقة. امض في المطالعة

١٦ مجد مرفوع مع رفع السماء يمدح أحمد بن إبراهيم الأزدي:

اللَّهُ أَكْسَبَكَ المَحَامِدَ مُكْمِلاً لَكَ كُلَّ إِنْسَانِيَّةِ الإِنْسَانِ رَفَعَ السَّمَاءَ ومَجْدَ فَخْرِكَ، قَبْلَ أَنْ يَبْدا بِوَضْعِ الأَرْضِ والمِيزَانِ يبدأ، جاء في الذكر: "والسماء رفعها ووضع الميزان" الرحمن ٧

إِنِّي أَتَيْتُ مُوَدِّعاً؛ وأَقُولُ: لو لم آتِ فَضْلَكَ طَالِباً، لأَتَانِي

۱۷ خیر المجانینیهجو دحمان بن نهبك:

أَمْرُرْ على (حَلَبٍ) ذَاتِ البَساتِينِ والمَنْظَرِ السَّهْلِ، والعَيْشِ الأَفَانِينِ ما كَانَ في عُقَلاءِ النَّاسِ لي أَمَلُ فكيفَ أَمَّلْتُ خَيْراً في المَجَانِينِ؟ لا تَفَخَرَنَّ، فَلَمْ يُنْسَبْ أَبُوكَ إلى بَهْرَامِ جُورٍ، ولا بَهْرَامِ شُوبِينِ يستعرض البحتري معرفته بتاريخ الفرس: بهرام جور هو بهرام الخامس الساساني الذي انتهى حكمه عام ٤٩٨م، وبهرام شوبين هو بهرام السادس الذي حكم سنة انتهت في عام ٥٩١م، لكنه

كان قائداً مهماً قبل اغتصابه الملك

١٨ أنا والذئب والصحراء

إذا جُزْتَ صَحْرَاءَ الغُوَيْرِ مُغَرِّباً وجَازَتْكَ بَطْحَاءُ السَّواجِيرِ يا سَعْدُ إذا تخطيت صحراء «الغوير»، وأصبحت وراءك بطحاء السواجير (مسيل الماء عند نهر الساجور قرب منبج) يا سعد. .

فَقُلْ لِبَنيِ الضَّحَّاكِ: مَهلاً، فإنَّني أَنا الأَفْعُوانُ الصَّلُّ، والضَّيْغَمُ الوَرْدُ .. فقل لبني الضحاك (قبيلة الحسن بن رجاء): إنني أنا، البحتري، الأفعوان الصل (الثعبان الخبيث)، والضيغم الورد (الأسد المحمر اللون)

يَوَدُّ رِجَالٌ أَنَّني كنتُ بَعضَ مَنْ طَوَنْهُ المنايَا، لا أَرُوحُ ولا أَغْدُو بِعض مَنْ الموت طواني وأصبحت لا رواح ولا مجيء لي على ظهر الأرض

ولَيلٍ كَأَنَّ الصَّبْحَ في أُخْرَياتِهِ حُشَاشَةُ نَصْلٍ ضَمَّ إِفْرِنْدَهُ خِمْدُ ورب ليل كأنه في أواخره حشاشة نصل (بقية سيف) بقيت ظاهرة تلمع وقد دخل معظم إفرند السيف (صفحته) في الغمد. يشبه بداية الشروق بنصل سيف خرج قليلاً من غمده

تَسَرْبَلْتُهُ، والذَّبْ وَسْنَانُ هَاجِعٌ بِعَیْنِ ابنِ لَیْلِ ما لَه بِالکَرَی عَهْدُ مذا اللیل تسربلته (لبسته)، بینما الذئب وسنان (ناعس) هاجع (راقد) بعین ابن لیل (لص) لیس له عهد قریب بالکری (النوم). فالذئب نائم بعین لص، أي نصف نائم وآخذ حذره

وأَطْلَسَ مِلِ عِلْ عِنْ جَانِبَيْهِ شَوَى نُهْدُ وَأَضْلاعَهُ، مِنْ جَانِبَيْهِ شَوَى نُهْدُ ورب ذئب أطلس (مغبر اللون كالتراب) يملأ العين مهابة، يَحمل زورَه (أعلى صدره) وأضلاعه (عظام قفصه الصدري) شوى (قوائم) نهد (مرتفعة). [أظن هذا هو المعنى]

لَهُ ذَنَبٌ مِثْلُ الرِّشَاءِ يَبجُرُّهُ وَمَثْنٌ كَمَثْنِ القَوْسِ أَعْوَجُ مُنْأَدُّ لَهُ ذَبَ مِثْلُ الرشاء (الحبل) يجره جراً على الأرض، ومتن (ظهر) كمنن القوس أعوج مناذ (معوج)

طَوَاهُ الطَّوَى حتى استَمَرَّ مَرِيرُهُ فَمَا فيهِ إِلَّا العَظْمُ والرُّوحُ والجِلْدُ طواه الطوى (أرهقه الجوع)، حتى استمر مريره (اشتد عزمه)، فلم يبق فيه إلا العظم والجلد.. والروح. وإضافة (الروح) إلى العظم والجلد من بدائع البحتري بُقَضْقِضُ عُصْلاً في أَسِرَّتِها الرَّدَى كَقَضْقَضَةِ المَقْرُودِ أَرْعَدَهُ البَرْهُ

يقضقض عصلاً (يقعقع بأنيابه المعوجة)، وفي أسرَّة هذه الأنياب (في حُزوزها) يقبع الردى (الموت)، وهو في قعقعته بأنيابه يشبه المقرور (البردان) الذي يرتعش من البرُّد. لو كان طه حسين نقد هذا البيت لقال: «واسمعه يصف ذئباً يحرَّق أنيابه واسمعه يشبهه بإنسان مقرور، خَصِر، تصطك أسنانه اصطكاكاً متصلاً متتابعاً لا يكاد ينقطع، وردِّد على نفسك أو على جليسك إن كان لك من تجالس كلمة واحدة؛ أو قلها في قلبك واجعل أذنك تسمعها أو كأنها تسمعها؛ لا إخالك إلا عرفت الكلمة التي إليها أقصد وإياها أعني. إنها كلمة (كقضقضة). انظر في حروفها كيف تخرج من كل مخرج يخرج منه حرف، وتأمل هيأتك وأنت تجاهد فمك في إخراجها جهاداً. وأنا زعيم لك أنْ ستحسُّ في جسمك رِعدة المقرور»، نعتذر عن محاكاة طه، فهو في حديث الأربعاء وقف قبل عصر البحتري بقليل، وإن قال إن خير ما قاله فهو في حديث الأربعاء وقف قبل عصر البحتري بقليل، وإن قال إن خير ما قاله

سَمَا لي، وبي مِنْ شِدَّةِ الجُوعِ مَا بِه، بِبَيْدَاءَ لم تُحْسَسْ بِهَا عِيشَةٌ رَغْدُ سما لي (برز إليَّ) ـ وبي مثل ما به من شدة الجوع ـ في بيداء لم يشعر الناس فيها قط بعيشة رغد (هنيثة)

كِلْانَا بِهَا ذِئْبٌ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِصَاحِبِه، والجَدُّ يُتْعِسُهُ الجَدُّ كلانا في هذه البيداء ذئب يحدث نفسه بصاحبه (يبيِّت الغدر بصاحبه)، والجد (الحظ) يتعسه الجد (يغلبه حظ مضاد له)، أي أن المسألة مسألة حظ: من سيقتل الآخر ويفوز بلحمه؟

عَوَى ثُمَّ أَقْعَى، فارتَجَزْتُ، فَهِجْنُهُ فَأَقْبَلَ مِثْلَ البرقِ يَتْبَعُهُ الرَّهْدُ عوى الذئب ثم أقعى على قائمتيه الخلفيتين، فارتجزت (قلت أشطاراً حماسية من الرجز)، فهجته (هيجته)، فأقبل على سريعاً كالبرق، عاوياً بصوت كالرعد

فَأَوْجَرْتُهُ خَرْقَاءَ تَحْسَبُ رِيشَهَا على كُوكَبِ يَنْقَضُّ واللَّيْلُ مُسْوَدُّ فأوجرته خرقاء (ألقمته حربة غير صائبة) كأنها ـ والريش بذيلها ـ كوكب يهوي في سواد الليل

فَسَمَا ازدَادَ إِلَّا جُرْاةً وصَرَامَةً، وأَبْقَنْتُ أَنَّ الأَمرَ مِنْهُ هَوَ الجِلُّ فزاده ذلك جرأة وصرامة، وتأكدت أنه جاد في مهاجمتي

فَأَتَبَعْتُهَا أَخْرَى، فَأَضْلَلْتُ نَصْلَها بِحَيْثُ يكونُ اللَّبُ والرُّعْبُ والحِقْدُ فأتبعت الحربة الأولى بأخرى صائبة، فانغرس نصلها في مكان اللب (الفَهْم) والرعب والحقد (أي في القلب)

فَخَرَّ، وقد أَوْرَدْتُهُ مَنْهَلَ الرَّدَى، على ظَمَاً؛ لَوْ أَنَّهُ عَذُبُ الوِرْهُ فخر (فوقع) صريعاً ـ بعد أن جعلته يرد منهل (مورد) الموت ـ على ظمأ (عطشان)؛ لو أنه عذُبَ الورد (ليته كان وَرَدَ ماء عذباً بعد هذا العطش، لا بل قد سقيته الموت) وقُمْتُ فَجَمَّعْتُ الحَصَى، واشْتَوَيْتُهُ عليه، وللرَّمْضَاءِ مِنْ تحتِهِ وَقْدُ شَعْدَة تحته شويته بعدئذ على الحصى، والرمضاء (الحصى الحارة) متقدة تحته

ونِلْتُ خَسيساً منه ثمَّ تَرَكْتُهُ، وأَقْلَعْتُ عنه وهُوَ مُنْعَفِرٌ فَرْدُ نلت خسيساً (قليلاً) من لحمه لسد جوعي وتركته، ثم أقلعت عنه (فارقته) وهو منعفر بالتراب ومتروك وحده

لقد حَكَمَتْ فينَا اللَّيالي بِجَوْرِها وحُكْمُ بَنَاتِ الدَّهْرِ ليس لَهُ قَصْدً هذا حكم الليالي (الزمن) فينا وهو حكم جائر (ظالم)؛ وحكم بنات الدهر (مصائب الزمن) ليس فيه قصد (عدل)

قارن خليل شرف الدين قصيدة البحتري هذه في وصف الذئب بقصيدة الشاعر الفرنسي ألفرد دو فيني (مصرع الذئب). وهي قصيدة رومنسية قصصية بلغت في الطول خمسة أضعاف قطعة البحتري هذه. ليفرح دو فيني في قبره إذ نقارن قصيدته بقصيدة أحد كبار شعرائنا. ولنترك لكل ناس شعرهم، فالشعر لا يترجم. علموا أولادكم الشعر العربي الجديد وبعض القديم، ولا تنسوا هذه القصيدة. وإذا علمتموهم شعر الأقوام الآخرين في المدارس المستوردة فغايتهم فيه أن يكونوا أضيافاً في بيتِ خال لا يستطيعون مزاحمته بأب جَلْد كما قال الحماسي. من لنا أن نزاحم الإنجليز في تذوقهم شكسبير؟ ومن قال إن شكسبير خير من المعتبي؟ أو أن دو فيني خير من البحتري؟ في الشعر قعقعة ألفاظ لا يحسها سوى أبناء اللغة. واترك من فضلك ـ بيتَ «كقضقضة» السابق، وخذ بيت: عوى ثم أقمى، في هذه القصيدة، وانظر بعينك إلى هذا المشهد المتلاحق، وردً كيف أن الألفاظ تتوالى وتساهم بصوتها ـ وليس فقط بمعناها ـ في خلق المشهد

۱۹ التنازع في الرئاسة يرثى قومه:

إِنَّ السَّنَازُعَ فِي الرِّئَاسِةِ زَلَّةٌ لا تُسْتَقالُ، ودَعْوَةٌ لَم تُنْصَرِ التنازع في الرئاسة زلة (سقطة)، لا تستقال (لا تقال عثرتها، لا قيامَ منها)، ودعوة لا تجد أنصاراً

أَفْنَى أَوائِلَ جُرْهُم إِفْرَاطُهُمْ فيهِ، وأَسْرَعَ في مَقَاوِلِ حِمْيَرِ أَنْى قبيلة جرهم البائدة هذا التنازع، وأسرع في (أي في إفناء) مقاول قبيلة حمير (رؤسائها)

۲۰ الانسحاب في الوقت المناسب يمدح أبا الخطاب الطائي:

رَفَعتْ مِنَ السَّجْفِ المُنِيفِ، وسَلَّمَتْ بِأَنـامِـلِ فـيـهِـنَّ دَرْسُ خِـضَـابِ رَفعت السَّجْف المنيف (الستار العالي)، وسلمت بأنامل فيهن درس خضاب (بقايا حناء)

وتعجَّبَتْ مِنْ لَوعَتي، فَتَبسَّمَتْ عن واضِحَاتٍ، لَوْ لُثِمْنَ، عِذَابِ تبسمت عن واضحات (أسنان بيض)، ولهن طعم عذب لو لُثمن (قُبُلُن)

لو تُسْعِفِينَ، ومَا سألْتُ مَشَقَّةً، لَعَدَلْتِ حَرَّ هَـوىً بِبَرْدِ رُضَابِ لو تساعدين ـ وما سألتُ مشقة (ما طلبتُ طلباً صعباً) ـ لخففتِ حرارة الهوى في قلبي ببرد الرضاب (اللعاب) من فعك

ولَئِنْ شَكُوْتُ ظَمَايَ، إِنَّكِ لَلَّتِي قِدْمَا جَعَلْتِ مِنَ السَّرابِ شَرابِي لَن شَكوت ظمأي، فأنتِ سابقاً جعلتِ شرابي سراباً (يعني: كانت وعودك كاذبة كالسراب) ولَقد عَلمْتُ، وللمُحِبِّ جَهالةٌ، أنَّ الصِّبا، بَعدَ المَشيِبِ، تَصَابِ أنا علمت ـ رغم جهالة العاشق ـ أن الصبا (اللهو)، بعد مشيب الرأس، هو من التصابي

وأَمَا لَوَ انَّ الغَدْرَ يَجْمُلُ في الهَوى لَسَلَوْتُ عنكِ وفيَّ بعضُ شَبابي لو كان يجمل (يليق) بي الغدر في الحب لسلوت عنك (نسيتك) في وقت كانت لديَّ فيه بقية من الشبالم

۲۱ مطر على خربة

يمدح أبا الحسن محمد بن عبد الملك بن صالح الهاشمي:

فُؤادٌ مَلاهُ الحزنُ حتى تَصَدَّعا، وعَيْنَانِ قالَ الشَّوقُ: جُودَا معاً معاً لِمَنْ طَلَلُ جَرَّتْ به الرِّيحُ ذَيْلَها وحَنَّتْ عِشَارُ المُزْنِ فيه فَأَمْرَعا لمن هذا الطلل (بقية الدار) الذي جرَّت به الريح ذيلها فعلاه التراب، وحنَّتْ عشار المزن (الغيوم التي تشبه النياق الحوامل في شهرها العاشر، وحليبها يدر غزيراً)، فأمرع (صار خصباً). وحنين الناقة على ولدها يأتي بعده الحليب مدراراً. يشبه الغيوم بالنياق في آخر أيام حملها وقد امتلات ضروعها بالحليب

لِلَيْلاكَ، إِذْ لَيْلَى تُعِلُّكَ رِيقَها وتَسْقِيكَ مِنْ فِيها الرَّحِيقَ المُشَعْشَعَا هذا الطلل للبلاك، إذ كانت ليلى تسكن هنا وتعلك (تُرشِفك) ريقها، وتسقيك من فمها ما يشبه الرحيق (الخمر) المشعشع (الممزوج بالماء)

٢٢ الوطن.. الحضن الدافئ

يمدح أبا الحسن بن عبد الملك بن صالح الهاشمي:

يا بَرقُ أَسْفِرْ عَنْ (قُوَيْقَ)، (فَطُرَّتَيْ حَلَبٍ)، فَأَعْلَى القَصرِ مِنْ (بِطْيَاسِ) يا برق أسفر عن (اكشِف) هذه المناطق، والطرة (جانب الوادي). والبرق إذ يلمع ليلاً يكشف الأشياء؛ معظمنا لم يعد يرى هذا إلا في الأفلام أَرْضٌ إِذَا اسْتَوْحَشْتُ ثَمَ أَتَيْتُهَا حَشَدَتْ عَلَيَّ، فَأَكْثَرَتْ إِينَاسيِ إِذَا أَحسَت بالوحشة والغربة في قلبي وجئت هذه الأماكن حشدت علي وآنستني (والمرء يأنس إذ يحتشد حوله الأهل بعد أوبته من غربته، ومن لذيذ الاختصار واللمْح أن جعل البحتري الأرض «تحشد عليه». أليس هو القائل: والشعر لمح تكفي إشارته/ وليس بالهذر طُوْلَتْ البحتري الأرض «تحشد عليه». أليس هو القائل: والشعر لمح تكفي إشارته/ وليس بالهذر طُوْلَتْ

اليومَ حَوَّلَنيِ المَشِيبُ إلى النَّهَى وذَلَتْ لِلْعُذَّالِ بعد شِمَاسِ اليوم نقلني الشيب إلى النهى (التعقل)، وذللت (انْصَعْتُ) للعذال (الناصحين اللائمين) بعد شماس (تمرد)

ورَفَعْتُ مِنْ نَظَرِي إلى أَهْلِ الحِجَا وَلَوَيْتُ عَنْ أَهْلِ الغَوَايَةِ راسي ورَفَعْتُ عَنْ أَهْلِ الغَواية (الاستهتار) ورفعت نظري متطلعاً إلى أهل الحجا (العقل)، ولويت رأسي مبتعداً عن أهل الغواية (الاستهتار)

٢٣ عبث الزمن

يمدح سعيد بن محمد:

إن المخطوب طَوَيْنَني ونَشَرْنَني عَبَثَ الوليد بالقرطاس (الورقة). والورقة طوتني الخطوب (المصائب) ونشرتني كعبث الطفل الوليد بالقرطاس (الورقة). والورقة المفردة في زمنهم تكون ملفوفة، كما نراها في المسلسلات التاريخية، وأتخيل أن الطفل من شأنه أن ينشرها ثم يتلذذ وهو يراها تكر راجعة إلى حالتها الأسطوانية مرة بعد مرة. وقد أوحى هذا البيت إلى المعري _ وهو رجل في قلبه عبث كثير رغم قناع الكآبة الذي اتخذه _ بأن يسمي كتابه في نقد شعر البحتري «عبث الوليد»، فأصاب المعري عدة عصافير بهذا الحجر، فاسم البحتري «الوليد»، ورأى المعري في شعره أنه رقيق وأنه يعد كالعبث إذا قيس بشعر المتنبي، وثالثة: أن المعري سلخ من بيت البحتري كلمتين أسمى بهما كتابه

ما شِبْتُ مِنْ طُولِ السِّنِينَ، وإِنَّمَا ﴿ طُولُ المَلامَةِ فِيكِ شَيَّبَ رَاسِي

۲۶ كان البكاء طويلا

يمدح أبا جعفر محمد بن على بن عيسى القمي:

ذاكَ (وَادي الأَرَاكِ) فَاحْبِسْ قَليلا مُقْصِراً مِنْ مَلامَتي، أَوْ مُطِيلا احبس ناقتك يا صاحبي (أجبِرْها على الوقوف) سواء أختصرت في لومي أم أطَلْت

إِنَّ بِينَ (الكَثِيبِ) (فَالجَزْعِ) (فَالاَ رَامِ) رَبْعَاً لآلِ هِنْدٍ مُحِيلاً فَينَ (الكَثِيبِ) لأهل المحبوبة هند

وخِلافُ الجَميل قُولُكَ لِلْذَّا لِي عَهْدَ الأَحْبَابِ: صَبْراً جَمِيلا ومن غير الجميل (المناسب) أن تقول لمن يتذكر أحبابه: اصبر صبراً جميلاً، بل اتركه ولوعة قلبه

لا تَلُمْهُ على مُوَاصَلَةِ الدَّمْ عِي فَلُوْمٌ لَوْمُ الخَلِيلِ الخَلِيلا لا تلمه على الاستمرار في ذرف الدموع، فلؤم من الخليل (الصاحب) لوم خليله

عَلَّ ماءَ الدُّمُوعِ يُخْمِدُ نَاراً مِنْ جَوَى الحُبِّ، أَوْ يَبُلُ غَلِيلا لعل الدمع يَحْمد ناراً سببها جوى (حرقة) الحب أو يبل غليلاً (عطشاً)

لم يَكُنْ يَوْمُنَا طَوِيلاً "بِنَعْمَا نَا"، ولَكِنْ، كانَ البُكَاءُ طَويلا

لكل شاعر عندي بيت أسميه المدهش لأنه يدهشني إدهاشاً. أبو نواس أدهشني إذ قال: (من كف ذات حر في زي ذي ذكر/لها محبان لوطي وزنَّاءً)، وبدوي الجبل أدهشني إذَّ قال: (الخالدان، ولا أعُدُّ الشُّـ /حسَ، شعري والزمانُ)، وإبراهيم بن هرمة أدهشني ببيته: (أسألُ الله سكرة قبل موتي/ وصياحَ الصبيان يا سكرانُ). وهذا بيت البحتري الذي أدهشني

٢٥ الأضحية الحمارية وقال لأبي جعفر القمي يستهديه أضحيةً:

جُعِلْتُ فِدَاكَ، لِي خَبَرٌ طَرِيفٌ؛ ﴿ وَأَنْتَ بِكُلِّ مَكْرُمَةٍ خَبِيرُ غَداةَ النَّحْرِ يَنْحَرُ كُلُّ قَوْم، ولا شَاةٌ لَدَيَّ ولا بَحِيدُ أَتُقْبَلُ مِنْ مُضَحِّيهَا الحَمِيرُ؟ لَئِنْ لَم تَفْدِهِ، تَفدِيكَ نَفْسي، بِلْبْح، فَهْوَ في غَدِهِ نَجيرُ ذِبح (أضحية)، نحير (منحور، مذبوح)

بلَى عِندي حِمَارٌ لي، فَقُلُ لي:

٢٦ يرويه فيك لحسنه الأعداء

يمدح أبا جعفر محمد بن على بن عيسى القُمِّيّ الكاتب:

ليسَ التي ضَلَّتْ تَمِيمٌ وَسُطَهَا «الدَّـ ﴿ هُـنَـاءً ﴾، لا بِـلْ صَــدْرُكَ الـدَّهْـنَـاءُ ليست الصحراء التي قيل إن قبيلة تميم تاهت فيها هي الدهناء، بل صدرك أنت الدهناء (صحراء واسعة بنجد). يقول: صدرك أيها الممدوح واسع

مَلِكٌ أَغَرُ، لآل طَلْحَةَ نَجْرُهُ، كَفَّاهُ أَرْضٌ سَمْحَةٌ، وْسَمَاءُ القمي الممدوح ملك أغر (بارز/وأصل الأغر» الحصان ذو الغرة البيضاء)؛ ونجره (أصله) يعود لآل طلحة، وكفَّاه معطاءان كالأرض السمحة (الخيرة)، وكالسماء الممطرة

أَحْشَمْتَني بِنَدَى يَدَيْكَ، فَسَوَّدَتْ ما بيْنَنا تِلْكَ اليَدُ الَبْيضاءُ أَحْشَمْتِني (أَخْجَلَتني) بكرم يديك، فسوَّدَت العلاقة ما بيننا هذه اليدُ البيضاء (المعروف) لشدة الإحراج

وقَطَعْتَنيِ بِالجُودِ، حتى إِنَّنيِ مُتَخَوِفٌ أَلَّا يِكُونَ لِـقَـاءُ وَقَطَعَني، إذ وصلتني بالجود الغامر، حتى إنني أخاف ألا يحدث بيننا لقاء آخر

صِلَةٌ غَدَتْ في النَّاسِ وهْيَ قَطِيعَةٌ، عَـجَـبـاً، وَبِـرٌّ راحَ وَهْــوَ جَــفَــاءُ صلتك هذه غدت معروفة بين الناس بأنها سببت القطيعة، فيا للعجب، والبر (أي المعروف) أصبح جفاءً

لَيُوَاصِلَنَّكَ رَكْبُ شِعْرٍ سَائِرٍ يَرْوِيهِ فيكَ، لِحُسْنِهِ، الأعداءُ لِواصلنك (والله سيصلك تكراراً) ركب شعر (قافلة قصائد) سائر (شعر مشهور يسير بين الناس) ويروي هذا الشعر، لجماله، حتى أعداؤك

حتى يَتِمَّ لَكَ الثَّناءُ مُخَلَّداً أَبداً، كما تَمَّتْ ليَ النَّعْمَاءُ حتى يكون الثناء عليك خالداً لخلود شعري، مثلما صارت نعمتك عليَّ تامة

فَتَظَلُّ تَحْسُدُكَ الملوكُ الصِّيدُ بي، وأَظَلُّ يَحْسُدُني بِكَ الشُّعَراءُ

وستظل الملوك الصيد (الكرام) تحسدك بي (بسببي)، ويظل الشعراء يحسدونني بسببك. إن قال أحد إن شعر المدح لا خير فيه فأنشد له هذه الأبيات الثلاثة الأخيرة. وإذا قالت الكتب إن لشعر البحتري ديباجة وعذوبة وإنه سلاسل الذهب إلخ، فهذه الأبيات برهان وأنموذج. وأصل المعنى من أبي تمام، ولكن البحتري امتلكه بهذه الديباجة

۲۷ العدو الكامن، والصديق النافر يمدح إبراهيم بن الحسن بن سهل:

ومُكَايِدٍ لي بِالمَغِيبِ رَمَيْتُه بِصَرِيمَةٍ كَالنَّجْمِ في مُنْقَضِّهِ رب مكايد لي بالمغيب (متآمر عليَّ في غيتي) قد رميته بصريمة (بقطيعة) كأنها النجم في منقضه (انقضاضه)، أي مثل الشهاب الهاوي، الذي يرجم الله به الشيطان، بحسب التفسير الحرفي للآية

أَمْضَيْتُ مَا أَمْضَيْتُ فيه، ولو ثَنَى بِإِشَارةٍ أَمْضَيْتُ مَا لَم أُمْضِهِ التَّخَلَّتِ فَرَاراً آخر التَّفَاتِ فَرَاراً آخر أَنْ التَّفَاتِ التَّفَاتِ التَّفَاتِ أَرَاراً آخر أَنْ التَّفَاتِ التَّفْرِينِ التَّالِينَ التَّفْرِينِ التَّفِينِ التَّفْرِينِ التَّفْرِينِ التَّفْرِينِ التَّفْرِينِ التَّفْرِينِ التَّهُ التَّذِينِ التَّفْرِينِ التَّهُ التَّذِينِ التَّذِينُ التَّذِينِ التَّذِينَ التَّذِينِ التَّذِينِ التَّذِينِ التَّذِينِ التَّذِينِ التَّذِينِ التَّذِينِ التَّذِينَ التَّذِينَ التَّذِينِ التَّذِينَ التَّذِينُ التَّذِينَ التَّذِينَ التَّذِينَ التَّذِينَ التَّذِينَ التَّذِينَ التَّذِينَ التَّذِينَ التَّذِينُ الْعُنْ الْمُنْ ال

وعِتَابِ خِلِّ قد سَمِعْتُ، فَلَمْ أَكُنْ جَلْدَ الضَّمِيرِ على اسْتِماعٍ مُمِضُّهِ ورب عتاب سمعته من خل (صاحب) فلم أكن جلد الضمير (قاسي الوجدان) لأحتمل الممض (الجارح) من هذا العتاب، فلذلك رددت رداً قاسياً

أَنْبَوْتُ عَنْكَ بِزَعْمِهِمْ؟ ومَتَى نَبَا في حَالَةٍ بَعْضُ امْرِئٍ عَنْ بَعْضِهِ أَنْبَوْتُ عَنْ بَعْضِهِ أنبوتُ عنك (هل هجرتك) كما يزعمون؟ ومتى استطاع ـ في كل الحالات ـ أن ينبو (بهجر) جزء من الإنسان عن سائر الأجزاء!. يقول: هيهات أن أهجرك فأنت جزء مني

۲۸ عندما سَكِرت الرماح بمدح أبا سعيد محمد بن يوسف الثغرى الطائى:

حَـجَـبـوُهَـا حـتـى بَـدَتْ لِـفِـراقِ كـانَ داءً لِــعـاشِـــتِ ودَواءَ حجبوها حتى بدت (ظهرت) لفراق (في يوم رحيلهم)، فكان الفراق داء لقلبي لكنه كان أيضاً دواء للرحيل لأنه أتاح لى رؤيتها ساعة ركبتْ للرحيل

أَضحَكَ البَيْنُ يـومَـذَاك وأَبْكَى كـلَّ ذي صَـبْـوَةٍ؛ وسَـرَّ، وسَـاءَ وهَكذا أضحَكَ الفراق وأبكى ـ في الوقت نفسه ـ كل ذي صبوة (غرام)؛ وسرّني وساءني في آن معاً

ووَشَتْ بِي إلى الوُشاةِ دُموعُ ال عَينِ، حتى حَسِبْتُها أَعداءَ وشت بي (فضحت سري) للوشاة (النمامين) دموعي، حتى حسبت هذه الدموع أعداء لي

كيفَ نُثْنِي على ابنِ يوسُفَ. لا، كيه فَ سَرَى مَجْدُهُ، فَفَاتَ الثَّناءَ؟ يسأل الشاعر نفسه: كيف نثني على ابن يوسف؟ ثم يقول: لا، بل الأجدر بنا أن نتعجب كيف سرى (مشى) مجده، فسبق كل ثناء

جاد حتى أَفْنَى السُّوَالَ، فلمَّا بادَ مِنَّا السُّوَالُ، جادَ ابْتِدَاءَ جاد (كُرُم) حتى لم يعد هناك محتاج يسأل ويستجدي، فعندما باد (اختفى) سؤالنا واستجداؤنا، جاد (أعطى) ابتداء (مبتدئاً بلا سؤال من طرفنا)

أحسَنَ اللَّهُ في ثوابِكَ عَنْ ثَغْد حر مُضَاعٍ، أحسَنْتَ فيهِ البَلاءَ أحسن الله مكافأتك عن ثغر (موقع حدودي) مضاع (مهمل بلا حماية) أحسنت فيه البلاء (قتال الأعداء)

لم يَكُنْ جَمعُهُمْ على المَرْجِ إِلَّا زَبَداً، طارَ عَنْ قَسَاكَ جُفَاءَ لم تكن جموع الأعداء على المرج (السهل) سوى زبد (رغوة)، وطار هذا الزبد عن قناك (رماحك) جُفاء (فضلاتٍ وزوائد) حِينَ أَبْدَتْ إِلَيْكَ (خَرْشَنَةُ) العُلْ يا مِنَ الشَّلْجِ هَامَةً شَمْطَاءَ عندما أظهرت لك مدينة خرشنة العليا من ثلوجها ما يشبه الهامة الشمطاء (الرأس الذي شابه شيب)..

ما نَهاكَ الشتاءُ عنها، وفي صَدْ رِكَ نارٌ لِلحقدِ تُنْهيِ الشتاءَ . . عندنذ لم ينهَكَ (لم يمنعك) الشتاء عن مهاجمتها، ففي صدرك نار الحقد التي تُنهي الشتاء

طالعتُكَ الأَبْنَاءُ مِنْ شُرَفِ الأَبْ حراجِ زُرْقَاً إِذْ تَانْبَكُ الآباءَ براجِ زُرْقَاً إِذْ تَانْبَكُ الآباءَ برز لك أبناء القوم من شُرُفات أبراج المدينة زُرْقاً (زارقين بعيونهم أي ينظرون من أطراف عيونهم لأنهم مائلون بوجوههم خوف السهام/هذا المعنى الذي لمحته) ورأؤك تذبح آباءهم خارج أسوارها

في نَواحي (بُرْجَانَ) إِذْ أَنْكَرُوا التَّكُ بير، حسى تَوَهَّمُوهُ غِنَاءَ حدث هذا في نواحي منطقة برجان حيث الروم لا يعرفون التكبير (قولة الله أكبر) فتوهموا تكبير الجنود (ظنوه) غناء

حيثُ لم تُورِدِ السيوفَ على خِمْ سِي، ولمْ تُصْدِرِ الرِّمَاحَ ظِمَاء وهناك لم تجعل سيوفك تصل بطيئة، على خمس (كالإبل التي تأتي الماء خامس يوم من أيام العطش)، ولم تصدر أنت الرماح (تُرجِعْها من المورد) ظمأى، بل جعلتها ترتوي من دمائهم

يَتَعَشَّرْنَ في النُّحورِ وفي الأوْ جُهِ، سُكُراً، لَـمَّا شَرِبْنَ اللهِّمَاءَ تتعثر رماحك كيفما اتفق في النحور (أعالي الصدور) وفي الوجوه، كأنها سكرانة مما شربت من دماء

وأَزَرْتَ الخيولَ قَبْرَ (امْرِئِ القيب حسِ)، سِرَاعاً، فَعُدْنَ مِنْهُ بِطَاءَ وأزرت الخيول (جعلتها تزور) قبر امرئ القيس الشاعر (وقيل مات ودفن هناك) مسرعة للقاء العدو، ولكنها مكثت مدة في الحرب فعادتُ من بلادهم بطاء (بطيثة)

وجَلَبْتَ الحِسَانَ حُوَّاً وحُوراً آنِسَاتٍ، حتى أَغَرْتَ النَّسَاءَ وجلبت الحسان حواً (سمراوات الشفاه) وحوراً (بيضاً) وآنسات (فتيات)، حتى لقد غارت زوجات المسلمين من هؤلاء السبايا

٢٩ القمر الضائع بين وجوههن

اِسْتَوَى الحُبُّ بَيْنَنا، فَغَدا الده مُ قَصيراً، واللَّهُو غيرَ قصيرِ العَرِينِ العاشق والعاشق؛ لكنه تساوى بيننا، فأصبح الدهر سريع الجريان قصير عليه فقير قصير

أَنْ خَيْلٌ "بِعَ الِبِحِ"، أَم سَفِينٌ عَائِسَماتٌ، أَم أُولَيَاتُ خُدُورِ؟ هل هذه نخلات رشيقات، أم سفن عائمات تمشي وتتهادى ببطء، أم هن أوليات خدور (ذوات ستور/أي نساء)؟

ضَعُفَ الدهرُ عَنْ هَوانَا، وما الده مرُ على كُلِّ دَوْلَةٍ بِقَديرٍ ضعف الدهر فلم يستطع أن يُنكِّد هوانا؛ والدهر، الموصوف بأنه قاهر كل دولة، لم يقهر دولة المعمق الدهرة المرة

حَسُنَتْ ليلةُ الكَثِيبِ، فكانتْ لِينَ أُنْسَا، ووَحْشَةً لِللَّغيورِ بقدر ما لقيت من أنس في ليلة الكثيب (عندما التقيت محبوبتي على كثيب الرمل) وجد الغيور الحاسد وحشة في قلبه

ضَلَّ بدرُ السَّمَاءِ، أو كادَ، لَمَّا وَاجَهَتْهُ وُجُوهُ تلكَ البُدُورِ

٣٠ المُعِمُّ المُخُول

يمدح إبراهيم بن الحسن بن سهل:

مَلِكٌ، إذا افتَخَرَ الشَّريفُ بِسُوقَةٍ، عَـدَّ الـمُـلُـوكَ خُـوُولَـةً وعُـمُـوما إذا كان أشراف الناس يفتخرون بسوقة (بناس عاديين) فهذا الملك يعُدُّ ضمن أسلافه من جهتي الأم والأب ملوكاً سابقين. أبوه وعمه كانا قائدين مشهورين في الدولة العباسية، كما أن أصولهم الفارسية القديمة أصول شريفة

نَزَلُوا بِأَرْضِ الزَّعْفَرانِ، وغَادَرُوا أَرْضَا تَرُبُّ الشِّيحَ والقَيْصُوما هم نازلون بأرض فارس التي ينبت فيها الزعفران، تاركين أرضاً تربُّ (تنبت) الشيح والقيصوم (النباتين الصحراويين). هم فُرْس لا عرب

وابْنُ الذي ضَمَّ الطَّوَاثِف، بعدَمَا افْ حَتَرَقَتْ؛ فَعَادَتْ جَوْهَراً مَنْظُوما وإبراهيم الممدوح هذا ابن الحسن الذي ضم طوائف المسلمين بعد فتنة الأمين والمأمون، فرجعت الخلافة إلى وحدتها

وَرَدَ العراقَ، ومُلْكُها أَيْدي سَبَا، فَاسْتَارَ سِيرَةَ أَرْدَشِيرَ قَلِيمًا كان الحسن بن سهل ورد العراق من خراسان مع المأمون، والحُكم يومتذ أيدي سبا (تعبير معناه: مشتّت)، فاستار (سار) سيرة أردشير (الملك الفارسي القديم)

٣١ العثور على الشوق التائه

يمدح أبا سعيدٍ محمد بن يوسف الثغري الطائي:

أَخَذَتْ ظُهُورُ (الصَّالِحِيَّةِ) زِينةً عَجَباً، مِنَ الصَّفراءِ والحمراءِ أَخَذت ظهور (هضاب) الصالحية زينة عجباً (مُعْجِبة) مكونة من الأزهار الصفر والحمر

نَسَجَ الرَّبِيعُ لِرَبْعِها دِيباجَةً مِنْ جَـوْهَـرِ الأَنـوارِ، بِالأَنْـواءِ نسج الربيع لربع الصالحية (موقعها) ديباجة (سجادةً حريريةً) مكونةً من الأنوار (نؤار النباتات) الذي يشبه الجواهر؛ وأداة النسج هي الأنواء (الأمطار)

فاشْرَبْ على زَهْرِ الرِّياضِ، يَشُوبُهُ زَهْرُ الخُدُودِ وزُهْرَةُ السَّهباءِ فاشرَبُ الخدود الحسان، وزُهرة الصهباء فاشرب الخمر على مرأى زهر الحدائق الذي يشوبه (يتخلله) زهر خدود الحسان، وزُهرة الصهباء (صفاء الخمر). وكانوا يشربون الخمر في مجلس مزين بالرياحين والأزهار

مِنْ قَهْوَةٍ تُنْسِي الهُمومَ وتَبْعَثُ الشَّــ حوقَ الذي قد ضَلَّ في الأحْسَاءِ اشرب.. من قهوة (خمر) تنسي الهموم وتثير الشوق الكامن الذي كأنه ضل وضاع في الأحشاء (باطن الإنسان/قلبه/[[فضل في الأحشاء هذه.. بديعة]

يُخْفي الزُّجاجة لونُها، فكأنَّها في الكفِّ قائمة بِغَيْرِ إناءِ لون الخمر يخفي الزجاجة (الكأس)، فكأن الخمر قائمة في الكف بدون إناء [أكثرَ القدماء لومَ البحتري على هذا المعنى، وقالوا: لو كان الذي في الزجاجة دبساً لتلونت الزجاجة بلونه، فما الغريب في هذا؟ على أننا نراه معنى جميلاً مطروقاً سيق في لفظ خفيف جميل]

إِنَّ الأميرَ محمداً لَمُهَذَّبُ الـ أَفَعَالِ، في السَّرَّاءِ والنَّسَرَّاءِ والنَّسَرَّاءِ ما زِلْتَ تَقْرَعُ بابَ (بَابَكَ) بِالقَنَا وتَسزُورُهُ في غَسارَةٍ شَعْسوَاءِ أَبِها الأمير ظللت تقرع باب بابك الخُرَّمِيِّ (الخارج على الدولة) بالقنا (بالرماح)، وظللت تزوره مغيراً عليه غارةً شعواء (متشعبة واسعة)..

حتى أخذْت، بِنَصْلِ سيفِكَ عَنْوَةً، منهُ الذي أَعْيَا على الخُلَفَاءِ حتى أخذت منه، بقوة السيف، ما أعيا (أعجز) الخلفاء

٣٢ نضوب الدمع

يملح أبا سعيدٍ محمد بن يوسف الثغري:

فِيــمَ ابْسِّـدَارُكُــمُ الــمَــلامَ وُلُـوعَــا؟ أَبــكَــيْــتُ إِلَّا دِمْــنــةٌ ورُبــوعـــا؟ لماذا ابتداركم (بدؤكم) اللوم ولوعاً به وإقبالاً عليه؟ فهل بكيت سوى دمنة (خربة) ومنازل مهجوزة؟

عَذَلُوا، فَمَا عَدَلُوا بِقَلْبِيَ عَنْ هَوىً وَدَعَوْا، فَمَا وَجَدُوا الشَّجِيَّ سَمِيعا عَدُلُوا (لاموا) فما عدلوا بقلبي (مالوا بقلبي) عن هواه، ودعوني للنسيان فما وجدوا الشجي (الحزين) سميعاً لدعوتهم

يا دَارُ، غَيَّرَها الزمانُ وفَرَّقَتْ عنْها الحوادثُ شَمْلَها المَجْمُوعا، لا تَخْطُبِي دَمْعي إليَّ، فلم يَدَعْ في مُقْلَتيَّ جَوَى الفِراقِ دُمُوعا ،

۳۳ الوشاح الجوال يمدح أبا نوح عيسى بن إبراهيم:

أَمْـزُجُ كَـأُسـي بِـجَـنَـا رِيـقِـه وإِنَّــمــا أَمْــزُجُ راَحــاً بِــرَاحُ · أَمْــزُجُ راَحــاً بِــرَاحُ · أَمْرِجُ كأسي أَمْرِجُ كأمْرُجُ كأمْرُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرِجُ كأمْرُجُ كأمْرُوبُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُجُ كأمْرُوبُ كأمْرُجُ كأمْرُوبُ كأمْرُوبُ كأمْرُوبُ كأمْرُجُ كأمْرُوبُ ك

إِنْ لَانَ عِـطْـفَـاهُ قَـسَـا قَـلْـبُـهُ أَوْ ثَبَتَ الخَلْخَالُ جَالَ الوِشَـاحُ لئن كان عطفاه (جانباه) لِنِّين فقلبه قاس. ولئن ثبت الخلخال في أسفل ساق المحبوب (لأن ساقه ممتلئة) فإن وشاحه (الوشاح هو أشبه شيء بذلك الشريط الذي تتخذه ملكات الجمال مائلاً على جسومهن) يجول على جسمه لرشاقته

٣٤ بين شراب وطبيخ

يمدح الحسن بن وهب، وكان الوائق نكب آل وهب وأخذ منهم ألف ألف دينار: لننا في السدّ السدّ في السد السدّ في السد السدّ في السد السدّ السدة السدة السدة الما المون الخطوب (البلايا) على خليم (مستهرّ) يلحق لذاته، ليس له عذار (تعبير معناه: متهك)

نَـزَلْـنـا مَـنـزلَ الـحَـسـنِ بـنِ وَهْـبِ وقـدْ دَرَسَـتْ مَـغَـانِـيـهِ الـقِــفَـارُ نزلنا منزل (محلة) الحسن بن وهب وقد درست (امّحت) مغاني هذا المنزل (محاسنه) وصار قفراً (خراباً)

تَكَفَّ يُننَا الشِّتَاءَ بِه، وَزُرْنَا بَناتِ اللهو ـ وكان في ذلك الزمن دور للمحترفات ـ لقربهن من المكان

أَقَـمْنَا؛ أَكْلُنا أَكْلُ اسْتِلابِ هُـناكَ، وشُـرْبُـنا شُـرْبٌ بِـدَارُ مَكْنا هَادُه بِدَاراً مكثنا هناك، وأكْلُنا أكلٌ سريع كأنه انتهاب، وشربنا شرب متواصل سريع نبادره بِداراً

تَـنـازَعْـنَـا الـمُـدَامَـةَ وَهْـيَ صِـرْفٌ وأَعْـجَـلْـنَـا الـطَّـبَـائِـخَ وَهْـيَ نَــارُ لقد تنازعْنا الخمرة وهي صافية، واستعجلنا فأكلنا ما في القدور من طبيخ وهو حار كالنار ولم يَكُ ذاكَ سُخْفًا، غَيْرَ أَنِّي رَأَيْتُ الشَّرْبَ سُخْفُهُمُ الوَقَارُ وهذا ليس سخفًا، فأنا أرى الوقار للشَّرب (شاربي الخمر) هو السخف الحق

رَضِينَا، مِنْ (مُخَارِقَ) و(ابنِ خَيْرٍ)، بِصَوْتِ الأَثْـلِ إِذْ مَـتَـعَ الــنَّـهــارُ رضينا من مخارق وابن خير (بدلاً منهما، وهما مغنيان) بصوت شجر الأثل إذ تحركه الربح عندما متع (توسَّطَ) النهار

تُزَعْزِعُهُ الشَّمَالُ، وقد تَوَافَى على أنىفاسِها قَطْرٌ صِغَارُ تحركه ربح الشمال، وقد توارد على أنفاس (هبات) هذه الربح رذاذ خفيف

غَـداةَ دُجُـنَّـةٍ لِـلْـغَـيْـثِ فـيـهـا خـلالَ الـرَّوْضِ حَـجُّ واعْـتِـمَـارُ حدث هذا غداة (صبيحة) دجنَّة (ليلة معتمة) كان للغيث فيها صخب في الروض كصخب الحجاج والمعتمرين

كَأَنَّ الرِّيحَ والمَطَرَ، المُنَاجِي خَـواطِـرَهَـا، عِـتَـابٌ واعْـتـذَارُ كأن الريح والمطر اللذين يناجيان خواطر الغصون (أي الغصون التي تخطر وتتحرك) عتاب واعتذار

أصَابَ السلاهـرُ دولـةَ آلِ وَهْبِ وَنَالَ السَّيلُ مِنْهُمْ والنَّهارُ النَّهُ وَالنَّهارُ (الزمن) أنزل الدهر مصيبة بدولة آل وهب، ونال منهم الليل والنهار (الزمن)

أَعَسارَهُم وَدَاءَ السِعِسزُ حستى تَقَاضَاهُم، فَرَدُّوا مَا اسْتَعَارُوا أَعَسارَهُم وَدَوَها أَعلام إياها (استردها منهم) فردوها

وما كانوا فَأَوْجُهُهُمْ بُدُورٌ لِمُحْتَبِطٍ، وأَيْدِيهِمْ بِحَارُ وما كانوا (طيلةً وجودهم في السلطة) كانت أوجههم بدوراً يهتدي بها المختبط (الساري ليلاً) وأيديهم كانت بحاراً (سخية بالعطاء)

٣٥ واعُمُرا

عَادَيْتُ مِرْآتَيِ، فَآذَنْتُهَا بِالهَجْرِ، مَا كَانْتُ ومَا كُنْتُ عاديت مرآتي فآذنتها (أبلغتها) بالهجر طول حياتي وطول حياتها. كأن مرآته حيية وهو يريد أن يهجرها

كَانَتْ تُرِينيِ العُمْرَ مُسْتَقبَلاً وَهْيَ تُرِينيِ الفَوْتَ مُذْ شِبْتُ كَانت تريني وجهي شاباً والعمر مقبلاً علي، والآن أصبحت المرآة تريني الفوت (الذهاب) منذ حل بي المشيب

وَاعُــمُــرَا، نَــوْحَـاً لِــفِــقُــدَانِــهِ، سِــيَّــانِ عِــنــدي شِــبُـتُ أَمْ مُــتُّ واعمرا (حسرة على العمر)، أنُوح لذهابه، ويتساوى عندي حلول الشيب والموت

٣٦ هكذا التعزية!

قال يعزي أبا نهشل محمد بن حميد بن عبد الحميد الطوسي عن ابنته:

ظَلَمَ الدهرُ فِيكُمُ، وأساءَ فَعَزاءً (بَنِي حُمَيْدٍ)، عَزاءً ظالم هذا الدهر فيما أصابكم به يا بني حميد من وفاة ابنتكم، فأنا أعزيكم. وانتظر بقية القصيدة لترى كيف يعزيهم!

يا (أبا القاسم)، المقَسَّمُ في النَّج للةِ والسجودِ واللَّلَاك أَجْلَاء يا أبا القاسم، وأنت مقسَّم النفس بين النجدة (النخوة) والكرم..

الأَسَى واجبٌ على الحُرِّ: إمَّا نِسيَّسةً حُسرَّةً، وإمَّسا رِيساء الحزن واجب على الحر، إما حقيقةً، وإما رياء (بإظهار الحزن دون وجود حزن حقيقي)

وسِفَاهُ أَنْ يَجْزَعَ المرءُ مِمًّا كَانَ حتماً على العِبادِ قَضاء وسفاه (حُننٌ) أن يجزع (يتهيج حزناً) الإنسان من خَيْمٍ (محنوم) على كل الناس (الموت)

أَتُبَكِّي مَنْ لا يُنَازِلُ بـالـسَّـيـ فِ مُشِيحاً، ولا يَـهُنُّ اللِّـوَاءَ؟ هل تُبَكِّي (تَبْكي) شخصاً لا يحارب بالسيف مشيحاً (مُقْلِماً)، ولا يرفع لواء (راية الحرب)؟ يقول: هل تبكى امرأة؟

والفَتَى مَنْ رأَى القبورَ، لِمَا طَا فَ بِسِهِ مِسنْ بِسَسَاتِسِهِ، أَكُسَفَّا، الفتى (الرجل الحقيقي) هو الذي يعتبر القبور الأكفاء الحقيقيين لمن طاف حوله من بناته. والكفء، في اعتبار فقهاء ذلك الزمن، الرجل المناسب مالاً ونسباً وديناً للزواج من امرأة بعينها. عمران الففيني يقول: يرجى شتم البحتري على هذا البيت. قد فعلنا

لَسْنَ مِنْ زينةِ الحياةِ، كَعَدِّ الصَّلَ مِنْ نَينة الحياةِ الْأَمُوالَ والأَبْنَاءَ البنات لسن من زينة الحياة، كما عدَّ الله في الآية زينة الحياة الدنيا فكانت المال والبنين فقط قَــَد وَلَــَدْنَ الأعــَداءَ قِــَدْمـاً، وَوَرَّثُــ ــنَ الــتَّــلادَ الأَقــَاصِـــيَ الــبُــعَــدَاءَ زوَّجْنا بناتنا قدماً (قديماً) لغرباء وجاء أبناؤهن أعداءً لنا، وهن يورِّثن نصيبهن من التلاد (الميراث) للأزواج الأقاصي (الغرباء)

لَـمْ يَشِدْ كُشُرَهُـنَّ (قَـيْسُ تَـمِيـم) عَـيْــلَــةً، بــل حَــمِــيَّــةً وإبَــاءَ ولم يقم قيس بن عاصم (رئيس قبيلة تميم) بوأد كثرهن (معظمهن: قبلَ وَأَدَ ثمانيَ بنات، وقبل اثنتيْ عشرة بنتاً في الجاهلية) عَيْلةُ (فقراً)، بل حميَّة (حفاظاً على الشرف) وإباء (رفضاً للذل)

وَشُعَيْبٌ مِنْ أَجْلِهِنَّ رأَى الوَحْ لَمَةَ ضَعْفاً، فَاسْتأْجَرَ الْأَنبِياءَ والنبي شعيب كان عنده بنتان، ولا ذكور، ولكنه مع ذلك شعر بالوحدة والضعف، فاستأجر النبي موسى

واسْتَزَلَّ الشَّيْطانُ آدمَ في الجنَّــ في الزلل (الخطأ) استزلَّ الشيطان آدم: أوقعه في الزلل (الخطأ)

ولَعَمْري، مَا العَجْزُ عِندِيَ إِلَّا الْهُ تَبيِتَ الرجالُ تَبكي النِّساءَ عجزٌ من الرجل أن يكي امرأة ماتت

٣٧ احتجاج للشيب

قال يمدح الشيب:

بَكَرَتْ تُعَيِّرُني (نَوارُ) سَفَاهةً وَضَحَ المَفَارِقِ، وابْيِضَاضَ المِسْحَلِ بكرت (جاءت) نوار تعيرني، لسفاهتها، وضح المفارق (بياض مفرق الرأس) وبياض المسحل (السالف)

وَيْكُمْ! بَيَاضُ الصَّبْحِ أَحْسَنُ مَنْظراً، في العينِ، مِنْ ظَلْماءِ ليلٍ أَلْيَلِ ويكم! (ويحكم) البياض في العين (إذ تراه العين) أجمل من السواد

والصَّارِمُ المَصْقُولُ أَحْسَنُ حَالةً، يومَ الوَغَى، مِنْ صَارِمٍ لم يُصْقَلِ الصارم (السيف) المصقول اللامع، يكون أفضل في الوغى (الحرب) من سيف صدئ

والشَّمْسُ، لولا ضَوْؤُها، ما اسْتُحْسِنَتْ والبدرُ، لولا نُورُهُ، لـم يَجْمُلِ والشَّمْسُ، لولا ضَوْؤُها، الشمس والقمر جمالهما في ضوتهما

٣٨ قاهر الروم

يمدح أبا سعيد محمد بن يوسف الصامتي:

نَكْرَهُ العَاجِزَ الضَّعِيفَ إِذَا جَا ءَ وَكُنْتَ القَوِيَّ، فينَا، الأَمِينَا ثَكْرَهُ العَاجِزَ الضَّعِيفَ إِذَا جَا جَبَلاً رَاسِياً على المُشْرِكِينا رُبَّمَا وَقْعَةٍ شَمَلْتَ بِها الرُّو مَ، فَبَاتُوا أَذِلَّةً خَاضِعِينا ربا (ربَّ)

قَدْ أَمِنَا أَنْ يَاأَمَنُوكَ، على حَالِي لهِ، ولو صَيَّرُوا النَّجُومَ حُصُونا قد أمنا (تأكدنا) أنهم لن يأمنوك (لن يكونوا في أمان منك) مهما كان، حتى لو جعلوا النجوم حصوناً لهم

فَرَّعُوا بِاسْمِكَ الصَّبِيَّ، فَعَادَتْ حَرَكَاتُ البُكَاءِ مِنْهُ سُكُونَا يخوفون باسمك الصبي عندهم، فإذا بكى الولد ذكروا له اسمك، كما نذكر اليوم للولد الغول، فيكف عن البكاء خوفاً

وتَـوَافَتْ خَـيْـلاكَ مِـنْ أَرضِ (طَـرْسُـو سَ) و(قَــالِـي قَــلا)، (بِــأَرْدَنْــدُونــا)
جاءت طائفتان من خيلك من طرسوس وقالي قلا لتحل في أردندون

عَـايِسَـاتٍ يَـحْـمِـلْـنَ يـومـاً عَبُـوسَـاً لأنَـاسٍ عـنْ خَـطْـيِـهِ غَــافِـلِـيـنَـا الخيل عابسة لشدة تعبها، وهي تحمل نذيراً عابساً للأعداء الغافلين عما سيحل بهم

مَا أَطَاقُوا دَفْنَ الذي أَظْهَرُوهُ؟ كَبُرَ الحِقْدُ أَنْ يَكُونَ دَفِينا لم يستطع الأعداء إخفاء حقدهم لأنه كبير

بَعْضَ بَغْضَائِكُمْ! فَلَيْسَ مُفِيقًا، أَوْ يَرُدَّ الأَدْيَانَ، بِالسَّيْفِ، دِينا بعضَ بغضائكم (خففوا من كرهكم)! فلن يُفيق (يكف) أبو سعيد إلا عندما يرد (يحول) الأديان بالسيف ديناً واحداً، بأن يدخل الجميع في الإسلام

ولَعَمْرِيِ! مَا مَاءُ زَمْزَمَ أَحْلَى عِنْدَهُ مِنْ دَمِ «بِنزَارِمِّسِنَا» الدم المراق في تلك المعركة في زارمِّين أطيب عنده من ماء زمزم

يَجْعَلُ البِيضَ، حِينَ يَأْسِرُ، أَغْلا لاَّ لأَسْرَاهُ، والـمَـنَايَا سُجُـونَا يجعلُ البِيضَ البيض (السيوف) بمثابة أغلال (قيود) للأسرى ـ أي يقتلهم ـ، ويجعل الموت لهم سجناً

٣٩ الجود عند المقدرة

يمدح الحسن بن وهب:

يا صَيْقَلَ الشَّعْرِ، المُقَلَّدُ بالذي يُخْتَارُ مِنْ قَلْعِيَّهِ ويَـمَانِه يا صَيْقَلَ الشّعر المختار. والقلعي يا صيقل (صانع السيوف) الشعر المقلَّد (المتخذ قلادة: عقداً) بأجود الشعر المختار. والقلعي واليماني نوعان من السيوف. يقول: أنت شاعر وعارف بالشعر الجيد وتتقلد القصائد المختارة الجميلة التي يمدحك بها المادحون كما يتقلد صانع السيوف أفضل الأنواع

إِسْــمَـعُــهُ مِــنْ قَــوَّالِــهِ تَــزْدَدْ بِــهِ عُجْبَاً، وطِيبُ الوَرْدِ في أَغْصَانِه اسمع الشعر من قائله (صاحبه) يزدد إعجابك به، لأنه طازج. والورد على غصنه أطيب منه مقطوفاً

أَحْسَنْتُ فيهَ مُبَرِّزَاً، فَجَفَوْتَنيِ وتَبَرُّ أَقْوَاماً على اسْتِحْسِانِه أَنْ أحسنت في الشعر وبرَّزت (تفوقت) فجفوتني (أبعدتني) وفي الوقت نفسه تكافئ الناس على استحسانك الشعر

والأَرْضُ تَبْذُلُ في الرَّبيعِ نَبَاتَها، وكَذَاكَ بَذْلُ الحُرِّ في سُلْطَانِه الأرض تكون معطاء في الربيع، وكذلك الرجل الحر يكون معطاء في زمن سلطانه

واعْلَمْ بِأَنَّ الغَيْثَ ليسَ بِنَافِعِ لِلْنَاسِ، ما لم يِأْتِ في إِبَّانِهِ وَاعْلَمْ بِأَنِّ في إِبَّانِهِ وَالْغِثُ (المطر) لا ينفع ألناس إلا إذا جاء في إبانه (وقته)

٤٠ لست من أكفائه

يهجو أحدهم في معرض مدحه يوسف بن محمد الثغري:

ومُسؤَمَّرِ صَارَعْتُهُ عَنْ عُرْفِهِ فَوَجَلْتُ (قُلْسَ) مُعَمَّمَاً بِعَمَاثِهِ رَبُ مؤمر (صاحب إمارة) صارعته عن عرفه (جاهدت للحصول على مال منه)، فوجدته جامداً كجبل قدس المعمم عند قمته بعمائه (بغيومه)

جِدَةٌ يَذُودُ البُحْلُ عَنْ أطرافِهَا، كالبَحْرِ يَدْفَعُ مِلْحُهُ عَنْ مَائِهِ لَدِيهِ جَدَة (غنى) يذود البخل عن أطرافها (يحميها البخل)، مثل ماء البحر الذي يجميه ملحه من أن نشربه

خَطَبَ المديحَ، فقلتُ: خَلِّ طريقَه لِيَجُوزَ عنكَ؛ فَلَسْتَ مِنْ أَكْفَائِهِ طلب هذا البخيل مديحي كمن يخطب عروساً، فقلت له: اترك طريق المدح، فلست كفتاً له (والرجل يخطب المرأة إذا كان لها كفئاً من حيث المال والنسب والدين)

٤١ رقيب اللُّقَم يهجو بعض بني حُمَيْد:

جَزْلُ الرَّقَاعَةِ، فَدُمٌ، يَدَّعِي أَدَباً وليسَ يَفْرُقُ بينَ التَّينِ والطِّينِ والطِّينِ جزل الرقاعة (كثير الحماقة) فدم (غبي) يدعي الذوق الأدبي، لكنه لا يفرق بين التين والطين

جَهْمٌ عَبُوسٌ، على ظَهْرِ الْحِوَانِ لَهُ تَفْرِيقُ لَحْظٍ كَأَطْرَافِ السَّكَاكِينِ جهم (عبوس)، يكون له على المائدة إذ يدعو الناس تفريق لحظ (توزيع نظرات) كأنها أطراف السكاكين. رجل بخيل يرشق ضيوفه بنظرات حادة وهم يأكلون

٤٢ الغزو بجيش القوافي

يعاتب إبراهيم بن الحسن بن سهل على عربدةٍ كانت منه عليه:

أَمَا اسْتَحْيَيْتَ مِنْ مِدَحٍ سَوَارٍ بِوَصْفِكَ في التَّهَاثِمِ والنُّجُودِ؟ أَلم تستخي من مِدَحٍ (قصائد مدح) سوار (سارياتِ مسافرات) تسافر ـ حاملة وصَفك ـ في التهائم (المرتفعات) والنجود (الأغوار)؟

تَــوَدُّ بِــأَنَّــهــا لَــكَ فِــيَّ عُــجُــبَـاً بِجَوْهَرِهَا المُفَصَّلِ في النَّشِيدِ أنت تودُّ لو أنك أنت قلت هذه القصائد في مدحي أنا، فأنت تضحي بمدح ذاتك لإعجابك بهذه الدرر التي يُبرز روعتها الإنشاد. [هذا المعنى الذي لمحته]

بَنَتْ لَكَ مَعْقِلاً في الشِّعْرِ ثَبْتَاً، وأَبْقَتْ مِنْكَ ذِكْراً في القَصيدِ على أن قصائدي بنت لك حصناً ثابتاً في دنيا الشعر، وتركت لك ذكراً منقوشاً بالشعر

وتَبْدَهُمْني إذا مَا الكَأْسُ دَارَتْ بِنَوْقَاتٍ تَجِيءُ عَلَى البَرِيلِ وَتَبْدَهُ اللهِ البَرِيلِ وَتِدَهني (تفاجئني) إذا دارت الكأس بنزقات (عربدات) يشيع ذكرها ويذهب بها البريد إلى كل مكان. [هذا المعنى الذي لمحته]

سوى شُعَلِ يَخَافُ الحُرُّ مِنْها لَهِيباً غَيرَ مَرْجُو الخُمُودِ اللهم إلا شُعلاً نارية (أبيات هجاء) يخاف منها الحر الحريص على سمعته لهيباً لإ يرجى له انطفاء

ولو أنَّى أَشَاءُ _ وأنستَ تُرْبِي عَلَى عَلَى المِنْ لَثُوْتُ ثَوْرَةَ مُسْتَقِيبِ ولو شئت ـ رغم أنك تربي (تزيد) عني في المِنْ للرت ثورة مستقيد (طالب للقصاص) ظَلَمْتَ أَخَاً لَوِ التّمَسَ انتِصَاراً غَزَاكَ مِنَ القَوافي في جُنُودِ ظلمت أخا (صاحباً) لو التمس (طلب) انتصاراً (انتقاماً) لغزاك بجنود هي عبارة عن أبيات الهجاء

٤٣ العراق أنْت مودّعاً أبا نهشل:

لا أُطِيقُ السُّلُوَّ عَنْكَ، ولو أَنَّ ـ فُوَادي مِنْ صَخْرَةٍ مَرْمَرِيسِ لا أُطِيقُ السُّلُو (النسان)، مرمريس (ضخمة)

لَيسَ حُزْنيِ على العِرَاقِ، ومَا يُلْ بِيسُهَا الدَّهرُ مِنْ نَعِيمٍ وَبُوسِ بوس (بؤس)

ما تُرَابُ العِرَاقِ بِالعَنْبَرِ الوَرْ دِ، ولا مَاءُ دِجْلَةٍ بِمَسُوسِ فتراب العراق ليس من العنبر الورد (الوردي اللون)، ولا ماء دجلة المسوس (الترياق الشافي)

غَيْرَ أَنِّي مُخَلِّفٌ، مِنْكَ، في آ خِرِ بَغْدَادَ، فَضْلَ عِلْقِ نَفِيسِ لكنني خلفت (تركت وراثي) في بغداد منك (أي ممثلا بك) فضل علق نفيس (بقية جوهر ثمين)، أي أنك جوهرة غالية على قلبي

٤٤ نفوسنا تتبعك

قال في وداع سليمان بن وهب:

وذي رَاحَةٍ مِشْلِ صَوْبِ الخَمَا مِ، ليسَ له في العُلا مُؤْنِسُ رُبَّ صاحبِ راحةِ (كفًّ) تشبه صوب الغمام (مطرَ الغيم)، يجلس في العلا (المجد) وحيداً ليس معه أحد يؤنسه، لأنه لا يوجد من هو في علوه

تَـحَـمَّـلَ نَـحْـوَ بِـلادِ الـشَّـآ مِ، يَـحْـمِـلُـهُ مَـهْـمَـهُ أَمْـلَـسُ تحمَّل (زم متاعه للرحيل) نحو الشام، وحَمَلَه مهمه أملس (صحراء جرداء)

إذا مَحجَّهُ بِللدٌ بَسْبَسُ تَلَقَّهُ بَلَدٌ بَسْبَسُ الْأَلَةِ بَلَدٌ بَسْبَسُ الْحَر فِي ترحاله كان يمجه (يقذفه) بلد بسبس (مقفر) ليتلقفه بلد بسبس آخر

أَقُــولُ لَــه عَــنــدَ تَــودِيــعِــنــا وكُــلٌّ بَــحــاجَــتِــهِ مُــبُــلِــسُ: أقول له عند الوداع، وبينما كل شخص مبلس (قلق ومشغول) بحاجته (بشأنه)، فهو رجل راحل وهمومه أمامه، وأنا مقيم ولي شغل يشغلني مختلف عن شغله هو، أقول له.. لَئِنْ قَعَدَتْ عَنْكَ أَجْسَامُنَا لَقَد سَافَرَتْ مَعَكَ الأَنْفُسُ لَئِنْ قَعَدَتْ مَعَكَ الأَنْفُسُ .. لئن بقينا بأجسامنا، فإن أنفسنا (أرواحنا) تسير معك

هذا شأن من يودع عزيزاً، فهو يتابعه بقلبه؛ فأما من يودّع غير عزيز فهو يترقب انتهاء لحظة الوداع ليعود إلى شأنه ويسقط من حسابه ـ ولو إلى حين ـ الشخص المرتحل

٤٥ رابعها لا ثالثهما

يمدح محمد بن عبد الملك الزيات:

يا نَديميَّ بِالسَّواجِيرِ مِنْ وُدِّ۔ ابْنِ مَعْنِ وبُحْتُرِ بْنِ عُتُودِ يا صاحبيَّ في منطقة السواجير (قرب نهر الساجور عند منبج بشمال سوريا)

أَطْـلُـبَـا ثَـالِـشـاً سِــوَايَ، فَـإِنَّــي رَابِعُ الـعِـيسِ والـدُّجَـى والـبِيــدِ الرَّحِالِ والدجى (الليل) والبيد (الصحارى). يقول إنه رجلُ سَفَرِ ومغامرة

٤٦ القنفذ

يمدح يوسف بن محمد بن يوسف:

ومُحْتَرِسٍ، مِنْ أَينَ رُمْتَ اغتِرَارَه وَجَلْتَ لَهُ سَهْماً إِلَيْكَ مُفَوَّقا هذا رجل محترس؛ من أي جهة رمت (أردت) اغتراره (خداعه) رأيته قد سدد إليك سهماً مفوقاً (مفلوجَ الذيل كي يثبت فيه الوتر، أي جاهزاً للإطلاق)

٤٧ مع السلطان.. ضد الخارجي

يمدح أبا سعيدٍ محمداً الثغري، ويذكر قتاله محمد بن عمرٍ و الشاري الخارجي: أَأَفَاقَ صَبِّ مِنْ هَـوَى، فَأُفِيقًا؟ أَم خَانَ عهداً، أَم أَطَاعَ شَفِيقًا؟ أَفْاقَ (كَنَّ)، صب (عاشق)، الشفيق (المثفِق عليه)

إنَّ السُّلُوَّ، كَما تقولُ، لَرَاحَةٌ لو راحَ قلبي لِلسُّلُوِّ مُطِيقًا مثلما تقول أيها المشفق فإن السلو (النسيان) راحة، هذا لو أطاق (احتمل) قلبي السلو

غَدَتِ الجَزيرةُ في جَنَابِ محمدٍ رَيَّا الجَنابِ، مَغارِباً وشُرُوقا الجَزيرة (منطقة في شمال شرق سوريا) ريا الجناب (مرتوية الأنحاء) `

رَفَعَ الأميرُ أبو سَعيدٍ ذِكرَها وأقامَ فيها للمَكارم سُوقا

يَسْتَمْطِرونَ يَداً يَفِيضُ نَوالُها فَيُخَرِّقُ المحرومَ والمرزُوق الناس يستمطرون (يطلبون المطر والخير) من يده التي يفيض نوالها (عطاؤها) فيعم المحروم والمرزوق

كُنَّا نُكَفِّرُ مِنْ أُمَيَّةَ عُـصْبةً طَلَبوا الخِلافة، فَجْرَةً وفُسُوقا كُننَّا نُكفر جماعة من بني أمية سعوا لأخذ الخلافة فجرة (كذباً) وفسوقاً

ونَلُومُ طَلْحَةَ والزُّبَيْرَ كِلَيْهِما ونُعَنِّفُ الصَّلِّيقَ والفَارُوقا ونلوم طلحة بن عبيد الله، والزبير بن العوام، ونوبخ أبا بكر الصديق وعمر الفاروق، وكل هؤلاء يعدهم الشبعة مخطئين في مسألة حق آل البيت في الخلافة

وهُمُ قُرَيْشُ الأَبْطَحَيْنِ إذا انْتَمَوّا طَابُوا أُصُولاً فِيهِمُ وعُـرُوقـا نلومهم مع أنهم من قريش الأبطحين (قريش ساكنة البطاح، ونسبها أعلى من بطون قريش الأخرى)

حتى غَدَتْ جُشَمُ بْنُ بَكْرٍ تَبْتَغي إِرْثَ السنبيِّ، وتَدَّعبِه حُقُوقا والآن تريد قبيلة جشم بن بكر (قبيلة محمد الشاري الطامع في الخلافة) إرث النبي وتراه حقها، فيا للمسخرة!

جَاءُوا بِرَاعِيهِمْ لِيَتَّخِذُوا بِه عَمْداً، إلى قَطْعِ الطَّرِيقِ، طَرِيقا جَاءُوا برجل منهم هو راعي إبل أو غنم وجعلوا مطالبته بالخلافة طريقة لقطع الطريق والنهب

وأَقَامَ يَنْفُذُ في الجزيرةِ حُكْمُه ويَـظُنُّ وَعْدَ الكاذِببِنَ صَـدُوقًا وأَقَامَ بالجزيرة متــلطاً، وهو يظن وعد حلفائه بمساندته صدقاً

حتى إذا مَا الحَيَّةُ الذَّكُرُ انْكَفَا مِنْ «أَرْزَنِ» حَنِقاً، يَمُجُّ حَرِيقاً حتى إذا ما انكفأ (رجع) الحية الذكر (الرجل القوي المدبر) من منطقة أرزن وهو حتى (خاضب) يمج (ينفث) النار..

غَــدَرَتْ أَمَــانِــيِــه بــه، وتَــمَــزَّقَــتُ ﴿ عَــنْــه غَــيَــابَــةُ سُــكُــرِهِ تَــمُــزِيــقــا . . عندئذ غدرت أماني المنشقّ به، وتمزقت غيابة سكرة (يقصد غيابه عن وعيه سكراً/ والغيابة في المعجم القعر)

طَلَعَتْ جِيَادُكَ مِنْ رُبَا الجُودِيِّ، قد حُمِّلْنَ مِنْ دُفَعِ الْمَنُونِ وُسُوقًا طلعت جيادك (خيولك) من ربا جبل الجودي (جبل يقع جنوب شرق تركيا الحديثة)، وهي محملة وسوقاً (أحمالاً) من دفع المنون (زخات الموت)

يَطْلُبْنَ ثَأْرَ اللَّهِ عندَ عِصَابِةٍ خَلَعُوا الإمامَ، وخَالَفُوا التَّوْفِيقا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الم

٤٨ ترفع عن الشتم

يمدح أبا نهشل محمد بن حميد الطوسي ويعاتبه:

لآلِ حُمَيْدٍ مَذْهَبٌ فيَّ، لم أَكُنْ لأَذْهَبَه فِيهِمْ، ولو جَدَعُوا أَنْفي لآل حُميد طريقة في معاملتي ما كان يمكن أن أتبعها معهم ولو جدعوا أنفي

ولـم أَرْمِ إِلَّا كـانَ عِـرْضُ عَـدُوِّهِـمْ مِنَ الناسِ قُدَّامِي، وأَعْراضُهُمْ خَلْفِي لم أكن أرمي بسهامي (بشعري وهجائي) إلا وأعراض أعدائهم أمامي أرميها، وأما أعراضهم هم فهي خلفي أحميها

جَعَلْتُ لِساني دونَهُمْ، ولَوَ انَّهُمْ أَهَابُوا بِسَيْفي كان أَسْرَعَ مِنْ طَرْفي جعلت لساني دونهم (حامياً لهم)، ولو أهابوا (طلبوا) أن أنصرهم بالسيف لكان سيفي أسرع من طرفي (نظري). أي أنني كنت نصرتهم بأسرع من رمشة العين

رَجَعْتُ إلى حِلْميِ، ولو شِئْتُ شُرِّدَتْ نَوافِذُ تَمْضيِ في الدَّلاصِيَّةِ الزُّغْفِ وبعد أن دافعت بالهجاء عن هؤلاء القوم رجعت إلى حلمي (مسامحتي)، ولو شئت لشُرِّدتُ (لأطلقت) سهام نوافذ (نافذة) تمضي (تدخل) في الدلاصية الزغف (الدرع الواسعة). يقصد لو شئت لأسرفت في الشتم، ولكن..

أَبَى لِي العُبَيْدُونَ الثَّلاثَةُ أَنْ أُرَى رَسِيلَ لَيْمِيم في المُبَاذَاةِ والقَذْفِ . . أبى لي العبيدون الثلاثة (أسلافه ومنهم أبوه عبيد) أن يراني الناس رسيل (شريك) لئيم في المباذاة (تبادل البذاءات) والقذف (الشتم)

وأَجْبُنُ عَنْ تَعريضِ عِرْضي لِجَاهِلِ وإنْ كنتُ في الإقدامِ أَطْعَنُ في الصَّفَ أَن الطَّفَ أَن الطَّفَ أَن الحرب أَطْعَن صف الأعداء أنا جبان عن تعريض عرضي لجاهل (سفيه)، وإن كنت في الحرب أطعن صف الأعداء

ولما تَبَاذَيْنا فَرَرْتُ مِنَ الخَنا بِأَشْياخِ صِدْقٍ، لَم يَفِرُوا مِنَ الزَّحْفِ لَم تَبَاذَينا (تبادلنا الشتم البذيء) هربت من الخنا (الفحش) منقذاً من العار ذكرى أشياخ صدق (أسلاف ذوي مكانة)، كانوا شجعاناً لا يفرون من الزحف

وإِنِّي لَيْسِمٌ إِنْ تَـرَكُـتُ لأُسْرَتي أَوَابِدَ تَبْقَى في القَرَاطِيسِ والصُّحْفِ سأكون لئيماً لو تركت لأحفادي أوابد (قصائد خالدة) يقولها الأعداء في هجائنا وتبقى في القراطيس والصحف (الأوراق) وَإِنِّي لأَسْتَبْقَيِ وِدَادَكَ لَـلَّـتي تُلِمُّ، وأَرْضَى مِنْكَ دونَ الذي يَكُفي يا أَبَا نَهْمُل: إنني أبقي على الود معك لوقت الملمات، وأما بالنسبة للعطايا والمكافآت المالية فأنا أرضى منك بأقل مما يكفي حاجتي

وأَسْأَلُكُ النِّصْفَ احْتِجازَاً؛ ورُبَّمَا أَبِيْتُ، فلَمْ أَسْمَحْ لِغَيْرِكَ بِالنِّصْفِ أسألك النصف (أن تنصفني فلا تزيد عن الحد الأدنى) احتجازاً (فضاً للخلاف)، ومن غيرك لا أقبل بالحد الأدنى

فلا تَجْعَلِ المَعْرُوفَ رِقًا، فَإِنَّنا خُلِقْنا نُجُوماً ليس يُمْلَكُنَ بِالعُرْفِ فلا تجعل معروفك عبودية لي، فنحن نجوم لا يملكنا المال

٤٩ تقويم الأضلاع

يمدح يوسف بن محمد بن يوسف:

ما أَحْسَنَ الأَيَّامَ! إِلَّا أَنَّها يا صاحِبَيً! إذا مَضَتْ لم تَرْجِعِ كانوا جَمِيعاً، ثم مَزَّقَ شَمْلَهُمْ بَيْنٌ، كَتَقُويضِ الجَهَامِ المُقْلِعِ بين (فراق)، كتقويض (كتشتيت) الجهام (السحاب غير الماطر) المقلم (المتبدد)

ووراءَهُممْ صُعَدَاءُ أَنْمَاسِ، إذا ذُكِرَ الفِراقُ أَقَمْنَ عُوجَ الأَضْلُعِ وبعد ذهابهم كنت أزفر الأنفاس الحرى التي تكاد لشدتها تقوم أضلاع صدري المعوجة. أخذ المعنى إبليا أبو ماضي في قوله: (لقد تُوشِكُ الحُمَّى، إذا جَدَّ جِدَّمَا//تَقَرَّمُ مِنْ أَضْلاعِيَ المُتَأْوِّدَا)

مَدَّتْ وِلاَيَةُ يـوسُـفَ بْـنِ مُـحـمـدٍ سُـوراً عـلى ذاكَ الـفَـضـاءِ الـبَـلْـقَـعِ ولاية هذا الرجل كانت بمثابة سور أحاط بالفضاء البلقع (الأرض الواسعة الفارغة) فحمى البلاد من الأعداء

وأَعِنَّةُ الإسلامِ في يَـدِ حَـازِمِ قد قَـادَهـا زمناً، ولـم يَـتَزَعْزَعِ أَعِنَّةُ الإسلامِ في يَـدِ حَـازِمِ أَعَاد بِهَا الإبل الخ)

وَلْـتَـهْـنِـكَ الآنَ الـوِلايَـةُ، إنَّـهـا طَلَبَتْكَ مِنْ بَلَـدٍ بَعيـدِ الـمَـنْزِعِ هنيناً لك الولاية، فهي التي طلبتك وكنت في بلد بعيد المنزع (المرمى، الموقع)

لم تُعْطِها أَمَلاً، ولم تَشْغَلْ بِهَا فِكْراً، ولم تَسْأَلُ لهَا عَنْ مَوْضِعِ لم تَعْر الولاية ضمن أمنياتك، ولم تكن تفكر فيها

ورأيتَ نفسَكَ فوقَها، وَهِيَ التي فوقَ العَلِيِّ مِنَ الرِّجالِ الأرْفَع

وصَلَتْكَ حينَ هَجَرْتَها، وتَزَيَّنَتْ بِأَغَبَرُ وافي السَّاعِدَيْنِ سَمَيْدَعِ أَنت هجرت المنصب وهو جاءك. وتزين المنصب بك وأنت رجل أغر (بارز) وافي الساعدين (قوي) سميدع (شريف)

٥٠ نحن محاويج للمباهيج

أمَّا فؤادي! فَعِنْدَ اللَّهِ حِسْبَتُهُ فَقَد تَقَسَّمَهُ الغُرُّ المَبَاهِيجُ عند الله حسبة قلبي (ثوابه عن معاناته/وفي الدين أن الذي يعاني يؤجر حتى لو لم يصنع خيراً) فقد اقتسم قلبي الغر (البيض) المباهيج (الحسان)

الغَانياتُ اللواتي قد رُزِقْنَ غِنَى عَنَّا، ونَحْنُ إليْهِنَّ المَحَاوِيجُ هؤلاء الحسان رَزَقهن الله غنى عنا (هكذا يظن أبو عبادة)، وأما نحن فنحناج إليهن

٥١ الشيب الأسود

يمدح أبا أيوب:

وفُتُوَّةٍ جَمَعَ التُّقَى أطرافَها ونَدى أحاطَ بِجَانِبَيْهِ السُّؤْدَدُ مَدَهُ فَتُوةً (شباب مع شهامة) ولكنها محاطة من أطرافها بالتقوى، وندى (كرم) وهو محاط من جانبيه بالسؤدد (السيادة)

وشَبِيبَةٍ فيها النَّهى، فإذا بَدَتْ لِذَويِ التَّوسُم، فَهْيَ شَيْبٌ أَسْوَدُ وشبيبة (شباب) فيها النهى (العقل)، فإذا رآها ذوو التوسم (أهل الفراسة) عرفوا أنها شبيبة عاقلة، فكأن أصحابها شابوا ولكن.. شيباً أسود. أرأيت كيف يلوي البحتري اللغة ليَّا حتى يختصر المعنى ويجعله يرقص داخل عبارة ترقص

٥٢ وما عليَّ إذا لم تفهم البقر بمدح علي بن مُرَّ الطائي:

في الشَّيْبِ زَجْرٌ لهُ، لَوْ كَانَ يَنْزَجِرُ، ووَاعِظٌ مِنْهُ، لـولا أنه حَجَرُ يخاطب نفسه كأنه يخاطب شخصاً غائباً: في الشيب زجر (ردع) له لو كان يرتدع، وفي الشيب واعظ ذاتي له، ولكن هذا الرجل حجر لا يتعظ

اِبْيَضَّ ما اسْوَدَّ مِنْ فَوْدَيْهِ، وارْتَجَعَتْ جَلِيَّةُ الصَّبْحِ مَا قد أَغْفَلَ السَّحَرُ ابيض ما كان مسودًا من فوديه (سالفيه)، واسترجعت جلية الصبح (انجلاء الصباح) ما كان أغفله السحر (قبيل الفجر). يقول إن بقايا شعرات سود كانت ما زالت باقية على سوادها، ثم طلع عليها فجر المشيب فييَّضها

ولِلْفَتَى مُهْلَةٌ في الحُبِّ واسِعَةٌ مَا لَم يَمُتْ في نَواحي رأسِهِ الشَّعَرُ للفتى مهلة طويلة لكي يعشق، ولكن قبل أن يموت الشعر (يبيضً) في جوانب رأسه قالتْ: مَشِيبٌ وعِشْقٌ رُحْتَ بَيْنَهُما، وذاكَ في ذاكَ ذَنْبٌ ليس يُغْتَفَرُ! قالت له العاشقة: أنت معلق بين مشيب وعشق، والعشق مع وجود الشيب ذنب لا يعتفر

عَزَّىَ عَنِ الْحَظِّ أَنَّ الْعَجْزَ يُدْرِكُهُ، وَهَوَّنَ الْعُسْرَ عِلْمِي فَيمَنِ الْيُسُرُ عِزْي عَنْ الْعُسْر (الْفقر) عزاني عن قلة حظي أن المحظوظ سيؤول يوماً إلى عجز عندما يسن، وهون على العسر (الفقر) علمي في أي الناس يحل الغني. فالأغنياء هم السفلة، لذلك لست آسفاً على فوات الغني لم يَبْقَ مِنْ جُلِّ هذَا النَّاسِ بَاقِيَةٌ يَنْالُها الوَهْمُ إلَّا هذه الصُّورُ

لَم يَبْقَ مِنْ جُلِ هَذَا النَّاسِ بَاقِيَةً ۚ يَمْنَالُهَا الْوَهْمُ إِلَّا هَـذَهُ الْصَّـوَرُ لم يبق من معظم هؤلاء الناس بقية ينالها الوهم (يتصورها العقل) إلا هذه الصور الزائفة

بُخُلٌ وجَهْلٌ، وحَسْبُ المَرْءِ واحِدَةٌ مِنْ تَيْنِ حتى يُعَفَّى خَلْفَهُ الأَثَرُ فيهم بخل وجهل، وتكفي المرء واحدة من تين (هاتين) حتى يعفَّى (يزال) خلفه أثر أقدامه لئلا يكُرُّ عائداً

إذا مَحَاسِنِيَ السلاتِي أُدِلُّ بِسها كانتْ ذُنوبِي، فَقُلْ لي: كيف أَعْتَذِرُ؟ إذا كانت محاسني اللاتي أدل بها (أفخر بها) معدودة في الذنوب، فكيف أعتذر (كيف أجد تسويعاً لمطالبي)

أَهُـزُّ بِالشَّعْرِ أَقـوامـاً ذَوِي وَسَنٍ في الجَهْلِ، لو ضُرِبُوا بالسَّيْفِ مَا شَعَرُوا أَهْر بشعري (أبعث النخوة) أناساً ذوي وسن (نعاس) ناثمين في جهلهم، لو ضربوا بالسيف لما شعروا لتحجر مشاعرهم

عَلَيَّ نَحْتُ القَوافي مِنْ مَقَاطِمِها ومَا عَلَيَّ إِذَا لَـم تَـفْهَـم البَـقَـرُ علي نحت القوافي من أماكن قطعها في الصخر، ولا ذنب علي إن لم تفهم البقر شعري أخذنا رواية «الموازنة» لهذا البيت لأنها أحلى

٥٣ بغال البشر

يخاطب سعيد بن معاوية:

أُشَـرِّقُ أَم أُغَـرِّبُ يا سَعـيـدُ وأَنْقُصُ مِنْ زَمَاعي، أَم أَزِيدُ؟ وأَنْقُصُ مِنْ زَمَاعي، أَم أَزِيدُ؟

تَــقَــاذَفُ بِــي بِــلادٌ عــن بِــلادٍ كَــأَنّــي بــيـنَــهــا جَــمــلٌ شَــرُودُ البلاد تتقاذفني كما يتجول الجمل الشرود (الفار) بين الخيام، وكل قوم يضربونه ليبتعد عنهم درءاً لشبهة السرقة

وخَلَّفَني الزمانُ على أناس وجوههم كشرة وأيديه بالله حَديد لهُ الله الله أرى ناساً وجوههم كشرة وأيديهم جامدة بخلاً

لَهُمْ حُلَلٌ حَسُنَّ، فَهُنَّ بِيضٌ وأَفعالٌ سَمُجْنَ، فَهُنَّ سِيضٌ سُودُ لهم حلل (ثياب) حسنَّ (جَمُلْنَ) فهن بيض، ولهم أفعال سمجة (قبيحة) فكأنها سوداء

وأخلاقُ السِنِعَالِ؛ فَكُملَّ يَسُومِ يَعِنُّ لِسِعضِهِمْ خُملُقٌّ جَمَّدِيدُ ولهم أخلاق البغال. ونقل لنا الجاحظ: «البغل كثير التلون.. وهو مع هذا قتَّال لصاحبه»، وصنع في كتابه المعروف قائمة بمن قتلتهم بغالهم

وأكثرُ ما لِسَائِلِهِمْ لَدَيْهِمْ إِذَا مَا جَاءَ قَـولُـهُمُ: تَـعُـودُ وَأَكْثُرُ مَا لِسَائِلِهِمْ لَدَيْهِمْ (المستعطي منهم) قولهم: تعودُ (فوت علينا بُكرة)

أناس لو تَاملهم الشاعر لبيد لبكى وترحم على الخلف (الجيل الجديد الطالح) في زمنه الذين هجاهم لسوئهم إشارة إلى بيت لبيد بن ربيعة، وقد أَسَنَّ كثيراً: (ذهب الذين يُعاش في أكنافهم/ وبقيت في خلف كجلد الأجرب)، فلبيد يتأفف من معاصري شيخوخته لأن الأكارم من السلف ماتوا ولم يبق سوى ناسٍ متعفنين رديئين كجلد البعير الأجرب، والبحتري يقول: هؤلاء الناس في زمني أنا لو رآهم لبيد لبكى على المعير الأجرب. والمتعفنين شوقاً إليهم، فمعاصِريَّ أرداً بكثير

ألا لَـيْـتَ الـمَـقَـادِرَ لـم تُـقَـدَّرْ ولـم تَـكُـنِ الأَحَـاظـيِ والـجُـدُودُ ليت الأقدار لم تقدَّر بشكلها الحالي، وليتَ لم تكن موجودة الأحاظي (الحظوظ) والجدود (جمع الجَدَّ وهو الحظ). ذلك أن الحظوظ في نظره هي التي ترفع بعضاً وتخفض بعضاً

فَنَنْظُرَ أَيُّنَا يُضْحِي ويُمْسِي له هندي السَمَوَاكِبُ والعَبِيدُ نلو حدث ذلك لرأينا من الذي يكون له هذه المواكب والعبيد

فَلَوْ كَانَ الْغِنَى حَظَّاً كَرِيماً لأَخْطَأَهُ النَّصَارَى واليهودُ لو كان الغني شيئاً مشرفاً لما وجدنا أغنياء بين النصارى واليهود

٥٤ فقر الأنبياء

قال ضمن معاتبته يوسف بن محمد:

مَنْ كَانَ يَحْمَدُ أَو يَذُمُّ زَمَانَهُ هَذَا، فَمَا أَنَا لِلزَّمَانِ بِحَامِدِ فَعُرْ كَفَقْرِ الأنبياءِ، وغُربةٌ، وصَبابَةٌ؛ ليسَ البَلاءُ بِوَاحِدِ صَبابَةٌ؛ ليسَ البَلاءُ بِوَاحِدِ صَبابَةٌ؛ ليسَ البَلاءُ بِوَاحِدِ صَبابَةً (شياق)

ه الهجاء بعد المديحيهجو ابن بنت أبي منصور الكاتب:

زَنَتُ زَمَاناً فَلَمَّا عَنَّسَتْ هَرَمَاً قَادَتْ على كُلِّ قَوَّادٍ وخَمَّارِ زنت (فَعَلت الزنا) وهي شابة، فلما كبرت وهرمت بلا زواج قادت (صارت قوادة تضارب بنشاطها) على كل خمار وقواد

فهي لم تكتف بالقيادة (أي قيادة النساء للرجال والعكس، بيعاً للجنس وشراء) بل قادت على الخمارين والقوادين فضاربت عليهم في صناعتهم

لَـرَهْزَةٌ مِنْ غَـوِيٌّ في مَضارِطِها أَشْهَى إلى قلبِها مِنْ ألفِ دينارِ الرهز (الهزُّ والدفْع)، الغوي (الضال)، مضارطها (اختر الفتحة الأنسب لمعنى الكلمة)، وقد أسرف البحتري، ومعاصره ابن الرومي في هجاء أمهات الناس، وأوردوا هذا المعنى: أن المومس تلتذ الجنس، ومما يخبرنا به علماء الاجتماع في زمننا نقلاً عن المحترفات أنهن لا يجدن في الجنس مع الرجال المشترين له أي متعة

جَاءَتْ بِنَخْلِ وَقَاحِ بــارِدٍ وَضِــرٍ ذِي مَوْلِـدٍ نَجِس مِنْ غَيْرِ تَطْهَـارِ وَلِـدِ نَجِس مِنْ غَيْرِ تَطْهَـارِ وولدت نغلاً (ابن زناً) وقاح (وقح) بارد (ثقيل الدم) وضر (وسخ)، وقد ولدته في فراش النجاسة من غير تطهار (طهارة)، لا يريدها البحتري أن تكون اغتسلت بعد النفاس؟ هذا المعنى الملموح

وليسَ يَصْلُحُ، إِنْ كَشَّفْتَ هِمَّتَهُ، إِلَّا لِفَاحِشَةِ، أَو حَمْلِ مِـزْمَـارِ لا يصلح هذا الرجل ـ إذا كشفت (اختبرت) همته (طموحه) ـ إلا لتفعل فيه الفاحشة، أو لعزف المزمار

مَازَحْتُهُ، غيرَ ذي عِلْم بِخِسَّتِهِ، في نَظْم مَمْدَحَةٍ مِنْ حُرِّ أَشْعَاري نظمت فيه قصيدة مدح على سبيل المزاح، وأنا لا أعلم مدى خسته (حقارته)

فَأَظْهَرَ التِّيهَ مِنْ جَهْلٍ، وَقَابَلَني بِسَبِيِّءٍ لَم يَكُنْ مِنْ حَقِّ مِقْدارِي فَأَظْهَرَ الته (التكبر) لجهله، وقابلني بالسوء

يا ابْنَ التي ضَرَطَتْ مِنْ تَحْتِ (بَاثِكِها) ضَرْطَ الْحِمَارِ ضَغَا مِنْ كَيِّ بِيطارِ يا ابن التي فعلت كذا تحت كذا (صحِّف الباء)، فعل الحمار ضغا (نهق) عندما كواه البيطار (الطبيب البيطري)

إِحْدَى النَّوادِرِ مِنْ قِرْدٍ تَعَرُّضُهُ، مِنْ غَيْرِ مَقْدِرَةٍ، لِلْقَسْوَرِ الضَّارِي إن من النوادر (العجائب) التي نراها من القرد أن يتعرض (يتصدي) بغير مقدرة منه للقسور الضاري (للأسد المفترس)

٥٦ مددت يدي.. لكن للصديققال في أبي مسلم الكَجِّي وأسد بن جهور:

أَهْوَى النَّراءَ، وكمْ مِنْ تَرُوةٍ كَسَبَتْ لَيَ العَداوةَ مِنْ رَهْطي ومِنْ وَلدي رَهْوَى النَّراءَ، وكمْ مِنْ تَرُوقٍ كَسَبَتْ ليَ العَداوةَ مِنْ رَهْطي ومِنْ وَلدي

حتى لأَنْكَرْتُ مَنْ قد كنتُ أعرِفُهُ مِنَ الأَخِلَّاءِ، واسْتَوحَشْتُ مِنْ بَلدي الأَخِلَاءِ، واسْتَوحَشْتُ مِنْ بَلدي الأصدقاء)

وكَمْ أَضَقْتُ، وما أَشْفَقْتُ مِنْ بُلَغٍ، ولا مَدَدْتُ، إلى غيرِ الصَّديقِ، يَدي كثيراً ما أضقت (افتقرت)، ولكنني ما أشفقت (خفت) من العيش على بُلَغ (تصبيرات)، وما مددت يدي إلا لصديق

۵۷ تولید الذهب من الحدید یمدح مُرَّ بنَ علی الطائی:

أقِيمُوا بَنيِ الدَّيَّانِ مِنْ سُفَهَائِكُمْ فقد طَالَ عن قَصْدِ السَّبيلِ مَحِيدُها أقيموا (قرِّموا) يا بني الديان اعوجاج سفهائكم، فقد طال محيدهم (انحرافهم) عن قصد السبيل (الطريق القويم)

أَمَا آنَ أَنْ يَنْهَى عَنِ الجَهْلِ والخَنَا قِيَامُ السنايَا فِيكُمُ وَقُعُودُها؟ أما حان الوقت كي ينهاكم عن الجهل (الطيش) والخنا (البذاءة) استفحال القتل فيكم

قَرَ ابَتَكُمْ، لا تَظْلِمُوها، فَتَبْعَثُوا عليْكُمْ صُدُوراً ما تَمُوتُ حُقُودُها احفظوا أقرباءَكم ولا تظلموهم، لثلا تبعثوا (تثيروا) عليكم صدوراً لا يموت فيها الحقد، ولا تنسى الإساءة

لها الحَسَبُ الزَّاكي الذي تَعْرِفُونَه وفيها طَرِيفَاتُ العُلا وتَليدُها قرابتكم فيها الحسب الزاكي (السمعة الطيبة) وفيها من المعالي طريفها (مكتَسَبها) وتليدها (موروثها)

فلا تَسْأَلُوها عن قَديمٍ تُرَاثِها فَعَسْجَلُها مِمَّا أَفادَ خَديدُها ولا تسألوا هؤلاء الأقارب عما ورثوه من خير، فعسجدهم (ذهبهم) اكتسبوه بحديدهم. أي أنهم نالوا الأموال بالسيف

٥٨ قتيل الكلابيرثي حُمَيْداً الطوسي:

ولَمَّا رَأَوْا بَعْضَ الحياةِ مَذَلَّةً عَلَيْهِمْ، وعِزَّ المَوْتِ غَيْرَ مُحَرَّمِ أَبُوا أَنْ يَذُوقُوا العَيْشَ، والذَّمُّ واقِعٌ عَلَيْهِ، ومَاتُوا مِيتَةً لم تُذَمَّمِ رَفْوا أَنْ يَذُوقوا العيش وصفة الذم واقعة عليه (ملتصقة به)، وماتوا ميتة شريفة غير مذمومة

سلامٌ على تِلْكَ الخَلائِقِ، إِنَّها مُسَلَّمةٌ مِنْ كُلِّ عَارٍ ومَأْثَمِ ولا عَجَبٌ لِلأُسْدِ أَنْ ظَفِرَتْ بِها كِلابُ الأَعَادي مِنْ فَصِيحٍ وأَعْجَمِ فَحَرْبَةُ وَحْشِيٍّ سَقَتْ حَمْزَةَ الرَّدَى، وحَتْفُ عَلِيٍّ في حُسَامِ ابْنِ مُلْجِمِ وحشي، وهو من العبيد، قتل حمزة عم النبي بحربته؛، وابن ملجم قتل علياً بسيفه، فلا عجب أن يُقتل الشريف بيد الوضيع

أَبَا مُسْلِم لا زِلْتَ بينَ مُودِّع مِنَ المُزْنِ مَسْكُوبِ الحَيَا، ومُسَلِّم لا زِلْتَ الماء)، لا زلت (أبقاك الله) بين نوعين من المزن (السحاب): مودع ذاهب بعد أن سكب الحيا (الماء)، ومسلم (قادم يطرح السلام لكي يهطل). وكانوا يدعون للميت بالسقيا

وَمَا جَدَثُ فَيهِ ابْتِسَامُكَ لِلْنَّدَى، إِذَا أَظْلَمَتْ أَجْدَاثُ قَوْمٍ، بِمُظْلِمِ وَالْجَدَثُ (القبر) الذي يضم الابتسامة ـ التي كانت ترتسم على وجهك وأنت تعطي الناس ـ قبر مضيء، في حين قبور الآخرين مظلمة. التسويد من أحمد عبد الرحيم

٥٩ قعي إن شئت أو طيري

حُلِّي سُعَادُ غُرُوضَ العِيسِ، أو سِيري وأَنْجِدي في التِماسِ الحَظِّ، أو غُورِي في التِماسِ الحَظِّ، أو غُورِي فكي يا سعاد غروض العيس (حبال النياق) وانزلي بالمكان، أو سيري وارحلي؛ وأنجدي (اصعدي الهضاب) في التماس (طلب) الحظ، أو غوري (انزلي الوديان)

كُـلُّ الـذي نَـتَـرَجَّـاهُ ونَـأُمُـلُـهُ مُضَمَّنٌ في ضَرُوراتِ الـمَقَادِيرِ فَـلُ اللهِ المَقَادِيرِ فَكل في بقدر محتوم

فَمَا يُقَرِّبُ تَقْريبي شَواسِعَهَا ولا يُبَاعِدُ مَا أَدْنَيْنَ تَأْخِيرِي لا يقرب تقريبي (التقريب: السير السريع على الناقة) شواسع المقادير (النائي منها)، ولا يباعد ما أدنته (قربته) الأقدار تأخيري تَغْدُو الكِلابُ ولا فَضْلٌ بُعَدُّ لَها سِوَى الذي بَانَ مِنْ نَقْصِ الخَنَازِيرِ كذا هي الحظوظ: فضيلة الكلاب هي معرفتنا أنها أقل نقصاً (عيباً) من الخنازير، ليس أن الكلاب ذات فضل حقاً

قد قُلْتُ لِلرَّخَمِ المَرْذُولِ مَكْسَبُهَا: خَسَّ الْجَدَا، فَقَعِي إِنْ شِئْتِ، أَو طِيْرِي قلت للرخم (نوع طير يأكل المستقذرات) ذات الطعام المرذول (الحقير): لقد خسَّ (قلَّ) الجدا (العطاء)، فقعي (اهبطي واقعةً) أو طيري، فلا يهمني الأمر. يقول: هؤلاء الشعراء الذين يمدحون الكبراء لقاء دريهمات قلبلة لا يهمونني، ولن أنافسهم في مكسبهم الخسيس

٦٠ بدر ينير النَّقَرَى

يعاتب علي بن يحيى المنجم، ويستبطئ الفتح بن خاقان:

ومَا مَنَعَ الفَتْحُ بُنُ خَاقَانَ نَيْلَهُ ولكِنَّهَا الأَقْدَارُ تُعْطي وتَحْرِمُ النَّل (العطاء)

سَحَابٌ خَطَاني جَوْدُهُ، وَهُوَ مُسْبِلٌ وَبَحْرٌ عَدَاني فَيْضُهُ، وَهُوَ مُفْعَمُ سَحَابِ خطاني (تخطاني) جَوْده (مطره)، وهو مسبل (هاطل)؛ وبحر (نهر) عداني (تعداني) فيضانه مع أنه مفعم (مليء)

وبَدْرٌ أَضَاءَ الأرضَ شرقاً ومَغْرِباً ومَوْضِعُ رِجْلِي منهُ أَسْوَدُ مُظْلِمُ أَشُودُ مُظْلِمُ أَأَشْكُو نَدَاهُ بعدَما وَسِعَ الوَرَى؟ ومَنْذَا يَذُمُّ الغَيْثَ إلَّا مُذَمَّمُ!

٦١ هيبة اللقاء

يمدح الفتح بن خاقان، ويصف دخوله إليه وسلامه عليه:

وليْلَةَ هَوَّمْنَا على العِيسِ، أَرْسَلَتْ بِطَيْفِ خَيَالٍ يُشْبِهُ الْحَقَّ بَاطِلُهُ فِي اللَّية التي هو باطل في اللَّية التي هومنا (نعسنا) فيها فوق العيس (الجمال) أرسلت المحبوبة طيفها الذي هو باطل وخيال ولكنه أشبَهَ الحق لشدة شعوري به

فَلُولًا بَيَاضُ الصَّبْحِ طَالَ تَشَبُّشِي بِعِطْفَيْ غَزَالِ، بِتُّ وَهُناً أُغَازِلُهُ ولولا طلوع الصباح لبقيت متشبئاً بعطفي (جانبي) غزال بت وهناً (ليلاً) أغازله في أحلامي

وقد قُلْتُ لِلْمُعْلَيِ إلى المجدِ طَرْفَهُ: دَعِ المجدَ، فالفَتْحُ بْنُ خَاقَانَ شَاغِلُهُ قلت للرافع طرفه (نظره) باتجاه المجد يريده: اترك المجد فهو من نصيب الفتح بن خاقان وحده

سِنَانُ أميرِ المؤمنينَ، وسَيْفُهُ وسَيْبُ أميرِ المؤمنينَ، ونَائِلُهُ هو سنان (طرف رمح) الخليفة وسيقه، وهو سببه (عطاؤه)، ونائله (عطاؤه)

وما السَّيْفُ إلا بَنُّ غَادٍ لِزِينَةٍ، إذا لم يَكُنْ أَمْضَى مِنَ السيفِ حَامِلُهُ
ليس السيف سوى بز (ثوب فاخر) لرجل غاد لزينة (ذاهب لحفل)
إذا لم يكن حامل السيف أمضى من سيفه. يقول: السيف مجرد زينة كالثوب الفاخر،
ولكنه يصبح سيفاً حقاً إذا كان حامله شجاعاً

ولما حَضَرْنا سُلَّةَ الإِذْنِ أُخَرَتْ رِجالٌ عَنِ البابِ الذي أَنَا دَاخِلُهُ لما حضرنا إلى سدة الإذن (القاعة الخارجية التي يؤذن لنا فيها بالدخول على الأمير) كنت من المتقدمين، وبعضهم أخر عني

فَأَفْضَيْتُ، مِنْ قُرْبٍ، إلى ذي مَهَابةٍ أَقَابِلُ بَدْرَ الأَفْقِ حينَ أَقَابِلُهُ فأفضيت (وصلت) قريباً من رجل ذي هية، كأننى أقابل البدر إذ أقابله

فَسَلَّمْتُ، واعْتَاقَتْ جَنَانِيَ هَيْبَةٌ تُنَازِعُنيِ القولَ الذي أَنَا قَائِلُهُ طرحت السلام، ثم اعتاقت جناني (أعاقت قلبي) هيبته، فصارت هيبته تجاذبني كلامي وتمنعني الإفصاح

فَلَمَّا تَأَمَّلْتُ الطَّلَاقَةَ، وانْثَنَى إِلَيَّ بِبِشْرٍ، آنَسَتْنيِ مَخَايِلُهُ فلما تأملت (رأيت) الطلاقة (الانشراح) في وجهه، آنستني (شرحت صدري) مخايله (ملامحه)

دَنَوْتُ، فَقَبَّلْتُ النَّدَى في يَدِ امْرِئِ جَمِيلٍ مُحَيَّاهُ، سِبَاطٍ أَنَامِلُهُ اقتربت وقبلت يده فكأنني قبلت الندى (الكرم)، وهو جميل الطلعة، وسباط أنامله (طويلة أصابعه/كناية عن الكرم)

٦٢ في بغداد العاصمة

قال البحتري (ولعله قالها في أول سِنواته ببغداد):

إِخْ لَمْ بِسِبِ خَدَادَ الْسِعِدَارَا وَدَعِ السَّمَّ فَ شَسِكَ والْسَوَقَارَا الْحَلَمُ الْعِذَارِ (تَهَنَّكُ، وَصِعْ)

فَلَقَد بُلِيتَ بِعُصْبَةٍ مَمَا إِنْ يَسرَوْنَ السَّعَسَارَ عَسَارًا ففيها ابتُليتَ بعصبة (بجماعة) لا يرون العار عاراً

لا مُـــــُــــِـــِـنَ، ولا يَـــهُــو دَ، ولا مَــجُــوسَ، ولا نَــصـــارَى هم على دين أبي نواس رحمه الله!

٦٣ قل لي ماذا أفعل

قال، وهي من أوائل ما مدح به الفتح بن خاقان:

لَكَ النَّعْمَاءُ، والخَطَرُ الجَليلُ ومِنْكَ الرِّفْدُ، والنَّيْلُ الجَزِيلُ الخَزِيلُ النَّعْمَاءُ، الخمر (القدر)، الرفد (العطاء)

أُمِرْتُ بِأَنْ أُقِيمَ على انتظارِ لِرَأْيِكَ، إنَّهُ الرَّأْيُ الأَصِيلُ أُمِرْتُ بِأَنْ أُقِيمَ على المرنى أفراد حاشيتك أن أنتظر

ورَاقَبْتُ الرَّسُولَ، وقُلْتُ يَأْتِي بِتِبْيَانِ؛ فَمَا جاءَ الرَّسُولُ فليسَ، بِغَيْرِ أَمْرِكَ، لِي مُقَامٌ، ولا، عَنْ غَيرِ رَأْيِكَ، لي رَحِيلُ وقد أَوْقَفْتُ عَزْمِيَ والمَطَايا فَقُلْ شَيئًا، لأَفْعَلَ مَا تَقُولُ أُوقَتْ عزمي والمطايا (الدواب) رهن إشارتك، فقل لي أأرحل أم أبقى؟

٦٤ الإنذار الأخير بعاتب الحارثي الشاعر:

وما أنَا بِالظَّمْآنِ فِيكَ إلى التي أَرَى بَيْنَ قُطْرَيْها لِجَنْبِكَ مَصْرَعا لَمَا أَنَا بِالظَّمْآنِ فِيك مَصْرَعا للسن شديد التوق إلى حربة يكون بين طرفها مصرعك [كذا فهمت المعني]

أَغَارُ على ما بيْنَنا أَنْ يَنالَهُ لِسَانُ عَدُوِّ لَم يَجِدْ فيكَ مَطْمَعا أَغَارُ على الود الذي بينا أن يتناوله لسان عدو لم يكن يطمع في إلحاق الأذى بك سابقاً

مَلَكْتُ عِنَانَ الهَجْرِ أَنْ يَبْلُغَ المَدَى ونَهْنَهْتُ قَوْلَ الشَّعْرِ أَنْ يَتَسَرَّعا أَسَكت بعنان (بحبل) الهجر ومنعته أن يبلغ مداه، ونهنهت (خففت) من الشعر حتى لا يتسرع بهجائك

فَإِنْ تَدْعُني لِلْشَرِّ أُسْرِعْ، وإِنْ تُهِبْ بِصُلْحي فقد أَبْقَيْتُ لِلْصَّلْحِ مَوْضِعا فإن نُعلت ما يدعوني إلى الشر (المهاجاة) سأسرع، وإن تُهِبْ (تبادر) بالصلح فإنني تركت للصلح موضعاً

٦٥ الخميس الخامس

قال في على بن يحيى المنجم:

مَا أَنْصَفَتْ بغدادُ حين تَوَحَّشَتْ لِنَزِيلِها، وَهِيَ المَحَلُّ الآنِسُ توحنت (أصبحت موحشة) لم يَسْرُعُ لي حَقَّ القَـرَابَةِ طَيِّ فيها، ولا حَقَّ الصَّـدَاقَةِ فَارِسُ لم يراعِ حِن القرابة أبناء قبيلة طيء (وهي قبيلة البحتري)، ولا حِن الصداقة فارس (الفُرس) أَعَـلِيُّ! مَنْ يَأْمُلُكَ بَعْدَ مَوَدَّةٍ ضَيَّعْتَها مِنْيِ، فَالِّنِي آيِسُ يا علي! إن كان هناك من يأمل خيرك بعد تضيعك مودتي، فإنني أنا آيس (يائس) ولا آمل خيرك واعَدْتَني يومَ الحَميسُ الخَامسُ وَقَدْ مَضَى مِنْ بَعدِ مَوْعِدِكَ الخميسُ الخَامسُ قَدَّمْتَ قُدَّامي رِجالاً، كُلُّهُمْ مُتَخَلِّفٌ عَنْ غَايَتي مُتَقاعِسُ ليت طلبات رجال آخرين، وكلهم متخلف عن غايتي (منخفض عن قدري)، متقاعس (متقهقر، أي أدني مرتبة)

وأنا الذي أَوْضَحْتُ، غَيْرَ مُدَافَعِ، نَهْجَ القَوافي، وَهْيَ رَسْمٌ دَارِسُ وأنا الذي أوضحت غير مدافَعِ (بلا منازع) نهج القوافي (طريق الشعر)، بعد أن كانت رسماً دارساً (معالم ممحوَّة)

وشُهِرْتُ في شَرْقِ البلادِ وغربِها فَكَأَنَّسَي في كلِّ نَادٍ جَالِسُ

٦٦ عليه اعتمادي

وقال يمدح الفتح بن خاقان:

كَفَانيِ نَائِسِاتِ اللَّهْرِ أَنَّيِ على الفَتْحِ بنِ خَاقَانَ اعتِمادِي ولي هَمَّانِ مِنْ ظَعْنٍ ولَبْثٍ وكُلُّ قعد أَخَدْتُ لهُ عَتَادِي لي قَد في الظعن (الرحيل) ونية أخرى في اللبث (الإقامة)، وللحالين أخذت استعدادي فيإنْ أُوطِنْ، فَقَدْ وَطَّدْتَ رُكْني وإنْ أَرْحَلْ، فقد وَقَرْتَ زَادِي فإن أوطن (إن أُقِمْ) فأنت قد وطدت ركني بعطاياك، وإن أرحل فقد زودتني ما يكفيني

٦٧ تفاوت الرجال

يمدح الفتح بن خاقان وابنه أبا الفتح:

ولم أَرَ أَمْشَالَ الرِّجَالِ تَفَاوَتَتْ إلى الفَضْلِ، حَتَّى عُدَّ أَلْفٌ بِوَاحِدِ لم أجد مثل الرجال في التفاوت في الفضل، فالرجل الواحد قد يكون بألف رجل

ولَنْ تَسْتَبيِنَ، اللَّهْرَ، مَوْضِعَ نِعْمَةٍ إِذَا أَنْتَ لَمْ تُدُلَلْ عَلَيْهَا بِحَاسِدِ ولن تعرف الدهرَ (طولَ الدهر) مكان النعمة عند شخص إلا إذا حسده حاسد فدلك عليها. هذا بيت سرق فيه البحتري معنى أستاذه أبي تمام، فوقع دونه. وما أكثر ما سرق من أبي تمام

٦٨ المنعم المحسوديمدح أبا نوح عيسى بن إبراهيم:

قلبٌ مَشُوقٌ عَنَاهُ البَثُّ والكَمَدُ ومُقْلَةٌ تَبْذُلُ الدَّمعَ الذي تَجِدُ قلب مشتاق عناه (أتعبه) البث (البوح) كما أتعبه الكمد (الكتمان)، وعين تريق الدمع الذي يتيسر لها

تَدنُو سُلَيْمَى، ولا يَدنُو اللِّقاءُ بِها، فَيَسْتَوي في هَوَاها القُرْبُ والبُعُدُ تقترب سليمي مكاناً ولكن اللقاء بها لا يكون ميسوراً، فلهذا يتساوى عندي قربها وبعدها

ولا يُـوَّخِّرُ شُـغْـلَ الـيـومِ يَـدْخَـرُهُ إلى غَـدِ؛ إِنَّ يـومَ الأَعْجَـزِيـنَ غَـدُ ولا يؤخر إنجاز ما يجب إنجازه اليوم ولا يدخره (يخبثه) للغد؛ والتأجيل للغد حيلة الأكثر عجزاً من الناس

مُحَسَّدٌ بِخِلالٍ فِيهِ فَاضِلَةٍ ؛ وليس تَفْتَرِقُ النَّعْماءُ والحَسَدُ محسد (محسود) بخلال (بصفات) فيه فاضلة (متميزة)؛ والنعمة دائماً مقرونة بحسد الحاسدين لصاحبها

٦٩ التصدق بالمديح

قال يخاطب محمد بن نصر بن منصور بن بسام:

رأيتُكَ تَهوَى اقْتِنَاءَ المدِيحِ وَتَجْهَلُ مِقْدارَ إيجابِهِ المديحِ وَتَجْهَلُ مِقْدارَ إيجابِهِ المديح والمنابل

وكسيف تُسرَجِّــي وُصــولاً إلــيــهِ ولــم تَــتَــوصَّــلُ بــأســبــابِــهِ؟ كيف تأمل الوصول للمديح، ولم تتوصل بأسبابه (تحصل على لوازمه)

لئنْ كنتُ أَمنَحُهُ الأكرَمِينَ فيما أنيتَ أولُ أربابِهِ المنابِهِ المنابِعِينَ المنابِهِ المنابِهِ المنابِهِ المنابِعِينَ المنابِهِ المنابِعِينَ المنابِعِينَ المنابِعِينِ المنابِعِينَ المنابِعِينَّ المنابِعِينَ المنابِعِينَ المنابِعِينَّ المنابِعِينَ المنابِعِينَ المنابِعِينَ المنابِعِينَ المنابِعِينَّ المنا

وإنْ أَتَسطَلَّبُ بِهِ نَسائِسلاً فَلَسْتَ مَلِيَّا بَالْمِلدِبِهِ إن أنطلب (أطلب) بالمديح الذي أقدمه نائلاً (عطاءً)، فأنت يا هذا لست مليًّا (جديراً) بإطلابه (بتحقيقه) وإِنْ أَتَ صَدَّقْ بِ مِ حِدِ مَدِ اللهِ عَلَى المَ سَاكِينَ أَوْلَى بِ مِ وَإِنْ أَتَ الصَدَق به حسبة (لوجه الله)، فالمساكين أولى به منك

٧٠ صحراء بسبعة أبواب

لَىن تَسراني لَكَ الْعَيُونُ بِبَابِ لَيْسَ مِثْلَي يُطِيقُ رَدَّ الْحِجَابِ لَن أَقْف بِاللهُ بعد الآن منتظراً إذن الدخول، فلستُ ممن يحتمل ردَّ الحجاب إياه خائباً

يـا أُمـيـراً عـلـى جَـرِيـبٍ مِـنَ الأر ض، لَـهُ سَـبْـعَـةٌ مِـنَ الأَبــوابِ أنت أمير على جريب (أرض يكفيها جراب من البذور لزراعتها)، ومع ذلك لك سبعة أبواب، باباً وراء باب، مغلقة تمنع الوصول إليك

جَالِساً في الخرابِ يُحْجَبُ عنهُ؛ مَا سمِعْنَا إِمَارةً في خَرَابِ يَحْدَابِ يَعْدَا إِمَارةً في الخراب؟ يجلس في خراب ويُحْجَبُ عنه (يحجُبُ الحجَّابُ الناسَ عن لقائه)، فما هذه الإمارة في الخراب؟

۷۱ تغیّر بعدما أثرىقال معاتباً:

وَذِي ثِسَقَـةٍ تَسَبَـدًّلَ حـيـنَ أَثْـرَى، ومِـنْ شِـيَـمـيِ مُـرَاقَبَـةُ الـثُـقَـاتِ
رب صاحب أثق به تبدل حين صار ثرياً، ومن شيمي (صفاتي) مراقبة الثقات
(الاهتمام بأهل الثقة). المراقبة هنا معناها الاهتمام الإيجابي وليس الفرجة السلبية

فَقُلْتُ لَهُ: عَتَبْتَ بِغَيْرِ جُرْمِ فِسراراً مِسنْ مَسؤُونَاتِ السعِلَاتِ العلاتِ العداتِ العدات العدات (مستلزمات العدات (مستلزمات الوعود التي كنتَ قدمتها)

فَـعُــدْ لِــمَــوَدَّتــي، وعَــلَــيَّ أَلَّا أَبُشَّـكَ حَـاجَـةً حــتــى الــمَــاتِ فارجع لمودتي، ولك عليَّ ألَّا أبثك (أبلغك) حاجة من حاجاتي حتى الموت

٧٢ مصير العاشق

يمدح أبا نوح عيسى بن إبراهيم:

لو زارَ، في غَيْرِ الكَرَى، لَشَفَاكَ مِنْ خَبَلِ الغَرامِ، ومِنْ جَوَى بُرَحَائِهِ لو زار المحبوب بجسمه، وليس في الكرى (في النوم، وأنت تحلم به)، لشفاك من خبل (جنون) الغرام، ومن جوى (ألم) برحائه (آلامه) فَدَعِ الهَوَى، أَوْ مُتْ بِدَائِكِ؛ إِنَّ مِنْ شَأْنِ السُمَّتَيَّـمِ أَنْ يَـمُـوتَ بِـدَائِـهِ فاترك الحب، أو مت بالداء الذي سببه لك؛ ومن شأن المتيم (طبيعي للعاشق) أن يموت بداء العشق

٧٣ الغزل بالأصابع

قال البحتري لأبى صالح بن عمار يداعبه:

مُنْعِظُ الطَّرْفِ، لا يَرَالُ يُوالي لَحَظَاتٍ يُحْبِلْنَ قَبْلَ النِّكَاحِ منعظ (منتصب، كما متاع الرجل) الطرف (العين)، يوالي (يكرِّر) لحظات (نظرات) يحبلن (يؤدين إلى الحَبَل) قبل حصول الجماع. فصاحبه هذا نظراته فيها انتصاب

ومُغِيرٌ على الأَصَابِعِ باللَّمْ سِ لَها في أَسَافِلِ الأَقَدَاحِ ومُغِيرٌ على أَسَافِلِ الأَقَدَاعِ ويشن غارات على أصابعها يتلمسها بأصابعه في أسفل القدح. لا بد أن أبا عبادة صنع ذلك بنفسه أو رآه، فصغبٌ اختلاق موقفٍ كهذا

٧٤ سمن على عسل بمدح الفتح بن خاقان:

وجَدْتُ نَفْسَكَ مِنْ نَفْسي بِمَنْزِلَةٍ هِيَ المُصَافَاةُ بينَ الماءِ والرَّاحِ يشبهون سهولة الامتزاج بين روحين بسهولة الامتزاج بين الماء والخمر. ولو خلطت زيتاً بماء لطفا الزيت لخفته، فأما الخمر والماء فكثافتهما متقاربة. وأرى أنهم يعنون بالراح، وبالخمر أيضاً، ضرباً من المشروب أقرب إلى العرق والويسكي (نسبة الكحول في كل منهما نحو ٤٠٠٪)؛ ولهذا فهم يتغنون بمزجها، فأما النبيذ (نسبة الكحول من ١٠٤٥٪ ـ ١٤٤٪) فلا يخلطه بالماء عاقل

٧٥ السر المفضوح

يمدح الفتح بن خاقان:

عَـ اللَّهَ أَكْ تُكُمُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ الهوامع (الهاطلات)

إذا العينُ رَاحتْ وَهْيَ عَيْنٌ عَلَى الجَوَى فَلْيُسُ بِسِرِّ مَا تُسِرُّ الأَضَالِعُ إِذَا العَينُ رَاحتْ وَهِي عين (جاسوس) تفضح ما يكنه قلبه من الجوى (الحزن) فلا يعن المرء راحت (أصبحت) وهي عين (جاسوس) الأضالع (الضلوع)

٧٦ القفل المستعصى

يهجو السيبي (وبها مدح الحسن بن مخلدٍ):

لنا مَواقِفُ في أَفْنَاءِ عَرْصَتِهِ تُهَانُ أَخطَارُنَا فِيها وتُطَّرَحُ لنا وقوف في أفناء عرصته (في نواحي ساحته) تهان أخطارنا (أقدارنا) فيها وتُطَّرح (تُرمى) نَغْشَاهُ، لا نَحْنُ مُشْتاقونَ مِنْهُ إلى أُنْس، ولا هُو مَسْرُورٌ بِنَا فَرِحُ نغشاه (نأتي إليه) ليس لشوقنا إلى أنسه، ولا هو يفرح بنا

إذَا طَلَبْنَا بِلِينِ القَوْلِ غُرَّقَهُ ظَلْنَا نُعَالِجُ قُفْلاً ليسَ يَنْفَتِحُ إِذَا طَلَبْنَا لَهُ عَلِم قَفْلاً ليسَ يَنْفَتِحُ إِذَا قَلنا له كلاماً لِيناً لتنبسط لنا غرته (وجهه/ليهش لنا) فإنما نعالج قفلاً عصباً، أي نتحايل عليه أعينا عَلَيّ، فَلا هَيَّابَةٌ فَرِقٌ مِنَ الهِجَاءِ، ولا هَشّ فَيُمْتَدَحُ اعيا علي (أعجزني)، فلا هو هيابة (خواف) فرق (خواف) من الهجاء، ولا هو هش (منشرح) فيليق به المدح

٧٧ الأهزوجة المشؤومة

يمدح المتوكل على الله:

عــنْ أَيِّ ثَــغْــرِ تَــبْــتَــسِــمْ؟ وبِــاًيِّ طَــرْفٍ تَــحْــتَــكِــمْ؟ أيها المحبوب ما هذا الثغر (الفم) الجميل الذي تطلق منه الابتسامة؟ وما هذا الطرف (النظر) الذي ترمقنا به فتحتكم (تملي ما تشاء)

أَفْدِيهِ مِنْ ظُلْمِ الوُسَا قِ، وإِنْ أساءَ، وإِنْ ظَلَمَ مَا قُلُ لِلخلِيفةِ جَعْفَرِ الصَّمَّةَ وَكُلِ بُنِ المُعْتَصِمُ: قُلْ لِلخلِيفةِ جَعْفَرِ الصَّمَّةَ وَكُلِ بُنِ المُعْتَصِمُ: يا بَانِي المحجدِ اللذي قد كانَ قُوضَ فَانْهَدَمْ السَلَمُ لِلهَاسَلِمُ فَالْمَا فَقد سَلِمُ اللَّهُ اللَّهُ لَا سَلِمُ تَ فقد سَلِمُ اللَّهُ لِللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلّا

قصيدة مشهورة لقصتها. هذه القصيدة في بساطتها وجمال نغمها تذكرني بقصيدة أبي العتاهية التي أنشدها المهدي (أتته الخلافة). وقصة قصيدة البحتري أنه كان يلقيها وهو يميل ذات اليمين وذات الشمال مختالاً معجباً بنفسه (وكانت هذه طريقته في الإنشاد). فلما فرغ منها بدأ يعيدها. فغمز الخليفة المتوكل شويعراً يقال له أبو العنبس، فقام أبو العنبس وبدأ يقول: (من أي سلح تلتقم// وبأي كف تلتطم) والسلح هو ما يخرج من الدبر. وراح يردد أبياتاً على هذا الوزن، والكل يضحك. وانصرف البحتري غاضباً وأبو العنبس يصرخ في إثره (وعلمتُ أنك تنهزم). ونال أبو العنبس جائزة البحتري. شكا البحتري إلى صديق له ما جرى، وسأله: أأذهب إلى منبج بغير إذن؟ فهوّن الصديق عليه، وقال له: الملوك تمزح بأكثر من هذا. وأخذه إلى الفتح بن خاقان وزير المتوكل فهون عليه وأعطاه مالاً

٧٨ قبلة على خوف

لي حَبِيبٌ قد لَجَّ في الهَجْرِ جِدًّا وأَعـادَ الـصُـدُودَ مِـنْـهُ، وأَبْـدَا ليَّ دَادِي مَـنْـهُ، وأَبْـدَا

ذُو فُنبون، يُرِيكَ في كُلِّ يوم خُلُقاً مِنْ جَفَائِهِ مُسْتَجَدًّا وبِنَفْسي أَفْدي، على كُلِّ حال، شادِناً لو يُمَسُّ، بِالحُسْنِ أَعْدَى شادِناً (غزالاً صغيراً)، لو يمس لأعدى بالحسن (لو أمكن لَمْسُ المحبوبة لجعَلَتْ من يلمسها جميلاً بالعدوى لشدة جمالها)

مَرَّ بِي خَالِياً ، فَأَطْمَعَ في الوَصْ لِي ، وعَرَّضْتُ بِالسَّلامِ ، فَرَدًّا مر بي خَالِياً (وحدَه)، فأطمعني (جعلني أطمع) في وصله، وعرَّضت بالسلام (طرحت السلام خفية)، لكنه ـ ويا للمفاجأة الحلوة ـ رد علي السلام

وثَنَى خَدَّهُ إِلَى عَدى خَوْ فِي، فَقَبَّلْتُ جُلَّنَاراً وَوَرْدَا . الجلنار: زهر الرمان

٧٩ المنافسون الحاسدون

بمدح الفتح بن خاقان:

وإنِّي، وإنْ بَلَّغْتَني شَرفَ العُلا وأَعْتَقْتَ مِنْ ذُلِّ المَطامِع أَخْدَعي رغم أنك أوصلتني إلى شرف (مرتَفَع) العلا وحررت أخدعي (يعني عنقي) من ذل المطامع المالية

فَما أَنَا بِالمَغْضُوضِ فِيما أَتَيْتَه إِلَيَّ، ولا المَوْضوعِ في غيرِ مَوضِعي رغم ذلك فلستُ بالمغضوض (المحتقَر) بسبب ما أتيتَه إليَّ (أعطيتنيه)، ولست آخذاً فوق استحقاقي

وقد نافَسَتْني عُصْبةٌ: مِنْ مُقَصِّرِ ومُنْتَحِلٍ مَا لَـم يَقُلُهُ، ومُلَّعِ والمنافسون لي من الشعراء هم بين مقصر عن التجويد، ومنتحل لمعاني الآخرين، ومدَّع ليس بشاعر أصلاً

٨٠ المُضيئة للمصباح

وقال يصف مغنية (في قصيدة يمدح بها أبا مسلم البصري):

فَأَضاءَتْ تحتَ اللَّهُ جُنَّةِ لِلْشَّرْ بِ، وكَادَتْ تُضِيءُ لِلْمِصْباحِ الشرب (الشاربون) وأشارتْ مَعَ العِنَاءِ بألحا فل مِرَاضٍ، مِنَ التَّصابي، صِحَاحِ أَشارت مَعَ التَّصابي، صِحَاحِ أَشارت بغمز من ألحاظ مراض (نظرات مسترخية)، وذلك من التصابي (دلال الصبايا)، ولكن نظراتها صحيحة بيولوجياً. يقول: نظراتها مريضة مسترخية من الدلال، وعيناها ليس فيهما علم جسمية

فَطَرِبْنَا لَهُنَّ قبلَ المَثَاني وسَكِرْنا مِنْهُنَّ قبلَ السَّاحِ السَّاحِ وسَكِرْنا مِنْهُنَّ قبلَ السَّاحِ الخمر) طربنا من نظراتها قبل أن نسكر من الراح (الخمر)

٨١ الكريم لئيماًيهجو البحبحاني المغنى:

إذا رَامَ السَّنَّ خَلُسَ ، جَاذَبَتْ هُ خَلائِقُهُ إلى الطَّبْعِ الفَّدِيمِ إِذَا رَامِ (أَرَاد) التخلق (التطبع بغير طبعه) جذبته خلائقه (أخلاقه) إلى الطبع القديم

تُعَرْبِدُ غَيْرَ مُحْتَشِم، وتَشْدُو فلا تَأْتِي بِلَحْنِ مُسْتَقيمِ لَكُ اللَّا اللَّا اللَّالِينَ أَنتًا تعربد غير خجلان، وتغني ولا يستقيم لك اللَّاحن

فَتُخْطِئُ في الغِنَاءِ على المُغَنِّي وتُخْطِئُ في النَّدَامِ على النَّدِيمِ مخطئ في النَّدَامِ على النَّدِيمِ مخطئ في غنائك، ومخطئ في كلامك فلست تعرف حرمة الندام (المنادمة على الشراب). ولم أفهم مقصده في (على المغني)

نَهَيْتُكَ عَنْ تَعَرَّضِ عِرْضِ حُرِّ فَالِنَّ اللهَّمَّ مِنْ شَاْنِ اللهَّمِيمِ مَتَى أَحْرَجْتَ ذَا كَرَم تَخَطَّى إلَيْكَ بِبَعْضِ أَخْلاقِ اللَّئِيمِ إذا أحرجت الكريم تجاوز عادته وآذاك بأفعال هي في الأصل من أفعال اللئام

٨٢ المطرب البغيضيهجو أحمد بن أبي العلاء المغني:

مُغَنِّيكَ لِلْبُغْضِ فيهِ سِمَةً تَلُوحُ على خِلْقَةٍ مُسْهَمَةُ في مغنيك سمة (علامة مكوية بالحديد المحمَّى) هي خاتم رسمي بالبغض (كونه بغيضاً كريهاً)، وهذه العلامة تبدو في خلقته المبهمة (المختلطة)

تَـزِيـدُ الإهَـانَـةُ في شَـأنِـه صَلاحَاً، وتُفْسِدُهُ التَّكْرِمَةُ يُرَخِّشُ لَحْيَيْهِ عِندَ الغِنَاءِ كَأَنَّ بَـه النَافِضَ المُؤْلِمَةُ يُرَخِّشُ لَحْيَيْهِ عِندَ الغِنَاءِ كَأَنَّ بَـه النَافِض المُؤْلِمَةُ يرتعش حنكاه وهو يغني كأنه يعاني النافض (الحُمَّى الرعاشية)

وأَنْــفِ إِذَا احْــمَــرَّ فـــي وَجْــهِــه وقَــامَ تَـــوَهَــمُــتَــهُ مِــحْــجَــمَــهُ مِحْجمة (كأس زجاج للحجامة ينزل فيه الدم فيحمر الكأس)

إذا صَاحَ سَالَتْ لَـهُ مَـخْطَةٌ على العُودِ، وانْقَلَعَتْ بَلْغَمَةُ يُبَظْرِمُهُ القَوْمُ، مِنْ بُغْضِه، جَهَاراً؛ وقَلَّتْ لَـهُ البَظْرَمَةُ لَيْبَظْرَمَةُ لانه بغيض يبظرمه القوم (يقولون له عُضَّ بظر أمك) جهاراً، وهذا قليل عليه

هِرَاشٌ نُعَانِيهِ طُولَ النَّهَارِ فَمَجْلِسُنَا مَعَهُ مَلْحَمَةُ يَجِيءُ بِمَا هُو أَهْلٌ له فَلَوْلا الحَيَاءُ كَسَرْنَا فَمَهُ كسرنا فهه: كسرنا أسنانه

٨٣ لَمَشي إليك المنبر

يمدح المتوكل، ويصف موكبه يوم العيد، والبداية غزل:

أُخْفِي هَوىً لَكِ فِي الضَّلُوعِ، وأُظْهِرُ؛ وأَلَامُ في كَــمَــدٍ عَــلَـيْـكِ، وأُعْــلَـرُ خفي هواك أيتها المحبوبة حيناً وأظهره حيناً؛ ويلومونني في الكمد (التكدر) البادي عليَّ بسببك، ويعذرونني حيناً

وأَرَاكِ خُنْتِ على النَّوَى مَنْ لم يَخُنْ عَهْدَ الهَوى، وهَجَرْتِ مَنْ لا يَهْجُرُ وطَلَبْتُ مِنْكِ مَوَدَّةً لم أُعْطَها؛ إِنَّ المُعَنَّى طَالِبٌ لا يَظْفَرُ الموجَع)
المعنَّى (الموجَع)

هلْ دَيْنُ عَلْوَةَ يُسْتَطَاعُ، فَيُقْتَضَى؟ أَم ظُلْمُ عَلْوَةَ يَسْتَفِيقُ، فَيُقْصِرُ؟ الل تستطيع المحبوبة «علوة» أن تقضي ديْنها (وعدها) وتفي به؟ أم هل ـ على الأقل ـ يفيق ظلمها. من جنونه ويقصر (يكفّ)

بَيْضَاءُ يُعْطِيكَ الْقَضِيبُ قَوامَهَا ويُرِيكَ عَيْنَيْهَا الْغَزَالُ الأَحْوَرُ علوة بيضاء. وأنت ترى القضيب (الغصن) فيعطيك (يمثل لك) قوامها، وترى الغزال الأحور (فا العينين الواسعتين الصافيتين) فترى فيه عينيها

تَمْشِي فَتَحْكُمُ في القلُوبِ بِدَلِّهَا وتَمِيسُ في ظِلِّ الشَّبَابِ فَتَخْطِرُ تَمْسِي فَتَخْطِرُ الشَّبَابِ فَتَخْطِرُ

وتَمِيلُ مِنْ لِينِ الصِّبَا فَيُقِيمُهَا قَسدٌّ يُسؤَنَّسثُ تَسارَةً، ويُسذَكَّ سَرُة تتمايل هذه الغندورة الحلبية سكرى بخمر شبابها، ثم تعتدل بقد جميل هو قدُّ أنثى في مقايسه، وقدُّ غلام في رشاقته. وكانوا يحبون الفتاة الرسحاء (الخفيفة من وراء) الرشيقة ويقولون إنها غلامية. والبحتري من هؤلاء الذين أشبهوا أبا نواس في ميلهم للولدان. وكان لأبي عبادة مع الغلمان قصص شتى، وإن لم ينجرف في الأمر انجراف النواسي

إِنِّي، وإِنْ جَانَبْتُ بعضَ بَطَالَتي وتَـوَهَّـمَ الـوَاشُـونَ أَنِّيَ مُـقْصِـرُ، رغم أنني جانبت (هجرت) بعض بطالتي (استهتاري)، ورغم أن الواشين (النمامين) توهموا أنني مقصر (منقطع عما كنت فيه)..

لَيَشُوقُني سِحْرُ العُيُونِ المُجْتَلَى ويَـرُوقُنني وَرْدُ النُحـدودِ الأحـمـرُ . . مع ذلك يشوقني سحر العيون المجتلى (البادي للرائي) وتروقني حمرة الخدود

اللَّهُ مَكَّنَ للخليفة جعفر المتوكل: لقد مكَّن له الله ملكاً وهو يحسَّنه (يجعله أكثر حسناً بكونه على رأس هذا الملك). للشاعر ما ليس لأحد: له أن يخاطب الخليفة باسمه مجرداً

نُعْمَى مِنَ اللَّهِ اصطَفاهُ بِفضلِها واللَّهُ يَـرزُقُ مَـنْ يَـشَـاءُ ويَـقَـدُرُ الله اصطفى (اختار) المتوكل لنيل فضل هذه النعمة

بِالبِرِّ صُمْتَ، وأنتَ أفضلُ صائِم، وبِسُنَّةِ اللَّهِ الرَّضِيَّةِ تُفْطِرُ مصحوباً بعمل الخير كان صيامك رمضان أيها الخليفة، والآن على سنة الله تحتفل بعيد الفطر. لا أدري إن غاب عني شيء من المعنى؛ أليس كل صوم يكون براً، وأليس كل فطر يكون بسُنَّة الله؟ كذا البحتري، يقول أبياتاً حلوة اللفظ رشيقة، والمعنى قد يكون عادياً أو _ كمثل هذا البيت _ نافلاً. لم أره في هذا البيت أتى بشيء، إلا بالديباجة البحترية المشهورة. هذا يذكرني بالمذيعين الذين يصرون على «أسعد الله اوقاتكم. . بالخير» وكأن السادة المستمعين لا تكون أوقاتهم سعيدة إلا بركوب الكبائر، فالمذيع يؤكد أنه يدعو لهم بسعادة مشروطة بالخير

فَانْعَمْ بِيَومِ الْفِطْرِ عَيْناً، إِنَّهُ يَومٌ أَغَرُّ مِنَ الْزَمانِ مُشَهَّرُ فَانْعَمْ بِيَومِ الفطر هذا أغر (وضيء) ومشهر (بارز بين أيام الزمان)

أَظْهَرْتَ عِزَّ المُلْكِ فيهِ بِجَحْفَلٍ لَجِبٍ يُحَاطُ الدِّينُ فيه ويُنْصَرُ أبرزت عز الخلافة بجعفل (جيش) لجب (صخَّاب لكثرة جنوده) يحاط (يُعمى) به الدين وينصر

خِلْنَا الجبالَ تسيرُ فيه، وقد غَدَتْ عُدَداً يَسيرُ بِهَا العَدِيدُ الأَكْنُرُ خَلنا (توهمنا) الجبال تسير مع الجيش وقد غدت الجبال عدداً (سلاحاً وعناداً)، ويسير بها الجنود الكثر

فالخيْلُ تَصْهَلُ، والفَوارِسُ تَدَّعي والبِيضُ تَلْمَعُ، والأَسِنَّةُ تَزْهَرُ الخَوْدُ) الخَوْدُن الخُودُن الخَوْدُن الخَوْدُن الخَوْدُن الخَوْدُن المَعربهم بفخر)، والبيض (الخُودُن الخَوْدُن المَعربهم بفخر)، والأسنة (رؤوس الرماح) تزهر (تتلألأ)

والأرضُ خَاشِعَةٌ تَمِيدُ بِثِقْلِها والجَوَّ مُعْتَكِرُ الجَوَانِبِ أَغْبَرُ والأرض خاشعة من هذا الحشد تميد (تميل) بما أثقل ظهرها، والجو معتكر مغبرٌ، وقال المؤرخون إن ذلك اليوم كان حقاً بهذه الصفة أثناء ذلك الاستعراض العسكري

والشَّمْسُ مَاتِعَةٌ تَوَقَّدُ في الضُّحَى طَوْراً، ويُطْفِئُها العَجَاجُ الأَكْدَرُ الشمس كانت ماتعة (مرتفعة) متوقدة في وقت الضحى (قبيل الظهر)، ولكنها كانت أحياناً تغيم بسبب العجاج (الغبار) الأكدر (القاتم)

حَتَّى طَلَعْتَ بِضَوْءِ وَجُهِكَ، فانجَلَى ذَاكَ النُّجَى، وانْجَابَ ذَاكَ المِثْيَرُ حتى طلعت على الحشد بضوء وجهك فانجلى الظلام، وانجاب (زال) العثير (الغبار)

وافْتَنَّ فِيكَ النَّاظِرونَ: فَإِصْبَعٌ يُومَا إِليْكَ بِها، وعَيْنٌ تَنْظُرُ فَنْظُرُ فَنْدُ الناظرين فهذه إصبع يُومَأُ (يشار) بها إليك، وتلك عين تنظر

ذَكَرُوا بِطَلْعَتِكَ النَّبِيَّ، فَهَللَّوا لَمَّا طَلَعْتَ مِنَ الصُّفُوفِ، وكَبَّرُوا خطر ببال الجمع النبيُّ عندما طلعت عليهم فهللوا (قالوا لا إله إلا الله)، وكبروا (قالوا الله أكبر)

حتى انتَهَيْتَ إلى المُصَلَّى لابِساً نورَ الهُدَى يَبْدُو عليكَ ويَظْهَرُ ومَشَيْتَ مِشْيَةَ خَاشِعٍ مُتَواضِع للهِ، لا يُرْهَى، ولا يَتَكَبَّرُ ومَشَيْتَ مِشْيَةَ خَاشِعٍ مُتَواضِع للهِ، لا يُرْهَى، ولا يَتَكَبَّرُ ومَشَيْتَ مِشْيَةً خَاشِعٍ مُتَواضِع ليتكبر)

فَلَوَ انَّ مُشْتَاقاً تَكَلَّفَ فوقَ مَا ﴿ فِي وُسْعِهِ، لَمَشَى إِلَيْكَ المِنْبَرُ

إذ أنت تمشي نحو المنبر ود المنبر لو مشى هو نحوك ليلاقيك، لو كان ذلك مستطاعاً. بيت أعجب الأقلمين كثيراً. وأخذ البحتري معناه من بيت أبي تمام: (لو سعت بقعة لإعظام نعمي/لسعى نحوها المكان الجديب) يقول أبو تمام إن المكان المجدب لو استطاع أن يمشي للازدياد من نعمة المطر لمشى في اتجاه تلك الغيمة الماطرة ولحقها. وتفنن الشعراء في الإتيان بالمعنى نفسه في قوالب مختلفة فقال البلاذري يمدح المستعين بعد أن تحداه المجلس في الإتيان بمعنى البحتري في بيت أحسن من يمت البحتري: (ولو أن بُردَ المصطفى إذ لبستَه/يظنُّ، لظن البردُ أنك صاحبُهُ)، وثنَّى البلاذري ببيت جميل رقيق: (وقال، وقد أعطيتَه ولبستَه:/نعم هذه أعطافه ومناكبة)

أُيِّدْتَ مِنْ فَصْلِ الخِطَابِ بِخُطْبَةٍ تُنْبِي عَنِ الحقِّ المُبِينِ وتُخْبِرُ وَتُخْبِرُ وَتُخْبِرُ وَتُخبِرُ وَقُعْت من فصل الخطاب (الخطب التي تبدأ بالتحميد ثم بعبارة أما بعد) إلى خطبة تنبي (تبلُغ) عن الحق

وَوَقَفْتَ فِي بُرْدِ النَّبِيِّ مُذَكِّراً بِاللَّهِ، تُنْذِرُ تَارةً وتُنبَشُرُ وَقَلْبَ أَلَاهِ وَقَلْبَ أُ ووقفت وأنت ترتدي برد النبي (الثوب الموروث عن النبي فيما زعموا)، وذكَّرْتَ الناس بالله، وسقت إليهم الوعد والوعيد. هذه القصيدة أحبها القدماء، ومؤلفو كتب المدارس أيضاً، حباً جماً لجمال ألفاظها وسلاستها. لم لا

٨٤ مشاور السيف

يمدح يوسف بن محمد:

رَأَيْتُ أَبَا يَعَقُوبَ، والنَّاسُ: ذُو حِجَاً يُسؤَمِّلُهُ، أَو ذُو ضَلَّالٍ يُسحَاذِرُهُ.. النَّاس في شأن أبي يَعَقُوب نوعان: ذو حجا (عقل) يرجو خيره، وذو ضلال يحذر أذاه، وقد رأيته..

إذا وَقَعتْ بِالقربِ منه مُلِمَّةٌ ثَنَى طَرْفَهُ نَحْوَ الحُسَامِ يُشَاوِرُهُ رَالِهُ وَالْحُسَامِ يُشَاوِرُهُ وَالْتِهِ إذا اقتربت منه ملمة (مشكلة) انثنى بعينه نحو السيف يشاوره في أمرها، فهو يسارع إلى الحسم

وما كان (بُقْراطُ بنُ آشُوطَ) عندَهُ بِأَوَّلِ عَبْدٍ أَسْلَمَتْهُ جَرائِرهُ القائد الأرمني ابقراط بن آشوط» ليس أول أسير لأبي يعقوب أسلمته جرائره (أدت ذنوبه إلى تسليمه لعدوه)

وقد شاغَبَ الإسلامَ خمسينَ حِجَّةً فلا الخوفُ ناهِيهِ، ولا الحِلْمُ زَاجِرُهُ فقد ظل يناوش الدولة الإسلامية خمسين سنة لا هو خائف، ولا حلم المسلمين (تغاضيهم) عنه زاجره (ناهيه)

ولمَّا التَقَى الجَمْعَانِ لم تَجْتَمِعْ له يَداهُ، ولم يَثْبُتْ على البِيضِ نَاظِرُهُ عندما التحم الجيشان اضطربت يدا القائد الأرمني، ولم يثبت على البيض (السيوف) ناظره (بصره)، أي زاغ بصره رعباً

ولم يَرْضَ مِنْ (جُرْزَانَ) حِرْزَاً يُجِيرُهُ ولا في جبالِ الرومِ رَيْداً يُجَاوِرُهُ لم يرض هذا القائد الأرمني من «جرزان» حرزاً يجيره (معقلاً يحميه)، ولا رضي ريداً (جرفاً جبلياً) في جبال الروم يجاوره (يأوي إليه)

فجاءَ مَجِيءَ العَيْرِ، قادَتْهُ حَيْرَةٌ إلى أَهْرَتِ الشِّدْقَيْنِ تَدْمَى أَطْافِرُهُ بل جاء إليك مثلما يجيء العير (حمار الوحش) لشدة حيرته نحو الأسد الأهرت الشدقين (الواسع الفم) الدامى الأظافر

فِإِنْ أَدْرَكَتْهُ بِالْعُراقِ مَنِيَّةٌ فَقَاتِلُهُ عَنْدَ الْخَلْيَفَةِ آسِرُهُ فَإِنْ قَرُوا فِي العراق قتله، فإن الذي تمكن منه وقتله، عند الخليفة (بالنسبة للخليفة)، هو الذي أسره

بِتَدبِيرِكَ الميْمونِ أُغْلِقَ كيدُهُ عليه، وكَلَّتْ سُمْرُهُ وبَواتِرُهُ بتدبيرك الميمون (المبارك) أغلق صندوق كيد هذا العدو عليه، وكلت (ضعفت) سمره (رماحه السمر) وبواتره (سيوفه القاطعة) عن نصره

ولم يَبْقَ بِطْرِيقٌ له مِثْلُ جُرْمِهِ (بِأَرَّانَ) إِلَّا عَازِبُ اللَّبِ طَائِرُهُ لم يبق في "أران" بطريق (قائد رومي) له مثل جرمه (ذنبه) إلا وهو عازب اللب (شارد العقل) وطائر القلب

كَسَرْنَهُمُ كَسْرَ الزُّجَاجَةِ بَعْدَهُ؛ ومَنْ يَجْبُرُ الوَهْيَ الذي أنتَ كاسِرُهُ؟ بعد أسرك بقراط ذاك كسرتهم مثلما تكسر الزجاجة، ومن يستطيع جبر (إصلاح) الوهي (الشرخ) الذي صنعته؟

وقد عَلِمَ العَاصِي، وإنْ أَمْعَنَتْ به مَحَلَّتُهُ في الأرضِ، أنَّكَ زائِرُهُ وقد علم كل عاصِ آخر، مهما أمعنت به محلته (ابتعدت منطقته)، أنك قادر على القدوم إليه

۸۵ المكرمات وجديس وجرهم بمدح الفتح بن خاقان:

لَقَدْ جَشِمَ الْفَتْحُ بْنُ خَاقَانَ خُطَّةً مِنَ المجدِ، ما يَسْطِيعُها المُتَجَشِّمُ جشم (تكفل) الفتح بن خاقان بخطة مجد (أمر مجيد) لا يسطيعها (يستطيعها) المتجشم (المتكلف غير ما في طبعه)

رَبَا في حُجُورِ المُلْكِ، يُغْرِيهِ بِالحِجَا خَلائِفُ مِنْهُمْ مُرْشِدٌ ومُقَوَّمُ حجور (أحضان)، الحجا (العقل)، خلائف (خلفاء)

فَآضَ كَمَا آضَ الحُسَامُ، تَرَادَفَتْ عليهِ القُيُونُ، فَهُو أَبْيَضُ مِخْذَمُ آضِ (أصبح) كالسيف الذي ترادف عليه (توالى عليه) القيون (الحدادون)، فأصبح مصقولاً أبيض مخذماً (قاطعاً)

ولو بَلَغَ الجَانيِ أَقَاصِيَ حِلْمِه لأَعْقَبَ بَعدَ الحِلْمِ مِنْهُ التَّحَلُّمُ لو وصل الجاني إلى أقصى موقع في حلم (صفح) الفتح بن خاقان، لأعقب (لتلا) بعد وصول الحلم مداه التحلم (تكلف الحلم). يقول: لو كانت الجناية مما لا يحتمله صفح الفتح فإن التحلم سيأتي بعد الحلم لينقذ الجاني

أَرَى الْمَكْرُمَاتِ استُهْلِكَتْ في مَعاشِرٍ وَبَادَتْ، كَمَا بَادَتْ جَدِيسُ وجُرْهُمُ المكرمات انتهت وانقرضت كانقراض قوم جديس وقوم جرهم ومُشْرِقَةٍ في النَّظْمِ غَرَّا، يَزِيدُهَا بَهَاءً وحُسْناً أَنَّها لَكَ تُنْظَمُ ورب قصيدة مشرقة غراء (بيضاء الجبين كالفرس ذات الغرة البيضاء)، يزيدها جمالاً أنها منظومة في مدحك

٨٦ ليلة مع الحبيب

بَــرَّحَ بِــيِ حُــبُّــكَ الــمُــعَــنِّــي وغَــرَّنــي مِــنْــكَ مــا يَــغُــرُّ برَّح بي حبك (أوجعني) المعنّي (المؤلم)، واغتررت بك

تَـذْكُـرُ كَـمْ لَـيْـلَـةٍ لَـهَـوْنا في ظِلِّهَا، والزَّمانُ نَضْرُ؟ غَـابَ دُجَـاهَـا، وأَيُّ لَـيْـلٍ يَـدُجُـو عَـلـيْـنا وأَنْتَ بَـدُرُ؟ دَجَاهَا (سوادها)

تَمْنُجُ لِي رِيقَةً بِخَمْرٍ ؛ كِلا الرُّضَابَيْنِ مِنْكَ خَمْرُ

٨٧ الأموال الفضيحة

قال في ضرب صالح بن وصيف «أحمدَ بن إسرائيل» و«أبا نوح»:

نَهَیْتُکُمُ عَنْ صَالحٍ، فَأَبَی بِکُمْ لَجَاجُکُمُ إِلَّا اغْتِرَاراً بِصَالِحِ نهیتکم أیها الناس عن اتهام صالح فأبی لکم لجاجکم (عنادکم) إلا اغتراراً (انخداعاً) بأن صالحاً غافل عنکم

فقد ظَهَرَتْ أموالُكُمْ، بَعْدَ سَتْرِها وبعدَ تَخَفِّيهَا، ظُهُورَ الفَضَائِحِ والآن ظهرت أموالكم ـ التي كنتم تسترونها ـ كما تظهر الفضائح

ذَخَائِرُ ذِيدَ الحَقُّ عنها، وأُرْتِجَتْ عليها مَغَالِيقُ الصَّدورِ الشَّحَائِحِ إنها ذخائر (مدخرات) ذيد (أبعد) الحق عنها، وأرتجت (أغلقت) عليها مغاليق (أقفال) الصدور الشحائح (البخيلة)

أبا الفضل! لا تَعْدَمْ عُلُوَّاً مَتى اعتَدَى لِسَانُ عَدُوِّ، أَوْ صَغَا قلبُ كَاشِحِ يا أبا الفضل! لا حُرمت من العلو كلما اعتدى عليك لسان عدو، وكلما صغا (أشاح) عنك قلب كاشح (مبطن العداوة)

تَقَطَّعَتِ الأَسبابُ بِالقومِ، وانتَهَوْا إلى حَدَثٍ مِنْ نَبْوَةِ الدَّهرِ فَادِحِ تَقطعت الأسباب بالقوم (تفرقوا) وانتهوا (آل بهم المآل) إلى حدث فادخ من نبوة الدهر (المصيبة)

فلم تَبْقَ إِلَّا سَطْوَةٌ مِنْ مُطَالِبٍ بِأَضْغَانِهِ، أَوْ نِعْمَةٌ مِنْ مُسَامِحٍ وَكُلُ ما بقي بالنسبة لهم سطوة رجل يطلب الاشتفاء من أضغانه (أحقاده)، أو نعمة رجل يسامحهم

إذا أنتَ لم تُضْرِبْ عنَ الحِقْدِ لم تَفُرْ بِذِكْرٍ، ولم تَسْعَدْ بِتَقْرِيظِ مَادِحِ إذا لم تضرب (تكف) عن الحقد، فلن تفوز بالذكر (السمعة الحسنة)، ولن تسعد بتقريظ (بمديح) مادح

ولَنْ يُرْتَجَى في مَالِكِ غيرِ مُسْجِحٍ فَلاحٌ، ولا في قَادرٍ غَيرِ صَافِحٍ ولن يرتجى فلاح من رجل ذي نفوذ لكنه غير مسجح (متسامح)، ولا فلاحَ أيضاً لرجل قادر لا يصفح. وهذا كلامُ النثر أليق به من الشعر. فالبحتري يخاطب صالح بن وصيف كي يصفح عن المخطئين، ولكن ديباجة البحتري الجميلة تجعل المرء يصغي إليه

۸۸ الشرب على غير عطش

مرَّت بالبحتري الجارية بُرهان ومعها كوز ماء. سألها: لمن تأخذينه؟ فقالت: لستي قبيحة. وقبيحة هي جارية المتوكل الأثيرة، فأخذ الكوز وصبه في حلقه عابثاً. فعرف المتوكل الخبر (بحسب رواية أبي الفرج) فقال للبحتري: قل في هذا شعراً. فقال:

مَا قَهْوَةٌ مِنْ رَحِيقٍ كَأْسُها ذَهَبٌ جَاءَتْ بِها الحُورُ مِنْ جَنَّاتِ رِضْوَانِ قهوة (خمر)، رحيق (خمر)، رضوان (اسم حارس الجنة)

يَوْماً بِأَطْيَبَ مِنْ مَاءٍ، بِلا عَطَشٍ، شَرِبْتُهُ، عَبَثاً، مِنْ كَفِّ بُرْهَانِ

٨٩ الملك فيه وفي بنيه

وقال يمدح المتوكل (٢٤٠هـ): وقيل إن المتوكل وهبه خاتماً كان بيده، فنظر البحتري إلى يد الخليفة الأخرى وفيها خاتم، وأطرق، فسأله المتوكل: ماذا بك؟ فقال: أفكر بأبيات أستخرج بها الخاتم الآخر. ثم قال هذا الشعر، وأخذ الخاتم الثاني، والقطعة تنسب أيضاً إلى على بن الجهم:

بِسسُسرٌ مَسنْ رَا لَسنَسا إِمَسامٌ تَغْرِفُ مِسنْ بَحْرِهِ البِحارُ بِسر من را (بسامراء) لنا إمام (خليفة) كريم كالبحر، بل إن البحر يحتاج إلى أن يغرف منه خملينهَ له يُسرُ تَجَى وَيُحْشَى كَاأَنَّسهُ جَسنَّسةٌ ونَسارُ كِلتَسا يَسَدَيْهِ تَنفِيضُ سَحَّاً كَاأَنَّسهَا ضَسرَّةٌ تَسغَارُ كِلتَا يَسَدَيْهِ تَنفِيض سحاً (هطولاً) كأن كل يد ضرة للأخرى وتغار منها

فَلَيْسَ تَأْتِي اليَمِينُ شَيئاً إلَّا أَتَتْ مِثْلَهَا اليَسَارُ فَالمُلْكُ فيه وفي بَنِيهِ مَا بَقِييَ اللَّيْلُ والنَّهَارُ ما بقي (طيلة بقائه). أين بنو العباس اليوم؟ يقول عبود الشالجي في كتابه (موسوعة العذاب) إنه لا يُعرَف في العراق اليوم سوى عائلتين تتسبان إلى بني العباس، واحدة ببغداد وواحدة بالبصرة

٩٠ مذهولون بأبهة الخلافة يمدح المتوكل، ويذكر وفد الروم عليه:

عَرِّجْ على حَلَبٍ فَحَيِّ مَحَلَّةً مَأْنُوسَةً، فيها لِعَلُوةَ مَنزلُ يحيي في حلب محلة (حَيًّا) مأنوسة (معمورة بأهلها، وليست خربة كالأطلال التي يحييها الشعراء عادة)، وفي هذا الحي يوجد منزل علوة

هِيَ أَفْضَلُ الرُّتَبِ التي جُعِلَتْ له دُونَ البَرِيَّةِ، وَهُوَ مِنْها أَفْضَلُ لا يَعْدَمَنْكَ المُسْلِمُونَ، فإِنَّهُمْ في ظِلِّ مُلْكِكَ أَدْرَكُوا مَا أَمَّلُوا فَادَيْتَ بِالأَسْرَى، وقد غَلِقُوا، فَلا مَنْ يُسنَسالُ، ولا فِسَدَاءٌ يُسقْسَبَلُ فَادَيْتَ بِالأَسْرَى، وقد غَلِقُوا، فَلا مَنْ يُسنَسالُ، ولا فِسَدَاءٌ يُسقْسَبَلُ عَلَيْتُهُ وَلَا فِسَدَاءٌ يُسقَسَبَلُ عَلَيْهِ وَلَا فِسَدَاءٌ يُسقَسَبَلُ عَلَيْهُ وَلَا فِسَدَاءٌ وَلَا فِسَالُ مَنْ (عَفَو)

ورَأَيْتُ وَفْدَ الرُّومِ، بعدَ عِنَادِهِمْ، عَرَفُوا فَضَائلَكَ التي لا تُجْهَلُ لَحَظُوكَ أَوَّلَ لَحْظَةٍ، فَاسْتَصْغَرُوا مَنْ كان يُعْظَمُ فِيهِمُ ويُبَجَّلُ من النظرة الأولى إلى طلعتك استصغر أفراد وفد الروم رؤساءهم الذين كانوا حتَّاثل مبجلين في عيونهم

حَضَرُوا السِّمَاطَ، فَكُلَّما رَامُوا القِرَى مَالَتْ بِأَيْدِيهِمْ عُهُولٌ ذُهَّلُ حضروا السماط (المائدة) فكلما راموا القرى (التمسوا الطعام)، مالت أيديهم لأن عقولهم ذاهلة من عظمة المشهد

تَـهْ وِي أَكُـنُهُ هُـمُ إلى أَفْـواهِـهِـمْ فَتَجُورُ عَنْ قَصْدِ السَّبِيلِ، وتَعْدلُ
تتجه أكفهم إلى أفواههم ثم تضل الطريق، وتعدل (تنحرف)، لذهولهم

وَبِوُدٌ قَوْمِهِمُ الأَلَى بَعَثوا بِهِمْ لو ضَمَّهُمْ بِالأَمْسِ ذاكَ المَحْفِلُ وَكَانَ بُودٌ الروم في القسطنطينية الذين أرسلوا هذا الوفد أن يكونوا هم في هذا المحفل بدلاً من رُسُلهم

٩١ الحب الأخير

يمدح الفتح بن خاقان:

ولمَّا تَزايَلْنَا مِنَ «الجَزْع»، وانْتَأَى مُشَرِّقُ رَكْبِ مُصْعِداً عَنْ مُغَرِّبِ لمَا تزايلنا عن (فارقنا) موضع «الجزع»، وانتأى (ابتعد) الركب (القافلة) المشرِّق، وهو صاعد هضبة، عن الركب المغرِّب.

تَبَيَّنْتُ أَنْ لا دَارَ مِنْ بَعْدِ (عالِجِ) تَسُرُّ، وأَنْ لا خَلَّةً بَعْدَ زَينَبِ تبينت (تأكدت) أن لا دار ستسرني بعد (عالجه، ولا خلة (صاحبة) ستسرني بعد زينب

۹۲ دماء ودموع وحمية جاهلية بمدح المتوكل، ويذكر صلح بنى تغلب:

مُنَى النَّفْسِ في أَسْمَاءَ لو تَسْتَطِيعُها، بِهَا وَجْدُهَا، مِنْ غَادَةٍ، وَوُلُوعُها منايَ منحصرة في أسماء لو أنني أستطيع الوصول إليها. ووجدُ نفسي وولوعها هو بأسماء، وما لها من غادة

وقد رَاعَني منها الصَّدودُ، وإِنَّما تَصُدُّ لِشَيْبٍ في عِذَارِي يَرُوعُها رَاعَني منها الصَّدودها، وسبه الشيب في عذاري (سالفي)

حَمَلْتُ هَواهَا يومَ (مُنْعَرَجِ اللَّوَى) على كَبِدٍ قد أَوْهَنَتْها صُدُوعُها أُومَنُتُها صُدُوعُها أَوهتها صدوعها (أضعفت كبدي الشقوق التي فيها)

وكنتُ تَبيِعَ الغَانِياتِ، ولم يَزَلْ يَنُمُّ وَفَاءَ الغَانياتِ تَبِيعُها بيعُها بيع (ملاحق)

وحسناءَ لم تُحْسِنْ صَنيعًا، ورُبَّما صَبَوْتُ إلى حَسْناءَ سِيءَ صَنِيعُها صبوت (اشتقت)، سي، (ساء)

عَجِبْتُ لَها: تُبْدِي القِلَى، وأَوَدُّهَا؛ ولِلْنَفْسِ: تَعصِينيِ هَوَىّ، وأُطِيعُها عجبت لأسماء تبدي القلى (الصدود) وأستمر في حبي لها، وعجبت لنفسي تعصيني عندما أريد الفحاك من هذا الحب.. وأطبعها

أَسِيتُ لأَخُوالي (رَبِيعَة) إِذْ عَفَتْ مَصَانِعُها منها، وأَقُوتْ رُبُوعُها أُسِيتُ لأَخُوالي من قبيلة ربيعة إذا عفت (خربت) مصانعها (مبانيها)، وأقوت ربوعها (أقفرت منازلها)

بِكُرْهِيَ أَنْ بَاتَتْ خَلاءً دِيَارُها، ووَحْشَاً مَغَانبِها، وشَتَّى جَمِيعُها

أنا كارةٌ أن أصبحت ديار ربيعة مهجورة، ومغانيها (منازلها العامرة) موحشة،
وجميعها (اجتماع شملها) شتى (متفرقاً)

إذا افْتَرَقُوا عَنْ وَقْعَةٍ جَمَعَتْهُمُ لأُخْرَى دِماءٌ مَا يُطَلُّ نَجِيعُها إذا انتهت وقعة (معركة) اجتمعوا ليخوضوا غيرها بسبب دماء أريقت في المعركة الأولى يريدون الثأر لها، ما يطل (لا يذهب هدراً) نجيعها (دمها)

تَذُمُّ الفَتاةُ الرُّودُ شِيمَةَ بَعْلِها إذا باتَ دونَ الثَّأْرِ وَهْوَ ضَجِيعُها الفَتاة الرود (الناعمة) تذم شيمة (خُلُق) بعلها إذا بات معها قبل أن يأخذ الثأر

حَمِيَّةُ شَعْبِ جَاهِلِيٍّ، وعِزَّةٌ كُلَيْبِيَّةٌ أَعْيَا الرِّجَالَ خُضُوعُها هذه حمية شعب جاهلي الطبع، وعزة كليبية (كاعتزاز كليب، واثل أخي المهلهل وقتيل جساس، بنفسه) أعيا الرجال إخضاعها

وفُرْسانُ هَيْجَاءٍ تَجِيشُ صُدورُها بِأَحْقَادِها، حتى تَضِيقَ دُروعُها هؤلاء فرسان هيجاء (حرب) تجيش صدورهم بأحقادها (تضطرم بالحقد) فيكاد الحقد يخرج من الدروع التي يلبسونها

تُ قَـتِّلُ مِنْ وِتْرٍ أَحَرَّ نُـفـوسِها عليها، بِأَيْدٍ مَا تَكادُ تُطِيعُها هؤلاء الفرسان يقتلون من وتر (لغرض الثأر) أناساً من أقاربهم عزيزين عليهم، يقتلونهم بأيدٍ لا تكاد تطبعهم في عملهم هذا

إذا احْتَرَبَتْ يَوماً، فَفاضَتْ دِمَاؤُها تَذَكَرَتِ القُرْبَى، فَفاضَتْ دُموعُها إذا احتربت الفرسان يوماً ففاضت دماؤها تذكرت صلة القرابة ففاضت دموعها

شَوَاجِرُ أَرْمَاحٍ تُقَطِّعُ بَيْنَهُمْ شِوَاجِرَ أَرْحَامٍ مَلُومٍ قُطُوعُها شواجر أرماح (رماح مشتبكة) تقطع صلات الرحم المتشابكة، التي يلامون على قطعها

فَكُوْلا أَميرُ المؤمنينَ وطَوْلُهُ لَعَادَتْ جُيُوبٌ والدَّمَاءُ رُدُوعُها لولا أمير المؤمنين وطوله (قدرته) لعادت الجيوب (الملابس) والدماء ردوعها (زعفرانها)، فالملابس كانت تتطيب بالدم بدلاً من الزعفران قبل تدخُّل الخليفة ولا عُذْرَ إِلَّا أَنَّ حِلْمَ حَلِيمِها تَسَفَّهَ في شَرِّ جَنَاهُ خَلِيعُها وليس للمتقاتلين من عذر سوى أن الحليم دخل في السفاهة والحماقة بسبب جنايات جناها الخليع (المستهتر المنشق عن القبيلة)

ومُشْفِقَةٍ تَخْشَى الحِمامَ على ابْنِها لأوَّلِ هَيْجَاءٍ تَلاقَى جُمُوعُها ومُشْفِقة ورب امرأة مشفقة (خائفة) على ابنها من الموت في أول مرة يدخل فيها الحرب.

رَبَطْتَ بِصُلْحِ القوْمِ نَافِرَ جَأْشِها، فَقَرَّتْ حَشَاها، واطْمَأَنَتْ ضُلُوعُها . . ربطتَ، أيها الخليفة بالصلح الذي عقدته، جأش هذه المرأة النافر (قلبها المضطرب)، فاستقر حشاها (قلبها) واطمأنت (سكنت) ضلوعها

٩٣ بين أطلال سُعدى

قِفِ العِيسَ، قد أَدْنَى خُطَاهَا كَلالُهَا وسَلْ دارَ سُعْدَى، إِنْ شَفاكَ سُؤالُها فف (أَوْقِف) العيس (الإبل) فقد أدنى خطاها كلالها (جعل خطواتها متقاربة تعبُها)، واسأل بقايا دار سعدى عن الحبيبة الراحلة، إن كان في مجرد السؤال شفاء لنفسك؛ فأما الجواب، فلا جواب

وما أَعْرِفُ الأطلالَ مِنْ بَطْنِ (تُوضَحٍ) لِطُولِ تَعَفِّيها، ولَكِنْ إِخَالُها لا أكاد أتعرف على بقايا الديار في هذه المنطقة لطول تعفيها (خرابها)، لكن إخالها (أخمن مكانها تخميناً)

إذا قلتُ: أَنْسَى دارَ ليلى على النَّوَى، تَصَوَّرَ في أَقْصَى ضَمِيري مِثَالُها كلما قلت إنني سأنسى دار ليلى (يغيِّر الشاعر اسم محبوبته في القصيدة الواحدة. . عادي) مع النوى (الفراق)، تمثلتْ صورتها في أعماق قلبي

تَمَنَّيْتُ ليلى بعدَ فَوْتٍ، وإنَّما تَمَنَّيْتُ مِنْها خُطَّةً لا أَنالُها فَالله فوت (فوات الأوان)، خطة (أمر)

٩٤ السقوط من الحظوة

يعاتب الفتح بن خاقان، ويعتذر إليه:

عَذِيرِي مِنَ الأَيَّامِ رَنَّقُنَ مَشْرِبِي وَلَقَّيْنَنِي نَحْساً مِنَ الطَّيْرِ أَشْأَما عذري (عبارة شعرية معناها: منذا الذي يقبل عذري) فالأيام (الزمن) رنقن (كدَّرن) مشربي، ولقينني (جلبن عليَّ) نحساً أشأم من نحس الطير (إذ تتجه شمالاً، وهذا نحس)

وأَكْسَبْنَنيِ سُخْطَ امْرِئِ بِتُّ مَوْهِناً أَرَى سُخْطَهُ لَيْلاً مَعَ اللَّيْلِ مُظْلِما وأَكْسَبْنَني سُخط اللَّيْلِ مُظْلِما وأكسبتني الأيام سخط رجل، هو الفتح بن خاقان، بت موهنا (ليلاً) وأنا أرى سخطه يزيد الليل سواداً

تَبَلَّجَ عَنْ بَعضِ الرِّضا، وانْطَوَى على بَقِييَّةِ عَتْبِ شَارَفَتْ أَنْ تَصَرَّما تبلج (أشرق) وجه الفتح عن قليل من الرضا عليَّ، ثم انطوت نفسه على بفية عتاب شارفت (كادت) أن تتصرم (تنقضي)

إذا قُلْتُ يوماً: قد تَجَاوَزَ حَدَّها تَلَبَّثَ في أَصفَابِها، وتَلَوَّما كلما قلت قد تجاوز الفتح حدَّ بقية العتاب، إذا به يتلبَّث (ببطئ) في أعقابها (أواخرها) ويُنحى علىَّ باللوم

وأَصْيَلَ إِنْ نَازَعْتُه اللَّحْظَ، رَدَّهُ كَلِيلاً، وإِنْ رَاجَعْتُه القَوْلَ جَمْجَما رب أصيد (عزيز) إن نازعته اللحظ (اصطادت عيني عينه مرة بعد أخرى) رد لحظه كليلاً (ضعيفاً) وانصرف بنظره عني، وإذا راجعته بالقول فيما بيننا جمجم (تمتم)

ثَنَاهُ العِدى عَنِّي، فَأَصبِعَ مُعْرِضاً وأَوْهَمَهُ الوَاشُونَ، حَتَّى تَوَهَّمَا ثناه العدى عني (صرفه الأعداء) فأعرض، ودس له الواشون الأوهام حتى علقت بقلبه

وقد كانَ سَهْلاً واضِحاً، فَتَوَعَّرتْ رُبَاهُ؛ وطَلْقاً ضَاحِكا، فَتَجَهَما كان سهل المعاملة معي واضحاً (مكشوفاً)، فأصبحت رباه وعرة، وكان ضاحكاً لي فتجهم (كشر)

يُخَوِّفُني مِنْ سُوءِ رَأْيِكَ مَعْشَرٌ، ولا خَوْفَ إِلَّا أَنْ تَجُورَ وتَظْلِما يخوفني قوم من سوء رأيك فيّ؛ والخوف الحقيقي هو أن تجور (نظلم)، وهذا بالطبع غير وارد..

أُعِيذُكَ أَنْ أَخْشَاكَ، مِنْ غَيرِ حَادِثٍ تَبَيَّنَ، أو جُرْمِ إِلَيْكَ تَـقَـدَّمـا أَعِيدُكَ أَنْ أَخْشَاك دون أن يكون بدر مني حادث أو جرم، فأنّت لا تظلم بلا سبب

أَلَسْتُ المُوَالِي فيكَ نَظْمَ قَصَائِدٍ هِيَ الأَنْجُمُ، اقْتَادَتْ مَعَ اللَّيْلِ أَنْجُمَا؟ السُّتُ الموالي (المواصِل) فيك قصائد المدح التي تشبه النجوم

فَلَو أَنَّني وَقَّرْتُ شِعْري وَقَارَهُ وَأَجْلَلْتُ مَدْحي فيكَ أَنْ يُتَهَضَّمَا، يُنهضم (يُظلَم)

لأَكْبَرْتُ أَنْ أُومي إِليْكَ بِإِصْبَعِ تَنضَرَّعُ، أَوْ أُدْني لِمَعْذِرةٍ فَما لوجدتها كبيرة أن أومي (أشير) إليك بإصبع تتضرع (تتوسل)، أو أن أدني (أقرِّب) الاعتذار من فمي

وكانَ الذي يَأْتي به الدَّهْرُ هَيِّناً عَلَيَّ، ولو كانَ الحِمَامَ المُقَدَّما وكانَ العاجل ولكان كل ما يأتي به الزمن هيناً عليَّ حتى لو كان الموت العاجل

ولكِنَّني أَعْلي مَحَلَّكَ أَنْ أَرَى مُدِلَّا وأَسْتَحْيِيكَ أَنْ أَتَعَظَّما ولكنني مع ذلك أنضرع، لأن مقامك أعلى من أن أُدِلَّ عليك (أتمادى عليك)، وأستحيى منك أن أتعظم (أستكبر)

أَعِدْ نَظَراً فيمَا تَسَخَّطْتَ؛ هَلْ تَرَى مَقَالاً دَنِيَّا أُو فَعَالاً مُلَمَّمَا؟ راجع نفسك في الذي أغضبك، فهل رأيتني قلت قولاً دنيناً فيك، أو فعلت فعلاً ذميماً

رَأَيْتُ المِراقَ أَنْكَرَتْنيِ؛ وأَقْسَمَتْ عَلَيَّ صُروفُ الدهرِ أَنْ أَتَشَأَمَا تنكرت لي العراق، وحلفتْ عليَّ مصائب الزمن لأذهبن إلى الشام

وكانَ رَجَائِي أَنْ أَوُوبَ مُمَلَّكاً، فصارَ رَجائِي أَنْ أَوُوبَ مُسَلَّمَا كنت أرجو أن أرجع إلى موطني بالشام وأنا ذو أملاك، فصار أقصى رجائي أن أعود سالماً وأَكْبرُ ظَنِّي أَنَّكَ المَرْءُ لم تَكُنْ تُحَلِّلُ بِالظَّنِّ الذِّمَامَ المُحَرَّمَا أكبر ظني أنك ذلك المرء الذي لا يحلل بمجرد الظن الذمام (العهد والعشرة) الذي يحرُمُ نقضه

ولم أَعْرِفِ الذَّنْبَ الذي سُوْتَني لَهُ فَأَقْتُلَ نَفْسيِ حَسْرَةً وتَنَدَّمَا لَهُ فَاقْتُلَ نَفْسي حسرة وندماً للم أعرف سبب سخطك عليَّ حتَّى أقتل نفسي حسرة وندماً

ومِثْلُكَ إِنْ أَبْدَا الفَعَالَ أَعَادَهُ وإِنْ صَنَعَ الْمَعْرُوفَ زَادَ وتَمَّمَا ومثلك إذا أبدأ (بدأ) بفعل طيب كرره، وإن صنع المعروف أكمله وزاد عليه

٩٥ الموت ولا الشيب

حَلَفْتُ لَهَا بِاللَّهِ يومَ التَّفَرُّقِ وِبِالوَجْدِ مِنْ قَلْبِي بِهَا المُتَعَلِّقِ حَلَفْتُ لَهَا حَلَفت لها بوجد قلبي المتعلق بها

وبِالعهدِ، مَا البَذْلُ القليلُ بِضَائعِ لَدَيَّ، ولا العَهْدُ القديمُ بِمُخْلِقِ حلفت لها بأن البذل القليل (العطاء القليل منها) لا يضيع لدي، والعهد القديم لا يخلق (يهترئ)

وإِنِّي، وإنْ ضَنَّتْ عَلَيَّ بِوُدِّهَا، لأَرْتَاحُ مِنْهَا لِلْخَيالِ المُؤرِّقِ أَلِّي وَإِنِّي اللَّهُ وَرُقِي (يذهب بنومي)

أَجِدَّكَ! مَا وَصْلُ الغَوَانيِ بِمُطْمِعٍ، ولا القَلْبُ مِنْ رِقِّ الغَوَانيِ بِمُعْتَقِ أَجِدَّكَ (تعبير للقسم معناه: وحياتِكَ) ليس وصل الغواني مما يُطمِع (يجعلني أطمع في الوصل)، ولا القلب من رق (عبودية) الغواني (الحسان) بمعتَق (متحرر)

وَدِدْتُ بَياضَ السَّيْفِ، يومَ لَقِينَني، مَكَانَ بَياضِ الشَّيْبِ كَانَ بِمَفْرِقي ليت بياض الشَّيب للأ من بياض الشبب ليت بياض الشبب

وصَدَّ الغَواني عند إيماض لِمَّتي وقَصَّرْنَ عَنْ: «لَبَّيْكَ» ساعة مَنْطِقي صدت النساء عني عند إيماض (إشراق) لمني (شعري) ببياض الشيب، ولم يعدن يقلن لبيك عندما أكلمهن

إذا شِئْتَ أَلَّا تَعْذِلَ، الدهرَ، عَاشِقاً على كَمَدٍ مِنْ لَوْعَةِ الحُبِّ، فَاعْشَقِ تعذل (تلوم)، الدهرَ (طول الزمن)، كمد (حزن)

٩٦ دمشق الجميلة

يمدح المتوكل عند قدومه إلى دمشق: (٢٤٤هـ)

العيشُ في لَيلِ دَارَيَّا إِذَا بَرَدَا وَالرَّاحُ نَمْزُجُها بِالْمَاءِ مِنْ بَرَدَى العيش الحقيقي إنما هو في ليل داريًا (قرية بغوطة دمشق) عندما يبرد الجو في هذا الليل، ونحن في هذه الأثناء نمزج الخمر بماء بردى (نهر دمشق)

قُلْ للإمامِ الذي عَـمَّتْ فَوَاضِـلُـهُ شرقاً وغرباً، فَما نُحْصيِ لها عَدَدا: الإمام: الخليفة المتوكل على الله، فواضله: خيراته (وهي في الأساس الأموال التي يجمعها له جنوده وولاته بحد السيف من الفلاحين الفقراء ويوزعها على أعوانه وشعرائه بحمق)

اللَّهُ وَلَّاكَ عَنْ عِلْم خِلافَتَهُ واللَّهُ أعطاكَ ما لم يُعْطِه أحدا قل للمتوكل إنَّ الله ولاه الخلافة عالماً بقدرته عليها وحقه فيها

وما بَعَثْتَ عِتَاقَ الخيلِ في سَفَرٍ إلا تَعَرَّفْتَ فيه اليُمْنَ والرَّشَدَا عتاق الخيل (الخيل الأصيلة)، اليُمن (البركة). ما أرسلت الخيل في سفر إلا وأنت تعرف أن في السفر خيراً أمًّا دِمَشْقُ فقد أَبْدَتْ محاسِنَها وقد وَفَى لَكَ مُطْرِيها بِمَا وَعَدا أَبدت دمشق محاسنها، ووفى لك مطريها (مادحها) بوعده. وكان القوم وصفوا للمتوكل جمال دمشق، فها هو يتبين صدق وصفهم. وخطر للمتوكل أن يجعل دمشق عاصمته، ثم غير رأيه

إذا أَرَدْتَ مَلْأَتَ الْعَيْنَ مِنْ بَلَدٍ مُسْتَحْسَنٍ، وزَمَانٍ يُشْبِهُ البَلَدا ما أجمل المكان والزمان

يُمْسيِ السَّحابُ على أَجْبالِها فِرَقاً ويُصْبِحُ النَّبْتُ في صَحْرائِها بَلَدا الغيوم تمسي (تكون في المساء) متفرقة فوق جبالها، والنبات يصبح صباحاً وهو في صحراء دمشق بدداً (متفرقاً). ذلك أن الغيوم تمطر وتجعل النبت ينمو في الصحراء

فَلَسْتَ تُبْصِرُ إِلَّا واكِفَا خَضِلاً أو يانِعاً خَضِراً، أو طائراً غَرِدا الواكف الخضل (المبتل النديّ)، اليانع الخضر (الطري الأخضر). باختصار: الماء والخضرة والجمال

٩٧ أُنبِّيكِ عن عيني وطول سهادها قال يذكر جارية له ماتت بدمشق:

أَنَبِّيكِ عَنْ عَيْني، وطولِ سُهَادِها، وحُرْقةِ قَلبي بالجَوى، واتَّقادِها أنبيك (أخبرك) عن طول سهاد (سهر) عيني، وعن حرقة قلبي بالجوى (الهجران) واتقاد هذه الحرقة

وأنَّ الهُمومَ اعْتَدُنَ بَعْدَكِ مَضْجَعي وأنتِ التي وَكَلْتِني باعتِيادِها وأن الهموم اعتدن (أتين) بعد فراقك مضجعي (فراشي)، وأنت كنت حملتني الهموم في حياتك لعشقى لك

۹۸ حيرت قلبي معك يمدح الفتح بن خاقان ويعاتبه:

يُسريببُننِيَ السشيءُ تماتيي بعه وأُكْسبِسرُ قَمَدُرَكَ أَنْ أَسْتَسرِيسبا يريبني (يجعلني مرتاباً متخوفاً) الشيء ـ الذي ـ تأتي به (تفعله)، ولكنني أجلُك عن إبداء شكوكي

أُكَـذِّبُ ظَـنِّـي بِـأَنْ قـد سَـخِـطْـتَ ومَـا كَـنـتُ أَعْـهَـدُ ظـنِّـي كَـذُوبا متحير البحتري في الفتح بن خاقان، فهو لا يعرف لسخط الوزير سبباً؛ يكذب ظنه، ولكنه يعلم في قرارة نفسه أن ظنه لا يكذبه

ولـو لـم تَكُنْ ساخطاً لـم أكُنْ أَذُمُّ الـزمـانَ وأشـكـو الـخُـطـوبـا سخطك عليَّ هو السبب الوحيد لذمي الزمان وشكواي من الخطوب (المصائب) ولا بُــدَّ مِــنُ لَــوْمَــةٍ أَنْــتَـحــيِ عليكَ بِهَا، مخطِئاً أو مُصِيبا ولا بد من لومة أنتحي عليك بها (أوجهها لك)، سواء أصبتُ أم أخطأت، فأنت تحيرني

أَيُ صِبِحُ وِرْدِيَ فِي سِاحَتَ يُسِ لِكَ طَرْقاً، ومَرْعَايَ مَحْلاً جَدِيبا؟ أيصبح وردي (مائي الذي أَرِدُه) في ساحتيك (يقصد: عندك) طَرْقاً (مكدراً ملوثاً)، ويصبح مرعاي الذي أرعى فيه لديك ممحلاً مجدباً؟

ولـوكـنـتُ أعـرفُ ذَنـبـاً، لَـمَـاَ تَخَالَجَنـيِ الشَّـكُ في أَنْ أَتُـوبـا لو عرفت ذنباً اقترفته لما تخالجني (داخلني) الشك في وجوب التوبة

سأصبِرُ حسَى ألاقي رِضًا ۖ كَ، إِمَّا بَعيداً، وإِمَّا قريبا

سيأتيني رضاك في النهاية أكان بعيداً عني أم قريباً مني. هذه من قصائد البحتري للفتح بن خاقان التي تخلط الاعتذار بالعتاب خلطاً طريفاً. وقد أعجب القدماء بهذه القصائد، وعدها ابن المعتز من أجمل ما قبل في هذا الباب منذ اعتذارات النابغة للنعمان. ولم أر القدماء نوهوا بهذا الخلط بين الاعتذار والعتاب مع تأكيد المحبة. فأحببت أن أكتب في هذا كلمة. والواقع أن قضية الخلط هذه موجودة في غرضين آخرين ـ وفي قصائد أخرى للبحتري ـ ذانك الغرضان هما المدح والهجاء. تراه يمدح أحدهم فيخرج إلى العتاب، ومنه إلى لسعات هجاء لا تخفى، كأنه يريد أن يذيقه بعض ما يمكن أن يصيبه إن هو تأخر في دفع المستحقات. وهذا شأن بشرى طبيعي. ترى الموظفة تدخل على مديرها بوجه مختلط تصعب قراءته، وتقول له: يا سيد الكل، جثت أطرح السلام، ودائرتنا ـ ما شاء الله _ أحسن دائرة بوجودك. ودعك عن كل ما يقولون. يتدخل المدير ويقول: وما هذا الذي يقولون؟ ومن هم؟ تقول له: لا، ليس له قيمة. أنا مثلاً، صحيح أنني لم أنل ما أستحق من زيادة، ولكنني أعرف أنك تخطط على المدى البعيد. هنا ينشغل عنها المدير بتفحص شاشته وصندوق رسائله، فتمضي إلى القول: لقد رأيت أمس في الندوة عضو مجلس الإدارة فلاناً. وهو أيضاً يسمع عما سماه تجاوزات. لكنني أكدت له عدم وجود شيء كهذا. ملخص الأمر أنّ تلك الموظفة تعطى مديرها موشحاً يخلط الطاعة بالتمرد، والمدح بالعتاب بالتهديد. الناس فيهم كثير من هذا. ولا أقول الكرام من الناس، فالكرام يكاشفون، ولا يسترون إلا ما يقدمونه من خير. والبحتري لم يكن من كرام الناس. كان جشعاً لا يشبع

٩٩ الحلال المخلوط

في العشق ضمن مدح للمتوكل:

غَادَةٌ بِتُّ أَحْمِلُ اللَّوْمَ فِيها، وعَنَاءُ المُحِبِّ طُولُ المَلام

أُنِّ شَتْ ثُم ذُكِّرَتْ فَسِها دَلَّ _ فَسَتَاةٍ رُوُدٍ، وقَسدُّ غُسلامِ فيها من صفات الفتاة الرود (الناعمة) الدلال، ولها من الغلام قده الرشيق. وكان بعض أهل ذلك الزمن في بغداد يحبون الفتاة التي ضمرت أكفالها فكأنها غلام في قدها؛ أما قدماء الشعراء فكانوا يمدحون اكتناز العجيزة

ولِحُسْنِ الْحَلالِ فَضْلٌ، إذا مَا شَابَهُ، في العُبُونِ، ظَرْفُ الْحَرَامِ الطريف الحلال يكون فيه فضل (زيادة) إذا شابه (اختلط به) قليل من الحرام الظريف

۱۰۰ لست من أنداده وقال في مدح المتوكل:

قَدْ قلتُ للغَيْمِ الرُّكَامِ، ولَجَّ في إِبْسرَاقِمه وأَلَمَّ فسي إِرعَسادِهِ قلت للغيم المتراكم، وقد لجَّ (استمر) في إبراقه وألحَّ في إرعاده

لا تَعْرِضَنَّ لِجَعْفَرٍ مُتَشَبِّهاً بِنَدَى يَديْهِ، فَلَسْتَ مِنْ أَنْدَادِهِ لا تعرض (لا تتعرض) لجعفر (للمتوكل) متشبها بكرم يديه، فلستَ نداً له

۱۰۱ واهب «البدور»

قال يمدح المتوكل:

تَنَاءَتْ دارُ عَلْوَةَ، بعدَ قُرْبٍ، فهل رَكْبٌ يُبَلِّغُها السَّلاما؟ وَرُبَّتَ ليلهِ قد بِتُ أُسْقَى بِعيْنيْها وكَفَيْها المُداما ربت (رب)

قَطَعْنَا الليلَ، لَثْمَا واعْتِناقاً وأَفنيْناهُ، ضَمَّا والتِزاما لثما (تقييلاً)، التزاماً (معانقة)

لَئِنْ أَضْحَتْ مَحَلَّتُنا عِراقاً مُشَرِّقَةً، وحِلَّتُها شَآما النِي يقيم به القوم) الحلة والمحلة (المكان الذي يقيم به القوم)

فلم أُحدِثُ لها إلَّا وِدَاداً، ولم أَزْدَهْ بِها إلا غَراما خِلافَةُ جَعْفَرٍ عَدْلٌ وأَمْنٌ وحِلْمٌ لم يَزَلْ يَسَعُ الأَناما إذا وَهَبَ البُدُورَ رأَيْتَ وَجُهاً تَخَالُ بِحُسْنِه البَدْرَ التَّمَاما البدور (أكياس النقود، وقيل البدرة الواحدة ألف درهم). يمنح المال وهو مبسم غَـنِـيُّ أَنْ يُسفَـاخِـرَ أَو يُـسَـامـي جَـلِيـلٌ أَنْ يُـفـاخَـرَ أَو يُـسَـامَـي غني (مستغنِ) أن يفاخِر أحداً أو أن يساميه (يعلو فوقه)، وهو جليل القدر عن أن يفاخره أحد أو يعلو عليه

۱۰۲ الفتح يواجه الأسد يمدح الفتح بن خاقان، ويذكر منازلته الأسد:

وما نَـقَـمَ الـحُـسَّادُ إِلَّا أَصالَـةً لَديك (رأياً ثاقباً)، وإلا فعلاً أَرْيَحِيَّا مُهَذَّبا ما نقم الحسادُ (اغتاظوا من) إلا أصالةً لديك (رأياً ثاقباً)، وإلا فعلاً أريحياً (فيه انشراح للمعروف) مهذباً (متمديناً حضارياً). والرجل المهذب في شعر القدماء هو الذي ليس فيه جفاء الأعراب، بل عنده إتيكيت السلوك الحضري

وقَدْ جَرَّبُوا بِالأَمسِ مِنْكَ عَزِيمةً فَضَلْتَ بِهَا السَّيفَ الحُسامَ المُجَرَّبَا وقد رأوا بأعينهم مؤخراً عزيمتك التي فضلت بها الحسام (تفوقت على السيف) المجرب

غَدَاةً لَقِيتَ اللَّيْثَ، واللَّيْثُ مُخْدِرٌ يُحَلِّدُ نَابِاً لِللِّقَاءِ ومِخْلَبَا حدث هذا صبيحة لقائك الأسد وهو مخدر (قابع في خدره، مَخْبَرُه) يحدد (يشحذ) نابه ومخلبه لهذا اللقاء

يُحَصِّنُهُ، مِنْ نَهْرِ (نَيْزَكَ)، مَعْقِلً مَنِيعٌ تَسَامَى غابُهُ وتَالَّسَبَا كان يحصِّن الأسدَ معقل منيع (حصن حصين) هو عبارة عن نهر نيزك، وهذا الحصن تسامى (ارتفع) غابه (قصبه) وتأشب (صار منيعاً). ونهر نيزك قناة جرَّها المتوكِل إلى منطقة الحير في سامراء. وكانت بها غابة كبيرة فيها الوحوش على أنواعها فيما يشبه حديقة حيوان. ونهر نيزك كان يصب في بركة ضخمة سنرى البحتري يصفها في قصيدة مشهورة (رقم ١٠٤ هنا)

إذا شاءَ غَادَى عَانَةً، أو عَدَا على عَقَائِلِ سِرْبٍ، أو تَقَنَّصَ رَبْرَبَا إذا شاء هذا الأسد غادى (أغار صباحاً) عانةً (سرباً من حمر الوحش)، أو عدا على (هاجم) عقائل سرب (إنائه)، أو تقنص (اصطاد) ربرباً (بقرة وحشية)

يَحُدُّ إِلَى أَشْسِبَالِهِ كُمِلَّ شَمَارِقِ عَبِيطًا مُدَمَّى، أَوْ رَمِيلاً مُخَضَّبَا يَجْرِ الأَسْدِ إِلَى أَشْبَالهِ كُلِ شَارِق (صِباح) عبيطاً مدمى (ذبيحاً ملطخاً بدمه)، أو رميلاً مخضباً (ذبيحاً ممرغاً بالرمل وملطخاً بدمه)

ومَنْ يَبْغِ ظُلْماً في حَرِيمِكَ يَنْصَرِفْ إلى تَلَفٍ، أَوْ يَشْنِ خَزْيَانَ أَخْيَبَا وَالذي يربدُ أَن يظلم حريمك (من هم في جوارك وحرمك، أي هذه الحيوانات) يؤول إلى تلف (هلاك)، أو يثني (يرتدُّ) بالخزي والخيبة

شَهِدْتُ لَقَدْ أَنْصَفْتَهُ يومَ تَنْبَرِي لَهُ مُصْلِتًا عَضْبَاً مِنَ البِيضِ مِقْضَبَا أَشَهِدُ أَنكُ أَنصفت الأسد (أعطيته جزاءه) عندما انبريت له مصلتاً عضباً (موجهاً سيفاً) من البيض (السيوف) مقضباً (ماضياً)

فلَمْ أَرَ ضِرْغَامَيْنِ أَصْدَقَ مِنْكُمَا عِرَاكاً، إذا الهَبَّابَةُ النَّكْسُ كَذَّبَا

لم أر أسدين أشد منكما عراكاً، في حين الهيابة (الخواف الجبان) النكس (الدون من الرجال) يكذب إذ يتحدث عن شجاعة مزعومة. انتقد القدماء البحتري على هذا البيت. وقالوا: الأجدر أن يقول: إن الشجاع يكذب وأما أنت أيها الفتح فأشجع من الشجاع؛ فأما القول إنك أشجع من الجبناء فليس فيه مدح. وأنا أرى أن البحتري لا يقارن بل هو كمن يقول: أنت العظيم الشجاع، وليخسأ الجبناء، وجاء شيء كهذا كثيراً في شعر العرب

هِزَبْرٌ مَشَى يَبْغيِ هِزَبْراً، وأَغْلَبٌ مِنَ القومِ يَغْشَى باسِلَ الوَجْهِ أَغْلَبَا هزبر (أسد) مشى يريد هزبراً مثله، وأغلب من الناس (ذو رقبة غليظة/ ووصف العرب القدماء سادتهم بهذا الوصف) يغشى (يداهم) باسل الوجه (مكشر الوجه) أغلب (غليظ الرقبة/ و«الأغلب» من أسماء الأسد على كل حال)

فَأَحْجَمَ، لمَّا لم يَجِدْ فيكَ مَطْمَعاً وأَقْدَمَ، لمَّا لم يَجِدْ عنكَ مَهْرَبَا أحجم الأسد عندما وجد أنه لا سبل للطمع في قهرك، لكنه عاد فتقدم إذ لم يجد عنك مهرباً

فلم يُغْنِهِ، أَنْ كَرَّ نَحْوَكَ مُقْبِلاً ولم يُنْجِهِ، أَنْ حَادَ عنكَ مُنَكِّبَا

فلم يفده تقدمه، ولا نجَّاه أن حاد (انحرف) عنك منكباً (متجنباً). وقد وضعنا فاصلة (،) في الشطر الأول، ومثلها في الثاني بغير حاجة ماسة يحوجها توصيل المعنى، لكننا أردنا أن ندلك على طريقة البحتري في تقسيم أبياته. وكثيراً ما وضعنا أمثال هذه الفواصل لنكشف صنعة البحتري في هذا التقسيم المتوازن المتناظر الجانبين. فكأنه الخطاط محمد حسني، الذي كانت لوحاته آيات في التوازن و «التوزيع» بتعبير الخطاطين، فإذا نظرت إلى اللوحة عن بعد رأيت فيها هندسة تروق العين. ووصف بعض القدماء شعر البحتري بأن تقسيماته أحسن من تقسيمات إقليدس

حَمَلْتَ عليهِ السَّيْفَ، لا عَزْمُكَ انْثَنَى ولا يَسلُكَ ارتَسلَّتْ، ولا حَسلُّهُ نَبَا حملت عليه السيف (هجمت) فلا عزمك تراخى، ولا يدك رجعت بالخيبة، ولا حد السيف نبا (انحرف)

١٠٣ لِدات أبي ثم لداتي يفتخر ويعاتب قوماً من أهل بلده:

أَبُنَيَّ! إِنِّي قَـد نَضَوْتُ بَطَالَتي فَتَحَسَّرَتْ، وصَحَوْتُ مِنْ سَكَراتي يا بنيً! أنا نضوت (خلعت) بطالتي (عبثي) فتحسرَتْ (انحسرت وزالت)

نَظَرَتْ إِلَيَّ الأَرْبَعُونَ فَأَصْرَخَتْ شَيْبِي، وهَزَّتْ لِلْحُنُوِّ قَنَاتِي نظرت إليَّ الأربعون سنة (وهي عمري) فأصرخت شيبي (جعلته يصرخ/والشيب عند بعض شعرائنا القدامي يعلن عن نفسه بالصراخ)، وهزت هذه الأربعون للحنو قناتي (جعلت قامتي تهتز، وجعلتها محنية). كان الفرزدق قال: والشيب ينهض في الشباب كأنه/ليل يصيح بجانبيه نهار.. وللفرزدق في هذا «الصياح» عند النهار مسوغ إذ هو يلمح إلى صياح الديك في النهار، وصراخ «البحتري» من باب آخر، ولعله يقصد بأصرخت: أنجدت. ولم نجد لها وجهاً

وأَرَى لِلدَاتِ أَبِي تَتَابَعَ كُثْرُهُمْ فَمَضَوْا، وكَرَّ اللَهْرُ نَحْوَ لِلدَاتي وأَرَى لِلدَات أبي (مجايليه/المولودين وقت مولده) قد تتابع كثرهم (أكثرهم) نحو الموت، وكر الدات أبي (مجايليه/المولودين وقت مولده) نحو لداتي أنا

ومِنَ الأقارِبِ مَنْ يُسَرُّ بِمِيتَتيِ سَفَهاً، وعِزُّ حياتِهِمْ بِحَياتي من سيسرون بموتي لأنهم سفهاء، فحياتي تجلب العز لهم

إِنْ أَبْقَ، أَو أَهْلِكْ، فقد نِلْتُ التي مَلاَّتْ صُـدورَ أَصـادِقـيِ وعُـدَاتـي سواء أبقيت أم هلكت فإنني نلت الأماني التي ملات صدور أصادقي (أصدقائي) بالسرور، وصدور عداتي (أعدائي) بالغيظ

وغَنِيتُ، نَدْمَانَ الحَلائِفِ، نَابِها ذِكْري، ونَاعِمَةً بِهِمْ نَشَوَاتي غنيت (تمتعت) وأنا نَدمان (نديم) الخلائف (الخلفاء)، وذكري نابه (صيتي منتشر)، ونشواتي (جلسات الخمر) ناعمة بهم (لذيذة مع الخلفاء) يقول: تمتعت وأنا نديم للخلفاء، أجالسهم على الخمر، وتمتعت بالشهرة

وشَفَعْتُ في الأَمْرِ الجليلِ إِليْهِمُ بَعْدَ الجَلِيلِ، فَأَنْجَحُوا طَلَبَاتي وَشَفَعْتُ الْجَلِيلِ، فَأَنْجَحُوا طَلَبَاتي وكنت أشفع للخلفاء في الأمر المهم بعد الأمر المهم، وأنجحوا (أنْفَذوا) طلباني

وَصَنَعْتُ في العَرَبِ الصَّنائِعَ عِنْدَهُمْ مِنْ رِفْدِ طُللَابِ، وفَكُ عُنَاةِ وصنعت الصنائع (حققت الخدمات) للعرب لدى الخلفاء، ومن ذلك رفد الطلاب (تزويد طالبي الحاجات) وفك العناة (إطلاق الأسرى). والعرب أيامئذ هم بدو الشام، ومنهم البحتري، وبدو العراق؛ وكانوا مستضعفين فقراء مع تغلُّب العنصر الفارسي ثم التركي في عاصمة الخلافة. وكانوا يقتتلون أو يتمردون على الدولة، ويتعرضون للأسر في الحالتين. وعند شاعرنا وصف طيب لنزاعاتهم اخترنا منه قطعة على حرف العين (القصيدة رقم ٩٢) هي من أجمل شعره وأكثره حرارة

جَدِّي الذي رَفَعَ الأَذَانَ (بِمَنْبِحٍ) وأَقَامَ فيها قِبْلَةَ الصَّلُواتِ جدي هو الذي أدخل الإسلام في منبج (مدينة بشمال سوريا)، وأقام محراباً للصلاة يتجه للقبلة

١٠٤ وصف بِركة المتوكليمدح المتوكل، ويصف البركة:

مِيلُوا إِلَى الدَّارِ مِنْ لَيْلَى نُحَيِّيها نَعَمْ، ونَسْأَلُها عَنْ بعضِ أَهْلِيها ميلوا (عرجوا) إلى الدار، دار ليلى نحيها، ونسألها عن بعض أهليها (عن ليلى التي رحلت عنها)

يا دِمْنَةً جَاذَبَتْهَا الرِّيحُ بَهْجَتَها تَبِيتُ تَنْشُرُها طَوْراً، وتَطْوِيها يا دمنة (خِرْبة) جاذبتها الريح بهجتها (أخذت الريح تشد بهجتها منها، فالريح تشد والدار تشد ويتجاذبان حتى فقدت الدار بهجتها)، والريح تنشر الرمل على آثار الدار الخَرِبة ثم تطويه، فكأنها تنشر الديار ثم تطويها

قَد أَطْرُقُ الْعَادَةَ الْحَسْنَاءَ مُقْتَدِراً على الشَّبَابِ، فَتُصْبِيني وأُصْبِيها قد أطرق الغادة الحسناء (أزورها ليلاً)، وأنا ممتلئ بطاقة الشباب، فتصبيني (تستهويني) وأصبيها

في لَيْلَةٍ، لا يَنَالُ الصَّبْحُ آخِرَهَا، عَلِقْتُ بِالرَّاحِ أُسْقَاهَا وأَسْقِيها لطول الليلة لا يكاد الصبح يصل بها إلى نهايتها؛ وأنا متعلق بالخمر، والمحبوبة تصبُّ لي، وأنا أصب لها

عَاطَيْتُهَا غَضَّةَ الأَطْرَافِ مُرْهَفَةً، شَرِبْتُ مِنْ يَدِها خَمْراً، ومِنْ فِيها عاطيتها (أخذت وأعطيت الخمر) مع غضة الأطراف مرهفة (فتاة ناعمة الأطراف، كأنه ينظر بعين خياله إلى أصابعها وهي تناوله القدح)، وشربت الخمر من يدها، ومن فمها أيضاً

يا مَنْ رَأَى البِرْكَةَ الحَسْنَاءَ رُؤْيَتُها، والآنِسَاتِ، إذا لاحَتْ مَغَانِيها يا من رأى البركة الحسناء رؤيتُها (التي تحسُنُ رؤيتُها)، ورأى الفتيات، إذ بدت مغانيها (أماكنها، وقال بطرس البستاني إنه كان للجواري مقصورات للاغتسال حول البركة)

يِحَسْبِها أَنَّها، مِنْ فَضْلِ رُتْبَتِها، تُعَدُّ واحِدَةً، والبَحْرُ ثانِيها يكفي البركة أنها، لعلو منزلتها، تعتبر واحدة (الأولى)، والبحر (نهر دجلة) يأتي ثانياً بعدها

ما بَالُ دِجْلَةَ كَالغَيْرَى تُنَافِسُها في الحُسْنِ طَوْراً، وأَطُواراً تُبَاهِيها؟ ما بال دجلة غيرى تنافس البركة في الحسن وتباهيها؟

أَمَا رَأَتْ كَالِئَ الإسلامِ يَكْلَؤُها مِنْ أَنْ تُعَابَ، وباني المجدِ يَبْنِيها؟ الم تر دجلة كالئ (حامي) الإسلام يحمي بركته من أن يلحق بها عيب (ذلك هو المتوكل على الله)

كَأَنَّ جِنَّ سُلَيْمَانَ اللّهِ وَلُوا إِبْدَاعَهَا، فَأَدَقُوا في مَعَانِيها كَأَنَّ جِنَّ سُلَيْهِ اللهِ مَعَانِيها كأن الجن الذين سُخُروا لسليمان وبنوا له القصور هم الذين وَلُوا (نَوَلَوْا) إنشاء البركة، فأدقُوا كأن الجن الذين سُخُروا لسليمان وبنوا له القصور هم الذين وَلُوا (نَوَلَوْا) إنشاء البركة، فأدقُوا (تفننوا) في معانيها (في رموزها، فهي رمز لعظمة الخليفة)

فَلَوْ تَمُرُّ بِهَا بِلْقِيسُ عَنْ عُرُضِ قالتْ: هِيَ الصَّرْحُ، تَمْثِيلاً وتَشْبِيها لو مرت الملكة بلقيس بالبركة عن عرض (من جانبها) لقالت إن البركة هي الصرح (القصر الزجاجي الذي بناه سليمان). وكانت بلقيس ظنت أرضية البهو، عندما وردت على سليمان، مغمورة بالماء فرفعت طرف ثوبها، ولكن الأرض كانت من زجاج ولى سليمان، مغمورة بالماء فرفعت طرف ثوبها، ولكن الأرض كانت من زجاج

تَنْحَطُّ فيها وُفُودُ المَاءِ مُعْجَلَةً كالخَيْلِ خَارِجَةً مِنْ حَبْلِ مُجْرِيها تنحط (تنصب هابطة) في البركة المياه وافدة من دجلة كأنها الوفود المعجلة (التي وراءها من يستعجلها)، وهي تشبه خيل السباق عندما تخرج مندفعة إذ يفلت الشخص الذي يجريها لها الحبل إيذاناً ببدء السباق

كَأَنَّما الفِضَّةُ البَيْضَاءُ، سَائِلَةً مِنَ السَّبَائِكِ، تَجْرِي في مَجَارِيها كَأَنْ الفضة البيضاء _ وهي سائلة من سبائكها عند الصائغ _ تجري في قنوات المباه القادمة من دجلة إلى البركة

إذا عَلَتْهَا الصَّبَا أَبْدَتْ لَها حُبُكاً مِثْلَ الْجَوَاشِينِ، مَصْقُولاً حَوَاشِيها إذا مرت ريح الصبا فوق البركة أظهرت حبكاً (تموجات) مثل الجواشن (الدروع) التي صقلت حواشيها (أطرافها)، شبه سطح الماء المتموج بالدرع المنسوجة من حلقات الحديد

فَرَوْنَقُ الشَّمْسِ، أَحْيَاناً يُضَاحِكُها ورَيِّقُ الغَيْثِ، أَحْيَاناً يُبَاكِيها رونق الشَّمْسِ الْحُيَاناً يُبَاكِيها رونق الشمس (ضوءُها) يصاحك البركة أحيانا وينعكس فوقها، وريق الغيث (أول المطر) أحياناً يباكيها (يقطر على سطحها فتستجيب لقطراته)

إذا النُّجُومُ تَراءَتْ في جَوانِبِها لَيْلاً، حَسِبْتَ سَمَاءً رُكِّبَتْ فِيها لا يَبْلُغُ السَّمَكُ المَحْصُورُ غايَتَها لِبُعْدِ مَا بيْنَ قَاصِيها ودَانِيها

واسعة هذه البركة فلا يكاد السمك المحصور فيها يصل إلى آخرها. لست أعرف سرعة ذلك السمك ولا حيويته، على أن (الأغاني) يخبرنا أنه بلغ من اتساع هذه البركة أن كان المتوكل يعبث بالشاعر الماجن أبي العبر فيأمر بأن يُقذف به بالمنجنيق من شاطئ البركة فيقع فيها. لا بد أنها كانت كبيرة

يَعُمْنَ فِيها بِأَوْسَاطٍ مُجَنَّحَةٍ، كالطَّيْرِ تَنْفُضُ في جَوِّ خَوَافِيها

تعوم الأسماك ووسط جسمها مجنح بالزعانف، فكأنها الطير التي تنفض في الجو خوافيها (ريشاتها)، وخوافيها حقها النصب بفتحة على الياء واضطر الشاعر. (كنت في نحو العشرين من العمر عندما عهد إليَّ بإخراج الكتاب السنوي للجامعة، وكنت في السنة الثانية. وجدت صورة لفتاة من الخريجات، كانت الفتاة محجبة، فلما أُخَذت لها صورة لنشرها في الكتاب السنوي خلعت الحجاب. فإذا هي نور على نور. فكبَّرت الصورة وجعلتها في صفحة وحدها، وكتبت تحتها اطيف أتاني في المنام وقالاً.. هيهاتَ أن يخفى الحجاب جمالاً». ومرت أربعون سنة. وجاءني الصديق خالد سليم، وهو لغوي مدقق، وأنشدني هذا البيت. فابتسمت، فاستفسر. فقلت له: هذا البيت لي. وقصصت عليه قصته. ولم يترك القصة تمر كنادرة طريفة جاءته بعد أربعين سنة، فقال: «أن يخفى» حقها أن تكون «أن يخفىَ» بفتحة على الباء. فأفسد عليَّ بيتي. على أنني أقول: المضارع الواوي واليائي أهمل نصبه الشعراء كثيراً، ويقع فيه المذيعون ليل نهار. وثمة بيت فيه معنى من أبدع المعانى وسأقص قصته: اجتمع الناس وفيهم أبو الشيص الشاعر ببغداد يتناشدون الأشعار. فإذا شاب في أخريات المجلس ينشدهم، ومر في إنشاده بيت يصف فيه شعره: (تغاير الشعر فيه إذ سهرت له/حتى ظننت قوافيه ستقتتل)، فكأن أبيات الشعر غار أحدها من الآخر وأصبحت كلمات القافية تقتتل لكي تحل في مواضعها. عندما مر هذا البيت عقد أبو الشيص خنصره. ثم انفض المجلس. وعلق أحد الحاضرين: للآن ما دريت أعقد أبو الشيص خنصره لروعة البيت أم لأن الشاب المنشد لم ينصب كلمة (قوافيه) اضطراراً. وللآن لا ندرى لم عقد أبو الشيص خنصره. لكننا ندرى أن ذلك الشاعر الشاب كان أبا تمام

لَهُنَّ صَحْنٌ رَحِيبٌ في أَسَافِلِها إِذَا انْحَطَطْنَ، وبَهْوٌ في أَعَالِيها للسمك صحن (قاع) واسع في أسفل البركة إذا انحططن (هبطن)، ولهن بهو (صالة) في الأعلى

صُورٌ إلى صُورَةِ الدُّلْفِينِ، يُؤْنِسُها منْه انْزِوَاءٌ بِعَيْنَيْهِ، يُوارِيها الأسماك صور (ماثلات) تنظر بخوف إلى تمثال الدلفين بجانب البركة، ولكنها تطمئن إذ ترى عينيه منزويتين إلى الجهة الأخرى، فهذا الانزواء كأنه يواري الأسماك عنه. كل الطبعات تصر على أنها (يوازيها) بالزاي، وأنا أقرأ (يواريها) بالراء. وقراءتي تجعل للبيت معنى جميلاً. وأما يوازيها فليست بشيء. إذا لقينا البحتري في جنة أو في نار فسوف نسأله أي الوجهين يختار، ويغلب على ظنى أنه سيقول: أنستنى أهوال الموقف كل شعري

تَغْنَى بَسَاتِينُها القُصْوَى، بِرُوْيَتِها، عَنِ السَّحَائِبِ مُنْحَلَّا عَزَالِيها تغنى (تستغني) بساتين البركة القصوى (البعيدة) بمجرد رؤيتها للبركة عن الغيوم التي انحلت عزاليها (العزالي: فتحات القِرَب السفلية، فإذا أرادوا إفراغ القربة من ماثها لملئها بماء جديد فكوا فمها، وفكوا عِزلاتها، فينزل الماء من العزلاة سريعاً)//مرة أخرى بعضهم أراد بدل (برؤيتها) (بريَّتِها). أي أن البركة تروي البساتين البعيدة. وهذا ليس شعراً بل زراعة وبستنة. فأما أن تكون البساتين - البعيدة - تكتفي بمجرد رؤية البركة وتستغني عن المطر فهذا، أي نعم، شعر

كَأَنَّها حِينَ لَجَّتْ في تَدَفُّقِها يَدُ الخَلِيفَةِ، لَمَّا سَالَ وَادِيها تَوات البركة عندما لجت (تلاطمت) متدفقة بالمياه كأنها يد الخليفة المتدفقة بالمال

وزَادَها زِينَةً، مِنْ بَعْدِ زِينَتِها، أَنَّ اسْمَهُ، حِينَ يُدْعَى، مِنْ أَسَامِيها زاد القنوات جمالاً فوق جمالها أن اسم الخليفة هو بعض أسمائها (واسمه جعفر، وجعفر بعض أسماء الجدول، ومعنى جعفر «النهر الصغير»)

مَحْفُوفَةٌ بِرِيَاض، لا تَزَالُ تَرَى رِيشَ الطَّوَاوِيسِ تَحْكِيهِ ويَحْكِيها البركة محفوفة (محاطة) برياض. وأنت ترى ريش الطواويس فتجده يحكيها (يشبهها)

إذا مَسَاعي أَميرِ المؤمنينَ بَدَتْ لِلْوَاصِفينَ، فَلا وَصْفٌ يُدَانِيها مَسَاعي (أمجاد)

إِنَّ الْخِلافَةَ، لَمَّا اهْتَزَّ مِنْبَرُها بِجَعْفَرٍ، أُعْطِيَتْ أَقْصَى أَمَانِيها بِخَعْفَرٍ، أُعْطِيَتْ أَقْصَى أَمَانِيها بتولي جعفر الخلافة نال هذا المنصب كل ما يتمنى من عز وقوة

أَبْدَى التَّوَاضُعَ لمَّا نَالَها، رِعَةً مِنْهُ، ونَالَتْهُ فَاخْتَالَتْ بِهِ نِيها لما نال جعفر المتوكل على الله الخلافة أبدى التواضع رعة (ورعاً وتقوى)؛ وأما الخلافة فعندما نالت جعفراً اختالت (تكبرت) تبهاً (غروراً)

مَا ضَيَّعَ اللَّهُ، في بَدُو ولا حَضَرٍ، رَعِيَّةٌ أَنْتَ، بِالإِحْسَانِ، رَاعِيها وأُمَّةٍ كَانَ قُبْحُ الجَوْرِ يُسْخِطُها دَهْراً، فَأَصْبَحَ حُسْنُ العَدْلِ يُرْضِيها رب أمةٍ كان الجور (الظلم) يغضبها، أصبحت راضية بعدلك. وقبل المتوكل كان أخوه الواثق شديداً، وكان كثير الإهانة للمتوكل، بل كان يأمر الوزير ابن الزيات بتوبيخه، وجاء المتوكل فقتل ابن الزيات بعد بضعة أشهر تعذيباً، ورجع عن سياسة أخيه في مسألة خلق القرآن فاستراح أهل السنة. ولكنه شدد على الطالبين فامتعض الشبعة من حكمه. وفي أيام المتوكل كان الشعراء يقدحون في أخيه الواثق والمتوكل راضٍ مسرور (علي بن الجهم: أنا المتوكلي هوى ورأياً/ وما بالواثقية من خفاء).

مَا زِلْتَ تُرجَى لِعَافِينَا، فَكَيفَ وقد قَابَلْتَنَا ولَكَ الدُّنْيَا بِمَا فِيها؟ كنت رجاء لعافينا (فقيرنا) يرجوك رجاء قبل الخلافة، فكيف الآن وأنت تقابلنا ولك الدنيا وما فيها؟ «قابلُتنا» هذه قلقة، وأحسن منها (أتيتنا) لو كان قالها، لكن لم ترد لا عند الصيرفي ولا البرقوقي

١٠٥ فساد العمال

قال في رجل كان يتولى بريد الرقة واسمه نهشل:

أمير المؤمنين! أما غِيَاثٌ نُؤمّلُهُ؛ فقد طَالَ القُنُوطُ؟ غياث (إعانة)

أَبَى عُــمَّــالُــنَــا إلَّا فُــسُــوقــاً لِـكُــلِّ مِــنْ أَحِـبَّــتِــهِــمْ شُــروطُ المقربون للولاة يشترطون.. وشروطهم واضحة من البيت التالي..

فَــمِــنْ وَالِي يُــلاطُ بِــه فَــتَــخُــزَى رَعِــيَّــتُــه، ومِـــنْ وَالِ يَـــلُــوطُ تخزى (يصيبها العار). وكان اللواط في ذلك الزمن متشراً وكان مجتمع الطبقة الحاكمة متساهلاً بشأنه

١٠٦ إما عدل وإما عفو يمدح المتوكل:

شَرَفاً بَنيِ العباسِ إِنَّ أَبَاكُمُ عَمَّ النَّبِيِّ وعِيصُهُ المُمتَفَرِّعُ فلتشرُفوا شرفاً يا بني العباس، فأبوكم (جدكم الأعلى) هو عم النبي، وعيصه (شجرته العظيمة) المتفرع، أي العالمي. يقصد أن العباس من «أصول» النبي، والعم من الأصول. سيقول شوقي بعد ألف سنة (شَرَفاً أبا العباسِ، هذا مُلْكُ مصر وذي خزائِنُهُ، وذلك دَسْتُهُ) في مدح الخديوي توفيق، وكان شوقي من المفتونين بالبحتري

وأَرَى الخلافَةَ، وَهْيَ أَعْظُمُ رُتْبَةٍ، حَقًّا لَكُمْ، وَوِرَاثَةً مَا تُنْزَعُ

الخلافة حق لكم بالوراثة. وكان الشعراء في عهد هارون الرشيد قد استنفدوا هذا المعنى وقرروا أن بني العم أحق بالوراثة من بني البنت؛ أي أن العباسيين، بني العباس عم النبي، أولى بالخلافة من العلويين أبناء بنت الرسول فاطمة (مروان بن أبي حفصة: أنى يكون وليس ذاك بكائن/لبني البنات وراثة الأعمام). وهذه مساهمة بسيطة من البحتري، رغم ما قيل من أنه كان يميل شيئاً ما إلى آل البيت. إن كان مؤسفاً أن يدور نقاش كهذا في عصر زاهر كالعصر العباسي، فاقرأ ما يكتبه شبابنا الناهض في منتديات الإنترنت عن حق الخلافة بين الشيعة والسنة وستحمد العصر العباسي وتغفر له سيئاته؛ اقرأ الشتائم التي يتبادلها أبناء الطوائف والأديان، واقرأ وراءها كمية الحقد الدفين

مَا زالَ لي مِنْ حُسْنِ رَأْيِكَ مَوْثِلٌ ﴿ آوِي إليه مِنَ الخُطُوبِ، ومَفْزَعُ ما زال لي من حسن رأيك (رضاك) موئل (ملجاً) من المصائب، ومفزع (ملجاً)

فَعَلامَ أَنْكَرْتَ الصَّديقَ، وأَقْبلَتْ نَحْوِي رِكَابُ الكَاشِحيِنَ تَطَلَّعُ؟ ولماذا أنكت منهم لك صديق، وجاءت ركاب الكاشحين

فلماذا أنكرت من هو لك صديق، وجاءتني ركاب الكاشحين (وفود المبطني العداوة) يتطلعون إليَّ بشماتة

وأقام يَطْمَعُ في تَهَضُّمِ جَانِبي مَنْ لم يَكُنْ مِنْ قَبْلُ فِيهِ يَطْمَعُ؟ وأقام (صار) يطمع في تهضم جانبي (انتقاص حقي) من لم يكن يجرؤ على ذلك وأنت عليَّ راض

إِلَّا يَكُنْ ذَنْبٌ، فَعَدْلُكَ وَاسِعٌ أَو كَانَ لِي ذَنْبٌ، فَعَفْوُكَ أَوْسَعُ

إن لم يكن لي ذنب فعدلك واسع، وإن كان لي ذنب فعفوك أوسع. استشهد ابن زيدون في رسالته الجدية بهذا البيت. وسترانا في كتب خمسة نورد فيها زبدة الشعر العربي لا نلقت إلى الأندلس. كانوا مقلدين. ويجعل الأكاديميون في زمننا ابن زيدون على رأس شعراء الأندلس، وقد لزمناه مدة، وخلصنا إلى أنه مقلد، وله فلتات قليلات كقوله (يقرع السن على أن لم يكن. . زاد في تلك الخطى إذ ودعك) أي أنه نادم لأنه لم يسر مع المحبوب خطوات إضافية ساعة الوداع. وقصيدته التي لا تمل كتب المدارس من تعذيب الطلبة بها (أضحى التنائي) ليست سوى تمرين في التناظر النصفي . . فكل شطر قد حلف يميناً بالله أن يكون عكس الشطر المقابل له . . شيء يغثي النفس. هذا شيء ليس بحسن، ولا حتى في الزخرفة . لأمر ما أحب ابن زيدون هذا البيت المتناظر نصفياً للبحتري . وعند أبى عبادة كثير من التقسيم . . لكنه خفيف على القلب للبحتري . وعند أبى عبادة كثير من التقسيم . . لكنه خفيف على القلب

۱۰۷ المتوكل القتيل قال يرثى المتوكل:

مَحَلٌّ على (القَاطُولِ) أَخْلَقَ دائِرُهُ ﴿ وَعَادَتْ صُرُوفُ اللَّهِ جَيْشاً تُغَاوِرُهُ

هذا الموقع على نهر القاطول (قصر الجعفري الذي فيه قتل المتوكل) قد أخلق (بليً) دائره (ما دثر وتهدم من بنائه)، وعادت صروف (مصائب) الزمن وكأنها جيش يغاوره (يشن الغارات عليه). اضح من هذا المطلع أن رثاء المتوكل جاء بعد مدة طويلة من قتله، فالقصر متهدم. وفي هذه المدة مات المنتصر ابن الخليفة الذي تآمر على أبيه، وزال الخطر عن البحتري. وأما ما قاله بعض النقاد (ثعلب، ونقلنا كلامه من زهر وزال الخطر عن البحتري قصرح تصريح من أذهلته المصائب عن تخوف العواقب؛ فلا يستقيم مع ما عُرف عن البحتري من جبن. والأمثل أن البحتري قال الرثاء الحار سريعاً إلى المنتصر، فحبس البحتري القصيدة. وبعد زمن طويل أضاف إليها وصف ملال قصر الجعفري، ثم أظهرها. ويقول زكي مبارك في «الموازنة بين الشعراء» إن البحتري كان في قصيدته هذه همن أشجع الناس وأوفاهم..» ويورد كلمة ثعلب. أما الشجاعة فلم يذكرها أحد للبحتري قبل زكي مبارك. وأما الوفاء فنحب أن نورد عليك ما قاله شارل بللا في دائرة المعارف الإسلامية: «خلافاً لكل توقع لا يبدو أن البحتري مئ البحتري وكان أبرز من تعلم البحتري على البحتري على البحتري وكان أبرز من تعلم البحتري على البحتري وكان أبرز من تعلم البحتري على البحتري على البحتري على البحتري مثا أبا تمام الذي كان أول من شجعه، وكان أبرز من تعلم البحتري على البحتري على

يديه، وهذه أولى بوادر النكران والانتهازية؛ وسيقدم البحتري لاحقاً الدليل الساطع عليهما.» (ط ١٩٨٦ ليدن، ص ١٢٩٠، ج١). ولعل المحصلة هي أن البحتري لحق به الغم بعد مقتل المتوكل فحج البيت، ثم عاد سريعاً ليمدح ابنه، المتآمر على قتله، المنتصر. ومات المنتصر بعد سنة أشهر من مقتل أبيه. وروى الصولي في أخبار البحتري أن سأل ابن المعتز: أكان البحتري يجسر أن يقول لما قتل المتوكل في يوم المنتصر: لنعم الدم المسفوك. [وروى ثلاثة أبيات] فقال [ابن المعتز]: إنما عمل هذه الأشعار في أيام المعتز، يتقرب بها إليه. وملاحظة الصيرفي محقق الديوان مهمة إذ يقول: «والأبيات التي ذكرت هنا فيها حرارة متصلة بالحرارة التي تصهر القصيدة كلها. ولو كان قد نظمها في أيام المعتز لفترت حرارتها. "إن كافة الأدلة موجودة في كلمات القصيدة، وكلما أمعن المرء فيها استخرج براهين جديدة على الأوقات التي نظمت فيها شذراتها

كَأَنَّ الصَّبَا تُوفِي نُذُوراً إِذَا انْبَرَتْ تُسرَاوِحُهُ أَذْيِسالُسُهِمَا وتُسبَساكِسرُهُ ربح الصبا، التي تمر على هذا الموقع مرة بعد مرة، مصممة على تهديمه، فكأنها توفي نذراً نذرته بأن تخرِّب القصر، وأذيال هذه الربح تراوح القصر وتباكره (تأتيه بكرة وعشياً)

ورُبَّ زمانِ ناعِم شَمَّ عَمهْدُهُ تَرِقُّ حَواشِيهِ، ويُونِقُ ناضِرُهُ ورب زمان ناعم (رخد) ثَمَّ (هناك) كان عهده، وكان زماناً ترق حواشيه (تهنأ أيامه) ويونق ناضره (تسر القلب نضارته)

تَغَيَّرَ حُسْنُ الجَعْفَرِيِّ، وأُنْسُهُ وقُوِّضَ بَادي الجَعْفَرِيِّ، وحَاضِرُهُ انقلب حال قصر الجعفري، وتقوض (انهدم) باديه وحاضره (أي كل شيء فيه). البدو والحضر هم كل الناس بحسب مفهوم ذلك الزمان. فإذا قلت البادي والحاضر فكأنك تقول الأخضر واليابس، أي كل شيء، ومن أتى بالنقيضين فقد شَمَل

تَـحَـمَّـلَ عـنـه سـاكِـنـوهُ فُـجَـاءَةً فـعـادَتْ سَـواءً دُورُهُ ومَـقـابِـرُهُ تحمل (رحل) ساكنو القصر فجأة بعد مقتل المتوكل، فأصبحت سواء (متساوية) الدور والمقابر فيه

إذا نحنُ زُرنَاهُ أَجَدَّ لَنا الأسَى وقد كان قبلَ اليومِ يَبْهَجُ زائِرُهُ إذا زرناه الآن أجدً (جدد) لنا الأسى (الحزن)، وكان في أيام عزه يَبهَج (يتهج) زائره

ولم أنسَ وَحْشَ القصرِ إذْ رِيعَ سِرْبُه وإذْ ذُعِـــرَتْ أطــــلاؤُهُ وجَـــآذِرُهُ لم أنس الوحوش هناك إذ ربع سربها (أخيفت فنفرت)، وإذ ذعرت الأطلاء (صغار الظباء) والجآذر (صغار المها). وقيل إن ذلك الموضع كان فيه شبه حديقة حيوان، وكان فيها من كل الحيوانات حتى الأسود. ولا أرى تفسيراً للبيت غير ما فسرت

وإذْ صِيحَ فيه بِالرَّحِيلِ فَهُتِّكَتْ، على عَجَلِ، أستَارُهُ وبسَرائِسُهُ لم أنس عندما صاح القوم بالرحيل، فهتكت (خلعت) بسرعة السّائر، وما كان أكثرها في الجعفري، لحجْب النساء، وسرائره (ما يخفيه من أسرار) هتكت أيضاً. وقال لنا بعض المؤرخين إن المتوكل كان لديه أربعة آلاف جارية، وزادوا بأنه وطِئهن كلَّهن ووَحْشَتَهُ، حتى كأنْ لـم يُقِمْ به أَنِيسٌ، ولـم تَحْسُنْ لِعَيْنِ مَناظِرُهُ ولم أنس وحشة القصر، فكأنه لم يكن منزلاً للأنيس (البشر)، وكأنه لم يكن قط جميلاً

كَأَنْ لَم تَبِتْ فيه الْخَلافَةُ طَلْقَةً بَشَاشَتُها، والمُلْكُ بُشْرِقُ زَاهِرُهُ وَالْمِلْكُ بُشْرِقُ زَاهِرُهُ وَكَانَ الخلافة لم تكن مقيمة فيه طلقة (سعيدة) ذات بشاشة، والملك زاهراً

ولم تَجْمَعِ الدنْيا إليهِ بهاءَها وبَهْجَتَها، والعَيْشُ غَضٌّ مَكَاسِرُهُ

وكأن جمال الدنيا لم يكن يجتمع في ذلك القصر، هذا عندما كان الزمان غض المكسر (طري العود/أي كان زمناً حلواً). بالطبع، كان الخراج يجبى من الفلاحين في البلاد ويصب في حضن الخليفة لينفق على نسائه وشعرائه. كانت حقاً تُجمَعُ الدنيا لتصب في الجعفري. وإذا بدت لك عزيزي القارئ هذه الملاحظة اشتراكية فاسمع الجواهري، وكان شيوعياً، يتوجع للجعفري عندما زار أطلاله: (ولقد شجتني عبرة رقراقة/حيرانة في العين عند دخوله). على أننا لا نحاكم عصراً بمعايير عصر آخر

فَأَيْنَ الحِجَابُ الصَّعْبُ حيثُ تَمَنَّعَتْ بِهَيْبَتِهَا أَبُوابُهُ ومَقَاصِرُهُ؟ أين الحجاب الصعب (منع القاصدين من الدخول إلا بإذن شديد)؟، وكان هذا الحجاب يسبغ على أبواب القصر ومقاصره (غرّفه) هية كبيرة

وأينَ عَميدُ النَّاسِ في كُلِّ نَوْبَةٍ تَنُوبُ، ونَاهيِ الدَّهْرِ فِيهِمْ وآمِرُهُ؟ وأين عميد الناس (مرجعهم) في كل نوبة (مشكلة) تنوبهم (تعرض لهم)، والذي كان ينهى ويأمر الزمن؟

تَخَفَّى لَه مُغْتَالُهُ تحتَ غِرَّةٍ، وأَوْلَى لِمَنْ يَغْتَالُهُ لَو يُجَاهِرُهُ تخفى له مغتاله تحت غرة (خدعة)، وأولى بالقاتل أن يكون شجاعاً فيجاهر الخليفة وينازله ولا يتأمر. أبا عبادة! إذن لا يعود هذا اغتيالاً!

فِمَا قَاتَكَتْ عِنْهُ المَنُونَ جُنُودُهُ ولا دافعت أَمْلاكُمهُ وذَخَائِرُهُ لم تتصد جنود الخليفة للمنون (الموت) دفاعاً عنه، ولا دافعت عنه ممتلكاته وكنوزه

ولا نَصَرَ المُعْتَزَّ مَنْ كَانَ يُرْتَجَى لَه؛ وعَزِيزُ القَوْمِ مَنْ عَزَّ نَاصِرُهُ ولم ينصر الأمير المعتزَّ ابنَ المتوكل من كان يرتجى أن ينصره، (ولذلك فاز المنتصر ابنه الآخر بالخلافة، ثم عزل أخويه المعتز والمؤيد عن ولاية العهد)؛ والعزيز هو من يجد له سنداً قوياً

تَعَرَّضَ رَيْبُ الدَّهْرِ مِنْ دونِ «فَتْحِهِ» وغُيِّبَ عنهُ في خُرَاسانَ «طَاهِرُهْ» اعترض ربب الدهر (المصيبة) لفتحه (الفتح بن خاقان وزير المتوكل الذي قتل معه)، وكان قائده طاهر بن الحسين غائباً في خراسان

ولو عَـاشَ مَيْتٌ، أو تَـقَرَّبَ نَـازِحٌ لَـدَارَتْ مِـنَ السَمَـكُـرُوهِ ثَــمَّ دَوَائِـرُهُ ولو عاش له الفتح، أو كان طاهر قريباً، لكانت الدوائر دارت ثَمَّ (هناك) على المعتدين

ولو لِعُبَيْدِ اللَّهِ عَوْنٌ عَلَيْهِمُ لَضَاقَتْ على وُرَّادِ أَمْرٍ مَصَادِرُهُ ولو وجد عبيد الله، أخو الفتح، أنصاراً لضاقت على المهاجمين الواردين طريق الصدور (العودة) بعد تنفيذ خطتهم

حُلُومٌ أَضَلَّتُها الأَمَاني، ومُلدَّةٌ تَنَاهَتْ، وحَتْفٌ أَوْشَكَتْهُ مَقادِرُهُ حلوم (عقول) أضلتها الأماني، فكل ما قلتُ في الأبيات السابقة أمنيات مستحيلة؛ هذا أجَلُ تحقّق وعُمْر وصل منتهاه، وحتف (موت) أوشكته مقادره (أسرعت به أقداره). التسويد من أحمد عبد الرحيم، وكتب: «هذا بيت قصيد القصيدة»

ومُغْتَصَبٌ لِلْقَتْلِ لِم يُخْشَ رَهْطُهُ ولم يُحْتَشَمْ أسبَابُهُ وأَوَاصِرُهُ

هذا الخليفة الذي قتل غصباً (بغير رضا الفقهاء ولا مشورة أحد) لم يخش قاتلوه رهظه (قومه) ولم يحتشموا (يراعوا) أسبابه (مرجعيته وأحقيته) وأواصره (أقاربه). وزراء وكبراء وقواد كثر قتلوا في العشرين سنة التي سبقت مقتل المتوكل وفي عشرات السنين التي تلته، وكانت مؤسسة الخلافة حريصة دائماً على نيل صك فقهي بقتلهم، سواء برضا الفقهاء الحقيقي أم بختلهم، واضطر الخلفاء في عدة نوبات إلى قتل الكبراء بالعطش، يقدمون لهم الطعام الفاخر ويمنعونهم الماء، ويحرصون على ألا يظهر على البخثة أثر لتعذيب. وسيموت بالتعطيش ابن المتوكل المعتز بالله بعد سنوات قليلة. لعل البحتري استعمل كلمة (مغتصب) ليشير إلى أن قتل المتوكل كان اغتصاباً وخروجاً عن مألوف

صَرِيعٌ تَقَاضَاهُ السُّيُوفُ حُشَاشَةً يَجُودُ بِها والموتُ حُمْرٌ أَظَافِرُهُ صريع (ملقى أرضاً) تتقاضاه السيوف حشاشة (تأخذ منه السيوف بقية روحه)، وهو يجود بروحه بينما الموت يطل عليه بأظافر حمر

أُدَافِعُ عنهُ بِالْيَكَيْنِ، ولَمْ يَكُنْ لِيَثْنِي الْأَعَادِي أَعْزَلُ اللَّيْلِ حَاسِرُهُ البَحْرِي هنا يتكلم عن نفسه، فقد حضر المقتلة. ويقول إنه دافع القتلة بيديه، ولكن لم يكن ليثنيهم (يردهم) رجل أعزل في تلك الليلة وحاسر (لا يلبس خوذة). قيل: بل اختبأ البحتري خلف الباب

ولو كان سَيْفي سَاعة القَتْلِ في يَدي دَرَى القَاتِلُ العَجْلانُ كيف أُسَاوِرُهُ لو كان سيفي ـ يقول أبو عبادة ـ في يدي ساعة قتلوا المتوكل لعرف القاتل المستعجل كيف أساوره (أواثبه، وأبارزه)

حَرَامٌ عَلَيَّ الرَّاحُ بَعْدَكَ، أو أَرَى دَمَاً بِدَم يَجْرِي على الأرضِ مَاثِرُهُ أَحرم على نفسي الراح (الخمر) بعدك، حتى أرى دم قاتليكً يجري على الأرض ماثره (الماثر: المترقرق) مقابل دمك

وهل أَرتَجِي أَنْ يَطْلُبَ الدَّمَ وَاتِرٌ، يَدَ الدَّهرِ؛ والمَوْتُورُ بِالدَّمِ وَاتِرُهُ؟ وهيهات أن يطلب الدم واتر (قاتل) يد الدهر (طول الزمن)؛ والموتور (المطالِب بالثأر) في حالتنا هذه هو الواتر (القاتل)

أكانَ وَلِيُّ العَهدِ أَضْمَرَ غَدْرَةً؟ فَمِنْ عَجَبٍ أَنْ وُلِّيَ العَهْدَ غَادِرُهُ

فهل كان ولي العهد (المنتصر) قد أضمر (بيَّت) غلراً؟ وعجيب أن يولَّى العهد من يغدر، سؤَّدنا هذا البيت، وإن لم نجد فيه معنى لافتاً، إكراماً لطه حسين الذي كان شديد الإعجاب به

فَلا مُلِّيَ البَاقِي تُراثَ الذي مَضَى ولا حَملَت ذَاكَ الدُّعَاءَ مَنَابِرُهُ فلا مُلِّيَ (استمتع) الباقي تراث من مضى، ولا حملت منابر الخطباء في المساجد الدعاء له، وكانوا يدعون في آخر خطبة الجمعة للخليفة. وفي هذه الأبيات ما يبعث على الظن بأن البحتري قال الشعر في عهد المنتصر المتآمر على أبيه. ولعله قالها فعلاً قبل موت المنتصر، ثم بعدئذ أضاف إليها الأبيات الأولى السابقة في وصف خراب القصر، ثم أذاع القصيدة في الناس بعد المنتصر

ولا وَأَلَ المَشْكُوكُ فيه، ولا نَجَا مِنَ السَّيْفِ نَاضِيِ السَّيْفِ، غَدْراً، وشَاهِرُهُ ولا وَأَل المشكوك في أنه المجرم، ولا نجا من السيف من نضاه (سلَّه) وشهره غدراً

لَنِعْمَ الدَّمُ المَسْفُوحُ لَيْلَةَ جَعْفَرٍ هَرَقْتُمْ وجُنْحُ اللَّيْلِ سُودٌ دَيَاجِرُهُ نَعْمَ الدم دم الخليفة جعفر المتوكل الذي هرقتم (أرقتم) بينما جنع الليل سُود دياجره (ظلامه)

كَأَنَّكُمُ لَم تَعْلَمُوا مَنْ وَلِيَّهُ وَنَاعِيهِ تَحتَ المُرْهَفَاتِ وثَائِرُهُ كأنكم لم تعلموا من وليَّ ذلك الدم (المطالب به)، ومن سينعاه في ظل السيوف المرهفة (الحادة) وثائره (الآخذ بثاره)

وإنَّــي لأَرْجُــو أَنْ تُــرَدَّ أُمُــورُكُــمْ إلى خَلَفٍ مِنْ شَخْصِهِ لا يُغَادِرُهُ وأرجو أن يعود أمر الخلافة إلى امرئ يكون فعلاً خليفة للمتوكل لا يغادر خطه (يقصد ابنه المعتز الذي كان ولى عهد ثم خلعه المنتصر المتآمر)

مُسقَلِّب آرَاءٍ تُسخَافُ أَنَاتُهُ إِذَا الأَخْرَقُ العَجْلانُ خِيفَتْ بَوادِرُهُ هذا المرجو للخلافة متأنّ، ولكن أناته مرهوبة لما سيتمخض عنها من أفعال، وليس كالأخرق الذي يخاف المرء من بوادره (غضباته). هذه الأبيات الأخيرة تشي بأن أجزاء شتى من هذه القصيدة إنما قيلت بعد تولي المعتز. وكأن البحتري قصد إلى الإيهام بأنه قال القصيدة كلها بُعيْد مقتل المتوكل، ولكن شعره دل عليه

۱۰۸ مدح القاتل

يمدح الخليفة المنتصر بالله:

وما أَنْسَ لا أَنْسَ عَهْدَ الشَّبابِ وعَـلْـوَةَ إِذْ عَـيَّـرَتْـنـيِ الـكِـبَـرْ مهما نسبت فلن أنسى عهد الشباب وعلوة، إذ عيرتني بالتقدم في السن

ولا بُدَّ مِنْ تَـرْكِ إِحـدَى الْنَـتَـيْـ ــنِ: إِمَّـا الشَّبابِ، وإِمَّـا العُـمُـرْ في نهاية المطاف يجب على المرء أن يترك الشباب ويكبر، أو يترك العمر ويموت

حَبَجُ جُنَا البَنِيَّةَ شُكُراً لِمَا حَبَانا بِهِ اللَّهُ في المُنْتَصِرُ الخليفة حجنا البنية (الكعبة) شكراً لما حبانا (منحنا) به الله في شخص «المنتصر» الخليفة

تَـطَـوَّلَ بِـالـعَـدُّلِ لَـمَّـا قَـضَــى وأَجْـمَـلَ فـي الـعـفْـوِ لَـمَّـا قَـدَرْ تطوَّل (تفضل) بالعدل، وكان له عفو جميل عندما تمكن له الأمر

تلافَى الرَّعِيَّةَ مِنْ فِتنةٍ أَظَلَّهُمُ لَيْلُهَا المُعْتَكِرُ (الدامس). هذا بعد مقتل والده جنَّب الناس الفتنة التي أظلهم (خيم عليهم) ليلها المعتكر (الدامس). هذا بعد مقتل والده المتوكل. قال من شئت من المؤرخين إن للمنتصر اليد الطولى في تدبير قتل والده. كان أبوه المتوكل يقول له ساخراً: (سميتك المنتصر وسماك الناس لحمقك المنتظر، وصرت الآن المستعجل) يشير إلى أنه مستعجل موت أبيه لكي يخلفه

سَــدادٌ فَــتَــلْـتَ بِــهِ يَــوْمَــذَا كَ حَبْلَ الخِلافَةِ حتى اسْتَمَرّ كان عندك سداد (حكمة) فتلت به حبل الخلافة حتى استمر (قَويَ)

وسَـطُـوٌ ثَـبَـتَّ بِـه قـائِـماً على كاهِل (كتف) الملك حتى استقر. رأينا البحتري بعد وعندك سطو (بطش) جعلك تثبت على كاهل (كتف) الملك حتى استقر. رأينا البحتري بعد موت المنتصر (الذي مات بعد توليه بستة أشهر) يقول قصيدة طويلة يرثي بها المتوكل ويتهم المنتصر بالتآمر لقتله. مطلعها: (مَحَلُّ على القَاطُولِ أَخُلَقَ دائِرُهُ / وعَادَتْ صُرُوفُ الدَّهِرِ جَيْشاً ثُفَاوِرُهُ). وقد اخترنا منها هنا قدراً صالحاً، ووضعناها قبل هذه لأن الظن أنه قال قسماً منها فور مقتل المتوكل ولكنه لم يظهرها إلا بعد موت المنتصر (انظر القصيدة ١٠٧)

۱۰۹ لا سؤال ولا جواب

يمدح محمد بن عبد الله بن طاهر:

وَقَفْنا على دَارِ البخيلةِ فانْبَرَتْ بَوَادِرُ قد كانتْ بِها العينُ تَبخَلُ وفَنا على دار المحبوبة التي كانت بخيلة بوصلها، فانبرت (خرجت) بوادر (بدايات الدموع) كانت العين بخيلة بها من قبل

فلم يَدْرِ رَسْمُ الدارِ كيف يُجِيبُنا، ولا نحن مِنْ فَرْطِ الجَوَى كيف نَسْأَلُ رسم الدار (بقايا الدار المهجورة)

١١٠ لا فائدة منك

قال لعلى بن يحيى الأرمني:

ولم أَرَ مِثْليِ قِيدَ بِالمَطْلِ والمُنَى ولا مِثْلَ نَفْسيِ لِلدَّنيئةِ ذَلَّتِ لم أر مثلي قيد (تم اقتياده) بالمطل (المماطلة) والأماني، ولا مثل نفسي التي ذلت للعطايا الدنية (القليلة)

وقد كانَ عندِي لِلصَّنيعةِ مَوْضِعٌ لَوَ انَّ سَماءً مِنْ نَداكَ استَهَلَّتِ وقد كان عندي للصنيعة موضع (كنت جديراً بوضع الإحسان عندي) لو أن سماء نداك (كرمك) استهلت (أمطرت)

تَركنَاكَ، لا يُبْكَى الرَّجاءُ الذي انْقَضَى ولا تُنْدَبُ الآمَالُ حينَ اضْمَحَلَّتِ تركناك ونحن لا نبكي رجاءنا الذي مضى، ولا نندب (نتحسر على) الآمال التي اضمحلت

وما فيكَ لِلرَّكِ المُرَجِّينَ مَرْغَبٌ فَتُلْقَى، ولكِنَّ الرَّكائِبَ كَلَّتِ وليس فيك للركب (المسافرين) الراجين للعطاء مرخب (رغبة) فيأتوا للقائك؛ ولكنهم ظلوا مقيمين في بلدك لأن الركائب (الإبل) كلت (تعبت). فهم يستريحون فقط استعداداً للرحيل عنك. أخي القارئ لا تستطل الشرح، فوالله ما أرْكب الركاكة والتطويل إلا من أجلك؛ على أنني أقول لك: لا تقرأ الشرح إلا بعد أن تقرأ البيت مرة ومرة، فالشعر والفصاحة موجودان في البيت، ولسنا نشرح هذا الشرح الفاضح المفصل إلا لتعزيز جمال الشعر في نفسك، ولننقلك من حال الاستمتاع بإيقاع البيت إلى حال الاستمتاع بإيقاعه وبمعناه معاً. وكائن رأينا صاحباً يتغنى ببيت شعر، ويقول يا سلام! متعجباً من جماله، وهو يفهم منه عكس ما أراد الشاعر. ولا بأس. لا بأس أن يترنم المرء بما يريد أن يترنم به، وأن يطرب على طريقته مخطئاً أم مصيباً. على أن معاني الشعر العربى القديم واضحة المعالم، وخير لنا ألا نغالى في القوة الإيحائية للفظة

۱۱۱ اشتغل بها عنهموقال یهجو الشاعر علی بن الجهم:

إذا مَا حُصِّلَتْ عُلْيَا قُرَيْشِ فَلا في العِيرِ أَنتَ ولا النَّفيرِ إذا ما حصلت (غُرْبِلَتْ) عليا قريش (أي قريش العليا، وليس الفروع الأدنى منها) عندئذ لا نراك في العير ولا في النفير (لا شأن لك بالأمر). وعلي بن الجهم قرشي من بني سامة، وليسوا من قريش العليا، وفي نسبهم بعض مغمز

لأَيَّةِ حَـالَـةٍ تَـهْـجُـو عَـلِـيَّـاً بِـمَـا لَـفَّـقْـتَ مِـنْ كَـذِبٍ وزُورِ؟ وكان علي بن الجهم يطعن على على بن أبي طالب وعلى العلويين في زمن المتوكل الذي عادى العلويين

أَمَا لَكَ في اسْتِكَ الوَجْعَاءِ شُغْلٌ يَكُنفُكَ عَنْ أَذَى أَهْلِ الْقُبُورِ؟ استك الوجعاء (الاست والوجعاء بمعنى، وكلاهما: فتحة الدبر). يهجوه بأنه يُلاظ به

۱۱۲ تفنن في التعذيب يهجو على بن الجهم:

يا تُقيلاً على القلوبِ، إذا عَنَّ _ لَهَا أَيْفَنَتْ بِطولِ الجهادِ المعاناة) أيها الثقيل على القلوب، الذي إذا عنَّ (ذُكر) أيقنت القلوب بطول الجهاد (المعاناة)

يا رُكُودَاً في يـومِ غَيْـمِ وَصَـيْفِ يا وُجُـوهَ الـتُـجَّـارِ يـومَ الـكَـسَـادِ أنت مثل الركود (الجو القابض للنَّفس) في يومِ غيم في فصل الصيف، وأنت مثل وجوه التجار في يوم الكساد

خَلِّ عَنَّا، فإنَّ مَا أَنتَ فِينا وَاوُ عَمْروٍ أَوْ كَالْحَدِيثِ المُعَادِ «افرقنا» يا هذا، فأنت لا قيمة لك كحرف الواو غير المنطوق في كلمة «عمرو»، أو كالحديث المكرر

امْضِ، في غَيْرِ صُحْبَةِ اللَّهِ مَا عِشْد حَتَ، مُلَـقَّـى في كُــلِّ فَـجٌ وَوَادِ ادْهَبِ ولا صحبتك سلامة الله طول عمرك، ولتكن ملقًى (منكوباً) في كل فج (طريق) وواد

يَتَخَطَّى بِكَ المَهَامِهَ والبِيهِ لَهُ دَلَيْلٌ أَعْمَى كَتْيُرُ الرُّقَادِ وليصحبك في المهامه (الصحارى) دليل أعمى، كثير النوم والسهو. لم يكتف أن جعل دليله أعمى حتى جعله غافلاً لا يهتدي

خَلْفَكَ الشَّائِرُ المُصَمِّمُ بِالسَّيْ فِي ، ورِجُلاكَ فوقَ شَوْكِ القَتَادِ وليكن خلفك طالباً رأسَك ثائر (طالب ثأر) يحمل سيفاً، ولتكن رجلاك فوق نبات القتاد الشوكي. هذا هجاء من لون نادر. فيه تقليل شأن، وفيه اشمئزاز من المهجو، وفيه دعاءٌ عليه مبالغ فيه كثيراً بقصد السخرية، وفيه تصوير كثير وفن. وعلي بن الجهم رجل فيه صلف، وكان شاعراً مهماً ومقلاً معاصراً للبحتري، ومزاحماً له عند الممدوحين. وابن الجهم على شاعريته القوية - كان رجلاً صلب الوجه (أي وقحاً) بحسب تعبير القدماء. وقد أخرج ديوانه خليل مردم بك، واخترنا منه أبياتاً كثيرة، في باب سابق في هذا الكتاب. وهو، بعد، صاحب (عيون المها بين الرصافة والجسر)

١١٣ تأليب

من قصيدة يمدح بها الخليفة المستعين، يهجو أحمد بن الخصيب:

لأبْنِ الخَصِيبِ الوَيْلُ، كيف انْبَرَى بِإِفْ كِمهِ السَّمُ رُدي وإِبْ طَالِمهِ؟ الويل لأحمد بن الخصيب كيف ظهر بإفكه (كذبه) المردي (المميت) وإبطاله (تعطيله الخيرات). وكان ابن الخصيب وزيراً للمنتصر ثم للمستعين بعده، وسريعاً ما نكبه المستعين ونفاه إلى إقريطش (جزيرة كريت). وكان ابن الخصيب وزيراً متجبراً كثير الشر، قيل: رفس رجلاً جاءه بشكوى في صدره فقتله

فَهُوَ حَلالُ الدَّمِ والسمالِ، إِنْ نَطَرْتَ فِي بَاطِنِ أَحْوَالِهِ فَدمه حلال وماله حلال للمصادرة إن تعمقت في باطنه، إذ يبطن الغدر والفسق. تعليق أحمد عبد الرحيم: «أهذا شعر؟»

١١٤ أحلى من النوم والأمنيات

يمدح الخليفة المعتز بالله:

أَيُّهَا الآمِري بِتَرْكِ التَّصَابِيِ! رُمْتَ مِنِّي مَا لَيسَ مِنْ إِمْكَانِي وَنَـدِيمٍ نَبَّهُ بُهُ وُدَجَى اللَّيْد لِ وَضَوْءُ الْصَّبَاحِ يَعْتَلِجَنانِ وَنَـدِيمٍ نَبَّهُ بُهُ وُدَجَى اللَّيْد لِ وَضَوْءُ الْصَّبَاحِ يَعْتَلِجَنانِ بَعْتَ اللَّهِ وَضَوْءَ المصاح يعتلجان (يتصارعان)

قُمْ نُبَادِرْ بِهَا الصِّيَامَ، فَقَدْ أَقْ حَمَرَ ذَاكَ الهِللَّ مِنْ شَعْبَانِ قَمْ نُبَادِر بها الصيام (نسابق بالخمر الصيام) فهلال شعبان صار قمراً، أي أن شعبان انتصف ولم يبق على رمضان سوى نصف شهر

بِنْتُ كَرْم، يَدْنُو بِهَا مُرْهَفُ القَدَّ لَ خَرِيرُ الصَّبَا، خَضِيبُ البَنَانِ بنت كرم (خُمرة) يقترب بها ليسقينا شخص مرهف القد (رشيق القوام) غرير الصبا (بريء لصغر السن) خضيب البنان (على رؤوس أصابعه الحناء) فهو إذن بنت

أَرْجُ وَانِيَّةٌ، تُشَبَّهُ في الكَأْ سِ بِتُفَاحِ خَدِّهِ الأَرْجُ وَاني الخَمْ أَرجُوانِهُ (حمراء)

بَـاتَ أَحْـلَـى لَـدَيَّ مِـنْ سِـنَـةِ الـنَّـوْ مِ، وأَشْهَى مِنْ مُفْرِحَاتِ الأَمَانيِ بات الحبيب وهو أحلى عندي من سنة النوم (الإغفاء) ومن الأماني المفرحة

١١٥ فما يكلَّم إلا حين يبتسم يمدح المعتز بالله:

للَّهِ مُعْتَمِدٌ على اللَّهِ اكْتَفَى بِاللَّهِ والرأْيِ الأَصيلِ الأَوْنَـقِ طَلْقٌ، فَإِنْ أَبْدَى العُبُوسَ تَطَأْطَأْتُ شُوسُ الرِّجَالِ، وخَفَّضَتْ في المَنْطِقِ طلق (باسم) فإن عبس تطأطأت رؤوس شوس الرجال (الرجال ذوو النظرات الحادة الغاضبة)، وخفضوا أصواتهم لهية الخليفة

١١٦ خلف الدجاج

وقال يمدح المعتز، ويهجو المستعين (وكان المعتز يرى أن المستعين خرب الملك خراباً لا ينجبر بعده، وكان يحب أن يسمع ثلبه، وأدرك البحتري ذلك فتقرب إلى المعتز به، وكان المعتز يذوق الشعر، ويرى في البحتري زيادة في أبهة خلافته):

بَكَى المِنبرُ الشرقيُّ، إِذْ خَارَ فوقَه على الناسِ ثَوْرٌ، قد تَدَلَّتُ غَبَاغِبُهُ بكى المنبر الشرقي (مركز الخلافة في بغداد أو سامراء) عندما خار (صوَّت الثور، وصوته هو الخُوار) من فوقه ثور تدلت غباغبه (جلدة ما تحت العنق في الثور)

لَّقيلٌ على جَنْبِ الثَّريدِ، مُرَاقِبٌ لِشَخصِ الخِوانِ يَبْتَديِ فَبُواثِبُهُ وهو ثقيل في جلوسه على الثريد، ويراقب الخوان (المائدة) بشغف ثم يبدأ فيواثبه (يصارعه). «يواثبه» كلمة جرتها القافية، ولكنها تصنع صورة حلوة لرجل يأتي المائدة لكي يخوض مع طعامها مباراة مصارعة: يثب على الطعام، والطعام يثب عليه

إذا ما احْتَشَى مِنْ حَاضِرِ الزَّادِ لم يُبَلْ أَضَاءَ شهابُ المُلْكِ، أَم كَلَّ ثَاقِبُهُ فإذا حشا جوفه من الطعام الحاضر أمامه لم يبل (لم يبالِ) أأضاء شهاب الملك (ازدهرت الخلافة) أم كل ثاقبه (أم ضعف بَريقه الثاقب المشتعل)

ولم يَكُنِ المُغْتَرُّ بِاللَّهِ إِذْ سَرَى لِيُعْجِزَ، و(المُعْتَزُّ بِاللَّهِ) طَالِبُهُ هذا المغتر بالله (الذي غره تأخُر جزاء الله) لم يكن إذ سرى (مشى) في طريقه المعوج ليُعجز الناس عن إصلاح الأمر، خصوصاً وأن المعتز بالله يطلبه ويتعقبه

رَمَى بالقضيبِ عَنْوَةً وَهْوَ صَاغِرٌ وعُرِّيَ مِنْ بُرْدِ النَّبِيِّ مَنَاكِبُهُ رمى المستعين، الخليفة المخلوع، بالقضيب (صولجان الخلافة) عنوة (غصباً عنه) وهو صاغر (ذليل)، وغُرِّيت من برد النبي (من عباءة النبي المتوارثة) مناكبه (أكتافه). انظر التعليق اللاحق بالبيت الثالث قبل الأخير من القصيدة (٨٣) وفيه بيتان للبلاذري يصف فيهما لبس المستعين لبرد النبي، وفيه كلمة (مناكبه)، وبيتا البلاذري منسوجان على منوال بيت للبحتري، وهنا يأخذ البحتري من البلاذري العبارة

وقد سَرَّنيِ أَنْ قِيلَ: وُجِّهَ مُسْرِعاً إلى الشَّرقِ تُحْدَى سُفْنُهُ ورَكَائِبُهُ سرني أن قبل إنه أرسل إلى الشرق تحدى (تُساق) سفنه وركائبه (إبله)

إلى (كَسْكَرٍ) خَلْفَ الدَّجَاجِ، ولم تَكُنْ لِتَنْشَبَ، إلَّا في الدَّجاجِ، مَخَالِبُهُ وأُرسل إلى كسكر (الواقعة بين البصرة والكوفة، والمشهورة بالفراريج)، وهو لا يصلح إلا لأكل الدجاج. تكملة القصة أن الخليفة المعتز بعث برجل ليذبح عمّه المستعين.. وذبحه

١١٧ في العجلة السلامة قال يمدح المعتز بالله ويعتذر للموالي:

عاجِلْ بِنا الرَّاحَ والرَّيْحَانَ مُبْتَكِراً فليس يَحْسُنُ إِلَّا فيهِما العَجَلُ الرَّاحِن الراح (الخمر) وكانوا يشربونها في مجلس يزينونه بالرياحين

واشْرَبْ على دَوْلَةِ المُعْتَزِّ، إنَّ لها حَظَّاً مِنَ الحُسْنِ، لم تَسْعَدْ به الدُّولُ اشرب نخب دولة المعتز بالله. كانوا يشربون على الخبر المفرح والقصيدة الجميلة والأغنية الرائقة

أمَّا المَوَاليِ فَجُنْدُ اللَّهِ، حَمَّلَهُمْ أَنْ يَنْصُروكَ، فقد قَامُوا بِمَا احْتَمَلُوا الْحَلَفة غير العرب) الموالي (أنصار وقواد الخليفة غير العرب)

بَقَاؤُهُمْ عِصْمَةُ الدُّنْيا، وعِزُّهُمُ سِتْرٌ على بَيْضَةِ الإسْلامِ مُنْسَدِلُ بِقاء هؤلاء القادة عصمة (حماية) في هذه الدنيا، وعزهم ستر منسدل (نازل) على بيضة الإسلام (تعبير يقصد به حماية ما هو هش وجاذب للأعداء)

١١٨ العدو في ثوب صديق

كم مِنْ أَخ لَكَ لَسْتَ تُنْكِرُهُ مَا دُمْتَ مِنْ دُنْيَاكَ في بُسْرِ . كُثْرٌ هم الإخوان الذين لا تستنكر من تصرفاتهم شيئاً ما دمت غنياً

مُستَستَ ع لَكَ في مَوَدَّتِه يَلْقَاكَ بِالنَّوْحيِبِ والبِشْرِ يكون الوَّاحد منهم متصنعاً في حبه لك، يلقاك بالترحيب والبشر (الانشراح)

فإذا صَدًا _ والسَّاهُ مُ ذُو خِيَر _ فَهُ رُ عَلَيْكَ، صَدَا مَعَ الدهْرِ فإذا عدا (هجم) عليك الزمن، والزمن ذو غَير (تقلُّب)، عدا (هجم) هذا الصديق عليك مع الزمن

١١٩ الحلاف المهين

سَأَلُوني اليَمِينَ، فَارْتَعْتُ مِنْهُمْ لِلسِّفَسرُّوا بِللِّكَ الأرْبِسَاع طلبوا مني أن أحلف اليمين، فارتعت (خفت) منهم مراءاة فقط، ليَقَروا (ليطمئن بالهم) من اللهم اللهم من التياعي، ويشعروا أنني رجل أرى اليمين شيئاً عظيماً

ثُم أَمْرَرْتُها كَمُنْحَدِرِ السَّيْد لِ نَهاوَى مِنَ المكانِ اليَفَاعِ ثم أطلقت اليمين لتمرُّ من فمي كالسيل المنحدر الذي يهوي من مكان مرتفع

١٢٠ الدين أنتم وقال يمدح المعتز:

قد لَبِسْتُ الهَوى، وإِنْ كانَ ضُرًّا وتَحَمَّلْتُهُ، وإِنْ كانَ ثِـقْلا وتَنَلَّلْتُ، جَاهِداً، لِمَلِيكي وقَلِيلٌ مِنْ عاشِقِ أَنْ يَلِلَّا خَذَّ بِاللَّهِ مَنْزِلاً ومَحَلَّا جَمَعَ اللَّهُ شَمْلَها في يَدَيْهِ ورَآهُ لَهَا مَكَاناً وأَهْلا لِهَةِ السَّيْفِ أَنْ يَكُونَ مُحَلِّي به، ولوَّ صَامَ أَلفَ عَامٍ وصَلَّى

أَصْبَحَتْ رُتْبَةُ الخِلافَةِ لِلْمُعْد لابسٌ حُلَّةَ الوَقَارِ: ومِنْ أُبَّد. مَنْ أَبَى حُبَّكُمْ فَلَيْسَ مِنَ الله

١٢١ مدح المعتز

سَلاهَا: كيف ضَيَّعَتِ الوصَالا وبَتَّتْ مِنْ مَوَدَّتِنا الحِبَالا؟ بتَّت (قطعت)

وَلَيِ كَبِدٌ تَلِينُ على التَّصَابِي وتَأْبَى في الهَوى إلَّا اشْتِعَالا وقد عَلِمَ الوُشَاةُ ثَباتَ عهْدي، إذا عَهد المَدي أهواهُ حَالا حال (تحول)

وأَنِّي لَم أَزَلْ كَلِفاً بِلَيْلَى عَلَى كُرْوِ الْوُشَاةِ، ولَنْ أَزَالاً كلف (مشغوف)، على كره (رغم أنف)

أَميرَ المؤمِنينَ! وأنتَ أَرْضَى عِبادِ اللَّهِ، عِنْدَ اللَّهِ، حَالاً إِذَا السُّحُلَفَاءُ عُدُّوا يومَ فَخْرِ وبَرَّزَ مَجْدُهُمْ، فَسَمَا وطَالاً سما (ارتفع)

غَدَوْتَ أَجَلَّهُمْ خَطَراً وذِكْراً وأَعْلاهُمْ وأَشْرَفَهُمْ فَعَالاً خطراً (أهمية)

ومَا حَسُنَتْ نَواحِي الأرضِ حتى مَلَكْتَ السَّهْلَ منها والجِبَالا بِوَجْهِ يَـمْللُ الدُّنْيا ضِيَاءً وكَـفٌ تَـمْللُ الدُّنْيا نَـوَالا نوالا (عطاء)

فُتُوحٌ يَـدَّرِكُـنَ مِـنَ الـنَّـوَاحـي كـما ادَّرَكَ السَّحَابُ إذا تَـوَالـي يَدركن (يتتابعن)

وجاءَكَ بِالرَّغَاثِبِ مَالُ مِصْرٍ فَلَمْ أَرَ مِثْلَهَا ظَفَراً ومَالا الرخائب (النفائس)

يُحَسِّنُ مِنْ مَدِيحي فيكَ أَنِّي مَتى أَعْدُدُ عُلاكَ أَجِدُ مَقَالاً ما يجعل مديحي أجود أنني أجد مادة للقول فأمجادك كثيرة. التسويد لأحمد عبد الرحيم

ولَـشـتُ أُلامُ في تَـقْـصِـيـرِ شُـكُـريِ وقـد حَـمَّـلْـتَـنـيِ الـمِـنَـنَ الـثُـقَـالا لست ملوماً إذا قصرت في الشكر فإنك حملتني عبثاً كبيراً بإحسانك الكثير الذي لا يوازيه شكر

لَـقَـدُ نَــوَّهْـتَ بِــيِ شَــرْقـاً وغـربـاً وقــد خَــوَّلْـتَـنــيِ جَــاهَــاً ومَــالا نوهت بي (جعلتني مشهوراً)، خولتني (جَعلت في خدمتي) الجاه والمال

ومَــا أَلْـفٌ بِــأَكْـثَـرِ مَــا أُرَجِّــي وآمُــلُ مِــنْ نَــدَاكَ إذا تَــوَالـــى والألف ليست أقصى ما أرجو وآمل من نداك، أي كرمك

١٢٢ الزفرة

وبكَتْ، فاستَثَارَ مِنِّي بُكَاها زَفْرَةً ما تُطِيقُها أَضْلاعي

١٢٣ جيوش ملأن الأرض

يمدح المعتز بالله:

أقامَ قناةَ الدِّينِ بعدَ اعوِجاجِها وأَرْبَى على شَغْبِ العَدُوِّ المُشَاغِبِ أَقامَ قناةَ الدين (جعل رمح الدين مستقيماً)، وأربى (فاقَ) في الشدة على ما أبداه العدو من شغب

أَخُو الحزَّمِ قد ساسَ الأمورَ، وهَذَّبَتْ بَصِيرتَه فِيها صُروفُ النَّوائبِ إنه أخو حزم (ذو حزم) وقد ساس الأمور (أدارها)، وقد أدت صروف النوائب (تفاصيل المصائب) إلى تشذيب بصيرته (رأيه)

إمامُ هُـدَى، عَـمَّ البَـرِيَّةَ عـدلُـهُ فَأَضحَى لَـدَيْهِ آمِناً كُـلُّ راهِبِ إمام يهتدي به الناس وقد عمَّ (شمل) البرية (الخلق) عدله، فأصبح كل راهب (خائف) آمناً في ملكه

تَدارَكَ، بعدَ اللَّهِ، أنفُسَ مَعْشَرِ أَظَلَّتْ على حَتْمٍ مِنَ الموتِ واجِبِ تدارك (أنقذ) _ بفضل الله _ أرواح أناس كانت موشكة على موت محتم

وقالَ: لَعَا لِلعاثِرِينَ، وقد رأًى وُثُوبَ رِجَالٍ فَرَّطُوا في العَواقِبِ وقال للعاثرين (المتعثرين بأغلاطهم) لعاً (كلمة تقال لمن يتعثر. كما نقول اليوم: «الله» أو «اسم الله عليك»)، وهو يرى وثوب (تمرد) رجال فرطوا في العواقب (تجاهلوا نتائج أفعالهم)

تَجَافَى لَهُمْ عنها، ولو كانَ غَيْرُهُ لَعَنَّفَ بِالنَّثْرِيبِ، إِنْ لَم يُعَاقِبِ تجافى لهم عنها (غفرها لهم)، ولو كان غيره في مكانه لعنَّف المذنبين بالتثريب (بالتوبيخ)، هذا إن لم يعاقبهم

ولولا تَلافيِكَ الحِلافَةَ لانبَرتْ لَهَا هِمَمُ الغَاوِينَ مِنْ كلِّ جانبِ لولا تلافيك الخلافة (إنقاذك إياها) لتصدت لهذه الخلافة همم الغاوين (طموحات الضالين) من كل جانب

فما زِلْتَ حتى أَذَعَنَ الشرقُ عَنْوةً ودانَتْ على صُغْرِ أعالي المَغَارِبِ ظللت مصمماً حتى أذعن الشرق (مناطق الدولة شرقي العراق) بالقوة، ودانت (أذعنت) على صغر (بِذُل) أعالي المغارب (مناطق الدولة غربي الشام) جُيوشٌ مَلْأَنَ الأَرضَ، حتى تَرَكُنَها وما في أَقَاصِيهَا مَفَرُّ لِهَارِبِ مَذَذُنَ وراءَ (الكَوْكَبِيِّ) عَجَاجَةً أَرَثُهُ نَهاراً طَالِعَاتِ الكَواكِبِ مدت هذه الجيوش وراء الكوكبي (متمرد علوي على الدولة) عجاجة (سحابة غبار) جعلته يرى في النهار الكواكب الطالعة (لمعان السيوف والأسنَّة وسط الغبار مثل الكواكب)

وقدْ أَفِنَ (الصَّفَّارُ) حتى تَطَلَّعَتْ إليهِ المَنايَا في القَنا والقَواضِبِ وقد أَفن (حَمُق) الصفار (يعقوب الصفار المتمرد) إلى أن رأى المنايا (الموت) في القنا (الرماح) والقواضب (السيوف)

حَنَوْتَ عليهِ بعدَ أَنْ أَشْرَفَ الرَّدَى على نَفْسِ مُزْوَرِّ عنِ الحقِّ نَاكبِ حنوت عليه (ضممته برفق) بعد أن كاد الموت يقضي على نفسه، وهو المزور (المبتعد) عن الحق الناكب عنه (المجتنب له)

تَــاْنَــيْــتَــهُ حــتَّــى تَــبَــيَّــنَ رُشْـــدَهُ وحتى اكتفَى بالكُتْبِ دونَ الكتائِبِ تأنيته (ترفقت به) إلى أن عرف رشده، وصار يكتفي بالكتب (بالرسائل) ولم يعد يلجأ للكتائب

بِلُطْفِ تَأَتِّ منكَ ما زالَ ضامِناً لنا طاعةَ العَاصيِ وسِلْمَ المُحَارِبِ فعلت هذا بلطف تأتّ منك (بالمحاسنة والإقناع)، وهذا التأتّي يضمن لنا دوماً طاعة العاصي (المخالف) وسلم (مسالمة) المحارب

فعادَ حُسَاماً عنْ وَلِيِّكَ ذَبُّهُ وَحَدَّ سِنَانٍ في عدوِّكَ ناشِبِ فعاد (فأصبح) العاصي حساماً، ذبه (دفاعه) عن وليك (نصيرك)، وأصبح العاصي حدَّ سنان (رأس رمح) ناشب (منغرس) في قلب عدوك

١٢٤ فراق من أجل اللقاء

بِوُدِّيَ لو يَهوَى العَذُولُ، ويَعْشَقُ فَيَعْلَمَ أَسبابَ الهَوى، كيفَ تَعْلَقُ أَسبابَ الهَوى، كيفَ تَعْلَقُ أَسباب (حبال)

أَرى خُلُقاً، حُبِّي لِعَلْوَةَ دائماً إذا لم يَدُمْ بِالعَاشِقِينَ التَّخَلُّقُ حبي لعلوة صار كأنه خلق (طبع من طباعي)، وليس مجرد تطبع زائل كحال العاشقين الآخرين

فَأَحْسِنْ بِنَا والدَّمْعُ بِالدَّمْعِ واشِعٌ تَمَازُجُهُ، والخَدُّ بالخَدِّ مُلْصَقُ أَحْسِنْ بِنَا والدَّمْعُ بِالدَّمْعِ واشِعٌ مختلط بدمعها، وحدي على خدها

ومِنْ قُبَلٍ، قَبْلَ التَّشَاكِي وبَعْدَه، نَكَادُ لَها، مِنْ شِدَّةِ الوَجْدِ، نَشْرَقُ هذه الـ «ومن» في أول البيت أسلوب بحتريّ. انظر قوله: (ومن شجر رد الربيع لباسه..)، وستأتيك بعد بضع صفحات (القصيدة ١٣٠). المعنى: كانت بيننا قُبَلُ قبلَ أن نتبادل الشكوى وبعده، ومن شده الوجد (الشوق) نكاد نشرق بقبلاتنا

فلو فَهِمَ الناسُ التَّلاقيِ، وحُسْنَهُ لَـحُبَّبَ مِنْ أَجْلِ التَّلاقيِ التَّفَرُّقُ ١٢٥ بقى منها تذكُّرها

يمدح المعتز بالله ويذكر علوة:

كُمْ لَيْلَةٍ فيكِ بِتُّ أَسْهَرُها ولَوْعَةٍ في هَوَاكِ أُضْمِرُها وحُرْقَةٍ والدُّمُوعُ تُطْفِئُهَا ثم يَعُودُ الجَوَى فَيُسْعِرُها يسعرها (يوقدها)

يَا عَلْوَ! عَلَّ الزَّمَانَ يُعْقِبُنَا أَيَّامَ وَصْلِ نَظَلُّ نَشْكُرُها يا علو (يا علوة)، يعقبنا (يكافثنا)

بَيْضَاءُ رُودُ الشَّبابِ، قَدْ غُمِسَتْ في خَجَلٍ ذَائِبٍ يُعَصَّفِ رُها رود الشباب (ناعمة)، يعصفرها (يجعلها صفراء محمرة خجلاً، ونبات العصفر أصفر مشوب بحمرة)

مَجْدُولَةٌ هَزَّهَا الصِّبا، فَشَفَى قَلْبَكَ مَسْمُوعُها ومَنْظَرُها مناسق) مجدولة (قوامها مناسق)

لا تَبْعَثُ العُودَ تَسْتَعيِنُ به ولا تَبِيتُ الأَوتَارُ تَخُفُرُها لا تبعث في طلب عودٍ لتستعين به في غنائها، ولا تريد من أوتاره أن تخفرها (تحرسها) من النشاز

اللَّهُ جَارٌ لَهَا، فَمَا امْتَلَأَتْ عَيْنِيَ إِلَّا مِنْ حَيثُ أَبْصِرُهَا اللَّهُ جَارٌ لَهَا الله يعني إلا رؤيتها

إِنَّ قُورِيْ قَالَ اللهِ عَلَى يَدِدُ إِللْهُ سِ بَيْضَاءُ، لستُ أَكْفُرُها نَهُ وَلِينَ لَهُ عَلَى يد بيضاء (معروف)، ولست أجحدها

ولَـيْـلَـةَ السَّـكُ، وَهُـوَ ثَـالِـثُـنـا، كَانَـتُ هَـنَـاتٌ والـلَّـهُ يَـغُـفِـرُهـا في ليلة الشك (الليلة التي يرقب فيها الناس هلال رمضان) كان نهر قويق هو الثالث معي أنا وعلوة، وقد حدثت هنات (أمور بسيطة) والله يغفرها. ما أجمل هذا الاستقبال لرمضان! وهي ـ وعلوة، وقد حدثت هنات (أمور بسيطة) والله ينفرها ما أجمل هذا الاستقبال لرمضان! وهي ـ بعدُ _ هنات، ثم إن رمضان لم يدخل!

أبامُ لَهْوٍ في جَانِبَيْ حَلَبٍ لَم يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا تَذَكُّرُها لَهُ لَهُ وَ عَلَى الله وَي حلب إلا الذكرى

۱۲٦ عشيرتي

أَقْرِي الْحَوادِثَ، إِنْ حَلَلْنَ، تَجَلُّدًا ؛ وأَعُدُّ شَأْنَ عَشِيرَتي مِنْ شَاني أَقْرِي (أَقَدَم الطعام للضيف). إذا حلت الحوادث (المصائب) فإنني أقدم لهذا الضيف النازل تجلداً (صبراً)؛ وأنا أعد ما يهم عشيرتي شأناً من شؤوني

قَوْمٌ تَرى أَرْمَاحَهُمْ، يومَ الوَغَى، مَشْغُوفَةً بِمَوَاطِينِ الكِتْمَانِ قومي تندق رماحهم في الحرب في مواطن الكتمان (في القلوب)

١٢٧ أنطقَ القوافي

وقال يمدح يونس بن بغا:

سَيِّلٌ ٱنْطَقَ الشَوافي بِنُعْمَا هُ، وكَانَتْ، مِنْ قَبْلُ، ذَاتَ وُجُومِ عَطَاياه أنطقت الشعراء بالقصائد، وكانت القصائد قبل ذاك واجمة (ساكتة)

۱۲۸ زبدة قريش

يمدح الخليفة المهندي بالله، وهو أزهد خلفاء بني العباس:

قَضَى اللَّهُ أَنِّي مِنْكِ ضَامِنُ لَوْعَةٍ تَقَضَّى اللَّيَاليِ، وَهْيَ بَاقٍ مُقِيمُها قضى اللَّيَاليِ، وَهْيَ بَاقٍ مُقِيمُها قضى الله عليَّ بأنني ضامن (مضمر) لوعة في قلبي منكِ (بسببكِ)، تتقضَّى (تنقضي) الليالي واللوعة باقية مقيمة. باق مقيمها معناها (مقيم مقيمها)، وهذا أسلوب قديم في الشعر العربي للوصول إلى القافية، أعان الله الشعراء

أَمِيلُ بِقَلبِي عنكِ، ثم أَرُدُهُ وأَعْذِرُ نَفْسِي فيكِ، ثم أَلُومُها إِذَا المُهْتَدِي بِاللَّهِ عُدَّتْ خِلالُهُ حَسِبْتَ السَّمَاءَ كَاثَرَتْكَ نُجُومُها عَلاله (مزاياه)، كاثرتك (فاحرتك بالكثرة)

لقد خَوَّلَ اللَّهُ الإمَامَ محمداً خُصُوصَ مَعَالٍ، في قُرَيْشٍ عُمُومُها خول الله الخليفة (أعطاه) الأمجاد المخصوصة الفزيدة التي عمومها في قريش. فقريش ذات مجد، ولكن المهتدي له زبدة هذا المجد

بَنُو هاشِم في كلِّ شَرْقٍ ومَغْربٍ كِرَامُ بَني الدنيا، وأَنتَ كريمُها بنو هاشم (وهم فرع من قريش) هم أكرم الخلق، وأنت كريم بني هاشم الأول

تَـدَارَكَ مَـظْـلُـومُ الـرَّعِـيَّـةِ حَـقَّـهُ وخَلَّى له وَجْهَ الطَّرِيقِ ظَلُومُها أدرك المظلوم من الرعية حقه، وأما الظلوم (الظالم) فقد اضطر إلى ترك طريق الظلم

وقد أَعْطَتِ الرُّومُ الذي طُولِبَتْ به (بِإِبْرِيقَ) لمَّا خُبِّرَتْ مَنْ غَرِيمُها والروم رضيت بشروط الصلح في منطقة (إبريق) عندما علمت أنك أنت غريمها (خصمها)

هَجَرْتَ الْمَلاهِي حِسْبَةً، وتَفَرُّداً بِآياتِ ذِكْرِ اللَّهِ يُتْلَى حَكِيمُها هجرت الملاهي (اللهو) حسبة (احساباً للثواب عند الله) وكي تخصص الوقت كله لذكر الله. كان الخليفة المهتدي العباسي زاهداً حقاً، لذا لم يدم حكمه سوى سنة.. وقُتل بعصر الخصيتين

١٢٩ نهر بين النهرين

يمدح سليمان بن عبد الله بن طاهر، وكان السلطان أقطعه (المخرم) ببغداد فقال فيه البحتري هذا الشعر، وسأله إقطاع ناحيةٍ منه يبني بها منزلاً فأقطعه ألف ذراع في ألف ذراع:

شَفِيعي أَميرُ المؤمنينَ، وعُمْدَتي سُلَيْمانُ، أَحْبُوهُ القَرِيضَ المُنَمْنَمَا أَمْدِهِ المنتَّقِ) أحبوه القريض المنمنم (أهديه الشعر المنتَّق)

قَصَائِدُ، مَنْ لَم يَسْتَعِرْ مِنْ حُلِيِّها تُخَلِّفُهُ مَحرُوماً مِنَ الْحَمْدِ، مُحْرِمَا من لم يستعر بعض أبياتي كي يتحلى بها يظل محروماً من الحمد مُحْرِماً (لابساً ثوب الإحرام الذي لا زينة فيه)

وكُمْ لَبِسَتْ مِنْكَ العِراقُ صَنِيعَةً يُشَارِفُ مِنها الْأَفْقُ أَنْ يَتَغَيَّمَا أَنْ يَتَغَيَّمَا أَنعمت على العراق حتى لقد إن أفق السماء يشارف (يكاد) أن يظهر فيه الغيم (والغيم بركة)

ثَلَثْتَ فُرَاتَيْهَا بِجُودِ سَجِيَّةٍ. وَجَدْنَاكَ أَوْلَى بِالتَّدَفَّقِ مِنْهُما كنت ثالث الفراتين (دجلة والفرات) بجود سجية (كرم طباع). وقد وجدناك أولى بالتدفق من هذين النفرين لكثرة عطاياك

١٣٠ أتاك الربيع

وقال يمدح الهيثم بن عثمان الغنوي:

أَلَسْتَ تَـرَى مَـدَّ الـفُـرَاتِ، كَـأَنَّـه جِبَالُ (شَرَوْرَى) جِثْنَ في البَحْرِ عُوَّمَا؟ ألا ترى مد الفرات وفيضانه كأنه جبال شرورى وقد حملها البحر (النهر) عائمة فيه؟ ولمْ يَكُ مِنَ عَادَاتِهِ، غَيَرَ أَنَّهُ رَأَى شِيمَةً مِنَ جَارِه، فَتَعَلَّما ولم يكن هذا من عادة الفرات، ولكنه رأى شيمة (طبعاً) من جاره الهيثم هي الفيضان بالعطايا فتعلم منه

ومَا نَوَّرَ الرَّوْضُ الشَّامِيُّ؛ بَلْ فَتى تَبَسَّمَ مِنْ شَـرْقِيِّهِ فَـتَبَسَّما وَلِيسَ هَذَا النوار نوار روض شامي، بل إن ابتسام هذا الفتى شرق الشام (أي في العراق) أعدى الرياض فتبسمت

ُ أَتَاكَ الرَّبِيعُ الطَّلْقُ، يَختالُ ضَاحِكاً مِنَ الحُسْنِ، حتَّى كادَ أَنْ يَتَكلَّما جاءك الربيع الطلق (الباسم) يختال (يتبختر) من شدة جماله، حتى كاد أن يتكلم لقوة ما فيه من تعبير

وقَد نَبَّهَ النَّوْرُورُ في غَلَسِ الدُّجَى أَوَائِلَ وَرْدٍ كُنَّ بِالأَمْسِ نُومَا نَبه النوروز (عيد الربيع) في غلس الدجى (في ساعات الليل) أوائل ورد (براعم) كانت أمس مضمومة نائمة فخرجت في آخر الليل زهوراً نراها مع إشراقة الصبح

يُمْنَةً للهُ هَا بَرْدُ النَّدَى، فَكَأَنَّه يَبُثُ حَلِيمًا كَانَ أَمسِ مُكَنَّما يفتق الندى البارد النوار، فكأن الندى يشيع حديثاً كان بالأمس سراً مكتوماً. يشبه بروز الأزهار بشكل يلفت الأنظار بقوة لما فيها من ألوان وبهجة، بشيوع السر الذي كان من قبل مكتوماً ثم إذا به يملأ المجالس

ومِنْ شَجَرٍ رَدَّ الرَّبِيعُ لِبَاسَهُ عَلَيْهِ، كَما نَشَّرْتَ وَشْياً مُنَمْنَمَا وهذا شجر أعاد له الربيع أوراقه، فكأنها مع الزهر وشي منمنم (قماش مطرز). هذه الد "ومن" تبدو معلقة، ولها عند البحتري مثيلات. وقد تكون معطوفة على "من الحسن" قبل بيتين. أي أن الربيع يختال ضاحكاً من شجر ارتدى لباساً جديداً من الورق..

أَحَلَّ، فَأَبْدَى لِلعُيونِ بَشاشَةً وكانَ قَذَى لِلْعَيْنِ، إِذْ كَانَ مُحْرِمَا أَحل الشجر (خلع لباس الإحرام البسيط ولبس الملابس المزركشة)، فأبدى للعيون بشاشة بعد أن كان منظره قدى للعين يؤذيها وهو محْرِم

ورَقَّ نَسيمُ الرَّبِحِ، حتى حَسِبْتَه بِحِيءُ مِأْنَفَاسِ الأَحِبَّةِ نُعَما رق النسم حتى حسبناه يحمل أنفاس الأحباب بُعَّماً (وهم مسرورون/وهذا غير الزفرات الحرى المعتادة في الأحبة)

١٣١ الرعاع وقال يهجو قوماً من غَيْ*يّ*:

بَـنـيِ عُـثْـمَـانَ أَنـتُـمْ فـي "غَـنِـيِّ" رَعَـاعٌ، وَهْـيَ فـي "قَـيْـسِ" رَعَـاعُ أنتم رعاع (حثالة) عشيرة غني، وهم رعاع قبيلة قيس مَتَى يُقْرَى السَّدِيفُ بِسَاحَتَيْكُمْ ومُرُّ السَمَاءِ عسندَكُمُ يُسَاعُ؟ منذ متى يقرى (يقدم للأضياف) السديف (شحم السنام) في دياركم، وأنتم الذين تبيعون الماء المرَّ بيعاً؟

۱۳۲ التقي السَّاطي وقال يمدح المهندي بالله:

عَلِمَ اللَّهُ سِيرةَ المُهْتَدي بِال للهِ فَاختَارَهُ لِـمَا يَـخُـتَارُ عَلِمَا يَـخُـتَارُ عَلِمَا اللهِ أن الخليفة المهتدي سيكون تقياً فاختاره للخلافة

ولديهِ، تحت السَّكِينةِ والإخْد بَبَاتِ، سَطْوٌ على العِدَى واقْتِدارُ ولديه، تحت السكينة (الوقار) والإخبات (الخشوع) سطو (بطش) على الأعداء وقدرة

١٣٣ الوصل

وقال يتغزل ضمن قصيدة يمدح بها الخليفة المعتمد على الله:

جَائِرٌ في الحُكْمِ، لوْ شَاءَ قَصَدْ أَخَذَ النومَ، وأَعطانيِ السَّهَدْ جائر (ظالم)، قصد (عدل)، السهد (السهر)

كيف يَخْفَى الحُبُّ مِنَّا، بَعدمًا قَامَ وَاشِ بِهَــوانــا وقَــعَــدُ؟ واش (نمام)، قام بهوانا وقعد (اشتغل بنا وبحبنا)

لستُ أَنْسَى ليلتي مِنْهُ، وقَدْ أَنْجَزَتْ عَينَا بَخِيلٍ مَا وَعَدْ لَن أَسَى ليلتي تلك منه (مع المحبوب)، وقد أنجز البخيل (يقصد حبيبته، وما أكثر ما وصفوا المحبوبة بالبخل) وعده. فهي في تلك الليلة أعطته ما أراد. وكلمة تنبيه: كان البحتري ممن يتعشق الغلمان، ولكن شعره يشي بأن ذلك لم يكن متمكناً من نفسه، كان فقط يجاري تقليعة العصر

عَلِقَتْ كَفَّ بِكَفِّ بِيْنَنا واعْتَنقْنَا، فَالتَقَى خَدُّ وَخَدَ وَنَسَاكَيْنَا مِنَ الحُبِّ جَوَى مَلاً الأَحسَاءَ نَاراً تَتَّقِدُ وَنَسَاكَيْنَا مِنَ الحُبِّ جَوَى مَلاً الأَحسَاءَ نَاراً تَتَّقِدُ وَنَسَاكُونَ، جَوى: حزن

١٣٤ هارب من الفراق

وقال في أبي جعفر بن سهلٍ المروزي، وتفارقا بلا وداع، فكتب إليه: السلَّـهُ جسارُكَ في انْسطِللاقِـكْ تِسلْـقَـاءَ شَـامِـكَ، أو عِـرَاقِـكْ لا تَـعْــذُلَـنِّـي في مَــسِـيـري يـــومَ سِـــرْتُ، ولـــم أُلاقِــكْ

إنّي خَسِيْتُ مَسَوَاقِفَا لِلْبَيْنِ تَسْفَحُ غَرْبَ مَاقِكَ خَرْبَ مَاقِكَ خَسْتِ مَاقِكَ دَمْعِ عَنك) خشيت مواقف البين (الفراق) التي ستسفح (تُريق) غرب ماقك (دمع عينك) وعَسلِمْتُ أَنَّ بُسكساءَنا حَسَبَ اشْتِياقِيَ واشْتِياقِيَ واشْتِياقِكَ وَغَلَاتُ مَا يَسِجِدُ السَمُودِ عَعَندَ ضَمِّكَ واعتِناقِكُ فَسَلَّا وَحَرَجْتُ أَهْرُبُ مِنْ فراقِكُ فَا النّيَة في هذه الأبيات موجودة هنا: أهرُبُ من فراقك

۱۳۵ أصبحت العراق عراقي يمدح إبراهيم بن المدبر:

حُفِظَ القَرِيضُ فَمَا يُضَيَّعُ حَقُّه أَبَداً، وأَنْتَ له مِنَ العُشَاقِ القريض (الشعر)

هَـا إِنَّـهُ وعَـطَـاؤُكَ الـجَـمُّ الـلُّـهَـى أَخَــوَانِ: ذَا فَــانٍ، وهــذا بَــاقِ هـا إِنَّ الشعر يؤاخي ويلازم عطاءك الجم (الكثير) اللهى (العطاء)، والعطاء يفنى والشعر خالد

أُثْنِي عَلَيْكَ بِمَا بَسَطْتَ به يَدِي وَحَلَلْتَ مِنْ أَسْرِ الزمانِ وِثَاقي أَثْنِي عَلَيْكَ بِالعطاء الذي جعلت به يدي مبسوطة لأعطي الآخرين، وحللت به وثاقي (قيدي) الذي أسرني به الزمان

كُنْتُ الغَريبَ، فَمُذْ عرفتُكَ عادَ لي أُنْسي، وأَصْبَحَتِ العِراقُ عِرَاقي

۱۳۶ تجاربی

وجَرَّبْتُ حتى ما أَرَى الدهرَ مُغْرِباً عَلَيَّ بِصَرْفٍ لم يكنْ في تَجارِبي منرباً (آتياً بشيء غريب)، صرف (موقف صعب). هذا البيت يتنازعه أكثر من شاعر

وما غَرَّني حُسْنُ المَبَادِي، لأَنَّهُ مِنَ الدهرِ مَحْتومٌ بِسُوءِ العَوَاقِبِ السَينة) المبادي (بدايات الأمور)، سوء العواقب (النتائج السينة)

١٣٧ انحدار وارتفاع

يمدح إبراهيم بن المدبر:

فَدَتْكَ أَكُفُّ قَوْمٍ ما استَطاعُوا مَساعِيبَكَ التي لا تُستَطَاعُ لتفدِكَ أكف الناس الذين لم يستطيعوا من مساعيك (أمجادك) ما استطعت أنت عَـلَـوْتَـهُـمُ بِـجَـمْـعِـكَ مـا أَشَـتُـوُا مِنَ العَلْيا، وحِفْظِكَ مَا أَضَاعُوا تفوقت عليهم بأنك جمعت من المجد ما فرقوا، وحفظت منه ما ضيعوا

دَنَـوْتَ تَـواضُـعَـاً، وبَـعُـدْتَ قَـدْرَاً فَـشَـاْنَـاكَ: انْــجِــدَارٌ وارْتِــفَــاعُ لتواضعك فأنت قريب، ولعظمتك فأنت عالٍ، فهذان متناقضان فيك: انحدار وارتفاع

كَذَاكَ الشَّمْسُ تَبْعُدُ أَنْ تُسَامَى ويَدْنُو الضَّوْءُ منها والشُّعَاعُ فأنت في هذا كالشمس بعيدة فلا تُسامَى (لا يعلوها شيء)، ولكن ضوءها قريب يغمرنا

۱۳۸ اجعلها مزدوجة يمدح إبراهيم بن المدبر:

ومًا زالتِ العِيسُ المَراسِيلُ تَنْبَريِ فَيُقْضَى، لدى آلِ المُدَبَّرِ، حَاجُها ظلت العيس (الإبل) المراسيل (السهلة في سيرها) تنبري (تهزل ويبريها طول السير) ـ وعليها راكبوها ـ فيقضى آل المدير حاجاتها

أُناسٌ، قَدِيمُ المَكْرُمَاتِ وَجَدْتُها لَهُمْ؛ وسَريرُ العُجْمِ فِيهِمْ وتَاجُها أَناسَ لديهم المكرمات (الأمجاد) القديمة، وفيهم سرير (عرش) العجم وتاجهم

إذا خَيَّمُوا في الدَّارِ ضَاقَتْ رِبَاعُها وإِنْ رَكِبُوا في الأرضِ ثارَ عَجَاجُها وهم كثر (والقدماء يفتخرون بكثرة العدد) تضيق بهم رباع الدار (ربوع المحلة التي ينزلون بها)، وإن ركبوا الخيل ثار عجاج الأرض (غبارها)

مَلِيُّونَ أَنْ تُسْقَى البِلادُ غِيَاثَها بِأَوْجُهِهِمْ حتى تَسيلَ فِجَاجُها ملِيُّون (جديرون) أن تُسقَى البلاد بالمطر ببركة وجوههم حتى تسيل فجاجها (وديانها)

ف إِنَّ عــلــى بَــغــدادَ ظِــلَّ غَــمَــامـةٍ بِجُودِ أَبِي إسحَقَ، يَهْميِ انْثِجَاجُها وفوق بغداد غمامة (غيمة) ــ تتمثل بكرم أبي إسحق ــ يهمي (يهطل) انتجاجها (زَخُها)

يَـدٌ لَـكَ عِـنـدي قـد أَبَرَ ضِـيَـاؤُهَـا عَلى الشَّمْسِ حتى كادَ يَخبُو سِرَاجُها لكَ عندي يد (معروف) أبرَّ (زاد) ضؤءُها على ضوء الشمس حتى كاد يخبو سراج الشمس لسطوع معروفك

هِيَ الرَّاحُ تَمَّتُ في صَفاءِ ورِقَّةٍ فلمْ يبقَ لِلمَصْبُوحِ إِلَّا مِزَاجُهَا هذه النعمة منك هي مثل الراح (الخمر) صافية ورقيقة (والخمر الجيدة فيها رقة، وليست كثيفة ولا لزجة، فاعلم!)، ولم يبق للمصبوح (الشارب الخمر صباحاً) إلا مزج الخمر بالماء. يقول: نعمتك عظيمة، ولم يبق سوى القليل لكي تكون تامة

فإنْ تُلْحِقِ النُّعْمَى بِنُعْمَى، فإنَّهُ يَزِينُ اللآليِ في النَّظَامِ ازْدِواجُها فإن تلحق النعمى (المعروف) بنعمى أخرى فهذا يتممها، فاللآلئ في النظام (العقد) تزداد حسناً بازدواجها (بأن تكون مضاعفة فكل لؤلؤة في الجانب الأيمن تقابلها مثيلة لها في الأيسر). سيأخذ أحمد شوقي بعد ألف سنة الشطر الثاني ليهجو المويلحي. في كتابنا الرابع من هذه السلسلة الخمسية سنعرض لشعر شوقي، أما هذا فالكتاب الثاني

١٣٩ قبل أن يتلون الألوانا

أمَّا العُدَاةُ فقد أَرَوْكَ نُفُوسَهُمْ فَاقْصِدْ بِسُوءِ ظُنُونِكَ الإخْوَانا قد عرفتَ يا بحتري الأعداء وكشفوا لك صفحتهم، فالآن كن سيء الظن بالإخوان (الأصدقاء)

وأَخِفُّ عَنْ كَتِفِ الصديقِ نَزَاهَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَسَلَسُونَ الأَلْـوَانـا إنني أخفف حضوري عند الصديق متنزها مترفعاً، قبل أن يتلون ويتغير عليّ

وأخ أَرَابَ، فلم أَجِدْ في أَمْرِهِ إِلَّا التَّمَاسُكَ عنه، والهِجْرَانَا ورب أخ أراب (صار مريباً) فلم أجد من سلوك سوى التَّماسك (الانقباض عنه) والابتعاد عنه أَغْبَبْتُهُ أَنْ أَمْنَتُمِيحَ له يَداً أَوْ أَنْ أَعَنِّي فِيَّ مِنْهُ لِسَانا أغبته (أقللت رؤيته) فلم أستمح يده (لم أطلب معروفه) ولم أكلفه بأي كلام في الاعتذار وأراه، لَمَّا لم أُطَالِبْ نَفْعَهُ، أَنْشَا يَنضُرُّ تَعَيَّباً وعِينَانا وأراه الآن _ وأنا لا أكلفه أي عطاء _ قد أنشأ (بدأ) يسعى في ضرري تغيباً (في غيتي) وعيانا (وفي حضوري)

وكَـمَـا يَـسُـرُّكَ لِـيـنُ مَـسِّـيِ رَاضِـيـاً فَكَذَاكَ، فَاخْشَ خُشُونَتيِ غَضْبَانا مثلما تسرك ليونتي في وقت الرضا فعليك أن تخشى خشونتي عندما أغضب

١٤٠ مرسل الريح

قال في ربح خرجت من وهب بن سليمان في حضرة الوزير:

أَبِيني لَنا أَيُّهَا الوَاسِعَةُ أَعَاصِيَةٌ أَنتِ أَم طَائِعَةً؟ يكلم البحتري فقحة وهب. يسألها: أأنت عاصية له أم مطبعة؟

فقد أنْكَرَ الناسُ ما قد جَنَيْتِ فهل أنتِ في مِثْلِها رَاجِعَةْ؟ فقد أنكر الناس الجناية التي بدرت منك، فهل ستعودين إلى مثلها؟ أَيَا وَهْبُ! لِمْ هَتَفَتْ بِالوَزِيرِ؟ لَعَلَّكَ بَيَّتَها جَائِسعَةُ يا وهب! لماذا تركتها تهتف في حضرة الوزير؟ هل جعلتها تبيت جائعة (قصده أن الرجل لم يستدخل شيئاً من دبر)

فَـجَـاءَتْ تَـظَـلَـمُ مِـنْ ظَـالـم الله مُـنْـصِـفٍ أُذْنُـه سَـامِـعَـةُ فَــجَـاءَتْ تظلم (ترفع شكواها) لمن ينصفها ويسمع منها

۱٤۱ قف يا زماني

يمدح أبا الحسين محمد بن صفوان العقيلي:

للهِ أَيَّامُنَا مَا كَانَ أَحَسَنَها لو أَنَّ دَهُ وَأَنَّ دَهُ وَلَى ذَاهِ بِأَ وَقَفًا لهُ وَلَى لا يَانَ أحسنها، لو أن الزمن الذي انقضى قد توقف ولزم حاله الأولى

لا تُكْذَبَنَّ! فَما الدُّنيا بِرَاجِعَةٍ مَا فاتَ مِنْ لَذَّةِ الدُّنيا ومَا سَلَفا لا يُكذبن عليك أحد! فليست الدنيا راجعة (مُرْجِعة) ما فات (ذهب) من ملذاتها

١٤٢ تفريط الطبيب

يمدح أبا المعمر الهيثم بن عبد الله:

أَمَا (لِرَبِيعةِ الفَرَسِ) انْتِهاءٌ عَنِ الزَّلْزَالِ فِيها، والحُرُوبِ؟ ألا تنتهي هذه القبيلة عن الزلزال (المصائب) فيها والحروب؟

وكانوا رَقَّعُوا رَقَّعُوا أَيَّامَ سِلْمِ على تلكَ الفَوارِ والنُّدُوبِ وَالنَّدُوبِ وَالنَّدُوبِ وَالنَّدُوبِ

إذا مَا الجُرْحُ رُمَّ صلى فَسادٍ تَبَيَّنَ فيهِ تَفْرِيطُ الطَّبيبِ وَلَا الجرح إذا رم (تم ترميمه) على فساد (دون تنظيف)، فسيظهر تفريط (إهمال) الطبيب

يُشَقُّ الجَيْبُ، شم ينجيءُ أمرٌ يُصَغَّرُ فيهِ تَشقيقُ الجيوبِ يُشق الجيب (يمزَّق القميص/وفي المصيبة كانوا يمزقون أقمصتهم)، ويأتي بعدئذ أمر أخطر مما سبق، يصبح تمزيق الأقمصة هيناً بالنسبة إليه

وفي حَرْبِ العَشيرةِ مُؤْيداتٌ تُضَعْضِعُ تَالِدَ العِزِّ المَهِيبِ
في الحرب العشائرية مؤيدات (مصائب) تضعضع تالد (موروث) العز المهيب

١٤٣ قتيل القرود

يرثي أنحا الصابوني قاضي أنطاكية، وكان قَتَلَه سيما الطويل حاكمها: ونُنْكِرُ أَنْ تَطَرَّقَنَا المنايَا، كَأَنَّا قَلْ خُلِقْنَا لِلْحَلُودِ تَطَرَّفنا (تعترض طريقنا)

ومَا بَرِحَتْ صُرُوفُ الدَّهرِ حتى أَرَثْـنـا الأُسْـدَ قَـتْـلـى لِـلـقُــرودِ ما زالت صروف الدهر (مصائبه) تنتابنا حتى أرتنا الأسود قتلى بيد القرود

١٤٤ يا صاحب البريد

يهجو ابن أبي قماش:

دَهَــُـكُ بِـحِـلَّـةِ الـحَــمَّـامِ فَــوْزٌ ومَـالـتُ في الطَّريقِ إلى سَعِيـلِـ دهتك (خدعتك) بعلة (بحجة) الحمام فوز زوجتك، ومالت في طريقها إلى سعيد. قالت لزوجها إنها ذاهبة للحمام العمومي!

أرّى أَخبارَ بَيْتِكَ عَنْكَ تُطْوَى، فَكيفَ وَلِيتَ أَخبارَ البَرِيدِ؟ أخبار بيتك تطوى (تحجب) عنك، فكيف وليت (توليت) ديوان البريد!

١٤٥ الحمار المرزوق

يمدح صاعد بن مخلد، ويهجو يعقوب بن أحمد بن صالح بن شيرزاد:

وإِخَاءٍ منهُ لمو يُسعُسرَضُ لِسلْس حبيْعِ في سُوقِ الشُّلاثَا مَا نَفَقْ لا أحد يريد إخاءه (صداقته)، فلو عرضت صداقته للبيع في هذه السوق الأسبوعية ـ لا أدري لعلها سوق للماشية ـ ما نفقت (ما بيعت)

لا تَعجَبُ أَنْ تَسرَى خَاتِمَهُ وعَلَيْهِ: «الجَحْشُ بِاللَّهِ يَثِقْ»! لا تعجَب (تنعجب) أن ترى خاتمه منقوشاً عليه عبارة «الجحش بالله يثق». وكانوا في القديم يتخذ كل أحد شعاراً ينقشه على خاتمه

لو صَفَرْنَا عَبَّ في الماءِ، ولو مَرَّ مُجْتَازاً على الأُنْنِ نَهَ قُ هذا المهجوله إحساس الحمار، فلو صفرنا له كما نفعل للحمار عب في الماء (شرب)، ولو كان مجتازاً (ماراً) على الأنن (إناث الحمير) لنهق

إِنْ مَشَى هَـمْلَجَ، أو صَـاحَ إلـى صَـاحِـبِ عَـشَّـرَ، أو مـاتَ نَـفَـقْ وهذه هي المفردات اللائقة به: هملج (مشى رويداً، وهي للحمار والبغل)، عشَّر (نهق عشراً)، نفق (مات، وتستعمل للحيوان)

تُخْطِئُ الدنيا المقاديرَ، ففي الصحَّحِقِ مَنْ لم يَكُ في قَعْرِ النَّفَقْ الدنيا تخطئ في فهم مقادير الناس (أقدارهم) فيكون أحدهم في أعالي الجو بينما مقداره لا يجيز له نخطئ في فهم مقادير الناس له أن يكون حتى في قعر النفق

كَانَ يُسحُيسِ مَيِّتاً مِنْ ظَمَراً فَضْلُ مَا أَوْبَقَ مَيْتاً مِنْ غَرَقْ كَان يمكن أن يحيى الميت من العطش فضلُ (بقية) الماء التي أوبقت (أهلكت) الآخر غرقاً. يقول: بعض يموت عطشاً وبعض يموت غرقاً، فيا لسوء التوزيع. وكان يمكن للمياه التي غرقت هؤلاء أن تروي أولئك. (أكتب هذه الإضافة في ٢٠ أغسطس آب ٢٠١٠، وقد بلغ قتلى الفيضان في باكستان ألفاً وخمسمئة، بينما الناس في النيجر يموتون عطشاً)

١٤٦ إذا جحد الله والمرسلين.. يهجو أحمد بن صالح وولده:

عُــلَــيْــجٌ يَـــدِيــنُ بِــأَنَ لا إِلَــهَ وأَنْ لا قَـــضَـــاءَ، وأَنْ لا قَـــدَر عليج (علج حقير/العلوج هم العوامُ من غير العرب) يدين (يعتقد) بعدم وجود الله، ولا يؤمن بقضاء ولا بقدر

وشَــتَّـامَـةٌ لِـصِــحَــابِ الــنَّـبِـيِّ ـ يُــزْجَــرُ عــنــهُــمْ فَــمَــا يَــنْـزَجِــرْ وهو شتامة (كثير الشتم) للصحابة، ويُزجر (يعنَّف) عن شتمهم فلا ينزجر

إذا جَحَدَ اللَّهَ والمُرْسَلِينَ فَكَيفَ نُعاتِبُهُ في عُمَرْ؟ وهو ينكر الله والأنبياء فكيف نعاتبه في عدم احترام عمر بن الخطاب؟

۱٤۷ أرميهم باسمك يمدح إسماعيل بن بلبل الوزير:

وإِنِّي لَـمَـرْفُـودٌ عـلـى كُـلِّ تَـلْـعَـةٍ بِنَصْرِ ابْنِ خَالٍ، يَحْمِلُ السَّيْفَ، أو عَمِّ إنني مرفود (حاصل على العون) فوق كل تلعة (ربوة) إذ ينصرني أبناء الخؤولة والعمومة بسيوفهم

ومَا أَبْهَجَتْنيِ كَبْوَةُ الجَحْشِ، إذْ كَبَا لِفِيهِ، لَوَ انَّ الجَحْشَ أَقْلَعَ عَنْ ظُلْميِ وَمَا أَبْهَج وما كنت أبتهج لكبوة (سقطة) الجحش إذ سقط لفيه (على فمه، على وجهه) لو أنه كان كفَّ عن ظلمي فَلَوْلاً أَبُو الصَّقْرِ الأَغَرُّ وَجُودُهُ، رَضِيتُ قَلِيليِ، واقْتَصَرْتُ على قِسْميِ لولا أبو صقر الأغر (المشرق) ولولا جوده لرضيت بالقليل واقتصرت على ما قسم الله لي من الرزق

كَأَنَّكَ مِنْ جِذْمٍ مِنَ النَّاسِ واحِدٍ، وسَائِرَ مَنْ يَأْتِي الدَّنِيَّاتِ مِنْ جِذْمِ كَأَنَك، يا أبا الصقر، مخلوق من جذم (أصل) من بين هؤلاء الناس، وسائر الذين يقدمون على الدنيات (أفعال السوء) من أصل مختلف

وكم ذُدْتَ عَنَّيِ مِنْ تَحَامُلِ حَادِثٍ وسَوْرَةِ أَيَّامٍ حَزَزْنَ إلى الْعَظْمِ كثيراً ما ذدت عني (دَفَعْت عني) تحامل حادث (وطأة مصيبة) وسورة (هجمة) أيام صعبة حزت لحمي ووصلت إلى العظم

أُحَارِبُ قَـوْمـاً لا أُسَـرُّ بَـسُـوثِـهِـمْ، وَلَكِنَّني أَرْميِ مِنَ النَّاسِ مَنْ تَرْميِ إنني أحارب أناساً لا عداوة بيني وبينهم، ولست أسَرُّ بأن يلحق بهم السوء، وذلك نصرة لك، فأنا أرمي بأسهمي من ترمي أنت

١٤٨ مشغول بقطع الأرزاق

يمدح أبا الصقر إسماعيل بن بلبل ويهجو أحمد بن صالح بن شيرزاد:

وَصَلْنَ الغَوَانيِ حَبْلَهُ وَهُوَ نَاشِئٌ وَقَارَضْنَهُ الهِجْرَانَ والشَّيْبُ واخِطُهُ وصلت الغواني حبله (بادلته الحسان الغزل) وهو ناشئ (شاب)، وقارضنه الهجران (تعاملن معه بالهجر) والشيب واخطه (والشيب متسلل إلى رأسه)

لَعَمْرُكَ مَا في شِيرِزَادَ ولا ابْنِهِ مَكَانٌ تُدَانِيهِ العُلا أو تُخالِطُهُ ليس في هذا الرجل ولا في ابنه موضع يقترب منه المجد

يَبِيتُ مُعَنَّى النَّفْسِ، مِنْ لُوْمٍ أَصْلِهِ، بِأَنْ يُقْبِضَ الرِّزْقَ الذي اللَّهُ بَاسِطُهُ للوَم أصله يبيت شيرزاد معنَّى النفس (مُتُعَبَّا نفسيًا) وهو يفكر كيف يقطع الرزق الذي بسطه الله لأحد الناس

١٤٩ أتعبت شكري

يمدح إسماعيل بن بلبل:

أَتعَبْتَ شُكْرِي، فَأَضْحَى مِنْكَ في نَصَبٍ فاذَهَبْ، فَمَا لِيَ في جَدْوَاكَ مِنْ أَرَبِ جعلتَ شكري في نصب (تعب)، فاذهب فما لي في جدواك (عطائك) أرب (غرض)

لا أَقبَلُ، الدهرَ، نَيْلاً لا يَقومُ بِه شُكْرِي، ولَوْ كَانَ مُسْدِيهِ إِلَيَّ أَبِي لا أَقبَلُ الدهرَ (طول الدهرِ)، حتى لو كان مسديه (لا يوازيه شكري)، حتى لو كان مسديه (مقدمه) إلى والدي

۱۵۰ عمري شباب وزماني ربيع

قال في وداعه أبا غانم الشاه ابن ميكال عند خروجه إلى البصرة:

رُكْـــنـــــي بِــــآلاءِ أَبِـــي غَــــانِــــم ثَـبْتُ، وكَـهْـفــي فــي ذَرَاهُ مَــنِـيـعْ ركني (دعامتي) بسبب آلاء (نِعَم) أبي غانم ركن ثابت، وكهفي (يقصد حمايتي) في ذراه (في كنفه) منبع (حصين)

كـــم أَدَّتِ الأَيَّـامُ لــي ذِمَّـةً مَحْفُوظَةً في ضِمْنِه مَا تَضِيعُ كــم أَدَى الزمن إليَّ ذمة (أمانة) كانت محفوظة في كفالته لا ضياع لها

وكم لَيِسْتُ الخَفْضَ في ظِلِّهِ عُمْريِ شَبَابٌ، وزَمَاني رَبِيعْ كَيْراً ما تمتعت بالخفض (الدعة) في ظله. عمري شباب وزماني ربيع (هذا الشطر الثاني شعر راثق جداً)

١٥١ ابن أصل

يمدح إسماعيل بن بلبل:

لا تُلْحِقَنَّ إلى الإساءَةِ أُختَها شَدُّ الإساءَةِ أَنْ تُسيءَ مُعَاوِدَا وَارْفَعْ يَدِيْكَ إلى السَّماحَةِ مُفْضِلاً إِنَّ العُلا في القومِ لِلأعلى يَدَا اللهُ على يَدَا اللهُ على السَّماحَةِ مُفْضِلاً (متكرَّماً)

ويَسُرُّنيِ أَنْ ليسَ يَكْرُمُ شِيمَةً، مِنْ مَعْشَرٍ، مَنْ ليسَ يَكْرُمُ والِدَا شيمةً (خُلُقاً)

١٥٢ أشق الأفعال

يمدح بني مخلدٍ وكاتب ابن لَيْثُوَيْهِ:

ثَقُلَتْ وَطْأَةُ الزمانِ على جَا نِبِ وَفْري، وأقسَمَتْ لا تَخِفُ الوفر (الغني)

وأَشَــتُ الأَفْـعَــالِ أَنْ تَــهَــبَ الأَنْــ فُسُ ما أُغْلِقَتْ عليْهِ الأَكُفُ ما أُغْلِقَتْ عليْهِ الأَكُفُ

يَفْسُدُ الأمرُ، ثم يَصْلُحُ مِنْ قُرْ بِ ؛ ولِلْماءِ كَلْرَةٌ ثم يَصْفُو من قرب (من أهون سيل)

١٥٣ استرقاق بالجود

يمدح ابن الفرات:

كُلَّمَا قلتُ: أَعْتَقَ المَدْحُ رِقِّي، رَجَعَتْني له أَبَاديه عَبْدا كلما ظننت أن مدحي له خلصني من عبوديتي لإحسانه رجعتني (أرجعتني) أياديه (أعطياته) عبداً له

١٥٤ اغتنم الفرصة

وقال لصاعدٍ، وقد طالبه بإقطاع:

بيْ نَنا حُرْمَةٌ وَعَهْدٌ وثيقُ وعلى بَعضِنا لِبَعْضِ حُقوقُ فاغتَنِمْ فرصةَ الزمانِ، فَمَا يَدْ ري مُطِيقٌ لَها، مَتَى لا يُطِيقُ لا يدري المطيق للفرصة (الذي يستطيع استغلالها) متى تفلت منه

۱۵۵ کل شیء بقدر

لن تَنالَ المَزْوِيَّ عَنْكَ بِتَدْبِيهِ مِه ولن تَصْعَدَ السَّمَاءَ بِحِيلَةُ المزوي عنك (الممنوع عنك)

وإذا ما اعْتَبَرْتَ ظَاهِرَ حالي كان خَطْباً مِنَ الخُطُوبِ الجَلِيلَةُ

١٥٦ لعنه الله من كار

وقال يستبطئ جماعةً من كتاب الجبل، وكان أنفذ إليهم بغلامه نصرٍ لتنجُّز رسومه فأبطأ عليه:

وَصَدَّتْ (رَبِيعَةُ) عَنْ شاعرٍ يُسَمِّي (رَبِيعةَ) أَخْوَالَهُ فَلا بُورِكَ الشَّعْرُ مِنْ صَنْعَةٍ ومَنْ قِيلَ فيه، ومَنْ قَالَهُ

١٥٧ الكنيف

يهجو أبا أحمد بن المنجم:

بَـلَـوْتُ أبـا أحـمـدٍ مَـرَّةً فأَلْفَيْتُ منه بَخِيلاً سَخِيفًا بلوت (جربت)، الفيت منه (الفيه) ولسولا السضَّرُورَةُ لسم آتِمهِ وعندَ النَّسرُورَةِ آتي الكَنِيفَا الكنيف (المرحاض)

١٥٨ النجيب حقاً

يمدح إسحاق بن إسماعيل نوبخت:

وأَرَى النَّجابَةَ لا يكونُ تمامُها لِنَجيبِ قوم ليسَ بِابنِ نَجيبِ اللَّهِ النَّجابَةِ (الذكاء والنجاح) لا تتم لشخص إلا إذا كان أبوه نجيبًا أيضًا

١٥٩ خوش تعزية

يعزي أبا الحسن بن الفرات عن ابنته:

ومِنْ نِعَمِ اللَّهِ، لا شَكَّ فِيهِ، بَقَاءُ الْبَنِينَ، ومَوْتُ الْبَنَاتِ لِي فَوْلُ الْبَنَاتِ لِي لَعَمُولُ الْبَنَاتِ مِنَ الْمَكْرُمَاتِ وَلَا اللهِ الْمَتْكُورُمَاتِ وَالْحَدَيْثِ يَرَدُدُ فِي الْكَتَبِ وَلَكَنَهُ فِي رَأْيِ الثقات ضعيف، وقال ابن الجوزي إنه موضوع. [انظر مثالاً آخر لتعزية البحتري في الأنثى (القصيدة ٣٦)]

١٦٠ الداهية الأريب

يمدح إسحاق بن إسماعيل بن نوبخت:

أَحْكَمْتَ مَا دَبَرْتَ بِالتَّبْعِيدِ، والتَّــ فَرِيبِ، والتَّصْعِيبِ، والتَّسْهِيلِ
لله نبطت أمورك بكثير من الحيلة وباتباع طرق شتى مع أناس شتى

لولا التَّبَايُنُ في الطَّبَائِعِ لم يَقُمْ بُنْيَانُ هذا العَالَمِ المَجْهُولِ التَّبَايُنُ في الطَّبَايِن (الاختلاف) في طبائع الناس هو أساس العالم

١٦١ المخذلان

وما زالَ خَذْلُ الدهرِ حتى تَوَقَّعَتْ يميني، غَداةَ النَّصْرِ، خَذْلَ شِمَاليِ ظل خذل (خذلان، وعدم مساعدة) الزمن يريني عجائبه حتى توقعتْ يدي البمنى غداة النصر (وقت الحاجة للنُّصْرة) أن تخذلها يدي اليسرى

على أنَّ لي سُلْطانَ رَغْبِ ورَهْبَةٍ أَصُولُ بِه في الْحِزِّ كُلَّ مَصَالِ لَكِنْ لِي سُلْطانَ ترغيب وترهيب بشعر المدح والهجاء، وأنا أصول وأجول كل مصال (صولان) في ميدان العز بسبب سلطة شعري

١٦٢ صديق الكلب ضاربه

يمدح محمد بن بدر:

الأرضُ أَوْسَعُ مِن دَارٍ أَلِطُّ بِها، والناسُ أَكثَرُ مِن خِلِّ أُجَاذِبُهُ الأرض أوسع من دار أَلِط بَها (ألتصق بها)، والناس أكثر من مجرد خل أجاذبه (صديق آخذ وأعطي معه)

أُعاتِبُ المرْء، فيما جاء، واحِلةً شم السَّلامُ عليه، لا أُعَاتِبُهُ أعاتب المرء فيما جاء (فيما فعل) مرة واحدة، ثم أكف عنه ولا أعود لعتابه

ولو أَخَفْتُ لئيمَ القومِ جَنَّبَني أَذَاتَهُ ؛ وصديقُ الكَلْبِ ضارِبُهُ ولو كنت أخيف الليم وأهدده بالهجاء لجنَّبني أذاه، كالكلب الذي يصادق من يضربه

17۳ حبدًا لو يقف الزمان يمدح على بن محمد بن الفياض:

شَـطً مِنْ سَاكِنِ (النَّهُ وَيْسِ) مَزَارُهْ وَطَـوَتْهُ الــبِـلادُ، فَـالــلَّـهُ جَـارُهْ شط (ابتعد) مزار (مكان) سكان «الغوير» لرحيلهم، وقد طوتهم البلاد فالله الآن جارهم، فقد أصبحوا بعيدين ولم يعودوا جيراني

كُلَّ يَـوْمِ عَـنْ (ذِي الأَرَاكِ) خَـلِـيطٌ يَـلْـتَـوِي وَصْـلُـهُ، وتَـعْـفُـو دِيَـارُهُ فِي كُل يوم يرحل عن وادي «ذي الأراك» خليط (قوم) فيلتوي وصلهم (يتعذر اللقاء بهم)، وتعفو ديارهم (تمَّحي آثار مخيماتهم)

لَيْتَ شِعْرِي عَنِ اللَّتْيمِ إِذَا لِيهِ مَ عَلَى فَرْطِ بُخْلِهِ، مَا اعْتِذَارُهْ؟ ليم (تلقَّى اللوم). بيت وجدناه رائقاً في القصيدة وسط حشف كثير فألصقناه في ذيل القطعة

١٦٤ كل ممنوع..

ليس يَحْلُو وُجُودُكَ الشَّيْءَ تَبْغِيه مِ السِّمَاساً، حتَّى يَعِزَّ طِلابُهْ ليس حلواً وجودك الشيء (عثورك عليه) الذي تريده وتلتمسه (تطلبه) إلا إذا عز طلابه (صعب مناله)

١٦٥ كلفتمونا حدود منطقكم

وقال يهجو عبيد الله بن عبد الله بن طاهر (وهو من كبراء الدولة، وكان شاعراً، وقد هجا البحتري، فرد عليه البحتري بهذه القصيدة. وبحسب شرح طويل في ذيل تحقيق الصيرفي للديوان فإن ابن الرومي والأمير تعاونا في هجاء البحتري). وفي القصيدة أدناه ينال البحتري من ابن الرومي وتطويله في الشعر دون أن يسمِّه:

لا الدَّهْرُ مُسْتَنْفَدٌ، ولا عَجَبُهْ تَسُومُنَا الخَسْفَ كُلَّهُ نُوبُهُ الدهر ليس مستنفَداً (متهياً) وكذلك أعاجيه، وتسومنا ألوانَ الخسف (ترغمنا على الذل) نوب الدهر (مصائبه)

نالَ الرضا مادِحٌ وممتَدَحٌ فَقُلْ لهذا الأميرِ ما غَضَبُهُ؟ المادح والممدوح راضيان، فعلام غضب هذا الأمير؟

ونىحىنُ مَىنْ لا تُطَالُ هَـضْبَتُهُ وإِنْ أَنَـافَـتْ بِـفَـاخِـرِ رُتَـبُـهُ نحن من لا تطال هضبته (لا أحد يبلغ شرفنا)، مهما أنافت (ارتفعت) بالفاخر (الذي يفخر علينا) رتبه

لو أَعْرَبَ النَّجَمُ عَن مَناقِبِهِ لَم يَتَجَاوَزْ أَحَسَابَنَا حَسَبُهُ لو أن النجم نفسه كشف مناقبه (محاسنه)، لما تجاوز حَسَبُه (مجده) أحسابنا

لولا غَرامي بالعفو قد لَقِيَ الظَّــ الــمُ شــرًّا، وســاءَ مُــنْــقَــلَـبُــهُ لولا حبي للعفو للقي الظالم جزاء ظلمه، وساء منقلبه (عوقب نتيجة فعله)

وخِيرَني عَقْلُ صاحِبي، فَمَتَى سُقْتُ القَوافي فَخِيرَتي أَدَّبُهُ خيرتي (ما يهمني فأختارُه) عقل صاحبي، ولكنني إذا قلت شعراً فالذي يهمني ما عنده من فهم للأدب

كَلَّ هُٰتُ مُونا حُدودَ منطِقِكُمْ والشعرُ يُغنيِ عنْ صِدْقِهِ كَذِبُهُ أيها النقاد والمتحذلقون بشأن معاني الشعر قد كلفتمونا حدود (تعريفات) المنطق؛ والشعر يغني فيه الكذب عن الصدق (فيه خيال ووهم كثير)

ولم يَكُنْ ذُو القُرُوحِ يَلْهَجُ بال منطق: ما نوعُهُ وما سببُهُ؟ ولم يكن ذو القروح (لقب أمرئ القيس) يلهج (يتكلم) بالمنطق والفلسفة، والأسباب والنتائج

والشِّعْرُ لَمْحٌ تَكفي إشارتُهُ وليس بالهذر طُوِّلَتْ خُطَبُهُ الشعر لمح تكفي إشارته (اللغو) المطول. الشعر لمح تكفي إشارته (اللغو) المطول. ولو نتحت ديوان ابن الرومي ـ وهو المعرَّضُ به في هذه القصيدة ـ لوجدت قصائده تطول حتى تبلغ المتني بيت والثلاثمنة

واللفظُ حَلْيُ المعنَى، وليس يُرب لك الصُّفْرُ حُسْناً يُربكَهُ ذَهَبُهُ

اللفظ حلية للمعنى. وليس يريك الصفر (نوع من النحاس) ذلك الجمال الذي يريك إياه الذهب. بيت ملتوي المعنى حصيلته: أن اللفظ والمعنى كليهما مهم، فالذهب فيه خواص دفينة، وعليه رونق ظاهري ليسا كلاهما في النحاس

١٦٦ المدح المجاني

يمدح على بن محمد بن الحسين بن الفياض كاتب ابن كنداج:

أَبَعْدَمَا أَعْلَقَ الأَقْوَامُ مِيسَمَهُمْ بِصِفْحَتِي، وَقَتَلْتُ الأَرْضَ عِرْفَانا؟ هل بعد أن وضع كل قوم على وجهي ميسمهم (حديدتهم المحماة بالنار علامة الملكية)، وبعد أن قصع كل قوم على وجهي ميسمهم الأرض معرفة بها..

يَرْجُو البَخِيلُ اغْتِرَارِي، أو مُخَادَعَتِي، حتى أَسُوقَ إِليْه المَدْحَ مَجَّانا؟

. أبعد ذلك يرجو البخيل اغتراري (خداعي) لكي أمدحه مجاناً؟ نعم، قد مدح البحتري بائعي البصل والباذنجان وهو صغير، ومدح صغار القواد، ونال العطايا بالدراهم القليلة، وتدرج إلى أن مدح سبعة خلفاء ضمن العشرات الذين مدحهم، فهذا التاجر الماهر في سوق المدح لم يعد يغتر بالبخلاء

١٦٧ اللياذ بالله

يمدح ابن الفياض:

كُلُّ مَاضٍ أَنْسَاهُ، غَيْرَ لَيَالِ مَاضِيَاتٍ لَنَا (بِبَارَى) و(بِنَّا) مُغْرَمٌ بِالسُدَامِ، أَثْرِعُ كَأْساً سَاطِعَا ضَوْءُها، وأَنْرِفُ دَنَّا مُغْرَمٌ بِالسُدَامِ، أَثْرِف دَنَّا (أَفْرَغ دَنَّا/ والذن خابية الخمر الكبيرة)

حَيْثُ لا أَرْهَبُ الزمانَ، ولا أُلْ عَنِي إلى العَاذِلِ المُكَثِّرِ أُذْنا يَرْعَمُ الْجِرَّ في التَّشَدُّدِ، والأَسْ حَمَّحُ أَحْجَى لأَنْ يُجَرَّ ويُدْنَى العاذل يزعم أنه مخلص في تشده باللوم، ولكن الشخص السمح أحجى (أجدر) أن يبر (يُحْسَنَ إليه مقرباً

لم تَلُمْني أَنِّي سَبَمَحْتُ، ولَكِنْ، لُمْتَ أَنِّي أَحْسَنْتُ بِاللَّهِ ظَنَّا فيا أَيها المتشدد! أنت لا تلومني لانني أحسن الظن بالله وغفرانه. وهكذا الشاربون الساكرون، يزعمون أن الله لا شغل له إلا أن يغفر لهم، والمتشددون المتوعدون يزعمون أن الله لا شغل له إلا عد الكؤوس على شاربيها

١٦٨ ماوية وكثيبها

يمدح عبدون بن مَخْلَد:

خَسِيَالُ مَاوِيَّةَ المُطِيفُ أَرَّقَ عَيْنَا لَهَا وَكِيفُ وَكِيف (هطول دمم)

أَكْتُرَ لَـوْمــي عــلــى هَــواهــا رَكْــبٌ عــلـــى دِمْــنَــةٍ وُقُــوفُ لامني على حبها الركب (الراكبون إبلهم) الذين وقفوا معي لتحية الدمنة (الخربة)

يَـرْتَـجُّ مِـنْ خَـلْـفِـهـا كَـثِـيـبٌ يَـعْـيَـا بـه خَـصْـرُهـا الـضَّـعِـيـفُ ماوية هذه يرتج من خلفها كثيب (مؤخرة شبيهة في كبرها بكثيب الرمل)، وهذا الكثيب يعيا به (يتعَب بسببه) خصرها الضعيف

واهْــتَــزَّ فــي بُــرْدِهــا قَــضِــيــبٌ مُــعُــتَــدِلٌ قَــدُّهُ قَــضِــيــفُ واهنز داخل بردها (ثوبها) قوامُها الشبيه بالقضيب (الغصن) المعتدل القضيف (النحيل)

أَصْبِحَ فِي الحارِثِ بِنِ كَعْبٍ طَوْدٌ عَلَى مَـذْحِجٍ مُـنِيفُ أَصْبِحَ فِي (ممثلاً بِ) الحارث طود (جبل) منيف (مشرف) على قبيلة مذحج

تُرْجَى الرَّغِيباتُ في ذَرَاهُ ويُـؤْمَنُ الـحادثُ الـمَـخُوفُ الرَّغِيباتُ العطايا)، ذراه (كنفه)

لَــلــهِ عَـــبُــدُونُ! أَيُّ فَـــذًّ! تَــخِــفُّ عَــنْ وَزْنِــهِ الأُلُــوفُ فَـــلاً لُــوفُ فَدَ (متفرد) يوزن بألوف الناس

تَـــرَى أَجِـــلَّاءَ كُـــلِّ قـــوم وَهُــمْ عــلــى رِفْـــدِهِ عُــكُــوفُ على عطائه)

١٦٩ الإيوان: الزيارة الصغرى

يمدح عبدون بن مخلد:

لا جديدُ الصّبا، ولا رَبْعَانُهُ رَاجِعٌ، بَعْدَمَا تَقَضَى زَمَانُهُ لا جديدُ الصّبا، ولا رَبْعَانه (أوّله)

يَذْهَبُ البَرْقُ حَيْثُ شَاءَ بِلُبِّي إِنْ بَـدا البَـرقُ، أو بَـدا لـمَعَـانُـهُ والبرق يذكّر العاشق بحبيته التي رحلت في أيام البرق والرعد لأن قومها بدو رُحَّل يلحقون المطر

وإذا صَـحَـتِ الـرَّوِيَّـةُ يَـوْمـاً فَـسَـواءٌ: ظَـنُّ امْـرِئ، وعِـيَـانُـهُ إِذَا صحت الروية (التدبر) تساوى ظن المرء وعيانه (تقديره للأمور يصبح دقيقاً كأنه يراها عياناً)

إِنْ تَغَطَّى عَنْكَ الأَصَادِقُ، تُبْدِي شِدَّةُ الله رِ، عَنْهُمُ، ولِيَانُهُ إِنْ تَغَطَّى عَنْكَ الصادقون ولم تعد تميز بين الناس، فالذي يبرزهم تقلب الزمن بين شدة وليان (لين)

يُعْرَفُ السَّيْفُ بِالضَّرِيبَةِ يَلْقَا ها، ويُنْبِي عَنِ الصَّلِيقِ امْتِحَانُهُ السَّدِيقِ امْتِحَانُهُ السيف تُعرف جودته بالضريبة (المضروبة/العنق مثلاً) وينبى (يخبر) عن حقيقة الصديق امتحانه في الأزمات

وإذا مَا أَرَابَ دَهْـرٌ، فَــمِـنْ أَعْــ لَدَاءِ شَــاجٍ بِــرَيْــبِــهِ إِخْــوانُــهُ إذا ما أراب (أصاب) الدهرُ أحداً أصبح من أعداء هذا الشاجي (الحزين) إخوانُه (أصحابه)

فَالْـهُ عَـنْ نَـبْـوَةِ الأَخِـلَّاءِ، إِذْ كَـا نَ عَـتِـيـداً فـي كُـلِّ عُــودٍ دُخَـانُـهُ فاله (فعليك أن تلهو وتنسى) عن نبوة الأخلاء (انحراف الأصدقاء)، ولا تفكر في ذلك فعتيد (موجود) في كل عود دخانه. نظرية القدماء أن الدخان الذي سيتصاعد من العود عند حرقه موجود في كل عود دخانه في داخله كامن ينتظر الفرصة للظهور

حَفِظَ اللَّهُ، حَيْثُ أَصْبَحَ عبدُ الله هذا سافر قبل قدوم البحتري عليه بقليل فلم يتمكن من ليحفظه الله أينما حل. يبدو أن عبد الله هذا سافر قبل قدوم البحتري عليه بقليل فلم يتمكن من لقائه (ولك في عبد الله النصب والرفع على اعتبارين متقاربين)

غِبْتُ عنهُ، فَغَابَ عَنِّي سُرُورِي إِنَّمَا يَجْمَعُ السُّرورَ مَعَانُهُ فِيْتُ عنهُ، فَغَابَ عَنِي

نِيَّةٌ عُـقِّبَتْ بِـجِـرْمَـانِ حَـظٌ، رُبَّ نَـَاءٍ يــنْـأَى بِـهِ حِـرْمَـانُـهُ

نويت مقابلته وحرمت منها، والنائي (البعيد) إنما ابتعد به حرمانه المقدور

سَعِدَ الشَّاهِدُ المُقِيمُ، وَمِنْ أَسْ عَلِهِ قَـوْمٍ بِـوَابِـلٍ جِـيـرانُــهُ الشَاهِدِ الذي حضر يسعد بالعطية، كالقوم الذين يكون وابل المطر قريباً منهم فيستفيدون منه

زَوْرَةٌ قُسِيِّهُ لِإِيسَوَانِ كِسْسَرَى لَمَ يُسِرِدُهَا كِسْسَرَى، ولا إِيسَوَانُهُ قَيْضَتَ (تَهَيَّاتُ). لعل موقع هذه القصيدة بعد قصيدته السينية في إيوان كسرى (رقم ١٨٥). أم هي زيارة أولى للإيوان؟

١٧٠ الخضاب بالمقراض

يمدح على بن محمد بن الحسين بن الفياض كاتب ابن كنداج:

ليس يرضَى عَنِ الزمانِ مُروِّ فيه الَّا عَنْ غَفْلَةٍ أو تَغَاضِ مروُّ (متأمل)

والبَوَاقيِ على اللَّياليِ ـ وإِنْ خَا لَفْنَ شَيئاً ـ فَمُشْبِهاتُ المَوَاضي البَوَاضي الأوقات المقبلة ـ وإن اختلفت قليلاً ـ فهي تشبه ما مضي

وإذا ما امتَعَضْتُ مِنْ وَلَعِ الشَّيْ بِ بِرأسي لم يَثْنِ منهُ امتِعاضي شَعَرَاتٌ أَقُصَّهُنَّ، ويَرْجِعْ بن رُجُوعَ السِّهَامِ في الأَغْرَاضِ أقص الشعرات البيض ويرجعن للطلوع، كأنهن سهام في الأغراض (الأهداف). للبيت ثلاثة تفسيرات عند المرتضى كما نقل الصيرفي. وأختارُ تفسيراً منها: الغرض هو الهدف المنصوب للتدرب على الرماية، وهو _ كما في حانات بلاد الإنجليز _ مصنوع من الفلين أو ما أشبهه، ويرمي الرامون سهامهم، ثم ينزعونها ثم يرمونها، ونظل تقع على هذا الهدف غير مقلعة عنه

وأَبَتْ تَـرْكِـيَ الْـغُـدَيَّـاتُ والآ صَالُ حتَّى خَضَبْتُ بِالمِقْرَاضِ لم يتركني كر الزمن غُديَّاتِ وآصالاً (صباحات ومساءات) وبقيت حياً، وصرت أخضب شعري بالمقراض (بالملقط). أي أنه بدل أن يصبغ شعره صار ينزع الشعرات البيض بالملقط، وقولته (حتى خضبت بالمقراض) فيها خيال وصنعة، ونقل عن البحتري قوله: «مكثت في (خضبت بالمقراض) أربعين سنة حتى أتممتها»

١٧١ الدنيا وأحوالها

يمدح صاعد بن مَخْلد:

يُفَاوِتُ مِنْ تَأْلِيفِ شِعْبِي وشِعْبِها تَنَاهِي شبابِي، وابتداءُ شبابِها المعنى الذي ألمحه: يباعد شعبي (طريقي) من طريقها أن شبابي وصل إلى نهايته بينما شبابها في أوله

مَتى تَسْتَزِدْ فَضلاً مِنَ الْمُمْرِ تَغْتَرِفْ بِسَجْلَيْكَ مِنْ شَهْدِ الخطوبِ وصابِها إذا نِلتَ فضلاً (زيادة) من العمر فسوف تغترف بسجليك (بِدَلْوَيْك) من شهد الأحداث ومن صابها (مُرَّها)

يُسَرُّ بَعُمْرِ انِ الدِّيارِ مُضَلَّلٌ وعُمْرِ انُها مُسْتَأْنَفٌ مِنْ خرابِها الذي يسره كون الديار عامرة مضلل (مخطئ)، فالعمران مستانف بعد خراب سابق، وبالطبع سيتبعه خراب ولم أَرْتَضِ الدنيا أوانَ مجيئِها فَكيفَ ارتِضَائِيهَا أوانَ ذهابِها؟ لم أرتض (لم أَرْضَ) الدنيا أوان مجيئها (عندما كنت شاباً) فكيف ارتضائي إياها وهي ذاهبة؟

١٧٢ البضاعة وصلت

قال لبعض ولد يزيد بن المهلب:

ولا مَجْدَ إِلَّا حِينَ تُحْسِنُ عَائِداً، وكُلُّ فَتَى في النَّاسِ يُحْسِنُ بَادِيَا المَجْد الحقيقي أن تكرر الإحسان، فكل إنسان يبدأ بالإحسان مرة، المهم ألا يندم عليها وأن يكررها

ومَا لَكَ عُذْرٌ في تَأْخُرِ حَاجَتي لَدَيْكَ، وقد أَرْسَلْتُ فِيها القَوَافِيا ليس لك عذر الآن بعد أن مدحتك. يجب تسديد الحساب

١٧٣ ارتقاب المكروه

أَجِدَّكَ! مَا الْمَكْرُوهُ إِلَّا ارتِقَابُهُ، وَأَبْسِرَحُ مِسَمًّا حَلَّ مَا يُسَوَقَّعُ واللَّهِ إِن المكروه الحقيقي هو توقعه، وأبرح (أسوأ) مما حل حقاً ما يتوقع المرء حلوله. قال أحمد شوقي: (قد قال من علْمَه اختبارُهُ/السعيُ للموت ولا انتظارُهُ)

١٧٤ القبول بالحد الأدنى

يعاتب العلاء بن صاعد:

شَرْطِيَ الإنصافُ لو قيلَ: اشْتَرِطْ وَعَــدُوِّي مَــنْ إذا قــالَ قَــسَــطْ شرطي الإنصاف فقط ولا أريد زيادة، وعدوي من يقول قولاً ثم يقسط (يظلم)

أَدَعُ السَفَ ضَلَ فَ لل أَطْلَبُ الفَضل (الزيادة فوق الحق) وأريد فقط العدل أنا أترك طلب الفضل (الزيادة فوق الحق) وأريد فقط العدل

وَسَـطُ الإِخْـوَانِ لا يَـدْخُـلُ لـي في حِسَابٍ، وأَخُو الدُّونِ الوَسَطُ الوسط من الصحاب لا يدخل في حسابي، فالوسط هو أخو الدون (مثل المنحط)

والـمُعَنَّى مَنْ تَـمَنَّى خَـالِـياً نَقْلَ أَخْلاقِي مِنْ بَعْدِ الشَّمَطُ المعتى (المتعَب) هو الذي يتمنى خالياً (بينه وبين نفسه) نقل أخلاقي (أن أغير طباعي) بعد الشمط (اختلاط بياض الشعر بسواده)

١٧٥ الحازم بالبديهة

إذا المَرْءُ لم تَبْدَهْكَ بِالحَرْمِ والحِجَا قَريحَتُهُ، لم تُغْنِ عنكَ تَجارِبُهُ إِذَا المرء لم تبدهك (تطالعك فوراً) قريحته (بديهته) بالحزم والحجا (العقل) _ أي أنه كان حازماً وعاقلاً على البديهة وبطبعه _ فلا تغنى عنه كثرة تجاربه

۱۷٦ قسمة المدح والذم يمدح عبدون بن مَخْلَدٍ، ويعتذر إليه:

حَارَبَتْنيِ الأَيَّامُ، حتَّى لقد أَصْ بَحَ حَرْبيِ مَنْ كُنْتُ أَغْتَدُّ سِلْميِ حَارَبَتْنيِ الأَيَّامُ، حتَّى لقد أَصْ بين (مسالماً لي)

غَيرَ أَنِّي أَدَافِعُ السدهرَ عنِّي باحْتِقاري لِصَرْفِه السُستَذَمِّ اللهُ سُتَذَمِّ أَدافِع الدهر عني (أصد الزمن عني) باحتقاري لصرفه المستذم (الأحداثه المذمومة)

وحَديشي نَفْسي بِأَنْ سَوْفَ أَكْفَى حَيْفَ قَاضِيَّ، واسْتِطَالَةَ خَصْمي وأصد الزمن بحديثي نفسي (بأن أقول لنفسي) أنني سوف أُكفَى حيْف قاضيَّ (سوف أجد ما يحميني من ظلم القاضي الذي يفصل بيني وبين خصمي)، واستطالة (استقواء) خصمي

إِنْ أَخَسَّتْ تِلْكَ الْحَقَائِقُ حَظَّي، أَجْـزَلَـتْ هـذهِ الأَمَـانِـيُّ قِـسْـمـيِ إِنْ أَخست (قللت) الحقائق الواقعة حظي، فإن أمنياتي قد أجزلت (كثَّرت) قسمي (نصبيي)

وإذا مَا أَبَى الحبيبُ مُؤَاتَا تي تَبَلَّغْتُ بِالخَيالِ المُلِمِّ المُلِمِّ إِذَا رفض الحبيب مؤاتاتي (مطاوعتي) تبلغت (تصبرت بالقليل)، والقليل هو خيال المحبوب الذي يزورني ليلاً

مِنْ عَطاءِ الإِلَهِ بَلَّغْتُ نَفْسي صَوْنَها، ثم مِنْ عَطاءِ ابْنِ عَمِّي مما أعطاني الله وصلت بنفسي إلى صونها (حفظها)، وكذلك من عطاء ابن عمي (يقصد الممدوح)

كُلَّمَا قُلْتُ: أَيْبَسَ المَحْلُ أَرْضِي، وَلِيَتْني غَـمَامَةٌ مِـنْـهُ تَـهُـمـي كلما ظننت أن المحل (القحط) سيجعل أرضي يابسة، وليتني (لحقتني) غمامة منه تهمي (تهطل)

فَلَهُ مِنْ مَدائِحي حُكُمُهُ الأَوْ فَي، وَلِي مِنْ نَوَالِهِ الغَمْرِ حُكْميِ له من قصائد المدح حكمه الأوفى (بقدر ما يريد)، ولي من نواله الغمر (عطائه الكثير) ما أشاء

بِأَبِي أَنْتَ عَاتِبًا، وقَلِيلٌ لَكَ مِنِّي أَبِي، فِدَاءً، وأُمِّي بأبي أنت (أفديك بابي) أيها العاتب علي، وقليل لك أن أفديك بأبي وبأمي أيضاً لُمْتَنيِ أَنْ رَمَيْتُ في غَيرِ مَرْمَى؛ وعَزِيزٌ عَلَيَّ تَضْيِيعُ سَهْميِ
لمتني لأنني رميت بلا هدف (أي مدحت غيرك)؛ وفعلاً، عزيز علي تضييع سهمي سدى
إِنْ أَكُنْ حُبْتُ في سُؤَالِ بَخِيلٍ، فَيِكُرْهِي ذَاكَ السُّؤَالُ ورُغْميِ
إِنْ أَكُنْ حُبْتُ نمي) إذ سألت بغيلاً عطاءً، فإن ذلك كان بكرهي ورغمي (رغماً عني)
والذي حَطَّنيِ إلى أَنْ بَلَغْتُ الصَّمَاءَ، مَا كَانَ مِنْ تَرَفُّعِ هَمِّي
الذي حطني (أنزلني) حتى بلغت الماء واستطعت أن أشرب هو ترفع همي (علو طموحي)،
فالطموح الكبير جعلني فقيراً ومحتاجاً إلى النزول لكي أنال ما أبل به رمغي

ثم حَالَتْ حَالٌ، تُكَلِّفُني قِسْ مَهَ حَمْدي، بينَ الرِّجَالِ، وذَمِّي ثم تغيرت الأحوال فصرت أقسم مدحي وذمي بين الرجال، أمدح بعضهم وأهجو بعضهم فعلام التَّوْيبُ واللَّوْمُ، إذْ عِلْ مَمُكَ فِيما أَقُولُه مِثْلُ عِلْمِي؟ فعلام (على ماذا) الترب (اللوم) وأنت تعلم الحال مثلما أعلمها أنا

وكَــأَنَّ الإعْــرَاضَ عَــنِّــيِ قَـضَــاءٌ فَــاصِــلٌ عَـنْ أَلِـيَّـةٍ مِـنْـكَ حَــثــمِ كأن إعراضك عني جاء بقضاء وقدر فاصل (صادر) عن ألية (قَــَم) منك محتوم

حينَ لا مَـلْجَـاً سِـوَاكَ أُرَجِّـيِـ بِهِ تَجَهَّمْتَني، ولَـسْتَ بِجَهْمِ حينما لم يعد لي ملجا سواك أرجوه تجهمتني (كشرت في وجهي)، مع أنك لست كشِراً

وإذا مَا سَخِطْتَ والـمُـخُّ رَارٌ، رَقَّ عَنْ أَنْ يُطِيقَ سُخْطَكَ عَظْميِ وإذا ما سخطتَ وغضبت والمخ رار (حشو العظم جاف ذاهب/كناية عن المحل والهزال جوعاً) فعندئذ سيكون عظمي أرق من أن يحتمل سخطك

۱۷۷ زيارة قصيرة

يمدح أحمد بن علي الإسكافي:

دَعِ الْـمَطِيَّ مُنَاخَاتٍ بِأَرْحُلِها لَم يُنْضَ عَنْهُنَّ تَصْدِيرٌ ولا حَقَبُ اتركُ المطي (الإبل) مناخات (باركات) بأرحلها (بمتاعها من كسوة وحبال)، لم يُنْضَ عنهن (لم يُخلَع عن الإبل) تصدير (حبل يشد إلى صدر البعير) ولا حقب (حبلُ مؤخرة البعير)

فَمَا تزيدُ على إِلْمامَةِ خُلُسٍ بِأَحمدَ بنِ عِليٌ، ثم تَنْقَلِبُ فأنت لن تزيد عن إلمامة خلس (زيارة خاطفة)، ثم تنقلب (ترجع) بعدها قَضَاءَ حقّ، ومَا نَقضي بِطَاقتِنا مِنْ ذلكَ الحقّ، إلَّا بعضَ مَا يَجِبُ نقضى الحق (الواجب)، ولسنا نقضى إلا بعض الواجب.. بحسب طاقتنا

١٧٨ اجعلها ألفاً

يعاتب بعض إخوانه ويستبطئه:

دَاعَبَنيِ بِالمَطلِ (المماطلة) مستأنياً وعَلَمَّهُ مِسنُ فِعَلِمِهِ ظَرْفَا منه. مثل داعبني بالمطل (المماطلة) مستأنياً (طالباً مني التمهل)، وهو يعد ذلك ظرفاً منه. مثل الذي تطلب منه حاجة فيمازحك ويقول لك: خلها للغد، ويضحك ويمرح لأنه يملك تنفيذها ولكنه يداعبك ويتظارف عليك. ستجد أمثال هؤلاء الناس في كل مكان، وهم في الطبقة الوسطى بين اللتام والكرام، والحريراهم أثقل على صدره من اللتام

قد كُنْتَ مِنْ أَبِعَلِهِمْ هِمَّةً عندي، ومِنْ أَجْوَدِهِمْ كَفَّا كنت أعتبرك أكبر الناس همة (قدراً) وأجودهم

السمسةُ الدِّينارُ مَنْسِيَّةٌ في عِدَةٍ أَشْبَعْتَها خُلْفَا المئة الدينار منسية، وهذا وعد أشبعته إخلافاً

إنْ كنتَ لا تَنْوِي نَجَاحاً لها فكيف لا تَجْعَلُها أَلْفا؟ إنْ كنت لا تنوي نجاحاً (تحقيقاً) للمئة الدينار، فليكن وعدك لي بألف دينار

هَلْ لَكَ في الصَّلْحِ، فَأَعْفيكَ مِنْ نِصْفِ وتَسْتَأْنِفَ لي نِصْفَا؟ هل لك في حل بيننا؟ ادفع لي نصف المئة فقط وأنا راضٍ. لمن يسأل عن نصب (وتستأنف): على العطف على محل (فأعفيك)، التي وجب انتصابها بفاء السببية، ولكن أبا عبادة أعفاها من الفتحة ضرورة. وعدم تحلية المضارع اليائي أو الواوي بفتحة عندما يكون في محل نصب شنشنة وجدناها عند أبي تمام والمتنبي والبحتري وعند أحمد شوقي في مواضع قليلة. وهي ليست نادرة في شعر الأقدمين. أما عند المعاصرين فحدث ولا حرج. انظر في مختاراتنا هذه بيت السينية ففيه واو يبدو غير ذات فتحة (يتظنى من الكآبة أن يب/دو لعيني مصبح أو ممسى) (القصيدة ١٨٥)

أو تَسَشُّرُكَ السوُدَّ عسلسى حسالِسهِ وتَسسْتَسويِ أقسدَامُسنسا صَسفَّسا أو حل آخر: نبقي الود على حاله بيننا، ولكننا نصبح نِدَّيْن متساويين، فلا أحد متفضل على الآخر. ولمن يفكر في إدانتنا لأننا نختار مثل هذا الشعر الذي فيه مقايضة ومتاجرة بالشعر نقول: ويحك، هذه المعاتبات والمتاجرات أثمن من قضائد المدح الفخيمة العظيمة. ههنا تبرز النفوس، وههنا نرى طمع الشاعر وضيقه، وحرصه على نصف كرامته، فهو قد فقد نصفها على باب الممدوح، ويحاول أن يقبض ثمن النصف الباقي. هذه عواطف ومخاوف ومطامع ومواجع بشرية. وما الشعر إن لم يكُنها؟

١٧٩ القوافي قوارير الأمجاد

يمدح محمد بن العباس الكلابي:

عَجِبْتُ لِحَيْرَتي وضَلالِ رَأْييِ؛ وكنت أُرادُ لللرَّأْيِ الرَّشيدِ عجبت لضلالي، وكنت في الماضي أُطلَب لكي أزود الناس بالرأي السديد

ومِنْ قَصْدي لِرَأْسِ العينِ أَسْعَى إلى حَظِر بِعَـقْـوَتِـهـا زَهِـيـدِ وعجبت من ذهابي لبلدة (رأس العين، ساعياً للحظِر (شجر شائك) بعقوتها (بساحتها) زهيد (قليل النفع). ورأس العين قرية في الطريق بين منبج والموصل، وهي الآن في شمال سوريا على الحدود مع تركيا

وبعضُ السَّعْيِ لِلمُرتَادِ حَيْنٌ وبَعْضُ الصَّنْعِ في بَعضِ القُعُودِ بعض اللهُعُودِ بعض السَّعي يكون من الحين (الموت)، وبعض الصنع (الرشاد) يكون في المكوث في المكان

غُلِبْتُ على الصَّوَابِ، وصَفَّدَتْني ضَرُوراتُ المطامِعِ والجُدُودِ صفدتني (قيدتني)، الجدود (الحظوظ)

وما تَـرْكــيِ لِــمَـنْـيِــجَ واخـتِــيــاريِ لِــرَأْسِ الــعَـيْــنِ فِـعْــلٌ مِــنْ مُــرِيــدِ لم يكن تركي لمنبج وذهابي لرأس العين بإرادتي

ومَــا الـخَــابُــورُ لــيِ بَــدَلاً رَضِــيَّـاً مِـنَ السَّـاجُــورِ، لــو فُكَّـتُ قُــيودِي الخابور (نهر يمر برأس العين)، الساجور (نهر بمنبج)

أَلَا إِنَّ ابِنَ عَـبَّـاسٍ حَـبَـانــيِ بِنُعْمى أَظْهَرَتْ بُؤْسَى حَسُودِي الممدوح ابن عباس حباني (منحني) بنعمى أبرزت بؤسى (حزن) حسودي

مَنَاقِبُ لا يَزالُ الشَّعْرُ فيها طُوالَ الدَّهْرِ في شُغْلٍ جَديدِ له مناقب (مزايا) يظل الشعر مشتغلاً في وصفها طول الزمن

وَأَلْفَيْتُ الْفَوافِي كَالْأُوَاخِي ضَمِنَّ غُوابِرَ الشَّرَفِ التَّلْيلِ وقد وجدتُ القوافي (القصائد) كالأواخي (الذمم) تضمن بقاء غوابر الشرف (ما سلف من مجد) التليد (الموروث) وتجعله يستمر مذكوراً

تُضَيَّعُ في الحَدِيثِ على أناسٍ إذا قَدُمَتْ، وتُحْفَظُ في النَّشِيدِ غوابر الشرف هذه تتلاشى في الجديث (في الكلام المنثور) بالتقادم ويفقدها الورثة، ولكن النشيد (الشعر) يحفظها

ولم يَسدُخَسرُ لأُسْسرَتِ فِ كَسريهم عَستاداً مِسشْلَ قَسافِيهِ شَسرُودِ للسَّرِي الكريم لأسرته من عتاد مثل قافية شرود (قصيدة سائرة ومشتهرة)

أبا مُوسى! ومَا بِكَ مِنْ نُبُوِّ عَنِ الحقِّ الـمُلِمِّ، ولا جُمُودِ يا أبا موسى! وليس بك نبو (ابتعاد) عن الحق الملم (الذي جاء وقت إحقاقه) ولا جمود (إهمال)

فأَيْنَ بِحَاجَتيِ عَنْ وَشْكِ نُجْحٍ وقد أَوْشَكْتَ حَاجَاتِ الوُفُودِ؟ فأين وشك النجح (سرعة التنفيذ) عن حاجتي؟، وأنت قد أوشكتَ (سارعت بنلبية) حاجات الوفود (الوافدين عليك)

يُدَافِعُ (مُسْلِمٌ) عَنْها، ويَكُني عَنِ الإِقْرَارِ فيها، بِالجُحُودِ ووكيلك «مسلم» يصدني عن نيل حاجتي، ويكني (يلمح تلميحاً) عن الإقرار فيها (بدلاً من الإقرار بشأنها) بالجحود (بنكرانها). فالوكيل يلمح بالنكران تلميحاً

يُجِيلُ على سَعِيدٍ؛ واعْتِمَادِي على مِئَتَيْكَ لا مِئَتَيْ سَعِيدِ وهو يحيلني على أخيك سعيد، وأنا معتمد على مئتي الدينار التي وعدتني بها أنت لا التي وعدني بها سعيد

۱۸۰ عافی الله من عافی یمدح آبا جعفر الطائی:

تَصْدُقُنا المَنْعَ سُعْدَى حينَ نَسْأَلُها نَيْلاً، وتَكُذِبُنا بَذلاً وإِسْعَافا حيت تمنعنا من الوصل تكون سعدى صادقة، وحين تتكلم عن البذل والإسعاف تكذب

قَضَى لنا اللَّهُ بَلْوَى في نَواظِرِها تَقْضي عَلَيْنا، وعَافَى اللَّهُ مَنْ عَافى قضى علينا الله أن نُبتلى ببلوى تقضي علينا، والبلوى موجودة في عينيها الجميلتين. وعافى الله بعض الناس ممن لم يلاقوها، أو لم يقعوا في أسرها

١٨١ الطريق الطريق

يمازح علي بن جبير التميمي من أهل رأس العين:

زائرٌ زَارَني، لِيَسْأَلَ عن حَالِي، كَما يَسْأَلُ الصَّديقُ الصَّديقا كيف حَالي، وقد غَدا ابْنُ جُبَيْرٍ لي، دُونَ الجِيرانِ، جَاراً لَصِيقا؟ غادِياً رائِحاً عَلَيَّ، فَمَا يَتْ حرُكُني أَنْ أُرِيحَ، أَوْ أَنْ أُفِيقا يَقْتَضيِنيِ الغَدَاءَ، والشَّمْسُ لم تَبْ للزُغْ طُلوعاً، ولم تَبَلَّجْ شُروقا يقتضيني (يطالبني بـ)

مِعْدَةٌ أَوَّلِيَّةٌ كَرَحَى البُرِّ تُلَقَّى حَبَّاً، وتُلْقِي دَقِيقا معدته أولية (لعل معناها: شديدة، ولعل فيها تصحيفاً) مثل مطحنة القمح، تلقَّى (تلقَّم) الحب وتلقيه طحيناً

ويَــدٌ لا تَــزالُ تَــرْمــي بِــأَحْــجَــا رِ مِنَ اللَّقْـمِ تُعْجِزُ الـمَـنْجَـنِيـقـا ويده ترمي في فعه باللقم التي يعجز عن حجمها المنجنيق

صَاحَ بُلْعُومُهُ، فَخِلْنَا المُنادي صاحَ في حَلْقِه: الطَّريقَ الطَّريقَ الطَّريقَ الطَّريقَ) وهو يأكل تجشأ من حلقه فظننا منادي الزعيم يصيح أمام موكبه: الطريق الطريق (افتحوا الطريق)

وكَانَ السفَتى يَالُهُمُ رَكَايَا قد تَهَوَّرْنَ، أو يَاسُدُّ بُثُوقَا كَانه إذ يأكل يطم (يردم) ركايا (آباراً)، مهدومة، أو يسد بثوقاً (انهدامات في الأرض)

وإذا جِسيءَ بِالسِخِـوَانِ تَـخَـوَّفْـ ـ ـتُ وأَشْفَقْتُ أَنْ يَـموتَ خَنِيـقـا إذا حضر الخوان (السفرة) خفتُ عليه أن يموت اختناقاً لشدة أكله. تعليق أحمد عبد الرحيم:
قطعة رديثة جداً»

١٨٢ العيش المؤبد

يمدح صاعد بن مَخْلد وابنه أبا عيسى:

عَيْشٌ لَنا (بِالأَبْرَقَيْنِ)، تَأَبَّدَتْ أَيَّامُهُ، وتَــجَــدَّدَتْ ذِكْــرَاهُ تأبدت (خلدت)

والعَيْشُ مَا فَارَقْتَه فَذَكَرْتَهُ لَهَفَا ، ولَيْسَ العَيْشُ مَا تَنْسَاهُ

۱۸۳ يا علوَ لو شئتِ

يا عَلْوَ لو شِئْتِ أَبْدَلْتِ الصُّدُودَ لنا وَصْلاً، ولانَ لِصَبِّ قلبُكِ القَاسي علو (علوة الحلبية حبيته)

أَمُدُّ كَفِّي لأَخْذِ الكَأْسِ مِنْ رَشَاً وحَاجَتي كُلُّهَا في حَامِلِ الكَاسِ رشإ (غزال). التسويد لأحمد عبد الرحيم

بِبَرْدِ أَنْفَاسِهِ أَشْفيِ الغَلِيلَ إذا ذَنَا فَقَرَّبَهَا مِنْ حَرِّ أَنْفَاسيِ الغلل (العطش)

١٨٤ قتل القتيل

يمدح أبا عيسى العلاء بن صاعد:

أَقُـولُ: أَزِيـدَ مِـنْ سُـقْـم فُـؤادي؟ وهـل يَـزْدادُ مِـنْ قَـتْـلٍ قَــتـيــلُ؟ هل زيد (ازداد) قلبي من السقم؟ هذا مستحيل فقد وصل غاية السقم، وهل يزداد القتيل من القتل؟

لننا في كُلِّ دَهْرٍ أَصْدِقَاءً تَعُودُ عِدَى، وحَالاتٌ تَعُولُ اللهُ تَعُولُ عِدَى، وحَالاتٌ تَعُولُ تتحول (تتحول)

ومَا فُقِدَ الْجَمِيلُ لِقُرْبِ عَهْدٍ فَنَسْأَلُ عنهُ، بَلْ نُسِيَ الْجَميلُ ويَلْؤُمُ سَائِلُ البُخلاءِ، حِرْصاً وإِشْفَاقاً، كَمَا لَؤُمَ البخيلُ الذي يطلب المال من البخلاء لئيم مثلهم فهو حريص على العطية مثفق من الحرمان منها

۱۸۵ وصف إيوان كسرى

صُنْتُ نَفْسِي عَمَّا يُدَنِّسُ نَفْسِي وَتَرَفَّعْتُ عَنْ جَدَا كُلِّ جِبْسِ صنت نفسي عما يدنسها، وترفعت عن جدا (عطاء) كل جبس (لئيم)

وتَمَاسَكْتُ، حِينَ زَعْزَعَني الدهْ عني الدهْ منه التِمَاسَا مِنْهُ لِتَعْسي، ونُكسي وتماسكت عندما زعزعني الدهر (عصف بي) التماساً منه (سعياً منه) لتعسي ونكسي (إضعافي)

بُلَغٌ مِنْ صُبَابَةِ العَيْشِ عِنْدي، طَفَّفَتْها الأَيَّامُ تَطْفِيفَ بَخْسِ كانت عندي بلغ (بقایا) من صبابة العیش (من قلیل المال)، طففتها الأیام (بددها الزمن) تطفیف بخس (إنقاص)

وبَسِمِسِيدٌ مَسَا بَسَيْسَنَ وَارِدِ رِفْسَهِ، عَسَلَسِلِ شُسِرُبُسَهُ، وَوَارِدِ خِسْمَسِيِ الفرق كبير بين بعير يرد الماء ليشرب ورود رفه (يرد في أي وقت يشاء) ويكون شربه عللاً (مضاعفاً)، وبين وارد خِمس (وارد الماء في اليوم الخامس بعد عطش أربعة أيام)

وكَاأَنَّ الرَّمَانَ أَصْبَحَ مَحْمُو لا هَواهُ مَعَ الأَخَسِ الأَخَسِ

صار ميل الزمان باتجاه أخس الناس، تخير القاضي عبد القاهر الجرجاني من أشعار البحتري ما مقداره خمسون صفحة، (ضمن طرائف الميمني ٢ في طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر)، ولم يعجبه في هذه القصيدة سوى هذا البيت، وأما ياقوت الحموي في معجم الأدباء فقد أتى على أبياتها، رغم أن ترجمته للبحتري جاءت في خمس صفحات فقط

واشْتِرائي الْعِرَاقَ خُطَّةُ غَبْنٍ، بَعْدَ بَيْعِي الشَّامَ بَيْعَةَ وَكُسِ شرائي العراق (ذهابي إليه) خطة غبن (أمر غُلبت فيه) بعد بيعي الشّام (مفارقتي الشّام) بيعة وكس (بيع خسارة). فهو خسر عندما باع الشّام وخسر عندما اشترى العراق

لا تَسرُزْنسيِ مُسزَاوِلاً لاخْسِبَساري، عِنْدَ هَذيِ الْمَلْوَى، فَتُنْكِرَ مَسِّي لا ترزني (تتفحصني، كما يروز المرء شيئاً بيده ليقدر وزنه) مزاولاً (ساعياً) لاختبار أحوالي في وقت البلاء هذا، فإنك إذّاك ستنكر مسي (ملمسي)

وقَدِيهُ مَا عَهِدْتَ نَعِي ذَا هَنَاتٍ ، آبِيَاتٍ ، عَلَى الدَّنِيَّاتِ ، شُمْسِ وكنتَ تعهدني في الماضي صاحب هَنات (مزايا) آبيات على الدنيات (رافضات للقليل الخسيس)، شُمْس (متمردة)

وَلَـقَـدٌ رَابَـنـيِ نُـبُـوُ ابْـنِ عَـمَّـيِ، بَعْدَ لِين مِنْ جَانِبَيْهِ، وأُنْسِ رابني (شكَّكني) نبو (تغير مشاعر) ابن عمي بعد أن كان جانبه ليناً، وكان يأتنس بي (ربما قصد «بابن عمه» عبدون بن مخلد. وقد وصفه في قصيدة أخرى على النون بابن عمه)

وإذا مَا جُلِيتُ كُلْتُ حَرِيَّاً أَنْ أُرَى غَيْرَ مُصْبِحٍ حَيْثُ أُمْسِيِ إِذَا مَا جَفِيتَ (حَلِيلًا) أَنْ لَا أَبِيتُ فِي المكان نفسه، بل إذا ما جفيت (أحسست بالجفاء والتجهم لي) كنت حرياً (جديراً) أَنْ لَا أَبِيتُ فِي المكان نفسه، بل أنصرف فوراً

حَضَرَتْ رَحْلِيَ الهُمُومُ، فَوَجَّهْ حَتُ إلى أَبْيَضِ المَداثِنِ عَنْسيِ حضرت رحليَ الهمومُ (أسرعت الهمومُ ركضاً وحُضراً بمناعي)، فوجهت عنسي (إبلي) إلى أبيض المدائن والقصر الأبيض في المدائن قرب بغداد)

أَتَسَلَّى عَنِ الحُظُوظِ، وآسَى لِمَحَلًّ مِنْ آلِ سَاسَانَ، دَرْسِ أَتَسَلَى عَنِ الحُظُوظِ، وآسَى (أتعظ) بمحل لآل ساسان الفرس درْسِ (خَرِب)

ذَكَّرَتْنِيهِمُ الخُطُوبُ التَّوَاليِ، ولقد تُذْكِرُ الخُطُوبُ وتُنْسيِ ذكرتني بهم المصائب المتتالية؛ وقد تذكرنا الخطوب لكنها أيضاً قد تنسينا

وَهُمُ خَافِضُونَ في ظِلِّ عَالٍ، مُشْرِفٍ يُحْسِرُ العُيُونَ، ويُخْسِي تذكرتهم إذ هم خافضون (متنعمون) في ظل قصر عالٍ، مشرف (مرتفع) يحسر العيون (يتعب النظر لعلوه)، ويخسى (يخسىء البصر: يتعبه)

مُغْلَقٍ بَابُهُ على جَبَلِ (القَبْ عِيْ)، إلى دَارَتَيْ (خِلاطٍ) و(مَكْسِ) باب هذا القصر مغلق على جبل القبق (أي كأنه يضم داخله جبل القبق الكبير)، إلى (أي إضافة إلى) دارتي «خلاط ومكس» (فهو عال ضخم، وواسع أيضاً كأن في جوفه كل تلك المناطق)

حِلَلٌ، لم تَكُنْ كَأَطْلالِ سُعْدَى في قِفَارٍ مِنَ البَسَابِسِ، مُلْسِ حلل (أماكن) لم تكن (ليست) مثل أطلال سعدى (اسم بدوي لفتاة) في البسابس المقفرة الملساء (الصحارى الجرداء)

ومَسَاع، لَوْلا المُحَابَاةُ مِنَّي، لم تُطِقْهَا مَسْعَاةُ عَنْسٍ وعَبْسِ ومساع (أمجاد) عظيمة للفرس؛ ولولا المحاباة من جانبي لقلت إن مسعاة (مفاخر) قبيلتي عنس وعبس لا تقارن بها

نَقَلَ الدهرُ عَهْدَهُنَّ عَنِ الجِدَّ۔ قِ، حَتَّى غَدوْنَ أَنْضَاءَ لَبْسِ هذه الأمجاد نقل الزمن عهدهن عن الجدة (صارت قديمة)،

حتى غدون (أصبحن) أنضاء لبس (نياقاً مهزولة في الظلام). يشبه الإنجازات المادية للفرس (قصر كسرى بعد خرابه) بنياق مهزولة لكثرة سيرها لدى رؤيتك إياها عند اللَّبس (اختلاط الظلام)

فَكَأَنَّ (الجِرْمَازَ)، مِنْ عَدَم الإنْ يس وإخْسلاقِه، بَسنِسيَّةُ رَمْسسِ

كأن الجرماز (اسم أطلقه القدماء على ذلك الأثر فيما يبدو) من عدم الإنس (عدم وجود البشر)، ومن إخلاقه (خرابه) بنية رمس (بناء قبر). الجرماز: يقول الصيرفي محقق ديوان البحتري، ويتابعه إحسان عباس في تحقيقه لمعجم الأدباء لياقوت، إن كرمازي بالفارسية تعني القصر، والصيرفي ينقلها عن القدماء. ويقول معجم لغت نامه دهخدا (أوسع معاجم اللغة الفارسية) إن الجرماز مبنى كان موجوداً بجانب الإيوان ولم يبق منه شيء. ويحيلنا المعجم الفارسي (وراجَعة لي مشكوراً الصديق الإيراني حسين شهيدي _ إضافة لاحقة في يوليو تموز ٢٠١٦: توفي الصديق حسين في أبريل/نيسان ٢٠١٤) إلى معجم البلدان وإلى تاج العروس، فتأمار!!

لو تَرَاهُ عَلِمْتَ أَنَّ اللَّيَالِي (الزمن) جعلت فيه مَأْتُماً، بَعدَ عُرْسِ كَان الليالي (الزمن) جعلت فيه مأتماً بعد أن كان بهيجاً كأن فيه عرساً

وَهْقَ يُشْبِيكَ عَنْ عَجَائِبِ قَوْمٍ، لا يُشَابُ البَيَانُ فِيهِمْ بِلَبْسِ وَلَيْهِمْ بِلَبْسِ وَلَكنه مع ذلك ينبيك (يخبرك) عن عجائب قوم لا يشاب (يختلط) البيان (القول) في شأنهم بأي التباس، فعظمتهم لا شك فيها

فَسِإِذَا مَا رَأَيْتَ صُورَةَ أَنْسَطًا كِيَّةَ، ارْتَعْتَ بَينَ رُومٍ وفُرْسِ

فإذا رأيت صورة مرسومة على الجدار للحرب في أنطاكية ارتعت (أحسست بخوف) وأنت ترى جنود الروم والفرس. وتلك حرب بين الإمبراطوريتين وقعت قبل الإسلام بنحو سبعين سنة والسمَنَايَا مَوَاثِلٌ، وأَنُوشِرْ وَانَ يُرْجِي الصُّفُوفَ، تَحْتَ الدِّرَفْسِ

وترى المنايا (الموت) مواثل (حاضرات)، وترى كسرى أنوشروان يزجي (يرسل) صفوف العسكر وهو تحت الدرفس (الراية الضخمة). أنوشروان (وتعني الروح الخالد) أعظم ملوك الأسرة الساسانية/وهو كسرى الأول العادل الذي روى العرب الكثير من قصص عدله وحكمته، وقد حكم أقل بقليل من خمسين سنة، بدأها بما سمي الصلح الدائم مع الرومان، وختمها بمساع للصلح معهم، وفيما بين الصلحين أنهك الطرفان قواهما حرباً وضرباً، كما يصف ألبحتري. قال أحمد شوقي في مقدمة نشرية لقصيدته التي يعارض بها هذه البحترية إن هذا البيت قد انعقد الإجماع على أنه البديع الفرد من أبياتها، وساءله زكي مبارك في كتابه الموازنة: ومن هو الذي عقد البديع الفرد من أبياتها، وساءله زكي مبارك في كتابه الموازنة: ومن هو الذي عقد

في اخْضِرَارٍ مِنَ اللَّبَاسِ عَلَى أَصْ لَهُرَ، يَخْتَالُ في صَبِيغَةِ وَرُسِ تراه في لباس أخضر مصفر، يختال في صبيغة (لباس مصبوغ) ورس (نبات يستعمل للصبغ)

وعِسرَاكُ السرِّجَالِ بسيسنَ يَسدَيْهِ، في خُفُوتٍ مِنْهُمْ، وإِخْمَاضِ جَرْسِ ويمثُلُ لعينيك عواكُ الرجال بين يديه في خفوت منهم (بصمت)، وإغماض جرس (خفوت صوت)، ذلك أنك ترى اللوحة الجدارية فحسب. وهي صامتة "تماماً» بالطبع، ولكن البحتري لشدة انفعاله بها تخيل أن الصوت فيها. خافت

مِنْ مُشِيعٍ، يُهُويِ بِعَامِلِ رُمْحٍ ومُلِيعٍ، مِنَ السِّنَانِ، بِتُرْسِ فَهُذَا رَجَلَ مَشِيعٍ (مِنْ السِّنَانِ مَائلاً جسمه مستقيماً رمحه) بعامل رمح (برأس رمح)، وذاك رجل مليح (ملوّح) بترسه ليتقي به السنان (سن الرمح)

تَصِفُ الْعَيْنُ أَنَّهُمْ جِلُّ أَحْيِا عِ، لَهُمْ بَيْنَهُمْ إِشَارَةُ خُـرْسِ العين تراهم وكأنهم جد أحياء، ولكن يتكلمون بالإشارة، وهذا سبب انعدام الصوت

يَغْتَلي فِيهِمُ ارْقِيَابِي، حنَّى تَتَقَدَّاهُمُ يَكَايَ بِلَمْسِ يغتلي (يزداد) ارتبابي حتى تتقراهم (تَتَتَبَعهم) يداي باللمس لأتأكد أنهم مجرد صور منقوشة نافرة

قد سَقَاني، ولم يُصَرِّدُ، أَبُو الغَوْ ثِ، عَلَى العَسْكَرَيْنِ، شَرْبَةَ خَلْسِ لقد سقاني ولم يصرد (يقلل) ابني أبو الغوث، وأنا أشاهد العسكرين، شربة خلس (شربة خمر سريعة)

مِنْ مُدَام، تَقُولُها هِيَ نَجْمٌ أَضُواً اللَّيْلَ، أَوْ مُجَاجَةُ شَمْسِ سَقاني من مدام (خمر) تقولها (تحسبها) نجماً أضاء الليل، أو مجاجة (بصقة) من الشمس

وتَــراهَــا، إذا أَجَــدَّتْ سُــرُوراً وارْتِياحاً لِلشَّارِبِ المُتَحَسِّي، وترى الخمر إذا أجدت (جددت) السرور والارتياح لشاربها المتحسي (المتمزمز عليها)..

أُفْرِغَتْ في الزُّجَاجِ مِنْ كُلِّ قَلْبٍ فَهْيَ مَحْبُوبَةٌ إلى كُلِّ نَفْسِ . . تراها وكأنما هي عصارة قلوب الناس تم إفراغها في الكأس الزجاجية، ولذلك فكل قلب يحبها لأن فيها منه شيئاً

وتَــوَهَّــمْـتُ أَنَّ كِــشــرَى أَبَـرْوِيــ حَزَّ مُـعَـاطِيَّ، والمبَـلَـهْبَـذَ أُنْـسـيِ لقد توهمت وأنا أشرب أن كسرى أبرويز (خسرو بيرويز بالفارسية، هو عظيم الفرس الذي كتب إليه النبي يدعوه إلى الإسلام) هو معاطيً (الشارب معي، يعطيني خمراً وأعطيه)، وتخيلت أن البلهبذ (مغنّى كسرى المشهور) أنسى (أنيسى)

حُلُمٌ مُطْبِقٌ على الشَّكُ عَيْني، أَمْ أَمَانٍ غَيَّرْنَ ظَنِّي وَحَدْسي؟ أَمْذا حلم يجعل عيني تنطبقان على شك، أم هي أمنيات غيرن ظني وحدسي (جعلن تفكيري يختل) وكَأَنَّ الإيوانَ، مِنْ عَجَبِ الصَّنْ عَقِ، جَوْبٌ في جَنْبِ أَرْعَنَ جِلْسِ كأن الإيوان (المجلس، المفتوح بلا باب من جهة واحدة) بنقوشه والصنعة العجيبة التي فيه جوب (ترس) في جنب أرعن (جبل) جلس (راسخ) هو القصر نفسه

يُشَظَنَّى، مِنَ الكَآبَةِ، أَنْ يَبْ لَدُو لِعَيْنَيْ مُصَبِّحٍ، أَوْ مُمَسِّي، يَظنى (يلوح) من كآبته، وهو يبدو لعيني الشخص في الصباح أو في المساء..

مُزْعَجَاً بِالْفِرَاقِ عَنْ أَنْسِ إِلْفِ عَزَّ، أَوْ مُرْهَقَاً بِتَطْلِيقِ عِرْسِ . . يلوح وكأنه مزعَج بالفراق (مضطر للرحيل) عن أنس إلف (أليف، وليف) عزَّ (أصبح عزيزاً ممتنعاً)، أو كأنه مرهق (مكتئب) بعد طلاق عرس (زوجة)

عَكَسَتُ حَظَّهُ اللَّيَالي، وبَاتَ الصلى مُشْتَريِ فيهِ، وَهُوَ كَوْكَبُ نَحْسِ عَكَس الزمن حظه، فبات المشتري واقعاً فيه وهو كوكب نحس. (هذا اليوم الذي أدقق فيه الشرح، ٥ يوليو تموز ٢٠١٦، شهد حلول مركبة فضاء ـ «المسبار جونو» ـ في مدار حول كوكب المشتري . نرجو ألَّا يلحقها نحسه المزعوم، وعند بعضهم أن المشتري كوكب سعد، وزحل عندهم كوكب نحس)

فَهْوُ يُسْدِي تَجَلُّداً، وعَلَيْهِ كَلْكَلٌ، مِنْ كَلاكِلِ الدهرِ، مُرْسِ فالقصر يظهر تجلداً (صبراً) بينما يقعي فوقه كلكل (صدر) من كلاكل الدهر الراسية. وكانوا إذا أرادوا تصوير الهم الجاثم فوق القلب تخيلوا ناقة تقعد بصدرها فوق الإنسان. مؤكد أن الحداثيين سيعجبهم هذا البيت لما فيه من تشخيص. وهو حلو، فالبحتري يتكلم عن القصر وعن حظه النعس ويشفق عليه كأنه إنسان

لم يَعِبْهُ أَنْ بُزَّ مِنْ بُسُطِ الدِّيد بَاجِ، واسْتُلَّ مِنْ سُتُورِ الدِّمَفْسِ لم يعبه (يلحق به العار) أنه بز (انتُزع) من بسط الديباج (الحرير)، واستل (انتُزع) من ستائر (الدمقس). وهل فرق بين أن يُتزع القصر منها أو تُتزع هي من القصر؟

مُسْسَمَخِرِّ، تَمَعْلُو لَـهُ شُرُفَاتٌ رُفِعَتْ في رُؤُوسِ (رَضْوَى) و(قُدْسِ) فهو مشمخر (عالِ) وتعلو شرفاته المرفوعة كأنها مبنية على رؤوس الجبال كجبل رضوى وجبل قدس

لابِسَاتٌ مِنَ البَيَاضِ، فَمَا تُبُ حصِرُ مِنْها إلَّا فَلائِلَ بُرْسِ وشرفاته مرتدية اللون الأبيض، فلا ترى منها إلا فلائل برس (شلل قطن)

لَيْسَ يُدْرَى: أَصُنْعُ إِنْسٍ لِجِنَّ سَكَنُوهُ، أَمْ صُنْعُ جِنَّ لِانْسِ لِجِنَّ المِنْسِ لِحِنْ البشر (لعظمته)، لا تدري هل هو بناء بناه الإنس ليسكنه الجن (لوحشته وخلوه)، أم بناه الجن للبشر (لعظمته)، والجن فيما نقل من أخبار النبي سليمان بناءون مهرة

غَــيْــرَ أَنَّــيِ أَرَاهُ يَــشْــهَــدُ أَنْ لــم يَكُ بَانِيهِ، في المُلُوكِ، بِنِكْسِ على كل حال فهو يشهد أن من بناه من الملوك لم يكن نكساً (ضعيفاً)

فَكَأَنَّي أَرَى المَرَازِب، والقَوْ مَ، إذا مَا بَلَغْتُ آخِرَ حِسِّي إِذَ أَنظَر إِلَى المجلس أتخيل المرازب (قادة الفرس/المرزبان هو القائد الحدودي)، وأتخيل القوم (الناس العاديين) موجودين فعلاً، هذا عندما أصل بخيالي إلى آخر حسي (إلى الحد بين الحقيقة والوهم)

وكَمَأَنَّ الوُفُودَ ضَمَاحِينَ حَسْرَى، مِنْ وُقُوفٍ، خَلْفَ الرِّحَامِ، وخُنْسِ كَانني أرى الوفود ضاحين (جالسين في الشمس قبل الدخول على كسرى) حسرى (كاشفي الرؤوس)، بعضهم واقفون خلف الزحام، وبعضهم خنس (بعيدون عن الجمع)

وكَأَنَّ القِيبَانَ، وَسُطَ المَقَاصِيب بِر، يُرَجَّحْنَ بِينَ حُوِّ ولُعْسِ وَكَأْنِ أَرى القيان (المغنيات) وسط المقاصير (الغرف)، متأرجحات بين الحواء واللعساء (كلاهما بمعنى التي في شفتيها شُمرة)

وكَـــأَنَّ الــــلِّـــقَـــاءَ أَوَّلَ مِـــنْ أَمْــــ ــــسِ، وَوَشْــكَ الــفِــرَاقِ أَوَّلَ أَمْــسِ وكأنه لقاء سريع مقتضب حدث قبل يومين وانتهى قبل يوم: نترك لأهل اللغة تفسير الفرق بين (أول من أمس) وبين (أول أمس)

وكَــأَنَّ الــذي يُسرِيــدُ اتِّــبَساعــاً طَامِعٌ في لُحُوقِهِمْ صُبْعَ خَمْسِ ولقرب عهدهم فكأن المتخلف عن ركبهم والذي يريد اللحاق طامع أن يلحق بركبهم بعد أربعة أيام للقرب عهدهم فكأن المتخلف عن ركبهم والذي يريد اللحاق طامع أن يلحق بركبهم بعد أربعة أيام

عَمَرَتْ لِلسُّرُورِ دَهْراً فَصَارَتْ لِلتَّعَرِّي، رِبَاعُهُم، والتَّأْسِي رباعهم (ديارهم) كانت عامرة ملأى بالسرور دهراً ثم صارت مكاناً للتعزي (ليعزي المرء نفسه عن ظلم حاق به) والتأسى (الاتعاظ)

فَـلَـهَا أَنْ أُعِينَها بِللمُوعِ مُوقَفَاتٍ على الصَّبَابَةِ حُبْسِ لهذه الديار عليَّ عهدُ أن أساعدها بدموع عيني الموقفات (المكرسات) الحبس (المخصصات) للفيابة (للشوق)

ذاكَ عِنْدي، وليسَتِ الدَّارُ دَاري بِاقْتِرابِ مِنْها، ولا الجِنْسُ جِنْسيِ هذا شأني والموطن ليس موطني (فموطني الشام غير قريب منها)، ولا الجنس جنسي (فهم فرس وأنا عربي)

غير نُعْمَى لأهْلِها عند أَهْلي غَرَسُوا مِنْ ذَكَائِهَا خَيْرَ غَرْسِ سوى النعمى (المساعدة) التي قدمها أهل هذه الدار لأهلي، فقد غرسوا من ذكائها (بركتها) أطيب غرس. والمساعدة المذكورة هي إمداد الفرس أهل اليمن بالعسكر لصد الاحتلال الحبشي الذي استمر سبعين سنة، والعون الفارسي الذي استجلبه سيف بن ذي يزن كان قبل الإسلام بنحو خمسين سنة. والبحتري من قبيلة طيء اليمانية الأصل

أيَّـــدُوا مُــلْـكَــنَــا، وشَـــدُّوا قُــوَاهُ بِكُـمَاةٍ، تَحْتَ السَّنَوَّرِ، حُمْسِ أَيَّد الفرس مُلك أهل اليمن بكماة (مسلحين) تحت السنوَّر (العتاد)، حمس (أشداء)

وأَعَانُوا على كَتَاثِبِ (أَرْيَا طَ) بِطَعْنِ على النَّحُورِ، ودَعْسِ وأَعانونا على كتائب القائد الحبشي أرياط، وذلك بحرب كان فيها طعن في النحور (أعالي الصدور) ودعس (طعن بالمداعس أي الرماح الغليظة).

وأَرَاني، مِنْ بَعْدُ، أَكْلَفُ بِالأَشْ حَرَافِ طُرَّا، مِنْ كُلِّ سِنْجٍ وَأُسَّ وَأُسَّ وَأُسَّ وَأُسَّ وَأُسَ

١٨٦ بيت مالي في لساني يمدح أبا العباس بن ثوابة:

لَا تَخَفْ عَيْلَتِي، وتِلْكَ القَوافي بَيْتُ مَالٍ مَا إِنْ أَحَافُ ذَهَابَهُ لا تخف عيلتي (افتقاري) فالشعر بيت مال لديًّ لا يفني

قد مَدَحْنَا إِيوَانَ كِسْرَى، وجِئْنا نَسْتَثِيبُ النُّعْمَى مِنَ ابْنِ ثَوَابَهُ المدح كان لقصر كسرى، وجثنا لابن ثوابة نستثيب النعمى (نأخذ ثواباً على ما قدمنا من المدح). قالها بعد أن كان وصف إيوان كسرى بقصيدة ليس في الدنيا أحلى منها (القصيدة السابقة مباشرة، رقم ١٨٥)

وإذا مَا أَلَكُ بِالبحقِّ قَدُومٌ فَمِنَ الحَقِّ أَنْ تَنُوبَ القَرَابَهُ وإذا ما أَلَط بالحق بعضهم (منعوه)، فجدير بأقاربهم أن ينوبوا عنهم. وآل ثوابة من الفرس، فعليهم إذن أن يدفعوا ثمن مديح إيوان كسرى. حلوة هذه منك يا أبا عبادة، كنا امتدحنا كثيراً قولك تلك القصيدة البديعة التي ليس فيها شيء من المديح، فها أنت تطلب لها ثمناً. "يظل ذيل الكلب أعرج ولم وضعوه في سبعين قالباً" قولة عمة أبي

١٨٧ عبادة العباد

يعاتب العلاء بن صاعد:

مَلَّنَا، أَمْ نَبَا بِنا، أَمْ جَفَانا أَمْ قَلانَا، فَاعْتَاضَ مِنَّا سِوَانا؟ سَاخِطٌ، نَبْتَغي رِضَاهُ، ولا يَسْ لَّلُ عَنْ سُخْطِنَا، ولا عَنْ رِضَانا ما لَنَا نَعْبُدُ العِبَادَ، إذا كا نَ إلى اللَّهِ فَقُرُنَا وغِنَانا؟

۱۸۸ أواخر الشهوات

يمدح أبا العباس بن بسطام:

مَغَانيِ سُلَيْمَى بِالْعَقِيقِ ودُورُهَا أَجَدَّ الشَّجَى إِخْلاَقُهَا ودُنُورُهَا مَغَاني (ربوع) سليمى ودورها في «العقيق» أجد (جدد) الشجى (الحزن) إخلاقها (خرابها) ودثورها (اندثارها)

وَأَلْحَقَنِي بِالشَّيْبِ فِي عُقْرِ دَارِهِ مَنَاقِلُ فِي عُرْضِ الشَّبَابِ أَسِيرُها وَجعلني ألحق بالشيب في عقر داره (أي أشيب تماماً)، مناقل (مراحل) سرتها في عرض الشباب (وسطه)

مَضَتْ في سَوَادِ الرَّأْسِ أُولَى بَطَالَتي فَدَعْنِي يُصَاحِبْ وَخُطَ شَيْبِي أَخِيرُها مضت مرحلة بطالني (استهتاري) الأولى أيام كان الشَّعر أسود، فدعني لأقضى أواحر أيام الاستهتار في وقتٍ وَخَطَ (أسرع) الشببُ فيه في رأسي

ومَا صَرَعَتْنيِ الكَأْسُ حتى أَعَانَها عَلَيَّ بِعَيْنَيْهِ الْعَدَاةَ مُديرُها ما صرعتني الكأس (ألقتني أرضاً) إلا بعد أن ساعدها عليَّ مديرها (ساقيها الذي يدور بها على الشاربين) بنظرات عينيه

لقد كُوثِرَتْ مِنْكَ القَوافي بِمُنْعِم يُكَايِلُها، حتى يَقِلَّ كَثيرُها لقد كوثرت (عُلبت) القوافي (القصائد) من جانبك فأنت منعم عليَّ يكيل لي العطايا مقابل القصائد حتى تبدو القصائد قليلة بجنب العطاء

أُحِبُّ انتظاراتِ المَواعِدِ؛ والتي تَجِيءُ اختلاساً لا يدومُ سُرورُها أحب انتظار الوعد بالعطاء. فانتظار الأعطيات حلو. وأما العطاء الذي يأتي اختلاساً (فجأة) فلا يكون السرور به طويلاً

وإنَّ جِمَامَ الماءِ يَـزْدَادُ نَفْعُها إذا صَكَّ أسماعَ العِطاشِ خَرِيرُها وجمام الماء (دفقاته الكثيرة) يزيد نفعها عندما يسمع العطاش لها خريراً قبل الشرب

۱۸۹ دنیاوان

يرثي أبا عيسى العلاء بن صاعد:

أُخَيًّ! مَتَى خَاصَمْتَ نَفْسَكَ فَاحْتَشِدْ لَها، ومَتَى حَدَّثْتَ نَفْسَكَ فاصْدُقِ يا أَخِي إذا شددت الحساب على نفسك فاحشد لهذا التشديد كل قوتك، وكن صادقاً مع نفسك أرى عِلَلَ الأَشياءِ شَتَى، ولا أرى التَّــ جَبَّعَ إلَّا عِلَّهَ لللَّقِي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الْمُنْ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلِلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللللْلِيَّةُ الْمُلْمُ اللللْلِلْمُ اللللْلِي الْمُلْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُولِي الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلِلْمُ اللْمُولِي الْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللِلْمُ

أَرَى العَيْشَ ظِلَّا تُوشِكُ الشَّمْسُ نَقْلَهُ فَكِسْ فِي ابْتِغَاءِ العيشِ كَيْسَكَ، أَوْ مُقِ أَرى العيش مؤقتاً وغير حقيقي مثل الظل الذي توشك الشمس بحركتها أن تنقله وتذهب به، فكس (كن كيِّساً حكيماً في طلب الرزق) بما أوتيت من حكمة، أو مق (كن مائقاً أحمق) فلا فرق، فالعيش كله ظل زائل

أَرَى الدهرَ غُولاً لِلنَّفُوسِ، وإِنَّما يَقيِ اللَّهُ في بَعْضِ المَواطِنِ مَنْ يَقِي فَلا تُشْبِعِ المَاضيِ سُؤالَكَ لِمْ مَضَى؟ وعَرَّجْ على البَاقيِ فَسائِلُهُ: لِمْ بَقِي؟ لا تسأل عن الشخص الماضي (الذاهب الميت) لِمْ (لِمَ) ذهب، فهذا هو الطبيعي، بل اسأل الباني لمَ بغي

ولم أَرَ كَالدُّنيا حَلِيلَةَ وَامِيٍ مُحِبِّ، متى تَحْسُنْ بِعَيْنَيْهِ تَطْلُقِ لَمُ أَرَ كَالدُّنا حليلة وامق (زوجة رجل محب لها)، عندما يراها جميلة في عينيه يقع بينهما الطلاق

تَرَاها عِيَاناً، وَهْيَ صَنْعَةُ واحدٍ، فَتَحْسَبُها صُنْعَيْ لَطِيفٍ وأَخْرَقِ

إنك لترى الدنيا بعينيك، وهي خلق الله الواحد، فتحسبها - لتبدل أحوالها - مِنْ خَلْقِ النين أحدهما لطيف (متقِن)، والآخر أخرق (مهمل). هاج العامة على البحتري بسبب هذا البيت عندما فسره لهم بعض أعداء البحتري بأنه ينم عن إيمان البحتري بالثنوية، دين ماني نبي الفرس القديم، فاضطر إلى ترك بغداد، والرجوع إلى بلده منبع. هاك ما أورده المرزباني على لسان أبي الغوث ابن البحتري: «كان أبي قد قال في قصيدته التي رثا فيها أبا عيسى بن صاعد أبياتاً وجد بها بعض أعدائه عليه مقالاً فشنع عليه أنه ثنوي ودارت في الناس. وكانت العامة حينئذ غالبة ببغداد، فخافهم على نفسه، فقال لي: قم بنا يا بني حتى نطفئ عنا هذه الثائرة بخرجة نلم فيها ببلدنا، ونعود، قال: فخرجنا وأقام فلم يعد. " اهدالمرزباني عنا هذه الثائرة بخرجة الم أيها بيدنا، ونعود، قال: فخرجنا وأقام فلم يعد. " اهدالمرزباني

۱۹۰ آخر زمن

يمدح إسماعيل بن بلبل، وكتب بها إلى المبرّد:

مَضَى جَعْفَرٌ والفَتْحُ، بَيْنَ مُرَمَّلِ وبين ضَجِيعٍ بِالدِّمَاءِ مُضَرَّجٍ رحل جعفر المتوكل (الخليفة المقتول)، والفتح بن خاقان (وزيره الذَّي قتل معه)، بين مرمل (معفر) وبين ضجيع (مطروح أرضاً) مضرج بدمه

أَأَطْلُبُ (أَنْصَاراً) على الدَّهرِ، بَعدَمَا ثَوَى مِنْهُما في الدهر أَوْسيِ وخَزْرَجيِ فهل أطلب النصاراً، على مصائب الزمن بعد أن ثوى (اندفن) منهما (ممثلاً في المتوكل والفتح) أوسي وخزرجي (كل أنصاري على الزمن، كما أن الأوس والخزرج يشكلون كل الأنصار)

مَضَوْا أَمَمَا قَصْدَاً، وخُلِّفْتُ بَعْدَهُمْ أَخَاطِبُ بِالتَّأْمِيرِ وَالِيَ (مَنْبِجٍ)
كل أنصاري مضوا أمماً (قُدُماً) قصداً (دغري، سيده، قُبَلْ)، وخلفت (أُبقيت) بعدهم لكي أخاطب
بالتأمير والي منبج (أقول له أيها الأمير) فيا لتغير الزمان، بعد أن كنت أقول للمتوكل: يا أمير
المؤمنين!

١٩١ البضاعة

يمدح أبا عبد الله محمد بن غالبِ الأصبهاني:

يا أبا عبدِ اللَّهِ! عَمَّرَكَ الله له لِعُرْفِ عَمَمْتَنا بِاصْطِنَاعِهُ الله عمرك لمعروف شملتنا باصطناعه (ببذله)

إنَّ هذا القَرِيضَ نَبْتٌ مِنَ القو لِ يَرِيدُ الفَعَالُ في إِينَاعِهُ الفَريض (الشعر) مثل النبات لكنه نبات من كلام، والفعل (أي العطاء) يزيد في إيناعه (نضوجه)

هُوَ عِلْقٌ تَاجَرْتَني فيه بالحي لَةِ حتى غَبَنْتَني مِابْتِياعِهُ الشعر على (غلبتني) في شرائك إياه. أي الشعر على (جوهر ثمين) ساومتني فيه وتحايلت علي، حتى غبتني (غلبتني) في شرائك إياه. أي لم

۱۹۲ کل مصیبة تھون

قال في غلامه:

عسى آيِسٌ مِنْ رَجْعَةِ البَيْنِ يُوصَلُ ودَهْـرٌ تَـوَلَّـى بِـالأَحِـبَّـةِ يُــقْـبِـلُ رب آيس (يائس) من رجوع الحبيب بعد البين (الفراق) يوصل (يتصل بحبيبه)، ورب دهر ذهب بالأحبة يقبل علينا ويعيدهم إلينا فَلا تَعْجَبَنْ أَنْ لَم يَغُلْ جِسْمِيَ الضَّنَى ولم يَخْتَرِمْ نَفْسيِ الحِمَامُ المُعَجَّلُ لا تعجب إذا لم يغل (لم يقتل غيلة) الضنى (الهزال) جسمي، وإذا لم يخترم (يقتل) نفسي الموت المعجل

فَقَبْلَكَ بَانَ الفَتْحُ عَنِّي مُودِّعاً وفَارَقَني شَهْعاً له المُتَوكِّلُ فَقبلك بان (فارق) الفتح بن خاقان قتيلاً، وفارقني شفعاً له (تالياً له) المتوكل الخليفة قتيلاً، رمى الفتح نفسه على المتوكل يحميه فقتل، ثم قتل المتوكل

فَمَا بَلَغَ الدمعُ الذي كنتُ أَرْتَجي، ولا فَعَلَ الوَجْدُ الذي خِلْتُ يَفعَلُ المَاء عليهما، ولا قتلني الوجد (الحرقة) كما ظننت وما كلُّ نيرانِ الجَوَى تُحْرِقُ الحَشَا ولا كُلُّ أَدْوَاءِ الصَّبَابَةِ تَـقْتُلُ أَدُواءِ الصَّبَابَةِ تَـقْتُلُ أَدُواء الصَّبَابَةِ تَـقْتُلُ أَدُواء (جمع داء)

١٩٣ علام التعب

من قصيدة يرثي فيها القائد الموفق ويمدح ابنه أبا العباس المعتضد، وبعد القصيدة بأشهر يموت الخليفة المعتمد أخو الموفق فيتولى المعتضد الخلافة ٢٧٩هـ:

نَسْعَى، وأَيْسَرُ هذا السَّعْيِ يَكْفِينا، لولا تَكَلُّفُنَا مَا ليس يَعْنِينا نشقى بالسعي في هذه الدنيا مع أن أقل السعي يكفينا، إلا أننا رغم ذلك نتكلف أموراً لا أهمية لها

نَرُوضُ أَنْفُسَنَا أَقْصَى رِيَاضَتِها على مُوَاتَاةِ دهرٍ، لا يُوَاتِينا نروض (نروِّض) أنفسنا ونعودها بأقصى ما نستطيع على مواتاة (مسايرة) زمن لا يسايرنا

۱۹۶ غريب في موطني يمدح جعفر بن عبد الغفار:

وأخ رابَسنسي فسأضْسرَبْتُ عسنسهُ؛ أيُّ إِخْسوانِسكَ السذي لا يَسرِيسبُ؟ رب أُخٍ (صديق) رابني (شكَّكني في مودته) فأضربت عنه (أهملت إساءته). ومَنْ مِنَ الأصدقاء لا يريب (يفعل الفعلات المريبة)؟

أَما بالشَّامِ مَوطِني، خيرَ أُنِّي بَعْدَ عهدِ العراقِ فيها عريبُ موطني الشام (والبحتري من منبج بشمال سوريا الحديثة)، غير أنني أصبحت غريباً في وطني بعد أن قضيت زمناً في العراق. التسويد لأحمد عبد الرحيم نَــَبَـواتٌ مِــنَ الــصـــديــقِ يُــرَوِّعْـــ ــنَ جَـنابي، كَـمَـا يَـرُوعُ الـمَشِيبُ الله الله الله المشيب حين ألاقي نبوات (تجاهلات/إهمالات) من الصديق يروعن جنابي (يُخِفْنَني) مثلما يخيفني المشيب حين أفاجًا بانتشاره

١٩٥ غُراب الشباب

عَوِّلُ على الصَّبْرِ، واتَّخِذْ سَبَباً إلى الليالي (الزمن)، فالزمن يتداوله الناس يوماً لهذا ويوماً لذاك. يقول: اصبر، واجتهد واصنع أسباب النجاح، فالزمن متقلب وستأتي فرصتك فكن مستعداً لها

مَا أَبْعَدَ الْمَكُرُمَاتِ عَنْ رَجُلٍ على سُؤَالِ السِّجَالِ يَتَّكِلُ سؤال الرجال (طلب الحاجات منهم)

فَكُنْ على الدَّهْرِ فَارِساً بَطَلاً فَاإِنَّمَا الدَّهْرُ فَارِسٌ بَطَلُ طَارَ غُرَابُ الشَّبابِ مُرْتَجِلاً وحَلَّ شَيْبٌ فَلَيْسَ يَرْتَجِلُ غراب الثباب (الشعر الأسود)

إِيَّاكَ وَالنَّاسَ أَنْ تُحَمِّلُهُمْ فَوقَ الذي الآدَمِيُّ يَحْتَمِلُ إِيَّاكَ وَالنَّحْلَ عَندَ مَكْرُمَةٍ وَإِنْ رَأَيْتَ الرِّجَالَ قد بَخِلُوا وَالنَّانَ المِحْرِي مِن أَبخل خلق الله

۱۹٦ لذيذة على كل حال

وينسب إلى البحتري:

مُنَى ، إِنْ تَكُنْ حَقّاً تَكُنْ أَعذَبَ المُنَى ، وإلّا فقد عِشْنَا بِها زَمَناً رَخْدَا الأماني، ويسمونها اليوم «أحلام اليقظة»، لا غنى لعاقل عنها. البحتري أحلام يقظته واقعية: فإن تكنْ حقاً (واقعية، وتحققت) فهذا عذب جداً، وإلا (إن لم تتحقق) فقد عشنا بها زمناً رغداً (سعيداً)

١٩٧ هات عمراً للمال

ينسب إلى البحتري:

يا جَامِعاً مَانِعاً، والدَّهرُ يَرْمُقُه مُفَكِّراً أَيَّ بَابٍ فيه يَطْرُقُه يا جَامِع المال المانع لإنفاقه! الزمن يقف مفكراً من أي باب يدخل عليك لينكبك

جَمَعْتَ مَالاً، فَفَكِّرْ هَلْ جمعتَ له ، يا جَامِعَ المَالِ، أَيَّاماً تُفَرَّقُه؟

جمعت مالاً، فهل جمعت عمراً كي تنفق كل هذا المال فيه؟ الجواب طبعاً عند البحتري نفسه: فقد جمع مالاً واشترى ضياعاً ودوراً خلَفها لأولاده. وأشبهت هجرته من منبج بشمال سوريا إلى بغداد هجرتنا إلى دول الخليج في فورة النفط؛ أنيناها وقلنا لأرباب العمل فيها: طال عمرك! ثم عدنا إلى بلداننا وبنينا بيوتاً سنموت عنها وتؤول إلى أولادنا، (وأنا أكتب هذه الكلمات في الدوحة في الأول من فبراير وقد نهض البحتري بأسرته، وأصبح أولاده وأحفاده نابهين في المجتمع، حتى لقد مدح المتني اثنين من أحفاد البحتري، بَخِ بَخِ أبا عبادة!

١٩٨ أي الرجال المهذب؟

إذا مَا صَديقي رَابَني سُوءُ فِعْلِه وَلَمْ يَكُ عَمَّا رَابَني بِمُفِيقِ رابني (أزعجني)، مفيق (كات)

صَبَرْتُ عَلَى أَسْياءً مِنْه تَرِيبُني مَخَافَةَ أَنْ أَبْقَىَ بِغَيْرِ صَديقٍ

١٩٩ شبيه الباطل

ولم أَرَ مِثْلَ المَوْتِ حَقَّاً؛ كَأَنَّهُ، إذا مَا تَخَطَّتُهُ الأَمَانِيُّ، بَاطِلُ لِس شيء محتوم كالموت، وفي الوقت نفسه عندما تتخطاه (تتجاوزه) أمنيات الإنسان يصبح كأنه باطل (غير مؤكد). يقول: الموت مؤكد، ولكننا برغباتنا، أو إن شئت بتفكيرنا الرغائبي، نجعله يبدو أمراً مشكوكاً في حدوثه

۲۰۰ عرفت خيرك

وَيَـرْجِعُنـي إلـيْـكَ، وإِنْ تَـنَاءَتْ دِيـارِي عَـنْـكَ، تَـجُـرِبَـةُ الـرِّجَـالِ يَرجعني إليك (يُرجعني)، وإن تناءت (بعدت) دياري عنك، أنني أجرب الرجال وأرى ما عندهم من رديء الأفعال. التسويد لأحمد عبد الرحيم

٢٠١ بلدة مثل بلدة

إذا نِلْتَ في أَرْضٍ مَعَاشاً، وإِنْ نَأَتْ، فَلا تُكْثِرَنْ فِيها نِزَاعاً إلى الوَطَنْ نِناءً (حنيناً)

فَمَا هِيَ إِلَّا بَلْدَةٌ مِثْلُ بَلْدَةٍ وَخَيْرُهُمَا مَا كَانَ عَوْناً على الزَّمَنْ

٢٠٢ أعطنا حقنا أو تصدق علينا

أَيُّهَذَا الأَمِيرُ قد مَسَّنَا الضُّرُّ - ومُدَّتْ يَدُ الخُطُوبِ إِلينا

ولَــدَيْــنــا بِــضَــاعَــةٌ مُــزْجَــاةٌ قَـلَّ خُـطّابُـهـا، فَبَـارَتْ لَـدَيْـنـا الضر (الجوع)، مزجاة (كاسدة)، وبضاعتنا قل خطابها (مريدوها) وبارت (كسدت). لا يجيز أهل العروض للشاعر مثل هذا الزحاف في عروض البيت، لكن البحتري ارتكبه وارتكب غيره. وأبو تمام أستاذه له هنات عروضية، ذكرها القدماء في كتبهم. وكان أبو العتاهية عندما يراجعونه في شمام أستاذه له هنات عروضية، ذكرها يقول: أنا أكبر من العروض

أَيُّهُ لَمَا الأَميرُ أَوْفِ لَـنَـا الْـكَـيْــ لَى، بِمَا شِئْتَ، أَوْ تَصَدَّقْ عَلَيْنا يقول: إن لم ترد مكافأتنا على الشعر، فتصدق علينا صدقة على الأقل. هذه الأبيات تنظم الآية: «فلما دخلوا عليه قالوا يا أيها العزيز مسنا وأهلنا الضر وجثنا ببضاعة مزجاة فأوف لنا الكيل وتصدق علينا إن الله يجزي المتصدقين، يوسف ٨٨

۲۰۳ ضحك يوم ببكاء سنة ينسب إلى البحترى:

إذا السمرءُ لم يَـرْضَ مَـا أَمْكَـنَـهُ ولـم يَــأْتِ مِــنْ أَمــرِهِ أَزْيَــنَــهُ إِذَا المرء لم يرض بالممكن المتاح، ولم يفعل الفعل الحسن

وأُعْجِبَ بِـالـعُـجْـبِ، فــاقْـتَــادَهُ وتَــاهَ بِـهِ الـتَّـيِــهُ، فَــاسْـتَـحْـسَـنَـهُ وإذا أعجب بالعجب (التكبر) فقاده تكبره، وتاه (ضل) به تيهه (تكبره)، واستحسن التكبر

فَـدَعْـهُ، فَـقَـد سَـاءَ تَـدبِـيـرُهُ سَيَضْحَكُ يَـوماً، ويَبْكي سَـنَةُ فاتركه عندئذ فقد ساء تدبيره، وسيسعد يوماً ويبكي سنة

٢٠٤ عاقدة اللسان

وقال في الخمرة:

ما أُبَالِي إِذَا شَرِبْتُ ثَلاثاً مَنْ خَدَا رَاضِياً، ولا مَنْ جَفَاني مِنْ شَدَا رَاضِياً، ولا مَنْ جَفَاني مِنْ سُلافٍ عَتِيقَةٍ سَلْسَبِيلٍ يِنْتِ عَشْرٍ، تُجِيدُ عَفْدَ اللِّسَانِ سلاف (خمر صافية)، سلسيل (صافية)، بنت عشر (معتقة عشر سنين)، والخمرة تحسِنُ عقد اللهان فشاربها يبلع الحروف ويمطها

تَرَكَتْني، على فَصَاحَةِ نُطْقي، وأَنَا مُحْوَجٌ إلى تَرْجُمَانِ تَرْجُمَانِ تَرْجُمَانِ تَرْجُمَانِ تَرْجُمَانِ تَرْجُمَانِ الخمرة رغم فصاحتي وأنا محتاج إلى من يترجم كلامي لصحبي كي يفهموني هِيَ نِعْمَ الرَّفِيتُ لي إِنْ دَهَتْني نَائِسَاتُ السَزَّمَانِ والأَحْرَانِ

فإذا مَا أَرَدْتَ رُشْدي، فَخُذْ لي مِنْ صُرُوفِ الرَّدَى كَتَابَ الأَمَانِ إِذَا أَرِدَتَى أَنْ أَسلك سبيل الرشاد وأترك الخمرة فخذ لي من صروف (مصائب) الزمان كتاباً بالأمان، وهذا مستحيل بالطبع، فسوف إذن أواصل شربها

٢٠٥ قاطعو النور

إِنَّ السنزمانَ زَمَانُ سَسق وَجَمِيعُ هَذَا الْخَلْقِ بَـقِ سَوَ (وَجَمِيعُ هَذَا الْخَلْقِ بَـقِ سَوَ (سوء)، بو (جلد مسلوخ، يحشى بالتبن، ويقرب من الناقة لتظن أنه ولدها الذي ذبحوه ليأكلوه، فيدر لبنها فبحلبها بنو آدم)، والبو على هذا زائف وكذا جميع البشر في رأي البحتري لو يَـمْلِكُونَ الضَوْءَ، بُحْ للا لم يَـكُنْ لِلْخَلْقِ ضَـق ذَهَـبَ السكِـرَامُ بِـأَسْـرِهِـمْ وبَـقَـى لَـنَـا لَـيْـتُ وَلَـوْ بَقى)

فهرس القوافي (القافية فرقم القطعة)

10	تَقَلُّب <i>ي</i> ِ	٢٦	عَزاءَ
۲.	خِضَابِ	44	ودَواءَ
91	مُغَرِّبٍ	77	الدَّهْنَاءُ
101	نَجِيبِ	٣١	والحمراء
731	والخُرُوبِ؟	٧٢	بُرَحَاثِهِ
781	ذَهَابَهُ	٤٠	بِعَمَاثِهِ
771	أُجَاذِبُهُ	9.۸	أسْتَرِيبا
140	تَجارِبُهُ	٤	قُرْبَا
371	طِلابُهْ	1.7	مُهَذَّبَا
711	غَبَاغِبُهُ	۱۷۷	حَقَّبُ
170	^ب ُرِبُهُ نُوَبُهُ	٦	غريب
79	إيجابِهِ	٧	فَعَذَّبوا
1 🗸 1	شبابِها	198	يُرِيبُ؟
٥	قُوتُ	189	أرَبِ
40	كُنْتُ	٧٠	الحِجَابِ
109	البَنَاتِ	174	المُشَاغِبِ
٧١	الثُّقَاتِ	141	تَجارِبي
11.	ذَلَّتِ	18	تَغْلِبِ

188	سَعِيدِ	1.4	سَكَراتي
٤٥	عُتُودِ	٥٠	المبَاهِيجُ
188	لِلْخلودِ	19.	مُضَرَّج
23	والنُّجُودِ؟	۱۳۸	حَاجُهَا
٥٦	وَلدي	٧٦	وتُطَّرَحُ
11	أُحَدُ	٧٣	النِّكَاحِ
١٣٣	السَّهَدُ	٨٧	بِصَالِحَ
187	قَدَرْ	۸۰	لِلْمِصْبَاحِ
٥٧	مَحِيدُها	٧٤	والرَّاح
١	إرعَادِهِ	٣٣	بِرَاحْ
97	واتِّقَادِها	97	بَرَدَى
٩	فَجَرا	197	رَغْدَا
77	والوَقَارَا	105	عَبْدا
۸۹	البِحارُ	٨	فَزِيدَا
٥٢	حَجَوْ	101	مُعَاوِدَا
70	خَبِيرُ	٧٨	وأبْدَا
4.5	قِصَارُ	٥٣	أَزِيدُ؟
۸۳	وأُعْذَرُ	01	السُّؤْدَدُ
144	يَخْتَارُ	٨٦	تَجِدُ
۲٨	َرِهُ <u>هُ</u> يَغُو	1.4	سَعْدُ
111	النَّفيرِ	77	اعتِمادِي
19	تُنْصَرِ	117	الجِهَادِ
09	غُورِي	1.	الجدَادِ
79	قصيرِ	179	الرَّشيدِ
00	وخَمَّارِ	٥٤	بِحَامِدِ
١	وَعْرِ	٦٧	بِوَاحِدِ

يُسْرِ	114	يُتَوَقَّعُ	۱۷۳
الكِبَرُ	۱۰۸	أُخْدَعي	٧٩
أُضْمِرُها	140	أُضْلاعي	177
تُغَاوِرُهْ	1.٧	الارْتِيَاع	119
جَارُهُ	۱٦٣	تَوْجِعِ	٤٩
ودُثورُهَا	١٨٨	مَنِيعُ	٥٠
يُحَاذِرُهُ	48	طَائِعَةُ؟	18.
الآنِسُ	٦٥	وَوُلُوعُها	97
القِرْطَاسِ	74	بِاصْطِنَاعِهْ	191
مُؤْنِسُ	\$\$	سَخِيفَا	107
(بِطْيَاسِ)	**	ظُرْفَا	۱۷۸
القَاسي	۱۸۳	مُصَفَّى	۱۳
جِبْسِ	١٨٥	وإِسْعَافا	۱۸۰
مَرْمَرِيسِ	23	<i>و</i> َقَفا	181
تَغَاضِ	1٧•	تَخِفُ	107
مُنْقَضِّهِ	77	وَكِيفُ	178
القُنُوطُ؟	1.0	أُنْفي	٤٨
قَسَطْ	٧٤	الصَّديقا	١٨١
واخِطُهْ	181	شَفِيقا؟	٤٧
مَصْرَعا	٦٤	مُفَوَّقا	٤٦
معَا	71	تَعْلَقُ	371
ورُبوعا؟	77	حُقوقُ	108
المُتَفَرِّعُ	١٠٦	الأوْثَقِ	110
الهَوَامِعُ	٧٥	العُشَّاقِ	150
تُسْتَطَاعُ	۱۳۷	المُتَعَلِّقِ بِمُفِيقِ	90
رَعَاعُ	۱۳۱	بِمُفِيقِ	191

9 &	أشأما	114	فاصْدُقِ
1 • 1	السَّلاما؟	180	نَفَقْ
179	المُنَمْنَمَا	197	يَطْرُقُه
14.	عُوَّمًا؟	371	عِرَاقِكْ
۳.	وتحُمُوما	١٢١	الحِبَالا؟
٨٥	المُتَجَشِّمُ	17.	ثِقْلا
٦.	وتنحرم	3.7	مُطِيلا
۸١	القديم	٣٢	الجَزِيلُ
99	المَلامَ	117	العَجَلُ
171	سِلْمي	199	بَاطِلُ
184	عَمِّ	1.9	تَبخَلُ
٥٨	مُحَرَّم	190	دُوَ <i>لُ</i>
177	ۇجُومَ	111	قَتيلُ؟
٧٧	تَحْتَكِمُ؟	٩.	مَنزلُ
٨٢	مبهمة	197	يُقْبِلُ
171	مُقِيمُها	۲.,	الرِّ جَالِ
189	الإلحُوَانا	٣٧	المِسْحَلِ
٣٨	الأمينا	171	شِمَالي
7 • 7	إلينا	17.	والتَّسْهِيلِ
١٨٧	سِوَانا؟	١٢	والمَعَالي
177	عِرْفَانا؟	٣	والمَنَاصِلَ
777	و(بِنَّا)	107	أُخْوَالَهُ
195	يَعْنِينا	100	بِحِيلَةْ
`\V	الأَفَانِينِ	15	بَاطِلُهُ
17	الإنْسَانِ	94	سُؤالُها
118	إِمْكَانيِ	115	وإِبْطَالِهِ؟
	•		

زَمَانُهُ	4 • \$	جَفَانيِ
ويَمَانِه	۸۸	دِضْوَانِ
ۮؚػ۠ۯٲۿؙ	177	شًاني
بَوّ	13	والطّينِ
بَادِيَا	7.1	الوَطَنْ
أهْلِيها	7.4	أَزْيَنَهُ
	ویَمَانِه ذِکْرَاهُ بَوّ بَادِیَا	۸۸ ویَمَانِه ۱۲۲ ذِکْرَاهُ ۱۲۹ بَوَ ۲۰۱ بَادِیَا

فهرس الأغراض (البحتري) (الأرقام كلها أرقام القصائد لا الصفحات)

العشق والغزل وتوابعهما

جمال الدنيا: ٨/ ٢٩/ ٣٤/ ٨٦/ ١٩٦/ ١٩٦

7.7/7.1

غناء: ۱۲۰/۸۲/۸۱

استهتار: ۸/ ۳۶/ ۲۲/ ۲۷/ ۹۹/ ۱۰۵/ ۱۲۰/ ۱۲۰/ ۱۲۰/ ۲۰۱/ ۲۰۱/ ۲۰۱ فكاهة: ۲۰/ ۲۷/ ۸۸/ ۱۱۲/ ۱۲۵/ ۱۸۱ (هذه أرقام القصائد)

طبائع ومشاعر

- غـربــة وتــرحــال: ۱۹۵/۱۸۰/۱۰/۱۶/۵۹/۵۹/۵۹/۵۹/۱۷۹/۱۷۹/۱۷۹/۱۹۵/۱۹۶ (غربة في الوطن)/۲۰۳
- حنین إلی المشام: ۱۸۳/۲۲/۱۰۱/۱۰۱/۱۰۱/۱۲۰/۱۷۹/۱۲۰/۱۸۲/۱۸۰۱ شکوی من الزمن: ۱/۳۲/۳۴/۱۳۰/۱۰۱/۱۰۱/۱۹۰/۱۸۹/۱۸۹/۱۶۰/ ۱۹۰/۲۰۱/۱۰۱/۱۲۱/۱۲۱/۱۲۱/۱۲۱/۱۷۱/۱۷۱/۱۷۱/۱۸۱/۱۸۱/۱۸۹/۱۸۹/
- - هجاء البشر: ۲۰۷/٥٨/٥٤/٥٣/٥٢ (هذه أرقام القصائد)
- صدیست: ۹/۱۱۲/۱۳۹/۱۳۴/۱۷۱/۱۷۲/۱۳۹/۱۳۱/۱۳۹/۱۳۹/۱۳۱/۱۳۹/ ۱۹۸/۱۹۶/۱۸۶/۱۸۶

مدح وقدح، وحرب وضرب

```
مــدح: ٢١/ ٢٦/ ٨٢/ ٣٠/ ٣٤/ ٤٤/ ٤٤/ ١٥/ ١٦/ ١٦/ ٨٦/ ٤٧/ ١٥/ ١٦/ ٨٦/ ٤٧/
١٥٠/ ١٥١/ ١٦٠/ ١٦٨/ ١٦٩/ ١٧٧/ ١٧٩/ ١٩١١ (هذه أرقام القصائد)
                         مدح الفُرس: ۳۰/ ۲۵/ ۱۱۷/ ۱۳۸/ ۱۸۵
عتاب: ٥/ ٢٧ / ٣٩ / ٢٤ / ٦٣ / ٦٠ / ١٠١ / ٩٨ / ٩٤ / ٧١ / ١٠١ / ١١٠ / ١٢٧ / ١٢٧ / ١٢٧ / ١٢٧ / ١٢٧ /
                                         144/144
مطالبة بالعطاء: ٢٥/ ٣٩/ ٤٠/ ٢٨/ ٦٠/ ٢٩/ ٩٤/ ٩٨/ ٩٤/ ٨٩/ ١٢١/ ١٢١/ ١٢١/
4 . 5
                                شكر: ١٥٣/١٥٠/١٤٩/٢٦
                       رناء: ۲۵/۲۳/۸۵/۱۰۷/۹۵/۲۹/۲۶
سياسة: ١١٦/١١٣/١٠٨/١٠٥/١٠٥/١٠٥/١٠٥/١١٦/١١/١١/١١
                       17. /18 /17 /17 /17 /17 /17 /17 /17
                       تشيع: ١٤٦/١١١/٤٧ (هذه أرقام القصائد)
      حرب وضرب وجيش: ٨/ ٢٨/ ٣١/ ٣٨/ ٨٤/ ٨٤/ ٢٣/ ١٢٣/ ١٢٣/ ١٢٥/ ١٨٥
                شؤون القبائل: ١٥٦/١٤٢/١٢٣/٩٢/٥٧/٤٩/٤٧/١٩
                          ضد الروم: ٣/ ٢٨/ ٨٤/ ٨٤/ ١٢٨/٩٠ ١٢٨
11/11/17/ 33/ 33/ 63/ 73/ 73/ 70/ 70/ 70/ 70/ 70/
```

وصف

الحيوان: الأسد: ۱۲/۱۶۲، الذئب: ۱۸، الحمار: ۲۰/٥٥/٥٥/۱٤۱، الحيوان: ۱۵/۱٤٥/۵۵/۵۹، البقر: ۵۹، البغل: ۵۹، الجمل:/ ۵۹/ ۵۳/۵۹، الكلب: ۵۹، الخنزير: ۵۹، اللجاج: السمك: ۱۰۲، الدلفين: ۱۰۲، الجؤذر: ۱۰۷، الظبي: ۱۰۷، الدجاج:

وصف الطبيعة: ۳۱/ ۳۲/ ۹۲/ ۹۲/ ۱۳۸/ ۱۳۰/ ۱۳۰/ ۱۳۸/ ۱۳۹/ ۱۹۹ (هذه أرقام القصائد)

وصف العمران: ١٨٥/١٠٧/١٠٤

وضع المرأة: ٣٦/٢٨/٣٦/١٥٩

فخر

فخر بالقبيلة: ١٤٧/١٢٦/١٠٣/٥٧/٤٨/١٢/٨/١

فخر بالنفس: ١٤٩/١٠٧/١٠٣/٧٠/٥٦/٤٥/١٨/١٠ (هذه أرقام القصائد)

فهرس القوافي العام

أبواب الكتاب: ١ بشار ٢ العتاهي ٣ العباس ٤ مسلم ٥ أبو نواس ٦ دعبل ٧ ديك الجن ٨ ابن الجهم ٩ أبو تمام ١٠ البحتري

> انْتِشَاءُ ٣ أبو نواس الموتى ١ العياس الأُنْبَاءَ ١ دعبل انْطِوَاءُ ٢ بشار الأَنْوَاءَ ٤٥ أبو تمام سَواءُ ٢٩ أبو تمام الصَّفاءَ ١ أبو نواس سَواءُ ٣ بشار البَلاءِ ٧٩ العتاهي سَوَا ٢ بشار عَزاءَ ٣٦ البحتري الحوراء ٤ بشار الخلفاءِ ١٣٩ أبو تمام هَواءَ ٢ دعبل الشتاء ٢٢ ابن الجهم والبَلْوَى ٢١ ابن الجهم ودّواءَ ۲۸ البحتري الطَّائي ٤٤ ديك الجن الإبّاءُ ١٨٣ أبو تمام القضاء ١٩ ابن الجهم الأرجوزة ٧٨ العتاهي حَوْلاءِ ٦ بشار سُجَرائي؟ ١١٩ أبو تمام الأعداءُ ٥ بشار ضَرَّاءِ ١ ديك الجن بهاءُ ۷۸ بشار الدَّاءُ ٢ أبو نواس قضائي ٣ العباس الدَّهْنَاءُ ٢٦ البحتري والحمراء ٣١ البحتري

لَهَا ١ بشار مُهَذَّبًا ١٠٢ البحتري نَسَبا ٢ مسلم نَشَبَا ٥ دعيل وأُعرَبا ٦ أبو نواس والصَّابَا ٤٤ أبو تمام وتُركَبا ٢٨ ابن الجهم وَثْبًا ٢ بشار وَهَبا ٢٠ بشار وهويته رَبًّا ٥٧ بشار أَتَوَتُّتُ ١ بشار الحاسِث ١ بشار الحبُّ ٧ العباس الخَطْبُ ٩٨ أبو تمام الخُطوبُ ١١ أبو نواس الخُطوبُ ٦ العتاهي الطَّرَبُ ١٢ أبو نواس العَجَبُ ٨ أبو نواس العَرَبُ ٢ العتاهي القلبُ ٩ أبو نواس الكاذِبُ ١ بشار الكَئيبُ ٩ العتاهي المُذنبُ ٢٦ ابن الجهم

فَناؤُها ٢ العتاهي أَسْمائِهَا } أبو نواس امتلائها ١٧٩ أبو تمام بُرَ حَائِهِ ٧٢ البحتري بعَمَائِهِ ٤٠ البحتري صفائه ۲ العباس غُلَوَائِها ٩ ابن الجهم غَنائِكا ٢ العتاهي ارتِیَابا ۲ بشار أَسْتَريبا ٩٨ البحتري الجوابا ٥ أبو نواس السَّبَيا ١٨٠ أبو تمام الكَلْبَا ٤٣ أبو تمام المغاربا ١٥٤ أبو تمام المهذِّبا ٢ بشار بابا ۳ العتاهي تابا ۲ بشار تُرْبا ٢٧ أبو تمام تَصُوبا ٨٢ أبو تمام رَبًّا ۱۰ بشار غَضِبًا ١١ العباس قُرْبَا ٤ البحتري كَذَبا ٢ بشار

نَصيبُ ٢ العتاهي والآدابُ ٢٠ أبو تمام والعتابُ ٦ العباس والغَضَبُ ٦ أبو تمام وثَيُّبُ ١٥٨ أبو تمام ويغضبُ ٥ العباس وينتجِبُ ٢٤ ابن الجهم ويَنْشَعِبُ ١٠ أَبُو نُواسَ يَتَنَسَّبُ ١٦ بشار يُجيبُ ١٢ العباس يَريبُ ٢٥ ابن الجهم يُريبُ؟ ١٩٤ البحتري أَتْرابِ ١٨٥ أبو نواس أديب ١٢ أبو تمام. أديب ١٥٧ أبو تمام أرَب ١٤٩ البحتري أربى ٦ ديك الجن اکتِئاب ۱۵ بشار الأُحْسَابِ ١٢٧ أبو تمام الأدب ٧ دعبل التراب ١١٧ أبو تمام التُّرب ٢٣ مسلم الحِجَابِ ٧٠ البحتري

المكروبُ ١٧٢ أبو تمام النَّحيبُ ٧ العتاهي النَّوادِثُ ٣ ديك الجن أَهْيَبُ ٣ دعبل تُجيبُ ٢ العتاهي تُحْلَبُ ٥ ديك الجن تَشيبُ ١٠ مسلم تَنُوبُ ١ العتاهي جَديثُ ١٠٥ أبو تمام حَقَّبُ ١٧٧ البحتري ذَهَبُ ١ العتاهي عَجَبُ ٥ العتاهي عَذْبُ ٤٥ ديك الجن غَرْثُ ٤ دعيل غَريتُ ١٣ بشار غريب ٦ البحتري فَاللَّبَبُ ٧ أبو نواس فَعَذُّبوا ٧ البحتري فقضيب ٤ ديك الجن قيبُ ٤ العتاهي كَثِبُ ١٠٤ أبو تمام لَعَازِبُ ٢ بشار مَذهبُ ١٨ بشار

حُبٌ ٢ بشار خِضَاب ۲۰ البحتري خُطَب ٥٦ بشار عَتَّابِ ٧٧ أبو تمام عَجَبِ ١٥٢ أبو تمام عَذْب ١٥ أبو نواس غريب ٧ ديك الجن قلبي ١٣ العباس قَلبي ٥٥ بشار قَلبي ٨ دعبل لِشَرابِ ١٣ أبو نواس للصَّواب ٨٠ العتاهي للضَّبِّ ١٦ أبو نواس مُثَقَّب ٧٥ أبو تمام مُراقِب ٩ العباس مُغَرِّب ٩١ البحتري مُنْقَلَب ٢٩ ابن الجهم نَجيب ١٥٨ البحتري نَصیبی ۱۷ بشار واڭٰذِبى ١٢ بشار والحُرُوبِ؟ ١٤٢ البحتري والخُطَب ٢٧ ابن الجهم والذِّيب ٢ بشار

الرَّاكِب ٢ العتاهي السُّواكِبِ ١٠٢ أبو تمام الشباب ١ بشار الطَّرَب ٨ ديك الجن العَرَب ٢١ بشار العِقاب ١ مسلم الغالب ١١ بشار الكَرُب ١٠ العباس الكَعَابِ ٦ دعبل المَرْكَب ٣٠ ابن الجهم المُشَاغِب ١٢٣ البحتري المُنْتَابِ ٩ بشار بالرَّگَابِ ٢ بشار بمغلوب ١ بشار تَباب ۸ العتاهي تَتُوبِي ٢ العتاهي تَجارِبي ١٣٦ البحتري تجریب ۱۷ أبو نواس تُسْكَب ٧ بشار تَعَب ١ العتاهي تَغْلِب ١٤ البحترى تَقَلُّبي ١٥ البحتري جَوابي ۲ العتاهي

تَجارِبُهُ ١٧٥ البحتري جانِبُهٔ ۱۹ بشار خُطُوبُها ١٢ العتاهي طَالِبُهُ ١٠٨ أبو تمام طِلابُهُ ١٦٤ البحتري غَبَاغِبُهُ ١١٦ البحتري نُوَيُّهُ ١٦٥ البحتري وأُغالِبُه ١٥ العباس وتُرَاقِبُهُ ١ بشار وتُقَلِّبُهُ ١١ العتاهي يُجِبُّهُ ١٦ العباس يُلاعِبُهُ ٢٠ أبو نواس إهَابِهِ ٢٢ أبو نواس إيجابه ٦٩ البحتري حِجَابِهِ ١ بشار حِجَابِهِ ٢١ أبو نواس حَسَبة ٨ بشار شبابها ١٧١ البحتري عواقِبها ٧ ابن الجهم وحاصِبها ٢٣ أبو نواس وَصَبهٔ ۱۲۳ أبو تمام الأَمْوَاتَا ١٥ العتاهي الثَّباتا ١٩ العتاهي

والعِنَب ١٤ أبو نواس والغَضب ١٤ العباس والكَرْبِ ٦ العباس واللَّعِب ١٤٠ أبو تمام والنُّوَبِ ١٦ أبو تمام وبالعتب ١٨ العباس وشُحوبي ٤ العباس وشیب ۱۷ مسلم يُرْكَب ٢٨ ابن الجهم يَشِب ٥٤ دعبل أَدَبُ ١٠ العتاهي المَشيبُ ١ مسلم والكُتُبُ ٥٥ دعبل وَجَبُ ٢ العتاهي أبوابكها ١٧ العباس أثوابها ٢ ديك الجن ذنبَكْ ٣ ابن الجهم ذَهَابَهُ ١٨٦ البحتري سِيَابَةُ ١٨ أبو نواس هُدْبَةُ ٩ دعبل وَالِبَةُ ١٩ أَبُو نُواسَ أَجَاذِبُهُ ١٦٢ البحترى أُقاربُهُ ١٤ بشار

سَكُراتي ١٠٣ البحتري شیتِ ۲۲ بشار صَبَاباتي ٢٦ أبو نواس عَادَتِ ١٧ العتاهي عَشَراتي ١٤ العتاهي مُتَابَعاتِ ٣١ ابن الجهم مُتَعَتِّ ٢ بشار مَقدِرَةِ١ العتاهي والشُّبُهاتِ ٢ العتاهي والمَلالاتِ ٢ العتاهي وأَيَّتِ ١٢٤ أبو تمام وصَلَّتِ ۲٤ بشار يُؤَاتِي ٢٥ أبو نواس الممات ١٩ العباس طلبت ٢٠ العباس هَويْتُ ١ بشار وعَنَتْ ١٣ العتاهي فَدَيْتُهُ ٢٥ بشار وأتيْتُها ٢ العتاهي وفَاتُها ٤٥ أبو تمام بعَبْرَتِيَهُ ٢ العتاهي تَأْتيها ٢ العتاه*ي* رثَاثًا ٧٦ أبو تمام

الموتى ١ العباس فَتَمَنَّيْتا ٢ العتاهي البَناتُ ١٠ ديك الجن الموتُ ١ العتاهي أَنعَتُ ٢ العتاهي سِكِّيتُ ٢٤ أبو نواس قُوتُ ٥ البحتري كَثيراتُ ٢ العتاهي كُمَيْتُ ٢٣ بشار كُنْتُ ٣٥ البحتري وَصَلْتُ ٩ ديك الجن يَمُوتُ ٢ العتاهي أَبَتِ ١١ دعبل البَنَاتِ ١٥٩ البحتري الثُقَاتِ ٧١ البحتري الزَّيْتِ ٢ بشار العَرَصَاتِ ١٠ دعبل المماتِ ١٨ العتاهي بالعَفاريتِ ٢ بشار بمُؤَاتِ ١٦ العتاهي بيتِ ٣٢ ابن الجهم تُوَاتِی ۲٦ بشار ذَلَّتِ ١١٠ البحتري

تَفُوحُ ٢٠ العتاهي تلوحُ ٢٦ أبو تمام روحُ ١١ ديك الجن مَادِحُ ۲ العتاهي وتُطَّرَحُ ٧٦ البحتري يَسْلَحُ ٣١ بشار السِّفَاح ٤٦ أبو تمام المُدَّاح ١ العتاهي النَّاكِح ١ بشار النُّكَاح ٧٣ البحتري النَّواحي ٢ العتاهي بِصَالِح ٨٧ البحتري غَدِ ١ العتاهي لِلْمِصْباح ٨٠ البحتري مَجْرُوح ٣٤ أبو نواس مِلاحًا ١ بشار نَبَّاح ٢ بشار والرَّاح ٧٤ البحتري برَاحْ ٣٣ البحتري البَارِحَةُ ٣٥ أبو نواس روحُها ۲ بشار وجَارحُهُ ١٥ ابن الجهم أُبْعَدا ١٨ أبن الجهم

الأُحْدَثُ ١ العتاهي حاثِ ۲ العتاهي أُحْجَى ٥٦ أبو تمام الفَرَجَا ٢٧ أبو نواس حَرجَا ٨٨ أبو تمام رَجَا ٢ العتاهي المبَاهِيجُ ٥٠ البحتري تَأَجَّجُ ٢٩ بشار حِجَجُ ۲۷ بشار دُعْجُ ٤٦ ديك الجن نَارٌ تَأَجَّجُ ٢٨ بشار المُهَج ٤٧ ديك الجن زُجاج ۲ بشار مُضَرَّج ١٩٠ البحتري حَاجُها ١٣٨ البحتري جَرَحًا ٢ بشار جَرَحا ٣٠ أبو نواس صَدَحا ٢٩ أبو نواس طَاحَا ١ بشار ومُزَاحا ٢٨ أبو نواس الصَّبُوحُ ٣٣ أبو نواس الفُصُحُ ٣٢ أبو نواس المازحُ ٣١ أبو نواس

أحدُ ٢٣ العتاهي أحدا ٢٢ العتاهي أَحْمَدُ ١ بشار الرَّدَى ٣٩ بشار أَحْمَدُ ٨١ العتاهي الرَّشُدا ٨٢ العتاهي أزيدُ؟ ٥٣ البحتري بَرَدَى ٩٦ البحتري السُّؤْدَدُ ٥١ البحتري تَعَمَّدَا ٢ بشار العائدُ ٢٣ العباس حَمْدا ١٤ دعيل المِرْبَدُ ١ بشار رَغْدَا ١٩٦ البحتري النَّقَدُ ٢٥ أبو تمام رَوْدَا ٣٧ أبو نواس إِيَادُ ١٢ دعبل سَعيدا ٢٢ مسلم ىعبدُ ٣٢ ىشار شَدًّا ۲۶ العتاهي بَعيدُ ٥٩ بشار شَهدا ٣٣ بشار تَجِدُ ٦٨ البحتري عَبْدا ١٥٣ البحتري تجودُ ٢١ العباس غدا ٢٤ العباس تَلِدُ ١ بشار فَزيدًا ٨ البحتري جُدُودُ ٤٠ بشار فَسَدا ٢٢ العباس حُسِدُوا ٤٢ بشار فَنَدَا ١٥ دعيل حَسودُ ١٢ ديك الجن مُعَاوِدَا ١٥١ البحتري خَالدُ ۲۱ العتاهي مَوعِدا ٢ بشار وأُبْدَا ٧٨ البحترى رَدُّ ۱۱۳ أبو تمام رَقَدُوا ١٣ دعبل والتَّوْحيدا ٣٥ ابن الجهم رَقَدُوا ٢٥ العباس وإيرادا ٣٤ ابن الجهم رَقَدُوا ٥٨ بشار وصُدودا ١٠٠ أبو تمام سَعْدُ ١٨ البحتري وَعيدا ٣٨ بشار

الحاشد ٤٢ أبو نواس الجِدَادِ ١٠ البحتري الحمدِ ٥٥ ابن الجهم الرَّشيدِ ١٧٩ البحتري الرَّعَاديدِ ١٣ مسلم السُّودِ ٢٤ مسلم الصَّمْدِ ٣٤ بشار الفؤادِ ١٦٣ أبو تمام الفؤاد ٣٠ العباس القُودِ ١٠٩ أبو تمام المجد ٢ العتاهي المجد ٢١ أبو تمام الْمُسْتَرادِ ٣٨ أبو نواس الوَادي ١٩ أبو تمام الوَجْدِ ١٢١ أبو تمام بالجَرَدِ ٤٠ أبو نواس بالسَّدَدِ ٣٩ أبو نواس بحَامِدِ ٥٤ البحتري بعُودِ ٢ بشار بفَاسدِ! ١١٤ أبو تمام بفاقِدِ ١٨٢ أبو تمام بمَوْعُودي ٤٥ أبو نواس بوَاحِدِ ٦٧ البحتري

سعدُ ٢٨ العياس شديدُ ٣٣ ابن الجهم شَهدُوا ٦٠ بشار عَدَدُ ٨٣ أبو تمام فُؤادُ ٤١ بشار قَائدُ ١ بشار معقودُ ٤٤ بشار وتُرْعِدُ ٣٧ بشار وسَادُ ٤٥ بشار وَلَدُوا ٣٣ أبو تمام يَدُ ٢ العتاهي يُريدُ ٢ العتاهي يزيدُ ٢٩ العباس يُغْمَدُ ١٠ ابن الجهم يَوَدُّ ٢ العتاهي أزد ٢ بشار اعتمادي ٦٦ البحتري الأَسْوَدِ ٤٤ أَبُو نُواسَ البَلَدِ ٤٣ أبو نواس البيدِ ١٣٢ أبو تمام الجسدِ ٢ بشار الجَسَدِ ٤٧ أبو تمام الجهَادِ ١١٢ البحتري

مَرْقَدِ ٨٧ أبو تمام مُشَرَّدِ ٢ مسلم موجود ۲۷ العباس مَوْدُودِ ٢ العتاهي مَوْعِدِ ١٣ ديك الجن نَواشِدِ ١٠١ أبو تمام واحِدِ ١٩ دعبل والجَسَدِ ١٤ ديك الجن. والجسد ٢٦ العباس والمُؤيَّدِ ٢ العتاهي والنُّجُودِ؟ ٤٢ البحتري وتَالِدِ: ٩٩ أبو تمام وتَغْتَدى ٨٦ أبو تمام وَفُدى ١٢٥ أبو تمام وَلدى ٥٦ البحتري یَدِ ۱۸ دعبل یُعدی ۲ بشار أَحَدُ ١١ البحتري الأَسَدُ ١ بشار الخَرائِدُ ٣٥ بشار السَّهَدُ ١٣٣ البحتري الْمُتَجَرَّدُ ٣٦ أبو نواس قَدَدُ ٤٦ بشار

بوساد ٣٦ ابن الجهم جَدیدِ ۳٦ بشار جَلَدی ۲ مسلم جهادی ۲ بشار خُلودِ ٨٣ العتاهي دُاودِ ۲ بشار دَاودِ ٤٣ بشار دُوَّادِ ١٦٤ أبو تمام سَعِيدِ ١٤٤ البحتري عَبَّادِ ١٧ دعبل عُتُودِ ٤٥ البحتري عندی ۲۱ مسلم عهدِ ١٥ ديك الجن عُوَّادي ٢ بشار عيدِ ٨ ابن الجهم غَدِ ۲ العتاهي قَرْدَدِ ١٣٦ أبو تمام كالوَرْدِ ٤١ أبو نواس لَبيدِ ١٦٥ أبو تمام لِلْخلودِ ١٤٣ البحتري لِلعبادِ ٢ بشار مُحمَّدِ ١٦ دعيل محمدِ ٢ بشار

أضمرا ٢ مسلم افْتَرى ٥٩ أبو نواس الحَجَرا ٢ مسلم الخُمارا ٥٨ أبو نواس الخَمْرا ٦٦ أبو نواس الذِّكَرا ١٩ مسلم القَدْرا ١ مسلم الكِيارَا ١٧٥ أبو تمام النَّهارا ٢ العتاهي جَهْرا ٦ مسلم حُرَّا ۲۰ دعبل سهرا ۱۷ ديك الجن ظُهرا ٦٢ أبو نواس فانفَجَرا ٨٦ العتاهي فَجَرا ٩ البحتري مِرارا ١٦ مسلم مِرارا ۲ العتاهي مستَقَرًّا ٢ العتاهي مَطَوا ٢ بشار والفِكُرا ٦٠ أبو نواس والوَقَارَا ٦٢ البحتري الأُخَرُ ٢٨ أبو تمام الأَزْهَرُ ٥ ابن الجهم

قَدَرُ ١٤٦ البحتري بعدَها ٢٥ العتاهي عادَةُ ٤٦ أبو نواس كَبدَهُ ٤٧ أبو نواس كِنْدَةُ ٤٨ أبو نواس وَاحِدَةُ ٥٦ دعيل وَجُدَهُ ٥٩ أبو تمام جَدُّهُ ٤٩ أبو نواس جَديدُها ١٢ ابن الجهم مَحِيدُها ٥٧ البحتري هُجودُها ١٤ ابن الجهم إرعَادِهِ ١٠٠ البحتري خَدِّهِ ٦٠ أبو تمام صُدودِهُ ٥١ أبو نواس واتَّقَادِها ٩٧ البحتري ودَدِهْ ٩٧ أبو تمام وَلَٰدِهُ ٢ العتاهي يَدِكا ١٨٥ أبو تمام يُفَدُّهُ ٥٠ أبو نواس ذات الأمثال ٧٨ العتاهي طِيزَنَابَاذَا ٥٢ أبو نواس بغداذِ ٥٣ أبو نواس اسْتَطَارا ٥٧ أبو تمام

خبرُ ٥٢ بشار خَبيرُ ٢٥ البحتري صَدْرُ ١٤ أبو تمام ضَريرُ ٢ بشار عُذْرُ ٣٥ أبو تمام عسيرُ ٧٠ أبو نواس عُورُ ٦٨ أبو نواس قُبُورُ ٢٦ مسلم قِصَارُ ٣٤ البحتري مِدْرارُ ٣٣ العباس مُسْتَعارُ ٢٥ مسلم نَدُورُ ٦٧ أبو نواس وأُعْذَرُ ٨٣ البحتري والحذرُ ١ العتاهي والخبرُ ٦٩ أبو نواس والخيرُ ١١ أبو تمام والعَنبرُ ٤٨ ديك الجن والعَنبرُ ٦١ أبو تمام والفِكُرُ. ٢٠ ديك الجن والنظرُ ٤٨ بشار وزُرُ ۲۷ مسلم ومُرُّ ١ العتاهي ويَبْكُرُ ٨٤ العتاهي

الأوْطَارُ ٩١ أبو تمام البحارُ ٨٩ البحتري الجَهْرُ ٦٥ أبو نواس الخَنَازيرُ ١٠ أبو تمام الخيارُ؟ ١١٥ أبو تمام الدُّهرُ ٤٢ أبو تمام السُّرَارُ ٥١ بشار الصبرُ ٣٩ العباس الصدورُ ٥ أبو تمام الفِرارُ ٣٩ ابن الجهم القَدَرُ ١٣٧ أبو تمام القمرُ ٤٧ بشار الكبيرُ ٢٠ ابن الجهم النَّارُ ١ بشار نَاسُورُ ٥٤ بشار بَحْرُ ٦٤ أبو نواس بَشَّارُ ١ بشار تُنْكَرُ ٣٧ ابن الجهم تُوَقَّرُ ٦٣ بشار جعفَرُ ١٧ ابن الجهم حجرُ ٤٢ العباس حَجَرُ ٥٢ البحتري حُصَّرُ ٦٣ أبو نواس

الفَاتِر ٦٢ أبو تمام الفُجَّار ۲ بشار الفقر ١ العتاهي الفقر ١ العتاهي القبر ١ مسلم القَطْر ٦٤ بشار الكِبْر ٧٣ أبو نواس الكبير ٨٤ أبو نواس الكدر ٧٨ أبو نواس المتَحَيِّر ١٢٩ أبو تمام المُحَجِّر ٣٤ العباس المَخْبَر ١ مسلم النَّار ٢ العتاهي النَّار ٣١ العباس النَّفير ١١١ البحتري النُّوَّار ٥٠ ديك الجن أمرى ٩ مسلم بالتَّقْصير ٢٢ دعبل بالنَّظَر ٨١ أبو نواس بالهَواجِر ٢١ ديك الجن بالوَقار ٨٥ أبو نواس بصري ٤٠ العباس تَدرى ٣٦ العباس

ويَظهرُ ٣٧ العباس يَتَكَسَرُ ١٤١ أبو تمام يَخْتَارُ ١٣٢ البحتري يدورُ ٦٦ أبو نواس يَسْتَتِرُ ٣٨ ابن الجهم يَسْتُرُ ١٨٨ أبو تمام يَغُوُّ ٨٦ البحتري أَثَرى ٧٤ أبو نواس أدرى ٢ مسلم أُدري ٥٦ ابن الجهم أَعْفَرِ ٢ أبو تمام الأَثْرِ ١ مسلم البدر ۸۸ العتاهي التَّبكير ٤٩ بشار الجَمْر ٢٣ ديك الجن الجوار ٥٣ بشار الخبر ٧٢ أبو نواس الدار ١ مسلم الدَّهْر ۲٤ دعبل الدهر ۲۷ العتاهي السَّفَر ٢ العتاهي الصدور ٨٣ أبو نواس الطُّوامير ٢٣ دعبل

نَفَرى ۲۱ دعيل والبصر ٤١ العباس والسَّدَير ٨٧ العتاهي وخَمَّار ٥٥ البحتري وخَمْر ٤٩ ديك الجن وخَمْرِ ٧٩ أبو نواس ودينار ٥٧ دعبل وَعْرِ ١ البحتري يجري ٧٥ أبو نواس يُسْر ۱۱۸ البحتري يُقْيَرُ ١ العتاهي أَسْتَرْ ٥٥ أبو نواس البَصَرُ ٦٢ بشار الكِبَرُ ١٠٨ البحتري بَشَرُ ١ العتاهي تَغُورُ ٢ بشار خَبَرُ ١٩ ذيك الجن والخَطرُ ٥٧ أبو نواس وأَنْذَرْ ٢٦ العتاهي وتَصَبَّرُ ٤٥ أبو نواس وَطَرْ ٥٦ أَبُو نُواسَ ابتِكارَها ١٦ ديك الجن التِّجَارَةُ ٦١ بشار

تَدرى ٧٧ أبو نواس تُنْصَر ١٩ البحتري حَذار ١٤٥ أبو تمام دور ۳۲ العباس سَفَر ۲ العتاهي شَاعِر ۲۸ مسلم صبری ۳۸ العباس ظُفْرِ ٨٢ أبو نواس عصر ۲ مسلم عُمري ٢ العتاهي غُوري ٥٩ البحتري فَاخِرِ ٨٩ أبو تمام فأداري ٧١ أبو نواس فانتشِر ٢٢ ديك الجن قصير ٢٩ البحتري قَوارير ۲ بشار كالبدر ٧٦ أبو نواس للحشر ٨٠ أبو نواس لِلفَخار ٥٠ بشار مستَتَر ٣٥ العباس مسير ٢ بشار منصور ۲۳ ابن الجهم مُنير ٢٦ ديك الجن

الآنِسُ ٦٥ البحتري القِرْطَاس ٢٣ البحتري مُؤْنِسُ ٤٤ البحتري ودارسُ ۸۸ أبو نواس (بطْيَاس) ۲۲ البحتري أُخْرَس ٢٧ دعبل الأَدْراس ١٤٨ أبو تمام الإِنْسِ ٢ العتاهي القاسى ١٨٣ البحتري الناس ٤٣ العباس الناس ٩٠ أبو نواس النُّفوسُ ٢ ابن الجهم أنفاسي ٢٧ ديك الجن أَنْقَاس ٧٣ أبو تمام برَاسي ٩١ أبو نواس جبس ١٨٥ البحتري راسى ٤٤ العباس عباس ۸۹ أبو نواس مَرْمَريس ٤٣ البحتري جَلَسُ ٩٢ أبو نواس قَسُّها ٢ العتاهي رُقَاشُ ٩٣ أبو نواس عَصَا ۲۸ دعبل

العُذْرَةُ ٢٦ دعيل القَذِرَةُ ١٨ ديك الجن والمَرَةُ ٢٥ دعبل أُضْمِرُها ١٢٥ البحتري أَميرُها؟ ١٧ أبو تمام أميرُها؟ ٩٢ أبو تمام انْهِمَارُها ١٧٠ أبو تمام بَوادِرُهُ ٨٥ العتاهي تُغَاوِرُهُ ١٠٧ البحتري جَارُهُ ١٦٣ البحتري مَصَادِرُهُ؟ ١٢٢ أبو تمام ودُثُورُهَا ١٨٨ البحتري يُحَاذِرُهُ ٨٤ البحتري يَضُرُّهُ ٢٩ العتاهي أمورهِ/الأرجوزة العتاهي ٧٨ بآثارها ٦ ابن الجهم خَبَرهُ ٢٨ العتاهي خِدْرهِ ٢٥ ديك الجن سَمَرهٔ ۸۷ أبو نواس لِخَصْرِها ٢٤ ديك الجن وقَارهُ ٨٦ أبو نواس قُدْمُوسا ١٨ أبو تمام إِبْليسُ ١ بشار

مَصْرَعا ٦٤ البحترى معًا ۲۱ البحتري معا ۳۰ دعیل ورُبوعا؟ ٣٢ البحتري ومَصْنَعا ٢ العتاهي يُنْبُوعا ١٧٨ أبو تمام أَتَجَرَّعُ ٢ بشار أَرْفَعُ ٢ بشار المُتَفَرِّعُ ٢٠٦ البحتري الْمَزْرَعُ ٢ بشار الهَوَامِعُ ٧٥ البحتري تبيعُ ٩٥ أبو نواس تَتَقَعْقُعُ ٣١ العتاهي تُسْتَطَاعُ ١٣٧ البحتري تَنْتَفِعُ ٢ العتاهي جَازِعُ ١٥ أبو تمام دُموعُ ١ العتاه*ي* رَعَاعُ ١٣١ البحترى مُتَّسَعُ ٣٥ العتاهي مَنْجَعُ ٢٩ مسلم مَهْيَعُ ٨٤ أبو تمام وتَصَنُّعُ ٤٧ العباس يَتَّسِعُ ٣٤ العتاهي

لِصِّ ۲۸ دیك الجن غُمْضا ١١ ابن الجهم فمَضَى ٣٠ العتاهي مَضَى ٥٨ أبو تمام وأعرضًا ٢ بشار القَريضُ ١ أبو تمام جَرَضٌ ٣ أبو تمام بِالعَرْضِ ٤٨ أبو تمام تَغَاض ۱۷۰ البحتري والأغراض ١٦٦ أبو تمام أَرْضًا ٢ العتاه*ي* التَّقاضِيا ٢ العتاهي مُنْقَضِّهِ ٢٧ البحتري القُنُوطُ؟ ١٠٥ البحتري تَسْخُطُوا ٢٩ دعيل وَاسِطِ ٦٥ بشار قَسَطْ ١٧٤ البحتري واخِطُهْ ١٤٨ البحتري بَلْقَعا ٣١ أبو تمام سريعا ٩٤ أبو نواس صَنَعا ٤٠ ابن الجهم صنعا ٤٥ العباس طَمَعا ٢ بشار

وَيَرْفَعُهُ ٣٦ العتاهي باصْطِنَاعِهُ ١٩١ البحتري سَخِيفًا ١٥٧ البحتري ظَرْفًا ١٧٨ البحتري لطيفا ٨٥ أبو تمام مُصَفَّى ١٣ البحتري وإسْعَافا ١٨٠ البحتري وَقَفَا ١٤١ البحتري وقَفا ٤٩ العباس ومُعترفا ٩٧ أبو نواس ونَيِّفًا ٤ أبو تمام يُرْفَا ٩٨ أبو نواس تَخِفُ ١٥٢ البحتري رغيفُ ١ العتاهي لَخَائِفُ ٥٠ العباس مَتْلَفُ ٢٩ ديك الجن وَكِيفُ ١٦٨ البحتري اعتِسَافِ ٤١ ابن الجهم الأُنوفِ ١٣٣ أبو تمام التَّعَفُّفِ ٣٧ العتاهي الجَفَافِ ٣٠ ديك الجن الخَوفِ ٣٣ دعبل الوصفِ ١٠٠ أبو نواس

يُتَوَقَّعُ ١٧٣ البحتري يَمْتَنِعُ؟ ٣٠ أبو تمام أُخْدَعي ٧٩ البحتري أضلاعي ١٢٢ البحتري الأرْتِيَاع ١١٩ البحتري الرَّبْع ٣١ دعبل بِشافِع ٤٦ العباس تَرْجِع ٤٩ البحتري ذِراعي ١٢٦ أبو تمام مَمْنوع ٥٨ دعبل وأُوْجاعي ٤٨ العباس تَبَعْ ٣٢ العتاهي زُرعْ ۲ العتاهي مُصْطَنَعُ ٣٢ دعبل مَنِيعُ ١٥٠ البحتري وَقَعُ ١ العتاهي الساعة ١ العتاهي المنفعة ٢ العتاهي جَمَاعَةُ ١ العتاهي طَائِعَةُ؟ ١٤٠ البحتري لينفعك ٢ العتاهي والدُّرَّاعَةُ ٢ العتاهي وَوُلُوعُهَا ٩٢ البحتري

لَأَحْمَقُ ٣٤ دعيل والغَرَقُ ٤٠ العتاهي وصَديقُ ٢ بشار الأَوْثَقِ ١١٥ البحتري التَّعُويق ٤١ العتاهي الخَلْق ٣٩ العتاهي السَّحْق ٩١ العتاهي العُشَّاق ١٣٥ البحتري الغَرَق ٣٥ دعبل الفِراق ٩٠ العتاهي المُتَعَلِّقِ ٩٥ البحتري المُتَّقي ١٠٧ أبو نواس بالتَّلاق*ى* ٦٦ بشار بمُفِيق ١٩٨ البحتري تَصديقي ١٠٨ أبو نواس تُطَق ۱۰۷ أبو تمام رالسِّيَاق ٤٩ أبو تمام رقیق ۱۰۹ أبو نواس صَفَّاقِ ١٠٤ أبو نواس طريق ۲ العتاهي فاصْدُق ۱۸۹ البحتري لِلمُعانِق ١٠٥ أبو نواس لِمُخَارِقِ ٣٦ دعبل

أَنْفي ٤٨ البحتري بأسلافي ٣٨ العتاهي طَرْفِ ٩٩ أبو نواس فَقِفِ ٢ العتاهي خَلَفُ ٩٦ أبو نواس نِصْفِهِ ٣١ ديك الجن الأَرَقا ١٠٢ أبو نواس الصَّادِقُ ١١١ أبو تمام ق١ الصَّديقا ١٨١ البحتري تَشَدَّقُ ٢٤ أبو تمام حَقًّا ١٠١ أبو نواس حقًّا ٨٩ العتاهي شَفِيقا؟ ٤٧ البحتري طَلْقًا ١ العتاهي فِرَقا ٥٧ العباس قَلَقا ٥١ العباس مُفَوَّقا ٤٦ البحتري أَتَنَشَّقُ ٥٣ العباس أتَنشُّقُ ٥٥ العباس تَعْلَقُ ١٢٤ البحتري حُقوقُ ١٥٤ البحتري رَمَقُ ٥٤ العباس فَنَتَّفِقُ ١ مسلم

سِواكا ١١٣ أبو نواس عليْكًا ١ العتاهي قَفاكا ٦٣ أبو تمام مِنْكَا ٢ العتاهي هَلَكًا ٣٧ دعبل مَلِكُ ١ العتاهي أَرَكِ ١ العتاهي الفلكِ ٢ العتاهي المَساويكِ ٦٧ بشار المَماليكِ ٤٢ ابن الجهم لِينفعَكُ ٢ العتاهي بشُكِّهِ ٤٤ العتاهي الحِبَالا؟ ١٢١ البحتري أَمْلا ١١٧ أبو نواس أمَلا ٢ العتاهي تَرميلا ٣٢ ديك الجن تَفْعَلا ٣٩ دعيل تَقبَلا ١١٦ أبو نواس ثِقْلا ١٢٠ البحتري حِبالا ١٨ مسلم حِبالا ٩٢ العتاهي ذليلا ٥٢ العتاهي سبيلا ٦٣ العباس

مُمَزَّق ١٦٢ أبو تمام والسَّاقي ١٠٣ أبو نواس وشَقَائِق ٥١ ديك الجن يَتَفَرَّق ٢ العتاهي يخْتَنِق ١٠٦ أبو نواس يُخلَق ٨ العباس العُشَّاقِ ١٨٤ أبو تمام أطيق ٥٢ العباس نَفَقْ ١٤٥ البحتري بالرَّافِقَةُ ٥٦ العباس تَفْقَهُ ٢ العتاهي تُوافِقُهُ ٣٠ مسلم خالِقُهُ ٢ العتاهي يَطْرُقُه ١٩٧ البحتري عِرَاقِكُ ١٣٤ البحتري عُنُقِهُ ١١٠ أبو نواس أذاكا ٢ العتاهي أراكا ١١٢ أبو نواس الضَّحَّاكَا ٨ مسلم الفَلَكا ٢ بشار أَهْجُكا ١١٤ أبو نواس والسَّمَكا ١١٥ أبو نواس رجَاكا ١ مسلم

أهْلُ ٢ مسلم آهِلُ؟ ١٧٣ أبو تمام بَاطِلُ ١٩٩ البحتري يَعْلُ ٢ مسلم تَبِخُلُ ١٠٩ البحتري تَجُولُ ٧٠ بشار ثَمِلُوا ٢ بشار جليلُ ٢ العتاهي جَليلُ ٢ بشار حالُ ١٦ ابن الجهم دُوَلُ ١٩٥ البحتري سبيلُ ١٢٣ أبو نواس سيلُ ٤٧ ابن الجهم شَمْأَلُ ٤١ أبو تمام عَسَلُ ١٢١ أبو نواس عَويلُ ٥٩ العباس قائلُ ٤٤ ابن الجهم قتيلُ ٦٢ العباس قَتيلُ؟ ١٨٤ البحتري لَبَخيلُ ٣٢ أبو تمام مُتطَاولُ ٤٥ ابن الجهم مَجْهُولُ ٣١ مسلم مَشغولُ ١ العتاهي

شَمُولا ٧ مسلم طَويلا ٢ العتاهي طويلا ٦٤ العباس عِقَالًا ٩٠ أبو تمام قَالا ٩٣ العتاهي مَأْمُولًا ١١٩ أبو نواس مجهولا ٤٨ ابن الجهم مُطِيلا ٢٤ البحتري مَعْقُولًا ٣٧ أبو تمام مَهلا ۱۱۸ أبو نواس نُوالا ٢ العتاهي وأُجُوَلا ٦٨ بشار والمولى ١ العتاهي يَأْفُلا ١١٠ أبو تمام الباطلُ ٤٦ ابن الجهم الثُّكُلُ ١٦٨ أبو تمام الجَزيلُ ٦٣ البحتري الرسولُ ٣٣ ديك الجن الطُّولُ ١٤٦ أبو تمام العَجَلُ ١١٧ البحتري القُبَلُ ١٢٠ أبو نواس المالُ ٥١ العتاهي آمِلُ ١٨٦ أبو تمام

العمل ١٣٤ أبو نواس المتَزَمِّل ١٣٣ أبو نواس المُحتالِ ٤٦ العتاهي المشبل ١٦٧ أبو تمام المِسْحَل ٣٧ البحتري المُفَضَّلِ ١٣ ابن الجهم المُفْضِل ٤٠ دعبل المَنازلِ ٢ بشار الهلالِ ٢ بشار بالجهل ٥٨ العباس بتَوالِ ١٥١ أبو تمام بِزَلیِل ۱۳۵ أبو نواس بِطَائِل ۲۲ أبو تمام بقُطْرَبُّل ١٢٧ أبو نواس جَمَلي ١٣٢ أبو نواس حَالِ ٣٧ ديك الجن حالِ ٤٨ العتاهي . خَالَى ٤٣ دعبل ذَحْلِی ٥ مسلم رجلی ۱۲۹ أبو نواس سبيل ٤٢ دعبل سبيل ٤٩ ابن الجهم سَلْسَبيِل ١٣٠ أبو تمام

مُقْبِلُ ١٠٣ أبو تمام مَنزلُ ٩٠ البحتري مَوْئِلُ ٣٤ ديك الجن وابتَهلوُا ١٢٢ أبو نواس وتَعْدِلُ ٤٣ ابن الجهم ومُسْتَقْتِلُ ٣٨ دعبل يَحْفِلُ ٣٥ ديك الجن يُقْبِلُ ١٩٢ البحتري أبالي ٦١ العباس أَثْكُل ٦٥ أبو تمام الأسيل ١٢٨ أبو نواس الأُكُل ١٣١ أبو نواس التَّبْل ١٣ أبو تمام الرِّجَالِ ٢٠٠ البحتري الرجالِ ٥٥ العتاهي الرَّسولِ ١٣٦ أبو نواس الزُّمَّل ١٦٠ أبو تمام السَّاحِلِ ٢ العتاهي السِّرْبَالِ ١٢٤ أبو نواس الظِّلالِ ٥٤ العتاهي العَاقِلِ ٢ بشار العَذَٰلِ ٣ مسلم العَقْل ٩٥ العتاهي

وصِيَالِ ١٤٤ أبو تمام وعنْ فُل ٤ مسلم وقَالِ ٤٩ العتاهي يُسْلى ٦٠ العباس وَسيلي ٧ أبو تمام أَجَلُ ٥٩ دعبل الجَمَلُ ٢ بشار ثقيلٌ ٤٧ العتاهي قَتيلُ ١ العتاهي أَخْوَالَهُ ١٥٦ البحتري إدْلالُها ٩٤ العتاهي الفَلَكِ ٢ العتاهي بِحِيلَةُ ١٥٥ البِحتري تَنالَكُ ٤٣ العتاهي جَمَالَكُ ٤٢ العتاهي لَعَلَّكُ ١١١ أبو نواس وأَذَلُّها ٥٧ العتاهي وأَسْفَلَها ٧٨ أبو تمام بَاطِلُهُ ٦٦ البحتري تُحَاوِلُهُ ١٤٧ أبو تمام حَامِلُهُ ٤٤ دعبل سُؤالُها ٩٣ البحتري عَقْلُهُ ٢ العتاهي

شِمَالی ۱٦١ البحتري طَویل ۲ بشار عَالِ ٥٢ ديك الجن عِيالِ ١٢٦ أبو نواس غَزلِ ٣٢ مسلم فَغَالِ ١٢٥ أبو نواس كَسَل ٢ العتاهي للرحيل ٥٠ العتاهي مُغَفَّل ١٢ مسلم مُقْبِل ٣٦ ديك الجن مَميِل ٢ مسلم مُوَاكِل ١٤٢ أبو تمام وآجَالِ ٥٣ العتاهي واحتِمَالي ٩٦ العتاهي والبخيل ٤١ دعبل والتَّسْهِيلِ ١٦٠ البحتري والعمل ٢ العتاهي والمَعَالي ١٢ البحتري والمَعالى ٢ مسلم والمَنَاصِل ٣ البحتري والهَزْكِ ١٣٠ أبو نواس وخَليلي ٢ العتاهي وزَوالِ ٤٥ العتاهي

والهاما ٢ مسلم وعُمُوما ٣٠ البحتري أَقْدَمُ ٨١ أبو تمام الإلمامُ ١٣٨ أبو تمام الظُّلُومُ ٦٠ العتاهي المُتَجَشِّمُ ٨٥ البحتري المَكارمُ ٢ العتاهي تُتَّهَمُ ١٥٩ أبو تمام تَرْحَمُ ١٤٠ أبو نواس تَسْتَنيمُ ١٧١ أبو تمام تُضامُ ١٣٩ أبو نواس تَلُومُ ٤٥ دعيل حَرامُ ٢ بشار حَميمُ ١٣٤ أبو تمام دَسَمُ ١٤١ أبو نواس سُلَّمُ ١٢٠ أبو تمام سَليمُ ٥٠ ابن الجهم سَهْمُ ٩٧ العتاهي ظالِمُ ٦٩ العباس ظَلُومُ ٦٦ العباس عالمُ ١٦٩ أبو تمام عَرَمْرَما ٤ ابن الجهم فَهِمُ ١٥٥ أبو تمام

قَنَابِلُهُ ٥٦ العتاهي مَراجِلُهُ ٨٠ أبو تمام تُبَالِهُ ٥٨ العتاهي يْضَالِهِ ١٠٦ أَبُو تَمَامُ وإبْطَالِهِ؟ ١١٣ البحتري وفعلِه ۱۸۷ أبو تمام أشأما ٩٤ البحتري السَّلامَا ٦٧ العباس السَّلاما ٩٨ العتاهي السَّلاما؟ ١٠١ البحتري المُنَمْنَمَا ١٢٩ البحتري تُنِيمًا ٩٥ أبو تمام حَكَمَا ٤٦ دعبل دَمَا ٦٨ أبو تمام رحيما ٣٤ أبو تمام رَزَمَا ٦٠ دعيل شَميما ١٣٨ أبو نواس عِلْما ٢ العتاهي عُوَّمَا؟ ١٣٠ البحتري فأقيما ١٣٧ أبو نواس فَمَا ٢ مسلم قُدُمًا ١٧٧ أبو تمام مُتَيَّمَا ٧٢ بشار

المَبَاسِم ١ بشار المكارِم ٧٩ أبو تمام المَلام ٩٩ البحتري المُلِمِّ ٢ بشار أَنَم ١٤٦ أبو نواس بالسَّلام ٢٣ أبو تمام بِسَالِم ٧٤ بشار بِسلام ۱٤۲ أبو نواس بِكَريِم ١٧٤ أبو تمام بِمُحَرَّمِ ٧٧ بشار تسلّم ٢ العتاهي تَسنيِم ١ بشار خَزائِمِ ۱۲۸ أبو تمام رَحيم ٣٨ أَبُو تمام سَعُوم ١٣٥ أبو تمام سُقْم ١٤٧ أبو نواس سِلْمي ١٧٦ البحتري عَزائِمي؟ ٩٤ أبو تمام عَمِّ ١٤٧ البحتري مُحَرَّم ٥٨ البحتري لازِم ١٤٥ أبو نواس مَلُوم ۱٤۸ أبو نواس مُنْهَدِم ٧٤ أبو تمام

لَلَئيمُ ٩ أبو تمام مُحرَّمُ ١٥ مسلم مُحْكَمُ ٢ العتاهي نَاثِم ۲ بشار نَتَكَلُّمُ ٦٧ أَبُو تَمَامُ والنَّعيِمُ ٢ العتاهي وتَحْرِمُ ٦٠ البحتري وسلامُ ٥٩ العتاهي يتكلمُ ٧٠ العباس أعظمُ ١٨٦ أبو نواس يُرَامُ ٧٥ بشار يَلُومُ ٦٥ العباس يَهْدِمُ ١ بشار الأَعْظَم ١١٦ أبو تمام الأيام ١٤٣ أبو نواس الأيام ٥١ ابن الجهم الجسم ٦٨ العباس الخَذِم ٩٣ أبو تمام الصيام ٣٨ ديك الجن القَدِيم ٨١ البحتري الكَرْم ١٤٤ أبو نواس الكرَم ٤٠ أبو تمام اللِّئام ١ ابن الجهم

الإخوانا ١٣٩ البحتري الأَربَعينا ٤٨ دعبل الأمينا ٣٨ البحتري الثَّمينا ١٥٧ أبو نواس المؤمنينا ١٥٨ أبو نواس إليّنا ١٠٤ العتاهي إلينا ٢٠٢ البحتري أَيْنا ٣٠ بشار تَموتينا ٥٣ ديك الجن تنتَظِرينا ١٥٦ أبو نواس تحراسانًا ٧٦ العباس راجعُونا ٥٢ أبو تمام سِوَانا؟ ١٨٧ البحتري عِرْفَانا؟ ١٦٦ البحتري عندنًا ١٥٥ أبو نواس فَأَحْسَنا ٢ العتاهي فَزيدُونَا ٧١ العباس كانا ١٥٣ أبو نواس كانا ٢ العتاهي و(بنًّا) ١٦٧ البحتري ولِسانا ١٥٤ أبو نواس يَعْنِينا ١٩٣ البحتري يَقظانا ١٥٢ أبو نواس

نَسيم ١٤٩ أبو نواس نَظْمي ١٥٣ أبو تمام هَمِّي ٧٦ يشار واكْتِتَام ٦٦ أبو تمام والسُّقْم ٢ العتاهي وأُمِّي ٩٩ العتاهي وُجُوم ١٢٧ البحتري وذِمَام ١٤٩ أبو تمام ومَغْمُوم ٤٧ دعبل الزِّحَامُ ١ بشار العَلَمُ ٧١ بشار أَلَمّ ٧٣ بشار تَحْتَكِمْ؟ ٧٧ البحتري والعَدَمْ ٢ العتاهي يَذُمّ ٢ العتاهي مُبْهَمَةً ٨٢ البحترى دَمُهُ ٣٦ أبو تمام مُقِيمُها ١٢٨ البحتري نعيمُها ١١٢ أبو تمام يُكْرِمُهُ ٦١ دعبل قَسَمِهٔ ۸ أبو تمام مُكْتَمِّهِ ١٥٠ أبو نواس أحيانا ٢ بشار

الإنسان ١٦ البحترى الثاني ٩٦ أبو تمام الجنان ٢ بشار الحَدَثَانِ ١٦٥ أبو نواس الحسين ١٧٦ أبو تمام الزَّرَجُونِ ١٧٠ أبو نواس القِيانِ ١٦٦ أبو نواس المعاني ٦٩ أبو تمام الميزان ٢ بشار الوَسَن ٥٣ أبو تمام اليَمَن ٣٩ أبو تمام إِمْكَاني ١١٤ البحتري أَوَانِ ١٦٤ أَبُو نُواس بأوْطَانِ ٥٠ أبو تمام جُرجَانِ ٢ مسلم جَفَاني ٢٠٤ البحتري رضْوَانِ ٨٨ البحتري زَمانِ ٦٥ العتاه*ي* زماني ٦٤ العتاهي سَكن ٥٢ ابن الجهم شَاني ۱۰۰ العتاهي شَاني ١٢٦ البحتري ظُلموني ٦٢ العتاهي

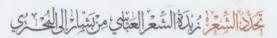
الأنبنُ ٣٩ ديك الجن الدِّينُ ١٤٣ أبو تمام الشُّجُونُ ٧٠ أبو تمام الظُّعُنُ ١٤ مسلم الكَفَنُ ١ العتاهي الهَوانُ ١ بشار تَتَسَمَّنُ ٦٨ العتاهي تَكُونُ ٦٣ العتاهي جَرِينُ ١٦١ أبو نواس عُيونُ ٧١ أبو تمام فَيَكُونُ ١٥٠ أبو تمام لَسِنُ ٢ العتاهي مُعينُ ٢ بشار مَكَانُ ١٥٩ أبو نواس مَكانُ ٢ العتاهي والزَّمَنُ ٧٣ العباس يَمينُ ١٦٠ أبو نواس يَهُونُ ٢ بشار أَبَانِ ١٦٢ أبو نواس أعطاني ١١ مسلم أَقْحُوانِ ٣٣ مسلم الأصبَهاني ٦٩ بشار الأَفَانِينِ ١٧ البحتري

يَقطين ٦٧ العتاهي يَكفيني ٧٠ العتاهي الحَزَنُ ١ العتاهي الحَزَنْ ٤٩ دعبل الزَّمَنْ ٢ العتاهي الوَطَنْ ۲۰۱ البحتري حَسَنْ ٢ العتاهي روبَدَنْ ١٥١ أبو نواس والصَّوْلَجانْ ٢ بشار أَزْيَنَهُ ٢٠٣ البحتري أمانِيا: ١٨١ أبو تمام بَلَغْناها ٧٧ العباس تَمَنَّاهُ ٧٥ العتاهي تُهينَها ١٧٢ أبو نواس حَسَنَةٌ ٢ العتاهي دُونَها ٧٣ العتاهي زمانَها ٥١ أبو تمام زَمَانُهُ ١٦٩ البحتري بأغْصَانِهِ ١٣١ أبو تمام سُلطانِهِ ٧١ العتاهي شَجَنِهُ ٧٥ العباس فُنونِهُ ٧٢ العتاهي كِتْمَانِهِ ٧٤ العباس

عَانِ ٥٤ ديك الجن عثمانِ ١٦٣ أبو نواس غُصُن ٧٢ أبو تمام فابْكِيَاني ٢ العتاهي فاسقِنی ۱۲۹ أبو نواس مُغَنِّ ٦١ العتاهي مَكانِ ٢ مسلم مَكانى ٤٠ ديك الجن مِنِّي ٢ العتاهي مِنِّي ٤٦ ديك الجن مِنِّي ٦٦ العتاهي نُثني ١٦٧ أبو نواس وأحزاني ١١٨ أبو تمام وإخْوَانِي ١٥٦ أَبُو تَمَامُ والإثنين ٤١ ديك الجن والطِّين ٤١ البحتري وأوطانِ ٢ مسلم ودين ٥٣ ابن الجهم وطين ١٧١ أبو نواس وَلَيْلَتَيْنِ ٥٤ ابنِ الجهم يتشابهان ٧٢ العباس يراني ٦٩ العتاهي يُغنِّي ١٦٨ أبو نواس

بَطِيِّ ١٦١ أبو تمام تَهديهِ ١ بشار أَثَافيها ١٧٨ أبو نواس تيها ١٧٦ أبو نواس فقِيها ١٧٧ أبو نواس القافية ٥٣ دعيل زانِيةُ ١٨٣ أبو نواس زَاوِيَةْ ٧٧ العتاهي للرَّعِيَّةُ ١٠٣ العتاهي مُعَادِيَةُ ٤٣ ديك الجن مغانيها ٢٠ مسلم نَاحِيَةً ٢ العتاهي ناظِریْکا ٦٤ أبو تمام والدَّانِيَةُ ٥٢ دعبل بِمُقْلِتَيْهِ ١٨٤ أَبُو نُواس بيديها ٥٥ ديك الجن أهْلِيها ١٠٤ البحتري حَواشيها ٥١ دعبل عليْهِ ١ العتاهي لَديْهِ ٧٤ العتاهي يَدَيْهِ ٢ العتاهي

ويَمَانِه ٣٩ البحتري اللَّهَ ١٧٤ أبو نواس بذِكْرَاها ١٧٣ أبو نواس تَمَنَّاها ١٧٥ أبو نواس دَهَاها ٥٠ دعيل فيَنْعَاها ٢ بشار أَقْمَاهُ ٢ العتاهي ذِكْرَاهُ ١٨٢ البحتري اللَّاهي ١٧٩ أبو نواس إِلَيْهِ ١٨٠ أَبُو نُواسَ وجهُهُ ١ العتاهي فَعُضْوَا ١٨١ أبو نواس خِلْوُ ١٠١ العتاهي بَوّ ٢٠٥ البحتري سِنُوهُ ٧٦ العتاهي بَادِيًا ١٧٢٠ البحتري بَقِيَا ١ العتاهي تَالِيَا ١ مسلم خَزِيَا ١٨٢ أبو نواس لَدَيًّا ١٠٥ العتاهي لِيا ٢ العتاهي ومَهْدِيًّا ١٠٢ العتاهي



يضم هذا الكتاب الفا ومثني قطعة. تكون القطعة بيتاً وتكون قصيدة كبيرة، أو أي شيء بينهها. هي أشعار انتخبتها من دواوين عشرة شعراء حملوا الشعر العربي وانطلقوا به عالياً كي يحلق في مدار جديد. البدء ببشار، الشاعر المتهتك المتمرد، وكل شعرائي متهتكون متمردون، جزئياً أو كلياً. ظل بشار «يتخيل» أنه يحن إلى دين أجداده عبدة النار «الأرض مظلمة والنار مشرقة/ والنار معبودة مذكانت النار»، هذا رغم نشوته في أحضان العربية لم يعرف لغة غيرها. كان بشار رغم عهاه شهوانياً - ومن قال إن الأعمى أبعد عن الشهوانية من أخيه المبصر؟ -، وعبر بشار عن شهوانيته في أشعار كثيرة نقلنا منها الكثير. يحدثنا عن فتاته: «تقول وقد خلوتُ بها: تكلم واكفني يدكا».

والمتهتك الثاني مجن سنوات قلائل ثم انعكس انعكاسة غريبة أنتجت لنا أطرف دواوين الشعر العربي. هذا أبو العتاهية. عاش طويلاً، وعاش وهو في مطلع كل صباح ومطلع كل قصيدة يذكر الموت. كان يعشق الحياة عشقاً أنساه أن يعيشها...

- كل باب مذيل بفهرس للقوافي، وفي آخر الكتاب فهرس عام للقوافي

- مرفق مع الكتاب تسجيلات صوتية من قصائد «تجدد الشعر» بصوت المؤلف عارف حجاوي، وهي مرقمة بحسب ترقيمها في الكتاب

- تم التسجيل في استديوهات مركز الجزيرة للتدريب الإعلامي. مهندس الصوت: محمد ماضي





القاهره - المعادي - شارع المعراج almashriq,books@gmail.com

